গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 14, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।

PART IV.

Bills of the Legislative Council of India.

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 2nd July 1874, and was referred to a Select Committee with instructions to make their report thereon in three months:—

No. 13 OF 1874.

APPEALS (BENGAL) BILL, 1874.

CONTENTS.

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কর্ম্মবিভাগ।

আইনের এই পাণ্ডুলিপি ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২ তারিখে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ মন্ত্রিসভায় পঠিত হইয়া মনোনীত কমিটীর প্রতি অর্পিত হইল ও তিন মাসের মধ্যে তাঁহাদের রিপোর্ট করিবার আজ্ঞা হইল।

১৮৭৪ সালের ১৩ নম্বর।

আপীলবিষয়ক বঙ্গদেশীয় ১৮৭৪ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি।

নির্ঘণ্টপত্র।

SECTION.

3. Bar of second appeals :

(a) where subject does not exceed Rs. 200 in amount or value ;

(b) where Court of First Instance and Appellate Court concur.

4. Judge's power to allow appeals.

5. Statement of reasons for allowing appeal.

6. Superior Court's power to allow appeals.

7. Time for making applications for leave to appeal.

8. Power to impose terms as to costs.

9. Bar of second appeals in suits specified in section 2, clause (a).

10. Bar of special appeals not allowed by Act.

11. Appeals from decrees and orders of Munsifs and Subordinate and District Judges.

12. Rules of Civil Procedure Code and Limitation Act to apply.

13. Power to state case in lieu of allowing appeal.

14. Act not to apply to appeals from decrees of Judges of High Court.

ধারা।

৩। দ্বিতীয় আপীল হইবার বাধার কথা।

(ক) ২০০৲ টাকার কি ২০০৲ শত টাকা মূল্যের অধিক না হইলে।

(খ) মোকদ্দমা প্রথমে যে আদালতে উপস্থিত করা যায় সেই ও আপীলী আদালত একবাক্য হইলে।

৪। আপীল করিবার অনুমতি দেওনার্থে জজ সাহেবের ক্ষমতার কথা।

৫। আপীল করিবার অনুমতি দেওনের কারণ লিখিবার কথা।

৬। উপরিস্থ আদালতের আপীল করিবার অনুমতি দেওনের ক্ষমতার কথা।

৭। আপীল করিবার অনুমতি প্রার্থনা করণের মিয়াদের কথা।

৮। খরচার বিষয়ে নিয়ম করিবার ক্ষমতার কথা।

৯। ২ ধারার (ক) প্রকরণে যে মোকদ্দমার উল্লেখ হইল সেই মোকদ্দমায় দ্বিতীয়বার আপীল হইবার নিষেধের কথা।

১০। আইনদ্বারা খাস আপীলের অনুমতি না হইলে তাহা নিষিদ্ধ হইবার কথা।

১১। মুনসেফের ও সবর্ডিনেট ও জিলার জজ সাহেবের ডিক্রীর ও আজ্ঞার উপর আপীলের কথা।

১২। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ও মিয়াদবিষয়ক আইনের বিধি খাটিবার কথা।

১৩। আপীল করিবার অনুমতি দেওয়ার পরিবর্ত্তে বিষয় ব্যক্ত করিবার ক্ষমতার কথা।

১৪। হাই কোর্টের জজ সাহেবদের ডিক্রীর উপর আপীলের প্রতি আইন না খাটিবার কথা।

A Bill to amend the Law relating to Civil Appeals in the Lower Provinces of the Presidency of Fort William.

Preamble. WHEREAS it is expedient to amend the law relating to appeals in civil suits in the Lower Provinces of the Presidency of Fort William in Bengal; It is hereby enacted as follows :—

Short title. 1. This Act may be called "The Appeals Act (Bengal), 1874:"

Local extent. It extends only to the territories subject to the Lieutenant-Governor of the Lower Provinces of Bengal;

Commencement. And it shall come into force at once.

ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গপ্রভৃতি দেশে দেওয়ানী মোকদ্দমার আপীল বিষয়ক আইন সংশোধন করিবার আইনের পাণ্ডুলিপি।—

হেতুবাদ। ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গপ্রভৃতি দেশের দেওয়ানী মোকদ্দমার আপীল করণবিষয়ক যে আইন আছে তাহা সংশোধন করা বিহিত, এই কারণে নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।

সংক্ষেপ নামের কথা। ১ ধারা। এই আইন "আপীল বিষয়ক বঙ্গদেশীয় ১৮৭৪ সালের আইন" নামে বলা যাইতে পারিবে।

যত দূর ব্যাপ্ত হইবে তাহার কথা। এই আইন কেবল বঙ্গপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশে প্রচলিত হইবে।

যে অবধি প্রচলিত হইবে তাহার কথা। ও অগৌণেই প্রচলিত হইবে ইতি।

[*Government Gazette*, 14*th July* 1874.]

Bar of appeals:

2. No appeal shall lie against any decree or order—

when subject is less than Rs. 20 in value;

(a) when the amount or value of the subject-matter of the suit in which such decree or order has been made is less than twenty rupees, and the suit is of the nature cognizable by Courts of Small Causes under Act XI of 1865;

in cases of consent-decrees or agreements not to appeal;

(b) when the decree or order has been made by consent of the parties, or when the parties have agreed in writing registered under the Indian Registration Act, 1871, not to appeal against such decree or order;

as to costs.

(c) when the appeal, if it lay, would only affect costs which by law are left to the discretion of the Court.

Bar of second appeals:

3. No appeal shall lie against any decree or order made by a Judge in the exercise of his appellate jurisdiction, in either of the following cases (namely)—

where subject does not exceed Rs. 200 in amount or value;

(a) When the amount or value of the subject-matter of the suit in which such decree or order has been made does not exceed two hundred rupees, or such less sum as the Local Government may from time to time, by notification in the local Gazette, direct in this behalf for the District in which the suit is brought:

where Court of First Instance and Appellate Court concur.

(b) When such decree or order substantially affirms the decree or order appealed against.

Judge's power to allow appeals.

4. Notwithstanding anything contained in sections two and three, the Judge who personally made any decree or order, may, if he think fit, on the application of any of the parties to the suit allow an appeal therefrom to the Court to which an appeal would lie under section eleven.

আপীল হইবার বাধার কথা।

২ ধারা। নিম্নলিখিত স্থলে কোন ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল হইতে পারিবে না,—

২০ টাকার কম মূল্যের হইলে

(ক) ঐ ডিক্রী কি আজ্ঞা যে মোকদ্দমায় করা যায়, সেই মোকদ্দমার যে বিষয় লইয়া বিবাদ হয় তাহা কি তাহার মূল্য ২০৲ টাকার, কম হইলে, ও মোকদ্দমার ভাব বিবেচনায় তাহা ১৮৬৫ সালের ১১ আইনমতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের বিচার্য্য হইলে,

উভয়ের সম্মতিমত ডিক্রী হইলে কি আপীল না করিবার করার থাকিলে।

(খ) ডিক্রী কি আজ্ঞা উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে করা গেলে, কিম্বা উভয় পক্ষ ঐ ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল করিব না বলিয়া করারনামা লিখিয়া দিলে ও রেজিষ্টরী করণবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭১ সালের আইনমতে ঐ লিপি রেজিষ্টরী করা গেলে,

খরচা বিষয়ে।

(গ) আইনমতে যে খরচা আদালতের বিবেচনানুসারে নিরূপণ হইবে, আপীল হইতে পারিলেও কেবল সেই খরচা সম্পর্কীয় হইতে পারিলে, আপীল হইবে না ইতি।

দ্বিতীয় আপীল হইবার বাধার কথা।

৩ ধারা। নিম্নলিখিত কোন স্থলে কোন জজ সাহেব আপীলী মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিয়া যে ডিক্রী কি আজ্ঞা করেন, তাহার উপর আপীল নাই,—

২০০ টাকার কি ২০০ শত টাকা মূল্যের অধিক না হইলে।

(ক) ঐ ডিক্রী কি আজ্ঞা যে মোকদ্দমায় করা গেল, যে বিষয় লইয়া সেই মোকদ্দমা হয় তাহা ২০০ শত টাকার কিম্বা দুই শত টাকা মূল্যের অধিক না হইলে, কিম্বা স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট সময়ে২ জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া মোকদ্দমা যে জিলায় উপস্থিত করা যায় সেই জিলায় তদপেক্ষা ন্যূন যত টাকা নির্দ্ধার্য্য করেন তত টাকার অধিক না হইলে,

মোকদ্দমা প্রথমে যে আদালতে উপস্থিত করা যায় সেই ও আপীল আদালত একবাক্য হইলে।

(খ) যে ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল হয় তাহা আপীল আদালতের ডিক্রীর কি আজ্ঞার দ্বারা বস্তুতঃ স্থির করা গেলে ইতি।

আপীল করিবার অনুমতি দেওনার্থে জজ সাহেবের ক্ষমতার কথা।

৪ ধারা। যে জজ নিজে কোন ডিক্রী কি আজ্ঞা করেন, মোকদ্দমার অন্যতর পক্ষ তাঁহার নিকট দরখাস্ত করিলে, ১১ ধারামতে যে আদালতে আপীল হইতে পারে তিনি উচিত বোধ করিলে আপনার সেই ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর সেই আদালতে আপীল করিবার অনুমতি দিতে পারিবেন। ২ ও ৩ ধারায় ভাবান্তরের বিধান থাকিলেও অনুমতি দিতে পারিবেন ইতি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৪ । ১৪ জুলাই ।]

5. Whenever a Judge allows an appeal under section four, he shall state in writing his reasons for so doing, and such statement shall form part of the record.

Statement of reasons for allowing appeal.

৫ ধারা। কোন জজ ৪ ধারামতে আপীল করিবার অনুমতি দিলে, তিনি আপনার সেই কার্য্যের কারণ লিখিয়া দিবেন, ও সেই লিপি মোকদ্দমার কাগজপত্রের একাংশ বলিয়া থাকিবে ইতি।

আপীল করিবার অনুমতি দেওনের কারণ লিখিবার কথা।

6. Notwithstanding anything contained in section two or section three, the Court to which an appeal would lie if it were not for the prohibitions contained in those sections may, if it think fit, on the application of any of the parties to the suit allow an appeal to itself

Superior Court's power to allow appeals.

(*a*) where it is not possible to estimate the subject-matter of the suit at a money-value;

(*b*) where any question raised in the suit is of such importance to the public as, in the opinion of the Court allowing the appeal, to render an appeal expedient; or

(*c*) where in the opinion of the same Court an appeal is necessary for the purposes of justice.

EXPLANATION I:—An appeal may be necessary for the purposes of justice where the case of one of the parties has, without the default of himself or his agents, not been properly brought before the Court below, or when the Court below has not given a fair and sufficient hearing to the case.

EXPLANATION II:—An appeal is not necessary for the purposes of justice because the Court above may think that the Court below has erred in its view of the law or the facts.

৬ ধারা। ২ ও ৩ ধারায় যে নিষেধ হইয়াছে সেই নিষেধ না থাকিলে যে আদালতে আপীল হইতে পারিত, মোকদ্দমার অন্যতর পক্ষ দরখাস্ত করিলে সেই আদালত নিম্নলিখিত স্থলে উচিত বোধ করিলে আপনার নিকট আপীল হইবার অনুমতি দিতে পারিবেন। উক্ত ২ ও ৩ ধারায় ভাবান্তরের বিধান থাকিলেও দিতে পারিবেন।

উপরিস্থ আদালতের আপীল করিবার অনুমতি দেওনের ক্ষমতার কথা।

(ক) যে বিষয় লইয়া মোকদ্দমা হয় টাকা দ্বারা সেই মোকদ্দমার মূল্য নিরূপণ হইতে না পারিলে।

(খ) মোকদ্দমায় কোন প্রশ্ন উত্থাপিত হইলে সাধারণের পক্ষে ঐ প্রশ্ন অতি গুরুতর বলিয়া আপীল করিবার অনুমতি দেওয়া বিহিত, যে আদালত আপীল করিবার অনুমতি দিলেন তাঁহার এমত জ্ঞান থাকিলে,

(গ) ন্যায় বিচার হওয়ার পক্ষে আপীল করা আবশ্যক, ঐ আদালতের এমত জ্ঞান থাকিলে।

ব্যাখ্যার প্রথম কথা।—মোকদ্দমার কোন এক পক্ষের কি তাঁহার মোক্তারদের ত্রুটি না হইলেও তাহার সপক্ষ কথা নিম্ন আদালতে উপযুক্তমতে ব্যক্ত না হওয়াতে, কিম্বা অধীন আদালত ন্যায় ও যথোচিতমতে মোকদ্দমা না শুনিবাতে, ন্যায় বিচার হওয়ার পক্ষে আপীল করিবার আবশ্যক হইতে পারিবে।

ব্যাখ্যার দ্বিতীয় কথা।—আইন কি বৃত্তান্তঘটিত কোন বিষয়ে নিম্ন আদালতের মতের ভ্রম হইয়াছে, উপরিস্থ আদালত এমত জ্ঞান করিলেও ন্যায় বিচারের পক্ষে আপীল হওয়ার আবশ্যক নাই ইতি।

7. Applications under section four shall be made within ten days of the making of the decree or order sought to be appealed against.

Time for making applications for leave to appeal.

Applications under section six, if made to a District, Additional or Subordinate Judge, shall be made within twenty days and if made to the High Court within sixty days, of the making of the decree or order sought to be appealed against.

৭। যে ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল করিবার প্রার্থনা হয়, তাহার তারিখঅবধি দশ দিনের মধ্যে ৪ ধারামত দরখাস্ত করিতে হইবে।

আপীল করিবার অনুমতি প্রার্থনা করণের মিয়াদের কথা।

৬ ধারামতে যে দরখাস্ত করা যায়, তাহা জিলার কি আডিশ্যনল কি সবর্ডিনেট জজের নিকট করা গেলে, যে ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল করিবার প্রার্থনা হয় তাহার তারিখ অবধি কুড়ি দিনের মধ্যে, ও হাইকোর্টে দরখাস্ত হইলে ষাইট দিনের মধ্যে ঐ দরখাস্ত করিতে হইবে ইতি।

[*Government Gazette*, 14*th July* 1874.]

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The Government of India have under consideration the question of revising the existing system of appeal in the Courts of Civil Judicature. It is generally agreed not only that the law relating to appeals is in an unsatisfactory state, but that it is, in Bengal at least, producing mischief which calls for speedy remedy. The Code of Civil Procedure is under revision, and in some important respects it would be desirable to handle the whole subject at once. But a work of such magnitude cannot receive its due amount of preparation, external criticism, discussion and revision, under two years at least, and it is likely to take a longer time. Therefore on the whole, it will be found convenient to deal separately with such a subject as the present, which can be isolated from other procedure without much legal difficulty, and which demands more prompt treatment.

2. The system of appeal, briefly stated, is as follows :—

Every Court of original jurisdiction is subject to an appeal on the whole case to a Court above it. The appeal is heard on the record of the case in the original Court, unless the Appellate Court requires more evidence. There is no second appeal on the whole case; but if the High Court is not itself the immediate Court of Appeal, a partial appeal confined to points of law may be presented to that Court. On this partial appeal the Court cannot itself alter any finding of the facts by the Court immediately below it. However clear it may be that the lower Court has erred, if the error is confined to mere treatment of facts, the higher Court is bound by the conclusions. If, however, it can trace the error to some erroneous legal principle, it may remand the case for a re-hearing, and this, it appears, is very frequently done.

3. The evils now complained of, at least in Bengal, are three :—*firstly*, the extremely unsatisfactory effect of partial appeals; *secondly*, the vast number of appeals which reach the High Court and consume the time of the Judges; and *thirdly*, the great and disproportionate expense to the public caused by appeals for very trifling sums of money.

4. A recent memorandum by Sir Richard Couch deals with the two former of these evils. He states that the decisions of the Munsifs are heard in appeal under great disadvantages, one of which obviously is that the Appellate Judge is not placed in contact with the witnesses. And yet he may reverse the Munsif's finding, while his own finding on the facts is absolutely irreversible except in the rare instances in which the case goes to the Privy Council. The results are, *firstly*, that a number of partial appeals are presented ostensibly on points of law, but really for the purpose of convincing the High Court that there has been a miscarriage of justice in the treatment of the facts; *secondly*, that the High Court Judges are placed under sore temptation to strain and refine on the law, in order to do justice in the particular case; *thirdly*, that they can only interfere with the finding of facts by the circuitous and uncertain process of a remand; and *fourthly*, they frequently find the rules of law too strong for them, and they and the parties who prevailed before the Munsif have the dissatisfaction of believing the Munsif to have been quite right, and that his judgment was erroneously reversed, while yet they find it impossible to restore the first decree.

5. The remedy proposed by the present Bill is as follows :—

To prohibit appeals (*a*) where the subject-matter is less than twenty rupees and the suit is one of the Small Cause type, (*b*) where the decree has been made by consent, or the parties have agreed not to appeal, and (*c*) where it relates to costs only which are left to the discretion of the Court.

To prohibit second appeals (*a*) where the subject-matter is less than two hundred rupees, or (*b*) where the first Court of appeal agrees with the Court of first instance.

These prohibitions may, however, be dispensed with in the following cases :—

(*a*.) By the Court that makes the decree, whenever it thinks fit.

(*b*.) By the Court above, where it is impossible to estimate the subject-matter at a money-value, or where any question raised in the suit is of such importance to the public as to render a second appeal expedient or where an appeal is necessary for the purposes of justice.

Power is given to the first Court of appeal to state a case instead of allowing a second appeal.

A. HOBHOUSE.

The 1*st June* 1874.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

অভিপ্রায়ের ও হেতুর বর্ণনা।

দেওয়ানী আদালতে আপীল করিবার যে নিয়ম প্রচলিত আছে, ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট তাহা সংশোধন করিবার কথা বিবেচনা করিতেছেন। আপীল বিষয়ক আইনের অবস্থা সন্তোষজনক নহে, অন্য স্থানে হউক কি না হউক কিন্তু বঙ্গদেশে ঐ আইনদ্বারা অনেক হানি হইয়া থাকে, ও ত্বরায় তাহার প্রতিকার করা আবশ্যক, ইহা সকলেই স্বীকার করেন। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের-আইন এইক্ষণে সংশোধন করা যাইতেছে। কোন২ গুরুতর ভাবপক্ষে মোকদ্দমা সংক্রান্ত কোন অংশ ত্যাগ না করিয়া সমুদয় লইয়া একিকালে কার্য্য করা বিধেয়। কিন্তু এই কার্য্যটি বৃহৎ। নূতন আইন উপযুক্তমতে প্রস্তুত করিতে ও তাহার দোষাদি নির্ণয় ও তর্কবিতর্ক ও সংশোধন করিতে দুই বৎসরের কম লাগিবে না বরং অধিক লাগিতে পারে। এই আপীলের কথা অন্য২ কার্য্যবিধানহইতে স্বতন্ত্র করা গেলেও ব্যবস্থাঘটিত তাদৃশ কষ্ট হয় না, ও ত্বরায় তদ্বিষয়ের বিধান করা প্রয়োজন হওয়াতে তাহার স্বতন্ত্র বিধান করা সুবিধাজনক হইবে।

আপীল করিবার যে নিয়ম এই ক্ষণে প্রচলিত আছে তাহার সার এই,—

যে আদালতের আদৌ মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্ষমতা থাকে সম্পূর্ণ মোকদ্দমা ধরিয়া সেই আদালতের আজ্ঞার উপর উপরিস্থ আদালতে আপীল হইতে পারে। প্রথমে যে আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করা যায়, আপীল আদালত আর প্রমাণ না চাহিলে সেই প্রথম আদালতের কাগজপত্র দৃষ্টে আপীল শুনিয়া থাকেন। সম্পূর্ণ মোকদ্দমা ধরিয়া আর দ্বিতীয় আপীল নাই। কিন্তু যে আদালতের নিকট আপীল হইতে পারে তাহা হাই কোর্ট না হইলে, ঐ কোর্টে কেবল আইনঘটিত বিষয় ধরিয়া মোকদ্দমার একাংশের উপর ঐ আপীল হইতে পারে। ঐ হাই কোর্টের অব্যবহিত নিম্ন আদালত বৃত্তান্তঘটিত বিষয়ের যাহা নির্ণয় করেন, ঐ হাইকোর্টও মোকদ্দমার একাংশের বিচার করিয়া তাহা পরিবর্ত্তন করিতে পারেন না। নিম্ন আদালতের ভ্রম স্পষ্ট দেখা গেলেও, কেবল বৃত্তান্ত ঘটিত বিষয়ে ভ্রম হইলে উচ্চতর আদালত সেই নিম্ন আদালতের নিষ্পত্তিতে বদ্ধ থাকেন। কিন্তু আইনঘটিত কোন বিষয়ের ভ্রম হওয়াতে বৃত্তান্তঘটিত ঐ ভ্রম জন্মিয়াছে হাই কোর্ট ইহা দেখিতে পাইলে মোকদ্দমা পুনশ্চ শুনিবার নিমিত্ত ফিরিয়া পাঠাইতে পারেন। তাহা অনেকবার করিয়াও থাকেন দৃষ্ট হইল।

৩। অন্য স্থানে যদ্রূপই হউক কিন্তু বঙ্গদেশে তিনটি বিষয় লইয়া আক্ষেপ হইয়া থাকে। প্রথম,—মোকদ্দমার একাংশমাত্রের উপর আপীল হওয়াতে তাহার ফল অত্যন্ত অসন্তোষজনক।—দ্বিতীয়,—হাই কোর্টে বহুতর আপীল উপস্থিত হওয়াতে জজ সাহেবদের সময় হরণ হয়।—তৃতীয়,—অতি অল্প টাকার মোকদ্দমার উপর আপীল হওয়াতে সাধারণের অধিক ও অসম্ভব খরচ হইয়া থাকে।

৪। প্রথমোক্ত দুই বিষয়ের উপলক্ষে শ্রীযুত সর রিচর্ড কোচ সাহেব সম্প্রতি এই কথা লিখিয়াছেন। মুনসেফদের নিষ্পত্তির উপর যে আপীল হয় তাহা শুনিবার সময়ে অনেক অসুবিধা জন্মে, ইহার মধ্যে আপীল আদালতের জজ নিজ সাক্ষিদের কথা শুনিতে পারেন না ইহা স্পষ্টই অসুবিধাজনক। তথাপি মুনসেফের নিষ্পত্তি অন্যথা করিতে পারেন, ও বৃত্তান্ত ধরিয়া আপনি যাহাই নির্ণয় করেন তাহা সিদ্ধান্তরূপে স্থির থাকে। কদাচিৎ প্রিবিকৌন্সেলে মোকদ্দমা উপস্থিত করা গেলে তাহার অন্যথা করা যাইতে পারে। ইহার ফল এই২। প্রথম,—আইনঘটিত বিষয় নির্ণয় করিবার প্রয়োজন আছে বলিয়া মোকদ্দমার একাংশের উপর অনেক আপীল হইয়া থাকে কিন্তু প্রকৃত সেই কারণে নয়,

8. Whenever an appeal is allowed under section four, or under section six, the Court allowing the appeal may impose such terms as it thinks fit as to costs or otherwise on the party allowed to appeal.

Power to impose terms as to costs.

৮ ধারা। ৪ ধারা কিম্বা ৬ ধারামতে আপীল করিবার অনুমতি দেওয়া গেলে, যে আদালত আপীল করিবার অনুমতি দেন তিনি আপীল করিবার অনুমতি প্রাপ্ত ব্যক্তির খরচা দেওনের কি প্রকারান্তরের যে নিয়ম বিহিত বোধ করেন করিতে পারিবেন ইতি।

খরচার বিষয়ে নিয়ম করিবার ক্ষমতার কথা।

9. No appeal shall lie from any decree or order made on any appeal allowed in the suits specified in section two, clause (*a*).

Bar of second appeals in suits specified in section 2, clause (*a*).

৯ ধারা। ২ ধারার (ক) প্রকরণে যেং প্রকারের মোকদ্দমার উল্লেখ হইয়াছে, সেইং মোকদ্দমার আপীলের অনুমতি হইয়া যে ডিক্রী কি আজ্ঞা করা যায়, তাহার উপর আপীল হইতে পারিবে না ইতি।

২ ধারার (ক) প্রকরণে যে মোকদ্দমার উল্লেখ হইল সেই মোকদ্দমার দ্বিতীয়বার আপীল হইবার নিষেধের কথা।

10. No special appeal not being an appeal specially allowed under the provisions of this Act shall lie from any decree or order.

Bar of special appeals not allowed by Act.

১০ ধারা। এই আইনের বিধানমতে যে আপীল করিবার বিশেষ অনুমতি দেওয়া যায় তাহাছাড়া কোন ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর খাস আপাল হইতে পারিবে না ইতি।

আইনদ্বারা খাস আপীলের অনুমতি না হইলে তাহা নিষিদ্ধ হইবার কথা।

11. Except when prohibited by this Act or by some other rule of law, and subject to the provisions contained in the Bengal Civil Courts Act, 1871, sections twenty-two, twenty-six and twenty-seven, appeals shall lie as follows:—

Appeals from decrees and orders of Munsifs and Subordinate and District Judges.

(*a*) from decrees and orders of Munsifs to the District Judge;

(*b*) from original decrees and orders of Subordinate Judges to the District Judge, except where the amount or value of the subject-matter of the suit exceeds five thousand rupees, in which case the appeal shall lie to the High Court;

(*c*) from appellate decrees and orders of Subordinate Judges to the High Court, and

(*d*) from all decrees and orders of District Judges and Additional Judges, to the High Court.

১১ ধারা। এই আইনদ্বারা কিম্বা আইনের অন্য কোন বিধিক্রমে নিষিদ্ধ না হইলে, বঙ্গদেশীয় দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইনের ২২ ও ২৬ ও ২৭ ধারার বিধান মানিয়া নিম্নলিখিত স্থলে আপীল হইতে পারিবে।—

মুনসেফের ও সবর্ডিনেট ও জিলার জজ সাহেবের ডিক্রীর ও আজ্ঞার উপর আপীলের কথা।

(ক) মুনসেফদের ডিক্রীর ও আজ্ঞার উপর জিলার জজ সাহেবের নিকট আপীল হইতে পারিবে।

(খ) সবর্ডিনেট জজেরা আদৌ মোকদ্দমার বিচার করিয়া যে ডিক্রী কি আজ্ঞা করেন তাহার উপর জিলার জজ সাহেবের নিকট আপীল হইতে পারিবে। কিন্তু যে বিষয় লইয়া মোকদ্দমা হয় তাহা কি তাহার মূল্য পাঁচ সহস্র টাকার অধিক হইলে, হাই কোর্টে আপীল হইতে পারিবে।

(গ) সবর্ডিনেট জজেরা আপীলী মোকদ্দমায় যে ডিক্রী ও আজ্ঞা করেন তাহার উপর হাই কোর্টে আপীল হইতে পারিবে। ও

(ঘ) জিলার জজ সাহেবদের ও আডিশ্যানল জজ সাহেবদের সকল ডিক্রীর ও আজ্ঞার উপর হাই কোর্টে আপীল হইতে পারিবে ইতি।

12. Except as hereinbefore otherwise provided, all appeals allowed under this Act shall be subject to the rules relating to appeals contained in the Code of Civil Procedure and by the Indian Limitation Act, 1871; provided that the time when the period of limitation prescribed for presenting an appeal begins to run shall be the

Rules of Civil Procedure Code and Limitation Act to apply.

১২ ধারা। ইহারপূর্ব্বে কোন ধারায় ভাবান্তরের বিধান না থাকিলে, এই আইনমতে যে সকল আপীল হইবার অনুমতি হয়, দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনে ও মিয়াদবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭১ সালের আইনে আপীল বিষয়ক যেং বিধি আছে তাহা ঐ আপীলের প্রতি প্রবল হইবে।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ও মিয়াদ বিষয়ক আইনের বিধি খাটিবার কথা।

date of the order allowing the appeal instead of the date of the decree or order appealed against.

কিন্তু যে ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল হয়, আপীল উপস্থিত করিবার মিয়াদ সেই ডিক্রীর কি আজ্ঞার তারিখঅবধি না ধরিয়া, আপীল করিবার অনুমতি দেওনের যে আজ্ঞা হয় তাহার তারিখঅবধি ধরিতে হইবে ইতি।

Power to state case in lieu of allowing appeal.

13. Any Subordinate Additional or District Judge to whom an application is made under section four, may, in lieu of allowing an appeal as hereinbefore provided, state a case or any point of law or question of fact arising in the suit, and refer the statement, with his own opinion thereon, for the consideration of the High Court.

আপীল করিবার অনুমতি দেওয়ার পরিবর্ত্তে বিষয় ব্যক্ত করিবার ক্ষমতার কথা।

১৩ ধারা। কোন সবর্ডিনেট কি আডিশ্যনল কি জিলার জজ সাহেবের নিকট ৪ ধারামতে দরখাস্ত করা গেলে, তিনি পূর্ব্বোক্ত বিধানমতে আপীল করিবার অনুমতি না দিয়া, মোকদ্দমার যে বিষয় কিম্বা আইনঘটিত যে কথা কি বৃত্তান্তঘটিত যে প্রশ্ন উত্থাপিত হইল, তাহা লিখিয়া, তদ্বিষয়ে আপনার মতও লিপিবদ্ধ করিয়া, হাই কোর্টে বিবেচনার্থে ঐ বিষয় অর্পণ করিতে পারিবেন।

The High Court, as the case may be, shall have power to hear and determine any case or point so stated, and shall fix an early day for such hearing and cause notice of such day to be placed in the Court house.

তদ্রূপে যে বিষয় কি প্রশ্ন ব্যক্ত হয়, হাই কোর্ট বিষয়বিশেষে তাহা শুনিয়া নির্ণয় করিতে সক্ষম হইবেন। ও তাহা শুনিবার জন্যে অগৌণ কোন দিন নিরূপণ করিয়া আদালত ঘরে ঐ দিনের নোটিস প্রচার করাইবেন।

The parties to the suit may appear and be heard in person or by pleader in the High Court.

মোকদ্দমার উভয় পক্ষ হাই কোর্টে উপস্থিত হইয়া আপনি কি উকীল দ্বারা আপনার কথা জানাইতে পারিবেন।

When the case has been heard and determined, the High Court shall send a copy of its judgment under the seal of the Court to the Court by which the statement was made, and such Court shall, on receipt of the copy, dispose of the case conformably to the decision of the Court referred to.

মোকদ্দমা শুনিয়া নির্ণয় করা গেলে পর, যে আদালত ঐ বিষয় ব্যক্ত করিলেন হাই কোর্ট আপনার নিষ্পত্তির নকলে কোর্টের মোহর দিয়া সেই আদালতে পাঠাইবেন। ঐ আদালত ঐ নকল পাইলে যে কোর্টে প্রশ্ন পাঠাইলেন সেই কোর্টের নিষ্পত্তি অনুসারে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করিবেন।

The costs, if any, consequent on any such reference shall be costs in the suit.

তদ্রূপে প্রশ্ন করাতে খরচ লাগিলে তাহা মোকদ্দমার খরচার মধ্যে ধরা যাইবে।

When a case is referred under this section the Court referred to may alter, cancel or set aside any order or decree which the Court making the reference may have made in the suit, and may make such order as the justice of the case may require.

এই ধারামতে কোন বিষয় অর্পণ করা গেলে, যে আদালত অর্পণ করেন, তিনি মোকদ্দমায় যে ডিক্রী কি আজ্ঞা করিলেন, যে কোর্টের প্রতি অর্পণ করা যায় তিনি সেই আজ্ঞা কি ডিক্রী পরিবর্ত্তন কি রহিত কি অন্যথা করিয়া ন্যায় বিচারানুযায়ি যে কোন আজ্ঞা প্রয়োজন তাহা করিতে পারিবেন ইতি।

Act not to apply to appeals from decrees of Judges of High Court.

14. This Act does not apply—

(a) to appeals from any decree or order by the High Court or any Judge thereof;

হাই কোর্টের জজ সাহেবেরদের ডিক্রীর উপর আপীলের প্রতি আইন না খাটিবার কথা।

১৪ ধারা। এই আইন এই২ আপীলের প্রতি খাটে না—

(ক) হাই কোর্টের কিম্বা ঐ কোর্টের কোন জজ সাহেবের কোন ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর কোন আপীলের প্রতি।

(b) to any appeals presented before the passing of this Act.

(খ) এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্বে যে কোন আপীল উপস্থিত করা যায় তাহার প্রতি ইতি।

[*Government Gazette*, 14*th July* 1874.]

বৃত্তান্ত লইয়া বিচারের ত্রুটি হইয়াছে তাই কোর্ট যেন ইহা নিশ্চয়মতে দেখিতে পান এই কারণে ঐ আপীল হইয়া থাকে, দ্বিতীয়,—মোকদ্দমার ন্যায়বিচার হইবার নিমিত্ত হাই কোর্টের জজ সাহেবদের অতি কসাকসি করিয়া সূক্ষ্মানুসূক্ষ্মরূপে আইনের অর্থ করিতে অত্যন্ত প্রবৃত্তি জন্মে। তৃতীয়,—মোকদ্দমা ফিরিয়া পাঠান অতি পেঁচাল ও অনিশ্চিত উপায় হইলেও তাহা না করিলে তাঁহারা বৃত্তান্তের প্রতি হস্তক্ষেপ করিতে পারেন না। চতুর্থ,—তাঁহারা বারম্বার আইনের বিধি অত্যন্ত প্রবল দেখিতে পান, ইহাতে তাঁহারা ও মুনসেফের আদালতে যে পক্ষ জিতিয়াছেন তিনিও বোধ করেন যে মুনসেফের বিচার যথার্থ ও ভ্রমক্রমে তাহার নিষ্পত্তি অন্যথা করা গিয়াছে, এই জ্ঞানে তাঁহাদের অসন্তোষ জন্মে, জন্মিলেও সেই প্রথম ডিক্রী পুনরায় বহাল রাখা অসাধ্য দেখিতে পান।

৫। এই পাণ্ডুলিপিতে ঐ২ দোষের পরিহার করিবার জন্যে এই২ উপায়ের প্রস্তাব হইল।

(ক) যে বিষয় লইয়া মোকদ্দমা হয় তাহার মূল্য ২০৲ টাকার কম হইলে এবং ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে যে প্রকারের মোকদ্দমার বিচার হইয়া থাকে সেই প্রকারের মোকদ্দমা হইলে তাহার উপর ও (খ) উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে ডিক্রী করা গেলে কিম্বা উভয় পক্ষ আপীল করিব না বলিয়া একবাক্য হইলে তাহার উপর, ও (গ) আদালতের বিবেচনামতে যে খরচা নির্দ্ধার্য্য হয় কেবল সেই খরচা সম্বন্ধে, আপীল হইতে পারিবে না।

(ক) যে বিষয় লইয়া মোকদ্দমা হয় তাহার মূল্য দুই শত টাকার কম হইলে, কিম্বা (খ) যে আদালতে মোকদ্দমা প্রথমে উপস্থিত করা যায় সেই আদালতের নিষ্পত্তিতে আপীলের প্রথম আদালত সম্মত হইলে, দ্বিতীয় বার আপীল করা নিষিদ্ধ।

নিম্নলিখিত স্থলে সেই নিষেধ উঠাইয়া দেওয়া যাইতে পারিবে,—

(ক) যে আদালত ডিক্রী করেন তিনি ঐ নিষেধ উঠাইয়া দিতে পারিবেন।

(খ) যে বিষয় লইয়া মোকদ্দমা হয় টাকার দ্বারা তাহার মূল্য নিরূপণ হইতে না পারিলে, কিম্বা মোকদ্দমায় সাধারণের পক্ষে অত্যন্ত গুরুতর কোন প্রশ্ন উত্থাপিত হওয়াতে দ্বিতীয়বার আপীল উপস্থিত করা বিহিত হইলে, কিম্বা ন্যায়বিচার রক্ষার নিমিত্ত আপীল আবশ্যক হইলে, আদালত ঐ নিষেধ উঠাইয়া দিতে পারিবেন।

প্রথম যে আদালতে আপীল হয় সেই আদালতের প্রতি দ্বিতীয়বার আপীল করিবার অনুমতি দেওয়ার পরিবর্ত্তে, মোকদ্দমার অন্তর্গত কোন বিশেষ বিষয় ব্যক্ত করিয়া অর্পণ করিবার ক্ষমতা দেওয়া গেল।

এ, হবহৌস।

কলিকাতা।
১৮৭৪ সাল জুন মাস।

উইটলি ষ্টোক্‌স,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 14, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড ।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ।

CIRCULAR ORDERS OF THE HIGH COURT.—CIVIL SIDE.

No. 1655.

Dated Calcutta, the 17th June 1874.

From—H. J. S. COTTON, ESQ., Offg. Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

To—The Judge of 24-Pergunnahs.

HIGH COURT. ENGLISH DEPARTMENT. *Civil.*

I AM directed to acknowledge the receipt of your letter No. 442, dated 12th May 1874, applying for certain information in connection with Circular Order No. 12, dated 27th March 1874, on the subject of sheriff's fees.

2. In reply, I am to explain that "an ordinary return" is a return of service made under Section 49 of Act VIII of 1859. "A special return" is a return of service made otherwise than under that section. "A Citation, or summons to appear," is a process issued by the Civil Courts in this country in the exercise of their testamentary and intestate jurisdiction.

3. The only processes issued by the High Court in its original jurisdiction which the sheriff's officers are required to serve or execute, are those specified in the scale of fees which accompanied the Court's Circular Order above alluded to, *viz.* :—

(1.) Summons to a defendant to appear and answer.
(2.) Citation.
(3.) Execution (this includes prohibitory orders).

4. In reply to your third paragraph, I am to point out that the inconvenience of which you complain from not knowing what fee will be required before the return is received may be obviated by your sending with the process the maximum amount of fees chargeable by the sheriff and his officers under respective table of fees. The sheriff will account to you for whatever excess may be thus entrusted to him.

5. The Court direct me to add, for your information, that, as a rule, processes are served in the case of a European by a European bailiff, and in the case of a native by a native bailiff. A native bailiff is never employed when the person to be served or arrested is a European; a European bailiff may, however, at the request of the suitor, be employed when the person to be served or arrested is a native. This practice should always be remembered when receiving an application for the service of process, as it bears upon the amount of fees to be sent for the service of process by the sheriff.

By order of the High Court,
H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

CIRCULAR No. 15.

Dated Calcutta, the 17th June 1874.

HIGH COURT. ENGLISH DEPARTMENT. *Civil.*

Copy of this letter forwarded to all District Judges and to the Judges of the Small Cause Courts of Sealdah and of Howrah, in continuation of the Court's Circular Order No. 12, dated 27th March 1874.

By order of the High Court,
H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

[*Government Gazette*, 14*th July* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের।
দেওয়ানী সরকুলর ।

১৬৫৫ নম্বর ।

চব্বিশ পরগনার শ্রীযুত জজ সাহেবের নামে বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত এচ জে এস কটন সাহেবের পত্র ।—কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১৭ জুন

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট ।
দেওয়ানী ।

১৮৭৪ সালের মে মাসের ১২ তারিখের তোমার ৪৫২ নং পত্র প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। শরিফের রসুম বিষয়ে ১৮৭২ সালের ১৭ মার্চের ১২ নম্বরের যে সরকুলর অর্ডর প্রকাশ হইয়াছিল ঐ পত্রে তৎসম্পর্কে কএক কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছ।

২ তাহার উত্তর স্বরূপ এই কথা ব্যাখ্যা করিয়া জানাইতেছি। "সামান্য রিটর্ণ" এই কথায় ১৮৫৯ সালের ৮ আইনের ৫৯ ধারামতে সমন জারী করিয়া যে রিটর্ণ দেওয়া যায় তাহা বুঝাইবে। ঐ ধারামতে না হইয়া অন্য প্রকারে যে সমন দেওয়া যায় তাহার রিট। "বিশেষ রিটর্ণ" শব্দে বুঝাইবে। যাঁহারা উইল লিখিয়া মরেন ও যাঁহারা না লিখিয়া মরেন এদেশীয় নানা আদালত তাঁহাদের বিষয়ে বিচার করিবার ক্ষমতাক্রমে যে পরওয়ানা জারী করেন তাহার নাম "তলবচিঠি কিম্বা উপস্থিত হইবার সমন"।

৩। হাই কোর্ট আদৌ মোকদ্দমা শুনিবার ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিয়া যে পরওয়ানা দিয়া থাকেন, তাহার মধ্যে যেং পরওয়ানা শরিফের আমলাগণের দ্বারা জারী করা যায় তাহা হাইকোর্টের পূর্ব্বোক্ত সরকুলর অর্ডরের রসুমের ফর্দ্দে লেখা গিয়াছে। তাহা এইং।

(১) আসামীর উপস্থিত হইয়া উত্তর দিবার সমন।
(২) তলব চিঠি।
(৩) ডিক্রী জারী (ইহার মধ্যে নিষেধসূচক আজ্ঞাও ধরা গেল।

৪। পত্রের তৃতীয় দফায় লিখিয়াছ যে, কত টাকা ফী দিতে হইবে সমনের ওয়াপোস না হইলে তাহা জানিতে না পারাতে অসুবিধা জন্মে। তাহার প্রতিকারের এই উপায় জানাইতেছি। রসুমের নানা ফর্দ্দমতে শরিফ সাহেব ও তাঁহার আমলাগণ অত্যধিক যত টাকা রসুম লইতে পারেন পরওয়ানার সঙ্গে তত টাকা পাঠাইলে কিছু অসুবিধা হইবে না, তদ্রূপে শরিফ সাহেবের হাতে যত টাকা দেওয়া যায় তিনি তাহার হিসাব দিবেন।

৫। হাই কোর্ট তোমার জানার্থে আরো এই কথা লিখিতে বলিয়াছেন। ইউরোপীয় ব্যক্তির নামে পরওয়ানা হইলে তাহা ইউরোপীয় বেলিফের দ্বারা জারী হইয়া থাকে, এদেশীয় ব্যক্তির নামে হইলে এদেশীয় বেলিফের দ্বারা জারী হইয়া থাকে, এই বিধি। যাহার উপর পরওয়ানা জারী করিতে হইবে কিম্বা যাহাকে গ্রেপ্তার করিতে হইবে সে ইউরোপীয় লোক হইলে এদেশীয় বেলিফ সেই কর্ম্ম পান না। কিন্তু যাহার উপর পরওয়ানা জারী করিতে হইবে কি যাহাকে গ্রেপ্তার করিতে হইবে সে এদেশীয় লোক হইলে, ফরিয়াদীর প্রার্থনামতে ইউরোপীয় বেলিফকে সেই কর্ম্মে নিযুক্ত করা যাইতে পারে। পরওয়ানা জারী করিবার দরখাস্ত পাইলে এই রীতির কথা মনে রাখা উচিত, কেননা শরিফের দ্বারা জারী করিবার নিমিত্তে পরওয়ানা পাঠান গেলে তদনুসারে রসুম অধিক বা কম করিয়া দিতে হইবে।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ জে এস কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

---

১৫ নং সরকুলর।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১৭ জুন।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

এই কোর্টের ১৮৭৪ সালের মার্চ মাসের ১২ তারিখের সরকুলর অর্ডর অবলম্বনে উক্ত পত্রের নকল জিলার জজ সাহেবদের নিকট এবং শিয়ালদহের ও হাবড়ার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজদের নিকট পাঠান গেল।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৪ জুলাই।]

CIRCULAR No. 16.

Dated Calcutta, the 22nd June 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Civil.

The Court are pleased to direct that all Small Cause Court Judges and Moonsiffs should examine the certificates of the pleaders practising in their Court during the last week of every quarter in the year (with a view to renewal at the proper date and on sufficient stamp), and submit a special report on the result of their inspection to the District Judge at the beginning of the ensuing quarter. It is expected that the District Judges will very carefully examine these reports and permit no irregularities to occur; and the subject should also receive attention in the District Annual Reports.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,

Offg. Registrar.

CIRCULAR No. 17.

Dated Calcutta, the 23rd June 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Civil.

The Court are pleased to direct that, in reporting to the Court the renewal of pleader's and mookhtear's certificates under Section 8 of Act XX of 1865, District Judges will, in all cases, state the name of the pleader's or mookhtear's father in order that the pleader or mookhtear may be identified in the Rolls in the Court's Office.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,

Offg. Registrar.

CIRCULAR MEMO. No. 1675.

Dated Calcutta, the 20th June 1874.

From—H. J. S. COTTON, ESQ., Officiating Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,

To—The Judge of Bhagulpore.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Civil.

In reply to your letter No. $\frac{\text{C. D.}}{123}$, dated 15th June 1874, I am directed to say that the return called for in Circular Memorandum No. 9, dated 4th May 1874, should show the costs incurred in contested cases only.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,

Offg. Registrar.

CIRCULAR MEMO. No. 15.

Dated Calcutta, the 20th June 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Civil.

Forwarded to all District Judges and Judicial Commissioners, in continuation of Circular Memorandum No. 9, dated 4th May 1874.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON.

Offg. Registrar.

[*Government Gazette*, *14th July* 1874.]

১৬ নম্বর।

১৮৭৪ সাল সাল ২২ জুন।

হাই কোর্ট এই আজ্ঞা করিলেন। ক্ষুদ্র মোকদ্দমার সকল আদালতের জজদের ও মুনসেফদের আদালতে যে উকীলেরা ওকালতী করিয়া থাকেন, উপযুক্ত তারিখে উপযুক্ত মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে তাঁহাদের সর্টিফিকট নূতন করিয়া লওনের অভিপ্রায়ে, ঐ জজেরা ও মুনসেফেরা বৎসরের তিন২ মাসের শেষ সপ্তাহে ঐ সর্টিফিকট পরীক্ষা করিয়া দেখিবেন, ও তৎপশ্চাৎ তিন মাসের আরম্ভে জিলার জজ সাহেবকে আপনাদের পরীক্ষা করিয়া দেখার ফলের বিশেষ রিপোর্ট দিবেন। জিলার জজ সাহেবেরা অত্যন্ত মনোযোগে ঐ রিপোর্ট দেখিবেন এবং নিয়মের কোন ব্যতিক্রম হইতে দিবেন না এই আশা হইতেছে, আরো তাহাদের জিলার বার্ষিক রিপোর্টের মধ্যে সেই বিষয়ে উপযুক্তমতে মনোযোগ করিবেন।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ, জে, এস, কটন.

একটিং রেজিষ্ট্রার।

---

১৭ নং।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ২৩ জুন।

হাই কোর্ট এই আজ্ঞা করিয়াছেন। জিলার জজ সাহেবেরা ১৮৬৫ সালের ২০ আইনের ৮ ধারামতে হাই কোর্টে উকীল ও মোখ্তারদের সর্টিফিকট নূতন করিয়া লওনের কথা রিপোর্ট করণ সময়ে, সর্ব্বদাই উকীলের কি মোখ্তারের পিতারও নাম জানাইবেন। তাহাহইলে যে উকীল কি মোখ্তারকে লক্ষ করা যায় কোর্টের আফিসে যে নির্ঘণ্টপত্র আছে, সেই পত্রে তাহাদিগকে চেনা যাইতে পারিবে।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ জে এস কটন,

একটিং রেজিষ্ট্রার।

হাই কোর্টের স্মরণার্থ দেওয়ানী সরক্যুলর।

১৩৭৫ নম্বর।

ভাগলপুরের জজ সাহেবের নামে বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত এচ জে এস কটন সাহেবের পত্র।—কলিকাতা ১৮৭৪ সাল ২০ জুন।

তোমার ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখের CD/১৩৪ নম্বরের পত্র পাইয়া এই উত্তর লিখিতে আজ্ঞা পাইলাম। ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখের ৯ নম্বরের স্মরণার্থ পত্রে যে রিটর্ণ পাঠাইবার আজ্ঞা হইয়াছিল, তাহার মধ্যে যে২ মোকদ্দমার প্রতিবাদ হয় তাহাছাড়া অন্য মোকদ্দমার কথা লিখিতে হইবে না।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ জে এস কটন,

একটিং রেজিষ্ট্রার।

১৫ নম্বর।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ২০ জুন।

১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখের ৯ নং স্মরণার্থপত্র অবলম্বনে সকল জিলার জজ সাহেব ও জুডিশ্যাল কমিশ্যনর সাহেবদের নিকট উক্ত পত্র পাঠান গেল।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ জে এস কটন,

একটিং রেজিষ্ট্রার।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৪ জুলাই।]

CIRCULAR ORDERS OF THE HIGH COURT.—CRIMINAL SIDE.

No. 773.

Dated Calcutta, the 20th June 1874.

From—H. J. S. COTTON, ESQ., Offg. Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal,

To—The Offg. Sessions Judge of Chittagong.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Criminal.

I AM directed to acknowledge the receipt of your lettet No. 61S., dated 5th June 1874, forwarding a copy of correspondence between yourself and the Magistrate as to the language in which the evidence of witnesses should be recorded in warrant cases.

2. In reply, I am to say that your view of the case is correct. The Government Notification dated 30th June 1864, and published at page 1462 of the *Calcutta Gazette* of the 27th July 1864, notified under Section 196 of the old Code of Criminal Procedure (Act XXV of 1861) "that in every district of the Lower Provinces the evidence of witnesses shall be taken down by the Magistrate with his own hand, and in his own vernacular language, unless he be prevented by any sufficient reason from taking down the evidence of any witness, in which case he shall record the reason of his inability to do so and shall cause the evidence to be taken down in writing from his dictation in open Court." It was also notified "that if the vernacular language of any Magistrate be neither English nor the language of the district in which his Court is held, he may take down the evidence in English, or in the language of the district, instead of in his own vernacular."

3. Section 335 of the new Code of Criminal Procedure (Act X of 1872) reproduces Section 196 of the old Code, and under the concluding paragraph of Section 2 of the new Code, the Government Notification of the 30th June 1864 is as much in force as if it had been published and made under Section 335 of that Code.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

CIRCULAR MEMO. No. 4.

Dated Calcutta, the 20th June 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Criminal.

Copy of this letter, with the usual number of spare copies, forwarded to all Sessions Judges and Magistrates for information.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 2nd July 1874.—The unexpired portion of the leave of absence for 4 months from the 9th February 1874 granted to Baboo Nil Madhub Shamunto, Moonsif of Phenchoogunje, in the District of Sylhet, who returned to duty on the forenoon of the 3rd June 1874, is cancelled.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

[*Government Gazette*, 14*th July* 1874.]

হাই কোর্টের স্মরণার্থ ফৌজদারী সরক্যুলর।

৭৭৩ নম্বর।

চট্টগ্রামের সেশন জজ সাহেবের নামে বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের একটিং রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত এচ জে এস কটন সাহেবের পত্র। কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ২০ জুন।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট,
ফৌজদারী।

তোমার ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ৫ তারিখের ৬১ S নং পত্র পাওয়া গিয়াছে যেং মোকদ্দমায় গ্রেপ্তারী পরওয়ানা বাহির হয়, সেইং মোকদ্দমায় সাক্ষিদের সাক্ষ্য যে ভাষায় লিখিত হইবে এই বিষয়ে ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেবের সহিত তোমার যে পত্রাদির লিখনপঠন হইয়াছে, উক্ত পত্রের সহিত তাহার নকল পাঠাইয়াছ।

তদুত্তরে জানাইতেছি যে তোমার অভিমত যথার্থ। গবর্ণমেণ্টের ১৮৬৪ সালের ৩০ জুনের যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৬৪ সালের ২ আগষ্টের গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৮৪৬ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছিল তন্মধ্যে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের পুরাতন আইনের (১৮৬১ সালের ২৫ আইনের) ১৯৬ ধারানুসারে এই আদেশ হইল যে, "বঙ্গ প্রভৃতি দেশের প্রত্যেক জিলার মাজিষ্ট্রেট সাক্ষির সাক্ষ্য স্বদেশীয় ভাষায় স্বহস্তে লিখিয়া লইবেন তিনি যদি উপযুক্ত বাধাহেতুক সাক্ষির সাক্ষ্য লিখিয়া লইতে না পারেন, তবে যে কারণে লিখিয়া লইতে পারিলেন না তাহা রিকার্ড করিবেন, এবং মুক্তদ্বার আদালতে আপন বাক্যোচ্চারণক্রমে সাক্ষ্য লেখাইবেন" আরো এই আদেশ হইয়াছিল যে, "যদি মাজিষ্ট্রেটের মাতৃভাষা ইংরাজী ভাষা না হয় এবং যে জিলায় তাঁহার আদালতের বৈঠক হয় সেই জিলার চলিত ভাষাও না হয়, তবে তিনি স্বীয় মাতৃভাষায় সাক্ষ্য না লিখিয়া ইংরাজী ভাষায় কিম্বা জিলার চলিত ভাষায় তাহা লিখিয়া লইতে পারিবেন।"

৩। ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের নূতন আইনের (১৮৭২ সালের ১০ আইনের) ৩২৫ ধারা সেই পুরাতন আইনের ১৯৬ ধারামাত্র। এবং ঐ নূতন আইনের ২ ধারার শেষ দফামতে গবর্ণমেণ্টের ১৮৬৪ সালের ৩০ জুনের ঐ জ্ঞাপনপত্র ঐ আইনের ৩২৫ ধারামতে প্রকাশ করা গেলে যদ্রূপ বলবৎ হইত তদ্রূপেই বলবৎ থাকিবে।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ জে এস কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

---

৪ নম্বর।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ২০ জুন।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
ফৌজদারী।

উক্ত পত্রের অতিরিক্ত কএক কেতা নকল সেশন জজ ও মাজিষ্ট্রেট সাহেবদের জ্ঞানার্থে পাঠান গেল।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ জে এস কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২ জুলাই —শ্রীহট্ট জিলার অন্তর্গত কেঞ্চুগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমাধব সামন্ত ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে, তাঁহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

হাই কোর্ট, ১৮৭৪ সাল ২৫ জুন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৪ জুলাই।]

CIRCULAR ORDER OF THE BOARD OF REVENUE, L.P.

JUNE 1874.

HON'BLE V. H. SCHALCH, C.S.I.

No. 7.

IT having come to light that the Bengali translation of Form No. 20, page 302 of the Board's Rules, now in use, contained certain inaccurate headings as noted on the margin, a revised edition of the Form was recently ordered to be printed. As, however it appears that there is a very large number of copies of the inaccurate Forms still in stock, the Member in charge deems it expedient that these should be used up before the revised Forms are supplied, the necessary corrections being made by hand in the local offices.

In Table I, Column 5—

	For	Read
Former Revenue	সাবেক জমা	সাবেক সদর জমা

In Table I, Column 6—

	For	Read
Former Rent Roll.	সাবেক তৌজিমত	সাবেক জমাবন্দিমত

In Table I, Column 7—

	For	Read
Former actual Mofussil Collections.	সাবেক যথার্থ আদায়	সাবেক যথার্থ মফস্বল আদায়

The following words should be omitted from the heading of 20, A—

২০ নং রেজিষ্টরির

In 20, B, after the word বখরীর, the word প্রভৃতি should be added.

[*Government Gazette*, 14*th July* 1874.]

বঙ্গপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ডের সরকুলর অডর।

১৮৭৪ সাল জুন মাস।

মান্যবর শ্রীযুত বি এচ শক সাহেব, সি, এস, আই।

---

৭ নম্বর।

বোর্ডের বিধিপুস্তকের ৪১৫ পৃষ্ঠায় ২০ নম্বরের যে পাঠ আছে তাহার যে বাঙ্গলা তর্জমার ব্যবহার হইয়া থাকে কএক ঘরের শিরোলিপিতে সেই তর্জমার ভুল হইয়াছে, এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ঐ পাঠ সংশোধন করিয়া ছাপাইবার আজ্ঞা হইল। কিন্তু সেই অশুদ্ধ পাঠের অনেকখানি এখনও হাতে আছে, অতএব এই বিষয়ে যে মেম্বর সাহেবের প্রতি অধ্যক্ষতা ভার থাকে তিনি বোধ করেন যে স্থানীয় নানা আফিসে ঐ পাঠের বাঙ্গলা তর্জমা হাতে লিখিয়া সংশোধন করা ভাল। ফুরাইয়া গেলে সংশোধিত পাঠ পশ্চাৎ বিলি করিয়া দেওয়া যাইবে।

১ টেবিলের ৫ ঘরে,

Former Revenue. সাবেক জমা, ইহার পরিবর্ত্তে সাবেক সদর জমা পাঠ্য

১ টেবিলের ৬ ঘরে,

Former Rent Roll. { সাবেক তৌজীমতে } ইহার পরিবর্ত্তে { সাবেক জমাবন্দিমতে } পাঠ্য।

১ টেবিলের ৭ ঘরে।—

Former actual mofussil collection { সাবেক যথার্থ আদায় } ইহার পরিবর্ত্তে { সাবেক যথার্থ মফঃসল আদায় } পাঠ্য।

২০A নম্বরের শিরোলিপির মধ্যে "২০ নং রেজিষ্টরির" এই কথা ত্যাগ করিতে হইবে।

২০B নম্বরে "বনকর" শব্দের পর "প্রভৃতি" শব্দ দিতে হইবে।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 14, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই ।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি ।

বঙ্গদেশের এই২ জিলাতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর।	জিলা।	গম।			যব			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কঙ্গু ও বাজরা।			চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুওয়া ও চীনা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বঙ্গদেশ।																								
	পশ্চিমদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	বর্দ্ধমান ...	ক ।৩	।২	।৩।।	।৭	।৮	।।৫	।৩	।৩।।	।৬	।৩।	।৩৮	।৭	...	...	..	...	...	..	...	...	...	...	...	...
২	বাঁকুড়া ...	খ ।৩৶	।২৮	।৭।।	।।১	।।১	।।২।	।০।।৶	।০৶	।৪	।২।।	।২।।	।৬	..	..		...	...	..		...	...			
৩	বীরভূম ..	গ ।২	।২	।৪।।	।৫	।৫	।।০	।০	।০	।৬	।২	।২	।৮	...	...	...	...	...	..	...	...	...			
৪	মেদিনীপুর ...	।২	।২	।১।।	...	...	...	।৩।/	।৪	।।০	।৫-।৬	।৫-।৬	।।৫	...	...		...	...	...	..	...	...			
৫	হুগলী .	ঘ ।২	।৩	।৩	ঙ ।৬-।৮	।৬-।৭৮	।২-।৬।	/৯ ও /৯।	/৯ ও /৯।	।০	।২।৩ ।১	।২ ও ।২।	।৮।।	...	..	...	...	.	...	...	...	...			
	হাবড়া ...	।২।	।২।।	।৫	...		.	।০।।	।০।।	।৫।	।১৮	।১৭	।।০	..	.	...	...	...	...	...	...	..			
	মধ্যাঞ্চলের জিলা।																								
	কলিকাতা ..	।৩	।২	...	।৬	।৬	...	/৯	/৯	...	।১।	।১৶	...	...	...	...	।২	।২		..	...	...			
৬	২৪-পরগণা ...	ঙ ।১।।	।১	।৪।।	চ ।৪	।৩।৶-।৪।	।১।।	/৮	/৮	/৮	ছ ।২।।/	।২।	।।৯	...	...	...	..	...	...	...	...	..			
৭	নদীয়া ...	।৩।/	।২৮	।৪।।	...	...	৮২	/৯।০	/৯।৶	।৬	জ ।০।।-৶১০	।০।/	।৭৮	.	...	...	..	...	.	..	...	...			
৮	যশোহর ...	ঝ ।১।।	।১।।	।৩।/	...	...		।১	০৶	।৮	।২৮	।১।।	।।৫।		...	...	...	...	...	...	...	...			
৯	মুরশিদাবাদ ..	।৩	।৩	।৮	ট ।৭৩৮	।৭৬ ।৮	।০— ৮১	/৯	/৯	।৬	।১।।	।১	।৮/।	ঠ ।৪	।৪	।।৮	..		...	...	..	...			
১০	দিনাজপুর ...	ঞ ।১	।১	।৪।	।১	।০।	।।২।	/৮।	/৮৶	।।০	/৯৮	/৯	।।৪	...	...	...	...	...	..	...	...	...			
১১	মালদহ ...	।৩।।	।০।।	।৮	।৭	।৭	৮৫	৯৮	/৯।	।৭।।	৩	।২	।৮	।৪	।৪	।।০	...	...	...	..	.	...			
১২	রাজশাহী ..	।২০-।২৮	।১।-।২	।৬	।৮	।৮	৮৭।।	/৭০	/৭।।-/৮।	।৫	।১।-।৩৶	।০।।-।৩।।	।।১	..	.	..	...	...	...	...	...	..			
১৩	রঙ্গপুর ..	ট ।৩	।২	।৫	...	..	..	/৭।।/	/৭।।	৪৷৶	।১।	/৯।৶	৫৸৶		..	...	...	...	...	...	...	..			
১৪	বগুড়া ...	।২	।২	।৫৮	...	...		/৬৮	/৬৮	।৫৮	।২	।২	।।৬।	...	...	..	...	...		...	..	...			
১৫	পাবনা ...	।৪।	।৪।	।৩	...	..	..	/৮	/৮	২	।২।।	/৪	।৬।	...	...	..	...	...	...	...	..	..			
১৬	দারজিলিঙ্গ† ...	/৬	/৬	/৬	/৭	/৬	/৭	/৭	/৬	।২	৮	/৭	৪	..			...	...	..	/৬	/৬	।২			
১৭	জলপাইগুড়ি*																								
১৮	কুচবেহার*																								

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

† গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর জুন মাসের ২৭ তারিখ পর্য্যন্ত সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

ক। মফঃস্বলে দর এই২।—গম টাকায় ২৮ সের অবধি ।৪।৶ সের পর্য্যন্ত ও যব ।।০ সের অবধি ।।১ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল ।০।। সের অবধি ।১৮/ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ২।৶ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৩৮ সের অবধি ।৬।/ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃস্বলে দর এই২।—গম টাকায় ।২।। সের অবধি ৩।। সের পর্য্যন্ত ও যব ৭ সের অবধি ।।৪ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল ।০ সের অবধি ।২।। সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৪।৶ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।২ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৩।। সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর।	জিলা।	গম। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	বজু ও বাজরা। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	বজু ও বাজরা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	বজু ও বাজরা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	জোনদ ও জোয়ার। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	জোনদ ও জোয়ার। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	জোনদ ও জোয়ার। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	রাগী বা মাড়ুয়া ও চীনা। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	রাগী বা মাড়ুয়া ও চীনা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	রাগী বা মাড়ুয়া ও চীনা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৮	ঢাকা ..	ঠ ।১।	।১	।৩।।	॥০	॥০	।।৩	।০।।	।০।।	।।২	।৩	।২	।।৮	...	...	...	...	...	...	...	...	...
১৯	ফরীদপুর ...	ভ ।৩	।২	।।০	॥০	।।০	১/	/৬।।	/৬।।	।০	।২।।	।১	।। ৪	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২০	বাকরগঞ্জ ...	ট ...	...	...	...	...	...	।১	।১	।৩	।৩	।৩	।।৬	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২১	ময়মনসিংহ	ণ ।০	।০	।৩	...	...	.	৮৸	৮৸	।।৪	।১।	।১।	৸০	...	...	...	...	..	...	ভ ।৮-।।০	।৫ ও ।৬	...
২২	শ্রীহট্ট ...	/৯	।০	৷০	৶	৮৶	।১।।	ভ ।১৸/	।২।	।।৪	।৪।৶	।৪	৸৪	...	...	...	...	..	...	...	...	...
২৩	চট্টগ্রাম † ...	।২	।২	।১	...	...	...	ধ ।২	।২	।৬	।৩	।৩	।।৪	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২৪	নওয়াখালী	...	...	...	...	...	...	দ ।০	।০	।৮	।৩	।৩	।।৬	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২৫	ত্রিপুরা ...	।০	।০	।১।।	...	..	...	।০	।১	॥০	।৩	।৩	৸২৪	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২৬	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয়প্রদেশ	...	...	...	...	...	...	।১	।১।৶	।৩।/	২।।৶	।২।৶	।।০	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	ত্রিপুরাপর্ব্বত	।০	।০	।০।৶	...	..	...	।০	।০	।।২।।	।৪	।৩৶	।।৬।৶	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	বেহার।																					
২৭	পাটনা ...	।৭॥	।৭	।।৪	॥১	।।০৸	৸১।	।২	।২.	..	।৩।।	।৩	॥১	...	..	...	।।০	।৯।।	...	...	...	...
২৮	গয়া ...	ধ ।১।।	।১।	।৪	।৫।	।৫	।।২	৶	৶	।২	।০	।০	।৫	...	...	...	ভ ।৩-।৪।	।৩-।৪॥	॥০	ভ ।৫-।৭	।৫-৭	।।৪-।।৯
২৯	শাহাবাদ ...	ধ ।৫॥	।৪	।।০	।।০	।৮।	৸০	।০।।	।০	।৪	।১॥	।০৸	।৮	।৭।।	।৭	...	ধ ।৭-।৮।।	৭-।৮।।	।৬	ভ ।৬	।৮	...
৩০	ত্রিহুত *																					
৩১	সারণ ...	।৫	।৪০	।৪	।৯	।৮	॥৪	/৭	/৭	।২।।	।২।।	।২।।	।৬।।	...	...	...	।৯	।৯	॥০	।৬॥	।৬	৸১।
৩২	চাম্পারণ *																					
৩৩	মুঙ্গের ...	।৬৶	।৫।৶	।৭৶	।।২।/	।।১	৸১/	/৮।	/৮।	।২।৶	।১৶	।২।৶	।৬৷	...	...	...	...	...	...	..	...	...
৩৪	ভাগলপুর ...	।৪।।	।৪॥	।৬।০	৮৸৶	।৮৸৶	৸০।	।০।।৶	।০/	।৫৶	।১।৶	।১।৶	।৬।৶	...	...	...	ভ ।৫	...	...	...	...	...

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

† গত সপ্তাহের গেজেট ছাপাহইলে পর জুন মাসের ২৭ তারিখপর্য্যন্ত সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

ধ। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।৩ সের ভাল চাউল ৶ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ।১। অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত ও
ছোলা ।৪॥ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

দ। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।৩ সের ও ভাল চাউল /৯ সের ও সামান্য চাউল ।০ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা
।১ সের অবধি ।৪।। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ট। ভবানীগঞ্জ মহকুমায় অনেক শস্তা দর।

[*Government Gazette*, 14*th July* 1874.]

টাকায় যত পাওয়া যায়												মাসিক গড় মজুরী									জিলা।
জমেরা।			ছোলা			জ্বালানি কাষ্ঠ			লবণ।			বলবান।			মজুর।			রাজমিস্ত্রি বা ছুতর বা কামার			
এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	
																					বেহার।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
...	..	.	।৫	।৩।	।৩	৪/	৪/	৪/	/৬৸	/৬৸	/৬।	৩৸-৪৸০	৪৲	.	৫৲	১৲	..	৬-৮৲	৩-১১৲	...	পুর্ণিয়া।
।৩	।৩	।।৮	।৩	৩	।২	৮/	৮/	৮/	৭	/৭	৮		.	...	...	...			.	...	সাঁওতাল পরগনা।
																					উড়িষ্যা।
...	...		।৪-৸/	।৪	৬।	৫/	৫/	..	।০।৶	০।৶	/৯৶	৫।৶	৫।০	...	৪৲	৪৲	..	৭।-১২৲	৭।-১২৲	...	কটক
...	...	...	।২/	।২।	।৪-৬	২।৷০	২।৷০	..	।২	০।	/৯	৩৲	৩৲	.	৪-৫৲	৫৲	.	৮৲	৮।।	...	পুরী
																					বালেশ্বর
																					ছোটনাগপুর।
																					দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্সী।
।৪	।৪	।।০।	।৩	।৩	।৪	৬/	৬/	৬/	/৬।	/৬	/৬৶	৬৲	৪৲	.	৫৲	৫৲	..	৮৲	৮৲	...	হাজারীবাগ
।৭	।৬	।।০	।২।	।২	।৪।।	৪/	৮/	...	/৫।	/৫।	/৬	২।০	২।।০	...	৩-৫৲	৩-৫৲	...	৫-১২৲	৫।।৶-৯।৶	...	লোহারডগা।
...	..	...	।৩	।৩	৮	৮/	৮/	.	/৫।	/৫।	/৬	৩৲	৩৸০	.	৪।-৫৲	৪।-৬৲	.	৬-৮৲	৬-৮৲	...	সিংহভূম।
৬।।০	।।২	১৸৫	।১	।১	।।০	৭/	৭/	৭/	.৬৸	.৬৸	/৭	৩৸০	৩৸০	...	৩৲	৩৲	...	৯।৶	৯।৶	...	মানভূম

প। মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।০ সের অবধি। ৫ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল টাকায় /৭ সের অবধি ।২। সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল /৮ সের অবধি ।৩৸ সের পর্য্যন্ত বাজরা ।৪ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও জমেরা ।০ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও ছো- ।০ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ক। মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।০ সের অবধি ২ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল ।০।। সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, ও সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,
এল সি আবট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জোট সেক্রেটরী।

LAND ADVERTISEMENT. ভূমিবিষয়ক ইশ্‌তিহার।

জিলা রঙ্গপুর।

এস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা রঙ্গপুর এই যে।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৩ ধারানুযায়ি সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা রঙ্গপুর মধ্যস্থিত নীচের লিখিত মহালাত ১৮৭৪ সালের ২৮ মার্চ তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব আদায় জন্য ইংরেজী ১৮৭৪ সালের ২৯ জুলাই মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮১ সালের ১৪ শ্রাবণ বুধবার ঐ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে নীলামে ধরা যাইবেক ও নিতান্তই বিক্রয় হইবেক সন ১৮৭৪ ইংরেজী তারিখ ৪ জুন মোতাবেক সন ১২৮১ বাঙ্গলা তারিখ ২২ জ্যৈষ্ঠ।

তপসীল।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রয় হইবেক।

নং ৭ তৌজি মৌজে মৌভাষা ওগয়রহ চাকলে ফতেপুর মালিক ঈশানচন্দ্র[১] ভৈরবচন্দ্র[২] তারামোহন[৩] চৌধুরী ব্রজকিশোরী[৪] ধনেশ্বরী[৫] দাস্যা বরদাসুন্দরী[৬] জয়ন্তী[৭] দেব্যা নীলকান্ত[৮] শর্ম্মা মহারাজা নৃপেন্দ্র[৯] নারায়ণ ভূপ বাহাদুর নাবালগ মহম্মদ ছাদতুল্লা[১০] স্বয়ং ঐ ছাদতুল্লা ও কমরুদ্দিন উছিয়ান পক্ষে মজহরুল্লা[১১] ফরহতুল্লা[১২] এনায়েতুল্লা[১৩] নাবালগান মতিউল্লা[১৪] কুতুবুল্লা[১৫] হরসুন্দরী[১৬] দেব্যা বামাসুন্দরী[১৭] গুপ্তা চৌধুরাণী সোনা[১৮] বিবি আমিরুল্লা[১৯] নাবালগ যদুনাথ[২০] শাহা চৌধুরী ইহারদিগের ১৮৫৯। ১১ আইনের ১০।১১ ধারানুসারে স্বতন্ত্র হিসাবের বাকী আদায় হওয়ায় তাহা বাদে উক্ত ঈশানচন্দ্র[১] ভৈরবচন্দ্র[২] চৌধুরী হরচন্দ্র[৩] গোস্বামী প্রতাপ[৪] মল রাখা আবিরন্নেছা[৫] খাতুন হরিশ্চন্দ্র[৬] রায়ের নামিক এজমালি হকিয়ত যাহার সদর জমা ৭১৯৮/৫ পাই নীলাম হইবেক মোট মহালের সদর জমা ১৫৫১৮/৮ পাই

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রয় হইবেক।

নং ২১১ তৌজি মৌজে লস্করপুর ওগয়রহ পং বড়বিলা মালিক উমরুদ্দিন[১] মহম্মদ চৌধুরী ধনেশ্বরী[২] দাস্যা খাজে এনায়েতুল্লা[৩] চৌধুরী ইহারদিগের ১৮৫৯। ১১ আইনের ১১ ধারানুসারে স্বতন্ত্র হিসাবের বাকী আদায় হওয়ায় তাহা বাদে অবশিষ্ট কথিত উমরুদ্দিন মহম্মদ চৌধুরীর নামিক হকিয়ত যাহার সদর জমা ৫৬৮/.০ পাই, নীলাম হইবেক মোট মহালের সদর জমা ৯৬৬৶০ আনা।

E. G. GLAZIER, *Offg. Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকি খাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।]

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৬ মে তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য পাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২১ আগষ্ট তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৪ ইং তারিখ ১৪ জুন।

প্রথম শ্রেণীর কাইমি মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৯৮৮০ নং তরফ ওবিদুল্লা সেখ, মাহাৎওছি, সেখ মাহাৎআলী, মালীক আএমনা বিবি, আহামদ আলী, বরিজান বিবি, আবদুল্লা খাঁ, মাহাংবসীবল্লা চৌং ও রমিজদ্দিন সমুদাএ মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬৭৮।৶০

A. L. CALY, *offg. Collector.*

[*Government Gazette, 14th July* 1874.]

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরী ।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১১ ধারা ও ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকা সন ১৮৭৪ ইং ২৫ মের শেষ তারিখের বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৪ ইঙ্গরেজী ২১ আগষ্ট মোং ১২৮১ বাঙ্গলা ৬ ভাদ্র রোজ শুক্রবার জিলা কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৪ ইং ২৪ জুন।

মহাল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌজে মিঠাছরি থানে বাস্তু ।

১০৭ নং। তালুক রুস্তুম আলী মালিক রুস্তুম আলী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।
সদর জমা ... ৬৫৮৶০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌং টেকনাপ থানে টেকনাপ।

১৪০১ নং। তালুক ক্ষেপং চৌং অসপুরি চৌং শ্রীমতী নাউ, চাইমপুরি চৌং অঙ্গিরি চৌং ও কাছিম আলী চৌং মালিক খোদহায়ে সমুদাএ তালুকা বিক্রী হইবে সদর জমা ... ৬৯২৶০
রোড ফণ্ড ... ৬৩৶০

৬৯৯৵০

A. L. Clay, *Offg. Collector.*

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage ...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	... ১০৲
ডাকমাসুল সুদ্ধ ঐ	...	...	...	... ১২৷০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একর খান ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে শ্রীযুত এডওইন মরিস লুইস সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 1825. ১৮২৫

REGISTERED No. 30

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 21, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট ।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি ।

LEGISLATIAVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 6th July 1874.

No. 5.—In exercise of the power conferred on him by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 13, His Excellency the Governor-General is pleased to nominate the Hon'ble J. R. Bullen Smith to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations, in the room of the Hon'ble B. D. Colvin, resigned.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

Fort William, the 6th July 1874.

No. 444.—Mr. A. C. Lyall resumed charge, on the forenoon of the 6th July 1874, of his duties as Secretary to the Government of India in the Home Department, from Mr. A. P. Howell, M. A.

The 7th July 1874.

No. 446.—Her Majesty has been pleased to appoint the Honourable George Gordon Morris, of the Bengal Civil Service, to be a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

The 8th July 1874.

No. 458.—With reference to Notification No. 128, dated the 8th April last, the following extract from a despatch from Her Majesty's Secretary of State for India is published for general information :—

From the Most Honourable the Marquis of Salisbury, Secretary of State for India, to His Excellency the Right Honourable the Governor-General of India in Council,—No. 96 (Public), dated India Office, London, the 28th May 1874.

Para. 1.—In reply to the despatch of Your Excellency in Council, dated the 10th of April, No. 23 of 1874, I have to inform Your Lordship's Government that Her Majesty the Queen has been pleased to approve of the appointment of the Honourable Sir Richard Temple, K. C. S. I., an Ordinary Member of the Governor General's Council, to be Lieutenant-Governor of the Bengal Division of Fort William, in succession to the Honourable Sir George Campbell, K. C. S. I., resigned.

The 10th July 1874.

No. 467.—Mr. H. Priestly, of the Bengal Civil Service, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of six months' leave on medical certificate.

No. 470.—The Governor-General in Council is pleased to permit Mr. M. D. E. S. Chalmers to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 3rd March last.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

NOTIFICATION.—GENERAL.

The 8th July 1874.

No. 405.—Mr. C. J. Lyall, Under-Secretary to the Government of India in the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, is allowed privilege leave of absence for three months from the 27th instant

A. O. HUME,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, 21*st July* 1874.]

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৬ জুলাই।

[illegible] নম্বর।—মানাবর শ্রীযুত বি, ডি, কলবিন সাহেব কর্ম্ম ত্যাগ করাতে মহারাণী বিক্টোরিয়ার [illegible] ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১৩ ধারামতে মহিমবর শ্রীলশ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি তৎপরিবর্ত্তে মানাবর শ্রীযুত জে আর বুলেন স্মিথ সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যের পদে মনোনীত করিলেন।

উইটলি স্টোকস,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—পবলিক।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৬ জুলাই।

২২০ নম্বর।—শ্রীযুত এ. সি, লায়ল সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে শ্রীযুত এ পি হোয়েল, এম, এ, সাহেবের স্থানে হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ৭ জুলাই।

২০৬ নম্বর।—শ্রীশ্রীমতী মহারাণী বঙ্গদেশের সিবিল সরবিসের মানাবর শ্রীযুত জর্জ গর্ডন মরিস সাহেবকে বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের অন্যতর জজের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৭৪ সাল ৮ জুলাই।

৫৫৮ নম্বর।—গত আপ্রিল মাসের ৮ তারিখের ১২৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে ভারতবর্ষের পক্ষ শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের এই পত্র সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের সমীপে ভারতবর্ষের পক্ষে ষ্টেট সেক্রেটরী মহামহিম শ্রীযুত সলসবারির মারকুইস্ সাহেবের পত্র। (পবলিক) লণ্ডনস্থ ইণ্ডিয়া আফিস, ১৮৭৪ সাল ২৮ মে ৯৬ নম্বর।

১ দফা।—আপনি মন্ত্রিসভা[illegible] হইয়া ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ১০ তারিখের ২৩ নম্বরের যে পত্র লেখেন, তদুত্তরে [illegible] আপনকার গবর্ণমেণ্টকে এই কথা জ্ঞাত করিতেছি যে মানাবর শ্রীযুত সর জর্জ কাম্বেল, সাহেব কে. সি, এস, আই, কর্ম্ম ত্যাগ করাতে আপনি গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার সভ্য মানাবর শ্রীযুত সর রিচার্ড টেম্পল, কে. সি, এস, আই, সাহেবকে তাঁহার উত্তরপদধারি বলিয়া ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গদেশের লেপ্টেনেণ্ট গবরনরের পদে নিযুক্ত করিলে শ্রীশ্রীমতী মহারাণী তাহাতে সম্মত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১০ জুলাই।

৫৬৭ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষ শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত এচ প্রিন্সেপ্‌ সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর ছয় মাস ছুটী দিয়াছেন।

৫৭০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব শ্রীযুত এম ডি, ই, এস, চামনস সাহেবকে গত মার্চ মাসের ৩ তারিখ অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

এ, সি, লায়ল,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

কৃষি ও রাজস্ব ও বাণিজ্যসম্পর্কীয় কর্ম্মবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।—সাধারণ।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৭৪ সাল ৮ জুলাই।

৪০৫ নম্বর।—কৃষি, রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্ম্ম বিভাগে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের জোট সেক্রেটরী শ্রীযুত সি, জে, লায়ল সাহেব এই মাসের ২৭ তারিখ অবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

এ, ও, হিউম,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—POLITICAL

Fort William, the 8th July 1874.

No. 1455*P.*—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognize the appointment of Mr S E. Voigt, as Acting Consul for Sweden and Norway at Calcutta, during the absence of Mr. H. Reinhold.

C. H. AITCHISON,
Secy. to the Govt. of India.

GENERAL.

The 10*th July* 1874.]

No. 1464G.—With reference to Notification No. 730G., dated 2nd April 1874, Mr. C. U. Aitchison, C.S.I., Secretary to the Government of India in the Foreign Department resumed charge of that office from Mr. A. C. Lyall on the forenoon of the 6th instant.

P. D. HENDERSON,
Under Secy. to the Govt. of India.

ফরিন ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—পোলিটিকাল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৮ জুলাই।

১৪৫৫P নম্বর।—শ্রীযুত এচ রিসহোলড সাহেবের অনুপস্থানকালে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেণ্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় শ্রীযুত এস, ই, বাইট সাহেবকে সুইডেন ও নরওয়ের পক্ষে কলিকাতার একটিং কনসলের পদে নিযুক্ত করিলেন।

সি, ইউ, এচিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

১৮৭৪ সাল ১০ জুলাই

১৪৬৪G নম্বর।—১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ২ তারিখের ৭৩০G নম্বরের বিজ্ঞাপনোপলক্ষে ফরিন্ ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী শ্রীযুত সি ইউ এচিসন সাহেব, সি, এস, আই, এই মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে শ্রীযুত এ সি লায়ল সাহেবের স্থানে সেই কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

পি, ডি, হেণ্ডরসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 21, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1909C.S.

GENERAL.—*The* 10*th July* 1874.—In consequence of the departure of the Hon'ble Vernon Hugh Schalch, C.S.I., on leave, the Lieutenant-Governor is pleased, in exercise of the power vested in him by Section II, Act V (B. C.) of 1870, to nominate the Hon'ble J. R. Bullen Smith to be Chairman of the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta.

The 13*th July* 1874.—Mr. Edward Maxwell Reilly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for the site of a Post Office at the head-quarters of the Atia Sub-division, in Mymensingh.

Baboo Gouri Sunker Biswas, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring lands required for public purposes in the district of Sarun.

Mr. John Bevans Hallett, M.A., Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days to enable him to appear before the Standing Medical Committee at the Presidency.

The 14*th July* 1874.—The Hon'ble H. L. Dampier delivered over charge of the office of Secretary to the Government of Bengal to Mr. H. J. Reynolds on the afternoon of this date.

Mr. James Monro, on leave, is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade, *vice* Mr. A. Levien, removed from that office, and to be District and Sessions Judge of Rajshahye.

Mr. William Wavell is appointed to be Magistrate and Collector of the Second Grade, *vice* Mr. J. Monro, promoted.

Mr. Joseph Samuel Armstrong is appointed to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, but to continue to Act as Magistrate and Collector of Pooree in the Second Grade.

Mr. Ebenezer Johnstone Barton is appointed to be a Joint-Magistrate and Collector of the First Grade, but to continue to Act as Magistrate and Collector of Bogra.

Mr. Robert Fullon Rampini is appointed to be a Joint-Magistrate and Collector of the Second Grade, but to continue to Act in the First Grade.

Mr. James Pratt, M.A., Assistant Magistrate and Collector, Tipperah, is transferred to Mymensingh.

POLICE.—*The* 9*th July* 1874.—Mr. Walter Fell Smith, Assistant Superintendent of Police, Gya, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 10*th July* 1874.—Mr. Charles Philip Crouch, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for nine months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, together with the usual subsidiary leave from the 4th instant.

Mr. Charles Armstrong Fisher, Assistant Superintendent, in charge of the District Police of Mymensing, is transferred to the Chittagong Hill Tracts.

Captain Hardress Edmond Waller, District Superintendent of Police, Monghyr, is appointed to act in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the date on which Mr. O. S. Stack avails himself of his leave.

Mr. Arthur Blair, District Superintendent of Police, on special duty in Rungpore, is appointed to act in the Fourth Grade of District Superintendents of Police.

[*Government Gazette*, 21*st July* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্ট।

১৯৯৯ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ১০ জুলাই।—মানাবর শ্রীযুত বরনন হিউ শক সাহেব, সি, এস, আই, ছুটী লইয়া গমন করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি শ্রীযুত জে আর বুলেন স্মিথ সাহেবকে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনরদের সভাপতিপদে মনোনীত করিলেন।

১৮৭০ সাল ১১ জুলাই।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত এডওয়ার্ড মাকস ওয়েল রাইলী সাহেব ময়মনসিংহের অন্তর্গত আতিয়া মহকুমার সদর স্থানে ডাকঘর প্রস্তুত করণার্থ ভূমিগ্রহণের জন্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস সারণ জিলায় রাজকার্য্যের নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

যশোহরের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জান রেবান্স কালেট সাহেব, এম, এ, রাজধানীস্থ স্থায়ি চিকিৎসক সভার সম্মুখে উপস্থিত হইতে পারিবার নিমিত্তে ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।—মান্যবর শ্রীযুত এচ, এল, ডাম্পিয়র সাহেব অদ্য অপরাহ্ণে শ্রীযুত এচ জে রেনলডস সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্মের ভারার্পণ করিলেন।

শ্রীযুত এ লেবিয়েন সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম্ম হইতে অবসর হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত জেমস মনরো সাহেব সেই পদে নিযুক্ত হইয়া রাজশাহীর ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

শ্রীযুত জে মনরো সাহেবের পদবৃদ্ধি হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত উলিয়ম ওয়েবেল সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, লেক সামুয়েল আর্ম্মষ্ট্রং সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেটরের পদে নিযুক্ত হইলেন কিন্তু দ্বিতীয় শ্রেণীমতে পুরীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত এরিনিয়স জনষ্টন বার্টন সাহেব প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু বগুড়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত রবর্ট ফুলন রাম্পিনি সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

ত্রিপুরার আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জেমস প্রাট সাহেব, এম, এ, ময়মনসিংহে প্রেরিত হইলেন।

পোলীস সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ৯ জুলাই।—গয়ার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ওয়ালটর জেল স্মিথ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১০ জুলাই।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত চারলস ফিলিপ ক্রোচ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে নয় মাস ছুটী পাইয়াছেন তদ্ভিন্ন এই মাসের ৪ তারিখ অবধি উপকরণার্থ নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

ময়মনসিংহ জিলার অধ্যক্ষতা কর্ম্মের ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত চারলস আর্ম্মষ্ট্রং ফিশর সাহেব চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত ও এস ষ্টাক সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি মুঙ্গেরের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত হার্ক্যুলিস এডমণ্ড ওয়ালর সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রঙ্গপুরে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আর্থর রের সাহেব চতুর্থ শ্রেণীমতে পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টদের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

MEDICAL.—*The 13th July* 1874.—The services of Third Grade Assistant Surgeon Kali Krishna Ghose, Deputy Superintendent of Vaccination of the Sonthal Pergunnahs, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department for employment in the Central Provinces.

Third Grade Assistant Surgeon Sonatun Bysack, in charge of the Julpigoree Dispensary, is appointed to be Deputy Superintendent of Vaccination, Sonthal Pergunnahs.

Third Grade Assistant Surgeon Taruck Nath Gangoly, lately attached to the Darjeeling Circle of Vaccination, is appointed to have charge of the Julpigoree Dispensary.

OPIUM.—*The 13th July* 1874.—Mr. Alexander Francis Mackenzie, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of Budaon, is allowed leave, without pay, for one year, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code.

The 14th July 1874.—Mr. T. E. D. Innes is appointed to be temporarily an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency.

The orders of the 14th April 1874, confirming the following officers in their appointments as acting Assistant Sub-Deputy Opium Agents, will have effect from the dates mentioned against the name of each, viz.—

Mr. Johannes Carapiet Sarkies, from the 13th August 1873.

„ L. L. Parrott, from the 21st February 1874.

MUNICIPAL.—*The 13th July* 1874.—Mr. G. Thomas is appointed to be a Municipal Commissioner for the Town of Monghyr, *vice* Mr. R. Dwyer, deceased.

ROAD CESS.—*The 11th July* 1874.—The following persons are appointed, under Section 76, Act X (B.C.) of 1871, to be members of the Branch Road Cess Committee of Barrackpore, viz.—

Baboo Omesh Chundro Roy Chowdry, ryot, *vice* Baboo Bonomally Ghose, resigned.

„ Joy Kristo Roy, ryot, *vice* Baboo Gopal Chunder Ghose, resigned.

LOCAL FUND.—*The 14th July* 1874.—Mr. Robert Hamilton Grant Irvine, Acting District Superintendent of Police, is appointed to be a Member of the District Road Committee of Bankoora, *vice* Mr. J. B. Birch, who has left the district.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 4th July 1874—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from Naldaba to Meerah, pergunnah Plassy, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land lying between Naldah and Meerah, passing through the villages Naldah, Chotachandghan, Barachandghan, Pach Kholla and Meerah to Meerah Bazar, measuring 31,184 feet in length and 56·31 feet in average breadth, amounting to 121 beeghas 19 kottahs 3¼ chittacks, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 10th July 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from Sujanagar to Satbareea, *viâ* Manikdi Chalna, Nischindpoor, Kandarpopur, in pergunnah Jahangirabad, in the district of Pubna, it is hereby declared that a strip of land 6 miles in length and 60 feet in breadth, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 21st July* 1874.]

চিকিৎসাসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।—সাঁওতাল পরগনার টীকা দানকার্য্যের ডেপুটী সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত কালীকৃষ্ণ ঘোষ মধ্য প্রদেশে নিযুক্ত হওনার্থে হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আ স্বাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

জলপাইগুড়ির ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত সনাতন বসাক সাঁওতাল পরগনার টীকাদান কার্য্যের ডেপুটী সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত তারকনাথ গঙ্গোপাধ্যায় যিনি ইতিপূর্ব্বে দারজিলিঙ্গ চক্রের টীকাদান কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন তিনি জলপাইগুড়ির ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতা কার্য্যের ভার পাইয়াছেন।

আফীমসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।—বদাওনের আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর ফান্সিস মাকেঞ্জি সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনা বেতনে এক বৎসর ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।—শ্রীযুত টি, ই, ডি, ইনিস সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে বাণারস এজেন্সীতে আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্টের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ১৪ তারিখের যে আজ্ঞামতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হন তাহা তাঁহাদের নামের পার্শ্বের লিখিত তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

শ্রীযুত জোহানিস কারাপিট সার্কিস সাহেব ১৮৭৩ সালের আগষ্ট মাসের ১৩ তারিখ অবধি।
,, এল এল পারট সাহেব ১৮৭৪ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখ অবধি।

মুনিসিপলসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।—আর ড্রাইয়র সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত জি তামস সাহেব মুঙ্গের নগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৪ সাল ১১ জুলাই।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৬ ধারামতে বারাকপুরের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু বনমালী ঘোষ কর্ম্ম ত্যাগ করাতে তৎপরিবর্ত্তে রায়ত শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র রায় চৌধুরী।
" বাবু গোপালচন্দ্র ঘোষ কর্ম্মত্যাগ করাতে তৎপরিবর্ত্তে রায়ত শ্রীযুত বাবু জয়কৃষ্ণ রায়।

স্থানীয় ফণ্ডবিষয়ক।—১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।—শ্রীযুত জে, বি, বস সাহেব বাঁকুড়া জিলা হইতে অন্য স্থানে গমন করাতে পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত রবর্ট হামিল্টন গ্রাণ্ট অর্স্কিন সাহেব ঐ জিলার পথ কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৪ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত পলাশী পরগনার নলদাহ অবধি মীরাপর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল, পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নলদহ অবধি নলদহ, ও ছোট চাঁদগাঁ ও বড় চাঁদগাঁ, ও পাঁচ খোলা ও মীরা গ্রাম দিয়া মীরাবাজার পর্য্যন্ত ৩১,১৮৪ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৫৬,৩১ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ মোটে ১১১৬।৫ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনা জিলার অন্তর্গত জাহাঙ্গিরাবাদ পরগনার সুজানগর অবধি মানিকদি চালনা ও নিশ্চিন্তপুর ও কন্দর্পপুর দিয়া সাতবাড়িয়া পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ২০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত বিষয়ে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া করা গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

DECLARATIONS.

The 13th July 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Bodeshory to Jogol, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 8,600 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Bedoseree, Dhurmagur, and Jogdol, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Nekmurd to Ranisonkoil, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 28,500 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Monulbary, Sundabari, Moheshpore, Valapara, Korniet, Bhananundpore, and Nekmurd, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Haripore to Jamoon, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 42,280 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less in breadth, lying in the villages Jamoon, Amgaon, Khanki Durumdidi, Bonbary, Vangepara, Paijpookur, and Haripore, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Nekmurd to Peergunge, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 28,200 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Kajore, Katihar, Raghoopore, Bachoor, Biswaspore, Gurkotguon Oodeesha, Rajboxa, Peragpore, Raghupore Ghunasampore, Kornoit, and Bhobanondpore, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Ranisankoil to Peergunje, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 16,780 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Ranisonkoil thanna boundary, Gugargaon, Patgaon, Sudargaon, and Ranisonkoil, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Ranisankoil to Haripore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 46,891 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Bhabanipore, Haripore, Deyhatti, Beergur, Pahargaon, Ronhatta, Puttledoba, Shiallore, Kamarpukhar, Niapara, Haria, Rampore, Buldore, Sindurpore, Bhastara, and Noinpore, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 21*st July* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বোধেশ্বরী অবধি জাগোল পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে বোধেশ্বরী ও ধর্ম্মগড় ও যোগদল গ্রামে ন্যূনাধিক ৮৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নেকমর্দ্দ অবধি হইতে রাণীসঙ্কৈল পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মঙ্গলবাড়ী ও সুন্দাবাড়ী ও মহেশপুর ও বলপাড়া ও কর্ণীয়েৎ ও ভানানন্দপুর ও নেকমর্দ্দ গ্রামে ন্যূনাধিক ২৮,৫০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহারদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হরিপুর অবধি জামুন পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে জামুন ও আমগাঁ ও থানকী ধর্ম্মাদিদি ও বনবাড়ি ও বজেপাড়া ও পাইজপুকুর ও হরিপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ৪২,২৮০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নেকমর্দ্দ অবধি পীরগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কাজোর ও কাটিহার ও রঘুপুর ও বাচুর ও বিশ্বাসপুর ও গড়কোটগাঁ ও উদিশা ও রাজবন্না ও প্রয়াগপুর ও রঘুপুর ও ঘনশ্যামপুর ও কর্ণইৎ ও ভবানন্দপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ২৮,২০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাণীসঙ্কৈল অবধি পীরগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে রাণীসঙ্কৈল থানার সীমার নগরগাঁ ও পাটগাঁ ও সদরগাঁ ও রাণীসঙ্কৈল গ্রামে ন্যূনাধিক ১৬৭৮০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাণীসঙ্কৈল অবধি হরিপুর পর্য্যন্ত পথপ্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ভবানীপুর ও হরিপুর ও দেহাটী ও বীরগড় ও পাহাড় গাঁ ও রণহাটা ও পটলডোবা ও শিরাপোর ও কামারপুকুর ও মিরাপাড়া ও হরিরা ও রামপুর ও বলদোর ও সিন্দুরপুর ও ভালতাড়া ও নয়িন-পুর গ্রামে ন্যূনাধিক ৪৬,৮৯১ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Sutteekata to Meerdangi, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 39,735 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Meerdangi, Bongaon, Bijulsá, Goojhat, Sindúrmooe, Gochia, Khairbarry, Bongaon, Medanisagor, Gadura, Pachgharia, and Shatikata, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieut' 'ant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expt-Govror a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Nekmurd tænse dibari, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 21,120 fet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Bhanúr, Karunda, Bhellatore, and Nekmurd, is repuired.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Itahar, pergunnah Kharra, station Kaliagunge, to Patiraj, pergunnah Dilalpore, station Kaliagunge, zillah Diagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 6 miles, more or less, in length, and 30 feet, more or less, in breadth, lying in villages Bhadrasilla, Dullabpore, Raneepore, Kulatoir, Dhamdoil, Gunarajpore, Kakna, Mohinagore, Bhelagatchi, and Khalelpore, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Bedoseree to Sutteegata, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 25,750 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Sutteegata, Panchguria, Gedura, and Dhurmgur, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Ranisankoil to Serajgunge, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 29,040 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Ranisankoil, Puddompore, Utragaon, Kaotola, and Nathnagur, Serajgunge, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Nekmurd to Budessury, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 34,600 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Bhurnia, Kadiharhat, Bhurnia, Katirhat, Parkund De'eppoor, Bhabanipoor, and Nekmurd.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সূতীকাটা অবধি মীরডাঙ্গি পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মীরডাঙ্গি ও বোনগাঁ ও বিজুলসা ও গুঞ্জহাট ও সিন্দুরমুই ও গোচিয়া ও খয়েরবাড়ী ও বনগাঁ ও মেদনীসাগর ও গম্বুরা ও পাঁচঘরিয়া ও সাতিকাটা গ্রামে ন্যূনাধিক ৩৯,৭৩৫ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নেকমর্দ্দ অবধি হলদীবাড়ী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ভানুর ও করন্দা ও ভেলাটোর ও নেকমর্দ্দ গ্রামে ন্যূনাধিক ২১,১২০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত খারা পরগনার কালীগঞ্জ ষ্টেশনের ইতাহার অবধি দিলালপুর পরগনার কালীগঞ্জ ষ্টেশনের পতিরাজ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ভগ্নশিলা ও দুর্লভপুর ও রাণীপুর ও কুলাতৈর ও ধামদৈল ও গণরাজপুর ও কাকনা ও মহীনগর ও বেলগাছি ও খালেলপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বেদশ্বরী অবধি সূতীগাতা পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে সূতীগাতা ও পাঁচাগড়িয়া ও গেদুরা ও ধর্ম্মগড় গ্রামে ন্যূনাধিক ২৫,৭৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাণীসঙ্কয়ল অবধি সেরাজগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে রাণীসঙ্কয়ল ও পদ্মপুর ও উত্তরগাঁ ও কেওটোলা ও নাথনগর ও সেরাজগঞ্জ গ্রামে ন্যূনাধিক ২৯,০৪০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নেকমর্দ্দ অবধি বুদেশ্বরী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ভরণীয়া ও কাদিহারহাট ও ভরণিয়া ও কাটিহাট ও পরকুণ্ডা দুলপপুর ও ভবানীপুর ও নেকমর্দ্দ গ্রামে ন্যূনাধিক ৩২,৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সূতীকাটা অবধি জমুন পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট

and repair of a road from Sutteekata to Jamoon, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 14,000 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Jamoon, Pachghoria, and Sutikata, is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road from Haldibari to Lahiri, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 36,500 feet, more or less, in length, 56 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Shingia, Javonia, Baliadanga, Dohashi, Mohishmary, Boalabar, and Bhaunr,*is required.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz for a road starting from Patiram, pergunnah Shontosh, to Kumargunge, pergunnah Shontosh, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 7 miles, more or less, in length and 40 feet in breadth, is required.

Rapore.	Debogram
Barrong,	Barahur.
Bhabanipore.	Moheshpore.
Mohona	

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Pateram, pergunnah Shontosh, to Foolbari or Palsa, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 12 miles, more or less, in length and 40 feet in breadth, is required.

Goal Nalkuri.	Deelposhanda
Kak ilabari	Dangapara.
Mohona.	Dhadebandara
Khord Mohana	Nyan Sukhoe.
Amrolbari.	Subol.
Ramchanderpore.	Rampore
Parpotiram.	Harshura.
Malikura.	Baisa
Mulleckpur.	

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Paglee to Khanpore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 5 miles, more or less, in length and 40 feet in breadth, is required.

Paglee	Badul.
Fareedpore	Nazirpore.*
Atore	Mohalo.
Carogaj.	Khanpore.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Patiram, pergunnah Shontosh, to Baloorghat, pergunnah Shontosh, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 7 miles 6 furlongs, more or less, in length, and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

Roypore	Pallahpore.
Rohunnapore.	Paghegunge.
Luckhipore	Atoir.
Prodhanpore	Noynugur.
Monipore	Boldabari.
Rumbudhpore.	Baloorghat.
Gazeepore.	Hooshiarpore.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to whom it may concern.

[*Government Gazette*, 21*st July* 1874.]

গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে জমুন ও পাঁচখরিয়া ও শুভীকাটা গ্রামে ন্যূনাধিক ১৫,০০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হলদিবাড়ী অবধি শিক্রি পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শিক্রিয়া ও যবনিয়া ও বালিয়াডাঙ্গা ও দোহসী ও মহিষমারী ও বোয়ালাঙ্কর ও ভাদুর গ্রামে ন্যূনাধিক ৩৮৫০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত সন্তোষ পরগনার পতিরাম অবধি সন্তোষ পরগনার কুমারগঞ্জ পর্য্যন্ত পথের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বে লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৭ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

রায় পুর।	দেবগ্রাম।
বরঞ্জ।	বরুন্দর।
ভবানীপুর।	মহেশপুর।
মহনা।	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত সন্তোষ পরগনার পতিরাম অবধি ফুলবাড়ী বা পলসা পর্য্যন্ত পথের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১২ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

বোয়ালমলকুড়ি।	দীলপোমন্দা।
কাখিলাবাড়ী।	দাঙ্গাপাড়া।
মহনা।	মলচান্দডিরা।
খোদ্দ মহলা।	মনমজুরী।
আমরুল মু।	সুবৈল।
রামচন্দ্রপুর।	রামপুর।
পারপতিরাম।	হরশুরা।
মল্লিকুরা।	বৈশ।
মল্লিকপুর।	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত সন্তোষ পরগনার পাগলী অবধি খাঁপুর পর্য্যন্ত পথের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৫ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

পাগলী।	বদুল।
করীমপুর।	মাজিরপুর।
আতৈর।	মহলা।
তারাগঞ্জ	খাঁপুর।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত সন্তোষ পরগনার পতিরাম অবধি সন্তোষ পরগনার বালুরঘাট পর্য্যন্ত পথের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৭ মাইল ৬ ফরলং দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

রায়পুর।	পাল্লাহপুর।
রহিমপুর।	পাগলীগঞ্জ।
লক্ষ্মীপুর।	আতৈর।
প্রধানপুর।	ময়নগাঁও।
মনিপুর।	বলদাবাড়ী।
রমবোধপুর।	বালুর ঘাট।
গাজীপুর।	হুজয়ারপুর।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

(গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।)

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Kumargunge to Chuckgopal, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 7 miles, more or less, in length and 40 feet in breadth, is required.

Kumargunge.	Kulahari.
Sajadpore.	Kusumtara.
Safanogore.	Boaltara.
Chandgunge.	Chuckgopal.
Amulea.	Mohonpore.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Balurghut to Shaphar, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, measuring 14 miles, more or less, in length and 40 feet in breadth, is required.

Ramchandorpore.	Kustorai.
Anda.	Alsapore.
Dugalhat.	Gholadighee.
Hajratpore.	Debor.
Abadpore.	Datsadhorhor.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Balurghat to Farsipara, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 6 miles, more or less, in length and 40 feet breadth, is required.

Rangee.	Chuck Nowan.
Shibpore.	Khorampore.
Loksa.	Sendeerai.
Chuck Ram.	Chuck Chandee.
Chuck Ismail.	Farsipara.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Patiram, zillah Dinagepore, to Hilee, zillah Bograh, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 18 miles, more or less, in length, and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

Baikantapore.	Kasudunga
Madafat Ramkrishnapore.	Dangirai.
Kharal.	Kamaldangi.
Bilaspore.	Sitni.
Dhanpara.	Kalinugur.
Chakdapati.	Khanpore.
Sidail.	Mohana.
Nowcha.	Paikpara.
Dabree	Malakurpara.
Chak Bazoo.	Khorail.
Jote Gaun.	Harsura.
Barakil.	Kadamithal.
	Rohimapore
	Hat Patiram.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required to be taken up in the district of Bograh for a public purpose, viz. the construction of a road from Matidalle to Peergacha Hat: Notice is hereby given that a strip of land is required 5 miles long, more or less, and 25 feet wide, more or less, which passes through or near the following villages—viz. Matidaloe, Gopalbaree, Sekrola, Navail, Khaji Narail, Jagabpoor, Chowmaoria, Lakhipoor, Peergacha.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 21*st July* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত কুমারগঞ্জ অবধি চক্‌গোপাল পর্য্যন্ত পথের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৭ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

কুমারগঞ্জ।	কলাহরি।
সাহাজাদপুর।	কুসুমডারা।
লক্ষ্মণনগর	বেয়ালডারা।
চাঁদগঞ্জ।	চক গোপাল।
অ মলিয়া।	মোহনপুর।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বালুরঘাট অবধি শাপাহার পর্য্যন্ত পথের নিমিত্ত রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১৪ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ডের ভূমির প্রয়োজন।

রামচন্দ্রপুর।	কশুরাই।
আম্দা।	আলমাপুর।
দুগল ঘাট।	ঘোলাদীঘী।
খাজুরাৎপুর।	দেবর।
আবাদপুর।	দত্ত নাথরহর।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বালুরঘাট অবধি পারসীপাড়া-পর্য্যন্ত পথের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

রাঙ্গি।	চকমওয়াম।
শিবপুর।	খোরামপুর।
লোকমা।	সেম্মিরে।
চকরাম।	চকচণ্ডী।
চকম্মাইল।	ফারসীপাড়া।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত পতিরাম অবধি বগুড়া জিলার অন্তর্গত হিলী পর্য্যন্ত পথের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১৮ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

বৈকুণ্ঠপুর।	কাশীডাঙ্গা।
মদাকৎরামকৃষ্ণপুর।	দঙ্গিরাই।
শরাল।	কমলদঙ্গি।
বিলাসপুর।	সিঙঘি।
ধামপাড়া।	কালীম্যর।
চাকদাপটী।	খাঁপুর।
সিদৈল।	মহনা।
খোঁচা।	পাইকপাড়া।
দবরী।	মালাকরপাড়া।
চকবাজু।	খোরাইল।
ঘোড়াগড়ি।	মরগুরা।
বাকিল।	কদমিথাল।
	রহিমপুর।
	হাটপতিরাম।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার মাটীদলিঅবধি পীরগাছা হাট পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মাটীদলী ও গোপাল বাড়ী ও সেক্রোলা ও নবৈল ও খাজি নরাইল ও জগৎপুর ও চৌমাওরিয়া ও লক্ষ্মীপুর ও পীরগাছা গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ৫ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

Whereas land is required to be taken up for a public purpose in the district of Bograh, iz. for the construction of a road from the Nattore road, near Gahail, to the Serajganj road near Sheerpore: Notice is hereby given that a strip of land is required 5 miles long, more or less, and 25 feet broad, more or less, which passes through or near the following villages, viz.—Khudas Kuchnapara, Bayrapara, Phalgacha, Dawapara, Savaidigi, Jamoolla.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required to be taken up in the district of Bograh for a public purpose, iz. the construction of a road from Sibganj to the Dinagepore road near Booreeganj, otice is hereby given that a strip of land is required 5 miles in length, more or less, nd 25 feet broad, more or less, passing through or near the following villages, viz.—Sibganj Dumahar, Jamair, Kalitalla, Doolua, Sulagaree, Magoon, Punchadas.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required to be taken up for a public purpose in the district of Bograh. viz. for the construction of a road from Sakraj, on the Dinagepore road, to Sonamukhi, notice is hereby given that a strip of land is required 8 miles in length, more or less and 25 feet in breadth, more or less, which passes through or near the following villages namely Sakraj, Baskeela, Hussain Sahar, Hatsahar, Samandaha, Barroal Gopinathpur, Shashisti, Mokempoor, Sonamukhi.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required to be taken up in the district of Bograh for a public purpose viz. for the construction of a road from Noongolahat to Dargahat, notice is hereby given that a strip of land is required 5½ miles long, more or less, and 20 feet wide, more or less, passing through or near the following villages, viz. Kukran, Towapusal, Dagareea, Kowla, Paikur, Seekore, Dargarhat.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required for a public purpose in the district of Bograh, viz. for the construction of a road from Etakhola Hât, on the Dinagepore road, near Khetthal, to Sirhattee Hât, notice is hereby given that a strip of land is required 10 miles long, more or less and 30 feet wide, more or less, passing through or near the following villages, viz. Haranj, Moorail, Bamoonee, Haree, Toopshara, Hât Shahar, Nawateeka, Bahadoorpore, Kanchakool, Koytahar, Gorana, Jabekpoor, Sirhattee.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required for a public purpose in the district of Bograh, viz. for the construction of a road from Namja, on the Dinagepore road, to Dupchanchia, notice is hereby given that a strip of land is required 8 miles long, more or less, and 25 feet broad, more or less, passing through the following villages—Namja, Borhorai, Bugool, Sukhangaru, Damgaree, Kahoora, Bhadar, Kulai, Mohundpur, Mungulchandee.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required for a public purpose in the district of Bograh, viz. for the construction of a road from Dupchanchia to Gopinathpur, notice is hereby given that a strip of land is required nine miles long, more or less, and 25 feet broad, more or less, passing through or near the following villages, viz. Dupchanchia, Kankael, Islampore, Pangsha, Borogaon, Alail, Julungee, Kanoopara, Kishmatbeesa, Gopinathpur, Gopalpur.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 21st July* 1874.]

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার গাইলের নিকট নাটোরের পথহইতে শীরপুরের নিকট সেরাজগঞ্জ পর্য্যন্ত পথপ্রস্তুত করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খদাস কচনাপাড়া ও বেহারাপাড়া ও ফলগাছা ও দওয়াপাড়া ও সবৈদীঘী ও জমুল্লা গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ৫ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার শিবগঞ্জ অবধি বুড়িগঞ্জের নিকট দিনাজপুরের পথ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে ভূমিলওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শিবগঞ্জ ও চুমহর ও জামের ও কালাতলা ও হলুয়া ও শলাগাড়ি ও মাগুণ ও পঞ্চাদাস গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ৫ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার দিনাজপুরের পথে সাকরাজ অবধি সোণামুখীপর্য্যন্ত পথপ্রস্তুত করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সাকরাজ ও বসকীনা ও হুসাইন ও শহর ও হাট শহর ও সমানদহ ও বারওয়াল ও গোপীনাথপুর ও শশিন্তি ও মোকেমপুর ও সোণামুখী গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ৮ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার ফুনগোলা হাট অবধি দরগাহাট পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে কল্যান ও তোয়াপসাল ও দাগাড়িয়া ও কৌনা ও পৈকর ও সীকোর ও দরগাহাট গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ৫। মাইল দীর্ঘ ও ২০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার খেঠালের নিকট দিনাজপুরের পথে ইটখোলা হাট অবধি শিবহাটী হাট পর্য্যন্ত পথপ্রস্তুত করণার্থে ভূমিলওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে হারক ও মুরৈল ও বামুনি ও হরি ও তুপসারা ও হাট শহর ও নওয়াটীকা ও বাহাদুরপুর ও কাঁচকুল ও করটহর ও গোরানা ও আবেকপুর ও সিরতাটী গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ১০ মাইল দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার দিনাজপুরের পথে নামজাপথ অবধি ধুপচাঁচিয়া পর্য্যন্ত পথপ্রস্তুত করণার্থে ভূমিলওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নামজা ও বরহরাই ও বগুন ও সুখাঁগক ও দামগাড়ী ও কছুরা ও ভাদর ও কুলাই ও মহম্মদপুর ও মজলচাদি গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৮ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার ধুপচাঁচিয়া অবধি গোপীনাথপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ধুপচাঁচিয়া ও কঙ্কোল- ও ইসলামপুর ও পাঞ্চসা ও বড়গাঁ ও আলৈল ও জলঙ্গী ও কাসুপাড়া ও কিশমৎবিশা ও গোপীনাথপুর ও গোপালপুর গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ৯ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

Whereas land is required for a public purpose in the district of Bograh, viz. for the construction of a road from Badalgache to Nawabganj, notice is hereby given that a strip of land is required 8 miles long, more or less, and 30 feet wide, more or less, passing through or near the following villages, viz Badalgachi, Kamalpur, Russulpur, Bistopur, Lakhikhola, Bandulpur, Keshan, Jogpara, Amatta, Bussuntapur, Nawabganj.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required for a public purpose in the district of Bograh, viz. for the construction of a road from Sultanganj, on the Serajganj road, to Nisrutpore, notice is hereby given that a strip of land is required 20 miles long, more or less, and 25 feet broad, more or less, passing through or near the following villages, Sultanganj, Gandagram, Munsoorpore, Roghunathpur, Sahrool, Burchapore, Indrukpore, Amarmae, Maluncha, Gaorbusa, Narkailu, Durgapur, Deogaon, Patan Elahiganj, Kundgaon, Chachooa, Mothurapur, Garamara.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required for a public purpose in the district of Bograh, viz. for the construction of a road from Sankranj, on the Dinagepore road, near Khettal, to Peerkapokoor, near Panitala, notice is hereby given that a strip of land is required 9 miles long, more or less, and 25 feet broad, more or less, passing through or near the following villages, viz. Kujail, Karimpore, Bagoongaan, Etta, Panchpaikar, Burail, Mamudpur, Buraigaree, Salagaree, Peerkapokoor.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required to be taken up for a public purpose in the district of Bograh, viz. for the construction of a road from near Shibganj to Panitola, notice is hereby given that a strip of land is required 8 miles long, more or less, and 25 feet broad, more or less, passing through or near the following villages, viz.—Damahar, Jamair, Sonodeo Jahangirabad, Chandanpore, Daboor, Fenigaan, Chandnikeechuk, Keluit, Cheenal, Bhatal, Salagaree, Peerkapakur, Dawakandee.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas land is required for a public purpose in the district of Bograh, viz. for the construction of a tank at Shukhanpukuria, in pergunnah Protapbaju and thannah Bograh, notice is hereby given that for that purpose a piece of land is required at that place 500 feet long and 350 feet broad, more or less, adjoining the hât or market there.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 14*th July* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Kaliagunge to Pacoorah, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 54,034 feet, more or less, in length and 60 feet, more or less, in breadth, is required.

Akhanogur.	Dalimgong.
Rosidpore.	Kristochurnpore.
Horishurs.	Gowripore.
Dhonekole.	Ramegunge.
Durgapore.	Radhikapore.
Dowlutmaty.	Gotegong.
Lokhipore.	Gotchoohar.
Katchna.	Manickparah.
Raghubpore.	Pacoorah.
Lohatarah.	

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 21*st July* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার বাদলগাছি অবধি নবাবগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাদলগাছি ও কমলপুর ও রসুলপুর ও বিষ্ণুপুর ও লক্ষ্মীখোলা ও বন্দলপুর ও কেশান ও যাগপাড়া ও আমাটা ও বসন্তপুর ও নবাবগঞ্জ গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ৮ মাইল দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার সেরাজগঞ্জের পথে সুলতানগঞ্জ অবধি নিসরতপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সুলতানগঞ্জ ও গণ্ডগ্রাম ও মনসুরপুর ও রঘুনাথপুর ও সহজল ও বরচাপুর ও ইন্দ্রকপুর ও অমরমাই ও মালঞ্চ ও গাওরবলা ও নারিকেলু ও দুর্গাপুর ও দেবগাঁ ও পাটন ও এলাহিগঞ্জ কুণ্ডনগাঁ ও চাচুয়া ও মথুরাপুর ও গড়মারা গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ২০ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার দিনাজপুরের পথে খেটালের নিকট সংক্রোঞ্জ অবধি পানিতলার নিকট পীরকাপুকুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, কুজৈন ও করিমপুর ও বাগুনগাঁ ও এট্টা ও পাঁচ পৈকর ও বরৈল ও মামুদপুর ও বরৈগাড়ী ও শলগাড়ী ও পীরকাপুকুর গ্রামের মধ্য বা নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ৯ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার শিবগঞ্জের নিকট অবধি পানিতোলা পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দমহর ও জমৈর ও সোনদেব ও জাহাঙ্গিরাবাদ ও চন্দনপুর ও দাবুর ও ফেণিগাঁ ও চন্দনিকিচক ও কেলুইৎ ও চিনাল ও ভাটাল ও শলাগাড়ী ও পীরকাপুকুর ও দাওয়াকান্দি গ্রামের মধ্য বা তন্নিকট দিয়া ন্যূনাধিক ৮ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার প্রতাপবাজু পরগনার বগুড়া থানার শুখরপুকুরিয়ার পুষ্করিণী খুড়িবার নিমিত্তে ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ঐ কার্য্যের নিমিত্তে ঐ স্থানে, ঐ স্থানের হাটের লাগাও ৫০০ ফুট দীর্ঘ ও ৩৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জ অবধি পাকুরা পর্য্যন্ত পথের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৫৪,০৬৪ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

অশ্বনগর।	দলিমগঞ্জ।
রসিদপুর।	কৃষ্ণচরণপুর।
চরিমহর্ষ।	গৌরীপুর।
ধনেকোল।	রামগঞ্জ।
দুর্গাপুর।	রাধিকাপুর।
দৌলৎখালী।	গোটগাঁ।
লক্ষ্মীপুর।	গোটচুহর।
কাচম।	মানিক পাড়া।
রাঘবপুর।	পাকুরা।
লোহাতারা।	

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

DECLARATIONS.

The 14th July 1874.—Whereas land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely, for the construction of Northern Bengal (State) Railway officers' bungalow in the village of Halhaliya, pergunnah Futtehjungpoor, zillah Bograh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 beeghas 13 chittacks 7 gondahs of standard measurement, bounded on the west by the river Toolseegunga, on the north by the site selected for the brickfield attached to the Railway line, on the east by the paddy fields, and on the south by some jungle lands, is required within the aforesaid village of Halhaliya.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

WHEREAS land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely, for the construction of Assistant Engineer's bungalow in the village of Baloobhora, pergunnah Kasimpoor, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 beeghas 8 cottahs 8 chittacks of standard measurement, bounded on all sides by that village and 300 feet to the west of the centre line of the Railway passing through it, is required within the aforesaid village of Baloobhora.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

WHEREAS land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely, for the construction of the Northern Bengal (State) Railway officers' bungalow in the village of Chatingram, pergunnah Khatta, zillah Bograh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 beeghas 5 cottahs of standard measurement, bounded on all sides by the lands of that village, is required within the aforesaid village of Chatingram.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

WHEREAS land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely, for the construction of a feeder road from Doopchanchia to Par Nowgaon close to Sooltanpoor *viá* Adumdighi, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 72 feet wide, more or less, stretching from a point west of Doopchanchia hât and passing near or through the following villages, is required:—

Doopchanchia.	Nosrotpoor.
Sholtápárá.	Doomargaon.
Cheagá.	Seebpoor.
Kámárgáon.	Siyalsoin.
Shajapoor.	Talsoin.
Madelebgoora.	Adamdighee.
Behel.	Rangkoiree.
Debkhandá.	Dalamba.
Kharail.	Indoil.
Badhaonee.	Oothrail.
Amshutta.	Chak Shábáz.
Choudrodighee.	Sengra, 2nd.
Polimoheshpoor.	Taighoree.
Gobindopoor.	Moorareekoeree.
Morgaon.	Komol Dogachee.
Sherpoor.	Kalsha.
Koomargaon.	Sheetahar.
Mooroil.	Bagcha.
Koomayee.	Shahapoor.
Kothbawoor.	Dogáchee.
Rungpárá.	Pirijpoor.
Kasladigha.	Chak Rampoor, east of Sooltanpoor,
Sengra.	in the district of Bograh.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 21*st July* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৫ সাল ১৪ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার অন্তর্গত ফতেজঙ্গপুর পরগনার হলহলিয়া গ্রামে বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের কার্য্যকারকদের বাঙ্গলা ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত হলহলিয়া গ্রামে কল্পিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১২/৮/৭ গণ্ডা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা তুলসীগঙ্গা, উত্তর সীমা রেলপথের লাগাও ইটখোলার নিমিত্ত মনোনীত স্থান, পূর্ব্ব সীমা ধানের ক্ষেত, দক্ষিণ সীমা কতক জঙ্গল ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত কাশিমপুর পরগনার বালুভরা গ্রামে আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের বাঙ্গলা ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বালুভরা গ্রামে কল্পিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১০৷২৷৷ ছটাক পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির চতুঃসীমাই ঐ গ্রাম ও তন্মধ্য দিয়া যে রেলপথ যায় তাহার মধ্য পথের পশ্চিমদিগে ৩০০ ফুট।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার অন্তর্গত খাট্টা পরগনার অন্তর্গত চতিনগ্রাম গ্রামে বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের কর্ম্মচারিদের বাঙ্গলা ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে চতিনগ্রামে কল্পিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৬০ কাঠা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আমলদীঘী দিয়া সুলতানপুরের নিকট ধুপচাঁচিয়া অবধি পায়মৌগাঁ পর্য্যন্ত পোষকপথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ধুপচাঁচিয়া হাটের পশ্চিমদিগের বিশেষ স্থানঅবধি আরম্ভ হইয়া নিম্নলিখিত গ্রামের নিকট কি মধ্যদিয়া ন্যূনাধিক ৭২ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ধুপচাঁচিয়া	নসরৎপুর
শোলতাপাড়া	ছুনারগাঁ
চিরাগা	শিবপুর
কামারগাঁ	সিয়ালসইল
শাজাপুর	তালসইল
মাদেলগুরা	আদমদিঘী
বিহেল	কৈরী
দেবখান্দা	দালাম্বা
খারাইল	ইন্দাইল
বাঘাওনী	উথৈল
আমসও	চক শাবাজ
চৌত্রদিঘী	সেঙ্গরা (২য়)
পাঁচী মহেশপুর	তাইবোরী
গোবিন্দপুর	মুরারিকৈরী
মোরগাঁ	কোমলছুগাচী
শেরপুর	কালশা
কুমারগাঁ	সীতাহার
মুরইল	বাগচা
কুমাই	শাহাপুর
কোতবাউর	দোগাছী
রজপাড়া	পিরিজপুর
কাশলাদিঘা	বগুড়া জিলার অন্তর্গত সুলতানপুরের
সেঙ্গরা	পূর্ব্ব চক রামপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৫। ২১ জুলাই।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2000C.S.

The 13th July 1874.—Baboo Nolin Chunder Roy, Sub-Deputy Collector at Serajgunge in Pubna, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation tendered by the Revd. W. Drew of his appointment as an Honorary Magistrate in the 24-Pergunnahs.

The Lieutenant-Governor is pleased to vest Colonel Shadwell Saunders Boulderson, in charge of the Shikerpore Relief Circle, in the Chumparun district, with the powers of a Magistrate of the First Class.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th July 1874.—It is hereby notified that under the provisions of Section 3, Act IV (B.C) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation, &c.), the Lieutenant-Governor has been pleased to extend the said Act to the thanas of Sonamookhy and Kotulpore, which now form a part of the district of Burdwan, with effect from the 1st August next.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th July 1874.—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following Registration sub-districts, having the headquarters and local jurisdictions shown opposite their names. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the persons named below to be Sub-Registrars of the said sub-districts :—

DISTRICTS.	Names of new sub-districts.	Head-quarters.	Thanas included in jurisdiction.	Sub-Registrars appointed.
Moorshedabad ...	Baluchar ...	Baluchar ...	Manullah Bazar Bhaduribat ... Ashanpore ... Bhagwangola ...	Moulvie Anisur Rahman.
Nuddea ...	Chagdah ...	Kazipara ...	Chagdah ...	Kazi Mujibuddin Mahammad.

These changes will take effect on and from the 1st of August 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 7th July 1874.

No. 234.—*Leave of absence.*—Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, attached to the Third Calcutta Division, is allowed privilege leave for three months, under Supplement F., Section 12 of the Civil Leave Code.

No. 235.—*Appointment.*—Mr. A. F. Watson, Executive Engineer, Third Grade, attached to the First Calcutta Division, to officiate as Executive Engineer of the Third Calcutta Division, during the absence of Mr. Stewart, Executive Engineer Second Grade, or until further orders.

[*Government Gazette*, 21*st July* 1874.]

জুডিশাল ডিপার্টমেন্ট।

২০০০ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।—পাবনার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু নলিনচন্দ্র রায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

২৪ পরগনার অবৈতনিক মাজিস্ট্রেট পাদরী শ্রীযুত ডবলিউ ড্রু সাহেব স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে প্রার্থনাপত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রাহ্য করিয়াছেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত শীকারপুরের উপকারার্থ কার্য্য-চক্রের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কর্ণেল শ্রীযুত শ্যাডওয়েল সওার্স বৌলডরসন সাহেবকে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৯ জুলাই।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি বসন্তবীজে টীকা দানের প্রথা নিবারণার্থে ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইন আগামী আগস্ট মাসের ১ তারিখঅবধি বর্দ্ধমান জিলার একণে একাংশ স্বরূপ সোণামুখী ও কোতলপুর থানায় প্রচলিত করিয়াছেন।

রিবর্স তামসন.
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিস্টরী করণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারামতে রেজিস্টরী করণ সম্পর্কীয় নিম্নলিখিত সব-ডিস্ট্রিক্ট স্থাপন করিলেন। এই সব-ডিস্ট্রিক্টের নামের পার্শ্বে তাহার সদর স্থান ও সীমা প্রকাশ করা গেল। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব আরো উক্ত আইনের ৭ ধারামতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিদিগকে উক্ত সব-ডিস্ট্রিক্টের সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা।	সব-ডিস্ট্রিক্টের নাম।	সদর স্থান।	তাহার সীমার মধ্যে যেং থানা ধরা গেল।	নিযুক্ত সব-রেজিস্ট্রার।
মুরশিদাবাদ ...	বালুচর ...	বালুচর ...	মমল্লাবাজার ভাদুরী হাট আশামপুর ভগবান গোলা	শ্রীযুত মৌলবী আমির রহমান।
নদীয়া ...	চাকদহ .	কাজিপাড়া ...	চাগদহ ...	শ্রীযুত কাজী মজীবদ্দীন মহম্মদ।

এই নিয়ম ১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি চলিবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশীয় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতাবিষয়ক,।
১৮৭৪ সাল ৭ জুলাই।

২৩৪ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এস, এ, ষ্টুয়ার্ট সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

২৩৫ নম্বর।—নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ষ্টুয়ার্ট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, এফ, ওয়াটসন সাহেব কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডের একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

No. 236.—Mr. B. Clark, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Second Calcutta Division, is placed in charge of the Second Calcutta Division, as a temporary arrangement or until further orders.

The 8th July 1874.

No. 237.—*Notifications.*—Mr. J. F. Maxwell, Executive Engineer, Fourth Grade, Bengal has been allowed extension of leave for three months, on medical certificate, by Her Majesty's Secretary of State for India

No. 238.—Baboo Kedarnath Sen, Sub-Engineer First Grade, attached to the Hazareebaugh District, availed himself of privilege leave* from the 29th June 1874, afternoon.

* Bengal Government Public Works Department, notification No. 187, of the 6th June 1874.

No. 239.—*Transfer.*—Baboo Prosono Coomar Banerjee, Sub-Engineer, Third Grade, from the First to the Third Calcutta Division, which he joined on the 23rd June 1874, afternoon.

No. 240.—*Posting.*—Mr. L. L'Estive, Overseer, First Grade, is posted to the Darjeeling and Julpigoree District, which he joined on the 8th June 1874, before noon.

The 9th July 1874.

No. 241.—*Appointment.*—Mr. E. James, Assistant Engineer, First Grade, attached to the West Chumparun District, is placed in charge of that district, which he joined on the 20th June 1874, afternoon.

The 13th July 1874.

No. 242.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor has been pleased, as a temporary measure, to divide the Bhagulpore District into two executive charges, north and south of the Ganges River, to be designated the North Bhagulpore and South Bhagulpore Districts.

No. 243.—*Appointments.*—Mr. E. Sibold, Executive Engineer, Fourth Grade, is appointed to officiate as Executive Engineer of the North Bhagulpore District.

No. 244.—Mr. A. Atkinson, Executive Engineer, Fourth Grade, is appointed to officiate as Executive Engineer of the South Bhagulpore District.

No. 245.—*Posting.*—The undermentioned Officers of the Engineer Establishment, and Upper Subordinates attached to the Bhagulpore District are posted as follows :—

NORTH BHAGULPORE.

Lieutenant C. F. Cooke, R.E. ...	Assistant Engineer, Second Grade.
Baboo Madho Ram ...	... Sub-Engineer, First Grade.
„ Mohendranath Banerjee	... Supervisor, Second Grade.
„ Chunde Churn Dutt	... Overseer, First Grade.
„ Kadarnath Roy	... Ditto, Second Grade.

SOUTH BHAGULPORE.

Mr. W. McCullagh	... Sub-Engineer, First Grade.
Haran Chunder Bose	... Overseer, First Grade.
Bolai Chand Goopto	... Ditto, ditto.
Serjeant J. Withey	... Ditto, ditto.

No. 246.—*Leave of Absence*—Baboo Heeralall Banerjee, Overseer, First Grade, attached to the Rungpore District, for two months, on medical certificate, under Supplement F, Section 3, of the Civil Leave Code.

No. 247.—*Notification.*—Mr. Saligram, Overseer, Third Grade, joined the West Chumparun District on the 29th May 1874, before noon.

J. E. T. NICOLLS, *Col., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

[*Government Gazette, 21st July* 1874.]

২৩৬ নম্বর।—কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বি, ক্লার্ক সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৮ জুলাই।

২৩৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভারতবর্ষের পক্ষ শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, বঙ্গদেশের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এফ, মাকসওয়েল সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর তিন মাস ছুটী দিয়াছেন।

২৩৮ নম্বর।—হাজারীবাগ জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কেদার নাথ সেন ৮৭৪ সালের জুন মাসের ২৯ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি অনুগ্রহের ছুটী গ্রহণ করিয়াছেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ৫ জুনের ১৮৭ নম্বর।

২৩৯ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় কলিকাতার প্রথম খণ্ডহইতে তৃতীয় খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২৩ তারিখের অপরাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৪০ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত এল, এল, এষ্টিব সাহেব দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলায় অবস্থিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ৯ জুলাই।

২৪১ নম্বর।—নিয়োগ।—পশ্চিম চাম্পারণ জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই জেমস সাহেব সেই জিলার অধ্যক্ষতা কর্ম্মের ভার পাওয়াতে ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২০ তারিখের অপরাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।

২৪২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর জিলা গঙ্গা নদীর উত্তর ও দক্ষিণ দুই ভাগে বিভক্ত করিয়া একসেকিটিব কর্ম্মকারকদের অধীন করিয়াছেন ও উত্তর ভাগলপুর ও দক্ষিণ ভাগলপুর জিলা নাম দিলেন।

২৪৩ নম্বর।—নিয়োগ।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, মেবলড সাহেব উত্তর ভাগলপুর জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪৪ নম্বর।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, আটকিন্সন সাহেব দক্ষিণ ভাগলপুর জিলায় একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ইঞ্জিনিয়র সিরিশতার নিম্নলিখিত কর্ম্মচারিরা ও ভাগলপুর জিলার নিযুক্ত উক্ততর সবরডিনেটেরা পশ্চাল্লিখিতখণ্ডে অবস্থিত হইলেন।

উত্তর ভাগলপুর।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র	... ...	লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত সি, এফ, কুক সাহেব, আর, ই।
প্রথম শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র	... ...	শ্রীযুত মথুরাম বাবু।
দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর	... ...	„ বাবু মহেন্দ্র নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।
প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র	... ...	„ বাবু চণ্ডীচরণ দত্ত।
দ্বিতীয় „ ঐ	... ...	„ বাবু কেদার নাথ রায়।

দক্ষিণ ভাগলপুর।

প্রথম শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র	... ...	শ্রীযুত ডবলিউ মাকলম সাহেব।
প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র	... ..	„ বাবু হারাণচন্দ্র বসু।
ঐ ঐ	... ...	„ বাবু বলাইচাঁদ গুপ্ত।
ঐ ঐ	... ...	সার্জেণ্ট শ্রীযুত জে উইটহে সাহেব।

২৪৬ নম্বর।—ছুটী।—রঙ্গপুর জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু হিরালাল বন্দ্যোপাধ্যায় চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

২৪৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত সালিগ্রাম ১৮৭৪ সালের মে মাসের ২৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে পশ্চিম চাম্পারণ জিলায় কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Dated 10*th July* 1874.

No. 286.—*Leaves.*—Baboo Tariny Churn Sircar, Overseer, Second Grade, Eastern Soane Division, is granted sick leave for two months, under Section 3, Supplement F., of the Civil Leave Code, in extension of the sick leave granted him in the orders marginally noted.

No. 208, dated 18th May 1874.

No. 287.—The subsidiary leave granted to Mr. E. deGrousilliers, Executive Engineer, Third Grade, Upper Gunduck Embankment Division, in the orders marginally noted, was from 7th to 15th March 1874, to enable him to join his appointment in the Gunduck circle.

No. 283, dated 6th July 1874

2. The unexpired portion of the sick leave to Europe is hereby cancelled.

The 11*th July* 1874.

No. 288.—Baboo Roodroprosonno Singhee, Overseer, First Grade, Northern Drainage and Embankment Division, is granted sick leave for one month under Section 3, Supplement F. of Civil Leave Code, in extension of the sick leave granted in the orders marginally noted.

No. 259, dated 23rd June 1874.

No. 289—*Notification.*—Mr. G. A. Barrett, Overseer, First Grade, joined the Brahminee Division on the 4th May 1874.

H. W. GULLIVER, *Col.*, R.E.,
Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিলশ্যতাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ জুলাই।

২৮৬ নম্বর।—ছুটী।—সোণ নদের পূর্ব্ব খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ সরকার পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাস পীড়া প্রযুক্ত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সালের মে মাসের ১৮ তারিখের ২০৮ নম্বর।

২৮৭ নম্বর।—উত্তর গণ্ডক বাঁধ খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, ডি, গ্রেসিলিয়স সাহেব গণ্ডক চক্রে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে ১৮৭১ সালের মার্চ মাসের ৭ তারিখ অবধি ১৫ তারিখ পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৬ তারিখের ২৮৩ নম্বর।

২। পীড়াপ্রযুক্ত ইউরোপ গমনের ছুটীর অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সাল ১১ জুলাই।

২৮৮ নম্বর।—উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু রুদ্র প্রসন্ন সিংহ পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে পীড়াপ্রযুক্ত যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাস পীড়ার জন্যে ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২৩ তারিখের ২৫৯ নম্বর।

২৮৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত জি, এ, বারেট সাহেব ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখে ব্রাহ্মণী খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

এচ, ডবলিউ, গলিবর, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 21, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড ।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 8th July 1874.—Baboo Tarini Churn Mookerjee, Moonsif of Jahanabad, in the district of East Burdwan, is allowed leave of absence for one month on medical certificate, under Section 3, Supplement F, of the Civil Leave Code.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ৮ জুলাই।—পূর্ব্ব বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ মুখোপাধ্যায় চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিলকার্য্যকারকদের ছুটীর “ি” চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে.

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 21, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের এইং জিলাতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর	জিলা।	গম।			যব।			ভাল চাউল।			সাধারণ চাউল।			বজু ও বাজরা।			চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ওটীয়া।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বঙ্গদেশ।																					
	পশ্চিমদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	বর্দ্ধমান ...	ক |৩|	|৩	|৩||	|৬	|৭	||৫	|২|	|৩	|৬	|২||	|৩|	|৭	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২	বাঁকুড়া ...	খ |২৸	|৩৶	|৩||/	||১	||১	||২||	|০|৶	|০||৶	|৪	|২||	|২||	|৬	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৩	বীরভূম ...	গ |২	|২	|৪৸	|৫	|৫	||০	|০	|০	|২	|২	|২	|৮	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৪	মেদিনীপুর ...	|২	|২	|১|	...	...	...	|৩|/	|৩|/	||০	|৫ ৩	|৫ ৩|৬	||৫	...	...	..	...	...	...	...	...	...
৫	হুগলী ..	ঘ |২	|২	ঙ |৩	|৬-|৮||	|৬-|৮	||২-||৬||	/৯||-৩|০	/৯৩-/৯||	|০	৬ |০৩-|৩||	|২||৩-|৩	|৮||	...	..	...	...	...	...	...	...	...
	হাবড়া ...	|৩	|২||	|৫	...	..	...	|০||	|০||	|৫||	|২|	|১৸	||০	..	...	...	...	...	...	...	...	..
	মধ্যস্থলের জিলা।																					
	কলিকাতা ...	|৩	|৩	...	|৬	|৬	..	/৯	৯	...	|১|	|১|	...	...	..	...	|২	|২	..	...	..	...
৬	২৪-পরগণা ...	চ |১||-|৩|/	|১||	|৪||	চ |৪	|৪	৸৬||	/৮	/৮	/৮	ট |২||/	|২||/	|৯	...	..	...	..	...	...	...	...	..
৭	নদীয়া ...	|৩|/	|৩|/	|৪||	...	...	৸২	|০	/৯||৶	|৬	ছ |০-||৶১০	|০-|৶১০	|৭৸	.	...	...	...	...	..	..	..	...
৮	যশোহর ...	জ |১|/	|১||	|৩|/	...	...	...	|১	|১	|৮	|২৸	|২৸	|৪|		...	...	...	...	...	...	...	...
৯	মুরশিদাবাদ ..	ঝ |৩	|৩	|৬	ঙ |৭৩৮	|৭৩-|৮	||৯-৸২	/৯||	/৯	|৫	|১||	|১||	|৯	ঙ |৪	|৪	||৯	...	...	...	...	...	...
১০	দিনাজপুর ...	ঞ |১	|১	|৪	|১	|১	||২||	/৮||	/৮||	||০	/৯৸	/৯৸	||৪	...	...	...	...	...	...	...	...	...
১১	মালদহ ...	|৪	|৩||	|৭	|৭	|৭	৸৫	|০	/৯৸	|৯	|৩||	|৩	||০	|৪	|৪	||০	...	...	...	...		...
১২	রাজশাহী ...	|২৮-|৩||	|২-|২৸	|৫	|৮	|৮	৸৭||	/৮|	/৭	|৫	|২৸-|৩||	|১|-|৩৶	||১	...	..	..	...	...	...	...	..	..
১৩	রঙ্গপুর ..	ট |৩	|৩	|৫	...	..	..	/৮	/৭||/	|৪৶	|১|	|১|	||৫৸৶	.	.	...	..	...	...	...	...	..
১৪	বগুড়া ...	|২	|২	|৫৸	...	...	.	/৬৸	/৬৸	|৫৸	|২	|২	||৬|	...	...	..	...	...		...	..	...
১৫	পাবনা ...	|৪|	|৪|	||৩	...	...	..	/৮	/৮	|২	|২৸	|২||	||৬|	...	...	...	...	..	...	...	...	...
১৬	দারজিলিঙ* ...	/৬	/৬	/৬	/৭	/৭	/৭	/৬৪	/৭	|২	/৭	/৮	|৪	...	...	.	...	.	...	/৬	/৬	|২
১৭	জলপাইগুড়ি* ...	ঠ /৮	/৮	...	.	...	...	/৭	/৮		/৯	|০	...		...	...	...	..	.	...	...	...
	কুচবেহার †																					

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর জুলাই মাসের ৪ তারিখ পর্য্যন্ত সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ক। সদর মঙ্গলকোটে ও কালনায় গম কিছু শস্তা, রাণীগঞ্জে কিছু দুর্ম্মূল্য, ও বুদবুদে অত্যন্ত দুর্ম্মূল্য। সদরে চাউল কিছু দুর্ম্মূল্য, কালনায় ও বুদ্‌বুদে মধ্যমাবস্থা শস্তা ও রাণীগঞ্জে টাকায় প্রায় /১ একসের বেশী পাওয়া যায়। কাটওয়ার ও জাহানাবাদের রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

খ। মফঃস্বলে দর এইং ৮—গম টাকায় |২|| সের অবধি |৩|| সের পর্য্যন্ত ও যব |৭ সের অবধি ||৪ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল |১ সের অবধি |২|| সের পর্য্যন্ত ও সাধারণ চাউল |২ সের অবধি |৪|| সের পর্য্যন্ত, অড়হর |২ সের অবধি ||০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা |৩|| সের অবধি |৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর	জিলা	গম।			যব।			ভাল চাউল			সামান্য চাউল।			কম্বু ও বাজরা।			চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুওয়া ও চীনা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৮	ঢাকা ...	।১১	১।	।৩৷৷	৷৷০	৷৷০	৷৷৩	ড ৷০৷৷- ৷২	৷০৷৷	৷৷২	৷৪৷৷	৷৩	৷৷৮	...	...	...	...	...	...	...	...	...
১৯	ফরীদপুর ...	ঢ ৷৩	৷৩	৷৷০	...	৷৷০	১৴	৵৬৷৷	৵৬৷৷	৷০	৷২৷৷	৷২৷৷	৷৷৪	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২০	বাকরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	ণ ৷১৷৷	৷১	৷৩	৷৩৷৷	৷৩	৷৷৬	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২১	ময়মনসিংহ	ত ৷০	৷০	৷৩	...	...	...	৵৮৸	৵৮৸	৷৷৪	৷১৷	৷১৷	৸০	...	...	...	...	...	...	ড ৷৫- ৷৬	৷৮- ৷৷০	...
২২	শ্রীহট্ট * ...	থ ৷০	৵৯	৷০	৵৯	৵৮	৷১৷৷	৷২৷	৷১৸৴	৷৷৪	৷৫৸	৷৪ ৷৶	৸৪	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২৩	চট্টগ্রাম * ...	৷২	৷২	৷১	...	...	...	দ ৷২	৷২	৷৬	৷৫	৷৩	৷৷৪	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২৪	নওয়াখালী	...	...	...	...	...	...	ধ ৷০	৷০	৷৮	৷৩	৷৩	৷৷৬	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২৫	ত্রিপুরা ...	৷০	৷০	৷১৷৷	...	...	...	৷০	৷০	৷৷০	৷২৷৷	৷৩	৸২৷৷	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২৬	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয়প্রদেশ	...	...	...	...	...	...	৷১	৷১	৷৩৴	৷২৷৷৶	৷২৷৷৶	৷৷০	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	ত্রিপুরা পর্ব্বত	৵৮৷৷	০	৷০৷৶	...	...	...	৷২৷	৷০	৷৷০	৷৫৷৷৶	৷৪	৷৷১৬৷৶	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	বেহার।																					
২৭	পাটনা ...	৷৭৷	৷৭৷৷	৷৷৪	৷৷০	৷৷১	৸১৷	৷২	৷২	...	৷৩৷৷	৷৩৷৷	৷৷১	...	...	...	৷৷০	৷০	...	...	...	...
২৮	গয়া ...	ন ৷১৸	৷১৷৷	৷৪	৷৬	৷৫৷৷	৷২	৵৮৷৷	৵৮	৷২	৷০	৷০	৷৫	...	...	...	ড ৷৩- ৷৪৷৷	৷৩- ৷৪৷	৷৷০	ড ৷৫-৷৭	৷৫-৷৭	৷৷৪- ৷৷৮
২৯	শাহাবাদ ...	প ৷৫	৷৫৷৷	৷৷০	৷৷০	৷৷০	৷৷৮	৷০৷	৷০৷	৷৪	৷১৷৷	৷১৷৷	৷৷৮	৷৭৷	৷৭৷৷	...	ড ৷৯	৷৮৷৷	৷৬	ড ৷৬	৷৬	...
৩০	তিরহুত *† ...	ফ ৷২	৷২	৷৩	৷৬	৷৬	৷৷৫	৵৬৷৷	৵৬৷৷	৷৭	৷২	৷১	৷৯	...	...	...	...	...	...	ড ১-৷৷০	১-৷৷০	৷৪- ১৴৪
৩১	সারণ ...	৷৫৷৷	৷৫	৷৪	৷৷৩	৷৯	৷৷৩	৵৭৷	৵৭	৷২৷৷	৷৪	৷২৷৷	৷৬৷৷	...	...	...	৷৷০	৷৯	৷৷০	৯	৷৬৷৷	৸০
৩২	চাম্পারণ ...	ব ২৷৷	৷৩	৷৬	৷৬	৷৭	৸৩	৵৮	৵৭	৷২	৷১	৷১	৷৮	...	...	...	...	...	...	৷৬	৷৮	১৴
৩৩	মুঙ্গের ...	৷৬৷৷	৷৬৶	৷৭৶	৷৷৩৴	৷৷২৴	৸১৷৴	৵৮৷	৵৮৷	৷২৷৶	৷২৷৶	৷১৶	৷৬৷৷	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৪	ভাগলপুর ...	৷৫৶	৷৪৷৷	৷৬৷৶	৮৸৶	৷৮৸৶	৸০৷	৷০৴	৷০৷৷৶	৷৫৶	৷২	৷১৶	৷৬৷৶	...	...	...	...	...	...	ড ৫	৷৭	৷৷০৷

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপাহইলে পর জুলাই মাসের ৪ তারিখ পর্য্যন্ত সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ব। মফঃস্বলে দর এইং।—গম টাকায় ৷২। সের অবধি ৷৩ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল ৵৯ সের অবধি ৷০ সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ৷১৷৷ অবধি ৷৩৷৷ সের পর্য্যন্ত ও চোলা ৷৪৷৷ সের অবধি ৷৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

এ। মফঃস্বলে দর এইং।—গম টাকায় ৵৯ সের অবধি ৷২ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ৷০ সের অবধি ৷৫ সের পর্য্যন্ত ও চোলা ৷১ সের অবধি ৷৪৷ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ট। ভবানীগঞ্জ মফঃস্বলে অনেক সস্তা দর।

[*Government Gazette*, 21st July 1874.]

জিলা রঙ্গপুর।

এস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা রঙ্গপুর এই যে।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৩ ধারানুযায়ি সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা রঙ্গপুর মধ্যস্থিত নীচের লিখিত মহালাত ১৮৭৪ সালের ২৮ মার্চ তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব আদায় জন্য ইংরেজী ১৮৭৪ সালের ২৯ জুলাই মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮১ সালের ১৪ শ্রাবণ বুধবার ঐ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে নীলামে ধরা যাইবেক ও নিতান্তই বিক্রয় হইবেক সন ১৮৭৪ ইংরেজী তারিখ ৪ জুন মোতাবেক সন ১২৮১ বাঙ্গলা তারিখ ২২ জ্যৈষ্ঠ।

তপসীল।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রয় হইবেক।

নং ৭ তৌজি মৌমী ভায়া ওগয়রহ চাকলে ফতেপুর মালিক ঈশানচন্দ্র[১] ভৈরবচন্দ্র[২] তারামোহন[৩] চৌধুরী ব্রজকিশোর[৪] ... শ্বরী দাস্যা বরদাসুন্দরী[৬] জয়ন্তী দেব্যা[৭] নীলকান্ত শর্ম্মা[৮] মহারাজা নৃপেন্দ্র[৯] নারায়ণ ভূপ বাহাদুর না... বালগ মহম্মদ ছাদতুল্লা[১০] স্বয়ং ঐ ছাদতুল্লা ও কমরুদ্দিন উদ্দিয়ান পক্ষে মজহরুল্লা[১১] ফরজতুল্লা[১২] ... তুল্লা নাবালগান মতিউল্লা কুতুবুল্লা[১৪] হরসুন্দরী দেব্যা[১৫] বামাসুন্দরী[১৬] গুপ্তা[১৭] চৌধুরাণী সোনা বিবি[১৮] ... শিকল্লা নাবালগ যদুনাথ শাহা[২০] চৌধুরী ইহারদিগের ১৮৫৯। ১১ আইনের ১০।১১ ধারানুসারে স্বতন্ত্র হিসাবের বাকী আদায় হওয়ায় তাহা বাদে উক্ত ঈশানচন্দ্র[১] ভৈরবচন্দ্র[২] চৌধুরী হরচন্দ্র[৩] গোস্বামী প্রতাপ[৪] মল রাণা আবিরন্নেছা[৫] খাতুন হরিশ্চন্দ্র রায়ের নামিক এজমালি হকিয়ত যাহার সদর মাল ৭১১৭/৫ পাই নীলাম হইবেক মোট মহালের সদর জমা ৮৫৫৫৫৫/৮ পাই।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রয় হইবেক।

নং ২৫১ তৌজি... জ লস্করপুর ওগয়রহ পং বড়বিলা মালিক উমরুদ্দিন[১] মহম্মদ চৌধুরী[১] ধনেশ্বরী[২] দাস্যা খাজো... রেতুল্লা[৩] চৌধুরী ইহারদিগের ১৮৫৯। ১১ আইনের ১১ ধারানুসারে স্বতন্ত্র হিসাবের বাকী আদায় হওয়ায় তাহা বাদে অবশিষ্ট কথিত উমরুদ্দিন মহম্মদ চৌধুরীর নামিক হকিয়ত যাহার সদর মাল ১৬৮/৽০ পাই নীলাম হইবেক মোট মহালের সদর জমা ৯৬৬৬/৽ আনা।

E. G. GLAZIER, *Offg. Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকি খাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।]

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৮ মে তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া যাহা উক্ত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২১ আগষ্ট তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজর প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৪ ইং তারিখ ২৪ জুন।

প্রথম শ্রেণীর কাইমি মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৭৮৮৭ নং তরফ ওলিউল্লা সেখ, মাহাৎওছি, সেখ মাহাংআলী, মালীক আএমনা বিবি, আহাম্মদ আলী, রহিমা বিবি, আবদুল্লা খাঁ, মাহাৎবসীউল্লা চৌঃ ও রমিজুদ্দিন সমুদাএ মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬৭৮।/০

A. L. CALY, *Offg. Collector.*

[*Government Gazette*, 21*st July* 1874.]

জিলা বীরভূম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরি জেলা বীরভূম এই যে,

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে জেলা বীরভূমের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুনের প্রাপ্য বাকি মালগুজারি ১৩৩।।৴৮ টাকা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ১৫ আগস্ট মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮১ সালের ৩১ শ্রাবণ শনিবার ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে ইতি।

তৌজি নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজি নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	কি প্রকারের বাকি	নাম তালুকদার	সদর জমা	যাহা নীলাম হইবেক
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	১৫৪	লাট সাকবাকা পং বারবকসিংহ	বাকি রাজস্ব ১৩৩।৴৮	বিজয়গোপাল চট্টোপাধ্যায়, রামলাল চট্টোপাধ্যায়, প্রাণচাঁদ চট্টোপাধ্যায় বিহারিলাল মুখোপাধ্যায়, রামলাল মুখোপাধ্যায়, জানকীনাথ মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও অলি জানবে নাবালিগা হরিদাসী দেব্যা বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়	২৭৪৫।/০ বাদ যাহার পৃথক হিসাব হইয়াছে। বিহারিলাল মুখোপাধ্যায় ৬৮৬।৴০ এজমালি অংশ যাহা নীলাম হইবেক তাহার সদর জমা ২০৫৯৵০	এই অংশ নীলাম হইবেক

বীরভূমের কালেক্টরি।
১৮৭৪। ৯ জুলাই।

R. D. HIME,
Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১১ ধারা ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকা সন ১৮৭৪ ইং ২৫ মের শেষ তারিখের বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৪ ইংরেজী ২১ আগস্ট মোং ১২৮১ বাঙ্গলা ৬ ভাদ্র রোজ শুক্রবার জিলা কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৪ ইং ২৪ জুন।

মহাল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌজে মিঠাছরি থানে রামু।

১০৭ নং। তালুক রুস্তুম আলী মালিক রুস্তুম আলী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে সদর জমা ... ৬৫৩৶০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।
মৌং টেকনাপ থানে টেকনাপ।

১৪০১ নং। তালুক ক্ষেপং চৌং অসপুরি চৌং শ্রীমতী নাউ, চাইমপুরি চৌং অজিরি চৌং ও কাছিম আলী চৌং মালিক খোদহায়ে সমুদাএ তালুকা বিক্রী হইবে সদর জমা ... ৬১২৶০
রোড ফণ্ড ... ২৸৶০
২৯৯৶০

A. L. CLAY, *Offg. Collector.*

INSOLVENT COURT.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM WOODIN, an Insolvent (G. F. HODGKINSON & Co.)

Notice is hereby given that Tuesday, the 4th day of August next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1869 until the 30th day of June last, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

Official Assignee's Office;
Calcutta, 15th July 1874.

A. B. Miller,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of WILLIAM PATRICK, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 30th June last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. Miller,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of WILLIAM TULLOH FRASER, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 30th June last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. Miller,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of ALEXANDER DONALD MACLEOD, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 30th June last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. Miller,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of RUSTOMJEE COWASJEE and MANICKJEE RUSTOMJEE, Insolvents, (RUSTOMJEE COWASJEE & Co.) wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 30th June last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. Miller,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of RUSTOMJEE COWASJEE, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 30th June last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. Miller,
Official Assignee.

[*Government Gazette, 21st July 1874.*]

যোত্রহীনের আদালত।

কলিকাতার যোত্রহীন ঋণিদের উপকারার্থ আদালত।

যোত্রহীন উলিয়ম উডিন সাহেবের (জি, এক, ডজকিনসান এণ্ড কোম্পানির) বিষয়ে।

এই সম্বাদ দেওয়া গেল যে আগামি আগষ্ট মাসের ৪ তারিখ মঙ্গলবারে ডিবিডেণ্ড প্রকাশ করিবার নিমিত্ত এই বিষয়ের পুনশ্চ শুনানি হইবে। ও এ বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত আসৈনী সাহেবের জমাখরচের বিস্তারিত হিসাব অর্পণ করা গিয়াছে, ও প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে। কোন মহাজন কিম্বা এই বিষয়ে অন্য যে ব্যক্তির স্বার্থ থাকে তিনি উক্ত যোত্রহীনের ইষ্টেটের উপর কোন দাওয়া স্থাপন কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাহিলে, শ্রবণের দিনের পূর্ব্ব তিন দিন থাকিতে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে সম্বাদ দিলে তাঁহার কথা শুনা যাইবে।

সরকারী আসৈনী সাহেবের আফিস,
কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১৫ জুলাই।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন উলিয়ম প্যাট্রিক সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ. বি. মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন উলিয়ম টম্লো ফ্রেজর সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন আলেকজান্ডার ডোনাল্ড মাকুলিয়াড সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন রুস্তমজী কাওয়াসজী ও মানিকজী রুস্তমজীর (রুস্তমজী কাওয়াসজী এণ্ড কোম্পানির) বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন রুস্তমজী কাওয়াসজীর বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

The like Notice. In the matter of KUNNOOLALL, BANNYRAM and CHOTEE-LALL, Insolvents, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 30th June last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of MOORAULLYDHUR NEWGEE, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 30th June last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of NILMONEY MOOKERJEE, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 30th June last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of WILLIAM HOLLWAY, (2nd Insolvency) an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st June 1869 to 30th June last has been filed in the Chief Clerk's Office.

(28—1)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

In the matter of LEWIS BALFOUR the Elder and JAMES HAMILTON ROBINSON (BALFOUR & Co), Insolvents.

On Tuesday, the 7th day of July instant, upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do, from and out of the sum of Rs. 13,498-15-4 in his hands, pay a dividend at the rate of 14 annas per cent. (which will amount to the sum of Rs. 11,741-11-0) upon the several claims admitted on the schedule of the said Insolvents, so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee. Notice whereof is hereby given.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE;
Calcutta, 15th July 1874.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of ANN LYDIA PARLEBEAN, an Insolvent wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 1,835-6-4, the Official Assignee do pay a dividend at 23 per cent. (amounting to Rs. 1,632-2-1.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of EDWARD ALLAN D'CRUZ, an Insolvent, wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 1,162-4-6, the Official Assignee do pay a dividend at 24 per cent. (amounting to Rs. 912-6-6.)

(29—1)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,
FROM 1ST JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage	Rs.	10	0	0
Ditto, with postage	„	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

[*Government Gazette, 21 st July* 1874.]

যোত্রহীন কানুলাল, বেণীরাম, ও ছোটলালের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আ-সৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন মুরলীধর নিয়োগীর বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন নীলমণি মুখোপাধ্যায়ের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

দ্বিতীয়বার যোত্রহীন উলিয়ম হলওয়ে সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুন মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন জোর্ঠ লুইস বেলফোর ও জেমস হেমিলটন রবিনসন সাহেবের (বেলফোর কোম্পানির) বিষয়ে।

আসৈনি সাহেব বর্ত্তমান জুলাই মাসের ৭ তারিখ মঙ্গলবারে প্রার্থনা করাতে এই আজ্ঞা হইয়াছিল যে উক্ত যোত্রহীনের তফসীলে যে সকল দাওয়া স্বীকার করা গেল, তাহা উক্ত আসৈনী সাহেবের সন্তোষমতে প্রমাণ হইবামাত্র তাঁহার হাতে যে ১৩,৫৯৮৶৹/৪ টাকা আছে তাহাহইতে তিনি উক্ত প্রত্যেক দাওয়ার উপর শত করা ৶৵ আনার হিসাবে সর্ব্বশুদ্ধ ১১,৭৪১৷৷৶ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন, ইহার সম্বাদ দেওয়া গেল।

সরকারী আসৈনী সাহেবের আফিস,
কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১৫ জুলাই।

এ. বি. মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন্ এন লিডিয়া পারলবিন মেম সাহেবের ও অন্য যোত্রহীনের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ১,৮৩৫৷৵৪ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী শতকরা ২৭ টাকার হিসাবে সর্ব্বশুদ্ধ ১,৬৩২৵১ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ. বি. মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন এডওয়ার্ড আলেন ডিক্রুজ সাহেবের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ১১৬২৷৬ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ২৪ টাকার হিসাবে সর্ব্বশুদ্ধ ৯১২৷৵৬ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ. বি. মিলর,
সরকারী আসৈনী।

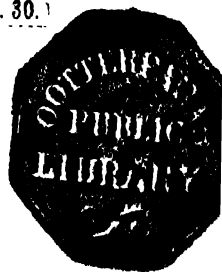
১৮৭২ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাশুল বিনা এক বৎসরের	১৩৲
ডাকমাশুল সুদ্ধ ঐ	১২৷৷৹

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একং খান ডাকের টিকিট ডিস্কোণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২১ জুলাই।]

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেব কর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 1826. ১৮২৬ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 28, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 13th July 1874.

No. 6.—The Governor-General in Council, with the approval of the Secretary of State for India, is pleased to appoint Mr. D. Fitzpatrick, of the Bengal Civil Service, to be Deputy Secretary to the Government of India in this Department, with effect from the 1st April 1874.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—PUBLIC.

Fort William, the 17th July 1874.

No. 32.—Mr. W. H. M. Gun, Assistant Magistrate and Collector, Jajpore, in Cuttack. having obtained a certificate of high proficiency in Oorya, has been presented with the authorized donation of Rs. 1,000.

The 24th July 1874.

No. 2010.—It is hereby notified that the Secretary of State for India has, by Resolution in Council, declared the provisions of the 1st Section of an Act passed in the 33rd year of Her Majesty's reign, Chapter 3, entitled "an Act to make better provision for making Laws and Regulations for certain parts of India, and for certain other purposes relating thereto," to be applicable to the District of Sylhet from the 1st day of August 1874.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

NOTIFICATIONS.—FORESTS.

Fort William, the 14th July 1874.

No. 760.—Captain C. W. Losack, Deputy Conservator of Forests, Bengal, is transferred to the Central Provinces from such date as his services can be dispensed with by the Government of Bengal.

GENERAL.

The 16th July 1874.

No. 440.—Mr. A. P. Howell, M.A., resumed charge on the forenoon of the 6th July 1874, of his duties as Deputy Secretary to the Government of India in the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce.

A. O. HUME,
Secy. to the Govt. of India.

MILITARY SECRETARY'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Fort William, the 22nd July 1874.

His Excellency the Viceroy and Governor-General will leave Calcutta on Tuesday, the 4th August 1874, for Assam.

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।

৬ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষ শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের সম্মতিক্রমে বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত ডি, ফিটসপাট্রিক সাহেবকে এই কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ডেপুটী সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত করিলেন। এই নিয়োগ ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

উইটলি ষ্টোকস,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—পবলিক।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৭ জুলাই।

৩২ নম্বর।—কটকের অন্তর্গত যাজপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, এম, গন সাহেব উড়িয়া ভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার সর্টিফিকট পাওয়াতে ১,০০০ টাকা নিয়মিত পুরস্কার পাইলেন।

১৮৭৪ সাল সাল ২৪ জুলাই।

১০১০ নম্বর —শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর রাজত্ব কালের ৩৩ বৎসরের ৩ অধ্যায়ের আইনের অর্থাৎ ভারতবর্ষের কোন২ অংশের নিমিত্তে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়ন করিবার ও তদ্দেশ সম্পর্কীয় অন্যান্য বিষয়ের সুবিধান করণার্থ আইনের ১ ধারার যে২ বিধান আছে, ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব মন্ত্রিসভার নির্দ্ধারণ করিয়া ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১ তারিখ অবধি ছিলট জিলায় সেই২ বিধান খাটিবার আজ্ঞা করিয়াছেন, ইহার সম্বাদ প্রচার করা যাইতেছে।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

কৃষি ও রাজস্ব ও বাণিজ্যসম্পর্কীয় কর্ম্মবিভাগ।

বনসম্পর্কীয়—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম ১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।

৭৬০ নম্বর।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট বঙ্গদেশের ডেপুটী বনরক্ষক কাপ্তান শ্রীযুত সি, ডবলিউ, লোসাক সাহেবকে যে তারিখে অবকাশ দিতে পারেন তিনি সেই তারিখ অবধি মধ্য প্রদেশে নিযুক্ত হইবেন।

সাধারণ।

১৮৭৪ সাল ১৬ জুলাই।

৪৪০ নম্বর।—শ্রীযুত এ, পি, হোয়েল সাহেব, এম, এ, ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণ অবধি কৃষি ও রাজস্ব ও বাণিজ্যসম্পর্কীয় কর্ম্মবিভাগে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের স্বীয় ডেপুটী সেক্রেটরীর কর্ম্ম পুনঃগ্রহণ করিলেন।

এ, ও, হিউম,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

মিলিটরী সেক্রেটরী সাহেবের আফিস।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম। ১৮৭৪ সাল ২২ জুলাই।

মহিমবর রাজপ্রতিনিধি শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব আসামে যাইবার উদ্দেশে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৪ তারিখ মঙ্গলবারে কলিকাতা হইতে যাত্রা করিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৮ জুলাই।]

His Excellency will visit Dacca, Cachar, and Sylhet *en route*, and will arrive at Shillong on the 15th August 1874.

The Viceroy will return to Calcutta about the end of August.

By Command,

WM. EARLE, *Colonel*,
Military Secretary to the Viceroy.

STAR OF INDIA.

NOTIFICATION.

Fort William, the 16th July 1874.

No. 6.—The following extract from the *London Gazette* of the 2nd June is published by order of the Grand Master of the Most Exalted Order of the Star of India :—

"INDIA OFFICE,
May 30th, 1874.

The Queen has been graciously pleased to make the following promotions in, and appointments to, the Most Exalted Order of the Star of India :—

To be Companions.

The Hon'ble Ashley Eden, Bengal Civil Service, Chief Commissioner of British Burmah.

Rajah Romanath Tagore, Member of the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations.

Vernon Hugh Schalch, Esquire, Bengal Civil Service, Member of the Revenue Board and of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations."

C. U. AITCHISON,
Secy. to the Most Exalted Order of the Star of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 15th July 1874.

No. 440.—The Governor-General in Council is pleased to make the following promotions and transfers in, and appointments to, the Control Establishment of the Public Works Department, subject to confirmations hereafter :—

PROMOTIONS.

From Deputy Controller to Controller, 3rd Class, 2nd Grade.

Moore, Mr. F.

TRANSFERS AND APPOINTMENTS.

Mr. F. Moore, Deputy Controller, Northern Bengal State Railway, to be Controller, Northern Bengal State Railway.

Captain F. G. Oldham, R.E., Officiating Deputy Controller of Accounts, Bengal, is confirmed in that appointment, with effect from the 10th March 1874.

Mr. F. Morrison, Assistant Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Lahore, and Officiating Assistant Controller, Punjab, to officiate as Assistant Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, with the rank of Deputy Controller.

C. H. DICKENS, *Colonel, R. A.*,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

মহিমবর পথিমধ্যে ঢাকা ও কাছাড় ও ছিলটে যাইবেন ও ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১১ তারিখে শিলঙ্গে পঁহুছিবেন।

মহিমবর আগষ্ট মাসের শেষে কলিকাতায় ফিরিয়া আসিবেন।

আজ্ঞাক্রমে,
উলিয়ম অরল, কর্ণেল,
রাজপ্রতিনিধির মিলিটরী সেক্রেটরী।

ষ্টার অফ ইণ্ডিয়া (ভারতনক্ষত্র উপাধি।)

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৬ জুলাই।

৬ নম্বর।—মোষ্ট এক্সলটেড ষ্টার অফ ইণ্ডিয়ার প্রাপ্ত মার্শরের আজ্ঞামতে জুন মাসের ২ তারিখের লণ্ডন গেজেটহইতে উদ্ধৃত নিম্নলিখিত কথা প্রকাশ করা গেল।

ইণ্ডিয়া আফিস,
১৮৭৪ সাল ৩০ মে।

শ্রীশ্রীমতী মহারাণী অনুগ্রহ পূর্ব্বক মোষ্ট এক্সলটেড অর্ডর অফ দি ষ্টার অফ ইণ্ডিয়ার নিম্নলিখিত (সি. এস. আই.) নিয়োগ করিলেন।

ইঁহারা কম্প্যানিয়ন হইবেন।

ব্রিটনীয় ব্রহ্মদেশের প্রধান কমিশনর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের মানাবর শ্রীযুক্ত আশলী ইডেন সাহেব,

আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার পারিশদ রাজা শ্রীযুত রমানাথ ঠাকুর,

রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বর এবং আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার পারিশদ বঙ্গদেশের সিবিল সার্ব্বিসের শ্রীযুত হরেস্ হিউ শক সাহেব।

সি. ইউ. এচিসন,
মোষ্ট এক্সলটেড অর্ডর অফ দি ষ্টার অফ ইণ্ডিয়ার সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

শিরিশতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৫ জুলাই।

৪৪০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব, পশ্চাৎ অনুমোদন করিবার অপেক্ষায় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের কণ্ট্রোলে সিরিশতায় নিম্নলিখিত ব্যক্তিদের পদবৃদ্ধি ও স্থানান্তর ও নিয়োগ হওয়ার আজ্ঞা করিলেন।

শ্রীযুত এফ, মুর, সাহেব ডেপুটী কণ্ট্রোলরের পদহইতে তৃতীয় শ্রেণীর দ্বিতীয় গ্রেডের কণ্ট্রোলর হইবেন।

স্থানান্তরে প্রেরণের ও নিয়োগের কথা।

বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের ডেপুটী কন্‌ট্রোলর শ্রীযুত এফ মুর সাহেব, বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের কন্‌ট্রোলর হইবেন।

বঙ্গদেশের হিসাবের একটিং ডেপুটী কন্‌ট্রোলর কাপ্তান শ্রীযুত এফ. জি, ওলডহাম সাহেব, আর, ই, ১৮৭৪ সালের মার্চ মাসের ১০ তারিখ অবধি সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইয়াছেন।

লাহোরের গারাণ্টিড রেলওয়ের হিসাবের আসিষ্টাণ্ট একসামিনর ও পঞ্জাবের একটিং আসিষ্টাণ্ট কন্‌ট্রোলর শ্রীযুত এফ মরিসন সাহেব, ডেপুটী কন্‌ট্রোলরের শ্রেণীভুক্ত হইয়া কলিকাতায় গারাণ্টিড রেলওয়ে হিসাবের আসিষ্টাণ্ট এক্সামিনরের কর্ম করিবেন।

সি, এচ, ডিকিন্স, কর্ণেল, আর, এ,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2060C.S.

GENERAL.—*The 17th July* 1874.—Mr. Lancelot Hare, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is transferred to Bankoora for employment on relief work.

The 18th July 1874.—Mr. Frederick John Rosslewin Walker, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, was absent on leave from the 14th February to the 26th April 1874, under Section 3, Supplement F, of the Civil Leave Code.

The leave for two months granted to Baboo Golock Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakhally, recently transferred to Chittagong, under orders of the 25th May last, is cancelled at his own request.

The 20th July 1874.—Mr. Behary Lall Gupta, Assistant Magistrate and Collector, on special duty at Rughoonathpore, is transferred to the Sudder Station of Maubhoom.

The 21st July 1874.—Mr. John Revans Hallett, M.A., Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed furlough for two years under Section 10(*a*), clause 2nd of the Civil Leave Code, together with the usual subsidiary leave for a period not exceeding thirty days.

Mr. Robert John Richardson, C.S., reported his departure from India on leave on the 17th July 1874.

The services of Mr. Henry Mortimer Durand, Assistant Magistrate and Collector, Monghyr, are placed at the disposal of the Government of India in the Foreign Department.

Captain J. Johnstone was appointed to have charge of the Political Agency, Naga Hills, during the absence on special duty of Captain J. Butler, or until further orders, on the 19th December 1873.

POLICE.—*The 17th July* 1874.—Mr. Colman Patrick Louis Macaulay, M.A., C.S., acting District Superintendent of Police, Midnapore, is transferred to Bankoora for employment on relief work.

The 21st July 1874.—The following District Superintendents of Police are posted to the Districts mentioned against the name of each, viz.—

Mr. James Horatio Reily, to Howrah.
,, William Parry Davis, to Hazareebagh.
Captain William Wheler Hume, to Bogra.
Mr. Marcus Burgh Rochfort, to Tipperah.
,, William Dering Pratt, to Hooghly.
,, Robert Hamilton Grant Irvine, to Bankoora.
,, John Masters, to Maldah.
,, George Morsely McMullen Ridsdale, to Rungpore.
,, Charles Jennings, to Sylhet.
,, Henry Neville Harris, to Jessore.

Mr. Colman Patrick Lowis Macaulay, M.A., C.S., District Superintendent of Police, is posted to Midnapore, but to continue temporarily to be employed on relief duty in Bankoora.

REGISTRATION.—*The 20th July* 1874.—Moulvie Ghulam Kibriya is appointed to be Sub-Registrar of Comercolly, in Nuddea, *vice* Baboo Tarini Churn Sanyal, resigned.

EDUCATION.—*The 18th July* 1874.—Mr. S. Lobb, M.A., Principal of the Kishnaghur College, reported his departure from India on leave on the 1st instant.

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২০১০ C.S. নম্বর।

সাধারণ —১৮৭৪ সাল ১৭ জুলাই।—ঢাকার আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত লাম্বিলট হেয়র সাহেব উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে বাঁকুড়ায় প্রেরিত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।—পুরণিয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রেড্রিক জান রসলিউইন ওয়াকর সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছুটী লইয়া ১৮৭৪ সালের ফেব্রুআরি মাসের ১৪ তারিখ অবধি আপ্রিল মাসের ২৬ তারিখপর্য্যন্ত কর্ম্মে অনুপস্থিত ছিলেন।

নওয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোলোকচন্দ্র রায় যিনি সম্প্রতি চট্টগ্রামে প্রেরিত হন, তিনি গত মে মাসের ২৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে দুই মাস ছুটী পান তাহা তাঁহার প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সাল ২০ জুলাই।—রঘুনাথপুরে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বেহারীলাল গুপ্ত মানভূমের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই।—যশোহরের একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জান রেবাক হ্যালেট সাহেব, এম, এ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ (a) ধারার ২ প্রকরণমতে দুই বৎসর ও ত্রিশ দিনপর্য্যন্ত উপকরণার্থ নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত রবর্ট জান রিচার্ডসন সাহেব, সি, এস, ছুটী লইয়া ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১৭ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

মুঙ্গেরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত হেনরি মর্টিমর ডুরাণ্ড সাহেব, ফরিন ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইয়াছেন।

কাপ্তান শ্রীযুত জে বটলর সাহেবের বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত থাকনকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত কাপ্তান শ্রীযুত জে, জনষ্টন সাহেব ১৮৭৩ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৯ তারিখে নাগাপর্ব্বতের পোলিটিকাল এজেন্সীর অধ্যক্ষতা কর্ম্মের ভার পাইলেন।

পোলীসসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৭ জুলাই।—মেদিনীপুরের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত কোলমান পাট্রিক লুইস মাকলে সাহেব, এম, এ, সি, এস, উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে বাঁকুড়ায় প্রেরিত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই।—পোলীসের নিম্নলিখিত ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবেরা আপনং নামের পার্শ্বের লিখিত জিলায় অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত জেমস হোরেশিও রাইলী সাহেব, হাবড়ায়।
　„ উলিয়ম প্যারি ডেবিশ সাহেব, হাজারিবাগে।
কাপ্তান শ্রীযুত উলিয়ম হুইলর হিউম সাহেব, বগুড়ায়।
শ্রীযুত মারকস বর্গ রচফোর্ট সাহেব, ত্রিপুরায়।
　„ উলিয়ম ডিরিক প্রাট সাহেব, হুগলীতে।
　„ রবর্ট হ্যামিল্টন গ্রাণ্ট আরবিন সাহেব, বাঁকুড়ায়
　„ জন মাষ্টর্স সাহেব, মালদহে।
　„ জর্জ মর্সলি মাকমলেন রিডসডেল সাহেব, রঙ্গপুরে।
　„ চারলস জেনিংস সাহেব, শ্রীহট্টে।
　„ হেনরি নেবিল হারিস সাহেব, যশোহরে।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত কোলমান পাট্রিক লুইস মাকলে সাহেব, এম, এ, সি, এস, মেদিনীপুরে অবস্থিত হইলেন কিন্তু কিয়ৎকালের নিমিত্তে বাঁকুড়ায় উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত থাকিবেন।

রেজিষ্টরীকরণসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ২০ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু তারিণী চরণ সান্যাল কর্ম্ম ত্যাগ করাতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত মৌলবী মুলাম কিব্রিয়া নদীয়ার অন্তর্গত কুমারখালির সবরেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।—কৃষ্ণনগর কালেজের প্রিন্সিপল শ্রীযুত এস, লব সাহেব, এম, এ, এই মাসের ১ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৮ জুলাই।]

The 21*st July* 1874.—Mr. W. S. Atkinson, M.A., Director of Public Instruction, is allowed leave for 2 months and 5 days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 10th August 1874.

Mr. James Sutcliffe, M.A., is appointed to act as Director of Public Instruction during the absence on leave of Mr. W. S. Atkinson, or until further orders.

Mr. C. H. Tawney, M.A., is appointed to act as Principal of the Presidency College and to act in the 1st class of the Bengal Educational Service, *vice* Mr. J. Sutcliffe.

Mr. J. W. McCrindle, M.A., Principal of the Patna College, is appointed to act in the 2nd class of the Bengal Educational Service, *vice* Mr. C. H. Tawney.

Mr. Alfred Ewbank, M.A., Professor, Patna College, is appointed to act in the 3rd class of the Bengal Educational Service, *vice* Mr. J. W. McCrindle.

MARINE.—*The* 21*st July* 1874.—Mr. F. Laycock, River Surveyor, Hooghly, is allowed leave for two months, under Section 21, chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 25th instant.

MEDICAL.—*The* 13*th July* 1874.—The members of the town committee of Nyehattee, in the 24-Pergunnahs, for the time being, are appointed to be ex-officio members of the committee for the management of the Charitable Dispensary established at that station.

The 14*th July* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bundipore, in Hooghly, viz.—

Baboo Koilash Chunder Mookerjee, Talookdar.
- „ Prosunno Coomar Ghuttack, Banker.
- „ Chunder Nath Mookerjee, Medical Practitioner.
- „ Deno Nath Roy, Accountant and Clerk in the firm of Messrs. Bagrom and Company.
- „ Rammoy Roy, Landholder.
- „ Behari Lall Ghose, Proprietor of lakhiraj lands.
- „ Prio Gopal Mittre, Teacher.
- „ Kartick Kaomar Mittre, Salt Merchant, Banker, Landowner, &c.
- „ Essur Chunder Mookerjee, Landowner.
- „ Koilash Chunder Chuckerbutty, Banker.
- „ Kali Nath Chuckerbutty, Priest.
- „ Gogun Chunder Bhattacharjee, Tehsildar of the Zemindars of Bundipore

The 18*th July* 1874.—Surgeon-Major Rajendro Chundra Chundra, M.D, is allowed one week's subsidiary leave to enable him to join his appointment on his return from furlough.

MUNICIPAL.—*The* 18*th July* 1874.—Baboo Boikunt Nath Koondoo is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Midnapore, *vice* Baboo Roma Nath Rokhit, deceased.

ROAD CESS.—*The* 18*th July* 1874.—Baboo Srinath Roy, Zemindar and Merchant, is appointed to be a member of the Dacca Road Cess Committee, under Section 49, Act X (B.C.) of 1871.

[*Government Gazette*, 28*th July* 1874.]

১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই।—সাধারণের শিক্ষাসম্পর্কীয় কার্য্যের ডৈরেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ. এস, আটকিনসন সাহেব এম, এ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১০ তারিখ অবধি দুই মাস পাঁচ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এস. আটকিনসন সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অপ্রস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত জেমস সটক্লিফ সাহেব, এম, এ. সাধারণের শিক্ষাসম্পর্কীয় কার্য্যের ডৈরেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে সটক্লিফ সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত সি. এচ টনে সাহেব এম, এ, প্রেসিডেন্সী কালেজের প্রিন্সিপলের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়া বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিবেন।

শ্রীযুত সি. এচ, টনে সাহেবের পরিবর্ত্তে পাটনা কালেজের প্রিন্সিপল শ্রীযুত জে, ডবলিউ মাক্রিণ্ডল সাহেব, এম. এ, বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে ডবলিউ মাক্রিণ্ডল সাহেবের পরিবর্ত্তে পাটনা কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত আলফ্রেড ইউবাঙ্ক সাহেব, এম, এ, বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জাহাজসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই।—হুগলী নদীর সরবেয়র শ্রীযুত এফ লেকক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ২৫ তারিখ অবধি দুই মাস ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসাসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৭ জুলাই।—যাঁহারা যে সময়ে ২৪ পরগনার অন্তর্গত নৈহাটী নগর কমিটীর মেম্বর হন তাঁহারা স্ব২ পদোপলক্ষে সেই স্থানের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।—নিম্নলিত মহাশয়েরা হুগলীর অন্তর্গত বন্দীপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

তালুকদার শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
বণিক শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার ঘটক।
চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।
মেসর্স বাগ্রম কোম্পানির কুঠীর আকৌণ্টাণ্ট ও ক্লার্ক শ্রীযুত বাবু দীননাথ রায়।
ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু রামময় রায়।
লাখরাজ ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল ঘোষ।
শিক্ষক শ্রীযুত বাবু প্রিয়গোপাল মিত্র।
লবণব্যবসায়ী ও বণিক ও ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু কার্ত্তিককুমার মিত্র।
ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
বণিক শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।
পুরোহিত শ্রীযুত বাবু কালীনাথ চক্রবর্ত্তী।
বন্দিপুরের জমীদারদের তহসীলদার শ্রীযুত বাবু গগণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।

১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।—সর্জন-মেজর শ্রীযুত রাজেন্দ্র চন্দ্র চন্দ্র, এম, ডি, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া আপন কর্ম্ম পুনর্গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে এক সপ্তাহ উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

মুনিসিপল সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।—বাবু রমানাথ রক্ষিতের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু বৈকুণ্ঠনাথ কুণ্ডু মেদিনীপুর নগরের মুনিসিপল কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।—জমীদার ও সওদাগর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ রায় ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ১৯ ধারামতে ঢাকার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৮ জুলাই।]

The 21*st July* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint, under Section 49, Act X (B.C.) of 1871, the following gentlemen to be members of the District Road Cess Committees of Bankoora and Beerbhoom, viz.—

Bankoora.

The Magistrate and Collector	..	.. .. *Ex-officio.*
Mr. J. O. B. Sceales ..	..	Manager, Indigo Factory, *Vice-Chairman.*
„ R. H. G. Irvine ..	..	District Superintendent of Police.
Baboo Kanti Chunder Chatterjee	..	Deputy Magistrate.
„ Ram Lall Misser ..	..	Zemindar.
„ Bani Madhub Banerjee	..	Ditto.
„ Mohesh Chunder Banerjee	..	Ditto.
„ Radha Bullub Singh ..	..	Ditto.
„ Nudear Chand Roy ..	..	Landholder.
Mr. J. L. Reuss	..	Proprietor of Stone Quarries, Susunia.

Beerbhoom.

The Magistrate and Collector	..	.. .. } *Ex officio.*
„ Senior Covenanted Assistant to the Magistrate and Collector		} *Ex officio.*
Mr. W. Campbell ..	..	District Superintendent of Police.
„ J. T. Simpson .	..	Executive Engineer.
Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty	..	Deputy Magistrate.
„ Koolada Prosad Sen ..	..	Head Clerk and Deputy Collector.
Mr. N. J. Campbell ..	..	Indigo Planter.
„ F. F. Reid	..	Manager, Hitampore Estate.
„ G. V. Jones.. ..	..	„ Silk Concern.
Baboo Gopessur Sen ..	..	Zemindar.
„ Kenaram Ghose ..	..	Ditto.
„ Ramkisto Dutt ..	..	Ditto.
„ Preo Nath Ghose ..	..	Ditto.
„ Ram Runjun Chuckerbutty	..	Ditto.
„ Protab Chunder Sing ..	..	Ditto.
„ Dukhina Runjun Mookerjee	..	Ditto.
„ Poolin Behary Singh ..	..	Ditto.
Meah Abdoosobhan ..	..	Ditto.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13*th July* 1874.—Baboo Shumboo Nath Ghose, Vernacular Licentiate Class Native Doctor, lately attached to the Dinagepore Jail, is dismissed from the service of Government on account of misconduct, and is declared unfit for future employment under Government in any capacity.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24*th June* 1874.—In modification of the notification dated 5th May 1874, it is hereby declared that so much of the notification dated 15th November 1873 as declared, 1*st*, that "all that portion of thana Chilmaree lying to the east of the Teesta and including the small tract on the east bank of the Brahmapooter, shall be detached from the Gyebanda sub-division and will be formed into an outpost with head-quarters at Chilmaree, and be attached to the Olipore thana; 2*ndly*, that outpost Sundergunge, detached from Olipore thana, will be attached to the Gyebanda sub-division, and together with that portion of thana Chilmaree lying west of the Teesta, will be formed into a thana with head quarters at Sundergunge," will remain in force.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 28*th July* 1874.]

১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৪৯ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে বাঁকুড়া ও বীরভূম জিলার প্রদেশীয় পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

বাঁকুড়া।

শ্রীযুত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব। ...	স্বীয় পদোপলক্ষে।
নীলকুঠির কার্য্যাধ্যক্ষ ও প্রতিনিধি সভাপতি	শ্রীযুত জে, ও, বি, স্কেলস্ সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ...	,, আর, এচ, জি, অর্ক্কিন সাহেব।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট...	,, বাবু কান্তিচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
জমীদার	,, ,, রামলাল মিশ্র।
ঐ	,, ,, বেণীমাধব বন্দ্যোপাধ্যায়।
ঐ	,, ,, মহেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
ঐ	,, ,, রাধাবল্লভ সিংহ।
ভূম্যধিকারী	,, ,, নদীয়ারচাঁদ রায়।
সুসুনিয়ার প্রস্তরের খনির মালিক ...	,, জে এল রিউস সাহেব।

বীরভূম।

শ্রীযুত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব ... মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের চিহ্নিত পদস্থোষ্ঠ আসিষ্টান্ট ...	স্ব২ পদোপলক্ষে।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ...	শ্রীযুত ডবলিউ কাম্বেল সাহেব।
এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র	,, জে, টি, সিম্পসন সাহেব।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট	,, বাবু মোহিনী মোহন চক্রবর্ত্তী।
হেড ক্লার্ক ও ডেপুটী কালেক্টর ...	,, ,, কুলদাপ্রসাদ সেন।
নীলকর	,, এন, জে, কাম্বেল সাহেব।
হিতামপুর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ ...	,, এফ, এফ, রিড সাহেব।
রেসম আড়তের কার্য্যাধ্যক্ষ	,, জি, বি, জোন্স সাহেব।
জমীদার	,, বাবু গোপেশ্বর সেন।
ঐ	,, ,, কেনারাম ঘোষ।
ঐ	,, ,, রামকৃষ্ণ দত্ত।
ঐ	,, ,, প্রিয়নাথ ঘোষ।
ঐ	,, ,, রামরঞ্জন চক্রবর্ত্তী।
ঐ	,, ,, প্রতাপচন্দ্র সিংহ।
ঐ	,, ,, দক্ষিণারঞ্জন মুখোপাধ্যায়।
ঐ	,, ,, পুলিন বেহারি সিংহ।
ঐ	,, মিঞা আবদু সোভান।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।—দেশীয় ভাষায় শিক্ষিত লাইসেন্সিয়েট শ্রেণীর ডাক্তর শ্রীযুত বাবু শম্ভুনাথ ঘোষ যিনি সম্প্রতি দিনাজপুরের জেলে নিযুক্ত ছিলেন তিনি কুব্যবহার প্রযুক্ত গবর্ণমেন্টের কর্ম্মচ্যুত হইয়াছেন, ইহার পর আর কখন গবর্ণমেন্টের কোন কর্ম্মে নিযুক্ত হইতে পারিবেন না এই কথা প্রকাশ করা গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৪ জুন।—১৮৭৪ সালের মে মাসের ৫ তারিখের বিজ্ঞাপন মতান্তর করিয়া এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল যে, ১৮৭৩ সালের নবেম্বর মাসের ১৫ তারিখের বিজ্ঞাপনের যে অংশে প্রথম, "চিলমারি থানার যে অংশ তিস্তা নদীর পূর্ব্ব দিগে আছে সেই অংশ এবং ব্রহ্মপুত্র নদের পূর্ব্ব তটে যে ভূমি খণ্ড আছে, তাহা গাইবাঁধা মহকুমা হইতে স্বতন্ত্র হইয়া এক ফাঁড়ি করা যাইবে ও চিলমারি তাহার সদর স্থান হইয়া অলিপুর থানাভুক্ত হইবে, দ্বিতীয় সুন্দরগঞ্জ ফাঁড়ি অলিপুর থানাহইতে পৃথক হইয়া গাইবাঁধা মহকুমাভুক্ত হইবে ও চিলমারি থানার যে অংশ তিস্তা নদীর পশ্চিম সেই অংশ সুদ্ধ এক থানা হইয়া সুন্দরগঞ্জে তাহার সদর স্থান হইবে" এই কথা প্রকাশ করা গিয়াছিল সেই অংশ প্রবল থাকিবে।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৮ জুলাই।]

DECLARATION.

The 12*th July* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a feeder road from Neetpore to Shátahár *viâ* Mohadebpore and Nowgaon, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages Neetpore, Gopeenathpore, Sootroil, Shalapore, Kaleenogor Digheepara, Shoreegachee, Chak Gopal, Himpore, Ghatnogor, Namajoo, Ooporshisha, Meda, Khorpa, Gonopoteepore, Matendro, Kajeepore, Shookaldighee, Rampore, Oomamoheshpore, Seebpore Hât, Shinghandee, Kristopore, Gopalpore, Dokaree, Mohail, Bishwonathpore, Gafanogor, Bongaon, Debeepore, Khajoora Hât, Dakhinmoora, Joka, Mohadebpore, Kooloopara, Hashimpore, Akbara, Hateyora, Oottargaon Hât, Paddapokhor, Aadharkota Dashora, Shyampore, Soraswateepore, Chamoorsha, Chankooree, Khorda Narayon, Belghoriya, Chakdoree Hât, Baganchra, and Bikram, in the district of Dinagepore; Koonjobon, Haponiya Hât, Pathorghata Lokheepore, Joforabad, Koomooriya, Chak Birahim, Chak Roshid, Chak Ramchondro, Chak Shobder, Chak Aheer, Chak Mooktyar, Chak Mithan, and Nowgaon Hât, in the district of Rajshahye; and Sooltanpore, Peerijpore, Dogachee, and Shâtâhar, in the district of Bogra, measuring 48 miles, more or less, in length, and 72 feet, more or less, in breadth, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 17*th July* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Nowbazar to Luskurhat, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 123 beeghas, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Village	Pergunnah		Village	Pergunnah	
Gopalpore,	Pergunnah	Kardaha.	Salas,	Pergunnah	Kardaha.
Doorgapore,	,,	,,	Kusha,	,,	,,
Nirshanee,	,,	,,	Topen,	,,	,,
Dookhline,	,,	,,	Chundipore,	,,	,,
Shymunghura.	,,	,,	Jetpore,	,,	,,
Bhoodhoch,	,,	,,	Salas,	,,	,,
Karangara,	,,	,,	Joshorail,	,,	,,
Chak Boliram,	,,	,,	Soonderpore,	,,	,,
,, Narian,	,,	,,	Magonpore,	,,	,,
Korongara,	,,	,,	Rangamatee, and	,,	,,
Palil,	,,	,,	Monohar.	,,	,,
Alipore,	,,	,,			
Chak Bohram	,,	,,			

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Nowbazar to Shibbatee, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 43 beeghas, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Village	Pergunnah		Village	Pergunnah	
Dompara,	Pergunnah	Debecote.	Dum-Dum, and	Pergunnah	Debecote.
Doorgapore.	,,	,,	Shibbatee,	,,	,,
Belbaree	,,	,,			
Indra Narayanpore,	,,	,,			

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 28*th July* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নীতপুর অবধি মহাদেবপুর ও নৌগা দিয়া শাতহার পর্য্যন্ত পোষক পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নীতপুর ও গোপীনাথপুর ও সুত্রৈল ও শলাপুর ও কালীনগর দীঘীপাড়া ও শোরিগাছি ও চকগোপাল ও ইলিমপুর ও ঘাটনগর ও নমাজ ও উপরশীশা ও মেদা ও খোরপা ও গণপতিপুর ও মাতেন্দ্র ও কালীপুর ও শুকলদীঘী ও রামপুর ও উমামহেশপুর ও শিবপুর হাট ও শিংহান্দি ও কৃষ্ণপুর ও গোপালপুর ও দোকড়ী ও মহাইল ও বিশ্বনাথপুর ও গাফানগর ও বনগাঁ ও দেবীপুর ও খাজুরাহাট ও দক্ষিণমুরা ও জোকা ও মহাদেবপুর ও কুলুপাড়া ও হাশিমপুর ও আথড়া ও হাতেওয়া ও উত্তরগাঁ হাট ও পদ্মপুকুর ও আঁধারকোটা দশরা ও শ্যামপুর ও সরস্বতীপুর ও চামুরশা ও চানকুড়ি ও খোদ্দা নারায়ণ ও বেলঘরিয়া ও চক দরি হাট ও বাগাঁচড়া ও বিক্রম এবং রাজশাহী জিলার অন্তর্গত কুঞ্জবন ও হাপনিয়া হাট ও পাতরঘাট লক্ষ্মীপুর ও জফরাবাদ ও কুমুরিয়া ও চক বিরাহিম ও চক রসিদ ও চক রামচন্দ্র ও চক শোবদের ও চক আহীর ও চক মুখ্তিয়ার ও চক মিথান ও নৌগাঁ হাট এবং বগুড়া জিলার অন্তর্গত সুলতান পুর ও পীরিজপুর ও দোগাছি ও শাতহার গ্রামে ন্যূনাধিক ৫৮ মাইল দীর্ঘ ও ৭২ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৭ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নৌবাজার অবধি লস্করহাট পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১২০/ বিঘা পরিমিত দীর্ঘ ও ৪২ ফুট প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

করদহ	পরগণার	গোপালপুর।
,,	,,	দুর্গাপুর
,,	,,	মিরশামি
,,	,,	দুঃখলাইম
,,	,,	শৈমুখবরা
,,	,,	ছুধোচ
,,	,,	করঙ্গরা
,,	,,	চক বশিরাম
,,	,,	,, নারায়ণ
,,	,,	করঙ্গরা।
,,	,,	পলিল।
,,	,,	আলিপুর
,,	,,	চক বহরাম

করদহ	পরগণার	সালাম।
,,	,,	কশবা।
,,	,,	টোপেম।
,,	,,	চণ্ডীপুর।
,,	,,	কেতপুর।
,,	,,	সালাম।
,,	,,	যশোরাইল।
,,	,,	সুন্দরপুর।
,,	,,	মাগবপুর।
,,	,,	রাঙ্গামাটি।
		ও
,,	,,	মনোহর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বিজ্ঞাপন।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নৌবাজার অবধি শিববাটী পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, অতএব সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৪৩/ বিঘা পরিমিত দীর্ঘ ও ৪৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

দেবকোট	পরগণার	ডোমপাড়া।
,,	,,	দুর্গাপুর
,,	,,	বেলবড়ী
,,	,,	ইন্দ্রনারায়ণপুর

দেবকোট	পরগানর	দমদম।
		ও
,,	,,	শিববাটী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৮ জুলাই।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Daral Hât to Kurdah, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 148 beeghas, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Village	Pergunnah	
Darail,	Pergunnah	Kardaha.
Doorgapore,	„	„
Chando Hât	„	„
Deepkhundo,	„	„
Khurta,	„	„
Bagat,	„	„
Salas,	„	„
Ramnagore,	Pergunnah	Kardaha.
Sehore,	„	„
Kajebhag,	„	„
Anator, and	„	„
Delpore,	„	„

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Nowbazar to Bhat Cara, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 229 beeghas, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Village	Pergunnah	
Nowbazar,	Pergunnah	Kardaha.
Gosdanga,	„	„
Mondalpore,	„	„
Bisara,	„	Baishazari.
Jamalpore,	„	Kardaha.
Kurdaha,	„	„
Rampore,	„	„
Katdhari,	„	„
Narripore,	„	„
Shibhapore,	„	Baishazari.
Badalpore,	„	Kardaha.
Bhatabar,	„	Baishazari.
Mehor,	Pergunnah	Kardaha.
Gurrial,	„	„
Bhadroil	„	„
Gopalnager,	„	„
Rusoolpore,	„	„
Railés,	„	„
Madool,	„	Kantonagur.
Asrundah,	„	„
Makcoroil,	„	„
Kullanpore, and	„	„
Pahariapookur,	„	Kardaha.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Dum-Dum to Tamboole, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 68 beeghas, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Village	Pergunnah	
Maharajpore,	Pergunnah	Debecote.
Bel Bubree,	„	„
Narampore,	„	„
Paton,	„	„
Baishazari,	„	„
Khoail,	„	„
Batasheoori,	„	„
Bhoetipore,	Pergunnah	Debecote.
Sreerampore,	„	„
Borola,	„	„
Shaninda,	„	„
Dhilol, and	„	„
Shilepore,	„	„

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Dum-Dum to Darail Hât, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 112½ beeghas, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Village	Pergunnah	
Rajbpore,	Pergunnah	Debicote.
Narote,	„	„
Gayalur,	„	„
Goolmary, Ashimpara,	„	„
Ramchunderpore,	„	„
Roghoonathpore,	„	Kardaha.
Narapore,	„	„
Felbun,	„	„
Telea,	„	„
Bhaktipore,	„	„
Chak Haze,	Pergunnah	Kardaha.
Daoodhara,	„	„
Mamoodpore,	„	„
Patori	„	„
Jagadishati	„	„
Shanil	„	„
Moholur	„	„
Jogeeapara	„	„
Chaka Rajbullub	„	„
Jhagpore, and Darail	„	„

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত দরৈলহাট অবধি করদহ পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১৫৮/ বিঘা দীর্ঘ ও ৫৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

করদহ	পরগণার	দরৈল	করদহ	পরগণার	রামনগর
,,	,,	দুর্গাপুর	,,	,,	সেকোর
,,	,,	চণ্ডহাট	,,	,,	কাকেভাগ
,,	,,	দীপখণ্ড	,,	,,	অমাতির
,,	,,	খিরুতা			ও
,,	,,	বগড	,,	,,	দাদপুর
,,	,,	সালাস			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নৌবাজার অবধি ভাটকরা পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ২২৯/ বিঘা পরিমিত দীর্ঘ ও ৫৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

করদহ	পরগণার	নৌবাজার	করদহ	পরগণার	মেহর
,,	,,	ঘনিভাঙ্গা	,,	,,	গরিয়াল
,,	,,	মণ্ডলপুর	,,	,,	ভাদ্রইল
বাইশহাজারী		বনরা	,,	,,	গোপালনগর
করদহ	,,	জামালপুর	,,	,,	রসুলপুর
,,	,,	করদহ	,,	,,	হৈলেন
,,	,,	বাসীপুর	কান্তনগর	,,	মাদুল
,,	,,	কাটাবাড়ী	,,	,,	অনুদহ
,,	,,	মাজিরপুর	,,	,,	বকুরেল
বাইশহাজারী		শাহাপুর	,,	,,	কল্যাণপুর
করদহ	,,	বনলপুর			ও
বাইশহাজারী		ভিকহর	করদহ	,,	পাচাড়িয়া পুকুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত দমদম অবধি তাম্বুল পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৬৮/ বিঘা দীর্ঘ ও ৪৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

দেবীকোট	পরগণার	মহারাজপুর।	দেবীকোট	পরগণার	হৈভিপুর।
,,	,,	বেলবাবরি	,,	,,	শ্রীরামপুর
,,	,,	নারায়ণপুর	,,	,,	বরলা
,,	,,	পাটম	,,	,,	সাথিমা
,,	,,	বাইশহাজারী	,,	,,	খিলোম
,,	,,	খোরৈল	,,	,,	শিলেপুর
,,	,,	বাতাসকুড়ি			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত দমদম অবধি দরৈলহাটপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল, পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১১২।০ বিঘা পরিমিত দীর্ঘ ও ৪৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

দেবীকোট	পরগণার	রাজীবপুর	করদহ	পরগণার	চক হাজি
,,	,,	মারোই	,,	,,	দাউদপারা
,,	,,	গয়াহব	,,	,,	ম মদপুর
,,	,,	গৈভিখারী,	,,	,	পাতর
		আসীমপাড়া	,,	,,	জগদীশবাটী
,,	,,	রামচন্দ্রপুর	,,	,,	শরৈল
করদহ	,,	রঘুনাথপুর	,,	,,	মোহহর
,,	,,	মাজিরপুর	,,	,,	যো[illegible]মীপাড়া
,,	,,	ফুলবাড়ী	,,	,,	চক রাজবল্লভ
,,	,,	পলশা	,,	,,	বাজিপুর ও দরৈল
,,	,,	ভক্তিপুর			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৮ জুলাই।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2061C.S.

The 30th June 1874.—Baboo Raj Kishore Narain, Sub-Deputy Collector, Sarun, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 16th July 1874.—Baboo Shyam Chand Roy, B.L., is appointed to act as Sudder Moonsif of Mymensingh during the absence on duty of Baboo Bhugwan Chunder Sen, or until further orders.

Baboo Behary Lall Mullick, B.L., is appointed to act as Moonsif of Narail, in Jessore, during the absence on duty of Baboo Poresh Nath Banerjee, or until further orders.

The 18th July 1874.—Mr. Edward Melian Showers, Superintendent of Lehra Relief Circle, in Durbhangah Sub-division, is temporarily vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 20th July 1874.—Mr. Charles Walter Bolton, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is vested with powers under Sections 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code. Mr. Bolton is to exercise these powers only during the absence of the Magistrate of the District from headquarters.

The following gentlemen are appointed, under Section 4, Act II of 1869, to act as Justices of the Peace for the Town of Calcutta, viz.—

Mr. G. W. Barclay. | Mr. F. Jennings.
,, C. H. Wilson. | Sahibzadha Furrokh Shah.

The 21st July 1874.—Moulvi Khadem Hossein is appointed to be a Subordinate Judge of the Fourth Grade, and to be Subordinate Judge of Chittagong, *vice* Baboo Russik Lall Bose, retired. Moulvi Khadem Hossein will continue to act as Subordinate Judge in all the districts of the Chota Nagpore Division.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th July 1874.—It is hereby notified that, under the provisions of Section 3, Regulation VI of 1819, the ferry at the point where the Bhoyrub River is crossed by the Bedhampore and Patkabarry Road at the village of Mohamadpur, in the district of Moorshedabad, is declared a public ferry.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 15th July 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for widening Tindal Garden Road in the village of Howrah, pergunnah Boro, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 5 cottahs 12 chittacks, and of standard measurement, bounded on the north by Tindal Garden Road, on the east by Howrah Road, on the south by lands of Monee Ram Paray, Moonshee Roshun Ally, Roma Nath Roy, Athobuddee, Grish Chunder Chatterjee, Eshur Chunder Chatterjee, and of Mr. Bannerjee, and on the west by the land of Mr. Bannerjee, is required within the aforesaid village of Howrah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 18th July 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government for a public purpose, viz. for a charitable dispensary in the village of Russapugla Taligunj, pergunnah Khaspoor, district 24-Pergunnahs,

জুডিশাল ডিপার্টমেন্ট।

২০৬১ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ৩০ জুন।—সারনের সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৬ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র সেনের কার্য্যান্তরে নিয়োগহেতু অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়, বি, এল, ময়মনসিংহের সদর মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের কার্য্যান্তরে নিয়োগহেতু অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল মল্লিক, বি, এল, যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন

১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।—দারভাঙ্গা মহকুমার অন্তর্গত লোকদিগের উপকারার্থ কার্য্যচক্রের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এডওয়ার্ড মিল্স্ন শৌয়ার্স সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২০ জুলাই।—মুরশিদাবাদের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত চারলস ওয়ালটর বোলটন সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ১৪২ ও ১৫৭ ও ৪১৭ ও ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইয়াছেন। সদর মোকামে মাজিষ্ট্রেট সাহেবের অনুপস্থানকালে কেবল তিনি ঐ২ ক্ষমতামতে কর্ম্ম করিবেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৪ ধারামতে কলিকাতা নগরের শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত জি, ডবলিউ, বার্কলে সাহেব। শ্রীযুত এফ, জেনিংস সাহেব।
,, সি, এচ, উইলসন সাহেব। ,, সাহেবজাদা ফরক্‌শাহ।

১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু রসিকলাল বসু কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত মৌলবী খাদেম হুসেন চতুর্থ শ্রেণীর সবরডিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইয়া চট্টগ্রামের সবরডিনেট জজ হইবেন।—শ্রীযুত মৌলবী খাদেম হুসেন ছোট নাগপুর খণ্ডের সমস্ত জিলায় সবরডিনেট জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৭ জুলাই।—মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত মহম্মদপুর গ্রামে বেথমপুর ও পটকাবাড়ী পথের যে স্থানে ভৈরবনদ পার হওয়া যায় সেই স্থানের খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে এতৎক্রমে রাজকীয় ঘাট প্রকাশ করা গেল।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত বোরো পরগনার হাবড়া গ্রামে টিণ্ডেল বাগানের পথ পরিসর করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত হাবড়া গ্রামে কথিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ।০৩ ছটাক পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা টিণ্ডেল বাগানের পথ, পূর্ব্ব সীমা হাবড়ার পথ, দক্ষিণ সীমা মনিরাম পাঁড়ে ও মুনশী রোসন আলির ও রমানাথ রায়ের ও আথোবদ্দির ও গিরীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও ঈশ্বরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের ও মেষ্টর বাঁড়ুয্যার ভূমি, পশ্চিম মেষ্টর বাঁড়ুয্যার ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত খাসপুর পরগনার রসাপাগলা টালিগঞ্জ গ্রামে দাতব্য ঔষধালয় করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত রসাপাগলা

it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 14 beeghas 8 cottahs and 8 chittacks of standard measure, bounded on the north by the property of Kuseemun Nissa Begum; east by the property of Shazada Alla Nawaz; west by the Government drain on the Russapugla Road; and south, partly by the property of the late Shazada Pâk Ukhtur, and partly by that of Shazada Kamilodeen, is required within the aforesaid village of Russapugla Tahgunj.

A plan of the said piece of land may be seen at the Office of the Collector, 24-Pergunnahs.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.--(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 14th July 1874.

No. 249. *Notification.*—Baboo Kedernath Sen, Sub-Engineer, First Grade, attached to the Hazareebagh District, availed himself of privilege leave* from the 29th June 1874, afternoon.

* Bengal Government, Public Works Department Notification No. 187, dated 5th June 1874.

No. 250. *Leave of Absence.*—Baboo Ootum Krishna Sircar, Overseer, First Grade, attached to the Burdwan District, for three months on Medical Certificate, under Supplement F., Section 3 of the Civil Leave Code.

The 18th July 1874.

No. 251. *Transfer.*—Captain A. Landon, Assistant Engineer, First Grade, from the Southern Tirhoot to the East Chumparun District.

No. 252. *Posting.*—Mr. E Culliford, Supervisor, First Grade, is posted to the West Chumparun District, which he joined on the 4th July 1874, before noon.

J. E T. NICOLLS, *Col., R.E.*,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 13th July 1874.

No. 290.—*Transfer.*—Mr. J. P. Scotland, Assistant Engineer, Second Grade, from the Buxar to the Eastern Soane Survey Division, which he joined on the forenoon of the 1st July 1874.

The 16th July 1874.

No. 291.—*Notification.*—Baboo Rajendra Nath Biswas, Probationary Sub-Overseer, First Grade, joined the High Level Canal Division, on the forenoon of the 6th July 1874.

The 17th July 1874.

No. 292.—*Leave.*—Mr. H. Gearing, Supervisor, Second Grade, Byturni Division, is granted privilege leave for twenty days under Supplement F., Section 12 of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of the same.

No. 293.—*Notification.*—Lieutenant H. W. Allen, Assistant Engineer, Second Grade, joined the High Level Canal Division, on the forenoon of the 6th July 1874.

No. 294—*Transfer.*—Mr. B. Marshall, Overseer, Second Grade, from the Arrah to the Eastern Soane Division, which he joined on the forenoon of the 27th ultimo.

G. A. SEARLE, *Lt. Col.*, R.E.,
for Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

টালিগঞ্জ গ্রামে কথিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১৷৷৩৷ ছটাক পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কমিমন্নিসা বেগমের সম্পত্তি, পূর্ব্ব সীমা শাজাদা আল্লা নহয়াজের সম্পত্তি, পশ্চিম সীমা রসাপাগলার পথের পার্শ্বের সরকারী নর্দ্দমা, দক্ষিণ সীমা অংশতঃ শাজাদাপাক অশ্বুরের ও অংশতঃ শাজাদা কমিলুদ্দীনের সম্পত্তি।

উক্ত ভূমির নকশা ২৪ পরগনার কালেকটর সাহেবের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশীয় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলসার্বিসবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।

২৪৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—হাজারীবাগ জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ সেন ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২৯ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি অনুগ্রহের ছুটী গ্রহণ করিয়াছেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ৫ তারিখের ১৮৭ নং বিজ্ঞাপন।

২৫০ নম্বর।—ছুটী।—বর্দ্ধমান জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু উত্তমকৃষ্ণ সরকার চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।

২৫১ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত এ, লাগুন সাহেব দক্ষিণ ত্রিহুত হইতে পূর্ব্ব চাম্পারণ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

২৫২ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত ই, কলিফড সাহেব পশ্চিম চাম্পারণ জিলায় অবস্থিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিলসার্বিসবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।

২৯০ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, স্কটলণ্ড সাহেব বক্সার হইতে সোণ নদের পূর্ব্ব জরীপী খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ১৬ জুলাই।

২৯১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর প্রবেশনরি ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু রাজচন্দ্রনাথ বিশ্বাস ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে হাই লেবল খাল খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ১৭ জুলাই।

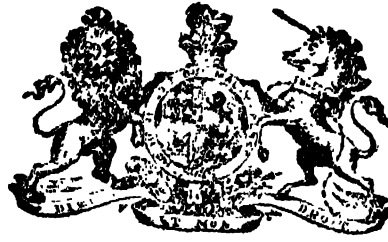
২৯২ নম্বর।—ছুটী।—বৈতরণী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত এচ, গিয়রিং সাহেব যে তারিখ ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে বিশ দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

২৯৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, আলেন সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে হাই লেবল খাল খণ্ডে কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

২৯৪ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বি, মার্শল সাহেব আরা হইতে সোণ নদের পূর্ব্ব খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে গত মাসের ২৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় তিনি কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি, এ, সেরল, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল, এস, সি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৮ জুলাই।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 28, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।

PART IV.

Bills of the Legislative Council of India.

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill and Statement of Objects and Reasons are published for general information, by order of His Excellency the Governor-General, under the 22nd of the Rules for the Conduct of the Legislative Business of the Council of the Governor-General.

No. 15 OF 1874.

A Bill to provide for the exercise, in Sylhet, of the powers of the Lieutenant-Governor and Board of Revenue of Bengal.

Preamble.

WHEREAS the District of Sylhet is about to be transferred from the Lieutenant-Governorship of Bengal to the Chief Commissionership of Assam, and it is therefore necessary to provide for the exercise, within the said District, of the powers now vested in, or exerciseable by, the Lieutenant-Governor of Bengal and the Board of Revenue for the Lower Provinces of the Presidency of

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কর্ম্মবিভাগ।

শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভায় ব্যবস্থাপন সম্পর্কীয় কর্ম্ম নিষ্পাদনের যে বিধি হইয়াছে তাহার ২২ ধারামতে আইনের নিম্নলিখিত পাণ্ডুলিপি এবং অভিপ্রায়ের ও হেতুর বর্ণনা মহিমবর শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের আজ্ঞাক্রমে সাধারণের জানিবার নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৪ সালের ১৫ নম্বর।

ছিলটের মধ্যে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের ও রেবিনিউ বোর্ডের ক্ষমতানুসারে কার্য্য হইবার বিধান করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

হেতুবাদ।

ছিলট জিলা বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের শাসনহইতে পৃথক করিয়া আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের শাসনাধীন করা যাইবে। অতএব বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ও বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ডের প্রতি এইক্ষণে যেং ক্ষমতা বর্ত্তে ও তাঁহারা যেং ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে পারেন, উক্ত জিলার মধ্যে সেইং ক্ষমতানুসারে

Fort William in Bengal, respectively; It is hereby enacted as follows:—

Powers of Lieutenant-Governor and Board in Sylhet transferred to Governor-General in Council.

1. All powers over the whole or any portion of the said District, which at the time of the said transfer are, under or by virtue of any law or regulation, vested in, or exerciseable by, the said Lieutenant-Governor or Board of Revenue, shall, on the said transfer, become vested in the Governor-General in Council.

Delegation of such powers.

2. The Governor-General in Council may, from time to time, delegate to the Chief Commissioner of Assam all or any of the said powers, and withdraw any powers, so delegated.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

Sylhet being about to be transferred to the Chief Commissionership of Assam, it is necessary to provide for the exercise, in that district, of the powers now exerciseable by the Lieutenant-Governor of Bengal and the Board of Revenue for the Lower Provinces. This, briefly, is the object of the present Bill, which in form closely resembles Act VIII. of 1871.

A. HOBHOUSE.

CALCUTTA,
The 16th June 1874.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

কর্য্য হইবার বিধান করা উচিত, এই কারণে নিম্ন-লিখিত বিধান করা যাইতেছে।

শ্রীহট্টে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের ও বোর্ডের যেং ক্ষমতা আছে তাহা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি অর্পণ করিবার কথা।

১ ধারা। পূর্ব্বোক্ত জিলা উক্ত প্রকারে অন্যের শাসনাধীন করণ সময়ে কোন ব্যবস্থা কি আইনক্রমে কিম্বা কোন ব্যবস্থার কি আইনের শক্তিক্রমে যেং ক্ষমতা উক্ত শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের কি রেবিনিউ বোর্ডের প্রতি বর্ত্তে কিম্বা উক্ত শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব কি উক্ত বোর্ড রেবিনিউ উক্ত জিলার মধ্যে যেং ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিতে পারিতেন, উক্ত জিলা অন্যের শাসনাধীন করা গেলে সেই সকল ক্ষমতা কিম্বা তাহার কোন অংশ মন্ত্রি-সভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি অর্পিত হইবে ইতি।

সেইং ক্ষমতা অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার কথা।

২ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব সময়েং আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের প্রতি উক্ত সমস্ত ক্ষমতা কিম্বা তন্মধ্যে কোনং ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারিবেন, ও তদ্রূপ যে ক্ষমতা অর্পণ করা যায় তাহা ফিরিয়া লইতেও পারিবেন ইতি।

অভিপ্রায়ের ও হেতুর বর্ণনা।

শ্রীহট্ট জিলা আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের শাসনাধীন করা যাইবে, এই কারণে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ও বঙ্গপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ড ঐ জিলার মধ্যে যেং ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া আসিতেছেন সেইং ক্ষমতানুসারে কার্য্য হইবার বিধান করা প্রয়োজন। তাহাই এই পাণ্ডু-লিপির উদ্দেশ্য। এই পাণ্ডুলিপির মর্ম্ম ১৮৭১ সালের ৮ আইনের মর্ম্মের তুল্য প্রায়।

কলিকাতা, এ, হবহৌস।
১৮৭৪ সাল ১৬ জুন।

উইটলি ষ্টোকস,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 28, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 15th July 1874.—Baboo Shoshee Bhusun Mookerjee, Moonsif of Pingnah, in the district of Mymensingh, is allowed leave of absence for the ensuing Dusserah vacation only, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code. The Moonsif's Sherishtadar will remain in charge of the current duties of the Office during the Moonsif's absence on leave.

The unexpired portion of the leave of absence for 2 months under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, granted under Court's letter No. 1368, dated the 13th May 1874, to Baboo Rampersaud, Moonsif of Mozufferpore, in the district of Tirhoot, who has returned to duty as Officiating Subordinate Judge of Bhaugulpore, on the 4th July current, is cancelled.

TRANSFERS OF MOONSIFS.

The 18th July 1874.—Baboo Bhugwan Chunder Chatterjee, B.L., additional Moonsif, in the district of Tipperah, is transferred to Jessore as an additional Moonsif.

Baboo Brijbeharee Shome, B.L., additional Moonsif, in the district of Tipperah, is transferred to Jessore as an additional Moonsif.

The 20th July 1874.—Baboo Prosunno Coomar Sen, Moonsif of Magoorah, in the district of Jessore, is transferred to Bagirhaut, in the same district.

Baboo Digamber Canoongo, Moonsif of Bagirhaut, in the district of Jessore, is transferred to Magoorah, in the same district.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, the 20th July 1874.

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ১৫ জুলাই।—ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত পিঙ্গনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে কেবল আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে ছুটী পাইয়াছেন। তাঁহার অনুপস্থান কালে মুনসেফের সিরিশ্‌তাদারের প্রতি মুনসেফের কার্য্যালয়ের চলিত কর্ম্মের ভার অর্পিত থাকিবে।

ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত মজফরপুরের মুনসেফ শ্রীযুত রামপ্রসাদ বাবু বর্ত্তমান জুলাই মাসের ৪ তারিখে ভাগলপুরের একটিং সবরডিনেট জজের কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে হাই কোর্টের ১৮৭৪ সালের মে মাসের ১৩ তারিখের ১৩৬৮ নং পত্রক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে যে দুই মাস ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

মুনসেফদের স্থানান্তরে নিয়োগ।

১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।—ত্রিপুরা জিলার আডিশানল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ভগবান চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, বি, এল, আডিশানল মুনসেফ হইয়া যশোহরে প্রেরিত হইলেন।

ত্রিপুরা জিলার আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ব্রজবিহারী সোম, বি, এল, আডিশানল মুনসেফ হইয়া যশোহর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২০ জুলাই।—যশোহর জিলার অন্তর্গত মাগুরার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু প্রসন্ন কুমার সেন ঐ জিলার অন্তর্গত বাগিরহাটে প্রেরিত হইলেন।

যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগিরহাটের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দিগম্বর কানুনগো ঐ জিলার অন্তর্গত মাগুরায় প্রেরিত হইলেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

হাই কোর্ট,
১৮৭৪ সাল ২০ জুলাই।

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 28, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

৮০ তোলার সেরের হিসাব

নম্বর।	জিলা।	গম।			যব।			ভাল চাউল			সামান্য চাউল।			কঙ্গু ও বাজরা।			চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুয়া ও চীনা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।																					
		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৮	ঢাকা ...	ড ।১।	।১।	।৩।।	॥০	॥০	।৬	।২	।০।।-।২	।।১	।৪॥	।৪।।	।।৮	...	...	...	...	...	...	...	...	...
১৯	ফরীদপুর ...	ঢ ।৩	।৩	।।০	।।০	।।০	...	৴৮	৴৬।।	।০	।৪	।২॥	।।৬	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২০	বাকরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	ণ ।২	।১॥	।৩	।৪	।৩॥	॥৬	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২১	ময়মনসিংহ	ত ।০	।০	।৩	...	...	...	৴৯।।	৴৮৸	।।০	।২।।	।১।	।।৭।।	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২২	শ্রীহট্ট * ...	।০	।০	।০	৴৯	৴৯	।১।।	থ ।২।	।২।	।।৪	।৪৸৶	।৫৸	৸৪	..	...	...	...	...	...	উ ।৫-।৬	।৮-।।০	...
২৩	চট্টগ্রাম * ...	।২	।২	।১	...	...	...	দ ।২	।২	।৬	।৫৸	।৫	॥৪	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২৪	নওয়াখালী	...	...	...	...	...	...	ধ ।১	।০	৮	।৪	।৩	॥৬	...	...	...	...	...	...	...	...	...
২৫	ত্রিপুরা ...													...	...	...	...	...	...	...	...	..
২৬	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয়প্রদেশ	...	...	...	...	...	...	।১	।১	।৩।৴	।২।।৶	।২।।৶	।৭।।	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	ত্রিপুরাপর্ব্বত	...	৴৮।।	।০।৶	...	...	...	।০	।২।	।।০	।৩৶	।৫৴	।।৬।৶	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	বেহার।																					
২৭	পাটনা ...	।৭	।৭।	॥৪	।৯৸	।।০	৸১।	।২	।২	...	।৪	।৩।	॥১	...	..	...	।৯৸	।।০	...	...	...	...
২৮	গয়া ...	ন ।১।	।১।	।৪॥	।৬	।৬	।।২	৴৮।।	৴৮।	।২।	।০	।০	।৫	...	...	...	উ ।৩-।৫।।	।৩-।৪।।	॥০	উ ।৫-।৭	।৫-।৭	।।৪-।।৮
২৯	শাহাবাদ ...	প ।৫	।৫	।।০	।।০	।।২	॥৫	।০৸	।৭।	।৪	।২	।১।।	৮	।৭।।	।৭।।	...	উ ।৯	।৯	।৬	উ ।৬	।৬	...
৩০	ত্রিহুত * ...	ক্ষ ।২	।২	।৩	।৭	।৬	।।৫	৴৭	৴৬।।	।৬॥	।৩	।২	৮।।	...	...	...	...	...	...			
৩১	সারণ ...	।৫।।	।৫॥	।৪	॥২	।।৩	॥৩	৴৭।	৴৭।	।২।।	।৩।।	।৪	।৬।।	...	...	...	।।০	।।০	।।০	উ ।২।।-॥০	।১-॥০	।৭।।-১৴২
৩২	চাম্পারণ* ...	ব ।২॥	।২॥	।৬	।৬	।৬	৸৩	৴৮	৴৮	।২	।১	।১	।৮	...	...	...	...	...	...	।৯	।৯	৸০
৩৩	মুঙ্গের ...	।৬।।	।৬।।	।৭।।	।।৩৴	।।৩৴	॥৯।	৴৮।	৴৮।	।৩।৶	।২।৶	।২।৶	।৬।।	...	...	...	...	...	...	।৬	।৬	১৴
৩৪	ভাগলপুর ...	।৫৶	৫৶	।৫৸	৮৸৶	।৮৸৶	।।৭৸	।১৶	।০৴	।৫৶	।২॥৶	।২	।৭	...	...	...	...	...	...	উ ৫	।৫	।।০

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপাহইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ন। মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।২।। সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল ৴৯ সের অবধি ।০।। সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ।২ অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৪॥ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঞ। মফঃসলে চাউল টাকায় ।২ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ট। ভবানীগঞ্জ মহকুমায় শস্য দর। মফঃসলে নূতন আউশ-চাউল টাকায় ।।০ সের ও আমন ।৫ সের।

ঠ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ৴৮ সের অবধি ৴৮।৴ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ৴৭ সের অবধি ।৩৶ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৴৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর।	জিলা।	গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কঙ্গু ও বাজরা।			চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুয়া ও চীনা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বেহার।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৫	পুরুলিয়া ..	।৩	৩	।৩।	..	...	...	।০	।০	।৮	০॥	।০।।	।৯	...	...	...	...	..	...	...	...	...
৩৬	সাঁওতাল পরগণা।	ড ।০	০	।৭	ড ।৪-।০	।৪-০	৮০-দ৭৪	৵৯	৵৯	৮	।১॥	।১।।	।।২	।২	।২	১৵০	...	...	...	ড- ।।০	।।৪	...
	উড়িষ্যা।																					
৩৭	কটক ..	৪।৶	।৫৶	।৫৶	...	...	...	।৭৴	৭৴	।।৩।০	৬।	।।৪৸৵	।।৮- ৸৶	...	...	...	...	...	...	।৭৴	।৭৴	...
৩৮	পুরী ...	।১৸৴	।১৸৴	।৩৸	...	..	..	৮।৶	।।১	।।১	।।৩০ ।।৶	।।৬।	৮৪৶	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	।১	১।	।২	...	...	...	।৬	।৬	।৬	।।১	।।১	৸৮	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	ছোট নাগপুর।																					
	দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।																					
৪০	হাজারিবাগ ...	।১	১	।৩।।	।২	০	।।০	৵৯	৵৯	।০	।৪ য	।৩।	।৪	...	...	..	...		.	।।০	৮	।।৪
৪১	লোহারডগা .	।১॥	।১।	।৪	।৭	৭	।৫	।৪	৪	।৫	।৭।।	৬।।	।৮	...	...	...	...	...	...	।।৬	।।৬	৸৬
৪২	সিংহভূম* ..	।২ য	।২	।৮	...	...	।।৪	২	।২	।৮	।।০	।।০	।৪	ড	...	.	...	...	..	...	...	..
৪৩	মানভূম ...	।১	০।।	।৩	ড ।৬-।২	।৬-।২	।।২-৮০	৵৯	৯	।৬	।৩।	।৩।।	।।১	।৭	।৭	১৵০	...	...	...	...	..	...

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

প। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।১ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৩ সের অবধি ৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

দ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।৪ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৫ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ধ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।২ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

(ক) কর্ম্মে অপটু মজুরের মজুরী।

য। মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত, যব ।৫।। সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৮৸ সের অবধি ।০৸ সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ।০ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৫ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

প মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।৩।। সের অবধি ।৫।। সের পর্য্যন্ত, যব ।৭ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৭।। সের অবধি ৵৯ সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।২।। সের পর্য্যন্ত, বাজরা ।৭।। সের ও জনেরা ।৫ সের, ছোলা ।৬ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

কলিকাতা,
১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই।

টাকায় যত পাওয়া যায়।												মাসিক গড় মজুরী।									
জমেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			বলবাম।			সহীস।			রাজমিস্ত্রি বা ছুতর বা কামার।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
																					বেহার।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
...	...	...	।৪	।৪	।।৩	৪/	৪/	৪/	/১।।	/১৮	/১।	৩৮-৪৮০	৪৲	..	৫৲	৭৲	...	৬-৮৲	৮-১২৲	...	পুরণিয়া।
১২	।২	৮০	।৩	।৩	।।১	৮/	৮/	৮/	/৭	/৭	/৮	৩।০	৩।০	...	৫৲	৫৲	...	৭৪	৭৪	...	সাঁওতাল পরগণা।
																					উড়িষ্যা।
...	...	...	।৪৸৶	।৬৶	।।৪৸৶	৫/	৫/	...	/৯	০৶	/৯৶	৫৶	৫।।৶	...	৪৲	৪৲	...	৭।।-১২৲	।১২	...	কটক।
...	...	...	।।১	।।১	।।২।/	২।।০	২।।০	...	।২	২	/৯	৩৲	৩৲	...	৪-৫৲	৫৲	...	৮৲	৬।।	...	পুরী।
...	...	.	।২	।১	।০	৭/	৭/	...	/৭।।	/৮	/৭	...	..	...	...	...	..	...	...	.	বালেশ্বর।
																					ছোটনাগপুর।
																					দক্ষিণ পশ্চিম সীমান্তের এজেন্টী।
।৫	।৪	।।০।	।৩	।২।।	।৪	৬/	৬/	৬/	/৬	/৫৮	/৬৶	৫৲	৪৲	.	৫৲	৫৲	...	৮৲	৮৲	...	হাজারীবাগ।
৮	।৭	।।০	।৪	।৪।।	।৪।।	৪/	৪/	...	/৫।	/৫	/৬	২।।০	২।।০	...	৩-৫৲	৩-৫৲	..	৫-১২৲	৫।।০-৯।৶	..	লোহারডগা।
	..	...	।৩	।৩	।৮	৮/	৮/	..	/৫।	/৫।	৬	৩৲	৩৸০	...	৪।।-৫৲	৪।।-৬৲	.	৬-৮৲	৬-৮৲	...	সিংহভূম।
/৭	।৮	১৮৪	।১	।১	।।০	৬/	৭/	৭/	/৬৪	/৬৮	/৭৮	৩৮	৩৸০	...	৩৲	৫৲	..	৯।৶	৯।৶	...	মানভূম।

ক। মফঃসলে দর এইং,—গম টাকায় ।৩ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত যব ।৩ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল /৭ সের অবধি ।১ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল /৯ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও জমেরা ।২।। সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১ সের অবধি ।৯।। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃসলে দর এইং,—গম টাকায় ।১। সের অবধি ৬ সের পর্য্যন্ত ... ১ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল /৯।। সের অবধি ।১। সের পর্য্যন্ত, ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত রাগী প্রভৃতি ।৬ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত ও জমেরা ।৩ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৫ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

গ। মফঃসলের দর এইং,—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল /৮ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল /৯ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত, বাজরা ।৪ সের অবধি ।।৪ সের পর্য্যন্ত জমেরা ।৪ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।২ সের অবধি ।৭।। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঘ। মফঃসলে সামান্য চাউল টাকায় ।৫ সের অবধি ।।৩ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। মফঃসলের দর এইং,—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।১।। সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।০।। সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,
আর নাইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

জিলা রঙ্গপুর।

এস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা রঙ্গপুর এই যে।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৩ ধারানুযায়ি সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা রঙ্গপুর মধ্যস্থিত নীচের লিখিত মহালাত ১৮৭৪ সালের ২৮ মার্চ তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব আদায় জন্য ইংরেজী ১৮৭৪ সালের ২৯ জুলাই মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮১ সালের ১৪ শ্রাবণ বুধবার ঐ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে নীলামে ধরা যাইবেক ও নিতান্তই বিক্রয় হইবেক সন ১৮৭৪ ইংরেজী তারিখ ৪ জুন মোতাবেক সন ১২৮১ বাঙ্গলা তারিখ ২২ জ্যৈষ্ঠ।

তপসীল।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রয় হইবেক।

নং ৭ তৌজি মৌজে মৌভাষা ওগয়রহ চাকলে ফতেপুর মালিক ঈশানচন্দ্র[1] ভৈরবচন্দ্র[2] তারামোহন[3] চৌধুরী ব্রজকিশোরী[4] ধনেশ্বরী[5] দাস্যা বরদাসুন্দরী[6] জয়ন্তী[7] দেব্যা নীলকান্ত[8] শর্ম্মা মহারাজা নৃপেন্দ্র[9] নারায়ণ ভূপ বাহাদুর নাবালগ মহম্মদ ছাদতুল্লা[10] স্বয়ং ঐ ছাদতুল্লা ও কমরুদ্দিন উছিয়ান পক্ষে মজহরুল্লা[11] ফরহতুল্লা[12] এনায়েতুল্লা[13] নাবালগান মতিউল্লা[14] কুতুবুল্লা[15] হরসুন্দরী[16] দেব্যা বামাসুন্দরী[17] গুপ্তা চৌধুরাণী সোনা[18] বিবি আমিরুল্লা[19] নাবালগ যদুনাথ[20] শাহা চৌধুরী ইহারদিগের ১৮৫৯। ১১ আইনের ১০।১১ ধারানুসারে স্বতন্ত্র হিসাবের বাকী আদায় হওয়ায় তাহা বাদে উক্ত ঈশানচন্দ্র[1] ভৈরবচন্দ্র[2] চৌধুরী হরচন্দ্র[3] গোস্বামী প্রতাপ[4] মল রাখা আবিরন্নেছা[5] খাতুন হরিশ্চন্দ্র[6] রায়ের নামিক একমালি হকিয়ত যাহার সদর জমা ৭:৯৶৫ পাই নীলাম হইবেক মোট মহালের সদর জমা ১৫৫৮৶/০ পাই।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রয় হইবেক।

নং ২৫১ তৌজি মৌজে লস্করপুর ওগয়রহ পং বড়বিলা মালিক উমরুদ্দিন[1] মহম্মদ চৌধুরী ধনেশ্বরী[2] দাস্যা খাজে এনায়েতুল্লা[3] চৌধুরী ইহারদিগের ১৮৫৯। ১১ আইনের ১১ ধারানুসারে স্বতন্ত্র হিসাবের বাকী আদায় হওয়ায় তাহা বাদে অবশিষ্ট কথিত উমরুদ্দিন মহম্মদ চৌধুরীর নামিক হকিয়ত যাহার সদর জমা ৫৬৶.০ পাই, নীলাম হইবেক মোট মহালের সদর জমা ৯৬৬৵০ আনা।

E. G. GLAZIER, *Offg. Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকি খাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।]

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৩ সালের ২৬ মে তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২১ আগষ্ট তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৩ ইং তারিখ ২৪ জুলাই

প্রথম শ্রেণীর কাইমি মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৩৮৮০ নং তরফ ওবিদুল্লা সেখ, মাহাৎওছি, সেখ মাহাৎআলী, মালীক আএমনা বিবি, আহাম্মদ আলী, বন্নিজান বিবি, আবদুল্লা খাঁ, মাহাৎবসীরুল্লা চৌঃ ও রমিজদ্দিন সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬১৮।৶০

A. L. CALY, *Offg. Collector.*

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

জিলা বীরভূম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা বীরভূম এই যে,

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে জেলা বীরভূমের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুনের প্রাপ্য বাকি মালগুজারি ১৩৩৷৴৮ টাকা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ১৫ আগষ্ট মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮১ সালের ৩১ শ্রাবণ শনিবার ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে ইতি।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজি নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	কি প্রকারের বাকি	নাম তালুকদার	সদর জমা	যাহা নীলাম হইবেক।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	১৫৪	লাট সাকবাহা পং বারবকসিংহ	বাকি রাজস্ব ১৩৩৷৴৮	বিজয়গোপাল চট্টোপাধ্যায়, রামলাল চট্টোপাধ্যায়, প্রাণচাঁদ চট্টোপাধ্যায় বিহারিলাল মুখোপাধ্যায়, রামলাল মুখোপাধ্যায়, জানকীনাথ মুখোপাধ্যায়. স্বয়ং ও অলি জানবে নাবালিগা হরিদাসী দেব্যা বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়	২৭৪৫৷৴০ বাদ যাহার পৃথক হিসাব হইয়াছে। বিহারিলাল মুখোপাধ্যায় ৬৮৬৷৴০ এজমালি অংশ যাহা নীলাম হইবেক তাহার সদর জমা ২০৫৯৷৴০	এই অংশ নীলাম হইবেক।

বীরভূমের কালেক্টরি।
১৮৭৪। ৯ জুলাই।

R. D. Hime,
Offg. Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানক্রমে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল বাকী রাজস্ব আদায় কারন সন ১৮৭৪ সালের গত ৫ জুন নীলাম হওয়ার খরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া পোনবাহার অবশিষ্ট টাকা নিয়মিত দিবসে দাখিল না করায় পুনরায় আগামি ৭ সেপ্টেম্বর সন ১৮৭৪ সাল মোতাবেক সন ১২৮১ সাল ২৩ ভাদ্র সোমবার মুরশিদাবাদ জেলার কালেক্টরির কাছারিতে অবার্য্যরূপে নীলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮১। ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজীর নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নীলাম হইবে।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭১০	তঃ কুমড়াপুর পং আমদনগর	মুনশী সাহামত আলী ...	২০৬০৷৷৭	সমুদয় মহাল।

W. Wavell, *Collector.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৮ জুলাই।]

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৫ ধারার মর্ম্মানুযায়ী জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৭৪ সালের মাং কিস্তি জুনের বাকি আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের ৭ সেপ্টেম্বর মোতাবক সন ১২৮১ সালের ২৩ ভাদ্র সোমবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরির কাছারিতে অবার্থ নিলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবক সন ১২৮১ সাল ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মাহালের প্রকরণ	তৌজির নম্বর	নাম মাহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নীলাম হইবেক।
১	প্রথম শ্রেণীর মাহাল	২৭৪	কিঃ পঃ বিশ্বড়োন পঃ বিশ্বড়োন	পদ্মলোচন রাজকুমার শ্যামাশঙ্কর উমাশঙ্কর দূর্গাশঙ্কর চৌধুরী রামগোপাল গৌরচন্দ্র মণ্ডল সখীসুন্দরী ও রূপ মণ্ডল	১১৪৯ ৸৶৯	সমুদয় মাহাল
২	ঐ	৪৩৯	কিঃ পঃ নয়নখালী পঃ নয়নখালী	নবকিশোর রাধাকৃষ্ণ হরপ্রসাদ রায় মাধবকিশোর লোহারাম গোপাল দাস মাহাম্মদ দাস কুঞ্জবেহারী চৌধুরী মকরন্দাস সূর্য্যনারায়ণ রায়নাবালগদ্বয়ের ওলি মাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মাণী ইন্দ্রচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীকৃষ্ণ বিশ্বাস	১৮৬০ ।৶৪ বাদ পৃথক হওয়া অংশ মকরন্দাস সূর্য্যনারায়ণ রায় নাবালগের ওলি-মাতা উমাসুন্দরি বর্ম্মাণী ৩৮৬।৶৭ কুঞ্জবেহারি চৌধুরী রকম ১৭৶ কাৎ জমা ১০০ ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় রকম ⁄১।—কাৎ জমা ১২৩৸৶ ৬১০।⁄৭ ১২৫০॥⁄৯	একমালি অংশনিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৯	তঃ সরসা পঃ বারবক সিংহ	সৈয়দ সাকমনা বিবি মজফৎ নেছা ও হরি নেছা বিবি।	৯৪৫ ॥⁄৬	সমুদয় মহাল

W. WAVELL, *Collector.*

জিলা চব্বিশ পরগনা।

এস্তেহারনামা কাছারী কালেক্টরী জেলা ২৪ পরগনা এই যে।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা চব্বিশপরগনার নীচের লিখিত মহালাত সন ১৮৭৪। ২৯ জুন কিস্তির মালগুজারির বাকী বাবৎ ইংরাজী সন ১৮৭৪ সালের ২৫ আগষ্ট মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮১ সাল ১০ ভাদ্র রোজ মঙ্গলবার ঐ জেলার কালেক্টরী কাছারীতে বিনাওজর নীলাম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৭৪ সাল তারিখ ২০ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮১ সাল তারিখ ৫ শ্রাবণ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর এস্তমুরারী জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল।

১২৯২ নং—১৬৩ নং লাট তামশ হিলগঞ্জ লিখিত মালিক ছৈয়দ আজগার আলী সদর জমা কোং ৪৯৩৸০ এই মহাল বাজেআপ্তর অধীন থাকা শোহরতে নীলাম হইবেক। এই মহাল বন্দবস্তের ক্রমশঃ বৃদ্ধি হইয়া ১৩৫৮ সাল পর্য্যন্ত ১৯৭৫৲ টাকা জমা হইবেক।

F. W. J. REES, *Dy. Collector in Charge.*

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরী।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১১ ধারা ও ১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকা সন ১৮৭৪ ইং ২৫ মের শেষ তারিখের বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৪ ইঙ্গরেজী ২১ আগষ্ট মোং ১২৮১ বাঙ্গলা ৬ ভাদ্র রোজ শুক্রবার জিলা কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৪ ইং ২৪ জুন।

মহাল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌজে মিঠাছরি থানে বাস্তু।

১০৭ নং। তালুক রুস্তুম আলী মালিক রুস্তুম আলী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে
সদর জমা ... ৬৫৮৶০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌং টেকনাপ থানে টেকনাপ।

১৪০১ নং। তালুক ক্ষেপং চৌং অসপুরি চৌং শ্রীমতী নাউ, চাইমপুরি চৌং অজিরি চৌং ও কাছিম আলী চৌং মালিক খোদহায়ে সমুদায় তালুকা বিক্রী হইবে সদর জমা ... ৬৯২৶০
রোড ফণ্ড ... ৬৸৶০

৭৯৯৵০

A. L. Clay, *Offg. Collector.*

জিলা যশোহর।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা যশোরের মধ্যেবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকি মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৯ আগষ্ট তারিখে এই জেলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর চিরস্থায়ি বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

৯৯ নং তৌজির মহাল পং সাহাজা নগর তরফ হরিপুর ১ হিস্যা তালুক জয়দুর্গা দেব্যা ও রত্তন মনী ও চিত্রা সুন্দরী দাস্যা পুরা সদর জমা ১০৫৮৶৮ টাকা দুই হিস্যা তাং মেঃ তামেশ উমান সাহেব দিগরের নামীয় ৬২৩৸৶ টাকার সদর জমার মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যার সদর জমা ৪৩৪৶৮ টাকা ৭৸৩ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৪৫৭৫ নং তৌজির মহাল পং ভাটলা জমিদারি রাজা বরদাকণ্ঠ রায় বাহাদুর ৫০৮৭৵৭৸ টাকা সদর জমা ৸২।। আনা বাকি ঐ—

৫৫৮৫ নং তৌজির মহাল সুন্দর বনের মোতালক কাটালিয়া চকঃ আবাদ কার সুধাসিন্ধু বন্দ্যোপাধ্যায় ৭১০।।০ টাকা সদর জমা ১০১।।০ টাকা বাকি খাজনা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৪৮২১ নং তৌজির মাহাল পং মুলঘড় কানাইরানী ডিহি ১ হিস্যা তাং মধুদর মুন্সুর ও দুর্গাচরণ ও শিবচরণ চৌধুরী ও তারিণীচরণ বসু ও মির বন্দেআলি ও নফিজা ও নতিফা বিবি ও জগমোহন চট্টোপাধ্যায় ও গোলাম হাসেম ও দ্বারিকানাথ বসু ও কৃষ্ণমোহন দাস ও রামচরণ চক্রবর্ত্তী ও গৌরমোহন সরকার ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও মির হবিব ছোবান ও বংশীমোহন বসু পুরা সদর জমা সমেত পুলিব ৫২৫৪৫৪ টাকা ২ হিস্যা বৃন্দাবনচন্দ্র সরকারদিগর ৫৭৫।।৶৬ টাকা ও ৩ হিস্যা রামধন বিশ্বাস ২৩৬২।।৵৭ টাকা একুনে ২৬৩৭।১ টাকা সদর জমা মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যা সদর জমা ২৬১১৸৩ টাকা ১৵৬ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

A. Smith, *Collector.*

যশোহর কালেক্টরী, সন ১৮৭৪। ২৭ জুলাই।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৮ জুলাই।]

NOTICE.

A Special Meeting of the Justices of the Peace for Calcutta will be held at the Town Hall, on Tuesday, 11th August 1874, at the close of the Ordinary Meeting, to consider applications for Jute Licenses, and letter from Government applying for a supply of 50,000 gallons of water daily for the Cantonment of Barrackpore and 1,172 for the troops at Alipore.

The 27th July 1874.
(30—1)

R. TURNBULL,
Secy. to the Justices of the Peace.

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১১ তারিখ মঙ্গলবার টৌনহলে কলিকাতা নগরের শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসদের নিয়মিত সভার কার্য্য সমাপ্ত হইলে পর পাটের লাইসেন্সের প্রার্থনাপত্র এবং ব্যারাকপুর সেনানিবেশে প্রতি দিন ৫০,০০০ গালান ও আলিপুরে সৈন্যদের নিমিত্তে ১১৭২ গালন জল যোগাওনের জন্যে গবর্ণমেন্টের পত্র বিবেচনা করণার্থে তাঁহারদের বিশেষ সভা হইবে।

১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।

রবর্ট টর্ণবুল,
শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসদের সেক্রেটরী।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1ST JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage ... ... Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ... ... „ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাশুল বিনা এক বৎসরের ... ... ১০৲
ডাকমাশুল সুদ্ধ ঐ ১২৷৷০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি অর্দ্ধ আনা মূল্যের এক্স্ট্রা ডাকের টিকিট ডিস্কোণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[*Government Gazette, 28th July* 1874.]

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেব কর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

১৮৬৭ নম্বর।

ষ্টেশনরির সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের নামে বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের একটিং রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত এচ জে এস কটন সাহেবের পত্র।—কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১২ জুলাই।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।
(A B C চিহ্নিত ত্রৈমাসিক কৈফিয়ৎ।)

হাই কোর্টের দেওয়ানী কার্য্যের ১১, ১২ ও ১৩ নম্বরের ফারমের শেষ ঘরে "মন্তব্য কথা" যে শব্দ লেখা গিয়া থাকে, হাই কোর্টের সাহেবেরা তাহার পরিবর্ত্তে "কৈফিয়ৎ ও মন্তব্য কথা" লিখিবার আজ্ঞা করাতে, ইহার পর ঐ ফারম ছাপা হইলে তুমি সেই প্রকারে ঐ শেষ ঘরের কথা পরিবর্ত্তন করিবা, এই আদেশ করিলাম।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ জে এস কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

১৭ নম্বর।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১৪ জুলাই।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

সকল জুডিশাল কমিশানর ও জিলার জজ সাহেবদের নিকট উক্ত পত্রের নকল পাঠান গেল, ও পূর্ব্বোক্ত যত ফারম তাহাদের নিকট থাকে তাহাতে তাঁহারা লিখিয়া ঐ ঘরের কথা পরিবর্ত্তন করিবেন এই আদেশ হইল।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ জে এস কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।—পাটনার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোকুল চাঁদ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে পীড়াপ্রযুক্ত এক সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন। মুনসেফের সিরিশতাদার তাঁহার কার্য্যালয়ের চলিত কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিবেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত বেগমগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অঘোরনাথ ঘোষ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১০ তারিখঅবধি দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

হাই কোর্ট,
১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

Numb. 1827. ১৮২৭ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 4, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৪ আগষ্ট ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—General.

Fort William, the 24th July 1874.

No. 1562G.—In recognition of the services, extending over a period of 40 years, rendered to Government by Baboo Raj Chunder Doss, Head Clerk in the Office of the General Superintendent of Operatians for the Suppression of Thuggee and Dacoitee, the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon him the title of "Rai Bahadoor," as a personal distinction.

No. 1564G.—*Appointment.*—Mr. H. M. Durand, c. s., Assistant Magistrate and Collector of Monghyr, to officiate as an Attaché in the Foreign Department, during the absence, on furlough, of Captain J. W. Ridgeway, with effect from the 29th June.

No. 1589G.—*Leave.*—Raja Chunder Nath Roy Bahadoor, of Nattore, Attaché in the Foreign Department, is granted three months' leave of absence from the 15th instant, under Section 9, Supplement F, of the Civil Leave Code.

C. U. Aitchison,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Account.

Fort William, the 23rd July 1874.

No. 4521.—The services of Messrs. W. H. Dobbie and F. J. Atkinson, attached to the Office of the Comptroller-General, are placed at the disposal of the Government of Bengal for employment on special duty connected with the famine.

Pensions and Gratuities.

The 24th July 1874.

No. 4535.—The Governor-General in Council directs that the following be inserted as Rule I, under Section 70 of the Civil Pension Code:—

1. An Officer may submit his application for pension or gratuity even though he has not ceased to be borne on the establishment; but the application must be supported by a certificate, from the authority whose duty it would be to fill up his appointment if vacant, that the Officer is likely to retire within six months from Government service. The certificate is to be forwarded to the Account Department, when that Department is required to verify the services in accordance with the rules under Section 71. This provision is intended to obviate the delays which take place in verifying service, and it is not to be understood as justifying the preparation of the regular application in Form A prescribed in Section 72 before the Officer has actually retired.

His Excellency in Council also directs that the following note be inserted under Rule I of Section 78 of the said Code:—

(Note.—This rule does not prohibit the submission of an application for pension or gratuity while an Officer is still in employ.—*See Rule I, under Section* 70.)

No. 4572.—The Governor-General in Council is pleased to rule that a pension is payable to the day of the pensioner's death, inclusive.

E. F. Harrison
Offg. Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

ফরিন্ ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন,—জেনরল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৪ জুলাই।

১৫৬২G নম্বর।—ঠগী ও ডাকাইতী নিবারণার্থ জেনরল সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কার্য্যালয়ের হেড ক্লার্ক শ্রীযুত বাবু রাজচন্দ্র দাস ৪০ বৎসরের অধিক কাল গবর্ণমেণ্টের কর্ম্ম করিয়াছেন এইপ্রযুক্ত শ্রীলশ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবরনর জেনরল সাহেব তাঁহার সম্মানার্থে তাঁহাকে রায় বাহাদুর উপাধি প্রদান করিলেন।

১৫৬৪G নম্বর।—নিয়োগ।—কাপ্তান শ্রীযুত জে ডবলিউ রিজওয়ে সাহেবের নিম্নলিখিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে মুঙ্গেরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ এল ডুরাণ্ড সাহেব সি, এস, জুন মাসের ২৯ তারিখ অবধি ফরিন ডিপার্টমেণ্টে আটাচের কর্ম্ম করিবেন।

১৫৮১G নম্বর—ছুটী।—ফরিন ডিপার্টমেণ্টের আটাচি নাটোরের রাজা শ্রীযুত চন্দ্র নাথ রায় বাহাদুর সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

সি, ইউ, এচিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফিনান্শ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

হিসাব বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৩ জুলাই।

৪৫২১ নম্বর—কনট্রোলর জেনরল সাহেবের কার্য্যালয়ে নিযুক্ত শ্রীযুত ডবলিউ এচ ডবি সাহেব ও শ্রীযুত এফ, জে, আটকিনসন সাহেব দুর্ভিক্ষ সংক্রান্ত বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইয়াছেন।

পেনশ্যান ও পারিতোষিক বিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৪ জুলাই।

৪৫৩৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের পেনশ্যান বিষয়ক বিধির ৭০ ধারার নিম্নে ১ বিধি বলিয়া নিম্নলিখিত বিধি দিবার আজ্ঞা করিয়াছেন।

১ বিধি। কোন কর্ম্মচারী সিরিশতার কর্ম্মে নিযুক্ত থাকিতেও পেনশ্যান কি পারিতোষিক পাইবার প্রার্থনাপত্র দিতে পারেন। কিন্তু তাঁহার পদ শূন্য হইলে সেই শূন্য পদে লোক নিযুক্ত করার ভার যে কর্ত্তৃপক্ষের প্রতি বর্ত্তে ঐ প্রার্থনাপত্রের পোষকতায় তাঁহার এই মর্ম্মের সর্টিফিকট দিতে হইবে যে, ছয় মাসের মধ্যে গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মহইতে ঐ কর্ম্মচারির অবসর গ্রহণ করণের সম্ভাবনা। ৭১ ধারার বিধি অনুসারে আকৌণ্ট ডিপার্টমেণ্টে ঐ ব্যক্তির কর্ম্ম করিবার সময়াদির প্রমাণ করা প্রয়োজন হইলে ঐ সর্টিফিকট আকৌণ্টাণ্ট ডিপার্টমেণ্টে পাঠাইতে হইবে, কর্ম্ম করিবার সময়াদির প্রমাণ করিতে যে বিলম্ব হইয়া থাকে তাহা নিবারণকরা এই বিধানের উদ্দেশ্য। কিন্তু ৭২ ধারায় A চিহ্নিত যে পাঠ নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে, এই বিধিক্রমে কর্ম্মকারকের কর্ম্ম ছাড়িয়া যাইবার পূর্ব্বে সেই পাঠানুসারে তাঁহার নিয়মিতরূপে প্রার্থনাপত্র প্রস্তুত করিবার অনুমতি হইল, এমত জ্ঞান করিতে হইবে না।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত আরো এই আজ্ঞা করিলেন। উক্ত বিধির ৭৮ ধারার ১ বিধির নিম্নে এই মন্তব্য কথা দেওয়া যায়।

মন্তব্য কথা।—কর্ম্মচারী কর্ম্মে নিযুক্ত থাকিলেও এই বিধিক্রমে পেনশ্যান কি পারিতোষিক পাইবার প্রার্থনাপত্র পাঠাইবার নিষেধ নাই। ৭০ ধারার নিম্নের ১ বিধি দেখ।

৪৫৭২ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব এই বিধি করিলেন। পেনশ্যান প্রাপকের মৃত্যুর দিন ধরিয়া তিনি সেই দিন পর্য্যন্ত পেনশ্যান পাইবেন।

ই, এফ, হ্যারিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 23rd July 1874.

No. 456.—Mr. S. G. Wood, Accountant, 2nd Grade, attached to the Office of the Accountant-General, Public Works Department, is granted privilege leave of absence for three months, with effect from the 15th August 1874, or such date as he may avail himself of it.

No. 457.—Mr. C. E. Hubbard is appointed as an Accountant, 3rd Grade, on probation with effect from 21st May 1874, and is posted to the Office of the Accountant-General, Public Works Department.

C. H. DICKENS, *Colonel, R. A.,*
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

পবলিক ওর্ক্স ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৩ জুলাই।

৪৫৬ নম্বর।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের আফিসে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আকৌন্টাণ্ট শ্রীযুত এস, জি, উড সাহেব ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণকরেন সেই তারিখ অবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪৫৭ নম্বর।—শ্রীযুত সি, ই, হবার্ড সাহেব ১৮৭৪ সালের মে মাসের ২১ তারিখ অবধি পরীক্ষার্থ তৃতীয় শ্রেণীর আকৌন্টান্টের পদে নিযুক্ত হইয়া পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে আকৌন্টান্ট জেনরল সাহেবের আফিসে অবস্থিত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিন্স, কর্ণেল, আর, এ,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

NOTICE.

THE LIEUTENANT-GOVERNOR will leave Monghyr for the Eastern Districts on the 30th July; after that date the Lieutenant-Governor's address will be "*Care of Post-Master, Calcutta,*" until further orders.

C. F. BUCKLAND,
Private Secretary.

The 27th July 1874.

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2114.

GENERAL.—*The 24th July* 1874.—Mr. Christopher Henry Vowell, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, having returned to duty on the forenoon of the 8th July 1874, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 23rd June 1874, is cancelled.

The 27th July 1874.—Mr. James Austin Bourdillon, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the sub-division of Jehanabad, in Gya, is appointed to have charge of the sub-division of Sewan, in Sarun.

Mr. Arthur Charles Wright, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the sub-division of Sewan, in Sarun, is appointed to have charge of the sub-division of Jehanabad, in Gya.

Mr. Augustus John Elliot, District and Sessions Judge of Shâhabad, having returned to duty on the forenoon of the 22nd July 1874 the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 27th June 1874 is cancelled.

The 28th July 1874.—Baboo Chunder Narain Singh, M.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the sub-division of Khoolna, in Jessore, is allowed leave for three months under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Nobin Krishna Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed to have temporary charge of the Khoolna sub-division.

Baboo Mohim Chunder Ghose, Sub-Deputy Collector, is appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder Station of Jessore.

Mr. Henry Fitzmaurice John Kean, Magistrate and Collector, Chumparun, is appointed to act in the First Grade of Magistrates and Collectors with effect from the date on which Mr. H. J. Reynolds received charge of his duties in the Bengal Secretariat.

POLICE.—*The 23rd July* 1874.—Mr. Charles Philip Crouch, of the Bengal Police, reported his departure from India on leave on the 14th instant.

The 27th July 1874.—Baboo Denobundhu Sen, Acting Assistant Superintendent of Police, Hazareebagh, is allowed leave for one month under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 5th August 1874.

REGISTRATION.—*The 18th July* 1874.—Baboo Modho Soodun Rautary is appointed to be Sub-Registrar of Khurdah, in the district of Pooree, with effect from the 1st August 1874.

EDUCATION.—*The 27th July* 1874.—Dr. George Watt, Professor of Botany and Chemistry, Hooghly College, is allowed leave for one month under Section 11 (*a*), Clause 2 of Explanation under Section 12 (*a*) of the Civil Leave Code, with effect from the 20th June 1874.

Mr. David Josiah Poole, Assistant Superintendent in charge of the District Police, is appointed to be a member of the District School Committee of Pooree, *vice* Mr. W. R. Green, who has left the station.

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব পূর্ব্বাঞ্চলে যাইবার জন্যে জুলাই মাসের ৩০ তারিখে মুঙ্গের হইতে যাত্রা করিবেন। ঐ তারিখের পর যত দিন অন্য আজ্ঞা না হয় তত দিন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নামে যত পত্র লেখা যায় তাহা কলিকাতার পোষ্ট মাষ্টর সাহেবের কারে পাঠাইতে হইবে।

১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।　　　　সি ই বকলণ্ড। সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২১১৪ নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ২৪ জুলাই।—শাহাবাদের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ক্রিষ্টফর হেনরি বোয়েল সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপনার কর্ম্মে ফিরিয়া যাওয়াতে ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞাক্রমে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্ট কাল রহিত হইল।

১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।—গয়ার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার কর্তৃপক্ষ আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জেমস আষ্টিন বুরডিলন সাহেব সারণের অন্তর্গত সেওয়ান মহকুমার অধ্যক্ষতা-কার্য্যে নিযুক্ত হইয়াছেন।

সারণের অন্তর্গত সেওয়ান মহকুমার কর্তৃপক্ষ ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আরথর চারলস রাইট সাহেব গয়ার অন্তর্গত জহানাবাদ মহকুমার অধ্যক্ষতা কার্য্যে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শাহাবাদের জিলার ও সেশন জজ শ্রীযুত আগষ্টস জান এলিয়ট সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্মে ফিরিয়া যাওয়াতে ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টকাল রহিত হইল।

১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।—যশোহরের অন্তর্গত খুলনামহকুমার কর্তৃপক্ষ ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ সিংহ, এম, এ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ সরকার কিয়ৎকালের নিমিত্ত খুলনা মহকুমার অধ্যক্ষতা ভার পাইয়াছেন।

সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়া যশোহরের সদর মোকামে অবস্থিত হইয়াছেন।

শ্রীযুত এচ জে রেনলডস সাহেব বাঙ্গাল সেক্রেটরিয়াটে আপনার কর্ম্মের ভার যে তারিখে গ্রহণ করিলেন, সেই তারিখঅবধি চাম্পারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত হেনরি ফিটস-মারিস জান কীন সাহেব মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

পোলীসসংক্রান্ত বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ জুলাই।—বাঙ্গাল পোলীসের শ্রীযুত চারলস ফিলিপ ক্রোচ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৪ তারিখে ভারতবর্ষহইতে যাত্রা করেন এমত রিপোর্ট করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই —হাজারীবাগে পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু সেন সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন। ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৫ তারিখঅবধি ছুটী চলিবে।

রেজিষ্টরীকরণবিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৮ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু মধুসূদন রায়রী পুরী জিলার অন্তর্গত খুর্দ্দাহের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন। এই নিয়োগ ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১ তারিখঅবধি চলিবে।

শিক্ষাসংক্রান্ত বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।—হুগলী কালেজে উদ্ভিদ ও কিমীয় বিদ্যার অধ্যাপক শ্রীযুত ডাক্তর জর্জ ওয়াট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১১ (a) ধারা ও ১২ (a) ধারার ব্যাখ্যার ২ প্রকরণমতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন। এই ছুটী ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২০ তারিখঅবধি চলিবে।

শ্রীযুত ডবলিউ আর গ্রীম সাহেব পুরীহইতে চলিয়া যাওয়াতে ডিষ্ট্রিকট পোলীসের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডেবিড জোসাইয়া পুল সাহেব পুরী জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

MEDICAL.—*The 23rd July* 1874.—Second Grade Assistant Surgeon Ram Chunder Gupta is appointed temporarily to the medical charge of the sub-division of Sewan, in Sarun, and of the dispensary at that place, with effect from the 23rd June 1874.

The 28th July 1874.—Assistant Surgeon Dhurma Das Bose, House Surgeon to the First Surgeon's Wards, Medical College Hospital, is allowed leave for two years without pay, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he avails himself of it.

JAILS.—*The 23rd July* 1874.—Dr. Clement Sconce, Superintendent of Jails, Midnapore, is allowed 30 days' leave under Section 10, Supplement F, and under Section 20-1 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th September 1874.

MUNICIPAL.—*The 24th July* 1874.—The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the Suburbs of the Town of Calcutta, viz.—

Dr. Robert Moir, M.D.
Mr. Charles Henry Ogbourne.
" J. Blackburne.
" H. A. Firth.
Roy Jadub Chunder Ghose, Bahadoor.
Baboo Shama Churn Laha.
" Grish Chunder Ghose.
" Umbica Churn Roy.

LOCAL FUND.—*The 23rd July* 1874.—The Reverend W. Wilkinson is appointed to be a Member of the District Road Committee of Shahabad.

ROAD CESS.—*The 24th July* 1874.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee at Jhenidah, in Jessore, under Section 76, Act X (B.C.) of 1871, viz.—

Mr. James Sheriff, Indigo Planter.
Baboo Benode Behary Dey Chowdry, Assistant Manager, Narail Estate.
" Nil Madhub Sigdar, Zemindar.
" Chunder Kant Roy, Zemindar.
" Bonomally Roy, Zemindar.
" Keshub Chunder Banerjee, Pleader.
" Becharam Roy, Sub-Inspector of Schools.

ERRATA.—*The 22nd July* 1874.—In the orders of the 21st instant, posting certain District Superintendents of Police to certain districts—

For "Mr. Charles Jennings to Sylhet," *read* "Mr. Charles Jennins to Sylhet."

The 25th July 1874.—In the orders of the 14th July 1874, published at page 1112 of the *Calcutta Gazette* of the 15th idem—

For "Mr. Robert Fullon Rampini," *read* "Mr. Robert Fulton Rampini."

In the notification regarding the candidates who passed the late Native Civil Service Examination published in the *Calcutta Gazette* of the 1st and 8th July 1874—

For "Anunda Prosad Chatterjie," *read* "Annada Prosad Chatterjie."

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th July 1874.—Under the Resolution of this Government of the 18th May 1874, the following officers are declared to have passed completely by the Second or Higher Standard, in April 1874, viz.—

Mr. Ernest Montagu Money, C.S. Mr. George Henry Atkinson, C.S.

2. The names of the following gentlemen, who, under the orders laid down in the Resolution dated the 18th May 1874, are entitled to be considered as passed by the Higher

চিকিৎসাসংক্রান্ত বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ জুলাই।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত রামচন্দ্র গুপ্ত কিয়ৎকালের নিমিত্ত সারনের অন্তর্গত সেওয়ান মহকুমার চিকিৎসকতা কার্য্যের ও ঐ স্থানের ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত হইয়াছেন। এই নিয়োগ ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২৩ তারিখঅবধি প্রবল হইবে।

১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।—মেডিকাল কালেজ হাসপাতালে প্রথম সর্জনের মহল্লার হৌস সর্জন আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ধর্ম্মদাস বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনাবেতনে দুই বৎসর ছুটী পাইয়াছেন। তিনি যে তারিখে ছুটী লন সেই তারিখঅবধি ঐ ছুটী চলিবে।

জেলবিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ জুলাই।—মেদিনীপুরের জেলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডাক্তর ক্লেমেণ্ট স্মিথ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ও ২০—১ ধারামতে ত্রিশ দিন ছুটী পাইয়াছেন। এই ছুটী ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখঅবধি চলিবে।

মুনিসিপলবিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৪ জুলাই।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা কলিকাতার শাখানগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

ডাক্তর শ্রীযুত রাবর্ট ময়র সাহেব, এম, ডি।
শ্রীযুত চারলস হেনরি অগবর্ন সাহেব।
" জে ব্লাকবর্ন সাহেব।
" এচ এ ফের্থ সাহেব।
শ্রীযুত রায় যাদবচন্দ্র ঘোষ বাহাদুর।
" বাবু শ্যামাচরণ লাহা।
" " গিরিশচন্দ্র ঘোষ।
" " অম্বিকাচরণ রায়।

স্থানীয় ফণ্ড বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ জুলাই।—শ্রীযুত পাদরী ডবলিউ উইলকিনসন সাহেব শাহাবাদ জিলার পথ কমিটীতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৪ জুলাই।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৬ ধারামতে যশোহরের অন্তর্গত ঝিনিদহে শাখা পথের করসংক্রান্ত কমিটীতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

নীলকর শ্রীযুত জেমস শরিফ সাহেব।
নড়াইল ইষ্টেটের আসিষ্টান্ট কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু বিনোদবেহারি দে চৌধুরী।
জমীদার শ্রীযুত বাবু নীলমাধব শীকদার।
জমীদার শ্রীযুত চন্দ্রকান্ত রায়।
জমীদার " বনমালী রায়।
উকীল " কেশবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
স্কুলের সব-ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু বেচারাম রায়।

অশুদ্ধশোধনের কথা।—১৮৭৪ সাল ২২ জুলাই।—বর্ত্তমান মাসের ২১ তারিখের যে আজ্ঞাক্রমে পোলীসের ডিসট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টেরা কোন২ জিলায় নিযুক্ত হন তন্মধ্যে

"শ্রীযুত চারলস জেনিঙ্গস সাহেব ছিলটে" ইহার পরিবর্ত্তে শ্রীযুত চারলস জেনিন্স সাহেব ছিলটে" এই কথা পাঠ্য।

১৮৭৪ সাল ২৫ জুলাই।—১৮৭৪ সালের ১৪ জুলাইর যে আজ্ঞা এই মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ২ খণ্ডের ৮৪৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তন্মধ্যে

শ্রীযুত রাবর্ট কুলন রাম্পিনি" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত রাবর্ট কুলটন রাম্পিনি" নাম পাঠ করিতে হইবে।

১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৭ ও ১৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে এদেশীয় সিবিল সরবিসের পরীক্ষোত্তীর্ণ কর্ম্মকাঙ্ক্ষিদের নামের মধ্যে,

"আনন্দপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়" নামের পরিবর্ত্তে "অন্নদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়" নাম পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।—এই গবর্ণমেন্টের ১৮৭৪ সালের ১৮ মের নির্দ্ধারণ পত্রানুসারে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের দ্বিতীয় বা উচ্চতর কষ্টিমতে সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইলেন প্রকাশ হইয়াছিল।—

শ্রীযুত অর্নষ্ট মণ্টাগু মনি সাহেব, সি, এস। শ্রীযুত জর্জ হেনরি আটকিন্সন সাহেব, সি, এস।

২। ১৮৭৪ সালের মে মাসের ১৮ তারিখের নির্দ্ধারণপত্রে যে আজ্ঞা লেখা হইয়াছে তদনুসারে নিম্নলিখিত সাহেবেরা দুর্ভিক্ষসংক্রান্ত কার্য্যহইতে মুক্ত হইলে পর এক বৎসরের মধ্যে আপন২

Standard, *subject to their fully qualifying and passing in the languages opposite their names respectively, within one year from their release from famine duty*, have been noted, viz.—

Mr. Cecil Ansdell Wilkins, c.s.	..	Bengali by Higher Standard.
„ Arthur Clifford Tute, c.s.	..	Ditto ditto.
„ Henry Mortimer Durand, c.s.	..	Bengali and Hindustani by Higher Standard.
„ John Nugent, c.s.	..	Hindustani by Higher Standard.
„ Frank Robert Stanley Collier, c.s.		Bengali and Hindustani by Higher Standard.
„ Charles Randall Marindin, c.s.	..	Hindustani by Higher Standard.
„ Krishna Gobind Gupta, c.s.	..	Bengali and Hindustani by Higher Standard.
„ Herman Michael Kisch, c.s.	..	Ditto ditto.
„ George Abraham Grierson, c.s.	..	Ditto ditto.
„ Andrew Wallace Mackie, c.s.	..	Ditto ditto.
„ Edward Richard Henry, c.s.	..	Ditto ditto.
„ George Elden Manisty, c.s.	..	Ditto ditto.
„ David Bird Allen, c.s.	..	Ditto ditto.
Lieut. Leopold James Henry Grey	..	Bengali by Higher Standard

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RESOLUTION.

GENERAL DEPARTMENT.

MARINE.

CALCUTTA PORT TRUST.

The 27th July 1874.

READ—

A letter No. 748, dated 23rd June 1874, from the Port Trust Commissioners, submitting a proposal for the extension of the pitching on the slope of the Inland Vessels Wharf between Juggernath Ghât and Aheereetollah Ghat.

Read also—

Letter No. 920, dated 8th July 1874, from the Port Commissioners, applying for a loan of Rs. 2,50,000 for the above purpose, and for the pitching of the slope in front of the Export Sheds, and for metalling the Jetty enclosure.

Whereas it appears probable to the Lieutenant-Governor of Bengal that the loan of Rs. 2,50,000 applied for in the above-mentioned letters ought to be granted:

It is hereby ordered that the application be published in the *Calcutta Gazette*, as required by the fifth of the rules made by the Governor-General in Council under the Public Works Loan Act of 1871, and published on the 15th of October 1873.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,
H. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 920, dated Calcutta, the 8th July 1874.

From—The HON'BLE V. H. SCHALCH, Chairman; W. D. BRUCE, ESQ., Vice-Chairman; and eight other Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta,

To—The Secretary to the Government of Bengal, General Department.

WE, the undersigned, Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, do hereby apply to His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal for a loan to be granted us under the provisions of Act XXIV of 1871 (the Public Works Loan Act). The particulars to be set forth in accordance with the rules published under the aforesaid Act, are annexed hereto:—

(1) The work for the construction or repair of which the loan is required.	1. Pitching slope of Inland Vessels' Wharf from Juggernath Ghât to Aheereetollah Ghât. 2. Pitching river bank with brick on edge in front of new Export Sheds and metalling Jetty enclosure.
And an estimate of the cost thereof.	Rs. No. 1—1,40,000 No. 2—1,10,000
(2) The amount of loan applied for.	2,50,000

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

নামের পার্শ্বে লিখিত ভাষায় সম্পূর্ণরূপে বিজ্ঞ হইয়া উত্তীর্ণ হইলে উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে। তাহারদের নাম এইং।—

শ্রীযুত সিসিল আপ্তডেল উইলকিন্স সাহেব, সি, এস, উচ্চতর কষ্টিমতে বাঙ্গলা ভাষায়।

,, আর্থর ক্লিফর্ড ট্রুট সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	ঐ
,, হেনরি মর্টিমর ডুরাণ্ড সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	বাঙ্গলা ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
,, জান নিউজেন্ট সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
,, ফ্রাঙ্ক রাবর্ট স্টানলি কলিয়র সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	বাঙ্গলা ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
,, চারলস রাণ্ডল মারিণ্ডিন সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
,, কৃষ্ণগোবিন্দ গুপ্ত, সি, এস, ...	ঐ	বাঙ্গলা ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
,, হর্মন মাইকেল কিণ সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	ঐ
,, জর্জ এব্রাহাম গ্রিয়রসন সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	ঐ
,, আন্দ্রু ওয়ালেস মাকি সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	ঐ
,, এডওয়ার্ড রিচার্ড হেনরি সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	ঐ
,, জর্জ এলডেন মানিস্টি সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	ঐ
,, ডেবিড বর্ড আলেন সাহেব, সি, এস, ...	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত লাইপোলড জেমস হেনরি গ্রে সাহেব,	ঐ	বাঙ্গলা ভাষায়।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

নির্দ্ধারণ।

জেনরল ডিপার্টমেন্ট।

মারীন

কলিকাতা পোর্ট ট্রস্ট।

১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।

জগন্নাথের ঘাটের ও আহিরী টোলা ঘাটের মধ্যে দেশান্তর্গত স্থানে গমনশীল জাহাজের যে ওয়ার্ফ আছে তাহার ঢালুস্থানে বিস্তারিতরূপে পিচ দিবার বিষয়ে পোর্ট ট্রস্ট কমিশ্যনরদের ১৮৭৪ সালের ২৩ জুনের ৭৫৮ নং পত্র পাঠ করা গেল।

উক্ত কার্য্যের নিমিত্ত এবং রপ্তানী দ্রব্যের শেডের সম্মুখে যে ঢালু স্থান আছে তাহাতেও পিচ দিবার জন্যে ও জেটীর বেড়ার মধ্যে যে স্থান আছে তাহাতে পাতরের খোয়া দিবার জন্যে ২,৫০,০০০৲ টাকা ঋণ গ্রহণ বিষয়ে পোর্ট কমিশ্যনরদের ১৮৭৪ সালের ৮ জুলাইর ৯২০ নং পত্র পাঠ করা গেল।

পুর্ব্বোক্তপত্রে যে ২৫০,০০০ টাকা ঋণ প্রার্থনা হইয়াছে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের বিবেচনায় তাহা দেওয়া উচিত হইতে পারে, অতএব

সাধারণের উপকারার্থ কার্য্যের নিমিত্ত ঋণ গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের যে আইন মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব কর্তৃক প্রচারিত হয় সেই আইনসংক্রান্ত যে বিধি ১৮৭৩ সালের অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখে প্রকাশ করা যায় তাহার পঞ্চম ধারামতে উক্ত প্রার্থনাপত্র কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করিবার আজ্ঞা হইল।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,
এচ রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ৮ জুলাই। ৯২০ নম্বর।

জেনরল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী সাহেবের নামে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের সভাপতি মান্যবর শ্রীযুত বি এচ শক সাহেবের ও প্রতিনিধি সভাপতি শ্রীযুত ডবলিউ জি ক্রস সাহেবের ও অন্য আট জন কমিশ্যনরের পত্র।

কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনর আমরা সাধারণের উপকারার্থ কার্য্যের জন্যে ঋণগ্রহণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ২৪ আইনের বিধানমতে বঙ্গদেশের মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট ঋণ প্রার্থনা করিতেছি। পুর্ব্বোক্ত আইনসংক্রান্ত বিধিমতে যেং বিবরণ লেখা প্রয়োজন তাহা নিম্নভাগে লেখা যাইতেছে।

১। যে কার্য্য প্রস্তুত কি মেরামত করিবার জন্যে ঋণ গ্রহণ করা প্রয়োজন।

১। জগন্নাথের ঘাট অবধি আহিরী টোলার ঘাট পর্য্যন্ত দেশান্তরগামি জাহাজের যে ওয়ার্ফ আছে তাহার ঢালু স্থানে পিচ দেওয়া।

২। রপ্তানী দ্রব্যের নূতন সেডের সম্মুখে নদীর তীরে ইটের খাদিরী গাঁথা স্থানে পিচ দেওয়া ও জেটীর বেড়ার মধ্যে যে স্থান আছে তাহাতে পাতরের খোয়া দেওয়া।

	টাকা।
ও তাহার খরচের ইষ্টিমেট।	১ নং—১,৪০,০০০
	২ নং—১,১০,০০০৲
২। যত টাকা ঋণ প্রার্থনা হয়।	২,৫০,০০০৲

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

(3) The funds, cesses, rates, duties, or taxes, and the property, if any, on the security of which it is proposed that the loan shall be made.

The landing and shipping charges, wharf rents, and removal charges levied at the jetties and inland wharves; the jetties, quays, wharves, machinery, &c., &c., belonging to the Commissioners.

(4) The law or laws under which the said funds, cesses, rates, duties, taxes are levied or received, and the title on which the said property is held.

Act V (B.C.) of 1870.

(5) The period for which the loan is required.

30 years.

The number and amount of the instalments, if any, in which it is proposed the loan shall be made.

(1) Rs. 1,00,000
(2) „ 1,00,000
(3) „ 50,000

Dates proposed for receiving such instalments

October 1st, 1874.
December 1st, 1874.
February 1st, 1875.

And the instalments in which it is proposed to repay the loan.

In accordance with the provisions of Rule X of the rules published under the Act modified by clause (D) of the Rule. The Commissioners will pay a fixed sum half-yearly on the 30th June and 31st December, at the rate of Rs. 3,053-5 for each lakh of rupees borrowed. The table showing the proportion in which this half-yearly amount is divided between payment of interest and repayment of principal, which was forwarded with the Commissioners' letter No. 4785, dated 12th January 1874, will show that the terms of the rule above quoted are complied with, and that one-fifth of the amount borrowed will be repaid within 10 years, one-half within 20 years, and the whole within 30 years.

(6) The proceeds of each of the funds, cesses, rates, duties, or taxes, and all other incomes received by the Port Commissioners for the purposes of the Act.

The ordinary income and expenditure of the Commissioners for 1871-72, 1872-73, and 1873-74, exclusive of repayment of loans.

	1871-72.	1872-73.	1873-74
	Rs.	Rs.	Rs.
Gross receipts derived from Jetties ...	3,63,707	4,09,440	4,21,773
„ „ Inland Wharves ..	1,98,456	2,01,834	2,16,755
„ „ Strand Bank lands ..	73,260	79,118	81,590
„ „ Port charges ..	4,48,111	5,43,020	4,26,974
Total ..	10,83,534	12,33,412	11,47,092

Expenditure at Jetties	2,04,779	2,43,911	2,68,412
„ Inland Wharves ..	46,013	68,381	65,646
„ on account of Strand Bank lands	19,849	23,725	63,065
„ on account of Port establishments ..	2,80,939	3,95,168	3,85,477
Total ..	5,51,580	7,31,185	7,82,600

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

৩। যেং ফণ্ড কি কর কি রেট কি মাসুল কি টাক্স, ও সম্পত্তি থাকিলে যে সম্পত্তি জামীনী দিয়া ঐ ঋণ লইবার প্রস্তাব হয়।	জেটিতে ও দেশান্তর্গত স্থানগামি নৌকাদির ওয়ার্কে জাহাজহইতে মাল নামাইবার ও জাহাজে মাল তুলিবার খরচ বলিয়া ও ওয়ার্কের ভাড়া ও দ্রব্য স্থানান্তর করিবার খরচ বলয়া যে টাকা আদায় হয় তাহা ও কমিশ্যনরদের জেটি ও গুদী ও ওয়ার্ফ ও কলপ্রভৃতি।—
৪। উক্ত ফণ্ড ও কর ও রেট ও মাসুল ও টাক্স যে আইন বা যেং আইনমতে আদায় করা বা লওয়া গিয়া থাকে ও উক্ত সম্পত্তি অধিকার করিবার যে ক্ষমতাপত্র থাকে।	১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইন।
৫। যত দিনের মিমিত্ত ঋণ লওয়া যাইবে।	৩০ বৎসর।
কিস্তি করিয়া ঋণ লইবার মানস থাকিলে যত কিস্তি করিয়া যত টাকা লওয়া যাইবে।	(১) ১,০০,০০০৲ (২) ১,০০,০০০৲ (৩) ৫০,০০০৲
ঐং কিস্তিমতে যেং তারিখে টাকা লওয়া যাইবে।	১৮৭৪ সালের ১ অক্টোবর। ১৮৭৪ সালের ১ ডিসেম্বর। ১৮৭৫ সালের ১ ফেব্রুআরি।
ও যে প্রকারের কিস্তি করিয়া ঋণ শোধ করিবার প্রস্তাব হয়।	আইনমতে যে বিধি প্রকাশ করা যায় তাহার ১০ ধারার (I) প্রকরণক্রমে মতান্তরিত ঐ ১০ ধারার বিধানমতে। যত লক্ষ টাকা ঋণ গ্রহণ হয় কমিশ্যনরেরা ছয় মাসে অর্থাৎ জুন মাসের ৩০ ও ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখে লক্ষপ্রতি ৩০৭৩।৴ টাকা নির্দ্ধারিত করিয়া দিবেন। সেই ছয়২ মাসে যত টাকা দেওয়া যাইবে তাহার মধ্যে সুদ বলিয়া যত ধরিতে হইবে ও আসল টাকার পরিশোধে যত লওয়া যাইবে তাহার ফর্দ্দ কমিশ্যনরদের ১৮৭৪ সালের ১২ জানুআরির ৪৭৮৫ নং পত্রের সঙ্গে পাঠান গিয়ছিল। সেই ফর্দ্দ দৃষ্টে জানা যাইবে যে, পূর্ব্বোক্ত বিধির নিয়মানুসারে কার্য্য করা গিয়াছে ও যত টাকা ঋণ লওয়া যায় তাহার পঞ্চম ভাগ ১০ বৎসরের মধ্যে, অর্দ্ধেক ২০ বৎসরের মধ্যে, ও সম্পূর্ণ ঋণ ৩০ বৎসরে মধ্যে শোধ হইবে।
৬। পোর্ট কমিশ্যনরেরা আইনের কার্য্যপক্ষে যে ফণ্ড ও কর ও রেট ও মাসুল ও টাক্স ও অন্য যে আয় পাইয়া থাকেন তাহার উৎপন্ন টাকা।	১৮৭১। ৭২ ও ১৮৭২। ৭৩ ও ১৮৭৩। ৭৪ সালে কমিশ্যনরদের সচরাচর যে আয় হয় ও ঋণ শোধার্থে যে টাকা দেন তাহা ছাড়া তাঁহাদের যে ব্যয় হয় তাহার ফর্দ্দ এই।—

		১৮৭১। ৭২	১৮৭২। ৭৩	১৮৭৩। ৭৪
জেটীহইতে মোটে উৎপন্ন	...	৩,৬৩,৭০৭৲	৪,০৯,৪৪০৲	৪,২১,৭৭৩৲
দেশান্তর্গত স্থানের নৌকাদির ওয়ার্কের	ঐ ...	১,৯৮,৪৫২৲	২,০১,৮৩৪৲	২,১৬,৭৫৫৲
নদীর তীরের জমীর	ঐ ...	৭৩,২৬০৲	৭৯,১১৮৲	৮১,৫৯০৲
বন্দরের খরচহইতে	ঐ ...	৪,৪৮,১১১৲	৫,৪৩,০২৩৲	৪,২৬,৯৭৪৲
মোট	...	১০,৮৩,৫৩১৲	১২,৩৩,৪২১৲	১১,৪৭,০৯২৲
জেটীতে খরচ হয় ...	...	২,০৪,৭৭৯৲	২,৪৩,৯১১৲	২,৬৮,৪১২৲
দেশান্তর্গত নৌকাদির ওয়ার্কের	ঐ ..	৪০,০২৩৲	৬৮,৩৮১৲	৬৫,৬৪৬৲
নদীর তীরের জমীতে	ঐ ...	১৯,৮৪৯৲	২৩,৭২৫৲	৬৩,০৬৫৲
বন্দরের সিরিশতার	ঐ ...	২,৮০,৯৩৯৲	৩,৯৫,১৬৮৲	৩,৮৫,৪৭৭৲
মোট	...	৫,৫১,৫৮০৲	৭,৩১,১৮৫৲	৭,৮২,৬০০৲

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

(7) The value of the property, if any, offered as security.

Value* of land south of Aheereetollah Ghât measuring about 2,404 cottahs, at Rs. 1,000 per cottah	24,04,000
Value of land already purchased for new wharf north of Aheereetollah Ghât	3,00,000
Value of buildings, jetties, cranes, and other appliances ..	34,83,473
Value of floating property, moorings, &c., belonging to the Port..	18,90,146
Value of investment in Government Paper	4,29,775
Total ..	85,07,394

All existing prior charges upon any source of income received for the purpose of Act V (B.C.) of 1870, or of any property vested in the Commissioners.

Amount of loan sanctioned.	AUTHORITY. Government of India's sanction — No	Date	Amount drawn	Amount repaid.	Date of re-payment.	Balance due.
Rs.			Rs	Rs.		Rs.
10,00,000	Sanctioned by the assent of G.-G. to Act V of 1870.		10,00,000	1,00,000	1st August 1873	9,00,000
6,00,000	374	18th January 1873	6,00,000	9,750	30th June and 31st December 1873.	5,90,000
5,49,100	477	27th " "	3,00,000	2,410	31st December 1873	2,97,590
3,00,000	983	15th February "	2,50,000	803	31st " "	2,49,197
2,00,000	1336	27th " "	2,00,000	803	31st " "	1,99,197
3,85,000	2023	31st March 1874	1,55,000	......	....	1,55,000
Port debt, not re-payable, 17,65,000.	1832	7th July 1871	......	.....	....	17,65,000
Loan applied for, but not yet sanctioned, 2,50,000.	For extension of new road.					

We have, &c.,

(Sd.) V. H. SCHALCH, *Chairman.*
W. D. BRUCE, *Vice-Chairman.*
T. B. LANE,
T. M. RUSSELL,
DOORGA CHURN LAW,
THOS. A. APCAR,
J. C. MURRAY,
WM. SMITH,
J. R. BULLEN-SMITH,
STUART HOGG,
} *Commissioners.*

* This valuation is taken at the rate of Rs. 1,000 per cottah as a safe rate, the Commissioners having lately paid Rs. 1,800 for land on the banks of the river.

৭। জামিনি স্বরূপ সম্পত্তি দিবার প্রস্তাব হইলে সেই সম্পত্তির মূল্য।

আহিরীটোলা ঘাটের দক্ষিণ কমবেশ ২৪০৪ কাঠা জমী। কাঠা
* প্রতি ১০০০ টাকা মূল্য ধরিলে তাহার মূল্য ... ... ২৪,০৪,০০০৲

আহিরীটোলা ঘাটের উত্তর নূতন ওয়ার্ফ করিবার নিমিত্ত যে
ভূমি খরীদ করা গিয়াছে তাহার মূল্য ... ... ৩,০০,০০০৲
ঘর, জেটী, ক্রেন বয়া প্রভৃতি নানা যন্ত্রের মূল্য ... ... ৩৫,৮৩,৫৭১৲
বন্দর সংক্রান্ত বয়া প্রভৃতি ভাসমান সম্পত্তির মূল্য ... ... ১৮,৯০,১৪৬৲
গবর্ণমেণ্ট প্রমিসরি নোটে অর্পিত ... ... ৪,২৯,৭৭৫৲

মোট ... ... ৮৫,০৭,৩৯৪৲

১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের কার্য্য পক্ষে যেং বিষয়হইতে আয় হয় তাহার উপর কিম্বা কমিশ্যনরদের প্রতি যেং সম্পত্তি বর্ত্তে তাহার উপর ইহার পূর্ব্বে অন্য যে দায় থাকে।

যত টাকা ঋণ লইবার অনুমতি হয়।	যাঁহার অনুমতিক্রমে। ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের অনুমতি।		যত টাকা লওয়া গেল।	যত টাকা শোধ হইল।	যেং তারিখে শোধ হয়।	বাকী।
	নম্বর	তারিখ।				
১০,০০,০০০	১৮৭০ সালের ৫ আইনে গবরনর জেনরল সাহেবের সম্মতি হওয়াতেঅনুমতি হইল।		১০,০০,০০০	১,০০,০০০	১৮৭৩ সা. ১ আগষ্ট।	৯,০০,০০০
৬,০০,০০০	৩৭৪	১৮৭৩ সা. ১৮ জা.	৬,০০,০০০	৯,৭৫০	১৮৭৩ সা. ৩০ জুন ও ৩১ ডিসেম্বর।	৫,৯০,০০০
৫,৪৯,১০০	৪৭৭	১৮৭৩ সা. ২৭ জা.	৩,০০,০০০	২,৪১০	১৮৭৩ সা. ৩১ ডি.	২,৯৭,৫৯০
৩,০০,০০০	৯৮৩	১৮৭৩ সা. ১৫ ফে.	২,৫০,০০০	৮০৩	ঐ	২,৪৯,১৯৭
২,০০,০০০	১৩৩৬	১৮৭৩ সা. ২৭ ফে.	২,০০,০০০	৮০৩	ঐ	১,৯৯,১৯৭
৩,৮৫,০০০	২০২৫	১৮৭৪ সা. ৩১ মা.	১,৫৫,০০০	... ...	... ...	১,৫৫,০০০
বন্দরের ঋণ শোধ করিবার জন্য ১৭,৬৫,০০০	১৮৩২	১৮৭১ সা. ৭ জুলাই	... ...	... ...	... ...	১৭,৬৫,০০০
২,৫০,০০০ টাকা ঋণ প্রার্থনা হইল, লইবার অনুমতি এখনও পাওয়া যায় নাই।	নূতন পথ বাড়াইয়া দিবার নিমিত্ত।					

(স্বাক্ষর) বি, এচ, শক, সভাপতি।
ডবলিউ ডি ক্রস, প্রতিনিধি সভাপতি।
টি, বি, লেন
টি এম রসেল
দুর্গাচরন লাহা
তামস এ আপকার
জে, সি, মরে
উলিয়ম স্মিথ
জে, আর, বুলেন স্মিথ
ষ্টুয়ার্ট হগ
} কমিশ্যনর।

* কমিশ্যনরেরা সম্প্রতি নদীর তীরে কাঠা প্রতি ১৮০০ টাকা দিয়া জমী নিয়াছেন। কিন্তু কাঠা প্রতি ১০০০ টাকা মূল্য ধরিলে ভ্রমের সম্ভাবনা নাই।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

NOTIFICATION.

The 18th June 1874.—Whereas it is deemed necessary to re-arrange the thanas of the Sylhet District, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following shall be the thanas of the district:—

Abidabad,	Dhurmpasha,	Rajnuggur,	Jynteahpore,
Nubbeegunge,	Sonamgunge,	Tajpore,	Molagool,
Hubbeegunge,	Chuttack,	Parcool,	Hingajceah,
Sunkerpasha,	Noakholly,	Gwine Ghat,	Kurreemgunge;

and that their boundaries and the boundaries of the District of Sylhet shall be as specified below:—

The common boundary between zillahs Sylhet and Tipperah shall be, as defined by the Revenue Survey maps of seasons 1860-61, from Rampore masoury pillar on the west to the Iktiarpore masonry pillar on the east.

The common boundary between Sylhet and Hill Tipperah shall be, as defined by the Revenue Survey maps of seasons 1860-65, and defined in the field by pucca pillars ordered by Government letter No. 1265, dated 31st March 1865, from Secretary to the Government of Bengal, to the Surveyor-General of India, from Iktiarpore masonry pillar on the west to Chatterchoora or Koylalyon hill station on the east.

The common boundary between zillahs Sylhet and Cachar shall be a direct line from Chatterchoora hill station on the south to the Rooptang (Hachicktang) hill station on the north; thence it shall be the watershed of the Seeddeshur Lorishpore hills as far as Budderpore masonry pillar on the north; thence along the Barrack (or Bogleea) or Kooseeara rivers to the junction of the Soorma river at the village of Kandeegaon, and thence along the Soorma river to the village of Karraballah, as defined by the Revenue Survey maps of 1861-65.

The common boundary between Sylhet and Jynteeah Hills shall be, as defined in the Revenue Survey maps by Lieutenant H. L. Thuillier of seasons 1837 to 1839, from the village of Karaballah on the east to Bowkee bazar on the west; thence the northern boundary along the Burhill river, and under the foot of the hills along the northern limits of the following villages and hanhars, viz.:—Cooree, Tokeehanhar, Bisnakandy, Bogye, Allaidah lands, Toroong, Lamagaum, Beejoopurnah, Balen Hanhar and Kalyrang, and then the Doopree nuddee on to the Terriaghat pucca pillar; thence it shall be, as defined on the Revenue Survey maps (by N. T. Davey, Esq.) of seasons 1861 to 1863, to Panchgaon masonry pillar on the west.

The common boundary between zillahs Sylhet and Mymensingh shall be, as defined on the Revenue Survey maps of seasons 1861-62, from Panchgaon masonry pillar on the north to Rampore masonry pillar on the south.

Thana Boundaries.

ABIDABAD.

On the north-east, north, and north-west, by Beebeeana or Beebeesona, Kalnee, and Soorma rivers.

On the west, by the boundary of the zillah.

On the south, the Barak river from the village of Bade Bajooka on the west, to the village of Moorerabda on the east.

On the east, the Barak river from the village of Moorerabda on the south, to the village of Nowagaon on the north, thence the following villages, viz:—Nowagaon, Kodoopore, Omurpore, Googoorapore, Secunderpore, Mokha, Gurshoula, Makhalkandee, Makhalkandee Chuk, and Dumargaon on the Bebeeana or Bebeesona river.

NUBBEEGUNGE.

On the north, by Beebeeana or Beebesona river, from the village of Galimpore on the east, to the village of Chowka on the west.

On the west, by thana Abidabad.

On the south, the following villages, viz.—Kholilpore, Ektecarpore, Khorsba, Sunkerpore, Aleepore, Bhurgaon, Booreenao, Rookoonpore, Burachur, Sookchur, and thence a line due east to the Dinarpore hills.

On the east, by a line nearly due north, passes through the Sathgaon Dinarpore hills up to the village of Ooheeshouka; thence the following villages, viz.:—Shotok, Kamargaon Chuk, Kastogaon, Leegaon Chuk, Bhoraree, Boitakhal, Holimpore, Shatia, Minazhoor,

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৮ জুন।—ছিলট জিলার অন্তর্গত থানার নূতন নিয়ম করা প্রয়োজন জ্ঞান হওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ঐ জিলার এই২ থানা নির্দ্দেশ করিয়াছেন।

আবিদাবাদ	ধর্ম্মপাশা	রাজনগর	কৈজুীয়াপুর।
নবীগঞ্জ	সোণামগঞ্জ	তাজপুর	মোলাগুল।
হবীগঞ্জ	ছাতক	পারকুল	জিঙ্গাজীয়া।
শঙ্করপাশা	নওয়াখালী	গোয়াইনঘাট	করীমগঞ্জ।

এবং ঐ২ থানার ও ছিলট জিলার এই২ সীমা নির্দ্দেশ করা গেল।

রেবিনিউ সরবের ১৮৬০।৬১ সালের ম্যাপে ছিলট ও ত্রিপুরা জিলার পাশাপাশি যে সীমা নির্ণয় হইয়াছে তাহা থাকিবে অর্থাৎ পশ্চিমদিগে রামপুরের পাকা থামহইতে পূর্ব্বদিগে এক্তিয়ারপুরের পাকা থাম পর্য্যন্ত ঐ সীমা।

রেবিনিউ সরবের ১৮৬০।৬৫ সালের ম্যাপে ছিলট ও পর্ব্বতীয় ত্রিপুরার পাশাপাশি যে সীমা নির্ণয় হইয়াছে তাহা থাকিবে। ভারতবর্ষের সরবেয়র জেনরল সাহেবের নামে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী সাহেব ১৮৬৭ সালের ৩১ মার্চের ১২৬৫ নম্বরের গবর্ণমেণ্টের যে পত্র লিখিলেন তাহাতে মাঠে পাকা থাম গাঁথিয়া ঐ সীমা নির্ণয় করিবার আজ্ঞা হইল। পশ্চিমদিগে এক্তিয়ারপুরের পাকা থামহইতে পূর্ব্বদিগে ছত্রচূড়া কিম্বা কয়লালয়ন পর্ব্বতীয় মোকামপর্য্যন্ত সেই সীমা।

ছিলট ও কাছাড় জিলার পাশাপাশি সীমা এই। দক্ষিণদিগে ছত্রচূড়া পর্ব্বতীয় মোকামহইতে উত্তরদিগে রূপতাঙ্গ (হাচিকতাঙ্গ) পর্ব্বতীয় মোকামপর্য্যন্ত সোজা রেখা। তথাহইতে উত্তরদিগে বদরপুরের পাকা থামপর্য্যন্ত সিদ্ধেশ্বর লরিশপুর পর্ব্বতের জলপতনের উপত্যকা ভূমি সীমা হইবে। তথাহইতে কান্দীগাঁও গ্রামে শূর্ম্মা নদীর সঙ্গে সংযোগস্থান পর্য্যন্ত বারক কি বোগলীয়া কি কুশীয়ারা নদীর ধারে সীমা চলিবে কান্দিগাওন হইতে কারাবালা গ্রামপর্য্যন্ত ঐ সীমা শূর্ম্মানদীর ধারে২ যাইবে। রেবিনিউ সরবের ১৮৬৪।৬৫ সালের ম্যাপে ঐ গ্রামাদির সীমা নির্ণয় হইল।

লেপ্টেনেণ্ট এচ এল পুইলিয়র সাহেব রেবিনিউ সরবের ১৮৩৭ সালঅবধি ১৮৩৯ সালপর্য্যন্ত ম্যাপে ছিলট জিলার ও জয়ন্তীয়া পর্ব্বতের পাশাপাশি যে সীমা নির্ণয় হইয়াছিল পূর্ব্বদিগে কারাবালা গ্রামহইতে পশ্চিমদিগে বউকা বাজার পর্য্যন্ত সেই সীমা থাকিবে। তথাহইতে উত্তর সীমা বরছিল নদী ধরিয়া পশ্চাল্লিখিত গ্রামের ও হানহারের অর্থাৎ কুড়া, তোকীহানহার, বিশনাকান্দী বোগাই, আলাহিদ জমী, তরঙ্গ, লামাগাঁও বীজুপূর্ণা, বালেনহানহার ও কালাইরাজের উত্তর সীমাস্থ পর্ব্বতের নিম্নদিয়া তেরীয়াঘাটের পাকা থামপর্য্যন্ত ডুগরী নদী সীমা হয়, তথাহইতে এল টি ডেবি সাহেবের রেবিনিউ সরবের ১৮৬১ অবধি ১৮৬৩ সালপর্য্যন্ত ম্যাপে যদ্রূপ নির্ণয় হইয়াছে তদ্রূপে পশ্চিমদিগে পাঁচগাঁওর পাকা থামপর্য্যন্ত সীমা যায়।

রেবিনিউ সরবের ১৮৬১।৬২ সালের ম্যাপে ছিলট ও ময়মনসিংহ জিলার পাশাপাশি যে সীমা, নির্ণয় হইয়াছে উত্তরদিগে পাঁচগাঁওর পাকা থামহইতে দক্ষিণদিগে রামপুরের পাকা থামপর্য্যন্ত সেই সীমা থাকিবে।

থানার সীমা।

আবিদাবাদ।

উত্তরপূর্ব্ব উত্তর ও উত্তর পশ্চিম সীমা, বিবিয়ানা বা বিবিসোণা ও কালনী ও শূর্ম্মা নদী।

পশ্চিম সীমা জিলার সীমা।

দক্ষিণ সীমা, পশ্চিমদিগে বাদেবাজুকা গ্রামহইতে পূর্ব্বদিগে মুরেরাবদা গ্রামপর্য্যন্ত বারাক নদী

পূর্ব্বসীমা, দক্ষিণে মুরেরাবদা গ্রামঅবধি উত্তরে নওয়াগাঁওপর্য্যন্ত বারাক নদী, পরে বিবিয়ানা কি বিবিসোণা নদীর তীরস্থ নওগাঁও, কদুপুর, অমরপুর, গুগুরাপুর সিকন্দরপুর, মোথা, গরশোলা, মাথালকান্দি, মাথালকান্দী চক, ও ডুমারগাঁও।

নবীগঞ্জ।

উত্তরসীমা, পূর্ব্বদিগে গালিমপুর গ্রামঅবধি পশ্চিমদিগে চৌকা গ্রামপর্য্যন্ত বিবিয়ান, বা বিবিসোণা নদী।

পশ্চিম সীমা, আবিদাবাদ থানা।

দক্ষিণ সীমা, এই২ গ্রাম, খোলিলপুর, এক্তিয়ারপুর, খোরশা, শঙ্করপুর আলিপুর, ভরগাঁও বুরিনাও, কফুনপুর, বরাচর ও সুখচর, তথাহইতে দানারপুর পর্ব্বতপর্য্যন্ত ঠিক পূর্ব্বদিগে রেখা টানিলে সেই রেখা।

পূর্ব্ব সীমা, সাতগাঁও দানারপুর পর্ব্বত দিয়া উছীশকা গ্রামপর্য্যন্ত ঠিক উত্তরমুখে রেখা টানিলে ঐ রেখা, তথাহইতে এই২ গ্রাম,—শতক, কামারগাঁওচক, কাস্টগাঁও, লীগাও চক, ভোরারী,

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগস্ট।]

Julalpore, Syedpore, Oomurpore, Juggonathpore, Tajpore; and then the Beebeesona river up to the village of Galimpore.

HUBBEEGUNGE.

On the north and north-west, by thanas Nubbeegunge and Abidabad.

On the west and south-west, by the following villages, viz.—Isakaree, Bamkandee, Dhunnoobadee, Bhatpara, Bekitika, Akootpore, Doomooreea, Shanaray, Sreepore, Bajoo Chuk, Baleekandee, Hidatullapore, Mothoorapore, Razeeoora, Goyepore, Nowabad, Soiljura, Panchhat, Soiljora, Nazirpore, Alipore, Chandpore, Surabohee, Dullubhnath, Pooraoonda, Ladeea Chuk, Lallchandjoar, Kamalpore, Punchas, Haroonpore, Hulhulia, Kotalbaree, Hulhulia, Gazeepore, Burra, Dhullia, Dowlatkhan, Chandpore, Enatabad, Shatpaika, Gazeenuggur-Gadeeshal, and Dholna.

On the south, the zillah boundary; thence—

On the east, by a line nearly due north, passes through the Sathgaon and Dinapore hills.

SUNKERPASHA.

On the north, by thana Abidabad.

On the east, by thana Hubbeegunge.

On the south and west, by the boundary of the zillah.

DHURMPASHA.

On the north-west and south-west, the boundary of the zillah.

On the south, by thana Abidabad.

On the east, the Soorma river northward to the village of Gunneenuggur; thence the following villages, viz.;—Nagore, Magoorah, Ramessurpore, Lallpore, Rangamateah, Rangamatee, Sunkerpore, Noyamutpore, Amedabad, Echear Chur, and Taheirpore,; thence—

On the north-east, the villages of Tarhirpore and Noyamutpore, the Pein river to the village of Kookoorapashee; thence the following villages, viz.—Rampore, Shachna, Alipore, Hurreenakandee, Bowola, Asanpore, Amedpore, Hijla, Moholia, Manik, Pathooka, Shanundpore, Jugodispore, Moikootolla, Moikootoo, Rongahoora, and Nowagaon.

SONAMGUNGE.

On the north, by the boundary of the zillah.

On the west by thana Dhurmpasha.

On the south, by the following villages, viz.—Thalee, Doorgapore, Paeekpara, Hasampore, Boorumpore, Beerkolash, Aloeejanee, and Kesharpey.

On the east, tho following villages, viz. .—Kesharpey, Elashpore, Baooshee Chuk, Echapasha, Soyara, Rampore, Ghoradoombur, Busheerpore, Peetaboee, Luckoonchoon, Munbeg, Rajapore, Noagaon, Ronshee Chuk, Peetaboee Chuk, Alumpore Chuk, Chikarkandee, Dekhar Haor, Jafurpore Chuk, Futypore, Sreenathpore Chuk, Jafurpore Chuk, Rameshurpore Chuk, Sreenathpore Chuk, Hureepore, Alumpore Chuk, Kaer, Munoohurpore, and Bramungaon; then the river Soorma, and the villages of Bhoojsha, Jinaree, Baleejooree, Mahomedpore, Andaeer Chuk, Burrakiejar, Choonachoora, Alumkhulee, and Feshkhargaon, on the zillah boundary, at the pucca pillar Feshkhargaon.

CHUTTACK.

On the north, by the boundary of the zillah.

On the west, by thanas Sonamgunge, Dhurmpasha, and Abidabad.

On the south, by thana Nubbeegunge

On the east, the following villages, viz :—Diggulbak, Dasharahee, Oihakoona, Sreenidheepore, Shashan Joshada, Bogatekee, Joyda, Mitabharung Chuk, Gooramareea, Tockampore, Kothalkaier, Paikpara, Ekaneedhur, Hureepore Chuk, Kogboil, Sreekrishtopore, Moshajan, Kadipore, Sreeramshee, Kitladoree, Holeearpara, Mongulpore, Atghur, Pooshparakhyapore, Lahory, Gorgoria, Krishtopore Chuk, Khaghata, Krishtopore, Krishtopore Chuk, Boorya Kismut, Cheechraoolee, Nakeshur, Shudurpore, Bramunjooliya, Kalabun, Bareegaon, Khidoorpore, Radhanuggur, Sheikhpore, Singooa, Kandeedashpara, Rampore; thence it shall follow the general course of the Soorma and Peuni rivers, and the Dhoopree nuddee to the Terriaghat pucca pillar.

NOAKHOLLY.

On the north, the Beebeesona river.

On the west, by thanas Nubbeegunge and Hubbeegunge.

On the south, by the zillah boundary.

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

বৈতাখাল, হলিমপুর, শাটিয়া, মিনাযুড়, জলালপুর সৈয়দপুর, অমরপুর, জগন্নাথপুর ও তাজপুর, তথাহইতে গালিমপুর গ্রাম পর্য্যন্ত বিবিসোণা নদী।

হবীগঞ্জ।

উত্তর ও উত্তরপশ্চিম সীমা নবীগঞ্জ ও আবিদাবাদ থানা।

পশ্চিম ও দক্ষিণপশ্চিম সীমা, এই২ গ্রাম,—ইসাকরি, বামকান্দী, ধন্যবাদী, ভাটপাড়া, বেকিটিকা, আকুৎপুর, ডমুরীয়া, শানারায়, শ্রীপুর, বাজুচক, বালীকান্দী, হিদাতুল্লাপুর, মথুরাপুর, রাজীউরা, গয়েপুর, নওয়াবাদ,, সইলজুড়া, পাঁচহাট, সইলযোড়া, নাজিরপুর, অলিপুর, চাঁদপুর শরাবহী, দুর্লভনাথ, পুরাউন্দা, লাড়িয়াচক, লালচাঁদজোয়ার, কমলপুর, পঞ্চাশ, হাকনপুর, তুলতুলিয়া, কোটালবাড়ী, তুলতুলিয়া, গাজীপুর, বররা, চুলিয়া, দৌলৎখাঁ, চাঁদপুর, এনাতাবাদ, শান পাইকা, গাজীনগর গাদীশাল, ও ঢোলনা।

দক্ষিণ সীমা, জিলার সীমা, তথাহইতে

পূর্ব্বসীমা, সাতগাঁও ও দানাপুর পর্ব্বত দিয়া প্রায় ঠিক উত্তর মুখে রেখা টানিলে ঐ রেখা।

শঙ্করপাশা।

উত্তর সীমা, থানা আবিদাবাদ।
পূর্ব্ব সীমা, থানা হবীগঞ্জ।
দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা, জিলার সীমা।

ধর্ম্মপাশা।

উত্তরপশ্চিম ও দক্ষিণপশ্চিম সীমা, জিলার সীমা।
দক্ষিণ সীমা, থানা আবিদাবাদ।

পূর্ব্বসীমা, উত্তরদিগে গণীনগরপর্য্যন্ত শূর্ম্মা নদী। তথাহইতে এই২ গ্রাম—নাগোর, মাগুরা, রামেশ্বরপুর, লালপুর, রাজামাটিয়া, রাজামাটী, শঙ্করপুর, নিয়ামৎপুর, আমেদাবাদ, এচিয়ারচর, ও তাহেইরপুর। তথাহইতে

উত্তরপূর্ব্ব সীমা, তারাহিরপুর, ও নিয়ামৎপুরগ্রাম ও কুকুড়াপাশী গ্রামপর্য্যন্ত পেইন নদী। তথাহইতে এই২ গ্রাম—রামপুর, শাচনা, অলিপুর, হরিণাকান্দী, বগুলা, আসানপুর, আমেদপুর, হিজলা, মহোলিয়া, মানিক, পাটবুকা, সানন্দপুর, জগদীশপুর, মৈকুতুল্লা মৈকুতু, রজাহুরা ও নওয়রগাঁও।

সোণামগঞ্জ।

উত্তর সীমা, জিলার সীমা।
পশ্চিম সীমা, থানা ধর্ম্মপাশা।

দক্ষিণ সীমা, এই২ গ্রাম।—থালী, দুর্গাপুর, পাইকপাড়া, হাসামপুর, নুরমপুর, বীরকৈলাস, আলুইজানী, ও কেশারপেই।

পূর্ব্বসীমা, এই২ গ্রাম,—কেশারপেই, এলাশপুর, বাউশীচক, এচাপাশা, সয়ারা, রামপুর, যোড়াডুমুর, বশীরপুর, পীটাবই, লকুনচুন, মনবেগ, রাজাপুর, নওগাঁও, রণশীচক, পীটাবইচক, আলমপুরচক, চিকরকান্দী, দেখারহাওর, জাফরপুরচক, ফতিপুর, শ্রীনাথপুর চক, জাফরপুরচক, রামেশ্বরপুরচক, শ্রীনাথপুরচক, হরীপুর, আলমপুরচক, কায়ের, মনোহরপুর ও ব্রাহ্মণগাঁও, পরে শূর্ম্মানদী ও এই২ গ্রাম, ভুজশা, জিনারী, বালীজুরী, মহম্মদপুর, আব্দাইরচক, বরাকাইজার, চুণচুরা আলমখালী ও জিলার সীমাস্থিত পেশকার গাঁওর পাকা থামে ঐ পেশকোরগাঁও।

ছাতক।

উত্তর সীমা, জিলার সীমা।
পশ্চিম সীমা, সোণামগঞ্জ ও ধর্ম্মপাশা ও আবিদাবাদ থানা।
দক্ষিণ সীমা, থানা নবীগঞ্জ।

পূর্ব্বসীমা, এই২ গ্রাম,—দিগলবাক, দশরাহী, ঐরাকুনা, শ্রীনিধিপুর, শাশনযশোদা, বগাতেকী, ডহুদা, মিতাভারঙ্গচক, গুরামারিয়া, তুকামপুর, কোঠালকায়ের, পাইকপাড়া, একানীধর, হরীপুরচক, কগাবোইল, শ্রীকৃষ্ণপুর, মশাজান, কাদিপুর, শ্রীরামশী, কিৎলাডোরী, হলিয়ারপাড়া, মঙ্গলপুর, আটঘর, পুষ্পরক্ষাপুর, লাহোরী, গরগরিয়া, কৃষ্ণপুরচক, খেঘাটা, কৃষ্ণপুর, কৃষ্ণপুরচক, বুড়িয়া কিসমৎ, চিচরাউলী, নাকেশ্বর, শদরপুর, ব্রাহ্মণ জুলিয়া, কালাবন, বারীগাঁও, খিজুরপুর, রাধানগর, শেখপুর, সিঙ্গুয়া, কাদীদশপাড়া, ও রামপুর, তথাহইতে শূর্ম্মা ও ফেণি নদীর সামানা স্রোত ধরিয়া তেরিয়া ঘাটের পাকা থামপর্য্যন্ত ধুপরী নদী ঐ সীমা হয়।

নওয়াখালী।

উত্তরসীমা, বিবিসোনা নদী।
পশ্চিম সীমা, নবীগঞ্জ ও হবীগঞ্জ থানা।
দক্ষিণ সীমা, জিলার সীমা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

On the east, by a line, nearly due north, passes through the Baleesira Hills to the village of Nakaskur; then along the eastern limits of villages Nakaskur and Shiarpore; and thence the Munnoo river up to the village of Shoonurhai.

RAJNUGGUR.

On the north, by the Kooseeara river.

On the east, by the following villages, viz.—Kamalpore, Ghazeepore, Dhorum, Kaistgaon, and Otah hills to the village of Kaseepore; thence the Munnoo river southward to Dutgram pucca pillar; and then by the zillah boundary.

On the south, by the zillah boundary.

On the west, by thana Noakholly.

TAJPORE.

On the north, by the Soorma river.

On the west, by thanas Chuttack and Nubbeegunge.

On the south, by thanas Noakholly and Rajnuggur.

On the east, the following villages, viz.—Moeshahee, Koorkooraly, Goishpore, Oojailpore, Ebrainpore, Noshierpore, Khagdior, Hooshunnamkee, Chuk Rohinee, Chilnamonee, Kishorepore, Daookormohol, Dhormoda, Tajmohorompore, Tengra, Ghoorun, Chitakara, Madhubpore, Jasoobhoga, Faradpore, Baleeapoonjee, Talibpore Bhaga, Talibpore, Hydhurpore, Krishenpore, Luckheebasha, Roghoopore, Dursha, Bade Alle, and Rajeeabaree.

PARCOOL.

On the north, the following villages, viz.—Companygunj, Patna or Doolaergaon, Bhadehpore or Oomargaon, and Angarooa; then the Chengarkhal nuddee to the village Feringoora; and then the following villages, viz.—Feringoora, Sylhet, and Cachar Tea Company, Cherragong Tea Plantation, Mr. C. B. Jenning's grant, Butteshur, Chooabohar, Butteshur, and Golabuuggur; then the Soorma river to the village of Sheyrpore.

On the east, by the following villages, viz.—Sheyrpore, Chuttris, Chundunbhag, and Amrooa; then the Kooseeara river to village of Sooltanpore.

On the south, by the Kooseeara river.

On the south-west and west by thanas Tajpore and Chuttack.

GWINE GHAT.

On the north, by the boundary of the zillah.

On the west and south, by thanas Chuttack and Parcool.

On the east, by the eastern boundary of pergunnahs Paunchbaug, Durgaun, and Jaffiung.

JYNTEAHPORE.

On the north, by the boundary of the zillah.

On the west, by thanas Gwini Ghat and Parcool.

On the south, by thanas Parcool and Soorma river.

On the east, by the eastern boundary of pergunnahs Baorbaug, Cho'ool, Churcutta, and Jynteah Pooraj.

MOLAGOOL.

On the north and east, by the boundary of the zillah.

On the south, by the Soorma river westward to the village of Coorormutty; and then the villages of Coorormutty, Rajpore, Shapore, Thakoormutty, Captainpore, Mownuggur, Mutteejarah, Sathparry, July, and Rampore; and again by the Soorma river down to the village of Kydgaum.

On the west, by thana Jynteahpore.

HINGAJEEAH.

On the north, by the following villages, viz.—Gramtollah, Ghoalshar, Koolaoora, Jamkundee, Aditmohal, Duttmohal, Russogram, Shooreekandee, Maijgaom, Buromoydan, Goghra, Mochcebhadkoora, Haor-Hakalookee, Oottur, Deotara, Makuroora, Shooreekandee, Deolee, and Khatkhal.

On the west, by thana Rajnuggur.

On the south, by the boundary of the zillah.

[*Government Gazette*, *4th August* 1874.]

পূর্ব্বসীমা, বাসীশিরা পর্ব্বত দিয়া প্রায় ঠিক উত্তরমুখে নাকান্দর গ্রামপর্য্যন্ত রেখা টানিলে ঐ রেখা, পরে নাকন্দর ও শিয়ারপুর গ্রামের পূর্ব্বসীমা ধরিয়া শুনার হাই গ্রামপর্য্যন্ত মনু নদ ঐ সীমা হয়।

রাজনগর।

উত্তর সীমা, কুশিয়ারা নদী।

পূর্ব্বসীমা, এইং গ্রাম, কামালপুর, গাজীপুর, ধোরম কায়স্থ গাঁও ও কাশীপুর গ্রাম পর্য্যন্ত ভুতা পর্ব্বত, তথাহইতে দক্ষিণ ভুত্তগ্রামের পাকা থাম পর্য্যন্ত মনু নদ, পরে জিলার সীমা।

দক্ষিণ সীমা, জিলার সীমা।

পশ্চিম সীমা, নওয়াখালী থানা।

তাজপুর।

উত্তর সীমা, শূর্ম্মা নদী।

পশ্চিম সীমা, ছাতক ও নবীগঞ্জ থানা।

দক্ষিণ সীমা, নওয়াখালী ও রাজনগর থানা।

পূর্ব্ব সীমা, এই গ্রাম,—মৈশাহী, কুড়কুড়ালী, গৈষপুর, উজৈজলপুর, ইব্রাহিমপুর, নশিয়েরপুর, খাগদিওর, হুসননামকী, চক রোহীনী, চিলনামণি, কিশোরপুর, দাউকোরমহল, ধর্মদা, তাজমহরম-পুর, টেঙ্গরা, ঘুরন, চিতাকারা, মাধবপুর, যশোভোগা, ফরদপুর, বালিয়াপুক্তী, তালিবপুর ভাগা তালিবপুর, হৈদরপুর, কৃষ্ণপুর, লক্ষীবাসা, রঘুপুর, দরশা, বাদেআলী, ও রাজীয়াবাড়ী।

পারকুল।

উত্তর সীমা, এইং গ্রাম—কোম্পানিগঞ্জ, পাটনা কি দুয়ারেরগাও ভাদেহপুর বা উমারগাঁও ও আঙ্গাকরা, পরে ফড়িঙ্গুরা গ্রাম পর্য্যন্ত চেঙ্গারখাল নদী, পরে এইং গ্রাম,—ফরিঙ্গুরা, ছিলট ও কাছাড় চা কোম্পানি, চেরাগাঁও চাবাড়ী, সি বি জেনিঙ্গস সাহেবের জমী, ভুতেশ্বর, দুয়াবোহার, বটেশ্বর ও গোলাবনগর, পরে শেরপুর গ্রাম পর্য্যন্ত শূর্ম্মা নদী।

পূর্ব্ব সীমা, এইং গ্রাম—শেরপুর, ছত্রিশ, চন্দনভাগ, ও জামকুরা, পরে সলতানপুর গ্রামপর্য্যন্ত কুশিয়ারা নদী।

দক্ষিণসীমা, কুশিয়ারা নদী।

দক্ষিণ পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা তাজপুর ও ছাতক থানা।

গোয়াইন ঘাট।

উত্তর সীমা, জিলার সীমা।

পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা, ছাতক ও পারকুল থানা।

পূর্ব্ব সীমা, পাঁচবাগ ও দুরগাঁও জাফলঙ্গ পরগনার পূর্ব্ব সীমা।

জৈন্তীয়াপুর।

উত্তর সীমা, জিলার সীমা।

পশ্চিম সীমা, গোয়াইনী ঘাট ও পারকুল থানা।

দক্ষিণ সীমা, পারাকুল থানা ও শূর্ম্মা নদী।

পূর্ব্বসীমা, বাওরবাগ ও চতুল, চরকট্টা ও জৈন্তীয়া পুরাজ পরগনার পূর্ব্ব সীমা।

মোলাগুল।

উত্তর ও পূর্ব্বসীমা, জিলার সীমা।

দক্ষিণসীমা, পশ্চিমদিগে ক্রুড়মতি গ্রাম পর্য্যন্ত শূর্ম্মা নদী, পরে ক্রুড়মতি, রাজপুর, শাপুর ঠাকুরমতি কাণ্ডানপুর, মছনগর, মতিজারা সাতপাড়ী, জলাই, ও রামপুর গ্রাম পরে কিডগাঁও পর্য্যন্ত আবার ঐ শূর্ম্মা নদী।

পশ্চিম সীমা, জৈন্তীয়াপুর থানা।

হিঙ্গাজীয়া।

উত্তর সীমা, এইং গ্রাম,—গ্রামতলা, গোয়ালশার, কুলাউরা, জামকান্দী, অদিতমহল, নত্তমহল, রসগ্রাম, সুরীকান্দি, মাইজগাঁও, বড়ময়দান, গোগরা, মুচীভাদকুরা, হাওরহাকালুকী, উত্তর, দেব-তারা, মাকরুরা, শুরীকান্দী, দেওলী, খাটখাল।

পশ্চিম সীমা, থানা রাজনগর।

দক্ষিণ সীমা, জিলার সীমা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

On the east, by a line passes through the Pathureah range of hills, nearly due north; from that post to the Great Trigonometrical Survey station of Kulerai; and then along the limits of the villages of Burkhola, Dukhingool, Kechreegool, and Gramtollah, up to the northern boundary of the thana.

KURREEMGUNGE.

On the north, by thanas Jynteahpore and Molagool, and the zillah boundary to Budderpore masonry pucca pillar.

On the east and south, by the boundary of the zillah.

On the west, by the zillah boundary up to that post; and then by thanas Hingajeeah and Parcool.

NOTE.—The Pathureah range of hills, along which the boundary runs, has not been surveyed, and cannot be more clearly defined. It is represented to be uninhabited, covered with mixed forests and jungle, and that it was impossible to find either guides or tracks.

NOTE.—In the above description, all villages named as situated on the boundary lines of thanas are included in the limits of the thanas to which reference is being made

H. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2115.

The 16th July 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation tendered by Baboo Ajudhya Dass of his appointment as an Honorary Magistrate of Tirhoot.

The 17th July 1874.—Mr. William Henry Verner, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested temporarily with the powers of a Magistrate of the First Class in Dacca and Fureedpore.

The 23rd July 1874.—Baboo Huri Mohun Sanyal, Relief Superintendent in the Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 25th July 1874.—Moulvie Eradut Ali, First Subordinate Judge of Backergunge, is allowed leave for three months under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 1st July 1874.

The 27th July 1874.—Mr. George Stevenson, Assistant Magistrate and Collector, in charge of Bhudruck sub-division, in Balasore, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

The 28th July 1874.—Baboo Bolack Chand is appointed to act as Subordinate Judge of Bhagulpore during the absence on leave of Baboo Mothoora Nath Goopta, from the date on which he may relieve Baboo Rampersaud.

Baboo Rampersaud is appointed to be a Subordinate Judge of the Fourth Grade from the date on which Baboo Nobo Koomar Bannerjee's retirement from the service may take effect. Baboo Rampersaud is posted to the district of Patna as Second Subordinate Judge.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th July 1874.—Under Section 69 of the Indian Registration Act, 1871, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the last 18 words of Rule 39, which under administrative arrangements have become inapplicable, be cancelled.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th July 1874.—Under Section 5 of the Indian Registration Act, VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-districts, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite their names. The Lieutenant-

পূর্ব্ব সীমা, প্রায় ঠিক উত্তর মুখে পাতরিয়া পর্ব্বত শ্রেণী দিয়া রেখা টানিলে সেই রেখা ঐ গ্রামহইতে ত্রিকোণমিতি সংক্রান্ত বড় জরীপী কার্য্যের কলেয়ার নামক মোকাম পর্য্যন্ত সীমা যায় পরে বন্নাখালা ও দক্ষিণগুল ও কেচরীগুল ও গ্রামতলা গ্রামের সীমা ধরিয়া থানার উত্তর সীমা গিয়া মিলে।

করীমগঞ্জ।

উত্তর সীমা জৈন্তীয়াপুর ও মোলাগুল থানা ও বদরপুরের পাকা থাম পর্য্যন্ত জিলার সীমা।

পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা।

পশ্চিম সীমা ঐ থাম পর্য্যন্ত জিলার সীমা পরে হিঙ্গাজীয়া ও পারকুল থানা।

নোট। পাতরীয়া নামক যে পর্ব্বত শ্রেণীর নিকট দিয়া সীমা যায় তাহার জরীপ হয় নাই, তাহাতে তাহা আরও স্পষ্টরূপে নির্ণয় করা যাইতে পারিল না। কথিত আছে যে তাহাতে লোকের বাস নাই, কেবল বন জঙ্গলে পূর্ণ, তন্মধ্যে পথ বা দেখা পাওয়া যাইতে পারিল না।

নোট। উক্ত বর্ণনাপত্রে, থানার সীমা বলিয়া কোন গ্রামের নাম লেখা গেলে ঐ২ গ্রামও ঐ২ থানার সীমার মধ্যে ধরিতে হইবে।

এচ রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২১১৫ নম্বর।

১৮৭৪ সাল ১৬ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু অযোধ্যাদাস ত্রিহুতের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদ ত্যাগ করিবার অনুমতি প্রার্থনা করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সেই প্রার্থনা গ্রাহ্য করিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৭ জুলাই।—চব্বিশ পরগনার একটিং জাইণ্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি বর্গর সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্ত ঢাকায় ও ফরীদপুরে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৩ জুলাই।—সাঁওতাল পরগনায় উপকারার্থ কার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু হরিমোহন সান্যাল তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৫ জুলাই।—বাকরগঞ্জের প্রথম সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত মৌলবী এরাদৎ আলি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারা মতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন। এই ছুটী ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি চলিবে।

১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।—বালেশ্বরের অন্তর্গত ভদ্রক মহকুমার কর্তৃপক্ষ আসিষ্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জর্জ ষ্টিবন্‌সন্ সাহেব ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের শাসিত দেশের মধ্যে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করণার্থ নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু মথুরানাথ গুপ্ত ছুটী লওয়াতে তাঁহার অনুপস্থান কালে শ্রীযুত বলাকচাঁদ বাবু যে তারিখে শ্রীযুত রামপ্রসাদ বাবুর স্থানে কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি ভাগলপুরের সবর্ডিনেট জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু নবকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়ের পদত্যাগ যে তারিখঅবধি গণ্য হইবে সেই তারিখঅবধি শ্রীযুত রামপ্রসাদ বাবু চতুর্থ শ্রেণীর সবর্ডিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন। শ্রীযুত রামপ্রসাদ বাবু দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জজস্বরূপ পাটনা জিলায় অবস্থিত হইয়াছেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৪ জুলাই।—রেজিষ্টরী করণবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭১ সালের আইনের ৬৯ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ঐ আইনবিষয়ক বিধি শ্রেণীর ৩৯ ধারার "পারিবেন না।" এই কথার পর সমুদয় কথা উঠাইয়া দিতে আজ্ঞা করিয়াছেন যে হেতুক কার্য্য সম্পাদনার্থ যে নিয়ম করা গিয়াছে তদনুসারে ঐ সকল কথা আর খাটে না।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।—রেজিষ্টরীকরণবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারামতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব নিম্নলিখিত রেজিষ্টরী সবডিসট্রিক্ট করিয়াছেন। তাহার সদর মোকাম ও যত দূর এলাকা থাকিবে তাহা ঐ২ সবডিসট্রিক্টের নামের

Governor is also pleased, under section 7 of the Act, to appoint the persons named below to be Sub-Registrars of the said sub-districts :—

DISTRICT.	Name of new sub-district.	Head-quarters.	Thannas included in jurisdiction.	Sub-Registrars appointed
Howrah	Jagatballabhpore	Jagatballabhpore	Jagatballabhpore ...	Charu Chandra Ghose
Hooghly	Chanditala ...	Baksa ..	Chanditala ... Kristonagar ...	Baboo Uma Charan Mittra.

These changes will take effect on and from the 1st August 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 21st July 1874.

No. 254.—*Notifications.*—Mr. A. F. Watson, Executive Engineer, Third Grade, assumed charge of the Third Calcutta Division on the 10th July 1874, afternoon.

No. 255.—Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Third Grade, attached to the Third Calcutta Division, availed himself of privilege leave* from the 14th July 1874, before noon.

* Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 231, of the 7th July 1874.

No. 256.—Mr. J. A. Price, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the First Calcutta Division availed himself of privilege leave† from the 29th June 1874, afternoon.

† Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 217, of the 27th June 1874.

No. 257.—*Transfers.*—Mr. J. Purdie, Assistant Engineer, First Grade, from the Southal Pergunnahs to the North Bhagulpore District.

No. 258.—Baboo Mohendronath Banerjee, Supervisor, Second Grade, from the North Bhagulpore to the Sonthal Pergunnahs District.

No. 259.—*Notifications.*—Mr. R. B. Claudius, Overseer, First Grade, joined the Bogra District on the 10th July 1874, before noon.

The 25th July 1874.

No. 260.—In continuation of this Office, notification No. 140, of the 4th May 1874, the following officers have assumed charge of the temporary districts specified on the dates mentioned :—

Names.	Grade.	District.	Date of Assuming Charge.
Anderson, Mr. R. G. ...	Exe.-Engr. 4th grade	Southern Tirhoot ...	14th Mar. 1874, before noon
Joll, Mr. H. ...	ditto 2nd grade.	Eastern Tirhoot ...	4th April „ „
Wright, Lieut. J. T., R.E. ..	Asst.-Engr. 1st grade.	North Eastern Tirhoot ...	24th Feb. „ ...

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

পার্শ্বে লেখা গিয়াছে। আরো ঐ আইনের ৭ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব নিম্নলিখিত ব্যক্তিদিগকে ঐ২ সব-ডিসট্রিক্টের সবরেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিয়াছেন।

জিলা	নূতন সব-ডিসট্রিক্টের নাম	সদর স্থান	এলাকার মধ্যে যেং থানা ধরা গিয়াছে	যাঁহাদিগকে সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করা গেল।
হাবড়া ...	জগৎবল্লভপুর ..	জগৎবল্লভপুর ...	জগৎবল্লভপুর	শ্রীযুত চারুচন্দ্র ঘোষ।
হুগলী ...	চণ্ডীতলা ...	বাকা। ...	চণ্ডীতলা ... কৃষ্ণনগর ...	শ্রীযুত বাবু উমাচরণ মিত্র।

এই নিয়ম ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১ তারিখঅবধি চলিবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশীয় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২১ জুলাই।

২৫৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ এফ, ওয়াটসন সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১৪ তারিখের অপরাহ্নে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডের কর্মের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিলেন।

পবলিক ওর্ক ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ৭ জুলাইর ২৩৪ নং জ্ঞাপনপত্র।

২৫৫ নম্বর।—কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এস এ স্টুয়ার্ট সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে অনুগ্রহের ছুটী গ্রহণ করিলেন।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২৭ জুনের ২১৭ নং জ্ঞাপনপত্র।

২৫৬ নম্বর।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে এ প্রাইস সাহেব ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২৯ তারিখের অপরাহ্নে অনুগ্রহের ছুটী গ্রহণ করিলেন।

২৫৭ নম্বর।—স্থানান্তরে নিযুক্ত হওয়ার কথা।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে পর্ডি সাহেব সাঁওতাল পরগনাহইতে ভাগলপুর জিলার উত্তরাংশে প্রেরিত হইয়াছেন।

২৫৮ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ভাগলপুর জিলার উত্তরাংশহইতে সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইয়াছেন।

২৫৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত আর বি ক্লডিয়স সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে বগুড়া জিলায় কর্মগ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২৫ জুলাই।

২৬০ নম্বর।—এই আফিসহইতে ১৮৭৪ সালের ৪ মের ১৪০ নম্বরের যে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা যায় তদতিরিক্ত নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা নিম্নলিখিত তারিখে কিয়ৎকালের নিমিত্ত নিম্নলিখিত জিলার কর্মের অধ্যক্ষতাভার গ্রহণ করিলেন।

নাম	শ্রেণী	জিলা	যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন
আর জি আণ্ডরসন সাহেব .	চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র	দক্ষিণ ত্রিহুত ...	১৮৭৪ সালের ১৪ মার্চের পূর্ব্বাহ্ণ।
এচ জন সাহেব ...	দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র	পূর্ব্ব ত্রিহুত ..	১৮৭৪ সালের ৪ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্ণ।
লেপ্টেনেণ্ট জে টি রাইট, সাহেব আর, ই,	প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র	উত্তর পূর্ব্ব ত্রিহুত ..	১৮৭৪ সালের ২৪ ফেব্রুআরির পূর্ব্বাহ্ণ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

No. 261.—In continuation of this Office, Notification No. 144, dated 4th May 1874. the following officers of the Engineer establishment and Upper Subordinates are posted as follows, and joined the districts specified on the dates mentioned :—

Names.	Grade.	District.	Date of joining.
Therold, Major. R. G., R.E	Exe.-Engr, 3rd grade	Julpigoree.	
Eckslein, Mr. W.	Asst Engr., 1st grade	East Chumparun	22nd Dec. 1873, before noon.
Landon, Captain. A. G. L.	Ditto	Southern Tirhoot	5th Feb. 1874, ,,
Ghose, Baboo Rajchunder	Ditto, 2nd grade	Eastern Tirhoot	4th April ,, ,,
	UPPER SUBORDINATE ESTABLISHMENT.		
Gatehouse, Mr. W.	Supervisor, 2nd grade	North-Eastern Tirhoot	20th Mar. ,, ,,
Wickens, Serjt. C.	Ditto	Eastern Tirhoot	7th May ,, ,,
Berril, Mr. C. D., Temporary	Ditto	North-Eastern Tirhoot	8th Mar. ,, ,,
Dunlop, Serjt. R.	Overseer, 1st grade	Ditto	14th Mar. ,, ,,
McKay, Mr. W. R.	Ditto	North-Western Tirhoot	23rd Mar. ,, ,,
Mozumdar, Kaily Prosono	Ditto	North-Eastern Tirhoot	17th Mar. ,, ,,
Pal, Hurrischunder	Ditto	Sarun	14th April ,, ,,
Straughan, Serjt. R.	Ditto	Eastern Tirhoot	12th Mar. ,, ,,
Law, Mr. G., Temporary	Ditto	Dinagepore	13th May ,, ,,
Chunder, Naraın Ram	Overseer, 2nd grade	Sarun	15th April ,, ,,
Drogah, Ardasur Hurmisjee	Ditto	Eastern Tirhoot	29th April ,, ,,
Hormazshaw, Dinshaw	Ditto	Ditto	31st Mar. ,, ,,
Lal, Jowahir	Ditto	West Chumparun	8th May ,, ,,
Nizamooddeen, Moonshee	Ditto	East Chumparun	29th April ,, ,,

No. 262.—In continuation of this Office Notification, No. 145, dated 4th May 1874, the following officers of the Engineer Establishment and Upper Subordinates appointed and transferred to the Provincial Establishment of this Province, are posted to the districts mentioned opposite to their names, which they joined on the dates specified :—

Names.	Grade.	District.	Date of joining
Mackenzie, Mr. J. F.	Asst. Engr., 2nd grade	Eastern Tirhoot	5th Mar. 1874, before noon.
Reid, Lieut. A. J. F.	Ditto	North-Eastern Tirhoot	14th May ,, ,,
Doyal, Shiva, B.A.	Apprentice	Ditto	25th Mar. ,, ,,
Guyther, Mr. H. T.	Ditto	Eastern Tirhoot	21st Mar. ,, ,,
Jarman, Mr. S.	Ditto	Ditto	21st Mar. ,, ,,
Mull, Baboo	Ditto	Ditto.	
Mookerjee, Mohendro Nath	Ditto	Ditto	21st Mar. ,, ,,
Paterson, Mr. J. B.	Ditto	North-Eastern Tirhoot	30th Mar. ,, ,,
Smith, Mr. H. G. F.	Ditto	Eastern Tirhoot.	21st Mar. ,, ,,

No. 263.—*Corrigenda.*—In Notification No. 144, dated 4th May 1874, opposite the name of Landon, Captain, for "Eastern" read "Southern."

In Notification No. 144, dated 4th May 1874, opposite the name of Macpherson, Mr. T., for "25 March" read "5 March."

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

২৬১ নম্বর।—এই আফিসহইতে ১৮৭৪ সালের ৪ মের ১৪৪ নম্বরের যে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল তদতিরিক্ত নিম্নলিখিত ইঞ্জিনিয়র ও উচ্চ শ্রেণীর সবর্ডিনেট কার্যকারকেরা নিম্নলিখিত প্রকারে অবস্থিত হইয়াছেন ও নিম্নলিখিত তারিখে আপনং জিলায় কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

নাম।	শ্রেণী।	জিলা।	যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।
মেজর আর জি থোরাডল সাহেব, আর, ই,	তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র	জলপাইগুড়ী।	
ডবলিউ একসলাইম সাহেব	প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র	পূর্ব্ব চাম্পারণ …	১৮৭৩ সালের ২২ ডিসেম্বরের পূর্ব্বাহ্ন।
কাপ্তান এ জি এল লাণ্ডন সাহেব	ঐ	দক্ষিণ ত্রিহুত …	১৮৭৪ সালের ৫ ফেব্রুআরির পূর্ব্বাহ্ন।
বাবু রাজচন্দ্র ঘোষ	দ্বিতীয় শ্রেণীর ইঞ্জিনিয়র	পূর্ব্ব ত্রিহুত …	১৮৭৪ সালের ২৪ আপ্রিলের পূর্ব্বাহ্ন।
	উচ্চতর সবর্ডিনেট কর্ম্মকারক		
ডবলিউ গেটকোম সাহেব	দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর	ত্রিহুতের উত্তর পূর্ব্বাংশ	১৮৭৪ সা. ২০ মার্চের পূর্ব্বাহ্ন।
সার্জেন্ট সি উইকিন্স সাহেব	ঐ	„ পূর্ব্বাংশ	„ ৭ মে „
সি জি বেরিস সাহেব (কিয়ৎকাল)	ঐ	„ উত্তর পূর্ব্বাংশ	„ ৮ মার্চ „
সার্জেন্ট আর ডমলপ	প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র	„ ঐ	„ ১৪ মার্চ „
ডবলিউ আর মাকাই সাহেব	ঐ	„ উত্তর পশ্চিমাংশ	„ ২৩ মার্চ „
কালীপ্রসন্ন মজুমদার	ঐ	„ উত্তর পূর্ব্বাংশ	„ ১৭ মার্চ „
হরিশ্চন্দ্র পাল	ঐ	সারণ … …	„ ১৪ আপ্রিল „
সার্জেন্ট আর ট্রস	ঐ	ত্রিহুতের পূর্ব্বাংশ …	„ ১২ মার্চ „
জি লা সাহেব (কিয়ৎকাল)	ঐ	দিনাজপুর …	„ ১৩ মে „
নারায়ন রামচন্দ্র	দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র	সারণ … …	„ ১৫ আপ্রিল „
আর্দ্দেসের হরমিসজী ভ্রোগা	ঐ	ত্রিহুতের পূর্ব্বাংশ …	„ ২৯ আপ্রিল „
দিনশা হরমাজশা	ঐ	ঐ	„ ৩১ মার্চ „
জওয়াহির লাল	ঐ	চাম্পারণের পশ্চিমাংশ	„ ৮ মে „
মুনশীবিজামুদ্দীন	ঐ	„ পূর্ব্বাংশ	„ ২৯ আপ্রিল „

২৬২ নম্বর।—এই আফিসহইতে ১৮৭৪ সালের ৪ মের ১৪৫ নম্বরের যে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা যায় তদতিরিক্ত নিম্নলিখিত ইঞ্জিনিয়র ও উচ্চতর শ্রেণীর সবর্ডিনেট কার্য্যকারকেরা বঙ্গপ্রভৃতিদেশের সিরিশতায় নিযুক্ত হইয়া আপনং নামের পার্শ্বলিখিত জিলায় অবস্থিত হইয়াছেন তাঁহারা নিম্নলিখিত তারিখে আপনং কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

নাম	শ্রেণী	জিলা	যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।
জে এফ মাকেঞ্জি সাহেব।	দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র	ত্রিহুতের পূর্ব্বাংশ …	১৮৭৪ সা. ৫ মার্চের পূর্ব্বাহ্ন।
লেপ্টেনেন্ট এ জে এফ রীড সাহেব	দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র	„ উত্তর পূর্ব্বাংশ।	„ ১৪ মে „
শিবদয়াল বি, এ, ..	আপ্রেন্টিস … …	ঐ	„ ২৫ মার্চ „
এচ টি গার্ডনর সাহেব …	ঐ … …	ত্রিহুতের পূর্ব্বাংশ …	„ ২১ মার্চ „
এস জারমান সাহেব …	ঐ … …	ঐ ..	„ ২১ মার্চ „
মন্নু বাবু ..	ঐ … …	ঐ …	
মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ … ..	ঐ …	„ ২১ মার্চ „
জে বি পাটিরসন সাহেব …	ঐ …	ত্রিহুতের উত্তর পূর্ব্বাংশ।	„ ৩০ মার্চ „
এচ জি এফ স্মিথ সাহেব…	ঐ … …	ত্রিহুতের পূর্ব্বাংশ …	„ ২১ মার্চ „

২৬৩ নম্বর।—অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সালের ৪ মের ১৪৪ নম্বর জ্ঞাপনপত্রে কাপ্তান লাণ্ডন সাহেবের নামের পার্শ্বে "পূর্ব্ব" শব্দের পরিবর্ত্তে "দক্ষিণ" পাঠ করিতে হইবে।

১৮৭৪ সালের ৪ মের ১৪৪ নম্বর জ্ঞাপনপত্রে টি মাকফরসন সাহেবের নামের পার্শ্বে "২৫ মার্চ" এই তারিখের পরিবর্ত্তে "৫ মার্চ" পাঠ করিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

In Notification No. 145, dated 4th May 1874, opposite the names of Mookerjee, Mohendronath and Paterson, Mr. J. B., for "North-Western and Eastern Tirhoot" read "Eastern and North-Eastern Tirhoot."

J. E. T. NICOLLS, *Col., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 24th July 1874.

No. 295.—*Posting.*—Baboo Grish Chunder Banerjee, Probationary Sub-Overseer, First Grade, to the High Level Canal Division, which he joined on the forenoon of the 11th July 1874.

The 23rd July 1874.

No. 296.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a line of embankment along the left bank of the river Gunduck, extending from the Byah Nullah to the village of Bugahie, Tuppeh Mando, in the district of Chumparun, it is hereby declared that for the above purpose, a strip of land measuring, more or less, 14 miles long and 130 feet broad, is required for the Lower Gunduck Embankment.

This Declaration is made under the provision of Section 6, Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 297.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a line of embankment along the left bank of the River Gunduk extending from the village of Rutunmala, Tuppeh Chigwan Butsura, to the village of Bugahie, in Tuppeh Mando, district Chumparun, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, passing through the villages named in the margin and measuring, more or less, 72½ miles long and 130 feet broad, is required.

Chankee.	Telwa.
Roopwuleea.	Byreea.
Bhutwuleea.	Mujhareea.
Burhurwa.	Burhurwa
Goleghat.	Nuwada.
Putprwa.	Ijrah.
Poojaha.	Beewatoia.
Kurmynee.	Sungrampoor.
Bessumberpoor	Gopalpoor.
Goodaree.	

This Declaration is made under the provisions of Section 6, Act of 1870 to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lt. Col.,* S.C.,
for Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 4, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৪ আগষ্ট।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS OF THE HIGH COURT.—CIVIL SIDE.

Circular Order No. 18.

Dated Calcutta, the 10th July 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
(Civil.)

THE Court having observed that irregularities are committed in the execution of decrees in rent suits, are pleased to direct the attention of District Judges to the positive rule laid down in Section 58 of Act VIII of 1869 (B.C.), as to judgments for amounts not exceeding Rs. 500, and to intimate that the same process of execution cannot be executed more than once, and the Court accordingly direct that the reception of supplementary lists of property to be attached, or other devices by which the provisions of this Section are evaded, may be at once put a stop to.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,

Offg. Registrar.

CIRCULAR MEMO. OF THE HIGH COURT.—CIVIL.

Circular Memo. No. 16.

Dated Calcutta, the 10th July 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
(Civil.)

District Judges and Judicial Commissioners are requested to submit, on as early a date as practicable, a return for the year 1873, containing the information indicated in the form given below.

2. The return in question is very urgently required by Government, and the Court trust that no delay will be permitted to occur in its preparation and submission.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,

Offg. Registrar.

Statement of suits and appeals of the Small Cause Court type (Section 27, Act XXIII of 1861) not exceeding Rs. 20 in value, decided in 1873.

1	2	3	4	5	6
MOONSIFFEES.	Number of original suits of the Small Cause Court type, under Rs. 20, decided.	The proportion they bear to other suits of the same class.	Number of appeals presented in cases of the kind entered in column 2.	The proportion borne by appeals in such cases to appeals in other cases of the Small Cause Court class.	REMARKS.
Moonsiffee of					

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

হাই কোর্টের দেওয়ানী সরকুলর।

১৮ নম্বর।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১০ জুলাই।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

খাজনার মোকদ্দমায় যে ডিক্রী হয় সেই ডিক্রী জারী করণে হাই কোর্টের সাহেবেরা নানা প্রকারের অনিয়মিত কর্ম্ম দেখিতে পাইয়াছেন, এই কারণে পাঁচ শতের অধিক টাকার ডিক্রী বিষয়ে ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের ৫৮ ধারার যে স্পষ্ট বিধান আছে, তাহার প্রতি জিলার জজ সাহেবদের মনোযোগ করাইয়া জানাইতেছেন, যে একি ডিক্রী জারী করিবার একি পরওয়ানা কেবল একবার জারী করা যাইতে পারে। অতএব ক্রোক করিবার উপযুক্ত সম্পত্তির পরিশিষ্ট ফর্দ্দ লওয়া এবং এই ধারার বিধান এড়াইবার জন্যে অন্য যেং কৌশল করা যায় তাহা একেবারে রহিত করিতে আজ্ঞা করিলেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ জে এস কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

হাই কোর্টের স্মরণার্থ দেওয়ানী সরকুলর।

১৬ নং।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১০ জুলাই।

হাই কোর্ট,
ইংরেজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

নিম্নলিখিত ফারমে যে সন্ধান জানিবার অভিপ্রায় দেখা যায়, জিলার জজ সাহেবদের ও জুডিশ্যাল কমিশ্যনর সাহেবদের প্রতি সেই ফারমে ১৮৭৩ সালের সেই সন্ধান সাধ্যমতে ত্বরায় পাঠাইতে আদেশ হইল।

২. ঐ রিটর্ণে গবর্ণমেণ্টের অত্যন্ত প্রয়োজন, অতএব তাহা প্রস্তুত করিয়া পাঠাইতে কিছু মাত্র বিলম্ব না হয়, হাই কোর্টের সাহেবদের এই আশা।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার

১৮৬১ সালের ২৩ আইনের ২৭ ধারামতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে যেং প্রকারের মোকদ্দমা উপস্থিত করা গিয়া থাকে, ২০ টাকার অনধিক মূল্যের সেই প্রকারের যত মোকদ্দমা ও আপীল ১৮৭৩ সালে নিষ্পত্তি হয় তাহার বর্ণনাপত্র।

১	২	৩	৪	৫	৬
মুনসেফী	ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে যে প্রকারের মোকদ্দমা উপস্থিত হইয়া থাকে ২০ টাকার কম মূল্যের সেই প্রকারের যত মোকদ্দমা আদৌ উপস্থিত হইয়া নিষ্পত্তি হইল।	সেই প্রকারের অন্যং মোকদ্দমার সঙ্গে মিলাইয়া হারানুসারে ঐ মোকদ্দমার সংখ্যা।	২ ঘরের উল্লিখিত প্রকারের মোকদ্দমার যত আপীল উপস্থিত করা যায়।	ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে যে প্রকারের মোকদ্দমা উপস্থিত হইয়া থাকে সেইং মোকদ্দমায় যত আপীল, ও ২ ঘরের উল্লিখিত মোকদ্দমায় যত আপীল হয় হারানুসারে তাহার সংখ্যা।	মন্তব্য কথা।
অমুক স্থানের মুনসেফী ...					

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগস্ট।]

No. 1867.

Dated Calcutta, the 14th July 1874.

From—H. J. S. COTTON, ESQ., Offg. Registrar of the High Court of Judicature at Fort William, in Bengal,

To—The Superintendent of Stationery.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
(Civil.)
(Quarterly Statements A, B, C.)

The Court having been pleased to direct that the last column of High Court Civil Forms 11, 12, and 13, should be headed "Explanations and Remarks" instead of "Remarks" only, as heretofore, I have the honor to request that this alteration may be carried out in future reprints of these forms.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

Circular Memo. No. 17.

Dated Calcutta, the 14th July 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
(Civil.)

Copy forwarded to all Judicial Commissioners and District Judges, who are requested to alter existing copies by hand accordingly.

By order, &c.,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 27th July 1874.—Baboo Gocool Chand, Second Moonsif of Patna, is allowed sick leave for a week under Section 3, Supplement F, of the Civil Leave Code. The Moonsif's Sheristadar to be placed in charge of the current duties of the office.

Baboo Aghorenath Ghose, Moonsif of Begumgunge, in the District of Tipperah, is allowed 2 months' privilege leave from the 10th September 1874, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

By order, &c.,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, the 27th July 1874.

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 4, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৪ আগষ্ট ।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশ্তিহার প্রভৃতি ।

২৫ তারিখে তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্যের ও লবণের বাজার দর।

টাকায় যত পাওয়া যায়।												মাসিক গড় মজুরী।									
জযেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ। *			বলবান কৃষাণ।			সহীস।			রাজমিস্ত্রি বা ছুতর বা কামার।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
																					বঙ্গদেশ:
																					পশ্চিমবিভাগের জিলা।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
…	…	…	।৬	।৬	॥০	২॥০	২৷০	…	/৯	/৯	/৯	৬৲	৬৲	…	৫৲	৫৲	…	১২-২০৲	১২-১৫৲	…	বর্দ্ধমান।
৫	।৬	৸৩	।৩৸	।৪।	॥১	১১/০	১১/০	…	/১৭৶	/১৭৸৶	/১৭৸০	৪৲	৪৲	…	৪৲	৪৲	…	৭৲	৭৲	…	বাঁকুড়া।
…	…	…	।৩	।৩	।।২	৬/	৬/	৬/	/৮।।/	/৮।	/৮৸	৪৲	৪৲	…	৫৲	৫৲	…	৭॥০	৮।/	…	বীরভূম।
…	…	…	।২	।২	।৮	৪৷০	৪॥০	৪॥০	/৮	/৮	/৮	৪৲	৪৲	…	৫৲	৫৲	…	৭॥০	৭॥০	…	মেদিনীপুর।
…	…	…	।৩॥	।৩॥	।।০	৩/	৩/	…	/৮	/৮	/৯	৬৲	৬৲	…	৫৲	৫৲	…	৭॥-১২৲	৭॥-১২৲	…	হুগলী।
…	…	…	।৩	।৫	॥০	৩/	৩/	…	/৮॥	/৮।	/৯	৭৲	৭৲	…	৭৲	৭৲	…	১২৲	১২৲	…	হাবড়া।
																					মধ্যস্থলের জিলা।
২	।২	…	।৫॥	।৫	…	২৷০	২॥০	…	/৮	/৮	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	কলিকাতা।
…	…	…	।৫।	।৪॥	৷০	৩/	৩/	…	/৮	/৮	/৮৸	৬৲	৬৲	…	৬৲	৬৲	…	১১৲	১১-১৬৲	…	২৪-পরগণা।
…	…	…	।৬	।৫৸	।/৬-।।৶	২৸০	২৸০	…	/৮।৶	/৮।৶	/৮-।।৶	৬৲	৫৲	…	৬৲	৫৲	…	৭॥-১০৲	৮-১২৲	…	নদীয়া।
[illegible]	…	…	।৩	।৪	।।০	৩/	৩/	…	/৭	/৭৸	/৮	৪॥৶-৭॥০	৭॥০	…	৫৲	৫৲	…	১০-১৫৲	৮-১২৲	…	যশোহর।
…	…	…	।৭	।৬॥	॥৪	৩/	৩/	…	/৮॥	/৮০-/৮।	/৯	৪৲	৪৲	…	৫৲	৫৲	…	৭॥০	৭-১০৲	…	মুরশিদাবাদ।
…	…	…	।৩।	।৩।	।৮৸	৪৷০	৪॥০	…	/৭।	/৭।	/৬॥	৫৲	৪৲	…	৫৲	৪৲	…	৭॥-৮৲	৫-১০৲	…	দিনাজপুর।
১	।৬	।৮	।৫	।৫	॥৪	৪/	৪/	৪/	/৭॥	/৭॥	/৭।	৪৲	৫৲	…	৫৲	৫৲	…	৬-১২৲	৬-১২৲	…	মালদহ।
…	…	…	।৫-।৬।	।৫-।৬॥	॥৪	৬/	৬/	…	/৭।	/৭।	/৭॥-/৮০	২॥-৩৸	৩৸০-৭॥	…	৫৲	৪-৫৲	…	৪-১২৲	৪॥-৭৲	…	রাজশাহী।
…	…	…	।৫	।৫	।৬।/	২॥৭	২॥৭	২॥৭	/৭।	/৭।৶	/৬।	৫॥ ক	৫৲	…	৬৲	৬৲	..	৭॥-১০৲	৭॥-১০৲	..	রঙ্গপুর।
…	…	…	।২	।২	।৫	১৭॥	১৭॥	১॥০	/৬৸	/৬।৶	/৬৸	৫৲	…	…	…	…	…	…	…	…	বগুড়া।
…	…	…	।৫	।৫	॥৬।	৫/	৫/	…	/৮	/৮	/৮	…	…	…	…	…	…	…	…	…	পাবনা।
…	…	…	/৬	/৭	/৮	৫/	৫/	৫/	/৪	/৪	/৪	৬৲	১॥০	…	৭-৮৲	৭-৮৲	…	১২-১৫৲	১২-১৬৲	…	দার্জিলিঙ্গ*।
…	…	…	।০	/৯।/	।৪	৪/	৪/	…	/৬	/৫।৶	/৬	৫৲	৫৲	…	৬-৭৲	৬-৭৲	…	৭॥-১০৲	৭-৮৲	…	জলপাইগুড়ি*
																					কুচবেহার।†

ঘ। মফঃসলে দর এইর।—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল /৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত ও সাধারণ চাউল ।২। সের অবধি ।৪॥ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।২ সের অবধি ।৬॥ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। কেবল মফঃসলে।

চ। মফঃসলে দর এইর।—ভাল চাউল টাকায় /৭ সের, সাধারণ চাউল ।১ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৩।/ সের অবধি ।৪॥ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ছ। মোটা চাউল টাকায় ।৩ সের অবধি, ।৪॥ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

জ। মফঃসলে দর এইর।—গম টাকায় /৭ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।০ সের অবধি ।৹ পর্য্যন্ত, ও সাধারণ চাউল ।০ অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর	জিলা।	গম। এই সপ্তাহের রিটর্ন	গম। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গম। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	যব। এই সপ্তাহের রিটর্ন	যব। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	যব। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	ভাল চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ন	ভাল চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	ভাল চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	সামান্য চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ন	সামান্য চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	সামান্য চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	কঙ্গু ও বাজরা। এই সপ্তাহের রিটর্ন	কঙ্গু ও বাজরা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	কঙ্গু ও বাজরা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	জোনার ও জোয়ার। এই সপ্তাহের রিটর্ন	জোনার ও জোয়ার। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	জোনার ও জোয়ার। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা। এই সপ্তাহের রিটর্ন	রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন	রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
	বেহার।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৫	পুরুলিয়া ...	|৩	|৩	|৪	..	...	||৬	|০|	|০	|৭	|১	|০||	|৮||	...	...	...	..	..	...	...	...	...
৩৬	সাঁওতাল পরগণা।	ভ |০	|০	|৪	ভ |৪-|০	|৮-০	৸০	৴৯	৴৯	|৪	|১||	|১||	|৬	|২	|২	||৮	...	...	...	ভ ||০-||৪	||০	...
	উড়িষ্যা।																					
৩৭	কটক †																					
৩৮	পুরী ...	|১৸৴	|১৸৴	|৩৸	...	..	...	৷৮৷৶	৮৷৶	|৯| ৴	||৬|	||৩||৶	৮৪৶	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	|২	|১	|২	...	...	...	|৬	|৬	|৬	||১	||১	৸৮	.	...	...	...	...	...	...	...	...
	ছোট নাগপুর।																					
	দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।																					
৪০	হাজারীবাগ ...	|১	|১	|৩||	|৪|	২	||০	৴৯||	৴৯	|০	|৪	|৪	|৪	.	.	.	...		..	|৯||	||০	||৪
৪১	লোহারডগা †																					
৪২	সিংহভূম* ...	|১	|২	|৮	...	...	||৪	২	|২	|৬	||০	||০	||৪		...	.	...	...	..	...	...	...
৪৩	মানভূম ...	ম |১	|১	|২	ভ |৬-||২	|৬-||২	৸০	৴৯	৯	|১	|৩	|৩||	|৮	ভ |৭	|৭	১৴০	...	...	...	...	..	...

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ন পাওয়া গেল।

† রিটর্ন পাওয়া যায় নাই।

থ। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় |০ সের অবধি |২| সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল |২\|| সের অবধি ৫ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা |৩ সের অবধি |৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

দ। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় |৪ সের অবধি |৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল |৫ সের অবধি |৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ধ। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় |৩ সের অবধি |৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল |৪ সের অবধি |৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

(ক) কর্ম্মে অপটু মজুরের মজুরী।

ম। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ২ সের অবধি ৫ সের পর্য্যন্ত, যব |৫ সের অবধি |০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৴৮৸ সের অবধি |২ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল |০ সের অবধি |৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা |৪\|| সের অবধি |৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

প। মফঃস্বলে দর এইরূপ—গম টাকায় |৩| সের অবধি |৫| সের পর্য্যন্ত, যব |৭ সের অবধি |০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৴৭\|| সের অবধি ৴৯ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল |১ সের অবধি ২| সের পর্য্যন্ত, বাজরা |৭| সের ও কুমেরা |৫ সের, ছোলা |৬| সের অবধি |৯ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

কলিকাতা,
১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।

টাকায় যত পাওয়া যায়।												মাসিক গড় মজুরী।									
জনেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			বলবান কৃষাণ।			মজুর।			রাজমিস্ত্রি বা ছুতর বা কামার।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	
																					বেহার।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
...	...	...	।৩	।৪	।২	৪/	৪/	৪/	/৬॥	/৬॥	/৬॥	৩৸-৪৸০	৪৲	...	৫৲	৫৲	...	৬-৮৲	৭-১১৲	...	পুর্ণিয়া।
।১	।২	।৮	।৩	।৩	।০	৮/	৮/	৮/	/৭॥	/৭	/৮	৩।০	৩॥০	...	৫৲	৫৲	...	৭৪	৭৪	...	সাঁওতাল পরগণা।
																					উড়িষ্যা।
																					কটক †
...	...	...	॥১	॥১	॥২।/	২॥০	২॥০	--	।২	২	/৯	৩৲	৩৲	.	৪-৫৲	৫৲	...	৮৲	৬॥	...	পুরী।
...	...	...	।১	।২	।০	৭/	৭/	.	/৭॥	/৭॥	/৭	...	...	...	...	...	...	...	...	...	বালেশ্বর।
																					ছোটনাগপুর।
																					দক্ষিণ পশ্চিম সীমান্তের এজেন্টী।
।৬	।৫	॥০।	।২	।৩	।৪	৬/	৬/	৬/	/৬॥	/৬	/৬৶	১৲	৪৲	..	৫৲	৫৲	...	৮৲	৮৲	...	হাজারীবাগ।
																					লোহারডগা।
...	...	...	।৩	।৩	।৮	৮/	৮/	...	/৫।	/৫॥	/৫৸	৩৲	৩৸০	...	৪॥-২৲	৪॥-৬৲	..	৬-৮৲	৬-৮৲	...	সিংহভূম।
৮	।৮	১৸৫	।১॥	।১	।৯	৬॥	৬॥	৭/	/৬৸	/৬॥	/৭	৩৸০	২॥	...	৩৲	৫৲	..	৯।৶	৯।৶	...	মানভূম।

ক। মফঃস্বলে দর এই২,—গম টাকায় ।১ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত যব ।৪ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল /৭ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল /৮ সের অবধি ।১ সের পর্য্যন্ত ও জনেরা ।২ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।২ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃস্বলে দর এই২,—গম টাকায় ।১। সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯॥ সের অবধি ।২। সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও জনেরা ।৩। সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৫ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

গ। মফঃস্বলের দর এই২,—গম টাকায় ।১ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৮ সের অবধি ।৩/ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল /৯ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, বাজরা ।৪ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত জনেরা ।৪ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঘ। মফঃস্বলের দর এই২,—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।১॥ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।১॥ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

সাধারণের জানিবার প্রকাশ করা গেল,

আর নাইট.

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

LAND ADVERTISEMENT. ভূমিবিষয়ক ইশ্‌তিহার।

জিলা বীরভূম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরি জেলা বীরভূম এই যে.

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে জেলা বীরভূমের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুনের প্রাপ্য বাকি মালগুজারি ১৩৩।৶৵ টাকা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ১৫ আগষ্ট মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮১ সালের ৩১ শ্রাবণ শনিবার ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে ইতি।

[illegible]	মহালের প্রকরণ	[illegible]	নাম মহাল ও পরগনা	কি প্রকারের বাকি	নাম তালুকদার	সদর জমা	যাহা নীলাম হইবেক।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	১৫৪	লাট সারু-বাজা পং বারবকসিংহ	বাকি রাজস্ব ১৩৩।৶৵	বিজয়গোপাল চট্টোপাধ্যায়, রামলাল চট্টোপাধ্যায়, প্রাণচাঁদ চট্টোপাধ্যায় বিহারিলাল মুখোপাধ্যায়, রামলাল মুখোপাধ্যায়, জানকীনাথ মুখোপাধ্যায়, স্বয়ং ও অলি জানবে নাবালিগা হরিদাসী দেব্যা বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়	২৭৪৫।৵০ বাদ যাহার পৃথক হিসাব হইয়াছে। বিহারিলাল মুখোপাধ্যায় ৬৮৬।৶০ এজন্য কি অংশ যাহা নীলাম হইবেক তাহার সদর জমা ২০৫৯।৵০	এই অংশ নীলাম হইবেক।

বীরভূমের কালেক্টরি।
১৮৭৪। ৯ জুলাই

R. D. HUME,
Offg. Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানক্রমে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল বাকী রাজস্ব আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের গত ৫ জুন নীলাম হওয়ার খরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া পোণবাহার অবশিষ্ট টাকা নিরূপিত দিবসে দাখিল না করায় পুনরায় আগামি ৭ সেপ্টেম্বর সন ১৮৭৪ সাল মোতাবেক সন ১২৮১ সাল ২৩ ভাদ্র সোমবার মুরশিদাবাদ জেলার কালেক্টরির কাছারিতে অবধারিরূপে নীলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮১। ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজীর নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নীলাম হইবে
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭৯০	তং কুমড়াপুর পং আমড়াবাদ	মুনশী মাহামদ আলী ..	২০৬০।।৯	সমুদয় মহাল।

W. WAVELL, *Collector.*

[*Government Gazette, 5th August* 1874.]

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৫ ধারার মর্ম্মানুযায়ী জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৭৪ সালের ২৮ং কিস্তি জুনের বাকি আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের ৭ সেপ্টেম্বর মোতাবক সন ১২৮১ সালের ২৩ ভাদ্র সোমবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরির কাছারিতে অব্যর্থ নিলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবক সন ১২৮১ সাল ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মাহালের প্রকরণ	তৌজির নম্বর	নাম মাহাল ও পরগণা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তাযদাদ রকম যাহা নীলাম হইবেক।
১	প্রথম শ্রেণীর মাহাল	২৭৪	কিঃ পঃ বিহড়োল পঃ বিহড়োল	পদ্মলোচন রাজকুমার শ্যামাশঙ্কর উমাশঙ্কর দুর্গাশঙ্কর চৌধুরী রামগোপাল গৌরচন্দ্র মণ্ডল সখীসুন্দরী ও রূপ মণ্ডল	১১৪৯ ৸৶৯	সমুদয় মাহাল
২	ঐ	৪৩৯	কিঃ পঃ সমসখাসী পঃ সমসখাসী	নবকিশোর রাধাকৃষ্ণ হরপ্রসাদ রায় মাধবকিশোর লোহারাম গোপাল দাস মাতাম্বদ সাম কুঞ্জবেহারী চৌধুরী মকরদাস সূর্য্যনারায়ণ রায় নাবালগদ্বয়ের ওলি মাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মাণী ইন্দ্রচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীকৃষ্ণ বিশ্বাস	১৮৬০ ।৶৪ বাদ পৃথক হওয়া অংশ মকরদাস সূর্য্যনারায়ণ রায় নাবালগের ওলি-মাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মাণী ৩৮৬।৶৭ কুঞ্জবেহারি চৌধুরী রকম ১৭৶ কাং জমা ১০০ ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় রকম ⁄১।—কাং জমা ১২৩৸৶ ৬১০।৴৭ ১২৫০।⁄৯	একমালি অংশ নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৯	তঃ নবসা পঃ বারবক সিংহ	সৈয়দ সাহমসা বিবি মকরমৎ নেছা ও হবিব নেছা বিবি।	৯৪৫।।⁄৬	সমুদয় মহাল

W. WAVELL, *Collector.*

জিলা চব্বিশ পরগনা।

এস্তেহারনামা কাছারী কালেক্টরী জেলা ২৪ পরগনা এই যে।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা চব্বিশপরগনার নীচের লিখিত মহালাত সন ১৮৭৪।২৯ জুন কিস্তির মালগুজারির বাকী বাবৎ ইংরাজী সন ১৮৭৪ সালের ২৫ আগষ্ট মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮১ সাল ১০ ভাদ্র রোজ মঙ্গলবার ঐ জেলার কালেক্টরী কাছারীতে বিনাওজর নীলাম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৭৪ সাল তারিখ ২০ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮১ সাল তারিখ ৫ শ্রাবণ।

* দ্বিতীয় শ্রেণীয় এস্তমুরারী জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল।

১০৯২ নং—১৬৩ নং লাট তামশ হিলগঞ্জ লিখিত মালিক ছৈয়দ আজগার আলী সদর জমা কোং ৪৯৩৸০ এই মহাল বাজেআপ্তর অধীন থাকা শোহরতে নীলাম হইবেক। এই মহাল বন্দসূত্রে ক্রমশঃ বৃদ্ধি হইয়া ১৩৫৮ সাল পর্য্যন্ত ১৯৭৫৲ টাকা জমা হইবেক।

F. W. J. REES, *Dy. Collector in Charge.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

জিলা যশোহর ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা যশোরের মধ্যেবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকি মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৯ আগষ্ট তারিখে এই জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর চিরস্থায়ি বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

৯৯ নং তৌজির মহাল পং সাহাজা নগর তরফ হরিপুর ১ হিস্যা তালুক জয়দুর্গা দেব্যা ও রত্তন মনী ও চিত্রা সুন্দরী দাস্যা পুরা সদর জমা ১০৫৮৮/৮ টাকা দুই হিস্যা তাং মেঃ তামেশ উমান সাহেব দিগরের নামীয় ৬২৩৬০/ টাকার সদর জমার মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যার সদর জমা ৪৩৪০/৮ টাকা ৭৫৩ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৪৫৭৫ নং তৌজির মহাল পং ভাটলা জমিদারি রাজা বরদাকণ্ঠ রায় বাহাদুর ৫০৮৭/৭৮ টাকা সদর জমা ৮২।। আনা বাকি ঐ—

৪৫৮৫ নং তৌজির মহাল শুন্দর বনের মোতালক কাটালিয়া চকঃ আবাদ কার শুধাসিন্ধু বন্দ্যোপাধ্যায় ৭১০।।০ টাকা সদর জমা ১০।।০ টাকা বাকি খাজনা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৪৮২১ নং তৌজির মাহাল পং মুলঘড় কানাইরানী ডিহি ১ হিস্যা তাং মধুদর মুন্সর ও দুর্গাচরণ ও শিবচরণ চৌধুরী ও তারিণীচরণ বসু ও মির বন্দেআলি ও নফিজা ও নতিফা বিবি ও জগমোহন চট্টোপাধ্যায় ও গোলাম হাদেম ও দ্বারিকানাথ বসু ও কৃষ্ণমোহন দাস ও রামচরণ চক্রবর্ত্তী ও গৌরমোহন সরকার ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও মির হবিব ছোবান ও বংশীমোহন বসু পুরা সদর জমা সমেত পুলিষ ৫২৫৫৫৪ টাকা ২ হিস্যা বৃন্দাবনচন্দ্র সরকারদিগর ৫৭৪।।৶৬ টাকা ও ৩ হিস্যা রামধন বিশ্বাস ২০৬২।।/৭ টাকা একুনে ২৬৩৭।১ টাকা সদর জমা মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যা সদর জমা ২৬১১৮৩ টাকা ১/৬ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

A. SMITH, *Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরী।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১১ ধারা ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকা সন ১৮৭৪ ইং ২৫ মের শেষ তারিখের বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৪ ইংরেজী ২১ আগস্ট মোং ১২৮১ বাঙ্গলা ৬ ভাদ্র রোজ শুক্রবার জিলা কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৪ ইং ২৪ জুন।

মহাল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌজে মিঠাছরি থানে বাস্তু।

১০৭ নং। তালুক রুস্তুম আলী মালিক রুস্তুম আলী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।
সদর জমা ... ৩৫৮৶০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌং টেকনাপ থানে টেকনাপ।

১৪০১ নং। তালুক ক্ষেপং চৌং অসপুরি চৌং শ্রীমতী নাউ, চাইমপুরি চৌং অজিরি চৌং ও কাছিম আলী চৌং মালিক খোদহায়ে সমুদাএ তালুকা বিক্রী হইবে সদর জমা ... ৬৯২৶০
রোড ফণ্ড ... ৬৷৶০

৬৯৯৶০

A. L. CLAY, *Offg. Collector.*

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকি খাজানার জাপন পত্রের পাঠ।]

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৩ সালের ২৬ মে তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২১ আগষ্ট তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৪ ইং তারিখ ২৪ জুন।

প্রথম শ্রেণীর কাইমি মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৩৮৮০ নং তরফ ওবিদুল্লা সেখ, মাহাৎওছি, সেখ মাহাৎআলী, মালীক আএমনা বিবি, আহামদ আলী, বন্নিজান বিবি, আবদুল্লা খাঁ, মাহাৎবসীরল্লা চৌং ও রমিজদ্দিন সমুদাএ মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬২৮।৶০

A. L. CALY, *Offg. Collector.*

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. *Price Rs. 24 ; packing and postage, Re. 1-12.*

⁂ The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street.

In two vols., foolscap folio.

Correspondence relating to the Famine in Bengal and Behar, from October

1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs. 2-8 per vol.; packing and postage, Re. 1-4 extra per vol.*

CONTENTS:—Vol. I, the principal official correspondence relating to the Famine. Vol II, Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা মিউনিসিপালিটি।

যে কালের নিমিত্তে নগরের পার্শ্বের লিখিত অংশের কর ধার্য্য করা গিয়াছিল সেই কাল অতীত হওয়াতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে কলিকাতা নগরের শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসেরা ১৮৬৩ সালের বঙ্গদেশীয় ৬ আইনের ৭৬ ধারার বিধানমত পূর্ব্বকৃত যে মূল্য ও মাপ ও কর নিরূপণানুসারে করাবধারণ করা গিয়াছিল তার তিন বৎসরের নিমিত্তে সেই করাবধারণ করিতে স্থির করিয়াছেন, উক্ত মূল্য ও পরিমাণ ও করাবধারণ যে রেজিষ্টারে লেখা গিয়াছে সম্পত্তির স্বামী বা অধিকারিরা জষ্টিসদের কার্য্যালয়ে তাহা দেখিতে পাইবে।

দক্ষিণের সীমা মাধিকতলা ষ্ট্রীট, উত্তরের সীমা রাজা নবকৃষ্ণের ষ্ট্রীট, পূর্ব্ব সীমা করণওয়ালীস ষ্ট্রীট, এবং পশ্চিম সীমা চিতপুর রোড।

উত্তরের সীমা মাধিকতলা ষ্ট্রীট, দক্ষিণ সীমা মেছুয়াবাজার ষ্ট্রীট, পশ্চিম সীমা করণওয়ালিস ষ্ট্রীট, এবং পূর্ব্ব সীমা অপর সরকিউলার রোড।

ইহাতে আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৩ সালের বঙ্গদেশীয় ৬ আইনের ৭৩ ধারার বিধানানুসারে জষ্টিসেরা ১৮৭৪ সালের ৩১ শে আগষ্ট মধ্যাহ্নে উক্ত মূল্য ও পরিমাপন ও করাবধারণের বিপক্ষে প্রার্থনা শ্রবণ করিবেন, এবং যে ব্যক্তি উক্ত পরিমাপন ও করাবধারণের বিপক্ষে প্রার্থনা করিতে ইচ্ছুক হন প্রার্থনা শ্রবণার্থে যে দিন নিরূপিত হইয়াছে তাহার তিন দিবস পূর্ব্বে জষ্টিসদের কার্য্যালয়ে তাঁহার লিখিত আবেদনপত্র অর্পণ করিতে হইবেক। ১৮৬৬ সালের বঙ্গদেশীয় ৬ আইনের ২৭ ধারামতে রেটের টাকা জষ্টিসদের স্থানে গচ্ছিত না করিলে এবং যে বাটীর বিষয়ে প্রার্থনা করা যায় সেই বাটীর স্বামী কি অধিকারী বলিয়া তাঁহার নাম করাবধারণের রেজিষ্টারে না থাকিলে তাঁহার প্রার্থনা শ্রবণ করা যাইতে পারিবে না।

রবার্ট টর্ণবুল,
শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসদের সেক্রেটারী।

কলিকাতা, ৪ টা আগষ্ট ১৮৭৪ সাল।

(31—1)

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৪ আগষ্ট।]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1ST JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage	Rs.	10	0	0
Ditto, with postage	„	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	১০৲
ডাকমাসুল সুদ্ধ ঐ	১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একহ থান ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[*Government Gazette, 4th August* 1874.]

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুক্ত এডউইন্ মরিস লুইস্ সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 1828. ১৮২৮

[REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 11, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

Fort William, the 31st July 1874.

No. 531.—Mr. J. S. Campbell, of the Bengal Civil Service, has been granted an extension of furlough for four months by Her Majesty's Secretary of State for India.

No. 534.—*Appointment.*—Dr. A. S. Lethbridge, Superintendent, Central Jail, Bhagulpore, to officiate as Inspector General of Prisons, Sanitary Commissioner, and Superintendent of Vaccination in British Burmah, *vice* Dr. Kelly proceeding on furlough.

No. 536.—The Honorable E. G. Birch, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, availed himself on the afternoon of the 18th instant of the privilege leave granted to him in Notification No. 440, dated the 3rd idem.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

No. 2046.

The 5th August 1874.

IT is hereby declared that it is expedient that the Governor-General shall visit certain parts of India unaccompanied by his Council. And in the exercise of the powers conferred by the Indian Councils' Act, Section 6, the Honourable B. H. Ellis is nominated to be President of the said Council during the time of such visit, and the powers of the Governor-General in assemblies of the said Council during the time of such visit shall be reposed in the said Honourable B. H. Ellis, except that of assenting to, or withholding his assent from, or reserving for the consideration of Her Majesty's pleasure, any Law or Regulation as provided in the 24th and 25th Vic., Cap. 67 And the Governor-General is authorized by this order made for that purpose alone to exercise all or any of the powers which may be exercised by the said Governor-General in Council in every case in which the said Governor-General may think it expedient to exercise the same, except the powers of making Laws or Regulations.

By order of the Governer-General of India in Council,

T. J. CHICHELE PLOWDEN,
Offg. Under-Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

NOTIFICATION.—FORESTS.

Fort William, the 31st July 1874.

No. 834.—Captain F. Bailey, R. E., Superintendent of Forest Surveys, availed himself of the privilege leave granted to him in Notification No. 752, dated the 10th instant, on the afternoon of the 13th instant, making over charge of his office to Mr. W. H. Reynolds, Assistant Conservator of Forests.

A. O. HUME,
Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—JUDICIAL.

Fort William, the 29th July 1874.

No. 147*J.*—Under the provisions of Section 3 of Act II of 1869, "The Justices of the Peace Act," the Governor-General in Council is pleased to appoint Captain H. M. B. Burlton to be a Justice of the Peace for the whole of British India.

C. U. AITCHISON,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette,* 11*th August* 1874.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—পবলিক।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৩১ জুলাই।

৫৩১ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষ শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বঙ্গদেশের সিবিল সরবিসের শ্রীযুত, জে, এস,, কাম্বেল সাহেবকে আর চারি মাস নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

৫৩৪ নম্বর।—নিয়োগ।—ডাক্তর শ্রীযুত কেলি সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া গমন করাতে, তৎপরিবর্ত্তে ভাগলপুরের সদর জেলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ডাক্তর শ্রীযুত এ এস লেথব্রিজ সাহেব ব্রিটনীয় ব্রহ্মদেশের কারাগার সমূহের ইনস্পেকটর জেনরলের ও সানিটরি কমিশনরের এবং টীকাদানের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিবেন।

৫৩৬ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মান্যবর শ্রীযুত ই জি বচ সাহেব এই মাসের ১ তারিখের ৪৪০নং বিজ্ঞাপনমতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি গ্রহণ করিলেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

১০৪৬ নম্বর।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৫ আগষ্ট।

শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে সঙ্গে না লইয়া ভারতবর্ষের কোনং স্থানে ভ্রমণ করা বিহিত বোধ করা গেল। এবং ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক আইনের ৬ ধারামতে তৎপ্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে সেই ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করণদ্বারা মান্যবর শ্রীযুত বি এচ এলিস সাহেব উক্ত মন্ত্রিসভার সভাপতি পদে মনোনীত হইলেন। এবং উক্ত মন্ত্রিসভার অধিবেশনকালে শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের যে সকল ক্ষমতা থাকে, শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের ভ্রমণ কালে উক্ত মান্যবর শ্রীযুত বি, এচ. এলিস সাহেবের প্রতি, মহারাণী বিক্টরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের ৬৭ অধ্যায়ের আইনের বিধানমতে কোন আইন কি ব্যবস্থা প্রচলিত হওন বিষয়ে স্বীয় সম্মতি কিম্বা অসম্মতি প্রকাশ করণের কিম্বা শ্রীশ্রীমতীর বিবেচনার্থ অর্পন করণের ক্ষমতাভিন্ন, উক্ত গবরনর জেনরলের সেই সমস্ত ক্ষমতা প্রদান করা গেল। এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব যে সকল কি যে কোন ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে পারেন উক্ত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব আইন ও ব্যবস্থা করণের ক্ষমতাভিন্ন উক্ত যে কোন ক্ষমতামতে কার্য্য করা বিহিত বোধ করেন উক্ত অভিপ্রায়ে প্রণীত এই আজ্ঞাপত্র দ্বারা তাঁহার প্রতি একাই সেই সকল কি তন্মধ্য কোন ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার অনুমতি দেওয়া গেল।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,
টি, জে, চিচিলী প্লৌডেন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী।

কৃষি ও রাজস্ব ও বাণিজ্যসম্পর্কীয় কর্ম্মবিভাগ।

বনবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৩১ জুলাই।

৮৩২ নম্বর—বনরক্ষীগণের সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত এফ বেলি সাহেব, আর, ই. এই মাসের ১০ তারিখের ৭৫২ নং জ্ঞাপনপত্রমতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ১৩ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি গ্রহণ করিয়াছেন। তিনি আপন কর্ম্মের ভার আসিষ্টাণ্ট বনরক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ এচ রেনলডস সাহেবের প্রতি অর্পণ করিলেন।

এ, ও, হিউম,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফরিন ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—জুডিশ্যল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৯ জুলাই।

১৪৭ J নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব ১৮৬৯ সালের ২ আইনের অর্থাৎ শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসদের আইনের ৩ ধারার বিধানমতে, কাপ্তান শ্রীযুত এচ, এম, বি, বরলটন সাহেবকে সমুদয় ব্রিটনীয় ভারতবর্ষে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের পদে নিযুক্ত করিলেন।

সি, ইউ, এচিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১১ আগষ্ট।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 11, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2159C.S.

GENERAL.—*The 24th July* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to grant to Mr. J. M. Luff, Executive Engineer, subsidiary leave from the 7th to the 31st October 1873, inclusive, to enable him to join his appointment on the Northern Bengal (State) Railway line, after the expiry of his leave to Europe.

The 31st July 1874.—Mr. George Kennedy Webster, c.s., reported his departure from India on leave on the 14th July 1874.

The 1st August 1874.—Moulvi Feda Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is allowed leave for three months, without pay, in extension of the leave granted to him under orders of the 2nd May 1874.

The 3rd August 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation tendered by the Rev. John Robinson of his appointment as a Marriage Registrar of Calcutta.

Mr. Edmund Craster Craster, District and Sessions Judge of Patna, is allowed leave for four months under Section 10 (*a*), clause first of the Civil Leave Code.

Mr. Thomas Taylor Allen is appointed to act as District and Sessions Judge of Patna during the absence on leave of Mr E. C Craster, or until further orders.

Mr. John Tweedie is appointed to act, until further orders, as Second Additional District and Sessions Judge of the 24-Pergunnahs and Hooghly.

Mr. Charles Bazett Garrett, District and Sessions Judge of Dacca, is allowed leave for three months under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. Thomas Walton is appointed to act as District and Sessions Judge of Dacca during the absence on leave of Mr. C. B. Garrett, or until further orders.

Mr. Henry Fitzmaurice John Kean, Magistrate and Collector of Chumparun, is allowed furlough for two years under Section 10 (*a*), clause second, together with the usual subsidiary leave for a period not exceeding thirty days.

Mr. Warren Hastings D'Oyly is appointed to act in the First Grade of Magistrates and Collectors.

Mr. James Francis-Katherinus Hewitt is appointed to act as Magistrate and Collector of Chumparun during the absence on leave of Mr. H. F. J. Kean, or until further orders. Mr. Hewitt will act in the Second Grade of Magistrates and Collectors.

Mr. William Benjamin Oldham is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Chumparun from the date on which he may relieve Mr. Kean till Mr. Hewitt joins his appointment.

The 4th August 1874.—Baboo Kali Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is allowed leave for two months under section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 15th June 1874.

Baboo Amirto Lall Pal, Moonsif on special duty, is posted to Doomka, in the Sonthal Pergunnahs. This cancels the orders of the 16th June 1874, posting him to Julpigoree.

Lieutenant-Colonel Mowbray Thomson, Agent, Governor-General, with the King of Oudh, received charge of his office from Captain H. P. Peacock on the afternoon of the 1st August 1874, and will exercise the powers of a Magistrate of the First Class within the precincts of the King's residence.

Baboo Hem Chunder Ker, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Maldah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

[*Government Gazette*, 11*th August* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২১৭৯ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ২৪ জুলাই।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এম, লফ সাহেবের ইউরোপে গমনের ছুটী করাইলে পর বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়েতে আপন কর্ম্ম গ্রহন করিতে পারিবার নিমিত্তে তাঁহাকে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৭ তারিখঅবধি ৩১ তারিখপর্য্যন্ত উপকনার্থ ছুটী দিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৩১ জুলাই।—শ্রীযুত জর্জ কেনেডি ওয়েবষ্টর সাহেব, সি, এস, ছুটী লইয়া ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১৫ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

১৮৭৪ সাল ১ আগষ্ট।—ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী ফেদা আলি ১৮৭৪ সালের মে মাসের ২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত বিনা বেতনে আর তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৩ আগষ্ট।—পাদরী শ্রীযুত জান রবিন্সন সাহেব কলিকাতার বিবাহের রেজিষ্ট্রারের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রাহ্য করিয়াছেন।

পাটনার ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত এডমণ্ড ক্রাষ্টর কাষ্টর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ (ক) ধারার প্রথম প্রকরণমতে চারি মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ই, সি, ক্রাষ্টর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত তামস টেলর আলেন সাহেব পাটনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জান টুইডী সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ২৪ পরগনা ও হুগলীর দ্বিতীয় আডিশানল ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ শ্রীযুত চারলস বাজেট গারেট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত সি বি গারেট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত তামস ওয়ালটন সাহেব ঢাকার ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চাম্পারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত হেনরি ফিটসমরিস জান কীন সাহেব ১০ (ক) ধারার দ্বিতীয় প্রকরণমতে দুই বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ওয়ারেন্ হেষ্টিংস ডরলী সাহেব মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরদের প্রথম শ্রেনীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এফ, জে, কীন সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না পর্য্যন্ত শ্রীযুত জেমস ফ্রান্সিস কাথিরাইনস হিউইট সাহেব চাম্পারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। তিনি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরদের দ্বিতীয় শ্রেনীমতে কর্ম্ম করিবেন।

শ্রীযুত হিউইট সাহেব স্বীয় কর্ম্ম গ্রহণ না করন পর্য্যন্ত শ্রীযুত উলিয়ম বেঞ্জামিন ওলডহ্যাম সাহেব যে তারিখে শ্রীযুত কীন সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহন করেন সেই তারিখঅবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে চাম্পারণের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৪ আগষ্ট।—ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকর শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন সরকার ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল পাল সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকায় অবস্থিত হইলেন। ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ১৬ তারিখে তাঁহার জলপাইগুড়িতে অবস্থিত হইবার যে আজ্ঞা হয় তাহা রহিত করা গেল।

অযোধ্যার রাজার সহিত শ্রীলশ্রীযুক্ত গবরনর জেনরল সাহেবের পক্ষ এজেণ্ট লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত মোব্রে তামসন সাহেব ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১ তারিখের অপরাহ্ণে কাপ্তান শ্রীযুত এচ, পি, পীকক সাহেবের স্থানে আপনকর্ম্মের ভার গ্রহন করিলেন। তিনি অযোধ্যার রাজবাটীর সীমার মধ্যে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করিবেন।

মালদহে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র কর ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১১ আগষ্ট।]

EDUCATION.—*The 3rd August* 1874.—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has confirmed the grant to Mr. H. F. Blanford, of the Bengal Educational Service, of the twenty months' furlough under Section 10 (*a*) of the Civil Leave Code, which was notified in the *Calcutta Gazette* of the 10th June 1874.

The 4th August 1874.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Hazareebagh District School Committee, viz.—

Dr. E. A. Birch, Civil Surgeon.
Baboo Nund Kumar Aykat, Extra Assistant Commissioner.
" Deno Bundhoo Sen, Acting Assistant Superintendent of Police.
" Bhuban Mohun Baral.

Mr. George Stevenson, C.S., is appointed to be a Member of the Balasore District School Committee, *vice* Mr. W. Fiddian, who has left the district.

Baboo Taruck Govind Moitra, Medical Practitioner, is appointed to be a Member of the Pubna District School Committee.

MEDICAL.—*The 3rd August* 1874.—Baboo Gopal Chunder Bose, Moonsif of Kandi, in Moorshedabad, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at that place.

Assistant Surgeon Luthful Khubeer, in charge of the Doolye Dispensary in Pubna, is allowed leave for fifteen days under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Komul Kristo Raha, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have temporary charge of the Doolye Dispensary in Pubna, during the absence on leave of Assistant Surgeon Luthful Khubeer, or until further orders.

MARINE.—*The 3rd August* 1874.—Captain A. Baker, Acting Master Attendant, is allowed leave for three months under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Captain E. J. Butler, Acting Deputy Master Attendant, is appointed to have charge of the Master Attendant's Office during the absence on leave of Captain Baker, or until further orders.

Captain F. Warden, Officiating First Assistant Master Attendant, is appointed to have charge of the Dockyard during the absence on leave of Captain Baker, or until further orders.

Mr. Samuel Reed, Assistant River Surveyor, is appointed to act as River Surveyor during the absence on leave of Mr. F. Laycock, or until further orders, with effect from the date on which he relieved that officer.

OPIUM.—*The 3rd August* 1874.—The leave of absence for one and half months granted to Mr. James David Sayce, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of Cawnpore, is cancelled at his own request.

Mr. Richard Alexander Hewitt Russell, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of Hurdui, is allowed leave for one month under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 10th July 1874.

FORESTS.—*The 27th July* 1874.—Mr. A. L. Home, Deputy Conservator of Forests, is placed in charge of the office of Forest Accounts, with effect from the date on which he rejoined his duties on his return from leave.

JAILS.—*The 31st July* 1874.—The services of Surgeon Alfred Swayne Lethbridge, Superintendent of the Central Jail at Bhagulpore, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department, for employment in British Burmah.

MUNICIPAL.—*The 4th August* 1874.—The Reverend D. B. Morris, Chaplain of Howrah, is appointed to be a Municipal Commissioner for that town, *vice* Mr. W. W. Kiernander, deceased.

ERRATUM.—*The 29th July* 1874.—In the orders of the 21st July 1874, placing the services of Mr Henry Mortimer Durand, C.S., at the disposal of the Government of India, in the Foreign Department—

For "Assistant Magistrate and Collector, Monghyr," *read* "Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore."

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 11th August* 1874.]

শিক্ষাসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ৩ আগষ্ট।—বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের শ্রীযুত এচ, এফ, ব্লানফর্ড সাহেবকে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির (a) ধারামতে বিশ মাস নিয়মিত ছুটী দিবার যে কথা ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় মন্ত্রিবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব তাহা স্থির রাখিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৪ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাজারীবাগ জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত ই, এ, বড় সাহেব।
অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত বাবু নন্দকুমার আয়কৎ।
পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু দীন বন্ধু সেন।
শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন নড়াল।

শ্রীযুত ডবলিউ ফিডিয়ান সাহেব বালেশ্বর জিলাহইতে গমন করায় তৎ পরিবর্ত্তে শ্রীযুত জর্জ ষ্টিবনসন সাহেব সি, এস, ঐ জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু তারক গোবিন্দ মৈত্র পাবনা জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয়। -১৮৭৪ সাল ৩ আগষ্ট।—মুরশিদাবাদের অন্তর্গত কান্দির মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপাল চন্দ্র বসু সেই স্থানের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাবনার অন্তর্গত দুলাইর ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত লৎফুল খবীর সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত লৎফুল খবীরের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত কমল কৃষ্ণ রায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাবনার অন্তর্গত দলুইয়ের ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

জাহাজ সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১ আগষ্ট।—একটিং মাষ্টর আটেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত এ বেকর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

কাপ্তান শ্রীযুত বেকর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত একটিং ডেপুটি মাষ্টর আটেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত ই, জে বটলার সাহেব মাষ্টর আটেণ্ডেণ্টের কার্য্যালয়ের অধ্যক্ষতা কর্ম্মের ভার পাইবেন।

শ্রীযুত কাপ্তান বেকর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত একটিং প্রথম আসিষ্টাণ্ট মাষ্টর আটেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত এফ ওয়ার্ডেন সাহেব ডক ইয়ার্ডের অধ্যক্ষত কর্ম্মের ভার পাইবেন।

শ্রীযুত এফ লেকক সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত আসিষ্টাণ্ট রিবর সর্বেয়র শ্রীযুত সামুয়েল রীড সাহেব, যে তারিখে উক্ত কর্মচারির স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি রিবর সরবেয়েরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ৩ আগষ্ট।—কানপুরের আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত জেমস ডেবিড সাইস সাহেব যে দেড় মাস ছুটী পান তাহা তাঁহার প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

হরদয়ির আফীমের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত রিচার্ড আলেকজাণ্ডর হিউইট রসল সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১০ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

বনসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।—ডেপুটি বনরক্ষক শ্রীযুত এ, এল হোম সাহেব যে তারিখে ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া আপন কর্ম্ম পুনর্গ্রহণ করেন, সেই তারিখ অবধি বন-সম্পর্কীয় হিসাবের কার্য্যালয়ের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

জেলসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ৩১ জুলাই।—ভাগলপুরের সদর জেলের সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট সর্জন শ্রীযুত আলফ্রেড সেয়েন, লেথব্রিজ সাহেব ব্রিটনীয় বর্ম্মা দেশে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের নিমিত্তে হোমডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইয়াছেন।

মুনিসিপল সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ৪ আগষ্ট।—ডবলিউ ডবলিউ কিন্নরলাণ্ডর সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে হাবড়ার চাপলেন পাদরী শ্রীযুত ডি, বি, মরিস সাহেব উক্ত নগরের মুনি-সিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সাল ২৯ জুলাই।—ফরিন ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে শ্রীযুত হেনরি মর্টিমর ডুরাণ্ড, সি, এস, সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞাতে,

"মুঙ্গেরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর" এই কথার পরিবর্ত্তে "ভাগলপুরের আসি-ষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর" পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১১ আগষ্ট।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2160C.S.

The 3rd August 1874.—Mr. Robert Mason Towers, B.A., C.S., is appointed to be Judge of the Court of Small Causes at Sealdah, in the First Grade, from the date on which Moulvie Waheeduddeen's retirement from the service took effect. Mr. Towers will continue to act as District and Sessions Judge of Chittagong during Mr. J. P. Grant's absence on leave.

The following promotions in the Subordinate Judicial Service are sanctioned, *vice* Moulvie Syed Abdullah, deceased :—

To the First Grade.

Moulvie Imdad Ali, Subordinate Judge of Gya.

To the Second Grade.

Baboo Gunga Churn Sircar, Subordinate Judge of Jessore.

To the Third Grade.

Baboo Uma Churn Kastogiri, Subordinate Judge of Tipperah.

Baboo Nund Kumar Bose, Moonsif of Netrokona, in Mymensingh, is appointed to be a Subordinate Judge of the Fourth Grade.

The 4th August 1874.—Baboo Gobind Chunder Bysack, Sub-Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Judoonath Roy, Subordinate Judge of Midnapore, is allowed leave for 8 days under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd August 1874, or from such subsequent date within one week therefrom as he may avail himself of it.

Baboo Amirto Lall Pal, Moonsif on special duty, who has, under separate orders of this date, been posted to the Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 28th July 1874.

No. 264.—*Notification.*—Baboo Mull, Engineer Apprentice, joined the Eastern Tirhoot District on the 23rd March 1874, before noon.

No. 265.—*Transfer.*—Baboo Buggobutty Churn Gangooly, Overseer, Third Grade, from the Midnapore to the Darjeeling and Julpigooree District, which he joined on the 8th July 1874, before noon.

No. 266.—Corporal T. FitzPatrick, R. E., Overseer, First Grade, from the First to the Third Calcutta Division.

LOCAL,—COMMUNICATIONS.

The 3rd August 1874.

No. 267.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a road from the Belgachi Road to the Fureedpore Ferry Ghât in the village of Martingunge, Pergunnah Haveli,

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

২১৬০ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল।—৩ আগস্ট।—শ্রীযুত মৌলবী ওয়াজিহুদ্দীনের কর্ম্মহইতে অবসর গ্রহণ করা যে তারিখ অবধি ফলবৎ হয় সেই তারিখ অবধি শ্রীযুত রবর্ট মাসন টৌয়াস সাহেব, বি, এ, ও সি, এস, শিয়ালদহের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত জে, পি, গ্রাণ্ট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে শ্রীযুত টৌয়াস সাহেব চট্টগ্রামের ডিস্ট্রিক্‌ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

মৌলবী সৈয়দ আবদুল্লার মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে সবরডিনেট জুডিশ্যল সরবিসের নিম্নলিখিত পদবৃদ্ধি অনুমোদিত হইল।

গয়ার সবরডিনেট জজ শ্রীযুত মৌলবী ইমদাদ আলী,
প্রথম শ্রেণীতে।

যশোহরের সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু গঙ্গাচরণ সরকার,
দ্বিতীয় শ্রেণীতে।

ত্রিপুরার সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু উমাচরণ কার্ষ্টগিরি,
তৃতীয় শ্রেণীতে।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত নেত্রকোণার মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু নন্দকুমার বসু, চতুর্থ শ্রেণীর সবরডিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৪ আগস্ট।—বাকরগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

মেদনীপুরে সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু যদুনাথ রায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর এক সপ্তাহের মধ্যে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি আট দিন ছুটী পাইয়াছেন।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু অমৃত লাল পাল অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে সাঁওতাল পরগনায় অবস্থিত হওয়াতে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশীয় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।

২৬৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—আপ্রেণ্টিস ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবুমল ১৮৭৪ সালের মার্চ মাসের ২৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্লে পূর্ব্ব ত্রিহুত জিলায় কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

২৬৫ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—তৃতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু ভগবতীচরণ গঙ্গোপাধ্যায় মেদনীপুর হইতে দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলাতে প্রেরিত হওয়ায় ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্লে তথায় কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

২৬৬ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র কর্পরাল শ্রীযুত টি ফিটজপাট্রিক আর, ই, সাহেব কলিকাতার প্রথম খণ্ডহইতে তৃতীয় খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

স্থানীয়, বর্ত্মাদি বিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ৩ আগস্ট।

২৬৭ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত হাবেলিপরগনার মাটিনগঞ্জে গ্রামে বেলগাছি পথ অবধি ফরীদপুরের খেয়াঘাট পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা

Zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 cottahs 9½ dhoors of standard measurement, bounded on the north by the Mara Padma, *alias* Fureedpore Khal, east and west by Haveli Patnidar's unculturable land, and south by the Government Avenue Road, is required within the aforesaid village of Martingunge.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. E. T. NICOLLS, *Col., R.E.*,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 3rd August 1874.

No. 298.—*Leave.*—Baboo Nobin Behary Ghose, Overseer, Second Grade, Byturni Division, is granted privilege leave for two months and seven days under Supplement F, Section 12 of the Civil Leave Code, on medical certificate.

No. 299.—*Notification.*—Sub-Overseer Notober Sing, attached to the Cossye Division, who has been sentenced by the Officiating Joint-Magistrate of Midnapore to rigorous imprisonment on several charges in connection with his duty as a public servant, is dismissed from this Department with effect from the 6th February 1874.

H. W. GULLIVER, *Lt. Col., R.E.*,
Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মাটিনগঞ্জে কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ।৩ কাটা ৯।। ধুর পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মরা পদ্মা বা ফরীদপুর খাল, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা হাবলি পত্তনীদারের অকর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা শুঁড়ি পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩ আগষ্ট।

২৯৮ নম্বর।—ছুটী।—বৈতরণী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু নবীন বিহারী ঘোষ চিকিৎসকের সর্টিফিকট ক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে দুই মাস সাত দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

২৯৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কসুই খণ্ডে নিযুক্ত সব-ওবরসিয়র শ্রীযুত নটবর সিংহ রাজকীয় কার্য্যকারকস্বরূপ স্বীয় পদ সংক্রান্ত কার্য্যের নানা অভিযোগে অভিযুক্ত হইয়া, মেদিনীপুরের একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট কর্ত্তৃক তাহার কঠিন পরিশ্রম সহিত তিন মাস কারাদণ্ডের আজ্ঞা হওয়াতে ১৮৭৪ সালের ফেব্রুআরি মাসের ৬ তারিখ অবধি তাহাকে এই ডিপার্টমেণ্টহইতে কর্ম্মচ্যুত করা গেল।

এচ, ডবলিউ, গলিবর, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 11, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

Leave of Absence.

The 28th July 1874.—Baboo Joygopal Bose, Moonsif of Pauchpookeriah, in the District of Tipperah, is allowed three months' leave of absence, in extension of the leave granted to him by Court's order No. 1177, dated the 27th April 1874, under section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

The 30th July 1874.—Baboo Horinarayan Roy, Moonsif of Sonamgunge, in the District of Sylhet, is allowed two months' privilege leave of absence from the commencement of the Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

By order, &c.,

H. J. S. Cotton,

Offg. Registrar.

High Court, the 3rd August 1874.

[*Government Gazette*, 11*th August* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২৮ জুলাই।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত পাঁচপুকুরিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জয়গোপাল বসু, হাই কোর্টের ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ২৭ তারিখের ১১৭৭ নং আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ জুলাই।—শ্রীহট্ট জিলার অন্তর্গত সুনামগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরিনারায়ণ রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ১ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দের আরম্ভ বধি দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

হাই কোর্ট,
১৮৭৪ সাল ৩ আগস্ট।

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 11, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের এই২ জিলাতে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর।	জিলা।	গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কঙ্গু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বঙ্গদেশ।															
	পশ্চিমদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	বর্দ্ধমান ...	ক ।৩\	।৩	।৩।	।৭।	।৬	।।৬	।২	।১।	।৬	।২৮	।২	।৭	...	...	...
২	বাঁকুড়া ...	খ ।৩	।২৮	।৩	।।০	।।১	।।২	।০।	।০।।	।৫	।২	।২।।	।৬৮	...	...	...
৩	বীরভুম ..	গ ।২	।২	।৪।।	।৫	।৫	৯	।০।।	।০।।	।৮	।২	।২।/	।।০	...	...	...
৪	মেদিনীপুর ...	।২	।২	।২	...	...	...	।৩।/	।৩।/	।৯	।৪ ও ।৫	।৫ ও ।৬	।।৪	...	...	...
৫	হুগলী ..	ঘ ।২\।	।২	।৩	ঙ ।৬-।৯	।৬-।৯।	।৫-।।৬	/৯।।-।০	/৯।।-।০	।০	।৩ ও ।৩।।	।৩।।ও।৪	।৮	...	..	...
	হাবড়া ...	।৩	।৩	।৫	...	...	...	।০৮	।০৮	।৫।।	।৩	।২৮	।।০	...	...	...
	মধ্যস্থলের জিলা।															
	কলিকাতা ...	।৩	।৩	...	।৬	।৬	...	/৯	/৯	...	।১৮	।১।	...	...	...	...
৬	২৪-পরগণা ...	ঙ ।১।।-।৩৮	।১।।-।৩।/	।৪।।	।৪	।৪	।৬।।	চ /৮	/৮	/৮	।২।/ ও ।৪।/	।২।-।৫	।৯	...	...	...
৭	নদীয়া ...	।৩।/	।৩।/	।৪।।	...	।।০	৮২	।০	।০	।৬	ছ ।০।।৶১০	।১	।৭৮	...	...	...
৮	যশোহর ...	জ ।২।	।২।	।৪	...	...	...	।১	।০।।৶	।৮	।২৮	।৩৶	।।৫।।	.	...	...
৯	মুরশিদাবাদ ...	ঝ ।৩-৪	।৩-।৪	।৭	ঙ ।৭-।৯	।৭-।।০	৮০-৮২	/৯।।	/৯।।	।৪।।	।২	।২	।৭	ঙ ।৪	।৪	৮০
১০	দিনাজপুর ...	ঞ ।১	।১	।৪	।১	।১	।।২।।	।১	/৯।।	।৮	।২	।১	।।১	...	...	[illegible]
১১	মালদহ ...	।৪।।	।৪	।৭	।৭	।৭	৮৫	।০	।০	।৮	৩	।১৮	।৯	।৪	।৪	।।০
১২	রাজশাহী ...	।২-৮ ।৩।।	।২৮-।৩।।	।৫	।৮	।৮	৮০	/৮	/৮	।৫	।০।।-।২৮	।২-।৫	।৯।।৶	...	...	...
১৩	রঙ্গপুর ..	ট ।২	।২	।৫	...	...	...	/৮	/৮৶	২।৶	।৩	।৩	।৮	.	...	...
১৪	বগুড়া ...	।০।।	।০।।	।২	...	...	.	/৬৮	/৬৮	।৩।।	।৬।।	।৫	।।৪	...	...	...
১৫	পাবনা ...	।৪।	।৪।	।০	...	...	...	/৮	/৮	।২	।২৮	।২৮	।৪	...	...	...
১৬	দারজিলিঙ্গ* ...	/৬	/৬	/৬	/৭	/৬	/৭	/৫।।	/৫।।	।২	।৬।	/৬	।৪	...	...	...
১৭	জলপাইগুড়ি* ...	ঠ /৮	/৮	...	..	...	...	/৮	/৯	...	।১৶	।১	...	..	...	...
	কুচবেহার †															

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ক। মফঃসলে দর এই২।—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, যব ।১। সের, ভাল চাউল ।০।। সের অবধি ।১৮/ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।২৶ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৩৮ সের অবধি ।৭।। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃসলে দর এই২।—গম টাকায় ।২।। সের অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত ও যব ।৬ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল ।০।। সের অবধি ।২৮ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।২ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৩।। সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

গ। মফঃসলে দর এই২।—গম টাকায় /৯ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও যব ।৫ সের, ভাল চাউল ০ সের অবধি ।২৮ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১।। সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৩ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

[*Government Gazette*, 11*th August* 1874]

১ তারিখে তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্যের ও লবণের বাজার দর।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			জবেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	
																		বঙ্গদেশ।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	পশ্চিমদিকস্থ জিলা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৬।	|৬	|৯	২||০	২||০	...	/৯	/৯	/৯	বর্দ্ধমান।
...	...	...	...	...	...	|৫	|৫	৸৩	|৩৸	|৩৸	||১	১১/০	১১/০	...	/৭৮/	/৭৸/	/৭৸/	বাঁকুড়া।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৩	|৩	||২	৬/	৬/	৬/	/৮।	/৮।	/৮৸	বীরভূম
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|২	|২	|৮	৪||০	৪||০	৪||০	/৮	/৮	/৮	মেদিনীপুর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৪৩|৪।	|৩||	||০	৩/	৩/	...	/৮	/৮	/৮||	হুগলী।
...	...	...	...	...	.	...	...	...	|৪	|৩	||০	৩/	৩/	...	/৮||	/৮||	/৯	হাবড়া।
																		মধ্যস্থলের জিলা।
|২	|২	...	...	...	...	|৩	|৩	...	|৫||	|৫||	...	২||০	২||০	...	/৮	/৮	...	কলিকাতা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৫|	|৫|	||০	৩/	৩/	...	/৮	/৮	/৮৸	২৪-পরগনা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৬	|৬	|/১/	২৸০	২৸০	...	/৮|৶	/৮|৶	/৮-||৶১০	নদীয়া।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৪	|৩	||০	৩/	৩/	...	/৭|	/৭	/৮	যশোহর।
...		...	...	...	...	...	...	...	|৭	|৭	||৪	৩/	৩/	...	/৮||	/৮|	/৯	মুরশিদাবাদ
	...	...	...	...	...	...	...	...	|৩|	|৩|	|৮৸	৪|০	৪||০	...	/৭||	/৭|	/৬||	দিনাজপুর
...	...	...	.		...	|৬	|৬	|৮	|৫	|৫	||২	৪/	৪/	৪/	/৭||	/৭||	/৭|	মালদহ।
...	...	...	...		.	...	...	...	|৫-|৬	|৫-|৬||	||৪	৬/	৬/	৮/	/৭|	/৭|	/৭||-৶১০	রাজশাহী
...	...	...	...	...		...	...	...	|৫	|৫	|৬|/	৩|৩	২||৭	২||৭	/৭|৶	/৭|	/৬|	রঙ্গপুর।
...	...		...	.	...	...	...	...	|১|	|২	|৫	১৪৭||	১৪৭|	১||০	/৬৸	/৬৸	/৭||	বগুড়া।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৫	|৫	||৪	৫/	৫/	...	/৭৸৶	/৮	/৮	পাবনা।
...	...	...	/৬	/৬	|৩	|১	১	||০	/৬	/৬	/৮	৫/	৫/	৫/	/৪	/৪	/৪	দার্জ্জিলিঙ*
...	...	...	...	...	.	...	...	...	|০	|০	...	৪/	৪/	...	/৬/	/৬	...	জলপাইগুড়ি*
																		কুচবেহার †

ঘ। মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।২। সের অবধি ।৩। সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল /৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।২। সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।২ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। কেবল মফঃসলে।

চ। মফঃসলে দর এইরূপ।—ভাল চাউল টাকায় /৭ সের অবধি /৮ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।০।। সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৩/ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ছ। মোটা চাউল টাকায় ।২।/ সের পাওয়া যাইতে পারে।

জ। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় /৭ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।০ সের অবধি ।৩ পর্য্যন্ত, ও সামান্য চাউল ।১ অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১১ আগষ্ট।]

নম্বর।	জিলা।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে গম। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	কঙ্গু ও বাজরা। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	কঙ্গু ও বাজরা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	কঙ্গু ও বাজরা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৮	ঢাকা ...	।১	।১।	।৩।।	।৷০	।।০	।৬।।	ভ ।১	।১	।।১	।৩৷-।৪৷	।৪	।।৮	...	...	...
১৯	ফরীদপুর ...	।৪	।৪	।।০	।।০	...	...	চ ৵৮	৵৭	।০	।২	।২	।।৩	...	...	...
২০	বাকরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	গ ।৩	।৩	।৩	।৫	।৫	৷৭	...	...	...
২১	ময়মনসিংহ	ভ ।০	।০	।৩	...	...	...	।০	৵৯।।	।।০	।২।।	।২।।	।।৭।।	...	...	...
২২	শ্রীহট্ট * ...	।০	।০	।০	৵৯	৵৯	।১।।	থ ।২।	।১।৶	।।৩	।৬।।৶	।৪	৸১৷	...	...	...
২৩	চট্টগ্রাম * ...	।২	।২	৵৯	...	...	...	দ ।৩	।২৷	।৬	।৬	।৬	।।৩	...	...	...
২৪	নওয়াখালী†															
২৫	ত্রিপুরা * ...	।০	।০	।১৷	...	...	...	।০	।০	৷০	।৪	।৪	৸২৷	...	...	...
২৬	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয়প্রদেশ	...	...	...	...	...	...	।১	।১	।৩।৴	।২।।৶	।২।।৶	।৭।।	...	...	...
	ত্রিপুরাপর্ব্বত	৵৮৷	...	।০।৶	...	...	...	।০	।০	।।০	।৩৷৴	।৪	।।৩।৶	...	...	...
	বেহার।															
২৭	পাটনা ...	।৬৲	।৬৲	৷৪	৷০	।৯৲	৸১।	।২	।২	...	।৬	।৪	৷১	...	...	...
২৮	গয়া ...	থ ।১।।	।১৷	।৪	।৫৷	।৬	।২	৵৮।।	৵৮।	।২	।০	।০	।৫	...	...	...
২৯	সাহাবাদ ...	প ।৫৷	।৫	।।০	।৮	।৯	৷০	।০৷	।০৷	।৪	।১।।	।২	।৮	।৮	।৮	...
৩০	ত্রিহুত ...	ফ ।৩	।৩	।২।।	।৬	।৭	।।৫	৵৭	৵৭৷	।৬৷	।৪	।৫	।৭৷	...	...	...
৩১	সারণ ...	।৫।।	।৫৷	।৪	৷১	।।১	৷৫	৵৭।	৵৭।	।২।।	।৪	।৪৷	।৬।।	...	...	...
৩২	চাম্পারণ* ...	ব ।২	।২৷	।৬	।৭	।৬	৸৩	৵৮	৵৮	।২	।১।।	।১	।৮	...	...	...
৩৩	মুঙ্গের ...	।৬৷	।৫।৶	।৬।।	।৩।৶	।।১	৷৬৴	৵৮।	৵৮।	।২।৶	।৩।৶	।১।৴	।৫।৶	...	...	...
৩৪	ভাগলপুর ...	।৪৴	।৪৷	।৬।৶	।৮৸৶	।৮৸৶	।।৭৲	।০।।৶	।০।।৶	।৫৶	।২	।২	।৬।৶	...	...	...

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ব। মফঃসলে দর এইং।—গম টাকায় ।৩ সের, ভাল চাউল ৵৯ সের অবধি ।০। সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।১।। সের অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৪।। সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঞ। মফঃসলে দর এইং।—গম টাকায় ।৩।৴ সের ও ভাল চাউল ৵৯ সের, সামান্য চাউল ।১ সের ও ছোলা ।৩।৴ সের পাওয়া যাইতে পারে।

ট। ভবানীগঞ্জ মহকুমার সস্তা দর।

ঠ। মফঃসলে দর এইং।—গম টাকায় ৵৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৬ সের অবধি ৵৯ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ৵৮ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৵৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

[*Government Gazette, 11th August* 1874.]

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			জনেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।
...	...	...	...	...	.	..	...	...	।৪	।৪॥	।।৯	২/	২/	...	/৮	/৮	/৮	ঢাকা।
...	...	...	...	.	...	...	...	...	।১	।৩	।।০	...	...	...	/৭॥	/৭॥	/৭॥	ফরীদপুর।
...	...	...	..	...	...	..	..	...	।৩॥	।৩॥	...	৩/	৩/	...	/৮	/৮	/৮।	বাকরগঞ্জ।
...	...	...	।৫	।৫	...	...	..	...	।৩।	।২॥	।৮	...	...	...	/৭৸	/৭॥	/৭॥	ময়মনসিংহ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৩	।১॥	।৭।	২॥৭	২॥৭	...	/৭৸	/৭৸	/৮	শ্রীহট্ট।*
...	...	..	.	..	...	...	...	...	।২	।১	।১।	৩/	৩/	৩/	/৭।	/৭।	/৭॥	চট্টগ্রাম।*
...	...	...	..	...	.	...	...	...										নওয়াখালী।†
									২	।২	।১	...	...	...	/৭৸	/৭৸	/৮	ত্রিপুরা।*
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	৮/	৮/	৮/	/৬।	/৬।	/৬।৶	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশ
...	...	...	...	.	.	...	...	...	/৮॥	/৮॥	।১।	...	...	...	/৭।৶	/৭৶	/৭৶	ত্রিপুরা পর্ব্বত
																		বেহার।
।৯॥	।৯৸	...	...	...	...	।৭	।৭	৸৪।	।৯৸	।৯৸	৸৪॥	৩৸০	৩৸০	...	/৭॥	/৭॥	/৮	পাটনা।
ও ।৩	৩	॥০	ও ।৫-।৭	।৫-।৭	।।৪-।।৮	ও ।৩	।৩-৫	।৬-৸৫	।৩।	।৩।।	।৮	৪/	৪॥০	...	/৬।৶	/৬।	/৭৶	গয়া।
ও ৮৸	।৯	।৬	.	...	...	।৭	।৭॥	।৮	।৮	৯	।৯॥	৪/	৪/	৪/	/৭॥	/৭৸	/৮	শাহাবাদ।
...	..	..	ও ৩-৸০	।৩-॥৫	।৫-১/	।৬	।৬	।৬	।৮	।৭॥	।।১	৩॥০	৩॥০	...	/৬।।	/৬॥	/৭।	ত্রিহুত।
।০	॥০	।৩	৯	।৯	৸০	।৮	।৮	।।২	৯	॥০	॥৫	৪/	৪/	...	/৭	/৭	/৭।	সারণ।
..	...	..	ও ।৫-॥০	।৬-।৭	১/-১/২	।৭॥	।৫	৸৮	।৫	।৫	।৬	...	...	...	/৬।	/৬।	/৬৸	চাম্পারণ।†
..	..	...	..	...		।৬॥	।৮৶/	।।৯।	।৯॥/	।।১	।৬/	৩॥৭	৩॥৭	...	/৭॥	/৭॥	/৭/	মুঙ্গের।
..	...	...	...	...	...	।৫৶	।৫৶	...	।৭।৶	।৬৶	॥৫।	৪।৬৸	৪/৪৶	...	/৭॥/	/৭॥/	/৭॥/	ভাগলপুর।

ড। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।৩ সের, সামান্য চাউল ।৪ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৬ সের পাওয়া যাইতে পারে।

ঢ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় /৮॥ সের ও সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৪ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ণ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।২ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩৶ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, ধান্য ॥৭॥ সের অবধি ৸৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ত। মফঃসলে দর এইরূপ,—গম টাকায় ।১ সের ও ভাল চাউল ।০ সের অবধি ।১।৶ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১৸/ সের অবধি ।২। সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১৶ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

নম্বর।	জিলা।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে														
		গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			বজু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বেহার।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৫	পুরণিয়া* ...	।৩	।৩	।৪	...	...	।।৬	।০।।	।০৪	।৭	।১	।১	।৮।।	...	...	...
৩৬	সাঁওতাল পরগণা।	দ ।০৪	।০	।৪	প ।৪-।।০	।৮-।০	५०	/৯	/৯	।৪	।১৪	।১।।	।৬	।২	।২	।।৮
	উড়িষ্যা।															
৩৭	কটক* ...	।৪৴	।৪৴	।৯।।৶	..	...	.	।৮৶	।৭/	।।৩।।৶	।৬।	।৬।	५১৪	..	...	...
৩৮	পুরী ...	।১५/	।১५/*	।৩५	...	...	...	।৯।।৴	।৮।৶	।৯।।৴	।।৬।	।।৬।	५৪৶	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর†															
	ছোট নাগপুর।															
	দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেণ্টী।															
৪০	হাজারীবাগ ...	।১	।১	।৩	।৩	।৪।	।৮	/৯	/৯।।	।০	।৪	।৪	।৪৪	...	...	...
৪১	লোহারডগা*	।১৪	।১৪	।৫	।৭	।৭	।৬	।৫	ম ।৪	।৪	।৭	।৭৪	।৫	...	...	...
৪২	সিংহভূম* ...	।১	।১	।৮	...	...	।।৪	।২	।২	।৬	।৮	।০	।৪	...	...	...
৪৩	মানভূম ...	থ ।০৪	।১	।২	প ।৬-।২	।৬-।২	।৮-५০	/৯	/৯	।২	।৩	।৩	।৮	প ।৭	।৭	১/০

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

থ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।১ সের অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৪ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

দ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।৫ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৬ সের অবধি ।৭ সের পর্য্য পাওয়া যাইতে পারে।

ম। মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।২ সের, সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৪৴ সের অবধি ।৭। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

প। মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।৩।। সের অবধি ।৫।। সের পর্য্যন্ত, যব ।৭ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৭।। সের অবধি /৯ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।০ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, জযেরা ।৫ সের, ছোলা ।৬ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

কলিকাতা,
১৮৭৪ সাল ৪ আগষ্ট।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুওয়া ও টীষা।			জনেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
																		বেহার।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
…	…	…	…	…	…	…	…	..	।৩	।৩	॥২	৪/	৪/	৪/	/৬॥	/৬॥	/৬॥	পূর্ণিয়া।
…	…	…	ও ॥৪	॥০	…	২	।২	।৮	।৩	।৩	॥০	৮/	৮/	৮/	/৭॥	/৭॥	/৮	সাঁওতাল পরগণা।
																		উড়িষ্যা।
…	…	…	।০/	।৭/	…	…	…	…	।৫/	।৪৸৶	॥৪৸৶	৫/	৫/	…	/৯	/৯	/৯৶	কটক।*
…	…	…	…	…	…	…	…	…	॥২।/	॥১	॥২।/	২॥০	২॥০	--	/২	/২	/৯	পুরী।
																		বালেশ্বর †
																		ছোটনাগপুর।
																		দক্ষিণ পশ্চিম মাফলের এজেণ্টী।
…	..	.	।৯॥	।৯॥	॥৫	।৬	।৬	॥০	।২॥	।২	।৬	৫/	৬/	৬/	/৬॥	/৬।	/৬৶	হাজারীবাগ।
..	…	…	।৭	॥৬	৸৭	।৭	৮	॥২	।৪	।৪॥	।৪	৪/	৪/	…	/৫॥	/৫।	/৬।	লোহারডগা।*
…	…	..	…	.	…	…	…	…	।৩	।৩	।৮	৮/	৮/	…	/৫॥	/৫॥	/৫৸	সিংহভূম।*
…	…	…	…	..	…	ও ৮	।৮	১৸৫	।১॥	।১॥	।২	৬।	৬॥	৭/	/৬৸	/৬৸	/৭	মানভূম।

ক। মফঃসলে দর এই২,—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত, যব ।৩ সের অবধি ॥৪ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৮ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল /৯॥ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত ও জনেরা ।২৮ সের অবধি ॥২ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।২ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃসলে দর এই২,—গম টাকায় ।১। সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯॥ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও জনেরা ।৩। সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।২ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

গ। মফঃসলে দর এই২,—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল /৯ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, বাজরা ।৪ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।৩। সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।২ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঘ। মফঃসলে দর এই২,—ভাল চাউল টাকায় ।২ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৫ সেরঅবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত গম ।২ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও মকাই ।৮ সের পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। মফঃসলে দর এই২—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।১॥ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল ।১ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৪ পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,
আর নাইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

LAND ADVERTISEMENT. ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

জিলা বীরভূম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরি জেলা বীরভূম এই যে,

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে জেলা বীরভূমের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুনের প্রাপ্য বাকি মালগুজারি ১১৩।।৶৮ টাকা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ১৫ আগস্ট মোতাবক বাঙ্গলা ১২৮১ সালের ৩১ শ্রাবণ শনিবার ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে ইতি।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজীর নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	কি প্রকারের বাকি	নাম তালুকদার	সদর জমা	যাহা নীলাম হইবেক।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	১৫৪	লাট সাকবাহা পং বারবকসিংহ	বাকি রাজস্ব ১৩১।৶৮	বিজয়গোপাল চট্টোপাধ্যায়, রামলাল চট্টোপাধ্যায়, প্রাণচাঁদ চট্টোপাধ্যায় বিহারিলাল মুখোপাধ্যায়, রামলাল মুখোপাধ্যায়, জানকীনাথ মুখোপাধ্যায়. স্বয়ং ও অলি জানবে নাবালিগা হরিদাসী দেব্যা বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়	২৭৪৫।৵০ বাদ যাহার পৃথক হিসাব হইয়াছে। বিহারিলাল মুখোপাধ্যায় ৬৮৬।৵০ এজমালি অংশ যাহা নীলাম হইবেক তাহার সদর জমা ২০৫৯।৶০	এই অংশ নীলাম হইবেক।

বীরভূমের কালেক্টরি।
১৮৭৪। ৯ জুলাই।

R. D. HIME,
Offg. Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানক্রমে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল বাকী রাজস্ব আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের গত ৫ জুন নীলাম হওয়ায় খরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া পোণবাহায় অবশিষ্ট টাকা নিয়মিত দিবসে দাখিল না করায় পুনরায় আগামি ৭ সেপ্টেম্বর সন ১৮৭৪ সাল মোতাবেক সন ১২৮১ সাল ২৩ ভাদ্র সোমবার মুরশিদাবাদ জেলার কালেক্টরির কাছারিতে অব্যর্থরূপে নীলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবক সন ১২৮১। ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজীর নম্বর	নাম মহাল ও পরগণা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নীলাম হইবে।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭৯০	তঃ কৃষ্ণপুর পঃ আসদনগর	মুনশী সাহামত আলী ...	২০৬০।।৯	সমুদয় মহাল।

W. WAVELL, *Collector.*

[*Government Gazette*, 11*th August* 1874.]

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৫ ধারার মর্ম্মানুযায়ী জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৭৪ সালের মাং কিস্তি জুনের বাকি আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের ৭ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সন ১২৮১ সালের ২৩ ভাদ্র সোমবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরির কাছারিতে অবাধে নিলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮১ সাল ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজির নম্বর	নাম মহাল ও পরগণা	নাম তালুকদার	সদর জমা	ওয়দা-হরম যাহা নীলাম হইবেক।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭৪	কিঃ পঃ বিহড়োল পঃ বিহড়োল	পদ্মলোচন রাজকুমার শ্যামাশঙ্কর উমাশঙ্কর দুর্গাশঙ্কর চৌধুরী রামগোপাল গৌরচন্দ্র মণ্ডল নবীসুন্দরী ও রূপ মণ্ডল	১১৪৯ ৵১৯	সমুদয় মহাল
২	ঐ	৪১৯	কিঃ পঃ সমসাবাদী পঃ সমসাবাদী	নবকিশোর রাধাকৃষ্ণ হরপ্রসাদ রায় মাধবকিশোর লোহারাম গোপাল দাস যাদব নাম কুঞ্জবেহারী চৌধুরী মকরন্দাস সূর্য্যনারায়ণ রায়নাবালগদ্বয়ের ওলি মাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মণী ইন্দ্রচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীকৃষ্ণ বিশ্বাস	১৮৬০ ।৶৪ বাদ পৃথক হওয়া অংশ মকরন্দাস সূর্য্যনারায়ণ রায় নাবালগের ওলিমাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মণী ৩৮৬'৵৭ কুঞ্জবেহারি চৌধুরী রকম ১৭৶ কাং জমা ১০০ ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় রকম ৵১।—কাং জমা ১২৩৭৶ ৬১০।/৭ ১২৫০।/৯	একমালি অংশবিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৯	তঃ সরলা পঃ বারবক সিংহ	সৈয়দ সাহমনা বিবি মকরমৎ খেচা ও হবিব খেচা বিবি।	৯৪৫ ॥/৬	সমুদয় মহাল

W. WAVELL, *Collector.*

জিলা চব্বিশ পরগনা।

এস্তেহারনামা কাছারী কালেক্টরী জেলা ২৪ পরগনা এই যে।

সন ১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা চব্বিশপরগনার নীচের লিখিত মহালাত সন ১৮৭৪। ২৯ জুন কিস্তির মালগুজারির বাকী বাবৎ ইংরাজী সন ১৮৭৪ সালের ২৫ আগষ্ট মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮১ সাল ১০ ভাদ্র রোজ মঙ্গলবার ঐ জেলার কালেক্টরী কাছারীতে বিনাওজর নীলাম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৭৪ সাল তারিখ ২০ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮১ সাল তারিখ ৫ শ্রাবণ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর এস্তমুরারী জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল।

১২৯২ নং—১৬৩ নং লাট তালুক হিলগঞ্জ লিখিত মালিক ছৈয়দ আজগার আলী সদর জমা কোং ৪৯৩৸০ এই মহাল বাজেআপ্তের অধীন থাকা শোহরতে নীলাম হইবেক। এই মহাল রসদপুরে ক্রমশঃ বৃদ্ধি হইয়া ১৩৫৮ সাল পর্য্যন্ত ১৯৭৫৲ টাকা জমা হইবেক।

F. W. J. REES, *Dy. Collector in Charge.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১১ আগষ্ট।]

জিলা যশোহর।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা যশোরের মধ্যেবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকি মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৯ আগষ্ট তারিখে এই জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর চিরস্থায়ি বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

৯৯ নং তৌজির মহাল পং সাহাজা নগর তরফ হরিপুর ১ হিস্যা তালুক জয়দুর্গা দেব্যা ও রতন মনী ও চিত্রা সুন্দরী দাস্যা পুরা সদর জমা ১০৫৮৻৮ টাকা দুই হিস্যা তাং মেঃ তামেশ উমান সাহেব-দিগরের নামীয় ৬২৩৮৶ টাকার সদর জমার মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যার সদর জমা ৪৩৪৶৮ টাকা ৭৮৩ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৫৫৭৫ নং তৌজির মহাল পং ভাটলা জমিদারি রাজা বরদাকণ্ঠ রায় বাহাদুর ৫০৮৭/৭৮ টাকা সদর জমা ৮২৷৷ আনা বাকি ঐ—

৫৫৮৫ নং তৌজির মহাল শুন্দর বণের মোতালক কাটালিয়া চকঃ আবাদ কার শুধাসিন্ধু বন্দ্যোপাধ্যায় ৭১০৷৷০ টাকা সদর জমা ১০১৷৷০ টাকা বাকি খাজনা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৯৮২১ নং তৌজির মাহাল পং মুলঘড় কানাইরাণী ডিহি ১ হিস্যা তাং মধুদর মুন্সর ও দুর্গা-চরণ ও শিবচরণ চৌধুরী ও তারিণীচরণ বসু ও মির বন্দেআলি ও নফিজা ও লতিফা বিবি ও জগমোহন চট্টোপাধ্যায় ও গোলাম হাদেম ও দ্বারিকানাথ বসু ও কৃষ্ণমোহন দাস ও রামচরণ চক্রবর্ত্তী ও গৌরমোহন সরকার ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও মির হবিব ছোবান ও বংশীমোহন বসু পুরা সদর জমা সমেত পুলিষ ৫২৫৪৻৪ টাকা ২ হিস্যা বৃন্দাবনচন্দ্র সরকারদিগর ৫৭৪৷৶৬ টাকা ও ৩ হিস্যা রামধন বিশ্বাস ২০১২৷৴৭ টাকা একুনে ২৬৩৭৷১ টাকা সদর জমা মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যা সদর জমা ২৬১৬৮৩ টাকা ৷৴৬ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

A. SMITH, *Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরী।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১১ ধারা ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকা সন ১৮৭৪ ইং ২৫ মের শেষ তারিখের বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৪ ইঙ্গরেজী ২১ আগষ্ট মোং ১২৮১ বাঙ্গলা ৬ ভাদ্র রোজ শুক্রবার জিলা কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৪ ইং ২৪ জুন।

মহাল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌজে মিঠাছরি থানে বাস্তু।

১০৭ নং। তালুক রুস্তুম আলী মালিক রুস্তুম আলী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।
সদর জমা ... ৬৫৮৶০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌং টেকনাপ থানে টেকনাপ।

১৪০১ নং। তালুক কেপং চৌং অসপুরি চৌং শ্রীমতী নাউ, চাইমপুরি চৌং অজিরি চৌং ও কাছিম আলী চৌং মালিক খোদহারে সমুদাএ তালুকা বিক্রী হইবে সদর জমা ... ১৯২৶০
রোড ফণ্ড ... ৬৮৶০

৬৯৯৶০

A. L. CLAY, *Offg. Collector.*

[*Government Gazette*, 11*th August* 1874.]

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকি খাজানার জাপন পত্রের পাঠ।]

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৮ মে তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২১ আগষ্ট তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৪ ইং তারিখ ২৪ জুন।

প্রথম শ্রেণীর কাইমি মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৩৮০ নং তরফ ওবিদুল্লা সেখ, মাহাংওছি, সেখ মাহাংআলী, মালীক আএমনা বিবি, আহামদ আলী, বন্নিজান বিবি, আবদুল্লা খাঁ, মাহাংবসীবল্লা চৌং ও রমিজদ্দিন সমুদাএ মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬৭৮।৶০

A. L. Caly, *Offg. Collector.*

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. *Price Rs. 24 ; packing and postage, Re. 1-12.*

*** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

Office of Supdt., Govt. Printing, No. 8, Hastings Street.

In two vols., foolscap folio.

Correspondence relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs. 2-8 per vol.; packing and postage, Re. 1-4 extra per vol.*

Contents:—Vol. I, the principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II, Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

Office of Supdt., Govt. Printing, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

A Special General Meeting of the Justices of the Peace for the Town of Calcutta will be held at the Town Hall, on Thursday, the 20th August 1874, at 11 o'clock A. M.

Business to be Brought Forward.

1. Resolution of Committees of Justices for Drainage and Finance, on note by Baboo Kristodas Pal, respecting advances being made from the General Municipal Fund to poor house-owners, in view to enabling them to connect their houses and lands with the new sewers.

2. Resolution of Committee of Justices for Finance, on reply from the Collector regarding his being paid an uniform rate of commission at 1½ per cent. on his collections and his attending office during office hours.

3. Application from the Inspector of Schools, Presidency Circle, for a grant from the Municipality in aid of education.

4. Resolution of Committees of Justices for Water-supply and Finance, recommending the expenditure of Rs. 1,151 for the purchase of six 30-inch socket pipes for the Engines at Tallah.

5. Proceedings of Drainage and Finance Committee, at a Meeting held on 3rd August, to be confirmed.

Robert Turnbull,
Secretary to the Justices.

Calcutta, 11th August 1874.　　(32—1)

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ২০ তারিখ বৃহস্পতিবার বেলা ১১ ঘণ্টার সময়ে টৌন হালে কলিকাতা নগরের শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসদের বিশেষ সাধারণ সভার অধিবেশন হইবে। সেই সভাতে,

এইং কার্য্য উপস্থিত করা যাইবে।

১। নূতন নর্দ্দমার সঙ্গে দরিদ্র গৃহস্থদের বাটী ও ভূমি সংযোগ করিয়া দিতে পারিবার জন্যে তাহাদিগকে সাধারণ মুনিসিপল ফণ্ডহইতে আগাম টাকা দেওয়া যায় শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণদাস পালের এই বিষয়ের পত্রোপলক্ষে জষ্টিসদের ড্রেনেজ ও ফিনান্স কমিটীর নির্দ্ধারণ।

২। কালেকটরের আদায়ের উপর শতকরা ১।।০ টাকার একিহারে কমিশ্যন পাইবার ও কার্য্য চলনের সকল ঘণ্টায় কার্য্যালয়ে তাঁহার উপস্থিত থাকনবিষয়ে ঐ কালেকটর যে উত্তর দিয়াছেন তাহার বিষয়ে জষ্টিসদের ফিনান্স কমিটীর নির্দ্ধারণ।

৩। বিদ্যা শিক্ষার নিমিত্তে মুনিসিপলিটীহইতে সাহায্য দানবিষয়ে রাজধানীচক্রের বিদ্যালয়সমূহের ইনস্পেকটরের প্রার্থনাপত্র।

৪। জষ্টিসদের ওয়াটর সপ্লাই ও ফিনান্স কমিটী টালার কলের নিমিত্ত ১১২১১৲ টাকায় ৩০ ইঞ্চি পরিমাণের ছয়টি নল ক্রয় করিবার যে পরামর্শ দিয়াছেন তদ্বিষয়ক নির্দ্ধারণ।

৫। আগষ্ট মাসের ৩ তারিখে সভা হইয়া ড্রেনেজ ও ফিনান্স কমিটীর যে কার্য্য হয় তাহা দৃঢ়করণ।

রবার্ট টর্ণবুল,
শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসদের সেক্রেটরী।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage ...	...	...	...	Rs. 10	0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„ 12	8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	... ১০৲
ডাকমাসুল সুদ্ধ ঐ	...	...	...	... ১২।।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একং থাম ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুক্ত এড়উইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেব কর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 1829. ১৮২৯ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 18, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—JUDICIAL.

Fort William, the 7th August 1874.

No. 1015.—In exercise of the power conferred by Section 10, Act VI of 1871, the Governor-General in Council is pleased to invest Captain E. N. D. LaTouche, Assistant Commissioner in the Assam Commission, with the powers of a Subordinate Judge to be exercised in the Sub-Division of Mungledye, in the District of Durrung.

MEDICAL.

The 7th August 1874.

No. 356.—The services of 3rd Grade Assistant Surgeon Kali Krishna Ghose, Deputy Superintendent of Vaccination in the Sonthal Pergunnahs, are placed at the disposal of the Chief Commissioner of the Central Provinces.

T. J. CHICHELE PLOWDEN,
Offg. Under-Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ACCOUNTS.

Fort William, the 1st August 1874.

No. 4769.—Her Majesty's Secretary of State for India has granted an extension of furlough for three months to Mr. H. D. Sandeman, C.S., Accountant-General, Bengal.

E. F. HARRISON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 6th August 1874.

No. 472.—Mr. J. W. Wilkinson, Accountant, 1st Grade, Mysore, temporarily employed in the Office of the Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, is transferred to the Office of the Accountant-General, Public Works Department.

C. H. DICKENS, *Colonel, R. A.,*
Secy. to the Govt. of India.

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—জুডিশ্যাল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৭ আগষ্ট।

১০১৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে, তদনুসারে তিনি, আসাম কমিশ্যনের অন্তর্গত আসিষ্টাণ্ট কমিশানর কাপ্তান শ্রীযুত ই, এন, ডিলাটুশ সাহেবকে দরঙ্গ জিলার অন্তর্গত মঙ্গলদয়ী মহকুমার সবরডিনেট জজের ক্ষমতা দিয়াছেন।

মেডিকাল।

১৮৭৪ সাল ৭ আগষ্ট।

৩৫৬ নম্বর —সাঁওতালপরগনায় টিকাদান কার্য্যের ডেপুটী সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট তৃতীয় শ্রেণীর অসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত কালীকৃষ্ণ ঘোষ, মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশানর সাহেবের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

টি, জে, চিচিলী প্লোডেন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী।

ফিনান্‌শ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

হিসাব বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১ আগষ্ট।

৫৭৬৯ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বঙ্গদেশের আকৌণ্টাণ্ট জেনরল শ্রীযুত এচ, ডি, সাণ্ডিমান, সি, এস, সাহেবকে আর তিন মাস নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

ই, এফ, হারিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৬ আগষ্ট।

৫৭২ নম্বর।—কলিকাতায় গারাণ্টিড রেলওয়ের হিসাব পরীক্ষকের কার্য্যালয়ে কিয়ৎকালের নিমিত্তে নিযুক্ত মাহশূরের প্রথম শ্রেণীর আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত জে, ডবলিউ উইলকিন্সন সাহেব পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের আকৌণ্টাণ্ট জেনেরলের কার্য্যালয়ে প্রেরিত হইলেন।

সি, এচ, ডিকেন্স, কর্ণেল, আর, এ,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2212C.S.

GENERAL.—*The 27th July* 1874.—Mr. Trevor John Chichele Grant is reappointed to act until further orders as a Secretary to the Board of Revenue.

The 5th August 1874.—Mr. Henry James Newbery, C.S., is appointed to act in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the date on which he was relieved of the charge of the Monghyr Magistracy by Mr. E. D. Lockwood.

The 10th August 1874.—Moulvi Anwaruddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The order of the 7th July 1874, transferring temporarily Baboo Golock Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, from Noakholly to Chittagong, is cancelled.

Baboo Hem Chunder Ker, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Maldah, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. James Cattrall Price, Settlement Officer, Midnapore, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 11th August 1874.—Mr. William Ostlife Adams Beckett, Assistant Commissioner on special duty, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class in Rungpore, and also with those of a Collector under Regulations VII of 1822 and IX of 1825 in that district.

Mr. John Ward is appointed to be Additional Sessions Judge of the Sessions Division of Dinagepore, to hold the Sessions in Maldah of the cases committed for trial in the month of August 1874.

Mr. Andrew William Cosserat, Extra Assistant Commissioner, just returned from furlough, is posted to Julpigoree. Mr. Cosserat is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and those of a Deputy Collector.

POLICE.—*The 8th August* 1874.—Mr. George Dashwood Graham is appointed to act as an Assistant Superintendent of Police in Midnapore.

The 11th August 1874.—Baboo Tarini Churn Sircar, Court Inspector, has been placed in charge of the District Superintendent's Office, Pubna, from the afternoon of the 30th June last, the date on which he received charge of the office from Mr. O. S. Stack.

SANITATION.—*The 10th August* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to confirm the appointment of Surgeon Edward Alfred Birch, Civil Surgeon of Hazareebagh, to have medical charge of the Lock Hospital at that station in addition to his other duties, with effect from the date on which he took charge of that office from Dr. J. Davis.

MEDICAL.—*The 4th August* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary just established in the sub-division of Atia, in Mymensingh, viz.—

The Magistrate of the district	*Chairman.*
The Sub-Divisional Officer	*Vice-Chairman.*
The Sub-Inspector of Modhoopore station	*Members.*
The Inspector of Police of the station	
The Naib or Head Amlah of Ranee Sarut Sundery Debia at her Modhoopore Cutcherry	
Baboo Kally Chunder Chowdry, Zemindar	
The Native Doctor in charge of the Dispensary ...	*Secretary.*

[*Government Gazette, 18th August* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২২১২ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।—শ্রীযুত ট্রেবর জান চিচিলী গ্রাণ্ট সাহেব, অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৫ আগষ্ট।—শ্রীযুত হেনরি জেমস বিউবেরি সাহেব, সি, এস, যে তারিখে শ্রীযুত ই, ডি, লকউড সাহেবের প্রতি মুঙ্গেরের মাজিষ্ট্রেটী কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখ অবধি জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।—নওয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আনওয়ারুদ্দীন আহম্মদ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গোলোকচন্দ্র রায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে নওয়াখালীহইতে চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন, ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল।

মালদহে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র কর, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

মেদিনীপুরের বন্দোবস্তের কার্য্যকারক শ্রীযুত জেমস কাট্রিল প্রাইস সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।—বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত উলিয়ম অষ্টলিক আডামস বেকেট সাহেব, রঙ্গপুরে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন, এবং ঐ জিলাতে ১৮২২ সালের ৭ আইন ও ১৮২৫ সালের ৯ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসে যেং মোকদ্দমা সেশনের বিচারার্থে সমর্পিত হয় শ্রীযুত জান ওয়ার্ড সাহেব সেইং মোকদ্দমার বিচার করিবার নিমিত্তে মালদহে আদালত করিবার জন্যে দিনাজপুরের সেশন খণ্ডের আডিশ্যনল সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আলফ্রেড উলিয়ম কসিরাট সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে সম্প্রতি প্রত্যাগত হইয়া জলপাইগুড়িতে অবস্থিত হইলেন। তিনি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ও ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

পোলীস সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ৮ আগষ্ট।—শ্রীযুত জর্জ ডাগউড গ্রেহম সাহেব, মেদনীপুরে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।—কোর্ট ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ সরকার গত জুন মাসের ৩০ তারিখ অবধি পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কার্য্যালয়ের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত হইলেন। সেই তারিখের অপরাহ্ণে তিনি শ্রীযুত এ, এস, ষ্টাক সাহেবের স্থানে ঐ কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

স্বাস্থ্যসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।—হাজারীবাগের সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত এডওয়ার্ড আলফ্রেড বর্চ সাহেবের আপন অন্য কর্ম্মাতিরিক্ত উক্ত মোকামের লক হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে যে নিয়োগ করা গেল শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা দৃঢ় করিলেন। তিনি যে তারিখে ডাক্তর শ্রীযুত জে ডেবিস্ সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি ঐ নিয়োগ প্রবল হইবে।

চিকিৎসা সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ৪ আগষ্ট।—ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটিয়া মহকুমায় সম্প্রতি যে দাতব্য ঔষধালয়ে স্থাপিত হইয়াছে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা তাহার কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব	সভাপতি।
মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ	প্রতিনিধি সভাপতি।
মধুপুর ষ্টেশনের সব-ইনস্পেকটর	মেম্বর।
ঐ মহকুমার পোলীস ইনস্পেকটর	মেম্বর।
রাণী শরৎসুন্দরী দেব্যার মধুপুরের কাছারীর নাএব বা প্রধান আমলা	মেম্বর।
জমীদার শ্রীযুত বাবু কালীচন্দ্র চৌধুরী ..	মেম্বর।
ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত দেশীয় ডাক্তর ..	সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

The 10*th August* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the committee for the management of the Charitable Dispensary at Takee, in the 24-Pergunnahs, viz.—

Baboo Ganendro Kumar Roy Chowdry, Zemindar, *vice* Baboo Bani Sunker Roy.
,, Fakeer Chand Ghose, Government pensioner, *vice* Baboo Radha Madhub Bose.
,, Sreedhur Roy, Government pensioner.

Surgeon Edward Lawrie, Acting Resident Surgeon, Medical College Hospital, is allowed leave for six weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 11*th August* 1874.—First Class Apothecary Andrew Fitzgibbon, V.C., House Surgeon to the Howrah General Hospital, is allowed privilege leave of absence for two months, under Section 21 (*b*) of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it in anticipation of sanction.

OPIUM.—*The* 8*th August* 1874.—Mr. Charles Lynch Harrison is appointed to act in the Fifth Grade of Sub-Deputy Opium Agents with effect from the 12th April 1874 until further orders.

PORT COMMISSIONERS.—*The* 6*th August* 1874.—Captain H. P. Lovell is appointed to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta under Act V (B.C.) of 1870.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 5*th August* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to acknowledge the liberality and public spirit of the following gentlemen who have contributed to the Free Studentship Fund of the Temple School of Medicine at Bankipore :—

Syed Mohomed Aboo Said.
,, ,, Shum Sool Hada.
,, ,, Latif Ali Khan.
,, ,, Walayet Ali Khan.
,, ,, Mohomed Nawab.
Baboo Ramkishen Pandy.
,, Ramkishoon.
Baboo Nonnit Lall.
,, Sree Ram.
The Members of the Patna Dispensary Committee.
The Municipal Commissioners of Patna.
Dr. D. B. Smith.
Syed Fuzloor Rahman.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

The 6*th August* 1874.—It is notified under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (The District Road Cess Act) that the Road Cess Committee of the district of Cuttack have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act at half the maximum rates for the ensuing road cess year. The cesses payable in the Cuttack district for the year beginning with the first of October 1874 will therefore be at the following rates :—

I. Three pie, or one pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act, and on the annual net profits of mines, &c., under Part III of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops :—

Dwelling-houses estimated to be of the present value of—

	Yearly Cess. Rs.	A.	P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500	0	8	0
,, 500, ,, 1,000	1	8	0
,, 1,000, ,, 2,000	2	4	0
,, 2,000 and upwards	1	8	0

for every 1,000 rupees or part thereof of estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of eight annas.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 18*th August* 1874.]

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত টাকীর দাতব্য ঔষধা-লয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু বেণীশঙ্কর রায়ের পরিবর্ত্তে, জমীদার শ্রীযুত বাবু জ্ঞানেন্দ্রকুমার রায় চৌধুরী।

,, বাবু রাধামাধব বসুর পরিবর্ত্তে, গবর্ণমেণ্টের পেন্‌শ্যানভোগী শ্রীযুত বাবু ফকীরচাদ ঘোষ।

গবর্ণমেণ্টের পেন্‌শ্যানভোগী শ্রীযুত শ্রীধর রায়।

মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের একটিং রেসিডেণ্ট চিকিৎসক, সর্জন শ্রীযুত এডওয়ার্ড লরি সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৯ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ছয় সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।—হাবড়ার জেনরল হাস্পাতালের হৌস সর্জন, প্রথম শ্রেণীর আপথি-করি শ্রীযুত আলুজ ফিটজগিবন সাহেব, বি, সি, অনুমোদনের পূর্ব্বে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২০ (b) ধারামতে দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

আফীনসম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ৮ আগষ্ট।—শ্রীযুত চারলস লিঞ্চ হারিসন সাহেব ১৮৭৪ সালের ১২ তারিখঅবধি অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত আফীনের সব-ডেপুটী এজেণ্টদের পঞ্চম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

পোর্ট কমিশ্যনরদের বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৬ আগষ্ট।—কাপ্তান শ্রীযুত এচ, পি, লরেন্স সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে কলিকাতার বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৫ আগষ্ট।—বাঁকীপুরস্থ চিকিৎসাসম্পর্কীয় টেম্পল বিদ্যালয়ের ছাত্রদের বিনা খরচে অধ্যয়ন করিবার জন্যে যে ফণ্ড হইয়াছে সেই ফণ্ড নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চাঁদা দেওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাঁহাদের দানশীলতা ও দেশহিতৈষিতা স্বীকার করিলেন।

শ্রীযুত সৈয়দ মহম্মদ আবু সৈদ।
,, ,, ,, শম সুল হোদা।
,, ,, ,, লতীফ আলী খাঁ।
,, ,, ,, বেলায়ৎ আলী খাঁ।
,, ,, ,, মহম্মদ ওয়াব।
,, বাবু রামকৃষ্ণ পাঁড়ে।
,, রামকৃষ্ণ বাবু।

শ্রীযুত ললিত লাল বাবু।
,, শ্রীরাম বাবু।
পাটনার ঔষধালয় কমিটীর মেম্বরগণ।
পাটনার মুনিসিপল কমিশ্যনরেরা।
ডাক্তর শ্রীযুত ডি, বি, স্মিথ সাহেব।
শ্রীযুত সৈয়দ ফজলুর রহমান।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৬ আগষ্ট।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারা-মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্যহইতে পারে কটক জিলার পথকর কমিটী আগামি বৎসর উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে তাহার অর্দ্ধেক হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কর আদায়ের যে বৎসর আরম্ভ হইবে সেই বৎসরে কটক জিলায় নিম্নলিখিত হারে কর লওয়া যাইবে।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের ফি টাকার উপর ও উক্ত আই-নের ৩ অধ্যায়মতে খনিপ্রভৃতির বার্ষিক লভ্যের ফি টাকার উপর এক পয়সা।

২। কৃষকদের ঘর ছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এই২ হারে লওয়া যাইবে, বসত বাটীর বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,

				বার্ষিক কর।
১০০৲ টাকার কম না হইলে	কিন্তু	৫০০৲ টাকার কম হইলে	...	॥০
৫০০৲ ,,	,,	১০০০৲ ,,	...	১॥০
১০০০৲ ,,	,,	২০০০৲ ,,	...	২।০

২০০০৲ টাকার ও তদূর্দ্ধ মূল্যের ঘরের বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের এক২ হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ১॥০ দেড় টাকা লওয়া যাইবে।

বাণিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ॥০ আট আনা টাক্স লাগিবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

DECLARATION.

The 5*th August* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense, viz. for construction of a road from Bankoora to Judpore, in the district of Bankoora, it is hereby declared that a strip of land, 7 miles in length and 50 feet in breadth, measuring 142 beeghas, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 6*th August* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of the Northern Bengal State Railway from Julpigoree to Khata, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring more or less 17 miles in length and 140 feet in breadth, and passing through the villages as per margin, is required in the district of Julpigoree.

Koomurpara.
Kaneegunge.
Bhelakobee.
Shikarpore.
Paneekoree.
Luckeebhata.
Gokoolbata.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a Feeder Road from Atwaree to Dimlanagore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 100 feet wide, more or less, and passing through villages as per margin, is required in the districts of Dinagepore, Julpigoree, and Rungpore.

Jamadarpore.
Dhamooer.
Bamoonpara.
Ninanee.
Kaleegunge Haut.
Chukla.
Chaudanbaree.
Daugapara.
Maleerhat.
Debeegunge.
Debeedooba.
Bhirageepore.
Bagdogra.
Daugapara.
Dimla.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a Feeder Road from Chuckla to Chillahattee, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 100 feet wide, more or less, passing through Bengaree, Shikarpore, Kaleegunge and Thakooranee, is required in the districts of Dinagepore, Julpigoree, and Rungpore.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 10*th August* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Borodargah, in Bhagawanpore, to Shanerhat, in Dhallakandi, both in pergunnah Barobilla, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north-west to south-east, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 3 miles in length and 37½ feet in breadth = 41¼ standard beeghas, equivalent to 28½ local beeghas, more or less, is required.

Borodargah, in Bhagawanpore, pergunnah Barobilla.
Masta, pergunnah Barobilla.
Dhallakandi, pergunnah Barobilla.
Shanerhat, in Dhallakandi, pergunnah Barobilla.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৫ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বাকুঁড়া অবধি যদপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ৭ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ১৪২/ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৬ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জলপাইগুড়ি অবধি থাটা পর্য্যন্ত বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ে প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে জলপাইগুড়ি জিলায় পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১৭ মাইল দীর্ঘ ও ১৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

কুমারপাড়া	পানিঝরি
রাণীগঞ্জ	লক্ষীভাটা।
ভেলাকোবি	গোকুলহাটা
শীকারপুর	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আতওয়ারী অবধি ডিমলা নগরপর্য্যন্ত পোষক পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল, পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে দিনাজপুর ও জলপাইগুড়ি ও রঙ্গপুর জিলায় অন্তর্গত পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ১০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

জমাদারপুর	দালির হাট
খামুরের	দেবীগঞ্জ
বামুনপাড়া	দেবীডুবা
মিনাখী	বৈরাগীপুর
কালীগঞ্জ হাট	বাগদোগরা
চাকলা	ডাঙ্গাপাড়া
চন্দনবাড়ী	ডিমলা
ডাঙ্গাপাড়া	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাকলা অবধি চিল্লাহাটিপর্য্যন্ত পোষক পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে দিনাজপুর ও জলপাইগুড়ি ও রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বেঙ্গারী ও শীকারপুর ও কালীগঞ্জ ও ঠাকুরাণী গ্রাম দিয়া ১০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার বড়বিল্লা পরগনার ভগবানপুরের অন্তর্গত বড়দরগা অবধি ধলাকান্দির অন্তর্গত সনেরহাটপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সাধারণতঃ উত্তর পশ্চিম ও দক্ষিণ পূর্ব্বগামি ন্যূনাধিক ৩ মাইল দীর্ঘ ৩৩৭।। ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিমত পরিমাণের ৪১।০ কাঠা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ২৮।।০ কাঠা এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

বড়বিল্লা পরগনার ভগবানপুরের অন্তর্গত বড়দরগা	বড়বিল্লা পরগনার ধলাকান্দী
বড়বিল্লা পরগনার মাতা	বড়বিল্লা পরগনার ধলাকান্দির অন্তর্গত সনেরহাট

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Shanerhat, in Dhallakandi, pergunnah Barobilla, to Madargunge, in mouza Hassanpore, pergunnah Amdohur, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north-west to south-east, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 6 miles in length and 37½ feet in breadth = 82½ standard beeghas, equivalent to 57 local beeghas, more or less, is required.

Shanerhat, in Dhallakandi, pergunnah Barobilla.
Paharpore, pergunnah Barobilla.
Prathamdangah, pergunnah Barobilla.
Bhaj Joar, pergunnah Barobilla.
Ekbarpore, pergunnah Amdohur.
Madargunge, in mouza Hassanpore, pergunnah Amdohur.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a part of a road from Pirgunge, in zillah Rungpore, to Daudpore, in zillah Dinagepore, namely, the part commencing from Niamutpore, pergunnah Barobilla, to Bichna, pergunnah Karaibari, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 8 miles in length and 37½ feet in breadth = 110 standard beeghas, equivalent to 76 local beeghas, more or less, is required.

Niamutpore, pergunnah Barobilla
Bahadoorpore, " "
Umarpore, " "
Uzirpore, " "
Fattehpore, " "
Babanpore, " "
Japarerpara, " "
Thirarpara, " "
Lukhipore pergunnah Karaibari.
Gopinathpore, " "
Taraf Muzar, " "
Tiarmari, " "
Durgapore, " "
Monval, " "
Bichna, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a part of a road from Borodargah to Daudpore, viz. the portions from Borodargah in Danialespara, Mandalabari, both in pergunnah Barobilla, and from Khayerbari, in pergunnah Barobilla, to Khalashpeerhat, in Lakhipore, pergunnah Karaibari, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, marked A and B, running generally from north-east to south-west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 6 miles in length and 37½ feet in breadth = 82½ standard beeghas, equivalent to 57 local beeghas, more or less, is required.

A.
Danialespara, pergunnah Barobilla.
Makimpore, " "
Mandalabari, " "

B.
Khayerbari, pergunnah Barobilla.
Syampore, " "
Kaprikhal, pergunnah Karaibari.
Khettab Khan, " "
Magurah, " "
Phaha, " "
Ullagari, " "
Lukhipore, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Gurjipara to Chintamun, both in pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 7 miles in length

Gurjipara, pergunnah Bagdowar.
Chapabari, " "
Shahzadpore, " "
Mirzapore, " "
Pocharpara, " "
Bhim Shahar, " "
Mantata, " "
Makargong, pergunnah Bagdowar.
Bhendabari, " "
Beshla, " "
Shingarpara, " "
Kishnapore, " "
Chintamun, in Kishnapara, pergunnah Bagdowar.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বড়বিল্লা পরগনার মলাকান্দির অন্তর্গত নমেরহাট অবধি আমদে-হর পরগনার হুসনপুর মৌজার অন্তর্গত মাদারগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর পশ্চিম ও দক্ষিণ পূর্ব্বগামি ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৩৭॥০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ৮২॥০ কাঠা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৫৭/ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

বড়বিল্লা পরগনার মলাকান্দির অন্তর্গত নমেরহাট	বড়বিল্লা পরগনার তাম্রস্তুর
বড়বিল্লা পরগনার পাহাড়পুর	আমদোহর পরগনার একবারপুর
বড়বিল্লা পরগনার প্রথমডাঙ্গা	আমদোহর পরগনার হুসনপুর মৌজার অন্তর্গত মাদারগঞ্জ

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত পীরগঞ্জ অবধি দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত দাউদপুর পর্য্যন্ত পথের একাংশ অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বড়বিল্লা পরগনার নিয়ামৎপুরে আরম্ভ হইয়া করৈবাড়ি পরগনার বিচনা পর্য্যন্ত পথের এক অংশ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও পশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ৮ মাইল দীর্ঘ ও ৩৭॥০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ১১০ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৭৬/ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

বড়বিল্লা	পরগনার	নিয়ামৎপুর	করৈবাড়ী	পরগনার	লক্ষ্মীপুর
,,	,,	বাহাদুরপুর	,,	,,	গোপীনাথপুর
,,	,,	অমরপুর	,,	,,	তরফ খাঁজ
,,	,,	উজীরপুর	,,	,,	ডিয়রবাড়ি
,,	,,	ফতেপুর	,,	,,	দুর্গাপুর
,,	,,	বাবনপুর	,,	,,	মথবিল
,,	,,	কাশারেরপাড়া	,,	,,	বিচনা
,,	,,	খিরারপাড়া			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বড়দরগা অবধি দাউদপুর পর্য্যন্ত পথের একাংশ অর্থাৎ বড়বিল্লা পরগনার দানিয়ালেস পাড়া ও মণ্ডলবাড়ীর অন্তর্গত বড়দরগা অবধি ও বড়বিল্লা পরগনার খয়েরবারী অবধি করৈবাড়ী পরগনার লক্ষ্মীপুরের অন্তর্গত থালাসপীরহাট পর্য্যন্ত পথের একাংশ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর পূর্ব্ব ও দক্ষিণ পশ্চিম গামি-ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৩৭॥ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ৮২।· বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৫৭/ বিঘা A, ও B. চিহ্নিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

A.					
বড়বিল্লা	পরগনার	দানিয়ালেসপাড়া।	করৈবাড়ী	পরগনার	কপ্রিখাল।
,,	,,	মকিমপুর।	,,	,,	খেতাব খাঁ
,,	,,	মণ্ডলবাড়ী।	,,	,,	মাজ্জা
B.			,,	,,	ক্ষাপা
বড়বিল্লা	পরগনার	খয়েরবাড়ী।	,,	,,	উন্নাগাড়ী
,,	,,	শ্যামপুর।	,,	,,	লক্ষ্মীপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার বাগদোয়ার পরগনার অন্তর্গত গরজিপাড়া অবধি চিন্তামন পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও

বাগদোয়ার	পরগনার	গরজিপাড়া	বাগদোয়ার	পরগনার	মন্দরগাঁ
,,	,,	চাপাবাড়ী	,,	,,	জেন্দাবাড়ী
,,	,,	শাহজাদপুর	,,	,,	বেশলা
,,	,,	মিরজাপুর	,,	,,	শিকারপাড়া
,,	,,	পচারপাড়া	,,	,,	কৃষ্ণপুর
,,	,,	ভীমশংকর	বাগদোয়ার পরগনার কৃষ্ণপাড়ার অন্তর্গত চিন্তামন।		
,,	,,	মস্তাত			

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

and 37½ feet in breadth = 96¼ standard beeghas, equivalent to 66½ local beeghas, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Madargunge, in mouza Hassanpore, pergunnah Amdohur, to Dhaperhat, in Palwanpara, pergunnah Sookurgujary, in zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 7 miles in length and 37½ feet in breadth = 96¼ standard beeghas, equivalent to 66½ local beeghas, more or less, is required.

Hassanpore, pergunnah Amdohur.
Rashaupore, " "
Abdullahpore, " "
Bhabanipore, " Sookurgujary.
Chaigari, Govindpore, pergunnah Sookurgujary.
Islampore, pergunnah Sookurgujary.
Bahadoorpore, " "
Hingurpara, " "
Palwanpara, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a part of a road from Pirgunge to Ghoraghat, commencing from Chatra Hat, in Gashipore, pergunnah Sultanpore, to Ram Chundrapore, pergunnah Khashtalook, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south, passing through the villages as per margin, and measuring. more or less, 6 miles in length and 37½ feet in breadth = 82½ standard beeghas, equivalent to 57 local beeghas, more or less, is required.

Chatra Hat in Gashipore, pergunnah Sultanpore.
Katadoar, pergunnah Palwa.
" " Khashtalook.
Badlapara, pergunnah Warigocha.
Kesharigar, pergunnah Sultanpore.
Kasiabari, pergunnah Sookurgujary.
Ram Chandrapore, pergunnah Khashtalook.

This declaration is made under the provisions of Section 6 Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a part of a road from Dhaperhat to Ranigunge, namely, the portion starting from Dhaperhat, in mouza Kabilpore, pergunnah Kabilpore, to Gashipore, pergunnah Sultanpore, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 6 miles in length and 37½ feet in breadth = 82½ standard beeghas, equivalent to 63¾ local beeghas, more or less, is required.

Kabilpore, pergunnah Kabilpore.
Bhishnupore, " "
Sreerampore, " "
Lukhipore, " "
Jadpore, " "
Betkapa, " "
Inayatpore, pergunnah Kabilpore.
Chattra, " Khamar Mahal.
Iklimpore, " Kabilpore.
Gashipore, " Sulanpore.
Ratadoar. Chandidoar.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

পশ্চিমগামি ৭ মাইল দীর্ঘ ও৩৭। ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ৯৬।০ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৬১।।০ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার আমদোহর পরগনার হসনপুর মৌজার অন্তর্গত মাদারগঞ্জ অবধি শুক্রগুজারী পরগনার পালওয়ানপাড়ার অন্তর্গত ধাপেরহাট পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর ও দক্ষিণ গামি ন্যূনাধিক ৭ মাইল দীর্ঘ ও ৩৭।।০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ৯৬।০ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৬৬।।০ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

আমদোহর পরগনার হসনপুর	শুক্রগুজারী পরগনার ইসলামপুর
” ” রাণমপুর	” ” বাহাদুরপুর
” ” আবদুল্লাপুর	” ” ভিম্মারপাড়া
শুক্রগুজারী পরগনার ভবানীপুর	” ” পালওয়ানপাড়া
শুক্রগুজারী পরগনার চৈগাড়ী ও গোবিন্দপুর	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার পীরগঞ্জ অবধি ঘোড়াঘাট পর্য্যন্ত পথের একাংশ অর্থাৎ সুলতানপুর পরগনার মাসিপুরে চাতরাহাটে আরম্ভ হইয়া খাস তালুক পরগনার রামচন্দ্রপুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর ও দক্ষিণ গামি ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৩৭।।০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৮৭।০ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৫৭ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

সুলতানপুর পরগনার মাসিপুরের অন্তর্গত চাতরা হাট	সুলতানপুর পরগনার কেশারিগঞ্জ
পালওয়া পরগনার কাটাদুয়ার	শুক্রগুজারী পরগনার কাসিয়াবাড়ী
” ” খাসতালুক	খাসতালুক পরগনার রামচন্দ্রপুর
ওয়ারিগাছা পরগনার বাদলাপাড়া	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার ধাপেরহাট অবধি রাণীগঞ্জ পর্য্যন্ত পথের একাংশ অর্থাৎ কবিলপুর পরগনার কবিলপুর মৌজায় ধাপেরহাট অবধি সুলতানপুর পরগনার মাসিপুর পর্য্যন্ত পথের একাংশ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও পশ্চিমগামি ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৩৭।০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৮২।।০ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৬৩৶০ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

কবিলপুর পরগনা কবিলপুর	কবিলপুর পরগনার ইমায়েৎপুর
” ” বিষ্ণুপুর	খামারমহল ” চাতরা
” ” শ্রীরামপুর	কবিলপুর ” ইকলিমপুর
” ” লক্ষ্মীপুর	সুলতানপুর ” মাসিপুর
” ” জৈনপুর	চান্দিদুয়ার ” রাভাদুয়ার
” ” বেতকাপা	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Danish Nagar in Rangamattee, pergunnah Bagdowar, to Gashipore, pergunnah Sultanpore, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north-west to south-east, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 12 miles in length and 37½ feet in breadth = 165 standard beeghas, equivalent to 114 local beeghas, more or less, is required.

Rangamattee,	pergunnah	Bagdowar.
Salimpore,	"	"
Ramchandrapore,	"	"
Saiti,	"	"
Bhabanchara,	"	"
Autarampore,	"	"
Ruprampore,	"	"
Antarampore,	"	Karaibari.
Lukhipore,	"	"
Kadirabad,	"	"
Thakurdas Lukhipore,	pergunnah	Barobilla.
Therrapara,	"	Barobilla.
Syam Daserpara,	pergunnah	Barobilla.
Patuichara,	"	"
Tatarpore,	"	"
Dharmadas,	"	"
Hassanpore,	"	"
Gramtola,	pergunnah	Khamar Mahal.
Jadubpore,	"	"
Kangaurpara,	"	Pera.
Autopore,	"	"
Iklimpore,	"	Kabilpore.
Kochmardan,	"	Narainpore.
Gashipore,	"	Sultanpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Katgarah to that of Sundergunge, pergunnahs Bamandaugha and Dangghat, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from south-west to north-east, and passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 6 miles 1,820 feet in length and 53 feet in breadth = 121 $\frac{1}{141}$ standard beeghas, more or less, is required.

Katgarah,	pergunnah	Bamandanga.
Jaduram,	"	"
Monmoth,	"	"
Rambhadra,	"	"
Chandar,	"	"
Shib Ram,	"	"
Jonaidari,	"	"
Baidyanath,	pergunnah	Bamandanga.
Futtehkhan,	"	"
Gopalcharan,	"	"
Hurabhaya Khan,	pergunnah	Dangghat.
Porogoch,	pergunnah	Dangghat.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Dhobadanga to that of Sundargunge, pergunnahs Bahirband and Dangghat, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from south to north and north-east, and passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 7 miles 4,103 feet in length 160 feet in breadth = 171 $\frac{23}{210}$ standard beeghas, more or less, is required.

Dhobadanga,	pergunnah	Bahirband.
Satdara,	"	"
Habhyabajra,	"	"
Hatiya,	"	"
Kajdaha,	"	"
Sholagari,	pergunnah	Bahirband.
Subarandanga,	"	"
Nanaidanga,	"	"
Hurabhaya Khan,	"	Dangghat.
Ranjeetluskhur,	"	"

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Chowdhranee Dighee *vid* Sundargunge to that of Bilka Nababgunge pergunnah Bamandanga, chaklay Fattehpore, Mouthona, Dangghat, and Bahirband, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, and passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 13 miles 715 feet in length and 55 feet in breadth = 264 $\frac{31}{570}$ standard beeghas, more or less, is required.

Monglarkutta,	pergunnah	Bamandanga.
Showerkaji,	"	"
Ghagua,	"	"
Chandar,	"	"
Haridev,	chaklay	Fattehpore.
Dadar,	"	"
Chariance Moniram,	chaklay	Fattehpore
Katubbash,	pergunnah	Mouthona.
Falgacha,	"	"
Digdari,	"	"
Kandee,	pergunnah	Dangghat.
Teanee Moneeram,	"	"
Bamunjat,	"	"
Runjeetlushkar,	"	"
Honram Lushkar,	"	"
Sujet,	"	"
Hurabhaya Khan,	"	"
Dhowartaree,	"	"
Bilka Nababgunge,	pergunnah	Bahirband.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার রাঙ্গামাটীর অন্তর্গত দানিসনগর অবধি সুলতানপুর পরগনার ঘাসিপুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তরপশ্চিম ও দক্ষিণপূর্ব্বগামি ১২ মাইল দীর্ঘ ও ৩৭৷৷০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১৬৫/ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ১১৪/ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

বাগদোর পরগনার রাঙ্গামাটী			বড় বিল্লা পরগনার শ্যামদাসের পাড়া		
"	"	নলিনপুর	"	"	পণ্ডিতচড়া
"	"	রামচন্দ্রপুর	"	"	ভাতরপুর
"	"	মালতী	"	"	ধর্ম্মদাস
"	"	ভাবনচরা	"	"	হসনপুর
"	"	অত্রামপুর	খামারমহল পরগনার গ্রামটোলা		
"	"	রূপরামপুর	"	"	যাদবপুর
কৈরবাড়ী পরগনার অন্তরামপুর			পেরা	"	কাঙ্গরপাড়া
"	"	লক্ষ্মীপুর	"	"	অশ্বপুর
"	"	কাদিরাবাদ	কবিলপুর পরগনার ইব্রিমপুর		
বড়বিল্লা পরগনার ঠাকুরদাস লক্ষ্মীপুর			নারায়ণপুর	"	কুচমর্দ্দন
বড় বিল্লা	"	দেরাপাড়া	সুলতানপুর	"	দাসিপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বামনডাঙ্গা ও দাঙ্গঘাট পরগনার কাটগড়া অবধি সুন্দরগঞ্জ গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ দক্ষিণপশ্চিম ও উত্তরপূর্ব্বগামি ন্যূনাধিক ৬ মাইল ১৮২০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১২১ [illegible] বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

বামনডাঙ্গা পরগনার কাটগড়া			বামনডাঙ্গা পরগনার বৈদ্যনাথ		
"	"	যদুরাম	"	"	ফতে খাঁ
"	"	মন্মথ	"	"	গোপালচরণ
"	"	রামভদ্র	দঙ্গঘাট পরগনার		হরজয় খাঁ
"	"	চন্দর	"	"	পোরোগো
"	"	শিবরাম			
"	"	জমৈদারী			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বাহিরবন্দ ও দঙ্গঘাট পরগনার ধোবাডাঙ্গা অবধি সুন্দরগঞ্জ গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ দক্ষিণ ও উত্তর ও উত্তরপূর্ব্বগামি ন্যূনাধিক ৭ মাইল ৪১০৩ ফুট দীর্ঘ ও ১৬০ ফুটপ্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১৭১ [illegible] বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

বাহিরবন্দ পরগনার ধোবাডাঙ্গা			বাহিরবন্দ পরগনার শোলাগাড়ী		
"	"	সাতদাড়া	"	"	সুবর্ণডাঙ্গা
"	"	হলদিয়া বাজু	"	"	মাদৈডাঙ্গা
"	"	কাটিয়া	দঙ্গঘাট	"	হরজয় খাঁ
"	"	কাজদহ	"	"	রণজিৎলস্কর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত সুন্দরগঞ্জ দিয়া চৌধুরাণী দীঘী গ্রাম অবধি বিলকা নবাবগঞ্জ পরগনার বামনডাঙ্গা ও চাকলে ফতেপুর ও মন্থনা ও দাঙ্গঘাট ও বাহিরবন্দ পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও পশ্চিম গামি ১৩ মাইল ৭১৮ ফুট দীর্ঘ ও ৫৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ২৬৪ [illegible] বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

বামনডাঙ্গা পরগনার মঙ্গলার কুটা			দঙ্গঘাট পরগনার কান্দি		
"	"	শোয়ারঝাড়ী	"	"	ভেরামী মনিরাম
"	"	খাওয়া	"	"	বামনকাত
"	"	চন্দর	"	"	রণজিৎলস্কর
চাকলে ফতেপুর		হরিদেব	"	"	হরিরাম লস্কর
"	"	দেদার	"	"	সুকেৎ
"	"	চড়িয়াখী, মনিরাম	"	"	হরজয় খাঁ
মন্থনা পরগনার		কুতবনাস	"	"	খোয়র ভারি
"	"	কমগাড়া	বাহির বন্দ পরগনার বিলকা নবাবগঞ্জ		
"	"	দিপদারী			

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. Hewitt,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 10th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the villages of Kushba and Kristonoghur, pergunnah Batashun, to that of Danesnoghur, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north-west to south-east and south, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, $7\frac{1}{4}$ miles in length and 60 feet in breadth = $173\frac{2}{3}$ standard beeghas, equivalent to $146\frac{1}{4}$ local beeghas, more or less, is required.

Kushba,	pergunnah	Batashun.	Hamedpore,	pergunnah	Sharhatta.
Kristonoghur,	,,	,,	Kalurpara,	,,	,,
Hanchuah,	,,	Rokanpore.	Masimpore,	,,	,,
Hulancha,	,,	,,	Naterjalee,	,,	,,
Sontoshpore,	,,	Sharhatta			

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Mamuderpara, pergunnah Sharhatta, to that of Raripuker, pergunnah Batashun, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from south to north, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, $5\frac{1}{4}$ miles in length and 58 feet in breadth = $111\frac{3}{4}$ standard beeghas, equivalent to $94\frac{1}{2}$ local beeghas, more or less, is required.

Mamuderpara.	pergunnah	Sharhatta.	Kasimpore,	pergunnah	Sharhatta.
Tilackpara,	,,	,,	Pankha,	,,	Batashun.
Augungrah.	,,	,,	Nuly Hal,	,,	,,
Gamerpara,	,,	,,	Raripuker,	,,	,,

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Mamuderpara to that of Baluah, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south and south-west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, $2\frac{3}{4}$ miles in length and 58 feet in breadth = 83 standard beeghas, equivalent to $70\frac{1}{4}$ local beeghas, more or less, is required.

Mamuderpara.	pergunnah	Sharhatta.	Hamidpara,	pergunnah	Sharhatta
Bajaterpara,	,,	,,	Ramjeebunpore,	,,	,,
Andharkatta,	,,	,,	Pahpara Masimpore,	,,	,,
Sontoshpore,	,,	,,			

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Prannatherpara, pergunnah Barobilla, to that of Chitolia Muddhopara, pergunnah Fatebjungpore, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from west to east, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 1 mile in length and 40 feet in breadth = $15\frac{2}{3}$ standard beeghas, equivalent to $13\frac{1}{3}$ local beeghas, more or less, is required.

Prannatherpara. pergunnah Barobilla.	Purbapara and Muddhopara, pergunnah Fatehjungpore
Chitolia and Utterpara pergunnah Fatehjungpore.	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, কে, ডিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বাতাশন পরগনার কশবা ও কৃষ্ণনগর গ্রাম অবধি শারহাট্টা পরগনার দানেশনগর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তরপশ্চিম দক্ষিণপূর্ব্ব ও দক্ষিণগামি ৭৫ মাইল দীর্ঘ ও ৬০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১৭৩৲ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ১৪৬৲ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

বাতাশন	পরগনার	কশবা	শারহাট্টা	পরগনার	হামিদপুর
,,	,,	কৃষ্ণনগর	,,	,,	কাহিরপাড়া
রোকনপুর	,,	হাচরা	,,	,,	মামিনপুর
,,	,,	কালেকা	,,	,,	মাতেরকালি
শারহট্টা	,,	সন্তোষপুর			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার শারহাট্টা পরগনার মামুদেরপাড়া গ্রাম অবধি বাতাসন পরগনার রাড়িপুকুর গ্রামপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ দক্ষিণ ও উত্তরগামি ন্যূনাধিক ৫। মাইল দীর্ঘ ও ৫৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ১১১৲ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৯৪৲ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

শারহাট্টা	পরগনার	মামুদের পাড়া	শারহাট্টা	পরগনার	কাসিমপুর
,,	,,	তিলিক পাড়া	বাতাসন	,,	তম্বশা
,,	,,	অগমগ্রা	,,	,,	মিদিহল
,,	,,	গৌরের পাড়া	,,	,,	রাড়িপুকুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার শারহাট্টা পরগনার মামুদের পাড়া গ্রাম অবধি বলুয়া গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর ও দক্ষিণ ও দক্ষিণপশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ২৲ মাইল দীর্ঘ ও ৫৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ৮৩ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ৭০/২৷৷ কাঠা ভূমির প্রয়োজন।

শারহাট্টা	পরগনার	মামুদেরপাড়া	শারহাট্টা	পরগনার	হামিদপাড়া
,,	,,	বাজতেরপাড়া	,,	,,	রামজীবনপুর
,,	,,	আরেদবরক টা	,,	,,	পালিপাড়া মাসিমপুর
,,	,,	সন্তোষপুর			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার বড়বিল্লা পরগনার প্রাণনাথের পাড়া গ্রাম অবধি ফতেজঙ্গপুর পরগনার চিতলিয়া মধ্যপাড়া গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পশ্চিম ও পূর্ব্বগামি ন্যূনাধিক ১ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ১৫৲ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ১৩৲ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

বড়বিল্লা পরগনার প্রাণনাথেরপাড়া।	ফতেজঙ্গপুর পরগনার পূর্ব্বপাড়া
ফতেজঙ্গপুর পরগনার চিতলিয়া ও উত্তরপাড়া।	ও মধ্যপাড়া।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

Whereas it appear[s] made [to the] Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Governme[nt at th]e public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Pa[ ], pergunnah Pyraband, to that of Bhagabutipore, pergunnah Pyraband, zillah Rung[pore], it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, ½ mile in length and 52 feet in breadth = 10¾ standard beeghas, equivalent to 9 local beeghas, more or less, is required.

Panbari, pergunnah Pyraband
Bagtipore, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense, viz. for a road starting from the village of Satibari, pergunnah Fatehjungpore, to that of Hamidpore, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west and south-west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 7¼ miles in length and 58 feet in breadth = 154½ standard beeghas, equivalent to 130¾ local beeghas, more or less, is required.

Satibari, pergunnah Fatehjungpore, zillah Rungpore.
Hoorpore, pergunnah Fatehjungpore, zillah Rungpore.
Khamar, pergunnah Fatehjungpore, zillah Rungpore
Harpore, pergunnah Fatehjungpore, zillah Rungpore
Chandpore, pergunnah Fatehjungpore, zillah Rungpore
Roopore, pergunnah Fatehjungpore, zillah Rungpore
Dabrah, pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore
Jagoopore, pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore.
Moirpore, pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore.
Ramnathpore, pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore.
Bagoorbari, pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore.
Shampore, pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore.
Gopalpore, pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore.
Bandapaiah, pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore.
Kristopore, pergunnah Bagdowar, zillah Rungpore.
Hamidpore, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Katolee, pergunnah Barobilla to that of Boirattee, pergunnah Andooa, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from west to east and south-west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 6⅓ miles in length and 58 feet in breadth = 135¼ standard beeghas, equivalent to 114⅔ local beeghas, more or less, is required.

Kotalee, pergunnah Barobilla.
Ram Natherpara, pergunnah Andooa.
Shahebkhurpara, " "
Shadurpara, " "
Khaum Fattehpore, " "
Hasbauerpara, " "
Rasoolpore, pergunnah Andooa.
Ramessurpara, pergunnah Barobilla.
Bhagabutipore, " "
Hobetpore, pergunnah Andooa.
Chandpore, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Sherpore, pergunnah Andooa, to that of Sherudanga, pergunnah Andooa, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 2½ miles in length and 47 feet in breadth = 43¼ standard beeghas, equivalent to 37 local beeghas, more or less, is required.

Sherpore, pergunnah Andooa.
Khardoserpore, " "
Roocahbanatpore, " "
Noorpore, " "
Kristopore, " "
Koirmari, pergunnah Andooa.
Rangamati, " "
Kallakisamut, " "
Sherudanga, " "

[*Government Gazette*, 18th *August* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার পায়রাবাঁধ পরগনার পানবাড়ী গ্রাম অবধি পায়রাবাঁধ পরগনার ভগবতীপুর গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও পশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ৷৷০ মাইল দীর্ঘ ও ৫২ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিতমত পরিমাণের ১০৸০ কাঠা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৯৴ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

পায়রাবাঁধ পরগনার পানবাড়ী
" " ভগবতীপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার ফতেজঙ্গপুর পরগনার সতীবাড়ী গ্রাম অবধি শারহাট্টা পরগনার হামিদপুর গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও পশ্চিম ও দক্ষিণ পশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ৭। মাইল দীর্ঘ ও ৫৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিতমত পরিমাণের ১৫৪৷৷০ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ১৩০⅓ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

রঙ্গপুর জিলার ফতেজঙ্গপুর পরগনার সতীবাড়ী
রঙ্গপুর জিলার ফতেজঙ্গপুর পরগনার হরিপুর
রঙ্গপুর জিলার ফতেজঙ্গপুর পরগনার পাখার
রঙ্গপুর জিলার ফতেজঙ্গপুর পরগনার হরিপুর
রঙ্গপুর জিলার ফতেজঙ্গপুর পরগনার চাঁদরপুর
রঙ্গপুর জিলার ফতেজঙ্গপুর পরগনার রামপুর
রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার দাবরা
রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার জগুপুর
রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার মইরপুর
রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার রামনাথপুর
রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার বাগুরবাড়ী
রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার শ্যামপুর
রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার গোপালপুর
রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার বন্দরপাড়া
রঙ্গপুর জিলার বাগদোর পরগনার কৃষ্ণপুর
রঙ্গপুর জিলার শারহাট্টা পরগনার হামিদপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার বড়বিল্লা পরগনার কাটলী গ্রাম অবধি আন্দুয়া পরগনার বৈরাটি গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পশ্চিম ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণপশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ৬½ মাইল দীর্ঘ ও ৫৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিতমত পরিমাণের ১৭৫।০ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ১১৫⅓ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

বড়বিল্লা পরগনার কোটালি
আন্দুয়া পরগনার রামনাথেরপাড়া
" " সাহেবখার পাড়া
" " শাদুরপাড়া
" " খামার ফতেপুর
" " হাসনেরপাড়া
আন্দুয়া পরগনার রসুলপুর
বড়বিল্লা পরগনার রামেশ্বরপাড়া
" " ভগবতীপুর
আন্দুয়া পরগনার হবেতপুর
" " চাঁদপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার আন্দুয়া পরগনার শেরপুর গ্রাম অবধি আন্দুয়া পরগনার শেরডাঙ্গা গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও পশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ২৷৷০ মাইল দীর্ঘ ও ৪৭ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিতমত পরিমাণের ৪৩৸০ কাঠা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৩৭৴ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

আন্দুয়া পরগনার শেরপুর
খুর্দ্দ শেরপুর
রুকাবনাতপুর
নুরপুর
কৃষ্ণপুর
আন্দুয়া পরগনার কইরমারি
" " রাজাঘাটা
" " কল্লাকিসমত
" " শেরডাঙ্গা

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগস্ট।]

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Jaladeepore to that of Mamuderpara, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, passing through the villages as per margin, and measuring more or less $3\frac{1}{2}$ miles in length and 58 feet in breadth = 78$\frac{5}{7}$ standard beeghas, equivalent to 66[illegible] local beeghas, more or less, is required.

Jaladeepore, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore.	Bara Harerpara, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore.
Ramessurpore, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore	Kobirerpara, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore.
Gilajhukee, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore.	Tiluckpara, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore.
Harerpara, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore.	Mamuderpara, pergunnah Sharhatta, zillah Rungpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Mollerhat, pergunnah Andooa, to Dhonirani's tank on the Naldanga road, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from west to east, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, $\frac{3}{4}$ mile in length and 58 feet in breadth = 20 standard beeghas, equivalent to 16$\frac{6}{7}$ local beeghas, more or less, is required.

Mollerhat, pergunnah Andooa.	Jadurpara, pergunnah Andooa.
Fureedpore, " "	Ramsunkerpore, " "
Jamalpore, " "	Rohametpore, " "
Radhakristopore, " "	Andooa, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Khurdo Kowarpore, pergunnah Andooa, to that of Goral Chowki in the same pergunnah, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, half a mile in length and 52 feet in breadth = 10[illegible] standard beeghas, equivalent to 8$\frac{1}{3}$ local beeghas, more or less, is required.

Khurdo Kowarpore, pergunnah Andooa.
Bujruck Kowarpore, " "
Goral Chowki, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Mirgunge, pergunnah Bamundanga, to that of Dabeepore, pergunnah Pyrabaud, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south and south-west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 4$\frac{2}{3}$ miles in length and 50 feet in breadth = 87$\frac{6}{7}$ standard beeghas, equivalent to 74$\frac{6}{7}$ local beeghas, more or less, is required.

Naggore Mirgunji, pergunnah Bamundanga.	Berahimpore, pergunnah Pyrabaud.
Kishmut Bangahlaul, pergunnah Bamundanga.	Khurd Mooradpore, pergunnah Pyrabaud.
Tamtat, pergunnah Udasee.	Rughoo, pergunnah Pyraband.
Fatehpore, " "	Chaloneah, pergunnah Dimla.
Hosben Naggore, pergunnah Pyrabaud.	Ajejulla, pergunnah Fatehpore.
	Dabipore, pergunnah Pyraband.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

উক্ত ভূমিতে যাঁহারদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

রাজকীয় কার্য্যেরনিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার শরহাট্টা পরগনার জলদীপুর গ্রাম অবধি মামুদের-পাড়া গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থ-

রঙ্গপুর জিলার শারহাট্টা পরগনার জলদীপুর			রঙ্গপুর জিলার শারহাট্টা পরগনার বড় করেরপাড়া			
,,	,,	,, রামেশ্বরপুর	,,	,,	,,	কজিরেরপাড়া
,,	,,	,, গিলাবুকি	,,	,,	,,	জিলকপাড়া
,,	,,	,, করেরপাড়া	,,	,,	,,	মামুদেরপাড়া

ব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও পশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ৩।৷০ মাইল দীর্ঘ ও ৫৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ৭৮৷৵ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ৬৬৷৶ বিঘা ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার আন্দুয়া পরগনার মলেরহাট গ্রাম অবধি নলডাঙ্গার পথের ধারে ধনীরাণীর পুষ্করিণী পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্ত রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত

আন্দুয়া পরগনার মলেরহাট			আন্দুয়া পরগনার যাদুরপাড়া		
,,	,,	ফরীদপুর	,,	,,	রামশঙ্করপুর
,,	,,	কামালপুর	,,	,,	রহমৎপুর
,,	,,	রাধাকৃষ্ণপুর	,,	,,	আন্দুয়া

লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পশ্চিম ও পূর্ব্ব গামি ন্যূনাধিক ৮০ মাইল দীর্ঘ ও ৫৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ২০ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ১৬৷৵ বিঘা ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহারদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার আন্দুয়া পরগনার খুর্দ্দ কোয়ারপুর গ্রাম অবধি ঐ পরগনার গোরালচৌকী গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে

আন্দুয়া পরগনার খুর্দ্দকোয়ারপুর		
,,	,,	বুজরককোয়ারপুর
,,	,,	গোরালচৌকী

পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর ও দক্ষিণগামি ন্যূনাধিক ॥০ মাইল দীর্ঘ ও ৫২ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ১০৷৴ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৮৷৶ বিঘা ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহারদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার বামনডাঙ্গা পরগনার মিরগঞ্জগ্রাম অবধি পায়রাবাঁধ পরগনার দেবীপুর গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্ত রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট

বামনডাঙ্গা পরগনার নগর মিরগঞ্জ			পায়রাবাঁধ পরগনার বেরাহিমপুর		
,,	,,	কিসমৎ বঙ্গলিলাম	,,	,,	খুর্দ্দমুরাদপুর
উদাসী	,,	ডাক্ষাণ্ড	,,	,,	ঐ
,,	,,	ফতেপুর	ডিমলা	,,	চালথিয়া
পায়রাবাঁধ	,,	হুসেন নগর	ফতেপুর	,,	আজেম্বুলা
			পায়রাবাঁধ	,,	দেবীপুর

এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর ও দক্ষিণ ও দক্ষিণপশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ৪৷৶ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ৮৭৷৵ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ৭৪৷৶ বিঘা ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহারদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৪ । ১৮ আগষ্ট ।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Mechpuker in Chakla Fatehpore to that of Guabari, pergunnah Monthona, in zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 5,919 yards in length and 10 yards in breadth, is required.

Mechpuker, Chakla Fatehpore.
Radhakrishna, " "
Hurieharan, " "
Rajbullub, " "
Kamdeb, Lakhiraj, pergunnah Bamundanga.
Talook Kamdeh, " "
Kishmut Antaram, " "
Pubitrajhar, " "
Shukanpuker, pergunnah Bamundanga.
Mutuk, Chakla Fatehpore.
Heyatkhan. " "
Guabari, Lakhiraj, pergunnah Monthona.
Shukanpuker, Uponchaki, pergunnah Bamundanga.
Antaram, Pirpal, pergunnah Bamundanga.
Guabari, pergunnah Monthona.

The above declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Bhattacharjya to that of Atshatyapara, both in pergunnah Monthona, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 903 yards in length and 9 yards in breadth, is required.

Bhattacharjya, pergunnah Monthona.
Kutubbush, Uponchaki, pergunnah Monthona.
Atshatyapara, pergunnah Monthona.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Shabar, Chakla Fatehpore, to that of Chakrapani, pergunnah Monthona, in zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 3,025 yards in length and 10 yards in breadth, is required.

Shabar, Chakla Fatehpore.
Shalobaltari, pergunnah Udasee.
Doobaidanga, pergunnah Bamundanga.
Huricharan Sormah, Pergunnah Tepa.
Bara Mukur, pergunnah Tepa.
Ganai, pergunnah Panga.
Debutter, " "
Beshnai, " "
Chosta, pergunnah Monthona.
Chakrapani, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Saranjami Kaikuri to that of Munglekuti, in pergunnah Monthona, in zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from south to north, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 5,983 yards in length and 32 feet in breadth, is required.

Saranjami Kaikuri, pergunnah Monthona.
Khorda Kaikuri, pergunnah Bamundanga
Saranjami Munglekuti. Chakla Fatehpore.
Kutubbush, Uponchaki, pergunnah Monthona.
Shullipara, pergunnah Monthona.
Merapara, pergunnah Monthona.
Merapara, Brohmother, pergunnah Monthona.
Khamar Munglekuti, pergunnah Monthona.
Munglekuti, Uponchaki, pergunnah Monthona.
Munglekuti, Lakhiraj, pergunnah Monthona.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

F. J. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার মন্থনা পরগনার চাকলা ফতেপুরের অন্তর্গত মেছপুকুর গ্রাম অবধি গুয়াবাড়ী গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর ও দক্ষিণ গামি ন্যূনাধিক ৫,৯৭৯ গজ দীর্ঘ ও ১০ গজ প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

চাকলা ফতেপুর মেছপুকুর
" " রাধাকৃষ্ণ
" " হরিচরণ
" " রাজবল্লভ
বামনডাঙ্গা পরগনার কামদের ও লক্ষীরাজ
" " তালুক কামদেব
" " কিসমৎ অন্তরাম
" " ফকির বাড়
বামনডাঙ্গা পরগনার শুকমপুকুর
চাকলা ফতেপুর মট্টক
" " হিরাৎ খাঁ
মন্থনা পরগনার গুয়াবাড়ী ও লক্ষীরাজ
বামনডাঙ্গা পরগনার শুকমপুকুর ও উপমচাকি
" " অন্তরাম ও পিরপাল
মন্থনা পরগনার গুয়াবাড়ী

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার মন্থনা পরগনার অন্তর্গত ভট্টাচার্য্য গ্রাম অবধি অতসত্য পাড়া গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও পশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ৯০৩ গজ দীর্ঘ ও ৯ গজ প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

মন্থনা পরগনার ভট্টাচার্য্য
" " কুতবরস ও উপমচাকি
" " অতসত্যপাড়া

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার মন্থনা পরগনার চাকলা ফতেপুর শবার গ্রাম অবধি চক্রপানি গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর ও দক্ষিণগামি ন্যূনাধিক ৩,০২৫ গজ দীর্ঘ ও ১০ গজ প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

চাকলা ফতেপুর শবার
উদসী পরগনার যোলকলওরি
বামনডাঙ্গা পরগনার দুবৈডাঙ্গা
টেপা পরগনার হরিচরণ গোরুনা
টেপা পরগনার বড় মুরকুর
পাঙ্গা পরগনার গবৈ
" " দেবত্র
" " বেলঘাই
মন্থনা পরগনার চোত্তা
" " চক্রপানি

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার মন্থনা পরগনার অন্তর্গত সরস্বামি কৈকুরি অবধি মঙ্গলকুটী পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ দক্ষিণ ও উত্তর গামি ন্যূনাধিক ৫,৯৮০ গজ দীর্ঘ ও ৩২ ফুট প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

মন্থনা পরগনার সরস্বামি কৈকুরি
বামনডাঙ্গা পরগনার খোর্দ্দ কৈকুরি
চাকলা ফতেপুরের সরস্বামি মঙ্গলকুটী
মন্থনা পরগনার কুতবরস ও উপমচাকী
" " গুরিপাড়া
মন্থনা পরগনার মেরাপাড়া
" " মেরাপাড়া ব্রাহ্মর
" " খামার মঙ্গলকুটী
" " মঙ্গলকুটী, উপমচাকি
" " মঙ্গল কুটী লক্ষীরাজ

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭২। ১৮ আগষ্ট।]

DECLARATIONS.

The 10*th August* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Maltipore to Hyatpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 46,200 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Kashipara, Noorpore, Burnah, Gourshand, Maltipore, Jitarpore, Anaitnuggur, Aunndgunge, Malahar, Mohunpore, Bhobanipore, Ranghat, and Bhalookaroy, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Tulshigunge to Chanchal, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 42,000 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Rancekhamat, Konooan, Kabilkhaly, Eshadpore, Dabigunge, Koner, Luckhunpore, Jabra, Rarial, Shalalpore, Jote-Bohorum, Kamarta, and Tulshigunge, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Maltipore to Noorpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 71,400 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Maltipore, Kashiparah, Gobindparah, Shumbhunugger, Shumshi, Binudpara, Chundipore, Nokorum, Baliabinodepara, Kakot, Bhado, Rotooah, Shakepore, Boyriah, and Jote-Luchmun, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Khurbah to Chanchal, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 32,040 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Singhia, Kollygram, Bhaktipore, Rajapore, Pooria, Dadpore, Jamgachee, Chota-Panchrakah, Bassilhaut, Khurbah, Assapore, Sooktiar, and Sudderpore, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Sorupgunge to Chanchal, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 38,640 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Khalunpore, Shehipore, Sujagung, Asral, Kushiarbary, Masutypara, Paikpara, Situlpore, Bussuntapore, Mukdumpore, Sherepore, Copilhaut, Bistoopore, and Sorupgunge, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Sorupgunge to Bulrampore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 79,800 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Sorupgunge, Nonatore, Mullickparah, Duckinpacka, Koyatola, Mohanundpore, Harecal, Doybhatah, Danghee, Autote, Shungolah, Arriarpore, Panchha-

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মালতীপুর অবধি হায়ৎপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কাশীপাড়া ও নূরপুর ও বরণা ও গৌরশাম্দ ও মালতীপুর ও জিতার-পুর ও অদ্বৈতনগর ও আনন্দগঞ্জ ও মদহার ও মোহনপুর ও ভবানীপুর ও রাণঘাট ও ভালুকরায় গ্রামে ন্যূনাধিক ৪৬,২০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তুলসীগঞ্জ অবধি চঞ্চল পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে রাণীথামতে ও কোহ্নয়ান ও কবিলথালী ও ইশাদপুর ও দেবীগঞ্জ ও কোণের ও লক্ষ্মণপুর ও আবরা ও রাজিয়াল ও শলালপুর ও যোত বহরম ও কাবরতা ও তলসীগঞ্জ গ্রামে ন্যূনাধিক ৪২,০০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মালতীপুর অবধি নূরপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মালতীপুর ও কাশীপাড়া ও গোবিন্দপাড়া ও শত্রুনগর ও শমসী ও বিনোদপাড়া ও চণ্ডীপুর ও নোকোরম ও বালিয়াবিনোদপাড়া ও কাকোট ও তাদো ও রতুয়া ও শেকপুর ও বয়রিয়া ও যোত লক্ষ্মণ গ্রামে ন্যূনাধিক ৭১,৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ খরবা অবধি চঞ্চল পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে সিংহিয়া ও কালীগ্রাম ও ভক্তিপুর ও রাজাপুর ও গরিয়া ও দাদপুর জামগাছা ও ছোট পাঁচরাকা ও বসিলহাট ও খরবা ও আশাপুর ও সুক্তিয়ার ও সদরপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ৩২,০৪০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ স্বরূপগঞ্জ অবধি চঞ্চল পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহে-বের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে খালনপুর ও সোহিপুর ও সুজাগঞ্জ ও অসরল ও কুসিয়ারবাড়ী ও মাসতীপাড়া ও পাইকপাড়া ও শীতলপুর ও বসন্তপুর ও মকদমপুর ও শেরপুর ও কোশিলহাট ও বিষ্ণুপুর স্বরূপগঞ্জ গ্রামে ন্যূনাধিক ৩৮,৩৪০ ফুট দীর্ঘ ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ স্বরূপগঞ্জ অবধি বলরামপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ কর-ণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে স্বরূপগঞ্জ ও নোবাতপুর ও মল্লিক পাড়া ও দক্ষিণপাকা ও করাতোলা ও মহানন্দপুর ও হারিয়াল দয়ভাট্টা ও দাক্ষিণ ও অটোট ও শঙ্কোলা ও অরিয়ারপুর ও পঞ্চহাজারী ও উদগঞ্জ ও ভগবানপুর

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগস্ট।]

zaree, Oodagunge, Bhogwanpore, Kalligunge, Bhabah, Monykanda, Khurbah, Ashapore Allipore, Koyah, Mahadebpore, Koboya, Doorgapore, Gopalpore, Kistapore, Mulluncha Galimpore, Muttrapore, Jodoopore, Bhandiah, Kanyepore, Taherpore, Chundypore, Darmar, Bulrampore, and Chunderparah, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Shumshee to Allaul, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 33,360 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Andirampara, Gungarampara, Sreepore, Monohurpore, Bullubpore, Shakepore, Roghonathpore, or Lushkerpore, Dhishal, Magura, and Natanpore, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Belpokhuriah to Shahurgachee, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 17,400 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Gopalpore, Noorpore, Burnah, Maltipore, Duckinshahur, and Shajib, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Kollygram to Muttrapore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 13,560 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Rajapore, Pooriah, Bhimpore, and Emampore, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road from Tulshigunge to Hyatpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 74,400 feet, more or less, in length, 50 feet, more or less, in breadth, lying in the villages Tulshigunge, Bhobanipore, Bungruah, Tildangi, Jote-Chintamun, Mohendropore, Gangur, Gola-Suntushpore, Nobogram, Rangaipore, Dowlutpore, Malipakur, Gyashpore, Natashee, Koriallee, Bhalookaroy, and Murarpotee, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Bamongola to that of Pakooahat, zillah Maldah, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring more or less 3,312 cottahs in length and 2½ to 3 cottahs in breadth, equal to 22 beeghas 16 cottahs and 6 dhools of the standard measurement, more or less, is required.

Bamongaon,	pergunnah	Cossimpore.	Pool,	pergunnah	Auzur.
Uttergai,	,,	,,	Kamardanga,	,,	,,
Ramkistopore,	,,	Auzur.	Pacuahat, Tatun,	,,	,,
Titpore,	,,	,,			

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

ও কালীগঞ্জ ও ভাবা মানিকান্দা ও খরবা ও আশাপুর ও আলিপুর ও কয়া ও মহাদেবপুর ও ও কোবয়া ও দুর্গাপুর ও গোপালপুর ও কৃষ্ণপুর ও মলঞ্চা ও গালিমপুর ও মত্রাপুর ও যদুপুর ও ভাগুিয়া ও কানাইপুর ও টাহেরপুর ও চণ্ডীপুর ও দারমার ও বলরামপুর ও চন্দ্রপাড়া গ্রামে ন্যূনাধিক ৭৯৮০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শমসী অবধি আলল পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে আন্দিরাম-পাড়া ও গঙ্গারামপাড়া ও শ্রীপুর ও মনোহরপুর ও বল্লভপুর ও শেকপুর ও রঘুনাথপুর বা লস্করপুর ও খিশাল ও মাগুড়া ও নতনপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ৩১,৩৬০, ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বেলপুখরিয়া অবধি শহরগাছী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গোপালপুর ও নূরপুর ও বরণা ও মালতীপুর ও দক্ষিণশহর ও সজীব গ্রামে ন্যূনাধিক ১৭,৪০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কালীগ্রাম অবধি মত্রাপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে রাজাপুর ও পুরিয়া ও ভিমপুর ও ইমামপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ১৩,৫৬০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির পয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তুলসীগঞ্জ অবধি হিয়াৎপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে তুলসীগঞ্জ ও ভবানীপুর ও বজরুয়া ও তিলদাঙ্গি ও যোত-চিন্তামন ও মহেন্দ্রপুর ও গাঙ্গর ও গোলা-সন্তোষপুর ও নবগ্রাম ও রঙ্গেপুর ও দৌলতপুর ও মালীপুকুর ও গায়নপুর ও নাতাশী ও করিয়ালী ও ভালুকরায় ও মুরারপটি গ্রামে ন্যূনাধিক ৭৪,৪০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মালদহ জিলার বামনগোলা গ্রাম অবধি পকুয়াহাট পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৩,৩১২ কাঠা দীর্ঘ ও /২।। কাঠা অবধি /৩ কাঠাপর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিমত পরিমাণের ২২৮১ কাঠা ৬ ধুল পরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

কাসিমপুর	পরগণার	বামুনগাঁ।	অজর	পরগণার	পুইল
”	”	উক্ত গাই	”	”	কামারডাঙ্গা
অজর	”	রামকৃষ্ণপুর	”	”	পাকুয়াহাট ও ভাতম
”	”	ভিতপুর			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Gazole to that of Bamongola, zillah Maldah, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring, more or less 8,510 cottahs, in length, and 1½ to 3½ cottahs in breadth = 57 beeghas 15 cottahs and 5 dhools of the standard measurement, more or less, is required.

Gorail, pergunnah Rajungar.
Shalbona Shicarcary, pergunnah Rajnagar.
Bamongao, pergunnah Cossimpore.
Bairampore, ,, Rajnagar.
Bampore, ,, ,,
Behar, pergunnah Rajnagar.
Ajunpore, ,, Cossimpore.
Kistopore, ,, Rajnagar.
Kurjadauga, ,, ,,
Atter, ,, Cossimpore.
Dooba, ,, ,,

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT.
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 10th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from Ber Fureedpore up to Chatmohur, pergunnah Sonabazar and Karermehal, in the district of Pubna it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running from Ber Fureedpore to Chatmohur, about 10 miles in length, more or less, and 50 feet in breadth, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from Chatmohur to Bhowanipore, *viâ* Kharbaria, Lathunpore, Amirtakunda, Mazgram, Shahapore, Neotigacha, and Malgram, in pergunnah Sonabazar, in the district of Pubna, it is hereby declared that a strip of land 6 miles in length and 60 feet in breadth, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act of X 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from Mundirpore to Malunchi, in pergunnahs Nazirpore, Bajuchup, and Bajuraj, Nazirpore, in the district of Pubna. it is hereby declared that a strip of land 3 miles in length and 52 feet in breadth, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from Narainpore to Mursheedpore, in pergunnah Khutta, Islampore and Nazirpore, in the district of Pubna, it is hereby declared that a strip of land 12 miles in length and 57 feet in breadth, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road leading from Nazirgunge, in pergunnah Mohummudshahye, in the district of Pubna, it is hereby declared that a strip of land 1,100¼ feet in length and 60 feet in breadth, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 18*th August* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত গাজোল অবধি বামনগোলা পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই

রাজনগর	পরগনার	গোরাইল	রাজনগর	পরগনার	বেতার
,,	,,	শালবাহা শীকারকরি	কাসিমপুর	,,	আকমপুর
কাসিমপুর	,,	বাদনগাঁ	রাজনগর	,,	কৃষ্ণপুর
রাজনগর	,,	বলরামপুর	,,	,,	কর্কাডাঙ্গা
,,	,,	বাণীপুর	কাসিমপুর	,,	অন্তর
			,,	,,	দুবা

কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত পার্শ্বে লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৮৫২০ কাঠা দীর্ঘ ও /১। কাঠা অবধি /৩৷৷ কাঠা পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৫৭৮২ কাঠা ৫ ধুলপরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনাজিলার অন্তর্গত সোণাবাজার ও কাটের মহাল পরগনার বেড়ফরীদপুর অবধি চাটমোহর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে বেড়া ফরীদপুর অবধি চাটমোহর পর্য্যন্ত ন্যূনাধিক ১০ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনা জিলার অন্তর্গত সোণাবাজার পরগনার খরবাড়িয়া ও লাখনপুর ও অমৃতকুণ্ড ও মাঝগ্রাম ও শাহাপুর ও নেওতিগাছা ও মালগ্রাম দিয়া চাটমোহর অবধি ভবানীপুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ৯ মাইল দীর্ঘ ও ৬০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনা জিলার অন্তর্গত নাজিরপুর ও বাহুচপ ও বাহুরাজ ও নাজিরপুর পরগনার মশিপুর অবধি মালঞ্চি পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ৩ মাইল দীর্ঘ ও ৫২ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনা জিলার অন্তর্গত খট্টা ও ইসলামপুর ও নাজীরপুর পরগনার নারায়ণপুর অবধি মুরশিদপুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ১২ মাইল দীর্ঘ ও ৫৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনা জিলার অন্তর্গত মহম্মদশাহী পরগনার নাজীরগঞ্জ অবধি পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ১১০০। ফুট দীর্ঘ ও ৬০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

DECLARATIONS.

The 11*th August* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Sadullahpore to that of Dhaperhat, pergunnah Sookurgujary, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north-east to south-west, passing through or near the villages as per margin, and measuring more or less 10 miles in length and 50 feet in breadth = 183⅓ standard beeghas, more or less, is required.

Baugram, pergunnah Oarigotch.	Buxeegunge, pergunnah Sookurgujary.
Roohia, " "	Sattragutch, " "
Bistepore, " Amdahar.	Govindpore, " "
Ghungauarayanpore, pergunnah Amdahar.	Dhaperhat, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Khud Rubia, pergunnah Oarigotch, to that of Dingding Bazar, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north-east to south-west through the villages as per margin, and measuring more or less 8 miles in length and 50 feet in breadth, being equal to 146⅔ standard beeghas, more or less, is required.

Khud Rubia, pergunnah Oarigotch.	Doorgapore, pergunnah Oarigotch.
Kalagram, " "	Taruf Fazil, " "
Taruf Chand, " "	Khoorda Majapore.
Teagotch, " "	Joogee Bari, " "
Bhowaneepore, " "	Taruf Paharee, " "
Khamarpacoriah, " "	Koonja Mohpore, " Allhut.
Brahampore, " "	Krishnopore, " "
Boojrook Pacooriah, " "	Bistopore.
Krishnapore, " "	Tamlee.
Taruf Jehan, " "	Chunderpore.
	Moodupore, pergunnah Amlagotch.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Sadullahpore, pergunnah Oarigotch, to that of Gaibanda, pergunnah Bahirband, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north-west to south-east, passing through the villages as per margin, and measuring more or less 7 miles in length and 50 feet in breadth = 126 beeghas and 18½ kottahs of standard measurement, more or less, is required.

Bougram, pergunnah Oarigotch.	Bara Kumedpore, pergunnah Idrakpore.
Jaynupore, " "	Kajuldhop, " "
Mundoor, " Idrakpore.	Kholahbary, " "
Meddhum Kumedpore, pergunnah Idrakpore.	Narayanpore, " Mooktipore.
	Chandkhanarajpore, " "

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Hamendpore, pergunnah Amdohur, to that of Rohumutpore, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from south-east to north-west, passing through or near the villages as per margin, and measuring more or less 7 miles in length and 50 feet in breadth = 126 beeghas and 18½ chittacks of standard measurement, more or less, is required.

Hamendpore, pergunnah Amdohur.	Boojrooe Rosoolpore, pergunnah Amdohur.
Dandpore, " "	Rohametpore
Mobishbandy, "	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette,* 18*th August* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১১ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার শুক্রগুজারী পরগনার সাহুল্লাপুর গ্রাম অবধি ধাপের হাট পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তরপূর্ব্ব ও দক্ষিণপশ্চিম গামি ন্যূনাধিক ১০ মাইল দীর্ঘ ও ৭০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১৮৩৲ বিঘা ভূমি প্রয়োজন।

ওয়ারিগোচ	পরগনার	রমগ্রাম	শুক্রগুজারী	পরগনার	রুক্মিণীগঞ্জ
,,	,,	কুচিয়া	,,	,,	সাতরাগুচ
আমডহর	,,	বিষ্ণুপুর	,,	,,	গোবিন্দপুর
,,	,,	গঙ্গানারায়ণপুর	,,	,,	ধাপের হাট

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার ওয়ারিগোচ পরগনার খুদ কুরিয়া গ্রাম অবধি ডিংডিং বাজার পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তরপূর্ব্ব ও দক্ষিণপশ্চিম গামি ন্যূনাধিক ৮ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ১৮৬৲ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

ওরিয়াগোচ	পরগনার	খুদ কুরিয়া	ওয়ারিগোচ	পরগনার	দুর্গাপুর
,,	,,	কুগ্রাম	,,	,,	তরফ কাকিনা
,,	,,	তরফচাঁদ	,,	,,	খুর্দ মহীপুর
,,	,,	টিয়াগোচ	,,	,,	মুগিবাড়ী
,,	,,	ভবানীপুর	,,	,,	তরফ পাঙ্গাটী
,,	,,	খামারপুকুরিয়া	আলিহাট	,,	কুঞ্জমহিপুর
,,	,,	ব্রহ্মপুর	,,	,,	রক্ষপুর
,,	,,	বুড়কুকপুকুরিয়া	,,	,,	বিষ্ণুপুর
,,	,,	কৃষ্ণপুর	,,	,,	ডামলী
,,	,,	তরফ জেহান	,,	,,	চন্দ্রপুর
			আমলাগোচ	,,	মুদপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার ওয়ারিগোচ পরগনার সাতুল্লাপুর গ্রাম অবধি বাহিরবন্দ পরগনার গাটবাঁধা পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর পশ্চিম ও দক্ষিণ পূর্ব্বগামি ন্যূনাধিক ৭ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১২৬৶৩॥ কাঠা ভূমির প্রয়োজন।

ওরিয়াগোচ	পরগনার	রমগ্রাম	ইন্দরাকপুর	পরগনার	বড় কুমেদপুর
,,	,,	জায়বাপুর	,,	,,	কাজুলধোপ
ইন্দরাকপুর	,,	মন্দুর	,,	,,	খোলাবাড়ী
,,	,,	মধ্যমকুমেদপুর	মুণ্ডপুর	,,	নারায়ণপুর
			,,	,,	চমেকমমরাজপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত আমডহর পরগনার হামেদপুর গ্রাম অবধি রহমৎপুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ দক্ষিণপূর্ব্ব ও উত্তরপশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ৭ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১২৬/ বিঘা/১৮॥ ছটাক ভূমির প্রয়োজন।

আমডহর	পরগনার	হামেদপুর	আমডহর	পরগনার	বুড়কু রসুলপুর
,,	,,	দণ্ডপুর	,,	,,	রহমতপুর
,,	,,	মহিষবান্দি			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগস্ট।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Sadullahpore, pergunnah Oarigotch, to that of Nuldangah, pergunnah Bahirband, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from south to north, passing through the villages as per margin, and measuring more or less 6 miles in length and 50 feet in breadth = 101 standard beeghas, more or less, is required.

Bongram,	pergunnah	Oarigotch.	Damodurpore,	pergunnah	Bahirband.
Hameedpore,	,,	Amdohus.	Mundoorparah,	,,	,,
Jomuddangah,	,,	Bahirband.	Dhosalia,	,,	,,
Kismat,	,,	,,	Nuldangah,	,,	,,
Bhangamore,	,,	,,			

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2213C.S.

The 10th August 1874.—Baboo Nund Kumar Bose is appointed to be Second Subordinate Judge of Burdwan, but to act as Second Subordinate Judge of Rajshahye and Rungpore.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th August 1874.—In supersession of the notification dated 17th March 1869, published in the *Calcutta Gazette* of the 24th March 1869, page 635, extending the provisions of Act VI (B.C.) of 1868 to certain villages in the Baraset sub-district, it is hereby notified that from the 1st October 1874 the boundaries of the Baraset Town for the purposes of the Act shall be as declared below, viz.—

North.—The northern boundaries of the villages of Palpakharah and Shiti.

East.—The road from the Takee road to Shiti, the eastern boundary of the village of Koobeerpore and the dry bed of the Soontee Nuddee.

South.—The southern boundary of the village Moheshurpore.

West.—The western boundary of the villages of Digbariah and Kootoorshahi; the south-west boundary of Rhedoypore, the south-west, west, and north-west boundary of the village of Hurrihurpore, the north-west boundary of the village of Persadpore, and the western boundaries of the villages of Bunnomallipore and Palpokhuriah.

The following villages are comprised within the boundaries above specified, viz.—

Shiti.	Gholla Kuslea.	Raghonathpur.	Badee.
Palpokhuria.	Sreekisenpore.	Bakihatty.	Dakhinhaut.
Ramkrishenpore.	Moollaparah.	Chundunbati.	Digbariah.
Bunnomallipore.	Mushidbati.	Nuggur Anwarpore.	Koobeerpore.
Ooterhaut.	Rhedoypore.	Nalkoorah.	Ichanagari.
Dhakinapara.	Hurrihurpore.	Nuddeebhaug.	Kulleeanpore.
Saugmoorah.	Kootoorshahi.	Kattur.	Gootteetha.
Pershadpore.	Raipore.	Thakoortal.	Khoord Kudamgachee.
Baraset.	Kabardanga.	Amrahdangah.	Bishenpore.
Harreeberrh.	Mankoosbaugh.	Moheshurpore.	

It is also notified that from 1st October 1874 the operations under Act VI (B.C.) of 1868 will cease to have effect in the villages of Bajitpore, Sridurpore, Matgram, Rungopore, Char, and Shybana, which were formerly included in the Baraset Town.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 18th August* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত ওয়ারিগোচ পরগনার সদ্রাগণের গ্রাম অবধি বাহিরবন্দ পরগনার নলডাঙ্গাপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত

ওয়ারিগোচ পরগনার বনগ্রাম			বাহিরবন্দ পরগনার দামোদরপু		
আমডহর	,,	কামেশ্বপুর	,,	,,	মন্দুরপাড়া
বাহিরবন্দ	,,	কমুডাঙ্গা	,,	,,	ধোপালিয়া
,,	,,	কিসামৎ	,,	,,	নলডাঙ্গা
,,	,,	ডাঙ্গামোর			

লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ দক্ষিণ ও উত্তরগামি ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১০১/ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

জুডিশাল ডিপার্টমেণ্ট।

২২১৩ C. S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ১০ আগস্ট।—শ্রীযুত বাবু নন্দকুমার বসু বর্দ্ধমানের দ্বিতীয় সবরডিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু রাজশাহী ও রঙ্গপুরের দ্বিতীয় সবরডিনেট জজের কর্ম্ম করিবেন।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৪ আগস্ট—বারাশত সব-ডিষ্ট্রিকটের অন্তর্গত কএক গ্রামে ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান প্রচলিত করণ বিষয়ক ১৮৬৯ সালের মার্চ মাসের ১৭ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ সালের আপ্রিল মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৪৭৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া এই সংবাদ দেওয়া গেল। উক্ত আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি বারাশত নগরের এই২ সীমা হইবে।

উত্তর সীমা।—পালপথরা ও শিটি গ্রামের উত্তর সীমা।

পূর্ব্ব সীমা।—টাকীর পথ অবধি শিটি পর্য্যন্ত পথ, ও কুবিরপুর গ্রামের পূর্ব্ব সীমা ও সুঁটী নদীর শুষ্ক খাত।

দক্ষিণ সীমা—মহেশ্বরপুর গ্রামের দক্ষিণ সীমা।

পশ্চিম সীমা—দিগবাড়িয়া ও কুটুরশাহি গ্রামের পশ্চিম সীমা, ও হৃদয়পুর গ্রামের দক্ষিণ-পশ্চিম সীমা ও হরিহরপুর গ্রামের দাক্ষিণপশ্চিম ও পশ্চিম ও উত্তরপশ্চিম সীমা ও প্রসাদপুরগ্রামের উত্তর পশ্চিম সীমা, এবং বনমালিপুর ও পালপুখুরিয়া গ্রামের পশ্চিম সীমা।

উপরের নির্দ্দিষ্ট সীমার মধ্যে নিম্নলিখিত গ্রাম ধরা গেল। যথা

শিটি	ঘোলাকুসলিয়া	রঘুনাথপুর	বাদী
পালপুখুরিয়া	শ্রীকৃষ্ণপুর	বাকিহাটী	দক্ষিণহাট
রামকৃষ্ণপুর	মুল্লাপাড়া	চন্দন বাটী	দিগবাড়ীয়া
বনমালীপুর	মশিদবাটী	নগর অনওয়ারপুর	কুবীরপুর
উত্তরহাট	হৃদয়পুর	নলকুড়া	ইচ্ছানগরী
দক্ষিণপাড়া	হরিহরপুর	নদীভাগ	কল্যাণপুর
সাগমুরা	কুটুরশাহী	কত্তর	গুটিথা
প্রসাদপুর	রায়পুর	ঠাকুরতাল	খুর্দ্দ কদম গাছী
বারাসত	কাবাসডাঙ্গা	আমড়া ডাঙ্গা	বিষ্ণুপুর
হাড়ীবেড়	মঙ্কুশ বাগ	মহেশ্বরপুর	

বাজিৎপুর ও শ্রীধরপুর ও মাটগ্রাম ও রঙ্গপুর ও চর ও সাঁইবনা গ্রাম পূর্ব্বে বারাসত নগরের মধ্যে ধরা গিয়াছিল, ১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি ঐ২ গ্রামে ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন আর প্রচলিত থাকিবে না ইহাও প্রকাশ করা গেল।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগস্ট।]

NOTIFICATION.

The 5th August 1874.—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-district, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite the name. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the person named below to be Sub-Registrar of the said sub-district :—

DISTRICT.	Name of new sub-district.	Head-quarters.	Thana included in jurisdiction.	Sub-Registrar appointed.
Nuddea	Jagulia ...	Fatahpore ...	Jagulia	Shib Kristo Roy.

This change will take effect on and from the 1st of September 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th August 1874.—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-district, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite the name. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the person named below to be Sub-Registrar of the said sub-district :—

DISTRICT.	Name of new sub-district.	Head-quarters.	Thana included in jurisdiction.	Sub-Registrar appointed.
Sarun	Digwara ...	Digwara ...	Digwara ...	Baboo Jay Jay Ram.

This change will take effect on and from the 15th of August 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th August 1874.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased under the provisions of Section 14, Act IX of 1874, the European Vagrancy Act, to authorize the Governor of the Government Work-house in Calcutta to punish, under the supervision and direction of the Committee of Management, any vagrant who knowingly disobeys or neglects any of the rules for the management and discipline of the work-house with any one of the punishments described in that section.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 11th August 1874.—The following declaration is in supersession of that published in the *Calcutta Gazettes* of the 24th June, 1st July, and 8th July last, at pages 1031, 1064 and 1103, respectively :—

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. the site of a dispensary in the village of Kristopore, pergunnah and thana Jehanabad, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 beegha 4½ cottahs of standard measurement, bounded on the west by the river Darkeshare; north by the sub-divisional cutcherry compound and lock-up; east by the public bazar road; south by a tank and grounds of Kajee Sumsud Joha and others, is required within the aforesaid village of Kristopore.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৫ আগস্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারামতে নিম্নলিখিত সব-ডিষ্ট্রিক্ট স্থাপন করিলেন। উক্ত সব-ডিষ্ট্রিক্টের নামের পার্শ্বে তাহার সদর স্থান ও সীমা লেখা গেল। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব আরো উক্ত আইনের ৭ ধারামতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিকে উক্ত সব-ডিষ্ট্রিক্টের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা	নূতন সব-ডিষ্ট্রিক্টের নাম	সদর স্থান	তন্মধ্যে যে থানা ধরা গেল	নিযুক্ত সব-রেজিষ্ট্রার
নদীয়া	জাগুলিয়া ...	ফতেপুর ...	জাগুলিয়া ...	শ্রীযুত শিবকৃষ্ণ বসু

১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি এই নিয়ম চলিবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৬ আগস্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টরী করণবিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারামতে নিম্নলিখিত সব-ডিষ্ট্রিক্ট স্থাপন করিলেন। উক্ত সব-ডিষ্ট্রিক্টের নামের পার্শ্বে তাহার সদর স্থান ও সীমা লেখা গেল। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব আরো উক্ত আইনের ৭ ধারামতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিকে উক্ত সব-ডিষ্ট্রিক্টের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা	নূতন সব-ডিষ্ট্রিক্টের নাম	সদর স্থান	তন্মধ্যে যে থানা ধরা গেল	নিযুক্ত সব-রেজিষ্ট্রার
সারণ	দিগওয়ারা .	দিগওয়ারা	দিগওয়ারা ..	শ্রীযুত বাবু জয়কৃষ্ণ রায়

১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ১৫ তারিখ অবধি এই নিয়ম চলিবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ আগস্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ইউরোপীয় বেটুয়াদের বিষয়ক ১৮৭৪ সালের ৯ আইনের ১৪ ধারার বিধানমতে কলিকাতাস্থ গবর্ণমেণ্টের কার্য্যগৃহের কর্তৃপক্ষের প্রতি এই ক্ষমতা প্রদান করিলেন। কোন বেটুয়া জানিয়া শুনিয়া কার্য্যগৃহের অধ্যক্ষতা ও সুনিয়মসংক্রান্ত কোন বিধি অমান্য বা মানিতে শৈথিল্য করিলে উক্ত কর্তৃপক্ষ, কার্য্যাধ্যক্ষ কমিটীর তত্ত্ব ও আজ্ঞাধীনে তাহার উক্ত ধারার নির্দ্দিষ্ট কোন এক দণ্ড করিতে পারিবেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১১ আগস্ট।—নিম্নলিখিত যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৪ সালের জুন মাসের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৭৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ পরগনা ও থানার কৃষ্ণপুর গ্রামে ঔষধালয় প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কৃষ্ণপুরমধ্যে কল্পিতমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১/৪।।০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা দ্বারকেশ্বর নদ, উত্তর সীমা মহকুমার কাছারী বাটীর সীমা ও কাঁজিঘর, পূর্ব্ব সীমা সাধারণের বাজারের পথ, দক্ষিণ সীমা পুষ্করিণী ও কাজী সমদ জোহা প্রভৃতির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহারদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগস্ট।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 3rd August 1874

No. 268.—*Notification.*—Mr. B. Clark, Assistant Engineer, First Grade, assumed charge of the Second Calcutta Division on the 13th July 1874, afternoon.

No. 269.—*Transfer.*—Baboo Rajendronath Mookerjee, Overseer, Second Grade, from the Jessore to the 24-Pergunnahs district.

The 6th August 1874.

No. 270.—*Leave of Absence.*—Baboo Cally Prosono Banerjee, Accountant, Fourth Grade, attached to the Central Office of Accounts, Bengal, for ten weeks on Medical Certificate, under Supplement F, Section 3, of the Civil Leave Code, with effect from the 9th May 1874

The 10th August 1874.

No. 420, dated the 3rd December 1874.
" 422, " the 6th " "
" 139, " the 4th May "
" 242, " the 13th July "

No. 273.—*Notification.*—The following districts of public works, which were specially organized on account of famine relief works in the orders noted in the margin, are abolished with effect from the 15th current :—

Ganges and Darjeeling Road Division, Purneah, Beerbhoom, Bankoora, Sarun, Chumparun, East and West, North-Western, Southern, Eastern, and North-Eastern Tirhoot, Dinagepore, Maldah, Rungpore, Bogra, Rajshahye, Pubna, North and South Bhagulpore districts.

No. 274.—With reference to the above, the Lieutenant-Governor has been pleased to notify the following revised arrangements of public works district charges which will take effect from the 15th current :—

District Charges.	Head-quarters.
Purneah district (to include the Ganges and Darjeeling Road from Carragolah Ghaut to the Upper Mahanuddy River)	Purneah.
Beerbhoom and Bankoora districts	Sooree.
Sarun and Chumparun districts	Chupra.
Tirhoot district	Mozufferpore
Dinagepore and Maldah districts	Dinagepore.
Rungpore and Bograh districts	Rungpore.
Rajshahye and Pubna districts	Rampore Bauleah.
Bhagulpore district	Bhagulpore.

No. 275.—*Appointment.*—The following appointments are made with reference to the above arrangements :—

Mr. J. T. Simpson, Assistant Engineer, Second Grade, to be Officiating Executive Engineer, Beerbhoom and Bankoora districts.

Captain J. May, G. L. Infantry Executive Engineer, Fourth Grade, to be Executive Engineer, Sarun and Chumparun districts.

Mr. F. D. Urquhart, District Engineer, to be Executive Engineer, Tirhoot district.

Mr. R. C. McKennie, Executive Engineer, Fourth Grade, to be Executive Engineer, Dinagepore and Maldah districts.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Executive Engineer, Fourth Grade, to be Executive Engineer, Rungpore and Bogra districts.

Mr. J. J. O'Flaherty, Assistant Engineer, First Grade, to be Officiating Executive Engineer, Rajshahye and Pubna districts.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

বঙ্গদেশীয় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩ আগষ্ট।

২৬৮ নম্বর —বিজ্ঞাপন —প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বি ক্লর্ক সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্নে কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

২৬৯ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় যশোহর হইতে ২৪ পরগনা জিলায় নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৬ আগষ্ট।

২৭০ নম্বর।—বঙ্গদেশের হিসাবের সদর আফিসে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায় চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দশ সপ্তাহ ছুটীর পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।

২৭৩ নম্বর —বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞাক্রমে দুর্ভিক্ষজন্য উপকারার্থ কার্য্যের নিমিত্তে রাজকীয় কার্য্যের নিম্নলিখিত যে প্রদেশ বিশেষমতে নিরূপণ করা গিয়াছিল তাহা এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি উঠাইয়া দেওয়া গেল।

১৮৭৩ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩ তারিখের ৪২০ নম্বর
" " ৬ " ৪২২ নং
১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখের ১৩৯ নং
" " ১৩ " ১৪২ নং

গঙ্গা ও দারজিলিঙ্গ পথ খণ্ড, এবং পুরনিয়া ও বীরভূম ও বাঁকুড়া ও সারণ ও চাম্পারণ, এবং পূর্ব্ব ও পশ্চিম ও উত্তরপশ্চিম ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও উত্তরপূর্ব্ব ত্রিহুত ও দিনাজপুর ও মালদহ ও রঙ্গপুর ও বগুড়া ও রাজশাহী ও পাবনা এবং উত্তর ও দক্ষিণ ভাগলপুর জিলা।

২৭৪ নম্বর।—শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব উপরোক্ত জ্ঞাপনপত্রোপলক্ষে পবলিক ওর্কস ডিষ্ট্রিকটের নিম্নলিখিত সংশোধিত নিয়ম প্রকাশ করিলেন। চলিত মাসের ১৫ তারিখ অবধি তাহা প্রবল হইবে।

জিলা।	সদর স্থান।
পূরনিয়া জিলা (ইহার মধ্যে কারাগোলাঘাট অবধি উত্তর মহানদী নদী পর্য্যন্ত গঙ্গা ও দার্জিলিঙ্গ পথ ধরা গেল)।	পূরনিয়া।
বীরভূম ও বাঁকুড়া জিলা	শিউড়ী।
সারণ ও চাম্পারণ জিলা	ছাপরা।
ত্রিহুত জিলা	মজফর পুর।
দিনাজপুর ও মালদহ জিলা	দিনাজপুর।
রঙ্গপুর ও বগুড়া জিলা	রঙ্গপুর।
রাজশাহী ও পাবনা জিলা	রামপুর বোয়ালিয়া।
ভাগলপুর জিলা	ভাগলপুর।

২৭৬ নম্বর।—উপরোক্ত নিয়ম উপলক্ষে নিম্নলিখিত ব্যক্তিদিগকে নিযুক্ত করা গেল।—

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, টি সিমসন সাহেব বীরভূম ও বাঁকুড়া জিলার একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

জি এল পদাতিক সৈন্যদের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত জে মে সাহেব সারণ ও চাম্পারণ জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

ডিষ্ট্রিকট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ ডি অর্কহার্ট সাহেব ত্রিহুত জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, সি, মাকেন্সি সাহেব দিনাজপুর ও মালদহ জিলার একসেটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

চতুর্থ শ্রেণীর একেসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় রঙ্গপুর ও বগুড়া জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে জে ওক্লাহার্টি সাহেব রাজশাহী ও পাবনা জিলার একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

No. 276.—The works specified in the margin in the Tirhoot, Chumparun, Bhagulpore, Purneah, Monghyr, Sonthal Pergunnahs, Dinagepore, Rungpore, Bogra, Maldah, and the North-East portion of the Rajshahye district, specially undertaken for relief purposes, will, from the 15th current, and in anticipation of the sanction of the Government of India, Public Works Department, be formed into nine executive charges under three special divisions of superintendence as follows:—

(1.) Works on old roads extensively repaired and altered.
(2.) Works on new roads specially undertaken for relief purposes.
(3.) Tanks. Exclusive of village tanks under relief officers.
(4.) Feeder roads to the Northern Bengal (State) Railway.

2. The first special division of superintendence will be designated the Tirhoot-Chumparun special Division of Superintendence, and will comprise the following special executive charges:—

I. Chumparun special division, which will consist of the greater part of the Chumparun district excepting the north-eastern corner thereof, with head-quarters at Motiharee.

II. West Tirhoot special division, which will include the north-eastern corner of the Chumparun District with the civil sub-divisions of Seetamurhee, Mozufferpore, and Hajeepore, in the Tirhoot district, with head-quarters at Seetamurhee.

III. East Tirhoot special division, which will include the civil sub-divisions of Mudhoobunnee, Tajpore, and Durbhunga in the Tirhoot district, excepting the Hathee tract of country in the latter sub-division, with head-quarters at Durbhunga.

3. The second special division of superintendence will be designated the Bhagulpore special Division of Superintendence, and will comprise the following special executive charges:—

I. North Bhagulpore special division, which will include those portions of the Bhagulpore and Monghyr districts which lie north of the River Ganges, together with the Hathee tract of country in the Durbhunga sub-division, with head quarters at Soopool.

II. South Bhagulpore special division, which will include the remainder of the Bhagulpore and Monghyr districts and the Sonthal Pergunnahs district, with head-quarters at Bhagulpore.

III. Purneah special division, which will include the Purneah district, the western part of the Dinagepore district as far as the river Tungun and the Khurba tract of the Maldah district, with head-quarters at Purneah.

4. The third special division of superintendence will be designated the Dinagepore-Rungpore special Division of Superintendence, and will comprise the following special executive charges:—

I. Dinagepore special division, which will consist of the remainder of the Dinagepore district, except the south-east corner of it, and of the north-west corner of the Rungpore district, with head-quarters at Dinagepore.

II. Rungpore special division, which will include the remaining portion of the Rungpore district, with head-quarters at Rungpore.

III. Bogra special division, which will consist of the Bogra district, together with the south-east corner of the Dinagepore, and the north-east corner of the Rajshahye district, with head-quarters at Bogra.

5. All works in these districts, other than those specified above, will be carried on by the civil and Public Works officers and the district road cess committees under the rules in force.

No. 277.—*Appointments.*—The following appointments are made with reference to the above arrangements:—

Major W. S. Trevor, V.C., R.E., Superintending Engineer, First Grade, Additional Chief Engineer, for relief works in Bengal, is placed in charge of all works in the aforementioned special divisions of superintendence with the designation of Additional Chief Engineer for special works.

Captain W. M. Story, General List Infantry, Assistant Engineer, First Grade, to be Assistant to the Additional Chief Engineer for special works.

[*Government Gazette, 18th August* 1874.]

২৭৬ নম্বর ।—ত্রিহুত ও চাম্পারণ ও ভাগলপুর ও পুরণিয়া ও মুঙ্গের ও সাঁওতাল পরগনা ও দিনাজপুর ও রঙ্গপুর ও বগুড়া ও মালদহ এবং রাজশাহী জিলার উত্তর পূর্ব্বাংশে উপকারের নিমিত্তে পার্শ্বের নির্দ্দিষ্ট যেং কার্য্য বিশেষমতে আরম্ভ করা গিয়াছিল তাহা পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি তত্ত্বাবধারি নিম্নলিখিত তিন বিশেষ খণ্ডের অধীনে তত্ত্বাবধারি ৯টি খণ্ডে বিভাগ করা গেল।

(১) পুরাতন পথ বিস্তৃতরূপে মেরামত ও পরিবর্ত্তন।
(২) বিশেষমতে উপকারার্থ কার্য্যের নিমিত্তে নূতনপথ প্রস্তুতকরণ।
(৩) উপকারার্থকার্য্যকারকদের অধীন গ্রামের পুষ্করিণী ছাড়া পুষ্করিণী।
(৪) বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের পোষক পথ।

২। তত্ত্বাবধারি প্রথম বিশেষ খণ্ড, ত্রিহুত চাম্পারণের তত্ত্বাবধারি বিশেষ খণ্ড নামে খ্যাত হইবে, তন্মধ্যে কার্য্য নির্ব্বাহার্থ নিম্নলিখিত বিশেষ খণ্ড ধরা যাইবে।

প্রথম। চাম্পারণ বিশেষ খণ্ড, ইহার মধ্যে চাম্পারণের উত্তর পূর্ব্ব কোণ ভিন্ন চাম্পারণ জিলার অধিকাংশ ধরা যাইবে। মতিহারীতে সদর স্থান হইবে।

দ্বিতীয়। পশ্চিম ত্রিহুত বিশেষ খণ্ড, ইহার মধ্যে চাম্পারণ জিলার উত্তর পূর্ব্ব কোণ এবং ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত সীতামঢ়ী ও মজফরপুর ও হাজীপুরের দেওয়ানী মহকুমা সুদ্ধ ধরা যাইবে। সদর স্থান সীতামঢ়ীতে হইবে।

তৃতীয়। পূর্ব্ব ত্রিহুত বিশেষ খণ্ড, ইহার মধ্যে দারভাঙ্গা মহকুমার অন্তর্গত হাথি প্রদেশ ভিন্ন ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত মধুবনি ও তাজপুর ও দারভাঙ্গার দেওয়ানী মহকুমা ধরা যাইবে। দারভঙ্গা সদর স্থান হইবে।

৩। তত্ত্বাবধারি দ্বিতীয় বিশেষ খণ্ড, ভাগলপুর তত্ত্বাবধারি বিশেষ খণ্ড নামে খ্যাত হইবে ও তন্মধ্যে কার্য্যনির্ব্বাহার্থ নিম্নলিখিত বিশেষ খণ্ড ধরা যাইবে।

প্রথম। উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ড, ইহার মধ্যে দারভঙ্গা মহকুমার অন্তর্গত হাথি প্রদেশ এবং গঙ্গা নদীর উত্তরদিকস্থ ভাগলপুর ও মুঙ্গের জিলার কতক অংশ ধরা যাইবে। সুপৌলে সদর স্থান হইবে।

দ্বিতীয়। দক্ষিণ ভাগলপুর বিশেষ খণ্ড, ইহার মধ্যে ভাগলপুর ও মুঙ্গের জিলার অবশিষ্টাংশ এবং সাওতালপরগনা জিলা ধরা যাইবে। ভাগলপুর সদর স্থান হইবে।

তৃতীয়। পুরণিয় বিশেষ খণ্ড, ইহার মধ্যে পুরণিয়া জিলা ও তন্দন নদী এবং মালদহ জিলার খরবা প্রদেশ পর্য্যন্ত দিনাজপুর জিলার পশ্চিম অংশ ধরা যাইবে। পুরণিয়াতে সদর স্থান হইবে।

৪। তত্ত্বাবধারি তৃতীয় বিশেষ খণ্ড, দিনাজপুর ও রঙ্গপুর বিশেষ খণ্ড নামে খ্যাত হইবে তন্মধ্যে কার্য্যনির্ব্বাহার্থ নিম্নলিখিত বিশেষ খণ্ড ধরা যাইবে।

প্রথম। দিনাজপুর বিশেষ খণ্ড, ইহার মধ্যে দিনাজপুর জিলার দক্ষিণ পূর্ব্ব কোণছাড়া দিনাজপুর জিলার অবশিষ্টাংশ ও রঙ্গপুর জিলার উত্তরপূর্ব্ব কোণ ধরা যাইবে। দিনাজপুরে সদর স্থান হইবে।

দ্বিতীয়। রঙ্গপুর বিশেষ খণ্ড, ইহার মধ্যে রঙ্গপুর জিলার অবশিষ্টাংশ ধরা যাইবে। রঙ্গপুরে সদর স্থান হইবে।

তৃতীয়। বগুড়া বিশেষ খণ্ড, ইহার মধ্যে দিনাজপুরের দক্ষিণপূর্ব্ব কোণ ও রাজশাহী জিলার উত্তরপূর্ব্ব কোণ সুদ্ধ বগুড় জিলা ধরা যাইবে। বগুড়ায় সদর স্থান হইবে।

৫। উপরের নির্দ্দিষ্ট কার্য্যভিন্ন ঐ২ জিলায় যে সমস্ত কার্য্য চালাইতে হইবে সিবিল ও পবলিক ওর্কসের কর্ম্মচারিগণ এবং প্রদেশীয় পথকর কমিটীর অন্তর্গত ব্যক্তিরা প্রচলিত বিধিমতে তাহা চালাইবেন।

২৭৭ নম্বর।—নিয়োগ।—উপরোক্ত বন্দোবস্তের উপলক্ষে নিম্নলিখিত নিয়োগ করা গেল।

প্রথম শ্রেণীর সুপরিণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র ও বঙ্গদেশের উপকারার্থ কার্য্যের অতিরিক্ত প্রধান ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত ডবলিউ এস, ট্রেবর সাহেব, বি, সি, আর, ই, বিশেষ কার্য্যের অতিরিক্ত প্রধান ইঞ্জিনিয়র নামে খ্যাত হইয়া উপরোক্ত বিশেষ খণ্ডের সমস্ত কার্য্যের ভার পাইলেন

জেনরল লিষ্টির ইন্‌ফান্টরি ও প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত [illegible] ষ্টোরি সাহেব, বিশেষ কার্য্যের অতিরিক্ত প্রধান ইঞ্জিনিয়রের আসিষ্টাণ্ট হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট]

Mr. G. Pothecary, (Executive Engineer, Second Grade,) special Superintending Engineer, Patna Division, trans-Gangetic districts, is appointed to the charge of the Tirhoot-Chumparun special division of superintendence.

Mr. W. Barnfather, (Executive Engineer, Second Grade,) special Superintending Engineer, Bhagulpore Division, is appointed to the charge of the Bhagulpore special division of superintendence.

Mr. Leonard R. Roberts, (Executive Engineer, First Grade,) special Superintending Engineer, Rajshahye Division, is appointed to the charge of the Dinagepore-Rungpore special division of superintendence.

Mr. W. F. F. Handcock, Executive Engineer, Second Grade, to be Executive Engineer of the Chumparun special division.

Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Fourth Grade, to be Executive Engineer of the West Tirhoot special division.

Mr. H. Joll, Executive Engineer, Second Grade, to be Executive Engineer of the East Tirhoot special division.

Mr. A. Atkinson, Executive Engineer, Fourth Grade, to be Executive Engineer, North Bhagulpore special division.

Mr. W. H. Johnson, Executive Engineer, Fourth Grade, to be Executive Engineer, South Bhagulpore special division.

Mr. R. A. Cordner, Executive Engineer, Fourth Grade, to be Executive Engineer, Purneah special division.

Lieutenant J. T. Wright, Assistant Engineer, First Grade, to officiate as Executive Engineer of the Dinagepore special division.

Mr. J. Sheldon, Executive Engineer, Third Grade, to be Executive Engineer of the Rungpore special division.

Mr. A. Foley, Executive Engineer, Fourth Grade, to be Executive Engineer of the Bogra special division.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র অর্থাৎ পাটনা খণ্ডের গঙ্গাপারের জিলা সমূহের বিশেষ সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি পধিকারি সাহেব ত্রিহুত ও চাম্পারণ বিশেষ খণ্ডের কর্তৃত্ব কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইয়াছেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র অর্থাৎ ভাগলপুর খণ্ডের বিশেষ সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ বারম্যাদের সাহেব ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডের কর্তৃত্ব কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইয়াছেন।

প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র অর্থাৎ রাজশাহী খণ্ডের বিশেষ সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত লেনার্ড আর রবর্টস সাহেব দিনাজপুর-রঙ্গপুর বিশেষ খণ্ডের কর্তৃত্ব কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইয়াছেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ এফ, এফ, হাওকক্ সাহেব চাম্পারণ বিশেষ খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র রায় পশ্চিম ত্রিহুত খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ জল সাহেব পুর্ব্বত্রিহুত বিশেষ খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ আটকিন্সন সাহেব উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ এচ জনসন সাহেব দক্ষিণ ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর এ কর্ডনর সাহেব পুরণিয়া বিশেষ খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জে, টি, রাইট সাহেব দিনাজপুর বিশেষ খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিবেন।

তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে শেলডন সাহেব, রঙ্গপুর বিশেষ খণ্ডের একসেকিটিব ইন্‌জিনিয়র হইবেন।

চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইন্‌জিনিয়র শ্রীযুত এ ফোলে সাহেব বগুড়া বিশেষ খণ্ডের একসেকিটিব হইবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগস্ট।]

No. 278.—The following officers and upper subordinates now employed in relief works are posted to the divisions specified opposite to their names :—

Name.	Rank.	Division to which posted
Eckstein, Mr. W.	Asst. Engr., 1st grade ...	Chumparun Special Division.
Green, Mr. R. W. E.	" " 1st " ...	
James, Mr. E.	" " 2nd " ...	
Smart, Mr. J.	" " 3rd " ...	
Persaud, Lallah Bany	Overseer, 1st " ...	
Carleton, Corporal H.	" 1st " ...	
Haining, Sergt. G.	" 1st " ...	
Martin, Mr. G. W. K.	" 1st " ...	
Lall, Jowahir	" 2nd " ..	
Nizamooddeen	" 2nd " ...	
Ghose, Raj Chunder	Asst. Engr., 2nd grade ...	West Tirhoot Special Division.
Doyal, Ram...	Apprentice	
Mookerjee, Mohendro Nath	"	
Mull, Baboo	"	
Wilshaw, Mr. S.	Supervisor, 2nd grade ...	
Mozoomdar, Kally Prosono	Overseer, 1st " ...	
McKoy, Mr. W. R.	" 1st " ...	
O'Farrell, Sub-Conductor J. H..	" 1st " ...	
Calvert, Mr. J.	" 2nd " ...	
Anderson, Mr. R. C.	Exe. Engr., 4th " ...	East Tirhoot Special Division.
Manaer, Capt. F. D., G. L. Infantry ...	Asst. " 1st " ...	
Jarman, Mr. S.	Apprentice ...	
Salmon, Mr. A.	Tmpy. Asst. Engr. ...	
Sherman, Mr. H.	" "	
Ghose, Surruth Chunder	Sub.-Engr., 1st " ...	
Cummings, Sub-Conductor W.	Supervisor, 1st " ...	
Wickens, Sergt. C.	" 2nd " ...	
Freeman, Sergt. A.	Overseer, 1st " ...	
Ghose, Moochundun	" 1st " ...	
Hormuzshaw, Dinshaw	" 2nd " ...	
Mitter, Heeralall	" 3rd " ...	
Cooke, Lieut. C. F., R.E.	Asst. Engr., 2nd " ..	North Bhagulpore Special Division.
Purdie, Mr. J.	" " 2nd " ...	
Doyal, Shiva	Apprentice	
Madhoram	Sub.-Engr., 1st " ...	
Macpherson, Mr. T.	" " 3rd " ...	
Gatehouse, Mr. W.	Supervisor, 2nd " .	
Bose, Haran Chunder	Overseer, 1st " ...	
Hormusjee, Ardaseer	" 2nd " ...	
Campbell, Mr. J. A.	Asst. Engr., 2nd " ..	South Bhagulpore Special Division.
Ghose, Radhica Narain	" " 2nd " ...	
Bagley, Mr. J. R.	" " 3rd " ...	
Chatterjee, Kally Sunkur	" " 3rd " ...	
Challon, Mr. J. B.	Supervisor, 2nd " ...	
Banerjee, Mohendro Nath	" 2nd " ...	
Mozoomdar, Kally Prosono	Overseer, 1st " ..	
Pal, Hurris Chunder	" 1st " ...	
Taylor, Mr. D. W.	" 1st " Tmpy.	
Chundra, Narain Ram	" 2nd " ...	
Bhueto, Modosoodun	" 3rd " ..	
Keogh, Mr....	Tmpy. Over.	
Handley, Mr. H. J.	Asst. Engr., 1st grade ...	Purneah Special Division.
Fuller, Lieut. C. F., R.E.	" " 2nd " ...	
Mookerjee, Jogendernath . ..	" " 2nd " ...	

[*Government Gazette, 18th August* 1874.]

১৭৮ নম্বর।—দুইক্ষণে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত নিম্নলিখিত কর্ম্মচারিরা ও উচ্চতর সবর-ডিনেটেরা আপনং নামের পার্শ্বের লিখিত খণ্ডে অবস্থিত হইয়াছেন।

নাম।	পদ।	যে খণ্ডে অবস্থিত।
শ্রীযুত ডবলিউ এক্সটিন সাহেব	প্রথম শ্রে. আ. ইঞ্জি.	
,, আর ডবলিউ ই গ্রিম সাহেব	প্রথম ,, ,, ,,	
,, ই জেমস্ সাহেব	দ্বিতীয় ,, ,, ,,	
,, জে স্মার্ট সাহেব	তৃতীয় ,, ,, ,,	
,, লালা বেণীপ্রসাদ	প্রথম শ্রে. ওবরসিয়র	চাম্পারণ বিশেষ খণ্ডে।
কর্পোরাল শ্রীযুত এচ কার্লিটন সাহেব	প্রথম ,, ,,	
সার্জেণ্ট শ্রীযুত জি হেমিং সাহেব	প্রথম ,, ,,	
,, জি ডবলিউ কে মার্টিন সাহেব	প্রথম ,, ,,	
,, জওয়াহির লাল	দ্বিতীয় ,, ,,	
,, মিজামুদ্দীন	দ্বিতীয় ,, ,,	
,, রাজচন্দ্র ঘোষ	দ্বিতীয় শ্রে. আ. ইঞ্জি.	
,, রামদয়াল	আপ্রেণ্টিস	
,, মহেন্দ্র নাথ মুখোপাধ্যায়	,,	
,, বাবুমল	,,	
,, এস টইলশা সাহেব	দ্বিতীয় শ্রে. সুপরবাইসর	পশ্চিম ত্রিহুতর বিশেষ খণ্ডে।
,, কালীপ্রসন্ন মজুমদার	প্রথম শ্রে. ওবরসিয়র	
,, ডবলিউ আর মাকয় সাহেব	প্রথম ,, ,,	
,, জে এস ওঁজারেল সাহেব সব-কণ্ডক্টর	প্রথম ,, ,,	
,, জে কলবর্ট সাহেব	দ্বিতীয় ,, ,,	
,, আর সি আওরসন সাহেব	চতুর্থ শ্রে. এক্. ইঞ্জি.	
জিএল পদাতিক সৈন্যদলের কা. শ্রীযুত একডি মাওর সা.	প্রথম শ্রে. আ. ইঞ্জি.	
শ্রীযুত এম জারমন সাহেব	আপ্রেণ্টিস	
,, এ সালমন সাহেব	কিয়ৎকালীন আ. ইঞ্জি.	
,, এচ সারমন সাহেব	,, ,, ,,	
,, শরচ্চন্দ্র ঘোষ	প্রথম শ্রে. সব-ইঞ্জি.	
,, ডবলিউ কামিংস সাহেব, সব-কণ্ডক্টর	প্রথম ,, সুপরবাইসর	পূর্ব্ব ত্রিহুত বিশেষ খণ্ডে।
সার্জেণ্ট শ্রীযুত সি উইকেন্স সাহেব	দ্বিতীয় ,, ,,	
,, ,, এ ফি ম্যাম সাহেব	প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র	
,, মুচন্দন ঘোষ	প্রথম ,, ,,	
,, নিমশা হরমজশা	দ্বিতীয় ,, ,,	
,, হীরালাল মিত্র	তৃতীয় ,, ,,	
লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত সি এফ কুক্ সাহেব, আর ই,	দ্বিতীয় শ্রে. আ. ইঞ্জি.	
শ্রীযুত জে পরভাই সাহেব	দ্বিতীয় শ্রে. আ. ইঞ্জি.	
,, শিবাদয়াল	আপ্রেণ্টিস	
,, মথুরাম	প্রথম শ্রে. সব-ইঞ্জি.	
,, টি মাক্ফর্সন সাহেব	তৃতীয় ,, ,,	উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে।
,, ডবলিউ লেটহোল সাহেব	দ্বিতীয় শ্রে. সুপরবাইসর	
,, হারামচন্দ্র বসু	প্রথম শ্রে. ওবরসিয়র	
,, আর্দ্দালীর হরমসজি	দ্বিতীয় ,, ,,	
,, জে এ কাম্বেল সাহেব	দ্বিতীয় শ্রে. আ. ইঞ্জি.	
,, রাধিকানারায়ণ সেন	দ্বিতীয় ,, আ. ইঞ্জি.	
,, জে আর বাগিলি সাহেব	তৃতীয় ,, ,,	
,, কালিশঙ্কর চট্টোপাধ্যায়	,, ,, ,,	
,, জে বি চালম সাহেব	দ্বিতীয় শ্রে সুপরবাইসর	
,, মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	দ্বিতীয় ,, ,,	দক্ষিণ ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে।
,, কালীপ্রসন্ন মজুমদার	প্রথম শ্রে. ওবরসিয়র	
,, হরিশ্চন্দ্র পাল	প্রথম ,, ,,	
,, ডি ডবলিউ টেলর সাহেব	প্র. শ্রে. কিয়ৎকালীন ,,	
,, নারায়ণরাম চন্দ্র	দ্বিতীয় শ্রে. ওবরসিয়	
,, মধুসুদন শুক্ল	তৃতীয় ,, ,,	
,, কেওগ সাহেব	কিয়ৎকালীন ওবরসিয়র	
,, এচ জে হ্যাণ্ডলি সাহেব	প্রথম শ্রে. আ. ইঞ্জি.	
লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত সি এফ ফুলর সাহেব, আর, ই,	দ্বিতীয় ,, ,, ,,	পুরনিয়ার বিশেষ খণ্ডে।
শ্রীযুত যোগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	দ্বিতীয় ,, ,, ,,	

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

Name.	Rank.	Division to which posted.
Lennox, Mr. P. deL.	Asst. Engr., 2nd Grade ...	
McLean, Mr. L. F.	" " 2nd " ...	
Dodsworth, Capt.	Tmpy. Asst. Engr. ...	
Purcell, Mr. J. C.	" " ...	
Kenyon, Mr. J. H.	Sub-Engr., 2nd grade ...	
Wells, Mr. C.	Supervisor, 1st " ...	
Wilkinson, Sergt. G.	" 1st " ...	
Dunlop, Sergt. R.	Overseer 1st " ...	Purneah Special Division.
Fox, Mr. H. E. B.	" 1st " ...	
Hearlihy, Private J.	" 1st " ...	
Hanly, Sergt. M.	" 1st " ...	
McDonald, Corpl. J.	" 1st " ...	
Stuttaford, Sergt. G.	" 1st " ...	
Mookerjee, Gobindo Chunder	" 2nd " ...	
Chatterjee, Gooroo Das...	" 2nd " ...	
Majeed, Shaikh Abdool...	" 3rd " ...	
Gokole, Gunnes Jonardhone	" 3rd " ...	
Reid, Mr. J. H.	Asst. Engr., 1st grade ...	
O'Toole, Mr. L.	" " 2nd " ...	
Adie, Mr. A. E.	Apprentice	
Patterson, Mr. J. B.	"	
Jackson, Sub-Condr. H. B.	Sub-Engr., 2nd grade ...	
Palit, Baroda Persaud	Supvr., 1st " ...	
Spurr, Mr. T.	" 1st " ...	
Butler, Sergt. C.	Ovcr., 1st grade ...	Dinagepore Special Division.
Doss, Kedarnath	" 1st " ...	
Crampton, Corpl. J.	" 1st " ...	
Wilson, Sergt. J.	" 1st " ...	
Ahmed, Moonshee Golam	" 3rd " ...	
Bose, Saroda Churn	" 3rd " ...	
Landon, Capt., A. L., G.L.I.	Asst., Engr. 1st grade ...	
McKenzie, Mr. J. F.	" " 2nd " ...	
Campbell, Mr. R. C.	Apprentice	
McLaughlin, Mr. J. F.	"	
Berril, Mr. C. D.	Tempy. Supr., 2nd grade ...	
Banerjee, Heera Lall	Ovr., 1st grade ...	Rungpore Special Division.
Murphy, Sergt. M.	" 1st "	
Straughan, Sergt. R.	" 1st "	
Mitter, Bindoo Lall	Ovr., 2nd grade ...	
Mitter, Aushootosh	" 2nd "	
Ghosaul, Ramessur	" 2nd "	
Saligram	" 3rd "	
Cameron, Lieut. E. H., R.E.	Asst. Engr., 2nd grade ...	
Ghose, Khetternath	" " 2nd " ...	
Reid, Lt. A. J. F., S.C.	" " 2nd " ...	
Gwyther, Mr. H. T.	Apprentice ...	
Smith, Mr. H. G. F.	"	
Scallan, Mr. T.	Tempy. Sub-Engr., 3rd grade	
Culliford, Sergt. E.	Suprr., 1st grade ...	
Brown, Sergt. E.	Ovr., 1st grade ...	Bogra Special Division.
Claudius, Mr. J. B.	" 1st "	
Dupeyron, Mr. J.	" 1st "	
L'Esteve, Mr. G.	Tempy. Over., 1st grade ...	
Azeezoodeen, Hafiz	Ovr., 2nd "	
Gangooly, Bhuggobutty Churn	" 3rd "	
Pal, Guggon Chunder	" 3rd "	

J. E. T. NICOLLS, *Col.*, R.E.,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

[*Government Gazette, 18th August* 1874.]

নাম	পদ	যে খণ্ডে অবস্থিত।
শ্রীযুত পি ডি এল লেবস্ক সাহেব	দ্বিতীয় শ্রে. আ. ইঞ্জি.	
" এল এফ মাকলীন সাহেব	দ্বিতীয় " " "	
কাপ্তান শ্রীযুত উডসওয়ার্থ সাহেব	কিয়ৎকালিন আ. ইঞ্জি.	
শ্রীযুত জে সি পর্সেল সাহেব	" " "	
" জে এচ ক্রিমিয়ম সাহেব	দ্বিতীয় শ্রে. সব-ইঞ্জি	
" সি ওয়েলস সাহেব	প্রথম শ্রে. সুপরবাইসর	
সর্জেণ্ট শ্রীযুত জি উইলকিন্সন সাহেব	প্রথম " "	
" " আর ডমলপ সাহেব	প্রথম " ওবরসিয়র	
শ্রীযুত এচ ই বি ফাক্স সাহেব	প্রথম " "	
প্রাইবেট শ্রীযুত জে বিয়রলিঙ্গী সাহেব	প্রথম " "	পুরনিয়া বিশেষ খণ্ডে।
সর্জেণ্ট শ্রীযুত এম হামলি সাহেব	প্রথম " "	
কর্পোরাল শ্রীযুত জে মাকডনালড সাহেব	প্রথম " "	
সর্জেণ্ট শ্রীযুত জি ষ্টাফোর্ড সাহেব	প্রথম " "	
শ্রীযুত গোবিন্দচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	দ্বিতীয় " "	
" গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়	দ্বিতীয় " "	
" সেখ আবদুস মজিদ	তৃতীয় " "	
" জনার্দ্দন গোকুল	তৃতীয় " "	
" জে এচ রীড সাহেব	প্রথম শ্রে. আ. ইঞ্জি.	
" এল ও'টুল সাহেব	দ্বিতীয় " " "	
" এ ই আডি সাহেব	আপ্রেণ্টিস	
" জে বি প্যাটারসন সাহেব	"	
" এচ বি জ্যাকসন সাহেব, সব-কণ্ডকটর	দ্বিতীয় শ্রে. সব-ইঞ্জি.	
" বরদাপ্রসাদ পালিত	প্রথম শ্রে. সুপরবাইসর	
" টি স্পার সাহেব	প্রথম " "	
সর্জেণ্ট শ্রীযুত সি বটলর সাহেব	প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র	দিনাজপুর বিশেষ খণ্ডে।
" কেদারনাথ দাস	" " "	
কর্পোরাল শ্রীযুত জে ক্রাম্পটন সাহেব	" " "	
সর্জেণ্ট শ্রীযুত জে উইলসন সাহেব	" " "	
শ্রীযুত মুনশী গোলাম আহমদ	তৃতীয় " "	
" শারদাচরণ বসু	" " "	
কাপ্তান শ্রীযুত এ এল লাওস সাহেব, জি, এল, আই	প্রথম শ্রেণীর আ. ইঞ্জিনিয়র	
শ্রীযুত জে এফ মাকেঞ্জি সাহেব	দ্বিতীয় " " "	
" আর সি কাম্বেল সাহেব	আপ্রেণ্টিস	
" জে এফ মাকলখলিন সাহেব	"	
" সি ডি বরিল সাহেব	দ্বিতীয় শ্রে. কিয়ৎ. সুপরবাইজর,	
" হীরালাল বন্দ্যোপাধ্যায়	প্রথম শ্রে. ওবরসিয়র	
সর্জেণ্ট শ্রীযুত এম মর্ফি সাহেব	" " "	রঙ্গপুর বিশেষ খণ্ডে।
" " আর ট্রেবর সাহেব	" " "	
শ্রীযুত বিন্দুলাল মিত্র	দ্বিতীয় " "	
" আশুতোষ মিত্র	" " "	
" রামেশ্বর ঘোষাল	" " "	
" সালিগ্রাম	তৃতীয় " "	
লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ই এচ কেমিরন সাহেব, আর, ই,	দ্বিতীয় " আ. ইঞ্জিনিয়র	
শ্রীযুত ক্ষেত্রনাথ ঘোষ	" " " "	
লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত এ জে এফ রিড সাহেব, এস, সি,	" " " "	
শ্রীযুত এচ টি গরথর সাহেব	আপ্রেণ্টিস	
" এচ জি এফ স্মিথ সাহেব	"	
" টি স্কালন সাহেব	তৃতীয় শ্রে. কিয়ৎ. সব-ইঞ্জিনিয়র	
সর্জেণ্ট শ্রীযুত ই কলিফোর্ড সাহেব	প্রথম " সুপরবাইসর	
" " ই ব্রোম সাহেব	" " ওবরসিয়র	
শ্রীযুত জে বি ক্রাণ্ডিয়ন সাহেব	" " "	বগুড়া বিশেষ খণ্ডে।
" জে ডুলিয়ল সাহেব	" " "	
" জি এল ইষ্টিব সাহেব	" " কিয়ৎ. "	
" কাজিম আজিজুদ্দীন	দ্বিতীয় " "	
" ভগবতীচরণ গঙ্গোপাধ্যায়	তৃতীয় " "	
" গগণচন্দ্র পাল	" " "	

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর্‌, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 7th August 1874.

No. 300.—*Leave.*—Mr. H. Gearing, Supervisor, Second Grade, Byturnee Division, availed himself of the privilege leave granted him in the orders marginally noted on the afternoon of the 22nd July 1874

Notification No. 292, dated 17th July 1874.

The 10*th August* 1874.

No. 301.—Mr. W. H. Morrow, Supervisor, Second Grade, Dehree Division, returned from the privilege leave granted him in the orders marginally noted on the afternoon of the 28th July 1874.

Notification No. 275 of the 29th June 1874.

No. 302.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the excavation of distributary channel No. 8, and its branch B from the extension of the Singharpore Branch Canal, otherwise called the Matchgong Canal, in the district of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, each being 200 feet in width, more or less, as per specification given below, are required.

Distributary Channel No. 8, starting from Singharpore and terminating at or near Ardunga, length 9 miles 6 furlongs.

Branch B, starting from Singharpore and terminating at or near Beespeethal, length 1 mile 7 furlongs.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern, in supersession of declaration No. 307, dated 5th November 1872. (published at page 382, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th idem,) in so far as it regards Distributary Channel No. 8 and its branch B.

No. 303.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for constructing eight Distributary Channels for the 3rd Section of the High Level Canal, it is hereby declared that for the above purpose eight strips of land of average width, 80, feet, extending from the 3rd Section of High Level, along the banks, and to the rivers Byturnee Geontee, and Salundee, and situated in pergunnahs Munjoree, Jagepore, Sosoh, Dhamnuger, Ayas, Byang, Sunaouth, Kymah, Randeah, Oorgurrah, and Noanund, are likely to be required within the aforesaid pergunnahs.

This declaration is made under Section 4 of Act X of 1870.

G. A. SEARLE, *Lt. Col.*, S.C.,
for Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৭ আগষ্ট।

৩০০ নম্বর।—ছুটী।—বৈতরণী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত এচ গিয়ারিং সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১৬ তারিখের ২৯২ নং বিজ্ঞাপন। পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২২ তারিখের অপরাহ্ন অবধি গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।

৩০১ নম্বর।—দেহড়ী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত ডবলিউ এচ মরো সাহেব ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২০ তারিখের ২৭৫ নং বিজ্ঞাপন। পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহাহইতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

৩০২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিলার জল বিতরণার্থ ৮ নং খাল ও শৃঙ্গারপুর শাখা খালের (নামান্তরে মাছুগাঁ খালের) বর্দ্ধিতাংশহইতে তাহার B চিহ্নিত শাখা খাল কাটিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ২০০ ফুট প্রস্থ দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। তাহার বিবরণ নিম্নে লেখা গেল।

শৃঙ্গারপুর অবধি আরভঙ্গা কিম্বা তন্নিকট পর্য্যন্ত জলবিতরণার্থ ৮ নং খালের নিমিত্ত ৯ মাইল ৬ ফর্লং দীর্ঘ ভূমি।

শৃঙ্গারপুর অবধি বিম্পিখাল বা তন্নিকট স্থানপর্য্যন্ত B. শাখার নিমিত্ত ১ মাইল ৭ ফর্লং দীর্ঘ ভূমি।

জলবিতরণের ৮ নং খাল ও তাহার B. শাখা বিষয়ক ১৮৭২ সালের নবেম্বর মাসের ৫ তারিখের ৩০৭ নং যে জ্ঞাপন পত্র ঐ সালের ১২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১৭৬১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল।

৩০৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাই লেবল খালের তৃতীয় ভাগের জল বিতরণার্থ আটটা খাল কাটিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে হাই লেবল খালের তৃতীয় ভাগ হইতে মুঞ্জরী ও যাগেপুর ও সোসো ও ধামনগর ও আয়াস ও বৈয়ঙ্গ ও সোণাউথ ও কায়মা ও রান্দিয়া ও উরগড়া ও নোয়াবন্দ পরগনার অন্তর্গত বৈতরণী ও জীয়ন্তী ও সালন্দী নদীপর্য্যন্ত তাহার ধারে২ গড়ে ৮০ ফুট প্রস্থ আট খণ্ড ভূমির প্রয়োজন সম্ভাবনা।

১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার বঙ্গদেশের
একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি, এ, শেরল, লেপ্টেনেণ্ট, কর্ণেল, এস, সি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 18, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS OF THE HIGH COURT.—CIVIL SIDE.

Circular Order No. 19.

Dated Calcutta, the 27th July 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Civil.

The High Court are pleased to intimate, for the information of the Subordinate Courts, that Circular order No. 25, dated 15th July 1872, was not intended to be taken as entitling defendants, in cases referred under Section 12, Act VIII of 1859, to show cause by reason of the property in the suit being situated in different districts, when none of the defendants reside beyond the jurisdiction of the court in which the suit is instituted.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

CIRCULAR MEMO. OF THE HIGH COURT.—CRIMINAL.

Circular Order No. 4.

Dated Calcutta, the 23rd July 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Criminal.

Sessions Judges are hereby desired to discontinue the insertion in Sessions Statement No. III of any observations, in cases of acquittal, regarding the propriety of the commitment.

2. This order supersedes Circular order No. 2, dated 9th March 1869, and the last paragraph of Circular order No. 10, dated 12th July 1870.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 10th August 1874.—Baboo Shib Pershad Singh, Moonsif of Pooree, in the district of Cuttack, is allowed sick leave for a month under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

In supersession of the leave (on medical certificate) for one week notified in *Calcutta Gazette* of 29th July 1874, Part I, page 1193, Baboo Gokool Chand, Second Moonsif of Patna, is allowed sixteen days' privilege leave from 14th to 29th July 1874, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, the Moonsif's Serishtadar having been placed in charge of the current duties of the Office.

TRANSFER OF MOONSIFS.

The 11th August 1874.—Baboo Chundi Churn Sein, Second Moonsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is transferred to Shazadpore, in the district of Rajshahye, as Second Moonsif.

By order, &c.,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, the 11th August 1874.

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

হাই কোর্টের দেওয়ানী সরক্যুলর।

১৯ নম্বর।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ২৭ জুলাই।

হাই কোর্টের সাহেবেরা নিম্নতর আদালতের জ্ঞানার্থে এই কথা জানাইয়াছেন। ১৮৫৯ সালের ৮ আইনের ১২ ধারামতে মোকদ্দমা অর্পণ করা গেলে, যে আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করা যায় যদি আসামীদের মধ্যে কোন ব্যক্তি সেই আদালতের এলাকার বহির্ভূত স্থানে বাস না করে, তবে যে সম্পত্তি লইয়া মোকদ্দমা হয় তাহা ভিন্নং জিলায় থাকাপ্রযুক্ত আসামিদের কারণ দেখাইবার অধিকার আছে, ১৮৭২ সালের ১৫ জুলাইর ২৫ নং সরকুলর অর্ডরের এমত অর্থ ধরিবার অভিপ্রায় ছিল না।

হাই কোর্ট,
ইংরেজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

হাই কোর্টের স্মরণার্থ ফৌজদারী সরক্যুলর।

৪ নম্বর।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ২৩ জুলাই।

সেশন জজ সাহেবদের প্রতি এতৎক্রমে আদেশ করা গেল যে, অভিযুক্ত ব্যক্তিদিগকে নির্দ্দোষ করা গেলে, তাঁহারা সেশন আদালতের ৩ নম্বরের বর্ণনাপত্রে মোকদ্দমা অর্পণ করিবার ঔচিত্যানৌচিত্য বিষয়ে মন্তব্য কথা আর না লেখেন।

হাই কোর্ট,
ইংরেজী ডিপার্টমেণ্ট।
ফৌজদারী।

২। এই সরক্যুলর অর্ডর দ্বারা ১৮৬৯ সালের ৯ মার্চের ২ নং সরক্যুলর অর্ডর এবং ১৮৭০ সালের ১২ জুলাইর ১০ নং সরক্যুলর অর্ডরের শেষ দফা রহিত করা গেল।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।—কটক জিলার অন্তর্গত পুরীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিবপ্রসাদ সিংহ পীড়া প্রযুক্ত সিবিল কার্য্য কারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

পাটনার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত গোকুলচাঁদ বাবুর চিকিৎসকের সর্টিফিকটমতে এক সপ্তাহের যে ছুটীর কথা ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের সপ্তম খণ্ডের ১৯৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করিয়া তাঁহাকে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১৪ তারিখ অবধি ২৯ তারিখ পর্য্যন্ত ষোল দিন অনুগ্রহের ছুটী দেওয়া গেল। কার্য্যালয়ের চলিত কর্ম্মের ভার মুনসেফের সিরিশতাদারের প্রতি অর্পণ করা গেল।

মুনসেফদিগের স্থানান্তরে নিয়োগের কথা।

১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারুইপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ সেন দ্বিতীয় মুনসেফ স্বরূপ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত শাহজাদপুরে প্রেরিত হইলেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

হাই কোর্ট,
১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

CIRCULAR ORDER OF THE BOARD OF REVENUE, L.P.

JULY 1874.

HON'BLE H. L. DAMPIER.

No. 1.

WITH reference to the order of the Government of India in the Financial Department, No. 1463, dated 7th July 1873, published at page 899, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, copy of the following correspondence, laying down that the limitations governing the travelling allowances of Deputy Collectors are applicable also to Sub-Deputy Collectors, is circulated for information and guidance:—

From T. J. C. GRANT, ESQ., Officiating Secretary to the Board of Revenue, Lower Provinces, to the Secretary to the Government of Bengal, Revenue Department,—(No. 242A, dated Fort William, the 19th June 1874.)

AT the instance of the Commissioner of Dacca, I am directed by the Member in charge to refer, for the consideration and orders of Government, the question as to whether the limitations governing the travelling allowances of Deputy Collectors should be held equally applicable to Sub-Deputy Collectors.

2. The former class of officers draw Rs. 3 per diem whilst on deputation in the interior of the district, subject to reduction by one-half, when halting in any one place for more than a fortnight, and the allowane absolutely ceases when the period of such deputation has exceeded three months.

3. By the orders of the Government of India in the Financial Department, No. 1463, dated 7th July 1873, published at page 899, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, Sub-Deputy Collectors are entitled to a travelling allowance of Rs. 1-8 a day, but nothing is laid down as to the limits within which this rate may be claimed.

4. The Commissioner reports that a bill has been submitted to him by a Sub-Deputy Collector who was for several months employed away from the head-quarters of the division of the district to which he was attached, and who for more than four months was continuously stationed at one particular place. This officer's salary is only Rs. 100 per mensem, and he considers himself entitled, under the orders above quoted, to a rate of travelling allowance for these four months, which is equivalent to nearly 50 per cent. of his substantive pay.

5. A Sub-Deputy Collector is necessarily employed from time to time in the interior, and perhaps more continuously so than at the sudder station. It appears, therefore, that to concede to him the right under such circumstances of habitually drawing travelling allowance when in point of fact he is stationary for a long continued period, would have the indirect effect of greatly enhancing the cost of the new establishments. The Member in charge is of opinion that it probably was the intention of Government to apply to the travelling allowance of Sub-Deputy Collectors the same limitations which are placed on the travelling allowance of Deputy Collectors, and he is anxious to have the early orders of Government on the subject.

From L. C. ABBOTT, ESQ., Under-Secretary to the Government of Bengal, to the Officiating Secretary to the Board of Revenue, Land Revenue Department,—(No. 1514, dated Calcutta, the 7th July 1874.)

I AM directed to acknowledge the receipt of your letter No. 242A, dated the 19th June, and in reply to say that the limitations governing the travelling allowances of Deputy Collectors are applicable also to Sub-Deputy Collectors, and that in the instance given in your 4th paragraph, Rule 4E of the Board's Rules appears to be applicable.

A. MONEY, ESQ., C.B.

No. 2.

IN the certificate at foot of the printed form of Return No. XXXV, substitute the words "that I have satisfied myself" for the words "after personal inspection of the accounts;" and in the second line below the heading "Refunds under," expunge "sections 12, 13, and 14" and substitute "sections 13, 14, and 15."

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

বঙ্গপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ডের সরক্যুলর অর্ডর।

১৮৭৪ সাল জুলাই মাস।

মান্যবর শ্রীযুক্ত এচ, এল, ডাম্পিয়র সাহেব।

১ নম্বর।

ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৩ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখের ১৪৬১ নম্বরের যে আজ্ঞাপত্র ঐ মাসের ৩০ তারিখের কলিকাতা গেজেটের ১ খণ্ডের ৮৯৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হইয়াছিল, তদুপলক্ষে নিম্নলিখিত পত্রাদি সাধারণের জ্ঞান ও উপদেশার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে। পত্রের মর্ম্ম এই যে. ডেপুটী কালেক্টরদের পথ খরচের বিধির যে সীমা আছে সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রতিও তাহাই খাটে।

রেবিনিউ ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী সাহেবের নামে বঙ্গপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ডের একটিং সেক্রেটরী শ্রীযুক্ত টি জে সি গ্রাণ্ট সাহেবের পত্র (ফোর্ট উলিয়ম ১৮৭৪ সাল ১৯ জুন ২৪২ A নম্বর।)

ডেপুটী কালেক্টরদের পথ খরচের সীমা বিষয়ে যে বিধান আছে তাহা সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রতি খাটিবে কি না, গবর্ণমেণ্ট এই বিষয় বিবেচনা করিয়া আজ্ঞা প্রচার করেন, এই নিমিত্ত ঢাকার কমিশ্যনর সাহেবের প্রার্থনামতে আমি বোর্ডের কর্তৃপক্ষ মেম্বর সাহেবের আদেশঅনুসারে এই বিষয় অর্পণ করিলাম।

২। ডেপুটী কালেক্টরেরা সরকারী কর্ম্মে জিলার মফঃসল দেশে গেলে তাঁহারা রোজ ৩৲ টাকা পথ খরচ পাইয়া থাকেন, কিন্তু কোন স্থানে দুই সপ্তাহের অধিক থাকিলে. ঐ পথ খরচের অর্দ্ধেক পাইয়া থাকেন, ও সেই কর্ম্মে তিন মাসের অধিক কাল থাকিলে ঐ পথ খরচ একেবারে বন্ধ হয়।

৩। ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৩ সালের ৭ জুলাইর ১৪৬১ নম্বরের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ৩০ তারিখের কলিকাতা গেজেটের ১ খণ্ডের ৮৯৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছিল, তদনুসারে সব-ডেপুটী কালেক্টরেরা রোজ ১।০ টাকা পথখরচ পাইতে পারেন। কিন্তু কত দিন পর্য্যন্ত তাঁহারা সেই হিসাবে পথখরচ পাইবেন ইহার কোন সীমা নিরূপণ হয় নাই।

৪। কমিশ্যনর সাহেব রিপোর্ট করিয়াছেন যে, এক জন সব-ডেপুটী কালেক্টর যে মহকুমায় নিযুক্ত আছেন তাহার সদর মোকাম হইতে অন্তর কোন২ স্থানে অনেক মাস কর্ম্ম করিলেন, ইহার মধ্যে একি স্থানে অনবরত চারিমাসের অধিক কাল ছিলেন। এক্ষণে তিনি বিল পাঠাইয়াছেন। ইঁহার বেতন মাসে ১০০৲ টাকা। তিনি জ্ঞান করেন যে ঐ চারি মাসের নিমিত্ত পূর্ব্বোক্ত আজ্ঞামতে আপন বেতনের উপর প্রায় শতকরা ৫০৲ টাকা পথখরচ পাইতে পারেন।

৫। সব-ডেপুটী কালেক্টর কাযেকাযেই নানা সময়ে মফঃসল দেশে কর্ম্ম করিতে যান, বরং সদর মোকামে যত দিন থাকেন মফঃসলে তাঁহার তদধিক দিনও থাকিতে হয়। এমত গতিকে অনেক দিন মফঃসলের একি স্থানে থাকিলেও তাঁহার নিত্য পথখরচ পাইবার অধিকার গ্রাহ্য হইলে, চক্রান্তে ঐ নূতন শ্রেণীর কর্ম্মকারকদের খরচ অত্যন্ত বাড়িয়া উঠে। এই বিষয়ে বোর্ডের যে কর্তৃপক্ষ সাহেবের কর্তৃত্ব আছে তিনি বোধ করিলেন য ডেপুটী কালেক্টরদের পথখরচের সীমা নিরূপণের যে বিধান আছে, সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রতিও সেই বিধান খাটাইতে গবর্ণমেণ্টের অভিপ্রায় ছিল, অতএব এই বিষয়ে ত্বরায় গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা পাইতে চাহেন।

ভূমির রাজস্ব সংক্রান্ত কর্ম্মবিভাগে রেবিনিউ বোর্ডের একটিং সেক্রেটরী সাহেবের নিকট বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুক্ত এল সি আবট সাহেবের পত্র (কলিকাতা ১৮৭৪ সাল ৭ জুলাই ১৫১৪ নম্বর)

আপনকার ১৯ জুনের ২৪২A নং পত্র প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। তদুত্তরে জানাইতেছি যে ডেপুটী কালেক্টরদের পথখরচের সীমার যে বিধান হইয়াছে তাহা সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রতিও খাটে। আপনকার পত্রের ৪ দফায় উদাহরণের যে স্থল লিখিয়াছেন সেই স্থলে বোর্ডের বিধির ৪ E ধারা খাটিতে পারে এমত বোধ হয়।

শ্রীযুক্ত এ মনি সাহেব সি, বি,।

২ নম্বর।

৩৫ নং রিটর্ণের যে ফার্ম্ম ছাপা হইয়াছে তাহার নিম্নভাগে যে সর্টিফিকটের পাঠ আছে তাহার মধ্যে "আপনি হিসাব দেখিয়া" এই কথার পরিবর্ত্তে "তাহা জ্ঞানবোধমতে জানিলাম।" এই কথা দিতে হইবে। ও দ্বিতীয় পঙক্তিতে অমুক২ "খারাযতে ফিরিয়া দেওয়া গেল" এই শীর্ষকের মধ্যে ১২,১৩,১৪ এই সকল অঙ্ক উঠাইয়া "১৩,১৪,১৫" এই২ অঙ্ক দিতে হইবে।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

অশুদ্ধশোধন।

রেবিনিউ বোর্ডের ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২ নম্বরের যে সরক্যলর অর্ডর ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১৬৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহার বাঙ্গলা অনুবাদের ৯ পংক্তিতে,—

"ইজারদার দেওলিয়া হইলে কালেক্টর সাহেবের সেই পাট্টা বাতিল করিবার অধিকার থাকিবে, কিম্বা তিনি ডিক্রীজারীক্রমে পাট্টা বিক্রয় করিবার অনুমতি দিতে পারিবেন।" এই কথার পরিবর্ত্তে,—

"ইজারদার দেওলিয়া হইলে কিম্বা ডিক্রীজারীক্রমে পাট্টা বিক্রয় হইতে দিলে, কালেক্টর সাহেবের সেই পাট্টা বাতিল করিবার অধিকার থাকিবে।" এই কথা পাঠ করিতে হইবে।

[*Government Gazette*, 18th *August* 1874.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 18, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের এইং জিলাতে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের

৮০ তোলার সেরের হিসাবে।

নম্বর।	জিলা।	গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			বজু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বঙ্গদেশ।															
	পশ্চিমদিকস্থ জিলা।															
		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	বর্দ্ধমান ...	ক ।৩।	।৫।	।৩।	।৬	।৭।	।।৬	।০	।২	।৬	।১	।২৸	।৭	...	...	...
২	বাঁকুড়া ...	খ ।৩	।৩	।৩।	।।০	।।০	।।২	।০	।০।	।৫।	।১।	।২	।৭।।	...	...	...
৩	বীরভূম ...	গ ।২	।২	।৪।।	।৫	।৫	।৯	।০।।	।০।।	।৮	।২	।২	।।০	...	...	...
৪	মেদিনীপুর ...	।২	।২	।২	...	...	...	।৩	।৩।/	।৯	।৪-।৫	।৪-।৫	।।৪	...	...	...
৫	হুগলী ...	ঘ ।২।।	।২।।*	।৩	ঙ ।৬-।৯	।৬-।৯	।৫-।।৬	/৯।।৩ ।০	/৯।।৩ ।০	।০	।৩৩।৩।।	।৩৩।৩।।	।৮	...	..	...
	হাবড়া ...	।৩	।৩	।৫	...	...	...	।০৸	।০৸	।৫।।	।৩	।৩	।।০	...	...	...
	মধ্যস্থলের জিলা।															
	কলিকাতা ...	।৩	।৩	...	।৬	।৬	...	/৯	/৯	...	।২	।২	...	...	...	...
৬	২৪-পরগণা ...	ঙ ।১।।- ।৪।	।১।।- ।৩৸	।৩। /- ।৪।।	ঙ ।৪	।৪	।।৬।।	চ /৮	/৮	/৮	।২৸/	।২।/	।৯	...	...	...
৭	নদীয়া ...	।২।/	।৩।/	।৪।।	...	...	৸২	/৯।।	।০	।৫।	ছ ।০।/	।০।।৶১০	।৭	...	...	...
৮	যশোহর ...	জ ।০৸	।২।	।৪	...	...	...	।১	।১	।৮	।২৸	।২৸	।।৫।।	...	...	...
৯	মুরশিদাবাদ ...	ঝ ।৪	।৩-।৪	।৭	ঙ ।৭-।।০	।৭-।৯	৸০-৸২	/৯।।	/৯।।	।৪।।	।২	।২	।৭	ঙ ।৪	।৪	৸০
১০	দিনাজপুর ...	ঞ ।১	।১	।৪	।১	।১	।।২।।	।১	।১	।৮	।২	।২	।।১	...	...	...
১১	মালদহ ...	।৫	।৪।।	।৭	।৭	।৭	৸৫	।০	।০	।৮	।২-।৩।।	।৩	।৯	।৪	।৪	।।০
১২	রাজশাহী ...	।২-৸ ।৩।।	।২৸- ।৩।।	।৫	।৮	।৮	৸০	/৮	/৮	।৫	।২-।৫	।০।।-।২৸	।৮	...	...	...
১৩	রঙ্গপুর ...	ট ।২	।২	।৫	...	...	...	/৭।।	/৮	।২৸/	।।০৸/	।৮	।৮	...	...	...
১৪	বগুড়া ...	।০।।	।০।।	।২	...	...	...	/৬	/৬৸	।৩।।	।৭।।	।৬।।	।।৪	...	...	...
১৫	পাবনা ...	।৪।	।৪।	।।০	...	...	...	/৮	/৮	।২	।৫	।২৸	।।৪	...	...	...
১৬	দারজিলিঙ্গ* ...	/৬	/৬	/৬	/৭	/৭	/৭	/৬	/৫।।	।২	/৮	/৬।	।৪	...	...	...
১৭	জলপাইগুড়ি* ...	ঠ /৮	/৮	।২	...	...	...	/৮	/৮	।৪	।২	।১৶	।।০	...	...	...
	কুচবেহার †															

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ক। মফঃসলে দর এইং —গম টাকায় ।০ সের অবধি ।৪।। সের পর্য্যন্ত, যব ।।১। সের, ভাল চাউল ।০৸ সের অবধি ।১৸/ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।২ সের অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৩৸ সের অবধি ।৮।। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃসলে দর এইং ।—গম টাকায় ।২।। সের অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত ও যব ।৬ সের অবধি ।।৪ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল ।০।। সের অবধি ।২৸ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।২ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৩ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

গ। মফঃসলে দর এইং ।—গম টাকায় /৯ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও যব ।৪ সের, ভাল চাউল ।০। সের অবধি ।২৸ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

৮ তারিখে তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্যের ও লবণের বাজার দর।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			জনেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
																		বঙ্গদেশ।
																		পশ্চিমবিভাগ জিলা।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৬।।	।৬।।	।৯	২।।০	২।০	...	/৯	/৯	/৯	বর্দ্ধমান।
...	...	...	...	...	...	।১	।৫	৸৩	।৩৸	।৩৸	।।০।।	১১/০	১১/০	...	/১৸৶	/১৸৶	/৮	বাঁকুড়া।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৩	।৩	।।২	৬/	৬/	৬/	/৮।	/৮।	/৮৸	বীরভূম।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।২	।২	।৮	৪।০	৪।।০	৪।।০	/৮	/৮	/৮	মেদিনীপুর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৪৩।৪।	।৪ ও ।৪।।	।।০	৩/	৩/	...	/৮	/৮	/৮।।	হুগলী।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৫	।৪	।।০	৩/	৩/	...	/৮।।	/৮।	/৯	হাবড়া।
																		মধ্যাঞ্চলের জিলা।
।২।।	।২	...	...	...	...	।৩	।৩	..	।৫।।	।৫।।	...	২।০	২।।০	...	/৮	/৮	...	কলিকাতা।
...	...	...	...	...	..	...	..	...	।৫।।	।৫।	।০	২।।০	৩/	...	/৮	/৮	/৮৸	২৪-পরগণা।
...	...	...	..	...	...	...	...	...	।৬	।৬	।/০	২৸০	২৸০	...	/৮।৶	/৮।৶	/৮-।।৶১০	নদীয়া।
[illegible]	...	...	...	...	...	...	...	...	।৪।।	।৪	।।০	৩/	৩/	...	/৭।	/৭।	/৮	যশোহর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৭	।৭	।।৪	৩/	৩/	...	/৮	/৮।।	/৯	মুরশিদাবাদ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৩।	।৩।	।৮৸	৪।০	৪।০	...	/৭।।	/৭৸	/৬৸	দিনাজপুর।
...	...	...	...	..	...	।৬	।৬	।৮	।৬	।৫	।।২	৩/	৪/	৪/	/৭।।	/৭।।	/৭।	মালদহ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৫-।৬	।৫-।৬।।	।।১	৬/	৬/	...	/৭।	/৭।	/৬।।-১০	রাজশাহী।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৫	।৫	।৪	২।।৭	৩/৮	৩/৮	/৭।৶	/৭৶	/৬	রঙ্গপুর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।০।।	।১।	।৫	১।৭।।	১।৭।।	১।০	/৭।।	/৬৸	/৭।।	বগুড়া।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৫	।৫	।।৪	৫/	৫/	...	/৭৸	/৭৸৶	/৮	পাবনা।
...	...	...	/৪।।	/৬	।৩	।১	।১	।।০	/৭	/৬	/৮	৫/	৫/	৫/	/৪	/৪	/৪	দার্জিলিঙ্গ*।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।০	৷০	।৪	৪/	৪/	...	/৬/	/৬/	/৬	জলপাইগুড়ি*
																		কুচবেহার।†

য। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৩। সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল /৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত ও মাধ্যম চাউল ।১।। সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।২ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। কেবল মফঃস্বলে।

চ। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় /৭ সের অবধি /৮ সের পর্য্যন্ত, মাধ্যম চাউল ।০ সের অবধি ।৪৶ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৩।/ সের অবধি ।৫৶ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ছ। মোটা চাউল টাকায় ।২।/ সের পাওয়া যাইতে পারে।

জ। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় /৭ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।০ সের অবধি ।৩ পর্য্যন্ত, ও মাধ্যম চাউল ।১।। অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১। সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

নম্বর।	জিলা।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে গম। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	বজু ও বাজরা। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	বজু ও বাজরা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	বজু ও বাজরা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৮	ঢাকা ..	।১	।১	।৩।।	৷৷০	৷৷০	।।১	।২	।১	।।০	।৩ ৷-।৫	।৩ ৷-।৪।।	।।৫	...	...	...
১৯	ফরীদপুর ...	ত ।৪	।৪	।।০	।।০	।।০	...	।৬	৷৮	।০	।৩	।২	।।৩	...	...	...
২০	বাকরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	চ ।৩	।৩	।৩	।৫	।৫	।।৭	...	...	...
২১	ময়মনসিংহ	ণ ।০	।০	।৩	...	...	...	।০	।০	।।১	।২।।	।২।।	।।৬।।	...	...	...
২২	শ্রীহট্ট * ...	।০	।০	।০	৷৯	৷৯	।১।।	ত ।২।	।২।	।।৩	।৬।।৶	।৬।৶	৸১৷	...	...	...
২৩	চট্টগ্রাম * ...	।৩	।২	৷৯	...	...	...	থ ।৩	।৩	।৬	।৬	।৬	।।৩	...	...	...
২৪	নওয়াখালী*	...	...	...	...	...	...	দ ।২	।১	।৭	।৪	।৫	৷৪	...	...	...
২৫	ত্রিপুরা * ...	।০	।০	।২	...	...	...	।০	।০	৷০	।৩	।৪	৷৫	...	...	...
২৬	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয়প্রদেশ	...	...	...	...	...	...	।১	।১	।৩।৴	।২।।৶	।২।।৶	।৭।।	...	...	...
	ত্রিপুরাপর্ব্বত	৷৮৷	৷৮৷	।০।৶	...	...	...	।২	।০	।৭৶	।৬	।৩৶	।।০	...	...	...
	বেহার।															
২৭	পাটনা ...	।৬৸	।৬৸	।।৪	৷৷০	।।০	৸১।	।২	।২	...	।৭	।৬	৷১	...	...	...
২৮	গয়া ...	ধ ।১	।১৷	।৪	।৫	।৫।।	।।২	৷৮	৷৮।।	।২	।০	।০	।৪	...	...	...
২৯	সাহাবাদ ...	ন ।৪৷	।৫।।	।৮	।৮।।	।৯	৷২	।০	।০৷	।৫	।১।।	।২	৷৮	।৭৷	।৮	...
৩০	ত্রিহুত ...	প ।৪	।৩	।২।।	।৬	।৬	।।৫	৷৭৷	৷৭	।৬৷	।৪	।৪	।৭৷	...	...	...
৩১	সারণ ...	।৫	।৫৷	।৪	৷৷০	।।১	৷৪	৷৭।	৷৭।	।২।।	।৩।।	।৪	।৬।।	...	...	...
৩২	চাম্পারণ* ...	ফ ।২৷	।২	।৬	।৬	।৭	৸৩	৷৮	৷৮	।২	।২	।৩৷	।৮	...	...	...
৩৩	মুঙ্গের ...	।৭৶	।৬৷	।৬।।	।।৩৴	।।৩৴	৷৬৴	৷৮।	৷৯।	।২।৶	।৩।৶	।৩।৶	।৫।৶	...	...	...
৩৪	ভাগলপুর ...	।৫৶	।৪৷	।৬।৶	ভ ।৮	।৮	।।০	।০৴	।০।।৶	।৫৶	।২	।২	।৬।৶	...	...	...

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপাহইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ব। মফঃস্বলে দর এইরূ।—গম টাকায় ।২।। সের অবধি ।৩।। সের, পর্য্যন্ত ভাল চাউল ৷৮।। সের অবধি ।০।। সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।১।। সের অবধি ।৩। সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৬ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঞ। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় ।০ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৫ সের অবধি ৷০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ট। ভবানীগঞ্জ মহকুমায় শস্য দর।

ঠ। মফঃস্বলে দর এইরূ।—গম টাকায় ৷৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৷৬ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ৷৮ সের অবধি ।১ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৷৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুওয়া ও চীনা।			জনেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	।৪	।৪	।।৯	২/	২/	…	/৬	/৬	/৬॥	ঢাকা।
…	…	…	…	..	…	…	…	…	।৩	।৩	।।৩	…	…	…	/৭॥	/৭॥	/৭॥	ফরীদপুর।
…	…	…	..	..	…	…	…	…	।৩৷	।৩৷	…	৩/	৩/	…	/৬	/৬।	…	বাকরগঞ্জ।
…	…	…	ঙ ।৫-৷০	।৫	…	…	…	…	।৩।	।৩।	।৭॥	…	..	…	/৭৬	/৭৬	/৭॥	ময়মনসিংহ।
…	…	…	…	…	…	…	…	…	।৩	।৩	।৭।	২।৭	২।৭	…	/৭৬	/৭৬	/৮	শ্রীহট্ট।*
…	…	…	…	·	…	…	…	…	।২	।২	।১	৩/	৩/	৩/	/৭।	/৭।	/৭॥	চট্টগ্রাম।*
…	…	·	…	·	…	…	…	…	।১	।১	।৬	৭/	৭/	·	/৬॥	/৬	/৭॥	নওয়াখালী।*
…	…	…	·	..	·	…	…	…	২	।২	।৬	…	…	…	/৭৬	/৭৬	/৮।	ত্রিপুরা।*
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	৮/	৮/	৮/	/৬।	/৬।	/৬॥৴	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশ
…	…	..	…	·	…	…	…	…	।০	৮॥	।১।	…	…	…	/৭৵	/৭।৵	/৭৵	ত্রিপুরা পর্ব্বত।
																		বেহার।
।৯॥	।৯।	..	…	…	…	।৭	।৭	৸৪॥	।।০	।৯৸	৸৪॥	৩৸০	৩৸০	…	/৭॥	/৭॥	/৮	পাটনা।
…	…	…	।৬	…	…	…	…	…	।৩॥	।৩॥	।৮	৪।	৪/	…	/৬।৵	/৬।৵	/৭৵	গয়া।
ঙ ।৮	।৮৸	।৬	…	…	…	।৮	।৭	।৮	।৯	।৮	।।৫	৪/	৪/	৪/	/৭॥	/৭॥	/৮	শাহাবাদ।
…	..	…	ঙ ।৪-৸০	।৩-৸০	।৫-১/৮	।৬	।৬	।৬	।৮	।৮	।।১	৩।।০	৩।।০	…	/৬॥	/৬॥	/৭।	ত্রিহুত।
।৯	।।০	।৩	৯	।৯	৸০	।৮	।৮	·	৮॥	।৯	॥৪।	৪/	৪/	…	/৭।	/৭	/৭।	সারণ।
…	…	…	।৬	…	১/	।৫	।৭॥	৸৮	।৫	।৫	।৬	…	…	…	/৬।	/৬।	/৬৸	চম্পারণ*
…	…	…	…	…		।৭৪	।৬৪	।৯।	।।০।	।৯॥/	।৬/	৩॥৭	৩।৭	…	/৭॥	/৭॥	/৭/	মুঙ্গের।
…	…	…	ঙ ।৫	।৫	॥০	।৫৶	।৫৶	…	।৭॥৶	।৭॥৶	॥৫।	৩৸১॥	৪।৬৸	…	/৭॥/	/৭॥/	/৭॥/	ভাগলপুর।

ঙ। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।৬ সের ভাল চাউল /৯ সের, সামান্য চাউল ।২ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৪ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

চ। মফঃসলে দর এইরূপ।—ভাল চাউল টাকায় ।৩ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩৴ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ধান্য ৸৪ সের অবধি ১/ মণ পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ণ। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।১ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত ভাল চাউল ।০ সের অবধি ।১৵ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১৵ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ।১৵ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ত। মফঃসলে দর এইরূপ,—ভাল চাউল টাকায় ।১ সের অবধি ।৩॥ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৪ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

৮০ তোলার সেরের হিসাবে।

নম্বর।	জিলা।	গম। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	কমু ও বাজরা। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	কমু ও বাজরা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	কমু ও বাজরা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বেহার।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৫	পুরণিয়া ...	।৩	।৩	।৪	...	...	...	।২	।০॥	।৫	।৪	।১	।৬	...	...	...
৩৬	সাঁওতাল পরগণা।	[ব] ।১	।০॥	।৩	[ড] ।৮-॥০	।৮-॥০	৸০	৵৯	৵৯	।৪॥	।১	।১॥	।৬॥	।২	।২	॥৭
	উড়িষ্যা।															
৩৭	কটক * ...	।৩৸	।৪৵	।৯॥৵	...	...	...	।৮৵	।৮।৵	॥৩।৵	[ভ] ॥৬।	।৬।	৸১॥	...	...	...
৩৮	পুরী ...	।১৸৴	।১৸৴	।৭৴	...	...	...	।৭৴	।৯।৵	॥১	॥১	॥৬।	৸৫৵	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর * ...	।২	।২	।২	...	...	...	।৬	।৬	।৬	॥১	॥১	৸৮	...	...	...
	ছোট নাগপুর।															
	দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেণ্টী।															
৪০	হাজারীবাগ ...	।১	।১	।৩	[ড] ।৪-।৬	।৪	॥০-।৪	৵৯	৵৯	।০	।৩	।৪	।৪॥	...	...	...
৪১	লোহারডগা ...	।১॥	।১	।৫	।৬	।৭	৬	[ম] ।৫	।৫	।৪	।৭	।৭	।৫	...	...	...
৪২	সিংহভুম * ...	।১	।১	।৮	...	...	।৪	।২	।২	।৮	।৮	।৮	॥৪	...	...	...
৪৩	মানভূম ...	।০॥	।১	।২	[ড] ।৬-॥২	।৬-॥২	৸০	৵১	৵৯	।১॥	।৩	।৩	।৮	[ঙ] ।৭	।৭	১৵০

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

থ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।৫ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৬ সের অবধি ৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

দ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।৩ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩॥ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ধ। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।৩॥ সের, যব ।৬॥ সের, ভাল চাউল ।১ সের, সামান্য চাউল ।২ সের ও ছোলা ।৪। সের পাওয়া যাইতে পারে।

ম। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।৩॥ সের অবধি ।৫॥ সের পর্য্যন্ত, যব ।৭ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৭॥ সের অবধি ৵৯ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।২ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত বাজরা ।৭॥ সের জমেরা ।৬ সের ও ছোলা ।৬। সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

প। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।১ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, যব ।৩ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৭॥ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৵৯ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, জমেরা ।২॥ সের, অবধি ॥২ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৩ সের অবধি ॥১ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

কলিকাতা,
১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			কমেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাঠ			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
																		বেহার।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	ম	সের	সের	সের	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৪	।৩	।।৩	৪/	৪/	৪	/৬।।	/৬।।	/৬।।	পুরনিয়া।
...	...	...	ও ।০-।।৪	।।০-।৪	...	২	।২	।।৮	।৩	।৩	।।০	৮/	৮/	৮	/৭।।	/৭।।	/৮	সাঁওতাল পরগণা।
																		উড়িষ্যা।
...	...	...	।৭/	।৭/	...	...	...	...	।।৪৸/	।।৫/	।।৪৸/	৫/	৫/	..	/৯	/৯	/৯৶	কটক। *
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।।১	।।২।/	।।২।/	২।।০	২।।০	..	/২	/২	/৯	পুরী।
...	...	...	...	...	...	...	...	..	।১	।১	।০	৭/	৭/	..	/৭।।	/৭।।	/৭	বালেশ্বর
																		ছোটনাগপুর
																		দক্ষিণ পশ্চিম প্রান্তের এজেন্টী।
...	...	...	।৯	।৯।।	।।৫	ও ।২-।৩	।৪	।।৩	।২।।	।২।।	।৬	৫/	৫/	৬	/৬৸	/৬।	/৬৸৶	হাজারীবাগ
...	...	...	।।৫	।।৪	৸৭	।৭	।৭	।।২	।৫	।৪	।৪	৪/	৪/	..	/৫।	/৫।	/৬।	লোহারডগা
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৩	।৩	।৮	৮/	৮/	..	/৫।	/৫।	/৫।	সিংহভূম
...	...	...	...	..	...	ও ।৮	।৮	১৸৫	।১।।	।১।।	।৯	৬।	৬।	৭	/৬৸	/৬৸	/৭।	মানভূম

ক। মফঃসলে দর এই২।—গম টাকায় ।১। সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, যব ।৫ সের অবধি। সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।০ সের অ- ।২।। সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও রাগীপ্রভৃতি ।৫ সেরঅবধি। ১ সের পর্য্যন্ত কমেরা ।৩। অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৪।। সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃসলে দর এই২,—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯ সের অবধি ।। সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল /৯ (অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও কমেরা ।৪ সের অবধি ।।৭ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।২ সের অবধি। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

গ। মফঃসলে সামান্য চাউল টাকায় ৸২ সের অবধি ১/২ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঘ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।২ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৪ সেরঅবধি। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। মফঃসলে দর এই২।—গম টাকায় ।০ সের অবধি। ২সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল ।১ সের অব ।৩ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।২ (অবধি ।৪।। সের পর্য্যন্ত ও ছোলা /৯ সের অবধি ।৬ পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

আর নাইট,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

LAND ADVERTISEMENT. ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

জিলা যশোহর।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা যশোরের মধ্যেবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকি মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৯ আগষ্ট তারিখে এই জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর চিরস্থায়ি বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

৯৯ নং তৌজির মহাল পং সাহাজা নগর তরফ হরিপুর ১ হিস্যা তালুক জয়দুর্গা দেব্যা ও রতন মনী ও চিত্রা সুন্দরী দাস্যা পুরা সদর জমা ১০৫৮(৮ টাকা দুই হিস্যা তাং মেং তামেশ উমান সাহেব-দিগরের নামীয় ৬২৩৮৶ টাকার সদর জমার মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যার সদর জমা ৪৩৪৶৵ টাকা ৭৮৩ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৪৫৭৫ নং তৌজির মহাল পং ভাটলা জমিদারি রাজা বরদাকণ্ঠ রায় বাহাদুর ৫০৮৭/৭৮ টাকা সদর জমা ৮২॥ আনা বাকি ঐ—

৪৫৮৫ নং তৌজির মহাল শুন্দর বনের মোতালক কাটালিয়া চকঃ আবাদ কার শুধাসিন্ধু বন্দ্যোপাধ্যায় ৭১০॥০ টাকা সদর জমা ১০১॥০ টাকা বাকি খাজনা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৯৮২১ নং তৌজির মাহাল পং মুলঘড় কানাইরাণী ডিহি ১ হিস্যা তাং মধুদন মুন্সর ও দুর্গা-চরণ ও শিবচরণ চৌধুরী ও তারিণীচরণ বসু ও মির বন্দেআলি ও নফিজা ও নতিকা বিবি ও জগমোহন চট্টোপাধ্যায় ও গোলাম ছাদেম ও দ্বারিকানাথ বসু ও কৃষ্ণমোহন দাস ও রামচরণ চক্রবর্ত্তী ও গৌরমোহন সরকার ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও মির হবিব ছোবান ও বংশীমোহন বসু পুরা সদর জমা সমেত পুলিষ ৫২৫৫(৪ টাকা ২ হিস্যা বৃন্দাবনচন্দ্র সরকারদিগর ৫৭৫॥৶৬ টাকা ও ৩ হিস্যা রামধন বিশ্বাস ২০৬২॥/৭ টাকা একুনে ২৬৩৭।১ টাকা সদর জমা মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যা সদর জমা ২৬১১৮৩ টাকা ১/৬ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

A. SMITH, *Collector.*

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানক্রমে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল বাকী রাজস্ব আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের গত ৫ জুন নীলাম হওয়ার খরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া পোণবাহার অবশিষ্ট টাকা নিয়মিত দিবসে দাখিল না করায় পুনরায় আগামি ৭ সেপ্টেম্বর সন ১৮৭৪ সাল মোতাবেক সন ১২৮১ সাল ২৩ ভাদ্র সোমবার মুরশিদাবাদ জেলার কালেক্টরির কাছারিতে অব্যর্থরূপে নীলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবক সন ১২৮১। ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজীর নম্বর	নাম মহাল ও পরগণা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নীলাম হইবে।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭৯০	ডিঃ কুমড়াপুর পং আসদ-নগর	মুনশী সাহামত আলী ...	২০৬০॥৯	সমুদয় মহাল।

W. WAVELL, *Collector.*

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৫ ধারার মর্ম্মানুযায়ী জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৭৪ সালের ২নং কিস্তি জুনের বাকি আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের ৭ সেপ্টেম্বর মোতাবক সন ১২৮১ সালের ২৩ ভাদ্র সোমবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেকটরির কাছারিতে অব্যর্থ নিলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবক সন ১২৮১ সাল ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজির নম্বর	নাম মহাল ও পরগণা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নীলাম হইবেক।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭৪	কিঃ পঃ বিরুড়োল পঃ বিরুড়োল	পদ্মলোচন রাজকুমার শ্যামাশঙ্কর উমাশঙ্কর দুর্গাশঙ্কর চৌধুরী রামগোপাল গৌরচন্দ্র মণ্ডল সখীসুন্দরী ও রূপ মণ্ডল	১১৪৯ ৸৶৯	সমুদয় মহাল
২	ঐ	৪৩৯	কিঃ পঃ নয়নখামী পঃ নয়নখামী	নবকিশোর রাধাকৃষ্ণ হরপ্রসাদ রায় মাধবকিশোর লোহারাম গোপাল দাস মাহাম্মদ শাম কুঞ্জবেহারী চৌধুরী মকরন্দাস সূর্য্যনারায়ণ রায়নাবালগদ্বয়ের ওলি মাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মাণী ইন্দ্রচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীকৃষ্ণ বিশ্বাস	১৮৬০ ৶৪ বাদ পৃথক হওয়া অংশ মকরন্দাস সূর্য্যনারায়ণ রায় নাবালগের ওলি-মাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মাণী ৩৮৬।৶৭ কুঞ্জবেহারি চৌধুরী রকম ১৭৶ কাং জমা ১০০ ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় রকম ৴১।—কাং জমা ১২৩৸৶ ——— ৬১০।′৭ ——— ১২৫০।৴৯	এজমালি অংশ নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৯	তঃ নরুলা পঃ বারবক সিংহ	সৈয়দ নাবনসা বিবি মকরমং মেছা ও কবির মেছা বিবি।	৯৪৫ ॥৶৬	সমুদয় মহাল

W. Wavell, *Collector.*

জিলা চব্বিশ পরগনা।

এস্তেহারনামা কাছারী কালেকটরী জেলা ২৪ পরগনা এই যে।

সন ১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা চব্বিশ পরগনার নীচের লিখিত মহালাত সন ১৮৭৪। ২৯ জুন কিস্তির মালগুজারির বাকী বাবৎ ইংরাজী সন ১৮৭৪ সালের ২৫ আগষ্ট মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮১ সাল ১০ ভাদ্র রোজ মঙ্গলবার ঐ জেলার কালেকটরী কাছারীতে বিনাওজর নীলাম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৭৪ সাল তারিখ ২০ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮১ সাল তারিখ ৫ শ্রাবণ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর এস্তমুরারী জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল।

১২৯২ নং—১৬৩ নং লাট তামশ হিলগঞ্জ লিখিত মালিক ছৈয়দ আজগার আলী সদর জমা কোং ৪৯৩৸০ এই মহাল বাজেআপ্তর অধীন থাকা শোহরতে নীলাম হইবেক। এই মহাল রসদস্বত্রে ক্রমশঃ বৃদ্ধি হইয়া ১৩৫৮ সাল পর্য্যন্ত ১৯৭৫৲ টাকা জমা হইবেক।

F. W. J. Rees, *Dy. Collector in Charge.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

জেলা মেদিনীপুর।

[বাকি খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।]

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা মেদিনীপুরের মধ্যবর্ত্তী নিম্ন লিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোতাবক বাং সন ১২৮১ সাল ৩১ ভাদ্র আং ১২৮১ সাল ১ আশ্বিন মঙ্গলবার তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।"

(ক) রেজিষ্টরির নং	তৌজীর নং	নাম মহাল ও পরগণা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকীর নিমিত্ত নীলাম হইবেক তাহা	কৈফিয়ৎ।
			মিয়াদী বন্দোবস্তী মহাল।			
১৯৪১	১৮৪	মং মাজনামুঠা পং মাজনামুঠা দীং.	শ্রীমত্যা চৌধুরাণী ব্রহ্মময়ী বনিতা ৺ চৌং মন্মথলাল রায় ও চৌধুরী আনন্দলাল রায় ও শ্রীমত্যা চৌধুরাণী সত্যভামা বনিতা ৺ চৌধুরী স্বরূপনারায়ণ রায় ও শ্রীমতী রামমোহিনী দেবী বনিতা হরিপ্রসাদ রায় চৌং ও জয়নারায়ণগিরি ও বৃন্দাবনচন্দ্র মণ্ডল ও উমেশচন্দ্র মণ্ডল স্বয়ং ও রমেশচন্দ্র মণ্ডল ও শরৎচন্দ্র মণ্ডল অপ্রাপ্য বয়স্কদ্বয়ের মাতা ও রক্ষক শ্রীমতী হরিমণী দাসী ...	১১৬৩৭৮৶৮		
			বাদ পৃথক হিসাব যাহা নীলাম হইবেক না শ্রীমত্যা চৌধুরাণী ব্রহ্মময়ী বনিতা ৺ চৌং মন্মথলাল রায় ২৫৮৬১৮/৩ শ্রীমত্যা চৌধুরাণী সত্যভামা বনিতা ৺ চৌং স্বরূপ নারায়ণ রায় ২৫৮৬১৮/৩ শ্রীমতী রামমোহিনী দেবী বনিতা হরিপ্রসাদ রায় চৌং ১৯১৯৬৷/৫ জয়নারায়ণ গিরি ৯৬৯৮৶৯ বৃন্দাবনচন্দ্র মণ্ডল ও উমেশচন্দ্র মণ্ডল স্বয়ং ও রমেশচন্দ্র মণ্ডল ও শরৎচন্দ্র মণ্ডল অপ্রাপ্য বয়স্কদ্বয়ের মাতা ও রক্ষক শ্রীমতী হরিমণি দাসী ৯৬৯৮৶৯	৯০৫১৬৷/৫		
			বাকী চৌধুরী আনন্দলাল রায়ের পৃথক অংশ ১৩২১৫৮/১ টাকা বাকীর জন্যে নীলাম হইবেক ...	২৫৮৬১৮/৩	১৩২১৫৮/১	
			চির বন্দোবস্তী মহাল।			
২০৪৭	১১২৪	মং নানকার বাজেরাপ্তি পং ঐ	শ্রীমত্যা শিবসুন্দরী ও শ্রীমত্যা ত্রিপুরা সুন্দরী ওয়ারিশান গঙ্গানারায়ণ মিত্রী ও মহেন্দ্রনারায়ণ মিত্রী ও শীতলপ্রসাদ সরঙ্গী ও শীতলপ্রসাদ রায় ঐ রাজীবলোচন সৎপতী ও শ্রীমতী নিস্তময়ী দেবী মাদরে লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামনিধি কুণ্ডু ...	২১৩৩৷/৪		
			বাদ পৃথক হিসাব রামনিধি কুণ্ডু ...	৭০৩৮৫		
			বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের এজমালী হিস্যার ১০৩৷৶২ টাকা বাকী পড়ায় নিলাম হইবেক ...	১৪২৯৷৷১১	১০৩৷৶২	

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

(ক) রেজিষ্টরির নং	তৌজীর নং	নাম মহাল ও পরগণা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকীর নিমিত্ত নীলাম হইবেক তাহা	কৈফিয়ত।
২০৪৭	১১২৪	মং নাথবার বাজে-য়াপ্তী পং ঐ	শ্রীমত্যা শিবসুন্দরী ও শ্রীমত্যা ত্রিপুরাসুন্দরী ওয়ারিসান গঙ্গানারায়ণ মিত্রী ও মহেন্দ্র-নারায়ণ মিত্রী ও শীতলপ্রসাদ সরকার ও শীতলপ্রসাদ রায় ও রাজীবলোচন সৎপতি ও শ্রীমতী দিবময়ী দেবী নাদরে লক্ষীনা-রায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।			
			মিয়াদী বন্দোবস্তী মহাল।			
২০৫০	২১৩	মং নাড়ুয়াঘাটা জালপাই খাশ পতিত বালী-গোচা জালপাই সরিকাবাদ জাল পাই মাজনামুঠা জালপাই খাশ পতিত কসবা হিজলী জালপাই খাশ পতিত পং মাজনামুঠা জমী-দারি সংক্রান্ত	রাধিকা প্রসন্ন চন্দ্র ...	১০২১০৸০	৩৬৯৪/০	
			চিরবন্দোবস্তী মহাল।			
২৭৬০	১৫১৯	মং উং উনভপুর পং কাশীযোড়া	বৈকুণ্ঠনাথ কুণ্ড ও প্যারিমণি দেব্যা ও শ্রীনারায়ণ মাইতি ও শ্রীনাথচরণ নন্দী ও লক্ষী নারায়ন পাত্র ও শ্রীমত্যা সুন্দরী দাসী ও মোহন পাত্র ও ভজহরি পাত্র ও সুন্দরী দাসী ও শ্রীমত্যা মহা মায়া দেই বণিতা গোরাচাঁদ মহাপত্র ও শ্রীমত্যা জানকী দেই ভগবতী চরণ চট্টোপাধ্যায়ের বণিতা ... বাদ পৃথক হিসাব নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের যাহা নীলাম হইবেক না। বৈকুণ্ঠ নাথ কুণ্ডু ... ৯৫৭।/ শ্রীনারাণ মাইতি ... ৩৩১৴৩ শ্রীনাথ চরণ নন্দী ... ৪৪॥১ লক্ষীনারায়ন পাত্র ও শ্রীমত্যা সুন্দরী দাসী ... ৩০০৸৯ মোহন পাত্র ও ভজহরি পাত্র ও সুন্দরী দাসী ... ৩২৭৸৶৩ শ্রীমত্যা মহামায়া দেই বণিতা গোরাচাঁদ মহাপাত্র ... ২১৪॥৶৮ শ্রীমত্যা জানকী দেই ... ৪৮৸৶৭ বাকী প্যারিমণি দেব্যার পৃথক অংশ ৪৬।৩ বাকী পড়ায় নিলাম হইবেক	৩৫০৫৶১ ২২২৫৶১ ১২৮০৲	৪৬।৩	

MIDNAPORE COLLECTORATE, *the 7th August* 1874.

H. L. HARRISON,
Collector.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

জিলা রাজশাহী।

ইস্তাহারনামা কাছারী কালেকুটরী জেলা রাজশাহী এই যে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে অত্র জেলার তৌজীভুক্ত নিম্নে লিখিত মহালের ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি ও অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটানুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় জন্য ১৮৭৪ সালের ২ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সন ১২৮১ সালের ১৮ ভাদ্র রোজ বুধবার তারিখে এই কালেকুটরী কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৪ ইং তারিখ ২৯ জুলাই।

তফসীল।

নম্বর তৌজী	মহালের ও পরগনার নাম	নাম মালিক	সদর জমা	বাকী রাজস্ব	কৈফিয়ৎ
		প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল।			
১৮৫	ডিহি দাকসা মৌজে বেড়াবাড়ী পরগনে মাহাম্মদপুর।	পজবাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ ৺ রাধাগোবিন্দ ঠাকুর সেবাইত পজবাই মাদরে গোবিন্দ প্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ রামজয় মজুমদার, গিরীশচন্দ্র দত্ত ৪৩৭৩৸৴০ আনা পোলীস ৩০।৶০ আনা একুনে ৪৪০৪৶০ আনা জমার মধ্যে গিরীশচন্দ্র দত্তের ১২॥১০ তিন অংশের বাবৎ খাজানা ৫৮১।০ আনা পোলীস ৪৴০ আনা একুনে ৫৮৫।৴০ আনা সদর জমার বিশেষ ১ নং নীলাম আইনের ১০ ধারামতে হিসাব পৃথক্‌ হইয়াছে তবাদে একমালি অংশ নীলাম হইবেক।	৩৭৯২॥৴০	২৪৯৸৵০	হিসাব পৃথক অংশ বাদে একমালি অংশ নীলাম হইবেক।
		পোলীস	২৬।৴০	৬৴০	
			৩৮১৮৸৵০	২৫৫৸৶০	

W. H. D'OYLY, *Collector.*

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

জিলা পূর্ব্বাংশ বর্দ্ধমান।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা পূর্ব্বাংশ বর্দ্ধমানের মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুন রবিবার বিধায় ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ আঠার শত চোয়াত্তর সালের ২৩ সেপ্টেম্বর বুধবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৪।৭ আগষ্ট।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল।

৩৬ নং তৌজী কাছিমপুর দিং পঃ রাণিহাটী মালিক সৈয়দ আবদুলহক ও সৈয়দ আবদুল জব্বার ও সৈয়দ ছুকুতুল্লা ও আবদুল্লা ও আবদুল হাকিম ও নুরন্নবি ও মজফরুলহক ও হবিবুল্লা ও আবদুলআলি ও মহম্মদী সদর জমা ৬৬৯৸৵৯ টাকা।

৪৭ নং তৌজী মুলবা দিং পঃ চৌমুহা মালিক শ্যামলাল ঘোষ সদর জমা ১০০৮॥৵৪। টাকা।

১৫৬ নং তৌজী আউষগ্রাম পঃ আজমৎশাহি মালিক হরেকৃষ্ণ চন্দ্র ও গোকুলকৃষ্ণ চন্দ্র মহেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র নগেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র ও যোগেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র ও দেবেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র ও নবগৌরচন্দ্র নাবালগের অছি মহেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র সদর জমা ৩১৪১৶১১ টাকা

উক্ত মহাল সকল কেবল সরকারি বাকী রাজস্বের নিমিত্ত বিক্রয় হইবেক ইতি।

E. H. WHINFIELD, *Offg. Collector of Burdwan.*

[*Government Gazette,* 18*th August* 1874.]

জিলা পাবনা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা পাবনার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী মালগুজারী (এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন ও আক্ট অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহা) আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮১ সালের ১০ই আশ্বিন শুক্রবার উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৭৪। ১৮ জুলাই।

তফসীল।

তৌজীর নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	মত বাকী	মন্তব্য।
১৭৫০	ডিহি চালা-নাম্বগর পঃ কাটারমহল্ল	বৃজেশ্বরী চৌধুরাণী চন্দ্রনাথ মৈত্র, গৌরাঙ্গচন্দ্র রায় গৌরসুন্দর সিংহ প্রভৃতি	১১১৪৯৶ পুলিস ১১২৲ ———— ১১২৬১৶	১৩।৶	এই মহালের হিসাব বাঁটওয়ারাক্রমে পৃথক অর্থাৎ— বৃজেশ্বরীর অংশে ৬২১১৶ পুলিস ৬২৵, রাজলক্ষ্মীর অংশে ৮২।৶ ঐ ৬৴ কৃষ্ণমোহন মৈত্রের অংশে ১১১।৴ ঐ ১০ গৌরসুন্দর সিংহের অংশে ৯৪৬৸৶ ঐ ৯৷৴ কাশীচন্দ্র মৈত্রের অংশে ১০৫৶ ঐ ১৶ গৌরাঙ্গচন্দ্র রায়ের অংশে ৪৯৩৴ ঐ ৪৶ চন্দ্রনাথ মৈত্রের অংশে ৩০৯৯৶ ঐ ২৭৸ সদর জমা। ইহার মধ্যে রাজলক্ষ্মীর অংশে ১৩।৶ আনা বাকীপড়ায় প্রথমতঃ তাহার অংশ নীলাম হইবেক। এই মহালে চন্দ্রনাথ মৈত্রের অংশে ২৬১।০ আনা বাকী, কিন্তু উক্ত ব্যক্তির ষ্টেট কোর্ট অফ ওয়ার্ডেসের অধীন জন্য তাহার অংশ নীলামহইতে রক্ষা করা গেল।
১৭৬৫	চৌধুরাই ভা-ড়ওয়ান পঃ ঐ	গোবিন্দলাল রায়	২৩৪০।৴	১৮৪৸	সম্পূর্ণ মহাল নীলাম হইবেক।
১৭৭৪	উপলধর পঃ ঐ	একমালি কালিকা-প্রসাদ ভৌমিক, শিবপ্রসাদ ভৌ-মিক, চন্দ্রমণী দেব্যা, রুদ্রকান্ত ভৌমিক, কালী চরণ ভৌমিক, কালীকুমার মৈ-ত্রের মাতা শিব-সুন্দরী দেব্যা, চন্দ্রনাথ বিশী, কালীনাথ মেউ-গী, কৈলাশচন্দ্র ভৌমিক, কৈ-লাশচন্দ্র মেউগী, চন্দ্রমণি বৃন্দময়ী দেব্যা	৫৩৪৶	১২৴	এই মহালের হিসাব পৃথক আছে। অর্থাৎ— কালিকাপ্রসাদ ভৌমিক দিগরের অংশে সদর জমা ১৬৪৸৶ রামকৃষ্ণ দুর্গাদাস প্রভৃতির অংশে ৩৫॥ পূর্ণময়ী চৌধুরাণীর অংশে ১৬৩।৶ শিবসুন্দরী দেব্যার অংশে ২০৸৶ গিরিশচন্দ্র জয়নাথের অংশে ৪৫৸৶ গুরুচরণ দ্বারিকানাথ জানকীনাথ মেউগীর অংশে ৬৬৸৴ ও হরকান্ত ভৌমিকের অংশে ৬৬৸৴। ইহার মধ্যে কালিকাপ্রসাদ ভৌমিক দিগরের অংশে বাকী পড়ায় প্রথমতঃ তাহার অংশ নীলাম হইবেক।

W. V. G. TAYLER,

কালেক্টর জিলা পাবনা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরী।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১১ ধারা ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকা সন ১৮৭৪ ইং ২৫ মের শেষ তারিখের বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৪ ইঙ্গরেজী ২১ আগষ্ট মোং ১২৮১ বাঙ্গলা ৬ ভাদ্র রোজ শুক্রবার জিলা কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৪ ইং ২৪ জুন

মহাল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌজে মিঠাছরি থানে বাস্তু।

১০৭ নং। তালুক রস্তুম আলী মালিক রস্তুম আলী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।
সদর জমা ... ৬৫৮৶০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মৌং টেকনাপ থানে টেকনাপ।

১৪০১ নং। তালুক ক্ষেপং চৌং অসপুরি চৌং শ্রীমতী নাউ, চাইমপুরি চৌং অজিরি চৌং ও কাছিম আলী চৌং মালিক খোদহায়ে সমুদাএ তালুকা বিক্রী হইবে সদর জমা ... ৬৯২৶০
রোড ফণ্ড ... ৬৸৶০

৬৯৯৵০

A. L. CLAY, *Offg. Collector.*

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকি খাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।]

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৬ মে তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২১ আগষ্ট তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৪ ইং তারিখ ২৪ জুন।

প্রথম শ্রেণীর কাইমি মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৯৮০ নং তরফ ওবিদুল্লা সেখ, মাহাৎওছি, সেখ মাহাৎআলী, মালীক আএমনা বিবি, আহামদ আলী, বদ্রিজান বিবি, আবদুল্লা খাঁ, মাহাৎবসীবল্লা চৌং ও রমিজদ্দিন সমুদাএ মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬৭৮।৶০

A. L. CLAY, *Offg. Collector.*

[*Government Gazette*, 18*th August* 1874.]

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Muller, M.A., in two Volumes. *Price Rs. 24; packing and postage, Re. 1-12.*

*** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street.

In two vols., foolscap folio.

Correspondence relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs. 2-8 per vol.; packing and postage, Re. 1-4 extra per vol.*

CONTENTS:—Vol. I, the principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II, Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage ...	...	...	...	Rs. 10	0	0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„ 12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	.. ১০৲
ডাকমাসুল সুদ্ধ ঐ	...	...	...	... ১২॥০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একর খান ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

INSOLVENT COURT.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

IN the matter of AMAND DOLLET (BODELIO & Co.), an Insolvent.

NOTICE is hereby given that Tuesday, the 1st day of September next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 12th day of June 1874 until the 31st day of July last, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE;
Calcutta, 11th August 1874.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of JAMES HILL (BARHAM HILL & Co.), an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 6th December 1873 to 31st July last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of MARTIN PETRIE, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 31st July last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of DOUGLAS SANDEMAN, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 31st July last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of GEORGE ROBERT WILTON, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 31st July last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of SUMBOONAUTH DASS, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 11th July 1874 to 31st July last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of HARRAN CHUNDER CHUCKERBUTTY, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 7th January 1874 to 31st July last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of BYCAUNTNAUTH DUTT, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 31st July last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

(33—1)

[*Government Gazette, 18th August* 1874.]

যোত্রহীনের আদালত।

কলিকাতায় যোত্রহীন ঋণিদের উপকারার্থ আদালত।

যোত্রহীন আমণ্ড ডক্লেট সাহেবের (বর্ডেলিও এণ্ড কোম্পানির) বিষয়ে।

এই সম্বাদ দেওয়া গেল যে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ মঙ্গলবারে ডিবিডেণ্ড প্রকাশ করিবার নিমিত্ত এই বিষয়ের পুনশ্চ শুনানি হইবে। ও ঐ বিষয়ে ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ১২ তারিখঅবধি গত জুলাই মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত আসৈনী সাহেবের আয়খরচের বিস্তারিত হিসাব অর্পণ করা গিয়াছে, ও প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে। কোন মহাজন কিম্বা এই বিষয়ে অন্য যে ব্যক্তির স্বার্থ থাকে তিনি উক্ত যোত্রহীনের ইস্টেটের উপর কোন দাওয়া স্থাপন কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাহিলে, শ্রবণের দিনের পূর্ব্ব তিন দিন থাকিতে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে সম্বাদ দিলে তাঁহার কথা শুনা যাইবে।

সরকারী আসৈনী সাহেবের আফিস,
কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন জেমস হিল সাহেবের (বারহাম হিল এণ্ড কোম্পানির) বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৭১ সালের ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখঅবধি গত জুলাই মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন মার্টিন পেট্রাই সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুলাই মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন ডগলাস সেণ্ডিয়াম সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুলাই মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন জর্জ রবার্ট উইলটন্ সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুলাই মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন শম্ভুনাথ দাসের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১১ তারিখঅবধি ৩১ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন হারাণচন্দ্র চক্রবর্ত্তীর বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৭৪ সালের জানুআরি মাসের ৭ তারিখঅবধি গত জুলাই মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন বৈকুণ্ঠনাথ দত্তের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি গত জুলাই মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত সরকারী আসৈনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

In the matter of WILLIAM TULLOH FRASER, an Insolvent.

On Tuesday, the 4th day of August instant, upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do, from and out of the sum of Rs. 1,100-7-0 in his hands, pay a dividend at the rate of Rs. 8 per cent. (which will amount to the sum of Rs. 976-0-0) upon the several claims admitted on the schedule of the said Insolvent, so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, notice whereof is hereby given.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE;
Calcutta, 11th August 1874.

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of WILLIAM PATRICK, an Insolvent, wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 1,365-2-1, the Official Assignee do pay a dividend at 8 per cent. (amounting to Rs. 1,217-4-10.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of ALEXANDER DONALD MACLEOD, an Insolvent, wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 1,005-0-4, the Official Assignee do pay a dividend at 5 Re. 4 annas per cent. (amounting to Rs. 858-3-9.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of MOORALEYDHUR NEWGEE, an Insolvent, wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 1,144-0-11, the Official Assignee do pay a dividend at 4 Rs. 12 annas per cent. (amounting to Rs. 993-13-10.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of WILLIAM HOLLWAY, an Insolvent (2nd Insolvency), wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 1,091-1-4, the Official Assignee do pay a dividend at 1 Re. 10 annas per cent. (amounting to Rs. 971-8-0.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of NILMONEY MOOKERJEE, an Insolvent, wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 1,123-13-3, the Official Assignee do pay a dividend at 1 Re. per cent. (amounting to Rs 973-12-10.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of WILLIAM WOODIN (G. F. HODGKINSON & Co.), an Insolvent, wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 3,045-15-0, the Official Assignee do pay a dividend at 12 annas per cent. (amounting to Rs. 2,571-13-11.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of KONNOOLALL BANYRAM and CHOTEELOLL, Insolvents, wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 1,055-14-2, the Official Assignee do pay a dividend at 7 annas per cent. (amounting to Rs. 875-1-5.)

A. B MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of RUSTOMJEE COWASJEE and MANICKJEE RUSTOMJEE, Insolvents, wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 3,727-6-6, the Official Assignee do pay a dividend at 5 annas per cent. (amounting to Rs. 3,327-13-8.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of RUSTOMJEE COWASJEE, an Insolvent, wherein it was, amongst other things, ordered that out of Rs. 1,614-4-11, the Official Assignee do pay a dividend at 4 annas per cent. (amounting to Rs. 1,494-4-4.)

A. B. MILLER,
Official Assignee.

(34—1)

যোত্রহীন উলিয়ম টলো ফ্রেসার সাহেবের বিষয়ে আসৈনী সাহেব বর্ত্তমান আগষ্ট মাসের ৪ তারিখ মঙ্গলবারে প্রার্থনা করাতে এই আজ্ঞা হইয়াছিল যে উক্ত যোত্রহীনের তফসীলে যে সকল দাওয়া স্বীকার করা গেল, তাহা উক্ত আসৈনী সাহেবের হৃদ্বোধমতে প্রমাণ হইবামাত্র তাঁহার হাতে যে ১,১১০৷৶ টাকা আছে তাহাহইতে তিনি উক্ত প্রত্যেক দাওয়ার উপর শত করা ৮ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ৯৭৬ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন, ইহার সম্বাদ দেওয়া গেল।

সরকারী আসৈনী সাহেবের আফিস,
কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১১ আগষ্ট।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন উলিয়ম পাট্রিক সাহেবের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ১,৩৬৫৶১ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী শতকরা ৮ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ১,২১৭৷১০ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন আলেকজাণ্ডর ডনাল্ড মাকলিয়ড সাহেবের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ১০০৫৻৪ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ৫৷০ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ৮৫৮৶৯ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন মুরলীধর নিয়োগির বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ১,১৪৪৻১১ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ৪৸ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ৯৯১৸/১০ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

(দ্বিতীয়বার) যোত্রহীন উলিয়ম হলওয়ে সাহেবের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ১,০৯১/৪ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ১৷৵ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ৯৭১৷৷০ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন নীলমণি মুখোপাধ্যায়ের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ১,১২৩৸/৩ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ১ টাকার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ৯৭৩৸১০ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন উলিয়ম উডিন (জি, এফ, হজকিনসন কোম্পানি) সাহেবের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ৩,০৫৫৫৸৶ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ৸০ আনার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ২,৫৭১৸/১১ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন কানুলাল বাণীরাম এবং ছোটেলালের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ১,০৫৫৸৵২ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ৷৶ আনার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ৮৭৫/৫ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন রুস্তমজী কাওয়াসজী ও মানিকজী রুস্তমজীর বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ৩,৭২৭৷৵৬ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ৶০ আনার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ৩,৩২৭৸/৮ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

যোত্রহীন রুস্তমজী কাওয়াসজীর বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ১,৬১৪৷১১ টাকাহইতে সরকারী আসৈনী সাহেব শতকরা ৷০ আনার হিসাবে সর্ব্বসুদ্ধ ১,৫৯৪ ৪ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন।

এ, বি, মিলর,
সরকারী আসৈনী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৮ আগষ্ট।]

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 1830. ১৮৩০ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 25, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৫ আগষ্ট।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Public.

Fort William; the 14th August 1874.

No. 2159.—The Government of India, in the Notification issued from this Department, under date the 21st August 1867, No. 3742, and published in the *Gazette of India* of the 24th idem, page 1221, promulgated, for general information, certain rules for the submission, receipt, and transmission of memorials, and other documents of the same class, addressed to Her Majesty, or to Her Majesty's Secretary of State for India, by private individuals, or by public officers of civil departments in India.

2. These rules declared that "no memorial would be received or attended to by the Home Government which had not been forwarded through the regular channel of the Governments in India," and that every memorial addressed to Her Majesty, or to Her Majesty's Secretary of State, "should be forwarded through the local Government under which the writer is residing, or employed, with the view of affording an opportunity to such local Government of expressing an opinion and offering an explanation."

3. Notwithstanding the promulgation of these rules, memorials have constantly been forwarded to England direct by persons in India; but they have invariably been rejected by Her Majesty's Government, and forwarded to the Government of India to be returned to the writers, with the intimation that Her Majesty's Government declines to entertain any representations from persons in India unless submitted through the local Government or Administration.

4. Her Majesty's Secretary of State has recently returned a number of such memorials, and has requested the Government of India to notify, for general information, "that no communication from any individual resident in India can be considered by Her Majesty, or by Her Majesty's Government, which is not transmitted through the prescribed channel, viz. that of the local Government." Attention is, therefore, again drawn to the necessity of presenting such petitions to the local Governments and Administrations for transmission by them

The 10th August 1874.

No. 554.—Mr. G. Graham, of the Bengal Civil Service, has been granted by Her Majesty's Secretary of State an extension of leave for six months on medical certificate.

T. J. Chichele Plowden,
Offg. Under-Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—Political.

The 13th August 1874.

No. 1746*P*.—With reference to Notification No. 1127P of the 22nd May last, Her Majesty's Government has been pleased to confirm the recognition, by the Government of India, of Mr. Edouard Audisio, as Acting Consul General for France, at Calcutta.

No. 1748*P*.—With reference to Notification No. 1122P of the 22nd May last, Her Majesty's Government has been pleased to confirm the recognition, by the Government of India, of M. Louis de St. Hilaire, as Acting Consular Agent for France at Chittagong.

No. 1754*P*.—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, the Hon'ble the President in Council is pleased to recognize the appointment of Mr. Richard Macallister, American Vice-Consul General at Calcutta, as Acting Deputy Consul General for the United States of America, at Calcutta.

C. U. Aitchison,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, *25th August* 1874.]

হোম ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।—পবলিক।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৪ আগষ্ট।

২১৫৯ নম্বর।—ভারতবর্ষনিবাসি সাধারণ ব্যক্তিরা কিম্বা দেওয়ানী কর্ম্মবিভাগের রাজকীয় কার্য্যকারকেরা শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর কিম্বা ভারতবর্ষের নিমিত্তে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের নামে প্রার্থনাপত্র ও তদনুরূপ অন্য পত্র প্রেরণ করিতে চাহিলে, ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট এই ডিপার্টমেন্টের ১৮৬৭ সালের আগষ্ট মাসের ২১ তারিখের ৩৭৪২ নম্বরের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৯৭৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করেন সাধারণের জ্ঞানার্থে ঐ২ পত্র অর্পণ ও গ্রহণ ও প্রেরণ করিবার কএক বিধি তন্মধ্যে প্রকাশ করা গেল।

২। ঐ২ বিধির মর্ম্ম এই "ইংলণ্ডস্থ গবর্ণমেন্টের নিকটে প্রার্থনাপত্র প্রেরণ করিতে হইলে, ভারতবর্ষস্থ গবর্ণমেন্ট তাহার নিয়মিত প্রণালীস্বরূপ; সেই প্রণালীতে প্রেরিত না হইলে তাহা গ্রাহ্য হইবে না ও তৎপ্রতি মনোযোগ হইবে না।" এবং শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর নামে কিম্বা শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের নামে যে প্রার্থনাপত্রাদি লেখা যায়, "স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট তদ্বিষয়ে আপনার মত জানাইবার কিম্বা বিবরণ লিখিবার সুযোগ পান এই নিমিত্তে পত্রলেখক যে গবর্ণমেন্টের অধীন স্থানে বাস কি কর্ম্ম করেন, সেই স্থানীয় গবর্ণমেন্টেরদ্বারা পত্রাদি পাঠাইবেন।"

৩। ঐ২ বিধি প্রকাশ করা গেলেও ভারতবর্ষস্থ ব্যক্তিরা স্বয়ং বারম্বার ইংলণ্ডে পত্রাদি পাঠাইয়া থাকেন, কিন্তু শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর গবর্ণমেন্ট তাহা সর্ব্বদাই অগ্রাহ্য করিয়া লেখকদের নিকট ফিরিয়া দিবার জন্যে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টে পাঠাইয়া কহিয়াছেন যে, ভারতবর্ষস্থ ব্যক্তিরা স্থানীয় গবর্ণমেন্ট কিম্বা আডমিনিষ্ট্রেশনদ্বারা আবেদন পত্রাদি না পাঠাইলে শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেন্ট তাহা গ্রাহ্য করিবেন না।

৪। শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব সম্প্রতি ঐরূপ কতকগুলি পত্র ফিরিয়া পাঠাইয়া ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টকে সাধারণের জ্ঞানার্থে এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিতে কহিয়াছেন যে, নির্দ্দিষ্ট প্রণালীমতে অর্থাৎ স্থানীয় গবর্ণমেন্টেরদ্বারা "ভারতবর্ষবাসি কোন ব্যক্তির পত্রাদি পাঠান না গেলে, শ্রীশ্রীমতী মহারাণী কিম্বা শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেন্ট তাহার বিবেচনা করিতে পারিবেন না।" অতএব স্থানীয় গবর্ণমেন্টের ও কর্ত্তৃত্বকার্য্যনিরূপণাধিকারিদের দ্বারা পাঠান যাইবার জন্যে ঐ পত্রাদি প্রথমেই তাঁহাদের নিকট প্রেরণ করা আবশ্যক এই বিষয়ে পুনর্ব্বার মনোযোগ করিবার আদেশ হইল।

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।

৫৫৪ নম্বর।—শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত জি গ্রেহাম সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর ছয় মাস ছুটী দিয়াছেন।

টি, জে, চিচিলী প্লৌডেন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী।

ফরিন ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।—পোলিটিকাল।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৩ জুলাই।

১৭৪৬P নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট গত মে মাসের ২২ তারিখের ১১২৭P নং জ্ঞাপনপত্রে শ্রীযুত এডওয়ার্ড অডিসিও সাহেবকে কলিকাতায় ফ্রান্সের পক্ষে একটিং কনসল জেনরলের পদে নিযুক্ত করিবার যে প্রস্তাব করেন শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেন্ট তাহা দৃঢ় করিলেন।

১৭৪৮P নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট গত মে মাসের ২২ তারিখের ১১২২P নং জ্ঞাপনপত্রে শ্রীযুত লুই ডি সেন্ট হিলের সাহেবকে ফ্রান্সের পক্ষে চট্টগ্রামে একটিং কনসলর এজেন্টের পদে নিযুক্ত করিবার যে প্রস্তাব করেন শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেন্ট তাহা দৃঢ় করিলেন।

১৭৫৫P নম্বর।—মন্ত্রিসভার মান্যবর সভাপতি সাহেব কলিকাতায় আমিরিকান বাইস কনসল জেনরল শ্রীযুত রিচার্ড মাকালিষ্টর সাহেবকে কলিকাতায় আমেরিকার ইউনাইটেড ষ্টেট পক্ষে একটিং ডেপুটী কনসল জেনরল বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন কিন্তু শ্রীশ্রীমতীর গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষা আছে।

সি, ইউ, এচিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—MINT AND CURRENCY.

Fort William, the 13th August 1874.

No. 5015.—Surgeon-Major H. E. Busteed received charge of the Office of Assay Master of the Calcutta Mint from Surgeon-Major P. F. Bellew on the forenoon of the 3rd instant.

E. F. HARRISON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 11th August 1874.

No. 475.—Captain G. T. Skipwith, R.E., Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department, Irrigation Branch, is granted three months' privilege leave, with effect from the 17th August 1874.

The 13th August 1874.

No. 484.—Captain C. M. Moberly, M.S.C., Officiating Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, is granted 30 days' privilege leave, with effect from the 15th September 1874, or such date as he may avail himself of it.

C. H. DICKENS, *Colonel, R.A.,*
Secy. to the Govt. of India.

ফিনান্‌শ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

টাকশাল ও নোটপ্রচলন বিষয়ক
বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৫ সাল ১৩ আগষ্ট।

৫০১৫ নম্বর।—সর্জন মেজর শ্রীযুত এচ, ই, বর্ষ্টাড্‌ সাহেব, সর্জন-মেজর শ্রীযুত পি, এস, মেলু সাহেবের স্থানে এই মাসের ৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কলিকাতার টাকশালের আসে মাষ্টরের কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

ই, এফ, হারিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৫ সাল ১১ আগষ্ট।

৫৭৫ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী কাপ্তান শ্রীযুত জি, টি, হিপউইথ সাহেব ১৮৭৫ সালের আগষ্ট মাসের ১৭ তারিখঅবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭ সাল ১৩ আগষ্ট।

৫৮২ নম্বর।—কলিকাতার গারাণ্টিড রেলওয়ের একটিং হিসাব পরীক্ষক কাপ্তান শ্রীযুত সি, এম, মবার্লি সাহেব, এম, এস, সি, ১৮৭৫ সালের সেপ্টম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ত্রিশ দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

সি, এচ, ডিকিন্স, কর্ণেল, আর, ই,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 25, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৫ আগস্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2255C.S.

GENERAL.—*The 12th August* 1874.—Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the sub-division of Jehanabad, in Burdwan, is vested with the powers of Collector under Act X of 1870 for the purpose of taking up land for the excavation of a tank in Shyam Bazar Union, in that sub-division.

The 15th August 1874.—Baboo Rash Behary Bose, Road Cess Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Protap Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 17th August 1874.—Mr. John Revans Hallett, M.A., C.S., reported his departure from India on leave on the 11th August 1874.

The 18th August 1874.—Baboo Gunga Narain Roy is appointed temporar[illegible] to act as a Sub-Deputy Collector of the 2nd Grade at Jungypore, in Moorshedaba[illegible] *vice* Baboo Shoshi Shikur Dutt, who has been appointed to act as a Deputy Magistra[illegible]d Deputy Collector.

POLICE.—*The 14th August* 1874.—Mr. Charles Armstrong Fisher, Assi[illegible]erintendent of Police, is appointed, until further orders, to act as District Su[illegible]t of Police, Jessore.

The 17th August 1874.—Mr. Alexander Vansittart Knyvett, Acting District Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd August 1874.

MEDICAL.—*The 13th August* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary just established at Moonsheegunge, in Dacca, viz.—

The Magistrate of Dacca	*Ex-officio Chairman.*
„ Sub-Divisional Officer of Moonsheegunge ...	„ *Vice-Chairman.*
Baboo Ananda Chunder Mullick, Moonsif ...	*Members.*
„ Chunder Coomar Das „ ...	
„ Ramkinkur Sen, Pleader	
„ Behari Lal Ghoshal, Canoongo ...	
„ Rojoni Kanta Sein, Sheristadar of the Sub-Divisional Officer's Court	
„ Kally Kishore Shome, Head Master, Moonsheegunge School	
„ Juggobundhoo Dutt, Sheristadar of the Moonsif's Court	

Baboo Sreenath Gupta, Court Sub-Inspector, Member and Secretary.

The 15th August 1874.—Surgeon A. B. Seaman, Acting Staff Surgeon, Dinapore, is appointed also to have medical charge of that sub-division.

The 17th August 1874.—Surgeon Henry Black Purves, Acting Civil Surgeon of Monghyr, is confirmed in that appointment.

Surgeon-Major John Cardy Shaw, Acting Civil Surgeon of Mymensingh, is confirmed in that appointment.

Surgeon-Major Theobald Mathew is appointed to be Civil Surgeon of Sylhet.

MUNICIPAL.—*The 14th August* 1874.—Mr. John Martin is appointed to be an Additional Municipal Commissioner for the Suburbs of the Town of Calcutta.

[*Government Gazette, 25th August* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২২৫৫ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ১২ আগষ্ট।—বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু গৌরদাস বসাক, উক্ত মহকুমার অন্তর্গত শ্যামবাজার গ্রামসমাহারে পুষ্করিণী কাটিবার নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৫ আগষ্ট।—যশোহরের পথকরের ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাস বিহারী বসু, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু প্রতাপ চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।—শ্রীযুত জান রেবান্স হালেট সাহেব, এম, এ, সি, এস, ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।—শ্রীযুত বাবু শশীশেখর দত্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু গঙ্গানারায়ণ রায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জঙ্গীপুরে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৪ আগষ্ট।—পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত চারল্‌স্ আরমষ্ট্রং ফিশর সাহেব, অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত যশোহরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।—চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর বাক্সিটার্ট নিবেট সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৩ তারিখ অবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৩ আগষ্ট।—ঢাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জে সম্প্রতি যে দাতব্য ঔষধালয় স্থাপিত হইয়াছে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা তাহার কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার মাজিষ্ট্রেট সাহেব	স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি।
মুনশীগঞ্জ মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ	প্রতিনিধি সভাপতি।
মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র মল্লিক	মেম্বর।
,, ,, ,, চন্দ্রকুমার দাস	
উকীল ,, ,, রামকিঙ্কর সেন	
কানুনগো ,, ,, বেহারীলাল ঘোষাল	
মহকুমার আদালতের কর্ত্তৃপক্ষের সিরিশতাদার শ্রীযুত বাবু রজনীকান্ত সেন	
মুনশীগঞ্জ স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু কালীকিশোর সোম...	
মুনসেফি আদালতের সিরিশতাদার শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু দত্ত ...	

কোর্ট ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ গুপ্ত উক্ত কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটারী হইবেন।

১৮৭৪ সাল ১৫ আগষ্ট।—দানাপুরের একটিং ষ্টাফ সার্জন, চিকিৎসক শ্রীযুত এ, বি, সিম্মান সাহেব, উক্ত মহকুমার চিকিৎসা কর্ম্মেরও ভার পাইবেন।

১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।—মুঙ্গেরের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন, শ্রীযুত হেনরি ব্রাক পার্কিন্স সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন মেজর শ্রীযুত জান কার্ত্তি শা সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

সর্জন মেজর শ্রীযুত থিওবল্ড মাথিউ সাহেব শ্রীহট্টের সিবিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৪ আগষ্ট।—শ্রীযুত জাম মার্টিন সাহেব, কলিকাতার শান্তি রক্ষকের আডিশ্যনল মুনিসিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

ROAD CESS.—*The* 17*th August* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Road Cess Committee in Beerbhoom under Section 49, Act X (B. C.) of 1871, in addition to those previously notified, viz.—

Dr. R. A. Barker, Civil Surgeon.
Baboo Romesh Chunder Chatterjee, Zemindar.
„ Koonjo Behary Mookerjee, „
„ Hurry Mohun Sircar, „
„ Roma Prosonno Singh, „
Moonshee Golam Rusool, Rural Sub-Registrar.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17*th August* 1874.—Under the provisions of Section 83, Act V (B.C.) of 1870 (An Act to appoint Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta), the following additional Bye-law for the landing and delivery of goods at the jetties, as proposed by the Commissioners, is published for general information :—

BYE-LAW No. 14A.

When iron, drainage-pipes, or other goods, from their want of description or want of proper distinguishing marks, or from any other cause, are landed in a mixed condition, the Master or Agent of the vessel will be allowed two clear days to sort and make over the goods to the Commissioners ; and until the goods have been made over and the usual receipt granted, they will remain on the wharf at the risk of the vessel. Such goods, if not made over to the Commissioners within the two clear days, will at the expiration of that time be subject to wharf-rent at the schedule rates, the rent incurred being payable by the vessel. After receipt of such goods by the Commissioners, consignees will be allowed two clear days to take delivery before incurring wharf-rent charges. This exemption shall not be extended to goods the consignees of which refuse or neglect to forward their invoices within 24 hours after the vessel commences to discharge.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

The 12*th August* 1874.—It is notified under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act) that the Road Cess Committee of the district of Pooree have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act at half the maximum rates for the ensuing road cess year. The cesses payable in the Pooree district for the year beginning with the first of October 1874 will therefore be at the following rates :—

I. Three pie, or one pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops :—

Dwelling-houses estimated to be of the present value of—

			Yearly Cess. Rs.	A.	P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500		...	0	8	0
„ 500, „ 1,000		...	1	0	0
„ 1,000, „ 2,000		...	2	4	0
„ 2,000 and upwards	...	...	1	8	0

for every Rs. 1,000 or part thereof of estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of eight annas.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DISTRICT OF DACCA.

ROAD CESS NOTIFICATION.

The 17*th August* 1874.—It is notified under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act) that the Road Cess Committee of the district of Dacca have,

পথকর সম্পর্কীয়।—১৮৭৪ সাল ১৭ আগস্ট।—যেং ব্যক্তিদের নাম পূর্ব্বে প্রকাশ করা গিয়াছে তদতিরিক্ত নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বীরভূমে ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৫৯ ধারামতে পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত আর এ বার্কর সাহেব।
জমীদার শ্রীযুত বাবু রমেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
,, ,, ,, কুঞ্জবেহারী মুখোপাধ্যায়।
,, ,, ,, হরিমোহন সরকার।
,, ,, ,, রমাপ্রসন্ন সিংহ।
প্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মুনশী গোলাম রসুল।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৭ আগস্ট।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের নিয়োগ বিষয়ক ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮৩ ধারার বিধানমতে কমিশ্যনরেরা জেটীতে মাল নামাইবার ও তথাহইতে ঐ মাল চালান করিবার নিম্নলিখিত উপবিধি প্রস্তাব করিলেন, তাহা সাধারণের জানিবার জন্যে প্রকাশ করা গেল।

১৪ A নং উপবিধি।

লোহার বা নর্দ্দমার নলের বা অন্য দ্রব্যাদির বিশেষ বিবরণ বা তাহা চিনিবার বিশেষ চিহ্ন না থাকাতে কিম্বা অন্য কারণে মিশ্রিতহইয়া নামান গেলে তাহা বাছাই করিয়া কমিশ্যনরদিগকে দিবার জন্যে জাহাজের অধ্যক্ষ বা এজেণ্ট সাহেবকে পুরা দুই দিন সময় দেওয়া যাইবে, এবং মাল যত দিন তদ্রূপে না দেওয়া যায় ও রীতিমতে রসীদ না পাওয়া যায় তত দিন সেই মাল ওয়ার্কে থাকিবে, কিন্তু জাহাজের প্রতি দায় থাকিবে। পুরা দুই দিনের মধ্যে কমিশ্যনরদিগকে উক্ত মাল দেওয়া না গেলে ঐ দুই দিনের পর, তফসীলের হারানুসারে ওয়ার্কের যে ভাড়া লাগিবে তাহা জাহাজের দিতে হইবে। কমিশ্যনরেরা মাল পাইলে পর ওয়াফেরি ভাড়া লাগিবার পূর্ব্বে কানসাইনীরা মাল লইয়া যাইবার জন্যে পুরা দুই দিন সময় পাইবেন। জাহাজহইতে মাল নামান আরম্ভ হইলে পর, কানসাইনীরা ২৪ ঘণ্টার মধ্যে তাহার ইনবাইস দিতে না চাহিলে কিম্বা দিতে শৈথিল্য করিলে সেই মালের পক্ষে ঐ ভাড়াহইতে মুক্ত হওয়ার এই কথা খাটিবে না।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ আগস্ট।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্য হইতে পারে পুরী জিলার পথকর কমিটী আগামি বৎসর উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে তাহার অর্দ্ধেক হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কর আদায়ের যে বৎসর আরম্ভ হইবে সেই বৎসরে পুরী জিলায় নিম্নলিখিত হারে কর লওয়া যাইবে।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের কি টাকার উপর এক পয়সা।

২। কৃষকদের ঘর ছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এইং হারে লওয়া যাইবে, বসত বাটীর বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,

	বার্ষিক কর।
১০০৲ টাকার কম না হইলে কিন্তু ৫০০৲ টাকার কম হইলে ...	॥০
৫০০৲ ,, ,, ১০০০৲ ,, ...	১৲
১০০০৲ ,, ,, ২০০০৲ ,, ...	২।০

২০০০৲ টাকার ও তদূর্দ্ধ মূল্যের ঘরের বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের একং হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ১।০ দেড় টাকা লওয়া যাইবে।

বাণিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ॥০ আট আনা টাক্স লাগিবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

ঢাকা জিলার
পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ আগস্ট।—প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্য হইতে পারে ঢাকা

under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the ensuing cess year beginning on the 1st October next at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

I. Six pie or two pice on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

				Yearly Cess.		
				Rs.	A.	P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500,			...	1	0	0
„	500	„ 1,000,	...	3	0	0
„	1,000	„ 2,000,	...	4	8	0

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

J. H. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that the present boundaries of the tehsils newly created in the Bhutan Dooars are not convenient to the public, it is hereby ordered that the following shall be the boundaries of the respective tehsils over which the tehsildars will exercise civil, criminal, and fiscal jurisdiction :—

Name of Tehsil.	Jurisdiction.
MYNAGOREE	Will comprise that tract of land in the Western Dooars to the west of the Juldaca river and east of the Teesta.
FALLACOTTA	Will comprise that tract of land in the Dooars between the Juldaca and the Toorsa rivers.
BUXA	Will comprise that tract of the land in the Dooars between the Toorsa and the Sunkoss rivers.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 12th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Kandeyab, pergunnah Khashtaluk, to [illegible] of Govindgunge, pergunnah Bahemonkunda, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from west to east, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 11¼ miles in length and 36 feet in breadth, equal to 149¾ standard beeghas, equivalent to 103¾ local beeghas, more or less, is required.

Pakeh,	pergunnah	Khashtaluk.	Mallah,	pergunnah	Babanpore.
Chaitta,	„	„	Kachuah,	„	Sherpore.
Manikpore,	„	Aligaon.	Madarpore,	„	Khashtaluk.
Haitur,	„	Babanpore.	Khamarpore,	„	Sherpore.
Dureallah,	„	Khashtaluk.	Shapmarah,	„	„
Ashkpore,	„	Babanpore.	Rampurah,	„	Babanpore.
Doodiah,	„	Gurbi.	Taraf Kamal,	„	Bahamunkunda.
Burah,	„	Bahamankunda.	„ Maun,	„	Sherpore.
Kogurush,	„	Rajishpore.	Khalasse,	„	Sheik Shobur.
Kotalpore,	„	Khashtaluk.			

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 25th August* 1874.]

জিলার পথকর কমিটী উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে নিম্নলিখিত হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। আগামি অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কর আদায়ের যে বৎসর আরম্ভ হইবে সেই বৎসরে নিম্নলিখিত হারে অর্থাৎ ঐ হারে কর লওয়া যাইবে ইহা প্রকাশ করা গেল।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের কি টাকার উপর দুই পয়সা।

২। কৃষকদের ঘর ছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এই২ হারে লওয়া যাইবে, অর্থাৎ বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,

	বার্ষিক কর।
১০০৲ টাকার কম না হইলে কিন্তু ৫০০৲ টাকার কম হইলে ...	১৲
৫০০৲ ,, ,, ১০০০৲ ,, ...	৩৲
১০০০৲ ,, ,, ২০০০৲ ,, ...	৪।৹

২০০০৲ টাকার ও তদূর্দ্ধ মূল্যের ঘরের বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের এক২ হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ৩৲ তিন টাকা লওয়া যাইবে।

বাণিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ১৲ এক টাকা টাক্স লাগিবে।

এচ, জে রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।—ভুটান দুয়ারে যে নূতন তহসীল করা গিয়াছে তাহার বর্ত্তমান সীমা সাধারণের পক্ষে সুবিধা নয় বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই কথা অবগত হওয়াতে এই আজ্ঞা করা গেল। ঐ ২ তহসীলের নিম্নলিখিত সীমা হইবে ও তহসীলদারেরা তথায় দেওয়ানী ও ফৌজদারী ও রাজস্বের বিচারাধিপত্য ক্রমে কর্ম্ম করিবেন।

তহসীলের নাম।	বিচারাধিপত্য।
ময়নাগুড়ী ...	ইহার মধ্যে ভুটান দুয়ারের যে ভূমি জলদকা নদীর পশ্চিমদিগে ও তিস্তা নদীর পূর্ব্বদিগে আছে তাহা ধরা যাইবে।
ফালাকোটা ...	ইহার মধ্যে মধ্যে ভুটান দুয়ারের যে ভূমি জলদকা ও তুরসানদীর মধ্যে আছে, তাহা ধরা যাইবে।
বক্সা ...	ইহার মধ্যে ভুটানদুয়ারের যে ভূমি তুরসা ও সঙ্কোশ নদীর মধ্যে আছে তাহা ধরা যাইবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার খাস তালুক পরগনার কান্দেয়ার গ্রামঅবধি বাহেমনকুণ্ড পরগনার গোবিন্দগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পশ্চিম ও পূর্ব্বগামি ন্যূনাধিক ১১। মাইল দীর্ঘ ও ৩৬ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কন্টিমত পরিমাণের ১৪৯ৡ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ১০৩৵৹ কাঠা এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

খাস তালুক	পরগনার	পাকা	বাহেমপুর	পরগনার	বগ্গা
,,	,,	চৈতা	শেরপুর	,,	কচুয়া
আলিগী	,,	মানিকপুর	খাস তালুক	,,	মাদারপুর
বাহেমপুর	,,	হৈতর	শেরপুর	,,	খামারপুর
খাস তালুক	,,	দরিয়ারা	,,	,,	শাপখারা
বাহেমপুর	,,	আস্কপুর	বাহেমপুর	,,	রামপুরা
গরবি	,,	দুদিয়া	বাহেমনকুণ্ড	,,	তরুক কামাল
বাহেমনকুণ্ড	,,	বড়া	শেরপুর	,,	ভরকষাম
রাজিশপুর	,,	কোণারুয়া	সেখ শহর	,,	খালাসী
খাস তালুক	,,	কোটালপুর			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Panitollah, pergunnah Paladasi, to that of Rampurah, pergunnah Babanpore, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from south-west to north-east, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 4 miles in length and 36 feet in breadth, equal to 52 standard beeghas, equivalent to 36¼ local beeghas, more or less, is required.

Chandrabatta,	pergunnah	Kunjoghora-ghat.	Kooch Moru,	pergunnah	Sherpore.
Hatgaree,	pergunnah	Altibat.	Dilalpore,	"	"
Balasee,	"	Babanpore.	Bengaru,	"	"
Sundarkal,	"	Paladasi.	Rampurah,	"	Babanpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Kamdeyab, pergunnah Khashtaluk, to that of Panitollah, pergunnah Paladasi, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south and east, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 8¾ miles in length and 36 feet in breadth, equal to 114¾ standard beeghas, equivalent to 79¾ local beeghas, more or less, is required.

Kamdeyab.	pergunnah	Khashtaluk.	Dhawabalka,	pergunnah	Babanpore.
Sreemuntteabati,	"	"	Ajeeab,	"	Khashtaluk.
Moheshpore,	"	"	Ayemah,	"	Aligaon.
Sanaigori,	"	"	Barashar,	"	"
Palasaltee,	"	Ditto and Babanpore.	Ratabar,	"	Babanpore.
			Rajabar,	"	Kunjoghora-ghat.
Salparah,	"	Babanpore.			
Banibara,	"	Bazitpore.	Bausor,	"	Aligaon.
Amgaon,	"	Khashtaluk.	Nowgaon,	"	Paladasi.
Sekabar,	"	"	Anundipore,	"	Babanpore.
Sonaparah,	"	Aligaon.	Shibpore,	"	Paladasi.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Kamdeyab, pergunnah Khashtaluk, zillah Rungpore, to that of village Makail, pergunnah Andolgaon, zillah Bogra, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, passing through the villages as per margin, and measuring, more or less, 3¼ miles in length and 36 feet in breadth, equal to 46¾ standard beeghas, equivalent to 32¼ local beeghas, more or less, is required.

Kamdeyab,	pergunnah	Khashtaluk.
Punagari,	"	"
Gareeah,	"	Andolgaon.
Shalaih,	"	"
Makail,	"	"

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 18th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from Dulai up to China Khara, pergunnah Berahimpore, in the district of Pubna, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running from Dulai to China Khara, 3 miles in length, more or less, 60 feet in breadth, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 25th August* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত পালাদশী পরগনার পানিটোলা গ্রাম অবধি বাবনপুর পরগনার রামপুরা পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ দক্ষিণ পশ্চিম ও উত্তর পূর্ব্বগামি ন্যূনাধিক ৪ মাইল দীর্ঘ ও ৩৬ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ৫২/ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৩৬/১॥০ কাঠা ভূমির প্রয়োজন।

পরগনা		গ্রাম	পরগনা		গ্রাম
কুণ্ডযোড়াঘাট	পরগনার	চন্দ্রবস্ত	শেরপুর	পরগনার	কুচমরু
আম্নিঘাট	„	ঘাট গাড়ী	„	„	দিনাজপুর
বাবনপুর	„	রলামী	„	„	যেজরু
পলাদশী	„	সুন্দরকল	বাবনপুর	„	রামপুরা

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত খাস তালুক পরগনার কামদেয়াব গ্রাম অবধি পলাদশী পরগনার পানিটোলা গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্বগামি ন্যূনাধিক ৮৫০ মাইল দীর্ঘ ও ৩৬ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ১১০৫ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৭৯৫০ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

পরগনা		গ্রাম	পরগনা		গ্রাম
খাস তালুক	পরগনার	কামদেয়াব	বাবনপুর	পরগনার	ধাওয়াজলা
„	„	জীব ভয়াবাড়ী	খাস তালুক	„	আজীরা
„	„	মহেশপুর	আলিগাঁ।	„	আরবা
„	„	সোনাইগড়ি	„	„	বড়মারু
ঐ ও বাবনপুর	„	পলাসডাঙ্গী	বাবনপুর	„	রত্তাবর
বাবনপুর	„	সারপাড়া	কুণ্ডযোড় ঘাট	„	রাজাবর
বাজিৎপুর	„	বাদিরকা	আলিগাঁ।	„	বলোর
খাস তালুক	„	আমগাঁ।	পলাদশী	„	খোর্গা।
„	„	সেকাবর	বাবনপুর	„	আমজিপুর
আলিগাঁ।	„	সোনাপাড়া	পলাদশী	„	শিবপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত খাস তালুক পরগনার কামদেয়াব গ্রাম অবধি বগুড় জিলার অন্তর্গত আমলগাঁ। পরগনার মাকৈল গ্রাম পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া সামান্যতঃ পূর্ব্ব ও পশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ৩৷০ মাইল দীর্ঘ ও ৩৬ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ৪৬৷ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৩২॥০ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

পরগনা		গ্রাম
খাস তালুক	পরগনার	কামদেয়াব
„	„	পুষাগাড়ী
আমলগাঁ।	„	গাড়ীরা
„	„	শাটৈলা
„	„	মকৈল

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭২ সাল ১৩ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনা জিলার অন্তর্গত বেরাহিমপুর পরগনার দুলাই অবধি চিনা খারা পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে দুলাই অবধি চিনা খারা পর্য্যন্ত ন্যূনাধিক ৩ মাইল দীর্ঘ ও ৯০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭২ । ২৮ আগষ্ট।]

DECLARATIONS.

The 13th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Berolehat to Pakoorah, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, passing through the villages as per margin, and measuring 5 miles, more or less, in length, and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

Berole	Dangapara
Hooseenah	Kanpore
Moheshpore	Soondeeah.
Bazeetpore.	Pakoorah.
Poonakhandore.	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the Maldah road just past the 8th mile-post from Dinagepore to Kantabaree, in station Gungarampore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, passing through the villages as per margin, and measuring 8 miles, more or less, in length and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

Madhubpore.	Gopalpore
Shibpore.	Chandole.
Moheshpore.	Kantabaree
Kallagunge.	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Majheepara to Chandgunge, in station Patiram, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, passing through the villages as per margin, and measuring 11½ miles, more or less, in length and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

Mohloodapore	Gopeenathpore
Kareemoollapore.	Bishumbherpore
Pariel.	Harihurpore
Kaussreepara.	Chandgunge.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Bhatpara to Sahibgunge, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, passing through the villages as per margin, and measuring 4½ miles, more or less, in length and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

Bhatpara.	Dabeepore.
Lohanah.	Sahibgunge
Buleabatty.	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Cheribunder to Beennakuree, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 4 miles, more or less, in length and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

Moolra	Harripore.
Pooraupore.	Beennakuree.
Koomarpore	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all wh[om] it may concern.

[*Government Gazette, 25th August* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ আগষ্ট —রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার বেরোলহাট অবধি পকুরা পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৭ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

বেরোল	ডাঙ্গাপাড়া
চকুমা	রামপুর
মহেশপুর	সুন্দিয়া
বাজিৎপুর	পকুরা
পুরখণ্ডোর	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত গঙ্গারামপুর ষ্টেশনে দিনাজপুর হইতে মাইল নিরূপক ৮ ম স্তম্ভ ছাড়িয়া কিঞ্চিৎ গিয়া মালদহের পথ অবধি কাঁটাবাড়ী পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৮ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

মাধবপুর	গোপালপুর
শিবপুর	চন্দোল
মহেশপুর	কাঁটাবাড়ী
কালীয়াগঞ্জ	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত পতিরাম ষ্টেশনে মাঝিপাড়া অবধি চাঁদগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১১·০ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

মহলুলাপুর	গোপীনাথপুর
করিমুল্লাপুর	বিশ্বম্ভরপুর
দরিয়েল	চন্দ্রিকরপুর
বালারিপাড়া	চাঁদগঞ্জ

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার ভাটপাড়া অবধি শিবগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৪·০ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ভাটপাড়া	দেবীপুর
মহামা	সাহেবগঞ্জ
বৈদ্যবাটী	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার চৌরিবন্দর অবধি বিম্নাকরি পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৪ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

মুহা	হরিপুর
পরাণপুর	বিম্নাকরি
কুমারপুর	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Dinagepore to Bhusee, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 12 miles, more or less, in length and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

N[illegible]olicbaree.	Mundelpara.
Sycomtopore.	Jalbapara.
Maharajpore.	Kallikapore.
Roypore.	Amdoobee.
Raniguuge.	Bhusee.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Shaikhatty to Raniguuge, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 3½ miles, more or less, in length and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

Puhaparah.	Fuzulpore
Boolsnoopore.	Raniguuge.
Maharajpore.	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Lushkurhat to Jalghur, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, passing through the villages as per margin, and measuring 10 miles, more or less, in length, and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

Jeetialiar.	Dangi.
Horshora	Bharillah.
Chamtakooree	Tarajpore.
Malumcha.	Majhina.
Neempore.	Jalghur.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Dangi to Monipore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 3 miles, more or less, in length and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

Bhowanipore.	Shunderpore.
Chaukoori.	Monipore
Chanchy.	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz for a road starting from Kristopore to Gangihar, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 2 miles, more or less, in length and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road which starts from Ramchanderpore and goes to Bheekahar, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 2 miles, more or less, in length and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road which

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার দিনাজপুর অবধি ভূমি পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১১ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ফুলাইবাড়ী	মণ্ডল পাড়া
বৈকুণ্ঠপুর	জালিয়াপাড়া
মহারাজপুর	কালিকাপুর
রায়পুর	আমদুরী
রাণগঞ্জ	ভূমি

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার সেখ হাটী অবধি রাণীগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রামদিয়া ন্যূনাধিক ৫।। মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

পলিয়াপাড়া	কমলপুর
মুবারকপুর	রাণীগঞ্জ
মহারাজপুর	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার লস্করহাট অবধি জলগড় পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১০ মাইল দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

জিতিয়াচার	দার্জি
কুলেশোর	ভাণ্ডারা
চামটাকুরি	ভরসাপুর
মালঞ্চ	মারিয়া
বিষপুর	জলগড়

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত দার্জি অবধি মণিপুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৩ মাইল দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ভবানীপুর	সুন্দরপুর
টাকুরি	মণিপুর
চাঁচাই	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণপুর অবধি গঙ্গিছার পর্য্যন্ত পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ১ মাইল দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত রামচন্দ্রপুর অবধি ভিকাহার পর্য্যন্ত পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ২ মাইল দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বাখরপুর গোলা অবধি যে রাস্তা বাভড়িয়া ও নওপাড়া ও নকশাদল ও রসুলপুর গ্রাম নওয়াবাজার হইতে জাবয়ে যাইবার

starts from the Bakhurpore gola, and passing through Batoria, Nowpara, Naksadul, and Rosoolpore, joins the new road made from Nawabazar to Jaboy, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 1 mile, more or less, in length and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road which commences at the 31st mile-post of the Godagary road, and runs to Paliahat, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring ½ mile, more or less, in length and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Tevore	Futepore.	Khaipore
Ismailpore.	Buksigunge.	Runagur.
Shainghoree.	Punditpore.	Bangee.
Marareepore.	Badumal.	Balughat.
Dharampore.	Kamarpore.	Kusumber.
Chandeepore	Soansee.	Manal.
Leedai.	Daula.	Goatpore.
Juggonathpore	Mukrapore.	Mamrakpore.
Chuck Gopal.	Bayara.	Belguree.
Goshaipore.	Amapara.	Khaupore.
Deeral.	Malancha.	

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Balughat to Hillee, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, passing through the villages as per margin, and measuring 18 miles, more or less, in length and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Palughat to Darail-hat, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 12 miles, more or less, in length and 40 feet, more or less, in breadth, is required.

Darail.	Sultanpore.
Hashnagar.	Jalghat.
Salkair.	Tukul.
Sabakhandon.	Sandutpaler.
Chuck Balaram.	Chaukhum.
Hasapore.	Ramchunderpore.
Gobindopore.	Bad Mullick.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 13th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from the village of Madargunge to that of Lukhipore, pergunnah Bahirband, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from west to east, passing through or near the villages as per margin, and measuring, more or less, 12 miles in length and 50 feet in breadth = 202 beeghas of standard measurement, more or less, is required.

Kishamut Tajpore,	pergunnah	Amdohur.	Damoodurpore,	pergunnah	Baharbund.
Sandiapore.	„	„	Kishamut Kaluni.	„	„
Chak Narayn,	„	„	Hat Bamuree,	„	„
Boshtam Das,	„	„	Khoshalee Danga,	„	„
Mahiah Bandy,	„	„	Lukhipore,	„	„
Bhangamore,	„	Baharbund.			

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 25th August* 1874.]

নূতন রাস্তার সঙ্গে মিলিবে সেই পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ১ মাইল দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার গোদাগাড়ি পথের মাইল নিরূপক ১৬ স্তম্ভহইতে পালিহাট পর্য্যন্ত পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কর্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক। আধ মাইল দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার বালুঘাট অবধি হিলি পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১৮ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

তেয়পুর	ফতেপুর	খৈপুর
খ্যাইলপুর	বক্সীগঞ্জ	রূপনগর
শৈলবাড়ী	পাণ্ডুতপুর	বাঙ্গী
মুরারিপুর	বাদৈল	বালুঘাট
ধর্ম্মপুর	কমারপুর	কুলঘর
চণ্ডীপুর	সোয়াবলি	মাহৈল
জীদৈ	দলা	গোটপুর
জগন্নাথপুর	মকাপুর	মধুরকপুর
চকগোপাল	বররা	বেলগাড়ি
গোসাইপুর	আমাপাড়া	খাঁপুর
মধুরাল,	মালঞ্চ	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার বালুঘাটঅবধি দরৈলহাটপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল, পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১২ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

দরৈল	সুলতানপুর
বাশনগর	জলগড়
সালকৈর	বিদ্রুল
সবলচন্দ্রম	সুন্দরপয়র
চক বলরাম	চম্পাদিয়া
হাসেনপুর	রামচন্দ্রপুর
গোবিন্দপুর	বাদমল্লিক

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত মাদারগঞ্জ গ্রাম অবধি লক্ষ্মীপুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১২ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ২০২ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

আমডহর পরগণার	কিসমৎ	ডাকপুর	বাহারবন্দ পরগণার		দামোদরপুর
,,	,,	সান্দিয়াপুর	,,	,,	কিসমৎ কমুখী
,,	,,	চক নারায়ণ	,,	,,	হাটবমধী
,,	,,	বৈকুণ্ঠদাস	,,	,,	খোষালীডাঙ্গা
,,	,,	মিকসবাঙ্গি	,,	,,	লক্ষ্মীপুর
বাহারবন্দ	,,	ডাঙ্গাবেড়			

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

DECLARATION.

The 15th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Branch Railway from Parbuttipore to Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 153 feet wide, more or less, stretching from Parbuttipore to Rungpore and passing through the villages—

Village		District	Village		District
Parbuttipore	...	In the district of Dinagepore,	Ajoodheapore	...	In the district of Rungpore,
Jagounathpore	...		Jadubpore	...	
Bhatgneh	...		Koondee Burrobaree	...	
Rampore	...		Morichtaree Burrobaree		
Roghoonathpore	...		Hurreerampore	...	
Khagooah	...		Burrobaree	...	
Dhopakol	...		Hampore Burrobaree	...	
Roghoonathpore	...		Benodpore	...	
Ramkristapore	...		Sootrapore	...	
Shapara	...		Dursuniapabaree	..	
Patludoba	...		Ramvadrapore	...	
and			Kismutdursunna	...	
Jamoorbaree	...	In the district of Rungpore,	Sootrapore	...	
Sunkurpore	..		Badar	...	
Bowchundee	...		Ramvadrapore	...	
Basoorajpore	...		Alumnuggur	...	
Nunduupore	...		Asnithpore	...	
Gopalpore	...		Shajapore	...	
Shampore	...				

is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 18th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site of a Post Office in the village of Bagoonbarry, pergunnah Alapsing, zillah Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, beeghas 1-17-8, or 2 roods 19 poles 5¼ yards of standard measurement, and bounded on the north by the road leading to the Bagoonbarry Bazar; on the east by the main road leading to Jamalpore; on the south by waste land; and on the west by the boundary of Ram Charan Deb's garden, in the aforesaid village of Bagoonbarry, is required for the aforesaid purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2256C.S.

The 14th August 1874.—The following Officers employed in Tipperah are vested temporarily with the powers mentioned:—

Officer	Powers
Baboo Kali Nath Dey, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector	Powers of a Magistrate, First Class.
" Uma Kant Das, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector	Powers of a Magistrate, Second Class.
" Rojoni Coomar Dutt, Sub-Deputy Collector ...	Powers of a Magistrate, Third Class.

Baboo Digumber Biswas, Subordinate Judge of Burdwan, is appointed to act temporarily as Subordinate Judge of Bankoora.

[*Government Gazette, 25th August* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পার্ব্বতীপুর অবধি রঙ্গপুর পর্য্যন্ত শাখা রেলওয়ে করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে এই২ গ্রাম দিয়া পার্ব্বতীপুর অবধি রঙ্গপুর পর্য্যন্ত ১৫০ ফুট প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত — পার্ব্বতীপুর। জগন্নাথপুর। ভাটগচ। রামপুর। রঘুনাথপুর খাগুয়া ধোপাকোল। রঘুনাথপুর। রামকৃষ্ণপুর। শাপাড়া। পাটলুডোবা।

ও

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত — জামুরবাড়ী। শঙ্করপুর। বৌচণ্ডী। বস্থরাজপুর। নন্দনপুর। গোপালপুর। শ্যামপুর।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত — অযোধ্যাপুর। যাদবপুর। কুন্দী বড়বাড়ী। মরিচতাড়ী বড়বাড়ী। হরিরামপুর। বড়বাড়ী। ইলামপুর বড়বাড়ী। বিনোদপুর। সুরপুর। দর্শমিয়াপাবাড়ী। রামভদ্রপুর। কিসমত দর্শনা। সুরাপুর। বাদার। রামভদ্রপুর। আলমনগর। অশ্বথপুর। শাঞ্জাপুর।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আলাপ-সিংহ পরগনার বাগুনবাড়ী গ্রামে ডাকঘর প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বাগুনবাড়ীগ্রামে ন্যূনাধিক ১৬২।। বিঘা অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ২ কড ১৯ পোল ৫। গজ ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বাগুনবাড়ী বাজারে যাইবার পথ, পূর্ব্ব সীমা জামালপুরে যাইবার পথ, দক্ষিণ সীমা পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা রামচরণ দেবের বাগান।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গ দেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশাল ডিপার্টমেণ্ট।

১১৫৬ C. S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ১৪ আগষ্ট।—ত্রিপুরায় নিযুক্ত নিম্নলিখিত কর্ত্তৃপক্ষেরা কিয়ৎকালের নিমিত্তে আপন২ নামের পার্শ্বের লিখিত ক্ষমতা পাইয়াছেন,—

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ দে ... ...প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা।

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুক্ত বাবু উমাকান্ত দাস ... ...দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা।

সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রজনীকুমার দত্ত... ...তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা।

বর্দ্ধমানের সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু দিগম্বর বিশ্বাস, কিয়ৎকালের নিমিত্তে বাঁকুড়ার সবর-ডিনেট জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

The 15th August 1874.—Surgeon Henry Walter Hill, M.B., is appointed to be an Honorary Magistrate in the District of Pooree, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Jadub Chunder Dey, Acting Third Subordinate Judge of Tipperah, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd September 1874.

Baboo Gonesh Chunder Chowdry, Sudder Moonsiff of Tipperah, is appointed to act as Third Subordinate Judge of Tipperah during the absence on leave of Baboo Jadub Chunder Dey, or until further orders.

Mr. Henry Pilkington Mulock, Acting Joint-Magistrate, on special duty in Purneah, is vested with the powers under Sections 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code.

The 17th August 1874.—Moonshee Golam Rusool is appointed to be an Honorary Magistrate in Beerbhoom, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th August 1874.—The Lieutenant-Governor has been pleased to approve of the following revised boundaries of the Berhampore Municipality. So much of the notification of the 20th February 1869 as relates to the limits of this Municipality is hereby cancelled.

The Municipality is divided into two blocks—Block A or the Berhampore Block, and Block B or the Gorabazar Block. Block A of the Municipality is bounded on the west by the left bank of the Bhagiruttee river, from a point opposite Kotwallee thana on the road, about 154 yards to the north of the north-western corner of the hospital boundary wall up to a point due west of Mekraj Baboo's house at Koonjoghatta.

The other boundaries then run east along the Koonjoghatta Rajbarree Lane, up the Radhabullhubpara Lane, down the Girjatollah Lane, till it meets the Dayanuggur pucka road; it then runs south along the Dayanuggur road for about 110 yards to a small culvert, thence direct to the tank on the north side of the Chattra Bheel, thence along the north and east bank of that Bheel, down to Joy Chand Khagra Lane, thence westward along the Joy Chand Khagra Lane to Baboo Radhica Churn Sen's garden, thence direct to Sooreeparra, and on to the pucca bridge over the Kalkapore Bheel. The southern bank of the Kalkapore Bheel then forms the boundary, winding round up to the junction of the Jhoukholla pucca road and the Kalkapore pucca road. It then runs north along the Kalkapore pucca road up to a point near the Dutch burial-ground, where five roads meet, then north along the Sahebghatta Lane to the bank of the Adigunga, thence east along the south bank of the Adigunga to a large tank at Dhungurparra, thence direct to a point where three roads meet at the old cemetery, thence along Cossimbazar outpost road, along the southern bank of the Katigunga to a cross road leading to the Nijsripore road, thence westward along the Nijsripore road to Moharanee Surno Moyee's dwelling-house, thence south along the Baboolbona pucca road, thence west along the Punchaunund Tollah pucca road to Grant Hall corner, thence north along Khalassibazar road, and west along Berhampore bazar road to Kotwallee thana.

Block B is bounded on the west by the Bhagiruttee river, from a point opposite Koylaghatta at the north-west corner of the College as far as Ojoodhyanuggur Lane, thence east along the Ojoodhyanuggur Lane, north up the Poora Pookur Lane, west along the Wakeelpara Lane to the south of the Judge's Cutchery, thence north along the Moolee Bazar road to the soldiers' cemetery, and thence east along the Koylaghatta road, south of the Military Cantonment, to the north-west corner of the College.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 12th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for the excavation of a tank in the village of Shyambazar, pergunnah Jehanabad, thana Goghat, district Burdwan, it is hereby declared that for the above

১৮৭৪ সাল ১৫ আগষ্ট।—সর্জন শ্রীযুত হেনরি ওয়ালটর হিল সাহেব, এম, বি, পুরী জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার একটিং তৃতীয় সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র দে, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২ তারিখঅবধি দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র দের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ত্রিপুরার সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গণেশচন্দ্র চৌধুরী ত্রিপুরার তৃতীয় সবরডিনেট জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

পুরুলিয়ার বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত হেনরি পিলকিংটন মুলক সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ১৪২, ১৫৭, ৪১৭ ও ৫২১ ধারামতে ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।—শ্রীযুত মুনশী গোলাম রসুল বীরভূমে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ আগষ্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব বহরমপুর মুনিসিপালিটীর নিম্নলিখিত সংশোধিত সীমা অনুমোদন করিলেন। এই মুনিসিপালিটীর সীমার বিষয়ে ১৮৬৯ সালের ফেব্রুআরি মাসের ২০ তারিখের বিজ্ঞাপনের যে কথা আছে তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

এই মুনিসিপলিটী দুই ভাগে বিভক্ত,—অর্থাৎ A বা বহরমপুর ও B বা গোরাবাজার ভাগ। মুনিসিপলিটীর A ভাগের পশ্চিম সীমা হাস্পাতালের সীমার উত্তরপশ্চিম কোণ হইতে উত্তরদিগে প্রায় ১৫৪ গজ অন্তর কোতয়ালী থানার সমুখ রাস্তা হইতে কুঞ্জঘাটায় মেকরাজবাবুর বাটীর খাড়া পশ্চিম পর্য্যন্ত ভাগিরথী নদীর পশ্চিম তট।

অন্যান্য সীমা, পূর্ব্বদিগে কুঞ্জঘাটা রাজবাড়ী পথের সঙ্গে২ রাধাবল্লভপাড়া গলি ধরিয়া গিরজাতলা দিয়া দয়ানগরের পাকা রাস্তায় মিলে, পরে দক্ষিণদিগে দয়ানগরের পথের সঙ্গে২ প্রায় ১১০ গজ দূরে ছোট সাঁকোপর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে চাতরা বিলের উত্তর পুষ্করিণীপর্য্যন্ত সোজা যায়, তথাহইতে ঐ বিলের উত্তর ও পূর্ব্ব তীর ধরিয়া জয়চাঁদ খাগরার পথ পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে পশ্চিম মুখে জয়চাঁদ খাগরার পথ ধরিয়া বাবু রাধিকাচরণ সেনের বাগানপর্য্যন্ত যায়, তথা হইতে সোজা খুড়িপাড়ায়ও গিয়া কালকাপুর বিলের উপর পাকা সাঁকো পর্য্যন্ত যায়। ঐ স্থানে কালকাপুরের বিলের দক্ষিণতীর খোঁখোল্লা পাকা পথ ও কালকাপুর পাকা পথের সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত ঘুরিয়া সীমা হয়। পরে উত্তরদিগে কালকাপুরের পাকা পথের সঙ্গে২ ওলন্দাজদের কবরস্থানের যেখানে পাঁচটা পথ মিলে সেই স্থানপর্য্যন্ত গিয়া উত্তরমুখে সাহেবঘাটা পথ ধরিয়া আদিগঙ্গার ধার পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে পূর্ব্ব দিগে আদিগঙ্গার দক্ষিণ তটের সঙ্গে২ খাগড়াপাড়ার বড় পুষ্করিণীপর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে সোজা পুরাতন কবরস্থানের তেমাথা পথ পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে কাশিমবাজারের ফাঁড়ির পথের সঙ্গে২ কাটিগঙ্গার দক্ষিণ তীর ধরিয়া নিজশ্রীপুর পথে যাইবার চৌমাথা পথপর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে পশ্চিমদিগে নিজশ্রীপুর পথের সঙ্গে২ মহারাণী স্বর্ণময়ীর বসতবাটী পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে দক্ষিণদিগে বাবুলবনার পাকা পথের সঙ্গে২ যায়, তথাহইতে পশ্চিমদিগে পঞ্চাননতলার পাকা পথ ধরিয়া গ্রাণ্ট হাদের কোণ পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে উত্তরদিগে খাকাসীবাজার পথের সঙ্গে২ ও পশ্চিম মুখে বহরমপুর বাজারের পথের সঙ্গে২ কোতোয়ালী থানা পর্য্যন্ত যায়।

কালেজের উত্তর পশ্চিম কোণে কয়লাঘাটার সম্মুখ স্থানাবধি অযোধ্যানগর পথ পর্য্যন্ত B ভাগের পশ্চিম সীমা ভাগিরথী নদী, তাহাহইতে ঐ সীমা পূর্ব্বদিগে অযোধ্যানগর পথের সঙ্গে২ ও উত্তরদিগে পুরা পুকুর পথ ধরিয়া পশ্চিমদিগে উকীল পাড়া পথ ধরিয়া জজ সাহেবের কাছারীর দক্ষিণ পর্য্যন্ত যায়। তথাহইতে উত্তরদিগে কুলিবাজার রাস্তা দিয়া সৈন্যদের কবরস্থান পর্য্যন্ত ও তথাহইতে পূর্ব্বদিগে কয়লাঘাটা পথ ধরিয়া ও সেনানিবেশের দক্ষিণ দিগে কালেজের উত্তরপশ্চিম কোণ পর্য্যন্ত যায়।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত গোঘাট থানার জাহানাবাদ পরগনার শ্যামবাজার গ্রামে পুষ্করিণী কাটিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ৮/ বিঘা পরিমিত

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

purpose a piece of land is required measuring, more or less, 8 beeghas, and boundde on the north by Sridhar Dhurn's dwelling-house, south by Rai Churn Day's dwelling-house, east by Radhai Kolu's and others' dwelling-house, and west by Sitaram Das's and others' dwelling-house.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION

The 15th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a dispensary at Piplee, for pilgrims to Juggernath, in the villages of Siriapoor, talook Pipleenour, and Nayahat, talook Kotesahi, pergunnah Koto Rahang, zillah Pooree, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 man 16 goonths 2 biswas of local measurement, equal to one acre and 10 poles, and bounded on the north by the ryoti waste land of mouzah Nayahat and the confirmed lakhraj deoter land of the Gramdebti Sri Pullaisooni with a banyan-tree; on the south by the ryoti land of mouzah Nayahat with a banyan-tree, and the cultivated land of that mouzah; on the east by the latter land and the mango-grove in that mouzah belonging to the zemindar of talook Kotesahi; and on the west by the Trunk Road, is required within the aforesaid villages of Siriapoor and Nayahat.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 15th August 1874.—Whereas it appears to the Government of Bengal that the land, particulars of which are noted below, is required for a public purpose, viz. for the police-station of Comercolly, in district Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land, measuring 2 beeghas and ten cottahs, is required. The land is situated in the district of Nuddea, pergunnah Mohammedshahee, thana Comercolly, village Sherkandi, and is bounded on east and north by the lands of the Eastern Bengal Railway Company and of Debendra Nath Tagore; on the west by the lands of Debendra Nath Tagore; and on the south by the old silk filature moat.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 10th August 1874.

No. 279.—*Appointment.*—Mr. G. A. D. Anley, Executive Engineer, Second Grade, to be Executive Engineer of the Purneah District.

No. 280.—*Notifications.*—Baboo Denonath Sen, Assistant Engineer, First Grade, Officiating Executive Engineer, Chittagong District, availed himself of privilege leave* from the 17th June 1874.

* Bengal Government Public Works Department Notification No. 110, dated 22nd April 1871.

The 14th August 1874.

No. 281.—Mr. T. Beatty, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Nuddea Rivers Division, passed in the Departmental Standard on the 13th July 1874.

[*Government Gazette,* 25th *August* 1874.]

এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শ্রীধরধরণের বসতবাটী, দক্ষিণ সীমা রাইচরণের বসতবাটী পূর্ব্ব সীমা রাধাকলু প্রভৃতির বসতবাটী ও পশ্চিম সীমা সীতারাম দাস প্রভৃতির বসত বাটী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পুরী জিলার অন্তর্গত কোট রেহাঙ্গ পরগনার তালুকের পিপলিনৌর সিরিয়াপুর ও কোটসাহি তালুকের নয়াহাট গ্রামে জগন্নাথ যাত্রিদের নিমিত্ত পিপলিতে ঔষধালয় প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সিরিয়াপুর ও নয়াহাট গ্রামে স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ১ মান ১৬ গুণ্ঠ ২ বিশ্বাস অর্থাৎ ১ একর ১০ পোল পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তরসীমা নয়াহাট মৌজার পতিত রায়তী ভূমি, ও বটগাছ সুদ্ধ গ্রাম দেবতী শ্রীপঞ্চইমুনির স্থিরীকৃত লাখেরাজ দেবত্র ভূমি, দক্ষিণ সীমা বটগাছ সুদ্ধ নয়াহাট মৌজার রায়তী ভূমি, ও ঐ মৌজার কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্বসীমা শেষোক্ত ভূমি ও ঐ মৌজার কোটসাহি তালুকের জমীদারের আম্রবাগান ও পশ্চিম সীমা বড় রাস্তা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুমারখালীর পোলীস থানা প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ২৷৷০ বিঘা ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি নদীয়া জিলার অন্তর্গত মহম্মদশাহী পরগনার কুমারখালী থানার সেরকান্দি গ্রামে আছে, তাহার পূর্ব্ব ও উত্তর সীমা ইষ্টর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি ও দেবেন্দ্র নাথ ঠাকুরের ভূমি, ও পশ্চিম সীমা দেবেন্দ্র নাথ ঠাকুরের ভূমি, দক্ষিণ সীমা পুরাতন রেশমের কুঠির পগার।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশীয় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।

২৭৯ নম্বর।—নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এ, ডি, আনলী সাহেব, পুরনিয়া জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র হইবেন।

২৮০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন —চট্টগ্রাম জিলার একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র, প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু দীননাথ সেন ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ১৭ তারিখ অবধি অনুগ্রহের ছুটী * গ্রহণ করিলেন।

*বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২৫ আপ্রিলের ১১০ নং জ্ঞাপনপত্র।

১৮৭৪ সাল ১৪ আগষ্ট।

২৮১ নম্বর।—নদীয়ার নদীখণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, বিয়াট সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১৭ তারিখে কার্য্যবিভাগ সংক্রান্ত কষ্টিমত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

No. 282.—The privilege leave for three months granted* to Mr. H. E. B. Fox, Overseer, First Grade, attached to the late Purneah District, is cancelled.

* Bengal Government Public Works Department Notification No. 203, dated 18th June 1874.

The 15th August 1874.

No. 283.—*Transfers.*—Baboo Juddo Nath Paul, Officiating Accountant, Fourth Grade, from the Eastern Tirhoot District to the Eastern Tirhoot Special Division.

Baboo Bepin Beharee Ghose, Officiating Accountant, Fourth Grade, from No. 8 Feeder Road Division, Northern Bengal State Railway, to the Dinagepore Special Division.

Baboo Mohes Chunder Bose, Accountant, Fourth Grade, from the Northern Bengal State Railway to the Bogra Special Division.

The 17th August 1874.

No. 284.—*Notifications.*—The services of Mr. E. A. Sibbold, Executive Engineer, Fourth Grade, late North Bhagulpore District, who was deputed to Bengal for relief works, are replaced at the disposal of the Punjab Government, Irrigation Branch.

No. 285.—The transfer of Mr. J. Caldwell, Sub-Engineer, Third Grade, from the Darjeeling and Julpigoree to the Burdwan District, is cancelled.

No. 286.—*Leave of Absence.*—Mr. J. Caldwell, Sub-Engineer, Third Grade, attached to the Darjeeling and Julpigoree District, for four months and nineteen days on medical certificate, under Supplement F, Section 3 of the Civil Leave Code.

Mr. Caldwell availed himself of the above leave from the 16th February 1874, before noon.

No. 287.—*Erratum.*—In the margin of this Office Notification No. 273, of the 10th August 1874, for "December 1874" read "December 1873."

J. E. T. NICOLLS, *Col.*, *R.E.*,
Secy. to the Govt. of Bengal, *P. W. D.*

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT.—NOTIFICATIONS.

The 12th August 1874.

No. 304.—*Notifications.*—Baboo Jogendro Chunder Mookerjee, Temporary Overseer, Second Grade, of the Upper Gunduk Division, resigned his appointment on the 5th instant.

The 14th August 1874.

No. 305.—Mr. J. Callaghan, Probationary Overseer, Second Grade, Buxar Division, is permanently appointed to the Department in that grade.

No. 306.—Mr. H. P. Wylly, Officiating Superintendent of Canal Revenue, Orissa, passed in Hindoostani by the Higher Standard.

No. 307.—Baboo Amrito Lall Rai Chowdhry, Assistant Engineer, Second Grade, Western Soane Survey Division, passed in Colloquial Hindoostani on the 30th ultimo.

No. 307½.—*Leave.*—Serjeant Thomas Gurd, Supervisor, Second Grade, Buxar Division, is granted two months' privilege leave from the date he avails himself of the same under Supplement F, Section 12 of the Civil Leave Code.

IRRIGATION.

No. 308.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Outfall for No. 1 Pohonga Syphon, in Killah Mudhoopore, zillah Cuttack, it is hereby declared that, for the above purpose, the following plots of land, measuring, in the aggregate, 10*a.* 3*r.* 11*p.*, more or less, are required.

First plot measuring 3*r.* 15*p.*, bounded on the north and east by waste lands appertaining to mouzah Pohonga, on the south by the second section High Level Canal, and on the west by the Quoya Nullah in the village of Pohonga.

[*Government Gazette*, 25*th August* 1874.]

*বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ১৮ জুনের ২০৯ নং জ্ঞাপনপত্র।

২৮২ নম্বর।—ভূতপূর্ব্ব পূর্ণিয়া জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র, শ্রীযুত এচ, ই, বি, কক্স সাহেব যে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী* পান তাহা রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সাল ১৫ আগস্ট।

২৮৩ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—চতুর্থ শ্রেণীর একটিং আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু যদুনাথ পাল পূর্ব্বত্রিহুত জিলাহইতে পূর্ব্বত্রিহুত বিশেষ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

চতুর্থ শ্রেণীর একটিং আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু বিপিনবিহারী ঘোষ বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের ৮ নং পোবোক পথ খণ্ডহইতে দিনাজপুর বিশেষ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

চতুর্থ শ্রেণীর আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু, বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ে-হইতে বগুড়ার বিশেষ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৭ আগস্ট।

২৮৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভূত পূর্ব্ব উত্তর ভাগলপুর জিলার চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, এ, শিবোলড সাহেব, যিনি বঙ্গদেশের উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত হন তিনি পঞ্জাব গবর্ণমেণ্টের জলসেচন শাখার আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

২৮৫ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে কলডওয়েল সাহেবের দার্জ্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়িহইতে বর্দ্ধমান জিলায় প্রেরিত হওয়া রহিত করা গেল।

২৮৬ নম্বর।—ছুটী।—দার্জ্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়িতে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, কলডওয়েল সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে চারি মাস উনিশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত কলডওয়েল সাহেব ১৮৭৪ সালের ফেব্রুআরি মাসের ১৬ তারিখ অবধি উপরোক্ত ছুটী গ্রহণ করেন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

৩০৪ নম্বর।—গণ্ডক নদের উত্তর খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় এই মাসের ৫ তারিখ অবধি স্বীয় পদ ত্যাগ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ আগস্ট।

৩০৫ নম্বর।—বন্যার খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি ওবরসিয়র শ্রীযুত জে কানাঘান সাহেব এই কার্য্যবিভাগে সেই শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

৩০৬ নম্বর।—উড়িষ্যা খালের রাজস্বের একটিং সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এচ, পি, ওয়াইলী সাহেব হিন্দুস্থানী ভাষায় উচ্চতর কষ্টির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৩০৭ নম্বর।—সোণ নদের পশ্চিম জরীপীখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু অমৃত লাল চৌধুরী, গত মাসের ৩০ তারিখে চলিত হিন্দুস্থানী ভাষার পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৩০৭।০ নম্বর।—ছুটী।—বন্যার খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর সার্জেণ্ট শ্রীযুত তামস গর্ড সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

জলসেচন বিষয়ক।

৩০৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিলার অন্তর্গত মধুপুর কিল্লায় পোহঙ্গা নামে ১ নং নল দিয়া জল পড়িবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মোটে ১০ একর ৩ রুড ১১ পোল পরিমিত নিম্নলিখিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড ৩ রুড ১৫ পোল পরিমিত, তাহার উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা পোহঙ্গা মৌজার লাগাও পতিত ভূমির, দক্ষিণ সীমা হাই লেবল খালের দ্বিতীয় ভাগ, ও পশ্চিম সীমা পোহঙ্গা গ্রামে কোরা নালা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগস্ট।]

Second plot measuring 9*a.* 3*r.* 36*p.*, bounded on the north by the second section, High Level Canal, on the south by the cultivated lands appertaining to mouzahs Pohonga, Burhahinjul, and Jokodia, on the east by waste lands appertaining to the aforesaid mouzahs, and on the west by temporary lands connected with the second section High Level Canal.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 309.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Outfa for No. 2, Pohonga Syphon, in Killah Mudhoopore, zillah Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, measuring in the aggregate 5*a.* 0*r.* 24*p.*, more or less, are required :—

First plot measuring 1*a.* 1*r.* 21*p.*, bounded on the north and west by cultivated lands appertaining to mouzah Tendra, on the south by the second section High Level Canal, and on the east by waste lands appertaining to the aforesaid village of Tendra.

Second plot measuring 3*a.* 3*r.* 3*p.*, bounded on the north by the second section High Level Canal, on the south by the river Pattia, and on the east and west by cultivated lands appertaining to the village of Rawootrapore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lt.-Col.*, S.C.,
for Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

[*Government Gazette*, 25*th August* 1874.]

দ্বিতীয় খণ্ড ৯ একর ৩ রুড ৩৬ পোল পরিমিত, তাহার উত্তর সীমা হাই লেবল খালের দ্বিতীয় ভাগ, দক্ষিণ সীমা পোহঙ্গা ও বড়হাহিজল ও জোকদিয়া মৌজার লাগাও কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা পূর্ব্বোক্ত মৌজার লাগাও পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা হাই লেবল খালের দ্বিতীয় ভাগে সংযুক্ত মিয়াদী ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩০৯ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ কটক জিলার অন্তর্গত মধুপুর কিল্লায় পোহঙ্গ নামে ২নং নল দিয়া জল পড়িবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মোটে ৫ একর ০ রুড ২৪ পোল পরিমিত নিম্নলিখিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড ১ একর ১ রুড ২১ পোল পরিমিত, তাহার উত্তর ও পশ্চিম সীমা কেন্দ্রা মৌজার লাগাও কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা হাই লেবল খালের দ্বিতীয় ভাগ, ও পূর্ব্ব সীমা উক্ত কেন্দ্রা গ্রামের লাগাও পতিত ভূমি।

দ্বিতীয় খণ্ড ৩ একর ৩ রুড ৩ পোল পরিমিত, তাহার উত্তর সীমা হাই লেবল খালের দ্বিতীয় ভাগ, দক্ষিণ সীমা পতিয়া নদী, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা রাউত্রাপুর গ্রামের লাগাও কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের
গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটারির পরিবর্তে
জি, এ, শেরল, লেপ্টেনেণ্ট, কর্ণেল, এস, সি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 25, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৫ আগষ্ট।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 14th August 1874.—Baboo Shibo Dass Mookerjee, 1st Moonsif of Bongong, in the district of Nuddea, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code

By order, &c.,
H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, the 17th August 1874.

[*Government Gazette*, 25*th August* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটি।

১৮৭৪ সাল ১৪ আগষ্ট।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁয়ের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু শিবদাস মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্ধে ছুটী পাইয়াছেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

হাই কোর্ট,
১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 25, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৫ আগষ্ট।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের এই২ জিলাতে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর	জিলা।	গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কঙ্গু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বঙ্গদেশ।															
	পশ্চিমদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	বৰ্দ্ধমান ...	ক |২৮	|৩|	|৩|	|৫||	|৬	||৬	|০|	|০	|৬	|১|	|১	|৭	...	...	...
২	বাঁকুড়া ...	খ |৩	|৩	|১	||০	||০	||২	|০	|০	|৫|	|১|	|১|	|৭|	...	...	...
৩	বীরভূম	গ ২	|২	|৪||	|৪	|৫	|৯	|০|	|০||	|৬||	|২|	|২	||০	...	...	...
৪	মেদিনীপুর ...	|২	|২	|২	...	...	...	|৩	|৩	|৯	|৪ ও ৫	|৪ ও |০	||৪	...	...	...
৫	হুগলী ...	ঘ |২||	|২||	৩	ঙ |৬-|৯	|৬||৯	|৫-||৬	/৯|| ও |০	/৯| ও ০	|০	|৩ ও |১|	|৩ও |১|	|৮	...	...	...
	হাবড়া ...	৩	|৩	|৫	...	...	...	|০||	|০৮	|৫	|৩	|৩	||০	..	...	...
	মধ্যাঞ্চলের জিলা।															
	কলিকাতা ...	|৩	|৩	...	|৬	|৬	...	/৮|	/৯	..	|১|	|২	...	...	...	...
৬	২৪-পরগণা ..	ঙ |৩|/-|৩৮	|১||-|৪|	|৩|/-|৪||	ঙ |৪||	|৪	|৬||	চ /৮	/৮	/৮	|২৮/	|২৮/	|৯-	...	...	...
৭	নদীয়া ...	|২|/	|২|/	|৪||	||০	...	৸২	/৯||	/৯||	৫|	ছ |০|/	|০|/	|৭	...	...	...
৮	যশোহর ...	জ |২	|০৮	|৪||	...	...	...	|০|৵	|১	|৯|	|২৮	|২৮	||৫	...	...	...
৯	মুরশিদাবাদ ...	ঝ |৪	|৪	|৬||	ঙ |৭-||০	|৭-||০	৸০-৸২	/৯||	/৯||	|২||	|১||	|২	|৬	ঙ |৪	|৪	৸০
১০	দিনাজপুর ...	|১	|১	|৪	|১	|১	||২||	ঞ /২	|১	|৮	|৩	|২	||১	...	...	...
১১	মালদহ ...	|৫	|৫	|৭	|৬	|৭	৸৫	|০||	|০|	|৮	|২৮-৫	|২-|৩||	* |৯	|৪	|৪	||০
১২	রাজশাহী ...	|২-৮ |৩||	|২৮-|৩||	|৫	|৮৮	|৮	৸০	/৮	/৮	|৫	|২৮-|৫	|২৮-|৫	|৮	...	...	...
১৩	রঙ্গপুর ..	ট |২৸৶	|২	|৫	...	...	...	/৬৸৶	/৭|	২|৶	||০৮/	||০৮/	|৮	..	...	...
১৪	বগুড়া ...	|০||	|০||	|২	...	...	...	/৬	/৬	|৩||	|৭|	|৭||	||৪	...	...	...
১৫	পাবনা ..	|৪|	|৪|	|৭	...	...	...	/৮	/৮	|২	|৫৮	|৫	||২||	...	...	...
১৬	দারজিলিঙ্গ * ...	/৬	/৬	/৫	/৭	/৭	|০	/৬	/৬	|০	/৭	/৮	|৪	...	...	...
১৭	জলপাইগুড়ি* ...	ঠ /৮	/৮	...	..	...	...	/৮	/৮	...	|৩	|২			...	...
	কুচবেহার †															

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ক। মফঃস্বলে দর এই২।—গম টাকায় \|২৮ সের অবধি \|২ সের পর্য্যন্ত, যব \|৫ সের অবধি ১\| সের, পর্য্যন্ত ভাল চাউল \|০ সের অবধি \|১৮/ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল \|০৮ সের অবধি \|৪ সের পর্য্যন্ত, ছোলা \|৩৮ সের অবধি \|৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃস্বলে দর এই২।—গম টাকায় \|২\|\| সের অবধি \|৩\|\| সের পর্য্যন্ত ও যব \|৬ সের অবধি \|\|৪ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল \|০\|\| সের অবধি \|২ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল \|১ সের অবধি \|৫ সের পর্য্যন্ত, জনেরা \|২ সের অবধি \|\|০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা \|৩\| সের অবধি \|৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

গ। মফঃস্বলে দর এই২।—গম টাকায় /৭৮ সের অবধি \|৪ সের পর্য্যন্ত ও যব \|৪ সের, ভাল চাউল \|০\| সের অবধি \|৩ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল \|১ সের অবধি \|৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা \|০ সের অবধি \|৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

১৫ তারিখে তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্যের ও লবণের বাজার দর।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার			রাগী বা মাড়ুওয়া ও চীনা।			জনেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
																		বঙ্গদেশ।
																		পশ্চিমবিভাগ জিলা।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৫॥	।৬॥	।৯	২॥০	২।০	..	৵৯	৵৯	৵৯	বর্দ্ধমান
...	...	...	..	...	...	।৬	।৬	৸৩	।৩৸	।৩৸	॥০॥	১১৵০	১১৵০	...	৵৭৸৶	৵৭৸৶	৵৮	বাঁকুড়া।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৩॥	।৩	।৯।	৬৵	৬৵	৫৵	৵৮।	৵৮।	৵৮৸	বীরভূম
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।২	।২	।৮	৪।০	৪।০	৪॥০	৵৮	৵৮	৵৮	মেদিনীপুর
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৪ ও ।৪।	।৪ ও ।৪॥	॥০	৩৵	৩৵	...	৵৮	৵৮	৵৮॥	হুগলী
...	...	...	...	...	.	...	...	...	।৫	।৫	॥০	৩৵	৩৵	...	৵৮৸	৵৮৪	৵৯	হাবড়া।
																		মধ্যাঞ্চলে জিলা।
।২॥	।২॥	...	...	...	...	।৩	।৩	...	।৫॥	।৫॥	...	২।০	২॥০	...	৵৮	৵৮	...	কলিকাতা
..	...	...	...	...	..	...	...	...	।৫।	।৫৶	।০	২৸০	২॥০	...	৵৮	৵৮	৵৮৸	২৪-পরগণা
...	...	...	..	...	...	...	...	...	।৬	।৬	॥০	২৸০	২৸০	...	৵৮৶	৵৮।৶	৵৮।	নদীয়া
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৪॥	।৪॥	।১	৩৵	৩৵	..	৵৭৶	৵৭।	৵৮	যশোহর।
...	.	...	...	...	...	...	...	...	।৭	।৭	॥২॥	৩৵	৩৵	...	৵৮–৵৮।	৵৮	৵৯	মুর্শিদাবাদ
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৩॥	।৩।	।৮৸	৪।০	৪।০	...	৵৭॥	৵৭॥	৵৬৸	দিনাজপুর
...	...	...	...	..	...	॥০	।৬	।৮	।৬	।৬	॥২	৩৵	৩৵	৪৵	৵৭॥	৵৭॥	৵৭।	মালদহ।
...	...	...	...	...	..	...	...	...	।৫-।৬॥	।৫-।৬	॥১	৬৵	৬৵	...	৵৭।	৵৭।	৵৭॥-৶১০	রাজসাহী
...	...	...	...	...	.	...	...	...	।৬।৵	।৫	।৪	২॥৭	২॥৭	২॥৭	৵৭।৶	৵৭।৶	৵৬	রঙ্গপুর।
...	...	.	...	...	...	...	...	...	।০॥	।০॥	।৫	১।৭॥	১।৭॥	১।০	৵৭॥	৵৭॥	৵৭॥	বগুড়া
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৫	।৫	॥২॥	৫৵	৫৵	...	৵৭৸৶	৵৭৸	৵৮	পাবনা।
...	...	...	৵৬	৵৫।	।৩	।৩	১	॥০	৵৭	৵৭	৵৮	৫৵	৫৵	৫৵	৵৪	৵৪	৵৪॥	দার্জিলিঙ্গ
...	..	...	...	...	...	..	...	...	।০	।০	...	৪৵	৪৵	...	৵৬	৵৬৵	...	জলপাইগুড়ি।
																		কুচবেহার।

ঘ। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৩। সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল ৵৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল। সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।২ সের অবধি ।৬। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। কেবল মফঃস্বলে।

চ। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় ৵৮ সের, সামান্য চাউল ।০ সের অবধি ।৪৶ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৪॥ সের অবধি ।৬ পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ছ। মোটা চাউল টাকায় ।২।৵ সের পাওয়া যাইতে পারে।

জ। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ৵৮ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।১ সের অবধি ।৩ পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১॥ অবধি সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর	জিলা	গম।			যব।			ভাল চাউল			সামান্য চাউল।			কম্বু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৮	ঢাকা ...	।১	।১	।৩।।	।০	।।০	।।১	।২।।	।২	।।০	।৫	।৩ ।০-।৫	।।৫	...	...	...
১৯	ফরীদপুর ...	[ড] ।৪	।৪	।।০	।।০	।।০	...	৴৬	৴৬	।০	।৪	।৩	।।৩	...	...	...
২০	বাকরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	[ঢ] ।২৸	।৩	।৩।।	।৪।	।৫	।।৬	...	...	...
২১	ময়মনসিংহ	[ণ] ।০	।০	।৩	...	...	...	।০	।০	।।১	।২।।	।২।।	।।৬।।	...	...	...
২২	শ্রীহট্ট * ...	।০	।০	।০	৴৯	৴৯	।১।।	[ত] ।১।৶	।২।	।।৩	।৪৸৶	।৬।।৶	৸১৪	...	...	...
২৩	চট্টগ্রাম * ...	।২	।৩	৴৯	.	...	...	[থ] ।৩	।৩	।৬	।৬	।৬	।।১	...	...	...
২৪	নওয়াখালী*	...	..	...	...	..	.	[দ] ।২	।২	।৭	।৩	।৪	।৪	...	...	...
২৫	ত্রিপুরা * ...	।০	।০	।১	...	...	...	।০	।০	।০	।২	।৩	।৫	...	...	...
২৬	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয়প্রদেশ	...	...	...	...	...	...	।১	।১	।৩৴	।২।।৶	।২।৶	।৭।।	...	...	...
	ত্রিপুরাপর্ব্বত	...	৴৮।	।০।৶	...	.	...	।০	।২	।৭।৶	।৪	।৬	।।০	...	...	...
	বেহার।															
২৭	পাটনা ..	।৬।	।১৸	।।৪	।১৸	।।০	৸১।	।২	।২	...	।৬	।৭	।।১	...	...	...
২৮	গয়া ...	[ধ] ।১	।১	।৪	৫।।	।৫	।২	৴৮	৴৮	।২	।০	।০	।৪	...	...	...
২৯	শাহাবাদ ...	[ন] ।৪।	।৪।।	।৮	।৯	৮।।	।২	।০।।	।০	।৫	।১।।	।১।।	।৮	।৭	।৭।	...
৩০	ত্রিহুত ...	[প] ।৩	।৪	।২।।	।৬	।৬	।৫	৴৭।।	৴৭।	।৬।	।৩	।৪	।৭।	...	...	...
৩১	সারণ ...	।৫	।৫	।৪	।০	।।০	।৪	৴৭।	৴৭।	।২।।	।৩।।	।৩।	।৬।।	...	...	...
৩২	চাম্পারণ* ...	[ফ] ।২	।২।	।৬	।১	।৬	৸৩	৴৮	৴৮	।২	।১।।	।১৪	।৮	...	...	...
৩৩	মুঙ্গের ...	।৬।	।৭৴	।৬।।	।৩৴	।।৩৴	।১৴	৴৮।	৴৯।	।২।৶	।৩।৶	।৩।৶	।৫।৶	...	...	...
৩৪	ভাগলপুর ...	।৫৶	৫৶	।৬।৶	।।০৶	...	।।৭৸	।০।৶	।০৴	।৫৶	।২	।২	।৬।৶	...	...	...

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপাহইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ঝ। মফঃস্বলে দর এই২।—গম টাকায় ।৩ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৴৯ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।১।। সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত ও জঙ্গীপুরের নূতন ভাদুই বা আউশ চাউল ।৪ সের ও দেয়ারা জমীতে ।৪।। সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৬ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে এমত শুনা যায়।

ঞ। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় ।০ সের, সামান্য চাউল ।৫ সের ও ছোলা ।৬ সের পাওয়া যাইতে পারে।

ট। ভবানীগঞ্জ মহকুমার অধিক সস্তা দর।

ঠ। মফঃস্বলে দর এইহ।—গম টাকায় ৴৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৴৬ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ৴৭ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ৴৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

[*Government Gazette, 25th August* 1874.]

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর	জিলা।	গম। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	কঙ্গু ও বাজরা। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	কঙ্গু ও বাজরা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	কঙ্গু ও বাজরা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বেহার।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৫	পূর্ণিয়া ...	।৬	।৩	।৪	...	...	...	।৩	।২	।৫	।৪	।৪	।৬	...	...	...
৩৬	সাঁওতাল পরগণা।	ব ।১	।১	।৩	ঙ ।৪-।।০	।৪-।০	৸০	⁄৯	⁄৯	।৪॥	।১	।১	।৬॥	।২	।২	১⁄
	উড়িষ্যা।															
৩৭	কটক * ...	।৪।৶	।৩৸	।৯।৶	...	...	...	।৮।৶	।৮।৶	।।৪।৶	ঙ ।।৬।	।৬।	৸১॥	...	...	...
৩৮	পুরী ...	।১৸⁄	।১৸⁄	।৭⁄	...	...	...	।৭⁄	।৭⁄	।।১	।।১	।।১	৸৫।৶	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর * ...	।২	।২	।২	...	...	...	।৬	।৬	।৬	।।১	।।১	৸৮	...	...	...
	ছোট নাগপুর।															
	দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।															
৪০	হাজারীবাগ ...	।০॥	।১	।৩	ঙ ।৪-।৬	।৪-	।।০-।।৪	⁄৮॥	⁄৯	।০	।৩	।৩	।৪॥	...	...	...
৪১	লোহারডগা ...	।২	।১॥	।৪	।৬	।৬	...	য ।৫	।৫	।৪	।৭	।৭	।৭	...	...	...
৪২	সিংহভূম* ...	।১	।১	।৮	...	[illegible]	...	।২	।২	।৮	।।০	।৮	।।৪	...	...	...
৪৩	মানভূম ...	য ।০॥	।০॥	।২	ঙ ।৮-।২	।৮-।২	।৬-৸০	⁄৯	⁄৯	।৫॥	।৩	।৩	।৮	ঙ ।৭	।৭	১⁄০

* গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

† রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

ব। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় ।৪ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৫ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ন। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় ।৩ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩॥ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ⁄৯॥ সের অবধি ।১। ...
পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ।১ সের, অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও রাগী প্রভৃতি ।৭ সের অবধি ।।২ সের পর্য্যন্ত ছোলা ।৪॥ সের অবধি ।৮ ...
পর্য্যন্ত, পাওয়া যাইতে পারে।

য। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।৩॥ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত, যব ।৭ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ⁄৭॥ সের অবধি
সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।০ সের অবধি ।২॥ সের পর্য্যন্ত বাজরা ।৭॥ সের, জনেরা ।৬ সের ও ছোলা ।৬॥ সের অবধি ৮ ...
পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

গ। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত, যব ।০ সের অবধি ।।৪ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ⁄৭। সের অবধি
সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ⁄৯ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।২॥ সের, অবধি ।।২ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৩ সের অবধি ।।২ ...
পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

কলিকাতা,
১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।

টাকায় যত পাওয়া যায় ।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ুওয়া ও চীনা।			জমেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
																		বেহার
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৫	।৪	।।৩	৪/	৪/	৪/	/৬।।	/৬।।	/৬।।	পূর্ণিয়া।
...	...	...	...	...	...	।২	।২	।।৮	।৩	।৩	।।০	৮/	৮/	৮/	/৭।।	/৭।।	/৮	সাঁওতাল পরগণা।
																		উড়িষ্যা।
...	...	...	।৭/	।৭/	...	...	...	...	।।৪৸৶	।।৪৸৶	।।৪৸৶	৫/	৫/	...	[illegible]	/৯	/৯৶	কটক।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।।১	।।১	।।২।/	২।।০	২।।০	...	।২	।২	/৯	পুরী।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।১	।১	।০	৭/	৭/	...	/৭।।	/৭।।	/৭	বালেশ্বর।
																		ছোটনাগপুর।
																		দক্ষিণ পশ্চিম সীমান্তের এজেন্টী।
...	...	...	।৮	।৯	।।৫	ও ।২-।৬	।২-৬	।।৩।	।২	।২।।	।৬	৫/	৫/	৬/	/৬৸	/৬৸	/৬।৶	হাজারীবাগ।
...	...	...	।।৬	।।৫	৸৯	।৭	।৭	...	।৫	।৫	।৪	৪/	৪/	...	/৫।।	/৫।	/৬	লোহারডাগা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৩	।৩	।৮	৮/	৮/	...	/৫।।	/৫।।	/৫।।	সিংহভূম।
...	...	...	...	...	...	ও ।৮	।৮	১৸৫	।২	।১।।	।৯	৬।।	৬।।	৭/	/৬৸	/৬৸	/৭।	মানভূম।

ক। মফঃসলে দর এই২।—গম টাকায় ।১। সের অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত, যব ।২।। সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।০ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, জমেরা ।৩। সের অবধি ।৭।। সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৪ সের অবধি [illegible] সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃসলে দর এইং,—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।১ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯ সের অবধি ।৩।/ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল /৯ [illegible] অবধি ।৪।। সের পর্য্যন্ত ও বাজরা ।৪ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত ও জমেরা ।৪ সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১ সের অবধি [illegible] সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

গ। মফঃসলে সামান্য চাউল টাকায় ৸৪ সের অবধি ১/২ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঘ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।২ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৪। সের অবধি ।।২ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। মফঃসলে দর এইং।—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল ।০।। সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।২ [illegible] অবধি ।৪।। সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৬ পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

সাধারণের জ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা গেল,
আর নাইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

LAND ADVERTISEMENT. ভূমিবিষয়ক ইশ্‌তিহার।

জিলা যশোহর।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা যশোরের মধ্যেবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকি মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৯ আগষ্ট তারিখে এই জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর চিরস্থায়ি বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

৯৯ নং তৌজির মহাল পং শাহাজাদা নগর তরফ হরিপুর ১ হিস্যা তালুক জয়দুর্গা দেব্যা ও রতন মনী ও চিত্রা সুন্দরী দাস্য পুরা সদর জমা ১০৫৮(৮ টাকা দুই হিস্যা তাং মেঃ তামেশ উমান সাহেবদিগরের নামীয় ৬২৩৮৵ টাকার সদর জমার মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যার সদর জমা ৪৩৪৵৮ টাকা ৭৮৩ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৫৫৭৫ নং তৌজির মহাল পং ভাটলা জমিদারি রাজা বরদাকণ্ঠ রায় বাহাদুর ৫০৮৭/৭৮ টাকা সদর জমা ৮২॥ আনা বাকি ঐ—

৪৫৮৫ নং তৌজির মহাল সুন্দর বনের মোতালক কাটালিয়া চকঃ আবাদ কার শুধাসিন্ধু বন্দ্যোপাধ্যায় ৭১০॥০ টাকা সদর জমা ১০১॥০ টাকা বাকি খাজনা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

৪৮২১ নং তৌজির মাহাল পং মুলঘড় কানাইরাণী ডিহি ১ হিস্যা তাং মধুদর মুন্সর ও দুর্গাচরণ ও শিবচরণ চৌধুরী ও তারিণীচরণ বসু ও মির বন্দেআলি ও নফিজা ও নতিফা বিবি ও জগমোহন চট্টোপাধ্যায় ও গোলাম হাদেম ও দ্বারিকানাথ বসু ও কৃষ্ণমোহন দাস ও রামচরণ চক্রবর্ত্তী ও গৌরমোহন সরকার ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও মির হবিব ছোবান ও বংশীমোহন বসু পুরা সদর জমা সমেত পুলিষ ৫২৫৫(৪ টাকা ২ হিস্যা বৃন্দাবনচন্দ্র সরকারদিগর ৫৭৫॥৵৬ টাকা ও ৩ হিস্যা রামধন বিশ্বাস ২০৮২।/৭ টাকা একুনে ২৬৩৭।১ টাকা সদর জমা মহালে বাকি না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিস্যা সদর জমা ২৬১৬৮৩ টাকা ১/৬ টাকা বাকি খাজানা আদায় কারণ নিলাম হইবেক।

A. SMITH, *Collector.*

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানক্রমে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল বাকী রাজস্ব আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের গত ৫ জুন নীলাম হওয়ার খরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া পোণবাহার অবশিষ্ট টাকা নিয়মিত দিবসে দাখিল না করায় পুনরায় আগামি ৭ সেপ্টেম্বর সন ১৮৭৪ সাল মোতাবেক সন ১২৮১ সাল ২৩ ভাদ্র সোমবার মুরশিদাবাদ জেলার কালেক্টরির কাছারিতে অব্যর্থরূপে নীলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮১। ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজীর নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নীলাম হইবে।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭৭০	তঃ কুমড়াপুর পং আসদনগর	মুনশী সাহামত আলী ...	২০৬০॥৯	সমুদয় মহাল।

W. WAVELL, *Collector.*

[*Government Gazette, 25th August* 1874.]

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৫ ধারার মর্ম্মানুযায়ী জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৭৪ সালের বাং কিস্তি জুনের বাকি আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের ৭ সেপ্টেম্বর মোতাবক সন ১২৮১ সালের ২৩ ভাদ্র সোমবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরির কাছারিতে অবার্থ নিলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবক সন ১২৮১ সাল ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজির নম্বর	নাম মহাল ও পরগণা	নাম তালুকদার	সদর জমা	ত'মধ্যে কম যাহা নীলাম হইবেক।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭৪	কিঃ পঃ বিহড়োল পঃ বিহড়োল	পদ্মলোচন রাজকুমার শ্যামাশঙ্কর উমাশঙ্কর দুর্গাশঙ্কর চৌধুরী রামগোপাল গৌরচন্দ্র মণ্ডল শশীসুন্দরী ও রূপ মণ্ডল	১১৪৯ ৸৶৯	সমুদয় মহাল
২	ঐ	৪৩৯	কিঃ পঃ সমসখালী পঃ সমসখালী	নবকিশোর রাধাকৃষ্ণ হরপ্রসাদ রায় মাধবকিশোর লোহারাম গোপাল দাস মাহাম্মদ সাম কুঞ্জবেহারী চৌধুরী মকরদাস সূর্য্যনারায়ণ রায়নাবালগদ্বয়ের ওলিমাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মাণী ইন্দ্রচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীকৃষ্ণ বিশ্বাস	১৮৬০ ।৶৪ বাদ পৃথক হওয়া অংশ মকরদাস সূর্য্যনারায়ণ রায় নাবালগের ওলিমাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মাণী ৩৮৬'৶৭ কুঞ্জবেহারি চৌধুরী রকম ১৭৶ কাং জমা ১০০ ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় রকম ৴১।—কাং জমা ১২৩৸৶ ৬১০।'৭ ১২৫০।/৯	একমালি অংশ নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৯	তঃ সরুনা পঃ বারবক সিংহ	সৈয়দ সাহমদা বিবি মকরমৎ মেছা ও হবিব মেছা বিবি।	৯৪৫ ॥/৬	সমুদয় মহাল

W. WAVELL, *Collector.*

জিলা চব্বিশ পরগনা।

এস্তেহারনামা কাছারী কালেক্টরী জেলা ২৪ পরগনা এই যে।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা চব্বিশ পরগনার নীচের লিখিত মহালাত সন ১৮৭৪। ২৯ জুন কিস্তির মালগুজারির বাকী বাবৎ ইংরাজী সন ১৮৭৪ সালের ২৫ আগষ্ট মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮১ সাল ১০ ভাদ্র রোজ মঙ্গলবার ঐ জেলার কালেক্টরী কাছারীতে বিনাওজর নীলাম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৭৪ সাল তারিখ ২০ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮১ সাল তারিখ ৫ শ্রাবণ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর এস্তমুরারী জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল।

১৫৯২ নং—১৬৩ নং লাট তামশ ছিলগঞ্জ লিখিত মালিক ছৈয়দ আজগার আলী সদর জমা কোং ৫৯৩৸০ এই মহাল বাজেআপ্তর অধীন থাক শোহরতে নীলাম হইবেক। এই মহাল রসদসূত্রে ক্রমশঃ বৃদ্ধি হইয়া ১৩৫৮ সাল পর্য্যন্ত ১৯৭৫৲ টাকা জমা হইবেক।

F. W. J. REES, [illegible]

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

জেলা মেদিনীপুর।

[বাকি খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।]

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা মেদিনীপুরের মধ্যবর্ত্তী নিম্ন লিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোতাবক বাং সন ১২৮১ সাল ৩১ ভাদ্র আং ১২৮১ সাল ১ আশ্বিন মঙ্গলবার তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।"

(ক) রেজিষ্টরির নং	তৌজীর নং	নাম মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকীর নিমিত্ত নীলাম হইবেক টাকা	কৈফিয়ৎ
			মিয়াদী বন্দোবস্তী মহাল।			
১৯৪১	১৮৪	মং মাজনামুঠা পং মাজনামুঠা দীং	শ্রীমত্যা চৌধুরাণী ব্রহ্মময়ী বণিতা ৺ চৌং যদুলাল রায় ও চৌধুরী আনন্দলাল রায় ও শ্রীমত্যা চৌধুরাণী সত্যভামা বণিতা ৺ চৌধুরী স্বরূপনারায়ণ রায় ও শ্রীমতী রামমোহিনী দেবী বণিতা হরিপ্রসাদ রায় চৌং ও জয়নারায়ণগিরি ও বৃন্দাবনচন্দ্র মণ্ডল ও উমেশচন্দ্র মণ্ডল স্বয়ং ও রমেশচন্দ্র মণ্ডল ও শরৎচন্দ্র মণ্ডল অপ্রাপ্য বয়স্কদ্বয়ের মাতা ও রক্ষক শ্রীমতী হরিমণী দাসী	১১৬৩৭৮৶৮		জরীপ জমাবন্দী না হওয়াপর্য্যন্ত মিয়াদ।
			বাদ পৃথক হিসাব যাহা নীলাম হইবেক না শ্রীমত্যা চৌধুরাণী ব্রহ্মময়ী বণিতা ৺ চৌং যদুলাল রায় ২৫৮৬১৮৴৩ শ্রীমত্যা চৌধুরাণী সত্যভামা বণিতা ৺ চৌং স্বরূপ নারায়ণ রায় ২৫৮৬১৮৴৩ শ্রীমতী রামমোহিনী দেবী বণিতা হরিপ্রসাদ রায় চৌং ১৯৩৯৬।৴৫ জয়নারায়ণ গিরি ৯৬৯৮৶৯ বৃন্দাবনচন্দ্র মণ্ডল ও উমেশচন্দ্র মণ্ডল স্বয়ং ও রমেশচন্দ্র মণ্ডল ও শরৎচন্দ্র মণ্ডল অপ্রাপ্য বয়স্কদ্বয়ের মাতা ও রক্ষক শ্রীমতী হরিমণি দাসী ৯৬৯৮৶৯	৯০৫১৬।৴৫		
			বাকী চৌধুরী আনন্দলাল রায়ের পৃথক অংশ ১৩২১৫৮৴১ টাকা বাকীর জন্যে নীলাম হইবেক ...	২৫৮৬১৮৶২	১৩২১৫৮৴১	
			চির বন্দোবস্তী মহাল।			
২০৪০	১১২৪	মং নানকার বাজেয়াপ্তি পং ঐ	শ্রীমত্যা শিবসুন্দরী ও শ্রীমত্যা ত্রিপুরা সুন্দরী ওয়ারিসান গঙ্গানারায়ণ মিত্রী ও মহেন্দ্রনারায়ণ মিত্রী ও শীতলপ্রসাদ সরকী ও শীতলপ্রসাদ রায় ঐ রাজীবলোচন সৎপতী ও শ্রীমতী দিনময়ী দেবী মাদরে লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামনিধি কুণ্ডু ...	২১৩৩।৴৪		
			বাদ পৃথক হিসাব রামনিধি কুণ্ডু ...	৭০৩৸৫		
			বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের এজমালী হিস্যায় ১০৩।৶২ টাকা বাকী পড়ায় নীলাম হইবেক ...	১৪২৯।।১১	১০৩।৶২	

[*Government Gazette*, 25th August 1874]

(ক) [illegible] নং	তৌজির নং	নাম মহাল ও পরগণা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকীর নিমিত্ত নীলাম হইবেক তাহা	কৈফিয়ৎ।
২০৪৭	১১২৪	মং নাখকার বাজেয়াপ্তী পং ঐ	শ্রীমত্য শিবসুন্দরী ও শ্রীমত্যা ত্রিপুরাসুন্দরী ওয়ারিশান গঙ্গানারায়ণ মিত্রী ও মহেন্দ্র-নারায়ণ মিত্রী ও শীতলপ্রসাদ সরঙ্গী ও শীতলপ্রসাদ রায় ও রাজীবলোচন সংপতি ও শ্রীমতী চিন্ময়ী দেবী মাদরে লক্ষ্মীনা-রায়ণ বন্দোপাধ্যায়।			
			মিয়াদী বন্দোবস্তী মহাল।			
২০৫০	২১৩	মং নাড়ুয়া-বাটা জালপাই খাস পতিত [illegible] [illegible] ফ.বাদ জাল-পাই মাজনা-মুঠা জালপাই খাস পতিত কসবা হিজলী জালপাই খাস পতিত পং মাজনামুঠা জ-মীদারি সং-ক্রান্ত	রাধিকা [illegible]	১০২১০৮১	৩৬৯৪/০	বাঙ্গলা সন ১২৮৭ সাল-পর্য্যন্ত মি-য়াদ।
			চিরবন্দোবস্তী মহাল।			
২৭৬০	১৫১৯	মং উং উ-নতপুর পং কাশীযোড়।	বৈকুণ্ঠনাথ কুণ্ডু ও প্যারিমণি দেব্যা ও শ্রীনারায়ণ মাইতি ও শ্রীনাথচরণ নন্দী ও লক্ষ্মী নারায়ণ পাত্র ও শ্রীমত্যা সুন্দরী দাসী ও মোহন পাত্র ও ভজহরি পাত্র ও সুন্দরী দাসী ও শ্রীমত্যা মহা মায়া দেই বনিতা গোরাচাঁদ মহাপত্র ও শ্রীমত্যা জানকী দেই ভগবতী চরণ চট্টোপাধ্যায়ের বনিতা	৩৫০৭৫১/১		এই মহালের মধ্যে সন ১৮৬৪ সালের ১৫ ফেব্রুআ-রি তারিখের হুকুমমতে ৬/ বিঘা জমীন নীমবন্ধু মাই-তির নামে সাধারণ রে-জিষ্টরী হই-য়াছে. বিঃ ক্র-বকারী ১৮৬৯ সাল ২৯ মার্চ মৌজে ভঁদড় ।১ কাঠা জমি-নের কাও ০।০।২৯ পোল জমিন কেবেল কোম্পানির খালের জন্য গ্রহণ করিয়া ছেন সন ১৮৬৯। ২৭ জুলাই।
			বাদ পৃথক হিসাব নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের যাহা নীলাম হইবেক না।			
			বৈকুণ্ঠ নাথ কুণ্ডু ... ৯৫৭।/			
			শ্রীনারাণ মাইতি ... ৩৩১৶৬			
			শ্রীনাথ চরণ নন্দী ... ৪৪।।১			
			লক্ষ্মীনারায়ণ পাত্র ও শ্রীমত্যা সুন্দরী দাসী ... ৩০০৮৯			
			মোহন পাত্র ও ভজহরি পাত্র ও সুন্দরী দাসী ... ৩২৭৮৶৬			
			শ্রীমত্যা মহামায়া দেই বনিতা গোরাচাঁদ মহাপাত্র ... ২১৪।।৶৮			
			শ্রীমত্যা জানকী দেই ... ৪৮৮৶৭	২২২৫৶১		
			বাকী প্যারিমণি দেব্যার পৃথক অংশ ৪৬।৩ বাকী পড়ায় নীলাম হইবেক	১২৮০৭	৪৬।৩	

MIDNAPORE COLLECTORATE, *the 7th August* 1874.

H. L. HARRISON,
Collector.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

জিলা রাজশাহী।

ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জেলা রাজশাহী এই যে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে অত্র জেলার তৌজীভুক্ত নিম্নে লিখিত মহালের ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি ও অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটানুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় জন্য ১৮৭৪ সালের ২ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সন ১২৮১ সালের ১৮ ভাদ্র রোজ বুধবার তারিখে এই কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৪ ইং তারিখ ২৯ জুলাই।

তফসীল।

নম্বর তৌজী	মহালের ও পরগনার নাম	নাম মালিক	সদর জমা	বাকী রাজস্ব	কৈফিয়ৎ
		প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল।			
১৮৫	ডিহি দাকসা মৌজে বেড়াবাড়ী পরগনে মাহাম্মদপুর।	পজবাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ ৺ রাধাগোবিন্দ ঠাকুর সেবাইত পজবাই মাদরে গোবিন্দ প্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ রামজয় মজুমদার, গিরীশচন্দ্র দত্ত ৪৩৭৩৸/০ আনা পোলীস ৩০।৶০ আনা একুনে ৪৪০৪৶০ আনা জমার মধ্যে গিরীশচন্দ্র দত্তের ১২।।১০ তিন অংশের বাবৎ খাজানা ৫৮১।০ আনা পোলীস ৪/০ আনা একুনে ৫৮৫।/০ আনা সদর জমার বিশেষ ১ নং নীলামি আইনের ১০ ধারা-মতে হিসাব পৃথক্ হইয়াছে তদ্বাদে এজমালি অংশ নীলাম হইবেক।	৩৭৯২।।/০	২৪৯৸৵০	হিসাব পৃথক অংশ বাদে এজমালি অংশ নীলাম হইবেক।
		পোলীস	২৬।/০	৬/০	
			৩৮১৮৸৵০	২৫৫৸৶০	

W. H. D'OYLY, *Collector.*

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

জিলা পূর্ব্বাংশ বর্দ্ধমান।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা পূর্ব্বাংশ বর্দ্ধমানের মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুন রবিবার বিধায় ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ আঠার শত চোয়াত্তর সালের ২৩ সেপ্টেম্বর বুধবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৪। ৭ আগষ্ট।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল।

৩৬ নং তৌজী কাছিমপুর দিং পঃ রাণিহাটী মালিক সৈয়দ আবদুলহক ও সৈয়দ আবদুল জব্বার ও সৈয়দ ছুকতুল্লা ও আবদুল্লা ও আবদুল হাকিম ও নুরন্নবি ও মজফরলহক ও হবিবুল্লা ও আবদুলআলি ও মহম্মদী সদর জমা ৬২৯৸৵৯ টাকা।

৪৭ নং তৌজী মুলবা দিং পঃ চৌমুহা মালিক শ্যামলাল ঘোষ সদর জমা ১০০৮।।৵৪। টাকা।

১৫৬ নং তৌজী আউষগ্রাম পং আজমৎশাহি মালিক হরেকৃষ্ণ চন্দ্র ও গোকুলকৃষ্ণ চন্দ্র মহেন্দ্র-নারায়ণ চন্দ্র নগেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র ও যোগেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র ও দেবেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র ও নবগৌরচন্দ্র নাবালগের অছি মহেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র সদর জমা ৩১৪১।৶১১ টাকা

উক্ত মহাল সকল কেবল সরকারি বাকী রাজস্বের নিমিত্ত বিক্রয় হইবেক ইতি।

E. H. WHINFIELD, *Offg. Collector of Burdwan.*

[*Government Gazette*, 25*th August* 1874.]

জিলা পাবনা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৬৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা পাবনার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী মালগুজারী (এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন ও আক্ট অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহা) আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮১ সালের ১০ই আশ্বিন শুক্রবার উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৭৪। ১৮ জুলাই।

তফসীল।

তৌজীর নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	মত বাকী	মন্তব্য।
১৭৫০	ডিহি চালা-নাথগর পঃ কাটারমহল্ল	ব্রজেশ্বরী চৌধুরাণী চন্দ্রনাথ মৈত্র, গৌরাঙ্গচন্দ্র রায় গৌরসুন্দর সিংহ প্রভৃতি	১১১৪৯৵ পুলিস ১১২৲ ১১২৬১৵	১৩।৵	এই মহালের হিসাব বাঁটওয়ারাক্রমে পৃথক অর্থাৎ— ব্রজেশ্বরীর অংশে ৬২১১৵ পুলিস ৬২৵, রাজলক্ষ্মীর অংশে ৮২।৵ ঐ ৬/ কৃষ্ণমোহন মিত্রের অংশে ২১১।/ ঐ ১৷০ গৌরসুন্দর সিংহের অংশে ৯৪৬৮৵ ঐ ৯৷/ কাশীচন্দ্র মৈত্রের অংশে ১০৫৶ ঐ ১৵ গৌরাঙ্গচন্দ্র রায়ের অংশে ৪৯৩/ ঐ ৪৵ চন্দ্রনাথ মৈত্রের অংশে ৩০৯৯৶ ঐ ২৭৮ সদর জমা। ইহার মধ্যে রাজলক্ষ্মীর অংশে ১৩।৵ আনা বাকীপড়ায় প্রথমতঃ তাহার অংশ নীলাম হইবেক। এই মহালে চন্দ্রনাথ মৈত্রের অংশে ২৬১।০ আনা বাকী, কিন্তু উক্ত ব্যক্তির ষ্টেট কোর্ট অফ ওয়ার্ডেসের অধীন জন্য তাহার অংশ নীলামহইতে রক্ষা করা গেল।
১৭৬৫	চৌধুরাই ভাড়ওয়াস পঃ ঐ	গোবিন্দলাল রায়	২৩৪০।/	১৮৪৮	সম্পূর্ণ মহাল নীলাম হইবেক।
১৭৭৪	উপলশ্বর... পঃ ঐ	একমালি কালিকাপ্রসাদ ভৌমিক, শিবপ্রসাদ ভৌমিক, চন্দ্রমণী দেব্যা, রুদ্রকান্ত ভৌমিক, কালীচরণ ভৌমিক, কালীকুমার মৈত্রের মাতা শিবসুন্দরী দেব্যা, চন্দ্রনাথ বিশী, কালীনাথ মেউগী, কৈলাশচন্দ্র ভৌমিক, কৈলাশচন্দ্র মেউগী, চন্দ্রমণি ব্রহ্মময়ী দেব্যা	৫৩৪।৶	১২/	এই মহালের হিসাব পৃথক আছে। অর্থাৎ— কালিকাপ্রসাদ ভৌমিক দিগরের অংশে সদর জমা ১৬৪৮৵ রামকৃষ্ণ দুর্গাদাস প্রভৃতির অংশে ৩৫। পূর্ণময়ী চৌধুরাণীর অংশে ১৩৩।৵ শিবসুন্দরী দেব্যার অংশে ২০৮৵ গিরিশচন্দ্র জয়নাথের অংশে ৪৫৮৶ গুরুচরণ দ্বারিকানাথ জানকীনাথ মেউগীর অংশে ৬৬৮/ ও হরকান্ত ভৌমিকের অংশে ৬৬৮/। ইহার মধ্যে কালিকাপ্রসাদ ভৌমিক দিগরের অংশে বাকী পড়ায় প্রথমতঃ তাহার অংশ নীলাম হইবেক।

W. V. G. TAYLER,

কালেক্টর জিলা পাবনা।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

জিলা নদীয়া।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখ ঐ জিলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৪ সাল তারিখ ৭ আগস্ট।

প্রথম শ্রেণী কাইমি মহাল।

৬২ নং ডিহি বকশীপুর পং রাজপুর রেজিস্টরীর লিখিত মালিক ননিমোহন মুখোপাধ্যায়দিগর সদর জমা ২১১১৬।/৬ টাকা সেওয়াষ অংশ যাহার সদর জমা ১৫৪৯৯৩৯ টাকা হৃদয়মণি দেব্যা শ্রীহরি বন্দ্যোপাধ্যায় ও হরসুন্দরী দেব্যাদিং দীননাথ মুখোপাধ্যায় শ্রীকণ্ঠ মুখোপাধ্যায় যাহা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদ্বাদে অংশ যাহার সদর জমা ৫৬১৬।৯ টাকা ননিমোহন মুখোপাধ্যায়দিগরের নামে ৬২।০ নং তৌজি লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ২০২৻৮ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

১১৭ নং ডিহি চণ্ডী পং পাঁজনগর রেজিস্টরির লিখিত মালিক মেং জান ককরেল সাহেব অফিসিএল এসাইনীদিং সদর জমা ১০২৫৬৶/৮ টাকা ও পুলিস ১২৯৶৪ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৫৮২৩।৶১০ টাকা ও পুলিস ৭৩৶/২ টাকা সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরীদিগর ও মুনশী মুজুবর রহমান যাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদ্বাদে অংশ যাহার সদর জমা ৪৪২২।৶/১০ টাকা ও পুলিস ৫৫৩২ টাকা মেং জান ককরেল সাহেব অফিসিএল এসাইনীদিগরের নামে ১১৭।০ নং তৌজীতে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১৯।৶১০ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৩৯৯ নং পং উখড়া কেনপোতা পং উখড়া রেজিস্টরির লিখিত মালিক জগদম্বা দাসীওগয়রহ সদর জমা ৬১৫৫৮।২ টাকা ও পুলিস ৩২৬।৮ টাকা ঐ মহালের মধ্যে যাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৩৯৯।৩ নং তৌজী হইয়াছে তাহার সদর জমা ৭১৯১।৶/৪ টাকা ও পুলিস ৪০৶১ টাকা বৃন্দাবনচন্দ্র সরকার চৌধুরী ও শ্রীশচন্দ্র সরকার চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ২২২/৬ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৪৩৮ নং তং রাণাঘাট তং রানাঘাট রেজিস্টরির লিখিত মালিক ঈশ্বরচন্দ্র পাল চৌধুরীদিং নামে সদর জমা ১৫৫৯৶/৩ টাকা ও পুলিস ১৫।।৶৩।। টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৯৯৫৩৶৫ টাকা ও পুলিস ১১।৶/২ টাকা রাধাময় দে চৌধুরীদিং ও ব্রজনাথ পাল চৌধুরীদিং ও পরমেশ্বর পাল চৌধুরীদিং ও কেশবচন্দ্র পাল চৌধুরীদিং ও প্রসন্নগোপাল পাল চৌধুরীদিং যাহা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাদে অংশ যাহার সদর জমা ৩৬৪৮৶/১০ টাকা ও পুলিস ৩৶৶/১।। টাকা ঈশ্বরচন্দ্র পাল চৌধুরীদিগরের নামে ৪৩৮।০ নং তৌজী লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫।৫ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৫৯১ নং ডিহি সাদিপুর পং রাজপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক মাধবগতি মিত্র মুস্তোফিদিং সদর জমা ১৮২৩৬৶/৯ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ১০৯৫৬৮৶ টাকা ভুবনমঙ্গল আচার্য্য ও লক্ষ্মীদাস মুস্তোফি ও মাধবানন্দ মৈত্রদিং ও বিমলা দাসীদিং ও ক্ষেত্রনাথ মুস্তোফিদিং ও তারামণি দাসী ও রাধাজীবন মুস্তোফি ও মারিচ ফিট জরল্ট সণ্ডর সাহেব ও কেদারনাথ দত্ত ও কালাচাঁদ বিশ্বাস ও মেং এলিএট মেকনাটন সাহেব ও ভবতারণ জোয়াদ্দারদিং যাহা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাদে অংশ যাহার সদর জমা ১৬৮৶০। টাকা মেং হিল সাবিএল কোং সাহেবের নামে ৫৯১।০ নং তৌজী লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১৫/১১। টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

দ্বিতীয় শ্রেণী টেম্পরারি মহাল।

২১৭৯ নং তৌজী চর শ্যামনগর পং রাজপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক মেং জে বি মেকন্টশ সাহেব সদর জমা ৫২৩।।/৮ টাকা রোড ফণ্ড ৫৶১০ টাকা বাকী খাজানা ১২।৶৪ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

২২৫৪ নং তৌজী চর সুখসাগর পং উখড়া রেজিস্টরির লিখিত মালিক রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়দিগর সদর জমা ৫০৬৶ টাকা ও রোড ফণ্ড ৭/০ টাকা বাকী খাজানা ১৯।।২ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

কায়েমী চিরস্থায়ী মহাল।

৩১৯২ নং পং ভড় ফতে জঙ্গপুর পং ভড় ফতে জঙ্গপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষদিগর সদর জমা ২৪৩৩/০ টাকা বাকী খাজানা ৯৮৶/৯ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৩২১৩ নং মৌং জিয়ারাখি পং জিয়ারাখি রেজিস্টরির লিখিত মালিক শ্রীকান্ত রায়দিগর সদর জমা ৫৫৯৶/৪ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ২৯৮।।/৬ টাকা লক্ষ্মীমণী ও মনমোহিনী

দেব্যাদিং সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাদে অংশ যাহার সদর জমা ২৬৯৶১০ টাকা শ্রীকান্ত রায়ের নামে ৩২১৩।০ নং তৌজী লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫৫৯ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৩২১৩ নং মৌং জিয়ারাখি পং জিয়ারাখি রেজিষ্টরির লিখিত মালিক শ্রীকান্ত রায়দিগর যাহার সদর জমা ৫৫৯৶৪ টাকা ঐ মহালের মধ্যে যাহা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৩২১৩।১ নং তৌজী হইয়াছে তাহার সদর জমা ৫৭।৶৮ টাকা মথুরানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়দিং নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৯৶৮ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

NUDDEA COLLECTOR'S OFFICE;
The 18*th August* 1874.

C. C. STEVENS,
Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. *Price Rs. 24; packing and postage, Re.* 1-12

*** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street.

In two vols., foolscap folio.

Correspondence relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs. 2-8 per vol; packing and postage, Re* 1-4 *extra per vol.*

CONTENTS:—Vol. I, the principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1ST JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage	**Rs.**	**10 0 0**
Ditto, with postage	**,,**	**12 8 0**

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	১০৲
ডাকমাসুল সুদ্ধ ঐ	১২।।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একং খান ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৫ আগষ্ট।]

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন মরিস লুইস সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 1831. ১৮৩১

[REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 17th August 1874.

No. 7.—Mr. D. Fitzpatrick, Deputy Secretary to the Government of India in this Department, rejoined his appointment at Simla, with the permission of the Governor-General in Council, on the 10th instant. The unexpired portion of the privilege leave granted to Mr. Fitzpatrick in Notification No. 4, dated 12th June last, is cancelled.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—MEDICAL.

Fort William, the 13th August 1874.

No. 378.—Baboo Suresh Chunder Sircar, attached to the Medical College Hospita[l, Cal]cutta, is permitted to resign his appointment of Assistant Surgeon of the third grade.

The 17th August 1874.

No. 394.—Third Grade Assistant Surgeon Rajendro Nath Mullick, attache[d to the] Calcutta Medical College Hospital, is dismissed from the service of Government.

T. J. CHICHELE PLOWDEN,
Offg. Under-Secy. to the Govt. of [India].

FINANCIAL DEPARTMENT.

EXPENDITURE—ADMINISTRATION.

Fort William, the 21st August 1874.

No. 5072.—Privilege leave for one month, beginning on the 18th August 1874, to Mr. E. J. Dean, Superintendent, Government Printing.

E. F. HARRISON,
Offg. Secy. to the Govt. of In[dia].

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 18th August 1874.

No. 486.—Mr. [?]. Morrison, Assistant Controller of Public Works Acc[ounts,] Punjab, Officiating Assistant Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, [is appo]inted to officiate as Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, during the ab[sence of] Captain Moberly on privilege leave.

C. H. DICKENS, *Colonel,*
Secy. to the G[ovt. of I]ndia.

[*Government Gazette,* 1*st September* 1874.]

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।

৭ নম্বর।—এই কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ডেপুটী সেক্রেটরী শ্রীযুত ডি. ফিটস্-প্যাট্রিক সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমতিক্রমে, শিমলায় এই মাসের ১০ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিলেন। গত জুন মাসের ১২ তারিখের ৪ নং জ্ঞাপন-পত্রক্রমে, তিনি যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

উইটলি ষ্টোকস,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—মেডিকাল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৩ আগষ্ট।

৩৭৮ নম্বর।—কলিকাতার মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র সর-কার তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসকের কর্ম্ম ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন

১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।

৩৯৪ নম্বর।—কলিকাতার মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত রাজেন্দ্রনাথ মল্লিক গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচ্যুত হইয়াছেন।

টি, জে, চিচিলী প্লৌডেন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং হোম সেক্রেটরী।

ফিনান্শ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

ব্যয় ও কর্ত্তৃত্ব করণ বিষয়ক।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২১ আগষ্ট।

৫০৭২ নম্বর।—গবর্ণমেণ্টের ছাপাখানার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ই, জে, ডীন সাহেব ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১৮ তারিখ অবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

ই, এফ, হারিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।

৪৮৬ নম্বর।—কাপ্তান শ্রীযুত মোবরলী সাহেবের অনুগ্রহের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে পঞ্জা-বের পবলিক ওর্কসের হিসাবের আসিষ্টাণ্ট কনট্রোলর ও কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের হিসা-বের সহকারী পরীক্ষক শ্রীযুত এফ মারিসন সাহেব কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের হিসাবের পরীক্ষকের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

সি, এচ, ডিকিন্স, কর্ণেল, আর, এ,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2291.

GENERAL.—*The 17th August* 1874.—The following Officers are appointed District Grain Accountants of the stations mentioned, viz.—

Mr. J. H. S. Biddulph, East Tirhoot.
Mr. F. J. Atkinson, West Tirhoot.
„ W. H. Dobbie, Chumparun.

The 18th August 1874.—Baboo Rajendro Nath Mookerjee, Additional Sub-Deputy Collector, Hooghly, is appointed as a Relief Officer in that district.

The 20th August 1874.—Moulvi Abdool Hye, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, having returned to duty on the forenoon of the 4th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 25th May 1874 is cancelled.

The 21st August 1874.—Baboo Ishree Pershad, Sub-Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for one month under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The following Assistant Magistrates and Collectors employed in Bogra are vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring lands for relief roads in that district, viz.—

Mr. George Henry Atkinson.
Mr. Frank Robert Stanley Collier.
„ John Nugent.
„ Krishna Gobind Gupta.

The 22nd August 1874.—Mr. John Geoghegan, Acting Secretary to the Board of Revenue, is allowed furlough for one month and seven days, under Section 10 (*a*), Chapter III of the Civil Leave Code, with effect from the 25th July 1874.

Baboo Rojoni Nath Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector under Section 3, Act X of 1870, for the purpose of taking up lands required for relief roads in the Purneah district.

The 24th August 1874.—Baboo Heera Lall Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is allowed leave for four months under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 20th June last.

Baboo Gopal Chunder Banerjee, B.L., is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade at Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Poorna Chunder Roy.

Baboo Krishna Chunder Das, Extra Assistant Commissioner, Julpigoree, is allowed leave for one month and six days under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 9th October next.

Captain Ninian Lowis is appointed to act as Manager of the Chota Nagpore Estate during the absence, on leave, of Mr. G. K. Webster, or until further orders, with effect from the date on which he relieved that officer.

[*Government Gazette, 1st September* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২২৯১ নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত কর্ত্তৃপক্ষেরা আপনং নামের পার্শ্বের লিখিত স্থানে প্রদেশীয় শস্যের হিসাবীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, এচ, এস, বিডলফ সাহেব, পূর্ব্ব ত্রিহুতে।
,, ডবলিউ, এচ, ডবি, সাহেব, চাম্পারণে।
শ্রীযুত এফ, জে, আটকিন্সন সাহেব, পশ্চিম ত্রিহুতে।

১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।—হুগলীর আডিশ্যনল সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ঐ জিলাতে উপকারার্থ কর্ত্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২০ আগষ্ট।—ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আব-দুল হাই এই মাসের ৫ তারিখে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে, ১৮৭৪ সালের মে মাসের ২৫ তারি-খের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান, তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সাল ২১ আগষ্ট—সাঁওতাল পরগনার সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ঈশ্বরীপ্রসাদ বাবু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২. ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

বগুড়ায় নিযুক্ত নিম্নলিখিত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরেরা ঐ জিলায় উপকারার্থ পথের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণ করিবার জন্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জর্জ হেনরি আটকিন্সন সাহেব।
,, জান ম্যাকেন্ট সাহেব।
শ্রীযুত ফ্রাঙ্ক রবর্ট ষ্টাবলী কলিয়র সাহেব।
,, বাবু কৃষ্ণগোবিন্দ গুপ্ত।

১৮৭৪ সাল ২২ আগষ্ট—রেবিনিউ বোর্ডের একটিং সেক্রেটরী শ্রীযুত জান গিওগান সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩ অধ্যায়ের ১০ (এ ধারামতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২৫ তারিখ অবধি এক মাস সাত দিন নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রজনীনাথ চট্টোপাধ্যায়, পুরনিয়া জিলায় উপকারার্থ পথের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৩ ধারামতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হিরালাল মুখো-পাধ্যায় গত জুন মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে চারি মাস ছুটী পাইয়াছেন। তিনি এইক্ষণে ছুটীক্রমে অনুপস্থিত আছেন।

শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায়ের পরিবর্ত্তে, শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, কিয়ৎ-কালের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কাঁথাগাছীতে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

জলপাইগুড়ির অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দাস সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ৯ তারিখ অবধি এক মাস ছয় দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জি, কে, ওয়েবষ্টর সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত কাপ্তান শ্রীযুত নিমিয়ান লোইস সাহেব ছোটনাগপুর মহালের কার্য্যাধ্যক্ষের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। তিনি যে তারিখে শ্রীযুত ওয়েবষ্টর সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি উক্ত নিয়োগ প্রবল হইবে।

[কলিকাতা গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

The 25th August 1874.—Mr. Andrew William Cosserat, Extra Assistant Commissioner, is allowed leave for a period not exceeding thirty days, from the 5th August 1874, the date following the day of his return from furlough, to enable him to join his appointment.

Mr. Albert Champion Mangles, Magistrate and Collector of Patna, is allowed leave for one month under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd instant.

Mr. Henry James Newbery is appointed to act as Magistrate and Collector of Patna during the absence, on leave, of Mr. A. C. Mangles, or until further orders.

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is allowed leave for fifteen days under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd instant.

Baboo Doorga Mohun Ghose, Sub-Deputy Collector, Mymensingh, is allowed leave for six months under Section 5, Supplement F of the Civil Leave Code.

Mr. W. O. Clark, c.s., on special duty in Tirhoot, is transferred to the Sudder Station of Chumparun.

Baboo Luchmi Narain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is transferred to Shahabad.

POLICE.—*The 24th August* 1874.—Major Quintin Dick Parsons, Assistant Inspector-General, Railway Police, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days to enable him to proceed to Europe on furlough.

EDUCATION.—*The 24th August* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Gya, viz.—

Mr. E. Grey, Judge.
" G. R. K. Meares, District Superintendent of Police.
Baboo Bhup Sen Singh, Government Pleader.
Mirza Dost Mohammed.

MEDICAL.—*The 24th August* 1874.—The services of Third Grade Assistant Surgeon Dwarkanath Sen, a Supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Government of the North-Western Provinces.

CUSTOMS.—*The 24th August* 1874.—Captain H. Lawrell, Superintendent of the Preventive Service for the Port of Calcutta, is allowed leave for three months under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. A. W. Shawe, Inspector, is appointed to act as Superintendent of the Preventive Service for the Port of Calcutta during the absence, on leave, of Captain H. Lawrell, or until further orders.

LOCAL FUND.—*The 24th August* 1874.—Baboo Bogola Prosono Mozoomdar, Sub-Registrar, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Committee of Noakholly.

ROAD CESS.—*The 25th August* 1874.—Baboo Sharoda Prosad Sookul, a Zemindar of Nattore, is appointed, under Section 49, Act X (B.C.) of 1871, to be a member of the Rajshahye District Road Cess Committee, *vice* Baboo Kishory Lal Roy, who has left the district.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 1st September* 1874.]

১৮৭৪ সাল ২৫ আগষ্ট।—অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আমূব্র উলিয়ম কসিরাট সাহেব, ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৪ তারিখে নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে তৎপরদিন অবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকারার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

পাটনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত আলবর্ট চাম্পিয়ন মাক্‌লেন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ২৩ তারিখঅবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত এ, সি, মাক্‌লেন সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত হেনরি জেমস নিউবেরি সাহেব পাটনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাহীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু কালীকিঙ্কর সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এই মাসের ৩ তারিখ অবধি পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

ময়মনসিংহের সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু দুর্গামোহন ঘোষ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৫ ধারামতে ছয় মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিহুতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত ডবলিউ ও ক্লার্ক সাহেব, সি, এস, চাম্পারণের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

চাম্পারণের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত লক্ষ্মীনারায়ণ বাবু শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন।

পোলীসসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—রেলওয়ে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ইন্‌স্পেক্টর জেনরল মেজর শ্রীযুত কুইণ্টিন ডিক পারসন্স সাহেব, নিয়মিত ছুটী লইয়া ইউরোপে গমন করিতে পারিবার নিমিত্তে ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

জজ শ্রীযুত ই, গ্রে সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, আর, কে মিয়ার্স সাহেব।
গবর্ণমেণ্টের উকীল শ্রীযুত বাবু ভুপ সেন সিংহ।
শ্রীযুত মির্জা দোস্ত মহম্মদ।

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন—১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—রাজধানীতে অতিরিক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত দ্বারকানাথ সেন, উত্তরপশ্চিমদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

কষ্টমসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—কলিকাতা বন্দরে মাশুলচুরী নিবারণ-কার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত এচ নরেল সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

কাপ্তান শ্রীযুত এচ নরেল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থাপন কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ইনস্পেক্টর শ্রীযুত এ ডবলিউ শা সাহেব, কলিকাতা বন্দরে মাশুলচুরী নিবারণ কার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

স্থানীয় ফণ্ডসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু বগলাপ্রসন্ন মজুমদার নওয়াখালীর প্রদেশীয় পথ কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকরসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৫ আগষ্ট।—শ্রীযুত বাবু কিশোরীলাল রায় রাজসাহী জিলা হইতে গমন করাতে তৎপরিবর্ত্তে নাটোরের জমীদার শ্রীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ শুকল, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৪৯ ধারামতে রাজসাহী জিলার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 24th August 1874.—In continuation of the Notification of the 28th July 1874, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, the name of Mr. Samuel Simpson Jones, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is noted as entitled to be considered as passed by the Higher Standard, *subject to his fully qualifying and passing in Bengali and Hindustani by that Standard within one year from his release from famine duty.*

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RESOLUTION.

GENERAL DEPARTMENT.

SECTION B.

Calcutta, the 22nd August 1874.

READ—

Resolution in the Financial Department of this Government, dated 22nd April 1873, regarding the provision of executive establishments to sub-divisions.

Rules for the Instruction and Examination of Candidates for the Native Civil Service, dated 22nd April 1873.

Report by the Superintendent of the Subordinate Civil Service Examination of the result of the examination held in March last at Hooghly, Patna, Dacca, Cuttack, and Gowhatty.

This office letter to the Director of Public Instruction, dated 10th October last, prescribing the revised rules for the Native Civil Service Examination of 1865, and for the regulation of the Native Civil Service Classes.

LISTS of the candidates who passed at the Native Civil Service Examinations which were held during the month of March last at Hooghly, Patna, Dacca, Cuttack, and Gowhatty, have already been published in the *Calcutta Gazette.*

2. Of 423 candidates who obtained permission, 385 actually appeared and were examined. Of these 67 were declared by the examiners to have passed in the higher grade and 132 in the lower grade. One more candidate has been passed in the lower grade on the recommendation of the Superintendent of the Examinations. The total number of passed candidates is 200.

3. Of the candidates who passed in the lower grade, nine having passed with distinction, have been placed, at the special recommendation of the Superintendent of the Examinations, in the higher grade, making a total of 76. Of these 38 having fulfilled the requirements of paragraph 4, Part II, of the Rules for the Instruction and Examination of Candidates for the Native Civil Service, dated 22nd April 1873, have been placed in Class I and declared eligible for all appointments in the Subordinate Civil Service. The remaining 38 candidates have been placed in Class II, and will become eligible for all such appointments on their serving for one year in appointments of less value than Rs. 100 per mensem, for which they are now declared qualified.

4. The remaining 123 who passed in the lower grade, and the one who has been specially so passed, have been placed in Class III, and are declared qualified to hold appointments of less value than Rs. 100 per mensem.

5. The Commissioners to whose divisions the second class men of the examinations of 1873 were allotted, have been desired to report on their qualifications. If they are found deserving, they will be declared to be eligible for all appointments.

6. Two of the candidates who have passed in the first class are natives of Assam, and are anxious for employment in that province. Their cases will

বিজ্ঞাপন

১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—১৮৭৪ সালের ২৮ জুলাইর যে জ্ঞাপনপত্র আগষ্ট মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটে প্রকাশ করা যায়, তদতিরিক্ত এই কথা প্রচার করা যাইতেছে। মুরশিদাবাদের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সামুয়েল সিমসন জোন্স সাহেব দুর্ভিক্ষ জন্য কর্ম্ম হইতে অবসর পাইবার পর এক বৎসরের মধ্যে বাঙ্গলা ও হিন্দুস্থানী ভাষায় উচ্চতর কষ্টিমতে সুযোগ্যরূপে উত্তীর্ণ হইবার অপেক্ষায় উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন, তাঁহার বিষয়ে এমত জ্ঞান করিতে হইবে।

রিবর্স তাম্সন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

নির্দ্ধারণ।

জেনরল ডিপার্টমেণ্টের।

B সেকশন।

কলিকাতা ১৮৭৪ সাল ২২ আগষ্ট।

খাস মহকুমায় ব্যবস্থা নির্ব্বাহক কর্ম্মকারকদিগকে নিযুক্ত করিবার বিধান বিষয়ে এই গবর্ণমেণ্টের ফিনান্শ্যাল ডিপার্টমেণ্টে ১৮৭৩ সালের আপ্রিল মাসের ২২ তারিখের যে নির্দ্ধারণ হইয়াছিল তাহা পাঠ করা গেল।

এদেশীয় সিবিল সরবিসের পদাকাঙ্ক্ষিদের শিক্ষা ও পরীক্ষা বিষয়ক ১৮৭৩ সালের ২২ আপ্রিলের বিধি। এবং

গত মার্চ মাসে হুগলী ও পাটনায় ও ঢাকায় ও কটকে ও গৌহাটীতে যে পরীক্ষা হইয়াছিল, নিম্নতর শ্রেণীর সিবিল সরবিসের পরীক্ষা কার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেব ঐ পরীক্ষার ফলের যে রিপোর্ট করেন তাহাও পাঠ করা গেল।

শিক্ষা সংক্রান্ত ডাইরেক্টর সাহেবের নামে এই দফ্তরের গত অক্টোবর মাসের ১০ তারিখের যে পত্রে এদেশীয় সিবিল সরবিসের ১৮৬৫ সালের পরীক্ষার ও এইদেশীয় সিবিল সরবিস সংক্রান্ত কেলাসের বিধান করণার্থ সংশোধিত বিধি প্রচারিত হইয়াছিল তাহাও পাঠ করা গেল।

গত মার্চ মাসে হুগলীতে ও পাটনায় ও ঢাকায় ও কটকে ও গৌহাটিতে এদেশীয় সিবিল সরবিস সংক্রান্ত যে পরীক্ষা হইয়াছে, সেই পরীক্ষায় যাঁহারা উত্তীর্ণ হন, বাঙ্গলা গেজেটে তাঁহারদের নামনির্ঘণ্ট প্রকাশ করা গিয়াছে।

২। ৪২৩ জন পদাকাঙ্ক্ষী পরীক্ষা দিবার অনুমতি পাইয়াছিলেন। ইহাঁদের মধ্যে ৩৮৫ জন উপস্থিত হইয়া পরীক্ষা দিলেন। তাঁহাদের ৬৭ জন উচ্চ শ্রেণীতে ও ১৩২ জন নিম্ন শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন, পরীক্ষকেরা ইহা জানাইলেন। পরীক্ষাকার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের অনুরোধে আর এক জন নিম্নতর শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন। উত্তীর্ণ সমুদয় পদাকাঙ্ক্ষির সংখ্যা ২০০ জন।

৩। যাঁহারা নিম্নতর শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হইলেন তাহাদের মধ্যে নয় জন অতিপ্রশংসিতরূপে উত্তীর্ণ হওয়াতে, পরীক্ষাকার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের বিশেষ অনুরোধে তাহাদিগকে উচ্চ শ্রেণীর মধ্যে ধরা গেল, তাহাতে ঐ শ্রেণীর উত্তীর্ণ ছাত্রদের সংখ্যা ৭৬ জন হইল। এদেশীয় সিবিলসরবিস সংক্রান্ত পদাকাঙ্ক্ষিদের শিক্ষা ও পরীক্ষা বিষয়ে ১৮৭৩ সালের ২২ আপ্রিলের যে বিধি হইয়াছে, উক্ত ৭৬ জনের মধ্যে ৩৮ জন ঐ বিধির ২ দ্বিতীয় খণ্ডের ৪ প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট নিয়ম পালন করাতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইয়া নিম্নতর শ্রেণীর সিবিল সরবিসের কোন পদেই নিযুক্ত হইবার যোগ্য বলিয়া প্রকাশ হইলেন। অবশিষ্ট ৩৮ জন দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইয়া মাসে ১০০ টাকার কম বেতনের পদে নিযুক্ত হইবার যোগ্য প্রকাশ হইলেন। তাঁহারা এক বৎসর সেই২ পদে কর্ম্ম করণানন্তর উক্ত কোন পদে নিযুক্ত হইবার যোগ্য হইবেন।

৪। উপরোক্ত যে এক ব্যক্তি বিশেষমতে উত্তীর্ণ হইলেন তাঁহাকে ও অবশিষ্ট যে ১২৩ জন নিম্নতর শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হন, তাঁহাদিগকে তৃতীয় শ্রেণীতে ভুক্ত করা গিয়াছে, ও তাঁহারা ১০০ টাকার কম বেতনের পদে নিযুক্ত হইবার যোগ্য বলিয়া প্রকাশ হইলেন।

৫। ১৮৭৩ সালের পরীক্ষোত্তীর্ণ দ্বিতীয় শ্রেণীর ব্যক্তিদিগকে যে২ দেশখণ্ডে নিযুক্ত করা গিয়াছিল, সেই২ খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবদের প্রতি তাঁহাদের কর্ম্মণ্যতাবিষয়ে রিপোর্ট করিতে আদেশ করা গেল। যোগ্য হইলে তাঁহারা যে কোন পদেই হউক নিযুক্ত হইবার উপযুক্ত বলিয়া প্রকাশ হইবেন।

৬। যাঁহারা প্রথম শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হইলেন তাঁহাদের মধ্যে দুই জন আসাম দেশীয়, ও সেই দেশে কর্ম্ম পাইতে চাহেন। আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে তাঁহাদের কথা

be brought to the notice of the Chief Commissioner of Assam, and a copy of Mr. Grimley's remarks regarding these two candidates in paragraph 6 of his report will be forwarded for the information of the Chief Commissioner.

7. Baboo Nundkishore Dass, Deputy Magistrate and Deputy Collector and Bhcoonya Abdoor Ruhman Khan, Sub-Deputy Collector in Orissa, who were appointed to their respective offices subject to passing the Native Civil Service Examination, and have passed in the higher grade, are now confirmed in their appointments.

8. The Superintendent of the Examinations recommends that a silver medal be awarded to Baboo Lolitmohun Dhur, the first on the list of the passed candidates. The Lieutenant-Governor has already, in recognition of the merits of this native gentleman, conferred on him an appointment of acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, and he considers this, under the circumstances, the more appropriate form of reward.

9. Another passed candidate of this year, Baboo Omoollo Churn Mullick, who was formerly a member of the Subordinate Executive Service, but removed for failure to pass the departmental examinations within the prescribed time, has, in accordance with the promise held out to him at the time of his removal, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector.

10. Forty other canditates have been appointed temporary Sub-Deputies or Relief Superintendents in connection with the present famine relief operations, since the date of the examination.

11. The following is an abstract of the allotment which has been made of the passed candidates, exclusive of the two passed candidates who will be recommended to the Chief Commissioner of Assam :—

Division.	1st class candidates.	2nd class candidates.	3rd class candidates.
Burdwan	5	5	14
Presidency	6	6	13
Rajshahye	6	8	13
Cooch Behar	1	0	4
Dacca	4	4	12
Chittagong	2	4	10
Patna	5	3	25
Bhagulpore	3	3	15
Orissa	2	2	7
Chota Nagpore	2	3	11
Total ...	36	38	124

12. A list showing the names of the candidates allotted to the different divisions has been already circulated with this office Circular No. 12E, dated the 14th instant. They are recommended to report themselves to the Commissioners of the divisions to which they are assigned. Any candidates who wish to exchange by mutual arrangement with other candidates placed in the allotment list, may jointly apply to Government for permission to do so within a month of the publication of this resolution. Commissioners who have exhausted their own lists may select men from the other lists with the consent of the Commissioner to whom the candidate has been allotted.

13. The attention of Commissioners is drawn to the following extract from the Native Civil Service Examination Rules now in force :—"Lists of successful examinees will be published in the *Gazette*, so that Commissioners, Magistrates, and Educational Committees, may select for ministerial or other appointments passed candidates for whom vacancies in the Native Civil Service may not be immediately available."

[*Government Gazette, 1st September* 1874.]

জ্ঞাত করা যাইবে, ও গ্রিমলি সাহেব আপনার রিপোর্টের ৬ দফায় ঐ দুই ব্যক্তির বিষয়ে যাহা লিখিয়াছেন, তাহার নকল প্রধান কমিশানর সাহেবের জ্ঞানার্থে পাঠান যাইবে।

৭। উড়িষ্যার অন্তর্গত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর বাবু নন্দকিশোর দাস ও সব-ডেপুটী কালেকটর ভুক্রয়া আবদুর রহমান খাঁ এদেশীয় সিবিল সরবীসের পরিক্ষায় উত্তীর্ণ হইবার অপেক্ষায় সেই২ পদে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। এইক্ষণে তাঁহারা উচ্চতর শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হইয়া ঐ পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

৮। পরীক্ষোত্তীর্ণ ব্যক্তিদের নামনির্ঘণ্টের মধ্যে বাবু ললিতমোহন ধরের নাম প্রথমেই থাকাতে, পরীক্ষা কার্য্যের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেব তাঁহাকে রৌপ্যপদক প্রদান করিতে অনুরোধ করিলেন। কিন্তু শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব উক্ত মহোদয়ের সদগুণ ও যোগ্যতাহেতুক তাঁহাকে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত করিয়াছেন। ভাবগতিক বিবেচনায় তিনি পদক অপেক্ষা এই প্রকারের পুরস্কার শ্রেষ্ঠ বোধ করেন।

৯। এই বৎসরের উত্তীর্ণ অন্য পদাকাঙ্ক্ষি বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক পূর্ব্বে নিম্নশ্রেণীর একসেকিটিব সরবিসে ছিলেন। কিন্তু নির্দ্ধারিত সময়ের মধ্যে কর্ম্মবিভাগের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে না পারাতে তাঁহাকে অবসর করা গিয়াছিল। অবসর করণ সময়ে তাঁহার নিকট যাহা প্রতিজ্ঞা করা গেল তদনুসারে তিনি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম একটিংরূপে নির্ব্বাহ করিতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১০। পরীক্ষার তারিখের পর ইদানীং দুর্ভিক্ষ জন্য উপকারার্থ কার্য্যসম্পর্কে আর চল্লিশ জনকে কিয়ৎকালের নিমিত্ত সব-ডেপুটীর কিম্বা উপকারার্থ কার্য্যের সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত করা গেল।

১১। যে দুই ব্যক্তির পক্ষে আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের নিকট অনুরোধ করা যাইবে, তাঁহাদের ছাড়া উত্তীর্ণ অন্য ব্যক্তিদিগকে যেং স্থানে নিযুক্ত করা গিয়াছে তাহার চুম্বকপত্র এই।

খণ্ড।				প্রথম শ্রেণী,	দ্বিতীয় শ্রেণী,	তৃতীয় শ্রেণী।
বর্দ্ধমান	..	...	...	৫	৫	১৪
প্রেসিডেন্সি	...	...	...	৬	৬	১৩
রাজশাহী	..	...	...	৬	৮	১৩
কুচবিহার	...	.	..	১	০	৪
ঢাকা	...	...	...	৪	৪	১২
চট্টগ্রাম	...	...	..	২	৪	১০
পাটনা	...	...	...	৫	৩	২৫
ভাগলপুর	...	...	...	৩	৩	১৫
উড়িষ্যা	..	...	...	২	২	৭
ছোট নাগপুর	...	...	...	২	৩	১১
			সর্ব্বশুদ্ধ	৩১	৩৮	১২৪

১২। নানা দেশখণ্ডে যেং পদাকাঙ্ক্ষিদিগকে নিরূপণ করা গেল এই দপ্তরের বর্ত্তমান মাসের ১৪ তারিখের ১২০১ নম্বরের সরক্যুলরের সঙ্গে তাঁহাদের নামের নির্ঘণ্ট প্রচার করা গিয়াছে। তাঁহারা যেং দেশখণ্ডে নিযুক্ত হইলেন সেই২ খণ্ডের কমিশানর সাহেবদের নিকট আপনাদের পঁহুছিবার কথা রিপোর্ট করেন, এই আদেশ করা গেল। যে প্রদেশে কোন পদাকাঙ্ক্ষির স্থান নিরূপণ হইল, তিনি ও অন্য পদাকাঙ্ক্ষী পরস্পর স্থান পরিবর্ত্তন করিতে চাহিলে, তাঁহারা এই নির্দ্ধারণপত্র প্রকাশ হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে উভয়ে একত্র হইয়া গবর্ণমেন্টের অনুমতি প্রার্থনা করিতে পারিবেন। যে কমিশ্যনর সাহেবের পক্ষে যত জন নিরূপণ হইয়াছে সেই সমুদয়কে নিযুক্ত করিলে পর অন্য কর্ম্মকারকদের প্রয়োজন থাকিলে, নির্ঘণ্টপত্র দেখিয়া যে ব্যক্তিদিগকে চাহেন তাহাদিগকে অন্য যে কমিশ্যনর সাহেবদের প্রদেশে নিযুক্ত করা গেল তাঁহাদের অনুমতি লইয়া সেই ব্যক্তিদিগকে আনাইতে পারিবেন।

১৩। এদেশীয় সিবিল সরবিসের পরীক্ষাবিষয়ক যে বিধি এইক্ষণে প্রচলিত আছে তাহাহইতে উদ্ধৃত নিম্নলিখিত কথার প্রতি কমিশানর সাহেবদিগকে মনোযোগ করিতে আদেশ হইল;—
"যাঁহারা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন গেজেটে তাঁহাদের নাম নির্ঘণ্ট প্রকাশ করা যাইবে। তাঁহারা এদেশীয় সিবিল সরবিস সংক্রান্ত যে পদে নিযুক্ত হইতে পারেন এমত কোন পদ শূন্য না থাকিলে, কমিশ্যনর সাহেবেরা ও মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরা ও শিক্ষা সংক্রান্ত নানা স্থানের কমিটী সেই নির্ঘণ্টপত্র দেখিয়া লোক মনোনীত করিয়া আমলার কি অন্য কোন পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।"

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

14. Detailed lists showing the past service, the University or other attainments of each candidate, and the special subjects in which he passed, will be forwarded to Commissioners.

15. Unpassed candidates who were temporarily admitted to appointments pending the result of the late examination, or who were appointed subject to passing at that examination, and have failed to do so, should be now replaced by passed men. The attention of all Commissioners of divisions is requested to this order.

16. It is to be understood that the appointments which have been made or may be made of men who have never before served Government are on probation for a year, and that their confirmation will depend on the practical efficiency shown by them. The District Officers will report on this point through the Commissioner after the expiry of a year. Their attention is drawn to paragraph 18 of the Resolution in Financial Department of 22nd April 1873. The reports now overdue should be submitted at an early date to the address of the Secretary to this Government in the General Department, Section B.

17. The Superintendent of the Examinations has recommended that thirty-seven of the candidates who have failed, but who have attained the passing standard of marks in certain subjects, may, if they appear at the next examination, be exempted from examination in those subjects. The proposal is however opposed to the principle on which these examinations have been hitherto conducted, and does not commend itself to the Lieutenant-Governor.

18. Mr. Grimley has also suggested that Messrs. Swinden, Babanau, and Lloyd, be considered qualified for appointments in the Opium Department, as they have succeeded in passing in some of the subjects which are obligatory for opium candidates. There are, however, other considerations which regulate the special nominations required under the rules for opium appointments, and the Lieutenant-Governor is not prepared to adopt the proposals made in favor of these gentlemen. Their success in the subjects in which they have passed qualify them for the general service, but gives them no claim to be admitted to the Opium Department.

19. As explained in the letter to the Board of Revenue, No. 1157G, dated 28th October 1872, candidates for opium appointments are required to pass in—

1. English.
2. Vernacular.
3. Surveying.
4. Law (opium laws and rules, &c.).
5. Chemistry.
6. Botany.

They are not required to pass in engineering or drawing. Apparently there has been some confusion from a misunderstanding of the rules in the recent examinations. In future when special permissions are given to candidates for the Opium Department, they will be informed of the rules which regulate their examination.

20. Mr. J. W. H. Dalrymple Clark, who was appointed to act as Assistant Superintendent of Police, subject to passing the examination for police appointments, has passed very successfully in criminal law, but has failed in other subjects. He was only nominated in November last, and has had but little time for preparation. He has lately been employed on distant duty in connection with the famine relief operations in Julpigoree, and under these circumstances will retain his present acting appointment subject to the results of the next examination.

21. The total amount of fees received from candidates at the late examinations is Rs. 9,060. The sum of Rs. 3,704-5-3 has already been disbursed, debitable to the receipts on account of fees. The propositions submitted by Mr. Grimley for remunerating the examiners and other gentlemen who have assisted in the late examinations are sanctioned. In addition, it is necessary to provide some remuneration for Mr. Grimley for his share of the work performed by him as Superintendent of the Examination subsequent to the date of his assuming charge of the office of Secretary to the Board of Revenue on

১৪। প্রত্যেক জন পদাকাঙ্ক্ষী পূর্ব্বে যে২ কর্ম্ম করিয়া থাকেন, ও বিশ্ববিদ্যালয়ে কি অন্য স্থানে বিদ্যাসংক্রান্ত যে পদপ্রাপ্ত হইয়াছেন, ও বিশেষ যে২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন, এই সকল কথার বিস্তারিত নির্ঘন্টপত্র কমিশ্যনর সাহেবদের নিকট পাঠান যাইবে।

১৫। কোন পদাকাঙ্ক্ষিরা পরীক্ষোত্তীর্ণ না হইয়া এই পরীক্ষার ফলের অপেক্ষায় নিয়ৎকালের নিমিত্ত কর্ম্মে নিযুক্ত হইবার অনুমতি পাইলে, কিম্বা সেই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইবার অপেক্ষায় নিযুক্ত হইলে, যদি পরীক্ষোত্তীর্ণ না হইয়া থাকেন, তবে তাঁহাদের স্থানে পরীক্ষোত্তীর্ণ ব্যক্তিদিগকে নিযুক্ত করা উচিত। নানা খণ্ডের কমিশ্যনরদের প্রতি এই আজ্ঞায় মনোযোগ করিতে আদেশ হইল।

১৬। যে ব্যক্তিরা পূর্ব্বে গবর্ণমেণ্টের নিকট কোন কর্ম্ম না করিয়া থাকেন তাঁহারা ইতিপূর্ব্বে বা অতঃপরে কোন পদে নিযুক্ত হইলে, পরীক্ষার্থে এক বৎসর নিযুক্ত থাকিবেন ও কার্য্য দক্ষতা প্রকাশ করিলে সেই২ পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইতে পারিবেন, এই কথা জানা কর্ত্তব্য। ঐ বৎসর গত হইলে জিলার কর্তৃপক্ষেরা কমিশ্যনর সাহেবদের দ্বারা এই বিষয়ের রিপোর্ট করিবেন। তাঁহাদের প্রতি ফিনানশ্যল ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৩ সালের ২২ আপ্রিলের নির্দ্ধারণপত্রের ১৮ দফায় মনোযোগ করিতে আদেশ হইল। তদ্রূপের যে রিপোর্ট এই সময়ে পাঠান উচিত জেনরল ডিপার্টমেণ্টের B সেকশ্যনে এই গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী সাহেবের নামে তাহা ত্বরায় পাঠাইবেন।

১৭। পদাকাঙ্ক্ষিদের মধ্যে সাঁইত্রিশ জন উত্তীর্ণ না হইলেও, কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হওয়ার উপযুক্ত অঙ্ক পাইয়াছেন বলিয়া আগামিবারের পরীক্ষায় উপস্থিত হইলে সেই২ বিষয়ের পরীক্ষা হইতে মুক্ত হন, পরীক্ষাকার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেব এই অনুরোধ করিয়াছেন কিন্তু এই২ পরীক্ষা যে নিয়ম অনুসারে চালান গিয়া থাকে ঐ প্রস্তাবটি সেই নিয়মের বিপক্ষ ও শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের মনে লয় না।

১৮। আফীন সংক্রান্ত পদাকাঙ্ক্ষিদের যে২ বিষয়ে পরীক্ষা দেওয়া আবশ্যক. সুইগুন ও বাবানো ও লয়ড সাহেব তন্মধ্যে কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া, আফীন কর্ম্মবিভাগে পদ পাইবার যোগ্য জ্ঞান হন, গ্রিমলি সাহেব এই অনুরোধ করিয়াছেন। কিন্তু আফীনসংক্রান্ত কর্ম্মে নিযুক্ত করিবার যে বিধি আছে সেই বিধিমতে লোকদিগকে বিশেষরূপে নিযুক্ত করণার্থে অন্য২ বিষয়ও বিবেচনা হওয়াতে উক্ত তিন জন সাহেবের সপক্ষে যে প্রস্তাব হইয়াছে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রাহ্য করিতে সম্মত নহেন। তাঁহারা যে২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন তদ্দ্বারা সাধারণ কর্ম্মসংক্রান্ত পদে নিযুক্ত হইতে পারিবেন, কিন্তু আফীমসংক্রান্ত কর্ম্মবিভাগে তাহারদের গ্রাহ্য হইবার অধিকার নাই।

১৯। রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবদের নিকট ১৮৭২ সালের ২৮ অকটোবরের ১১৫৭G নম্বরের যে পত্র পাঠান গিয়াছিল তদনুসারে আফীন সংক্রান্ত কর্ম্মাকাঙ্ক্ষিদের এই২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইতে হইবে।

১। ইঙ্গরেজী ভাষায়।	৪। আইনে (অর্থাৎ আফীন বিষয়ক আইন ও বিধি প্রভৃতিতে)
২। দেশীয় ভাষায়।	৫। কিমীয় বিদ্যায়।
৩। জরীপী কার্য্যে।	৬। উদ্ভিদ্বিদ্যায়।

ইঞ্জিনিয়রিং অর্থাৎ স্থপতি বিদ্যায় কি চিত্রবিদ্যায় তাঁহাদের উত্তীর্ণ হইবার প্রয়োজন নাই। বিধি বুঝিবার কিঞ্চিৎ ভ্রমহেতুক গত কএকবারের পরীক্ষায় গোলযোগ হইয়াছে। ইহার পর আফীন কর্ম্মবিভাগের পদাকাঙ্ক্ষিদিগকে বিশেষ অনুমতি দেওয়া গেলে, যে২ বিধিমতে তাঁহাদের পরীক্ষা দিতে হইবে তাঁহাদিগকে সেই বিধি জ্ঞাত করা যাইবে।

২০। জে, ডবলিউ, এচ, ডালরিম্পল ক্লার্ক সাহেব পোলীসের কর্ম্মের নিমিত্ত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইবার অপেক্ষায় পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। তিনি ফৌজদারী আইনের পরীক্ষায় উত্তমরূপে কৃতকার্য্য হইয়াছেন, কিন্তু অন্যান্য বিষয়ে উত্তীর্ণ হন নাই। গত নবেম্বর মাসে মনোনীত হওয়াতে পরীক্ষার নিমিত্ত তাঁহার প্রস্তুত হইবার সময় অতি অল্প ছিল। সম্প্রতিও তিনি দূরস্থানে জলপাইগুড়িতে দুর্ভিক্ষজন্য উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন। এই২ বিষয় বিবেচনায় তিনি আগামিবারের পরীক্ষার ফলের অপেক্ষায় উক্ত পদে একটিংরূপে থাকিতে অনুমতি পাইয়াছেন।

২১। গত বারের পরীক্ষায় পদাকাঙ্ক্ষিদের স্থানে সর্ব্বসুদ্ধ ৯০৭০ টাকা ফী পাওয়া গিয়াছে। সেই টাকাহইতে ইহার মধ্যে ৩৭০৪।/৩ টাকা খরচ হইয়াছে। এই বারের পরীক্ষায় যাঁহারা পরীক্ষক ছিলেন ও অন্য যে ব্যক্তিরা সাহায্য করিয়াছিলেন গ্রিমলি সাহেব তাহারদিগকে পারিতোষিক প্রদান করিবার যে প্রস্তাব করিলেন তাহার অনুমোদন হইয়াছে। গ্রিমলি সাহেব আপ্রিল মাসের ১৩ তারিখে রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটরীর কর্ম্মগ্রহণ করিলে তিনি গত জানুআরি মাসের ১৫ তারিখঅবধি মাসে ১০০০ টাকার যে বিশেষ বৃত্তি পাইতেন তাহা রহিত হইল, কিন্তু ঐ সেক্রেটরীর পদ গ্রহণ করিবার পর তিনি পরীক্ষাকার্য্যের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টস্বরূপ যে কর্ম্ম করিলেন তৎপ্রযুক্ত তাঁহার পারিতোষিক পাইবার বিধান করা উচিত। বিশেষতঃ তাঁহার কর্ম্ম হালকা

the 13th April, when the special allowance, which he had drawn at the rate of Rs. 1,000 a month from the 15th January last, ceased. Mr. Grimley's labors have not been light, and he has performed the duty very satisfactorily. The Lieutenant-Governor is pleased therefore to pass to him a further remuneration of Rs. 500 a month for two months from the 13th April last. The further expenditure thus sanctioned amounts in all to Rs. 4,503, and is shown in detail in the statement appended to this Resolution.

22. The thanks of Government are due to Mr. Grimley and to the gentlemen who were associated with him in conducting the examination; and the Lieutenant-Governor has much pleasure in acknowledging the services which have been again rendered in the matter by Messrs. Sutcliffe and Thwaytes and by other gentlemen in the Educational Department.

23. The Lieutenant-Governor regards the general outturn of these examinations with satisfaction, as showing that the system is duly appreciated by the educated classes, and that increasing numbers are endeavouring to qualify themselves by study and experience.

24. But it must be borne in mind that the result of the past examination, and of those which were held on two previous occasions, has been to render 376 gentlemen eligible for appointments. The appointment to sub-divisions for the first time of subordinate executive officers has enabled Government already to provide almost all those passed on previous occasions with suitable posts, and in this year the necessities of the famine have rendered available a considerable number of appointments for the men who have passed this year's examination. In the future, however, the requirements of the Government service will be on a much smaller scale. Including temporary and officiating appointments, the approximate number of officers of the higher grade in the services for the supply of which these examinations were specially organized is 375, as in the margin. Excluding temporary posts, there are only 100 appointments of the lower grade of such a character as passed candidates would be likely to accept in the sub-divisional establishments. To these must be added whatever appointments Magistrates and Educational Committees may put at their disposal. Taking all these into account, it is not likely that the number of vacancies in appointments of both grades will exceed 15 on an average yearly. And it is to be remembered that under the rules it has been distinctly laid down that a passed candidate is not entitled by his success to an appointment under Government, but is only eligible for such appointments as vacancies arise. It is not, therefore, absolutely obligatory that all the appointments which may fall vacant shall be conferred on the gentleman selected from among the passed candidates. The selection of Government is not entirely limited to the list of those who have succeeded at these examinations. The Lieutenant-Governor though quite desirous of maintaining the principle of the existing rules, yet deems it expedient to state these circumstances, lest expectations should arise to an extent which Government may be unable to fulfil.

Deputy Magistrates and Deputy Collectors	...	232
Sub-Deputy Collectors ..	...	114
Subordinate Executive Service in Non-Regulation Provinces ..	...	29
Total	...	375

25. From what is above stated, it appears that already there are many more passed candidates for appointments on the Government lists than Government can ordinarily hope to provide for in the next two years. In the rules which have already been published for the examination which is to be held in the early part of next year, some provision has been made with a view to reduce the number of those who can present themselves for examination, and further proposals have been made for effecting this in a greater degree eventually. The Lieutenant-Governor apprehends that it may become necessary to make some limitation of the rule under which candidates obtaining a certain number of marks on different subjects are qualified for appointments, or to adopt for the future the competitive system (with such modifications as may be found expedient), and to limit the number of successful candidates to the number of vacancies which may be previously notified to exist in the

নয়, আর তিনি ঐ কর্ম অত্যন্ত সন্তোষজনকরূপে নির্ব্বাহ করিলেন। এইং বিষয় বিবেচনায় শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাঁহাকে গত আপ্রিল মাসের ১৩ তারিখঅবধি দুইমাসের জন্যে মাসে ৫০০৲ টাকা পারিতোষিক দিয়াছেন। এই প্রকারে আর যে টাকা খরচ হইল তাহা ধরিয়া সর্ব্বশুদ্ধ ৪৫০৩৲ টাকা খরচ হইয়াছে। এই নির্দ্ধারণ পত্রের শেষে তাহার বিস্তারিত প্রকাশ হইল।

২২। শ্রীযুত ত্রিমলি সাহেবের প্রতি, ও পরীক্ষার কার্য্যে অন্য যে ব্যক্তিরা তাঁহার সহযোগী ছিলেন তাঁহাদেরও প্রতি গবর্ণমেণ্ট কৃতজ্ঞতা স্বীকার করিতেছেন। আর শ্রীযুত সটক্লিফ সাহেব ও খুরেটস সাহেব ও শিক্ষাসংক্রান্ত কর্মবিভাগের অন্যং ব্যক্তিরা এই কর্মে পুনশ্চ যে সাহায্য করিয়াছেন শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব সন্তুষ্ট হইয়া তাহা স্বীকার করিতেছেন।

২৩। সুশিক্ষিত সম্প্রদায়ের লোকেরা এই পরীক্ষার নিয়মের শ্রেষ্ঠতা বিষয়ে উপযুক্ত জ্ঞানপ্রাপ্ত হইয়াছেন, এবং যাঁহারা বিদ্যাভ্যাস ও কার্য্যানুশীলনদ্বারা এইং পদের সুযোগ্য হইতে চেষ্টা করিতেছেন তাহারদের সংখ্যা ক্রমশঃ বৃদ্ধি হইতেছে, অতএব শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব এইং পরীক্ষার এই সাধারণ ফলদৃষ্টে অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইয়াছেন।

২৪। এই পরীক্ষার, ও ইহার পূর্ব্বে দুইবার যে পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে তাহার এই ফল দৃষ্ট হইল যে, ৩৭৬ ব্যক্তি ঐং পদ প্রাপণের যোগ্য হইয়াছেন, এই কথা মনে রাখা উচিত। নিম্নশ্রেণীর একসেকিটিব কর্মকারকেরা পূর্ব্বে মফস্বলের কার্য্যে নিযুক্ত হইতেন না, এইক্ষণে সেইং পদে নিযুক্ত হওয়াতে, যাঁহারা পূর্ব্বং পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন গবর্ণমেণ্ট তাঁহাদের সকলকে উপযুক্ত পদে নিযুক্ত করিতে পারিয়াছেন, এই বৎসরেও দুর্ভিক্ষহেতুক অনেক কর্মকারকের প্রয়োজন হওয়াতে, যাঁহারা এই বৎসরের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন তাঁহারদের অনেককেও কর্ম দিবার সুযোগ হইয়াছে। কিন্তু ইহার পর গবর্ণমেণ্টের কর্মে নিযুক্ত করিবার জন্যে তত লোকের প্রয়োজন হইবে না। রাজকীয় কর্মের নিমিত্ত উচ্চশ্রেণীর যে প্রকারের লোক পাইবার জন্যে এই পরীক্ষার নিয়ম স্থাপন হইয়াছিল, কিয়ৎকালের নিমিত্ত এবং একটিংরূপে যাঁহারা নিযুক্ত হন তাঁহাদের সমুদয়কে লইয়া তাঁহারদের সংখ্যা সর্ব্বশুদ্ধ ন্যূনাধিক ৩৭৫ জন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর	... ২৩২
সব-ডেপুটী কালেকটর	১১৪
আইন বহির্ভূত প্রদেশে নিম্নশ্রেণীর একসেকিটিব কর্মকারক	... ২৯
সর্ব্বশুদ্ধ	... ৩৭৫

মফস্বলের শিরিশতার মধ্যে নিম্নতর শ্রেণীর যেং পদ পরীক্ষোত্তীর্ণ ছাত্রদের গ্রহণকরা সম্ভাবনা, তাহার মধ্যে কিয়ৎকালের নিমিত্ত যে পদধারণ হইতে পারে তাহাছাড়া ঐং প্রকারের ১০০টি পদমাত্র আছে, তদ্ভিন্ন মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরা ও শিক্ষাসংক্রান্ত কর্মবিভাগের কর্ত্তৃপক্ষেরা কোনং ব্যক্তিকে কর্ম দিতে পারেন। কিন্তু এই সমুদয় ধরিয়াও বোধ হয় যে, উভয় শ্রেণীর মধ্যে বৎসরং গড়ে প্রায় ১৫টি পদের অধিক শূন্য হইবে না। আরো বিধির মধ্যে এই স্পষ্ট বিধান ছিল যে, পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলেও গবর্ণমেণ্টের অধীনে কর্ম পাইবার অধিকার জন্মে না, কেবল পদশূন্য হইলে পরীক্ষোত্তীর্ণ ব্যক্তিদের মধ্যহইতে কোন ব্যক্তিকে মনোনীত করা যাইতে পারিবে। অতএব যত পদশূন্য হয় সেই সকল পদে পরীক্ষোত্তীর্ণ ব্যক্তিদের হইতে মনোনীত ব্যক্তিরাই যে নিযুক্ত হইবেন, এমত নিশ্চয়তা নাই। যাঁহারা এইং পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন গবর্ণমেণ্ট কেবল তাঁহাদের মধ্যহইতে কর্মকারক মনোনীত করিতে বদ্ধ নহেন। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব প্রচলিত বিধির নিয়ম প্রবল রাখিতে চাহেন, কিন্তু পাছে গবর্ণমেণ্ট সকলের প্রত্যাশাপূর্ণ করিতে না পারেন এই নিমিত্ত এই তাবৎ বিষয় ব্যক্ত করা বিহিত জ্ঞান করিলেন।

২৫। পরীক্ষোত্তীর্ণ যে পদাকাঙ্ক্ষিদের নামনির্ঘণ্ট এইক্ষণে গবর্ণমেণ্টের নিকট আছে, পূর্ব্বোক্ত কথাদ্বারা দৃষ্ট হইল যে গবর্ণমেণ্ট আগামি দুই বৎসরের মধ্যে তাঁহারদের সকলকে কর্ম দিয়া উঠিতে পারিবেন না। আগামি বৎসরের প্রথমযোগে যে পরীক্ষা হইবে তাহার বিধি প্রকাশ করা গিয়াছে। যাঁহারা পরীক্ষা দিবার জন্যে উপস্থিত হইবেন সেই বিধির মধ্যে তাঁহাদের সংখ্যা ন্যূন করিবার কএক বিধান হইয়াছে, ও উত্তরকালে সেই ফল জন্মাইবার অন্যং প্রস্তাবও করা গিয়াছে। পদাকাঙ্ক্ষিরা নানা বিষয়ের যত অঙ্ক পাইলে রাজকীয় কর্মে নিযুক্ত হইবার যোগ্য হন, তদ্বিষয়ের বিধির কিয়দংশ পরিবর্ত্তন করা, অথবা পরস্পর প্রতিযোগিতার যে নিয়ম আছে তাহা উপযুক্তমতে মতান্তর করিয়া প্রচলিত করা, এবং নানা শ্রেণীর যত পদ শূন্য বলিয়া পূর্ব্বে প্রকাশ হয় কেবল তত জনকে পরীক্ষোত্তীর্ণ বলিয়া প্রকাশ করা আবশ্যক জ্ঞান হইতে পারিবে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের এমত অনুভব হইতেছে। কিন্তু যে বিধি প্রকাশ হইয়াছে তদনুসারে আগামি পরীক্ষার ফল না দেখিলে তিনি পদ্ধতি নিরূপণ করিতে পারেন না। ইতিমধ্যে আগামি পরীক্ষায় ব্যুৎপত্তি প্রাপ্তির অপেক্ষাকৃত উচ্চ কষ্টি ধরিতে হইবে। অর্থাৎ পূর্ব্বে কোন ব্যক্তি প্রত্যেক কাগজের উপর সম্পূর্ণ অঙ্কের মধ্যে তৃতীয়াংশ পাইলে ও প্রত্যেক বিষয়ের অর্দ্ধাংশ পর্য্যন্ত অঙ্ক পাইলে পরীক্ষোত্তীর্ণ বলিয়া প্রকাশ

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

several grades. Before finally determining the course to be adopted, His Honor will await the result of the next examination under the rules which have already been published. In the meantime, the standard of proficiency to be exacted at the next examination must be raised; and while candidates who gained one-third marks in each paper and half marks on each subject were passed on previous occasions, on this one it will be an instruction to the examiners to require two-third marks in each paper and subject from the candidates for both the higher and the lower grades.

Statement showing the Remuneration sanctioned to the Examiners and the other Gentlemen who assisted in the late Examination.

Name		Amount of remuneration	Subject of examination.
		Rs.	
Mr. W. H. Grimley	...	1,000	Revenue, criminal, and opium laws, official orders, &c., &c.
" J. M. Scott	...	909	Surveying and engineering.
" S. F. Downing ..	...	420	Ditto ditto.
" C. Grant ...	...	420	Ditto ditto
Lieutenant Cameron ...	...	100	Ditto ditto.
Baboo Haran Chunder Banerjee	...	9	Ditto ditto.
" Kallyprosono Mookerjee	...	20	Ditto ditto.
Another officer ...	...	20	Ditto ditto.
Mr. J. Willson ..	...	100	Botany.
" W. G. Willson ...	...	100	Chemistry.
Moulvie Abdul Luteef ..	...	100	Vernacular.
Rev. K. M. Banerjee .	..	32	Ditto.
Baboo Bruhmo Mohun Mullick	..	206	Ditto.
Mr. J. G. Charles ...	...	300	Riding and gymnastics.
" F. J. Rowe ...	...	200	Ditto ditto.
" H. Blochmann ...	...	150	Translating questions.
" J. S. George .	...	120	For acting as assistant.
" C. N. Banerjea .	..	80	Ditto.
" E. M. Lewis ...	...	50	Printing secretly.
Baboo Gossain Dass Hazra	...	40	Translating, guarding the examinees, and otherwise assisting.
" Nundo Lall Mookerjee	...	25	Ditto ditto.
Moonshi Ameer Hyder Khan	..	50	Ditto ditto.
Baboo Bhooban Chunder Dhur	..	16	Ditto ditto.
Dr. Jadub Chunder Bose	...	16	Ditto ditto.
Mr. J. F. Thompson ..	...	20	Ditto ditto.
Total	...	4,503	

DISTRIBUTION LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED SUCCESSFULLY AT THE NATIVE CIVIL SERVICE EXAMINATION HELD IN MARCH 1874.

BURDWAN DIVISION.

Class I.

1. Lolitmohun Dhur.
2. Saradaprasad Sirkar.
3. Kedar Nath Ghose, B.A.
4. Mohendra Nath Bhuttacharjee, M.A., L.L.
5. Mr Owen.

Class II.

1. Shivaprosunno Sen.
2. Uma Churn Laha.
3. Sattyatarun Mookerjee.
4. Poorno Chunder Guho.
5. Kumal Narain Chuckerbutty.

[*Government Gazette*, 1st *September* 1874.]

হইতেন, কিন্তু এইবার পরীক্ষকদের প্রতি এই আদেশ থাকিবে যে উচ্চতর ও নিম্নতর শ্রেণীর পদা-কাঙ্ক্ষিরা প্রত্যেক কাগজের ও প্রত্যেক বিষয়ের উপর সম্পূর্ণ অঙ্কের মধ্যে তিন অংশের দুই অংশ না পাইলে উত্তীর্ণ হইবেন না।

বিগত পরীক্ষায় পরীক্ষকদের ও সহকারী অন্যান্য মহাশয়দের যে পারিশ্রমিক পাইবার অনুমতি হইয়াছে তৎপ্রকাশক বর্ণনাপত্র।

নাম।		যত পারিশ্রমিক	যে২ বিষয়ের পরীক্ষা হইয়াছে।
শ্রীযুত ডবলিউ এচ গ্রিমলি সাহেব	...	১,০০০৲	রাজস্ব ও ফৌজদারী ও আদালত বিষয়ক ব্যবস্থা এবং রাজকীয় আজ্ঞাপ্রভৃতি।
,, জে এম স্কাট সাহেব	...	৯৭৯৲	জরীপী ও ইঞ্জিনিয়রি বিদ্যায়।
,, এস এফ ডৌনিং সাহেব	...	৪১০৲	ঐ ঐ
,, সি গ্রাণ্ট সাহেব	...	৪২০৲	ঐ ঐ
লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত কে মরন সাহেব	..	১৭৫৲	ঐ ঐ
শ্রীযুক্ত বাবু হারাণ চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৯৲	ঐ ঐ
,, ,, কালীপ্রসন্ন মুখোপাপাধ্যায়	...	৬০৲	ঐ ঐ
অন্য এক জন কার্য্যকারক	...	২৫৲	ঐ ঐ
শ্রীযুত যে উইলসন সাহেব	...	১০০৲	উদ্ভিদ বিদ্যায়।
,, ডবলিউ জি উইলসন সাহেব	...	১০৫৲	কিমীর বিদ্যায়।
,, মৌলবী আবদুল লতিফ	...	১০০৲	দেশীয় ভাষায়।
পাদরী শ্রীযুত কে এম বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৩২৲	ঐ
শ্রীযুত বাবু ব্রজ মোহন মল্লিক	...	২৭৬৲	ঐ
,, জে জি চার্লস সাহেব	...	৩০০৲	অশ্বারোহণ ও ব্যায়াম বিষয়ে।
,, এফ জে রো সাহেব	...	২০০৲	ঐ ঐ
,, এচ ব্রকমান সাহেব	...	১৫০৲	প্রশ্ন অনুবাদ করণে।
,, কে এস জর্জ সাহেব	...	১২৫৲	সহকারির কর্ম্ম করণে।
,, সি এন বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৮০৲	ঐ
,, ই এম লুইস সাহেব	...	৫০৲	গোপনে মুদ্রিত করণে।
,, বাবু গোসাঁই দাস হাজরা	...	৪০৲	অনুবাদ করণে, পরীক্ষার্থিদিগকে চৌকী দেওনে ও প্রকারান্তরে সাহায্য করণে।
,, ,, নন্দলাল মুখোপাধ্যায়	...	২৫৲	ঐ ঐ
,, ,, মুনশী আমীর হায়দর খাঁ	...	৫০৲	ঐ ঐ
,, বাবু ভুবনচন্দ্র ধর	...	১৬৲	ঐ ঐ
ডাক্তর শ্রীযুত যাদবচন্দ্র বসু	...	১২৲	ঐ ঐ
শ্রীযুত জে এফ তামসন সাহেব	...	১০৲	ঐ ঐ
মোট	...	৪,৫০৩৲	

১৮৭৪ সালের মার্চ মাসে নেটিব সিবিল সর্ব্বিসের যে পরীক্ষা হয় সেই পরীক্ষাতে সফল রূপে উত্তীর্ণ পদাকাঙ্ক্ষিদের কর্ম্ম প্রাপণের নির্ঘণ্টপত্র।

বর্দ্ধমান খণ্ড।

প্রথম শ্রেণী।

১। শ্রীযুত ললিতমোহন ঘড়
২। ,, সারদাপ্রসাদ সরকার
৩। ,, কেদারনাথ ঘোষ, বি, এ
৪। শ্রীযুত মহেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য, এম, এ, ও এল, এল,
৫। ,, ওয়েন সাহেব

দ্বিতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত শিবপ্রসন্ন সেন
২। ,, উমাচরন লাহা
৩। ,, সত্যতারণ মুখোপাধ্যায়
৪। শ্রীযুত পূর্ণচন্দ্র গুহ
৫। ,, কমলনারায়ণ চক্রবর্ত্তী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

Class III.

1. Sreenath Sen.
2. Prosunno Kumar Chuckerbutty.
3. J. T. Bobanau.
4. Denonath Ghose.
5. Govind Chunder Mookerjee.
6. Umesh Chunder Mookerjee.
7. Krishna Chunder Bose.
8. Sityakant Biswas.
9. Noni Lal Mookerjee.
10. Afzuluddin Ahmud.
11. Ramdyal Nag.
12. Bedhubhoosun Mookerjee.
13. Jogendro Chunder Chuckerbutty.
14. Romanath Mitter.

PRESIDENCY DIVISION.

Class I.

1. Monomatha Coomar Bose, B.A.
2. Gunganarain Roy, B.A.
3. Jogendranarain Gupta, (*a*.)
4. Dwarkanath Mookerjee, (*b*.)
5. Khoodiram Poddar.
6. Gopal Chunder Banerjee, B.A., B.L.

Class II.

1. Rojonikant Mookerjee.
2. Sachitanund Mookerjee.
3. Beni Madhub Chatterjee.
4. Bhoobun Mohun Gupta.
5. Jogendranath Mookerjee.
6. Jogendranath Gupta, (*c*.)

Class III.

1. Prankissen Gangooly.
2. J. C. Lloyd.
3. Amrit Lal Banerjee.
4. Kali Coomar Roy Chowdhry.
5. Kumad Chunder Mookerjee.
6. Bishumber Das.
7. Sriram Gangooly.
8. Rojonikanto Bhuttacharjee.
9. Rakhal Chunder Ghose.
10. Kasi Chunder Roy.
11. Gopal Chunder Mookerjee, (*d*.)
12. Khadem Hossein.
13. Poolin Behary Mut.

RAJSHAHYE.

Class I.

1. Gogan Chunder Banerjee, B.A.
2. Gopal Chunder Mookerjee, (*e*.)
3. Nilamber Pal.
4. Abdool Wahab.
5. Abdool Khalek, B.A.
6. Bhoobun Mohun Banerjee, B.A., B.L.

Class II.

1. Iswar Chunder Mozoomdar.
2. Sookmoy Banerjee.
3. Peary Mohun Bose.
4. Sreenath Chatterjee.
5. Gossaine Dass Hazra.
6. Nundolal Mookerjee.
7. Shuja-ut Ali Ahmed.
8. Myeeuddin Ahmed.

Class III.

1. Sreenath Gupta.
2. Potiram Banerjee.
3. Golap Lal Das.
4. Kadernath Banerjee.
5. Abinash Chunder Sen.
6. Jodunath Dey.
7. Nebarun Chunder Mookerjee.
8. Mohima Churn Roy Chowdhry.
9. Abdul Huq.
10. Umanath Mozoomdar.
11. Aghorenath Chatterjee.
12. Kaliprosunno Dutt.
13. Kali Kumar Das.

(*a*.) Son of Gour Hurry Gupta.
(*b*.) Son of Umaprashad Mookerjee.
(*c*.) Son of Isser Chunder Gupta.
(*d*.) Son of Hurish Chunder Mookerjee.
(*e*.) Son of Goopee Mohun Mookerjee.

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত শ্রীনাথ সেন
২। ,, প্রসন্নকুমার চক্রবর্ত্তী
৩। ,, জে টি ববনা সাহেব
৪। ,, দীননাথ ঘোষ
৫। ,, গোবিন্দচন্দ্র মুখোপাধ্যায়
৬। ,, উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়
৭। ,, কৃষ্ণচন্দ্র বসু
৮। শ্রীযুত সীতাকান্ত বিশ্বাস
৯। ,, মনিলাল মুখোপাধ্যায়
১০। ,, আকজুলুদ্দিন আহম্মদ
১১। ,, রামদয়াল নাগ
১২। ,, বিধুভূষণ মুখোপাধ্যায়
১৩। ,, যোগেন্দ্রচন্দ্র চক্রবর্ত্তী
১৪। ,, রমানাথ মিত্র

রাজধানী খণ্ড।

প্রথম শ্রেণী।

১। শ্রীযুত মন্মথকুমার বসু, বি, এ,
২। ,, গঙ্গানারায়ণ রায় বি, এ,
৩। ,, যোগেন্দ্রনারায়ণ গুপ্ত, (ক)
৪। শ্রীযুত দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়, (খ)
৫। ,, খুদিরাম পোদ্দার
৬। ,, গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এ, বি, এল,।

দ্বিতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত রজনীকান্ত মুখোপাধ্যায়
২। ,, সচ্চিদানন্দ মুখোপাধ্যায়
৩। ,, বেণীমাধব চট্টোপাধ্যায়
৪। শ্রীযুত ভুবনমোহন গুপ্ত
৫। ,, যোগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়
৬। ,, যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত (গ)

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত প্রাণকৃষ্ণ গঙ্গোপাধ্যায়
২। ,, জে, সি, লয়ড সাহেব
৩। ,, অমৃতলাল বন্দ্যোপাধ্যায়
৪। ,, কালীকুমার রায় চৌধুরী
৫। ,, কুমুদচন্দ্র মুখোপাধ্যায়
৬। ,, বিশ্বম্ভর দাস
৭। ,, শ্রীরাম গঙ্গোপাধ্যায়
৮। শ্রীযুত রজনীকান্ত ভট্টাচার্য্য।
৯। ,, রাখালচন্দ্র ঘোষ।
১০। ,, কাশীচন্দ্র রায়
১১। ,, গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, (ঘ)
১২। ,, খাদেম হুসেন।
১৩। ,, পুলিনবেহারি মঠ

রাজশাহী।

প্রথম শ্রেণী।

১। শ্রীযুত গগণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এ,
২। ,, গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, (ঙ)
৩। ,, নীলাম্বর পাল
৪। শ্রীযুত আবদুল ওয়াহাব
৫। ,, আবদুল খালেক, বি, এ,
৬। ,, ভুবনমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এ, ও বি, এল।

দ্বিতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত ঈশ্বরচন্দ্র মজুমদার
২। ,, সুখময় বন্দ্যোপাধ্যায়
৩। ,, প্যারীমোহন বসু
৪। ,, শ্রীনাথ চট্টোপাধ্যায়
৫। শ্রীযুত গোসাঁইদাস হাজরা
৬। ,, নন্দলাল মুখোপাধ্যায়
৭। ,, সুজাওতআলী আহমদ
৮। ,, মাইউদ্দিন আহমদ

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত শ্রীনাথ গুপ্ত
২। ,, পতিরাম বন্দ্যোপাধ্যায়
৩। ,, গোলাপলাল দাস
৪। ,, কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়
৫। ,, অবিনাশচন্দ্র সেন
৬। ,, যদুনাথ দে
৭। ,, নিবারণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়
৮। শ্রীযুত মহিমচরণরায় চৌধুরী
৯। ,, আবদুল হক
১০। ,, উমানাথ মজুমদার
১১। ,, অঘোরনাথ চট্টোপাধ্যায়
১২। ,, কালীপ্রসন্ন দত্ত
১৩। ,, কালীকুমার দাস

(ক) গৌরহরি গুপ্তের পুত্র।
(খ) উমাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের পুত্র।
(গ) ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্তের পুত্র।
(ঘ) হরিশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের পুত্র।
(ঙ) গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়ের পুত্র।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

COOCH BEHAR.

Class I.

Bhabotosh Banerjee.

Class II.

Nil.

Class III.

1. Gour Chunder Das.
2. Taranath Bose.
3. Hem Chunder Dutt.
4. Aghore Nath Roy.

DACCA.

Class I.

1. Petamber Banerjee.
2. Dwarkanath Bose.
3. Ramnarain Banerjee, B.A., B.L.
4. G. Dias.

Class II.

1. Annadaprasad Chatterjee.
2. Brojonath Bhuttacharjee.
3. Bunwari Lall Ghose.
4. Mohendra Nath Seal.

Class III.

1. Nobin Chunder Sen.
2. Anand Chunder Bose.
3. Chunder Mohun Mozoomdar, M.A., B.L.
4. Gyanada Sunker Bose.
5. Bholanath Das.
6. Kanye Lal Nag.
7. Abinash Chunder Neogee.
8. Prosunno Coomar Dutt.
9. Hemunt Coomar Roy.
10. Gostobehary Koondoo.
11. Beer Chunder Das.
12. Kaliprosunno Mookerjee.

CHITTAGONG.

Class I.

1. Hurry Mohun Sandyal
2. Kalisunker Sen.

Class II.

1. Poorno Chunder Sen.
2. Doorganand Das.
3. Gobind Chunder Das.
4. Jogendranath Seal.

Class III.

1. Juggurnath Das.
2. Hurrypuddo Ghose.
3. Nundolal Paramanick.
4. Rajcoomar Sen.
5. Keshub Lal Chatterjee.
6. Shoshi Mohun Talookdar.
7. Kuleemuddin Ahmud.
8. Udoy Chand Palit.
9. Bhugwan Chunder Bose.
10. Kalipuddo Chakravarti.

PATNA.

Class I.

1. E. R. T. Tiery, B.A.
2. Sivanundun Lall Roy, B.A.
3. Toolseepershad.
4. Beepinbehary Paramanick.
5. H. Bradbury.

Class II.

1. Grish Chunder Sirkar.
2. Syed M[illegible] Ruhman.
3. Abdur Ruheem Khan, (*f*)

(*f*) Son of Fuzlee Ruhman Khan.

[*Government Gazette, 1st September* 1874.]

কুচবেহার।

প্রথম শ্রেণী।

শ্রীযুত ভবতোষ বন্দ্যোপাধ্যায়।

দ্বিতীয় শ্রেণী।

নাই।

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত গৌরচন্দ্র দাস
২। „ তারানাথ বসু
৩। শ্রীযুত হেমচন্দ্র দত্ত
৪। „ অঘোরনাথ রায়

ঢাকা।

প্রথম শ্রেণী।

১। শ্রীযুত পীতাম্বর বন্দ্যোপাধ্যায়
২। „ দ্বারকানাথ বসু
৩। শ্রীযুত রামনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এ, এ বি, এল
৪। „ জি ডায়স সাহেব

দ্বিতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত আনন্দপ্রসাদ চট্টোপধ্যায়
২। „ ব্রজনাথ ভট্টাচার্য্য
৩। শ্রীযুত বনওয়ারিলাল ঘোষ
৪। „ মহেন্দ্রনাথ শীল

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত নবীনচন্দ্র সেন
২। „ আনন্দচন্দ্র বসু
৩। „ চন্দ্রমোহন মজুমদার, এম, এ, ও বি, এল
৪। „ জ্ঞানদাশঙ্কর বসু
৫। „ ভোলানাথ দাস
৬। „ কানাইলাল নাগ
৭। শ্রীযুত অবিনাশচন্দ্র নিওগি
৮। „ প্রসন্নকুমার দত্ত
৯। „ হেমন্তকুমার রায়
১০। „ গোষ্ঠবিহারি কুণ্ডু
১১। „ বীরচন্দ্র দাস
১২। „ কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়

চট্টগ্রাম।

প্রথম শ্রেণী।

১। শ্রীযুত হরিমোহন সান্যাল
২। শ্রীযুত কালীশঙ্কর সেন

দ্বিতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত পূর্ণচন্দ্র সেন
২। „ দুর্গানন্দ দাস
৩। শ্রীযুত গোবিন্দচন্দ্র দাস
৪। „ যোগেন্দ্রনাথ শীল

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত জগন্নাথ দাস
২। „ হরিপদ ঘোষ
৩। „ নন্দলাল পরামানিক
৪। „ রাজকুমার সেন
৫। „ কেশবলাল চট্টোপাধ্যায়
৬। শ্রীযুত শশিমোহন তালুকদার
৭। „ কলিমুদ্দিন আহম্মদ
৮। „ উদয়চাঁদ পালিত
৯। „ ভগবানচন্দ্র বসু
১০। „ কালীপদ চক্রবর্ত্তী

পাটনা।

প্রথম শ্রেণী।

১। শ্রীযুত ই আর টি টাইরি সাহেব, বি, এ,
২। „ শিবনন্দন লালরায় বি, এ,
৩। „ তুলসীপ্রসাদ
৪। শ্রীযুত বিপিনবিহারি পরামানিক
৫। „ এচ ব্রাডবরি সাহেব

দ্বিতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত গিরীশচন্দ্র সরকার
২। „ সৈয়দ মুজিবর রহমান
৩। শ্রীযুত আবদুর রহিম খাঁ, (চ)

(চ) মৌলবী রহমান খাঁর পুত্র।

Class III.

1. Syed Ali.
2. Gopeekrishna.
3. Ramnirunjun Pershad.
4. Mohammed Mostanser Billah.
5. Rai Bishen Dutt.
6. Bikramjeet Lal.
7. Nowrungee Lal.
8. Shewshunkur Sing.
9. Bansidhur Pershad.
10. Mohammed Abdul Huq.
11. Sheik Abdool Guni.
12. Syed Basharaut Hossein,
13. Sheikh Hushmut Hossein.
14. Syed Waris Ali.
15. Sheikh Abdool Rahoman, (*g.*)
16. Syed Hasan Rezakhan.
17. Mohammed Waliullah
18. Remat Lal.
19. Sheikh Abdul Rahman, (*h.*)
20. Syed Mahomed Nazir.
21. Syed Golam Mahiuddin.
22. Syed Jowad Hossein.
23. Rameshur Sahoy.
24. Sheik Magfoorul Huq.
25. Kishoonpershad.

BHAGULPORE.

Class I.

1. Sha Mohammed Azim.
2. Omullo Charan Mullick.
3. Daviprashad.

Class II.

1. Imdad Ali.
2. Nujeemuddin Ahmed.
3. Mr. C. H. Swinden.

Class III.

1. Moti Lal.
2. Sajebun Lall.
3. Golam Lillahi.
4. Hurridas Roy.
5. Khoob Lal.
6. Emamoddin Khan.
7. Parmeshwar Dyal.
8. Malik Lateef Hossein.
9. Syed Muxood Hossein.
10. Syed Ahmed Hossein.
11. Sheikh Ahmedoollah.
12. Syed Koowal Ali.
13. Sheikh Nizamut Ahmed.
14. Rahamut Ali Khan.
15. Abdul Aziz.

ORISSA.

Class I.

1. Bhooya Abdur Ruhman.
2. Nund Kissore Das.

Class II.

1. Umacharan Chakravarti.
2. Kumudnath Mookerjee.

Class III.

1. Mohim Chandra Dass.
2. Opendro Chandra Mozoomdar.
3. Golokenath Mookerjee.
4. Doorga Dass Mookerjee.
5. Narain Chandra Naik.
6. Sreenath Banerjee.
7. Mohendranath Mullick.

CHOTA NAGPORE.

Class I.

1. Mr. P. T. Rebello, B.A., L.L.
2. Shamacharan Moitra, B.A.

Class II.

1. Fatic Chandra Das.
2. Hurrynarain Banerjee.
3. Bhoobendranath Roy.

(*g.*) Son of Manwar Ali.
(*h.*) Son of Keramut Ali.

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত সৈইদ আলি
২। „ গোপীকৃষ্ণ
৩। „ রাম নিরঞ্জন প্রসাদ
৪। „ মহম্মদ মস্তাফের বিল্লা
৫। „ রায় ২১
৬। „ „ বিক্রমজীত লাল
৭। „ „ নৌরঙ্গি লাল
৮। „ „ শিবশঙ্কর সিংহ
৯। „ „ বংশিধর প্রসাদ
১০। „ মহম্মদ আবদুল হক্
১১। „ সেখ আবদুল গনি
১২। „ সৈয়দ বাশারৎ হুসেন
১৩। „ সেখ হশমৎ হুসেন
১৪। শ্রীযুত সৈয়দ ওয়ারিস আলি
১৫। „ সেখ আবদুল রহমান, (ছ)
১৬। „ সৈয়দ হাসান রেজা খাঁ।
১৭। „ মহম্মদ ওয়ালিউল্লা
১৮। „ রেমাত লাল
১৯। „ সেখ আবদুল রহমান, (জ)
২০। „ সৈয়দ মহম্মদ নাজির
২১। „ „ গোলাম মাহিউদ্দিন
২২। „ „ জওয়াদ হুসেন
২৩। „ রামেশ্বর সহায়
২৪। „ সেখ মাগফুরল হক্
২৫। „ কৃষ্ণপ্রসাদ

ভাগলপুর।

প্রথম শ্রেণী।

১। শ্রীযুত শা মহম্মদ আজিম
২। „ অমূল্যচরণ মল্লিক
৩। শ্রীযুত দেবীপ্রসাদ

দ্বিতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত ইমদাদ আলি
২। „ নজিমুদ্দিন আহম
৩। শ্রীযুত সি এচ মুইখেন সাহেব

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত মতিলাল
২। „ সাজিবন লাল
৩। „ গোলাম লিল্লাহি
৪। „ হরিদাস রায়
৫ „ খুব লাল
৬। „ ইমামুদ্দিন খাঁ
৭। „ রমেশ্বর দয়াল
৮। মালিক লতিফ হুসেন
৯। শ্রীযুত সৈয়দ মকসুদ হুসেন
১০। „ „ আহমদ হুসেন
১১। „ সেখ আহমেদুল্লা
১২। „ সৈয়দ কুওয়াল আলি
১৩। „ সেখ নিজামত আহম্মদ
১৪ „ রহমত আলি খাঁ
১৫। „ আবদুল আজিজ

উড়িষ্যা।

প্রথম শ্রেণী।

১। শ্রীযুত ভুঞা আবদুর রহমান।
২। শ্রীযুত নন্দকিশোর দাস

দ্বিতিয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত উমাচরণ চক্রবর্ত্তী
২। শ্রীযুত কুমুদ নাথ মুখোপাধ্যায়

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত মহিমচন্দ্র দাস
২। „ উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার
৩। „ গোলকনাথ মুখোপাধ্যায়
৪। „ দুর্গাদাস মুখোপাধ্যায়
৫। শ্রীযুত নারায়ণচন্দ্র নাইক
৬। „ শ্রীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়
৭। „ মহেন্দ্রচন্দ্র মল্লিক

ছোট নাগপুর।

প্রথম শ্রেণী।

১। শ্রীযুত পি, টি, বেরেলো সাহেব, বি, এ, ও এল, এল | শ্রীযুত শ্যামাচরণ কৈত্র বি, এ।

দ্বিতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত ফটিকচন্দ্র দাস
২। „ হরিনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়
৩। শ্রীযুত ভুবেন্দ্রনাথ রায়

(ছ) মানওয়ার আলীর পুত্র।
(জ) কেরামৎ আলীর পুত্র।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২ সেপ্টেম্বর।]

Class III.

1. Prosunno Coomar Moitra.
2. Mohammed Kabeer.
3. Mohammed Medni.
4. Mohammed Faruk.
5. Mohammed Haneef.
6. Buriar Sing.
7. Burmeshurpershad.
8. Syed Fazeelut Hossein.
9. Shumsool Huq.
10. Sheikh Ali Hossein.
11. Goneshpershad.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20th August 1874.—In continuation of the notice dated 2nd April 1874, it is hereby notified that the provision opium to be brought forward at the monthly sales of the ensuing year 1875 will consist of 45,000 chests, in the following proportions respectively of Behar and Benares opium :—

	Chests.	Chests.
Behar		
Reserve of 1872-73	534	
Manufacture of 1873-74	25,266	
		25,800
Benares.		
Reserve of 1872-73	260	
Manufacture of 1873-74	18,940	
		19,200
Total		45,000

2. The above includes the 300 chests to be reserved for the French Government.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

THE Lieutenant-Governor is pleased to order the publication of the following notification for general information :—

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th July 1874.—Under instructions from the Government of Bengal, it is hereby notified that from and after the 1st November next all vessels tendering for the conveyance of emigrants from this port will as a rule require to be docked for the purpose of survey. In cases where the Government Surveyor is satisfied that docking is not necessary, he may dispense with it, acting either on his own responsibility or in concurrence with the Master Attendant.

A. BAKER,
Offg. Master Attendant.

DECLARATION.

The 19th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from Mejia to Burjorah, *vid* Meliarah, in the district of Bankoora,

তৃতীয় শ্রেণী।

১। শ্রীযুত প্রসন্নকুমার মৈত্র
২। ,, মহম্মদ কবীর
৩। ,, মহম্মদ মেদিনী
৪। ,, মহম্মদ ফরক
৫। ,, মহম্মদ হানীফ
৬। ,, বুরিয়ার সিংহ
৭। শ্রীযুত ব্রজেশ্বর প্রসাদ
৮। ,, সৈয়দ কজিলত হুসেন
৯। ,, শমসুল হক
১০। ,, সেকআলী হুসেন
১১। ,, গণেশ প্রসাদ

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২০ আগষ্ট।—১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ২ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এতদ্দ্বারা এই কথা প্রকাশ করা যাইতেছে। আগামি ১৮৭৫ সালের মাসিক নীলামে বিক্রয় করিবার নিমিত্তে ৪৫,০০০ সিন্দুক আফীন উপস্থিত করা যাইবে, তন্মধ্যে বেহারের ও বাণারসের যত আফীন আছে তাহা নিম্নভাগে লেখা গেল।

	সিন্দুক।	সিন্দুক।
বেহার		
১৮৭২। ৭৩ সালের যে আফীন রাখা গিয়াছিল	৫৩৪	
১৮৭৩। ৭৪ সালের প্রস্তুত	২৫,২৬৬	
		২৫,৮০০
বাণারস		
১৮৭২। ৭৩ সালের যে আফীন রাখা গিয়াছিল	২৬০	
১৮৭৩ ৭৪ সালের প্রস্তুত	১৮,৯৪০	
		১৯,২০০
মোট ...		৪৫,০০০

২। ফ্রানসীর গবর্ণমেণ্টের নিমিত্তে যে ৩০০ সিন্দুক রাখা গিয়াছে তাহাও উপরোক্ত সিন্দুকের মধ্যে ধরা গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব, নিম্নলিখিত জ্ঞাপনপত্র সাধারণের জানিবার নিমিত্তে প্রকাশ করণের আজ্ঞা করিলেন।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৪ জুলাই।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আদেশমতে এই কথা প্রকাশ করা গেল। এই বন্দরহইতে আগামি নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি যেং জাহাজে বিদেশগামি মজুরদিগকে লইয়া যাইবার প্রস্তাব হয় সেই২ জাহাজ পরীক্ষা করিবার জন্যে ডকে তুলিতে হইবে। এই নিয়ম প্রবল থাকিবে, কিন্তু জাহাজ ডকে তোলান আবশ্যক নাই গবর্ণমেণ্ট সরবেয়র এমত জ্ঞান করিলে, তিনি নিজ দায়ে কিম্বা মাষ্টর আটেণ্ডেণ্ট সাহেবের সঙ্গে ঐক্য হইয়া ডকে জাহাজ না তুলিবার ও অনুমতি দিতে পারিবেন।

এ, বেকর,
একটিং মাষ্টর আটেণ্ডেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত মেজিয়া অবধি মেজিয়ায়া দিয়া বড়জোড়া পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে, রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে

it is hereby declared that a strip of land 14 miles in length and 50 feet in breadth, measuring 300·56 beeghas, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 19th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road starting from Ghoraghat to Sahibgunge, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages of Charkhandi and Sahibgunge, and measuring ½ mile, more or less, in length and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Ghoraghat to Narainpore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 1⅜ miles, more or less, in length, and 22 feet, more or less, in breadth, is required.

Joydebpore.	Chotkhandi.
Chatkhondi.	Imannagbor.
Khankutola	Chauk Ranganatia.
Sardakhobazar.	Narainpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Bhadooria to Barakandari, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 4¼ miles, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Bhadooria
Barakadari

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Nitaisha's tank to Santapore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 22 miles, more or less, in length, and 55 feet, more or less, in breadth, is required.

Gayapara	Kanagari.	Chauk Binode
Hatpara	Damoodorpore.	Chandipore
Doorgapore	Podimgari.	Amoduaghar.
Birampore	Pakoria	Goonbehar.
Haripara	Halaijana.	Deor.
Lokhipore	Chingra	Mirjapore
Chack Gopal	Dhabra.	Shibpore.
Bhadkata.	Dalab	Hoosainpore.
Sureah	Bosumalia.	Birampore.
Ranigunge	Andgori.	Mamoodpore.
Bagoonbari	Bijole	Sharaugpore.
Debepore	Rajpore	Lakhipore.
Kalabari	Matibara.	Chauk Basanta.
Boratipore	Nareah.	Postampore.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 1st *September* 1874.]

এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ১৪ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ৩০০৭৫/ বিঘা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৯ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ঘোড়াঘাট অবধি সাহেবগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে চারখাতী ও সাহেবগঞ্জ গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ।০ আধ মাইল দীর্ঘ ও ৫৫ ফুট প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ঘোড়াঘাট অবধি নারায়ণপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১৬ মাইল দীর্ঘ ও ২৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

নয়নপুর	চৈতখণ্ডী
চৈতখণ্ডী	ইমাম নগর
খামকরাটোলা	চক রাঙ্গামাটিয়া
সৈদাথে বাজার	নারায়ণপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ভাদুরিয়া অবধি বড়কাণ্ডারী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৪.০ মাইল দীর্ঘ ও ৪৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ভাদুরিয়া
বড়কান্দরী

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নিতাই শাহার পুষ্করিণী অবধি শান্তপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ২২ মাইল দীর্ঘ ও ৫৫ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

গড়পাড়া	কাণাগড়ী	চক বিনোদ
হাটপাড়া	দামোদরপুর	চণ্ডীপুর
দুর্গাপুর	প দমগড়ী	আমোদনগর
বিরামপুর	পার্কিয়া	গুণবেহার
হরিপাড়া	হাটৈলডক	দেওর
লক্ষ্মীপুর	চিঙ্গরা	মির্জাপুর
চক উজ্জ্বল	ধাবরা	শিবপুর
ভাদুরিয়া	দলার	হুসেনপুর
সিঙ্গরা	বেড়ামালিয়া	বিরামপুর
রাণীগঞ্জ	আন্দগড়	মামুদপুর
বেগুণবাড়ী	বিজোল	শরাজপুর
দেবীপুর	বাজীৎপুর	লক্ষ্মীপুর
কলাবাড়ী	মতিহারা	চক বসন্ত
বংতীপুর	মক্কা	পোস্তমপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road starting from Ghoraghat to Koolanundpore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 8¾ miles, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Ghoraghat.	Bhadore.	Narainpore.
Kadimnoger.	Kharole.	Kristarampore.
Jadabpore.	Rishighat.	Parbotipore.
Peyantala.	Suchoudiapore.	Segimpara.
Lalhati.	Bamonpara.	Balagari.
Mandolbag.	Mooghishpore.	Sarai.
Koomira.	Joyrampore	Kulanandpore.
Atupara		

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repair of a road starting from Nawabgunge to Bhadooriah, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 8½ miles, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Tarpanghat.	Porajpore.	Jamalpore.
Daudpore.	Khukine.	Krisnapore.
Heyatpore.	Daudru.	Moheshpore.
Srikrisnapore.	Chauk Panchanan.	Bhadooria.
Poornadaha.	Mooradpore	Harinathpore.
Bhagamanpore.		

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 21st August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Hemtabad to Bindole, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 31,007 feet, more or less, in length, and 52 feet, more or less, in breadth, is required.

Pahla Deeghee.
Doderuh.
Mokeempore
Shonirpore.
Hemtabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Bindole to Sharazgunge, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 23,287 feet, more or less, in length, and 52 feet, more or less, in breadth, is required.

Tungreah.	Vatheein.
Chapsor.	Kofiadinghee.
Tingreeh.	Poralpore.
Gopalpore.	Bindole.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 1st *September* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ঘোড়াঘাট অবধি কুলানন্দপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ঘোড়াঘাট
আনন্দনগর
যাদবপুর
দেয়ামতলা
পালমারা
মদনগোবিবাগ
কুমিরা
আমপাড়া

ভাদোর
খারোল
কুমিঘাট
শ্রীচন্দ্রপুর
বারুইপাড়া
মুগান্দপুর
জয়রামপুর

মাধায়ণপুর
কৃষ্ণরামপুর
পার্ব্বতীপুর
সেকিমীপাড়া
বলাগড়ী
সরাই
কুলানন্দপুর

পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৮৬/০ মাইল দীর্ঘ ও ৪৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নবাবগঞ্জ অবধি ভাদুরিয়া পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৮। মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

তর্পণঘাট
দাউদপুর
দৌলৎপুর
শ্রীকৃষ্ণপুর
পূর্ণদহ
ভগবানপুর

পেরাজপুর
খড়কমে
দামইল
চকপকামম
মুরাদপুর

জামালপুর
কৃষ্ণপুর
মহেশপুর
ভাদুরিয়া
হরিনাথপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২০ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত হেমতাবাদ অবধি বিন্দোল পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৩১,০০৭ ফুট দীর্ঘ ও ৫২ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

বালিয়াদীঘী
দোমেরা
মোকিমপুর
শরিয়ারপুর
হেমতাবাদ

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বিন্দোল অবধি শেরাজগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ২৩,২৮৭ ফুট দীর্ঘ ও ৫২ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

টিকরিয়া
চাপসর
ডিকরিয়া
গোপালপুর

বাখিরিয়া
কমলাডিঙ্গি
পরিয়ালপুর
বিন্দোল

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Pachvaia to Adiar, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 28,658 feet, more or less, in length, and 52 feet, more or less, in breadth, is required.

Adiar.
Roonia.
Halallpore.
Ammour.
Pachvaia

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Tarar to Hareepore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 18,566 feet, more or less, in length and 80 feet, more or less, in breadth, is required.

Horeepore.
Bhawaneepore.
Khoterah.
Tarar

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Hareepore to Pachvaia, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 42,211 feet, more or less, in length, and 52 feet, more or less, in breadth, is required.

Pachvaia.
Gobindopore.
Jugodishpore.
Kachnabaree.
Maleebaree.
Sooroeah.
Vatole.
Maldokhore
Kareegah.
Hareepore.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Hemtabad to Malone, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 38,342 feet, more or less, in length, and 52 feet, more or less, in breadth, is required.

Malone.
Noadah.
Attoria.
Sooromepore
Someshpore.
Golparah.
Kautore.
Kasheempore.
Hemtabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Adiar to Hemtabad, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 34,315 feet, more or less, in length, and 52 feet, more or less, in breadth, is required.

Hemtabad
Gobindopore.
Kholsee.
Bamoora.
Ghash.
Noagurrah

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 1*st September* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত পাচবাইয়া অবধি আদিয়ার পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ২৮,৬১৮ ফুট দীর্ঘ ও ৫২ প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

আদৈব
কদিয়া
খালালপুর
আমোর
পাচবৈয়া

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত তারার অবধি হরিপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১০,৫৬১ ফুট দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

হরিপুর
ভবানীপুর
খোটেরা
তারার

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত হরিপুর অবধি পাচবাইয়া পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ১২, ২০১ ফুট দীর্ঘ ও ৫২ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

পাচবৈয়া | সুরুয়া
গোবিন্দপুর | বাতেল
জগদীশপুর | মহাদেবখোর
কাচনাবাড়ী | করিগা
মালীবাড়ী | হরিপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত হেমতাবাদ অবধি মালোনে পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৩৮,৩৫২ ফুট দীর্ঘ ও ৫২ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

মালোনে | গোলপাড়া
মহাদিহ | কাঁতের
আটোরিয়া | কালীমপুর
সুরেশপুর | হেমতাবাদ
শমসপুর |

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত আদিয়ার অবধি হেমতাবাদ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৩৪,৩১৫ ফুট দীর্ঘ ও ৫২ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

হেমতাবাদ
গোবিন্দপুর
খোলসী
বামুইয়া
টৈয়ার
মোরাগড়া

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Bindole to Adiar, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 38.198 feet, more or less, in length, and 52 feet, more or less, in breadth, is required.

Nonagah
Lockneah
Roshian.
Monchgah.
Bajbindole.
Ruttonepore.
Bindole

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 22nd August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction and repairs of a road starting from Akhanagar to Bhinool, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 7½ miles, more or less, in length, and 35 feet, more or less, in breadth, is required.

Akhanagar.
Dengapara.
Bhinool

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction and repairs of a road starting from Akhanagar to Hemtabad, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 8 miles, more or less, in length, and 35 feet, more or less, in breadth, is required.

Akhanagar.	Mohepore.
Chemul.	Kokursing.
Mohadebpore	Sunia
Kaotan	Contur.
Kooerpore.	Hemtabad.
Dobhanda	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction and repairs of a road starting from Akhanagar to Conor, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 5½ miles, more or less, in length, and 35 feet, more or less, in breadth, is required.

Akhanagar.	Kahagunge.
Tarangpore.	Hatpara
Mastafanagar.	Conor

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction and repairs of a road starting from Dhankal to Kasumbari, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 7 miles, more or less, in length, and 35 feet, more or less, in breadth, is required.

Dhankal.	Chobra.
Nasuhat	Umpara
Haldibari	Dhurmudangi.
Pachadanga.	Ukuha
Hiravanpore	Kasumbari.
Fatteypore	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette* 1*st September* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বিন্দোল অবধি আদিয়ার পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৩৮,১৯৮ ফুট দীর্ঘ ও ৫২ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

মোনাগা
লোকদিয়া
বোশিয়াম
মোয়াচগা
রাজবিন্দোল
রত্নপুর
বিন্দোল

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২২ আগষ্ট —রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত অক্ষনগর অবধি ডিমুল পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৭।। মাইল দীর্ঘ ও ৩৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

অক্ষনগর
ডেঙ্গাপাড়া
ডিমুল

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

অক্ষনগর	মহেশপুর
চাঁদৈল	কাকুড়লিংহ
মহাদেবপুর	সিমলা
কাওভাম	কণ্টুর
কুবেরপুর	হেমতাবাদ
দোভাগা	

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত অক্ষনগর অবধি হেমতাবাদ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল, পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৮ মাইল দীর্ঘ ও ৩৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত অক্ষনগর অবধি কোমোর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৫।।০ মাইল দীর্ঘ ও ৩৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

অক্ষনগর	কালিয়াগঞ্জ
তরঙ্গপুর	কাটপাড়া
মস্তফানগর	কোমোর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুরে জিলার অন্তর্গত ধঙ্কল অবধি কুসুমবাড়ী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা, প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৭ মাইল দীর্ঘ ও ৩১ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ধঙ্কল	চাবয়া
মানিকহাট	উত্তরপাড়া
হলদিবাড়ী	ধঘডাঙ্গি
পচাডেঙ্গা	উকুলিয়া
ভবানীপুর	কসুমবাড়ী
ফতেপুর	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

DECLARATION.

The 22nd August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for building bungalow, office, &c., for the Assistant Railway Engineer in the village of Naldanga, pergunnah Tegachee, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 beeghas 2 cottahs and 3 chittacks standard measurement, bounded on the north by the river Baralore, east by the railway line, south and west by village Naldanga, is required within the aforesaid village Naldanga. The plan of the land may be inspected in the office of the Special Deputy Collector at Nattore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 24th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction and repairs of a road starting from Bunyadpore to Kalikamora, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 24,809 feet, more or less, in length, and 45 feet, more or less, in breadth, is required.

Bunyadpore.	Burrol	Jewario.
Hazrutpore	Shurpore	Burgoum.
Bhadurpore.	Kushpore.	Nowapara.
Dinnapokhur.	Shakpoora.	Gopalpore.
Hurdie.	Kelumpore.	Gholapokhur.
Russudpore	Kedarpore	Bongsheeair.
Angapokhur.	Narsinpore.	Ramcooria.
Pelcourie.	Neemghur	Halalpore.
Mulnapara.	Bhola Hurro.	Moha.
Dushil Suudiepore.	Khishn madane.	Kalikamora
Chundipore.		

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction and repairs of a road starting from Dowlutpore to Hurreerampore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 27,861 feet, more or less, in length, and 41 feet, more or less, in breadth, is required.

Dowlutpore.	Danghal Pokhur.	Hurreerampore.
Ghuzar.	Pullampore	Bustalu
Kunacurie	Khoatie Pokhur.	Sallacourie.
Barilipara.	Neal.	Koopil.
Myare	Gheorkhur.	Purrell.
Paunch.	Chogdah.	Soonan.
Kurungiepara	Munahur.	Keelshie.
Hazra Pokhur.	Beerahu	Dunniepore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction and repairs of a road starting from Kalikamora to Jamaree, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 7,617 feet, more or less, in length, and 46 feet, more or less, in breadth, is required.

Kalikamora.	Pokharcurie.
Chingdalla.	Hattampara.
Dawutpore.	Jamaree
Nowapara.	Munniepokhur.
Amarpore.	Puteshpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 1st September* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২২ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত ভেগাছ পরগনার নলডাঙ্গা গ্রামে রেলওয়ের আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রের বাঙ্গলা ঘর ও আফিস প্রভৃতি প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত নলডাঙ্গা গ্রামে, কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১১/২৸০ ছটাক পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বড়লোহই নদী, পূর্ব্ব সীমা রেলপথ, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা নলডাঙ্গা গ্রাম। উক্ত ভূমির নকৃশা নাটোরের বিশেষ ডেপুটী কালেকটারের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বদিরামপুর অবধি কালিকামোরা পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ২৫,৮০৯ ফুট দীর্ঘ ও ৪১ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

বরিষাদপুর	বরেল	কেওয়ারি
রাজারংপুর	শীবপুর	বড়গাঁও
ভাদুরপুর	কুন্দীপুর	মণ্ডাপাড়া
দিঘাপুকুর	শাকপুরা	গোপালপুর
বরদিই	বোঁচমপুর	ঘোলাপুকুর
রসুলপুর	খিদারপুর	বজশিয়াঘর
অজপুকুর	নারায়ণপুর	রামকুরিয়া
বেলকৌড়ি	খিয়গড়	জালালপুর
মুসাপাড়	ভোলাহরাই	ঘোষা
দশীলসুন্দাইপুর	রুকমাদাই	কালিকামোরা
চণ্ডীপুর		

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত দৌলৎপুর অবধি হরিরামপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয় গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ২৭,৮৬১ ফুট দীর্ঘ ও ৪১ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন

দৌলৎপুর	দজ্জলপুকুর	হরিরামপুর
মুক্তার	পদ্মমপুর	বস্তাভির
কণাকুড়াই	খুটিকাপুকুর	সল্লাকৌড়ি
বরিশালপাড়া	মৌল	কুপিল
মহার	মুরধর	পরেল
পঞ্চ	চাঁগদা	সুনাম
করজাইপাড়া	মধ্যভির	কীলশাই
সাজরাপুকুর	বীরাহির	দমাইপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত কালিকামোরা অবধি জামারী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৭,৬১৭ ফুট দীর্ঘ ও ২৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

কালিকামোরা	পথুরকুরাই
চিক্ষদুল্লা	হক্তমপাড়া
দাউৎপুর	জামারী
নওরাপাড়া	মমাইপুকুর
অমরপুর	পরশপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction and repairs of a road starting from Mohipauldigee to Burree Currie, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 6,025 feet, more or less, in length, and 37 feet, more or less, in breadth, is required.

Japore	Churaman	Dawnacourie.
Jullawan	Lascarpokhur.	Chokeapokhur.
Bawnpokhur.	Mohipaul.	Kungeepokhur.
Pokhurpara.	Palshahir.	Burrie Currie.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction and repairs of a road starting from Kalikamora to Kooshmundi, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 31,003 feet, more or less, in length, and 35 feet, more or less, in breadth, is required.

Kalikamora.	Dolahur.	Neepokhur
Munnapokhur.	Beelpurra	Lukeepore.
Dowapokhur.	Dheelalbatee	Woyaleea
Bigleypara.	Kasterpokhur.	Kopriahur.
Moha	Amlohir.	Kamkdar.
Phooganalla.	Aboahur.	Chuguapara
Koomreek.	Meetapokhur.	Kamathejora.
Dunga.	Theetaimora.	Barnedanga
Nowaleoorie.	Amienpore.	Popthahur.
Nowlacoore	Kussapukhur.	Kooshmundi.
Thelapokhur	Belpokhur	
Suptnaci	Ghazpokhur.	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. Hewitt.

Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2292.

The 21st August 1874.—Moulvi Mohamed Serajool Huq, Sub-Deputy Collector, employed on settlement work in the Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Moulvi Abdoossamud. Baboo Prosonno Chunder Sen.

Baboo Parbotty Churn Mozoomdar.

The 24th August 1874.—Baboo Gopal Chunder Banerjee, B.L., who has, under separate orders of this date, been appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector at Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Upendro Chunder Mookerjee, Assistant Relief Superintendent of the Motipore Circle, in Tirhoot, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The Lieutenant-Governor is pleased to vest the undermentioned officers, employed in relief work in the District of Bankoora, with the powers noted opposite their respective names:—

Mr. Colman Patrick Lowis Macaulay, c.s.—Powers of a Magistrate, First Class.

Mr. Lancelot Hare, c.s.—Powers of a Magistrate, Second Class, and also with powers under Section 142 of the Criminal Procedure Code.

[*Government Gazette*, *1st September* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত মহীপাল দীঘী অবধি ববাকুরাই পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৬,০২৫ ফুট দীর্ঘ ও ৩১ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

কপুর	চূড়ামন	দাওয়াই কোঁড়ি
কলাওয়াম	লস্করপুকুর	চোকিয়াপুকুর
বাওনপুকুর	মহীপাল	কুন্দীপুকুর
পোখুরপাড়া	পকশাহীর	ববাকুরাই

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত কালীকামোরা অবধি কুশমুণ্ডী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রাম দিয়া ন্যূনাধিক ৩১,০০৩ ফুট দীর্ঘ ও ৩৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

কালীকামোরা	দোলাহির	মোহিপুকুর
মনুয়াপুকুর	বিলপাড়া	লক্ষ্মীপুর
দাওয়াপুকুর	হীলালবাটী	ওয়ালীয়া
সিগলেপাড়া	কাশীয়ার পুকুর	কোপ্রিয়াহির
মোহা	আমলাহির	কামিকদিঘ
ফুগামালা	আবুয়াহির	চুণদাপাড়া
কুমরুক	মীটাপুকুর	কমাধকুড়া
ডঙ্গা	খিতালমরা	বারিয়েডাঙ্গা
মওয়াল কুরাই	আমীনপুর	পোপধাহির
মওলা কুরাই	করশাপুকুর	কুশমুণ্ডী
তেলিপুকুর	বেলপুকুর	
শিয়াহার	মহপুকুর	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কে, এক, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

জুডিশাল ডিপার্টমেণ্ট।

২২৯২ নম্বর।

১৮৭৪ সাল ২১ আগস্ট।—সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তের কার্য্যে নিযুক্ত সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ সেরাজুল হক্, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলায় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত মৌলবী আবদুসসমদ। শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার সেন।
,, বাবু পার্ব্বতীচরণ মজুমদার।

১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—শ্রীযুত বাবু গোপাল চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছীতে কিয়ৎকালের নিমিত্তে সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

ত্রিহুতের অন্তর্গত মতিপুর চক্রের উপকারার্থ কার্য্যের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব বাঁকুড়া জিলায় উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত নিম্নলিখিত কার্য্যকারকদিগকে তাঁহাদের নামের পার্শ্বের লিখিত ক্ষমতা দিয়াছেন,—

শ্রীযুত কোলমান পাট্রিক লৌইস মেকলে সি, এস, সাহেবকে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা,

শ্রীযুত লান্সলট হেয়র, সি, এস, সাহেবকে, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা এবং ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ১৪২ ধারামত ক্ষমতাও দিয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

The 25th August 1874.—Baboo Judoo Nath Mookerjee, Deputy Superintendent, Canal Revenue, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Gobind Chunder Bose is appointed to act as Moonsif of Comillah, in Tipperah, during the absence, on duty, of Baboo Gunesh Chunder Chowdry, or until further orders.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th August 1874.—In supersession of the Notification dated 31st December 1868, published in page 5 of the *Calcutta Gazette* of the 6th January 1869, it is hereby notified that the boundaries of the Town of Kushtea in Nuddea shall be as follows:—

On the north, the old Pudma river and the village Jugra; on the east, part of the Khal Kahgunga and part of the river Goraie; on the south, Rahini, *alias* Lahini, Hari Saukurpore, Molla Teghari, Kumar Garer, and Bartoil; and on the west, the villages Jugra, Kabarbari, Meenparah, and Dhoka, Phulbari, and Cheuchera.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 21st August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Durbhunga Municipality for a public purpose, viz. construction of a public Ghaut or landing-place in the Town of Durbhunga, Pergunnah Howlie Durbhunga, Zillah Tirhoot, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 18 cottahs 16 dhurs of standard measurement, and bounded on the North by Duktour Chowdharie's house, Gollohara Chutty, on the South by Mohesh Singh's house, the Mosque, and public Road, on the East by the road leading to No. 4 Police Station, and on the West by the river Bagmuttee, is required within the aforesaid Town of Durbhunga.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 17th August 1874.

No. 288.—*Notification.*—Mr. A. Atkinson, Executive Engineer, Fourth Grade, assumed charge of the late South Bhagulpore District on the 1st July 1874, before noon.

The 21st August 1874.

No. 289.—*Leave of Absence.*—Mr. J. H. Kenyon, Sub-Engineer, Second Grade, attached to the Purneah Special District, for two months, on medical certificate, under Supplement F, Section 3 of the Civil Leave Code.

[*Government Gazette*, 1*st September* 1874.]

১৮৭৪ সাল ২৫ আগস্ট।—মেদিনীপুরের খালের রাজস্বের ডেপুটী সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু যদুনাথ মুখোপাধ্যায়, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু গণেশচন্দ্র চৌধুরীর ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু গোবিন্দ চন্দ্র বসু, ত্রিপুরার অন্তর্গত কমিল্লার মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থ নিযুক্ত হইলেন।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৫ আগস্ট।—১৮৬৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৬৯ সালের জানুআরি মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া এই সংবাদ দেওয়া গেল। নদীয়ার অন্তর্গত কুষ্টিয়া নগরের এই২ সীমা হইবে। যথা,—

উত্তর সীমা পুরাতন পদ্মা নদী ও জগতী গ্রাম, পূর্ব্ব সীমা অংশতঃ কালীগঙ্গা খাল ও অংশতঃ গৌরী নদী, দক্ষিণ সীমা বোহিনী বা লাহিনী, ও হরিশঙ্করপুর, ও মোল্লাতেঘরি ও কুমার গাড়ের ও বাটৈল এবং পশ্চিম সীমা জগ্ন ও কবরবাড়ী ও মীমপাড়া ও ধোকা ও ফুলবাড়ী ও চেঁচরা গ্রাম।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত হৌলি দরভঙ্গা পরগনার দরভঙ্গা নগরে সাধারণের ঘাট বা মাল তুলিবার স্থান প্রস্তুত করণার্থে দরভঙ্গা মুনিসিপালিটীর ব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত দরভঙ্গা নগরে কথিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৫৩ কাঠা ১৬ ধুর পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা তুকতোর চৌধুরীর বাটী ও গোল্লাবাড়ী চটী, দক্ষিণ সীমা মহেশ সিংহের বাটী, ও মসজীদ ও রাজপথ, পূর্ব্ব সীমা ৪ নং পোলীস থানায় যাইবার পথ, পশ্চিম সীমা বাগমতী নদী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রিবর্স টামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশীয় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ১৭ আগস্ট।

২৮৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ আটকিন্সন সাহেব, ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ভূতপূর্ব্ব দক্ষিণ ভাগলপুর জিলার কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২১ আগস্ট।

২৮৯ নম্বর।—ছুটী।—পুরণিয়া বিশেষ জিলায় নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এচ কেমওন সাহেব, চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধার মতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

No. 290.—Sub-Conductor J. H. O. Farrell, Overseer, First Grade, attached to the late North-Western Tirhoot District, is allowed privilege leave for two months, under Section 21 of the Civil Leave Code.

No. 291.—*Notification.*—Corporal T. Fitz Patrick, R.E., Overseer, First Grade, joined the Third Calcutta Division on the 28th July 1874, before noon

J. E. T. NICOLLS, *Col., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT.—NOTIFICATIONS.

The 20th August 1874.

No. 310.—*Leave.*—Baboo Rudro Prosono Singh, Overseer, First Grade, of the Northern Drainage and Embankment Division, is granted sick leave under Supplement F, Section 8 of Civil Leave Code, for one month and five days from the 26th July 1874, in extension of the leave granted him in orders marginally noted.

No. 288 of 11th July 1874.

No. 311.—Mr. G. H. Faulkner, Executive Engineer, Second Grade, Cuttack Workshop Division, is granted three months' privilege leave, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, from the date of his availing himself of it.

The 24th August 1874.

No. 312.—*Notification.*—Mr. G. J. Burke, Assistant Engineer, First Grade, Buxar Division, passed in the Lower and Departmental standards on the 3rd and 18th August 1874, respectively.

No. 313.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense, viz., for the construction of a Sub-Divisional Office, Nursery, Catch Drain, and Sub-Divisional residence in the village of Jokodia, Killah Mudhoopore, zillah Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 13 acres and 3 roods, bounded on the north and east by lands appertaining to the village of Jokodia, on the south by the 2nd Section, High Level Canal, and on the west by the Ginda Nullah Protection Embankment, is required within the aforesaid village of Jokodia.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lt.-Col.*, S.C.,
for Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

২৯০ নম্বর।—ভূতপূর্ব্ব উত্তরপশ্চিম বিভুক্ত জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র, সব-এঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এচ, ও, ফারেল সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

২৯১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র কর্পরাল শ্রীযুত টি, ফিটজপাট্রিক সাহেব, আর, ই, ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২০ আগষ্ট।

৩১০। নম্বর।—ছুটী।—উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণপ্রসন্ন সিংহ পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামত যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২৬ তারিখ অবধি পীড়াপ্রযুক্ত এক মাস পাঁচ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সালের ১১ জুলাইর ২৮৮ নম্বর।

৩১১ নম্বর—কটক কারখানাখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এচ, ফলকনর সাহেব যে তারিখের ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।

নম্বর ৩১২।—বিজ্ঞাপন।—বক্সার খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, জে, বর্ক সাহেব, ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৩ ও ১৮ তারিখে নিম্নতর ও কার্য্যবিভাগ সংক্রান্ত কষ্টিমত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৩১৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কটক জিলার অন্তর্গত মধুপুর কিল্লার জোকোদিয়া গ্রামে মহকুমার অফিস ও চারা জন্মাইবার বাগান ও জল ধরিয়া রাখিবার নল ও মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষের বাস স্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত জোকোদিয়া গ্রামে ন্যূনাধিক ১৩ একর ৩ রুড পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। তাহার উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা জোকোদিয়া গ্রামের লাগাও ভূমি, দক্ষিণ সীমা হাই লেবল খালের দ্বিতীয় ভাগ, পশ্চিম সীমা গিন্দা নালা রক্ষণার্থ বাঁধ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পবলিক ওকস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের
গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি, এ, শেরল, লেপ্টেনেণ্ট, কর্ণেল, এস, সি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

THE following alterations and additions made by the High Court to the rules passed by them under the Court Fees' Act of 1870, having been confirmed by the Lieutenant-Governor of Bengal, and sanctioned by the Governor-General of India in Council, are now published.

The 30th July 1874. H. J. S. COTTON, *Offg. Registrar.*

Alterations and additions made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to the Court Fee Rules framed under Clause 2, Section 20 *of Act VII of* 1870.

The Districts of Sylhet, Hazareebagh, Loharduggа, and Maunbhoom, are hereby added to the list of Districts cited in the margin of Rule VI.

R. COUCH.	C. PONTIFEX.
F. B. KEMP.	W. AINSLIE.
LOUIS S. JACKSON.	G. G. MORRIS.
J. B. PHEAR.	ROMESH CHUNDER MITTER.
W. MARKBY.	W. F. McDONELL.

Alterations and additions made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to the Court Fee Rules framed under Section 22 *of Act VII of* 1870.

The Districts of Furreedpore, Loharduggа, Hazareebagh, and Maunbhoom, are hereby added to the first column of the list marginally given in Rule 5, and the words "or have to travel to great distances" are hereby inserted in the same Rule after the words "conveyed by boat."

R. COUCH.	C. PONTIFEX.
F. B. KEMP.	W. AINSLIE.
LOUIS S. JACKSON.	G. G. MORRIS.
J. B. PHEAR.	ROMESH CHUNDER MITTER.
W. MARKBY.	W. F. McDONELL.

HIGH COURT, CIVIL, the 13th August 1874. H. J. S. COTTON, *Offg. Registrar.*

TRANSFERS OF MOONSIFS.

The 20th August 1874.—Baboo Nobin Chunder Gangooly, B.L., late Second Subordinate Judge of Rajshahye, is transferred to Nitrokonah, in the district of Mymensingh, as a Moonsif of that Chowkey.

The 21st August 1874.—Moonshee Hushmatoollah, Sudder Moonsif of Chittagong, is transferred to Chintamun, in the district of Dinagepore.

Baboo Kadarnath Muzoomdar, B.L., Moonsif of Chintamun, in the district of Dinagepore is transferred to Backergunge as an Additional Moonsif there.

Mr. Prannath Banerjee, M.A. and B.L., Second Moonsif of Chittagong, is transferred to the First Sudder Moonsiffee of that district, *vice* Moonshee Husmatoollah.

LEAVE OF ABSENCE.

The 21st August 1874.—Baboo Chunder Prosunno Dutt, Moonsif of Jajpore, in the district of Cuttack, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code. The Moonsif's Sheristadar will remain in charge of the office during the Moonsif's absence on leave.

[*Government Gazette, 1st September* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

আদালতের রসুমবিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনমতে যেং বিধি প্রচারিত হইয়াছে হাই কোর্টের সাহেবেরা নিম্নলিখিতমতে তাহা মতান্তর করাতে ও তাহাতে নূতন কথা সংযোগ করাতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা দৃঢ় করিলেন ও মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন, এইক্ষণে সাধারণের জানিবার জন্যে তাহা প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৪ সাল ৩০ জুলাই। এচ, জে, এস, কটন, একটিং রেজিষ্ট্রার।

১৮৭০ সালের ৭ আইনের ২০ ধারার ২ প্রকরণমতে আদালতের রসুম বিষয়ক যে বিধি প্রণীত হয় বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের দ্বারা তাহা নিম্নলিখিতমতে পরিবর্ত্তন করা গেল ও তাহাতে কএক কথা সংযোগ করা গেল,—

ঐ বিধির ৬ ধারার পার্শ্বে যেং জিলার নাম লেখা আছে তাহার সঙ্গে শ্রীহট্ট ও হাজারীবাগ ও লোহারডগা ও মানভূম জিলাও সংযোগ করা গেল।

আর, কৌচ।	সি, পন্টিফেক্স
এফ, বি, কেম্প।	ডবলিউ, এক্সলি।
লুইস, এস, জাকসন।	জি, জি, মরিস।
জে, বি, ফিয়র।	রমেশচন্দ্র মিত্র।
ডবলিউ, মার্কবি।	এফ, ডবলিউ, মাকডনেল।

১৮৭০ সালের ৭ আইনের ২২ ধারামতে আদালতের রসুম বিষয়ক যেং বিধি প্রণীত হইয়াছিল বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের দ্বারা তাহা নিম্নলিখিতমতে পরিবর্ত্তন করা গেল ও তাহাতে কএক কথা সংযোগ করা গেল।

ঐ বিধির ৫ ধারার পার্শ্বে বামদিগের স্তম্ভে ফরীদপুর ও লোহারডগা ও হাজারীবাগ ও মানভূম জিলা সংযোগ করিতে হইবে এবং ঐ ধারায় "নৌকা করিয়া লইয়া যাওয়া প্রয়োজন" এইং শব্দের পর, "কিম্বা অনেক দূরে লইয়া যাইতে হয়" এইং শব্দ সংযোগ করিতে হইবে।

আর, কৌচ।	সি, পন্টিফেক্স।
এফ, বি, কেম্প।	ডবলিউ, এক্সলি।
লুইস, এস, জ্যাকসন।	জি, জি মরিস।
জে, বি, ফিয়র।	রমেশচন্দ্র মিত্র।
ডবলিউ, মার্কবি।	ডবলিউ, এফ, মাকডনেল।

হাই কোর্ট, ১৮৭৪ সাল ১৩ আগস্ট। এচ, জে, এস, কটন, একটিং রেজিষ্ট্রার।

মুনসেফদের স্থানান্তরে নিয়োগ।

১৮৭৪ সাল ২০ আগস্ট।—রাজশাহীর ভূতপূর্ব্ব দ্বিতীয় সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, বি, এল, ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোনা চৌকীর মুনসেফ হইয়া নেত্রকোনায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২১ আগস্ট।—চট্টগ্রামের সদর মুনসেফ শ্রীযুত মুনশী হসমৎ উল্লা দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিন্তামনে প্রেরিত হইলেন।

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিন্তামনের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ মজুমদার বি, এল, আডিশ্যনল মুনসেফ হইয়া বাকরগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত মুনশী হসমৎ উল্লার পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত প্রাণনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, ঐ জিলার প্রথম সদর মুনসেফীতে প্রেরিত হইলেন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২১ আগস্ট —কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চন্দ্রপ্রসন্ন দত্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৮ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামী দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন। মুনসেফের অনুপস্থানকালে, মুনসেফের সিরিশতাদারের প্রতি কাগজ নবেশ চলিত কর্ম্মের ভার অর্পিত থাকিবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

The 24*th August* 1874.—Baboo Kali Churn Chatterjee, Moonsif of Soodbaram, in the district of Tipperah, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Kally Prosunno Mookerjee, Moonsif of Serajgunge, in the district of Rajshahye, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Mohim Chunder Ghose, Moonsif of Oolooberiah, in the District of Hooghly, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah-vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Chunder Mohun Mookerjee, Moonsif of Gowas, in the district of Moorshedabad, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Moulvie Mahammud Noorool Hossein, Moonsif of Begoo Serai, in the district of Bhagulpore, is allowed privilege leave of absence for two months from 1st December 1874 to 31st January 1875, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Moulvie Shookoor Ali, Second Moonsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed privilege leave for six weeks, including the Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Dwarka Nath Bhattacharjee, Additional Moonsif of Tipperah, is allowed privilege leave of absence for two months from 12th September next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Robi Chundra Gangooly, B.L., Additional Moonsif, at present Officiating First, Moonsif of Panchpookhoria, in the district of Tipperah, is allowed privilege leave of absence for three months from the date of the commencement of the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Tarinee Churn Mookerjee, Moonsif of Jehanabad, in the district of East Burdwan, is allowed leave of absence for one month in extension of that already granted to him by the Court's Order No. 1822, of the 8th July last, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code.

By order, &c.,
H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, the 25th August 1874.

[*Government Gazette,* 1*st September* 1874.]

১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কুমারামের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামী দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

রাজশাহী জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামী দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত উলুবেড়িয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামী দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত গোয়াসের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামী দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বেগুসরাইয়ের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ নুরুল হুসেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাছির দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী শুকুর আলি, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুর্গোৎসবের বন্দসুদ্ধ ছয় সপ্তাহ অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দ্বারকা নাথ ভট্টাচার্য্য, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১২ তারিখ অবধি দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

আডিশ্যনল মুনসেফ, এইক্ষণে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত পাঁচপুকুরিয়ার একটিং প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রবিচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, বি, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামী দুর্গোৎসবের বন্দের আরম্ভ হইবার তারিখঅবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

পূর্ব্ব বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারিণী চরণ মুখোপাধ্যায়, গত জুলাই মাসের ৮ তারিখের হাই কোর্টের ১৮২৭ নং আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

হাই কোর্ট,　　　এচ, জে, এস, কটন,
১৮৭৪ সাল ২৫ আগষ্ট।　　　একটিং রেজিষ্ট্রার।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

৮০ তোলার সেরের হিসাবে

নম্বর	জিলা	গম।			যব।			ভাল চাউল			মাঝারি চাউল।			কলু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৮	ঢাকা ...	।২	।১	।৩	।০	॥০	॥৩	।২॥	।২ ।	॥০	।৫	।৫	॥৫	...	...	...
১৯	ফরীদপুর ...	ড ।৪	।৪	॥০	॥০	॥০	...	/৬	/৬	।০	।৪	।৪	॥২	...	...	...
২০	বাকরগঞ্জ ...	...	...	...	..	...	...	ট ।২	।২।	।৩।	।৩॥	।৪।	॥৬	...	...	...
২১	ময়মনসিংহ	প ।০	।০	।৩	...	...	...	/৯।	।০	॥০	।২	।২॥	॥৪	...	...	...
২২	শ্রীহট্ট † ...	।০	।০	।০	/৯	/৯	।১॥	ত ।১ ৶	।১।৶	।৩	।৪৸৶	।৪৸৶	৸১৷	...	...	...
২৩	চট্টগ্রাম † ..	।২	।২	/৯	.	...	...	থ ।০	।৩	।৬	।৬৸	।৬	॥১	...	...	...
২৪	নওয়াখালী	...	...	...	...	..	..	দ ।০	।১	।৭	।২।	।৩	।৪	...	...	...
২৫	ত্রিপুরা ...	।০	।০	।২	...	...	...	/৯	।০	।০	।৩	॥৪	।৫	...	...	...
২৬	চট্টগ্রামের পার্ব্বতীয়প্রদেশ	...	...	...	...	...	...	।১	।১	।৩।/	।২॥৶	।২॥৶	।৭॥	...	...	...
	ত্রিপুরা পর্ব্বত	/৮	...	।০।৶	...	...	...	।০	।০	।৭।৶	।৪	।৪	॥০	...	...	...
	বেহার।															
২৭	পাটনা ...	৭	।৬।	॥৪	।৯৸	।৯৸	৸১।	।২	।২	...	।৭	।৬	।১	...	...	...
২৮	গয়া ...	ধ ।১॥	।১	।৩	।৬॥	।৫।	।১	/৭॥	/৮	।১।	।১	।০	।৩॥	...	...	...
২৯	শাহাবাদ ...	ষ ।৪।	।৪॥	।৫	।৯	।৯	।১	।০	।০॥	।৪	।১	।১॥	।৬	।৬	।৭	...
৩০	ত্রিহুত ...	প ।৩	।৩	।২॥	।৬	।৬	॥৫	/৭॥	/৭॥	।৬।	।৩	।৩	।৭॥	...	...	...
৩১	সারণ ...	।৫	।৫	।৪	।০	।০	।৪	/৭।	/৭।	।২॥	।৩॥	।৩।	।৬॥	...	...	...
৩২	চাম্পারণ ...	ঝ ।১	।১।	।৬	।৬॥	।৬	৸৩	/৮	/৮	।২	।১॥	।১।	।৮	...	...	...
৩৩	মুঙ্গের ...	।৫।৶	।৬॥	।৫।৶	॥৩।৶	॥৩/	।৯।	/৮।	/৮।	।২।৶	।১।/	।৩।৶	।৬॥	...	...	...
৩৪	ভাগলপুর ...	।৫৶	৫৶	।৫৶	॥১।৶	॥০৶	...	।০/	।০॥৶	।৫৶	।২	।২॥৶	।৭॥৶	...	...	...

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

† গত সপ্তাহের গেজেট ছাপাহইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

ষ। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।১॥ সের অবধি ।৪। সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯ সের অবধি /৯॥ সের পর্য্যন্ত, মাঝারি চাউল ।১ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৫॥ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঞ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।০ সের, মাঝারি চাউল ।৪ সের ও ছোলা ।৭ সের পাওয়া যাইতে পারে।

ট। ভবানীগঞ্জ মহকুমায় অধিক শস্তা দর।

ঠ। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় /৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৮ সের অবধি /৯ সের পর্য্যন্ত ও মাঝারি চাউল ।০ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা /৬।৶ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

[*Government Gazette*, 1st September 1874.]

নম্বর।	জিলা।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে গম। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গম। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	যব। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	ভাল চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	সামান্য চাউল। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	কঙ্গু ও বাজরা। এই সপ্তাহের রিটর্ণ	কঙ্গু ও বাজরা। ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	কঙ্গু ও বাজরা। গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
	বেহার।															
		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৫	পূরণিয়া …	।৬	৬	।৫	..	…	…	।৩।।	।৩	।৬	৪-।৯	।৪	।৭	…	…	..
৩৬	সাঁওতাল পরগণা।	ব ।১	।১	।৪	ঙ ।১-।।৹	।৪-।।৹	৸৹	৵৯	৵৯	।৪	।৹।।	।১	।৭।।	।২	।২	…
	উড়িষ্যা।															
৩৭	কটক * …	৫৸	।৪।৶	।।১	…	…		।৮।৶	।৮।৶	।।৩।৶	ঙ ।।৬।	।।৬।	৸৹৶	..	…	…
৩৮	পুরী …	।৪।৶	।৬৸৴	।৭৴	…	…	.	।৭৴	।৭৴	।।১	।।১	।।১	৸৫৶	…	…	…
৩৯	বালেশ্বর …	।১	।১	।২	..	…	…	।৬	।৬	।৮	।।১	।।১	৸৮	…	…	…
	ছোট নাগপুর।															
	দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেণ্টী।															
৪০	হাজারীবাগ …	।৹।।	।৹।	।২।।	ঙ ।৪	৪-৬	।।৹-।।৪	৵৮৸	৵৮।।	।৹	।৪	।৩	।৪	…	…	…
৪১	লোহারডগা ..	।২	।২	।৪	।৬	।৬	…	ম ।৬	।৫	।৪	৵৯	।৭	।৭	…	…	…
৪২	সিংহভূম* …	।১	।১	।৮	..	…	.	।২	।২	।৮	।।৹	।।৹	।।৪	…	…	…
৪৩	মানভূম …	ধ ।১৪	।৹।।	।২	ঙ ।৬-।২	।৬-।২	৸৹	৵৯	৵৯	।৪	।৩	।৩	।৮	ঙ ।৭	।৭	১৴৹

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

† গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

ব। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।৪ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৫ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

দ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।৹ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।।১ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ধ। মফঃসলে দর এই২।—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, যব ৭ সের অবধি ।।৹ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ।৹ সের অবধি ।১। সে পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।২ সের অবধি ।৬।। সের পর্য্যন্ত ও রাগী প্রভৃতি ।২ সের অবধি ।।৮ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৪।। সের অবধি ।৮। সে পর্য্যন্ত, পাওয়া যাইতে পারে।

ম। মফঃসলে দর এই২।—গম টাকায় ৪ সের, যব ।৭ সের, ভাল চাউল ৵৯ সের, সামান্য চাউল ।১।।৹ সের, ছোলা ।৭ সের পাওয়া যাইতে পারে।

প। মফঃসলে দর এই২।—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ সের অবধি ।।৪ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৭। সের অবধি । সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৹ সের অবধি ।৹ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।২।। সের অবধি ৸৹ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৩ সের অবধি ।।১ সে পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

কলিকাতা,
১৮৭৪ সাল ২৫ আগষ্ট।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			জনেরা।			ছোলা			জ্বালানি কাষ্ঠ			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	এই সপ্তাহের নিরিখ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের নিরিখ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের নিরিখ	
																		বেহার।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
...	..		.	...	...	...	...	..	।৬	।৫	।১৩	৪/	৪/	৪/	/৬।।	./।।	/৬।।	পূর্ণিয়া।
...	...	...	ঙ ৸০	।।০	..	।২	।২	।৮	।৩	।৩	।১০	৮/	৮/	৮/	./৭।।	/৭।।	./৮	সাঁওতাল পরগণা।
																		উড়িষ্যা।
...	...	...	।৭/	।৭/	.	...	...	...	।।৪৶	।।৪৶	।৬।	৫/	৫/	..	০৶	।০।।	/৯৶	কটক *
..	...	...	..	...	...	..	...	...	।।২।/	।১	।।২।/	২।০	২।।০	--	২	২	/৯	পুরী।
...	...	...	...	.	...	..	...	...	।১	।১	।০	৭/	৭/	.	৮	/৮	/৭	বালেশ্বর।
																		ছোটনাগপুর
																		দক্ষিণ পশ্চিম মাঞ্চলের একেন্টী।
..	...	...	।৪	।৮	।।৩	ঙ ।৪	।২-৬	।।১-।৪	।৩	।২	।৫	৫/	৫/	৬/	/৬৸	/৬৸	/৬৸	হাজারীবাগ।
...	...	...	।।৬	।।৬	৸৯	।৭	৭	...	।৫	৫	।৪	৪/	৪/	..	/৫।	/৫।	/৬	লোহারডগা।
...	...	...	...	..	..	...	..	...	।২	।২	।৮	৮/	৮/	..	/৫।	/৫।।	/৫।	সিংহভূম।*
...	...	...	...	.	..	ঙ ।৮	।৮	১৸৫	।২	।২	।৮	৬।।	৬।।	৭/	/৬৸	/৬৸	/৭।	মানভূম।

ক। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।১। সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।৬।। সের অবধি ।৭।। সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।৩।। সের অবধি ।৬।। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

খ। মফঃসলে দর এইরূপ,—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল /৯ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও বাজরা ।৭ সের ও জনেরা ।৪ সের অবধি ।।৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।২ সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। মফঃসলে সামান্য চাউল টাকায় ৸৪ সের অবধি ১/২ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঘ। মফঃসলে ভাল চাউল টাকায় ।২ সের অবধি ।৭।। সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৪। সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঘ। মফঃসলে দর এইরূপ।—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল ।০।। সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৪।। সের পর্য্যন্ত ও ছোলা /৯ সের অবধি ।৬ পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

আর হাইট.

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

LAND ADVERTISEMENT. ভূমিবিষয়ক ইশ্‌তিহার।

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানক্রমে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল বাকী রাজস্ব আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের গত ৫ জুন নীলাম হওয়ায় খরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া পোণবাহার অবশিষ্ট টাকা নিয়মিত দিবসে দাখল না করায় পুনরায় আগামি ৭ সেপ্টেম্বর সন ১৮৭৪ সাল মোতাবেক সন ১২৮১ সাল ২৩ ভাদ্র সোমবার মুরশিদাবাদ জেলার কালেক্টরির কাছারিতে অব্যর্থরূপে নীলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবক সন ১২৮১। ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজীর নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নীলাম হইবে।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭৯০	তঃ কৃষভাপুর পঃ আসদনগর	মুনশী সাহামত আলী ...	২০৬০।।৯	সমুদয় মহাল।

W. WAVELL, *Collector.*

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৫ ধারার মর্ম্মানুযায়ী জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৭৪ সালের মাঃ কিস্তি জুনের বাকি আদায় কারণ সন ১৮৭৪ সালের ৭ সেপ্টেম্বর মোতাবক সন ১২৮১ সালের ২৩ ভাদ্র সোমবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেকটরির কাছারিতে অব্যর্থ নিলাম হইবেক ইতি সন ১৮৭৪। ১৪ জুলাই মোতাবক সন ১২৮১ সাল ৩১ আষাঢ়।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তৌজির নম্বর	নাম মাহাল ও পরগনা	নাম তালুকদার	সদর জমা	তায়দাদ রকম যাহা নীলাম হইবেক।
১	প্রথম শ্রেণীর মহাল	২৭৪	কিঃ পঃ বিহড়োল পঃ বিহড়োল	পদ্মলোচন রাজকুমার শ্যামাশঙ্কর উমাশঙ্কর দুর্গাশঙ্কর চৌধুরী রামগোপাল গৌরচন্দ্র মণ্ডল সখীসুন্দরী ও রূপ মণ্ডল	১১৪৯ ৸৶৯	সমুদয় মহাল।
২	ঐ	৪৩৯	কিঃ পঃ সমসখানী পঃ সমসখানী	নবকিশোর রাধাকৃষ্ণ হরপ্রসাদ রায় মাধবকিশোর লোহারাম গোপাল দাস মাহাম্মদ সাম কুঞ্জবেহারী চৌধুরী নন্দদাস সূর্য্যনারায়ন রায়নাবালগদ্বয়ের ওলি মাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মাণী ইন্দ্রচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীকৃষ্ণ বিশ্বাস	১৮৬০ ৶৪ বাদ পৃথক হওয়া অংশ নন্দদাস সূর্য্যনারায়ন রায় নাবালগের ওলিমাতা উমাসুন্দরী বর্ম্মাণী ৩৮৬৷৴৭ কুঞ্জবেহারি চৌধুরী রকম ১৭৶ কাং জমা ১০০ ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় রকম ৴১।—কাং জমা ১২৩৸৶ ৬১০।৴৭ ১২৫০।৴৯	এজমালি অংশ নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৯	তঃ সরসা পঃ বারবক সিংহ	সৈয়দ সাহনসা বিবি নকরসৎ মেছা ও হবিব মেছা বিবি।	৯৪৫৷৴৬	সমুদয় মহাল।

W. WAVELL, *Collector.*

[*Government Gazette, 1st September* 1874.]

জেলা মেদিনীপুর।

[বাকি খাজানার আপনপত্রের পাঠ।]

"ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা মেদিনীপুরের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোতাবক বাং সন ১২৮১ সাল ৩১ ভাদ্র আং ১২৮১ সাল ১ আশ্বিন মঙ্গলবার তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।"

(ক) রেজিষ্টরির নং	তৌজীর নং	নাম মহাল ও পরগণা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকীর নিমিত্ত নীলাম হইবেক তাহা	কৈফিয়ৎ।
			মিয়াদী বন্দোবস্তী মহাল।			
১৯৪১	১৮৪	মং বাজনা-মুঠা পং বা-জনামুঠা দীং	শ্রীমত্যা চৌধুরাণী ব্রহ্মময়ী বণিতা চৌং মঙ্গলাল রায় ও চৌধুরী আনন্দলাল [illegible] ও শ্রীমত্যা চৌধুরাণী [illegible] বণিতা চৌধুরী স্বরূপনারায়ণ রায় ও শ্রীমতী রা[illegible]মোহিনী দেবী বণিতা হরিপ্রসাদ রায় চৌ ও জয়নারায়ণগিরি ও বৃন্দাবনচন্দ্র [illegible] ও উমেশচন্দ্র মণ্ডল সরং ও রমেশচন্দ্র মণ্ডল ও শরৎচন্দ্র মণ্ডল অপ্রাপ্য বয়স্কদ্বয়ের মাতা ও রক্ষক শ্রীমতী হরিমণি দাসী	[illegible]		জরীপ জমা-বন্দী না হও-য়াপর্য্যন্ত মি-য়াদ।
			বাদ পৃথক হিসাব খাতা নীলাম হইবেক না শ্রীমত্যা চৌধুরাণী ব্রহ্মময়ী বণিতা চৌং মঙ্গলাল রায় ২৫৮৬১৬৵৩ শ্রীমত্যা চৌধুরাণী সত্যভামা বণিতা ৺ চৌং স্বরূপ নারায়ণ রায় ২৫৮৬১৬৵৩ শ্রীমতী রামমোহিনী দেবী বণিতা হরিপ্রসাদ রায় চৌং ১৯৩৭৬৵৫ জয়নারায়ণ গিরি ৯১১৯৵৯ বৃন্দাবনচন্দ্র মণ্ডল ও উমেশচন্দ্র মণ্ডল সরং ও রমেশচন্দ্র মণ্ডল ও শরৎচন্দ্র মণ্ডল অপ্রাপ্য বয়স্কদ্বয়ের মাতা ও রক্ষক শ্রীমতী হরিমণি দাসী ২৬৭৮৵৯	৯০১৩৬।/৫		
			বাকী চৌধুরী আনন্দলাল রায়ের পৃথক অংশ ১৩২১৫৸/১ টাকা বাকীর জন্যে নীলাম হইবেক …	২৫৮৬১৬৵৩	১৩২১৫৸/১	
			স্থির বন্দোবস্তী মহাল।			
২০৪৭	১১২৪	মং নাদকার বাকেয়াপ্তি পং ঐ	শ্রীমত্যা শিবসুন্দরী ও শ্রীমত্যা [illegible] সুন্দরী ওয়ারিসান গঙ্গানারায়ণ মিত্রী ও নরেন্দ্রনারায়ণ মিত্রী ও শীতলপ্রসাদ সরকার ও শীতলপ্রসাদ রায় ঐ রাজীবলোচন [illegible] ও শ্রীমতী দিগম্বরী দেবী মাদরে লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামনিধি কুণ্ডু …	২১৩৩৵৪		
			বাদ পৃথক হিসাব রামনিধি কুণ্ডু …	৭০৩৸৫		
			বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের একমালী হিস্যায় ১০৩।৶২ টাকা বাকী পড়ায় নীলাম হইবেক …	২৯।৷১	১০৩।৶২	

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

(খ) রেজিষ্টরির নং	তৌজীর নং	নাম মহাল ও পরগণা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকীর নিমিত্ত নীলাম হইবেক তাহা	কৈফিয়ৎ।
২০৪৭	১১২৪	মং নাথকার বাজেয়াপ্তী পং ঐ	শ্রীমত্যা শিবসুন্দরী ও শ্রীমত্যা ত্রিপুরাসুন্দরী ওয়ারিসান গঙ্গানারায়ণ মিত্রী ও মহেন্দ্রনারায়ণ মিত্রী ও শীতলপ্রসাদ সংঙ্গী ও শীতলপ্রসাদ রায় ও রাজীবলোচন সংপতি ও শ্রীমতী চিন্ময়ী দেবী মাদরে লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।			
			মিয়াদী বন্দোবস্তী মহাল।			
২০৫০	২১৩	মং নাড়ুয়ামুঠা জালপাই খাশ পতিত বালীঘোড়া জালপাই সরিক, বাদ জালপাই মাজনামুঠা জালপাই খাশ পতিত কসবা হিজলী জালপাই খাশ পতিত পং মাজনামুঠা জমীদারি সংক্রান্ত	রাধিকা প্রসন্ন চন্দ্র ...	১০২১০৬০	৩৬৯৪/০	বাঙ্গলা সন ১২৮৭ সাল-পর্য্যন্ত মিয়াদ।
			চিরবন্দোবস্তী মহাল।			
২৭৬০	১৫১৯	মং উং উ-সতপুর পং কাশীযোড়া	বৈকুণ্ঠনাথ কুণ্ডু ও প্যারিমণি সেব্যা ও শ্রীনারায়ণ মাইতি ও শ্রীনাথচরণ নন্দী ও লক্ষ্মীনারায়ণ পাত্র ও শ্রীমত্যা সুন্দরী দাসী ও মোহন পাত্র ও ভজহরি পাত্র ও সুন্দরী দাসী ও শ্রীমত্যা মহামায়া দেই বনিতা গোরাচাঁদ মহাপাত্র ও শ্রীমত্যা জানকী দেই ভগবতী চরণ চট্টোপাধ্যায়ের বনিতা বাদ পৃথক হিসাব নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের যাহা নীলাম হইবেক না বৈকুণ্ঠ নাথ কুণ্ডু ... ৯৫৭। শ্রীনারাণ মাইতি .. ৩৩১৵ শ্রীনাথ চরণ নন্দী ... ৪৪॥১ লক্ষ্মীনারায়ণ পাত্র ও শ্রীমত্যা সুন্দরী দাসী . ৩০০৸৯ মোহন পাত্র ও ভজহরি পাত্র ও সুন্দরী দাসী ... ৩২৭৸৶৬ শ্রীমত্যা মহামায়া দেই বনিতা গোরাচাঁদ মহাপাত্র ... ২১৪॥৶৮ শ্রীমত্যা জানকী দেই ... ৪৮৸৶৭ বাকী প্যারিমণি সেব্যার পৃথক অংশ ৪৬/৩ বাকী পড়ায় নীলাম হইবেক	৩৫০৫৶১ ২২২৫৶১ ১২৮০৭	৪৬/৩	এই মহালের মধ্যে সন ১৮৬৪ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি তারিখের হুকুমমতে ৪/ বিঘা জমীন দীনবন্ধু মাইতির নামে সাধারণ রেজিষ্টরী হইয়াছে বিং সরকারী ১৮৬৯ সাল ২৯ মার্চ মৌজে জাঁদড় ও কাটাজমিনের কাঠ ০।০২৯ পোল জমিন কেনেল কোম্পানির খালের জন্য গ্রহণ করিয়াছেন সন ১৮৬৮ ২৭ জুলাই।

H. L. HARRISON,
Collector.

MIDNAPORE COLLECTORATE, *the 7th August* 1874.

[*Government Gazette*, 1*st September* 1874.

জিলা রাজশাহী।

ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জেলা রাজশাহী এই যে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে অত্র জেলার তৌজীভুক্ত নিম্নে লিখিত মহালের ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি ও অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটানুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় কর যাইতে পারে তাহা আদায় জন্য ১৮৭৪ সালের ২ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সন ১২৮১ সালের ১৮ ভাদ্র রোজ বুধবার তারিখে এই কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৪ ইং তারিখ ২৯ জুলাই।

তপসীল।

নম্বর তৌজী	মহালের ও পরগনার নাম	নাম মালিক	সদর জমা	বাকী রাজস্ব	কৈফিয়ৎ
		প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল।			
১৮৫	ডিহি দাকনা মৌজে মেড়াবাড়ী পরগনে মাহামদপুর।	পঞ্জবাই দাসরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ ৺ রাধাগোবিন্দ ঠাকুর সেবাইত পঞ্জবাই দাসরে গোবিন্দ প্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ রামজয় মজুমদার, গিরীশচন্দ্র দত্ত ৪৩৭৩৸/০ আনা পোলীস ৩০৷৶০ আনা একুনে ৪৪০৪৶০ আনা জমার মধ্যে গিরীশচন্দ্র দত্তের ১২৷৷১০ তিন অংশের বাবৎ খাজানা ৫৮১০ আনা পোলীস ৫/০ আনা একুনে ৫৮৫৷৵০ আনা সদর জমার বিশেষ ১ নং নীলাম আইনের ১০ ধারামতে হিসাব পৃথক হইয়াছে তদ্বাদে এজমালি অংশ নীলাম হইবেক।			হিসাব পৃথক অংশ বাদে এজমালি অংশ নীলাম হইবেক।
			৩৭৯২৷৷/০	২৫৯৸৵০	
		পোলীস———	২৬৷/০	৬/০	
			৩৮১৮৸৵০	২৫৫৸৶০	

W. H. D'Oyly, *Collector*.

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

জিলা পূর্ব্বাংশ বর্দ্ধমান।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা পূর্ব্বাংশ বর্দ্ধমানের মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুন রবিবার বিধায় ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ আঠার শত চোয়াত্তর সালের ২৩ সেপ্টেম্বর বুধবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৪। ৭ আগষ্ট।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল।

৩৬ নং তৌজী কাছিমপুর দিং পঃ রাণিহাটী মালিক সৈয়দ আবদুলহক ও সৈয়দ আবদুল জব্বার ও সৈয়দ ছুকুতুল্লা ও আবদুল্লা ও আবদুল হাকিম ও নুরন্নবি ও মজফরলহক ও নবিবুল্লা ও আবদুল আলি ও মহম্মদী সদর জমা ৩৬৯৬৭/৯ টাকা।

৪৭ নং তৌজী মুলবা দিং পঃ চৌমুহা মালিক শ্যামলাল ঘোষ সদর জমা ১০০৮৷৶৪৷ টাকা।

১৫৬ নং তৌজী আউষগ্রাম পঃ আজমৎশাহি মালিক হরেকৃষ্ণ চন্দ্র ও গোকুলকৃষ্ণ চন্দ্র মহেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র নগেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র ও যোগেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র ও দেবেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র ও নবগৌরচন্দ্র নাবালগের অছি মহেন্দ্রনারায়ণ চন্দ্র সদর জমা ৩১৪৷৶১১ টাকা।

উক্ত মহাল সকল কেবল সরকারি বাকী রাজস্বের নিমিত্ত বিক্রয় হইবেক ইতি।

E. H. Whinfield, *Offg. Collector of Burdwan.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

জিলা পাবনা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহাদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা পাবনার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী মালগুজারী (এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন ও আক্ট অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহা) আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮১ সালের ১০ই আশ্বিন শুক্রবার উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৭৪। ১৮ জুলাই।

তফসীল।

তৌজীর নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	মত বাকী	মন্তব্য।
১৭৫০	ডিঙ্গি চালা-নাথগর পঃ কাটারমহল	ব্রজেশ্বরী চৌধুরাণী চন্দ্রনাথ মৈত্র, গৌরাঙ্গচন্দ্র রায় গৌরসুন্দর সিংহ প্রভৃতি	১১১৪৯৶ পুলিস ১১২৲ ১১২৬১৶	১৩।৶	এই মহালের হিসাব বাঁটওয়ারাক্রমে পৃথক অর্থাৎ— ব্রজেশ্বরীর অংশে ৬২১১৶ পুলিস ৬২৶, রাজলক্ষ্মীর অংশে ৮২।৶ ঐ ৬/ কৃষ্ণমোহন মিত্রের অংশে ২১১।/ ঐ ১০ গৌরসুন্দর সিংহের অংশে ৯৪৬৮৶ ঐ ৯৷/ কাশীচন্দ্র মৈত্রের অংশে ১০৫৶ ঐ ১৶ গৌরাঙ্গচন্দ্র রায়ের অংশে ৪৯৩/ ঐ ৪৶ চন্দ্রনাথ মৈত্রের অংশে ৩০৯৯৶ ঐ ২৭৮ সদর জমা। ইহার মধ্যে রাজলক্ষ্মীর অংশে ১৩।৶ আনা বাকীপড়ায় প্রথমতঃ তাহার অংশ নীলাম হইবেক। এই মহালে চন্দ্রনাথ মৈত্রের অংশে ২৬১।০ আনা বাকী, কিন্তু উক্ত ব্যক্তির ষ্টেট কোর্ট অফ ওয়ার্ডসের অধীন জন্য তাহার অংশ নীলামহইতে রক্ষা করা গেল।
১৭৬৫	চৌধুরাই ভা-ড়ুওয়াস পঃ ঐ	গোবিন্দলাল রায়	২৩৪০।/	১৮৪৮	সম্পূর্ণ মহাল নীলাম হইবেক।
১৭৭৪	উপলশ্বর .. পঃ ঐ	এজমালি কালিকা-প্রসাদ ভৌমিক, শিবপ্রসাদ ভৌ-মিক, চন্দ্রমণী দেব্যা, রুদ্রকান্ত ভৌমিক, কালী-চরণ ভৌমিক, কালীকুমার মৈ-ত্রের মাতা শিব-সুন্দরী দেব্যা, চন্দ্রনাথ বিশী, কালীনাথ মেউ-গী, কৈলাশচন্দ্র ভৌমিক, কৈ-লাশচন্দ্র মেউগী, চন্দ্রমণি বুদ্ধময়ী দেব্যা	৫৩৪।৶	১২/	এই মহালের হিসাব পৃথক আছে। অর্থাৎ— কালিকাপ্রসাদ ভৌমিক দিগরের অংশে সদর জমা ১৬৪৮৶ রামকৃষ্ণ দুর্গাদাস প্রভৃতির অং-শে ৩৫॥ পূর্ণময়ী চৌধুরাণীর অংশে ১৩৩।৶ শিবসুন্দরী দেব্যার অংশে ২০৮৶ গিরিশচন্দ্র জয়নাথের অংশে ৪৫৮৶ গুরুচরণ দ্বারিকানাথ জানকীনাথ মেউগীর অংশে ৬৬৮/ ও হরকান্ত ভৌমিকের অংশে ৬৬৮/। ইহার মধ্যে কালিকাপ্রসাদ ভৌমিক দিগরের অংশে বাকী পড়ায় প্রথমতঃ তাহার অংশ নীলাম হইবেক।

W. V. G. TAYLER,

কালেক্টর জিলা পাবনা।

[*Government Gazette, 1st September 174.*]

জিলা নদীয়া।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৪ সালের ২৯ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৪ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে করা যাইবে। সন ১৮৭৪ সাল তারিখ ৭ আগস্ট।

প্রথম শ্রেণী কাইমি মহাল।

৬২ নং ডিহি বকশীপুর পং রাজপুর রেজিস্টরীর লিখিত মালিক ননিমোহন মুখোপাধ্যায়দিগর সদর জমা ২১১১৬।/৬ টকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ১৬৪৯৯৫৯ টাকা হৃদয়মণি দেব্যা শ্রীহরি বন্দ্যোপাধ্যায় ও হরসুন্দরী দেব্যাদিং দীননাথ মুখোপাধ্যায় শ্রীকণ্ঠ মুখোপাধ্যায় যাহা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদ্বাদে অংশ যাহার সদর জমা ৫৬১৬।।৯ টাকা ননিমোহন মুখোপাধ্যায়দিগরের নামে ৬২।০ নং তৌজি লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ২০২(৮ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

১১৭ নং ডিহি চণ্ডী পং পাঁজনওর রেজিস্টরির লিখিত মালিক মেং জাম ককুরেল সাহেব অফিসিএল এসাইনীদিং সদর জমা ১০২৪৬৶৮ টাকা ও পুলিস ১২৯৶৪ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৫৮২৩।।৶১০ টাকা ও পুলিস ৭১৶২ টাকা সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরীদিগর ও মুনশী মুহবর রহমান যাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদ্বাদে অংশ যাহার সদর জমা ৪৪২১।৶১০ টাকা ও পুলিস ৫৫৶২ টাকা মেং জান ককরেল সাহেব অফিসিএল এসাইনীদিগরের নামে ১১৭।০ নং তৌজীতে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১৯।৶১০ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৩৯৯ নং পং উখড়া কেনপোতা পং উখড়া রেজিস্টরির লিখিত মালিক জগদম্বা দাসীওগয়রহ সদর জমা ৬১৫৫।২ টাকা ও পুলিস ৩২৬।৮ টাকা ঐ মহালের মধ্যে যাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৩৯৯।৩ নং তৌজী হইয়াছে তাহার সদর জমা ৭১৯।৶২ টাকা ও পুলিস ৪৩৶২ টাকা বৃন্দাবনচন্দ্র সরকার চৌধুরী ও শ্রীশচন্দ্র সরকার চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ২২২/৬ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৪৩৮ নং ডিং রাণাঘাট তং রাণাঘাট রেজিস্টরির লিখিত মালিক ঈশ্বরচন্দ্র পাল চৌধুরীদিং নামে সদর জমা ১৩৫৯৶৩ টাকা ও পুলিস ১৫।।৶৩।। টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ৯৯১৬৶৫ টাকা ও পুলিস ১০।৶২ টাকা রামময় দ চৌধুরীদিং ও ব্রজনাথ পাল চৌধুরীদিং ও পরমেশ্বর পাল চৌধুরীদিং ও কেশবচন্দ্র পাল চৌধুরীদিং ও প্রসন্নগোপাল পাল চৌধুরীদিং যাহা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদ্বাদে অংশ যাহার সদর জমা ৩৬৪৮৶১০ টাকা ও পুলিস ৩৶৫/১।। টাকা ঈশ্বরচন্দ্র পাল চৌধুরীদিগরের নামে ৪৩৮।০ নং তৌজী লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫।৫ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৫৯১ নং ডিহি সাদিপুর পং রাজপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক মাধবগতি মিত্র মুস্তোফিদিং সদর জমা ১৮২৩৶৯ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ১০৯৫৬৮৶ টাকা ভুবনকৃষ্ণ আচার্য্য ও লক্ষ্মীদাস মুস্তোফি ও মাধবানন্দ মৈত্রদিং ও বিমলা দাসীদিং ও ক্ষেত্রনাথ মুস্তোফিদিং ও তারামণি দাসী ও রাধাজীবন মুস্তোফি ও মারিচ ফিট জরল্ট সণ্ডর সাহেব ও কেদারনাথ দত্ত ও কালাচাঁদ বিশ্বাস ও মেং এলিএট মেকনাটন সাহেব ও ভবতারণ জোয়াদ্দারদিং যাহা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাদে অংশ যাহার সদর জমা ১৮৪৶০ টাকা মেং হিল সারিএল কোং সাহেবের নামে ৫৯১।০ নং তৌজী লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১৫/১১। টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

দ্বিতীয় শ্রেণী টেম্পরারি মহাল।

২১৭৯ নং তৌজী চর শ্যামনগর পং রাজপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক মেং জে বি মেকণ্টশ সাহেব সদর জমা ৫২৩।।/৮ টাকা রোড ফণ্ড ৫৶১০ টাকা বাকী খাজানা ১২।৶৪ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

২২৫৪ নং তৌজী চর সুখসাগর পং উখড়া রেজিস্টরির লিখিত মালিক রামকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়দিগর সদর জমা ৫০৬৶ টাকা ও রোড ফণ্ড ৫/০ টাকা বাকী খাজানা ১৯।।২ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

কায়েমী চিরস্থায়ী মহাল।

৩১৯২ নং পং ভড় ফতে জঙ্গপুর পং ভড় ফতে জঙ্গপুর রেজিস্টরির লিখিত মালিক শীতলচন্দ্র রায়দিগর সদর জমা ২৪৩৩/০ টাকা বাকী খাজানা ৯৮৶/৯ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৩২১৩ নং মৌং জিয়ারাখি পং জিয়ারাখি রেজিস্টরির লিখিত মালিক শ্রীকান্ত রায়দিগর সদর জমা ৫৫৯৶/৪ টাকা সেওয়ায় অংশ যাহার সদর জমা ২৯৮।।/৬ টাকা লক্ষ্মীমণী ও মনমোহিনী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ সেপ্টেম্বর।]

দেব্যাদিং সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাদে অংশ যাহার সদর জম ২৬।৶১০ টাকা শ্রীকান্ত রায়ের নামে ৩১১৩।০ নং তৌজী লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫৬৯ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৩২১৩ নং মৌং জিয়ারাখি পং জিয়ারাখি রেজিষ্টরির লিখিত মালিক শ্রীকান্ত রায়দিগর যাহার সদর জমা ৫৫৯৬/৪ টাকা ঐ মহালের মধ্যে যাহা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনম ত স্বতন্ত্র হিসাবে ৩২১৩।১ নং তৌজী হইয়াছে তাহার সদর জমা ৫৩॥৶৮ টাকা মথুরানাথ বন্দোপাধ্যায়দিং নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৯৶৮ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

NUDDEA COLLECTOR'S OFFICE;
The 18th August 1874.

C. C. STEVENS,
Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. *Price Rs. 24; packing and postage, Re. 1-12.*

*** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street.

In two vols., foolscap folio.

Correspondence relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs. 2-8 per vol.; packing and postage, Re. 1-4 extra per vol.*

CONTENTS.—Vol. I, the principal official correspondence relating to the Famine. Vol II. Special Narratives and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K. C. S. I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

A Special Meeting of the Justices of the Peace for the Town of Calcutta will be held at the Town Hall, on Friday, the 11th September 1874, at the close of the Ordinary Meeting to be held on that day at 11 o'clock A. M.

BUSINESS TO BE BROUGHT FORWARD.

1. Application for Licenses for Jute Warehouses.

2. To confirm arrangements recommended by General Committees, for delivery during the early part of next year of four lakhs cubic feet of broken indigenous stone.

3. Resolution by General Committees, regarding construction of Drainage Works during next year.

4. Resolution by General Committees, recommending the expenditure of Rs. 1,202 for embankments required for three branch lines of Municipal Railway at the north area of Salt Water Lakes.

5. Resolution by General Committees, recommending the expenditure of Rs. 2,595 for converting six public Latrines into Water Latrines.

ROBERT TURNBULL, *Secretary to the Justices.*

CALCUTTA, the 31st August 1874. (35—1)

[*Government Gazette,* 1st September 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখ শুক্রবারে টৌন হালে কলিকাতা নগরের শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসদের সাধারণমতে যে অধিবেশন হইবে, তাহার কার্য্য সমাপ্ত হইলে পর ঐ জষ্টিস-সভার বিশেষ অধিবেশন হইবে।

তৎকালে এই২ বিষয় উপস্থিত করা যাইবে।

১। পাটের গুদাম করিবার লাইসেন্স পাইবার দরখাস্ত বিবেচনা করা যাইবে।

২। সাধারণ নানা কমিটীর মহাশয়েরা আগামি বৎসরের প্রথমযোগে দেশীয় ভাঙ্গা পাতরের ঘন চারি লক্ষ কুট আনিয়া দিবার যে নিয়ম প্রস্তাব করিলেন তাহা অনুমোদন করা যাইবে কি না ইহা বিবেচনা করিতে হইবে।

৩। আগামি বৎসরে নর্দ্দমার কার্য্য চালাইবার বিষয়ে সাধারণ নানা কমিটীর মহাশয়েরা যে নির্দ্ধারণ করিলেন তাহা বিবেচনা করা যাইবে।

৪। বালিয়া ঘাটার খালের উত্তরাংশে মুনিসিপল রেলওয়ের জন্যে তিনটি শাখাপথের নিমিত্ত যে বাঁধ করা প্রয়োজন, সাধারণ নানা কমিটীর মহাশয়েরা তাহার জন্যে ১২০২ টাকা খরচ করিবার যে নির্দ্ধারণ করিলেন তাহা বিবেচনা করিতে হইবে।

৫। সাধারণের ব্যবহার্য্য ছয়টি পাইখানা প্রস্রাবত্যাগের স্থান করিয়া দিবার নিমিত্ত সাধারণ নানা কমিটীর মহাশয়েরা ২৬৯৫ টাকা খরচ করিবার যে পরামর্শ দিয়াছেন তাহা বিবেচনা করা যাইবে।

রবার্ট টরণবুল,
শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসদের সেক্রেটরী।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ৩১ আগষ্ট।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,
FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage ...	...	...	...	Rs. 10	0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„ 12	8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	... ১০৲
ডাকমাসুল সুদ্ধ ঐ	...	...	...	... ১২।৹

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একং খান ডাকের টিকিট ডিস্কৌন্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে শ্রীযুক্ত এডউইন্ মরিস্ লুইস্ সাহেব কর্ত্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 1832. ১৮৩২ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—PUBLIC.

Fort William, the 28th August 1874.

No. 597.—The Hon'ble A. G. Macpherson, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, availed himself on the 28th ultimo of the privilege leave granted to him in Notification No. 364, dated the 1st June last.

T. J. CHICHELE PLOWDEN,
Offg. Under-Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

EXPENDITURE—MINT.

Fort William, the 27th August 1874.

No. 5276.—The following Resolution is published for general information :—

No. 4692, *dated Fort William, the* 31*st July* 1874.

Read the under-mentioned papers on the subject of a scheme for the establishment of a School of Apprentices in Calcutta in connection with the Mint and other Government Establishments employing skilled mechanical labour:—

Letter from the Master of the Calcutta Mint, No. 267, dated the 21st June 1874, and its enclosure
Financial endorsement No. 3220, dated 20th September 1873, forwarding the above letter to the Public Works Department for previous consideration.
Endorsement from Public Works Department, No. 249E G., dated 17th February 1874, forwarding a communication from the Military Department.
Memorandum by Master of the Mint, No. 270, dated the 22nd May 1874.

RESOLUTION.—The Governor-General in Council approves, generally, of the scheme proposed by the Mint Master, and is pleased to nominate the following gentlemen as a Committee to consider the details of the scheme, and to submit definite estimates of cost, &c. :—

Colonel Hyde,
,, Gastrell,
Captain Eckford,
Mr. MacGregor, Engineer of the Dockyard,

and an officer conversant with irrigation works, to be appointed by the Government of Bengal.

The Committee should not confine their consideration to sons of soldiers or to boys brought up in the Lawrence Asylum and other kindred institutions; they should ascertain full particulars of the system followed in regard to Apprentices at the Soane Works at Dehree, and also the system pursued in the Madras Ordnance Establishments, both of which institutions have, it is understood, proved successful. The Superintendent of the Futtehgurh Gun Carriage Factory will, it is believed, be able to supply the Committee with much useful information.

ORDER.—Ordered, that a copy of the foregoing Resolution be forwarded to the Departments noted in the margin for further orders, and for communication to the Members of the Committee who are under the control of those Departments; to the Mint Master, Calcutta, for information; and to the Government of Bengal, for communication to the Chief Engineer of the Dockyard at Calcutta, and for the purpose of nominating a Member for the Committee conversant with irrigation works.

Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, Public Works Department, Military Department

E. F. HARRISON,
Offg. Secy. to the Govt. of India

[*Government Gazette, 5th September* 1874.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৮ আগস্ট।

৫৯৭ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মান্যবর শ্রীযুত এ, জি, মাকফর-সন সাহেব, গত জুন মাসের ১ তারিখের ৩৬৪ নং জ্ঞাপনপত্রমতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান, গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি তাহা গ্রহণ করিলেন।

টি, জে, চিচিলী প্লৌডেন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী।

ফিনানশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ব্যয়—টাকশাল বিষয়ক।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৭ আগস্ট।

৫২৭৬ নম্বর।—নিম্নলিখিত নির্দ্ধারণ সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

৪৬৯২ নম্বর, ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৩১ জুলাই।

টাকশালে ও গবর্ণমেণ্টের অন্য যে কর্ম্মবিভাগে শিল্প কর্ম্মে নিপুণ কার্য্যকারকদিগকে নিযুক্ত করা প্রয়োজন সেই২ কর্ম্মবিভাগ সম্বন্ধে কলিকাতার আপ্রেন্টিস (অর্থাৎ শিক্ষার্থিদের) বিদ্যালয় স্থাপন করিবার কল্পনাবিষয়ক নিম্নলিখিত পত্রাদি পাঠ করা গেল।

কলিকাতার টাকশালের অধ্যক্ষ সাহেবের ১৮৭৪ সালের ২১ জুনের ২৬৭ নং পত্র ও তৎসহিত পত্র।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের বিবেচনার নিমিত্তে উপরোক্ত পত্র সহিত ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৩ সালের ২০ সেপ্টেম্বরের ৩২২০ নম্বরের পৃষ্ঠলিপি।

মিলিটরী ডিপার্টমেণ্টের পত্র সহিত পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ১৭ ফেব্রুআরির ১৪৯ E. G. নম্বরের পৃষ্ঠলিপি।

টাকশালের অধ্যক্ষ সাহেবের ১৮৭৪ সালের মে মাসের ২২ তারিখের ২০০ নম্বর স্মারক লিপি।

নির্দ্ধারণ।—টাকশালের অধ্যক্ষ (মিণ্ট মাষ্টর সাহেব) যে নিয়মের প্রস্তাব করিলেন মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব তাহাতে সাধারণমতে সম্মত হইয়া সেই নিয়মের বিস্তারিত কথা বিবেচনা করিয়া ও খরচার অনুমানপত্র প্রভৃতি স্থির করিয়া অর্পণ করিবার কমিটীস্বরূপে নিম্নলিখিত সাহেবদিগকে নিযুক্ত করিয়াছেন।

কর্ণেল শ্রীযুত হাইড সাহেব।	কাপ্তান শ্রীযুত একফর্ড সাহেব।
,, ,, গাষ্ট্রেল সাহেব।	ডক ইয়ার্ডের ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত মাক্‌গ্রেগর সাহেব।

জলসেচনসম্পর্কীয় কার্য্যদক্ষ এক জন কর্ত্তৃপক্ষ। বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট তাঁহাকে নিযুক্ত করিবেন।

কমিটীর সাহেবেরা উক্ত বিদ্যালয়ে কেবল সৈন্যদের সন্তানদিগকে কিম্বা লারেন্স আসাইলমের ও তদ্রূপ অন্য বিদ্যালয়ের শিক্ষিত ছাত্রদিগকে গ্রহণ করিতে স্থির করিবেন না। দেহড়ীতে সোণন্দ সম্পর্কীয় যে কারখানা আছে ও মান্দ্রাজে যুদ্ধসম্পর্কীয় অস্ত্রাদির যে কর্ম্মবিভাগ আছে তাহার কার্য্য উত্তমরূপে সম্পাদন হইয়া আসিতেছে এমত বোধ হয়, অতএব দেহড়ীর কারখানায় শিক্ষার্থিদিগকে গ্রহণ করিবার যে নিয়ম ও মান্দ্রাজে কর্ম্ম চালাইবার যে নিয়ম প্রচলিত আছে ঐ কমিটী তাহার সম্পূর্ণ বিবরণ জানিয়া লইতে চেষ্টা করিবেন। আরো ফতেগড়ে কামানের গাড়ী প্রস্তুত করিবার যে কারখানা আছে, তাহার সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেব এই কমিটীর সাহেবদিগকে নানা বিষয়ের অধিক কর্ম্মোপযোগি সন্ধান জানাইতে পারিবেন।

আজ্ঞা।—পার্শ্বের লিখিত নানা কর্ম্মবিভাগের আর২ আজ্ঞা জানিবার জন্যে এবং ঐ২ কর্ম্মবিভাগের তত্ত্বাধীন কমিটীর অন্তর্গত ব্যক্তিদের জ্ঞানার্থে এবং কলিকাতার মিণ্ট মাষ্টার সাহেবের জ্ঞানার্থে, এবং কলিকাতার ডাক ইয়ার্ডের প্রধান ইঞ্জিনিয়র সাহেবকে জানাইবার নিমিত্ত ও জলসেচন সংক্রান্ত কার্য্যদক্ষ কোন সাহেবকে কমিটীতে নিযুক্ত করিবার নিমিত্ত বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিকট পূর্ব্বোক্ত নির্দ্ধারণপত্রের এক২ কেতা নকল পাঠাইতে আজ্ঞা করা গেল।

রাজস্ব, কৃষি ও বাণিজ্যসম্পর্কীয় কর্ম্মবিভাগ, ও পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট, ও মিলিটরী ডিপার্টমেণ্ট।

ই, এফ, হ্যারিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টর আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2346. C. S.

GENERAL.—*The 18th August* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to sanction the retention of the services of Baboo Paul Dass as an Extra Sub-Deputy Collector in the Beerbhoom District for a further period of one month, from the 7th instant, for the purpose of continuing inquiries into advances made under Act XXVI of 1871.

The 22nd August 1874.—Baboo Rojoni Nath Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is vested with the powers, under Section 3, Act X of 1870, for the purpose of taking up lands required for relief roads in the Purneah District.

The 25th August 1874.—Moulvie Dilwar Hossain Ahmed, B.A., Deputy Collector, has been posted to Chumparun to take up lands required for the Gunduck embankment, with effect from the afternoon of the 27th ultimo.

The 27th August 1874.—Mr. Henry Fitzmaurice John Kean, C.S., reported his departure from India on leave on the 11th August 1874.

It is notified that the Lieutenant-Governor, in consideration of the high character and useful services of Moulvie Hamid Bukht Mozoomdar, Officiating Deputy Collector, in charge of the Settlement of Jynteah, in the District of Sylhet, is pleased to declare him to be exempted from further examination.

The 28th August 1874.—Baboo Omullo Churn Mullick, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave of absence for two months on Medical Certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it under orders of the Commissioner of Bhagulpore in anticipation of the sanction of Government.

Mr. John Frederick Browne, District and Sessions Judge, Cuttack, is allowed leave of absence for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved of the charge of his office by Mr. J. B. Worgan.

Mr. John Berney Worgan is appointed to act as District and Sessions Judge of Cuttack during the absence on leave of Mr. J. F. Browne, or until further orders.

Mr. Loftus Richard Tottenham, District and Sessions Judge, Backergunge, is allowed leave of absence for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from 21st September 1874, or from any other date on which he may be relieved of the charge of his office.

Mr. William Henry Verner is appointed to act as District and Sessions Judge of Backergunge during the absence on leave of Mr. L. R. Tottenham, or until further orders.

The orders of the 13th July last, published in the *Calcutta Gazette* of the 15th idem, vesting Mr. Edward Maxwell Reilly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the site of a Post Office at the head-quarters of the Atia sub-division, in Mymensing, will have retrospective effect from the 1st June preceding.

The 29th August 1874.—Baboo Gobind Chunder Bose, Deputy Collector, in charge of the Survey Registry work of the Hooghly District, is vested with the powers of a Collector in the District of Burdwan.

Baboo Dwarka Nath Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade at Bagirhaut, in the District of Jessore, *vice* Baboo Bussunto Coomar Bose.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২৩৪৬ C. S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ১৮ আগস্ট।—১৮৭১ সালের ২৬ আইনমতে আগাম দেওয়া টাকার অনুসন্ধান করিতে থাকিবার নিমিত্তে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব বীরভূম জিলার অতিরিক্ত সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পাল দাসকে এই মাসের ৭ তারিখঅবধি আর এক মাস কর্ম্মে থাকিবার অনুমতি দিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২২ আগস্ট।—পূরণিয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রঙ্গলাল চট্টোপাধ্যায় পুরণিয়া জিলায় দুঃখিদের উপকার করিবার জন্যে রাস্তা করিবার নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৩ ধারামত ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৫ আগস্ট।—ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী দিলওয়ার হুসেন আহম্মদ, বি, এ, গণ্ডক বাঁধের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে গত মাসের ২৭ তারিখের অপরাহ্ণঅবধি চাম্পারণে অবস্থিত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ আগস্ট।—শ্রীযুত হেনরি ফিটসমরিস্ জান কীন সাহেব, সি, এস, ছুটী লইয়া ১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

শ্রীহট্ট জিলার অন্তর্গত জয়ন্তীয়ার বন্দোবস্ত কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী হামিদ বখ্‌ত মজুমদারের উদার চরিত্র ও কার্য্যদক্ষতা বিবেচনায় শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাঁহার আর পরীক্ষা না দিবার আজ্ঞা করিয়াছেন ইহা প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৪ সাল ২৮ আগস্ট।—পুরণিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক গবর্ণমেণ্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় ভাগলপুরের কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞামতে যে তারিখঅবধি ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

কটকের ডিষ্ট্রিক্‌ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জান ফেড্রিক ব্রৌন সাহেব যে তারিখে শ্রীযুত জে, বি, ওয়ার্গান সাহেবের প্রতি আপন কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখঅবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জে, এফ, ব্রৌন সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত জান বর্ণি ওয়ার্গন সাহেব, কটকের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্‌ট ও সেশন জজ শ্রীযুত লফটস্ রিচার্ড টটনহাম সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২১ তারিখঅবধি কিম্বা অন্য যে তারিখে অন্যের প্রতি আপন কর্ম্মের ভার অর্পণ করেন সেই তারিখঅবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত এল, আর, টটনহাম সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকলে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি বর্বর সাহেব, বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এডওয়ার্ড মাক্‌সওয়েল রাইলী সাহেব ময়মনসিংহের অন্তর্গত আতিয়া মহকুমার সদর স্থানে ডাকঘর প্রস্তুত করণার্থ ভূমি গ্রহণের জন্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন গত জুলাই মাসের ১৩ তারিখের এই যে আজ্ঞা ঐ মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটে প্রকাশ হয় তাহা তৎপূর্ব্ব জুন মাসের ১ তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

১৮৭৪ সাল ২৯ আগস্ট।—হুগলী জিলার সদরে রেজিষ্টরী কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু বর্দ্ধমান জিলায় কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু বসন্তকুমার বসুর পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগেরহাটে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

The 1st September 1874.—Baboo Poran Chunder Newgy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is allowed leave of absence for six months on medical certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 30th June last.

Baboo Nolin Chundra Roy, Sub-Deputy Collector, Serajgunge, is allowed leave of absence for three weeks on medical certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 14th August last.

POLICE.—*The 31st August* 1874.—Mr. Arthur Blair, on special relief duty in Rungpore, is appointed to be District Superintendent of Police at Noakholly.

Mr. Henry Neville Harris, District Superintendent of Police, Jessore, is allowed leave of absence for fifteen months on medical certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, together with the usual subsidiary leave for a period not exceeding thirty days.

The 1st September 1874.—Mr. Marcus Burgh Rochfort, District Superintendent of Police, Tipperah, is appointed to act as Assistant Inspector-General of Railway Police in that portion of the East Indian Railway which lies within the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal during the absence on furlough of Major G. D. Parsons, or until further orders.

Mr. George Morsely McMullen Ridsdale is appointed to act as District Superintendent of Police, Tipperah, during the absence on duty of Mr. M. B. Rochfort, or until further orders.

Mr. Alfred Erskine Chapman Bolst is appointed temporarily to act as District Superintendent of Police, Rungpore.

MEDICAL.—*The 28th August* 1874.—Surgeon-Major Robert George Mathew, Civil Surgeon, Midnapore, on leave, is appointed to act temporarily as Civil Surgeon of Darjeeling.

The 29th August 1874.—Third Grade Assistant Surgeon Gopal Chunder Dey is appointed to the medical charge of the South Suburban Town Charitable Dispensary.

The services of Third Grade Assistant Surgeon Kristo Das Sen, now attached to the Dispensary and Sub-Division of Bettiah, in the Chumparun District, are placed at the disposal of the Chief Commissioner of the Central Provinces.

Third Grade Assistant Surgeon Baney Madub Das, attached to the Keshra Endemic Dispensary in the Burdwan District, is transferred to the Sub-Division and Dispensary at Bettiah.

Third Grade Assistant Surgeon Neemy Churn Chatterjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to the charge of the Keshra Endemic Dispensary in the District of Burdwan.

The 31st August 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Contai in addition to the members previously notified, viz.—

Baboo Shama Puddo Chowdry, Sub-Deputy Collector, Contai.
 ,, Probhat Chunder Chatterjee, Inspector of Police.
 ,, Boikant Nath Hazra, Pleader, Moonsiff's Court.
 ,, Shama Churn Ghose, Accountant, Public Works Department.

OPIUM.—*The 31st August* 1874.—Mr. C. E. S. Innes, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Rohnee, is allowed leave of absence for eighteen months on medical certificate under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, together with the fourteen days' subsidiary leave.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

১৮৭৪ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পরাণচন্দ্র নিয়োগী গত জুন মাসের ৩০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শেরাজগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু নলীনচন্দ্র রায় চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে গত আগষ্ট মাসের ১৪ তারিখঅবধি তিন সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩১ আগষ্ট।—রঙ্গপুরে উপকারার্থ বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত আর্থর ব্লের সাহেব, নওয়াখালীর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

যশোহরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত হেনরি নেবিল হ্যারিস সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে পনের মাস ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকারার্থ নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের যে অংশ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন স্থানে আছে মেজর শ্রীযুত কিউ. ডি. পার্ক্স সাহেবের নিয়মিত ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত মারকসবর্গ রচকট সাহেব, সেই অংশে রেলওয়ে পোলীসের আসিষ্টান্ট ইনস্পেকটর জেনরলের কর্ম্ম করণার্থ নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বি রচক্রট সাহেবের কার্য্যান্তরে নিয়োগ হেতু অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত জজ মর্স্‌লী মাকমলেন রিডস্‌ডেল সাহেব ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আলফ্রেড এরস্কিন্ চাপমন বোলষ্ট সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে রঙ্গপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৮ আগষ্ট।—মেদিনীপুরের সিবিল চিকিৎসক সর্জন মেজর শ্রীযুত রবর্ট জর্জ মাথিউ সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে দারজিলিঙ্গের সিবিল চিকিৎসকের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২৯ আগষ্ট।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত গোপালচন্দ্র দে, দক্ষিণ শাখানগরের দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসকতা কার্য্যে নিযুক্ত হইয়াছেন।

চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেতিয়ার ঔষধালয়ে ও মহকুমায় নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত কৃষ্ণদাস সেন, মধ্যপ্রদেশের কমিশানর সাহেবের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কেশরার এপেডেমিক ঔষধালয়ে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত বেণীমাধব দাস, বেতিয়া মহকুমায় ও ঔষধালয়ে প্রেরিত হইলেন।

রাজধানীতে অতিরিক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত নিমাইচরণ চট্টোপাধ্যায় বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কেশরার এপেডেমিক ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

১৮৭৪ সাল ৩১ আগষ্ট।—কাঁতির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীর যেং ব্যক্তির নাম পূর্ব্বে প্রকাশ করা গিয়াছে, তদতিরিক্ত নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা নিযুক্ত হইলেন।

কাঁতির সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্যামাপদ চৌধুরী।
পোলীসের ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু প্রভাতচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
মুনসেফের আদালতের উকীল শ্রীযুত বাবু বৈকুণ্ঠনাথ হাজরা।
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের আকৌন্টান্ট শ্রীযুত বাবু শ্যামচরণ ঘোষ।

আফীমসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩১ আগষ্ট।—রোহিণীর আফীমের আসিস্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি, ই, এস, ইনিস সাহেব, চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে আঠার মাস ছুটী পাইয়াছেন। তদ্ভিন্ন চৌদ্দ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

MUNICIPAL.—*The* 28*th August* 1874.—The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the Town of Chittagong, viz.—

Mr. W. Carbery, Manager of the Bank of Bengal, Chittagong.
,, C. W. Robertson. Representative of Messrs. Bulloch Brothers, merchants.

LOCAL FUND.—*The* 28*th August* 1874.—Mr. R. Dubas, Manager of a Silk Filature at Choa, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee in Moorshedabad.

Mr. H. L. Weatherall, local Manager of the properties of Khajah Assanullah, is appointed to be a member of the Road Cess Committee in Tipperah, *vice* Mr. W. F. Campbell, deceased.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 27*th August* 1874.—The following Circular, issued by the Comptroller-General, is published for general information :—

No. 533, dated Calcutta, the 3rd August 1874.

From—H. A. MANGLES, ESQ., Officiating Comptroller-General,

To—All Accountants-General.

From replies which have lately come to hand from various parts of India, it appears to be advisable to put before District Treasury Officers, in a concise form, the various concessions which have been granted by the Government of India in order to make the Paper Currency more generally convertible and so more popular.

2. They are—

(1) That the notes of a Paper Currency Circle should be cashed at every Treasury (district or sub-divisional) within the Circle up to the available means of the Treasury, *i.e.*, to whatever extent they can be cashed without embarrassing the Treasury.

(2) That notes of all Presidencies and Circles should be received at every Treasury (district or sub-divisional) in payment of Government demands, and should be cashed at every Treasury (district or sub-divisional) for the convenience of travellers.

(3) That notes which in this way or otherwise reach a Government Treasury should be freely issued in exchange for coin or in discharge of Government obligations.

3. It has frequently been represented that difficulties have been thrown in the way of persons desirous of obtaining cash for notes at treasuries, and even that commission has been demanded for the accommodation. To prevent any possibility of such complaints in future, a form of notice in English and the Vernacular should be hung in some conspicuous place, so that all may see whether the accommodation is available.

4. To remove all possibility of complaint on the part of Officers in charge of subdivisional treasuries of the risk incurred in cashing notes to the public, it is suggested that each subordinate treasury be provided with a new home circle note of each denomination with which to compare all notes presented for encashment. These notes would of course form part of the Officer's cash balance, but they should not be considered as available for issue to the public or for remittance to the Sudder treasury.

5. Treasury Officers should be reminded that although it is the rule and is desirable to register the name of the person from whom a note of Rs. 50 or upwards is received, or to whom it is paid, yet that the rule should be complied with only when the name of the presenter or receiver is known or is voluntarily given. The Government of India has directed that Treasury Officers must not demand such information, nor put any questions to parties tendering or receiving notes.

[*Government Gazette*, 8*th September* 1874.]

মুনিসিপলসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৮ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম নগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

চট্টগ্রামে বাঙ্গাল ব্যাঙ্কের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত ডবলিউ কারনরি সাহেব।

সওদাগর বুলক ব্রাদর্স কোম্পানির স্থলাভিষিক্ত শ্রীযুত সি, ডবলিউ রবর্টসন সাহেব।

স্থানীয় ফণ্ড বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৮ আগষ্ট।—চোয়ার রেশম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত আর ডুবাস সাহেব মুরশিদাবাদে প্রদেশীয় পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

ডবলিউ, এফ, কাম্বেল সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে খাজে আসানুল্লার সম্পত্তির স্থানীয় কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এচ, এল, ওয়েদরল সাহেব, ত্রিপুরায় পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

১৮৭৪ সাল ২৭ আগষ্ট।—কমট্রোলর জেনরল সাহেবের নিম্নলিখিত সরকুলর সাধারণের জানিবার নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল।

৫৩৩ নং। কলিকাতা ১৮৭৪ সাল ৩ আগষ্ট।

সকল আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট

একটিং কমট্রোলর জেনরল শ্রীযুত এচ, এ, মাঙ্গলস সাহেবের পত্র।

নোটের টাকা যেন স্বচ্ছন্দে পাওয়া যাইতে পারে ও লোকদের মধ্যে নোট আরো বিস্তারিতরূপে প্রচলিত হয়, এই কারণে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট যেং বিষয়ের অনুমতি দিয়াছেন, ভারতবর্ষের নানা স্থানহইতে সেং পত্র পাওয়া গিয়াছে তাহা দেখিয়া সেইং বিষয় সংক্ষেপে নানা জিলার খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষদের সম্মুখে অর্পণ করা বিহিত বোধ হইল।

২। সেই বিষয় এইং।

(১) যে নোট যে চক্রের হয়, সেই চক্রের অন্তর্গত জিলার কি মহকুমার যে খাজানাখানা থাকে সেই খাজানাখানার ক্ষমতানুসারে ঐ নোটের টাকা দেওয়া যাইবে অর্থাৎ খাজানাখানার কষ্ট না হইয়া যত দূর দেওয়া যাইতে পারে তত দূর দেওয়া যাইবে।

(২) যে রাজধানীর কি যে চক্রের নোট হউক, গবর্ণমেণ্টের পাওনার পরিশোধে দেওয়া গেলে জিলার কি মহকুমার সকল খাজানাখানায় তাহা গ্রাহ্য হইবে। ও পথিকদের সুবিধার জন্যে প্রত্যেক খাজানাখানায় এইং নোটের টাকা দেওয়া যাইবে।

(৩) উক্ত কিম্বা অন্য কোন প্রকারে যে নোট গবর্ণমেণ্টের খাজানাখানায় দেওয়া যায়, নগদ লইয়া কিম্বা গবর্ণমেণ্টের দেনা টাকার পরিশোধে ঐ নোট আবার দেওয়া যাইবে।

৩। খাজানাখানায় নোট দিয়া টাকা লইতে গেলে, ঐ টাকা পাইতে কষ্ট হয়, কোনং স্থানে আমলারা নোট ভাঙ্গাইবার কমিশ্যনও চাহিয়া থাকেন, এই কথা বারম্বার কহা গিয়াছে। কিন্তু এই অবধি সেই প্রকারের কার্য্য না হইতে পারে, এই নিমিত্ত কোন প্রকাশ স্থানে ইঙ্গরেজী ও দেশীয় ভাষায় নোটিস লটকাইয়া রাখিতে হইবে। লোকেরা নোট ভাঙ্গাইতে চাহিলে টাকা পাইতে পারেন কি না ঐ নোটিস দেখিলেই জানিতে পারিবেন।

৪। মহকুমার খাজানাখানার কর্ম্মের ভার যে কার্য্যকারকদের প্রতি অর্পিত হয়, তাঁহারা সাধারণ লোকদের নোট লইয়া টাকা দিতে গেলে হানির ভয়ের যে কথা বলিয়া থাকেন, তাহা আর বলিতে না পারেন, এই নিমিত্তে এদেশীয় চক্রের যত টাকার যেং প্রকারের নোট থাকে নিম্নতর প্রত্যেক খাজানাখানায় তাহার একং খানি নূতন নোট রাখিবার প্রস্তাব হইল কোন ব্যক্তি নোট ভাঙ্গাইবার নিমিত্তে আসিলে তাঁহারা ঐ নোটের সঙ্গে তাহা মিলাইয়া দেখিতে পারিবেন। ঐ নোট ঐ কার্য্যকারকদের মৌজুদ টাকার মধ্যে গণ্য হইবে, কিন্তু টাকা লইয়া ঐ নোট কাহাকেও দেওয়া যাইবে না, ও সদর খাজানাখানায় চালান করা যাইবে না।

৫। কোন ব্যক্তির স্থানে ৫০ টাকার কি তাহার অধিক মূল্যের নোট পাওয়া গেলে কিম্বা কোন ব্যক্তিকে তত টাকার নোট দেওয়া গেলে, যাঁহারা সেই নোট দেন কি লন তাঁহারদের নাম রেজিস্টরী করিয়া রাখার বিধি আছে। তাহা বিহিতও বটে, তথাপি যে ব্যক্তি ঐ নোট দেন কি পান তাঁহার নাম জানা থাকিলে কিম্বা তিনি স্বেচ্ছামতে নাম জানাইলে ঐ বিধিমতে কর্ম্ম করা যাইবে, নতুবা নয়। খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষেরা নামাদির সন্ধান না লন ও যাঁহারা নোট দিতে কি লইতে আইসেন তাঁহাদের নিকট কোন কথাও জিজ্ঞাসা না করেন ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট এই আজ্ঞা করিয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

6. In the Resolution of the Government of India on the operations of the Paper Currency Department during the year 1871-72, the President in Council noticed "with satisfaction" the remarkable increase of note transactions at Government Treasuries in the interior during that year. It should, however, be remarked that though considerable progress was made in that year's transactions as a whole, yet that little has been done as yet in this direction out of Lower Bengal and Madras, and that, therefore, great opportunities are still open to Treasury Officers in the North-Western Provinces, Oudh, Punjab, Bombay, Central Provinces, and British Burmah, to meet the wishes of Government.

7. By the latest published figures the increase during the last four years has been—

At Treasuries under Government of India	2 lakhs.
" " in Lower Bengal	412 "
" " in N.-W. Provinces	73 "
" " in Oudh	14 "
" " in Punjab	22 "
" " in Madras	153 "
" " in Central Provinces	24 "
" " in British Burmah	9 "
" " in Bombay, a decrease of 87 lakhs.	

8. I enclose spare copies for transmission to District Treasury Officers and other Officers of the local Government under the arrangement made in my letter No. 1557, dated 3rd February 1871, and spare copies of paragraphs 1, 2, 3, 4, and 5, for transmission by District Treasury Officers to the Officers in charge of sub-divisional treasuries.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th August 1874.—Under the provisions of Section 11 of Act VII of 1864, the Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to direct that the following rule be substituted for Rule 32A, at page 8 of the Salt Manual, issued under date the 13th July 1870. The present rule is therefore notified for general information :—

Rule.—"If salt originally intended to be taken out of the excepted limits described in clause 4 of the Government Notification at page 2 of the Manual under a special pass be landed in such limits for the convenience of the trade, the alteration in the destination must be reported to the Board's Office, and the special Rowannah returned within 48 hours from the time that the salt was landed. The owner, however, shall be at liberty to refer to it in taking out protective documents for such portion of the salt as he may subsequently determine on removing within limits. Should a portion only of the salt originally covered by the special Rowannah be landed or sold in the aforesaid excepted limits, an exchange Rowannah, after the manner provided in Section 28 of these rules, must be taken out to cover the remaining portion of the salt which goes out of such limits. Any person failing to comply with the provisions of this rule as regards the return, within the period of 48 hours, to the Office of the Board of Revenue, of the special Rowannah in the case hereinbefore mentioned, in which this document is no longer required as a protection for the salt specified therein, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500."

"Certificates taken out for the removal of salt from shipboard, or from bonded golas, to places within the excepted limits, must also be returned to the Board's Office within 48 hours from the time the salt is landed in such places; and the holder of any certificate who fails so to return it, shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupees."

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

৬। ১৮৭১। ৭২ সালে নোট প্রচলনের কর্ম্মবিভাগের কার্য্য বিষয়ে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট যে নির্দ্ধারণপত্র লিখিলেন, তন্মধ্যে ঐ বৎসরে গবর্ণমেণ্টের মফঃসলের খাজানাখানায় যত নোটের লেনাদেনা হইয়াছে তাহার সংখ্যা বৃদ্ধি দেখিয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত সভাপতি সাহেব সন্তোষ প্রকাশ করিলেন। সেই বৎসরে নোট লইয়া গড়ে কার্য্যের বৃদ্ধি হইয়াছিল বটে, কিন্তু বঙ্গদেশ ও মান্দ্রাজ ছাড়া অন্যং স্থানে অল্পমাত্র কার্য্য হইয়াছে। অতএব গবর্ণমেণ্টের অভীষ্ট সিদ্ধির জন্যে উত্তর পশ্চিম দেশের ও অযোধ্যার ও পঞ্জাবের ও বোম্বাইয়ের ও মধ্য প্রদেশের ও ব্রিটনীয় বর্ম্মাদেশের খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষদের আর অধিক যত্ন করিবার উপায় থাকিতে পারে।

৭। গত চারি বৎসরে যত টাকার নোট লইয়া কার্য্য হইয়াছে তাহার বৃদ্ধির পক্ষে এইং অঙ্ক প্রকাশ করা গেল।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের অধীন খাজানাখানায়		..	...	২ লক্ষ।
বঙ্গদেশের	ঐ	...	...	৪১২ ,,
উত্তর পশ্চিম দেশের	ঐ	...	...	৭৩ ,,
অযোধ্যার	ঐ	...	...	১৪ ,,
পঞ্জাবের	ঐ	...	...	২২ ,,
মান্দ্রাজের	ঐ	...	...	১৩৫ ,,
মধ্য প্রদেশের	ঐ	...	..	২৪ ,,
ব্রিটনীয় বর্ম্মাদেশের	ঐ	...	...	৯ ,,
বোম্বাইয়ের ৮৭ লক্ষ পর্য্যন্ত কম পড়িয়াছে		...	...	

৮। ১৮৭১ সালের ফেব্রুআরি মাসের ৩ তারিখের আমার ১৫৫৭ নং পত্রানুসারে যে নিয়ম করা যায়, সেই নিয়মমতে জিলার খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষদের ও স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের অন্যং কার্য্যকারকদের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত এই পত্রের এত খানি পাঠাইলাম, এবং মহকুমার খাজানাখানার কার্য্যকারকদের নিকট জিলার খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষদের পাঠাইবার জন্যে ১, ২, ৩, ৪, ও ৫ দফার এত খানি নকল পাঠাইলাম।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের বগর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৬ আগষ্ট।—১৮৬৪ সালের ৭ আইনের ১১ ধারার বিধানমতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা করিয়াছেন। লবণবিষয়ক বিধিপুস্তিকার ৮ পৃষ্ঠায় প্রয়োগ করিবার জন্যে ৩২ক বলিয়া যে ধারা ১৮৭০ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখে প্রচার করা যায় তাহার পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত ধারা দিতে হইবে। সর্ব্বসাধারণের জানিবার নিমিত্ত ইহার নোটিস প্রচার করা যাইতেছে।

বিধি।—লবণবিষয়ক বিধিপুস্তিকার ২ পৃষ্ঠায় গবর্ণমেণ্টের যে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল, তাহার ৪ দফায় যে বর্জিত সীমা নির্দ্দিষ্ট হইল, বিশেষ ছাড়চিঠি লইয়া সেই সীমার বাহিরে লবণ লইয়া যাইবার অভিপ্রায় থাকিলেও যদি পশ্চাৎ ব্যবসায়ের সুবিধার জন্যে সেই সীমার মধ্যেই নৌকাদিহইতে লবণ নামাইয়া লওয়া যায়, তবে সেই লবণ নামাইয়া লইবার লক্ষিত স্থান পরিবর্ত্তনের কথা বোর্ডের আফিসে রিপোর্ট করিতে হইবে, ও যে সময়ে লবণ নামাইয়া দেওয়া যায় সেই সময়াবধি ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে ঐ খাস রওয়ানা ফিরিয়া দিতে হইবে। পরে ঐ লবণের একাংশ সেই সীমার বাহিরে লইয়া যাইতে স্থির করিলে, সেই অংশের নিমিত্ত রওয়ানা চাহিলে লইবার সময়ে স্বামী ঐ খাস রওয়ানার কথা উল্লেখ করিতে পারিবেন। খাস রওয়ানায় যে লবণের কথা লেখা থাকে, পূর্ব্বোক্ত বর্জিত সীমার মধ্যে তাহার অংশমাত্র নামাইয়া দেওয়া কি বিক্রয় করা গেলে, ঐ লবণের অন্য যে অংশ ঐ সীমার বাহিরে চালান হইবে সেই অংশের নিমিত্ত এই বিধির ২৮ ধারার বিধানমতে তবদিলি রওয়ানা লইতে হইবে। পূর্ব্বোক্ত স্থলে খাস রওয়ানায় যে লবণের কথা নির্দ্দিষ্ট থাকে তাহার রক্ষার জন্যে ঐ রওয়ানার আর প্রয়োজন না থাকিলে এই ধারায় ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে রেবিনিউ বোর্ডের আফিসে তাহা ফিরিয়া পাঠাইবার যে বিধান আছে, কোন ব্যক্তি সেই বিধানমতে কর্ম্ম না করিলে তাঁহার ৫০০৲ টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

জাহাজহইতে কিম্বা বাণ্ড করা গোলাহইতে ঐ বর্জিত সীমার মধ্য কোন স্থানে লবণ লইয়া যাইবার নিমিত্ত যে সর্টিফিকট লওয়া যায়, লবণ যে সময়ে ঐং স্থানে নামাইয়া দেওয়া যায় সেই সময়াবধি ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে বোর্ডের আফিসে ঐ সর্টিফিকট ফিরিয়া দিতে হইবে। যাঁহার নিকট সর্টিফিকট থাকে তিনি তদ্রূপে তাহা ফিরিয়া না দিলে, তাঁহার ৫০০ শত টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 31st August 1874.—It is hereby notified for general information that the following readjustment of the Moonsiffee jurisdictions in the District of Gya has been sanctioned, and will take effect on the reopening of the Courts after the next Dusserah vacation:—

Instead of three Moonsiffees as heretofore, there will be only two Moonsiffees in the District, viz.—the Sudder Moonsiffee of Gya and the Moonsiffee of Aurungabad. The Moonsiffee of Nowadah will be abolished.

Thana Sherghotty will be included in the Sudder Moonsiffee of Gya, which will make the jurisdiction of that Moonsiffee conterminous with that of the three following sub-divisions:—

Sudder Sub-Division. Jehanabad Sub-Division. Nowadah Sub-Division.

Thana Daoodnaggur will be included in the Moonsiffee of Aurungabad, which will make the jurisdiction of that Moonsiffee conterminous with that of the sub-division of Aurungabad.

H. J. Reynolds,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th August 1874.—Under Section 2 of the District Road Cess Act (X B.C. of 1871), the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the cesses leviable under the said Act shall take effect in the district of Manbhoom from the 1st October 1874.

Under Section 70 of the aforesaid Act, the Lieutenant-Governor is pleased to determine that the month in which the District Committee of Manbhoom shall meet to prepare estimates of income and expenditure for the cess year next ensuing, as in the said section provided, shall be September 1874.

H. J. Reynolds,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 23rd August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Najeepore to Khanjanpore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 18 miles, more or less, in length, and 43 feet, more or less, in breadth, is required.

Mamudpore.	Jhankahar.	Baukrole.
Gokhbora.	Gogunpore.	Chuckshahabote.
Belparah.	Rosoolpore.	Bajeetpore.
Chukrampore.	Dhoonaparah.	Koraldangha.
Danghapara.	Nobogram.	Hatsanahar.
Bayamprosad	Khandoil.	Joypore.
Kollanpore	Pattakpore.	Achunnda.
Nundunpore.	Nockcha.	Isleempore.
Mohunapore	Mandikpore.	Footkoil.
Chukapdan.	Ramrampore.	Khunanda.
Santaspara.	Chucksonatolla.	Khanjanpore.
Kuaboue.		

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, *8th September* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩১ আগষ্ট।—গয়া জিলার মধ্যে মুনসেফের এলাকা নিম্নলিখিতমতে পরিবর্ত্তন হওয়ার অনুমতি হইয়াছে সাধারণের জানিবার জন্যে এই কথা প্রচার করা যাইতেছে। আগামী দুর্গোৎসবের পর আদালত খোলা গেলেই এই বিধিমতে কর্ম্ম চলিবে।

ঐ জিলায় যে তিনটি মুনসেফী আছে তাহার পরিবর্ত্তে দুইটি মাত্র থাকিবে। অর্থাৎ গয়ার সদর মুনসেফী ও আরঙ্গাবাদের মুনসেফী। নওয়াদহের মুনসেফী উঠাইয়া দেওয়া যাইবে।

শেরঘাটী থানা গয়ার সদর মুনসেফীর মধ্যে ধরা যাইবে। তাহাহইলে ঐ মুনসেফী এলাকার সীমা নিম্নলিখিত তিনটী মহকুমার সীমার সঙ্গে মিলিবে।

সদর মহকুমা   জাহানাবাদের মহকুমা   নওয়াদহ মহকুমা

দাউদ নগর থানা আরঙ্গাবাদের মুনসেফীর মধ্যে ধরা যাইবে। তাহাহইলে ঐ মুনসেফীর এলাকার সীমা আরঙ্গাবাদ মহকুমার সীমার সঙ্গে মিলিবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৯ আগষ্ট।—জিলার পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ২ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা করিয়াছেন। উক্ত আইনমতে যে কর ধার্য্য হইবে মানভূম জিলায় ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১ তারিখ অবধি সেই করের কার্য্য চলিবে।

উক্ত আইনের ৭০ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা করিয়াছেন। ঐ ধারামতে করসম্পর্কীয় আগামী বৎসরের যত আয় ব্যয় হইবার সম্ভাবনা, মানভূম জিলার কমিটী ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসে অধিবেশন করিয়া তাহার অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবেন।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৩ আগষ্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত মাজিপুর অবধি খঞ্জনপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ১৮ মাইল দীর্ঘ ও ৪৩ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

দামদপুর	বক্সাহার	শাঁকরোল
গোপুর	গগণপুর	চকশাহবাং
বিলপাড়া	রসুলপুর	বাজীৎপুর
চক্রামপুর	মুরাপাড়া	করালডাঙ্গা
ডাঙ্গাপাড়া	নবগ্রাম	চাংমাপাহাড়
বল্লামগ্রাম	খাতৈল	নয়াপুর
জুল্যাণপুর	পাত্রিকপুর	আচমিন্দা
বজ্রপুর	মকচা	ইসলামপুর
বদিমপুর	মল্লিকপুর	কুটকৈল
চক্রামনাথ	বক্কামপুর	ধরন্দা
নজোমপাড়া	চকসোণাটোলা	খঞ্জনপুর
বৃন্দাবন		

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Baloorghat to Sheebgunge, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 24 miles, more or less, in length, and 43 feet, more or less, in breadth, is required

Khadinpore	Batkori	Gavorah
Maigunge.	Polsa.	Eoial.
Dhondpara	Beutkoori.	Enampore
Challigaon.	Parbuttypore.	Keotsapockhur
Pattichora	Pangha.	Buzrukkantak.
Tooknipara.	Chundpore	Seebpore.
Nepepore.	Kesubpore.	Chukkhamar.
Dangapara	Kassipore.	Mohadebpore
Foompara.	Hurrampore	Gopalgunge.
Khudirpore.	Kuiah	Hoseinpore
Chhinpore.	Kanchun.	Dohail.
Rungamattia.	Mohnuggur	Chuck Shabram
Basoorah.	Khanti.	Sheebgunge
Bogolepore.	Moondola.	

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

---

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Metajeer to Farseepara, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 16 miles, more or less, in length, and 43 feet, more or less, in breadth, is required.

Atureah.	Madhoopore.	Borokule.
Bhobannuggur.	Shampore.	Moheshpore.
Jote Bhoban.	Borota	Goalechuck.
Narayanpore.	Dhunnarayanpore.	Chuckleuktar.
Beromgang.	Kadpore.	Ramnrampore.
Ghosenuggur	Sheikhpara.	Dhantarah.
Jamgong.	Kasumbee.	Gaukhantollah.
Nagunpore.	Pallmonai.	Farseepara.
Nepalpore.		

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense, for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Bowanigunge to Hapaneer, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 8 miles, more or less, in length, and 43 feet, more or less, in breadth, is required.

Atureah.	Jhalghoriah.	Dhonaipore.
Raigunge.	Borsail.	Kesubpore.
Kulela.	Tetteleah.	Chundpore.
Golenah.	Jhukrah.	Badimpore
Bhooban.	Kootipa.	Hafanea.
Chaurpore.		

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Najeepore to Bhowanigunge, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 10 miles, more or less, in length, and 43 feet, more or less, in breadth, is required.

Najeapore.	Bagmar.	Bohotee.
Harirampore.	Bathuaree	Sotya.
Bapcha.	Khirsun.	Chukriahpara.
Bengdome.	Daleakuree.	Bhobannuggur.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বালুরঘাট অবধি শিবগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্ব লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ২৪ মাইল দীর্ঘ ও ৪৩ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

খালিমপুর	বাতকরি	গড়রা
মইগঞ্জ	পালসা	ইদল
ধন্দপাড়া	বেস্তকুড়ি	ইনাইৎপুর
চম্পিগাঁ	পার্ব্বতীপুর	কুরসাপুকুর
পদেখোরা	দজ্জা	দুক্ররককণ্টক
টুকমিপাড়া	চন্দপুর	শিবপুর
মজীপুর	কেশবপুর	চকখামার
ডাঙ্গাপাড়া	কাশীপুর	মহাদেবপুর
কুম্পাড়া	হরিরামপুর	গোপালগঞ্জ
খিদিরপুর	কুইয়া	হুসেনপুর
চন্দিমপুর	কাকন	দোহৈল
রাঙ্গামাটিয়া	মধিমগর	চকশিবরাম
বস্তুরা	খাঁতু	শিবগঞ্জ
বগলেপুর	মন্দোলা	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত মাতাজীর অবধি ফারসীপাড়া পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ১৬ মাইল দীর্ঘ ও ৪৩ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

আতুরিয়া	মধুপুর	বড়কুলে
ভবানীনগর	শ্যামপুর	মহেশপুর
যোতভবানী	বোরোতা	গোরালচক
নারায়ণপুর	ধিরনারায়ণপুর	চকলেউকতর
দেরমগাঞ্জ	কাদিপুর	রামনারায়ণপুর
ঘোষনগর	সেখপাড়া	ধাঁতরা
কামগাঁ	কজুমবি	গৌরখাঁটোলা
মগমপুর	পাল্লিঘোষাই	ফারসীপাড়া
নেপালপুর		

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ভবানীগঞ্জ অবধি হাপানীর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৮ মাইল দীর্ঘ ও ৪৩ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

আতুরিয়া	ঝালমরিয়া	গোপাইপুর
রাইগঞ্জ	বোরশৈল	কেশবপুর
কলেমা	তেতেলিয়া	চণ্ডপুর
গোলম	মকড়া	বদিমপুর
ভুবম	বুটিপা	হাকামিয়া
চরপুর		

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নাজীপুর অবধি ভবানীগঞ্জ পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ১০ মাইল দীর্ঘ ও ৪৩ ফুট প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

মাজিযাপুর	বাগমার	বহতি
হরিরামপুর	বৈলমারী	সণ্ডা
বপচা	খিরসিম	চক্রিয়াপাড়া
বেঙ্গডোম	দালিয়ার করি	ভবানীনগর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Rangamattea to Farseepara, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 5 miles, more or less, in length, and 13 feet, more or less, in breadth, is required.

Rangamattea.
Pourimpore.
Varam.
Mungleah.
Chaktitam.
Roghounathpore.
Salookkuree.
Chuckmaghoo.
Farseepara.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Sheebgunge to Soturhaut, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 6 miles, more or less, in length, and 43 feet, more or less, in breadth, is required.

Sheebgunge.
Sooltanpore.
Jote Bhugowan.
Hamidpore.
Mommpore
Reshbareah.
Rapatara.
Kochookeh.
Kistapore.
Chapaighat.
Komolpore.
Soturhaut.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Moodool to Debipore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 3 miles, more or less, in length, and 43 feet, more or less, in breadth, is required.

Rosoolpore.
Beianpore.
Kristopore.
Chucksoram.
Akleepore.
Gothin.
Debipore.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Sheebpore to Moodool, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 6 miles, more or less, in length, and 43 feet, more or less, in breadth, is required.

Sheebpore.
Rampora.
Khanpore
Broge
Madhainugger.
Najaipore.
Sheroil.
Kesubpore.
Bhugowanpore.
Goodgao.
Atoonaugger.
Rosoolpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Farseepara to Hurgouri, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 4 miles, more or less, in length, and 13 feet, more or less, in breadth, is required.

Omarpara.
Dhanon
Chuck Huttokelaugha.
Khaubta.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত রাঙ্গামাটীয়া অবধি ফারসীপাড়া পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৫ মাইল দীর্ঘ ও [illegible] ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

রাঙ্গামাটীয়া	রঘুনাথপুর
গৌরিমপুর	সালুককরি
বারম	চকমানু
মঙ্গলিয়া	ফারসীপাড়া
চক্তিতম	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত শিবগঞ্জ অবধি সুতরহাট পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৪৩ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

শিবগঞ্জ	মমিনপুর	কৃষ্ণপুর
সুলতানপুর	বাঁশবাড়িয়া	চাঁপারহাট
যোত ভগবান	বপাতৈরো	কমলপুর
হামিদপুর	কচুকুরি	সুতরহাট

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত মুহুল অবধি দেবীপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৩ মাইল দীর্ঘ ও ৪৩ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

রসুলপুর	অকলীপুর
বদনপুর	গোবিন্দ
কৃষ্ণপুর	দেবীপুর
চকমেরাম	

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত শিবপুর অবধি মুদল পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৪৩ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

শিবপুর	মধ্যেনগর	ভগবানপুর
রামপুরা	মাহিনপুর	গুলগাঁ
খাঁপুর	শেটৈল	অতুরামগর
বিরোগ	কেশবপুর	রসুলপুর

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ফারসীপাড়া অবধি হরগৌরী পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৪ মাইল দীর্ঘ ও ৪৩ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উমাইতারা
হমৈর
চক হটকডাঙ্গা
খবতা

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction and repairs of a road starting from Debipore to Rangamattea, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 5 miles, more or less, in length, and 43 feet, more or less, in breadth, is required.

Debipore.	Goiraparah.
Dessahar	Beripore.
Goon.	Odurdin
Khulla.	Bhugowanpore.
Ballikoon.	Rangamattea.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 25th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a road between the villages of Sunderain, pergunnah Soorjapore, and Dangipara, pergunnah Dehut, zillah Purneah, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, measuring, more or less, 15 miles long and 60 feet broad, and passing through the villages as per margin, is required in the district of Purneah.

Sunderain.	Geragachee.	Gachenagor.
Feungora.	Kathulbari.	Hanano.
Gachgoalbari.	Locabhita.	Banshbari.
Gach Dhubmara.	Kathulbari.	Baghar.
Koondhela.	Gamabari.	Modipokhar.
Ghoramara.	Beputh.	Baldapokhar.
Dhurmpore.	Porunbhita.	Ghandabari.
Gachtalbari.	Parabhita.	Kokradah.
Gach Narhi.	Tarabhita.	Goalin.
Jumadpore.	Dhepa.	Kokradah.
Gooaberi.	Lodhun.	Dangipara.
Kathalbari.	Jeangoon.	

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a road between the villages of Madhubani, pergunnah Haveli, and Keotgama, pergunnah Dhurmpore, zillah Purneah, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, measuring, more or less, 15 miles long and 60 feet broad, and passing through the villages as per margin, is required in the district of Purneah.

Madhubani.	Khodawundnagar.	Jankinagor.
Banbhog.	Jeangunge.	Jhaugertoli.
Chaklapeta Pepra.	Maharogunge.	Rajwadeh.
Bhokreha.	Ramparkamut.	Patee Chakmaka.
Khemchund Bisnowle.	Banmaukhi.	Kosdos.
Banapati.	Dhaiboca.	Basar.
Gokhulpore.	Molania.	Israukhord.
Susi	Bela.	Keotgama.
Manjhua.		

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

The 27th August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a road from Oudah to Taldangra, *viâ* Kristonogur, Mudhoopore, Chanay, Ashna, and Tilagagry, in the district of Bankoora, it is hereby declared that a strip of land 12 miles in length and 50 feet in breadth, measuring 220 beeghas, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত দেবীপুর অবধি রাঙ্গামাটীয়া পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৫ মাইল দীর্ঘ ও ৪১ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

দেবীপুর
দেশাহর
গুণ,
খিল্লা
বল্লকরি

গোবরাপাড়া
বরিপুর
ওদরুদরি
ভগবানপুর
রাঙ্গামাটীয়া

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৫ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পূরণিয়া জিলার অন্তর্গত সূর্য্যাপুর পরগনার স্বন্দরৈন গ্রামের ও দেহত পরগনার দক্ষিপাড়া গ্রামের মধ্যে পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পূরণিয়া জিলার-অন্তর্গত পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ১৫ মাইল দীর্ঘ ও ৬০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

স্বন্দৈরেন
ক্ষেরিঙ্গোরা
গাচগোয়ালবাড়ী
গাচ চোলমারা
কুঙ্কেলা
ঘোড়ামারা
ধর্ম্মপুর
গাচ তালবাড়ী
গাচ মরচি
জুমাদপুর
গুয়াবাড়ী
কাঠালবাড়ী

খেরগাচী
কাঁঠালবাড়ী
ক্ষেকভিটা
কাঁঠালবাড়ী
গমাবাড়ী
বেপ্রিথ
পূবর্ণভিটা
পর্ভিটা
তারাভিটা
দেপা
লাধম
জোয়ামগুণ

গাচেমগর
হরিয়ামো
বাঁশবাড়ী
বথার
মদিপুকুর
বলদ পুকুর
মন্দবাড়ী
কোক্রাদহ
গোয়ালিমু
কোক্রাদহ
দক্ষিপাড়া

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পূরণিয়া জিলার অর্গন্তত হাবেলী পরগনার মধুবনি গ্রামের ও ধর্ম্মপুর পরগনার কেওটগমা গ্রামের মধ্যে পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পূরণিয়া জিলার অন্তর্গত পার্শ্বের লিখিত নানা গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ১৫ মাইল দীর্ঘ ও ৬০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

মধুবনি
বনভোগ
চাকলাপেটা পেপরা
ভোক্রেহা
ক্ষেমচাঁদ বিক্ষৌলি
বেনিয়াপটি
গোকুলপুর
শিরসি
মাঝমা

খে দাবন্দ নগর
মিয়াঁগঞ্জ
মহারাজগঞ্জ
রামপুরকা মঠ
বানমর্থি
ধারকোবা
মোহনিয়া
বেলা

জানকীনগর
ঝাঙ্গেরটোলি
রাজওয়াদে
পটিচকমকা
কসিদশ
বৈসাদ
ইস্মাইলখোদ্দ
কেওয়ট গমা

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৭ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর ও মধুপুর ও চানয় ও আশনা ও তিলাগাএি দিয়া গুন্দহঅবধি তালডাঙ্গরাপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেমেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিব ১২ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ২২১/ বিঘা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

DECLARATIONS.

The 31*st* *August* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Beergunge to Khansama, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 6 miles and 600 feet, more or less, in length, and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

Sujalpore.	Chack Mokondo.
Nichpara	Kristonagbur
Nakhapara.	Kasipore
Dhulpalrar.	Toolseepore.
Soidpore.	Govindpore.
Kollam.	Easudelpore.
Pariapore.	

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Khansama to Daroani road, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 6 miles, more or less, in length, and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

Govindpore.	Angarpara.
Jahangeerpore.	Par Angarpara.
Khatoarsarabudda.	Salbary.
Bherbhery.	Koondopuker.
Tangua	Bhabki.
Sarabudda.	Teotia
Subarnakhuli.	

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Khansama to Bhabaneegunge, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 13 miles, more or less, in length, and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

Govindpore.	Kaimpore
Chandpore.	Basuli
Toolseepore.	Sasuli
Chandipore.	Nijpara
Kasipore.	Kootkeedhupadanga.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction and repairs of a road starting from Khansama to Nasipore, zillah Dinagepore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages as per margin, and measuring 11½ miles, more or less, in length, and 30 feet, more or less, in breadth, is required.

Govindpore.	Jointeaghat.	Poes
Kasipore.	Rajilpore.	Dhaneegaon-Booritolar.
Sahabazpore.	Basargaon.	Syangore.
[illegible]ipakhar.	Kusumtore.	Joydeb.
Kochupore.	Jamalpore.	Halemhakuri.
Khamarpara.	Backpore.	Sadipore.
Neo[illegible]a.	Socunderpore or Shaheb Zillah.	Nasipore Station.
Madhumpore.		

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 8*th* *September* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৯ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতা নগরে হুগলী নদীর পূর্ব্ব তটে আহীরীটোলা ঘাটের ও চিতপুর খালের মধ্যে গঙ্গার ধারের পথ বাড়াইয়া পথ ও ওয়ার্ফ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ৪।।০ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রথতলার ঘাট ও শোভাবাজার ষ্ট্রীট, পূর্ব্ব সীমা দরমাহাটা ষ্ট্রীট, দক্ষিণ সীমা বাবু মদনমোহন দে প্রভৃতির স্থানে সম্প্রতি গবর্ণমেণ্টের প্রাপ্ত ভূমি ও পশ্চিম সীমা হুগলী নদী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এস, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৯ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতা নগরে হুগলী নদীর পূর্ব্ব তটে আহিরী টোলা ঘাটের ও চিতপুর খালের মধ্যে গঙ্গার ধারের পথ বাড়াইয়া পথ, ও ওয়ার্ফ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে প্রায় উত্তর দক্ষিণ গামি ন্যূনাধিক ১,৮৫০ ফুট দীর্ঘ ও ১৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কুমরটুলির ঘাট, নামান্তরে রাজা রাজকৃষ্ণের ঘাট, ও সেই ঘাটে যাইবার রাজপথ, পূর্ব্ব সীমা হুগলী নদীর পাড়ের উচ্চ স্থানহইতে প্রায় ১৫০ ফুট দূরে সমান্তরাল এক রেখা, দক্ষিণ সীমা রথ তলার ঘাট ও শোভাবাজার ষ্ট্রীট, পশ্চিম সীমা হুগলী নদী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এস, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৯ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতা নগরে হুগলী নদীর পূর্ব্ব তটে আহীরী টোলার ঘাটের ও চিৎপুর খালের মধ্যে গঙ্গার ধারের পথ বাড়াইয়া পথ, ও ওয়ার্ফ এবং তাহার সম্মুখের স্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে প্রায় উত্তর দক্ষিণগামি ১১৫০ ফুট দীর্ঘ ও ১৫০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বাগবাজারের ঘাট ও ঐ ঘাটে যাইবার রাজপথ, পূর্ব্ব সীমা হুগলী নদীর পাড়ের উচ্চস্থানহইতে প্রায় ১৫০ ফুট দূরে এক সমান্তরাল রেখা, দক্ষিণ সীমা গোলাবাড়ী ঘাট ও ঐ ঘাটে যাইবার রাজপথ, পশ্চিম সীমা হুগলী নদী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এস, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৯ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী নদীর পূর্ব্ব তটে চিৎপুর খালের ও কলিকাতা বন্দরের উত্তর সীমার মধ্যে গঙ্গার ধারের পথ বাড়াইয়া পথ ও ওয়ার্ফ ও তাহার সম্মুখের স্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে প্রায় উত্তর দক্ষিণগামি ন্যূনাধিক ৭৫০ ফুট দীর্ঘ ও ২৮০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা দেওয়ান কানাই বেগম প্রভৃতির স্থানে সম্প্রতি গবর্ণমেণ্টের প্রাপ্ত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা অংশতঃ

lately acquired by Government from Delhas Canie Begum and others, on the east partly by the land occupied by Parboti Churn Ghose and partly by the eastern edge of the lane running north and south, past the house known as Hajaree Baboo's Guddy, on the south by the screw-house of Hursook Das and Duli Chand, and land lately acquired by Government, and on the west by the river Hooghly.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2347C.S.

The 27th August 1874.—Captain Edward Gordon Lillingston, B.A., Officiating Political Agent, Hill Tipperah, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class in the District of Tipperah.

The 1st September 1874.—Mr. Marcus Burgh Rochfort, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as Assistant Inspector-General of Railway Police, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class under Section 6, Act V of 1861, along so much of the East India Railway line as lies within the Lieutenant-Governorship of Bengal.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st September 1874.—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-district, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite the name. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the person named below to be Sub-Registrar of the said sub-district :—

DISTRICT.	Name of new sub-district.	Head-quarters.	Thana included in jurisdiction.	Sub-Registrar appointed.
Howrah	Ampta .	Ampta . .	Ampta ...	Munshi Aman Ali, *alias* Abdul Bari.

This change will take effect on and from the 15th of September 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 31st August 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by the Government at the public expense for a public purpose, viz., for a Burial ground for Mahomedans in the town of Jehanabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 beeghas 1 cottah and 4 chittacks, in the village of Kusba Jehanabad, pergunnah Jehanabad, zillah Burdwan, and bounded on the south by the village road, west by Tinu Shaik's *potit* land, north by Moneruddee Mahomed's *lakheraj* land and Tinu Shaik's pond, and east by deceased Khoda Bux's dwelling-house.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

পার্ব্বতীচরণ ঘোষের ভূমি ও অংশতঃ হাজারী বাবুর গদি নামে খ্যাত বাটীর নিকট দিয়া উত্তর দক্ষিণ-গামি গলির পূর্ব্ব ধার, দক্ষিণ সীমা করমুক দাসের ও ডুলি চাঁদের কলঘর ও সম্প্রতি গবর্ণমেণ্টের প্রাপ্ত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা হুগলী নদী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেনলড্স,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৩৫৭ S. C. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ২৭ আগস্ট।—ত্রিপুরা পর্ব্বতের একটিং পোলিটিকাল এজেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত এডওয়ার্ড-গর্ড্ন লিলিংস্টন সাহেব, বি, এ, ত্রিপুরা জিলায় প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত মারকস বর্গ রচফোর্ট সাহেব অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে রেলওয়ে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ইনস্পেকটর জেনরলের কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত হওয়াতে, ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেল পথের যে অংশ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন স্থানের মধ্যে আছে-সেই অংশে ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ৬ ধারামতে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারামতে রেজিষ্টরী সম্পর্কীয় নিম্নলিখিত সব ডিষ্ট্রিকট স্থাপন করিলেন। উক্ত সব-ডিষ্ট্রিকটের নামের পার্শ্বে তাহার সদর স্থান ও সীমা লেখা গেল। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব আরো উক্ত আইনের ৭ ধারামতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিকে উক্ত সব-ডিষ্ট্রিকটের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা	নূতন সব-ডিষ্ট্রিকটের নাম	সদর স্থান	সীমার মধ্যে যে থানা ধরা গেল	নিযুক্ত সব-রেজিষ্ট্রারের নাম।
হাবড়া ...	আমতা ...	আমতা ...	আমতা ..	শ্রীযুত মুনশী আহম্মদ আলী বা আবদুল বরি।

এই নিয়ম ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩১ আগস্ট।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জাহানাবাদ নগরে মুসলমানদের কবরস্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ পরগনার কশবা জাহানাবাদ গ্রামে ন্যূনাধিক ৩/১ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা গ্রামের পথ, পশ্চিম সীমা তিনুসেখের পতিত ভূমি, উত্তর সীমা মনিরদ্দী মহম্মদের লাখেরাজ ভূমি, ও তিনুসেখের পুষ্করিণী, পূর্ব্ব সীমা মৃত খোদা বক্সের বসত বাটী

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 26th August 1874.

No. 293.—*Notifications.*—The services of Mr. Lambert, temporary Supervisor, Second Grade, who was deputed to Bengal for relief works, are replaced at the disposal of the Hyderabad Government.

No. 294.—Mr. J. Purdie, Assistant Engineer, Second Grade, joined the late North Bhagulpore district on the 21st July 1874, before noon.

The 27th August 1874.

No. 295.—Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the First Calcutta Division, passed in the Lower Standard on the 3rd August 1874.

No 296.—*Leave of Absence.*—Mr L. F. McLean, Assistant Engineer, Second Grade, late North-Eastern Tirhoot district, now attached to the Purneah Special Division, is allowed privilege leave for one month and twenty-six days under Chapter VI, Section 21, of the Civil Leave Code.

No. 297.—*Transfer.*—Conductor W. J Herdman, Supervisor, First Grade, from Howrah and Hooghly to the Cuttack and Pooree district.

No. 298.—*Notifications.*—Baboo Ootum Krisna Sircar, Overseer, First Grade, joined the Burdwan district on the 17th August 1874, before noon, from sick leave granted* to him.

* Bengal Government, Public Works Department Notification, No 2[illegible] of the 14th July 1874

No. 299.—Baboo Rajendronath Mookerjee, Overseer, Second Grade, joined the 24-Pergunnahs district on the 7th August 1874, afternoon, from sick leave granted† to him.

† Bengal Government, Public Works Department Notification, No 185, of the 30th May 1874.

The 31st August 1874.

No. 300.—*Erratum*—In Notification No. 275 of the 10th August 1874, opposite the name of Captain J May, for "G L Infantry" read "Bengal Infantry," and for "Fourth Grade" read "Third Grade."

J. E. T NICOLLS, *Col., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT.—NOTIFICATIONS.

The 25th August 1874.

No. 314.—*Notification.*—Mr. J. Donovan, who was appointed a Probationary Overseer, First Grade, Soane Circle, in the orders marginally noted, having failed to join his post, his appointment is hereby cancelled.

No. 205, dated 14th May 1874.

The 27th August 1874.

No. 315.—*Posting.*—Mr. J. P. Armstrong, Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Gunduck Circle.

[*Government Gazette*, 8*th September* 1874.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিশতাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৬ আগস্ট।

২৯৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর বিয়ৎকালীন সুপরবাইসর শ্রীযুত লাম্বর্ট সাহেব, বঙ্গদেশের উপকারার্থ কার্য্যে প্রেরিত হইয়াছিলেন, এইক্ষণে হয়দরাবাদের গবর্ণমেণ্টের অধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

২৯৪ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে পার্ডি সাহেব ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ভূতপূর্ব্ব উত্তর ভাগলপুর জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল [illegible] আগস্ট।

[illegible] নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এ, [illegible] আগস্ট মাসের [illegible] তারিখে নিম্নতর কমিটির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

২৯৬ নম্বর।—ছুটী।—পূর্ব্বে উত্তরপূর্ব্ব [illegible] জিলায় এইক্ষণে পূর্ণিয়ার বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এল, এফ, মাকলীন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির [illegible] অধ্যায়ের ২১ ধারানুসারে [illegible] মাস চাব্বিশ দিন অসুখহেতুক ছুটী পাইয়াছেন।

২৯৭ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর কণ্ডকটর শ্রীযুত ডবলিউ, জে, [illegible] সাহেব হাবড়া ও হুগলী হইতে কটক ও পুরী জিলায় প্রেরিত হইলেন।

*বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের [illegible] জুলাইর ২৪০ নং [illegible]।

২৯৮ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র সরকার পীড়াপ্রযুক্ত যে ছুটী* পান তাহা হইতে আসিয়া ১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ১৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে বর্দ্ধমান জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের [illegible] মের ১৮৫ নং [illegible]।

২৯৯ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু [illegible]নাথ মুখোপাধ্যায় পীড়া প্রযুক্ত যে ছুটী† পান তাহা হইতে আসিয়া ১৮৭৪ সালের [illegible] মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে, ২৪ পরগনা জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ৩১ আগস্ট।

[illegible]—১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ১৮ তারিখের ২৭৮ নং বিজ্ঞাপনে [illegible] শ্রীযুত [illegible] নামের পার্শ্বে “জি, এস পদাতিক সৈন্যদের” পরিবর্ত্তে “বঙ্গদেশের পদাতিক পল্টনের” এবং “চতুর্থ শ্রেণীর” পরিবর্ত্তে “তৃতীয় শ্রেণী” পাঠ করিতে হইবে।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়।

সিবিশতাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৫ আগস্ট।

[illegible] নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত জে ডনোবান সাহেব, পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে সোণচক্রে প্রথম শ্রেণীর প্রবেশনরি ওবরসিয়রের পদে নিযুক্ত হইয়া আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে না পারাতে এতদ্দ্বারা তাঁহার নিয়োগ রহিত করা গেল।

[illegible] সালের ১৪ মের ২০৫ নম্বর।

১৮৭৪ সাল ২৭ আগস্ট।

[illegible] নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে পি আর্ম্ম্‌ষ্ট্রং সাহেব [illegible] চক্রে অবস্থিত হইলেন।

The 28th August 1874.

No. 316.—*Leave.*—Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, Third Grade, of the Pooree Survey Division, is granted three months' privilege leave on medical certificate under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 317.—*Notification.*—Mr. Williamson, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, passed in the Departmental Standard on the 24th instant.

No. 318.—*Transfer.*—Sergeant G. Austin, Overseer, First Grade, from the Arrah to the Eastern Soane Division, which he joined on the forenoon of the 22nd instant.

No. 319.—*Notification.*—Baboo Tarini Charan Sircar, Overseer, Second Grade, of the Eastern Soane Division, returned to duty from sick leave, granted him in the orders marginally noted, on the forenoon of the 24th instant.

No. 208, dated 18th May 1874.

G. A. SEARLE, *Lt.-Col.*, S.C.,
for Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

১৮৭৪ সাল ২৮ আগস্ট।

৩১৬ নম্বর।—ছুটী।—পুরীর জরীপী খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, সি, সি, রজার্স সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩১৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত উলিয়মসন সাহেব এই মাসের ২৪ তারিখে কার্য্যবিভাগসম্পর্কীয় কষ্টিমত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৩১৮ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র সার্জেণ্ট শ্রীযুত জি অষ্টিন সাহেব আরাহইতে সোণ নদের পূর্ব্ব খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে এই মাসের ২২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সালের মে মাসের ১৮ তারিখের ২০৮ নং।

৩১৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সোণ নদের পূর্ব্ব খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ সরকার পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে পীড়াপ্রযুক্ত যে ছুটী পান তাহাহইতে এই মাসের ২৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিলেন।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের
গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি, এ, শোরল, লেপ্টেনেণ্ট, কর্ণেল, এস, সি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS OF THE HIGH COURT.—CIVIL SIDE.

No. 20.

Dated Calcutta, the 13th August 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Civil.

IN continuation of Circular Order No. 10, dated 7th March 1874, the attention of all District Judges and District Magistrates, as well as of the Subordinate Civil and Criminal Authorities, is drawn to the annexed alterations and additions made by the Court to the Rules drawn up under Clause II, Section 20 and Section 22 of the Court Fees' Act, Act VII of 1870, and published in the *Calcutta Gazette.*

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

NOTIFICATION.

THE following alterations and additions made by the High Court to the Rules passed by them under the Court Fees' Act of 1870, having been confirmed by the Lieutenant-Governor of Bengal, and sanctioned by the Governor-General of India in Council, are now published.

The 30th July 1874. H. J. S. COTTON, *Offg. Registrar.*

Alterations and Additions made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to the Court Fee Rules framed under Clause 2, Section 20 of Act VII of 1870.

The districts of Sylhet, Hazareebagh, Lohardugga, and Manbhoom, are hereby added to the list of districts cited in the margin of Rule VI.

R. COUCH.	C. PONTIFEX.
F. B. KEMP.	W. AINSLIE.
LOUIS S. JACKSON.	G. G. MORRIS.
J. B. PHEAR.	ROMESH CHUNDER MITTER.
W. MARKBY.	W. F. McDONELL.

Alterations and Additions made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to the Court Fee Rules framed under Section 22 of Act VII of 1870.

The districts of Fureedpore, Lohardugga, Hazareebagh, and Manbhoom, are hereby added to the first column of the list marginally given in Rule 5, and the words "or have to travel to great distances" are hereby inserted in the same Rule after the words "conveyed by boat."

R. COUCH.	C. PONTIFEX.
F. B. KEMP.	W. AINSLIE.
LOUIS S. JACKSON.	G. G. MORRIS.
J. B. PHEAR.	ROMESH CHUNDER MITTER.
W. MARKBY.	W. F. McDONELL.

HIGH COURT, the 29th August 1874. H. J. S. COTTON, *Offg. Registrar.*

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

হাই কোর্টের দেওয়ানী সরকুলর।

২০ নম্বর।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১৩ আগস্ট।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেন্ট।
দেওয়ানী।

আদালতের রসুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের ৭ আইনের ২০ ও ২২ ধারার দুই প্রকরণমতে যে বিধি প্রণীত হইয়া কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যায়, হাই কোর্টের সাহেবেরা নিম্নলিখিতমতে তাহা পরিবর্ত্তন করিলেন ও তাহাতে আর কএক কথা সংযোগ করিয়া দিয়াছেন। ১৮৭৪ সালের ৭ মার্চের ১০ নং সরকুলার অর্ডরের উপলক্ষে সেই বিষয়ের প্রতিও সকল জিলার জজ ও জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেবের ও নিম্ন শ্রেণীর দেওয়ানী ও ফৌজদারী কর্ত্তৃপক্ষদের মনোযোগ করিবার আদেশ হইল।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ, জে, এস, কটন,

একটিং রেজিষ্ট্রার।

বিজ্ঞাপন।

আদালতের রসুমবিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনমতে যেং বিধি প্রচারিত হইয়াছে হাই কোর্টের সাহেবেরা নিম্নলিখিতমতে তাহা যেরূপে মতান্তর করিলেন ও তাহাতে যে নূতন কথা সংযোগ করিলেন বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা মঞ্জুর করিয়াছেন ও মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব তাহা অনুমোদন করিয়াছেন, এইক্ষণে সাধারণের জানিবার জন্যে প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৪ সাল ৩০ জুলাই।　　এচ, জে, এস, কটন, একটিং রেজিষ্ট্রার।

১৮৭০ সালের ৭ আইনের ২০ ধারার ২ প্রকরণমতে আদালতের রসুম বিষয়ক যে বিধি প্রণীত হয় বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের দ্বারা তাহা নিম্নলিখিতমতে পরিবর্ত্তন করা গেল ও তাহাতে কএক কথা সংযোগ করা গেল,——

ঐ বিধির ৬ ধারার পার্শ্বে যেং জিলার নাম লেখা আছে তাহার সঙ্গে শ্রীহট্ট ও হাজারীবাগ ও লোহারডগা ও মানভূম জিলাও সংযোগ করা গেল।

আর, কৌচ।	সি, পণ্টিফেক্স।
এফ, বি, কেম্প।	ডবলিউ, এন্সলি।
লুইস, এস, জ্যাকসন।	জি, জি, মরিস।
জে, বি, ফিয়র।	রমেশচন্দ্র মিত্র।
ডবলিউ, মার্কবি।	ডবলিউ, এফ, মাকডনেল।

১৮৭০ সালের ৭ আইনের ২২ ধারামতে আদালতের রসুম বিষয়ক যেং বিধি প্রণীত হইয়াছিল বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের দ্বারা তাহা নিম্নলিখিতমতে পরিবর্ত্তন করা গেল ও তাহাতে কএক কথা সংযোগ করা গেল.——

ঐ বিধির ৫ ধারার পার্শ্বে বামদিগের স্তম্ভে ফরীদপুর ও লোহারডগা ও হাজারীবাগ ও মানভূম জিলা সংযোগ করিতে হইবে এবং ঐ ধারায় "নৌকা করিয়া লইয়া যাওয়া প্রয়োজন" এইং শব্দের পর, "কিম্বা অনেক দূরে লইয়া যাইতে হয়" এইং শব্দ সংযোগ করিতে হইবে।

আর, কৌচ।	সি, পণ্টিফেক্স।
এফ, বি, কেম্প।	ডবলিউ, এন্সলি।
লুইস, এস, জ্যাকসন।	জি, জি মরিস।
জে, বি, ফিয়র।	রমেশচন্দ্র মিত্র।
ডবলিউ, মার্কবি।	ডবলিউ, এফ, মাকডনেল।

হাই কোর্ট, ১৮৭৪ সাল ২৯ আগস্ট।　　এচ, জে, এস, কটন, একটিং রেজিষ্ট্রার।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

CIRCULAR MEMO. OF THE HIGH COURT.—CIVIL.

No. 18.

Dated Calcutta, the 18th August 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Civil

DISTRICT Judges and Judicial Commissioners are requested to allow the Subordinate Judges and Moonsifs under their control to have an opportunity of making observations on the correctness or otherwise of the returns as to costs called for by Circular Memorandum No. 9, dated 4th May 1874.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 26th August 1874.—Baboo Preo Nath Surmah, First Moonsif of Backergunge, is allowed privilege leave of absence for one month and twenty-seven days from 9th October next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 27th August 1874.—Baboo Krishna Dhun Chowdhry, Moonsif of Beergunge, in the district of Dinagepore, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 31st August 1874.—Baboo Anund Kumar Sarvadhikari, Moonsif of Gungarampore, in the district of Dinagepore, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Moulvie Enamool Huq, Moonsif of Ghattal, in the district of Midnapore, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Mohesh Chunder Roy, Moonsif of Niklee, in the district of Mymensingh, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code. The Moonsif's Serishtadar will remain in charge of the office during the Moonsif's absence on leave.

Moulvie Sukhauddin Ahmed, late Moonsif of Sherepore, in the district of Mymensingh, and recently transferred as an Additional Moonsif to Dacca, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

TRANSFERS OF MOONSIFS.

The 26th August 1874.—Moulvie Sukhauddin Ahmed, Moonsif of Sherepore, in the district of Mymensingh, is transferred to Dacca as an Additional Moonsif there.

Baboo Dina Bundhoo Roy, L.L., Second Moonsif of Atteah, in the district of Mymensingh, is transferred to Sherepore in that district as Moonsif of that Chowkey.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, the 31st August 1874.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

হাই কোর্টের স্মরণার্থ দেওয়ানী সরক্যুলর।

১৮ নম্বর।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ১৮ আগষ্ট।

জিলার জজ সাহেবদের ও জুডিশ্যাল কমিশনর সাহেবদের প্রতি এই আদেশ করা গেল, ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখের ৯ নম্বরের স্মরণার্থ সরক্যুলর অর্ডরে খরচার যে রিটর্ণ পাঠাইবার আজ্ঞা হইয়াছে, তাঁহাদের কর্ত্তৃত্বাধীন সবরডিনেট জজেরা ও মুনসেফেরা সেই রিটর্ণের শুদ্ধতার কি অশুদ্ধতার বিষয়ে আপনারদের অভিমত জানাইতে পারেন তাঁহাদের এমত সুযোগ করাইয়া দেন।

হাই কোর্ট,
ইংরেজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,
এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২৬ আগষ্ট।—বাকরগঞ্জের প্রথম মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু প্রিয়নাথ শর্ম্মা সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ৯ তারিখ অবধি এক মাস সাতাইশ দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ আগষ্ট।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বীরগঞ্জের মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণধন চৌধুরী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৩১ আগষ্ট।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত গঙ্গারামপুরের মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু আনন্দকুমার সর্ব্বাধিকারী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২০ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের মুন্সেফ শ্রীযুত মৌলবী ইমামুল হক, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিকলীর মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র রায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন, মুন্সেফের অনুপস্থান কালে সিরিশতাদারের প্রতি কার্য্যালয়ের কর্ম্মের ভার অর্পিত থাকিবে।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত শেরপুরের ভুত পূর্ব্ব মুন্সেফ শ্রীযুত মৌলবী সখাউদ্দীন আহম্মদ আডিশ্যনল মুন্সেফ হইয়া সম্প্রতি ঢাকায় প্রেরিত হইয়া সিবিল কার্য্যেকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

মুন্সেফদের স্থানান্তরে নিয়োগ।

১৮৭৪ সাল ২৬ আগষ্ট।—ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত শেরপুরের মুন্সেফ শ্রীযুত মৌলবী সখাউদ্দীন আহম্মদ আডিশ্যনল মুন্সেফ হইয়া ঢাকায় প্রেরিত হইয়াছেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আত্তিয়ার দ্বিতীয় মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু রায়, এল. এল, ঐ জিলার শেরপুর চৌকীর মুন্সেফ হইয়া প্রেরিত হইলেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

হাই কোর্ট,
১৮৭৪ সাল ৩১ আগষ্ট।

এচ জে এস কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

CIRCULAR ORDER OF THE BOARD OF REVENUE, L.P.

AUGUST 1874.

HON'BLE H. L. DAMPIER.

No. 1.

WITH reference to the Resolution of the Government of Bengal, Revenue Department, dated 18th June 1874, subsequently modified by Government Order No. 1617 of 23rd July 1874, the amendments noted below are made in the Board's Rules :—

1st.—For Section 9, Chapter VIII (page 154), which was rescinded by Circular Order No. 2 of September 1872, substitute the following :—

1. "The power of sanctioning permanent settlements and settlements of estates of " which the annual jumma is above Rs. 25,000 is reserved to the Government. The power of " sanctioning temporary settlements will be exercised as below—

" If the jumma assessed does not exceed Rs. 2,000, and the term of settlement is for the period fixed for the settlements in the district	By Commissioners of Revenue.
" If the jumma assessed does not exceed Rs. 25,000 ...	By the Board of Revenue.
" All other settlements	By Government.

" All orders passed by any authority regarding settlements will be open to appeal accord- " ing to law, and to revision by superior authority without appeal, unless such revision by " executive authority is barred by law.

2. " The orders contained in this section apply to ordinary settlements and re-settle- " ments of estates, and not to first settlements of waste land, which are subject to special " rules."

2nd.—Expunge the words " the Collector and" in the fist line of Clause 18, Section 9, Chapter XX (page 285), and after the word " Commissioner" add " the Board and the Government."

3rd.—For the words " Commissioner's Office to the Board" in the 2nd and 3rd lines of Clause 1, Section 12, Chapter XX (page 287), substitute " proper channel to the sanctioning authority."

4th.—Circular Order No. 3 of December 1872 is hereby cancelled, and District Officers are requested to re-submit Return No. XII.

A. MONEY, ESQ., C.B.

No. 2.

Circular Order No. 3 of January 1871.
Circular Order No. 4 of August 1871.

In supersession of the Circular Orders marginally cited, the following orders are issued for the guidance of Divisional and District Officers.

2. The existing rules regarding payment of discount contained in Clause 1, Section 5, Chapter XXI of the Board's Rules, apply to Stamps of Class II alluded to in paragraph 7 of the General Rules issued* by Government under Section 48 of Act XVIII of 1869.

* *Vide* page 1657 of *Calcutta Gazette*, dated 14th September 1870.

[*Government Gazette*, 8*th September* 1874.]

বঙ্গপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ডের সরক্যুলর অর্ডর।

১৮৭৪ সাল আগষ্ট মাস।

মান্যবর শ্রীযুত এচ, এল, ডাম্পিয়র সাহেব।

১ নম্বর।

রেবিনিউ ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ১৮ তারিখের যে নির্দ্ধারণ গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৩ সালের ২৩ জুলাইর ১৬১৭ নম্বরের আজ্ঞা ক্রমে মতান্তর করা যায় তদুপলক্ষে বোর্ডের বিধি নিম্নলিখিতমতে সংশোধন করা গেল।

প্রথম।—বোর্ডের বিধি পুস্তকের ২৩৩ পৃষ্ঠায় ৮ অধ্যায়ের যে নবম পরিচ্ছেদ ১৮৭২ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২ নং সরক্যুলর অর্ডরের দ্বারা রহিত করা গিয়াছিল তৎপরিবর্ত্তে এই২ ধারা দিতে হইবে।

"১। চিরকালের নিমিত্ত বন্দোবস্ত ও যে মহালের বার্ষিক জমা ২১০০০৲ টাকার অধিক তাহার বন্দোবস্ত মঞ্জুর করিবার ক্ষমতা কেবল গবর্ণমেণ্টের প্রতি বর্ত্তে। কিয়ৎকালের বন্দোবস্ত মঞ্জুর করণার্থে নিম্নলিখিত কর্ত্তৃপক্ষদের ক্ষমতা থাকিবে।

২৫০০০ টাকার অধিক জমা ধার্য্য না হইলে ও জিলার মধ্যে বন্দোবস্তের যে মিয়াদ ধার্য্য হইয়াছে সেই মিয়াদের বন্দোবস্ত হইলে।	রাজস্বের কমিশ্যনর সাহেব।
২৫০০০ টাকার অধিক জমা ধার্য্য না হইলে ...	রেবিনিউ বোর্ড।
আর কোন প্রকারের বন্দোবস্ত হইলে ...	গবর্ণমেণ্ট।

কোন কর্ত্তৃপক্ষ বন্দোবস্ত বিষয়ে যে আজ্ঞা করেন আইনমতে তাহার উপর আপীল হইতে পারে, আপীল না হইলেও উপরিস্থ কর্ত্তৃপক্ষ ঐ আজ্ঞা সংশোধন করিতে পারিবেন। কিন্তু আইনে একসেকিউটিব কার্য্যকারকদ্বারা ঐ আজ্ঞা সংশোধন করা নিষিদ্ধ হইলে করিবেন না।

২। মহালের সচরাচর যেরূপ বন্দোবস্ত ও পুনঃ বন্দোবস্ত করা যায়, এই পরিচ্ছেদের আজ্ঞা কেবল তাহারই প্রতি বর্ত্তে। পতিত ভূমির প্রথমবার বন্দোবস্ত হওয়ার প্রতি বর্ত্তে না। ইহার স্বতন্ত্র বিধি আছে।

দ্বিতীয়।—বোর্ডের বিধিপুস্তকের ৫৪১ পৃষ্ঠায় ২০ অধ্যায়ের নবম পরিচ্ছেদের ১৮ ধারায় 'কালেকটর এবং" এই দুই শব্দ উঠাইয়া দিয়া "কমিশ্যনর সাহেবের" পর "এবং বোর্ডের ও গবর্ণমেণ্টের" এই কথা দিতে হইবে।

তৃতীয়।—বোর্ডের বিধি পুস্তকের ৫২৪ পৃষ্ঠায় (১৮৭২ সালের বাঙ্গলা গেজেটের ৯৫১ পৃষ্ঠায়) ২০ অধ্যায়ের ১২ পরিচ্ছেদের ১ ধারার দ্বিতীয় ও তৃতীয় পংক্তিতে "কমিশ্যনর সাহেবের আফিস দিয়া বোর্ডে পাঠাইতে হইবে," এই কথার পরিবর্ত্তে "যে কর্ত্তৃপক্ষ অনুমতি দিলেন উপযুক্ত প্রণালীমতে তাঁহার নিকট পাঠাইতে হইবে" এই কথা প্রয়োগ করিতে হইবে।

চতুর্থ।—১৮৭২ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩ নম্বরের সরক্যুলর অর্ডর এতৎক্রমে রহিত করা গেল, ও জিলার কর্ত্তৃপক্ষদের প্রতি ১২ নং চিঠি আবার পাঠাইতে আদেশ হইল।

শ্রীযুত এ মনি সাহেব, সি, বি।

২ নম্বর।

১৮৭১ সালের জানুআরি মাসের ৩ নং সরক্যুলর অর্ডর।

১৮৭১ সালের আগষ্ট মাসের ৪ নং সরক্যুলর অর্ডর।

পার্শ্বলিখিত সরক্যুলর অর্ডর উঠাইয়া দেওয়া গেল। তৎপরিবর্ত্তে দেশখণ্ডের ও জিলার কর্ত্তৃপক্ষদের কার্য্য পদ্ধতি দর্শাইবার জন্যে নিম্নলিখিত আজ্ঞা প্রচার করা গেল।

১৮৭০ সালের ৮ সেপ্টেম্বরের বাঙ্গলা গেজেটের ১৩৯৯ পৃষ্ঠায় দেখ।

২। বোর্ডের বিধিপুস্তকের ২১ অধ্যায়ের ৫ পরিচ্ছেদের ১ ধারায় ডিসকৌণ্ট দেওনের যে বিধি আছে, তাহা দ্বিতীয় শ্রেণীর ইষ্টাম্পের প্রতি খাটে। গবর্ণমেণ্ট ১৮৬৯ সালের ১৮ আইনের প্রচার করিলেন তাহার ৭ দফায় ঐ দ্বিতীয় শ্রেণীর ইষ্টাম্পের

৫৮ ধারামতে যে সাধারণ বিধি কথা আছে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

3. As regards Stamps of Class 1 (adhesive stamps), the rates of discount allowable are those noted in paragraph 6 of the Rules issued by Government and cited above. Clause 6, Section 5, Chapter XXI of the Board's Rules is therefore cancelled, except as regards the latter portion added by Circular Order No. 2 of August 1873.

4. As regards paragraph 11 of the Rules above referred to, the following headings should be adopted, in accordance with the orders of Government, for the form of Register required to be kept by every ex-officio or licensed vendor of stamps.

Serial number of Stamp.	Date of Sale.	Value of Stamp.	Name and Residence of Purchaser.	REMARKS.

5. Discount on purchases of Court Fees Stamps is to be paid according to the instructions contained in the Board's Circular Order No. 3 of June 1874.

No. 3.

IN cases referred to the Court under Section 15, Act X of 1870, after the Court's award of compensation has been declared, the costs of the proceedings are made to fall either on the Collector, or the parties interested, according as the amount awarded does, or does not, exceed the sum tendered by the Collector; and as, in such cases, a want of uniformity of practice exists in the mode of showing the amount of costs in the abstract bill contained in Appendix I of the Directions for the guidance of the officers of the Revenue Department in the Acquisition of Land, the Member in charge directs the addition of the following rule to paragraph 36 of those Directions :—

36A.—In cases referred to a Court in which costs have been decreed against Government the amount of the costs should be entered in the abstract bill in Appendix I, after the item "expenses incurred in taking up the land," under the heading "add amount of costs decreed against Government." Costs decreed to Government, although realized from the owner of the land by deduction from the amount of compensation paid, being of the nature of advances recovered, should not be taken *in abatement of the price paid for the land*, and therefore should not be shown in the body of the abstract. The amount, however, with an explanatory note, should be entered in the column of remarks, and should also be distinctly credited in the treasury cash accounts. Subjoined are specimen forms of bills drawn up in conformity with the above rule.

APPENDIX. I.

(SEE PARAGRAPHS 36 AND 37 OF INSTRUCTIONS.)

No. of 187 .

Bill for Expenditure incurred by the Collector of for Land taken for under Act X of 1870, *as per Declaration No. of* 187 .

	Rs. A. P.
Amount of estimate sanctioned.	
* Amount of bills already passed on this account. To expenditure incurred in taking up the land, &c., referred to in the undermentioned abstract	135 0 0
Total ...	135 0 0

* This need only be inserted when monthly bills are submitted.

Collector.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

৩। প্রথম শ্রেণীর ইষ্টাম্পের (আটাল ইষ্টাম্পের) ডিসকৌন্ট যে হারানুসারে দিতে হইবে গবর্ণমেন্টের পূর্ব্বোক্ত বিধির ৬ দফায় তাহার কথা আছে। অতএব বোর্ডের বিধিপুস্তকের ১২ অধ্যায়ের ৫ পরিচ্ছেদের ৬ দফার শেষাংশে ১৮৭১ সালের আগষ্ট মাসের ২ নম্বরের সরক্যুলর অর্ডর দ্বারা যে কথা সংযোগ করিবার আদেশ হইল তাহাছাড়া ঐ ৬ দফা রহিত করা গেল।

৪। যে ব্যক্তিরা আপনাদের পদোপলক্ষে ইষ্টাম্প বিক্রেতা হন কিম্বা ইষ্টাম্প বিক্রয় করিবার লাইসেন্স পান তাঁহাদের যে রেজিষ্টর রাখিতে হইবে, পূর্ব্বোক্ত বিধির ১১ দফা লক্ষ করিয়া গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে ঐ রেজিষ্টরের নানা ঘরের এই২ শিরোলিপি থাকিবে।

ক্রমানুসারে ইষ্টাম্পের নম্বর	বিক্রয় হইবার তারিখ	ইষ্টাম্পের মূল্য	খরীদারের নাম ও বাস স্থান	মন্তব্য কথা।

৫। আদালতের রসুম বিষয়ক ইষ্টাম্প খরিদ হইলে যে ডিসকৌন্ট দেওয়া যায় বোর্ডের ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ৩ নং সরক্যুলর অর্ডরের আদেশানুসারে তাহা দিতে হইবে।

৩ নম্বর।

১৮৭০ সালের ১০ আইনের ১৫ ধারামতে মোকদ্দমা আদালতে অর্পণ করা গেলে ও আদালত হানিপূরণস্বরূপ যত টাকা মীমাংসা করিয়া দেন তাহা প্রকাশ করা গেলে পর, মোকদ্দমার খরচের এই নিয়ম হইয়া থাকে যে, কালেক্টর সাহেব যত টাকা দিতে প্রস্তাব করিলেন আদালত তাহার অধিক ধার্য্য করিলে সেই খরচা কালেক্টর সাহেবের শিরে পড়ে, কিম্বা কম ধার্য্য করিলে ঐ ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের শিরে পড়ে। ভূমি গ্রহণ করিতে হইলে রাজস্বসংক্রান্ত কর্ম্মবিভাগের কার্য্যকারকদের কার্য্যপ্রণালী দর্শাইবার বিধির I চিহ্নিত ক্রোড়পত্রে খরচের বিল লিখিবার যে পাঠ নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে, পূর্ব্বোক্ত স্থলে সেই পাঠে ঐ খরচ লিখিবার একি রীতি সর্ব্বত্র চলে না, এই কারণে উক্ত বিষয়ে যে সাহেবের কর্ত্তৃত্বভার আছে তিনি ঐ বিধির ৩৬ ধারায় নিম্নলিখিত বিধি সংযোগ করিয়া দিবার আদেশ করিয়াছেন।

৩৬ ক।—মোকদ্দমা আদালতে অর্পিত হইয়া গবর্ণমেন্টের বিপক্ষে খরচার ডিক্রী হইলে, I চিহ্নিত ক্রোড়পত্রের বিলে "ভূমি লওয়াতে খরচ হইল" এই দফার পর "গবর্ণমেন্টের বিপক্ষে যত টাকা খরচার ডিক্রী হইল তাহা" এই দফা লিখিয়া ঐ খরচার টাকা লিখিতে হইবে। গবর্ণমেন্টের সপক্ষে যে খরচার ডিক্রী হয় তাহা যদিও ভূস্বামীর নামে হানিপূরণের টাকাহইতে কাটিয়া লওয়া গিয়া থাকে, তথাপি তাহা আগাম দেওয়া টাকা ফিরিয়া পাওয়ারমত হওয়াতে ভূমির মূল্যহইতে বাদ দেওয়া টাকা বলিয়া জ্ঞান করা উচিত নয়, সুতরাং ঐ বিলে লিখিতে হইবে না। কিন্তু মন্তব্য কথার ঘরে মর্ম্ম বুঝাইয়া দিবার নোট সমেত ঐ টাকা লেখা যাইতে পারিবে, ও খাজানাখানার নগদের হিসাবে তাহা স্পষ্টরূপে জমা করিয়া লিখিতে হইবে। উক্ত বিধি অনুসারে যে বিল করিতে হইবে তাহা লিখিবার পাঠ এই২।

I ক্রোড়পত্র।

(উপদেশপত্রের ৩৬ ও ৩৭ দফা দেখ।)

১৮৭ সালের　　নম্বর।

১৮৭ সালের অমুক নম্বরের জ্ঞাপনপত্র অনুসারে অমুক কার্য্যের নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে ভূমি লইয়া অমুক স্থানের কালেক্টর সাহেবের যত টাকা খরচ হইয়াছে তাহার বিল।

ইষ্টিমেট অনুসারে অনুমোদিত ব্যয়	টাকা।
* এই বাবতে যে বিল পূর্ব্বে গ্রাহ্য হইয়াছে তাহার	
নিম্নলিখিত চুম্বকপত্রে যে ভূমিপ্রভৃতির উল্লেখ হইয়াছে তাহা লওনের খরচ ...	১৩৫৭
মোট	১৩৫৭

* মাসে২ বিল দেওয়া গেলে এই দফা লেখা যাইবে, নতুবা নয়।

কালেক্টর।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

ABSTRACT.

For what purpose.	Village, zillah or locality.	Total area of land taken up in acres.	Nature of charges.	Total value of the property taken up.			REMARKS.
				Rs.	A.	P.	
			Amount allowed by abatement of revenue	0	0	0	
			Amount paid in cash ...	100	0	0	
			Total amount of compensation as per award	100	0	0	
			Add expenses incurred in taking up the land	15	0	0	
			Add amount of costs decreed against Government ...	20	0	0	
			Grand Total ...	135	0	0	

Collector.

APPENDIX I.

(SEE PARAGRAPHS 36 AND 37 OF INSTRUCTIONS.)

No. of 187 .

Bill for Expenditure incurred by the Collector of for Land taken for under Act X *of* 1870, *as per Declaration No. of* 187 .

Amount of estimate sanctioned.	Rs. A. P.
* Amount of bills already passed on this account. To expenditure incurred in taking up the land, &c, referred to in the undermentioned abstract ...	115 0 0
Total ...	115 0 0

* This need only be inserted when monthly bills are submitted.

Collector.

ABSTRACT.

For what purpose.	Village, zillah or locality.	Total area of land taken up in acres.	Nature of charges.	Total value of the property taken up.			REMARKS.
				Rs.	As.	P.	The costs decreed to Government amounted to Rs. 20.
			Amount allowed by abatement of revenue ...	0	0	0	
			Amount paid in cash ...	100	0	0	
			Total amount of compensation as per award	100	0	0	
			Add expenses incurred in taking up the land	15	0	0	
			Grand Total ...	* 115	0	0	

Collector.

[*Government Gazette, 8th September* 1874.]

চুম্বক।

যে কর্ম্মের নিমিত্তে	গ্রাম বা জিলা বা স্থান	যে ভূমি লওয়া গেল একরের হিসাবে কালীতে তাহার পরিমাণ	যে বাবতে খরচ হয়	যে সম্পত্তি লওয়া গেল তাহার মোট মূল্য	মন্তব্য।
				টাকা	
			রাজস্ব কমাইয়া ধরা গেল	•	
			নগদ দেওয়া গেল ...	১০০৲	
			মীমাংসামতে ক্ষতিপূরণস্বরূপ মোটে দেওয়া গেল .	১০০৲	
			ভূমি লইবাতে খরচ হইল	১৫৲	
			গবর্ণমেণ্টের বিপক্ষে যত খরচার ডিক্রী হইল ...	২০৲	
			মোটে ...	১৩৫৲	

কালেক্টর।

I ক্রোড়পত্র।

(উপদেশপত্রের ৩৬ ও ৩৭ দফা দেখ।)

১৮৭ সালের নম্বর।

১৮৭ সালের অমুক নম্বরের জ্ঞাপনপত্র অনুসারে অমুক কার্য্যের নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে ভূমি লইয়া অমুক স্থানের কালেক্টর সাহেবের যত টাকা খরচ হইয়াছে তাহার বিল।

ষ্টিমেট অনুসারে অনুমোদিত হয়	টাকা
* এই বাবতে যে বিল পূর্ব্বে প্রাপ্য হইয়াছে তাহার	
নিম্নলিখিত চুম্বকপত্রে যে ভূমিপ্রভৃতির উল্লেখ হইয়াছে তাহা লওনের খরচ ...	১১৫৲
মোট ...	১১৫৲

* আগের বিল দেওয়া গেলে এই দফা লেখা যাইবে, নতুবা নয়।

কালেক্টর।

চুম্বক।

যে কর্ম্মের নিমিত্ত	গ্রাম বা জিলা বা স্থান	যে ভূমি লওয়া গেল একরের হিসাবে কালীতে তাহার পরিমাণ	যে বাবতে খরচ হয়	যে সম্পত্তি লওয়া গেল তাহার মোট মূল্য	মন্তব্য।
				টাকা	গবর্ণমেণ্টের পক্ষে ২০৲ টাকা খরচা ডিক্রী হইল।
			রাজস্ব কমাইয়া ধরা গেল	•	
			নগদ দেওয়া গেল ...	১০০৲	
			মীমাংসামতে ক্ষতিপূরণস্বরূপ মোটে দেওয়া গেল ...	১০০৲	
			ভূমি লইবাতে খরচ হইল	১[illegible]৲	
			মোটে ...	১১৫৲	

কালেক্টর।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ সেপ্টেম্বর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2464 C. S.

GENERAL.—*The 11th August* 1874.—The services of Lieutenant-Colonel H. C. Moore, on relief duty in the Sonthal Pergunnahs, are placed at the disposal of the Government of India in the Military Department, with effect from the 1st September 1874.

The 4th September 1874.—Moulvi Fukhruddin Hossein, Moonsif of Muddehpoora, whose services were placed at the disposal of the Commissioner of Bhagulpore for employment on famine duty, is permitted to return to his appointment in the Subordinate Judicial Service.

The 7th September 1874.—Baboo Lolit Mohun Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871 in that district.

The 10th September 1874.—The services of Mr. James Austin Bourdillon, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Sub-Division of Sewan, in Sarun, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Financial Department.

The 11th September 1874.—Mr. John Ward, c.s., is reappointed to be Additional Sessions Judge of the Sessions Division of Dinagepore, to hold the September Sessions at Dinagepore.

The 12th September 1874.—In supersession of the orders of the 7th instant, Mr. John Arthur Hopkins, Inspector of Schools, Western Circle, is appointed to act as Joint-Magistrate and Deputy Collector of Hooghly in addition to his other duties during the absence on leave of Mr. W. F. Meres, or until further orders. This cancels the orders of the 7th instant appointing Mr. A. W. Cochran to act as Joint-Magistrate and Deputy Collector of Hooghly.

Baboo Nolin Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, Serajgunge, in Pubna, is allowed leave for six weeks under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 1st instant.

The 14th September 1874.—Mr. Anundaram Burooah, Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is allowed leave for one month, with effect from the 15th September 1874, to enable him to attend the examination for Honors in Sanskrit to be held in Calcutta in October next.

Baboo Raj Gopal Roy, Extra Assistant Commissioner, Hazareebagh, is allowed leave for thirty days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd October next.

Mr. Ross Lowis Mangles, v.c., c.s., is allowed furlough for one day (the 19th February 1874), under Section 10(*a*) of the Civil Leave Code, in extension of the furlough granted to him under orders of the 21st January 1873.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring lands required for the road from Boinchee to Buddipore and the canal to connect the Saraswati with the Kana Nuddee, in the District of Hooghly.

Mr. John James Livesay, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in the District of Malda.

Baboo Davi Proshad is appointed to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in Monghyr, *vice* Baboo Mohim Chunder Roy Chowdry.

[*Government Gazette*, 22nd *September* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২৪৬৪ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ১৪ আগষ্ট।—সাঁওতাল পরগনায় উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত এস, সি, মুর সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি মিলিটরী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৪ সেপ্টেম্বর।—দুর্ভিক্ষ নিবারণের নিমিত্তে ভাগলপুরের কমিশনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত মধেপুরার মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী ফকরুদ্দীন হুসেন সবর্ডিনেট জুডিশাল সর্বিসে স্বীয় পদে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ললিতমোহন চট্টোপাধ্যায় ঐ জিলাতে ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।—সারণের অন্তর্গত সেওয়ান মহকুমার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জেমস অষ্টিন বুর্ডিলন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে ফিনান্শাল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত জান ওয়ার্ড সাহেব, সি, এস, দিনাজপুরে সেপ্টেম্বর মাসে সেশন করিবার নিমিত্ত দিনাজপুরের সেশন খণ্ডের আডিশানল সেশন জজের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—এই মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞা রহিত হইয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত ডবলিউ এফ মিয়ার্স সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত পশ্চিম চক্রের বিদ্যালয় সমূহের ইন্সপেক্টর শ্রীযুত জান আর্থর হপকিন্স সাহেব, স্বীয় অন্যান্য কর্ম্মাতিরিক্ত হুগলীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাবনার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু নলিনচন্দ্র রায়, এই মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান, তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর ।' চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—আগামি অকটোবর মাসে কলিকাতায় সংস্কৃত ভাষায় সন্ত্রমের যে পরীক্ষা হইবে সেই পরীক্ষাতে উপস্থিত হইতে পারিবার নিমিত্তে ময়মনসিংহের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত আনন্দরাম বড়ুয়া ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখঅবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

হাজারীবাগের অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অকটোবর মাসের ২ তারিখঅবধি ত্রিশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত রাস লৌইস মাঙ্গেলস সাহেব, বি, সি, সি, এস, ১৮৭৩ সালের জানুআরি মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ (১) ধারামতে ১৮৭৪ সালের ফেব্রুআরি মাসের ১৯ তারিখ এক দিন ছুটী পাইয়াছেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব, হুগলী জিলার অন্তর্গত বৈঁচি অবধি বৈদ্যপুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে এবং সরস্বতীর সহিত কাণা নদীর সংযোগ করণার্থে খাল কাটিবার নিমিত্তে ভূমি গ্রহণ করিবার জন্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জান জেমস লাইবসে সাহেব মালদহ জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র রায় চৌধুরীর পরিবর্ত্তে শ্রীযুত দেবীপ্রসাদ বাবু মুঙ্গেরে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

The services of the following Officers are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department:—

Mr. Arthur Lloyd Clay, Acting Magistrate and Collector, Chittagong.

„ Arthur Forbes, B.A., Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Tirhoot.

„ Guybon Henry Damant, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore.

Mr. John Charles Veasey is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Chittagong.

Baboo Harihar Charan Lal, Extra Assistant Commissioner of Chattra, Hazareebagh, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 26th October 1874.

Baboo Nobin Chunder Pal, Extra Assistant Commissioner of Lakda, Manbhoom, is allowed leave from the 10th October to 12th November 1874, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr Arthur Weekes is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade with effect from the 11th instant, *vice* Mr. G. Graham.

Mr. William Henry Verner is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 11th September 1874.

The 15th September 1874.—Mr. Frederic Arthur Chichester is appointed to act as an Extra Assistant Commissioner in the Chittagong Hill Tracts.

Mr. Thomas James Murray, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is transferred to Sarun, and appointed to have charge of the sub-division of Sewan.

POLICE.—*The 9th September* 1874.—Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, on special duty, is appointed to have charge of the District Superintendent's office, Maldah, with effect from the 7th August 1874, during the absence on leave of Mr. J. Masters, or until further orders.

Baboo Brojo Soonder Moitro, Inspector of Police, Maldah, held charge of the office of District Superintendent of Police of that district from the afternoon of the 16th July last up to the 7th August 1874.

The 15th September 1874.—Mr. Arthur Blair is appointed to act temporarily as District Superintendent of Police, Rungpore, from the date on which he might have relieved Mr. G. M. M. Ridsdale to the date on which he may be relieved of the charge.

The 14th September 1874.—Major John Charles Campbell Daunt, V.C., District Superintendent of Police, Lohardugga, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. Herbert Vyoyen Holis Roberts, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act as District Superintendent of Police, Lohardugga, during the absence on leave of Major J. C. C. Daunt, or until further orders.

EDUCATION.—*The 12th September* 1874.—Baboo Nibarun Chunder Mookerjee, Head Master, Bhagulpore School, is allowed leave for six months, under Section 5, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st September 1874.

Baboo Khirod Chunder Roy Chowdry, M.A., Second Master of the Utturpara School, is appointed to act as Head Master of the Bhagulpore School during the absence on leave of Baboo Nibarun Chunder Mookerjee, or until further orders.

Baboo Khirod Chunder Roy Chowdry, M.A., is appointed to act temporarily as Secretary to the District School Committee of Bhagulpore.

The 14th September 1874.—Baboo Kali Nath Chowdry, Deputy Inspector of Schools, Lohardugga, is allowed leave for six months without pay.

Baboo Rakhal Chunder Chatterjee, Second Master, Ranchee School, is appointed to act as Deputy Inspector of Schools, Lohardugga, during the absence on leave of Baboo Kali Nath Chowdry, or until further orders.

[*Government Gazette, 22nd September* 1874.]

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইয়াছেন,—

চট্টগ্রামের একটিং ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর, শ্রীযুত আর্থর লয়ড ক্লে সাহেব।

ত্রিহুতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর্থর ফর্ব্বস সাহেব, বি, এ।

রঙ্গপুরের আসিষ্টাণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত গয়রম হেনরি ডেমণ্ট সাহেব।

শ্রীযুত জান চারলস বীসি সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রামের ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

হাজারীবাগের অন্তর্গত চাত্রার অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশুনর শ্রীযুত বাবু হরিহরচরণ লাল সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৬ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

মানভূমের অন্তর্গত লাকদার অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশুনর শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র পাল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১০ তারিখঅবধি নবেম্বর মাসের ১২ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জি গ্রেহেম সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত আর্থর উইক্স সাহেব এই মাসের ১১ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি বর্ণর সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত ফ্রেড্রিক আর্থর চিচেষ্টর সাহেব, চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার আসিষ্টাণ্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত তামস জেমস মরে সাহেব, সারণে প্রেরিত হইয়া সেওয়ান মহকুমার অধ্যক্ষতা কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়াছেন।

পোলীসসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত জে মাষ্টর্স সাহেবের ছুটী-প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৭ তারিখঅবধি মালদহের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের আফিসের অধ্যক্ষতা কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়াছেন।

মালদহের পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু ব্রজসুন্দর মৈত্র ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১৬ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি আগষ্ট মাসের ৭ তারিখপর্য্যন্ত ঐ জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টে-ণ্ডেণ্টের কার্য্যালয়ের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৭৪ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত আর্থর ক্লের সাহেব যে তারিখে শ্রীযুত জি, এম, এম, রিডসডেল সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি যত দিন অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভার অর্পণ না করেন তত দিন রঙ্গপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—লোহারডগার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট মেজর শ্রীযুত জান চারলস কাম্বেল ডাণ্ট সাহেব, বি, সি, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

মেজর শ্রীযুত জে, সি, সি, ডাণ্ট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত হর্বর্ট বয়রেন্ ইলিস রবর্টস সাহেব লোহারডগার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—ভাগলপুরের স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু নিবারণচন্দ্র মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৫ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি ছয় মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু নিবারণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত উত্তরপাড়া স্কুলের দ্বিতীয় শিক্ষক শ্রীযুত বাবু ক্ষীরোদচন্দ্র রায় চৌধুরী, এম, এ, ভাগলপুর স্কুলের প্রধান শিক্ষকের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ক্ষীরোদচন্দ্র রায় চৌধুরী, এম, এ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটরার কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—লোহারডগার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু কালী-নাথ চৌধুরী, বিনা বেতনে ছয় মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু কালীনাথ চৌধুরীর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রাঞ্চির স্কুলের দ্বিতীয় শিক্ষক শ্রীযুত বাবু রাখালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় লোহারডগার স্কুলসমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

MEDICAL.—*The 14th September* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Burrisal, viz.—

Mr. Edward Brown, Zemindar of Burrisal.

„ Edward Taylor, Manager of the Backergunge Estates of Khajah Abdool Gunny Meah.

The 15th September 1874.—Mr. Vincent Blair Stork, Medical Officer, Hill Tipperah Agency, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

SANITATION.—*The 11th September* 1874.—Surgeon S. Flood, 109th Regiment, held medical charge of the Dinapore Lock Hospital from the date of his relieving Dr. Tuson to the 15th June last, the date on which Surgeon A. B. Seaman received charge of that institution.

EMIGRATION.—*The 12th September* 1874.—Dr Vincent Richards, Acting Emigration Agent and Medical Inspector of Emigrants at Goalundo, is appointed, under Section 12 of Act VII (B.C.) of 1873, to act in the same capacity at Kooshtea also till further orders.

CUSTOMS.—*The 11th September* 1874.—Mr. G. M. Goodricke, Assistant Collector of Customs, Calcutta, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. H. Thompson, Inspector of Bonded Warehouses, is appointed to act as Assistant Collector of Customs, Calcutta, during the absence on leave of Mr. G. M. Goodricke, or until further orders.

FORESTS.—*The 11th September* 1874.—Mr. Henry Haddon Davis, Assistant Conservator of Forests, Chittagong Division, is allowed leave for six weeks, under Section 22, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from any date not later than 1st October 1874.

MUNICIPAL.—*The 12th September* 1874.—Mr. C. A. Fisher is appointed to act temporarily as Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the town of Jessore.

ERRATUM.—*The 14th September* 1874.—In the orders of the 28th August 1874, regarding the appointment of a member of the Moorshedabad Road Cess Committee—

For " Mr. R. Dubas." *read* " Mr. R. Dubus."

RIVERS THOMPSON,
Secretary to the Govt. of Bengal.

The 14th September 1874.—The following Notification is published for general information, in continuation of the Notification dated the 19th March 1872 :—

NOTIFICATION.

The Lieutenant-Governor has been pleased to direct that the rules regarding the management of treasuries and accounts will form a subject of the departmental examinations in future for the Higher Standard.

The list of subjects in which the examination will be held with the aid of books is therefore amended as follows :—

All the Acts of Parliament relating to India, Acts of the Government of India, Bengal Regulations, and Bengal Acts; Circulars of Bengal Government, the High Court, the Comptroller-General, the Accountant-General, and the Board of Revenue, of the Inspectors-General of Police, Jails, and Registration.

This rule will have effect at the first examination in 1875.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 22nd *September* 1874.]

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বরিশালের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

বরিশালের জমীদার শ্রীযুত এডওয়ার্ড ব্রৌন সাহেব।

খাজা আবদুল গণি মিঞার বাকরগঞ্জের ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এডওয়ার্ড টেলর সাহেব।

১৮৭৪ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—ত্রিপুরার পর্ব্বত প্রদেশীয় এজেন্টের চিকিৎসক শ্রীযুত বিন্সেন্ট ব্রের মর্ক সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

স্বাস্থ্য সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—১০৯ সংখ্যক পল্টনের সর্জন শ্রীযুত এস হুড সাহেব যে তারিখে ডাক্তর শ্রীযুত টিউসন সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি গত জুন মাসের ১৫ তারিখ পর্য্যন্ত দানাপুরের লক হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্য্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন। উক্ত ১৫ তারিখে সর্জন শ্রীযুত এ, বি, সিমান সাহেব ঐ হাস্পাতালের অধ্যক্ষতার ভার গ্রহণ করেন।

বিদেশগমনসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—গোয়ালন্দে মজুরদের বিদেশগমন-কার্য্যের একটিং এজেন্ট ও বিদেশগামিদের পরিদর্শনার্থ চিকিৎসক শ্রীযুত বিন্সেন্ট রিচার্ডস সাহেব, ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১২ ধারামতে অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত কুষ্টিয়াতেও সেই ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

কষ্টমসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—কলিকাতার কষ্টমের আসিষ্টাণ্ট কালেক্টর শ্রীযুত জি, এম গুড্রিক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জি এম গুড্রিক সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত বাণ্ড গোলাসমূহের ইনস্পেকটর শ্রীযুত এচ তামসন সাহেব কলিকাতার কষ্টমের আসিষ্টাণ্ট কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বনসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রাম খণ্ডের আসিষ্টাণ্ট বনরক্ষক শ্রীযুত হেনরি হাডন ডেবিস সাহেব ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ কিম্বা তৎপূর্ব্বের কোন তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২২ ধারামতে ছয় সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

মুনিসিপলসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত সি, এ, ফিশর সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে যশোহর নগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতির কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—মুরশিদাবাদের পথকর কমিটীতে ব্যক্তিদিগকে নিযুক্ত করণবিষয়ক ১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞাতে

"শ্রীযুত আর ডুবাস সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত আর ডুবস" সাহেব পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—১৮৭২ সালের ১৯ মার্চের জ্ঞাপনপত্রের অতিরিক্ত এই জ্ঞাপনপত্র সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

বিজ্ঞাপন।

খাজানাখানা ও হিসাবসম্পর্কীয় কার্য্য নির্ব্বাহ করিবার যে বিধি আছে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই অবধি উচ্চতর কর্ম্মিমতে কর্ম্মবিভাগের পরীক্ষার বিষয়ের মধ্যে সেই বিধি করিয়াছেন।

অতএব পুস্তকের সাহায্যক্রমে যেং বিষয়ের পরীক্ষা লওয়া যাইবে তাহার সংশোধিত নির্ঘণ্টপত্র এই।—

ভারতবর্ষসম্পর্কীয় পারলিমেণ্টের সকল আইন, ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সকল আইন, বঙ্গদেশীয় আইন ও বঙ্গদেশীয় আকুট। বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্টের, ও হাই কোর্টের, ও কমট্রোলর জেনরল সাহেবের, ও আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের, ও রেবিনিউ, বোর্ডের ও পোলীসের ও জেলের ও রেজিষ্টরী কার্য্যের ইনস্পেকটর জেনরল সাহেবদের সরক্যুলর।

১৮৭৫ সালের প্রথমবারের পরীক্ষায় এই বিধি প্রবল করা যাইবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF JESSORE.

The 15*th September* 1874.—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (The District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Jessore have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the ensuing cess year, beginning on the 1st of October next, at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

I. Six pie, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

		Yearly Cess. Rs. A. P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500	...	1 0 0
" 500, " 1,000	...	3 0 0
" 1,000, " 2,000	...	4 8 0

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal

ROAD CESS NOTIFICATION

DISTRICT OF THE 24-PERGUNNAHS.

The 15*th September* 1874.—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (The District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of the 24-Pergunnahs have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the ensuing cess year, beginning on the 1st of October next, at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly.

I. Six pie, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

		Yearly Cess. Rs. A. P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500	...	1 0 0
" 500, " 1,000	...	3 0 0
" 1,000, " 2,000	...	4 8 0

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11*th September* 1874.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of Act VIII (B.C.) of 1862 (The Zemindary Dawk Act) to the whole of the Julpigoree district.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 22*nd September* 1874.]

যশোহর জিলার,

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্য হইতে পারে যশোহর জিলার পথকর কমিটী ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কর আদায়ের আগামি বৎসর উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে সেই হারে কর ধার্য্য করিতে স্থির করিয়াছেন। ঐ হার প্রকাশ করা যাইতেছে।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের কি টাকার উপর দুই পয়সা।

২। কৃষকদের ঘরছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এই২ হারে লওয়া যাইবে,

বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,

			বার্ষিক কর।
১০০৲ টাকার কম না হইলে কিন্তু ৫০০৲ টাকার কম হইলে		...	১৲
৫০০৲ ,, ,,	১০০০৲ ,,	...	৩৲
১০০০৲ ,, ,,	২০০০৲ ,,	...	৪৷৷০

২০০০৲ টাকার কম না হইলে ও তদূর্দ্ধ মূল্যের হইলে, ঘরের বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের এক২ হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ৩৲ তিন টাকা লওয়া যাইবে।

বাণিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ১৲ এক টাকা টাক্স লাগিবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

---

২৪ পরগনা জিলার,

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৪ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্য হইতে পারে ২৪ পরগনা জিলার পথকর কমিটী ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কর আদায়ের আগামি বৎসর উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে সেই হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। ঐ হার প্রকাশ করা যাইতেছে।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের কি টাকার উপর দুই পয়সা।

২। কৃষকদের ঘরছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এই২ হারে লওয়া যাইবে,

বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,

			বার্ষিক কর।
১০০৲ টাকার কম না হইলে কিন্তু ৫০০৲ টাকার কম হইলে		...	১৲
৫০০৲ ,, ,,	১০০০৲ ,,	...	৩৲
১০০০৲ ,, ,,	২০০০৲ ,,	...	৪৷৷০

২০০০৲ টাকার কম না হইলে ও তদূর্দ্ধ মূল্যের হইলে বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের এক২ হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ৩৲ তিন টাকা লওয়া যাইবে।

বাণিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ১৲ এক টাকা টাক্স লাগিবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব জমীদারী ডাক বিষয়ক ১৮৬২ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের বিধান জলপাইগুড়ি জিলার সকল স্থানে প্রচলিত করিলেন এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 14th September 1874.—It is hereby notified for general information that, under the provisions of Section 11, Act VII (B.C.) of 1864, the Lieutenant-Governor has been pleased to direct that the following rule be added as Rule 32B to the rules prescribed in the Salt Manual issued under date the 13th July 1870 :—

Rule 32B.—Within twenty-four hours after the completion of deliveries of salt from board-ship upon rowannahs and certificates, the holders thereof must present them at the Board's Office for the purpose of having the endorsements, made on them by the Preventive Officers, examined. Chellans will then be granted, with regard to such rowannahs as would require them, according to Section 34 of the Rules. This rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ship's side to safe and convenient places in the river, under the boat-notes previously granted by the Preventive Officers. Any person failing to comply with the provisions of this rule shall be liable to a fine not exceeding Rs. 100.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th September 1874.—Kooldeep Sahai, late Darogah of Buthwa distillery, in Sarun, having been convicted of criminal breach of trust, has been dismissed from the service of Government, and is hereby declared unfit for future employment under Government in any capacity.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th September 1874.—Sumbhoo Nath Mohanty, late a Salt Darogah in the Pooree District, has been dismissed from the service of Government on account of misconduct, and is hereby declared unfit for future employment under Government in any capacity.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th September 1874.—It is hereby notified that the civil and criminal courts of zillah Rungpore no longer exercise jurisdiction in talooks Kaiterbaree and Sutbhundaree, which are part of the Cooch Behar State. The area and boundaries of the said talooks Kaiterbaree and Sutbhundaree are as follow :—

Thakbust No	Area in acres and decimals.	Boundaries.
503, Kaiterbaree ..	807·20	North—Talook Kessorebaree, No. 498 ; Talook Seetai Khamar, No. 501, of Cooch Behar State. South—Talook Chundunpore, of pergunnah Kakeena, zillah Rungpore. West—Talook Jourance, of pergunnah Kakeena, zillah Rungpore. East—Talook Seetai Nugger, No. 504 ; Talook Seetai Khamar, No. 502, of Cooch Behar State.
509, Sutbhundaree	866·67	North—Talook Bhuraleo, No. 506, of Cooch Behar State. South—Talook Malgara, of pergunnah Kakeena, zillah Rungpore. East—Talook Balapookree, No. 510 ; Talook Chaunta, No. 529, of Cooch Behar State. West—Talook Seetai Chaunta, No. 508, of Cooch Behar State ; and Dhoongagach, otherwise called Goongagach talook, of pergunnah Kakeena, zillah Rungpore.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 22nd September* 1874]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের জ্ঞানার্থে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। ১৮৭০ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখে লবণবিষয়ক যে পুস্তিকা প্রচারিত হয় তদন্তর্গত বিধির মধ্যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব, ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ধারার বিধানমতে, ৩২B ধারা বলিয়া এই নূতন ধারা সংযোগ করিয়া দিতে আজ্ঞা করিয়াছেন।—

৩২B. ধারা।—রওয়ানা ও সর্টিফিকট অনুসারে জাহাজহইতে লবণ দেওয়ার কার্য্য সমাপ্ত হইলে পর চব্বিশ ঘন্টার মধ্যে, ঐ রওয়ানা ও সর্টিফিককট যাঁহাদের হাতে থাকে তাঁহাদের তাহ আনিয়া বোর্ডের আফিসে দেখাইতে হইবে, তাহা হইলে প্রিবেন্টিব আফিসরেরা ঐ রওয়ানার ও সর্টিফিকটের পৃষ্ঠে যাহা লিখিয়াছেন তাহা পরীক্ষা করিয়া দেখা যাইবে। পরে বিধির ৩৪ ধারামতে যে২ রওয়ানার সঙ্গে চালান দেওয়া প্রয়োজন সেই২ রওয়ানার সঙ্গে চালান দেওয়া যাইবে। প্রিবেন্টিব আফিসরেরা যে রোকা দেন তাহা লইয়া লবণের মহাজনেরা আপনাদের লবণ বোঝাই নৌকা জাহাজের পার্শ্বহইতে লইয়া নদীর কোন স্থানে নিরাপদে ও স্বচ্ছন্দে রাখিতে পারেন এই বিধিতে ইহার বাধা নাই। কোন ব্যক্তি এই বিধিমতে কর্ম্ম না করিলে তাহার এক শত টাকাপর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—সারণের অন্তর্গত বুথওয়ার ভাটিথানার সাবেক দারোগা শ্রীকুলদ্বীপ শহায়ের অপরাধভাবে বিশ্বাসঘাতকতা অপরাধ প্রমাণ হওয়াতে তাহাকে গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচ্যুত করা গেল। ও ইহার পর আর কখন সে গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মে নিযুক্ত হইতে পারিবে না বলিয়া ব্যক্ত হইল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—পুরী জিলায় নিমকীর সাবেক দারোগা শ্রীযুত শম্ভুনাথ মহন্তীর কুব্যবহার হেতু গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচ্যুত করা গেল ও ইহার পর আর কখন সে গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মে নিযুক্ত হইতে পারিবে না বলিয়া ব্যক্ত হইল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—কাইতেরবাড়ী ও সুতভাণ্ডারী তালুক কুচবেহার ইষ্টেটের একাংশ হওয়াতে তথায় রঙ্গপুর জিলার দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের আধিপত্য আর থাকিবে না এতদ্দ্বারা এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল। উক্ত কাইতেরবাড়ী ও সুতভাণ্ডারী তালুকের পরিমাণ ও সীমা এই২, যথা;—

থাকবস্ত নম্বর	একরে ও দশমিকে পরিমাণ	সীমা।
৫০৩ কাইতেরবাড়ী … …	৮০৭.২০	উত্তর।—কুচবেহার ইষ্টেটের ৪৯৮ নং কিশোরবাড়ী তালুক ও ৫০১ নং সীতাই খামার তালুক। দক্ষিণ।—রঙ্গপুর জিলার কাকিনা পরগণার চন্দনপুর তালুক। পশ্চিম।—রঙ্গপুর জিলার কাকিনা পরগণার জোরানী তালুক। পূর্ব্ব।—কুচবেহার ইষ্টেটের ৫০৪ নং সীতাই নগর তালুক ও ৫০২ নং সীতাই খামার তালুক।
৫০৯ সুতভাণ্ডারী … …	৮৬৬.৬৭	উত্তর।—কুচবেহার ইষ্টেটের ৫০৬ নং ভুরলি তালুক। দক্ষিণ।—রঙ্গপুর জিলার কাকিনা পরগণার মালগড়ী তালুক। পূর্ব্ব।—কুচবেহার ইষ্টেটের ৫১০ নং বালাপুকরী তালুক, ও ৫২৯ নং চণ্ডী তালুক। পশ্চিম।—কুচবেহার ইষ্টেটের ৫০৮ নং সীতাই চান্তা তালুক, ও রঙ্গপুর জিলার কাকিনা পরগণার ধূমগাছ নামান্তরে গুণগাছ তালুক।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

No. 109, dated Calcutta, the 27th August 1874.

From—LIEUTENANT-COLONEL J. MACDONALD, Officiating Boundary Commissioner, Bengal,

To—The Secretary to the Government of Bengal, General Department.

As the boundaries of the Dacca Division have been finally disposed of, I have the honor to forward herewith the descriptions of the revised zillah, sub-division, and thana boundaries of the three districts:—1st, of district Dacca, together with the list of villages transferred from zillah Mymensing to this district; 2nd, of district Furreedpore, together with the lists of villages transferred from districts Backergunge and Pubna to district Furreedpore; and 3rd, of district Backergunge, together with the lists of villages transferred from districts Noakholly and Furreedpore to district Backergunge, for publication in the *Calcutta Gazette*.

2. The above boundary definitions have been countersigned by the Magistrates of the districts and Commissioner of the Dacca division.

ZILLAH DACCA.

THE northern boundary of zillah Dacca shall be as defined and shewn on the Revenue Survey Maps of 1858 to 1860, from the village of Bachamora on the west to the village of Dhamloe on the east, whence it shall pass along the Bunkheroo river to its junction with the Banar, and thence along the Banar to the village of Oolochurra; then it shall agree with the Revenue Survey definition to the village of Lukheepore Chur, thence along the Brahmapootra river to its junction with the Megna river. Whence

The eastern boundary shall be as defined on the Revenue Survey Maps of 1858 to 1860.

The southern boundary shall be the south or west bank of the most westerly and most southerly open channel of the stream of the Kirteonassa.

The western boundary shall also agree with the Revenue Survey definitions of 1858 to 1860 from the village of Chur Chundra on the south to that of Bachamora on the north.

Note.—The villages, as per list enclosed, have been transferred from zillah Mymensing to zillah Dacca.

List of Villages transferred from Zillah Mymensing to Zillah Dacca.

No.	Names of Villages	Thakbust No.	Names of Pergunnahs.
1	Choorbuhur	53	Runbhowal.
	Gheelashoer	52	Ditto.
	Shohadeea	51	Ditto.
	Burnul	48	Ditto.
5	Burmee	54	Ditto.
	Kaetpara	56	Ditto.
	Kendooa	55	Bhowal.
	Burma	57	Runbhowal.
	Singsree	59	Ditto.
10	Barokaeka	61	Bhowal.
	Panasaree	60	Ditto.
	Hureeadee	58	Ditto.
	Purmanundkhalee	59½	Ditto.
	Oojan Kalikapershad	270	Tuppeh Kooreekhaee.
15	Dukhin Kalikapershad	271	Ditto.
	Shorarabad	272	Ditto.
	Ibrahimpore	273	Ditto.
	Maindabad	274	Ditto.
	Moosapore	275	Ditto.
20	Hurreepore	276	Ditto.
	Paharkharkandee	277	Ditto.
	Ramnuggur	278	Ditto.
	Patantek	50	Runbhowal.
	Koohadeea	49	Bhowal.
25	Beldeea	45	Runbhowal.
	Kowraed	44	Ditto.
	Naenda Sagur	47	Bhowal.
28	Babta	46	Ditto.

JOHN MACDONALD, *Lieut.-Col.*,
Offg. Boundary Commr., Benga'

[*Government Gazette, 22nd September* 1874.]

Sub-division Manikgunj, Head-Quarters at Manikgunj.

The northern, western and south-western boundaries of this sub-division shall accord with those of the zillah, from the village of Baletoel on the north to that of Terodona on the south

The south-eastern and southern boundary shall run along the following villages, viz.—Terodona, Shoolakoora, Shoonkhoin, Shoydnuggur, Ajimnuggur, Muttbaree, Poobchuk, Abdhaian, Gungarampore, Aulkoondo, Cheghurghona, Bungkhoree, Bunpareel, Koomullee, Palora, Choonkatee-Beel, Sharnera, Jamsha, Jamsha, Choergaon, Choergaon, Shaista, Baindael, Nilumburputtee, Sholla, Futtehpore, Palpara and Chur Kalligunga. Whence

The eastern boundary shall follow the Dullasery river up to the village of Singacer, then across the Dullasery river, and then along the following villages, viz. Singhair, Erta or Erta Joynuger, Pharee-bhatundeea, Nareekoolee, Balla or Rajanuggur, Sonatulla, Charee-Chareea, Malteea, Kanda-Bathoolee, Hureeburputtee, Beel-Dullee, Khoordkhola, Dutora, Bund-Angareea, Dhankora, Shuteria, Saerpore, Mutto, Gaola, Kulasoor, Bumunbaree, Basut, Boeltulla, Kundurpopore, Dhooteeara, Ramkisnpore, Radhanuggur, Shateeara, Kaonnara, Koesta, Buleeatee, Bhatra, Orra, Garjunna and Baletoel.

Zillah	Sub-division.	Thana	Boundaries
Dacca..	Manikgunge .	Jaffargunge . .	On the north and west, the zillah boundary. On the south, the following villages, viz. Mohudeepore, Bagooteea, Baghooteea, Pachureea, Baooleekanda, Kookrundo, Auroon, Kholapara, Shaljanr, Kakole, Muktarnuggur, Shakrael, Choto-Shakrael, Ruteerampore, Pathooreea, Dhura, Paragaon, Nimtakhola, Masaeer, Gach-Kutta, Shamnuggur and Helacheea. Thence On the east, the following villages, viz. Heelacheea, Koondoora, Obhajanee, Nalee, Ramdeea, Goaldangee, Bohoja, Gneelunda, Tara-Dukhin, Killa, Bulrampore, and Maejkhora; then across the Dullasery River, and then along the villages of Nukeebbaree, Pootkamaree, Ushapore, Chur-Mirzapore, Sheebnrpore, Bhanga or Bara bhanga, Bramhungaon, Natooabaree, Gooma—Rughoo, Beerkakanee, Hautreea, Ghoongeeajanee, Neekasee, Meerkooteea, Bushenara, Boerageo, Kakna, Hauthkooree, Bulla, Kapsalee, Deogan, Gala, Ooltabaree, Ghureeala, Ooaeel, Talook-Hapaneea Chuk and Hatael, up to the zillah boundary.
		Manikgunge ..	On the north, the zillah boundary. On the east and south, the boundary of the sub-division. On the west, the following villages, viz Cheghar-ghona, Chur-Bunkhoree, Rutundeea, Bunkhoree, Jugurnathpore, Gobindpore, Hateepara, Mutlub-pore, Bharareea, Gungarampore, Kishtopore, Kakooreea, Gobindpore, Bejooree and Buroona; and then by thana Jaffirgunge.
		Hurirampore, police-station at Leeragunge.	On the north by thanas Jaffurgunge and Manikgunge. On the east by thana Manikgunge and by the boundary of the sub-division. On the south and west, the zillah boundary.

Head Sub-division Dacca, Head-quarters at Dacca.

The northern and eastern boundaries shall accord with those of the zillah from the village of Deemookha on the north-west, to that of Chur Ramjan Sanaoollah on the south-east Thence

The southern boundary shall pass along the Nowadee and Dullasery rivers as far west as the village of Chur Roohitpore; whence, crossing the Dullasery, it shall run along the Toolsheekhalee river to the village of Beuookhalee; then along the Echamuttee river and Chooraeenkhal to Mirzanuggur; then along the limits of the following villages, viz. Mureechputtee

Maroon, Bund Rooheeta and Muksoodpore; and then along the zillah boundary to Mirzapore. Thence

The western boundary shall be conterminous with the boundary of sub-division Manikgunge up to the village of Deemookha.

Zillah.	Sub-division.	Thana.	Boundaries.
DACCA ..	Dacca ..	Roypoora ..	On the north, north-east, east and south, the zillah boundary from the village of Ganakool to that of Baloochur. On the south-west and west, the following villages, viz. Baloochur, Galeempore, Shaoodmara, Beerkandee, Buttula, Araleeachur, Hashnabad, Alleenuggur Chuk, Hajeepore Chur, Hajeepore, Badooar Chur, Aeebpore, Bungseerdeea, Kamargaon, Bhurutkandee, Shoojapore Chur, Chur Karardee, Moonshooter Chur, Koomradee, Teleea, Jhowakandee, Sunkurdee, Gobindee, Hurrihurdee, Soyderkhola, Chur Sodar Chur, Madhubdee, Sodar Chur, Dusruddee, Khoopee, Bajerkandee, Kadir Chur, Alleenuggur, Lakpore, Lakpore Chur, Hurinarainpore, Kirteebasdee, Dowlutpore, Dowlutpore, Kocher Chur, Hathirdeea, Dusdoonar Chuk, Narandee, Chur Narandee Munnohurdee, Harrirdeea, Monohurdee, Chundundeea, Urjoon Chur, Ashadnuggur, Gujareea Chur, Gujareea Chur, Tarakandee, Lemootulla, Hajeekhaner Chur, Lemootulla and Ganakool.
		Kapaseea ..	On the north, the boundary of the zillah. On the east, thana Roypoora. On the south, the following villages, viz. Dhunaeer, Nuggurdee Chur, Chur-Barar-Chur, Raghubdee, Churpara, Paloos, Buraboo, Khagaeer, Bhagdee, Ghorashal, Ateea, and Ghagra; then the Lukhya river, westward to the village of Munshurpore; then the following villages, viz. Durreeshom, Munshurpore, Bhadarteo, Bowalee, Teoree, Chowareea and Koer Russoolpore. Thence On the west, the Gujareea and Cheelaee Khalls to the village of Baenkhora, and then the following villages, viz. Baenkhora, Atnora, Noagaon, Shaleeabaree, Dholadeea, Hatkooadee, Dhamadee, Bindoobaree, Sreepore, Pusadeea, Rathoora, Jilka and Gazeepore.
		Roopgunge..	On the north, thanas Kapaseea and Roypoora. On the east and south-east, the zillah boundary. On the south, the villages of Noynabad, Kakailmora, and Jangaleea; then the Chawal Bhagnee and Brambapootra rivers, to the village of Edbardee; and then the following villages, viz. Edbardee, Reesheer Chur, Munohurdee, Gobindee, Bhandee Kismut, Dureekandee, Golakandaeel, Bhobta, Markuteechheo, Merkuleechheo, Daeella, Paragaon, Perabo, Baniadee, Munghulkhab, Moorapara, Showrutgunge, and Sheebgunge; then the Lukhya river southward to the mouth of the Baloo river. Thence On the west, the Baloo river up to the village of Byrasunee; then the following villages, viz. Ichhapore, Bholan, Burkao, Motebareo, Taleea, Haerdeea, Nuggerbeta, Shenan, Oolookhola, Burteel, Garareea, Royan, Dhunoon and Pipleea.

Zillah	Sub-division	Thana	Boundaries
		Naraingunge	On the north, thana Roopgunge. On the east, the zillah boundary. On the south-east and south, the sub-division boundary, from the village of Chur-Rampursonnoollah to that of Chur-Bucktabullee. Thence On the west, the Booryganga river to the village of Pagla; then the following villages, viz. Deoolpara, Bhoocegur Khoord-Ghosepara, Sundbeergunge, and Sunneel; and then the Lucky river up to the southern limit of thana Roopgunge
DACCA ..	Dacca ..	Lalbag ..	On the north and east, thanas Kapaseea, Roopgunge and Naraingunge On the south, the Dulleseiy river, from Babrukpore to Chur-Narainpore On the west, rivers Booryganga and Tooraz, Boirageebareer Khall, rivers Sapaner and Tooraz, up to the village of Deegoon, then the following villages, viz. Deegoon, Baomea, Deaabarre, Chuk Gram Bhatodeea, Chuk Bhadam 2nd P., Bhakram, Rajkoor, Gooteea, Badey-Pulashoona, Palashoona, Isurkandee, Dhitpore, Bishoon, Islampore, Kodya-Nundool, Nowpore, and Etahata; whence the Tooiag and Shaldubo rivers up to the village of Peerajallee.
		Sabhar ..	On the north and north-west, the zillah boundary. On the west and south-west, the sub division boundary. On the south, thana Lalbag. On the east, thanas Lalbag and Kapaseea
		Nowabgunge	On the north and west, the boundary of the sub-division. On the south, the zillah boundary. On the south-east, east and north-east, the boundary of the sub-division and thana Lalbag.

Sub-Division Moonshigunge, Head-Quarters at Moonshigunge.

The northern and western boundary shall be conterminous with the southern boundary of sub-division Dacca, from the village of Malia Issurpore, &c., to that of Daywaeer. Thence The western, southern and eastern boundaries shall accord with those of the zillah.

Zillah	Sub-division	Thana	Boundaries
DACCA ..	Moonshigunge	Sreenuggur..	On the north and west, the boundary of the sub-division. On the south-west and south, the zillah boundary. On the east, the following villages, viz. Ramneool, Akeeadhul, Chocelpore, Dooalee, Hungshee-Ranadeea, Gaodeea, Ranadeea, Pakheedeea, Hareedeea, Shunpakocer, Bulshamunt, Kupeergaon, Kheterpara, Kholapara-Nursingpore, Basndeea, Foolkoochee, Bashkatee, Hooglee, Dhreerpur, Ghashdoge, Teleepara, Nateshur, Lieshinaha, Baroepara, Fegoonashar, Malkhanuggur, Foorshaeel and Boiragadoe
		Moonshigunge	On the north, the boundary of the sub-division. On the east and south, the boundary of the zillah. On the west, thana Sreenuggur.

Note.—In the above description all villages named as situated on the boundaries of sub-divisions or thanas, are included in the limits of sub-divisions or thanas to which reference is being made.

JOHN MACDONALD, *Lieut.-Col.*,
Offg Boundary Commr., Bengal.

ZILLAH FUREEDPORE.

THE north and north-eastern boundary of this zillah shall be the river "Ganges or Pudda," from the village of Poobpara on the west to that of Chur Tetaboonea &c. on the east. Whence

The eastern boundary shall pass along the Megna river to the village of Ditiakhand Khalia Chur. Thence

Commencing from the river Megna on the east, the southern boundary of district Furreedpore shall be the Nowabbangnee river, from the junction of the said river with the Megna river at Juzeera Chur Sonapore Tajpore, commonly called Chur Ditiakhand Khalia, to the village Dukhin Bansgaree, Chur Muduneca which is situated in the bed of the Nowabbangnee river, being excluded; then it shall run down the Ureal Khan river to the junction of the said river with the Turkee or Pangasea nuddee at Chur Ramjanpore, then running up the Turkee or Pangasea nuddee to the junction of the said nuddee with the Amaneegunj khal, it shall follow the Amaneegunj khal, which is called in its upper course Gopalpore khal, so far as to include the village Puchim Khundulea, it then shall include the following villages, which abut in order on the Backergunge district, viz. Dasar, Betbaree, Poorb Nobogram, Domerkandee, Ramshil Zuhorerkandee, Rajapore-Ootur Kotalea, Modhurnuggur, Harinahatee, Suagram, Narainkhana, again Suagram, Kandee; then following the Jhunjhunea khal to its junction with the Salduha river, it shall run up the Salduha river to its junction with the Bugea nuddee; then up the Bugea nuddee so far as to include the village Patgati; then it shall follow the Katakbalee khal to its junction with the Mudhoomuttee river so as to include the village Ghoperdauga.

Note.—All villages of zillah Backergunge situated on the north of the above described line of boundary, have been transferred to zillah Furreedpore (as per list annexed).

The south-western and western boundary shall coincide with the eastern boundary of zillah Jessore (which was defined in the notification of the 13th July 1863), from the village of Ghoperdanga, on the Mudhoomuttee river, to that of Lukheepore, on the Goraie river; whence the western boundary shall pass along, and include in, the following villages, viz. Lukheepore, Bhattechalla Maleeat, Koleemohur, Khoord Bysa, Koosteea, Rughoonathpore, Garal, Lukhundeea, Ramchunderpore, Khumarpara, Majpara, Beel-Gajareca, Bulrampore, Singram, Khyradanga, Poobpara, up to the river Ganges or Pudda.

Note.—The villages, as per annexed list, are transferred from zillah Pubna to zillah Furreedpore.

List of Villages transferred from Zillah Backergunge to Zillah Furreedpore.

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
1	Abeyr Chur	5,714	
	Aboora	5,583	
	Acharudee Khaeerkandee... ...	5,724	
	Achoora	5,481	
5	Aeechapara	5,490	
	Aksha	5,492	
	Alkhund	5,487	
	Amtullee	5,795	
	Andarmanik	5,471	
10	Aoalceapore, &c.	5,765A	
	Aoalceapore, &c.	5,765B	
	Aoalceapore, &c.	5,765C	
	Arachundee	5,651	
	Areegaon	5,555	
15	Atango	5,462	Not mentioned in the original records.
	Atango	5,463	
	Ateepara	5,567	
	Atpara	5,386	
	Atpara	5,745	
20	Badoorpore	5,685	
	Baees Rushee and Dus Rushee ...	5,551	
	Bagbalee Chura	5,562	
	Bagdee	5,578	
	Bagdee	5,579	
25	Bagdee	5,654	
	Baghaee Chur with Chilar Chur ...	5,726 5,725	
	Bagheea	5,571	
	Bahadoorpore	5,678	
	Babir Chur	5,671	

No	Names of Villages.	Thakbust number	Names of Pergunnahs
30	Bahir Chur	5,748	
	Bahir Chur	5,763	
	Baikusha	5,648	
	Baikusha (Dukhin)	5,650	
	Bajitpore, &c.	5,717	
35	Bajitpore, &c.	5,719	
	Bajitpore, &c.	5,721	
	Bajunpara	5,509	
	Batakhara	5 569	
	Ballakandee	5,681	
40	Ballee Chura	5,793	
	Ballee Chura Ootur	5,796	
	Bareejungle	5,450	
	Baroyepara	5,390	
	Bashoodebpore	5,439	
45	Beuudpore	5,754	
	Bhandareekandee	5,712	
	Bhaskurdee	5,391	
	Bhasan Chur	5,529	
	Bhateela	5,410	
50	Bhaterkandee	5,706	
	Bhitralee	5,788	
	Bhojeshur	5,496	
	Bhoymungul	5,102	
	Bhoochoora	5,566	
55	Bhoomkhara	5,506	
	Bhudda	5,476	
	Bhurtaeshar	5,575	
	Bidiabageesh	5 528	
	Bidhoogaon	5,502	
60	Bijharee	5,477	
	Bikaeterkandee or Kandeegaon	5,169	Not mentioned in the original records.
	Bilaspore Joar	5,526	
	Bilaskhan	5,564	
	Binudpore	5,540	
65	Boaleea Nijnuggur	5,624	
	Boaleea Nuggur	5,627	
	Boaleea Dhona	5,628	
	Boyratulla Chur	5,701	
	Boornna	5,367A	
70	Boornna	5,367B	
	Boornna	5,413	
	Budrasun	5,710	
	Budrasun Chur *alias* Krokohur	5,712	
	Bulaeer Chur	5,770	
75	Bulugoohee	5,456	
	Buraee	5,479	
	Burbhageea	5,472	
	Burul	5,408	
	Baghia	2,562	
80	Baleea	2,564	
	Chabeespara	5,732	
	Chabeespara	5,733	
	Chandnee	5,594	
	Chandshar	5,466	
85	Chamta	5,406	
	Cheekundee Bere	5,581	
	Cheekundee	5,586	
	Choto Chowdreer Beel	5,698	
	Choyghureea	5,459	
90	Choygaon	5,460	
	Chukduho	5,511	
	Chundeepore	5,363	
	Chundeepore	5,364	
	Chundropore	5,751	

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
95	Chundropoorer Bahirchur ...	5,752	
	Churardar	5,552	
	Chanda Chur	5,424	
	Chateebhoge	2,567	
	Chateebhoge	2,571	
100	Daeea Chur	5,673	
	Daidpore, &c.	5,790	
	Dalbhanga	5,727	
	Damodda	5,444	
	Damgareea	5,457	
105	Dasruta	5,568	
	Datara	5,468	
	Deeree Chur	5,635	
	Decnara	5,412	
	Demargaon	5,454	
110	Deabhoge	5,461	
	Deobhoge	5,614	
	Deojooree	5,403	
	Deopoora	5,608	
	Deskowadee	5,626	
115	Dhaukoora	5,561	
	Dhamarun	5,504	
	Dhamsee	5,465	
	Dhonaier Poorb Chuck	5,782	
	Dhonaier Puschim Chuk	5,783	
120	Dhoopuria Chur	5,658	
	Dhunace	5,779	
	Digamburputtee	5,473	
	Dingamanik	5,418	
	Domeshar	5,589A	
125	Domeshar	5,589B	Not mentioned in the original records.
	Doabeeshoybur	5,662	
	Doobuldeea	5,645	
	Doobuldeea	5,663	
	Doodkhalee Deteeokandee Doobkhalee Chur	5,773	
130	Doonkhund	5,482	
	Doonkhund	5,484	
	Doonpara	5,515	
	Dowla	5,600	
	Downaputtee	5,478	
135	Dugree	5,509	
	Dukhinkandee Gird	5,680	
	Dukhinpara	5,398	
	Dumduma	5,540	
	Durankhola	5,395	
140	Dureebola	5,544	
	Dus Rushee	5,548	
	Duttputtee	5,265	
	Dotullilustee Chur or Bhaga ...	5,360	
	Datora	2,563	
145	Duheerpara Chur	2,568	
	Ebrahimpore	5,521	
	Echapasa	5,379	
	Ekandul	5,597	
	Ekurkandee	5,434	
150	Essurkuttee	5,524	
	Ferangeekandee	5,436	
	Fatehjungpore	5,499	
	Gogoreejora	5,590	
	Gajee Madooa	5,433	
155	Gajeepore	5,737	
	Gajeepore Chur	5,741	
	Gayghur	5,603	
	Ghashee Khulardee	5,547	
	Ghuna	5,630	

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
160	Ghoroeshar Chandina	5,388	Not mentioned in the original records.
	Goalbathan	5,382	
	Goaldee	5,558	
	Goalkanda Buleca-Hatee Kismut, &c.	5,676	
	Goalkoo	5,443	
165	Gobindomungul	5,475	
	Gobindpore Nygaon	5,702	
	Gobindpore Chur	5,761	
	Goeraeel	5,716	
	Goeedda Ootur	5,117	
170	Golemaeej	5 111	
	Gooatulla Bahir Chur, &c.	5,690	
	Gooatulla Bahir Chur	5,693	
	Gooatulla	5,695	
	Goobee Chur	5,636	
175	Gooreepara	5,576	
	Gooreepara	5,577	
	Gopalpore	5,420	
	Gopalpore *alias* Budrasun	5,730	
	Gopalpore Chur	5,421	
180	Gopalpore	5,699	
	Goragaon	5 377	
	Goreechur Daeea	5,677	
	Gosoindeea, &c.	5,697	
	Gowiaeel	5,495	
185	Gujneea Poobochuck	5,694	
	Gujareea	5,701	
	Gujareea	5,771	
	Gujnaeepore Chur	5,658	
	Gungadhurputtee	5,565	
190	Gungapersad	5,738	
	Gangmar	5,451	
	Gopalpore Chur	2,566	
	Hegla Chur	2,569	
	Hapghata	5,393	
195	Hapashar	5,559	
	Hajutkhola	5,533	
	Hasherkandee	5,606	
	Hatshar	5,381	
	Heejultulla Shamaeel	5,696	
200	Hogela	5,422	
	Hosnabad	5,769	
	Husenpore	5,537	
	Hujuterkandee, &c.	5,723	
	Huriasha	5,649	
205	Huripore	5,753	
	Jaliahatee	5,399	
	Janshar or Kaowdee	5,587	
	Jest Muhal, &c.	5,715	
	Jogepatta	5,508	
210	Joodadpore Chur	5,531	
	Joodadpore Duree Chur	5,532	
	Joodadpore Duree Chur	5,539	
	Joynuggur Chur	5,736	
	Joyshagur	5,652	
215	Jugomohun Chur	5,789	
	Jupsha	5,519	
	Kabeelpoorer Bahir Chur Baralgunge Chur	5,692	
	Kabilpore	5,703	
	Kachee Chur	5,634	
220	Kachikata	5,707	
	Kaetputtee	5,485	

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
	Kagdee	5,794	
	Kaichkooree	5,781	
	Kajikanda Gird	5,669	
225	Kajisookoor	5,505	
	Kijulkote	5,455	
	Kajurjinda	5,536	
	Kakoaer Deeteeokandee	5,775	
	Kakrabhoge	5,525	
230	Kaleekapore	5,768	
	Kanargaon	5,518	
	Kanchunpara	5,452	
	Kandapara	5,474	
	Kandapara	5,610	
235	Kapaspara	5,470	
	Kashabhoge	5,534	
	Kashabhoge Chur	5,792	
	Katultullee	5,613	
	Kastagra	5,743	
240	Katoohooglee	5,415	
	Kebulnuggur	5,735	
	Kebulnuggur	5,742	
	Kedarpore	5,368	
	Keerteenuggur	5,740	
245	Keerteenuggur Chur	5,716	
	Kesubpore Kita	5,682B	
	Kitta Kesubpore	5,682A	
	Khagooteeachur and Jesto Bagur ...	5,642	
	Khamarchur	5,656	
250	Khamarchur Rast Joynuggur ...	5,729	
	Khankandee Kita	5,687	
	Kharakandee Kirta	5,667	
	Kharchakee	5,615	Not mentioned in the original records.
	Khanteea	5,638	
255	Kheelgaon	5,574	
	Kheelgaon	5,607	
	Kheerpara	5,391	
	Kheerpara	5,392	
	Khoajpore Chur, &c.	5,757	
260	Khoajpore	5,758	
	Khoratulla Chur	5,655	
	Khoratulla	5,731	
	Koalchuree Nijgaon	5,759	
	Koaurpore	5,588	
265	Kolechur	5,527	
	Konda	5,503	
	Kooabag	5,488	
	Koodhooreea	5,602	
	Kolaetollee	5,400	
270	Koorashee	5,570	
	Kooseea Bahir	5,387	
	Kootoobpore Bahir Chur and Dhoalee Buro	5,684	
	Koraltullee	5,429	
	Kotapara	5,572A	
275	Kotapara	5,572B	
	Kowadee	5,625	
	Krishnonuggur	5,659	
	Kulargaon	5,397	
	Kuleekata	5,483	
280	Kulleanputtee	5,480	
	Kullookatee	5,512	
	Kulmir Chur	5,637	
	Kurerhogela	5,419	
	Kooteebaree	2,565	

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
285	Kristonuggur	2,570	Not mentioned in the original records.
	Krishnonuggur	5,389	
	Kooseea Bheetur	5,374	
	Luolaneechur	5,383	
	Laokhola	5,646	
290	Lonesing	5,510	
	Lukheepoora	5,497	
	Lukheekanthpore	5,728	
	Lukheepore Chur	5,785	
	Lukheepore	5,786	
295	Lukheechur	5,787	
	Lupt Bhasan	5,640	
	Lutabag	5,546	
	Lutabag and Goaldee	5,550	
	Magoora	5,494	
300	Mahomedpore Chur	5,755	
	Maijpara	5,596	
	Manakhan	5,371	
	Manda	5,491	
	Manikouggur	5,657	
305	Manikmolla	5,664	
	Maoeshar	5,449	
	Meerpore	5,609	
	Merashar	5,661	
	Mirjapore	5,507	
310	Mirjapore Gobindpore with Bengchura kist.	5,686	
	Mogur ...	5,407	
	Mohunchur with Sooreshur, &c. ...	5,359	
	Moishkandee	5,428	
	Muddhu Chuk	5,761	
315	Moolnao	5,516	
	Moolnao or Deskowadee	5,623	
	Moolnao	5,631	
	Mookhuteeshur Chur	5,543	
	Mookundeea or Pach Chur, &c.	5,672	
320	Motishagur	5,633	
	Mudhoopore	5,417	
	Mudhoodanga	5,441	
	Mudunsunkur Nij	5,644	
	Mukhoou Kandee	5,774	
325	Mullikpore	5,580	
	Muniram Malarkanda Basto, &c. ...	5,691 B	
	Muniram Malerkanda Basto, &c. ...	5,691 A	
	Mungulsidhee	5,517	
	Munkela Chur	5,542	
330	Moheeshkhale Chur	5,778	
	Nachua Chur Nichindpore ...	5,772	
	Nandrapuchim	5,442	
	Nareeketta	5,618	
	Neamutpore	5,530	
335	Neamutkanda Lag	5,683	
	Neelkandee	5,535	
	Neelukhee	5,705	
	Neelukhee	5,700	
	Nidunpore Chur	5,545	
340	Nilgoon	5,453	
	Nitora	5,369	
	Nareekole	5,522 A	
	Nareekole	5,522 B	
	Nowagaon	5,489	
345	Nulchira	5,709	
	Nulgora	5,688	
	Nulbata	5,376	
	Nunoonshar	5,378	
	Nureea	5,513	

No.	Names of Villages			Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
350	Nureea Chur	...	...	5,514	Not mentioned in the original records.
	Nushashun	...	...	5,593	
	Nemooa	...	...	5,361	
	Oomedpore Joar	...	..	5,708	
	Oodaitara	...	...	5,598	
355	Oopunee	...	...	5,493	
	Oopurgaon	...	...	5,541	
	Ooturpara	...	...	5,375	
	Pachleea	...	...	5,426	
	Pachuk	...	...	5,595	
360	Pachkulabad	...	...	5,612	
	Puddaho	...	...	5,370	
	Paeeatullee	...	...	5,425	
	Palung	...	...	5,563	
	Panchgaon	...	...	5,366	
365	Parogaon	...	...	5,592	
	Pathanidhee	...	...	5,556	
	Pathanidhee Chur	...	...	5,557	
	Pathanidhee	...	...	5,558	
	Patkanda	...	...	5,675	
370	Patkanda	...	...	5,711	
	Patneegaon	...	...	5,464	
	Poob or Aksaeen	...	...	5,617	
	Poobkandee Joar	...	...	5,440	
	Pooragacha	...	...	5,523	
375	Pooteea	...	...	5,446	
	Pooteejooree Nijgaon Mirjapore		...	5,780	
	Pukheera	...	...	5,760	
	Punditshar	...	...	5,373	
	Purashardee	...	...	5,538	
380	Pushaeel	...	...	5,616	
	Puschimpar, &c.	...	...	5,756	
	Putang Chur	...	...	5,791	
	Raerkandee	...	...	5,629	
	Rahapara	...	..	5,385	
385	Rajnuggur	...	...	5,620	
	Rajnuggur or Daoneea Beel		...	5,621	
	Rakurerkandee	...	...	5,670	
	Rambhudurpore,	...	...	5,427	
	Ramkristopore	...	...	5,660	
390	Raootpara	...	...	5,619	
	Rareepara	...	...	5,622	
	Rareepara	...	...	5,632	
	Rokundpore	...	...	5,501	
	Roopail	...	...	5,639	
395	Roypore	...	...	5,739	
	Rughoorbag	.	...	5,458	
	Rughoonathpore Chur	...	...	5,668	
	Rughoonathpore	...	...	5,679	
	Rughoorampore, &c.	...	...	5,766	
400	Rughoorampore, &c.	...	...	5,767	
	Runuck	...	...	5,611	
	Sankheer Chur	...	...	5,720	
	Satghureea	...	...	5,520	
	Seebchur Joar, &c.	...	...	5,702	
405	Seebpore	...	...	5,749	
	Shajunpore Chur	...	...	5,423	
	Shajunpore	...	...	5,448A	
	Shajunpore	...	...	5,448B	
	Shakta Chur	...	...	5,784	
410	Shalduho	...	...	5,401	
	Shaora	...	...	5,605	
	Shapleja	...	...	5,430	
	Sharenga	...	...	5,601	
	Shareybees Rusoer Bat and Pach Rusee Kisorat	...	...	5,665	

[*Government Gazette*, *22nd September* 1874.]

No.	Names of Villages.			Thakbust number.	Names of Pergunnah
415	Sharey Egaro Rusee	...	...	5,666	
	Shatpara	...	...	5,500	
	Sheerungul	...	...	5,498	
	Sheikpore, &c.	...	...	5,722	
	Sheikpoorao	...	...	5,731	
420	Sholapara	..	...	5,437	
	Shoneda	...	...	5,401	
	Shonardeol	...	...	5,647	
	Shoojhor	...	...	5,486	
	Shoulgareea Kantaceshor		...	5,643A	
425	Shoulpara	...	...	5,604	
	Showla	...	...	5,584	
	Shumbhoke	...	...	5,718	
	Shoulgareea Kantaceshor		...	5,643B	
	Shurnkhola	...	...	5,396	
430	Sidda	...	...	5,445	
	Singehoora	...	...	5,467	
	Singhuljooree	...	...	5,384	
	Singjula	...	...	5,132	
	Soidpore	...	...	5,414	Not mentioned in the original records.
435	Soodrip	...	...	5,585	
	Soojundul	...	...	5,582	
	Soodeeshur with Areegaon, &c.		...	5,554	
	Soondreep Bugadee *alias* Soondreep		...	5,747	
	Sooreshur	...	...	5,380	
440	Soorjdeeghael	...	...	5,431	
	Soorjmonee	...	...	5,435	
	Sreepore	...	...	5,362	
	Sreepasha	...	...	5,744	
	Suntushpore	...	...	5,750	
445	Suttopoora	...	...	5,409	
	Suttur Rusee	...	...	5,674	
	Teeleepara	...	...	5,405	
	Teliputtun	...	...	5,416	
	Tengamara	...	...	5,689	
450	Tetarish	...	...	5,641	
	Tetooleea	...	...	5,573	
	Thakoortarkandee	...	...	5,438	
	Thiropara	...	...	5,394	
	Tolapara	...	...	5,372	
455	Toolashar	..	...	5,560	Not entered in the original records.
	Taraboonea Chur, &c.	...	...	2,337	
	Shahbaz Kattee, &c.	...	...	16	Tuppeh Moobarukoojeal.
	Ramshil Zuhorer Kandee	...	...	62	Teleehatee Ameerabad.
	Nuseepore	...	...	1	Teleehatee.
460	Hindoynundee	...	...	2	Futtehjungpore.
	Shurmungle	...	...	3	Ditto.
	Macharung	...	...	4	Ditto.
	Bongram Chuk Shatpara		...	5	Ditto.
	Khallea	...	...	6	Ditto.
465	Shendea	..	...	7	Ditto.
	Narainpore	...	...	8	Ditto.
	Moheshmaree	...	...	9	Ditto.
	Kulleashair	...	...	10	Ditto.
	Guzarea	...	...	11	Ditto.
470	Rajore	...	...	17	Ditto.
	Poragram	...	...	18	Ditto.
	Amgram	...	...	19	Ditto.
	Kandea	...	...	20	Ditto.
	Hoglah	...	...	21	Ditto.
475	Arazee Mudareepore	...	...	24	Mudareepore.
	Kaddalea	...	...	25	Beermohun.
	Kandea or Nowanuggur Kandea		...	50	Tuppeh Beermohun.
	Pakhoollah or Hootashee Nowshur Nukhunda			51	Ditto.
	Pakhoollah	...	...	52	Futtehjungpore.

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
480	Soondurah Pakhoollah	58	Tuppeh Beermohun.
	Gungaburdee	22	Ditto.
	Shooturkandee	23	Ditto.
	Satarea	26	Beermohun.
	Kismutdee	27	Ditto.
485	Neej Bajeetpore	28	Ditto.
	Bajeetpore or Kandee ...	29	Tuppeh Beermohun.
	Arazee Bajeetpore or Noah Chur ...	31	Ditto.
	Maj Chur	30	Futtehjungpore.
	Gazeer Chur	32	Tuppeh Beermohun.
490	Chur Bajeetpore	33	Ditto.
	Nabootolee	34	Ditto.
	Sreenathdee	35	Ditto.
	Arazee Chur Bajeetpore	36	Beermohun.
	Gazeer Chur or Dutter Haut ...	37	Ditto.
495	Kaookooree or Ootur Kaookooree ...	38	Jullalpore.
	Arazee Kaookooree or Dukhin Kaookooree	39	Tuppeh Beermohun.
	Mattee Bhaugah, &c.	40	Ditto.
	Kullah Gachea, &c.	41	Ditto.
	Kullah Gachea or Poorub Kullah Gachea ...	42	Ditto.
500	Khag Dupachashee	43	Beermohun.
	Kendooa	44	Ditto.
	Pachasee	45	Tuppeh Beermohun.
	Mollahdee, &c	46	Ditto.
	Kagbazkhell	47	Ditto.
505	Kagbazkell	48	Ditto.
	Chowrasee	49	Ditto.
	Kakooer Thopa	55	Ditto.
	Nowshur	54	Futtehjungpore.
	Nowkhundah	63	Ditto.
510	Guzaieeah	56	Tuppeh Beermohun.
	Boeanee or Bhahadoorpore ...	57	Bungrora.
	Muddun Khill	58	Beermohun.
	Kullah Gachea or Puchim Kullah Gachea ...	59	Ditto.
	Khullah Gachea or Beel Khullah Gachea ...	60	Bungrora.
515	Khullah Gachea, &c.	61	Ditto.
	Kaoakooree	407	Tuppeh Beermohun.
	Kaoakooree or Ghataker Chur ...	408	Ditto.
	Minajpatee	410	Ditto.
	Burra	411	Ditto.
520	Chatoorpara	409	Ditto.
	Kismut Barra	417	Ditto.
	Joaeer	416	Ditto.
	Meehaeer	418	Ditto.
	Jhikurpar	419	Ditto.
525	Ghatmajee	420	Ditto.
	Debraj	421	Beermohun.
	Bahirandee	422	Ditto.
	Betbaree	424	Ditto.
	Khamarbaree	425	Ditto.
530	Noahatta	426	Tuppeh Beermohun.
	Baleea	427	Mudareepore.
	Kismut Mehaeer	415	Beermohun.
	Soochearbhanga	414	Ditto.
	Ootur Khagchara or Teteer Pooskurnee ...	413	Ditto.
535	Khagchara	412	Ditto.
	Puchim Kumlapore	434	Ditto.
	Kumlapore or Jinbaree	435	Ditto.
	Kumlapore	433	Ditto.
	Khoerbhanga	431	Ditto.
540	Siki Noahata	428	Ditto.
	Noahatta	430	Mudareepore.
	Chandmajee with Atteedeopara ...	429	Beermohun.
	Ateedepara with Atipara	448	Ditto.
	Arazee Poorb Khoerbhanga ...	432	Ditto.

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
545	Pundapara with Deobaree Tola ...	449	Beermohun.
	Porabaree with Botla	447	Ditto.
	Botla	446	Ditto.
	Kismut Dutto Botla	445	Ditto.
	Gooakhalee or Puchim Botla ...	444	Ditto.
550	Khagdee	491	Tuppeh Beermohun.
	Chur Khagdee	500	Jullalpore.
	Rooprea	501	Rajnuggur.
	Chur Moogoorea	502	Ditto.
	Lukheegunge	503	Ditto.
555	Ameerabad	504	Ditto.
	Chur Mudareepore, &c.	506	Mudareepore.
	Aojunuggur, &c.	505	Ditto.
	Chur Moogooreea	507	Ditto.
	Tar Moogooreea	508	Ditto.
560	Chur Mudun Rai	509	Ditto.
	Paneechatra	510	Tuppeh Beermohun.
	Sakoonee	511	Mudareepore.
	Hureekoomarea	512	Ditto.
	Kookraeel	513	Ditto.
565	Ranadee	514	Ditto.
	Ramranudee	515	Ditto.
	Joobaranuddee	516	Ditto.
	Ranadee	517	Beermohun.
	Beel Hendla	518	Ditto.
570	Takoordee	519	Ditto.
	Cheroeepara	520	Ditto.
	Kismut Baroeepara	521	Tuppeh Beermohun.
	Cheroeepara	522	Beermohun.
	Goohurpara Kismut Jhaoodee ...	523	Ditto.
575	Jagunnathdee	524	Mudareepore.
	Sonderbalee	525	Ditto.
	Momarukdee	526	Jullalpore.
	Koolpudee	527	Ditto.
	Gurkhan with Momarukdee ...	528	Tuppeh Beermohun.
580	Jhaoodee	529	Beermohun.
	Ajeetullapara Kismut Bramundee ...	535	Kasimpore Sahanapatee.
	Kismut Madra	534	Beermohun.
	Joynaren Sahar Haoolee	536	Tuppeh Beermohun.
	Toobhea	537	Beermohun.
585	Kismut Toobhea	538	Ditto.
	Bunnekerpara	539	Ditto.
	Bahirdee	540	Ditto.
	Ghoongekool	541	Tuppeh Beermohun.
	Poorb Baleegram	482	Jullalpore.
590	Bagharea	483	Beermohun.
	Dhanooa	484	Ditto.
	Arazee Dhanooa	485	Ditto.
	Sanmandee	486	Ditto.
	Ootur Bungram	487	Ditto.
595	Amratulla	488	Ditto.
	Bhadrakhola	489	Ditto.
	Fukoochea	490	Ditto.
	Goedee	492	Ditto.
	Baockhalee	493	Ditto.
600	Koondeepara	494	Ditto.
	Kardee	495	Ditto.
	Chaena	496	Ditto.
	Sooreenuggur	497	Tuppeh Beermohun.
	Thantulee	498	Ditto.
605	Pagdee	499	Mudareepore.
	Khateeal	423	Beermohun.
	Dhoolgram	451	Ditto.
	Bahir Dhoolgram	452	Ditto.
	Baleegram or Puchim Baleegram ...	453	Ditto.

No	Names of Villages		Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
610	Kaloofukeer with Dhooasar	...	454	Beermohun.
	Dhooasar ...	...	455	Ditto.
	Kismut Dhooasar ...	...	456	Ditto.
	Kismut Karnapara ...	...	457	Ditto.
	Ootur Maeejpara ...	...	458	Ditto.
615	Karnapara ...	...	450	Ditto.
	Pathureearpar ...	...	477	Ditto.
	Brahmundee ...	...	530	Kasimpore Sahanapatee.
	Hogulpateea ...	...	533	Mudareepore.
	Boalea ...	...	532	Jullalpore.
620	Kalkenee ...	...	531	Ditto.
	Ootur Madra ...	...	544	Tuppeh Beermohun.
	Puchim Madra ...	...	543	Ditto.
	Poorb Madra ...	...	546	Ditto.
	Kismut Madra ...	...	545	Ditto.
625	Arazee Ghoongekool ...	...	542	Beermohun.
	Kalaemara with Chodoboreerdanga Tola	...	547	Tuppeh Beermohun.
	Meerakandee Kanaepore ...	...	560	Beermohun.
	Dukhin Kanaepore ...	...	559	Kasimpore Sahanapatee.
	Gadadhurdee ...	...	555	Ditto.
630	Lukheepore or Pookhoorea	...	552	Ditto.
	Gajarea ...	...	553	Ditto.
	Rughoonundundee ...	...	554	Ramnuggur.
	Kanaepore ...	...	548	Beermohun.
	Toomchur ...	...	549	Jullalpore.
635	Chur Kalkenee ...	...	581	Ditto.
	Kaleenuggur ...	...	551	Ditto.
	Chur Hogulpatea ...	...	550	Mudareepore.
	Chur Lukheepore ...	...	579	Kasimpore Sahanapatee.
	Chur Sadeepore ...	...	578	Ditto.
640	Chur Kasimpore ...	...	558	Ditto.
	Kasimpore ...	...	557	Ditto.
	Jhanjhania ...	...	88	Kotaleepara.
	Bara Doomoria ...	...	89	Ditto.
	Chota Doomoria ...	...	90	Ditto.
645	Patiljhapa Hyetallee Salukha	...	95	Ditto.
	Dharabasail ...	...	96	Ditto.
	Kandee ...	...	134	Ditto.
	Tarakandar ...	...	97	Ditto.
	Pinjari ...	...	98	Ditto.
650	Doomorea ...	...	133	Ditto.
	Lareea Ank ...	...	131	Ditto.
	Sonalea ...	...	132	Ditto.
	Kasatalee ...	...	130	Ditto.
	Gwakhola ...	...	101	Ditto.
655	Goalunk ...	...	100	Ditto.
	Sreerampore ...	...	102	Ditto.
	Kurpala ...	...	103	Ditto.
	Kurpala, &c. ...	...	103½	Ditto.
	Baganda ...	...	99	Ditto.
660	Purmobuli ...	...	104	Ditto.
	Dukhunpar ...	...	136	Ditto.
	Dari Chur Lukhipore ...	...	580	Kasimpore Sahanapatee.
	Kandee Satria ...	...	135	Kotaleepara.
	Suagram ...	...	149	Ditto.
665	Narain Khana ...	...	148	Ditto.
	Ghagarkanda ...	...	120	Ditto.
	Firdhara ...	...	121	Ditto.
	Koakha ...	...	122	Ditto.
	Narir Beel ...	...	123	Ditto.
670	Bagal Ooktopai ...	...	124	Ditto.
	Ootur Sonatea ...	...	125	Ditto.
	Ratal ...	...	126	Ditto.
	Bandan ...	...	127	Ditto.
	Mukhhokotalee ...	...	128	Ditto.

[*Government Gazette*, 22nd *September* 1874.]

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
675	Alitapar	129	Kotaleepara.
	Oonsea	137	Ditto.
	Amtalee	138	Ditto.
	Gachapara	140	Ditto.
	Koonjban	142	Ditto.
680	Sitaikoond	141	Ditto.
	Nagra or Neodha and Chuk Gungaram Putty	78	Teleehatee Ameerabad
	Modhurnuggur	152	Kotaleepara.
	Debinuggur	151	Ditto.
	Harinahatee	150	Ditto.
685	Rajapore Ootur Kotaleea... ...	79	Teleehatee Ameerabad.
	Deopoora	91	Kotaleepara.
	Bahahalee	92	Ditto.
	Bahirsimli	93	Ditto.
	Ghugrahatee	94	Ditto.
690	Gopalpore	105	Ditto.
	Adgunga	106	Ditto.
	Kateegram	107	Ditto.
	Chhatrokanda	108	Ditto.
	Barsapar	109	Ditto.
695	Hiran	110	Ditto.
	Polsair	111	Ditto.
	Chitasee Brammun Chitasee ...	119	Ditto.
	Mundrah	70	Futehjungpore.
	Digholea with Kismut Gachbaree, &c. ...	71	Teleehatee Ameerabad.
700	Gobindpore, &c.	72	Talibpoor.
	Mundarbaree and Mudnarbaree ...	73	Ditto.
	Bhoaneepore, &c.	74	Ditto.
	Narikelbaree Kismut Shamokha ...	75	Ditto.
	Shadoollapoor Kismut Bulbaree, &c. ...	76	Ditto.
705	Shadoollahpore	65	Ditto.
	Choittarbaree or Domerbaree ...	66	Ditto.
	Hazrabaree Lakhipasa	67	Ditto.
	Bistopore with Mudokandee, &c. ...	68	Ditto.
	Kudumbaree	69	Futehjungpore.
710	Bandobaree, &c.	77	Teleehatee Ameerabad.
	Asutea	112	Kotaleepara.
	Toprea Bistopore	113	Ditto.
	Dhobar	114	Ditto.
	Bageari	115	Ditto.
715	Kusala	116	Ditto.
	Majbaree	117	Ditto.
	Tarasee	118	Ditto.
	Jateea	143	Ditto.
	Tihati	144	Ditto.
720	Tootapara	145	Ditto.
	Jamoola	146	Ditto.
	Chorkholee	147	Ditto.
	Kudumbaree	12	Futehjungpore.
	Ikurbaree Dighirpar	13	Ditto.
725	Shautpara or Domoreea	14	Ditto.
	Digholea, &c.	15	Teleehatee Ameerabad.
	Beel Baghea	64	Ditto.
	Jozeera Chur Shonapore Tajpore Namjad Ditiakhand Khalia	1,393	Ramnuggur.
	Jozeera Chur Shonapore Tajpore Namjad Shiddar	1,391	Ditto
730	Jozeera Chur Shonapore	1,390	Ditto.
	Jozeera Chur Shonapore and Tajpore Namjad Batmara	1,389	Ditto.
	Jozeera Chur Tajpoor	1,386	Ditto.
	Jozeera Chur Boiragi Namjad Khontamara.	1,385	Ditto.
	Jozeera Chur Shonapore and Tajpore Namjad Shiatia	1,388	Ditto.

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
735	Jozeera Chur Shonapore and Tajpore Namjad Chur Noorpore ...	1,387	Ramnuggur.
	Jozeera Chur Shonapore and Tajpore Namjad Khalia	1,392	Ditto.
	Jozeera Chur Shonapore and Tajpore Namjad Chur Ilsa	1,396	Ditto.
	Chur Gooa Khola or Oojetpore Sadikpore ..	1,205	Mushrud Kotwalee.
	Chur Bhaera or Jojeera Chur Gooakhalla Bhaera	1,204	Ditto.
740	Jozeera Chur Moyjuddee *alias* Chur Jolalpore	1,200	Ditto.
	Chur Bhaera *alias* Kodalpore Jozeera Chur Gooakhola and Kodalpore ..	1,201	Ditto.
	Lukhinarainpore Kudumtolly ...	1,199	Ditto.
	Jozeera Bahir Chur Kudumtolly ...	1,198	Ditto.
	Jozeera Chur Koomoreea ...	1,197	Ditto.
745	Gazeepore *alias* Jozeera Chur ...	1,202	Ditto.
	Jozeera Chur Narainpore or Chur Gooa Khola	1,203	Ditto.
	Kyenera .. .	1,033	Edilpore.
	Ram Royer Kandee ...	1,032	Ditto.
	Damudda . ..	1,031	Ditto.
750	Noagram ...	1,039	Ditto.
	Noagram	1,040	Ramnuggur.
	Guroa Fooloee Sar	1,035	Edilpore.
	Bisa Kooree	1,041	Ditto.
	Bhooloa Thengarbaree . .	1,042	Ditto.
755	Arazee Digshool *alias* Doobkhola ..	1,049	Bykuntpore.
	Doobkhola	1,050	Ramnuggur.
	Haree Bhanga	1,051	Ditto.
	Koolkooree	1,054	Edilpore.
	Dhunoee *alias* Syed Busta ..	1,029	Ditto.
760	Eekooree ...	1,055	Ditto.
	Kunuk Shar	1,056	Ditto.
	Atlakooree ...	1,057	Ditto.
	Tara Shimooleea ...	1,058	Ditto.
	Nakurta	1,019	Ditto.
765	Pom	1,020	Ditto.
	Mirzapore	1,021	Ditto.
	Arzoe Pom	1,023	Ditto.
	Mumooa ...	1,025	Ditto.
	Aijhara	1,026	Ditto.
770	Aterpara	1,027	Ditto.
	Chundal Kandee	1,028	Ditto.
	Paprael	1,018	Ditto.
	Dalma	1,022	Ditto.
	Senputee	1,024	Ditto.
775	Kootubpore	1,016	Ditto.
	Chundunkur	1,017	Ditto.
	Usulee Dukinpara	1,015	Ditto.
	Arazee Son Mookhee	1,014	Ditto.
	Chur Binde katee	1,013	Ditto.
780	Chur Gung hkatee	1,062	Ditto.
	Kamye Kate	1,061	Ditto.
	Nangla	1,059	Ditto.
	Areekatee	1,060	Ditto.
	Darreshkatee	1,064	Ditto.
785	Malgaon	1,065	Ditto.
	Jhikurkatee ...	1,066	Ditto.
	Tiloe	1,067	Ditto.
	Gazee Burrat *alias* Keoorbhanga ...	1,068	Ditto.
	Poeetkatee	1,069	Ditto.
790	Chur Poeetkatee	1,070	Ditto.
	Peeokatee	1,071	Ditto.
	Dhaukatee	1,072	Ditto.
	Tugur Parer Chur	1,073	Ditto.
	Chur Dhankatee	1,074	Ditto.

[*Government Gazette*, 22*nd September* 1874.]

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
795	Chur Malgaon	1,087	Edilpore.
	Bahir Chur	1,083	Ditto.
	Adasun	1,075	Ditto.
	Chatianee	1,052	Ditto.
	Sootulkatee	1,053	Ramnuggur.
800	Dukhinkol Chur	1,319	Edilpore.
	Siddhilkoora	1,048	Ditto.
	Sidhilkoora	1,047	Shibpore.
	Samuntsar Sidhilkoora	1,046	Edilpore.
	Nabunkatee	1,044	Ditto.
805	Singadeh	1,045	Ditto.
	Deegsool	1,043	Bykuntpore.
	Joyaloo Pantakhola *alias* Patla	1,187	Mushrad Kotwalee.
	Shumbhookatee	1,038	Edilpore.
	Guzaraea Oopelgatee Joyankatee	1,036	Ditto.
810	Bhogkatee Beerkatee Molarkhola	1,037	Ditto.
	Kandapara	1,185	Ditto.
	Kamada	1,184	Ditto.
	Baheda	1,186	Bikrumpore.
	Pukhuttora Kakoya Shar	1,161	Edilpore.
815	Moolgram	1,160	Ditto.
	Dhakeesar	1,162	Ditto.
	Bezneesur	1,163	Ditto.
	Tengra	1,164	Ditto.
	Mitter Senputtee	1,165	Ditto.
820	Dasir Jungle	1,166	Ditto.
	Mohishkandee	1,178	Ditto.
	Koochoyeputtee	1,177	Ditto.
	Narikulee	1,176	Ditto.
	Bheemkhil	1,175	Ditto.
825	Moolgaon Fooskatee	1,193	Ditto.
	Moosoorgaor	1,191	Ditto.
	Alloeakatee	1,192	Ditto.
	Datra	1,190	Ditto.
	Khagoee	1,189	Ditto.
830	Butna	1,188	Ditto.
	Khatra	1,183	Ditto.
	Chapkatee	1,182	Ditto.
	Kasheekhund	1,181	Ditto.
	Sakhya	1,180	Ditto.
835	Puttee	1,179	Ditto.
	Chur Chatianee	1,077	Ditto.
	Chur Sidhilkoora	1,076	Ditto.
	Chur Samuntsar	1,078	Ditto.
	Nukachooa	1,079	Ditto.
840	Buksunputee	1,080	Ditto.
	Mahmedputee or Bamunputee	1,081	Ditto.
	Chur Pattulia	1,082	Ditto.
	Baleekooree	1,135	Ditto.
	Raneesar	1,136	Ditto.
845	Nagurpara Tegoosar	1,134	Ditto.
	Hulloyeputee	1,137	Ditto.
	Poorub Chur	1,138	Ditto.
	Muchooa Khalee or Chur Muchooakhalee	1,133	Ditto.
	Hulloyeputee	1,139	Ditto.
850	Ittalkooa Kolchur	1,140	Ditto.
	Taroolea	1,141	Ditto.
	Nundeegram	1,142	Ditto.
	Chur Joosirgaon	1,143	Ditto.
	Arazee Chur Joosirgaon	1,144	Ditto.
855	Lokergaon Mookher Chur *alias* Goal Chur Koon	1,145	Ditto.
	Chur Satmattea	1,146	Ditto.
	Toolatulee	1,147	Ditto.
	Basoodeb Chap	1,148	Ditto.
	Munpoora	1,149	Ditto.

No.	Names of Villages		Thakbust number.	Names of Pergunnahs
860	Munpoorer Puchim Chur or Kolchur	...	1,150	Edilpore.
	Moheshurputee ...	..	1,153	Ditto.
	Tur Satmattia ...	...	1,154	Ditto.
	Tur Goalkoora Lokergaon	...	1,155	Ditto.
	Benotea ...	...	1,156	Ditto.
865	Dheepore with Chur ...	...	1,157	Ditto.
	Chur Dheepore ...	...	1,158	Ditto.
	Chur Moolgaon ...	...	1,159	Ditto.
	Chur Bhooaye Sonapoora Khoona and Noa-ghoa ...	...	1,151	Ditto.
	Ikrahkandee ...	...	1,152	Ditto.
870	Khordjungle ...	...	1,167	Ditto.
	Surnabattea ...	...	1,168	Ditto.
	Des Bhooaye ...	...	1,169	Ditto.
	Ghatta Khal ...		1,170	Ditto.
	Hattorea ...	...	1,171	Ditto.
875	Boekhola ...	...	1,172	Ditto.
	Nulmooree and Bazar Nulghuree	...	1,174	Ditto.
	Bushokatee ...	...	1,194	Ditto.
	Chur Shimoolia ...	...	1,195	Ditto.
	Pyektya or Behalya ...	...	1,063	Ditto
880	Chur Muddopara ...	...	1,005	Ditto.
	Chur Chuttong ...	...	1,006	Ditto.
	Sonamookhee Boydakatee and Mookher-chur ...	...	1,007	Ditto.
	Chur Sona Mookhee ...	...	1,008	Ditto.
	Chur Lukheenarain ...	...	1,088	Ditto.
885	Chur Rusoondee ...	...	1,089	Ditto.
	Singhogareea ...	...	1,100	Ditto.
	Chur Singhogareea ...	...	1,101	Ditto.
	Soorjmonee ...	...	1,099	Ditto.
	Panchkatee with Chur ...	...	1,173	Ditto
890	Senanghatta *alias* Toom Chur	...	1,102	Ditto.
	Ootur Bansgaree ...	...	1,103	Ditto.
	Kacheekatee ...	...	1,106	Ditto.
	Mooler Chur ...	..	1,107	Ditto.
	Kunoargaon ...	...	1,095	Ditto.
895	Oorar Chur Gazareea ...	...	1,096	Ditto.
	Sund Ghatta or Senanghatta	...	1,097	Ditto.
	Chur Rusooudee *alias* Jageer Moosrut-kattalee ...	...	1,098	Ditto.
	Poorubkandee ...	...	1,090	Ditto.
	Chur Rusoondee Dukhin Bahir Chur *alias* Bhowanishunkur ...	...	1,091	Ditto.
900	Chur Rusoondee Dukhin Pittoa *alias* Oorar Chur ...	...	1,092	Ditto.
	Akal Burish *alias* Ootur Akal Burish	...	1,084	Ditto.
	Chur Hanipah ...	...	1,085	Ditto.
	Jusmunt Roykandee ...	...	1,086	Ditto.
	Chur Sunno Ghose ...	...	1,001	Ditto.
905	Sunno Ghose ...	...	1,002	Ditto.
	Kansabhoge Muddoparah	...	1,003	Ditto.
	Muddoparah ...	...	1,004	Ditto.
	Roodrokur ...	...	1,009	Ditto.
	Hooglee ...	...	1,010	Ditto.
910	Hogla Mungchur ...	...	1,011	Ditto.
	Baydakatty or Mokshaba	...	1,012	Ditto.
	Puchimer Chur ...	...	1,105	Ditto.
	Bansgaree ...	...	1,104	Ditto.
	Kanyer Chur ...	...	1,108	Ditto.
915	Ramchunderpore ...	...	1,112	Ditto.
	Dukhin Bansgaree ...	...	1,111	Ditto.
	Chur Algee ..	...	1,113	Ditto.
	Buzroo Sur ...	...	1,109	Ditto.
	Choygaon ...	...	1,110	Sheebpore

[*Government Gazette*, 2nd September 1874.]

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
920	Kaleenuggur	1,114	Tuppeh Kumrapore.
	Kaleenuggur	1,115	Edilpore.
	Dewaliar Kachna	1,117	Ditto.
	Kachnar Puchimer Chur	1,118	Ditto.
	Gujareea	1,119	Ditto.
925	Thakoorhatee Sabik Puchimer Chur ...	1,120	Ditto.
	Kachna...	1,121	Tuppeh Kumrapore.
	Choygaon ...	1,122	Edilpore.
	Kachnar Outputtee Akal Burish and Shibpore	1,123	Shibpore.
	Toom Chur	1,124	Edilpore.
930	Shiber Chur	1,125	Ditto.
	Mulung Chur	1,126	Ditto.
	Budro Chap	1,127	Ditto.
	Puchimer Chur	1,128	Ditto.
	Pugum Shar	1,129	Ditto.
935	Kuchooa Taltulee	1,130	Ditto.
	Katgur	556	Tuppeh Beermohun.
	Chur Kristonugur	576	Kasimpore Sahanapatee.
	Chur Beelbagdee	574	Jullalpore.
	Chur Pangasea	573	Kasimpore Sahanapatee.
940	Chur Tengramara	572	Ditto.
	Tengramara	571	Ditto.
	Chur Jhaootulla	575	Jullalpore.
	Jhaootulla	567	Ditto.
	Pangasea	568	Kasimpore Sahanapatee.
945	Patabalee	569	Ditto.
	Kismut Tengramara	570	Jullalpore.
	Rajdee	566	Kasimpore Sahanapatee.
	Masidbaree	472	Tuppeh Beermohun.
	Arazee Poorb Bungram	471	Bungrora.
950	Pooaleea	470	Beermohun.
	Arazee Gopalpore	474	Ditto.
	Gopalpore or Pooalee	473	Mudareepore.
	Gopalpore	480	Kasimpore Sahanapatee.
	Meenajdee	481	Ditto.
955	Junadundee	565	Ditto.
	Poorb Meenajdee	562	Ramnuggur.
	Kismut Namehuree, &c.	577	Kasimpore Sahanapatee.
	Junadundee	563	Ditto.
	Budurdee	564	Beermohun.
960	Junadundee or Ramnuggur ...	561	Ramnuggur.
	Chulbul Khan	682	Beermohun.
	Kudumpatee	683	Ditto.
	Donarkandee	685	Doorgapore.
	Nobogram	684	Ditto.
965	Lushkerpore	686	Beermohun.
	Betgram	681	Doorgapore.
	Poorb Nobogram	689	Tuppeh Beermohun.
	Deoakandee	687	Beermo hun.
	Betbaree	688	Ditto.
970	Alisakandee	680	Ditto.
	Nobogram	679	Tuppeh Beermohun.
	Busuntmundul	678	Doorgapore.
	Dasar	674	Tuppeh Beermohun.
	Dukhin Khilgram	675	Beermohun.
975	Sasikur	677	Ditto.
	Khilgram	676	Tuppeh Beermohun.
	Sasikur	438	Beermohun.
	Arooakandee	439	Ditto.
	Dhumsar	460	Ditto.
980	Puchim Khundulee	461	Kasimpore Sahanapatee.
	Poorbo Khandulee with Kajee Bakhee Tola	462	Beermohun.
	[illegible]keenugur	466	Tuppeh Beermohun.
	[illegible]rnugur	467	Doorgapore.
	Dukhin Bhaootulee	465	Beermohun.

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
985	Bungram	468	Beermohun.
	Bhaootullee	464	Tuppeh Bermohun.
	Ajaleea	469	Beermohun.
	Dhajee	475	Kasimpore Sabanapatee.
	Dukhin Maeejpara	463	Tuppeh Beermohun.
990	Poorb Maeejpara	476	Beermohun.
	Bintituk	479	Ditto.
	Melkhai	478	Ditto.
	Puchim Maeejpara	459	Tuppeh Beermohun.
	Aeeshar	443	Ditto.
995	Darsana with Hureesana Tola	441	Kasimpore Sabanapatee.
	Domra	442	Ditto.
	Domra Gopalsen	437	Beermohun.
	Noakandee Kullatula Jutrabaree ...	436	Ditto.
	Lukhipore	1,131	Edilpore.
1,000	Akall Borish *alias* Dukhin Akal Purish ...	1,093	Ditto.
	Narikuleo	1,094	Ditto.
	Chur Arazee Sikarmungul ...	592	Kasimpore Sabanapatee.
	Chur Sikarmungul	591	Ditto.
	Chur Kalkenee or Anaetnugur ...	582	Julkalpore.
1,005	Chur Kalkenee or Anda Chur ...	583	Ditto.
	Chur Kalkenee or Degoree Chur ...	589	Ditto.
	Chur Dowlut Khan	588	Kasimpore Sabanapatee.
	Chur Futehbahadoorpore	590	Ditto.
	Darsana	440	Tuppeh Beermohun.
1,010	Anda Chur	584	Kasimpore Sabanapatee.
	Chur Sahebrampore	585	Soojanuggur.
	Chur Kosrea or Khoordroo Chur ...	586	Kasimpore Sabanapatee.
	Khoordroo Chur, Chur Moheshmaree ...	587	Ditto.
	Bahir Chur Katla	594	Ditto.
1,015	Moheshmaree Chur	595	Ditto.
	Puchimpar Degree Chur	596	Ditto.
	Dukhin Takta	597	Ditto.
	Chur Ramjanpore	593	Ditto.
	Buloohar	139	Kotaleepara.
1,020	Gooakhola	1,034	Edilpore.
1,021	Kitteh Dhungareea	1,030	Ditto.

List of Villages of Thana Pangsa transferred from Zillah Pubna to Zillah Fureedpore.

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
1	Bholadangah	120	Juhangeerabad.
	Buhadoorpore	109	Ditto.
	Bulrampore	107	Ditto.
	Beel Gajureea	106	Ditto.
5	Bagmara	108	Ditto.
	Burmotur Khamarpara and Arazee ...	131	Ditto.
	Baodangu	128	Ditto.
	Dhobakilla	127	Ditto.
	Doorsunda	136	Ditto.
10	Dureepara	137	Ditto.
	Gopeenuggur	110	Ditto.
	Gunganundear	126	Ditto.
	Gopeenathpore	133	Ditto.
	Kirteebasdeea	121	Ditto.
15	Khyradanga	112	Ditto.
	Keshubpore	124	Ditto.
	Khumarpara	130	Ditto.
	Khalkola	132	Ditto.
	Kapore Inaitpore	135	Ditto.

[*Government Gazette, 22nd September* 1874.]

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
20	Kanookhalee	134	Juhangeerabad.
	Lukheepore	111	Ditto.
	Majpara	129	Ditto.
	Poobpara	117	Ditto.
	Pranpore	138	Ditto.
25	Ramsurunpore	123	Ditto.
	Rughoonathpore	140	Ditto.
	Sreerampore	119	Ditto.
	Sooklumbodeea	122	Ditto.
	Turutkandee	118	Ditto.
30	Tejpara	125	Ditto.
	Toorteepore	138	Ditto.
	Atushkandear	221	Islampore.
	Atushkhandear or Sreekrishtopore ...	222	Ditto.
	Bheetee	194	Ditto.
35	Chur Dolubdeea	224	Ditto.
	Dulageela	226	Ditto.
	Kishtonuggur	227	Ditto.
	Chur Mohudeepore	228	Ditto.
	Lukheepore	223	Ditto.
40	Ramnuggur	225	Ditto.
	Buksеepore	174	Kantnuggur.
	Baleea Kismut	189	Ditto.
	Bhag Bishtopore	186	Ditto.
	Churpara	172	Ditto.
45	Hubaspore	188	Ditto.
	Hosungara	187	Ditto.
	Joykishtopore	175	Ditto.
	Kuleeanpore	176	Ditto.
	Lukhundeea	184	Ditto.
50	Saingram	177	Ditto.
	Shubanhat	185	Ditto.
	Hureeramporе†	207	Gopeenauthpore.
	Kishtopore†	206	Ditto.
	Rughoonundunpore†	205	Ditto.
55	Tarapore†	204	Ditto.
	Baleea	151	Bhur Futehjungpore.
	Bhyrubpara	153	Ditto.
	Berahimpore	156	Ditto.
	Chur Gopeenauthpore	155	Ditto.
60	Gopeerumunpore	161	Ditto.
	Hoseinpore	165	Ditto.
	Hureekishtopore	159	Ditto.
	Jushaie	163	Ditto.
	Jaiegram	154	Ditto.
65	Judoonundunpore	158	Ditto.
	Kunchunpore	164	Ditto.
	Kishtopore	157	Ditto.
	Muneerumunpore	160	Ditto.
	Patkabaree	149	Ditto.
70	Ramchunderpore	162	Ditto.
	Sahebnuggur	150	Ditto.
	Sirmoneedeea	152	Ditto.
	Basgram*	270	Muhumudshahee.
	Birj Molaha & 1 Arazee	193	Ditto.
75	Burkolah*	3	Ditto.
	Chuck Habaspore & Arazee* ...	268	Ditto.
	Dhunoreea*	281	Ditto.
	Garal*	275	Ditto.
	Gopalpore*	282	Ditto.
80	Koleemohur*	294	Dirto.
	Kawagram*	2	Ditto.
	Lukheepore*	1	Ditto.
	Muthoorapore*	279	Ditto.
	Majpara Maokooree*	280	Ditto.

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
85	Oodehpore*	269	Muhumudshahee.
	Sehur*	276	Ditto.
	Sarabareea*	296	Ditto.
	Santekola*	4	Ditto.
	Ramchunderpore	210	Sudkee.
90	Nibha	202	Nazir Enaitpore.
	Pecheet	200	Ditto.
	Sieekole	201	Ditto.
	Bungram*	199	Belgachee.
	Chuck Khagjunna*	200	Ditto.
95	Hajrapara*	298	Ditto.
	Hureenadangee*	201	Ditto.
	Kooroosee*	39	Ditto.
	Kolagachee	36	Ditto.
	Nowara Bungram*	198	Ditto.
100	Par Bhelnabaree*	299	Ditto.
	Premteea*	196	Ditto.
	Pachooreea*	20	Ditto.
	Roopnee*	22	Ditto.
	Sarsa*	197	Ditto.
105	Sadaseebpore*	60	Ditto.
	Chur Gopalpore	79	Ditto.
	Serampore	30	Ditto.
	Tereelochunpore*	28	Ditto.
	Chur Gurgureea	75	Ditto.
110	Taighuree Marindro or Taighuree ...	35	Ditto.
	Dhekeepara	78	Ditto.
	Nachna Mooradpore	213	Brahmopore.
	Ramkhol Buhadoorpore	214	Ditto.
	Andooleea	45	Nusserutshahee.
115	Ambareea	158	Ditto.
	Akhurjanee	168	Ditto.
	Alumdanga	33	Ditto.
	Ashurhat	97	Ditto.
	Buroreea	300	Ditto.
120	Bhelnabaree	59	Ditto.
	Brummopore	61	Ditto.
	Bykuntpore	62	Ditto.
	Beelkola	303	Ditto.
	Bagepara	52	Ditto.
125	Bickrumpore	44	Ditto.
	Bhoorkhola	74	Ditto.
	Burgachee	70	Ditto.
	Bishtopore	119	Ditto.
	Bazuaftee Malunchee Arazee ...	124	Ditto.
130	Bazuaftee Malunchee	124	Ditto.
	Basoodebpore	131	Ditto.
	Beel Magoora	136	Ditto.
	Bhowaneepore	141	Ditto.
	Banglat	148	Ditto.
135	Beel Gajareea	155	Ditto.
	Bhundarkole	157	Ditto.
	Boro Kolkoleea	162	Ditto.
	Beel Noabad	165	Ditto.
	Beel Rughooa	173	Ditto.
140	Beel Takapara	182	Ditto.
	Bhatbehalla	5	Ditto.
	Bungram	9	Ditto.
	Bazeeaftee Baglee	13	Ditto.
	Burat	15	Ditto.
145	Bhundarduha	18	Ditto.
	Bhundar Naleea	21	Ditto.
	Banglat	24	Ditto.
	Beel Nabareea	88	Ditto.
	Bosee Sowrael	29	Ditto.

[*Government Gazette*, 22nd *September* 1874.]

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs
150	Beel Chorah	30	Nusserutshahee
	Basoodebpore	31	Ditto.
	Beel Jana	39	Ditto.
	Beel Jaleea	42	Ditto.
	Beel Chatra	82	Ditto.
155	Beel Nahareea	86	Ditto.
	Beel Chukleea	89	Ditto.
	Bishtopore	92	Ditto.
	Borooheela	93	Ditto.
	Bazeeaftee Koyah	94	Ditto.
160	Beel Roah	95	Ditto.
	Beel Nauwa	96	Ditto.
	Bunnatoel	100	Ditto.
	Bhowlakola	101	Ditto.
	Bagdolee	107	Ditto.
165	Boaldaeer	109	Ditto.
	Choitagram	63	Ditto.
	Chuk Alukdoeah	132	Ditto.
	Chilka	135	Ditto.
	Chur Narainpore	150	Ditto.
170	Choerapara	126	Ditto.
	Chowbareea	160	Ditto.
	Choto Kolkoleea	163	Ditto.
	Chumook	167	Ditto.
	Chur Pathooreea	172	Ditto.
175	Chur Pathooreea Arazee	172	Ditto.
	Chundunmirgee	179	Ditto.
	Doorgapore	57	Ditto.
	Dyarampore	56	Ditto.
	Doodsur	49	Ditto.
180	Dut Majhael	53	Ditto.
	Dut Majhael	76	Ditto.
	Dhamchundurpore	130	Ditto.
	Duree Khagjunna	138	Ditto.
	Duree Bhuwaneepore	144	Ditto.
185	Dhoolut	127	Ditto.
	Dureo Chowbareea	166	Ditto.
	Delwa*	63	Ditto.
	Dhopaghata	177	Ditto.
	Degulhat	7	Ditto.
190	Deobareea	11	Ditto.
	Damnamura	12	Ditto.
	Duree Banglat	25	Ditto.
	Dhoobkola	35	Ditto.
	Fakeerabad	116	Ditto.
195	Goodeebaree	66	Ditto.
	Gorungpore	133	Ditto.
	Gurchalka	137	Ditto.
	Gundbeela and Arazee	145	Ditto.
	Goraduha	147	Ditto.
200	Gheekumla	183	Ditto.
	Garakhola	188	Ditto.
	Gungchitra	192	Ditto.
	Goalbareo	10	Ditto.
	Gangdhair	28	Ditto.
205	Gola Madhubpore	67	Ditto.
	Ghatra	91	Ditto.
	Hureepore	73	Ditto.
	Hureenadangee	79	Ditto.
	Hureeshunkurpore	112	Ditto.
210	Hamrat	161	Ditto.
	Hasakhola	43	Ditto.
	Hoodarbungram	99	Ditto.
	Heemut Khalee	103	Ditto.
	Joleepara	58	Ditto.

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs
215	Jatduha	80	Nusserutshahee.
	Jeebunnaleea	81	Ditto.
	Jageer Malunchee	202	Ditto.
	Jot Kolagram	186	Ditto.
	Jageer Baglee	14	Ditto.
220	Jamalpore	32	Ditto.
	Jona	40	Ditto.
	Jageer Koyah	98	Ditto.
	Hoostea	302	Ditto.
	Histonaggur	48	Ditto.
225	Khoord Magoorah	65	Ditto.
	Kolanuggur	77	Ditto.
	Koolooteeah	72	Ditto.
	Kajeealpara	113	Ditto.
	Kheedooa	111	Ditto.
230	Kourpoor	139	Ditto.
	Khagjunna	140	Ditto.
	Kismut Khagjunna	143	Ditto.
	Kasaduha	154	Ditto.
	Khagjanabaree	164	Ditto.
235	Khurkhureea	174	Ditto.
	Kadarpore	178	Ditto.
	Kismut Pathooreea	184	Ditto.
	Kismut Pholagram	187	Ditto.
	Kismut Basoodebpore	191	Ditto.
240	Kismut Majhael	16	Ditto.
	Kusba Majhael	17	Ditto.
	Kunerat	23	Ditto.
	Koomareeranee	36	Ditto.
	Khamar Majhael	38	Ditto.
245	Khamar Majhael Arazees ...	38	Ditto.
	Kismut Shajooreea and 5 Arazees ...	51	Ditto.
	Khoord Madooleea	84	Ditto.
	Koomareeraj & 1 Arazee	87	Ditto.
	Koomareeraj Arazee	87	Ditto.
250	Kismut Bhowlakole	102	Ditto.
	Khankoola	104	Ditto.
	Lukheekole	55	Ditto.
	Loharbareea	27	Ditto.
	Lukheekole	142	Ditto.
255	Maseela	301	Ditto.
	Magooradangah	69	Ditto.
	Moheeshalla	114	Ditto.
	Mirzapara	68	Ditto.
	Muheshlooteea	153	Ditto.
260	Maira	169	Ditto.
	Maleeat	6	Ditto.
	Misree Panchbareea	26	Ditto.
	Madoleea	83	Ditto.
	Mocheeduha	108	Ditto.
265	Mawrat	110	Ditto.
	Nundnalpore	47	Ditto.
	Nischindpore	54	Ditto.
	Narainpore	115	Ditto.
	Nokoolkandee	123	Ditto.
270	Neebaskole	171	Ditto.
	Neamutpore	176	Ditto.
	Nudeeseekurdeear	8	Ditto.
	Nadooreea	20	Ditto.
	Nuggurbuthan	34	Ditto.
275	Neebha	41	Ditto.
	Nawara Beel Borooah	90	Ditto.
	Premteea	46	Ditto.
	Pangsa	64	Ditto.
	Poorapara	118	Ditto.

No.	Names of Villages.			Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
280	Poranpore	...	...	125	Nusserutshahee.
	Pykora	...	...	134	Ditto.
	Pykosah	...	...	149	Ditto.
	Peepulbareea	...	...	128	Ditto.
	Panchtikree	...	...	151	Ditto.
285	Panchbareea	...	...	156	Ditto.
	Mirgeebaree	...	...	219	Mohimshahee Muhumudshahee.
	Bansara*	...	...	195	Naldee.
	Poorana Modhookhalee*	...	...	29	Gungaput.
	Moishkoond*	...	...	27	Ditto.
290	Ghosekundee*	...	...	26	Ditto.
	Chur Asrufpore or Bykantpore*		.	25	Satore.
	Bamundee*	...	...	34	Nusserutshahee Nuseebshahee.
	Buleeakandee	...	...	24	Ditto.
	Roopdea	...	...	14	Nuseebshahee.
295	Ramdeeah*	...	...	56	Ditto.
	Purleea	...	...	41	Ditto.
	Nazirkole or Bonabaree*		...	42	Ditto.
	Naikola	...	...	16	Ditto.
	Neamutpore	...	...	15	Ditto.
300	Nischindpore	...	...	1	Ditto.
	Makechamee*	...	...	19	Ditto.
	Kolaickandee or Oojandeeah		...	39	Ditto.
	Koorukdee	...	...	32	Ditto.
	Khoodabnupore	...	...	31	Ditto.
305	Khoord Makechamee*	...	...	8	Ditto.
	Juggurnathdee*	...	...	21	Ditto.
	Irsalbareea*	..	...	2	Ditto.
	Ghorachoor*	...	..	37	Ditto.
	Gabuideeah	...	...	33	Ditto.
310	Foolbareea*	...	...	9	Ditto.
	Ekurchur*	...	...	7	Ditto.
	Dholjanee*	...	...	10	Ditto.
	Choto Bheemnuggur*	...	...	18	Ditto.
	Chur Bamundee or Pardea		...	11	Ditto.
315	Bhobundeeah	...	...	55	Ditto.
	Bowlakoond	...	...	46	Ditto.
	Bishtopore*	...	...	40	Ditto.
	Beel Gobind or Beel Singonath*		...	38	Ditto.
	Busumsee*	...	...	20	Ditto.
320	Bheemnuggur*	...	...	4	Ditto.
	Bogchur*	...	...	3	Ditto.
	Asupore*	...	...	23	Ditto.
	Sabik Makooree Arazee*		...	5	Mohimshahee. Nuseebshahee.
	Sabik Makooree*	...	...	5	Ditto.
325	Chur Pudumdee*	...	...	42	Ditto.
	Bungram	...	...	17	Ditto.
	Taibareea*	...	...	214	Mohimshahee.
	Tangbaree*	...	...	61	Ditto.
	Salmara	...	...	232	Ditto.
330	Patbareea	...	...	180	Nusserutshahee.
	Panchbareea	...	...	185	Ditto.
	Parkoola	...	...	105	Ditto.
	Patta	...	...	85	Ditto.
	Pooejoree	...	...	106	Ditto.
335	Parkoola	...	..	22	Ditto.
	Rooput	...	...	78	Ditto.
	Rughoonathpore	...	...	71	Ditto.
	Ramchunderpore	...	...	146	Ditto.
	Soombhookandee	...	...	60	Ditto.
340	Shadeara	...	...	50	Ditto.
	Soojanuggur	...	...	75	Ditto.
	Suljeetpore	...	...	117	Ditto.

No.	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
	Sunnagara	121	Nusserutshahee.
	Samsoonderpore	120	Ditto.
345	Samsoonderpore	152	Ditto.
	Setarampore	159	Ditto.
	Seekjana	175	Ditto.
	Solooah	19	Ditto.
	Sowrael	37	Ditto.
350	Talegantee	122	Ditto.
	Talook Neebaskole	170	Ditto.
	Khoord Bysa and Arazee	86	Berahimpore.
	Alungeedangee*	37	Mohimshahee.
	Adachakee*	56	Ditto.
355	Arpara Guraiduha	43	Ditto.
	Boraiechurra	220	Ditto.
	Buthandee	204	Ditto.
	Beel Chitra	205	Ditto.
	Boaleea	1	Ditto.
360	Borobilla	12	Ditto.
	Baithbareea*	19	Ditto.
	Batoondeeah*	21	Ditto.
	Beel Degulee*	22	Ditto.
	Bunkooree*	26	Ditto.
365	Beel Nanglee*	30	Ditto.
	Beel Bora*	31	Ditto.
	Beel Gureea*	34	Ditto.
	Baza Gureea*	35	Ditto.
	Beel Kathole*	36	Ditto.
370	Buleeakandee*	48	Ditto.
	Bungaon	53	Ditto.
	Beel Pakhooreea	54	Ditto.
	Beroolee*	62	Ditto.
	Beel Nulwa*	65	Ditto.
375	Bohur Sadookhalee*	47	Ditto.
	Baja Jungal*	50	Ditto.
	Bunnatole	53	Ditto.
	Beel Noesee	207	Ditto.
	Bakeegunga	209	Ditto.
380	Beel Solooah*	212	Ditto.
	Banjana	221	Ditto.
	Banjabenam Arkandee	222	Ditto.
	Bungram*	224	Ditto.
	Beel Dhamna	227	Ditto.
385	Beel Borooah*	215	Ditto.
	Banglat	216	Ditto.
	Chundeepore*	24	Ditto.
	Chamta	52	Ditto.
	Chur Arkandee*	6	Ditto.
390	Chur Moishkoond	28	Ditto.
	Chapree*	48	Ditto.
	Chasabeela*	181	Ditto.
	Chand Mirgee	208	Ditto.
	Choto Gheekumla*	223	Ditto.
395	Deolee*	25	Ditto.
	Dukhinbaree*	29	Ditto.
	Delalpore*	43	Ditto.
	Duree Makooree*	49	Ditto.
	Doorgabundee*	50	Ditto.
400	Duokole*	51	Ditto.
	Dhowarghat	57	Ditto.
	Doomun*	44	Ditto.
	Dapa*	218	Ditto.
	Gang Kasaduha	208	Ditto.
405	Gureea*	32	Ditto.
	Gungapuda	211	Ditto.
	Gungarampore	229	Ditto.

No.	Names of Villages.		Thakbust number.	Names of Pergunnahs.
	Hateebhanga* ...	...	13	Mohimshahee.
	Haluncha* ...	...	23	Ditto.
410	Hijlee* ...	...	27	Ditto.
	Hijlee* ...	...	58	Ditto.
	Hijlee ...	...	231	Ditto.
	Indoordee* ...	...	45	Ditto.
	Jaburkole* ...	...	46	Ditto.
415	Jungal* ...	...	52	Ditto.
	Jamalpore* ...	...	190	Ditto.
	Kismut Malunchee ...	...	202	Ditto.
	Koomurpore ...	...	3	Ditto.
	Kalkapore ...	...	4	Ditto.
420	Koostea ...	...	11	Ditto.
	Koolteah ...	...	17	Ditto.
	Koorookdee* ...	...	18	Ditto.
	Khoord Gureea* ...	...	33	Ditto.
	Kotoorakandee* ...	...	4[illegible]	Ditto.
425	Kismut Jaburkole ...	...	67	Ditto.
	Kamargang or Koyagunga	...	210	Ditto.
	Khurkhureea Choto ...	...	217	Ditto.
	Khoord Bheetee ...	...	226	Ditto.
	Khaleea ...	...	230	Ditto.
430	Larwa ...	...	233	Ditto.
	Mohunpore ...	...	2	Ditto.
	Moosooreea ...	...	8	Ditto.
	Majbaree ...	...	14	Ditto.
	Metin* ...	...	38	Ditto.
435	Modhoopore ...	...	228	Ditto.
	Moheshpore* ...	...	92	Ditto.
	Nareebaree ...	...	218	Ditto.
	Nabraduba ...	...	234	Ditto.
	Pooteeduree Panchtickree...	...	9	Ditto.
440	Phoolkownair and Arazee*	...	15	Ditto.
	Pudumdee ...	...	41	Ditto.
	Poseumla* ...	...	45	Ditto.
	Potra* ...	...	54	Ditto.
	Pathooreea* ...	...	225	Ditto.
445	Raiepore ...	...	5	Ditto.
	Rajapore and Arazee ...	...	7	Ditto.
	Seekjana ...	...	206	Ditto.
	Sereepore ...	...	6	Ditto.
	Salpo Koosteea ...	...	10	Ditto.
450	Sonapore* ...	...	16	Ditto.
	Sonaiedangee ...	...	40	Ditto.
	Sereepore ...	...	47	Ditto.
	Salmara Arazee* ...	...	55	Ditto.
	Salkeeah* ...	...	59	Ditto.
455	Sonabareea* ...	...	64	Ditto.
	Sonaiekooree* ...	...	66	Ditto.
	Sadhookalee* ...	...	12	Ditto.
	Setullajooree* ...	...	13	Ditto.
	Sosapore* ...	...	49	Ditto.
460	Sookna* ...	...	51	Ditto.

Note.—In the above list the names given are those of the villages, as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Establishments, and as shewn on their maps.

Note.—The villages marked thus† (which were in Pubna,) are the outlying villages of Nuddea, and shall be transferred also from Nuddea to Fureedpore.

Note.—The villages marked thus* (which were in Pubna,) are the outlying villages of Jessore, and shall be transferred also from Jessore to Fureedpore.

JOHN MACDONALD, *Lieut.-Col.*,
Offg. Boundary Commissioner, Bengal.

ZILLAH FURREEDPORE.

Sub-Division Madareepore, Head-Quarters at Madareepore.

THE northern, eastern, and southern boundaries of this sub-division shall be conterminous with those of the zillah. Thence

The western boundary shall pass along the Salduha Nuddee, Baghea Nuddee, Boeta Kolar Khall, and Sonakooree Khall; and then the following villages, viz. Deopoora, Chhatrokanda, Barsapore, Hiran, Oolsair, Asutea, Toprea-Bistopore, Dhobar, Digholea, &c., Shautpara *alias* Domoreea, Kudumbaree, Guzareea, Kullea Shoir, Shendea, Khallea, and Nuseepore; then across the Koomara river to the village of Pattabooka; and then along the Koomar, Ureal Khan river, and Mynakata Khall, to its junction with the river Ganges or Pudda.

Zillah	Sub-division.	Thana.	Boundaries.
FURREEDPORE..	Madareepore	Kotaleepara..	On the north and north-east, the following villages, viz. Kudumbaree, Ikurbaree Deeghirpar, Digholia, &c., Beel Baghea, Choittarbaree or Domerbaree, Shadoollahpore, Narikelbaree, Kismut Shamokha, Bandabaree, &c., Rajapore Ooturkotalea, and Kodaldhara. On the east and south, the boundary of the zillah. On the west, the sub-division boundary.
		Madareepore	On the north and west, the zillah and sub-division boundary to the village of Guzarea. Whence On the south-west and south, the thana of Kotaleepara and the zillah boundary to the village of Chur Sahebrampore on the Ureal Khan river. On the east, the Ureal Khan river to the village of Doodkhalee, and then the Lukheepore Gang and Kirteenasa Nuddee, which pass along the limits of the following villages, viz. Chur Nachna Neecheendopore, Bulaeer Chur, Hujrutevikandee, Chur Budrasun with Krok-Chur and Budrasun; then across the Kirteenasa river to the villages of Choteebhoge, Kristonuggur, and Gopalpore Chur, up to the river Pudda or Ganges.
		Palung ...	On the north, east and south, the zillah boundary. On the south-west and west, the thana of Madareepore.

Head Sub-Division Furreedpore, Head-Quarters at Furreedpore.

The northern boundary of this sub-division, starting from the village of Rajdhurpore at the confluence of the Gorai and Chundna rivers, shall pass eastward along the Chundna river to its junction with the Koomar Nuddee, at the village of Garrakholla Mudhookhalee; thence along the Koomar river to the village of Gopaldee and Julkur with Tola Bhutteepoorkandee, &c.; thence along the following villages, viz. Gopeenathpore-Duljeetpore, Nundunpore Kristonuggur with Tola Duskhadeah, &c., Chur Kristonuggur, Govindpore-Par Kristonuggur, Shampore or Shamshoonderpore, Par Chur, Koarpore, Shubharampore, Gobindpore, Juddoonundunpore, Chur-Belabad with Tola Sonarkundee, Jhowdanga with Jhowdanga Adampore, Khoord-Ramkantpore, Ramkantpore with Tola Chur Rameshpore, &c., Lukheepore, Tappakola Bhujundanga, and Shadeepore; then across the Bhoobuneshur river to the village of Turfer Chur; and then the northern and north-eastern boundary shall agree with that of the zillah to the village of Hukutpore.

The eastern boundary shall accord with the western boundary of sub-division Madareepore.

[*Government Gazette*, 22nd September 1874.]

The southern and western boundaries shall accord with those of the zillah.

Zillah.	Sub-division.	Thana.	Boundaries.
FURREEDPORE..	Furreedpore...	Furreedpore..	On the north, the boundary of the sub-division from the village of Gopeenathpore-Duljeetpore to that of Tuppakola Bhujundanga, and Shadeepore. Thence On the north and east, the boundary of the zillah. On the south and west, the following villages, viz. Jowar-Bundee, Jhao-Kundee or Chur Nowabgunge, Chur Ramnuggur, Ameennuggurdegur, Bhuddrasun Chur, Bunbustee-Bhuddrasun Chur, Sooltanpore, Chur Ajodhya; then across the Bhoobunesshur river, and then the villages of Dureekristopore, Kristopore-Sabik, Radhanuggur, Gobindpore, Kristonuggur, Khoord Mushaoojeeal, Talma-Poorana Talma, Chowshara, Gaeshpore, Ajeea, Mungulsingee, Monohurpore, Manikdee with Tola Kolagram-Buhurtullee, &c., Rahutpore, Chandrapara, Teylattea, Guttee-Duree Guttee, Balleah, Bhabukdea with Tola Oodykandee, Kismut Ronkail, Barree-Pacha Ghattakoora, Paekurpara, Poredea, Rykhallee Khas Kandee-Oorakandee, Jhaokhallah, Guzzarea, Gopalpore, Oojul-Mullikpore, Bhoor-Kandee, Nursingdeea, Barbhangea with Tola Dureekandee, &c., Rubeempore, Purmanundpore, Lukheekol and Peera Kurea, and Gopeenathpore-Duljeetpore.
		Awanpore ...	On the north, thana Furedpore. On the east, the following villages, viz. Tengamaree, Jattrabaree, Gopalpore, Chur Shamnuggur, Shamnuggur, Beel-Bhura, Manikdoho, Toolsheehatta-Ramkantpore, Dhurmadee, Nowapara Gujareea-Hamirdee and Petamberdee, Noorpore, Chundeedasdee with Tola Sarsakandee, &c., and Shahamullikdee. Thence On the south, the Koomar Nuddee to the village of Judoonundee. Whence On the west, the Koomar Nuddee to the village of Juguldee, &c., and then the following villages, viz. Wuzeerpore Sadhahati, Khardea, &c., Rungburkandee, Nulkhola, Chandpore with Tola Hooglakundee, Bullo-Bhuddrodee, Bahurdee, Ramkuntpore, Srinibasdee, Bibhagdee, Nukkoolhattee, Meerkandee, Jykail and Manikail and Baookhola, Bahirdea, Atghurra with Tola Nowabarree.
		Sadderpore ...	On the east, the zillah and sub-division boundary. On the south, the village of Nacheerpore antopatee Bunderkhola, &c.; then across the Ureal Khan river, and then the villages of Majeegatee, Mallapara *alias* Nacheerabad, Dooaeer, Arazee Abdoolabad with Charabhita, Sheikpoora, Kowaleebere, Motoora, Purarun, Shoroebaree, Budroshun or Jandee Arazee, Fooloorhatty, and Gungadhurdee. On the west, thana Awanpore. On the north, thana Furreedpore and zillah boundary.

Zillah.	Sub-division.	Thana.	Boundaries.
FURREEDPORE	Furreedpore	Daorah	On the north, thana Suddurpore. On the east and south, the sub-division boundary. On the west, the following villages, viz. Nugurdee, Hoshunpore, Sottobutty, Sreerampore, Rajeshurdee, Hazrakandee, Beebeerkandee, &c., Sooroopabad, and Charaldeea or Chomurdee, and then the thana of Awanpore.
		Bhoosna	On the north, the sub-division boundary. On the east, thanas Furreedpore and Awanpore. On the south, the following villages, viz. Rooppat, Kadmi or Hariharpore, Bistopore, Magoora, Nurael, and Bissonathpore. On the west, the zillah boundary.
		Muxoodpore	On the north, thanas Bhoosna and Awanpore. On the east, thana Daorah and sub-division boundary. On the south, the following villages, viz. Beel Chanda, Majhirkandee, Singa, Jagatpati, Singadak, Pooesoor, Chundaldee, Sooktagram, Airkandee, Oorakandee-Beel-Ruttodanga, Beel-Patildanga-Beel, Safalidanga, Ramdea, Dherael, Bahulbarea, Bahirbag, Dholgram, Fukra, Kurulea, and Nakunda. On the west, the zillah boundary.
		Gopalgunge	On the north, thana Muxoodpore. On the east, the sub-division boundary. On the south and west, the zillah boundary.

Sub-Division Goalundo, Head-Quarters at Goalundo.

The northern, eastern, and western boundaries of this sub-division shall accord with those of the zillah. The southern boundary shall be conterminous with the northern boundary of sub-division Furreedpore, from the village of Arpara Guraeeduba, on the west, to the limit of zillah on the east.

Zillah.	Sub-division.	Thana.	Boundaries.
FURREEDPORE	Goalundo	Goalundo	On the north and east, the boundary of the zillah. On the south, the boundary of the sub-division. On the west, the following villages, viz. Pooranpore, Bagchur, Khulleelpore, Lukheepore, Sonapore, Rajapore-Par-Rajapore and Goomutdea, Par-Oodypore and Odypore, Noorpore, Gopalpore, Shadpore or Par Shadpore, Rooppore, Rampore, Arazee Alladdeepore, Indernarainpore with Khoord Sheikhdea, Kamaldea or Gopeenathdea, Sreepore, Sujjunkundee, Bhowaneepore, Par Chur-Lukheepore, Chur Narainpore, and Par Chur Baneenuggur.
		Belgachee	On the north, the zillah boundary. On the east, thana Goalundo. On the south, the boundary of the sub-division. On the west, the Chundna river.
		Pangsa	On the north, west, and south-west, the zillah boundary. On the south, the sub-division boundary. On the east, thana Belgachee and zillah boundary.

Note.—In the above description all villages named as situated on the boundaries of sub-divisions or thanas are included in the limits of sub-divisions or thanas to which reference is being made.

JOHN MACDONALD, *Lieut.-Col.*,
Offg. Boundary Commissioner, Bengal.

[*Government Gazette*, *22nd September* 1874.]

ZILLAH BACKERGUNGE.

Commencing from the river Megna on the east, the northern boundary of district Backergunge shall be the Nowa Bhungnee river from the junction of the said river with the Megna river at Koomureea Chur to Toom Chur, then it shall run down the Ureal Khan river to Kowriar Chur where crossing the Ureal Khan river so as to include Kismut Rumjunpoor Chur it shall run up the Turkee or Pangasea Nuddee to the entrance to the Amaneegunj Khal, it then shall run up the Amaneegunj Khal, called in its upper course Gopalpore Khal, so far as to include the village Bakal Ichakoomree, then it shall include the following villages which abut in order on the Furreedpore district viz., Ootur Magoora, Dukhin Magoora, Ahootee Bhatra, Bhatra Kodaldhara, Pavshah, Gopalsen, Ambola, Jyramputtee, Bagdha, Satla, then following the Jhunjhuneea Khal to its junction with the Salduha river it shall run up the Salduha river to its junction with the Bugea Nuddee, then up the Bugea Nuddee so as to include the village Chingarea, then it shall follow the Katakhalee Khal to its junction with the Mudhoomuttee river so as to include the village Machandpore.

The western boundary commencing from the village of Machandpore on the Mudhoomuttee river shall accord with the eastern limit of zillah Jessore (which was defined in the Notification of the 13th July 1863) down to the Bay of Bengal.

The southern boundary shall be the Bay of Bengal (including Kukri Mukri Chur, Chopa Chur, Kalmi Tarof, Kalmi Chur, Tolachur, Nangla, Mia Chur, Nazirpore, Bhairab Chur, Lord Hardinge Chur, Shakuchia Chur, Kistoprosad, Manpura Chur, Bebandabasti, and Manpura Chur).

The eastern boundary shall be the Shahabazpore River from Manpura Chur, up to Chur Alexander, then it shall include the following border Churs, viz. Alexander Chur, Falcon Chur, Shib Nath Chur, and then it shall be the Megna (including Bhashan Lokto Goneshpurer Chur, Peshkar Chur, Radhakantha Chur, Bango Chur, and Neamut Chur) up to Kumaria Churs.

NOTE.—The villages (as per lists enclosed) have been transferred from zillah Noakholly to zillah Backergunge, and from zillah Fureedpore to zillah Backergunge.

List of Villages transferred from Zillah Noakholly to Zillah Backergunge.

No.	Names of Villages.	Names of Pergunnahs.	Thakbust No.
1	Henderson Chur	Jojeera ...	1576
	Durga Churn Chur	Ditto ...	1577
	Alexander Chur	Ditto ...	1578
	Falcon Chur	Ditto ...	1579
5	Manikoypore, &c.	Dukhin Shabazpore ...	1582
	Kaleekapore Arazee	Ditto ...	1583
	Hosnabad	Ditto ...	1584
	Buximanji	Ditto ...	1585
	Noldoggee	Ditto ...	1586
10	Noldoggee	Bycontpore ...	1587
	Hazipore	Dukhin Shabazpore ...	1588
	Betooah	Ditto ...	1589
	Hazipore, &c. ...	Ditto ...	1590
	Betooa Mouzar, &c.	Ditto ...	1591
15	Bhobanypore	Ditto ...	1592
	Bijoypore	Ditto ...	1593
	Neamutpore Mouza Arazee ...	Ditto ...	1594
	Neamutpore or Shahapore ...	Ditto ...	1595
	Neamutpore	Ditto ...	1596
20	Betooa Arazee *alias* Hazari ...	Ditto ...	1597
	Kalia	Ditto ...	1598
	Meedooa	Ditto ...	1599
	Medooa, *alias* Dakatia Megra ...	Bycontpore ...	1600
	Lamchipata Chur Ditiyo Khund ...	Ditto ...	1601
25	Lamchipata Chur	Dukhin Shabazpore ...	1602
	Kholipa Chur	Ditto ...	1603
	Shoobi Chur	Ditto ...	1604
	Dholilamchi Choto Chur ...	Ditto ...	1605
	Didaroollah Chur	Ditto ...	1606
30	Nolgara Chur	Ditto ...	1607
	Pata Chur	Ditto ...	1608
	Lamchipata Chur Arazee ...	Ditto ...	1609
	Lamchipata Chur	Byconipore ...	1610
	Medooa	Ditto ...	1611

No.	Names of Villages.	Names of Pergunnahs.	Thakbust No.
35	Moonshir Chur	Dukhin Shabazpore ...	1612
	Pudda Chur	Ditto ...	1613
	Pudda Chur or Tubgee Chur ...	Ditto ...	1614
	Muddunpoora Chur	Ditto ...	1615
	Kakra with Rampore Chur Arazee ...	Jojeera ...	1616
40	Dholilamchi Boro Chur	Dukhin Shabazpore ...	1735
	Soidpore	Ditto ...	1736
	Shareepore Aboogunge	Ditto ...	1737
	Nichindpore	Ditto ...	1738
	Banchapore	Ditto ...	1739
45	Tangooneetola	Ditto ...	1740
	Daoodpore	Ditto ...	1741
	Satbareea	Ditto ...	1742
	Seekarpore	Ditto ...	1743
	Chandpore	Ditto ...	1744
50	Narayunpore	Ditto ...	1745
	Rajapore	Ditto ...	1746
	Sonapore	Ditto ...	1747
	Rubeepore	Mouza Chaguldee ...	1748
	Boderpore	Ditto ...	1749
55	Kaleekapore	Ditto ...	1750
	Shibchundro	Ditto ...	1751
	Ramdebpore Ootter Kismut ...	Ditto ...	1752
	Gokool Goho Kismuter Arazee *alias* Moj-kooraun	Ditto ...	1753
	Molong Chur Kismut, &c. ..	Ditto ...	1754
60	Molong Chur Kismut	Ditto ...	1755
	Joypore Kismut Arazee	Ditto ...	1756
	Juggurnathpore Kismut	Ditto ...	1757
	Joypore Kismut	Ditto ...	1758
	Gokool Goho Kismut	Ditto ...	1759
65	Gokool Goho Kismut Arazee, &c. ...	Ditto ...	1760
	Ramrampore Kismut	Ditto ...	1761
	Ramrampore Kismut	Ditto ...	1762
	Debeepore Kismut	Ditto ...	1763
	Gokool Goho Kismut, &c. ...	Ditto ...	1764
70	Goemadogee Kismut	Ditto ...	1765
	Hasunnugger Kharija Kismut ...	Ditto ...	1766
	Pyarapore West Kismut	Ditto ...	1767
	Pyarapore Kismut Arazee, &c. ...	Ditto ...	1768
	Pyarapore Kismut	Ditto ...	1769
75	Beesarampore West Kismut ...	Ditto ...	1770
	Charee Kandee Kismut, &c. ...	Ditto ...	1771
	Khamarjote Kismut, &c.	Ditto ...	1772
	Besaram East Kismut	Ditto ...	1773
	Keroadogee Kismut	Ditto ...	1774
80	Chundeepore Kismut	Ditto ...	1775
	Abdoollapore Kismut	Ditto ...	1776
	Kistchundro Kismut	Ditto ...	1777
	Saidaooleea Kismut	Ditto ...	1778
	Khamarjote Kismut	Ditto ...	1779
85	Saidaooleea Kismut Arazee, &c. ...	Ditto ...	1780
	Mohadebpore	Gopalpore Mirzanuggur	1781
	Hussunnugger Neej Kismut ...	Mouza Chaguldee ...	1782
	Rajkisto Sein Kismut	Ditto ...	1783
	Indronarayunpore Kismut ...	Ditto ...	1784
90	Badooleepore Kismut	Ditto ...	1785
	Sheebpore	Gopalpore Mirzanuggur	1786
	Chapooree Kismut	Mouza Chaguldee ...	1787
	Sistodhur Goho Kismut... ...	Chaguldee ...	1788
	Hasunnuggur Kharija Kismut ...	Mouza Chaguldee ...	1789
95	Ramdebpore Khamar Kismut ...	Ditto ...	1790
	Shoodharampore Kismut... ...	Ditto ...	1791
	Neej Khamar	Ditto ...	1792
	Ramdebpore Kismut Arazee ...	Ditto ...	1793
	Ramdebpore East Kismut ...	Ditto ...	1794

No.	Names of Villages.	Names of Pergunnahs.	Thakbust No.
100	Ramdebpore Kismut, &c....	Mouza Chaguldee	1795
	Juggunathpore East	Ditto	1796
	Ramdebpore South Kismut	Ditto	1797
	Ramdebpore West Arazee	Ditto	1798
	Lukheepore Kismut	Ditto	1799
105	Ramdebpore Kismut, &c....	Dukhin Shabazpore	1800
	Juggunathpore East	Mouza Chaguldee	1801
	Khosnodee	Dukhin Shabazpore	1802
	Kaleekapore Arazee	Ditto	1803
	Shibsunkur Lamchee Chur	Ditto	1804
110	Kallikapore	Ditto	1805
	Kanchunpore	Ditto	1806
	Chachra	Ditto	1807
	Chandporeduree	Ditto	1808
	Golokpoora Chur	Ditto	1809
115	Shombhoopora Nij Gopeenathpore Chur, &c.	Ditto	1810
	Kalachand Chur	Jojeera	1811
	Dholeegournugger Chur	Dukhin Shabazpore	1812
	Lord Hardinge Chur	Jojeera	1813
	Odoy Kally Chur	Ditto	1814
120	Kalee Chur	Dukhin Shabazpore	1815
	Lukhee Chur	Ditto	1816
	Drummond Chur	Jojeera	1817
	Pawsey Chur	Ditto	1821
	Shacoochia Chur	Ditto	1822
125	Monpoora Chur	Ditto	1818
	Kristopersaud Chur	Ditto	1819
	Monpoora Chur Bebundbustee	Ditto	1820
	Bhoota Chur	Ditto	1823
	Baloora Chur	Ditto	1824
130	Kakra with Rampoora Chur	Ditto	1530
	Mudhoopora Chur	Ditto	1617
	Byragea Chur	Ditto	1618
	Bhasan Luckto Guneshpore Chur	Ditto	1619
	Peshkar Chur	Ditto	1620
135	Radhakanto Chur	Ditto	1621
	Neamut Chur	Lukheedia	1622
	Goneshpora Homah with Bata 2nd portion called Bata	Jojeera	1623
	Bansgaree *alias* Kasheemoonshee Chur	Ditto	1624
	Algee Chur	Ditto	1625
140	Bongo Chur	Ditto.	1626
	Doanee Dakateea	Ditto	1627
	Dhiguldee (called Ooojer Ali Chur)	Saestanuggur	1628
	Doani Chur	Ditto	1631
	Neesingpore	Otter Shabazpore	1633
145	Shibpore Chur	Jojeera	1635
	Oodoypore	Otter Shabazpore	1636
	Hazipore Chur, &c.	Abdoolapore	1639
	Sitarampore	Jojeera	1640
	Ramdaspore	Otter Shabazpore	1641
150	Gaudia Chur	Jojeera	1642
	Jodid Mojidpore Chur, &c.	Ditto	1643
	Khatara Chur, &c.	Ditto	1644
	Goneshpoora Homa with Bata Chur	Ditto	1645
	Nicholas Chur	Ditto	1646
155	Ramtonoo	Ditto	1647
	Rampore Chur	Ditto	1648
	Rajapore Luckto, &c.	Ditto	1649
	Kalikoomar Chur	Ditto	1650
	Ilsha Chur	Bycontpore	1651
160	Kaloopore	Ditto	1652
	Rajapore	Ditto	1653
	Gazeepore	Jojeera	1654
	Barahimpore	Gopalpore Mirzanuggur	1655
	Ramdebpore	Ditto	1656

No.	Names of Villages.	Names of Pergunnahs.	Thakbust No.
165	Hurirامsunker, &c.	Gopalpore Mirzanuggur	1657
	Kachia	Bycontpore ...	1658
	Tubgee	Ditto ...	1659
	Chandpore, &c.	Gopalpore Mirzanuggur	1660
	Bhobanipore, &c.	Ditto ...	1661
170	Pachia, &c.	Ditto ...	1662
	Kachia Nij, &c.	Ditto ...	1663
	Dhonea	Ditto ...	1664
	Bapta, &c.	Ditto ...	1665
	Potka Chur	Ditto ...	1666
175	Pota Chur	Ditto ...	1667
	Napita Chur	Ditto ...	1668
	Noabad Chur	Ootter Shabazpore ...	1669
	Jomira Lota	Ditto ...	1670
	Jongalo Chur	Ditto ...	1671
180	Algee Sotto Holdeekandee ...	Gopalpore Mirzanuggur	1672
	Ramsunker	Ditto ...	1673
	Kanai Nuggur	Ditto ...	1674
	Gooh (called Gunga Kistee) ...	Ditto ...	1675
	Nobipore	Jojeera ...	1676
185	Kalikirtee	Gopalpore Mirzanuggur	1677
	Lamsi Medna, &c.	Bycontpore ...	1678
	Rottonpore	Ootter Shabazpore ...	1679
	Katali	Ditto ...	1680
	Sefoli	Alleenuggur ...	1681
190	Sefoli Chur	Ditto ...	1682
	Teepoo Shaheb Chur	Jojeera ...	1683
	Somaia Chur	Alleenuggur ...	1684
	Mootoofee	Ditto ...	1685
	Shachia	Ditto ...	1686
195	Roohita..	Ditto ...	1687
	Koomaria	Ootter Shabazpore ...	1688
	Shomahia Chur	Ditto ...	1689
	Gojaria	Ditto ...	1692
	Bahir Chur *alias* Shikina ...	Ramnuggur ...	1690
200	Joygopubalia, &c.	Ditto ...	1691
	Dighuldhee, &c.	Jojeera ...	1693
	Dighuldee	Ootter Shabazpore ...	1694
	Khoosia...	Ramnuggur ...	1695
	Boiragia	Ditto ...	1696
205	Chotala	Ditto ...	1697
	Chothola	Ditto ...	1698
	Balia Dukhin, &c.	Ditto ...	1699
	Balia	Ditto ...	1700
	Lallpore	Jojeera ...	1701
210	Mooradgati	Ditto ...	1702
	Bagmara	Ramnuggur ...	1703
	Gazeer Chur	Jojeera ...	1704
	Menajodhie Bisas Chur	Ditto ...	1705
	Brown Chur	Ditto ...	1706
215	Ramkanai Bose Chur	Ditto ...	1707
	Girish Chur	Ditto ...	1708
	Doorga Prosaud Chur	Ditto ...	1709
	Napta, &c.	Ditto ...	1710
	Gungapore	Abdoollapore Durgapore	1711
220	Koralia...	Ootter Shabazpore ...	1712
	Diguldhee	Sreerampore ...	1713
	Joynuggur, &c.	Dighuldhee ...	1714
	Hurin	Ootter Shabazpore ...	1715
	Dhani Bhanga	Abdoollapore Durgapore	1716
225	Shakooshai, &c.	Ditto ...	1717
	Dhania	Ditto ...	1718
	Boga	Ditto ...	1719
	Shakooshia, &c.	Ditto ...	1720
	Manikasoto	Tuppeh Kristodebpore ...	1721

[*Government Gazette*, *22nd September* 1874.]

Number.	Names of Villages.	Names of Pergunnahs.	Thakbust No.
230	Luckheepore, &c.	Ootter Shabazpore ...	1722
	Petmanika	Kristodebpore ..	1723
	Manika Bora	Ditto ...	1724
	Kootra	Ditto ...	1725
	Sagola	Ditto ...	1726
235	Kachua Chur	Ditto ...	1727
	Pokhia	Ditto ...	1728
	Oodoypore	Jojeera ...	1729
	Kalleedas Chur	Ditto ...	1730
	Pankha Chur	Kristodebpore ...	1731
240	Brown Cnur	Jojeera ...	1732
	Luckhee Chur	Tuppeh Kristodebpore ...	1733
	Dholeelamchi Moddhum Chur ...	Dukhin Shabazpore ...	1734
	Koralmara Chur	Jojeera ...	1825
	Kalma	Ruttondikallicapore ...	1826
245	Tateeapurbo Chur, &c.	Ditto ...	1827
	Algee Chur	Ditto ...	1828
	Teteea Chur, &c.	Ditto ..	1829
	Baro Pata	Ditto ...	1830
	Jhikotee, &c.	Ditto ...	1831
250	Chota Pata	Ditto ...	1832
	Guzeepoorah Chur	Jojeera ...	1833
	Gungapore Chur, &c.	Doorgapore ...	1834
	Shachoora	Ruttondikallicapore ...	1835
	Ramkeshob	Ditto ...	1836
255	Bathanbaree	Ditto ..	1837
	Deola Ditiyakhundo or Daroon ...	Ditto ...	1838
	Gobindpore	Ditto ...	1839
	Nootun Jojeera Chur	Jojeera ...	1840
	Doula	Ruttondikallicapore ...	1841
260	Roojina	Ditto ...	1842
	Taltoly	Ditto ...	1843
	Devy Chur	Ditto ...	1844
	Bogir Chur	Ditto ...	1845
	Kazeerabad	Ditto ...	1846
265	Teeteea	Ditto ...	1847
	Bodurpore	Ditto ...	1848
	Badoora	Tuppeh Nazirpore ...	1849
	Pota Chur *alias* Chur Teteea ...	Ditto ...	1850
	Bhason Luckto Teeteea Chur, &c. ...	Ruttondikallicapore and Nazirpore.	1851
270	Prosunno Chur	Jojeera ...	1852
	Bhasun Chur Luckto Manikpore ...	Ditto ...	1853
	Nootun Jojeera Chur	Ditto ...	1854
	Bhoirub Chur	Ditto ...	1855
	Lalmohun Chuck Chur	Ditto ...	1856
275	Omed Chur	Ditto ...	1857
	Krishnapoora Chur	Ditto ...	1581
	Noakholly	Ootter Shabazpore ...	1629
	Noakholly, called Rammohun ...	Ditto ...	1630
	Ramgunga	Ditto ...	1632
280	Joypore...	Ditto ...	1634
	Sontospore	Ditto ...	1637
	Koralia	Boikuntpore ...	1638
283	Shibnath Chur	Jojeera ...	1039

JOHN MACDONALD, *Lieut-Col.*,
Offg. Boundary Commissioner, Bengal.

List of Villages transferred from Zillah Fureedpore to Zillah Backergunge.

Number.	Names of Villages.	Names of Pergunnahs.	Thakbust No.
1	Boulia	Sooltanpore Khurureea...	1858
	Hijli	Ditto ...	1857
	Pirerabad	Hubeebpore ...	1856
	Pangasia	Ditto ...	1855
5	Chursaeldaha	Sooltanpore Khurureea...	1854
	Puranabaree	Hubeebpore ...	1853
	Hijli Chuck Kalatala	Sooltanpore Khurureea...	1852
	Arazee Kalatala	Ditto ...	1851
	Sealdaha	Ditto ..	1850
10	Gungachuruna	Ditto ...	1849
	Chingaria	Ditto ...	1848
	Machandapore	Mokimpore ...	1847

JOHN MACDONALD, *Lieut.-Col.,*
Offg. Boundary Commissioner, Bengal.

Sub-Division Puttooakhalee, Head-quarters at Puttooakhalee.

The northern boundary, commencing from the village of Sunnyasee on the east, shall pass along the Dhoolea Dhone, Sookdes river, Sonakunye or Karkhana river, and Moradea Dhone, up to the village of Serampore; and thence along the limits of the following villages: viz, Doomkee, Atargachee, Nebookhalee, Algee, Rampore, Shibpore Kis Par, Dukhinkatee, &c., Shibpore Kis Dukhin Par, Rughoonathpore, Desunterkatee, Muhespore Arazee, &c. and Babeechinee. Thence—

The western boundary shall run along the Beeshkhalee river down to the Bay of Bengal, where it shall accord with the zillah boundary. Thence—

The southern and eastern boundaries shall accord with those of the zillah as far as Nazirpara; whence the eastern boundary shall follow the Tetoolea river up to the village of Sunnyasee on the Dhoolea Dhone.

Zillah.	Sub-division.	Thana.	Boundaries.
Backergunge ...	Puttooakhalee	Mirzagunge	On the north and west, the sub-divisional boundary. On the south, the Phooljoree Dhone, Aila and Beeghaye rivers, to the village of Kakraboonea; then across the Beeghaye river, and then the village of Beeghaye Choto, the Gooabareea or Goburbareeak, Khutesea and Hurbola Dhone; the villages of Murichboonea and Bazarkhola, the Kookooa Nuddee, Ouleapore N., and Goraye Nuddee. On the east, the Amkhola river, Nobaleea river, and Mooradea Dhone, to the village of Serampore.
		Baophul ...	On the north, north-west and west, the sub-divisional boundary to the village of Mooradeea, and then the thana of Mirzagunge. On the south, the Amkhola river, Dhorandee Nuddee, Sewta Nuddee, to the village of Buthajul; and then the following villages, viz., Nooamala, Maesadee, Adampore, Sunnyarkatee Chur, and Bansbaree, &c. On the east, the sub-divisional boundary.

[*Government Gazette, 22nd September* 1874.]

Zillah.	Sub-division.	Thana.	Boundaries.
Backergunge ..	Puttooakhalee	Goolsakhalee	On the north, thana Mirzagunge. On the west, the sub-divisional boundary up to the mouth of the Bee-khalee river, and then the zillah boundary. On the south, the zillah boundary. On the east, the Rabnabad channel or Putoon river, Puttooakhalee K., Badoora K., Gabooa or Sona K., Ramanunda K., Sonakhalee and Sakhareca N., to the village of Sukhareca.
		Gulachipa ...	On the north and north-west, thanas Baophul and Mirzagunge. On the west, thana Goolsakhalee. On the south, the zillah boundary. On the east, the zillah boundary from Kookree Mookree Chur up to Nazirpoora, and then the sub-divisional boundary.

NOTE.—Chur Kookree Mookree, Chopa Chur, Kulmee Turuf, Kulmee Chur, Palachur, Nungla, Mya Chur, and Nazirpoora are included in this thana.

Sub-Division Perijpore, Head-quarters at Perijpore.

The northern boundary of this sub-division shall agree with those of the zillah from the village of Machandpore on the west to the village of Zirarkatee on the east, and then the following villages, viz., Zirarkatee, Purorarpar, Chaleetabaree, Chirapara, Kismut Baisar, Darikar, Bulhar, Arazee Narikelee, Arazee Sakrail, and Kismut Asooar Ghatapara. Thence—

The eastern boundary shall pass along the following villages, viz., Sonar, Chakhar Kis with Madarkatee, Madarkatee, Khajoortula Chur Kis, Kristopore, Ghoonee Kis, Eksurapara, Eksurapara Kis, Chooreepara, Chooreepara, Nurotampore, Rujukpore, Atta Kis, Bungkora, Adabaree Kis, Atghur, Andakool Monga, Andakool Kis, Jendakatee, Rajapore Kis, Alta Kis, Jamooa, Jysurkatee Kis, Asutkatee, Saeid, Chagulkanda Kis, Chagulkanda, Mooktahar Kis, Maisalee, Mesonda Kis, Joonoohar Kis, Amrajooree Kis, &c., Keyondea Kis, &c., Sakrun Kis, Baulkanda Kis, Budurpore Kis, and Kapursee Kis; and then the Satooria Gang to the village of Paikurun Kis, and then the villages of Satooria Par Kis, &c., Satooria, &c., Sealkatee, Taraboneа, &c., Sealkatee, Lukhipore Kis, &c., Bundarea Nij Kis, Peyekkhalee, Satburea, Nulboonea, Mateebhanga, Chorael, Koeekhalee Choto, Chitkee Arazee, Arooa southern portion, Chitkee and Jungalea; and then the western boundary of sub-division Puttooakhalee.

The southern and western boundaries shall accord with those of the zillah.

Zillah.	Sub-Division.	Thana.	Boundaries.
Backergunge ...	Perijpore ...	Suroopkatee	On the north and east, the zillah and sub-divisional boundary. On the south, the following villages, viz., Joonoohar Kis, Soondur Kis, Sehakool Kis, Pathanpara Kis, Rongakatee Kis, Chandkatee, &c., Gooarekha, Jeebgram, Bulebabla, &c., Jypore, Noeltulla, Choto Mehal, Noeltulla, &c., Bakshee, and Dhurmpore; and then the zillah boundary. On the west, the zillah boundary.
		Perijpore ...	On the north, thana Suroopkatee. On the east, the sub-divisional boundary On the south, the following villages, viz., Aghooa Kis, &c., Cholouta, Mureechboonea, Neamutpoor, &c., Pusoorboonea, Betagee, &c. and Aghooa Aturkhalee Choto; and thence the Poona Dhone up to the zillah boundary. On the west, the zillah boundary.
		Muttbaree ...	On the north, thana Perijpore. On the east, the sub-divisional boundary. On the south and west, the zillah boundary.

Sub-Division Burrisaul, Head-quarters at Burrisaul.

The northern boundary of this sub-division shall agree with the boundary of the zillah.

The western boundary shall accord with the zillah and the eastern boundary of sub-division Perijpore to the village of Kandoodaskatee. Thence—

The southern boundary shall be conterminous with the limits of the sub-divisions of Perijpore and Puttooakhalee.

The Eastern boundary shall be the Tetoolea, Ilsha and Kolaga Rivers up to the Megna; and then it shall accord with the limit of the zillah to Koomureea Chur.

ZILLAH.	Sub-division.	Thana.	Boundaries.
Backergunge ...	Burrisaul ...	Alligunge ...	On the north, the zillah boundary. On the west, the Panardun river, Nowabhangnee river, Mudee Khall, Jeeuntee Nuddee, Nowabhangnee river, Urealkhan river, Tetoolea river and Urealkhan river up to Chur Ilsha. On the south, the Chur Ilsha; then across the Kulenga river, and then the following churs, viz., Chotkimara Chur, Chotkimara with Bhadooria Chur, and Lukhee Chur. On the east, the sub-divisional and zillah boundaries.
		Gournuddee...	On the north and west, the zillah boundary. On the south, the sub-divisional boundary of Perijpore from the village of Jogeekanda to the village of Purmanundshaha; and then the Permanund Khall, Woozeerpoor Khall, Shikarpoor Khall, Kata Khall, Semar Khall, Agurpore Nuddee, and Kopalbera Khall, to the village of Sustokhund Juzeera Chur Srikole; then across the Urealkhan river, to the village of Bhashanduria Nalgola or Heshamaddi. On the east, thana Alligunge.
		Burrisaul ..	On the north and north-west, thana Gournuddee. On the west, the Kalee Nuddee or Kaleejeera Dhone, from the village of Rundea to the village of Jagooapouraikatee. On the south, the Nulchitee river, Burrisaul river, Chooramooddee Nuddee, and Nehalgunge Nuddee, to the village of Chashee Mirzagunge. On the east, thana Alligunge.
		Jhalookatee ...	On the north, thana Gournuddee. On the west and south, the boundary of the Perijpore sub-division. On the east, the Beeskhalee river, Gujaleea river, Bhowaneepore K., Shibbaree K., Nooroollapore K.; then across the Nulchittee river; and then the following villages, viz, Kootubnuggur, Kristokatee and Ootumpore, Leshprutap, Baroegatee, Chowpala, Dhorakhan, Betloch, Manpasa Dukhin, Naktha, Jalalkatee, Bahirdea, Tobeerkatee, Soogundea and Shrabunkatee, and then the thana of Burrisaul.
		Nulchittee ...	On the north and west, thanas Burrisaul and Jhalookatee. On the south, south-east and east, the Beeskhalee Dhone, and Khyrabad river, to the village of Bakrabad Chur.
		Backergunge.	On the north and west, thanas Alligunge, Burrisaul and Nulchittee; and then the Beeskhalee Dhone to the village of Bebeechinee Kis. On the south and east, the sub-divisional boundary.

[*Government Gazette, 22nd September* 1874.]

Sub-Division Dukhin Shabazpore, Head-quarters at Dowlutkhan.

The northern, eastern and southern boundaries of this sub-division shall accord with those of the zillah.

The western boundary shall be conterminous with the eastern limits of sub-divisions Puttooakhalee and Burrisaul

ZILLAH.	Sub-division.	Thana.	Boundaries.
Backergunge ...	Dukhin Shabazpore ...	Dowlutkhan..	On the north and east, the zillah boundary. On the south, the following villages, viz., Banchapore, Naldoggee, Soreeppore Aboogunj, Saidpore, Dholilamchee Muddhom Chur, Shoobi Chur, Dholilamchee Choto Chur, Joynuggur Dukhin, Koralia, Balia Dukhin, including Napta *alias* Bahir Chur, and Bagmora. On the west, the sub-divisional boundary.
		Burmoddin Havildars .	On the north, thana Dowlutkhan. On the east and south, the zillah boundary. On the west, the sub-divisional boundary.

JOHN MACDONALD, *Lieut.-Col.*,
Offg. Boundary Commissioner, Bengal.

কলিকাত, ১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ২৭ তারিখের ১০৯ নম্বর।

জেনরল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী সাহেবের নিকট

বঙ্গদেশের সীমা নিরূপণের একটিং কমিশ্যনর লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত জে মাক্‌ডনাল্ড সাহেবের পত্র।

ঢাকাখণ্ডের সীমা চূড়ান্তরূপে নির্দ্ধারিত হওয়াতে তিন জিলার ও তদন্তরর্গত মহকুমার ও থানার সীমার বিবরণ কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করিবার নিমিত্ত পাঠাইতেছি।—প্রথম, ঢাকা জিলার সীমা। ময়মনসিংহ জিলার যত গ্রাম ঢাকা জিলায় ভুক্ত করা গেল ইহার মধ্যে ঐ২ গ্রামের নির্ঘণ্টপত্রও দেওয়া গেল। দ্বিতীয় ফরীদপুর জিলার সীমা, বাকরগঞ্জ ও পাবনা জিলাহইতে যত গ্রাম ফরীদপুর জিলায় ভুক্ত হইয়াছে ইহার মধ্যে ঐ২ গ্রামেরও নির্ঘণ্টপত্র দেওয়া গেল। তৃতীয়, বাকরগঞ্জ জিলার সীমা, নওয়াখালী ও ফরীদপুর জিলাহইতে যত গ্রাম বাকরগঞ্জ জিলায় ভুক্ত হইয়াছে ইহার মধ্যে ঐ২ গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র দেওয়া গেল।

২। উপরোক্ত সীমানিরূপণ পত্রে ঐ২ জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরা ও ঢাকা খণ্ডের কমিশানর সাহেব ক্রোড় স্বাক্ষর করিয়াছেন।

ঢাকা জিলা।

১৮৫৮ সাল অবধি ১৮৬০ সাল পর্য্যন্ত রাজস্বের জরীপী মানচিত্রে ঢাকা জিলার উত্তরাংশের যে সীমা নিরূপণ হইল, পশ্চিমদিগে বাচামোরা গ্রাম অবধি পূর্ব্বদিগে ধামালই গ্রাম পর্য্যন্ত সেই সীমা থাকিবে, তথাহইতে বানার নদীর সহিত বনখেরু নদীর সহিত সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত ঐ সীমা ঐ বনখেরু নদীর সঙ্গে২ গিয়া উলুহরা গ্রাম পর্য্যন্ত বানার নদীর সঙ্গে২ যায়, পরে লক্ষ্মীপুরচর গ্রামপর্য্যন্ত রাজস্বের জরীপের নিরূপিত সীমার সঙ্গে যায় ও তথাহইতে ব্রহ্মপুত্র নদের সহিত মেঘনা নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত যায়। তথাহইতে

১৮৫৮ সাল অবধি ১৮৬০ সাল পর্য্যন্ত রাজস্বের জরীপী মানচিত্রে পূর্ব্বাংশের যে সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তাহাই থাকিবে।

কীর্ত্তিনাশার অতি পশ্চিম ও অতি দক্ষিণ স্রোতের দক্ষিণ ও পশ্চিম তট দক্ষিণ সীমা হইবে।

১৮৫৮ সাল অবধি ১৮৬০ সাল পর্য্যন্ত রাজস্বের জরীপের মানচিত্রে পশ্চিমাংশের যে সীমা নিরূপণ হইয়াছে দক্ষিণদিগে নরচন্দ্র গ্রাম অবধি উত্তরদিগে বাচামোরা গ্রাম পর্য্যন্ত সেই পশ্চিম সীমা থাকিবে।

মন্তব্য।—নিম্নলিখিত নির্ঘণ্টপত্রে যে২ গ্রাম লেখা গেল তাহা ময়মনসিংহ জিলাহইতে ঢাকা জিলা ভুক্ত হইল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

ময়মনসিংহ জিলাহইতে ঢাকা জিলাভুক্ত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর	গ্রামের নাম	থাকবস্তের নম্বর	পরগনার নাম।
২	চুরনহর	৫৩	রণ ভাওয়াল।
	ঘিলাশোয়ের	৫২	ঐ
	শোহাদিয়া	৫১	ঐ
	বড়নল	৪৮	ঐ
৫	বড়মী	৫৪	ঐ
	কায়েৎপাড়া	৫৬	ঐ
	কেন্দুয়া	৫৫	ভাওয়াল।
	বরমা	৫৭	রণ ভাওয়াল।
	সিঙ্গরী	৫৯	ঐ
১০	বড় কায়েকা	৬১	ভাওয়াল।
	পানাসরী	৬০	ঐ
	হরিয়াদী	৫৮	ঐ
	পরমানন্দ খালী	৫৯॥	ঐ
	উজান কালিকাপ্রসাদ	২৭০	তপে কুরীখাই।
১৫	দক্ষিণ কালিকাপ্রসাদ	২৭১	ঐ
	শোরারাবাদ	২৭২	ঐ
	ইব্রাহিমপুর	২৭৩	ঐ
	মামদাবাদ	২৭৪	ঐ
	মুসাপুর	২৭৫	ঐ
২০	হরিপুর	২৭৬	ঐ
	পাহাড় খারকান্দী	২৭৭	ঐ
	রামনগর	২৭৮	ঐ
	পতন্তেক	৫০	রণ ভাওয়াল।
	কুহাদিয়া	৪৯	ভাওয়াল।
২৫	বেলদিয়া	৪৫	রণ ভাওয়াল।
	কৌরায়েদ	৪৪	ঐ
	নায়েন্দা সাগর	৪৭	ভাওয়াল।
২৮	বাবতা	৪৬	ঐ

জান মাকডনাল্ড, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল,
বঙ্গদেশের সমানিরূপণের একটিং কমিশ্যনর।

মাণিকগঞ্জ মহকুমা, সদর স্থান মাণিকগঞ্জ।

উত্তরদিগে বেলতৈল গ্রামঅবধি দক্ষিণদিগে তেরোদোনা গ্রামপর্য্যন্ত জিলার সীমার সঙ্গে এই মহকুমার উত্তর ও পশ্চিম ও দক্ষিণপশ্চিম সীমা মিলিবে।

দক্ষিণপূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা নিম্নলিখিত গ্রামের সঙ্গে২ যায়, যথা—তেরোদোনা ও শুলাকুরা ও শূয়াখোরা ও সৈয়দনগর ও আজিমনগর ও মঠবাড়ী ও পূবচক ও অবিধরণ ও গঙ্গারামপুর ও আএলকুণ্ড ও চেঘারঘোনা ও বঙ্গখোরি ও বনপারিল ও কুমল্লি ও পালোরা ও চুনকাটী বিল ও শরাএরা ও জামশা ও জামশা ও চোয়েরগাঁ ও চোয়েরগাঁ ও শাইস্তা ও বাইন্দএল ও নীলাম্বরপটী ও শল্লা ও ফতেপুর ও পাল-পাড়া ও চর কালীগঙ্গা। তথাহইতে—

পূর্ব্ব সীমা ধলেশ্বরী নদী ধরিয়া সিঙ্গারী গ্রাম পর্য্যন্ত যায়, পরে ধলেশ্বরী নদী পার হইয়া নিম্ন-লিখিত গ্রামের সঙ্গে২ যায়,—যথা সিউৈঘর ও এর্ত্তা বা এরত, জয়নগর ও কাড়ি-ভাটদিয়া ও নারিকুলী ও বাল্লা বা রাজনগর, ও সোণাতুল্লা ও চারি-চারিয়া ও মালতীয়া ও কাণ্ড-বাথুলা, ও হরিহরপটী ও বিল-ধুলী ও খুর্দ্দখোলা ও ছুতরা ও বন্দ-অঙ্গারীয় ও ধনকোরা ও শতীরা ও সায়েরপুর ও বট্ট ও গাওলা

ও কুলাসুর ও বামুনবাড়া ও বগন্ত ও বয়েলতলা ও কন্দর্পপুর ও ধুতিয়ারা ও রামকৃষ্ণপুর ও রাধানগর ও শাতীয়ারা ও কাওয়ারা ও কোরেস্তা ও বলিয়াটী ও ভাটরা ও ওররা ও গর্জনা ও রেলতৈল।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
ঢাকা ...	মাণিকগঞ্জ	জাফরগঞ্জ ...	উত্তর ও পশ্চিম সীমা জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা এইং গ্রাম,—যথা—মহদীপুর ও বণ্ডটিয়া ও বাঘুটিয়া ও পাচুরিয়া, বাউলীকান্দ ও কুকুরগু আকয়া ও খোলাপাড়া ও শালজনা ও কাকোল ও মোক্তারনগর ও শাক্রায়েল ও ছোট শাক্রায়েল ও রতিরামপুর ও পাচুরিয়া ও ধুরা ও পাড়াগাঁ ও মিমতাখোলা ও মধুসাইর ও গাছকাটা ও শ্যামনার ও হেলাচিয়া। তথাহইতে পূর্ব্বসীমা এইং গ্রাম,—যথা হিলাচিয়া ও কুন্দুরা ও অভাজনি ও মালী ও রার্মদিয়া ও গোয়ালডাঙ্গি ও বহজা ও ঘীলন্দা ও তারাদক্ষিণ ও কিল্লা ও নলরামপুর ও মাএজখোরা, পরে বলেশ্বরী নদী পার হইয়া নকীবরাড়ী ও পুটকামারী ও উষাপুর ও চর মৃজাপুর ও শীহরপুর ও ভাঙ্গা বা বড় ভাঙ্গা ও ব্রাহ্মণগাঁ ও মাটুয়াবাড়ী, ও গুমা—রঘু ও বীরকাকনী ও হাত্রীয়া ও ঘুঙ্গিয়াজানী ও মিকাশী ও নীরকুটিয়া ও বশেনারা ও বৈরাগী ও কাকনা ও হাতকুরী ও ২ল্লা ও কাপসালী ও দেবগাঁ ও গালা ও উলটাবাড়ী ও খরিয়লা ও উঞাইল ও ভালুক হাপানিয়া চক ও হাতায়েল গ্রাম দিয়া জিলার সীমাপর্য্যন্ত যায়।
		মাণিকগঞ্জ ...	উত্তর সীমা, জিলার সীমা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা, মহকুমার সীমা। পশ্চিম সীমা, এইং গ্রাম, যথা ঢেঘারঘোনা ও চরবনখোরি ও রতনদিয়া ও বনখোরি ও জগন্নাথপুর ও গোবিন্দপুর ও হাতিপাড়া ও মতলনপুর ও ভাড়রিয়া ও গঙ্গারামপুর ও কৃষ্ণপুর ও কাকুরিয়া ও গোবিন্দপুর ও বিজুরী ও নকণা ও পরে জাফরগঞ্জ থানা।
		লেসরাগঞ্জে হরিরামপুর পোলীস থানা	উত্তর সীমা, জাফরগঞ্জ ও মাণিকগঞ্জ থানা। পূর্ব্বসীমা, মাণিকগঞ্জ থানা ও মহকুমার সীমা। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা, জিলার সীমা।

ঢাকা মহকুমা, সদর স্থান ঢাকা।

উত্তর পশ্চিমদিগে ঝিমুখাগ্রাম অবধি দক্ষিণ পূর্ব্বদিগে চর রামজান সামাউল্লা পর্য্যন্ত উত্তর ও পূর্ব্ব সামা জিলার সীমার সহিত মিলে।

তথাহইতে পশ্চিমদিগে চর কহিতপুর দক্ষিণ সীমা পর্য্যন্ত নওয়াদী ও দলেশ্বরী নদীর সঙ্গেং যায়, তথা দলেশ্বরী নদী পার হইয়া বেসুখালী গ্রাম পর্য্যন্ত তুলসী খালীয় নদীর সঙ্গেং যায়। পরে নমসুর নগর পর্য্যন্ত ইচ্ছামতী নদীর ও চুড়াইন খালীর সঙ্গেং যায়, পরে এইং গ্রামের অর্থাৎ মরিচপটী

ও মাকয়া ও বাঁধ কহিতা মকস্দপুর গ্রামের সীমা ধরিয়া মৃজাপুর পর্য্যন্ত জিলার সীমার সঙ্গে২ যায়। তথাহইতে—

দ্বিমুখা গ্রামপর্য্যন্ত পশ্চিম সীমা মাণিকগঞ্জ মহকুমার সীমার সঙ্গে মিলিবে।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
ঢাকা ...	ঢাকা ...	রায়পুরা ...	উত্তর ও উত্তরপূর্ব্ব ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা গণকুল গ্রাম অবধি বালুচর গ্রাম পর্য্যন্ত জিলার সীমা। দক্ষিণপশ্চিম ও পশ্চিম সীমা এই২ গ্রাম, যথা বালুচর ও গালীমপুর ও শাউদমারা ও বীরকান্দি ও বটতলা ও আরালিয়া চর ও হশনাবাদ ও আলীনগর চক ও হাজিপুর চর ও হাজিপুর ও বাতুয়ার চর ও আইবপুর ও বঙ্গশীর দয়া ও কামার গাঁ ও ভরতকান্দি ও সুজাপুর চর ও চর করারদী ও মুনসুফের চর ও কুমরাদী ও তেলিয়া ও নৌওয়া কান্দি ও শঙ্করদী ও গোবিন্দী ও হরিহরদী ও সরদরখোলা ও চর সোদার চর ও মাধবদী ও সোদার চর ও দশরদ্দী ও খুপী ও বাজের কান্দি ও কাদির চর ও আলীনগর ও লাকপুর ও লাকপুর চর ও হরিনারায়ণপুর ও কীর্ত্তিবাসদী ও দৌলৎপুর ও দৌলৎপুর ও কোচের চর ও হাতিরদীয়া ও দশতুনার চক ও নাবরনদী ও চর নারায়ণদী মনোহরদী ও হরিরদিয়া ও মনোহরদী ও চন্দনদীয়া ও অর্জ্জুন চর ও আশাদনগর ও গজারীয়া চর ও গজারীয়া চর ও তারাকান্দি ও লেমুতলা ও কাজিখানের চর ও লেমুতলা ও গণকুল।
		কাপাশিয়া ...	উত্তর সীমা জিলার সীমা। পূর্ব্ব সীমা রায়পুরা থানা। দক্ষিণ সীমা এই২ গ্রাম, যথা—ধনাইর ও নগরদী চর ও চর-বারার-চর ও রাঘবদী ও চরপাড়া ও পালুয়া ও নরাবু খাগাইর ও ভাগদী ও ঘোড়াশাল ও আটিয়া ও ঘাগরা, পরে পশ্চিমদিগে মনসুরপুর পর্য্যন্ত লক্ষ্যা নদী, পরে এই২ গ্রাম, দরীসোম ও মনশরপুর ও ভাদারতী ও বোয়ালী ও তেওরী ও চৌয়ারিয়া ও কুণ্ডার বসুলপুর। তথাহইতে পশ্চিম সীমা বাইনখোরা গ্রামপর্য্যন্ত গজারিয়া ও চীলাই খাল, পরে এই২ গ্রাম, যথা বাইনখোরা ও আতনোরা ও মোয়াগাঁ ও শালীয়াবাড়ী ও ঢোলদিয়া ও হাটকুয়াদী ও ধামাদী ও বিন্দ্ বাড়ী ও শ্রীপুর ও পাসাদিয়া ও রথুরা ও জিলকা ও গাজীপুর।
		রূপগঞ্জ ...	উত্তর সীমা কাপাসিয়া ও রায়পুরা থানা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা। দক্ষিণসীমা নয়নাবাদ ও কাকৈলমোরা ও আড়ালিয়া গ্রাম, পরে এদবারদী গ্রাম পর্য্যন্ত চওয়াল ভাগনী ও ব্রহ্মপুত্র নদ। পরে এদবারদি ও খাঁযির চর ও মনোহরদী ও গোবিন্দী ও ভাওী কিসমৎ ও দরিকাঁদি ও গোলকান্দাইল, ও ভোবতা ও মৃকটিচ্ছু ও মৃকুলিচ্ছু ও দাইল্লা ও পাড়াগাঁ ও পেরাবো ও বনিয়াদী ও মঙ্গলখাব ও মুরাপাড়া ও সোরতগঞ্জ ও শিবগঞ্জ ও পরে দক্ষিণ দিগে বালু নদীর মোহনা পর্য্যন্ত লক্ষ্যা নদী। তথাহইতে পশ্চিম সীমা বৈরাসনী গ্রাম পর্য্যন্ত বালু নদী, পরে এই২ গ্রাম, যথা, ইচ্ছাপুর ও ভোলাব ও বরকাও ও মতিবাড়ী ও তেলীয়া ও রায়েরদীয়া ও নগেরটেটা ও শেমান ও উলুখোলা ও বরতীল ও গররীয়া ও রয়ান ও ধমুন ও পিপলিয়া।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা ।
ঢাকা	ঢাকা	নারায়ণগঞ্জ	উত্তর সীমা রূপগঞ্জ থানা । পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা । দক্ষিণপূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা, চর রামজানসোণাউল্লা গ্রাম অবধি চর বক্তাবল্লী পর্য্যন্ত মহকুমার সীমা । তথাহইতে পশ্চিম সীমা পাগলা গ্রামপর্য্যন্ত বুড়ীগঙ্গা, পরে এই২ গ্রাম, যথা, দেউলপাড়া ও ভুইগড় খুদ্দ ঘোষপাড়া ও সিদ্ধিরগঞ্জ ও সিমরাইল ও পরে রূপগঞ্জ থানার দক্ষিণ সীমা পর্য্যন্তে লক্ষ্যা নদী ।
		লালবাগ	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা, কাপাসিয়া ও রূপগঞ্জ ও নারায়ণগঞ্জ থানা । দক্ষিণ সীমা বারককপুর অবধি চর নারায়ণপুর পর্য্যন্ত ধলেশ্বরী নদী । পশ্চিম সীমা দ্বিগুণ গ্রামপর্য্যন্ত বুড়িগঙ্গা ও তুরাগ ও বৈরাগী বাড়ীর খাল, এবং সাপড়িয় ও তুরাগ নদী, পরে এই গ্রাম দ্বিগুণ ও বাউনিয়া ও দীয়াবাড়ী ও চক গ্রাম ভাতুলিয়া ও চক ভাদাম দ্বিতীয়াংশ ও উক্রম ও রাজকুর ও গুটিয়া ও বাদেপলাশুনা ও পলাশুনা ও ঈশ্বরকান্দি ও ধিতপুর বাস্থন ও ইসলামপুর ও কোদ্যা নন্দল ও মোজোর ও ইটাহাটা তথা হইতে পীরাজালী গ্রাম পর্য্যন্ত তুরগ ও শালদহ নদী ।
		সভার	উত্তর ও উত্তর পশ্চিম সীমা জিলার সীমা । পশ্চিম ও দক্ষিণ পশ্চিম সীমা মহকুমার সীমা । দক্ষিণ সীমা লালবাগ থানা । পূর্ব্ব সীমা লালবাগ ও কাপাসিয়া থানা ।
		নবাবগঞ্জ	উত্তর ও পশ্চিম সীমা, মহকুমার সীমা । দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা । দক্ষিণ পূর্ব্ব ও পূর্ব্ব ও উত্তর পূর্ব্ব সীমা মহকুমার ও লালবাগ থানার সীমা ।

মুনশীগঞ্জ মহকুমা, সদর স্থান মুনশীগঞ্জ ।

উত্তর ও পশ্চিম সীমা মালিয়া ঈশ্বরপুর প্রভৃতি গ্রাম অবধি দায়ওয়াইর গ্রামে পর্য্যন্ত ঢাকা মহকুমার দক্ষিণ সীমার সহিত মিলিবে । তথা হইতে

পশ্চিম ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমার সহিত মিলিবে ।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা ।
ঢাকা	মুনশীগঞ্জ	শ্রীনগর	উত্তর ও পশ্চিম সীমা মহকুার সীমা । দক্ষিণ পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা । পূর্ব্ব সীমা এই২ গ্রাম, যথা, রাম মেউল ও আকিয়াদল ও চোইলপুর ও তুয়ালী ও হংসী রাণাদিয়া ও গাও-দিয়া ও রাণাদিয়া ও পাখীদিয়া ও হরিদিয়া ও শম-শাকুইর ও বলশামন্ত ও কাজিগ্রাম ও খেতেরপাড়া ও খোলাপাড়া-নরসিংহপুর ও বাসদিয়া ও ফুলকুচ ও বাঁশকাটী ও হুগলী ও ধাইরপাড়া ও ঘাসডোগে ও তেলিপাড়া ও নাতেশর ও লাইশিঙ্গা ও বাকইপাড়া ও ফেগুনাশার ও মালখনগর ও ফুরসাইল ও বয়রাগাদী ।
		মুনশীগঞ্জ	উত্তর সীমা মহকুমার সীমা । পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা । পশ্চিম সীমা শ্রীনগর থানা ।

মন্তব্য ।—উপরোক্ত বিবরণে যেং গ্রাম কোন মহকুমার ও থানার সীমায় আছে বলিয়া লেখা গেল সেই২ গ্রাম সেই২ মহকুমার ও থানার সীমার মধ্যে ধরা যাইবে ।

জান মাকডনালড, লেপ্টেনেণ্ট-কর্ণেল ।
বঙ্গদেশের সীমা নিরূপণের একটিং কমিশ্যনর ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট [illegible] ১৮৭৪ । ২২ সেপ্টেম্বর ।]

ফরিদপুর জিলা।

পশ্চিমদিগে পূরপাড়া গ্রাম অবধি পূর্ব্বদিগে চর তেতাবুনিয়াপ্রভৃতি গ্রাম পর্য্যন্ত এই জিলার উত্তর ও উত্তরপূর্ব্বসীমা, গঙ্গা বা পদ্মা নদী। তথাহইতে

পূর্ব্ব সীমা, মেঘনা নদীর সঙ্গে২ দ্বিতীয়খণ্ড খালিয়া চর গ্রামপর্য্যন্ত যায়। তথাহইতে

পূর্ব্বদিগে মেঘনা নদীহইতে আরম্ভ হইয়া চর দ্বিতীয় খণ্ড খালিয়া নামে খ্যাত জজিরা চর সোণাপুর তাজপুরে মেঘনা নদীর সহিত নওয়াভাঙ্গনী নদীর সংযোগ স্থান অবধি দক্ষিণ বাঁসগাড়ী পর্য্যন্ত নওয়াভাঙ্গনী নদী ফরিদপুর জিলারদক্ষিণ সীমা হইবে। নওয়াভাঙ্গনী নদীর খাতে যে চর মদনিয়া আছে তাহা এই সীমার মধ্যে ধরা গেল না। পরে চর রামজানপুরে তুরকী বা পাঙ্গাশিয়া নদীর সঙ্গে আরিয়াল খাঁ নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত ঐ সীমা আরিয়াল খাঁ নদী ধরিয়া যায়। পরে তুরকী বা পাঙ্গাশিয়া নদী ধরিয়া গিয়া আমানীগঞ্জ খালের সঙ্গে ঐ নদীর সংযোগ স্থান অবধি ঐ সীমা পশ্চিম খন্দলিয়া গ্রামও ধরিয়া ঐ খালের সঙ্গে২ যায়, উজান দিগে ঐ খালের নাম গোপালপুর খাল। পরে বাকরগঞ্জ জিলার সীমার লাগাও এই২ গ্রামের সঙ্গে২ সীমা যায়, দশর ও বেতবাড়ী ও পূর্ব্ব নবগ্রাম ও ডোমেরকান্দি ও রামশীল জহরের কান্দি ও রাজাপুর উত্তর কোটালিয়া ও মধুরনগর ও হরিণাহাটী ও সুয়াগ্রাম ও নারায়ণ খানা, আবার সুয়াগ্রাম ও কান্দি, পরে শালচুহা নদীর সহিত ঝানুঝানিয়া খালের সংযোগ স্থানপর্য্যন্ত ঝানুঝানিয়া খালের সঙ্গে২ গিয়া বগীয়া নদীর সঙ্গে শালচুহা নদীর সংযোগ স্থানপর্য্যন্ত ঐ নদীর ধরিয়া যায়, পরে বগীয়া নদীর উজান এত দূর যাইবে যে পাটগাতি গ্রাম তন্মধ্যে ধরা যায়, পরে মধুমতি নদীর সহিত কাটাখালী খালের সংযোগ স্থানের সঙ্গে২ এত দূর যাইবে যে ঘোপেরডাঙ্গা গ্রাম তন্মধ্যে ধরা যায়।

মন্তব্য।—বাকরগঞ্জ জিলার যে২ গ্রাম উপরোক্ত সীমার উত্তর দিগে আছে তাহা এতৎ সংযুক্ত নির্ঘণ্টপত্রমতে ফরিদপুর জিলা ভুক্ত করা গিয়াছে।

দক্ষিণ পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা মধুমতী নদীর তটস্থ ঘোপেরডাঙ্গা গ্রাম অবধি গরাই নদীর তটস্থ লক্ষ্মীপুর পর্য্যন্ত যশোহরা জিলার পূর্ব্ব সীমার সহিত মিলে। ঐ সীমা ১৮৬৩ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখের বিজ্ঞাপনে নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে, তথাহইতে পশ্চিম সীমা এই২ গ্রাম ধরিয়া অর্থাৎ লক্ষ্মীপুর ও ভট্টেজয়া নালিয়ত ও কোলিমোহর ও খুর্দ্দ বইসা ও কুষ্টীয়া ও রঘুনাথপুর ও গরল ও লক্ষ্মণদিয়া ও ও রামচন্দ্রপুর ও খুমারপাড়া ও মাজপাড়া ও বিল গজারিয়া ও বলরামপুর ও সিঙ্গ্রাম ও খয়রাডাঙ্গা ও পুবপাড়া ধরিয়া পদ্মা বা গঙ্গা নদী পর্য্যন্ত যায়।

মন্তব্য।—এই নির্ঘণ্টপত্রের লিখিত সকল গ্রাম পাবনা জিলাহইতে ফরীদপুর জিলাভুক্ত করা গেল।

বাকরগঞ্জ জিলাহইতে করীদপুর জিলাভুক্ত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র ।

নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	থাকবস্তের নম্বর ।	পরগনার নাম ।
১	আবের চর	৫,৭১৪	
	আবুরা	৫,৫৮৩	
	আচারন্দী খয়েরকান্দী	৫,৭২৪	
	আচুরা	৫,৪৮১	
৫	আইচাপাড়া	৫,৪৯০	
	আকশা	৫,৪৯২	
	আলখণ্ড	৫,৪৮৭	
	আমতলী	৫,৭৯৫	
	আঁধারমাণিক	৫,৪৭১	
১০	আওয়ালিয়াপুর প্রভৃতি	৫,৭৬৫ A	
	ঐ ঐ	৫,৭৬৫ B	
	ঐ ঐ	৫,৭৬৫ C	
	আরাচণ্ডী	৫,৬৫১	
	আবিগাঁ	৫,৫৫৫	
১৫	আতঙ্গ	৫,৪৬২	
	আতঙ্গ	৫,৪৬৩	
	আটীপাড়া	৫,৫৬৭	
	আটপাড়া	৫,৩৮৬	
	আটগাছা	৫,৭৪৫	
২০	বাক্কড়পুর	৫,৬৮৫	
	বাইশ বশী ও দশ বশী	৫,৫৫১	
	বাগবালী চড়া	৫,৫৬২	
	বাগদী	৫,৫৭৮	
	বাগদী	৫,৫৭৯	
২৫	বাগদী	৫,৬৭৪	
	চিলানচর সুদ্ধ বাগাইচর	{ ৫,৭২৬ ৫,৭২৫	আসল রিকার্ডে লেখা নাই ।
	বাদীয়া	৫,৫৭১	
	বাহাদুরপুর	৫,৬৭৮	
	বাহির চর	৫,৬৭১	
৩০	বাহিরচর	৫,৭৪৮	
	বাহিরচরে	৫,৭৬৩	
	বৈকসা	৫,৬৪৮	
	বৈকসা দক্ষিণ	৫,৬৫০	
	বাজিৎপুর, প্রভৃতি	৫,৭১৭	
৩৫	বাজিৎপুর প্রভৃতি	৫,৭১৯	
	বাজিৎপুরপ্রভৃতি	৫,৭২১	
	বাজনপাড়া	৫,৫০৯	
	বাটখারা	৫,৫৬৯	
	বাক্সাকান্দী	৫,৬৮১	
৪০	বালী চড়া	৫,৭৯৩	
	বালীচড়া উত্তর	৫,৭৯৬	
	বাড়ীজঙ্গল	৫,৪৫০	
	বাকইপাড়া	৫,৩৯০	
	বসুদেবপুর	৫,৪৩৯	
৪৫	বিনোদপুর	৫,৭৫৪	
	ভাণ্ডারীকান্দী	৫,৭১৩	
	ভাস্করদী	৫,৫৯১	
	ভারাণ চর	৫,৫২৯	
	ভাটীলা	৫,৪১০	
৫০	ভাডারকান্দী	৫,৭০৬	
	ভাত্রালী	৫,৭৮৮	

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	ভোজেশ্বর	৫,৪৯৬	
	ভয়মঙ্গল	৫,৪০২	
	ভুচুরা	৫,৫৬৬	
৫৫	ভুমখাড়া	৫,৫০৬	
	ভদ্দা	৫,৪৭৬	
	ভর্ত্তায়েশ্বর	৫,৫৭৫	
	বিদ্যাবাগীশ	৫,৫২৮	
	বিধুগাঁ	৫,৫০২	
৬০	বিন্নারী	৫,৪৭৭	
	বিকায়েতর কান্দী বা কান্দীগাঁ	৫,৪৬৯	
	বিলাসপুর জোয়ার	৫,৫২৬	
	বিলাস খাঁ	৫,৫৬৪	
	বিনোদপুর	৫,৫৪০	
৬৫	বোয়ালীয়া নিজ নগর	৫,৬২৪	
	বোয়ালীয়া নগর	৫,৬২৭	
	বোয়ালীয়া ধোম	৫,৬২৮	
	বয়রাতলা চর	৫,৭৬১	
	বুরম্না	৫,৩৬৭ A	
৭০	বুরম্না	৫,৩৬৭ B	
	বুরম্না	৫,৪১৩	
	ভদ্রাসন	৫,৭১০	
	ভদ্রাসন চর বা ক্রোকচর	৫,৭১২	
	বলাইর চর	৫,৭৭০	
৭৫	বলগুহী	৫,৪৫৬	
	বড়াই	৫,৪৭৯	
	বড়ভাগীয়া	৫,৪৭২	আসল রিকার্ডে লেখা নাই।
	বড়ল	৫,৪০৮	
	বাঘিয়া	২,৫৬২	
৮০	বালীয়া	২,৫৬৪	
	চব্বিশপাড়া	৫,৭৩২	
	চব্বিশপাড়া	৫,৭৩৩	
	চান্দনী	৫,৫৯৪	
	চান্দসার	৫,৪৬৬	
৮৫	চামটা	৫,৪০৬	
	চিকুণ্ডীবেড়	৫,৫৮১	
	চিকুণ্ডী	৫,৫৮৬	
	ছোট চৌধুরীর বিল	৫,৬৯৮	
	চয়ঘরীয়া	৫,৪৫৯	
৯০	চরগাঁ	৫,৪৬০	
	চকছুহ	৫,৫১১	
	চণ্ডীপুর	৫,৩৬৩	
	চণ্ডীপুর	৫,৩৬৪	
	চন্দ্রপুর	৫,৭৫১	
৯৫	চন্দ্রপুরের-বাহিরচর	৫,৭৫২	
	চরেরঘার	৫,৫৫২	
	চাঁদাচর	৫,৪২৪	
	চাটীভোগ	২,৫৬৭	
	চাটীভোগ	২,৫৭১	
১০০	দাইয়াচর	৫,৬৭৩	
	দাইদপুরপ্রভৃতি	৫,৭৯০	
	দলভাঙ্গা	৫,৭২৭	

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	দামোদা	৫,৪৪৪	
	দামগাড়ীয়া	৫,৪৫৭	
১০৫	দশরথ	৫,৫৬৮	
	দত্তারা	৫,৪৬৮	
	ডিক্রীচর	৫,৬৩৫	
	দীনাড়া	৫,৪১২	
	দেযোর গাঁ	৫,৪৫৪	
১১০	দিয়াভোগ	৫,৪৬১	
	দেবভোগ	৫,৬১৪	
	দৈবজুড়ী	৫,৪০৩	
	দেবপূরা	৫,৬০৮	
	দেশকোযাদী	৫,৬২৬	
১১৫	ধানকুড়া	৫,৫৬১	
	ধামারণ	৫,৫০৪	
	ধামসি	৫,৪৬৫	
	ধোনাযের পূর্ব্ব চক	৫,৭৮২	
	ধোনাযের পশ্চিম চক	৫,৭৮৩	
১২০	ধুপুরিয়া চর	৫,৬৫৮	
	ধুনাই	৫,৭৭৯	
	দিগাম্বরপদী	৫,৪৭৩	
	দিঙ্গামাণিক	৫,৪১৮	
	ডোমেশ্বর	৫,৫৮৯A	
১২৫	ডোমেশ্বর	৫,৫৮৯B	
	দোযাদিষযনর	৫,৬৬২	
	দূবলদিযা	৫,৬৪৫	
	দূবস্দীযা	৫,৬৬৩	আসল রিকার্ডে লেখা নাই।
	দূদখালী দ্বিতীযকান্দি ডুনর্খলি চর	৫,৭৭৩	
১৩০	দুনখণ্ড	৫,৪৮২	
	দুনখণ্ড	৫,৪৮৪	
	দুনপাড়া	৫,৫১৫	
	দোলা	৫,৬০০	
	দোলাপটী	৫,৪৭৮	
১৩৫	ডুগরী	৫,৫৯৯	
	দক্ষিণকান্দী গোদ	৫,৬৮০	
	দক্ষিণপাড়া	৫,৩৯৮	
	দমদমা	৫,৫৪৯	
	দরানখোলা	৫,৩৯৫	
১৪০	ডুবীহোলা	৫,৫৪৪	
	দশরণী	৫,৫৪৮	
	দত্তপটী	৫,৩৬৫	
	দোতল্লিলস্তিচর বা ভাগা	৫,৩৬০	
	দাত্তোরা	২,৫৬৩	
১৪৫	দহীরপারা চর	২,৫৬৮	
	ইব্রাহিমপুর	৫,৫২১	
	ইছাপাসা	৫,৩৭৯	
	ইকাম্বুল	৫,৫৯৭	
	ইকরকান্দি	৫,৪৩৪	
১৫০	ঈশ্বরকাটী	৫,৫২৪	
	ফিরাজিকান্দি	৫,৪৩৬	
	ফত্তেজঙ্গপুর	৫,৫৯৯	
	গোগোরীজোরা	৫,৫৯০	

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	গাজী মত্তুয়া	৫,৪৩৩	
১৫৫	গাজীপুর	৫,৭৩৭	
	গাজীপুর চর	৫,৭৪১	
	গাইঘর	৫,৬০৩	
	ঘাসী খুল্লারদী	৫,৫৪৭	
	ঘনা	৫,৬৩০	
১৬০	ঘরোয়েশ্বর চাঁদিনা	৫,৩৮৮	
	গোয়ালপাথান	৫,৩৮২	
	গোয়ালদী	৫,৫৫৩	
	গোয়ালকান্দা বলিয়াহাটী বিসমৎ প্রভৃতি ...	৫,৬৭৬	
	গোয়ালকু	৫,৪৪৩	
১৬৫	গোবিন্দমণ্ডল	৫,৪৭৫	
	গোবিন্দপুর নিজগাঁ	৫,৭৬২	
	গোবিন্দপুর চর	৫,৭৬৪	
	গোয়েরাইল	৫,৭১৬	
	গোইন্দা উত্তর	৫,৫৪৭	
১৭০	গোলমাইজ	৫,৪১১	
	গুয়াতলা বাহির চর প্রভৃতি	৫,৬৯০	
	গুয়াতলা বাহির চর	৫,৬৯৩	
	গুয়াতলা	৫,৬৯৫	
	গুহের চর	৫,৬৩৬	
১৭৫	গুরিপাড়া	৫,৫৭৬	
	গুরিপাড়া	৫,৫৭৭	
	গোপালপুর	৫,৪২০	
	গোপালপুর বা ভদ্রাসন	৫,৭৩০	
	গোপালপুর চর	৫,৪২১	আসল রিকার্ডে লেখা নাই।
১৮০	গোপালপুর	৫,৬৯৯	
	গোরাগাঁ	৫,৩৭৭	
	গোরচর দাইয়া	৫,৬৭৭	
	গোঁসাইদিয়াপ্রভৃতি	৫,৬৯৭	
	গৌরাইল	৫,৪৯৫	
১৮৫	গুজারিয়া পূর্ব্ব চক	৫,৬৯৪	
	গুজারিয়া	৫,৭০৪	
	গুজারিয়া	৫,৭৭১	
	গজমাইপুর চর	৫,৬৫৩	
	গঙ্গাধরপটী	৫,৫৬৫	
১৯০	গঙ্গাপ্রসাদ	৫,৭৩৮	
	গাঙ্গমার	৫,৪৫১	
	গোগালপুর চর	২,৫৬৬	
	হোগলা চর	২,৫৬৯	
	হাজিঘাটা	৫,৩৯৩	
১৯৫	হাজরাশর	৫,৫৫৯	
	হাজতখোলা	৫,৫৩৩	
	হাসেরকান্দি	৫,৬০৬	
	হাটসার	৫,৩৮১	
	হিজুলতলা সামাইল	৫,৬৯৬	
২০০	হোগলা	৫,৪২২	
	হোসনাবাদ	৫,৭৬৯	
	হোসেনপুর	৫,৫৩৭	
	হুজরতের কান্দিপ্রভৃতি	৫,৭২৩	
	হরিরাশা	৫,৬৪৯	

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
২০৫	হরিপুর	৫,৭৫৩	আসল রিকার্ডে লেখা নাই।
	জালিয়াহাটী	৫,৩৯৯	
	জানশার বা কাউদী	৫,৫৮৭	
	জ্যেষ্ঠমহল প্রভৃতি	৫,৭১৫	
	যোগপাটা	৫,৫০৮	
২১০	জুদাদপুর চর	৫,৫৩১	
	জুদাদপুর দরীচর	৫,৫৩২	
	জুদাদপুর দরীচর	৫,৫৩৯	
	জয়নগর চর	৫,৭৩৬	
	জয়সাগর	৫,৬৫২	
২১৫	জগমোহন চর	৫,৭৮৯	
	জপশা	৫,৫১৯	
	কাবিলপুরের বাহির চর বারলগঞ্জ চর	৫,৬৯২	
	কাবিলপুর	৫,৭০৩	
	কাচি চর	৫,৬৩৪	
২২০	কাচিকাটা	৫,৭০৭	
	কায়েতপটী	৫,৪৮৫	
	কাগদী	৫,৭৯৪	
	কৈচকুরি	৫,৭৮১	
	কাজিকান্দা গের্দ	৫,৬৬৯	
২২৫	কাজিসুকুর	৫,৫০৫	
	কিজুলকোট	৫,৪৫৫	
	কাজুরজিন্দা	৫,৫৩৬	
	কাকোয়ের দ্বিতীয় কান্দি	৫,৭৭৫	
	কাকড়াভোগ	৫,৫২৫	
২৩০	কাসকাপুর	৫,৭৬৮	
	কানারগাঁ	৫,৫১৮	
	কাঞ্চনপাড়া	৫,৪৫২	
	কান্দাপাড়া	৫,৪৭৪	
	কান্দাপাড়া	৫,৬১০	
২৩৫	কাপাস পাড়া	৫,৪৭০	
	কাশাভোগ	৫,৫৩৪	
	কাশাভোগ চর	৫,৭৯২	
	কাটলটুলী	৫,৬১৩	
	কাষ্ঠগড়া	৫,৭৪৩	
২৪০	কাটুছগলী	৫,৪১৫	
	কেবলনগর	৫,৭৩৫	
	কেবলনগর	৫,৭৪২	
	কেদারপুর	৫,৩৬৮	
	কীর্ত্তিনগর	৫,৭৪০	
২৪৫	কীর্ত্তিনগর চর	৫,৭৪৬	
	কেশবপুর কিতা	৫,৬৮২ B.	
	কিত্তা কেশবপুর	৫,৬৮২ A.	
	খাগুতিয়াচর ও জ্যেষ্ঠ বাগড়	৫,৬৪২	
	খামারচর	৫,৬৫৬	
২৫০	খামার চর রাস্তা জয়নগর	৫,৭২৯	
	খানকান্দি কিতা	৫,৬৮৭	
	খারাকান্দি কীর্ত্তা	৫,৬৬৭	
	খারচাকী	৫,৬১৫	
	খাস্তায়া	৫,৬৩৮	
২৫৫	খীলগাঁ	৫,৫৭৪	

নম্বর।	গ্রামের নাম।			থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	খীলগাঁ	...	...	৫,৬০৭	আসল রিকার্ডে লেখা নাই।
	ক্ষীরপাড়া	...	...	৫,৩৯১	
	ক্ষীরপাড়া	...	...	৫,৩৯২	
	খোয়াজপুর চর প্রভৃতি	...	...	৫,৭৫৭	
২৬০	খোয়াজপুর	...	...	৫,৭৫৮	
	খোরাতুল্লা চর	...	...	৫,৬৫৫	
	খোরাতুল্লা	...	...	৫,৭৩১	
	কোয়ালচরি নিজগাঁ	...	...	৫,৭৫৯	
	কোয়ারপুর	...	...	৫,৫৮৮	
২৬৫	কোলিচর	...	...	৫,৫২৭	
	কোগুা	...	...	৫,৫০৩	
	কুয়াবাগ	...	...	৫,৪৮৮	
	কুধুরিয়া	...	...	৫,৬০২	
	কোলাইটলী	...	...	৫,৪০০	
২৭০	কুরাশী	...	...	৫,৫৭০	
	কুসীয়া বাহ্বি	...	...	৫,৩৮৭	
	কুতুবপুর বাহির চর ও খোয়ালিবুড়ো		...	৫,৬৮৪	
	কোরালটুলী	...	...	৫,৪২৯	
	কোটাপাড়া	...	...	৫,৫৭২ A	
২৭৫	কোটাপাড়া	...	...	৫,৫৭২ B	
	কোয়াদী	...	...	৫,৬২৫	
	কৃষ্ণনগর	...	...	৫,৬৫৯	
	কুলারগাঁ	...	...	৫,৩৯৭	
	কুলীকাটা	...	...	৫,৪৮৩	
২৮০	কল্যাণপটী	...	...	৫,৪৮০	
	কুলুকাটী	...	...	৫,৫১২	
	কলমির চর	...	...	৫,৬৩৭	
	কুড়েরহোগলা	...	...	৫,৪১৯	
	কুঠিবাড়ী	...	...	২,৫৬৫	
২৮৫	কৃষ্ণনগর	...	...	২,৫৭০	
	কৃষ্ণনগর	...	...	৫,৩৮৯	
	কুসীয়াভিতর	...	...	৫,৩৭৪	
	লাওলানী চর	...	...	৫,৩৮৩	
	লাওখোলা	...	...	৫,৬৪৬	
২৯০	লোমিসিং	...	...	৫,৫১০	
	লক্ষ্মীপুরা	...	...	৫,৪৯৭	
	লক্ষ্মীকান্তপুর	...	...	৫,৭২৮	
	লক্ষ্মীপুর চর	...	...	৫,৭৮৫	
	লক্ষ্মীপুর	...	...	৫,৭৮৬	
২৯৫	লক্ষ্মী চর	...	...	৫,৭৮৭	
	লুপ্তভাসান	...	...	৫,৬৪০	
	লুটাবাগ	...	...	৫,৫৪৬	
	লুটাবাগ ও গোয়ালন্দী	...	...	৫,৫৫০	
	মাগুড়া	...	...	৫,৪৯৪	
৩০০	মহম্মদপুর চর	...	...	৫,৭৫৫	
	মাইজপাড়া	...	...	৫,৫৯৬	
	মানাথান	...	...	৫,৩৭১	
	মান্দা	...	...	৫,৪৯১	
	মাণিকনগর	...	...	৫,৬৫৭	
৩০৫	মাণিকমোল্লা	...	...	৫,৬৬৪	
	মাওয়েশ্বর	...	...	৫,৪৬৯	

নম্বর।	গ্রামের-নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	মীরপুর	৫,৬০৯	
	মিরাশর	৫,৬৬১	
	মৃজাপুর	৫,৫০৭	
৩১০	বেঙ্গচরা কিস্ত সুদ্ধ মৃজাপুর গোবিন্দপুর	৫,৬৮৬	
	মোগর	৫,৪০৭	
	স্মরেশ্বর সুদ্ধ মোহনচর প্রভৃতি	৫,৩৫৯	
	মহিষকান্দী	৫,৪২৮	
	মধুচক	৫,৭৬১	
৩১৫	মূলনাও	৫,৫১৬	
	মূলনাও দেশকোয়াদী	৫,৬২৩	
	মূলনাও	৫,৬৩১	
	মুখুতীশ্বর চর	৫,৫৫৭	
	মুকুন্দিয়া বা পাঁচ চর, প্রভৃতি	৫,৬৭২	
৩২০	মতিসাগর	৫,৬৩৩	
	মধুপুর	৫,৪১৭	
	মধুভাঙ্গা	৫,৪৪১	
	মদনশঙ্কর মিজ	৫,৬৪৪	
	মুখুয়াকান্দী	৫,৭৭৪	
৩২৫	মল্লিকপুর	৫,৫৮০	
	মণিরাম মালারকান্দা বাস্তো প্রভৃতি	৫,৬৯১B	
	মণিরাম মালেরকান্দা বাস্তো প্রভৃতি	৫,৬৯১A	
	মঙ্গলসিদ্ধি	৫,৫১৭	
	মনকেলা চর	৫,৫৪২	
৩৩০	মহিষখালী চর	৫,৭৭৮	
	নাচনা চর নিশ্চিন্তপুর	৫,৭৭২	
	মান্দরা পশ্চিম	৫,৪৪২	আসল রিকার্ডে লেখা নাই।
	নারীকেটা	৫,৬১৮	
	নিয়ামৎপুর	৫,৫৩০	
৩৩৫	নিয়ামৎকান্দা লাগ	৫,৬৮৩	
	নীলকান্দী	৫,৫৩৭	
	নীলুখী	৫,৭০৫	
	নীলুখী	৫,৭০০	
	নিধনপুর চর	৫,৫৪৫	
৩৪০	নীলগুণ	৫,৪৫৩	
	মিতেরা	৫,৩৬৯	
	মারিকোল	৫,৫২২A	
	মারিকোল	৫,৫২২B	
	নওয়াগাঁ	৫,৪৮৯	
৩৪৫	নলচিরা	৫,৭০৯	
	নলগোড়া	৫,৬৮৮	
	নলহাটা	৫,৩৭৬	
	নমূনশার	৫,৩৭৮	
	নুরীয়া	৫,৫১৩	
৩৫০	নুরিয়াচর	৫,৫১৪	
	নুশাসন	৫,৫৯৩	
	নেমুয়া	৫,৩৬১	
	উমেদপুর জোয়ার	৫,৭০৮	
	উদয়তারা	৫,৫৯৮	
৩৫৫	উপুনী	৫,৪৯৩	
	উপরগাঁ	৫,৫৪১	
	উত্তরপাড়া	৫,৩৭৫	

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

নম্বর।	গ্রামের নাম।			থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	পাঁচলীয়া	...	...	৫,৪২৬	
৩৬০	পাচক	...	...	৫,৫৯৫	
	পাঁচকুলাবাদ	...	...	৫,৬১২	
	পদ্দাহ	...	...	৫,৩৭০	
	পাইয়াটুলী	...	...	৫,৪২৫	
	পালঙ্গ	...	...	৫,৫৬৩	
	পাঁচগাঁ	...	...	৫,৩৬৬	
৩৬৫	পারোগাঁ	...	...	৫,৫৯২	
	পথনিধি	...	...	৬,৫৫৬	
	পথনিধি চর	...	...	৫,৫৫৭	
	পথনিধি	...	...	৫,৫৫৮	
	পাটকান্দা	...	...	৫,৬৭৫	
৩৭০	পাটকান্দা	...	...	৫,৭১১	
	পাটনীগাঁ	...	...	৫,৪৬৪	
	পূর্ব্ব বা আকসাইন	...	...	৫,৬১৭	
	পুবকান্দি জোয়ার	...	...	৫,৪৪০	
	পুরাগাছা	...	...	৫,৫২৩	
৩৭৫	পুতীয়া	...	...	৫,৪৪৬	
	পুতীযুড়ী নিজগাঁ মৃজাপুর	...	...	৫,৭৮০	
	পুণীরা	...	...	৫,৭৬০	
	পণ্ডিতসার	...	...	৫,৩৭৩	
	পুরশারদী	...	...	৫,৫৩৮	
৩৮০	পুসাইল	...	...	৫,৬১৬	
	পশ্চিমপাড় প্রভৃতি	...	...	৫,৭৫৬	
	পুতাংচর	...	...	৫,৭৯১	
	রায়েরকান্দী	...	...	৫,৬২৯	আসল রিকার্ডে লেখা হয় নাই।
	রাঁহাপাড়া	...	...	৫,৩৮৫	
৩৮৫	রাজনগর	...	...	৫,৬২০	
	রাজনগর বা দেওনীয়া বীল	...	...	৫,৬২১	
	রাকুড়েরকান্দী	...	...	৫,৬৭০	
	রামভদ্রপুর	...	...	৫,৪২৭	
	রামকৃষ্ণপুর	...	...	৫,৬৬০	
৩৯০	রাউতপাড়া	...	...	৫,৬১৯	
	রাঢ়ীপাড়া	...	...	৫,৬২২	
	রাঢ়ীপাড়া	...	...	৫,৬৩২	
	রকুন্দপুর	...	...	৫,৫০১	
	রূপইল	...	...	৫,৬৩৯	
৩৯৫	রায়পুর	...	...	৫,৭৩৯	
	রঘুরবাগ	...	...	৫,৪৫৮	
	রঘুনাথপুর চর	...	...	৫,৬৬৮	
	রঘুনাথপুর	...	...	৫,৬৭৯	
	রঘুরামপুরপ্রভৃতি	...	...	৫,৭৬৬	
৪০০	রঘুরামপুরপ্রভৃতি	...	...	৫,৭৬৭	
	রণক	...	...	৫,৬১১	
	সানথীর চর	...	...	৫,৭২০	
	সাতঘরীয়া	...	...	৫,৫২০	
	শিবচর জোয়ার প্রভৃতি	...	...	৫,৭০২	
৪০৫	শিবপুর	...	...	৫,৭৪৯	
	সাজনপুর চর	...	...	৫,৪২৩	
	সাজনপুর	...	...	৫,৪৪৮ A	
	সাজনপুর	...	...	৫,৪৪৮ B	

[*Government Gazette*, 22nd September 1874.]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	শাক্ত চর	৫,৭৮৪	আসল রিকার্ডে লেখা নাই।
৪১০	শালদহ	৫,৪০১	
	শাওরা	৫,৬০৫	
	শাপলেজা	৫,৪৩০	
	শারঙ্গা	৫,৬০১	
	সাড়েবীসরসীর বাত বা পাঁচ রসী কিসমৎ ...	৫,৬৬৫	
৪১৫	সাড়ে এগারো রসী	৫,৬৬৬	
	সাতপাড়া	৫,৫০০	
	শীরজল	৫,৪৯৮	
	সেকপুরপ্রভৃতি	৫,৭২২	
	সেখপুরাও	৫,৭৩৪	
৪২০	শোলাপাড়া	৫,৪৩৭	
	শণেদা	৫,৪০৪	
	সোণার দেউল	৫,৬৪৭	
	সুঝোর	৫,৪৮৬	
	শোলগাড়ীয়া কাঁটাইসার	৫,৬৪৩ A	
৪২৫	শাউলপাড়া	৫,৬০৪	
	শওলা	৫,৫৮৪	
	সন্তোক	৫,৭১৮	
	শোলগাড়স্তীয়া কাঁচাইসার	৫,৬৪৩ B	
	স্বর্ণখোলা	৫,৩৯৬	
৪৩০	সিদ্দ	৫,৪৪৫	
	সিংচূড়া	৫,৪৬৭	
	সিঙ্গুলযুড়ী	৫,৩৮৪	
	সিংজলা	৫,৪৩২	
	সৈদাপুর	৫,৪১৪	
৪৩৫	সুত্রিপ	৫,৫৮৫	
	সুজন্দল	৫,৫৮২	
	আরীগাঁসুদ্ধ সুদীশ্বর প্রভৃতি	৫,৫৫৪	
	সুন্দ্রীপ বগাদী বা সুন্দ্রীপ	৫,৭৪৭	
	সুরেশ্বর	৫,৩৮০	
৪৪০	সূর্য্যাদী খাইল	৫,৪৩১ *	
	সূর্য্যমণি	৫,৪৩৫	
	শ্রীপুর	৫,৩৬২	
	শ্রীপাশা	৫,৭৪৪	
	সন্তোষপুর	৫,৭০৫	
৪৪৫	সত্যপুরা	৫,৪০৯	
	সোত্তর রসী	৫,৬৭৪	
	তিলিপাড়া	৫,৪০৫	
	তেলিপত্তন	৫,৪১৬	
	ঠেঙ্গামারা	৫,৬৮৯	
৪৫০	তেতারিশ	৫,৬৪১	
	তেঁতুলিয়া	৫,৫৭৩	
	ঠাকুরতারকান্দী	৫,৪৩৮	
	খিরোপাড়া	৫,৩৯৪	
	তোলাপাড়া	৫,৩৭২	আসল রিকার্ডে লেখা হয় নাই।
৪৫৫	তুলাশর	৫,৫৬০	
	তারাবনিয়া চরপ্রভৃতি	২,৩৩৭	
	শাহাবাজকাটীপ্রভৃতি	১৬	তপে মুবারকুউজ্জল।
	রামশীল জহোরেরকান্দী	৬২	তেলিহাটী আমিরাবাদ।
	নসীপুর	১	তেলিহাটী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

নম্বর।	গ্রামের নাম।			থাকবস্তের নম্বর।	পরগণার নাম।
৪৬০	হিন্দয়মন্দী	...	...	২	ফতেজঙ্গপুর।
	সরমঙ্গল	...	...	৩	ঐ
	মাচরঙ্গ	...	...	৪	ঐ
	বনগ্রাম চক সাতপাড়া	...	...	৫	ঐ
	থালিয়া	...	...	৬	ঐ
৪৬৫	সেন্দিয়া	...	...	৭	ঐ
	নারায়ণপুর	...	...	৮	ঐ
	মহেশমারী	...	...	৯	ঐ
	কুল্লেশ্বর	...	...	১০	ঐ
	গজারিয়া	...	...	১১	ঐ
৪৭০	রাজোর	...	...	১৭	ঐ
	পোড়াগ্রাম	...	...	১৮	ঐ
	আমগ্রাম	...	...	১৯	ঐ
	কান্দিয়া	...	...	২০	ঐ
	হোগলা	...	...	২১	ঐ
৪৭৫	আরাজী মাদারীপুর	...	...	২৪	মাদারীপুর।
	কান্দালিয়া	...	...	২২	বীরমোহন।
	কান্দিয়া বা নওয়ানগর কান্দিয়া	...	...	৫০	তপে বীরমোহন।
	পাখুলা বা হুতাশী নৌশর নথন্দা		...	৫১	ঐ
	পাখুলা	...	...	৫২	ফতেজঙ্গপুর।
৪৮০	সুন্দরা পাখুলা	...	...	৫৩	তপে বীরমোহন।
	গন্ধাবরদী	...	...	২২	ঐ
	সুতরকান্দী	...	...	২৩	ঐ
	সাভারিয়া	...	...	২৬	বীরমোহন।
	কিসমৎ দী	...	...	২৭	ঐ
৪৮৫	নিজবাজিৎপুর	...	...	২৮	ঐ
	বাজিৎপুর বা কান্দী	...	...	২৯	তপে বীরমোহন।
	আরাজী বাজিৎপুর অথবা নোওয়া চর		...	৩১	ঐ
	মাজচর	...	...	৩০	ফতেজঙ্গপুর।
	গাজীরচর	...	...	৩২	তপে বীরমোহন।
৪৯০	চর বাজিৎপুর	...	...	৩৩	ঐ
	নেবুতলী	...	...	৩৪	ঐ
	শ্রীনাথ দী	...	...	৩৫	ঐ
	আরাজীচর বাজিৎপুর	...	...	৩৬	বীরমোহন।
	গাজীরচর বা দত্তের হাট	...	...	৩৭	ঐ
৪৯৫	কাউকুড়ী বা উত্তর কাউকুড়ী	...	...	৩৮	জল্লালপুর।
	আরাজী কাউকুড়ী অথবা দক্ষিণ কাউকুড়ী		...	৩৯	তপে বীরমোহন।
	মাটীভাঙ্গা প্রভৃতি	...	...	৪০	ঐ
	কলাগাছিয়া প্রভৃতি	...	...	৪১	ঐ
	কলাগাছিয়া বা পূর্ব্ব কলাগাছিয়া	...	...	৪২	ঐ
৫০০	থাগডুপাচাসী	...	...	৪৩	বীরমোহন
	কেন্দুয়া	...	...	৪৪	ঐ
	পঁচাশী	...	...	৪৫	তপে বীরমোহন।
	মোল্লা দী প্রভৃতি	...	...	৪৬	ঐ
	কাগবাজখেল	...	...	৪৭	ঐ
৫০৫	কাগবাজকেল	...	...	৪৮	ঐ
	চৌরাশী	...	...	৪৯	ঐ
	কাকুরের থোপা	...	...	৫৫	ঐ
	নৌশর	...	...	৫৪	ফতেজঙ্গপুর।
	নৌখণ্ড	...	...	৬৩	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
৫১০	গজারিয়া	৫৬	তপে বীরমোহন।
	বৈয়ানি বা বাহাদুরপুর	৫৭	বংগোরা।
	মদনখিল	৫৮	বীরমোহন।
	কলাগাছিয়া বা পশ্চিম কলাগাছিয়া	৫৯	ঐ
	খল্লাগাছিয়া বা বিলখুল্লাগাছিয়া	৬০	বংগোরা।
৫১৫	খুল্লাগাছিয়া প্রভৃতি	৬১	ঐ
	কাওয়াকুরি	৪০৭	তেপে বীরমোহন।
	কাওয়াকুরি বা ঘটকেরচর	৪০৮	ঐ
	মিলাজপটী	৪১০	ঐ
	বড়া	৪১১	ঐ
৫২০	চাতুরপাড়া	৪০৯	ঐ
	কিসমৎবাড়া	৪১৭	ঐ
	জোয়াইর	৪১৬	ঐ
	মিহাইর	৪১৮	ঐ
	ঝিকরপা	৪১৯	ঐ
৫২৫	ঘাটমাঝি	৪২০	ঐ
	দেবরাজ	৪২১	বীরমোহন
	বাহিরন্দী	৪২২	ঐ
	বেতবাড়ী	৪২৪	ঐ
	খামারবাড়ী	৪২৫	ঐ
৫৩০	নোয়াহাটা	৪২৬	তপে বীরমোহন।
	বালিয়া	৪২৭	মদারীপুর।
	কিসমৎ মেহাইর	৪১৫	বীরমোহন
	সুচিআর ভাঙ্গা	৪১৪	ঐ
	উত্তর খাগচরা বা তেতির পুষ্করিণী	৪১৩	ঐ
৫৩৫	খাগচরা	৪১২	ঐ
	পশ্চিম কমলপুর	৪৩৪	ঐ
	কমলপুর বা জিনবাড়ী	৪৩৫	ঐ
	কমলপুর	৪৩৩	ঐ
	খয়ের ভাঙ্গা	৪৩১	ঐ
৫৪০	সিকি নোয়াহাটা	৪২৮	ঐ
	নোয়াহাটা	৪৩০	মাদারীপুর।
	অস্তিদেবপাড়সুদ্ধ চাঁদমাজি	৪২৯	বীরমোহন।
	আটিপাড়া সুদ্ধ আস্তিদেপাড়া	৪৪৮	ঐ
	আরাজি পূর্ব্ব খয়ের ভাঙ্গা	৪৩২	ঐ
৫৪৫	দেববাড়ীটোলা সুদ্ধ পণ্ডাপাড়া	৪৪৯	ঐ
	বোতল সুদ্ধ পোড়া বাড়ী	৪৪৭	ঐ
	বোতলা	৪৪৬	ঐ
	কিসমত দত্ত বোতলা	৪৪৫	ঐ
	গুয়াখালি বা পশ্চিম বোতলা	৪৪৪	ঐ
৫৫০	খাগদি	৪৯১	তপে বীরমোহন।
	চর খাগদি	৫০০	জল্লালপুর।
	রূপরিয়া	৫০১	রাজনগর।
	চর মুণ্ডরিয়া	৫০২	ঐ
	লক্ষ্মীগঞ্জ	৫০৩	ঐ
৫৫৫	আমিরাবাদ	৫০৪	ঐ
	চর মাদারিপুর প্রভৃতি	৫০৬	মাদারীপুর।
	এওজ নগর প্রভৃতি	৫০৫	ঐ
	চর মুণ্ডরিয়া	৫০৭	ঐ
	তার মুণ্ডরিয়া	৫০৮	ঐ
৫৬০	চর মদন রায়	৫০৯	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	পানিছত্র	৫১০	তপে বীরমোহন।
	সকুনি	৫১১	মাদারীপুর।
	হরিকুমারীয়া	৫১২	ঐ
	কুকরাইল	৫১৩	ঐ
৫৬৫	রাণাদি	৫১৪	ঐ
	রামরণদী	৫১৫	ঐ
	যুবারণদ্দী	৫১৬	ঐ
	রাণাদি	৫১৭	বীরমোহন।
	বিলহেন্দলা	৫১৮	ঐ
৫৭০	ঠাকুরদি	৫১৯	ঐ
	চেরইপাড়া	৫২০	ঐ
	কিসমৎ বারুইপাড়া	৫২১	তপে বীরমোহন।
	চেরইপাড়া	৫২২	বীরমোহন।
	গুহরপাড়া কিসমৎ ঝাউদী	৫২৩	ঐ
৫৭৫	জগন্নাথদি	৫২৪	মাদারীপুর।
	সদরবালি	৫২৫	ঐ
	মমাককদি	৫২৬	জল্লালপুর।
	কুলপদী	৫২৭	ঐ
	মমাককদিস্থদ্ধ গড়খাঁ	৫২৮	তপে বীরমোহন।
৫৮০	ঝাউদি	৫২৯	বীরমোহন।
	আজিতুল্লাপাড়া কিসমৎ ব্রাহ্মণদি	৫৩৫	কাশিমপুর লাহানাপটী।
	কিসমৎ মাদ্রা	৫৩৪	বীরমোহন।
	জয়নারাণ শহর হাউলী	৫৩৬	তপে বীরমোহন।
	তুভিয়া	৫৩৭	বীরমোহন।
৫৮৫	কিসমৎ তুভিয়া	৫৩৮	ঐ
	বুদ্ধে কারপাড়া	৫৩৯	ঐ
	বাহিরদি	৫৪০	ঐ
	ঘুঙ্গেকুল	৫৪১	তপে বীরমোহন।
	পূর্ব্ব বালিগ্রাম	৪৮২	জল্লালপুর।
৫৯০	বাঘরিয়া	৪৮৩	বীরমোহন।
	ধামুয়া	৪৮৪	ঐ
	আরাজি ধামুয়া	৪৮৫	ঐ
	সনমন্দি	৪৮৬	ঐ
	উত্তর বনগ্রাম	৪৮৭	ঐ
৫৯৫	আমড়াতলা	৪৮৮	ঐ
	ভাদ্রখোলা	৪৮৯	ঐ
	ফকুচিয়া	৪৯০	ঐ
	গোইদি	৪৯২	ঐ
	বাওইখালি	৪৯৩	ঐ
৬০০	কুন্দিপাড়া	৪৯৪	ঐ
	কার্দ্দি	৪৯৫	ঐ
	চায়না	৪৯৬	ঐ
	সুরিমগর	৪৯৭	তপে বীরমোহন।
	ঠান্টুলি	৪৯৮	ঐ
৬০৫	পাগদি	৪৯৯	মদারীপুর।
	খাটিয়াল	৪২৩	বীরমোহন।
	ধুলগ্রাম	৪৫১	ঐ
	বাহির ধুলগ্রাম	৪৫২	ঐ
	বালি গ্রাম বা পশ্চিম গ্রাম	৪৫৩	ঐ
৬১০	ধুরাসার স্মদ্ধ কালু ফকির	৪৫৪	ঐ
	ধুরাসার	৪৫৫	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	কিসমৎ ধুয়াসার	৪৫৬	তপে বীরমোহন।
	কিসমৎ কার্ণপাড়া	৪৫৭	ঐ
	উত্তর নাইজপাড়া	৪৫৮	ঐ
৬১৫	কর্ণপাড়া	৪৫০	ঐ
	পাথুরিয়ার পাড়	৪৭৭	ঐ
	ব্রাহ্মণ দি	৫৩০	কাশিমপুর সাহানা পটী
	হোগলপটীয়া	৫৩৩	মাদারীপুর।
	বোয়ালিয়া	৫৩২	জল্লালপুর।
৬২০	কলকেনি	৫৩১	ঐ
	উত্তর মাদ্রা	৫৪৪	তপে বীরমোহন।
	মশ্চিম মাদ্রা	৫৪৩	ঐ
	পূর্ব্ব মাদ্রা	৫৪৬	ঐ
	কিসমৎ মাদ্রা	৫৪৫	ঐ
৬২৫	আরাজি ঘুঙ্গেকুল	৫:২	বীরমোহন।
	চৌদ্দ বড়ির ডাঙ্গা টোলা সুদ্ধ কালাইমারা ...	০৪৭	তপে বীরমোহন।
	নিরাকান্দি কামাইপুর	৫৭০	বীরমোহন।
	দক্ষিণ কানাইপুর	৯৫৫	কাশিমপুর সাহানাপটী।
	গদাধর দি	৮৫৫	ঐ
৬৩০	লক্ষ্মীপুর বা পুকুরিয়া	৫৫২	ঐ
	গজারিয়া	৫৫৩	ঐ
	রঘুনন্দন দী	৫৫৪	রামনগর।
	কানাইপুর	৫৪৮	বীরমোহন।
	ভুমচর	৫৪৯	জল্লালপুর।
৬৩৫	চর কাল কেমি	৫৮১	ঐ
	কালীনগর	৫৫১	ঐ
	চর হোগলপটীয়া	৫৫০	মাদারীপুর।
	চর লক্ষ্মীপুর	৫৭৯	কাশিমপুর সাহানাপটী।
	চর সাদীপুর	৫৭৮	ঐ
৬৪০	চরকামশিপুর	৫৫৮	ঐ
	কাশিমপুর	৫৫৭	ঐ
	ঝনঝানিয়া	৫৮৮	কোটালীপাড়া।
	বড়ডুমরিয়া	৮৯	ঐ
	ছোটডুমরিয়া	৯০	ঐ
৬৪৫	পতিল ঝাঁপা হায় তালি সালুখা	৯৫	ঐ
	ধারারাসেল	৯৬	ঐ
	কান্দী	১৩৪	ঐ
	তারাকন্দর	৯৭	ঐ
	পিনজারী	৯৮	ঐ
৬৫০	ডুমুরিয়া	১৩৩	ঐ
	লারিয়া অঙ্ক	১৩১	ঐ
	সোণালিয়া	১৩২	ঐ
	কাসাটালি	১৩০	ঐ
	গোয়াখোলা	১০১	ঐ
৬৫৫	গোয়ালঙ্ক	১০০	ঐ
	শ্রীরামপুর	১০২	ঐ
	কর্পালা	১০৩	ঐ
	কপালাপ্রভৃতি	১০৩।	ঐ
	বাগান্দা	৯৯	ঐ
৬৬০	পরমবুলি	১০৪	ঐ
	দক্ষনপার	১৩৬	ঐ
	দরীচর লক্ষ্মীপুর	৫৮০	কাশিমপুর সাহানা পটী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	কান্দিনাত্রিয়া	১৩৫	কোটালী পারা।
	সুয়া গ্রাম	১৪৯	ঐ
৬৬৫	নারায়ণখানা	১৪৮	ঐ
	ঘগর কান্দা	১২০	ঐ
	ফিরধারা	১২১	ঐ
	কোয়াথা	১২২	ঐ
	মারির বিল	১২৩	ঐ
৬৭০	বাগলউক্ত পার	১২৪	ঐ
	উত্তরসোণাতিয়া	১২৫	ঐ
	রাতাল	১২৬	ঐ
	বান্দান	১২৭	ঐ
	মুখ্যকোটালি	১২৮	ঐ
৬৭৫	অলিতাপার	১২৯	ঐ
	উনসিয়া	১৩৭	ঐ
	আমতালি	১৩৮	ঐ
	গচ্চাপাড়া	১৪০	ঐ
	কুঞ্জবন	১৪২	ঐ
৬৮০	সীতেকুণ্ডু	১৪১	ঐ
	নাগরা বা নেয়োধাও চক গঙ্গারামপট্টী	৭৮	তেলি হাটী আমিরাবাদ
	মধুর নগর	১৫২	কোটালি পাড়া
	দেবী নগর	১৫১	ঐ
	হারিনাহাটী	১১০	ঐ
৬৮৫	রাজাপুর উত্তর কোটালিয়া	৭৯	তেলিহাটী আমিরাবাদ
	দেবো পুরা	৯১	কোটালি পাড়া
	বহলতলি	৯২	ঐ
	বাক্বির সিমলি	৯৩	ঐ
	ঘোগরা হাটী	৯৪	ঐ
৬৯০	গোপাল পুর	১০৫	ঐ
	আদ গঙ্গা	১০৬	ঐ
	কাটী গ্রাম	১০৭	ঐ
	চ্ছত্র কান্দা	১০৮	ঐ
	বার্যপাড়	১০৯	ঐ
৬৯৫	হিরান	১১০	ঐ
	পোলসইর	১১১	ঐ
	চিতাসি ব্রাহ্মণ চিতাসি	১১৯	ঐ
	মজ্রা	৭০	ফতেজঙ্গপুর
	কিসমৎ গাছরাড়ী স্বন্ধ দীঘ লিয়া প্রভৃতি	৭১	তেলিহাটী আমিরাবাদ
৭০০	গোবিন্দপুর প্রভৃতি	৭২	তালিবপুর
	মন্দর বাড়া ও মদনার বাড়া	৭৩	ঐ
	ভবানীপুর প্রভৃতি	৭৪	ঐ
	নারিকেল বাড়া কিসমৎ শ্যামোখা	৭৫	ঐ
	সাতুল্লাপুর কিসমৎবল বাড়া প্রভৃতি	৭৬	ঐ
৭০৫	সাতুল্লাপুর	৬৫	ঐ
	চৈত্র বাড়ী বা ডোমের বাড়ী	৬৬	ঐ
	হাজার বাড়ী লক্ষ্মীপাশা	৬৭	ঐ
	মদোকান্দিস্বন্ধ বিষ্ণুপুর প্রভৃতি	৬৮	ঐ
	কোদমবাড়ী	৬৯	ফতে জঙ্গপুর
৭১০	বান্দ বাড়ী প্রভৃতি	৭৭	তেলিহাটী আমিরাবাদ
	আম্ব টিয়া	১১২	কোটালি পাড়া
	তপারিয়া বিষ্ণুপুর	১১৩	ঐ
	ধোবার	১১৪	ঐ

[*Government Gazette*, *22nd September* 1874.]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগণার নাম।
	বাগোরি	১১৫	কোটালিপাড়া।
৭১৫	কুশলা	১১৬	ঐ
	মাজবাড়ী	১১৭	ঐ
	তারাসি	১১৮	ঐ
	জাটিয়া	১৪৩	ঐ
	তিহাটি	১৪৪	ঐ
৭২০	তুতাপাড়া	১৪৫	ঐ
	জমুলা	১৪৬	ঐ
	চরখোলি	১৪৭	ঐ
	কদমবাড়ী	১২	ফতেজঙ্গপুর।
	ইক্ষুরবাড়ী দীঘীরপাড়	১৩	ঐ
৭২৫	সাউত পাড়া বা ডোমরিয়া	১৪	ঐ
	দীঘোলীয় প্রভৃতি	১৫	তেলিহাটী আমিরাবাদ।
	বিলবাঘিয়	৬৪	ঐ
	জোজিরাচর সোণাপুর তাজপুর নামজাদ দ্বিতীয় খণ্ড থালিয়া	১,৩৯৩	রামনগর।
	জজিরাচর সোণাপুর তাজপুর তাজপুর নামজাদ সিদ্ধার	১,৩৯১	ঐ
৭৩০	জজিরাচর সোণাপুর	১,৩৯০	ঐ
	জজিরাচর সোণাপুর তাজপুর নাম জাদ বাটয়ারা ...	১,৩৮৯	ঐ
	জজিরাচর তাজপুর	১,৩৮৬	ঐ
	জজিরাচর বৈরাগী নাম জাদ থোঁটামারা ...	১,৩৮৫	ঐ
	জজিরাচর সোণাপুর ও তাজপুর নামজাদ সিয়াটীয়া ...	১,৩৮৮	ঐ
৭৩৫	জজিরাচর সোণাপুর ও জাজপুর নামজাদচর মুরপুর ...	১,৩৮৭	ঐ
	জজিরাচর সোণাপুর ও তাজপুর নামজাদ থালিয়া ...	১,৩৯২	ঐ
	জজিরাচর সোণাপুর ও তাজপুর নামজাদ চর ইলসা ...	১,৩৯৬	ঐ
	চর গুয়াখোলা বা উজেৎপুর সাদিকপুর ...	১,২০৫	মসরদ কোতোআলী।
	চর ভাএরা বা জজিরাচর গুয়াখল ভাএরা ...	১,২০৪	ঐ
৭৪০	জজিরাচর ময়জুদ্দী বা চর জলালপুর ...	১,২০০	ঐ
	চর ভাএরা বা কোদালপুর জজিরাচর গুয়াখোলা ও কোদালপুর	১,২০১	ঐ
	লক্ষ্মীনারায়ণপুর কদমতলী	১,১৯৯	ঐ
	জজিরা বাহিরচর কদমতলী	১,১৯৮	ঐ
	জজিরাচর কুমরিয়া	১,১৯৭	ঐ
৭৪৫	গাজিপুর বা জজিরা চর	১,২০২	ঐ
	জজিরা চর নারায়ণপুর বা চরগুয়াখোলা ...	১,২০৩	ঐ
	কাইনেরা	১,০৩৩	ইদিলপুর।
	রামরায়ের কান্দী	১,০৩২	ঐ
	দামুদ্দা	১,০৩১	ঐ
৭৫০	নোয়াগ্রাম	১,০৩৯	ঐ
	নোয়াগ্রাম	১,০৪০	রামনগর।
	গুরোয়া ফুলোই সার	১,০৩৮	ইদিলপুর।
	বিশ কুড়ি	১,০৪১	ঐ
	ভুলুয়া ঠাঙ্গার বাড়ী	১,০৪২	ঐ
৭৫৫	আরাজিদিগগুল বা ডুবখোলা	১,০৪৯	বৈকুণ্ঠপুর
	ডুবখোলা	১,০৫০	রামনগর।
	হাঁড়িভাঙ্গা	১,০৫১	ঐ
	কুলকুড়ি	১,০৫৪	ইদিলপুর।
	ধনই বা সৈয়দবস্তা	১,০২৯	ঐ
৭৬০	ইকুরি	১০৫৫	ঐ
	কণকসার	১০৫৬	ঐ
	আতলা কুড়ি	১০৫৭	ঐ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থ. করবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম
	তারাসিমুলিয়া	১০৫৮	ইদিলপুর।
	না কর্ত্তা	১০১৯	ঐ
৭৬৫	পোম	১০২০	ঐ
	মৃজাপুর	১০২১	ঐ
	আরজিপোম	১০২৩	ঐ
	মমুয়া	১০২৫	ঐ
	আইঝাড়া	১·২৬	ঐ
৭৭০	আতের পাড়া	১০২৭	ঐ
	চণ্ডাল কান্দী	১০২৮	ঐ
	পাগ্রয়েল	১০১৮	ঐ
	দালমা	১০২২	ঐ
	সেনপটী	১০২৪	ঐ
৭৭৫	কুতবপুর	১০১৬	ঐ
	চন্দনকর	১০১৭	ঐ
	উসলি দক্ষিণপড়া	১০১৫	ঐ
	আরাজি সোণা মুখি	১০১৪	ঐ
	চর বৃন্দয়েকাটী	১০১৩	ঐ
৭৮০	চর গন্দেশ কাটী	১০৬২	ঐ
	কামাই কাটী	১০৬১	ঐ
	লাঙ্গলা	১০৫৯	ঐ
	আরিকাটী	১০৬০	ঐ
	দারেশ কাটী	১০৬৪	ঐ
৭৮৫	মাল গাঁ	১০৬৫	ঐ
	নিকর কাটী	১০৬৬	ঐ
	তিলোই	১০৬৭	ঐ
	গাজি বরাৎ বা কেউর ভাঙ্গা	১০৬৮	ঐ
৭৯০	পোইৎ কাটী	১০৬৯	ঐ
	চর পোইৎ কাটী	১০৭০	ঐ
	পিয়ো কাটী	১০৭১	ঐ
	ধানকাটী	১০৭২	ঐ
	টগর পাড়ের চর	১০৭৩	ঐ
	চর ধান কাটী	১০৭৪	ঐ
৭৯৫	চরমাল গাঁ	১,০৮৭	ঐ
	বাহিরচর	১,০৮৩	ঐ
	আদাসন	১,০৭৫	ঐ
	চটীআনি	১,০৫২	ঐ
	সুতলকাটী	১,০৫৩	রামনগর।
৮০০	দক্ষিণকোল চর	১,৩১৯	ইদিলপুর।
	সিদ্ধিলকুড়া	১,০৪৮	ঐ
	সিধিলকুড়া	১,০৪৭	শিবপুর।
	সামন্তসার সিধিলকুড়া	১,০৪৬	ইদিলপুর।
	নাবনকাটী	১,০৪৪	ঐ
৮০৫	সিঙ্গাদে	১,০৪৫	ঐ
	দিগশূল	১,০৪৩	বৈকুণ্ঠপুর।
	জয়ালু পান্তখোলা বা পাতলা	১,১৮৭	মসরদ কোতয়ালী।
	শম্ভুকাটী	১,০৩৮	ইদিলপুর ⊥
	গজারিয়া উপলগাড়িয়া জয়নকাটী	১,০৩৬	ঐ
৮১০	ভোগকাটী বীরকাটী মোলারখোলা ...	১,০৩৭	ঐ
	কান্দাপাড়া	১,১৮৫	ঐ
	কামোদা	১,১৮৪	ঐ
	বাহিদা	১,১৮৬	বিক্রমপুর।

নম্বর।	গ্রামের নাম।			থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	পক্ষতোরা কাকৈসার	...	..	১,১৬১	ইদিলপুর।
৮১৫	মূলগ্রাম	...	..	১,১৬০	ঐ
	ধাকিসর		...	১'১৬২	ঐ
	বেজনিসার	...	..	১,১৬৩	ঐ
	টেঙ্গরা	...		১,১৬৪	ঐ
	মিত্রসেনপটী	...	..	১,১৬৫	ঐ
৮২০	দাসীর জঙ্গল	..	...	১,১৬৬	ঐ
	মহিষকান্দী	...	...	১,১৭৮	ঐ
	কুচুইপটী	...	..	১,১৭৭	ঐ
	নারিকুলি	...		১,১৭৬	ঐ
	ভীমখিল	..	...	১,১৭৫	ঐ
৮২৫	মূলী গাঁ ফুসকাটী	...	..	১,১৯৩	ঐ
	মুখুর গাঁ	...	..	১,১৯১	ঐ
	জাদুরাকাটী	..	...	১,১৯২	ঐ
	দাত্রা	...	...	১,১৯০	ঐ
	খাগোই	..	...	১,১৮৯	ঐ
৮৩০	বতনা	...	..	১,১৮৮	ঐ
	খাটরা	...	...	১,১৮৩	ঐ
	চাপকাটী	...	..	১,১৮২	ঐ
	কাশীখণ্ড	...	...	১,[illegible]১	ঐ
	সাক্ষ্য	...	...	১,১৮০	ঐ
৮৩৫	পটী	...	..	১,১৭৯	ঐ
	চর চাটি আমি	...	...	১,০৭৭	ঐ
	চর সিধিলকুরা	...	...	১,০৭৬	ঐ
	চর সামন্তসার	...	...	১,০৭৮	ঐ
	ঝুকা চুয়া	...	..	১,০৭৯	ঐ
৮৪০	বকুশ্যামপটী	...	...	১,০৮০	ঐ
	মহম্মদ পটী বা বামুন পটী	...	..	১,০৮১	ঐ
	চর পটুলিয়া	...	...	১,০৮২	ঐ
	বালি কুরি	...	...	১,১৩৫	ঐ
	রাণীসার	...	...	১,১৩৬	ঐ
৮৪৫	নগর পাড়া তেগুসার	...	...	১,১৩৪	ঐ
	হলোইপটী	...	...	১,১৩৭	ঐ
	পূর্ব্ব চর	...	...	১,১৩৮	ঐ
	মচুয়াখালি বা চর মচুয়াখালি	...	...	১,১৩৩	ঐ
	হলোইপটী	...	.	১,১৩৯	ঐ
৮৫০	ইতালকুয়া কোলচর	...	...	১,১৪০	ঐ
	তাক লিয়া	...	...	১,১৪১	ঐ
	নন্দী গ্রাম	...	...	১,১৪২	ঐ
	চর জুসির গাঁ	...	..	১,১৪৩	ঐ
	আরাজি চর জুসির গাঁ	...	..	১,১৪৪	ঐ
৮৫৫	লোকের গাঁ মুখের চর বা গোওয়ালচরকুরা		...	১,১৪৫	ঐ
	চর সাত মাটিয়া	...	...	১,১৪৬	ঐ
	তুলাতুলি	...	...	১,১৪৭	ঐ
	বসুদেব চাপ	...	...	১,১৪৮	ঐ
	মনপুরা	...	...	১,৮৪৯	ঐ
৮৬০	মনপুরের পশ্চিম চর বা কোলচর	...	...	১,১৫০	ঐ
	মহেশ্বরপটী	...	...	১,১৫৩	ঐ
	তর সাত মাটিয়া	...	...	১,১৫৪	ঐ
	তর গোওয়ালকুরা লোকের গাঁ	...	...	১,১৫৫	ঐ
	বিনোতিয়া	...	...	১,১৫৬	ঐ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
৮৬৫	চর সুদ্ধ দ্বীপুর	১,১১৭	ইদিলপুর।
	চর দ্বীপুর	১,১৫৮	ঐ
	চর মুলগাঁ	১,১৫৯	ঐ
	চর ভুঁয়ে সোণাপুরা ধুনা নোয়াঘোয়া ...	১,১৫১	ঐ
	ইক্রা কান্দী	১,১৫২	ঐ
৮৭০	খোরদ জঙ্গল	১,১৬৭	ঐ
	স্বর্ণ বাটীয়া	১,১৬৮	ঐ
	দেশ ভুঁয়ে	১,১৬৯	ঐ
	ঘাটাখাল	১,১৭০	ঐ
	হাটোরিয়	১,১৭১	ঐ
৮৭৫	বৈখোলা	১,১৭২	ঐ
	নল মুড়ি ও বাজার নল ঘরি	১,১৭৪	ঐ
	বসুকাটী	১,১৯৪	ঐ
	চর সিমুলিয়া	১,১৯৫	ঐ
	পাঙ্গ কাটিয়া বা (নেহালিয়া)	১,০৬১	ঐ
৮৮০	চর মন্দোপাড়া	১,০০৫	ঐ
	চর চটঙ্গ	১,০০৬	ঐ
	সোণামুখি বৈদ কাটী ও মুৎেরচর	১,০০৭	ঐ
	চর সোণামুখি	১,০০৮	ঐ
	চর লক্ষ্মীনারায়ণ	১,০৮৮	ঐ
৮৮৫	চর রসন্দী	১,০৮৯	ঐ
	সিংহগাড়িয়া	১,১০০	ঐ
	চর সিংহগাড়িয়া	১,১০১	ঐ
	স্বর্ণ্যমণি	১,০৯৯	ঐ
	চর সুদ্ধ পাঁচকাটী	১,১৭৩	ঐ
৮৯০	সেনানঘাটা বা তুমচর	১,১০২	ঐ
	উত্তর বাঁশগাড়ি	১,১০৩	ঐ
	কাচিকাটী	১,১০৬	ঐ
	মূলের চর	১,১০৭	ঐ
	কনোয়ার গাঁ	১,০৯৫	ঐ
৮৯৫	উরার চর গাজারিয়া	১,০৯৬	ঐ
	সন্দঘাটা বা সেনানঘাটা ...	১,০৯৭	ঐ
	চর রসন্দি বা জগীর মুসরত্খাটালী ...	১,০৯৮	ঐ
	পূর্ব্বকান্দী	১,০৯০	ঐ
	চর রসুন্দী দক্ষিণ বাহিরাচর বা ভবানীশঙ্কর ...	১,০৯১	ঐ
৯০০	চর বসন্দি দক্ষিণ পিতোয়া বা উড়ারচর ...	১,০৯২	ঐ
	আকালবরিশ বা উত্তর আকাল বরিশ ...	১,০৮৪	ঐ
	চরহামিপা	১,০৮৫	ঐ
	যশোবন্ত রায় কান্দী	১,০৮৬	ঐ
	চর সন্নঘোষ	১,০০১	ঐ
৯০৫	সন্নঘোষ	১,০০২	ঐ
	কাঁসাভোগ মধ্য পাড়া	১,০০৩	ঐ
	মধ্যপাড়া	১,০০৪	ঐ
	রুদ্রকর	১,০০৯	ঐ
	হুগলী ...* —	১,০১০	ঐ
৯১০	হোগলা মঙ্গচর .. .	১,০১১	ঐ
	বৈদ্য কাটী বা মুক শাহা	১,০১২	ঐ
	পশ্চিমের চর	১,১০৫	ঐ
	বাঁশ গাড়ী	১,১০৪	ঐ
	কামাইরের চর	১,১০৮	ঐ
৯১৫	রাচন্দ্রপুর	১,১১২	ঐ

[Government Gazette, 22nd September 1874]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	দক্ষিণ বাঁশগাড়ী	১,১১১	ইদিলপুর।
	চর আলগি	১,১১৩	ঐ
	বজ্ঞকসর	১,১০৯	ঐ
	চর গাঁ	১,১১০	শিবপুর।
৯২০	কালীনগর	১,১১৪	তপে কুমারপুর।
	কালানগর	১,১১৫	ইদিলপুর।
	দেওয়ালিয়ার কাচনা	১,১১৭	ঐ
	কাচনার পশ্চিমের চর	১,১১৮	ঐ
	গজারিয়া	১,১১৯	ঐ
৯২৫	ঠাকুর হাটী সাবেক পশ্চিমের চর	১,১২০	ঐ
	কাচনা	১,১২১	তপে কুমারপুর।
	চর গাঁ	১,১২২	ইদিলপুর।
	কাচনার আউট পটী আকাল বরিশ ও শিবপুর	১,১২৩	শিবপুর।
	ভুমচর	১,১২৪	ইদিলপুর।
৯৩০	শিবেরচর	১,১২৫	ঐ
	মলঙ্গচর	১,১২৬	ঐ
	বত্রচাপ	১,১২৭	ঐ
	পশ্চিমের চর	১,১২৮	ঐ
	পগম সার	১,১২৯	ঐ
৯৩৫	কচুয়া তালতলি	১,১৩০	ঐ
	কাটগড়	৫৫৬	তপে বীরমোহন।
	চর কৃষ্ণনগর	৫৭৬	কাশিমপুর সাহনাপটী।
	চর বিলবাগদী	৫৭৪	জল্লালপুর।
	চর পাঙ্গাসিয়া	৫৭৩	কাশিমপুর সাহনাপটী।
৯৪০	চর টেঙ্গরামারা	৫৭২	ঐ
	টেঙ্গামারা	৫৭১	ঐ
	চর ঝাউতলা	৫৭৫	জল্লালপুর।
	ঝাউতলা	৫৬৭	ঐ
	পাঙ্গাসিয়া	৫৬৮	কাশিমপুর সাহনাপটী।
৯৪৫	পাতাবলি	৫৬৯	ঐ
	কিসমৎ টেঙ্গামারা	৫৭০	জল্লালপুর।
	রাজদি	৫৬৬	কাশিমপুর সাহনাপটী।
	মীসীদবাড়ী	৪৭২	তপে বীরমোহন।
	আরাজি পূর্ব্ব বনগ্রাম	৪৭১	বঙ্গোর।
৯৫০	পুয়ালিয়া	৪৭০	বীরমোহন।
	আরাজি গোপালপুর	৪৭৪	ঐ
	গোপালপুর বা পুয়ালি	৪৭৩	মাদারীপুর।
	গোপালপুর	৪৮০	কাশিমপুর সাহনাপটী।
	মিমাজদি	৪৮১	ঐ
৯৫৫	জমাদাণ্ডি	৫৬৫	ঐ
	পূর্ব্ব মিমাজদি	৫৬২	রামনগর।
	কিসমৎ নামচরি প্রভৃতি	৫৭৭	কাশিমপুর সাহনাপটী।
	জমাদাণ্ডি	৫৬৩	ঐ
	বদরদি	৫৬৪	বীরমোহন।
৯৬০	জমাদাণ্ডি বা রাম নগর	৫৬১	রামনগর।
	চলবল খাঁ	৬৮২	বীরমোহন।
	কদমপটী	৬৮৩	ঐ
	দোমার কান্দী	৬৮৫	দুর্গাপুর।
	নবগ্রাম	৬৮৪	ঐ
৯৬৫	লস্করপুর	৬৮৬	বীরমোহন।
	বেতগ্রাম	৬৮১	দুর্গাপুর।
	পূর্ব্ব নবগ্রাম	৬৮৯	তপে বীরমোহন।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	দেওয়া কান্দী	৬৮৭	বীরমোহন।
	বেতবাড়ী	৬৮৮	ঐ
৯৭০	আলিসা কান্দী	৬৮০	ঐ
	নবগ্রাম	৬৭৯	তপে বীরমোহন।
	বসন্ত মণ্ডল	৬৭৮	দুর্গাপুর।
	দাসার	৬৭৪	তপে বীরমোহন।
	দক্ষিণ খিলগ্রাম	৬৭৫	বীরমোহন।
৯৭৫	শশী কর	৬৭৭	ঐ
	খিলগ্রাম	৬৭৬	তপে বীরমোহন।
	শশী কর	৫৩৮	বীরমোহন।
	আকয়াকান্দী	৪৩৯	ঐ
	ধমসার	৪৬০	ঐ
৯৮০	পশ্চিম খণ্ডলি	৪৬১	কাশিমপুর সাহানাপটী
	কাজি বাখিতলাসুদ্ধ পূর্ব্ব খাণ্ডলি	৪৬২	বীরমোহন।
	বিকি নগর	৫৬৬	তপে বীরমোহন।
	বড় নগর	৫৬৭	দুর্গাপুর।
	দক্ষিণ ভাউতলি	৫৬৫	বীরমোহন।
৯৮৫	বনগ্রাম	৪৬৮	ঐ
	ভাউতলী	৫৬৪	তপে বীরমোহন।
	আজলিয়া	৪৬৯	বীরমোহন।
	ধাত্রী	৪৭৫	কাশিমপুর সাহানাপটী।
	দক্ষিণ মাইজ পাড়া	৫৬৩	তপে বীরমোহন।
৯৯০	পূর্ব্ব মাইজপাড়া	৪৭৬	বীরমোহন।
	বিস্তিতক	৫৭৯	ঐ
	মেলখাই	৪৭৮	ঐ
	পশ্চিম মাইজপাড়া	৪৫৯	তপে বীরমোহন।
	আইসার	৫৪৩	ঐ
৯৯৫	হরিসনতোলা সুদ্ধ দর্শন	৫৪১	কাশিমপুর সাহানাপটী।
	মোরদা	৪৪২	ঐ
	দোমরা গোপাল সেন	৪৩৭	বীরমোহন।
	নোয়াকান্দি কুল্লতলা যাত্রাবাড়ী	৪৩৬	ঐ
	লক্ষ্মীপুর	১,১৩১	ইদিলপুর।
১,০০০	আকালবরিশ বা দক্ষিণ অকাল বরিশ	১,০৯৩	ঐ
	নারিকুলী	১,০৯৪	ঐ
	চর আরাজি শীকার মঙ্গল	৫৯২	কাশিমপুর সাহানাপটী
	চর শীকার মঙ্গল	৫৯১	ঐ
	চর কালকেনি বা আনায়েৎ নগর	৫৮২	জল্লালপুর।
১,০০৫	চর কালকেনি বা আন্দচর	৫৮৩	ঐ
	চর কালকেনি বা দেগুরি চর	৫৮৯	ঐ
	চর দৌলত খাঁ	৫৮৮	কাশিমপুর সাহানাপটী।
	চর ফতে বাহাদুরপুর	৫৯০	ঐ
	দর্শন	৪৪০	তপে বীরমোহন।
১,০১০	আন্দচর	৫৮৪	কাশিমপুর সাহানাপটী।
	চর সাহেব রামপুর	৫৮৫	সুজা নগর।
	চর কোয়ারিয়া বা ক্ষুদ্রচর	৫৮৬	কাশিমপুর সাহানাপটী।
	ক্ষুদ্র চর, চর মহেশমারি	৫৮৭	ঐ
	বাহির চর কাতলা	৫৯৪	ঐ
১,০১৫	মহেশমারিচর	৫৯৫	ঐ
	পশ্চিমপাড় ডিগ্রিচর	৫৯৬	ঐ
	দক্ষিণতক্তা	৫৯৭	ঐ
	চর রামজানপুর	৫৯৩	ঐ

[*Government Gazette*, 22nd *September* 1874.]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	বলুহার	১৩৯	কোটালি পাড়া।
১,০২০	গুয়াখোলা	১,০৩৪	ইদিলপুর।
১,০২১	কিতে ধমগাড়িয়া	১,০৩০	ঐ

পাঙ্গসা থানার যেং গ্রাম পাবনা জিলাহইতে ফরীদপুর জিলাভুক্ত হইল তাহার নির্ঘন্টপত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	ভোলাডাঙ্গা	১২০	জাহাঙ্গিরা বাদ।
	বাহাদুরপুর	১০৯	ঐ
	বলরামপুর	১ ৭	ঐ
	বিলগজারিয়া	১০৬	ঐ
৫	বাগমারা	১০৮	ঐ
	ব্রহ্মোত্তর খামার পাড়া ও আরাজী	১৩১	ঐ
	বাওডাঙ্গা	১২৮	ঐ
	ধোবাকিলা	১২৭	ঐ
	দুরসন্দা	১৩৬	ঐ
১০	দরিপাড়া	১৩৭	ঐ
	গোপীনগর	১১০	ঐ
	গঙ্গানন্দিয়ার	১২৬	ঐ
	গোপীনাথপুর	১৩৩	ঐ
	কীর্ত্তিবাসদিয়া	১২১	ঐ
১৫	খয়েরাডাঙ্গা	১১২	ঐ
	কেশবপুর	১২৪	ঐ
	খুমরপাড়া	১৩০	ঐ
	খালকোল	১৩২	ঐ
	কাপুর ইনাইৎপুর	১৩৫	ঐ
২০	কানুখালি	১৩৪	ঐ
	লক্ষ্মীপুর	১১১	ঐ
	মাজপাড়া	১২৯	ঐ
	পূবপাড়া	১১৭	ঐ
	প্রাণপুর	১৩৮	ঐ
২৫	রামসরণপুর	১২৩	ঐ
	রঘুনাথপুর	১৪০	ঐ
	শ্রীরামপুর	১১৯	ঐ
	সুকলম্বোদিয়া	১২২	ঐ
	তরলকান্দী	১১৮	ঐ
৩০	তেজপাড়া	১২৫	ঐ
	তুরতিপুর	১৩৮	ঐ
	আতুষকান্দিয়া	২২১	ইসলামপুর।
	আতুষখান্দিয়ার বা শ্রীকৃষ্ণপুর	২২২	ঐ
	ভিতি	১৯৪	ঐ
৩৫	চর দলবদিয়া	২২৪	ঐ
	দলাগিলা	২২৬	ঐ
	কৃষ্ণনগর	২২৭	ঐ
	চর মহদীপুর	২২৮	ঐ
	লক্ষ্মীপুর	২২৩	ঐ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

নম্বর।	গ্রামের নাম।			থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
৪০	রামনগর	...	...	২২৫	ইসলামপুর।
	বকশীপুর	...	...	১৭৪	কান্তনগর।
	বালিয়া কিসমৎ	...	...	১৮৯	ঐ
	ভাগ বিষ্ণুপুর	...	...	১৮৬	ঐ
	চরপাড়া	...	...	১৭২	ঐ
৪৫	হবাসপুর	...	...	১৮৮	ঐ
	হোসঙ্গরা	...	...	১৮৭	ঐ
	জয়কৃষ্ণপুর	...	...	১৭৫	ঐ
	কল্যানপুর	...	...	১৭৬	ঐ
	লক্ষণদিয়া	...	...	১৮৪	ঐ
৫০	সইনগ্রাম	...	...	১৭৭	ঐ
	সুবানহাট	...	...	১৮৩	ঐ
	হরিরামপুর †	...	...	২০৭	গোপীনাথপুর।
	কৃষ্ণপুর †	...	...	২০৬	ঐ
	রঘুনন্দনপুর †	...	...	২০৫	ঐ
৫৫	তারাপুর †	...	...	২০৪	ঐ
	বালিয়া	...	...	১৫১	ভরফতেজঙ্গপুর।
	ভৈরবপাড়া	...	...	১৫৩	ঐ
	বেরাহিমপুর	...	...	১৫৬	ঐ
	চর গোপীনাথপুর	...	...	১৫৫	ঐ
৬০	গোপীরমণপুর	...	...	১৬১	ঐ
	হোসেনপুর	...	...	১৬৫	ঐ
	হরেকৃষ্ণপুর	...	...	১৫৯	ঐ
	যশাই	...	...	১৬৩	ঐ
	জৈয়গ্রাম	...	...	১৫৪	ঐ
৬৫	যদুলনন্দনপুর	...	...	১৫৮	ঐ
	কাঞ্চনপুর	...	...	১৬৪	ঐ
	কৃষ্ণপুর	...	...	১৫৭	ঐ
	মনিরমনপুর	...	...	১৬০	ঐ
	পটকাবাড়ী	...	...	১৪৯	ঐ
৭০	রামচন্দ্রপুর	...	...	১৬২	ঐ
	সাহেবনগর	...	...	১৫০	ঐ
	শিরোমণিদিয়া	...	...	১৫২	ঐ
	বাসগ্রাম*	...	...	২৭০	মহম্মদশাহী।
	বীর্যা ম লাহা প্রভৃতি ১ আরজী*	...	...	৯১৩	ঐ
৭৫	বড়কোলা *	...	...	৩	ঐ
	চক হবাসপুর প্রভৃতি আরজি *	...	...	২৬৮	ঐ
	ধসুরিয়া *	...	...	২৮১	ঐ
	গরল *	...	...	২৭৫	ঐ
	গোপালপুর*	...	...	২৮২	ঐ
৮০	কলীমোহর *	...	...	২৭৪	ঐ
	কাওয়াগ্রাম *	...	...	২	ঐ
	লক্ষ্মীপুর *	...	...	১	ঐ
	মথুরাপুর *	...	...	২৭৯	ঐ
	মাজপাড়া মাগুকুরি *	...	...	২৮০	ঐ
৮৫	উদয়পুর *	...	...	২৬৯	ঐ
	সেহর *	...	...	২৭৬	ঐ
	সারাবাড়িয়া*	...	...	২৯৬	ঐ
	শান্তিকোলা *	...	...	৪	ঐ
	রামচন্দ্রপুর	...	...	২১০	সদকি।
৯০	নিভা	...	...	২০২	নাজিরপুর ইনাইতপুর।
	পেচিত্ত	...	...	২০০	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম।			থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	শ্রীকোল	...	...	২০১	নাজির ইনাইৎপুর।
	বনগ্রাম *	..	...	১৯৯	বেলগাছি।
	চকখাগজন্মা*	...	...	২০০	ঐ
৯৫	হাজরাপাড়া *	...	...	২৯৮	ঐ
	হরিণাডাঙ্গি *	...		২০১	ঐ
	কুকসী *	...	...	৩৯	ঐ
	কলাগাছি	...	...	৩৬	ঐ
	নওয়ারা বনগ্রাম *	.	...	১৯৮	ঐ
১০০	পারভেলানাবাড়ী *	...	.	২৯৯	ঐ
	প্রেমতিয়া *	...	.	১৯৬	ঐ
	পাঁচুরিয়া *	...	...	২০	ঐ
	রূপণি *	...	...	১২	ঐ
	সারসা *	...	...	১৯৭	ঐ
১০৫	সদাশিবপুর *	...	...	৬০	ঐ
	চর গোপালপুর	...	...	৭৯	ঐ
	শ্রীরামপুর	...	...	৩০	ঐ
	ত্রিলোচনপুর *	...	..	২৮	ঐ
	চর গড়গড়িয়া	...	..	৭৫	ঐ
১১০	তেমরি মরিন্দ্র বা তেঘড়ি	...	...	৩৫	ঐ
	ঢেঁকিপাড়া	...	...	৭৮	ঐ
	নাচনামুরাদপুর	...	...	২১৩	ব্রহ্মপুর।
	রামখোল বাহাদুরপুর	...	...	২১৪	ঐ
	আন্দুলিয়া	...	...	৪৫	নাসিরত সাহী।
১১৫	আম্বাড়িয়া	...	...	১৫৮	ঐ
	আথরজানি	...	...	১৬৮	ঐ
	আলমডাঙ্গা	...	...	৩৩	ঐ
	আশুরহাট	...	...	৯৭	ঐ
	বড়রিয়া	...	...	৩০০	ঐ
১২০	ভেলানাবারি	...	...	৫৯	ঐ
	ব্রহ্মপুর	...	...	৬১	ঐ
	বৈকুণ্ঠপুর	...	...	৬২	ঐ
	বিলকোলা	...	...	৩০৩	ঐ
	বাগীপাড়া	...	...	৫২	ঐ
১২৫	বিক্রমপুর	...	...	৪৪	ঐ
	ভুরখোলা	...	...	৭৪	ঐ
	বড়গাছি	...	...	৭০	ঐ
	বিষ্ণুপুর	...	...	১১৯	ঐ
	বাজুয়াফি মালঞ্চি আরাজী	...	...	১২৪	ঐ
১৩০	বজুয়াফি মালঞ্চি	...	...	১২৪	ঐ
	বসুদেবপুর	...	...	১৩১	ঐ
	বিল মাগুরা	...	...	১৩৬	ঐ
	ভবানীপুর	...	...	১৪১	ঐ
	বাংলাত	...	...	১৪৮	ঐ
১৩৫	বিলগজারিয়া	...	...	১৫৫	ঐ
	ভন্দর কোল	...	...	১৫৭	ঐ
	বড় কলকসিয়া	...	...	১৬২	ঐ
	বিলনোয়াবাদ	...	...	১৬৫	ঐ
	বিলরম্বুয়া	...	...	১৭৩	ঐ
১৪০	বিলতাকাপাড়া	...	...	১৮২	ঐ
	ভাতছালা	...	...	৫	ঐ
	বনগ্রাম	...	...	৯	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	বাজেয়াপ্তি বগলি	১৩	নাসি রত সাহী
	বরাত	১৫	ঐ
১৪৫	ভন্দরতুহা	১৮	ঐ
	ভাণ্ডার নালিয়া	২১	ঐ
	বাংলাট	২৪	ঐ
	বিলনহরিয়া	৮৮	ঐ
	বিসি সৌরাএল	২৯	ঐ
১৫০	বিলচোরা	৩০	ঐ
	বাসুদেবপুর	৩১	ঐ
	বিলজান৷	৩৯	ঐ
	বিলজালিয়া	৪২	ঐ
	বিলচাতরা	৮২	ঐ
১৫৫	বিলনহরিয়া	৮৬	ঐ
	বিলচকলিয়া	৮৯	ঐ
	বিষ্ণুপুর	৯২	ঐ
	বক বিলা	৯৩	ঐ
	বাজে আপ্তি কন্না	৯৪	ঐ
১৬০	বিলরোয়া	৯৫	ঐ
	বিল মণ্ডয়া	৯৬	ঐ
	বনতোয়েল	১০০	ঐ
	ভাওলাকোলা	১০১	ঐ
	বাগদলি	১০৭	ঐ
১৬৫	সোয়ালদায়ীব	১০৯	ঐ
	চৈতগ্রাম	৬৩	ঐ
	চক আলোকদিয়া	১৩২	ঐ
	চিলকা	১৩৫	ঐ
	চর নারায়ণপুর	১৫০	ঐ
১৭০	চোয়েরাপাড়া	১২৬	ঐ
	চৌবাড়িয়া	১৬০	ঐ
	ছোটকল কলিয়া	১৬৩	ঐ
	চমুক	১৬৭	ঐ
	চরপাতুরিয়া	১৭২	ঐ
১৭৫	চর পাতরিয়া আরাজি	১৭২	ঐ
	চন্দন মৃগী	১৭৯	ঐ
	দুর্গাপুর	৫৭	ঐ
	দয়া রামপুর	৫৬	ঐ
	দুদসর	৪৯	ঐ
১৮০	দুত মাজহেল	৫৩	ঐ
	দুত মাজহেল	৭৬	ঐ
	ধাম চন্দ্রপুর	১৩০	ঐ
	দরী খাগজনা	১৩৮	ঐ
	দরী ভবানীপুর	১৪৪	ঐ
১৮৫	ধুলত	১২৭	ঐ
	দরী চৌবাড়িয়া	১৬৬	ঐ
	দেলওয়া*	৬৩	ঐ
	দোপাঘাটা	১৭৭	ঐ
	দেগল হাট	৭	ঐ
১৯০	দেববাড়িয়া	১১	ঐ
	দামন্দা মারা	১২	ঐ
	দরীবঙ্গলাট	২৫	ঐ
	ধুব কোলা	৩৫	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম			থাকবস্তের নম্বর	পরগনার নাম।
	ফকিরাবাদ	...	...	১১৬	নসরৎসাহি।
১৯৫	গুদিবাড়ী	...	...	৬৬	ঐ
	গৌরাঙ্গ পুর	...	...	১৩৩	ঐ
	গর চালকা	...	...	১৩৭	ঐ
	গন্দবিলাও আরাজি	...	...	১৪৫	ঐ
	গোরাডুহা	...	...	১৪৭	ঐ
২০০	ঘিকমলা	...	...	১৮৩	ঐ
	গারা গোলা	...	...	১৮৮	ঐ
	গঙ্গ চিত্র	...	...	১৯২	ঐ
	গোয়াল বাড়ী	...	...	১০	ঐ
	গঙ্গা ধরির	...	...	২৮	ঐ
২০৫	গোলা মাধবপুর	...	...	৫৭	ঐ
	ঘাটরা	...	...	৯১	ঐ
	হরিপুর	...	...	৭৩	ঐ
	হরিণা ডাঙ্গি	...	...	৭৯	ঐ
	হরি শঙ্কর পুর	...	...	১১২	ঐ
২১০	হামরাত	...	...	১৬১	ঐ
	হাসা খোলা	...	...	৪৩	ঐ
	হুদারবন গ্রাম	...	...	৯৯	ঐ
	হিমত খালি	...	...	১০৩	ঐ
	জলিপাড়া	...	...	৫৮	ঐ
২১৫	জাইট ডুহা	...	...	৮০	ঐ
	জীবন নালিয়া	...	...	৮১	ঐ
	জাগীর মালঞ্চ	...	...	২০২	ঐ
	যোতকোলা গ্রাম	...	...	১৮৬	ঐ
	জায়গীর বাগলী	...	...	১৪	ঐ
২২০	জামালপুর	...	...	৩২	ঐ
	জোনা	...	...	৪০	ঐ
	যায়গীর কয়া	...	...	৯৮	ঐ
	হুন্তিয়া	...	...	৩০১	ঐ
	হিস্তনগর	...	...	৪৮	ঐ
২২৫	খুর্দ মাগুরা	...	...	৬৫	ঐ
	কোলান নগর	...	...	৭৭	ঐ
	কুলুটিয়া	...	...	৭২	ঐ
	কাজিয়াল পাড়া	...	...	১১৩	ঐ
	ক্ষিদুয়া	...	...	১১১	ঐ
২৩০	কৌবপুর	...	...	১৩৯	ঐ
	খাগজুনা	...	...	১৪০	ঐ
	কিসমত খাগজুনা	...	...	১৪৩	ঐ
	কাসা ডুহা	...	...	১৫৪	ঐ
	খাগ জানাবাড়ী	...	...	১৬৪	ঐ
২৩৫	খরথরিয়া	...	...	১৭৪	ঐ
	কেদারপুর	...	...	১৭৮	ঐ
	কিসমতপাতুরিয়া	...	...	১৮৪	ঐ
	কিসমত ফোলাগ্রাম	...	...	১৮৭	ঐ
	কিসমত বসুদেবপুর	...	...	১৯১	ঐ
২৪০	কিসমত মাঝাএল	...	...	১৬	ঐ
	কসবা মাঝাএল	...	...	১৭	ঐ
	কমেরেস্ত	...	...	২৩	ঐ
	কুমারি রাণী	...	...	৩৬	ঐ
	খামার মাঝাএল	...	...	৩৮	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম			থাকবস্তের নম্বর	পরগনার নাম।
২৪৫	খামার মারা এল আরাজি	...	...	৩৮	নাসরতসাহি।
	কিসমত সাজুরিয়া ও ৫ আরাজি	...	...	৫১	ঐ
	খুর্দ্দ মাতুলিয়া	...	...	৮৪	ঐ
	কুমারি রাজ ও ১ আরাজি	...	...	৮৭	ঐ
	কুমারি রাজ আরাজি	...	...	৮৭	ঐ
২৫০	কিসমত ভাউলা কোল	...	...	১০২	ঐ
	খাঁলকুলা	...	...	১০৪	ঐ
	লক্ষ্মীকোলা	...	...	৫৫	ঐ
	লোহার বাড়িয়া	...	...	২৭	ঐ
	লক্ষ্মীকোল	...	...	১৪২	ঐ
২৫৫	মাসিলা	...	...	৩০১	ঐ
	মাগুরাডাঙ্গা	...	...	৬৯	ঐ
	মহিষালা	...	...	১১৪	ঐ
	মূর্জাপাড়া	...	...	৬৮	ঐ
	মহেশলুটিয়া	...	...	১৫৩	ঐ
২৬০	মৈরা	...	...	১৬৯	ঐ
	মালি আত	...	...	৬	ঐ
	মিশ্রি পঞ্চবাড়িয়া	...	...	২৬	ঐ
	মাতুলিয়া	...	...	৮৩	ঐ
	মচিতুহা	...	...	১০৮	ঐ
২৬৫	মরাট	...	...	১১০	ঐ
	নন্দলালপুর	...	...	৪৭	ঐ
	নিশ্চন্তপুর	...	...	৫৪	ঐ
	নারায়ণপুর	...	...	১১৫	ঐ
	নকুল কান্দী	...	...	১২৩	ঐ
২৭০	নিবাস কোল	...	...	১৭১	ঐ
	নিয়ামতপুর	...	.	১৭৬	ঐ
	নদীশিকরদিয়া	...	..	৮	ঐ
	নাতুরিয়া	..	...	২০	ঐ
	নগরবাথান	...	...	৩৪	ঐ
২৭৫	নিভা	...	...	১৪১	ঐ
	নওরাবিলবকয়া	...	...	৯০	ঐ
	প্রেমটিয়া	...	...	৪৬	ঐ
	পাংশা	...	...	৬৪	ঐ
	পুরাপাড়া	...	...	১১৮	ঐ
২৮০	পরাণপুর	...	...	১২৫	ঐ
	পাইকোষা	...	...	১৩৪	ঐ
	পাইকোরা	...	...	১৪৯	ঐ
	পিঁপুলবাড়িয়া	...	...	১২৮	ঐ
	পাঁচটিকরি	...	...	১৫১	ঐ
২৮৫	পাঁচবাড়িয়া	...	...	১৫৬	ঐ
	মৃগীবাড়ী	...	..	২১৯	মহিমসাহী মহম্মদ সাহী।
	বাঁসারা *	...	...	১৯৫	মলদী।
	পুরাণমধুখালি *	..	...	২৯	গঙ্গাপথ।
	মহিষকুণ্ড *	...	...	২৭	ঐ
২৯০	ঘোষকুন্দি *	..	..	২৬	ঐ
	চর আসরফ পুর বা বৈকুণ্ঠ পুর *	..	...	২৫	সাতোর
	বামনদি *	..	...	৩৪	নাসরত সাহী নসিব সাহী।
	বুলিয়া কান্দী	..	...	২৪	ঐ
	রূপদিয়া	...	...	১৪	নসিবসাহী।

নম্বর।	গ্রামের নাম।			থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
২৯৫	রামদিয়া *	..	...	৫৬	নসরতসাহী।
	পারলিয়া	..	...	৪১	ঐ
	মাজিরকোল বা বনবাড়ী	...	...	৪২	ঐ
	নারকোলা	..	...	১৬	ঐ
	নিয়ামতপুর	...	...	১৫	ঐ
৩০০	নিশ্চিন্তপুর	...	...	১	ঐ
	মেকেচামি *	...	...	১৯	ঐ
	কলাই কান্দি ব উজানদিয়া	...	...	৩৯	ঐ
	কুরকদি	...	...	৩২	ঐ
	ক্ষুদা বাসপুর	...	...	৩১	ঐ
৩০৫	খুর্দ্দ মেকচামি *	...	...	৮	ঐ
	জগন্নাথদি *	...	...	২১	ঐ
	ইসরালবাড়িয়া	...	...	২	ঐ
	ঘোড়া চূড় *	...	...	*৩৭	ঐ
	গাবর দিয়া	...	...	৩৩	ঐ
৩১০	ফুল বাড়ী *	...	...	৯	ঐ
	ইকর চর *	.	...	৭	ঐ
	ধোবজামি*	...	...	১০	ঐ
	ছোট ভীম নগর *	...	...	১৮	ঐ
	চর বামনদি বা পরদিয়া	...	..	১১	ঐ
৩১৫	ভূবনদিয়া	..	...	৫৫	ঐ
	বউলাকুণ্ড	...	...	৪৬	ঐ
	বিষ্ণুপুর *	...	...	৪০	ঐ
	বিলগোবিন্দ বা বিল সিংহনাদ	...	...	৩৮	ঐ
	বস্থমসি *	...	...	২০	ঐ
৩২০	ভীমনগর	...	...	৪	ঐ
	বগচর *	...	...	৩	ঐ
	আসাপুর *	...	...	২৩	ঐ
	সাবেক মাকুরি আরাজী *	...	...	৫	মহিমসাহীনওসিনসাহী।
	সাবেক মাকুরি *	...	..	৫	ঐ
৩২৫	চর পদ্মদি *	..	..	৪২	ঐ
	বনগ্রাম	..	..	১৭	ঐ
	তৈবাড়িয়া *	..	...	২১৪	মহিমসাহী।
	টাঙ্গবাড়ী *	...	...	৬১	ঐ
	সালমারা	...	...	২৩২	ঐ
৩৩০	পাট বাড়িয়া	..	...	১৮০	নসরতসাহী।
	পাঁচ বাড়িয়া	...	...	১৮৭	ঐ
	পারকুলা	..	...	১০৫	ঐ
	পাট্টা	....	...	৮৫	ঐ
	পুইযুড়ি	...	...	১০৬	ঐ
৩৩৫	পারকুলা	...	..	২২	ঐ
	রূপত্ত	...	...	৭৮	ঐ
	রঘুনাথপুর	...	...	৭১	ঐ
	রামচন্দ্রপুর	...	...	১৪৬	ঐ
	শম্ভুকান্দী	...	...	৬০	ঐ
৩৪০	সাদিয়ারা	..	...	৫০	ঐ
	সুজা নগর	...	...	৭৫	ঐ
	সুলজিৎপুর	..	...	১১৭	ঐ
	সন্নাগারা	...	...	১২১	ঐ
	শ্যামসুন্দরপুর	...	...	১২০	ঐ
৩৪৫	শ্যামসুন্দরপুর	..	..	১৫২	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	সীতারামপুর	১৭৯	নাসিরত সাহী।
	সীক জানা	১৭৫	ঐ
	সলুয়া	১৯	ঐ
	শাউরাএল	৩৭	ঐ
৩৫০	তালে গাঁতি	১২২	ঐ
	তালুক নিবাস কোল	১৭০	ঐ
	শুর্দ্দসইসা ও আরাজি	৮৬	রাহিমপুর।
	অলঙ্গি ডাঙ্গি *	৩৭	মহিমসাহী।
	আদা চাকি *	৫৬	ঐ
৩৫৫	আরগাড়া গরই ডুহা	৪৩	ঐ
	বরাই চুরা	২২০	ঐ
	বথানদী	২০৪	ঐ
	বিলচিত্রা	২০৫	ঐ
	বোয়ালিয়া	১	ঐ
৩৬০	বড় বিলা	১২	ঐ
	বেত বাড়িয়া*	১৯	ঐ
	বাতুনদিয়া*	২১	ঐ
	বিলদেগলি*	২২	ঐ
	বঙ্কুরি*	২৬	ঐ
৩৬৫	বিলসাঙ্গলি*	৩০	ঐ
	বিলঘোড়া*	৩১	ঐ
	বিলগরিয়া*	৩৪	ঐ
	বাজাগরিয়া*	৩৫	ঐ
	বিল কাথোল*	৩৬	ঐ
৩৭০	বলিয়া কান্দী*	৪৮	ঐ
	বনগাঁ*	৫৩	ঐ
	বিল পাথুরিয়া*	৫৪	ঐ
	বেকলি*	৬২	ঐ
	বিলনলওয়া*	৬৫	ঐ
৩৭৫	বহর সাধু খালি*	৪৭	ঐ
	বাজা জঙ্গল*	৫০	ঐ
	বনা টোল	৫৩	ঐ
	বিল নইসি	২০৭	ঐ
	বাকি গঙ্গা	২০৯	ঐ
৩৮০	বিল সলুয়া*	২১২	ঐ
	বাগুনা	২২১	ঐ
	বাগুবেনাম আর কান্দী	২২২	ঐ
	বন গ্রাম*	২২৪	ঐ
	বিল ধাম্না	২২৭	ঐ
৩৮৫	বিল বকয়া*	২১৫	ঐ
	বাগলাত	২১৬	ঐ
	চণ্ডীপুর*	২৪	ঐ
	চানটা	৫২	ঐ
	চর আর কান্দী*	৬	ঐ
৩৯০	চর মহিম কুণ্ড	২৮	ঐ
	চাপরু*	৪৮	ঐ
	চাসা বিলা*	১৮১	ঐ
	চাঁদ মৃগী	২০৮	ঐ
	ছোট ঘি কমলা*	২২৩	ঐ
৩৯৫	দেবোলি*	২৫	ঐ
	দক্ষিণ পাড়ী*	২৯	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম।			থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	দিলাল পুর*	...	..	৪৩	মহিমসাহী।
	দরি মাকুরি*	...	...	৪৯	ঐ
	ছুর্গাবন্দি*	...	..	৫০	ঐ
৪০০	দাওকোল *	...	...	৫১	ঐ
	ধোয়ারঘাট	...	...	৫৭	ঐ
	ডুমন *	...	...	৪৪	ঐ
	দাপা *	...	...	২১৩	ঐ
	গাজকাসন্ডুহা	...	...	২০৩	ঐ
৪০৫	গরিয়া *	...	...	৩২	ঐ
	গঙ্গাপদ	...	...	২১১	ঐ
	গঙ্গারামপুর	..	...	২২৯	ঐ
	হাতিভাঙ্গা *	...	...	১৩	ঐ
	হালগুা *	...	...	২৩	ঐ
৪১০	হিজলী *	...	...	২৭	ঐ
	হিজলী *	...	...	৫৮	ঐ
	হিজলী	...	...	২৩১	ঐ
	ইন্দুর্দি *	...	...	৪৫	ঐ
	জাবরকোল *	...	...	৪৬	ঐ
৪১৫	জঙ্গল *	...		৫২	ঐ
	জামালপুর *	...	...	১৯০	ঐ
	কিসমৎ মালঞ্চি	...	...	২০২	ঐ
	কুমারপুর	...	..	৩	ঐ
	কালকাপুর	...	...	৪	ঐ
৪২০	কুষ্টিয়া	...	...	১১	ঐ
	কুলটিয়া	...	...	১৭	ঐ
	কুককদি *	...	...	১৮	ঐ
	খুর্দ্দগড়িয়া *	...	...	৩৩	ঐ
	কুতরা কান্দী *	...	...	৪৪	ঐ
৪২৫	কিসমৎ জাবরকোল	...	...	৬৭	ঐ
	কামারগাঁ বা কয়া গঙ্গা	...	...	২১০	ঐ
	খরখরিয়া ছোট	...	...	২১৭	ঐ
	খুর্দ্দভিতি	...	...	২২৬	ঐ
	খালিয়া	...	..	২৩০	ঐ
৪৩০	লারোয়া	...	...	২৩৩	ঐ
	মোহনপুর	...	...	২	ঐ
	মুস্থরিয়া	...	..	৮	ঐ
	মাজবাড়ী	..	...	১৪	ঐ
	মিত্তিন *	..	..	৩৮	ঐ
৪৩৫	মধুপুর	..	..	২২৮	ঐ
	মহেশপুর *	..	...	৯২	ঐ
	নারিবাড়ি	..	..	২১৮	ঐ
	নব্রাহুহা	...	...	২৩৪	ঐ
	পুটি দড়ি পাঁচ টিকরি	...	...	৯	ঐ
৪৪০	ফুলকোরানোই ও আরাজি *	...	...	১৫	ঐ
	পদ্মাদি	...	...	৪১	ঐ
	পোমিউমলা *	...	...	৪৫	ঐ
	পত্রা *	...	...	৫৪	ঐ
	পাথুরিয় *	...	...	২২৫	ঐ
৪৪৫	রায়পুর	...	...	৫	ঐ
	রাজ পুর ওআরাজি	..	..	৭	ঐ
	শিকজানা	...	..	২০৬	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম।			থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	শ্রীপুর	...	...	৬	মহিমশাহী।
	সল্পকুষ্টিয়া	...	...	১০	ঐ
৪৫০	সোণাপুর *	...	...	১৬	ঐ
	সোনাইডাঙ্গি	...	...	৪০	ঐ
	শ্রীপুর	...	...	৪৭	ঐ
	সালমারা আরাজী *	...	...	৫৫	ঐ
	সালকিয়া *	...	...	৫৯	ঐ
৪৫৫	সোণাবাড়িয়া *	...	...	৬৪	ঐ
	সোণাইকুড়ি *	...	...	৬৬	ঐ
	সধুকালি *	...	...	১২	ঐ
	শিতলাজুড়ি	...	...	১৩	ঐ
	শশাপুর *	...	...	৪৯	ঐ
৪৬০	সুকনা *	...	...	৫১	ঐ

মন্তব্য।—রাজস্বের জরীপী সিরিশতার কার্য্যকারকেরা চিহ্ন দিয়া জরীপ করিয়া মানচিত্রে যেং গ্রামের যে নাম লিখিয়াছেন উপরোক্ত নির্ঘন্টপত্রে সেইং গ্রামের সেইং নাম দেওয়া গেল।

মন্তব্য।—যেং গ্রামের পার্শ্বে † চিহ্ন আছে তাহা পূর্ব্বে পাবনার অন্তর্গত ছিল নদীয়ার সীমান্তস্থানের সেই সকল গ্রাম নদীয়াহইতে ফরীদপুর ভুক্ত হইবে।

মন্তব্য।—যেং গ্রামের পার্শ্বে * চিহ্ন আছে তাহা পূর্ব্বে পাবনার অন্তর্গত ছিল যশোহর জিলার সীমান্তস্থানের সেই সকল গ্রাম যশোহর হইতে ফরীদপুর ভুক্ত হইবে।

জন মাকডনেলড, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল,
বঙ্গদেশের সীমানিরূপণের একটিং কমিশ্যনর।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	পরগণার নাম।	থাকবস্তের নম্বর।
	বৈরাগীয়া	রামনগর	১,৬৯৬
২০৫	চোটালা	ঐ	১,৬৯৭
	চোথলা	ঐ	১,৬৯৮
	বালিয়া দক্ষিণ প্রভৃতি	ঐ	১,৬৯৯
	বালিয়া	ঐ	১,৭০০
	লালপুর	জজিরা	১,৭০১
২১০	মুরাদগাতি	ঐ	১,৭০২
	বাগমার	রামনগর	১,৭০৩
	গাজির চর	জজিরা	১,৭০৪
	মেনাযুধাই বিশ্বাসচর	ঐ	১,৭০৫
	ব্রাউনচর	ঐ	১,৭০৬
২১৫	রামকানাই বোস্থ চর	ঐ	১,৭০৭
	গিরীশ চর	ঐ	১,৭০৮
	দুর্গাপ্রসাদ চর	ঐ	১,৭০৯
	নাপ্তাপ্রভৃতি	ঐ	১,৭১০
	গঙ্গাপুর	আবদুল্লাপুর দুর্গাপুর	১,৭১১
১২০	করালিয়া	উত্তর শাবাজপুর	১,৭১২
	দিগলধি	শ্রীরামপুর	১,৭১৩
	জয়নগরপ্রভৃতি	দিগলধি	১,৭১৪
	হরিন	উত্তর শাবাজপুর	১,৭১৫
	ধনিভাঙ্গা	অবদুল্লাপুর দুর্গাপুর	১,৭১৬
২২৫	সাকুর সাই প্রভৃতি	ঐ	১,৭১৭
	ধনিয়া	ঐ	১,৭১৮
	বগা	ঐ	১,৭১৯
	সাকুসিয় প্রভৃতি	ঐ	১,৭২০
	মাণিকশত	তপে কৃষ্ণদেবপুর	১,৭২১
২৩০	লক্ষ্মীপুর প্রভৃতি	উত্তর শাবাজপুর	১,৭২২
	পেটমাণিকা	কৃষ্ণদেবপুর	১,৭২৩
	মাণিকা বড়া	ঐ	১,৭২৪
	কুটরা	ঐ	১,৭২৫
	সাগোলা	ঐ	১,৭২৬
২৩৫	কচিয়া চর	ঐ	১,৭২৭
	পথিয়া	ঐ	১,৭২৮
	উদয়পুর	জজিরা	১,৭২৯
	কালিদাস চর	ঐ	১,৭৩০
	পাখা চর	কৃষ্ণদেবপুর	১,৭৩১
২৪০	ব্রাউন চর	জজিরা	১,৭৩২
	লক্ষ্মী চর	তপেকৃষ্ণদেবপুর	১,৭৩৩
	ধলিলামঞ্জি মধ্যম চর	দক্ষিণ শাবাজ পুর	১,৭৩৪
	করাল মারা চর	জজিরা	১,৮২৫
	কলমা	রত্নদি কালিকাপুর	১,৮২৬
২৪৫	তাতিয়া পূর্ব্ব চর প্রভৃতি	ঐ	১,৮২৭
	আলগী চর	ঐ	১,৮২৮
	তিতিয়া চর প্রভৃতি	ঐ	১,৮২৯
	বড় পাটা	ঐ	১,৮৩০
	ঝিকতি প্রভৃতি	ঐ	১,৮৩১
২৫০	ছোট পাটা	ঐ	১,৮৩২
	গাজি পুরা চর	জজিরা	১,৮৩৩
	গঙ্গাপুর চর প্রভৃতি	দুর্গাপুর	১,৮৩৪
	সাচুরা	রত্নদি কালীকাপুর	১,৮৩৫
	রামকেশব	ঐ	১,৮৩৬

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	পরগনার নাম।	থাকবস্তের নম্বর।
২৫৫	বাথান বাড়ী	রত্নদিকালীকাপুর ..	১,৮৩৭
	দিগুলা দ্বিতীয় খণ্ড বা দাকন	ঐ ..	১,৮৩৮
	গোবিন্দ পুর	ঐ ..	১,৮৩৯
	নূতন জজিরা চর .. .	জজিরা ..	১,৮৪০
	দোলা	রত্নদিকালীকাপুর ..	১,৮৪১
২৬০	কজিন	ঐ ..	১,৮৪২
	তালতলি	ঐ ..	১,৮৪৩
	দেবীচর	ঐ ..	১,৮৪৪
	বগির চর	ঐ ..	১,৮৪৫
	কাজিরাবাদ	ঐ ..	১,৮৪৬
২৬৫	তিতিরা	ঐ ..	১,৮৪৭
	বদরপুর	ঐ ..	১,৮৪৮
	বাদুরা	তপেনাজিরপুর ..	১,৮৪৯
	পোতচর বা চরতিতিয়া	ঐ ..	১,৮৫০
	ভাষণলক্ত তিতিয়া চর প্রভৃতি	রত্নদি কালীকাপুর ও নাজিরপুর	১,৮৫১ ১,৮৫২
২৭০	প্রসন্ন চর	জজিরা	১,৮৫৩
	ভাসণ চর লক্ত মানিক পুর	ঐ ..	১,৮৫৪
	নূতন জজিরা চর	ঐ ..	১৮,৫৫
	ভৈরব চর	ঐ ..	১,৮৫৬
	লালমোহন চক চর	ঐ ..	১,৮৫৭
২৭৫	ওমেদ চর	ঐ ..	১,৫৮১
	কৃষ্ণপুরা চর	ঐ ..	১,৬২৯
	নওয়াখালি	উত্তর শাবাজ পুর ..	১,৬৩০
	নরামমোহন নামে ওয়া খালি ..	ঐ ..	১,৬৩২
২৮০	রামগঙ্গা	ঐ ..	১,৬৩৪
	জয়পুর	ঐ ..	১,৬৩৭
	সান্তোষ পুর	ঐ ..	১,৬৩৮
	করালিয়া . ..	বৈকুণ্ঠ পুর ..	১,৬৩৯
২৮৩	শিবনাথ চর	জজিরা ..	১,৬৪৫

জান মাকডনাল্ড, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল,
বঙ্গদেশের সীমা নিরূপণের একটিং কমিশ্যনর,

ফরীদপুর জিলাহইতে বাকরগঞ্জ জিলাভুক্ত গ্রামের নির্ঘন্ট পত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	পরগনার নাম।	থাকবস্তের নম্বর।
১	বৌলিয়া	সুলতানপুর খুররিয়া।	১,৮৫৮
	হিজলী .. .	ঐ	১,৮৫৭
	পিরেরাবাদ : ...	হবিবপুর।	১,৮৫৬
	পাঙ্গাসিয়া	ঐ	১,৮৫৫
৫	চর সাএলদহ	সুলতানপুর খুররিয়া।	১,৮৫৪
	পুরাণবাড়ী	ওবিরপুর।	১,৮৫৩
	হিজলী চক কলাতলা	সুলতানপুর খুররিয়া।	১,৮৫২
	আরাজী কলাতলা	ঐ	১,৮৫১
	শিয়ালহদ	ঐ	১,৮৫০
১০	গঙ্গাচরণ	ঐ	১,৮৪৯
	চিঙ্গারিয়া	ঐ	১,৮৪৮
	মাচান্দপুর	মকিমপুর।	১,৮৪৭

জান মাকডনাল্ড, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল,
বঙ্গদেশের সীমা নিরূপণের একটিং কমিশ্যনর,

[*Government Gazette, 22nd September* 1874.]

পটুয়াখালী মহকুমা, সদর স্থান পটুয়াখালী।

উত্তর সীমা, পূর্ব্বদিগে সন্ন্যাসী গ্রাম অবধি আরম্ভ হইয়া ধুলিয়া খোন ও মুক্তাশো নদী ও সোণাকাণাই বা কারখানা নদী ও মোরাম্বিদা খোন ধরিয়া শ্রীরামপুর গ্রাম পর্য্যন্ত সঙ্গে২ যায়, পরে এই গ্রামের অর্থাৎ ভুমকী ও আতরগাছী ও নেবুখালী ও আলগী ও রামপুর ও শিবপুর কিস, পার ও দক্ষিণ কাটি প্রভৃতি ও শিবপুর কিস দক্ষিণ পার ও রঘুনাথপুর ও দেশান্তরকাটী ও মহেশপুর চারাকাটী প্রভৃতি ও বিবিচিনি গ্রামের সীমার সঙ্গে২ চলে। তথাহইতে—

পশ্চিম সীমা বিষখালী নদীর সঙ্গে২ বঙ্গোপসাগর পর্য্যন্ত গিয়া সেই স্থানে জিলার সীমার সহিত মিলে। তথাহইতে—

দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা, নাজির পাড়া পর্য্যন্ত জিলার সীমার সঙ্গে মিলিবে, পরে ধুলিয়া হক নদীর তটস্থ সন্ন্যাসী গ্রাম পর্য্যন্ত তেঁতুলিয়া নদীর সঙ্গে২ যায়।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
বাকরগঞ্জ	পটুয়াখালী	মির্জ্জাগঞ্জ	উত্তর ও পশ্চিম সীমা, মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা, কাক্রাবুনিয়া গ্রাম পর্য্যন্ত ফুলজুরী খোন ও আইল ও বিঘাই নদী, পরে বিঘাই নদী পার হয়, পরে ছোট বিঘাই গ্রাম ও গুয়াবাড়ীয়া বা গোবর-বারিয়ক ও খটেগিয়া ও হরবোলা খোন। মরিচবুনিয়া ও বাজারখোলা ও কুকুয়া নদী ও উত্তর ইলিয়াপুর ও গরাই নদী। পূর্ব্ব সীমা, শ্রীরামপুর গ্রাম পর্য্যন্ত আমখোলা নদী ও নোহালীয়া নদী ও মুরাদিয়া খোন।
		বহুফল	উত্তর ও উত্তরপশ্চিম ও পশ্চিম সীমা মুরাদিয়া গ্রাম পর্য্যন্ত মহকুমার সীমা, ও পরে মির্জ্জাগঞ্জ থানা। দক্ষিণ সীমা, বটকাজল গ্রাম পর্য্যন্ত আমখোলা নদী ও ধোরান্দী নদী ও দেওতা নদী ও পরে এই গ্রাম, অর্থাৎ তুয়ামালা ও মায়েশাদী ও আদমপুর ও সন্নার কাটী চর ও বাঁশবাড়ী প্রভৃতি। পূর্ব্ব সীমা মহকুমার সীমা।
		গুলসাখালী	উত্তর সীমা মির্জ্জাগঞ্জ থানা। পশ্চিম সীমা, বিষখালী নদীর মোহনা পর্য্যন্ত মহকুমার সীমা, পরে জিলার সীমা। দক্ষীণ সীমা জিলার সীমা। পূর্ব্ব সীমা, সুখারিয়া গ্রাম পর্য্যন্ত রাবণাবাদ খাল বা পটুয়া নদী, ও পটুয়াখালী খাল ও বাতুরা খাল ও গাবুয়া বা সোণা খাল ও রামানন্দ খাল ও সোণাখালী রিয়া নদী।
		গলাচিপা	উত্তর ও উত্তরপশ্চিম সীমা, বহুফল ও মির্জ্জাগঞ্জ থানা। পশ্চিম সীমা, গুলসাখালী থানা। দক্ষিণ সীমা, জিলার সীমা। পূর্ব্ব সীমা, বুকরী মুকরী চর অবধি নাজীরপুরা পর্য্যন্ত জিলার সীমা, পরে মহকুমার সীমা।

মন্তব্য।—চর কুকরি মুকরি ও চোপাচর ও কলমী তরফ ও কলমী চর ও পালাচর ও মঙ্গলা ও মামাচর ও থাজীর পরা গ্রাম এই থানার মধ্যে ধরা গেল।

পিরিজপুর মহকুমা, সদর স্থান পিরিজপুর।

এই মহকুমার উত্তর সীমা পশ্চিমদিগে মাচন্দপুর গ্রাম অবধি পূর্ব্ব দিগে জিরারকাটী গ্রাম পর্য্যন্ত জিলার সীমার সহিত মিলে, পরে এই২ গ্রাম, অর্থাৎ জিরারকাটী ও পুররারপুর ও গালিতাপাড়ী ও চিড়াপাড়া ও কিসমৎ বাইসার ও দরিকর ও বলহর ও আরাজী নারকেলী ও আরাজী সক্রাইল ও কিসমৎ অস্বয়ার ঘাট পাড়া। তথাহইতে—

পূর্ব্ব সীমা, এই২ গ্রামের সঙ্গে২ চলে, অর্থাৎ সোণার ও মাদারকাটীসুদ্ধ চাখার কিস, ও মাদারকাটী ও খাজুরতলা চর কিস ও কৃষ্ণপুর ও ঘুনি কিস, ও একস্বরাপাড়া ও একস্বুরাপাড়া কিস, ও চুড়াপাড়া ও চুড়ীপাড়া ওনরোত্তমপুর ও রজকপুর ও আটা কিস, ও বঙ্গকোরা ও আদাবাড়ী কিস, ও আটঘর ও কান্দারুল মঙ্গা ও আন্দাকুল কিস, জেন্দাকাটী ও রাজপুর কিস ও আলতা কিস ও জম্বুয়া ও জয়সার কাটী কিস ও অসতকাটী ও সাসাসিদ ও চগলকান্দা কিস ও চগলকান্দা ও মুক্তাহার কিস, ও মাইসানা ও সেসন্দা কিস, ও জুনুহর কিস, ও আমতাবাড়ী কিস, প্রভৃতি ও কোয়োন্দীয়া কিস, প্রভৃতি ও সকরন কিস, ও নাইলকান্দ

কিস, ও বদরপুর কিস, ও কাপড়শী কিসমৎ তথাহইতে পাইবরণ কিস, গ্রাম পর্য্যন্ত সাতুরিয়া গাঙ্গ ও পরে সাতুরিয়া পার কিস প্রভৃতি ও সাতুরিয়া প্রভৃতি ও শিয়ালকাটী ও তারাবনিয়া প্রভৃতি ও শিয়ালকাটী ও লক্ষ্মীপুর কিস প্রভৃতি ও বন্দরিয়া নিজ কিস ও পেয়েক খালী ও সাত বরিয়া ও নলবুনিয় মতিভাঙ্গা ও চোরায়েল ও কইখালী ছোট ও চিটকি আরাজী ও আকুয়ার দক্ষিণ অংশ ও চিটকী ও জঙ্গলিয়া ও পরে পটুয়া খালী মহকুমার পশ্চিম সীমা।

দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমার জিলার সীমার সহিত মিলে।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
বাকরগঞ্জ ...	পেরিজপুর	স্বরূপকাটী ...	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা, জিলার ও মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা, এই২ গ্রাম, জুমুহর কিস, ও সুন্দর কিস ও গিয়াকুল কিস ও পাঠান পাড়া কিস, ও রাঙ্গাকাটী কিস ও চাঁদকাটি প্রভৃতি ও গুয়ারেখা ও জীব গ্রামও বলেবালা প্রভৃতি ও জয়পুর ও মোয়েলতলা ও ছোট মহল ও নোয়েলতলা প্রভৃতি ও বাকশী ও ধর্ম্মপুর। ও পরে জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা জিলার সীমা।
		পেরিজপুর ...	উত্তর সীমা থানা স্বরূপ কাটী। পূর্ব্ব সীমা মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা এই২ গ্রাম, আঘুয়া কিস প্রভৃতি ও চোলৌতা ও মরিচ বুনিয়া ও নিয়ামৎপুর প্রভৃতি ও পশুর বুনিয়া ও বেতাগী প্রভৃতি ও আঘুয়া আভর খালী ছোট, ও তথাহইতে জিলার সীমা পর্য্যন্ত পুনাদোন। পশ্চিম সীমা, জিলার সীমা।
		মঠবাড়ী ...	উত্তর সীমা, পেরিজপুর থানা। পূর্ব্ব সীমা, মহকুমার সীমা। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা জিলার সীমা।

বরিশাল মহকুমা, সদর স্থান বরিশাল।

এই মহকুমার উত্তর সীমা, জিলার সীমার সহিত মিলে।

পশ্চিম সীমা, কণ্ডুদাসকাটী গ্রামপর্য্যন্ত জিলার ও পেরিজপুর মহকুমার পূর্ব্ব সীমার সহিত মিলে তথাহইতে দক্ষিণ সীমা, পেরিজপুর ও পটুয়া খালী মহকুমার সীমার সহিত মিলে।

পূর্ব্ব সীমা, মেঘনাপর্য্যন্ত তেতুলিয়া ও ইলসা ও কোলাগা নদী, ও পরে কুমরিয়া চর পর্য্যন্ত জিলার সীমার সহিত মিলে।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
বাকরগঞ্জ ..	বরিশাল ...	আলীগঞ্জ ...	উত্তর সীমা জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা, পনার্দ্দন নদী ও নওয়াভাঙ্গনী নদী ও মুদী খাল ও জীয়ন্তী নদী ও নওয়ভাঙ্গনী নদী ও আরিয়াল খাঁ নদী ও তেঁতুলিয়া নদী ও র ইলশাপর্য্যন্ত অরিয়াল খাঁ নদী। দক্ষিণ সীমা, চর ইলশ, পরে বলেঙ্গা নদী পার হইয়া এই২ চর, অর্থাৎ চোটাক মারা চর ও ভাঙ্গুরিয়া চর সুদ্ধ চোটকিমারা ও লক্ষ্মীচর। পূর্ব্ব সীমা মহকুমার ও জিলার সীমা।
		গৌরনদী ...	উত্তর ও পশ্চিম সীমা, জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা, যোগীকান্দা গ্রাম অবধি পরমানন্দ শাহা গ্রামপর্য্যন্ত পেরিজপুর মহকুমার সীমা, ও পরে পরমানন্দ খাল ও উর্জারপুর খাল ও শীকারপুর খাল ও কাটা খাল ও সেমার খাল ও আগরপুর নদী ও ষষ্ঠখণ্ড জজীরা চর শ্রীকোল গ্রাম পর্য্যন্ত কপালবেড়া খাল, পরে অরিয়াল খাঁ নদী পার হইয়া ভাষান্দরীয়া মালগোলা (ক) হেশামদ্দী গ্রামপর্য্যন্ত। পূর্ব্ব সীমা, আলীগঞ্জ থানা।
		বরিশাল ...	উর্ত্তর ও উত্তর পশ্চিম সীমা গৌরনদী থানা। পশ্চিম সীমা, রণদিয়া গ্রাম অবধি জাগুয়াপুরেকাটী গ্রামপর্য্যন্ত কালী নদী বা কালা জিরা খোম। দক্ষিণ সীমা, নলছিটি নদী ও বরিশাল নদী ও ছড়া মুদী নদী ও চাসি মির্জাগঞ্জ গ্রাম পর্য্যন্ত মেহালগঞ্জ নদী। পূর্ব্ব সীমা আলিগঞ্জ থানা।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা
		ঝালকাটী ...	উত্তর সীমা, গৌরনদী থানা। পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা, পেরিজপুর মহকুমার সীমা। পূর্ব্বসীমা, বিষখালী নদী ও গজালিয়া নদী ও ভবানীপুর খাল ও শিবরাড়া খাল ও সুকুল্লাপুর খাল পরে নলছিটী নদী পার হয়, পরে এই গ্রাম অর্থাৎ কুতব নগর ও কৃষ্ণকাটী ও উত্তমপুর ও লক্ষপ্রতাপ ও বারুইগাতি ও চৌপালা, ও ধোরা খাঁ ও বেতলোচ ও মানপাশা দক্ষিণ ও নাকত, ও জালকাটী বাহির দিয়া ও তোবীর কাটী ও সুগন্ধিয়া ও শ্রাবণ কাটী ও পরে বরিশাল থানা।
		নলছিটী ..	উত্তর ও পশ্চিম সীমা, বরিশাল ও ঝালকাটী থানা। দক্ষিণ ও দক্ষিণ পূর্ব্ব ও পূর্ব্ব সীমা, বিষখালী ধোন ও ও বাকরাবাদ চর গ্রাম পর্য্যন্ত খয়রাবাদ নদী।
		বাকরগঞ্জ ..	উত্তর ও পশ্চিম সীমা, আলীগঞ্জ ও বরিশাল ও নলছিটী থানা, ও পরে বিবীচিনি কিস গ্রাম পর্য্যন্ত বিষখালী ধোন। দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা মহকুমার সীমা।

দক্ষিণ শাহবাজপুর মহকুমা, সদরস্থান দৌলৎখাঁ।

এই মহকুমার উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা, জিলার সীমার সহিত মিলে।

পশ্চিম সীমা, পটুয়াখালী ও বরিশাল মহকুমার পূর্ব্ব সীমার সহিত মিলিবে।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
বাকরগঞ্জ ...	দক্ষিণ সাবাজপুর	দৌলৎখাঁ ...	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা, এই২ গ্রাম—বাঞ্ছাপুর ও নলদোগা ও সরিপপুর ও আবুগঞ্জ ও সৈয়দপুর ও ধোলিলামচি ও মধ্যম চর ও শুরি চর ও ধোলিলামচি ছোট চর ও জয়নগর দক্ষিণ ও করালিয়া ও নাপতা বা বাহির চর সুদ্ধ বালিয়া দক্ষিণ ও বাগমোরা। পশ্চিম সীমা, মহকুমার সীমা।
		বড়মদ্দীন হাবিলদার	উত্তর সীমা, দৌলৎ খাঁ থানা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা, জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা মহকুমার সীমা।

জান মাকডনালড, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, বঙ্গদেশের সীমানিরূপণের একটিং কমিশ্যনর।

এচ, জে, রেনলড্‌স,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ধুরিয়া অবধি বৌসীপর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ভাগলপুর জিলার ধুরিয়া ও দিক ও বেলনিহা ও শাদপুর ও পঞ্জওয়ারা ও সবলপুর ও বৌসী গ্রামের মধ্য দিয়া উত্তর ও দক্ষিণ ও দক্ষিণপশ্চিমমুখগামি ন্যূনাধিক ১২ মাইল দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ২৪৭৷৷০ বিঘা, ও স্থানীয় মাপে ন্যূনাধিক ১৩০৫০ বিঘা এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ প্রকাশ করা গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2465C.S.

The 11th September 1874.—Baboo Jogendro Nath Bose, B.L., is appointed to act as Moonsif of Bhotmari, in Rungpore, during the absence on leave of Moulvi Abul Munsoor, or until further orders.

Mr. Herbert John Hamilton Fasson, Assistant Magistrate and Collector, on special duty in Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 12th September 1874.—Baboo Gunga Naran Roy, Sub-Deputy Collector, Jungipore, in Moorshedabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Girindro Mohun Chuckerbutty, B.L., is appointed to act as Sudder Moonsif of Dacca during the absence on leave of Baboo Ram Dollub Doss, or until further orders.

The 14th September 1874.—Baboo Grish Chunder Ghose, Subordinate Judge, Tirhoot, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 12th October 1874.

Baboo Bolack Chand is appointed to act as Subordinate Judge of Tirhoot from the opening of the Civil Courts after the Dusserah vacation, and during the absence on leave of Baboo Grish Chunder Ghose, or until further orders.

Baboo Dwarka Nath Mookerjee, Sub-Deputy Collector at Bagirhat, in Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. William Humphrey Page, C.S., Acting Assistant Commissioner, Darjeeling, is vested with the powers of a Moonsif, with effect from the 17th March 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th September 1874.—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-district, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite the name. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the person named below to be Sub-Registrar of the said sub-district :—

DISTRICT.	Name of new sub-district.	Head-quarters.	Thana included in jurisdiction.	Sub-Registrar appointed.
Sarun ...	Pursah ...	Pursah ...	Pursah	Baboo Jay Jay Ram.

This change will take effect on and from the 15th August 1874.

The Notification published at page 1239 of the *Calcutta Gazette* of the 12th August, creating Dighwara in the district of Sarun a sub-district, is hereby cancelled.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th September 1874.—Under the powers vested in him by Section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gaming and the keeping of gaming-houses), the Lieutenant-Governor is pleased to authorize the extension of the provisions of Section 11 of the said Act to the town of Burrisal, with effect from the 1st October next. The limits of the town for the purposes of the Act will be the same as those for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 22nd *September* 1874.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৪৬৮ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত মৌলবী আবুল মনসুরের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ বসু, বি, এল, রঙ্গপুরের অন্তর্গত ভোটমারির মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরে বিশেষ কর্ম্মে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত হর্বর্ট জান হামিলটন ফাসন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জঙ্গীপুরের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গঙ্গানারায়ণ রায়, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্রল্লভ দাসের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু গিরীন্দ্রমোহন চক্রবর্ত্তী, বি, এল, ঢাকার সদর মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—ত্রিহুতের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র ঘোষ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১২ তারিখঅবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র ঘোষের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত লোকচাঁদ বাবু দুর্গোৎসবের বন্দের পর দেওয়ানী আদালত খুলিবার সময়াবধি ত্রিহুতের সবরডিনেট জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের অন্তর্গত বাগেরহাটের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

দার্জিলিঙ্গের একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত উলিয়ম হম্ফ্রি পেজ সাহেব, সি, এস, ১৮৭৪ সালের মার্চ মাসের ১৭ তারিখঅবধি মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টরী করণবিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারামতে নিম্নলিখিত সব-ডিষ্ট্রীক্ট স্থাপন করিলেন। উক্ত সব-ডিষ্ট্রীক্টের নামের পার্শ্বে তাহার সদর স্থান ও এলাকা লেখা গেল। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব আরো উক্ত আইনের ৭ ধারামতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিকে উক্ত সব-ডিষ্ট্রীক্টের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা।	নূতন সব-ডিষ্ট্রীক্টের নাম।	সদর স্থান।	এলাকার মধ্যে যে থানা ধরা গেল।	নিযুক্ত সব-রেজিষ্ট্রারের নাম।
সারণ	পরশা	পরশা	পরশা	শ্রীযুত বাবু জয়জয় রাম।

এই নিয়ম ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১৫ তারিখ অবধি চলিবে।

সারণ জিলার অন্তর্গত দিগওয়ারার সব-ডিষ্ট্রীক্ট স্থাপন বিষয়ক যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১৮ তারিখের বাঙ্গল, গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৯৫৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করা গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি সাধারণ দ্যূত ক্রিড়ার ও সামান্য দ্যূতগৃহ রাখিবার দণ্ডবিধায়ক ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি আগামি অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি বরিশাল নগরে উক্ত আইনের ১১ ধারার বিধান প্রচলিত করিলেন। ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থে উক্ত নগরের যে সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে, এই আইনের কার্য্যপক্ষেও উক্ত নগরের সেই সীমা হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 14th September 1874.—So much of the Notification dated 5th April 1869, published in the *Calcutta Gazette,* page 902 of 1869, as defined the limits of the Town of Meherpore, in the district of Nuddea, is hereby cancelled.

The Lieutenant-Governor is pleased to direct that from and after the 1st of October next the boundaries of the said Town of Meherpore, under Act VI (B.C.) of 1868, shall be as follows :—

North—Oojulpore Mât.

South—Hari Mohun and Radha Prosunno Baboos' garden, and the southern boundary of the sub-divisional compound prolonged to meet the River Bhoyrub.

East—Bussuntopore and Chand Beel Mât and the eastern boundary of the Kishnaghur road.

West—Bhoyrub River.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th September 1874.—It is hereby notified that, under the provisions of Section 3, Regulation VI of 1819, the Bagkhali Ghât Ferry on the Bagkhali River, at the Town of Cox's Bazar, in the Sub-Division of Cox's Bazar, in the district of Chittagong, is declared a public ferry.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th September 1874.—A disease resembling the plague is reported to have broken out at Mecca. Pilgrims should therefore be warned by district and police officers of the risk they incur in proceeding to that place at present.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 9th September 1874.

No. 308.—*Appointment.*—Mr. J. Beatty, Assistant Engineer, Second Grade, in charge of the Nuddea Rivers Division, to officiate as Executive Engineer of the Dinagepore District.

No. 309.—*Notification.*—Mr. W. H. Johnson, Executive Engineer, Fourth Grade, assume charge of the South Bhagulpore Special Division on the 28th August 1874, before noon.

No. 310.—*Leave of Absence.*—Mr. L. O'Toole, Assistant Engineer, Second Grade attached to the late North Eastern Tirhoot, but now to the Dinagepore Special Division, is allowed privilege leave for one month, under Supplement F, Section 12 of the Civil Leave Code.

[*Government Gazette,* 22*nd September* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ৫ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ সালের বাঙ্গালা গেজেটের ৫৪১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহার যে অংশে নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর নগরের সীমা নিরূপণ হইয়াছিল সেই অংশ এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন, আগামি অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনমতে উক্ত মেহেরপুর নগরের নিম্নলিখিত সীমা হইবে।

উত্তর।—উজলপুর মাঠ।

দক্ষিণ।—হরিমোহন ও রাধাপ্রসন্ন বাবুর বাগান ও ভৈরব নদ পর্য্যন্ত মহকুমার বাটীর যে সীমা বৃদ্ধি করা গিয়াছে তাহার দক্ষিণ সীমা।

পূর্ব্ব সীমা।—বসন্তপুর ও চাঁদবিল মাঠ ও কৃষ্ণনগরের পথের পূর্ব্ব সীমা।

পশ্চিম সীমা।—ভৈরব নদ।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজার মহকুমার কক্সবাজার নগরে বাগখালী নদীর বাগখালী খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে রাজকীয় ঘাট বলিয়া এতদ্দ্বারা প্রকাশ করা গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—মেক্কায় প্লেগ নামক মড়কের তুল্য রোগ উপস্থিত হইয়াছে এই সংবাদ পাওয়া গেল। অতএব এখন সেখানে গেলে প্রাণের যে আসঙ্কা হইতে পারে জিলার ও পোলীসের কর্ম্মচারিরা তদ্দেশগামি যাত্রিদিগকে এই কথা বলিয়া সাবধান করিয়া দিবেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।

৩০৮ নম্বর।—নিয়োগ।—নদীয়ার নদীখণ্ডের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত যে বেট্রী সাহেব, দিনাজপুর জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিবেন।

৩০৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ এচ জনসন সাহেব, ১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে দক্ষিণ ভাগলপুর বিশেষখণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩১০ নম্বর।—ছুটী।—পূর্ব্বে ত্রিহুত জিলার উত্তর পূর্ব্বাংশে এইক্ষণে দিনাজপুর বিশেষখণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এল, ওটুল সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

The 10th September 1874.

No. 311.—*Notification.*—The following Officers of the Engineer Establishment and Upper Subordinates joined the divisions on the dates mentioned opposite to their names :—

Names.	Grade.	Division	Date of joining.
Ghose, Baboo Rajchunder...	Asst. Engr., 2nd Grade.	West Tirhoot Spl. Div.	27th Aug. 1874, before noon.
Mull, Baboo...	Engr Apprentice ...	Ditto ..	29th „ „ ditto.
Mookerjee, Mohendronath	Ditto ...	Ditto ..	31st „ „ ditto.
Jackson, Sub-Conductor H.B	Sub-Engr., 2nd Grade.	Dinagepore ...	1st Sept. „ ditto.
Spurr, Mr. T.	Supervisor, 1st ..	Ditto ..	Ditto .. ditto.
Doss, Kedarnath	Overseer, 1st ..	Ditto .	Ditto „ ditto.
Crompton, Corpl. J.... ...	Ditto, 1st .	Ditto ..	Ditto „ ditto.
Wilson, Serjt. J	Ditto, 1st ..	Ditto ...	31st Aug. „ ditto.
Bose, Saroda Churn .	Ditto, 3rd „	Ditto ...	1st Sept. „ ditto.

No. 312.—*Resignation.*—Baboo Bholanath Mookerjee, Probationary Accountant, Fourth Grade, attached to No. 5 Parbuttypore Division, Northern Bengal (State) Railway, resigned his appointment with the permission of Government with effect from the 20th June 1874 afternoon.

The 11th September 1874.

No. 313.—*Leave of Absence.*—Mr. E. James, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Chumparun Special Division, is allowed privilege leave for six weeks, under Supplement F, Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 14th August 1874.

No. 314.—*Transfer.*—Baboo Issen Chunder Sircar, Sub-Engineer, Third Grade, from the First to the Fourth Calcutta Division, which he joined on the 4th September 1874, before noon.

No. 315.—The following Upper Subordinates, specially deputed to Bengal for relief works, who were placed at the disposal of the Magistrate of the Gya District, joined that district on the dates mentioned opposite to their names :—

Mr. D. Campbell, Overseer, Second Grade, 30th May 1874.

Mr. F. Hills, Overseer, Second Grade, 30th May 1874.

Mr. A. Namasivayaum Moodeliar, Overseer, Third Grade, 2nd June 1874.

The 14th September 1874.

No. 316.—*Transfer*—Mr. C. S. Bickers, Assistant Engineer, Second Grade, from the Chittagong District to the North Bhagulpore District.

J. E. T. NICOLLS, *Col.*, *R.E.*,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT.—NOTIFICATIONS.

The 14th September 1874.

No. 329.—*Erratum.*—In Notification No. 322, dated 7th September 1874, published at page 1396, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 9th idem, for "privilege leave" read "sick leave."

IRRIGATION.

No. 331.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of three distributaries and three branches, taking off from the High Level Canal, Section IIB, it is hereby notified that for the above purpose six strips of land, of an average width of 75 feet, are likely to be required.

The land is situated in the following mouzahs and pergunnahs :—

For Distributary No. I.—Mouzahs Thelia and Noguan, in pergunnah Surguddah ; mouzahs Dhurrea, Khua, in pergunnah Matkatabad ; and mouzahs Bhoenpore, Harripore, Kessurpore, Pykrapore, Ampore and Joelo, in pergunnah Jodh : all in the district of Cuttack.

[*Government Gazette*, 22*nd September* 1874.]

১৮৭৪ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।

৩১১ নম্বর।—নিম্নলিখিত ইঞ্জিনিয়রেরা ও উচ্চতর সবরডিনেটেরা আপন২ নামের পার্শ্বের লিখিত তারিখে আপন২ কর্ম্মস্থানে উপস্থিত হইলেন।

নাম।	শ্রেণী।	খণ্ড।	
শ্রীযুত বাবু রাজচন্দ্র ঘোষ	দ্বি, শ্রে, আ, ইঞ্জিনিয়র,	পশ্চিম ত্রিহুত বিশেষ খণ্ড।	১৮৭৪ সালের আগষ্ট মা:, ২৭ ও ২ পূর্ব্বাহ্নে
„ বাবু মল	ইঞ্জিনিয়র আপ্রেণ্টিস,	ঐ	ঐ ঐ ২৯ „ „
„ মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ	ঐ	ঐ ঐ ৩১ „ „
সব-কণ্ডক্টর শ্রীযুত এচ, বি, জাকসন সাহেব .	দ্বি, শ্রে, সব-ইঞ্জিনিয়র	দিনাজপুর।	ঐ সেপ্টে, ১ „ „
শ্রীযুত টি স্পার সাহেব	প্রথম শ্রে, সুপরবাইসর	ঐ	ঐ ঐ „ „
„ কেদারনাথ দাস	ঐ ঐ ওবরসিয়র	ঐ	ঐ ঐ „ „
কর্পরাল শ্রীযুত জে ক্রমটন সাহেব ...	ঐ ঐ ঐ	ঐ	ঐ ঐ „ „
সার্জ্জেণ্ট „ জে উইলসন সাহেব ...	ঐ ঐ ঐ	ঐ	ঐ আগষ্ট৩১ „ „
শ্রীযুত শারদাচরণ বসু	তৃতীয় ঐ ঐ	ঐ	ঐ সেপ্টে, ১ „ „

৩১২ নম্বর।—কর্ম্ম ত্যাগ করণবিষয়ক বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশের উত্তরদিগের রেলওয়ের ৫ নং পার্ব্বতী পুরখণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর প্রবেশনরি আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু ভোলানাথ মুখোপাধ্যায় গবর্ণমেণ্টের অনুমতিক্রমে ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২০ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি আপন কর্ম্ম ত্যাগ করিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।

৩১৩ নম্বর।—ছুটী।—চাম্পারণ বিশেষখণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, জেমস সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১৪ তারিখ অবধি ছয় সপ্তাহ অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩১৪ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র সরকার কলিকাতার প্রথম খণ্ডহইতে চতুর্থ খণ্ডে নিযুক্ত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৪ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩১৫ নম্বর।—নিম্নলিখিত উচ্চতর যে সবরডিনেটেরা বঙ্গদেশের উপকারার্থ কার্য্যে বিশেষমতে প্রেরিত হইয়া গয়া জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেবের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হন তাঁহারা আপন২ নামের পার্শ্বের লিখিত তারিখে ঐ জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিয়াছেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত ডি কাম্বেল সাহেব, ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৩০ তারিখে।

দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত এফ হিলস সাহেব, ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৩০ তারিখে।

তৃতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত এ নমসিবায়ম মুদেলিয়ার ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২ তারিখে।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।

৩১৬ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এস, বিকর্স সাহেব, চট্টগ্রাম জিলাহইতে উত্তর ভাগলপুর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।

৩২৯ নম্বর।—অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৭ তারিখের ৩২২ নং যে জ্ঞাপনপত্র ঐ মাসের ১৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০৮৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয়, তাহাতে "অনুগ্রহের ছুটী" এই কথার পরিবর্ত্তে "পীড়াপ্রযুক্ত ছুটী" পাঠ করিতে হইবে।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

৩৩১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাইলেবল খালের ২য় B ভাগহইতে জলবিতরণের তিন নল ও তিন শাখা নালা কাটিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গড়ে ৭৫ ফুট প্রস্থ ছয় খণ্ড ভূমির প্রয়োজন সম্ভাবনা।

উক্ত ভূমি নিম্নলিখিত মৌজায় ও পরগনায় আছে।—

জলবিতরণের ১ নং নালার নিমিত্তে সর্ধদা পরগনার অন্তর্গত থেলিয়া ও নগওয়ান মৌজা ও মাঠ-কাঠাবাদ পরগনার অন্তর্গত ধরিয়া ও খুয়া মৌজা ও যোধ পরগনার অন্তর্গত ভোয়েনপুর ও হরিপুর ও কেশরীপুর ও পাইক্রাপুর ও আমপুর ও জোএলো মৌজা। এই সমস্তই কটক জিলার অন্তর্গত।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ সেপ্টেম্বর।]

For Branch No. I of Distributary No. I.—Mouzahs Neguan and Talguddah, in pergunnah Surguddah, and mouzahs Bhoenpore, Harripore, Ameersingpore, and Malpada, in pergunnah Jodh: all in the district of Cuttack.

For Branch No. II of Distributary No. I.—Mouzahs Harripore, Kessurpore, Malpada, Apsarpore, Gopalpore, and Bahadulpore, in pergunnah Jodh: all in the district of Cuttack.

For Distributary No. II.—Mouzah Paniquail in pergunnah Surguddah; mouzahs Banksai, Kultha, Baruda, Aheerpore, Bahabulpore, Julharrah, and Nityanundpore, in pergunnah Jodh; mouzahs Chittahatta, Mirzapore, Bowtere, and Sunulia, in pergunnah Barooan: all in the district of Cuttack.

For Branch No. I of Distributary No. II.—Mouzah Julharrah, in pergunnah Jodh; mouzah Trilochanpore, in pergunnah Jajipore; mouzah Oshang, in pergunnah Matkatabad; mouzah Soepore, in pergunnah Barooan: all in the district of Cuttack.

For Distributary No. III.—Mouzahs Namtikree, Bobaneswarpore, Nyapada, Adhampore, Nathsai, and Sunindah, in pergunnah Jodh; mouzahs Bulrampore, Bassundaipore, and Bhugutpore, in pergunnah Matkatabad; mouzahs Purushuttampore and Trilochanpore, in pergunnah Jajipore: all in the district of Cuttack.

This notification is published under the provisions of Section 4 of Act X of 1870.

No. 332.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the continuation down the Kana Damoodur of the water channel between the Kana Nuddee and Kana Damoodur in the villages of Jothmocoondo and Hurrakisntopore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, about 4,150 feet long and 100 feet wide, measuring, more or less, 28¾ beeghas of standard measurement, is required in the old bed of the Kana Damoodur within the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. W. GULLIVER, *Lt.-Col.*, R.E.,
Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

[*Government Gazette, 22nd September* 1874.]

জলবিতরণের ১ নং নালার ২ নং শাখা নালার নিমিত্তে,—যোধ পরগনার অন্তর্গত হরিপুর ও কেশরীপুর ও মালপদা ও অপসরপুর ও গোপালপুর ও বাহাদুলপুর মৌজা। এই সমস্তই কটক জিলার অন্তর্গত।

জলবিতরণের ২ নং নালার নিমিত্তে।—সর্গদ্দা পরগনার অন্তর্গত পানিকোয়েল মৌজা, ও যোধ পরগনার অন্তর্গত বাঁকসাই ও কলথা ও বরদা ও আহীরপুর ও বহুবলপুর ও জলহার ও নিত্যানন্দপুর মৌজা, ও বরুয়াণ পরগনার অন্তর্গত চিত্তহাটা ও মির্জাপুর ও বৌতেরী ও সমলিয়া মৌজা। এই সমস্তই কটক জিলার অন্তর্গত।

জলবিতরণের ২ নং নালার ১ নং শাখা নালার নিমিত্তে।—যোধ পরগনার অন্তর্গত জলম্বর মৌজা, ও বাজেপুর পরগনার অন্তর্গত ত্রিলোচনপুর মৌজা, ও মাঠকাটাবাদ পরগনার অন্তর্গত ওসাঙ্গ মৌজা ও বরুআন পরগনার অন্তর্গত সোয়েপুর মৌজা। এই সমস্তই কটক জিলার অন্তর্গত।

জলবিতরণের ৩নং নালার নিমিত্তে,—যোধ পরগনার অন্তর্গত, নামটিক্রি ও ভুবনেশ্বরপুর ও নায়পদা ও অধমপুর ও নাথসাই, ও সনিন্দহ মৌজা ও মাঠকাঠাবাদ পরগনার অন্তর্গত বলরামপুর ও বাসন্দিপুর ও ভগতপুর মৌজায় ও যাজিপুর পরগনার অন্তর্গত পুরুষোত্তমপুর ও ত্রিলোচনপুর মৌজা। এই সমস্তই কটক জিলার অন্তর্গত।

১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারামতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

৩৩২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যোত মুকুন্দ ও হরকৃষ্ণপুর গ্রামে কাণা নদীর ও কাণা দামোদরের মধ্যে কাণা দামোদরের ভাট দিগে জলপ্রণালীর চালাইবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ঐ২ গ্রামে কাণা দামোদরের পুরাতন খাতে, ৪১৭০ ফুট দীর্ঘ ও ৩০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ২৮৬০ বিঘা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহারদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, ডবলিউ, গলিবর, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, আর, ই.
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের
গবর্ণমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড ।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 9th September 1874.—Baboo Poorno Chunder Shome, Moonsif of Rampore Haut, in the district of Moorshedabad, is allowed privilege leave of absence for one month from the 1st September 1874, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Ram Dullub Doss, First Sudder Moonsif of Dacca, is allowed privilege leave of absence for three months from the 10th October next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 12th September 1874.—Moulvie Syud Shah Gholam Shuriff, Sudder Moonsif of Purneah, is allowed leave of absence without pay for fifteen days, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Khettro Proshad Mookerjee, Moonsif of Bograh, in the district of Rungpore, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 14th September 1874.—Baboo Promotho Nath Banerjee, B.L., Sudder Moonsif of Bankoora, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Juggut Dullub Mozoomdar, B.L., Moonsif of Sooree, in the district of Beerbhoom, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code. The Moonsif's Serishtadar will remain in charge of the office during the Moonsif's absence on leave.

Baboo Romanath Seal, L.L., Moonsif of Gungajalghatty, in the district of West Burdwan, is allowed privilege leave of absence for thirty-four days from the 10th October next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, the 14th September 1874.

[*Government Gazette, 22nd September* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত রামপুরহাটের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র সোম, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

ঢাকার প্রথম সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রামদুর্ল্লভ দাস, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬, অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১০ তারিখঅবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—পূরণিয়ার সদর মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ শাহ গোলাম শরিফ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনা বেতনে পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বগুড়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—বাঁকুড়ার সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

বীরভূম জিলার অন্তর্গত সিউড়ীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্ল্লভ মজুমদার, বি, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে ছুটী পাইয়াছেন। মুনসেফের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে, মুনসেফের সিরিশতাদারের প্রতি কার্য্যের ভারার্পিত থাকিবে।

পশ্চিম বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত গঙ্গাজলঘাটীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রমানাথ শীল, এম, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অকটোবর মাসের ৩১ তারিখঅবধি চৌত্রিশ দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

হাই কোর্ট, ১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।

Numb. 1835. ১৮ ১৫ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 14th September 1874.

No. 632.—Mr. J. Whitmore, of the Bengal Civil Service, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for six months on medical certificate.

The 16th September 1874.

No. 637.—Mr. J. B. Lyall, of the Bengal Civil Service, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for six weeks on medical certificate.

The 18th September 1874.

No. 639.—Mr. A. L. Clay, of the Bengal Civil Service, is appointed to be a Deputy Commissioner of the 1st grade in Assam, and is posted to Sylhet.

No. 640.—Mr. A. Forbes, B.A., of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Commissioner of the 1st grade in Assam.

No. 641.—Mr. G. H. Damant, of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Commissioner of the 2nd grade in Assam.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ACCOUNTS.

Fort William, the 19th September 1874.

No. 5698.—Mr. D. M. Barbour, Under-Secretary to the Government of India, in the Financial Department, is allowed furlough out of India for fourteen months, in addition to the usual subsidiary leave.

Mr. J. A. Bourdillon is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India in the Financial Department.

Mr. Barbour made over charge to Mr. Bourdillon on the afternoon of the 18th instant.

E. F. HARRISON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 14th September 1874.

No. 521.—Sergeant J. Battman, R. E., is appointed to the Public Works Department as an Overseer of the 1st Grade, and posted to Bengal, with effect from 5th February 1874.

C. H. DICKENS, *Col. R. A.*,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, *29th September* 1874.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।

৬৩২ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত জে উইটমোর সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকিটক্রমে আর ছয় মাস ছুটী দিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।

৬৩৭ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষ শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত জে, বি, লায়ল সাহেব, চিকিৎসকের সর্টিফিকিটক্রমে আর ছয় সপ্তাহ ছুটী দিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।

৬৩৯ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত এ, এল, ক্লে সাহেব, আসামে প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইয়া ছিলটে অবস্থিত হইলেন।

৬৪০ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত এ ফর্ব্বিস সাহেব, বি, এ, আসামে প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৬৪১ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত জি, এচ, ডামাণ্ট সাহেব আসামে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফিনান্‌শ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

হিসাববিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।

৫৬৯৮ নম্বর।—ফিনানশ্যল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত ডি, এম, বারবর সাহেব, ভারতবর্ষের বাহিরে চৌদ্দ মাস নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উপকরণার্থ নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জে এ বুরডিলন সাহেব ফিনানশ্যল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করিবেন।

শ্রীযুত বারবর সাহেব এই মাসের ১৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে শ্রীযুত বুর্ডিলন সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভার অর্পণ করিলেন।

ই, এফ, হ্যারিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।

৫২১ নম্বর।—সার্জেণ্ট শ্রীযুত জে, বাটমান সাহেব, আর, ই, ১৮৭৪ সালের ফেব্রুআরি মাসের ৫ তারিখ অবধি পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়রের পদে নিযুক্ত হইয়া বঙ্গদেশে অবস্থিত হইয়াছেন।

সি, এচ, ডিকিন্সন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2550C.S.

GENERAL.—*The 17th September* 1874.—Mr. Henry James Newbery is appointed to act temporarily as Joint-Magistrate and Deputy Collector of Patna in the First Grade from the date on which he may be relieved of the charge of the Patna Magistracy.

The 19th September 1874.—Mr. Trevor John Chicheley Grant, Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed to act in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the date on which he rejoined Howrah.

The following officers are appointed to act in the Second Grade of Magistrates and Collectors:—

Mr. William Rea Larminie, M.A., Acting Magistrate and Collector, Baukoora.
,, Robert Douglas Hime, M.A., ditto ditto, Beerbhoom.

The 21st September 1874.—Baboo Krishna Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the sub-division of Patookhali, in Backergunge, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th October next.

Moulvi Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the sub-division of Patookhali during the absence on leave of Baboo Krishna Chunder Roy, or until further orders.

Mr. Henry Beveridge is appointed to act as District and Sessions Judge of Backergunge during the absence on leave of Mr. Loftus Richard Tottenham, or until further orders. This cancels the orders of the 28th August 1874 appointing Mr. William Henry Verner to act as District and Sessions Judge of Backergunge.

Mr. James Francis Bradbury is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Backergunge.

Baboo Brojo Soonder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 26th September 1874.

Mr. John Reginald Hand, Acting Extra Assistant Commissioner, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for six weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, the date on which he was permitted to avail himself of the leave in anticipation of sanction.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, lately employed on the Dancoonee Survey, at Serampore, under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government, is posted to the Sudder Station of Hooghly with effect from the 13th August 1874.

Baboo Ram Bramho Chatterjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade for settlement work in Midnapore, with effect from the date on which he joined his appointment.

Mr. Leonard Charles Abbott, Acting Under-Secretary to the Government of Bengal, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd September 1874.

[*Government Gazette, 29th September* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২৫৫০ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত হেনরি জেমস নিউবেরী সাহেব যে তারিখে পাটনার মাজিষ্ট্রেটী কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখঅবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীমতে পাটনার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—হাবড়ায় মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ট্রেবর জান চিচিলি গ্রাণ্ট সাহেব যে তারিখে পুনর্ব্বার হাবড়ায় কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বাঁকুড়ার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত উলিয়ম রে লার্ম্মিনি সাহেব, এম. এ।

বীরভূমের ঐ ঐ ,, রবর্ট ডগলাস হাইম সাহেব, এম. এ।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার অধ্যক্ষতা কর্ম্মে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র রায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র রায়ের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আহম্মদ পটুয়াখালী মহকুমার অধ্যক্ষতা কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত লফটস রিচার্ড টটনহাম সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত হেনরি বেবরিজ সাহেব বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি বর্ণর সাহেব বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হওন বিষয়ে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত জেমস ফ্রান্সিস ব্রাডবরি সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে বাকরগঞ্জের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ব্রজসুন্দর মিত্র, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৬ তারিখঅবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

সাঁওতাল পরগনার একটিং অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশুনর শ্রীযুত জান রেজিনালড হ্যাণ্ড সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ১৮ তারিখঅবধি ছয় সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন। তিনি অনুমোদনের অপেক্ষায় উক্ত তারিখঅবধি ছুটী গ্রহণ করিবার অনুমতি পাইলেন।

এই গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার অধীনে শ্রীরামপুরে ডানকুনির জরীপী কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব, ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১৩ তারিখঅবধি হুগলীর সদর মোকামে অবস্থিত হইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু রামব্রহ্ম চট্টোপাধ্যায় যে তারিখে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে মেদিনীপুরে বন্দোবস্ত কার্য্যের প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত লেনার্ড চারলস আবট সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২২ তারিখঅবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

The following officers are transferred to Hooghly for employment on relief duty, viz.—

Mr. Behary Lall Gupta, Assistant Magistrate and Collector, Manbhoom.

Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, Dinagepore.

„ Dwarka Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore.

Moulvi Ikram Russool, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have temporary charge of the Sub-division of Kendrapara, in Cuttack, *vice* Baboo Sham Chunder Nath, suspended.

The 22nd September 1874.—Baboo Kali Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the Sudder Station of Jessore.

Baboo Judoonath Chowdry, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for thirty days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 13th October next.

POLICE.—*The 18th September* 1874.—Mr. H. N. Harris, of the Bengal Police, left India on leave on the 12th September 1874.

The 21st September 1874.—Colonel Herbert Raban, Deputy Inspector-General of Police is allowed leave for two months and ten days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from any date between the 25th September and 15th October 1874.

Mr. Edward B. Baker, on special duty in Bhagulpore, is appointed to act as a Deputy Inspector-General of Police during the absence on leave of Colonel H. Raban, or until further orders.

EDUCATION.—*The 19th September* 1874.—Baboo Prosonno Kumar Surbadhicary, Principal of the Sanskrit College, is appointed to the Fourth Class of the Bengal Educational Service.

The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Mymensing, viz.—

Dr. J. C. Shaw, Civil Surgeon.

Baboo Bepin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate.

„ Akhoy Coomar Bose, M.A. and B.L., Pleader.

Moulvi Hamid Uddin, B.L., Pleader.

Moulvi Syed Abdoollah is appointed to be a Deputy Inspector of Schools in the Behar Circle.

The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Lohardugga, viz.—

Baboo Saroda Prosad Gangooly, Head-Master, Government School, Ranchee.

„ Kali Nath Chowdry, Deputy Inspector of Schools.

MEDICAL.—*The 19th September* 1874.—Assistant Surgeon Kasi Kinker Mitter, attached to the Sub-division and Dispensary at Serajgunj, is allowed leave for six months, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Bhola Nath Paul, attached to the Noakhilla Dispensary, on leave is appointed temporarily to the medical charge of the Sub-division and Dispensary at Serajgunj, in Pubna.

Surgeon G. Griffith is appointed to act until further orders a Medical Officer of the Sub-divisions of Goalundo and Kooshtea, and under Section 12, Act VII (B.C.) of 1873, as Embarkation Agent and Medical Inspector of Emigrants at both the stations.

[*Government Gazette, 29th September* 1874.]

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে হুগলীতে প্রেরিত হইলেন।

মানভূমের আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল গুপ্ত।

দিনাজপুরের পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ সেন।

শ্রীযুত বাবু শ্যামচন্দ্র নাথ কর্ম্মহইতে সসপেণ্ড হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে, ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ইক্রাম রসুল কিয়ৎকালের নিমিত্তেকটকের অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়ার অধ্যক্ষতা কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন সরকার যশোহরের সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

মানভূমের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যদুনাথ চৌধুরী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১৩ তারিখঅবধি ত্রিশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।—বঙ্গদেশের পোলীসের শ্রীযুত এচ এন হারিস সাহেব ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১২ তারিখে ভারতবর্ষহইতে যাত্রা করিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—পোলীসের ডেপুটী ইনস্পেক্টর জেনরল কর্ণেল শ্রীযুত হর্বর্ট রেবান সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৫ তারিখ ও অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখের মধ্যে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস দশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

কর্ণেল শ্রীযুত এচ রেবান সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ভাগলপুরে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত এডওয়ার্ড বি, বেকর সাহেব পোলীসের ডেপুটী ইনস্পেক্টর জেনরলের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—সংস্কৃত কালেজের প্রিন্সিপল শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার সর্ব্বাধিকারী বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত সরবিসের চতুর্থ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত জে, সি, শা সাহেব।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু বিপিন বিহারী মুখোপাধ্যায়।

উকীল শ্রীযুত বাবু অক্ষয় কুমার বসু, এম, এ, ও বি, এল।

উকীল শ্রীযুত মৌলবী হামিদ উদ্দীন, বি, এল।

শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ আবদুল্লা বেহার চক্রের স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা লোহারডগা জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

রাঞ্চির গবর্ণমেন্ট স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ গঙ্গোপাধ্যায়।

স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ চৌধুরী।

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—শেরাজগঞ্জ মহকুমায় ও ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু কালীকিঙ্কর মিত্র, সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে ছয় মাস ছুটী পাইয়াছেন।

নোয়াখিল্লা ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ভোলানাথ পাল, কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার ও ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইয়াছেন।

সর্জন শ্রীযুত জি গ্রিফিথ সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত কুষ্টিয়া ও গোয়ালন্দ মহকুমায় চিকিৎসকের কর্ম্ম করণার্থে এবং ঐ দুই স্থানে ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১২ ধারামতে ভিন্নদেশগামিদের নৌকাদিতে চড়াইয়া দিবার এজেন্টের পরিদর্শনকারি ও চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

JAILS.—*The 22nd September* 1874.—Mr. William Leonard, Personal Assistant to the Inspector-General of Jails, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

ROAD CESS.—*The 21st September* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint, under Sections 49 and 51, Act X (B.C.) of 1871, the following gentlemen to be members of the District Road Cess Committees of the districts mentioned, for the purpose of giving effect to the provisions of the Act, viz.—

Dinagepore.

The Magistrate and Collector ... ... } *Ex officio.*
" Senior Covenanted Assistant under the Magistrate and Collector ... ... } *Ex officio.*
" Executive Engineer .. .. } *Ex officio.*

Chemru Mondul.
Baboo Giris Chundra Chakravati.
" Gobind Prosad Boral.
Golam Mahomed Saha
Baboo Goluck Chundra Sen.
" Gopi Binod Dass.
Mr. H. Lloyd Jones, B.A.
Baboo Khettra Muhan Sing.
Maugan Sarkar.
Moulvi Mahomed Ali Khan.
" Mozahur Hosain Chowdry.
Baboo Nito Behary Mitter.
" Radha Gobind Roy.
Serajdee Mundul.
Mr. T. Tweedie.
Baboo Tarinee Prosad Roy.

Maldah.

The Magistrate and Collector .. .. } *Ex officio.*
" Senior Covenanted Assistant or Deputy Collector under the Magistrate and Collector... ... ... } *Ex officio.*
" Executive Engineer ... ... } *Ex officio.*

Baboo Debi Prosad Tewari, of Gopalpore, Zemindar.
" Gooroo Charan Dass, of Bachamari, Zemindar.
Mr. L. Grey, Manager, Silk Factory, Bholahat.
Goshai Hongso Geer Mohunt of English Bazar, Zemindar.
Moulvie Imdad Khan, of Gilabari, Zemindar.
Baboo Jogessur Chatterjee, of Nowabgunge, Merchant.
" Kristo Mohun Satiar, Merchant.
Mr. George Andrew Landale, Manager, Indigo Factory, Turtipore.
" James Masters, District Superintendent of Police.
Baboo Podolochan Shaha, of Fulbaree, Merchant.
Mr. Herbert R. Reily, Manager, Chanchal Estate.
" George Frederick Gow Smith, Manager, Indigo Factory, Sudulpoor.

Rungpore.

The Magistrate and Collector ... ... } *Ex officio.*
" Senior Covenanted Assistant or Deputy Collector under the Magistrate and Collector ... ... } *Ex officio.*
" Executive Engineer ... ... } *Ex officio.*

Mr. A. Blair, Acting District Superintendent of Police.
Baboo Bhyrub Dhan Dugar, Merchant.
" Duckhina Mohun Roy, Zemindar.
" Durga Churn Sen, Mookhtear.
Moonshee Fazlal Rahaman.
Baboo Hurish Chunder Roy, Zemindari Agent.
" Jagadindro Narain Roy, Zemindar.
Moulvi Jahiroodeen Abooali Chowdry, Zemindar.
Moonshee Kharullah Bosnia, Jotedar.
Baboo Kinu Sing, Zemindar.
Dr. Krishna Dhone Ghose, Medical Officer.
Moonshee Matear Rahaman, Pleader.
Baboo Nilkomul Lahori, Zemindar.
" Ramjadub Sen, Mookhtear.
" Romoni Mohun Chowdry, Zemindar.

জেল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—জেল সমূহের ইনস্পেকটর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিস্টান্ট শ্রীযুত উলিয়ম লেনার্ড সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের কার্য্যপক্ষে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে উক্ত আইনের ৪৯ ও ৫১ ধারামতে নিম্নলিখিত জিলার প্রদেশীয় পথকর কমিটীতে নিযুক্ত করিলেন।

দিনাজপুর।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব ... ...
মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিস্টান্ট
একসেকিউটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব ... ...
} স্বং পদোপলক্ষে।

শ্রীযুত চিমরু মণ্ডল।
,, বাবু গিরিশচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।
,, ,, গোবিন্দ প্রসাদ বড়াল।
,, গোলাম মহম্মদ শাহা।
,, বাবু গোলোকচন্দ্র সেন।
,, ,, গোপীবিনোদ দাস।
,, এচ লয়ড জোন্স সাহেব, বি, এ।
,, বাবু ক্ষেত্রমোহন সিংহ।
শ্রীযুত মগান সরকার।
,, মৌলবী মহম্মদ আলী খাঁ।
,, ,, মোজহার হুসেন চৌধুরী।
,, বাবু নৃত্যবিহারি মিত্র।
,, ,, রাধাগোবিন্দ রায়।
,, সিরাজদী মণ্ডল।
,, টি টুইডি সাহেব।
,, বাবু তারিণী প্রসাদ রায়।

মালদহ।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব ... ...
মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের অধীন পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিস্টান্ট বা ডেপুটী কালেক্টর ... ...
একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব ... ...
} স্বং পদোপলক্ষে।

গোপালপুরের জমীদার শ্রীযুত বাবু দেবীপ্রসাদ তেওয়ারী।
সাচামারির জমীদার শ্রীযুত বাবু গুরুচরণ দাস।
ভোলাহাটের রেশম কুঠির কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এল গ্রে সাহেব।
ইংলিশ বাজারের জমীদার শ্রীযুত গোসাঁই হংস গীর মোহন্ত।
গিলাবাড়ীর জমীদার শ্রীযুত মৌলবী ইমদাদ খাঁ।
নবাবগঞ্জের সওদাগর শ্রীযুত বাবু যজ্ঞেশ্বর চট্টোপাধ্যায়।
সওদাগর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণমোহন সাতিয়ার।
তরতিপুরের নীলকুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জজ আমৃক্ত লাণ্ডেল সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত জেমস মাষ্টর্স সাহেব।
ফুলবাড়ীর সওদাগর শ্রীযুত বাবু পদ্মলোচন শাহা।
চঞ্চল ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত হবর্ট, আর, রাইলি সাহেব।
মহুলপুরের নীলকুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জর্জ ফ্রেডরিক গৌ স্মিথ সাহেব।

রঙ্গপুর।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব ... ...
মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের অধীন পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিস্টান্ট বা ডেপুটী কালেক্টর ... ...
একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব ... ...
} স্বং পদোপলক্ষে।

পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত এ ব্লের সাহেব।
সওদাগর শ্রীযুত বাবু ভৈরব খাঁ দুগড়।
জমীদার ,, ,, দক্ষিণামোহন রায়।
মোক্তার ,, ,, দুর্গাচরণ সেন।
শ্রীযুত মুনশী ফাজলল রহমান।
জমীদারীগোমাশতা নাএব শ্রীযুত বাবু হরিশচন্দ্র রায়।
জমীদার শ্রীযুত বাবু জগদইন্দ্রনারায়ণ রায়।
জমীদার শ্রীযুত মৌলবী জাহিরুদ্দিন আবুয়ালি চৌধুরী।
যোতদার শ্রীযুত মুনশী খায়রুল্লা বসনিয়া।
জমীদার শ্রীযুত বাবু কিনু সিংহ।
ডাক্তর শ্রীযুত কৃষ্ণধন ঘোষ।
উকীল শ্রীযুত মুনশী মতিয়ার রহমান।
জমীদার শ্রীযুত বাবু নীলকমল লাহিড়ি।
মোক্তার শ্রীযুত বাবু রামযাদব সেন।
জমীদার শ্রীযুত বাবু রমনীমোহন চৌধুরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

Bogra.

The Magistrate and Collector	*Ex officio.*
„ Senior Covenanted Assistant or Deputy Collector under the Magistrate and Collector	
„ Executive Engineer...	

Baboo Ananda Nath Chowdry.
Mir Abdus Subhan.
Dr. A. Lyons.
Captain W. W. Hume.
Baboo Ishur Chunder Sen.
Mr. J. J. Mackay.
Sharif Mahomed Mundul.
Baboo Peary Mohun Shaha.
„ Radha Raman Moonshee.
„ Raj Coomar Somadar.
„ Ragu Nath Mustafi.
Mr. C. G. Ridge.
Baboo Uma Charn Chowdry.

The period for which the present members of the Road Cess Committees for Bhagulpore, Purneah, and Monghyr were appointed having expired, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, under Sections 19 and 51, Act X (B.C.) of 1871, the following gentlemen to be members of those Committees for the purpose of giving effect to the provisions of the said Act:—

Bhagulpore.

The Magistrate and Collector	*Ex officio.*
„ Senior Covenanted Assistant under the Magistrate and Collector	

Dr. N. Baillie, Civil Surgeon.
Major W. Gordon, District Superintendent of Police.
Mr. W. Graham, Indigo Planter and Zemindar.
„ T. Griffith, ditto.
„ James Hennessy, Indigo Planter.
Baboo Harbullub Narain Singh.
„ Hari Mohun Thakur, Landholder.
„ Radha Churn Gangooly, ditto.
„ Soorjee Narain Singh, Pleader and Landholder.
„ Surdhari Lal, ditto.

Purneah.

The Magistrate and Collector	*Ex officio.*
„ Senior Covenanted Assistant under the Magistrate and Collector	

Raja Leela Nund Singh, Zemindar.
Kour Srinundun Singh, Zemindar.
Baboo Bishen Chand, „
„ Bunshee Lal Jha, „
Mr. G. J. Burnel, Planter.
„ H. Caw, „
„ W. Cumming, „
„ A. J. Forbes, „
Baboo Hem Chunder Roy, Zemindar.
Captain W. L. N. Knyvett, District Superintendent of Police.
Mr. J. A. MacQueen, Manager, Raj Durbhanga Estate.
Baboo Monohur Doss, Zemindar.
Dr. D. Picachy, Medical Officer.
Baboo Rojoni Nath Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
Mr. C. A. Shillingford, Planter.
Mr. F. J. R. Walker, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

[*Government Gazette*, *29th September* 1874.]

বগুড়া।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব ... ...
মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের অধীন পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টাণ্ট বা ডেপুটী কালেকটর ... ...
একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব ... ...
} স্ব২ পদোপলক্ষে।

শ্রীযুত বাবু আনন্দ নাথ চৌধুরী।
,, মির আবদুস সত্তার।
ডাক্তর শ্রীযুত এ লায়ন্স সাহেব।
কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ ডবলিউ হিউম সাহেব।
শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র সেন।
,, জে জে মাকে সাহেব।
,, সরিফ মহম্মদ মণ্ডল।
শ্রীযুত বাবু পিয়ারীমোহন শাহা।
,, ,, রাধারমণ মুনশী।
,, ,, রাজকুমার সমাদর।
,, ,, রঘুনাথ মুস্তাফি।
,, সি, জি, রিজ সাহেব।
,, বাবু উমাচরণ চৌধুরী।

ভাগলপুর, ও পূরনিয়া ও মুঙ্গেরের পথকর কমিটীর বর্ত্তমান মেম্বরেরা যে কালের নিমিত্তে নিযুক্ত হন, সেই কাল অতীত হওয়াতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের কার্য্যপক্ষে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে উক্ত আইনের ৪৯ ও ৫১ ধারামতে ঐ২ কমিটীতে নিযুক্ত করিলেন।

ভাগলপুর।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব ... ...
মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের অধীন পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টাণ্ট
} স্ব২ পদোপলক্ষে।

সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত এম বেলাই সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট মেজর শ্রীযুত ডবলিউ গর্ডন সাহেব।
নীলকর ও জীমদার শ্রীযুত ডবলিউ গ্রেহাম সাহেব।
ঐ ঐ ,, টি, গ্রিফিথ সাহেব।
নীলকর শ্রীযুত জেমস হেনেসি সাহেব।
শ্রীযুত বাবু হরবল্লভ নারায়ণ সিংহ।
ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু হরিমোহন ঠাকুর।
ঐ ,, ,, রাধাচরণ গঙ্গোপাধ্যায়।
উকীল ও ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু সূর্য্যনারায়ণ সিংহ।
,, ,, ,, ,, শরধারী লাল।

পূরনিয়া।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব ... ...
মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের অধীন পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টাণ্ট
} স্ব২ পদোপলক্ষে।

জমীদার শ্রীযুত রাজা লীলানন্দ সিংহ।
জমীদার শ্রীযুত কুঙর শ্রীনন্দন সিংহ।
,, ,, বাবু বিষ্ণুচাঁদ।
,, ,, ,, বংশী লাল ঝা।
নীলকর শ্রীযুত জি জে বর্ণেল সাহেব।
,, ,, এচ কা সাহেব।
,, ,, ডবলিউ কমিং সাহেব।
,, ,, এ জে ফর্ব্বস সাহেব।
জমীদার শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র রায়।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এল, এম, নিবেট সাহেব।
রাজ দরভঙ্গার ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জে, এ, মাক্কুইন সাহেব।
জমীদার শ্রীযুত বাবু মনোহর দাস।
ডাক্তর শ্রীযুত ডি পিকাচি সাহেব
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রজনীনাথ চট্টোপাধ্যায়।
নীলকর শ্রীযুত সি এ সিলিংফর্ড সাহেব।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এফ, জে, আর, ওয়াকর সাহেব।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।

Monghyr.

The Magistrate and Collector	*Ex officio.*
" Senior Covenanted Assistant under the Magistrate and Collector	

Maharajah Sir Joy Mungle Singh, Bahadoor, K.C.S.I.

Shah Abdool Hossein, Zemindar.

Mr H. Dear, Merchant.

Baboo Gunga Proshad, Zemindar and Banker.

Baboo Ram Proshad Das, Zemindar.

Sheikh Taz Ally, ditto.

Major H. E. Waller, District Superintendent of Police.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st September 1874.—In continuation of the Notification of the 28th July 1874, Mr. J. Wight, Assistant Magistrate and Collector, on special duty in Tirhoot, is declared, under the Resolution of this Government of the 18th May last, to have passed completely by the Second or Higher Standard in April 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th September 1874.—Bhudisham Bose, lately treasurer at the Kendrapara sub-division, in the district of Cuttack, and Choitun Churn Ghose, lately potdar at the same sub-division, have been dismissed from the service of Government for misconduct, and are hereby declared incapable of serving Government again in any capacity.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th September 1874.—The following Resolution, regarding the retransfer of the town of Navadipa and the adjacent villages from the district of Burdwan to that of Nuddea, is published for general information :—

Read a petition from the inhabitants of the town of Navadipa or Nuddea, begging for a reconsideration of the decision that the town and island of Navadipa should be transferred to the Burdwan district.

RESOLUTION.—The Lieutenant-Governor met most of the memorialists on the occasion of his visit to the town of Nuddea on 13th September, and he ascertained on the spot that this petition represents the views of the most influential and important section of the people of Nuddea; and he learned that most of the memorialists held lands in, and were connected with, the Nuddea district on the left bank of the Bhagiruttee. His Honor also consulted the Magistrates of the Burdwan and Nuddea districts, and ascertained that no executive or fiscal advantages will be gained by transferring this small tract to Burdwan; while there are many disadvantages in its remaining part of the Burdwan district. The Magistrate-Collector of the Nuddea district, who has known the town of Nuddea and its people for nearly five years, has informed the Lieutenant-Governor that the allegations made by the memorialists regarding the wishes of the townspeople, and regarding the practical convenience of their town remaining a part of the Nuddea district, are in the main correct.

2. The order transferring the Navadipa or Nuddea tract to Burdwan was issued a few months ago, and no administrative inconvenience will result from its recall. Under these circumstances, as the wishes of the people and the opinions of the local officers are in favor of the island of Navadipa or Nuddea remaining a part of the Nuddea district, the Lieutenant-Governor is glad to be able to comply with the prayer of the memorialists; and he directs that the order transferring this island, including the Nuddea town and the adjacent lands, to the Burdwan district, be reviewed, and that the tract be retransferred to the Nuddea district. The "khal" or branch of the river which flows behind or westward of Nuddea town will form at this point the boundary of the two districts.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 29th September* 1874.]

মুঙ্গের।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব ... ...)
মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের অধীন পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টান্ট } স্ব২ পদোপলক্ষে।
মহারাজা শ্রীযুত সর জয়মঙ্গল সিংহ, বাহাদুর, কে, সি. এস, আই।
জমীদার শ্রীযুত শাহ আবদুল হুসেন।
সওদাগর শ্রীযুত এচ ডিয়র সাহেব।
জমীদার ও পোদ্দার শ্রীযুত বাবু গঙ্গাপ্রসাদ।
জমীদার শ্রীযুত বাবু রামপ্রসাদ দাস।
ঐ ,, সেখ তাজ আলী।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্‌ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট মেজর শ্রীযুত এচ, ই, ওয়ালর সাহেব।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল। ত্রিহুতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে ওয়াইট সাহেব ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসে দ্বিতীয় অর্থাৎ উচ্চতর কঠির পরীক্ষাতে সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইয়াছেন এই গবর্ণমেণ্টের গত মে মাসের ১৮ তারিখের নির্দ্ধারণমতে এই কথা প্রকাশ করা গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।—কটক জিলার অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়া মহকুমার ইতিপূর্ব্বের খাজাঞ্চী শ্রীযুত বুদ্ধি শ্যাম বসু ও ঐ মহকুমার ইতি পূর্ব্বের পোদ্দার শ্রীযুত চৈতন চরণ ঘোষ কুব্যবহারহেতু গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচ্যুত হওয়াতে আর কখন গবর্ণমেণ্টের কর্ম্ম পাইবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—নবদ্বীপ ও তন্নিকটস্থ গ্রামসকল বর্দ্ধমান জিলাহইতে উঠাইয়া নদীয়া জিলায় পুনরায় ভুক্ত করণ বিষয়ের নিম্নলিত নির্দ্ধারণপত্র সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

নবদ্বীপ নগর ও দ্বীপ বর্দ্ধমান জিলায় ভুক্ত করিবার যে নির্দ্ধায্য হইয়াছিল উক্ত নগর নিবাসির তাহার পুনর্ব্বিবেচনা হইবার যে দরখাস্ত করেন তাহা পাঠ করা গেল।

নির্দ্ধারণ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব সেপ্টেম্বর মাসের ১৩ তারিখে নদীয়া নগরে গমন কালে দরখাস্তকারিদের অধিকাংশ ব্যক্তির সহিত সাক্ষাৎ করিলেন, ও দরখাস্তে যে২ কথা লেখা হইয়াছে সেই কথায় নদীয়া জিলা নিবাসি অতি প্রভাবশালি ও ভদ্রবংশীয় ব্যক্তিদের অভিমত প্রকাশ হইয়াছিল ও দরখাস্তকারিদের অধিকাংশ ব্যক্তি ভাগিরথীর বাম তিরস্থ নদীয়া জিলার ভুমির অধিকারী ও সেই ভাগের সম্পর্কীয় লোক, শ্রীযুত আপনি ইহা নিশ্চয় জানিতে পাইলেন। আরে তিনি বর্দ্ধমান ও নদীয়া জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেবদের সঙ্গে পরামর্শ করিয়া জানিতে পাইলেন যে নদীয়া জিলার এই ক্ষুদ্রাংশ বর্দ্ধমান জিলাভুক্ত থাকিলেও রাজকীয় কার্য্য কি রাজস্ব সংক্রান্ত কোন লাভ হইবে না, বরং নানা প্রকারের অনিষ্ট জন্মিতে পারে। নদীয়া জিলার মাজিষ্ট্রেট কালেকটর সাহেব প্রায় পাঁচ বৎসরাবধি নদীয়া নগর ও তন্নিবাসি লোক সকলকে উত্তমরূপে জানেন, ও তিনি শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবকে জানাইয়াছেন যে দরখাস্তকারিরা নগরীয় লোকদের বাসনা বিষয়ে ও তাঁহাদের নগর নদীয়া জিলার অন্তর্গত থাকিলে কার্য্যপক্ষে যে সুবিধা হয় এই বিষয়ে যাহ২ লিখিয়াছেন তাহা প্রায়ই যথার্থ।

২। নবদ্বীপ বর্দ্ধমান জিলায় ভুক্ত করিবার আজ্ঞা কএক মাস মাত্র প্রচারিত হইয়াছে এই সময়ে তাহা রহিত করিলেও রাজকীয় কার্য্য নির্ব্বাহ করণ সম্পর্কে কোন ক্লেশ ও হইবেনা। এইং বিষয় দৃষ্টে, এবং নবদ্বীপ নদীয়া জিলার অন্তর্গত থাকে লোকদের এই বাসনা ও স্থানীয় কর্ত্তৃপক্ষদের এই অভিমত বিবেচনায়, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব দরখাস্তকারিদের প্রার্থনামতে কার্য্য করিতে পারিয়া অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইয়া এই আজ্ঞা করিয়াছেন নদীয়ানগর ও তৎসন্নিহিত ভুমি সহিত ঐ উপদ্বীপ বর্দ্ধমান জিলায় ভুক্ত হইবার যে আজ্ঞা হইয়াছিল তাহা সংশোধিত হইয়া ঐ দেশাংশ পুনরায় নদীয়া জিলায় ভুক্ত করা যাইবে। যে খাল কিম্বা শাখানদী নদীয়া নগরের পশ্চিমদিগ দিয়া যায় তাহা ঐ স্থানে দুই জিলার সীমা হইবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

NOTIFICATION.

APPLICATION FOR A LOAN TO THE DISTRICT ROAD CESS COMMITTEE OF DACCA, UNDER ACT XXIV OF 1871.

1. The loan is required for part payment of a dredging machine for use in the rivers and khalls in the Dacca district, the estimated cost of which is Rs. 80,000.

2. The total amount of loan required is Rs. 30,000.

3. The amount is to be borrowed on the security of the Dacca District Road Fund, as defined in Section 82 of the Road Cess Act; road and house cess under Act X (B.C.) of 1871; and ferry tolls under Regulation VI of 1819.

4. The loan, or so much of it as is required, will be drawn by one instalment as soon as the dredger arrives. It will be repaid by three annual instalments of Rs. 10,000, with interest at 4½ per cent The first payment will be made within the financial year 1875-76.

		Rs.	A.	P.
5.	Road cess for 1874-75	61,500	0	0
	House cess	6,500	0	0
	Ferry tolls	16,000	0	0
	Actual expenditure from 1st April 1872 to 30th September 1872...	13,512	10	7
	Actual expenditure from 1st October 1872 to 30th September 1873	79,067	0	7
	Actual expenditure from 1st October 1873 to 31st July 1874	69,466	15	8

6. A loan of Rs. 3,25,000, payable in thirty annual instalments, has been applied for on the security of the above sources of income, and on a canal toll on the work to be executed, estimated at Rs 40,000 per annum.

D. R. Lyall, *Chairman, Road Cess Committee, Dacca.*
Brojosoonder Mitter, *Vice-Chairman, Road Cess Committee, Dacca.*

Roop Lall Dass.
Radheca Mohun Roy.
J. G. N. Pogose.
H. H. Sutherland.
James Wise.
Ram Chunder Banerjee.
Hari Charan Chakravarti.
} *Members.*

The 19th September 1874.

H. J. Reynolds,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 19th September 1874.—In supersession of Rule 18 of the rules and regulations of the Port of Calcutta, published in the Notification of the 24th September 1872, the following modification of the rule having received the assent of the Governor-General in Council, under Section 7 of Act XXII of 1855, is published for general information :—

Port Rule 18, revised.

From the 1st day of May until the 30th day of June, and from the 1st day of October to the 15th day of November, all vessels in the Port shall have their royal and top-gallant yards on deck, and mast-ropes rove in readiness to send the top-gallant masts down at short notice when required, that is, when the storm warning signal (*double cone*) is displayed; and shall send down their top-sail yards and house top-masts when the storm signal (*drum*) is hoisted, or when ordered to do so by the Commissioners. Vessels about to leave the Port may send their top-gallant yards aloft 24 hours before leaving the moorings. Vessels entering the Port between the above dates, having top-gallant masts and yards aloft, may be placed in moorings, and the top-gallant yards of such vessels shall be sent down within 24 hours after they are moored.

H. J. Reynolds,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 29th September* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সালের ২৪ আইনমতে ঢাকার প্রদেশীয় পথকর কমিটীর ঋণ গ্রহণার্থ প্রার্থনাপত্র।

১। ঢাকা জিলার অন্তর্গত নদীর ও খালের খাত পরিষ্কার করণার্থ কলের মূল্যের একাংশ দিবার নিমিত্তে ঋণ গ্রহণ করা প্রয়োজন। ঐ কলের মূল্য অনুমান ৮০,০০০ টাকা।

২। তন্মধ্যে মোটে ৩০,০০০, টাকা ঋণ গ্রহণ করা প্রয়োজন।

৩। পথকরের আইনের ৮২ ধারায় প্রদেশীয় পথের তহবীল নামে যাহা বলা গিয়াছে ঢাকার সেই তহবীল ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে পথের ও বাড়ীর টাক্স এবং ১৮৬৯ সালের ৬ আইনমতে খেয়া নৌকাদির মাসুল জামিনীস্বরূপ রাখিয়া ঐ টাকা ঋণ লওয়া যাইবে।

৪। উক্ত কল আসিয়া পঁহুছিলেই ঐ ঋণের সমুদয় টাকা কিম্বা তন্মধ্যে যত টাকা প্রয়োজন তাহা এক কিস্তিতেই লওয়া যাইবে। বার্ষিক শতকরা ৪।।০ টাকার হিসাবে সুদ দিয়া বৎসরং ১০,০০০, টাকা করিয়া তিন বৎসরে তিন কিস্তিতে ঐ ঋণ পরিশোধ করা যাইবে। রাজস্ব সম্পর্কীয় ১৮৭৫-৭৬ সালের মধ্যে প্রথম কিস্তির টাকা দেওয়া যাইবে।

	টাকা।
৫। ১৮৭৪।৭৫ সালের পথকর	৬১,৫০০৲
বাড়ীর টাক্স	৬,৫০০৲
খেয়া নৌকাদির মাসুল	১৬,০০০৲
১৮৭২ সালের ১ আপ্রিল অবধি ৩০ সেপ্টেম্বর পর্য্যন্ত প্রকৃত ব্যয়	১৩,৫১২।৶৭
১৮৭২ সালের ১ অকটোবর অবধি ১৮৭৩ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর পর্য্যন্ত প্রকৃত ব্যয়	৭৯,০৬৭৲৭
১৮৭৩ সালের ১ অকটোবর অবধি ১৮৭৪ সালের ৩১ জুলাই পর্য্যন্ত প্রকৃত ব্যয়	৬৯,৪৬৬৶৮

৬। আয়ের উপরোক্ত উপায় ও যে খালে কার্য্য চালান যাইবে সেই খালের উপর মাসুল জামিনীস্বরূপ রাখিয়া বৎসরং একং কিস্তি করিয়া ত্রিশ কিস্তিতে টাকা পরিশোধ করিবার নিয়মে ৩,২৫,০০০৲ টাকা ঋণ লইবার প্রার্থনা করা হইয়াছে।

শ্রীযুত ডি আর লায়ল, ঢাকার পথকর কমিটীর সভাপতি।
,, ব্রজসুন্দর মিত্র, ঢাকার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতি।
,, রূপলাল দাস
,, রাধিকামোহন রায়
,, জে, জি, এন পোগোস সাহেব
,, এচ, এচ, সদরলণ্ড সাহেব
,, জেমস ওয়াইস সাহেব
,, রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়
,, হরিচরণ চক্রবর্ত্তী
} মেম্বর।

এচ, জে, রেনলড্‌স,
১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর। বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—কলিকাতা বন্দরবিষয়ক যে বিধিশ্রেণী ১৮৭২ সালের ২৪ সেপ্টেম্বরের জ্ঞাপনপত্রে প্রকাশ করা যায়, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব ১৮৫৫ সালের ২২ আইনের ৭ ধারামতে ঐ বিধির ১৮ ধারার পরিবর্ত্তে এই নূতন ধারা প্রচলিত হইবার অনুমতি দেওয়াতে তাহা সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

বন্দরবিষয়ক বিধির সংশোধিত ১৮ ধারা।

বন্দরের মধ্যে যত জাহাজ থাকে, মে মাসের ১ তারিখ অবধি জুন মাসের ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত ও অকটোবর মাসের ১ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ১৫ তারিখ পর্য্যন্ত সেই সকল জাহাজের তবর ও সবর পরওয়ান ভূতকে রাখিতে হইবে। এবং প্রয়োজনমতে আজ্ঞা হইলেই অর্থাৎ তুফান হইবে বলিয়া সতর্ক থাকিবার (দ্বিগুণ কোণ) তোলা গেলেই সবর ডোল নামাইয়া লইতে পারিবার জন্যে ডোলের আলাট রীফ করিয়া রাখিতে হইবে। এবং তুফানের নিশানী অর্থাৎ ঢোল তোলা গেলে কিম্বা কমিশ্যনরেরা আজ্ঞা করিলেই গেবী পরওয়ানও নামাইয়া গেবী ডোল বাঁধিয়া রাখিতে হইবে। বন্দরহইতে চলিয়া যাইতে উদ্যত হইলে বয়া হইতে জাহাজ খুলিয়া দিবার পূর্ব্বে ২৪ ঘন্টা থাকিতে জাহাজের সবর পরওয়ান তোলা যাইতে পারিবে। পূর্ব্বোক্ত দুইং তারিখের মধ্যে কোন জাহাজ বন্দরে আইলে ও আসিবার সময়ে তাহার সবর ডোল ও পরওয়ান তোলা থাকিলেও বয়াতে বাঁধা যাইতে পারিবে ও বাঁধা গেলে পর চব্বিশ ঘন্টার মধ্যে তাহার সবর পরওয়ান নামাইয়া দিতে হইবে।

এচ জে রেনলড্‌স,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

ROAD CESS NOTIFICATION.

MONGHYR DISTRICT.

The 22nd September 1874. It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (The District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the Monghyr district have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the ensuing cess year, beginning on the 1st October next, at the following rates, being half the maximum rates, and the said rates are published accordingly.

I. Three pie, or one pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

		Yearly Cess		
		Rs.	A	P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500	...	0	8	0
„ 500, „ 1,000	...	1	8	0
„ 1,000, „ 2,000	...	2	4	0

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 1-8-0 for every Rs. 1,000 or part thereof of estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of eight annas.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 16th September 1874.—The following amended declaration is published in supersession of the one bearing date the 19th of June 1874, and published in the *Calcutta Gazettes* of the 24th June, 1st July, and 8th July 1874, pages 1023, 1048, and 1090, Part I:—

DECLARATION.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken for Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from Latoodaha to meet the main road from Ramnaghur to Manicknaghur, pergunnah Bagwan, district Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages Latoodaha and Boalmarrie, measuring 5,317 feet in length and 30 feet in breadth, amounting to more or less 11 beeghas 1 cottah and 4 chittacks of standard measurement, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 21st September 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. to compensate Haridas Chowkidar, of Govindpore, for the loss he has sustained by the acquisition of his *chakran* land for the Daukoonee drainage works in the village of Govindpore, pergunnah Boro, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 beegah 10 cottahs 5 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the *chakran* land of the said Haridas Kaora, west by the jote land of Goverdhone Nundy and the beel of Chintamoni Teor, south by the *chakran* land of the said Haridas Kaora and the beel of the said Chintamoni Teor, east by the land and beel of Pachoo Kazi, is required within the aforesaid village of Govindpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 29th September* 1874.]

মুঙ্গের জিলার,

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্য হইতে পারে মুঙ্গের জিলার পথকর কমিটী ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কর আদায়ের আগামি বৎসর উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে তাহার অর্দ্ধেক হারে কর ধার্য্য করিতে স্থির করিয়াছেন। ঐ হার প্রকাশ করা যাইতেছে।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের কি টাকার উপর এক পয়সা।

২। কৃষকদের ঘরছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এইং হারে লওয়া যাইবে।

বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,

বর্ত্তমান মূল্য অনুমান		বার্ষিক কর।
১০০৲ টাকার কম না হইলে কিন্তু ৫০০৲ টাকার কম হইলে	...	৷৷০
৫০০৲ ,, ,, ১০০০৲ ,,	...	১৷৷০
১০০০৲ ,, ,, ২০০০৲ ,,	...	২৷০

২০০০৲ টাকার কম না হইলে ও তদূর্দ্ধ মূল্যের হইলে, ঘরের বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের একং হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ১৷৷০ দেড় টাকা লওয়া যাইবে।

বাণিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ৷৷০ আট আনা টাক্স লাগিবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—১৮৭৪ সালের জুন মাসের ১৯ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৭৬৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া নিম্নলিখিত সংশোধিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

বিজ্ঞাপন।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত বাগওয়াম পরগনার রামনগরহইতে মাণিকনগরে যাইবার রাজপথের সঙ্গে মিলিয়া যাইবার নিমিত্তে লাটুদহ হইতে পথ প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত লাটুদহ ও বোয়ালমারী গ্রামের মধ্যে ৫৩১৭ ফুট লম্বা ও ৩০ ফুট চওড়া ভূমির প্রয়োজন। সর্ব্ব সুদ্ধ তাহার পরিমাণ ১১৵১৷ ছটাক।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত বোরো পরগণার গোবিন্দপুরে ডানকুনির জলপ্রণালীর কার্য্যের নিমিত্তে গোবিন্দপুরের হরিদাস চৌকীদারের চাকরান ভূমি লওয়াতে তাহার যে ক্ষতি হইয়াছে সেই ক্ষতিপূরণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত অভিপ্রায়ে উক্ত গোবিন্দপুর গ্রামে কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১৷৷০৷৴০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা উক্ত হরিদাস কেওরার চাকরানভূমি, পশ্চিম সীমা গোবর্দ্ধন মন্দীর খোত ভূমি ও চিন্তামণি তিওরের বিল, দক্ষিণ সীমা উক্ত হরিদাস কেওরার চাকরান ভূমি ও চিন্তামণি তিওরের বিল, পূর্ব্ব সীমা পাঁচি কাজির ভূমি ও বিল।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেলে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

DECLARATION.

The 21*st September* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. to compensate Bangsi Sirdar Chowkidar, of Akdanga, for the loss he has sustained by the acquisition of his *chakran* land for the Dankoonee drainage works in the village of Dankoonee, pergunnah Boro, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 cottahs 4½ chittacks of standard measurement, bounded on the north by the jote land of Kitabudy Luskur, west by the Brohmotto land of Ram Chunder Banerjee, south by the jote land of Madhub Ghose and Bhojohurry Ghose, and east by the jote land of Kitabudy Luskur and Churun Mullo, is required within the aforesaid village of Dankoonee.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 22*nd September* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Peerpointee to Burrahat, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south, passing through the villages of Shurmoree, Hurby Chuck, Pehalopore Factory, zillah Bhagulpore, and measuring, more or less, 6 miles in length and 56 feet in breadth = 123¼ standard beeghas, equivalent to 65⅛ local beeghas, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Dhooria to Mahiama, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from south to north, passing through the villages of Coorma and Asio, zillah Bhagulpore, and measuring, more or less, 10 miles in length and 45 feet in breadth = 165 standard beeghas, equivalent to 87⅗ local beeghas, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Banka to Kaloria, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south and south-west, passing through the villages of Bogaria, Gogulpore, Sherooah, Rakoora, Kherie, Koriachapore, Bhaha, Bahamohora, Bindee, Burhoshene, Boro Chinora, Bagarmaree, Bholoa Rora, Hesua, and Tehingore, zillah Bhagulpore, and measuring, more or less, 15 miles in length and 40 feet in breadth = 220 standard beeghas, equivalent to 116½ local beeghas, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Katoria to Simultollah, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from east to west, passing through the villages of Jomoah, Shopa, Mothra, Nuneah, Gojradee, Shorunjee, Kutore, and Daroah, zillah Bhagulpore, and measuring, more or less, 11 miles in length and 40 feet in breadth = 161⅓ standard beeghas, equivalent to 85¼ local beeghas, more or less, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. F. K. HEWITT,
Offg. Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 29*th September* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত বোর পর গনার ডানকুনি গ্রামে ডানকুনির জলপ্রণালীর কার্য্যের নিমিত্তে আকডাঙ্গার বংশী সরদার চৌকীদারের চাকরান ভূমি লওয়াতে তাহার যে ক্ষতি হইয়াছে সেই ক্ষতিপূরণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত অভিপ্রায়ে উক্ত ডানকুনি গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৮৷৵১০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কিতাবদী লস্করের যোত ভূমি, পশ্চিম সীমা রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের ব্রহ্মত্রভূমি, দক্ষিণ সীমা মাধব ঘোষের ও ভজহরি ঘোষের যোত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা কিতাবদী লস্করের ও চরণ মল্লার যোত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহারদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পীরপাঁয়তী অবধি বড়হাট পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত শরমুরি ও হরবি চক ও পেহালপুর কুঠীর মধ্যে সামান্যতঃ উত্তর দক্ষিণ গামি ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ৫৬ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ১২৩৵৪ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ধুরিয়া অবধি মহিরামাপর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয় গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত কুর্ম্ম ও অসীয় গ্রামের মধ্যে সামান্যতঃ দক্ষিণউত্তরগামি ন্যূনাধিক ১০ মাইল দীর্ঘ ও ৪১ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ১৬৫৵ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ৮৭।০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁকা অবধি কলরিয়া পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বগরিয়া ও গোগুলপুর ও শেকয়া ও রাকুরা ও খেরি ও করিয়াচাপুর ও ভালিয়া ও বালিয়ামোহরা ও বিন্দি ও বইসেন ও বড় চিনোরা ও বাগারমারী ও ভোলয়া রোর ও হেস্‌য়া ও তেহিঙ্গোর গ্রামের মধ্যে সামান্যতঃ উত্তর ও দক্ষিণ ও দক্ষিণ পশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ১৫ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ২২০৵ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ১১৬৷৷০ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কাটরিয়া অবধি সিমূলতলা পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত জোমরা ও সোপা ও মথুরা ও মনীয়া ও গোজরাদি ও শরপ্লি ও কটোর ও দরোয়া গ্রামের মধ্যে সামান্যতঃ পূর্ব্ব পশ্চিমগামি ন্যূনাধিক ১১ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কষ্টিমত পরিমাণের ১৬১।০ কাঠা ও স্থানীয় মাপের ন্যূন্যাধিক ৮৫।০ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

জে, এফ, কে, হিউইট,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জুনিয়র সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2551C.S.

JUDICIAL.—*The 21st September* 1874.—Moulvi Khadem Hossein, Acting Subordinate Judge, Chota Nagpore, is allowed leave for the ensuing Dusserah vacation from the 10th October to the 11th November next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Nobin Chunder Ghose, Acting Second Subordinate Judge of Tipperah, is allowed leave for one and a half months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 10th October 1874.

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Acting First Subordinate Judge of Backergunge, is allowed leave for forty days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 11th October next.

Baboo Roodrakant Biswas, Acting Second Subordinate Judge of Backergunge, is allowed leave for the ensuing Dusserah vacation from the 11th October to the 12th November 1874, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 22nd September 1874.—Baboo Revotee Churn Banerjee is appointed to act as First Moonsif of Panchpookeriah, in Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Robi Chunder Gangooly or until further orders, with effect from the reopening of the Civil Courts after the Dusserah vacation. This cancels the orders of the 7th instant, appointing Baboo Chunder Mohun Sen to act as First Moonsif of that Chowkey.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 16th September 1874.—In modification of the Notification dated the 15th August 1872, published in the *Calcutta Gazette* of the 21st idem, the Lieutenant-Governor is pleased to direct the publication of the following revised specification of the boundaries of the town of Burrisal, in the district of Backergunge, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868 (the District Towns' Act), with effect from the 1st of October next.

The town of Burrisal will consist of the following villages:—

Burrisal,	Alekanda,	Kaunia, and
Bagura,	Sagardi,	Amanatganj;

and shall be bounded on the North by the villages of—

Unanghuni char,	Hosnabad,	Puranpara;
Unanghuni,	Gayasar, and	

on the West by the villages of—

Naoabad,	Haripasa,	Tiakhali, and
Baghia,	Jugibandar,	Silanda;
Chahutpore,	Ruia,	

on the South by the villages of—

Tajkathi and	Rupatali,

and on the East by the Burrisal river.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 29th September* 1874.]

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৫৫১ C.S. নম্বর।

জুডিশাল।—১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—ছোট নাগপুরের একটিং সবরডিনেট জজ শ্রীযুত মৌলবী খাদেম হুসেন সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১০ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ১১ তারিখ পর্য্যন্ত দুর্গোৎসবের বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার একটিং দ্বিতীয় সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র ঘোষ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১০ তারিখ অবধি দেড় মাস ছুটী পাইয়াছেন।

বাকরগঞ্জের একটিং প্রথম সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১১ তারিখ অবধি চল্লিশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

বাকরগঞ্জের একটিং দ্বিতীয় সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু কমলকান্ত বিশ্বাস, সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১১ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ১২ তারিখ পর্য্যন্ত দুর্গোৎসবের বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু রবিচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু রেবতীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ত্রিপুরার অন্তর্গত পাঁচপুকুরিয়ার প্রথম মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। এই নিয়োগ দুর্গোৎসবের বন্দের পর দেওয়ানী আদালত খুলিবার সময়াবধি প্রবল হইবে। শ্রীযুত বাবু চন্দ্রমোহন সেন ঐ চৌকীর প্রথম মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন গত মাসের ৭ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—১৮৭২ সালের আগস্ট মাসের ১৫ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ সালের ঐ মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটে প্রকাশ হয় শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহা মতান্তর করিয়া ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের অর্থাৎ (প্রদেশীয় নগরাদির আইনের) কার্য্যপক্ষে বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশাল নগরের নিম্নলিখিত সংশোধিত সীমার বিবরণ প্রকাশ করিবার আজ্ঞা করিয়াছেন। এই সীমা আগামি অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

বরিশাল নগরের সীমার মধ্যে এইং গ্রাম ধরা যাইবে,—

বরিশাল	আলেকন্দ	কাউনিয়া ও
বগুরা	সাগরদী	আমানৎগঞ্জ

তাহার উত্তর সীমা এইং গ্রাম—

অনঙ্গলি চর	হোসনাবাদ	পুরাণপাড়া
অমঙ্গলী	গয়াসর ও	

পশ্চিম সীমা এইং গ্রাম—

নওয়াবাদ	হরিপাশা	টিয়াখালী, ও
বাদিয়া	যোগীবন্দর	সিলান্দা
চাহৎপুর	কইয়া	

দক্ষিণ সীমা এইং গ্রাম, যথা—

তাজা কাথি	রূপাতলী

ও পুর্ব্বসীমা বরিশাল নদী।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 19th September 1874.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of Act VIII of 1859, to exempt Rajah Harendra Krishna Bahadoor, of Sobhabazar, in the Town of Calcutta, from personal attendance in Civil Courts.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st September 1874.—The following application for a loan of Rs. 3,500 (three thousand and five hundred) by the Municipal Commissioners of the town of Arrah, in the district of Shahabad, is published under Rule V of the rules prescribed by the Government of India in the Financial Department, by Notification dated the 15th October 1873, No. 3761, under section 4 of the Local Public Works Loan Act XXIV of 1871 :—

Rule III, Clause 1.—The work for the construction or repair of which the loan is required, and an estimate of the cost thereof	1. For repairing the roads of the town of Arrah which are within the local limits of this municipality. The work is intended for the benefit of the general community dwelling within such limits. The cost of the work is estimated at Rs. 3,500, as will appear from the annexed estimate.
Rule III, Clause 2.—The amount of loan applied for	2. The amount of loan applied for is Rs. 3,500.
Rule III, Clause 3.—The funds, cesses, rates, duties, or taxes, and the property, if any, on the security of which it is proposed that the loan shall be made.	3. The loan shall be made on the security of house-tax and other miscellaneous receipts of this municipality.
Rule III, Clause 4.—The law or laws under which the said funds, cesses, rates, duties, taxes, are levied or received, and the title on which the said property is held	4. The said house-tax, &c., are levied under Act III of 1864.
Rule III, Clause 5.—The period for which the loan is required; the number and amount of the instalments, if any, in which it is proposed that the loan shall be made; the dates proposed for receiving such instalments, and the instalments in which it is proposed to repay the loan.	5. The period for which the loan is required is ten years; the loan shall be made in one sum, and at as early a date as possible. It shall be repaid in ten annual instalments of Rs 350 each, and on the following dates, to wit :—On the 15th April 1875, and on the same date of each successive year till 1884.
Rule III, Clause 6.—The proceeds of each of the funds, cesses, rates, duties, or taxes, and all other income received by such body, committee, or persons, and all expenditure incurred in each of the three last preceding years.	6. The proceeds of house-tax and all other income, and the expenditure incurred in each of the three last preceding years, are shown in a separate statement (marked A) annexed herewith.
Rule III, Clause 7.—The value of the property, if any, offered as security.	7. Nil.
Rule III, Clause 8.—All existing prior charges upon any source of income accruing to or upon any property vested in such body, committee, or persons.	8. A prior charge of Rs. 2,600 exists upon the house-tax and other miscellaneous receipts of this municipality, the amount being a loan recently received from Government for erecting a proper system of latrines. (*Vide* Government letter No. 2476, dated 18th June 1874, to the address of the Commissioner of Patna.)

[*Government Gazette, 29th September* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৫৯ সালের ৮ আইনের ১১ ধারার বিধানমতে কলিকাতা নগরের অন্তর্গত শোভাবাজারের শ্রীযুত রাজা হরেন্দ্রকৃষ্ণ বাহাদুরকে দেওয়ানী আদালতে প্রবেশন হইতে মুক্ত করিলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—স্থান বিশেষে সাধারণের উপকারার্থ কার্য্যের নিমিত্ত ঋণ গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ২৪ আইনের ৪ ধারামতে ফিনান্শ্যাল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট যেং বিধি করিয়া ১৮৭৩ সালের ১৫ অক্টোবরের ৩৭৬১ নং জ্ঞাপনপত্রে প্রকাশ করেন সেই বিধির ৫ ধারামতে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরা নগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরদের ৩৫,০০০, পঁয়ত্রিশ হাজার টাকা ঋণ গ্রহণ করিবার নিম্নলিখিত প্রার্থনাপত্র প্রকাশ করা গেল।

৩ বিধির ১ প্রকরণ।—যে কার্য্য প্রস্তুত বা মেরামৎ করিবার নিমিত্তে ঋণ পাইবার প্রার্থনা হয় তাহা ও তাহার খরচের ইষ্টিমেট।

১। আরা নগরের যেং পথ এই মুনিসিপলিটীর অন্তর্গত আছে তাহা মেরামৎকরণ। ঐ সীমার অন্তর্গত স্থানবাসি সর্ব্বসাধারণ লোকদের উপকারার্থে এই কার্য্য করা অভিপ্রায়। ঐ কার্য্যকরণের ব্যয় অনুমান ৩৫০০৲ টাকা, তাহা এতৎসহ সংযুক্ত অনুমানপত্রে দেখা হইবে।

৩ ধারার ২ প্রকরণ।—যত টাকা ঋণ পাইবার প্রার্থনা হইল।

২। মোটে ৩৫,০০৲ সাড়ে তিন হাজার টাকা ঋণ প্রার্থনা করা গেল।

৩ ধারার ৩ প্রকরণ।—যে তহবীল ও কর ও রেট ও মাসুল ও টাক্স এবং সম্পত্তি থাকিলে যে সম্পত্তি জামিনস্বরূপ রাখিয়া ঐ ঋণ লইবার প্রস্তাব হয়।

৩। এই মুনিসিপলিটীর অন্তর্গত বাড়ীর টাক্স ও বিবিধ আয় জামিনস্বরূপ রাখিয়া এই ঋণ গ্রহণ করা যাইবে।

৩ ধারার ৪ প্রকরণ।—উক্ত তহবীল ও কর কি রেট কি মাসুল কি টাক্স যে আইন বা যেং আইনমতে আদায় হইয়া ও পাওয়া গিয়া থাকে ও যে প্রকারের পাট্টা প্রভৃতিক্রমে সম্পত্তির অধিকার হয়।

৪। উক্ত বাড়ীর টাক্স প্রভৃতি ১৮৬৪ সালের ৩ আইনমতে আদায় হইয়া থাকে।

৩ ধারার ৫ প্রকরণ।—যত দিনের নিমিত্ত ঐ ঋণের প্রার্থনা হয় ও কিস্তি করিয়া ঋণ লইবার প্রস্তাব হইলে যত টাকার যত কিস্তি করিয়া ঋণ লওয়া যাইবে ও যেং তারিখে ঐং কিস্তির টাকা লইবার প্রস্তাব হয় ও যত কিস্তি করিয়া ঐ ঋণ শোধ করিবার প্রস্তাব হয়।

৫। ১০ বৎসরের নিমিত্তে ঐ ঋণ গ্রহণকরিবার প্রার্থনা হয়। ঐ ঋণ এককালে গ্রহণ করা যাইবে। প্রতিবৎসর ৩৫০৲ টাকা করিয়া যত শীঘ্র হয় দশ কিস্তিতে ঐ ঋণ পরিশোধ করা যাইবে, অর্থাৎ এইং তারিখে,—১৮৭৫ সালের আপ্রিল মাসের ১৫ তারিখে পরিশোধ করিতে আরম্ভ করিয়া ক্রমে ১৮৮৪ সালের ঐ মাসের ঐ তারিখ শোধ করা যাইবে।

৩ ধারার ৬ প্রকরণ।—উক্ত তহবীল ও কর ও রেট ও মাসুল ও টাক্সদ্বারা যত টাকা উৎপন্ন হয় ও ঐ সামাজিক লোকদের কি কমিটীর কি ব্যক্তিদের অন্য যত টাকা আয় হয় ও গত তিন বৎসরাবধি বৎসরং সর্ব্বসুদ্ধ যত টাকা খরচ হয়।

৬। গত তিন বৎসরাবধি বৎসরং বাড়ীর টাক্স ও অন্যান্য প্রকারের আয় ও ব্যয়ের কৈফিয়ৎ পশ্চাৎলিখিত A চিহ্নিত বর্ণনামত্রে প্রকাশ করা গেল।

৩ ধারার ৭ প্রকরণ।—কোন সম্পত্তি জামিনস্বরূপ রাখিবার প্রস্তাব হইলে ঐ সম্পত্তির মূল্য।

৭। নাই।

৩ ধারার ৮ প্রকরণ।— ঐ সামাজিক লোকদের কি কমিটীর কি ব্যক্তিদের আয় যদ্দ্বারা উৎপন্ন হয় কিম্বা তাঁহাদের প্রতি যে সম্পত্তি বর্ত্তে তাহার উপর ইতি পূর্ব্বে কোন দায়ের ভার থাকিলে তাহাও জানাইবেন।

৮। এই মুনিসিপলিটীর অন্তর্গত বাটীর টাক্স ও অন্যং আয়ের উপর ইতি পূর্ব্বের ২৬০০৲ টাকার দায় আছে। ঐ টাকা প্রস্রাবত্যাগের নিয়মবদ্ধ স্থান প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে গবর্ণমেন্টের স্থানে গ্রহণ করা গিয়াছে। (পাটনার কমিশ্যনর সাহেবের নামে গবর্ণমেন্টের ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ১৮ তারিখের ২৪৭৬ নং পত্র দেখ।)

Rule X, Clause (a).—Interest shall be charged on every loan under the said Act at the rate of four and-a-half per centum a year, and shall be reckoned on each instalment thereof from the date on which it is advanced.

9. Agreeably to Rule X, the Municipal Commissioners agree to pay interest at the rate of 4½ per cent. per annum, which shall be reckoned on the full amount received from the date on which the loan is advanced.

Rule X, Clause (b).— Interest upon the outstanding principal debt shall become due, and shall be paid half-yearly on the 30th June and 31st December.

10. They also submit to the condition that the interest upon the outstanding principal debt shall become due and shall be paid half-yearly on the 30th June and 31st December respectively.

H. W. ALEXANDER, *Chairman.*

C. VOWELL, *Vice-Chairman.*

J. McNAMARA, *District Engr., Shahabad.*

J. H. THORNTON, *Civil Surgeon, Shahabad*

F. T. PLATTS, *District Supdt. of Police.*

SANT PERSHAD, *Pleader.*

HURBUNS SAHAI, *Pleader.*

TUKEEUDDIN AHMAD, *Municipal Commr.*

LIAKUT HUSSEIN, *Municipal Commr.*

PROTAB CHUNDER CHATTERJEE, *Dy. Magte.*

Estimate of the probable expense of the repairs and remetalling of the Arrah Town Roads, 10th July 1874.

NAME OF WORK	No.	Length.	Breadth	Height	Cubic feet.	Rate.	Cost.
				Ft. In.			Rs. A. P
Collecting of kunkur for repairs and remetalling roads in the Arrah town ..	1	5,000	12	0 6	30,000	At Rs. 9-8 per 100 cubic feet.	2,850 0 0
Consolidating, including rolling and dishing	1	5,000	12	.. ...	60,000	At As. 12 per 100 superficial feet.	450 0 0
Contingencies	.. ..		. ...	. . .	.....	At Rs. 6 per cent.	200 0 0
Total	. .	..	.....	....	.....	... ...	[illegible] 0 0
Grand Total ..	. . .	. ...	......	... ..	.....	... ...	3,500 0 0

SOOK LALL,
Overseer.

[*Government Gazette, 29th September* 1874.]

১০ ধারার (ক) প্রকরণ।—উক্ত আইনমতে যে ঋণ দেওয়া যায় তাহার উপর বৎসর শত করা ৪॥০ টাকার হিসাবে সুদ দেওয়া যাইবে। যে তারিখে যে কিস্তির টাকা দেওয়া যায় সেই তারিখঅবধি টাকার উপর সুদ চলিবে।

১০ ধারার (খ) প্রকরণ।—আসল ঋণের যে অংশ শোধ না হয় তাহার উপর ছয়২ মাসে অর্থাৎ জুন মাসের ৩০ ও ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখে সুদ দেয়া হইবে ও তাহা দিতে হইবে।

৯। বিধির ১০ ধারামতে মুনিসিপল কমিশ্যনরেরা বৎসর শত করা ৪॥০ টাকার হিসাবে সুদ দিতে সম্মত আছেন, যে তারিখে ঋণ দেওয়া যায় সেই তারিখ সম্পূর্ণ ঋণের উপর সুদ চলিবে।

১০। তাঁহারা এই নিয়মেও সম্মত হইলেন যে, বাকী আসল ঋণের উপর ছয়২ মাসান্তর অর্থাৎ প্রতি বৎসর জুন মাসের ৩০ তারিখে ও ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখে সুদ দেন হইবে ও তাহা দিতে হইবে।

শ্রী যুত এচ, ডবলিউ আলেকজণ্ডর সভাপতি।
,, সি বৌয়েল, প্রতিনিধি সভাপতি।
,, জে মাকনামার, শাহাবাদ জিলার ইঞ্জিনিয়র।
,, যে এচ থর্নটন, শাহাবাদের সিবিল চিকিৎসক।
,, এফ টি পার্টস, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট।
,, শম্ভু প্রসাদ, উকীল।
,, হরবংশ সহায় উকীল।
,, সর্ফোদ্দীন আহম্মদ, মুনিসিপল কমিশ্যনর।
,, বিলায়ৎ হুসেন, মুনিসিপল কমিশ্যনর।
,, প্রতাপচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট।

আরানগরের পথ মেরামৎ ও পুনর্ব্বার পাকা করিবার সম্ভাবিত খরচের অনুমানপত্র।

১৮৭৪ সাল ১০ জুলাই।

কার্য্যের নাম	নম্বর	দীর্ঘ	প্রস্থ	উর্দ্ধ	ঘনফুট	দর	খরচ
				ইঞ্চি			টাকা
আরা নগরে পথ মেরামৎ ও পুনর্ব্বার পাকা করিবার নিমিত্ত কাঁকর সংগ্রহ করণ ...	১	৫০০০	১২	৬	৩০০০০	১০০ ঘন ফুট প্রতি ৯॥ টাকা।	২৮৫০৲
পথদৃঢ় করণ, জল টানা ও সমাপ্ত করণসুদ্ধ ...	১	৫০০০	১২	...	৬০০০০	১০০ ফুট প্রতি ৸০ আনা	৪৫০৲
নৈমিত্তিক	...	...	..	...	...	শত করা ৬ টাকা ..	২০০৲
মোট ...	..	...	..	...	..	...	৩,৫০০৲
সর্ব্বসুদ্ধ মোট ...	...	..	...	...	...	...	৩,৫০০৲

সুখলাল, ওবরসিয়র।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

Statement showing Income and Expenditure for 1871, 1872, *and* 1873.

	Income												Expenditure.
	House-tax assessed at 7½ per cent. on annual income of house.	Fine of cattle-pound.	Fine under Act III of 1864.	Fine under the Gambling Act.	Rent of Serai.	License-fees for fishing at the rate of Rs. 3 and Re. 1 per month.	Sale proceeds of fruitage.	Fees from defaulters.	Talabanas from defaulters.	Searching fees.	Miscellaneous.	Total.	
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1871	10,400 6 3	178 7 0	263 6 0	..	104 14 11	68 0 0	165 8 0	135 10 0	178 8 6	1 8 0	0 2 0	11,536 6 8	10,684 10 2
1872	11,406 11 8	231 6 6	853 13 6	..	160 0 0	16 0 0	225 10 0	91 8 0	145 14 0	4 4 0	...	12,635 8 3	12,433 5 11
1873...	9,562 10 6	260 10 0	124 12 10	17 0 0	90 0 0	60 0 0	230 14 3	48 13 6	101 6 0	3 8 0	5 7 0	10,509 13 1	12,163 0 10

ARRAH MUNICIPALITY,
The 10th August 1874.

P. C. CHATTERJEE,
Secretary.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 22nd September 1874.—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-districts, having the head-quarters and local jurisdictions shown opposite their names. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the persons named below to be Sub-Registrars of the said sub-districts :—

DISTRICT.	Name of new sub-district.	Head-quarters.	Thanas included in jurisdiction.	Sub-Registrar appointed.
Darjeeling ...	Terai ..	Sannyasi Katta	Phansidewa ...	The Tehsildar, *ex-officio*.
	Kurseong ..	Kurseong ...	Kurseong ...	Baboo Bhutnath Mookerjiya.

These changes will take effect on and from the 1st October 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secretary to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 21st September 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the excavation of a public tank, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land known as *Hazrah* tank, measuring more or less 7 beeghas 6 cottahs and 10 chittacks, appertaining to Holding No. 72, Sub-division E, Grand division VI, of Khas Mehal Punchannogram, and bounded on the North by land belonging to the Tagore Family

[*Government Gazette*, 29*th September* 1874.]

১৮৭১, ও ১৮৭২ ও ১৮৭৩ সালের আয় ব্যয়ের বর্ণনাপত্র।

	আয়												ব্যয়।
	বাড়ীর বার্ষিক আয়ের উপর শতকরা ৭।। টাকার হিসাবে বাড়ীর ট্যাক্স।	গবাদির খোঁয়াড়ের জরীমানা।	১৮৬৪ সালের ৩ আইনমত জরীমানা।	ফৌজদারী আইনমত জরীমানা।	সরাইর খাজানা।	মহলা বহিবার নিমিত্ত মাসে ৫ টাকা ও ১৲ টাকা হারে লাইসেন্স ফী।	জলাদি বিক্রয়োৎপন্ন টাকা।	জমিজমাদিগের স্থানে আদায় হওয়া ফী।	জমিজমাদিগের স্থানে প্রাপ্ত জরিমানা।	অনুসন্ধান করণের ফী।	বিবিধ।	মোট।	
	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১৮৭১	১০৪০৬।৶৩	১৭৮।৵	২৬৩।৵	...	১০৪৸৶১১	৫৮	১৬৫॥	১৩৫॥৶	১৭৮॥৬	১॥	৶০	১১৫৩৬।৶৮	১০৬৮৪॥০২
১৮৭২	১১৪০৬॥৵৩	২৩১।৶৬	৩৫৩৸৬	...	১৬০	১৬	২২৫।৶	৯১॥	১৪৫৸৵	৪।	...	১২৬৩০৶৩	১২৪৩৩।/১১
১৮৭৩	৯৫৬২ ॥৶৬	২৬০ ॥৶	১২৪৸১.	১৭	৯০	৬০	২৩০৸৶৩	৪৮৸/৬	১০১১/	৩।	৫ ।৵	১০৫০৯৸/১	১২১৬৩৻১০

প্র, চ, চট্টোপাধ্যায়, সেক্রেটরী।

আরা মুনিসিপলিটী, ১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টরী করণবিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারামতে নিম্নলিখিত সব-ডিষ্ট্রীক্ট স্থাপন করিলেন। উক্ত সব-ডিষ্ট্রীক্টের নামের পার্শ্বে তাহার সদর স্থান ও এলাকা লেখা গেল। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব আরো উক্ত আইনের ৭ ধারামতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিকে উক্ত সব-ডিষ্ট্রীক্টের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নযুক্ত করিলেন।

জিলা।	নূতন সব-ডিষ্ট্রীক্টের নাম।	সদর স্থান।	এলাকার মধ্যে যে থানা ধরা গেল।	নিযুক্ত সব-রেজিষ্ট্রা-রের নাম।
দার্জ্জিলিঙ্গ	তেরাই ...	সন্ন্যাসীকাটা ...	ফাঁসি দেওয়া ...	স্বীয়পদোপলক্ষে তহসীল-দার শ্রীযুত বাবু ভুতনাথ মুখোপাধ্যায়।
	করসিয়ঙ্গ ...	করসিয়ঙ্গ ...	করসিয়ঙ্গ ...	

এই নিয়ম ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১ তারিখ অবধি চলিবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাধারণের পুষ্করিণী কাটিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে খাস মহাল পঞ্চান্নগ্রামের ষষ্ঠ খণ্ডের E শাখাখণ্ডের ৭২ নং কিতার লাগাও হাজরা পুষ্করিণী নামে খ্যাত ৭।১।।৵ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কলিকাতার ঠাকুর গোষ্ঠীর

of Calcutta, on the South and West by lands belonging to Mothoorahnauth Haldar and Mohima Chunder Haldar, and on the East by a public road called the Russapaglah road.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 18th September 1874.

No. 321.—*Notifications.*—Baboo Rakhal Dass Roy, Supervisor, Second Grade, attached to the Darjeeling and Julpigoree district, availed himself of sick leave* from the 2nd September 1874.

* Bengal Government, Public Works Department Notification No. 305, dated 2nd September 1874.

No. 322.—Baboo Denonath Sen, Assistant Engineer, First Grade, assumed charge of the Chittagong district on the 7th September 1874, before noon.

No. 323.—Baboo Rajchunder Ghose, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the West Tirhoot Special Division, passed in Colloquial Hindustanee on the 31st August 1874.

No. 324.—*Transfer.*—Baboo Ootum Kriena Sircar, Overseer, First Grade, from the Burdwan to the Midnapore district.

No. 325.—*Appointment.*—Mr. E. H. Phillips, Probationary Accountant, Fourth Grade, attached to the Fourth Calcutta Division, having passed the prescribed examination, is permanently appointed in that grade.

The 19th September 1874.

No. 326.—*Notification.*—Baboo Gopaul Chunder Mookerjee, Executive Engineer, Fourth Grade, assumed charge of the Rungpore and Bogra districts on the 1st September 1874, before noon.

The 21st September 1874.

No. 327.—*Transfer.*—Mr. W. Girling, Sub-Engineer, Third Grade, from the Second to the First Calcutta Division.

LOCAL—COMMUNICATIONS.

Fort William, the 21st September 1874.

No. 328.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for straightening the first mile of the Nimtah road in the villages of Belghoriah and Nimtah, and improving the second mile of the same road in the village of Nimtah, pergunnah Calcutta, and zillah 24-Pergunnahs it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 beeghas 9 cottahs and 6¼ chittacks in one strip, lying in a north-eastern direction from the ailway crossing on the road south of the Belghoriah station, and another piece about 4 beegahs 7 cottahs and 3½ chittacks, more or less, in two strips, of an average width of 8 feet running along the outer edge of the side ditches nearly throughout the second mile of the aforesaid Nimtah road, from the Belghoriah Railway Station and the village of Nimtah, are required within the aforesaid villages of Belghoriah and Nimtah.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. E. T. NICOLLS, *Col., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

[*Government Gazette, 29th September* 1874.]

ভূমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মথুরানাথ হালদার ও মহিমচন্দ্র হালদারের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা রসাপাগলা নামে খ্যাত রাজপথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭৪ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেলে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।

৩২১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ী জিলাতে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু রাখালদাস রায় পীড়াপ্রযুক্ত যে ছুটী পান তাহা ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২ তারিখ অবধি গ্রহণ করিলেন।

* বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২ সেপ্টেম্বরের ৩০৫ নং জ্ঞাপনপত্র।

৩২২ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু দীননাথ সেন ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে চট্টগ্রাম জিলার অধ্যক্ষতা কার্য্যের ভার গ্রহণ করিলেন।

৩২৩ নম্বর।—পশ্চিম ত্রিহুত জিলার বিশেষখণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু রাজচন্দ্র ঘোষ ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৩০ তারিখে চলিত হিন্দুস্থানী ভাষার পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৩২৪ নম্বর। স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু উত্তমকৃষ্ণ সরকার বর্দ্ধমান হইতে মেদিনীপুর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

৩২৫ নম্বর।—নিয়োগ।—কলিকাতার চতুর্থ খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর প্রবেশনরি আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত ই, এচ, ফিলিপস সাহেব, নির্দ্দিষ্ট পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে ঐ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।

৩২৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে রঙ্গপুর ও বগুড়া জিলার কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

৩২৭ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ গরলিং সাহেব কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ড হইতে প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত হইলেন।

স্থানীয় বর্ত্মাদি বিষয়ক।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

৩২৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা পরগনার বেলঘরিয়া ও নিমতা গ্রামে নিমতার পথের প্রথম মাইল সোজা করিবার ও নিমতাগ্রামে ঐ পথের দ্বিতীয় মাইল ভাল করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গর্ণবমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বেলঘরিয়া ও নিমতা গ্রামে বেলঘরিয়া ষ্টেশনের দক্ষিণ রাস্তায় রেলওয়ের উপর দিয়া যে পথ যায় সেই পথহইতে উত্তর পূর্ব্বদিগে ন্যূনাধিক ১২।৪।৴৫ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির, ও বেলঘরিয়া রেলওয়ে ষ্টেশন ও নিমতা গ্রাম অবধি নিমতা অবধি উক্ত নিমতা পথের দ্বিতীয় মাইলের প্রায় শেষ পর্য্যন্ত বাহিরদিগের খাদার সঙ্গে২ গড়ে ৮ ফুট প্রস্থ দুই খণ্ডে ন্যূনাধিক ৪।২৶১০ ছটাক পরিমিত আর এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT.—NOTIFICATIONS.

The 21*st September* 1874.

No. 333.—*Notifications.*—Mr. H. Gearing, Supervisor, Second Grade, Byturnee Division, is granted four days' privilege leave under Supplement F, Section 12, of the Civil Leave Code, in extension of twenty days' leave granted him in orders marginally noted.

No. 202 of 17th July 1874.

IRRIGATION.

No. 334.—Declaration No. 172, dated 28th April 1874, published at page 812, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, relative to land required for brick-making purposes at Deega, zillah Patna, is hereby cancelled.

G. A. SEARLE, *Lieut-Col.*, M.S.C.,
Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

NOTIFICATION.

The 21*st September* 1874.—The following revised schedule of charges for shipping goods at the Port Commissioners' Jetties having been approved by the Lieutenant-Governor under Section 65 of Act V (B.C.) of 1870, is published for general information:—

Number in schedule.	Description.		Present rate.			Proposed rate.		
			Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1	Aniseed in bags of 2 b. maunds	per bag	0	0	9	0	0	6
5	Barley in bags of 1½ b. maunds	" "	0	0	9	0	0	6
8	Black seed in bags of 2 b. maunds	" "	0	0	9	0	0	6
16	Castor seed in bags of 2 b. maunds	" "	0	0	9	0	0	6
23	Cotton	per bale	0	1	6	0	1	3
31	Ginger	per cwt.	0	1	0	0	0	9
42	Horns	" "	0	1	0	0	0	9
43	India-rubber	" "	0	1	0	0	0	9
48	Jute and jute cuttings, in bales of 300 to 400 lb. ...	per bale	0	1	6	0	1	3
50	Linseed in bags of 2 b. maunds	per bag	0	0	9	0	0	6
56	Mustard seed in bags of 2 b. maunds ...	" "	0	0	9	0	0	6
58	Oats in bags of 1½ b. maunds	" "	0	0	9	0	0	6
62	Paddy in bags of 1½ b. maunds	" "	0	0	9	0	0	6
64	Peas of all sorts in bags of 2 b. maunds ...	" "	0	0	9	0	0	6
66	Poppy seed in bags of 2 b. maunds	" "	0	0	9	0	0	6
70	Rape seed in bags of 2 b. maunds	" "	0	0	9	0	0	6
72	Rice in bags of 2 b. maunds	" "	0	0	9	0	0	6
76	Saltpetre in bags	per cwt.	0	0	6	0	0	4
77	Seeds of all kinds not included in this schedule, in bags of 2 b. maunds...	per bag	0	0	9	0	0	6
85	Sugar and khaur in bags or hogsheads ...	per cwt.	0	0	6	0	0	4
89	Tea in chests...	per chest	0	1	6	0	1	0
90	Do. half chests	" "	0	0	9	0	0	6
91	Teel seed in bags of 2 b. maunds	per bag	0	0	9	0	0	6
92	Tincal	per cwt.	0	1	0	0	0	9
93	Tobacco—leaf and prepared	" "	0	1	0	0	0	9
95	Turmeric	" "	0	1	0	0	0	9
101	Wheat in bags of 2 b. maunds	per bag	0	0	9	0	0	6

W. D. BRUCE, *Vice-Chairman.*

[*Government Gazette,* 29*th September* 1874.]

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিবিলশতাবিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর ।

৩৩৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বৈতরণী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত এচ. গিয়ারিং সাহেব পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে চারি দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন ।

১৮৭৪ সালের ১৭ জুলাইর ২৯২ নম্বর ।

জলসেচন বিষয়ক ।

৩৩৪ নম্বর ।—পাটনা জিলার অন্তর্গত দীঘার ইঁট প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহন সম্পর্কীয় ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ২৮ তারিখের ১৭২ নং যে জ্ঞাপনপত্র মে মাসের ৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬১৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করা গেল ।

জি, এ, শেরল, লেপ্টেনেণ্ট, কর্ণেল, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার বঙ্গদেশের
গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব বন্দরীয় কমিশ্যনরদের জেটীতে জাহাজে মাল তুলিবার খরচের নিম্নলিখিত সংশোধিত তফসীল ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৬৫ ধারামতে অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল ।

	বিবরণ ।		বর্ত্তমান হার ।	প্রস্তাবিত হার ।
			টাকা	টাকা
১	মৌরী ২মণি বস্তাবাঁধা	বস্তাপ্রতি	৻১৫	৻১০
৫	যব ১।০মণি বস্তাবাঁধা	ঐ	৻১৫	৻১০
৮	কালজিরা ২মণি বস্তাবাঁধা	ঐ	৻১৫	৻১০
১৬	ভেরেণ্ডার বিচি ২মণি বস্তাবাঁধা ...	ঐ	৻১৫	৻১০
২৩	তুলা	গাঁইট প্রতি	৴১০	৴৫
৩১	শুঁট	হন্দ্রদওয়েট প্রতি	৴০	৻১৫
৪২	শিং	ঐ ঐ	৴০	৻১২
৪৩	ইণ্ডিয়াণ রবর	ঐ ঐ	৴০	৻১৫
৪৮	পাট ও কাটা পাট ৩০০ অবধি ৪০০ পর্য্যন্ত পৌণ্ডের গাইট বাঁধা	গাঁইট প্রতি	৴১০	৴৫
৫০	তিষি ২মণি বস্তাবাঁধা	বস্তাপ্রতি	৻১৫	৻১০
৫৬	সরিষা ২মণি বস্তাবাঁধা	ঐ	৻১৫	৻১০
৫৮	ওট ১।০মণি বস্তাবাঁধা	ঐ	৻১৫	৻১০
৬২	ধান্য ১।০মণি বস্তাবাঁধা	ঐ	৻১৫	৻১০
৬৪	সকল রকমের কলাই ২মণি বস্তাবাঁধা ...	ঐ	৻১৫	৻১০
৬৬	পোস্তদানা ২মণি বস্তাবাঁধা	ঐ	৻১৫	৻১০
৭০	শ্বেত সরিষা ২মণি বস্তাবাঁধা	ঐ	৻১৫	৻১০
৭২	চাউল ২মণি বস্তাবাঁধা	ঐ	৻১৫	৻১০
৭৬	সোরা বস্তাবাঁধা	হন্দ্রদওয়েট প্রতি	৻১৫	৻৪ পাই
৭৭	এই তফসীলে যে সকল বীজ ধরা যায় নাই সেই সকল প্রকার বীজ ২মণি বস্তাবাঁধা	বস্তাপ্রতি	৻১৫	৻১০
৮৫	চিনি বা খাঁড় বস্তাবাঁধা বা ঝগলেতে ...	হন্দ্রদওয়েট প্রতি	৻১০	৻৪ পাই
৮৯	চা বাক্সে বদ্ধ	বাক্স প্রতি	৴১০	৴০
৯০	ঐ আধা বাক্সে বদ্ধ	ঐ	৻১৫	৻১০
৯১	তিল ২মণি বস্তাবাঁধা	বস্তাপ্রতি	৻১৫	৻১০
৯২	টিকল	হন্দ্রদওয়েট প্রতি	৴০	৻১৫
৯৩	তামাক, দোক্তা ও মাথা	ঐ ঐ	৴০	৻১৫
৯৫	হলুদ —	ঐ ঐ	৴০	৻১৫
১০১	গম ২মণি বস্তাবাঁধা	বস্তাপ্রতি	৻১৫	৻১০

ডবলিউ ডি ক্রস, প্রতিনিধি সভাপতি ।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 21st September 1874.

Baboo Nilmadhub Mookerjee, Moonsiff of Rungoneah, in the district of Chittagong, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21 Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Grish Chunder Roy, Moonsiff of Meherpore, in the district of Nuddea, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Hurro Proshad Sein, Moonsiff of Olipore, in the district of Rungpore, is allowed sick leave of absence for a month and half under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Krishna Mohun Mookerjee, Moonsiff of Jhenidah, in the district of Jessore, is allowed privilege leave of absence for thirty-five days, from the 9th October next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Shib Proshad Singh, Moonsiff of Pooree, in the district of Cuttack, is allowed sick leave for one month in extension of that granted to him by Court's order No. 2099 of the 11th August last, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Mothooranath Ghose, Moonsiff of Atteah, in the district of Mymensingh, is allowed privilege leave of absence for two months, from the beginning of the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Dwarkanath Ghose, Sudder Moonsiff of Dinagepore, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Karuna Dass Bose, Moonsiff of Jungypore, in the district of Moorshedabad, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Krishna Chandra Chatterjee, Moonsiff of Kushba Noornugger, in the district of Tipperah, is allowed privilege leave of absence for one month and fifteen days, from 8th October next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code. The Moonsiff's Sheristadar will remain in charge of the current duties of the office on the re-opening of the Civil Courts.

Baboo Brojo Behary Shome, B.L., Additional Moonsiff, in the district of Jessore, posted at Nurrail, is allowed privilege leave of absence from the 9th of October to 23rd November next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Grish Chunder Chowdhry, B.L., first Moonsiff of Perozepore, in the district of Backergunge, is allowed privilege leave of absence for two months, from the 11th October next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The leave of absence without pay for fifteen days, from 1st current, granted to Moulvie Dedar Buksh, 2nd Moonsiff of Arrah, in the district of Shahabad, by Court's order No. 2386, dated the 7th September 1874, is cancelled.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, the 22nd September 1874.

[*Government Gazette,* 29*th September* 1874

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত রঙ্গনিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমাধব মুখোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র রায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত অলিপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরপ্রসাদ সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে পীড়াপ্রযুক্ত দেড় মাস ছুটী পাইয়াছেন।

যশোহর জিলার অন্তর্গত ঝিনিদহের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণমোহন মুখোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ৯ তারিখ অবধি পঁয়ত্রিশ দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

কটক জিলার অন্তর্গত পুরীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিবপ্রসাদ সিংহ, হাই কোর্টের ১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ১১ তারিখের ২০৯৯ নং আজ্ঞামতে যে ছুটী পান, তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মথুরানাথ ঘোষ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দের আরম্ভ অবধি দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

দিনাজপুরের সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ ঘোষ, সিবিল কার্য্যকরকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গিপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু করুণাদাস বসু,, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কশবা নূর নগরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ৮ তারিখ অবধি এক মাস পনের দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন। বন্দের পর দেওয়ানী আদালত খোলাপর্য্যন্ত মুনসেফের সিরিশতাদারের প্রতি কার্য্যালয়ের চলিত কর্ম্মের ভার অর্পিত থাকিবে।

যশোহর জিলার অন্তর্গত নড়াইলে অবস্থিত আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ব্রজবিহারী সোম, বি, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ৯ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ২৩ তারিখ পর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র চৌধুরী, বি, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১১ তারিখ অবধি দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী দেদারবকস হাই কোর্টের ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৭ তারিখের ২৩৮৬ নং আজ্ঞামতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি বিনা বেতনে যে পনের দিন ছুটী পান তাহা রহিত করা গেল।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

হাই কোর্ট, ১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

Rules drawn up in accordance with Section 4, Act XX of 1865 for the qualification, admission, and enrolment of Pleaders and Mookhtars in Mofussil Courts.

I.—GENERAL.

1. THE following rules framed by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, under Section 4, Act XX of 1865, in supersession of previous rules on the same subject shall take effect from the date of their publication except so far as they relate to the qualifications required by clause 1 of Rules 7, 9, and 11, respectively, as to which the rules dated 2nd May 1866 shall continue in force until the 1st of January 1875.

2. Pleaders in the Mofussil Courts of the Regulation Provinces, within the limits of the jurisdiction of the High Court, shall, as regards qualifications for practising in Civil Courts, be of two grades:

I.—Those of the higher grade shall be competent to appear, plead, and act, in any Civil Court subordinate to the High Court.

II.—Those of the lower grade shall be competent to appear, plead, and act, in the Courts of Moonsifs and in Small Cause Courts, and in the Courts of Officers in the District of Cachar, and Divisions of Assam, Chota Nagpore, and Cooch Behar, exercising the powers of Moonsifs under the Bengal Civil Courts' Act, 1871.

3. Mookhtars duly admitted and enrolled shall be competent to appear and act in any Civil Court subordinate to the High Court.

4. Provided that no pleader or mookhtar shall be enabled under these rules to practise in every Court except as specified in their certificates.

5. The Examiners hereinafter mentioned shall be the persons to be appointed Examiners by the Lieutenant-Governor of Bengal under the provisions of Act XX of 1865.

II.—QUALIFICATION FOR PLEADERS OF THE HIGHER GRADE.

6. The following persons may be admitted as Pleaders of the higher grade, that is to say—

1st.—Any person who shall have obtained the Degree of Bachelor-of-Law of one of the Universities of Calcutta, Madras, or Bombay, or shall be a Licentiate in Law of one of the said Universities: Provided that his application for admission as a pleader be made within one year from the time of his obtaining such degree or license, or within such further time as the High Court shall for any special reason allow; or

2nd.—Any person who produced a certificate from the Board of Examiners that he has passed in the first class an examination in the subjects prescribed from time to time by the High Court for the pleadership examination.

Such subjects shall, until further order by the Court, be as follows:—

Subjects.	*Regulations, Enactments, and Text Books.*
1st.—The law of property current in Bengal—A.—With reference to the permanent settlement; to the Government lien on land; to claims to hold land exempt from the payment of revenue, and to the mode in which estates can be brought to sale for arrears of revenue.	Regulations (Bengal) I, VIII, X, XIV, XIX, and XLIV of 1793, and the Regulations and Acts by which the same have been altered; Act XI of 1859, and the Preamble to Regulation (Bengal) II of 1793.

১৮৬৫ সালের ২০ আইনের ৪ ধারামতে মফঃসল আদালতের উকীল ও মোক্তারদের কর্ম্মযোগ্যতার ও গ্রাহ্য হওয়ার ও নাম লেখাইবার বিষয়ে এই বিধি প্রকাশ হইল।—

প্রথম।—সাধারণ বিধি।

১। বঙ্গদেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্ট ইতিপূর্ব্বে ১৮৬৫ সালের ২০ আইনের ৪ ধারামতে যে সকল বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন, তাহা রহিত হইয়া সেই বিষয়ের এই বিধি প্রকাশ হইবার তারিখঅবধি প্রচলিত হইবে। কিন্তু ঐ বিধির ৭ ধারার ১ প্রকরণে ও ৯ ও ১১ ধারায় কর্ম্মযোগ্যতার যে বিধান আছে তাহার পক্ষে ১৮৬৬ সালের ২ মের বিধি ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ পর্য্যন্ত প্রবল থাকিবে।

২। আইনের অধীন যে২ প্রদেশ হাই কোর্টের বিচারাধিপত্যের সীমার মধ্যে থাকে, সেই২ প্রদেশের মফঃসল আদালতের উকীলেরা দেওয়ানী আদালতে ওকালতী করিবার যোগ্যতার পক্ষে দুই শ্রেণীবদ্ধ হইলেন।

প্রথম।—উচ্চতর শ্রেণীর উকীলেরা হাই কোর্টের অধীন কোন দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত হইয়া সওয়াল জওয়াব করিতে ও অন্যের পক্ষে কার্য্য করিতে পারিবেন।

দ্বিতীয়।—নিম্নতর শ্রেণীর উকীলেরা মুনসেফদের আদালতে ও ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে, এবং কাছাড় জিলার ও আসাম ও ছোট নাগপুর ও কুচবিহার খণ্ডের যে কর্ম্মকারকেরা বঙ্গদেশীয় দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইনঅনুসারে মুনসেফদের ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে পারেন তাঁহাদের আদালতে উপস্থিত হইয়া সওয়াল জওয়াব করিতে ও অন্যের পক্ষে কার্য্য করিতে পারিবেন।

৩। মোক্তারেরা নিয়মিতরূপে গ্রাহ্য হইয়া তাঁহাদের নাম লেখা গেলে পর তাঁহারা হাই কোর্টের অধীন কোন দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত হইয়া অন্যের পক্ষে কর্ম্ম করিতে পারিবেন।

৪। কিন্তু তাঁহারা প্রত্যেক আদালতে ওকালতী কি মোক্তারী করিতে পারিবেন, তাঁহাদের সর্টিফিকটের মধ্যে এই কথা নির্দ্দিষ্ট না থাকিলে, কোন উকীল কি মোক্তার সকল আদালতে ওকালতী কি মোক্তারী করিতে পারিবেন না।

৫। পশ্চাৎভাগে যে পরীক্ষকদের কথা লেখা আছে, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৬৫ সালের ২০ আইনের বিধানমতে যে ব্যক্তিদিগকে নিযুক্ত করেন তাঁহারা সেই পরীক্ষক হইবেন।—

দ্বিতীয়।—উচ্চ শ্রেণীর উকীলদের যোগ্যতার গুণাদির কথা।

৬। নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উচ্চ শ্রেণীর উকীলস্বরূপ গ্রাহ্য হইতে পারিবেন, অর্থাৎ

প্রথম।—যাঁহারা কলিকাতার কি মান্দ্রাজের কি বোম্বাইয়ের বিশ্ববিদ্যালয়ের বাচিলর আফ লা, উপাধি পাইয়াছেন, কিম্বা উক্ত অন্যতর বিশ্ববিদ্যালয়ের লাইসেনশ্যট ইন লা হন। তাঁহারা কিন্তু সেই উপাধি কি অনুমতিপত্র পাইবার সময়াবধি এক বৎসরের মধ্যে, কিম্বা হাই কোর্ট বিশেষ কারণে অধিক সময়ের অনুমতি দিলে সেই সময়ের মধ্যে, দরখাস্ত না করিলে গ্রাহ্য হইবেন না।

দ্বিতীয়।—হাই কোর্ট ওকালতীর পরীক্ষার নিমিত্ত সময়ে২ পরীক্ষার যে২ বিষয় নিরূপণ করেন, যাঁহারা সেই২ বিষয়ের প্রথম শ্রেণীর পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওনবিষয়ে পরীক্ষক বোর্ডের সর্টিফিকট দেখান তাঁহারা।

আদালতের অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত এই২ বিষয়ের পরীক্ষা দিতে হইবে।

বিষয়।	আইন, বিধি, ও পাঠ্য পুস্তক।
১।—সম্পত্তি বিষয়ক বঙ্গদেশের প্রচলিত ব্যবস্থা। A.—চিরকালীন বন্দোবস্তের উপলক্ষে—ও ভূমির উপর গবর্ণমেন্টের দাওয়া—ও ভূমি নিষ্করূপে ভোগ করিবার দাওয়া—ও বাকী রাজস্বের জন্যে মহালের নীলামের নিয়ম সম্পর্ক।	বঙ্গদেশীয় ১৭৯৩ সালের ১, ৮, ১০, ১৪, ১৯ ও ৪৪ আইন ও তাহা যে২ আইন দ্বারা পরিবর্ত্তিত হইয়াছে সেই২ আইন। ১৮৫৯ সালের ১১ আইন ও ১৭৯৩ সালের বঙ্গদেশীয় ২ আইনের হেতুবাদ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

B.—The law of under-tenures, and the mode in which the same can be brought to sale for arrears of revenue.	Regulation (Bengal) VIII of 1819; Act VIII of 1865 (Bengal Council); Act VIII of 1869, B.C. (except as to candidates to practise in Orissa, Chota Nagpore, and Assam, who will be required, as heretofore, to pass in Act X of 1859).
C.—The relation of landlord and tenant.	Act VIII of 1869 (B. C.), except as above.
D.—Mortgages, Registration of Assurances.	Macpherson on Mortgages; Act VIII of 1871.
E.—The Hindoo Law of Inheritance, Succession, and Adoption.	Dayabhaga and Mitakshara; Dattaka Chundrika, and Macnaghten's Principles of Hindoo Law, first seven chapters.
F.—Mahomedan Law.	Macnaghten's Principles of Mahomedan Law, except chapter 9.
G.—The Indian Succession Act.	Act X of 1865; Act XXI of 1870.
2nd.—Obligations arising from contracts.	Macpherson on Contracts; Act IX of 1872.
3rd.—Civil Procedure.	Act VIII of 1859; Act XXIII of 1861; Act XI of 1865.
4th.—The law of evidence.	Act I of 1872.
5th.—The law relating to stamps.	Act XVIII of 1869, and Act VII of 1870.
6th.—The law of limitation.	Act IX of 1871.
7th.—Criminal law and procedure.	The Indian Penal Code (Act XLV of 1860 and Act XXVII of 1870), and the Code of Criminal Procedure, Act X of 1872.

7. In order to qualify a person to present himself for the examination mentioned in Rule 6, clause 2nd—

1st.—He must hold a certificate of having passed the First Arts Examination of the University of Calcutta, Madras, or Bombay, or the first public examination before Moderators at Oxford, or the previous examination at Cambridge, or the preliminary examination in Arts in one of the Scotch Universities, or the examination in Arts for the second grade at Durham, or the matriculation examination at the University of Dublin or London, or a certificate of having passed some other public examination which shall be certified by not less than three Judges of the High Court as being in their opinion equivalent to one or other of the above-mentioned examinations.

2nd.—He must hold a certificate of having regularly attended a full course of lectures in Law at one of the Colleges affiliated to the Calcutta University, or such Law lectures elsewhere as shall be deemed by the High Court to be sufficient.

3rd.—He must produce a satisfactory certificate of good moral character, and be above the age of 20 years.

III.—QUALIFICATION FOR PLEADERS OF THE LOWER GRADE.

8. Every person may be admitted as a pleader of the lower grade who shall produce a certificate from the Board of Examiners that he has passed in the second class the examination mentioned in Rule 6, clause 2nd.

9. In order to qualify a person to present himself for examination for the lower grade—

1st.—He must hold a certificate of having passed the Entrance Examination of the University of Calcutta, Madras, or Bombay, in the first or second class or the first public examination before Moderators at Oxford, or the previous examination at Cambridge, or the preliminary examination in Arts in one of the Scotch Universities, or the examinatian in Arts for the second grade at Durham, or the matriculation examination at the University of Dublin or London, or a certificate of having passed some other public examination which shall be

B.—পত্তনী তালুকের ব্যবস্থা ও বাকী রাজস্বের নিমিত্তে যে নিয়মে নীলাম হইতে পারে তাহা।	১৮১৯ সালের বঙ্গদেশীয় ৮ আইন। বঙ্গদেশীয় মন্ত্রিসভার ১৮৬৫ সালের ৮ আইন। ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইন। কিন্তু যে ব্যক্তিরা উড়িষ্যা ও ছোট নাগপুর ও আসামে ওকালতী করিতে আকাঙ্ক্ষা করেন তাঁহাদের পূর্ব্ববৎ ১৮৫৯ সালের ১০ আইনে পরীক্ষা দিতে হইবে।
C.—ভূম্যধিকারি ও প্রজার পরস্পর সম্বন্ধ …	উক্ত প্রকারের ব্যক্তি ছাড়া ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইন।
D.—বন্ধক ও নিদর্শনপত্রের রেজিষ্টরী করণ …	বন্ধক বিষয়ে মাকফরসন সাহেবের পুস্তক। ১৮৭১ সালের ৮ আইন।
E.—অধিকারিত্ব ও উত্তরাধিকারিত্ব ও দত্তক গ্রহণ বিষয়ক হিন্দু ব্যবস্থা	দায়ভাগ ও মিতাক্ষরা ও দত্তকচন্দ্রিকা ও হিন্দু ব্যবস্থার মূল নিয়ম বিষয়ে মাকনাটন সাহেবের পুস্তকের ১—৭ অধ্যায়।
F.—মহম্মদীয় শরা … …	মহম্মদীয় শরার মূল নিয়ম বিষয়ে মাকনাটন সাহেবের পুস্তকের ৯ অধ্যায়ভিন্ন সমস্ত অধ্যায়।
G.—ভারতবর্ষীয় উত্তরাধিকারিত্ব বিষয়ক আইন।	১৮৬৫ সালের ১০ আইন ও ১৮৭০ সালের ২১ আইন।
২।—চুক্তিক্রমে উৎপন্ন দায় … …	চুক্তি বিষয়ে মাকফরসন সাহেবের পুস্তক ও ১৮৭২ সালের ৯ আইন।
৩।—দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধান …	১৮৫৯ সালের ৮ আইন। ১৮৬১ সালের ২৩ আইন। ১৮৬৫ সালের ১১ আইন।
৪।—প্রমাণবিষয়ক আইন … …	১৮৭২ সালের ১ আইন।
৫।—ইষ্টাম্প বিষয়ক আইন … …	১৮৬৯ সালের ১৮ আইন। ১৮৭০ সালের ৭ আইন।
৬।—মিয়াদ বিষয়ক আইন … …	১৮৭১ সালের ৯ আইন।
৭।—ফৌজদারী আইন ও মোকদ্দমার কার্য্যবিধান।	ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির (১৮৬০ সালের ৪৫ ও ১৮৭০ সালের ২৭) আইন, এবং ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের (১৮৭২ সালের ১০) আইন।

৭। এই বিধির ৬ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণে যে পরীক্ষার কথা লেখা হইয়াছে, কোন ব্যক্তি সেই পরীক্ষায় উপস্থিত হইতে চাহিলে তাঁহার পক্ষে এই২ বিষয় প্রয়োজন।

প্রথম।—কলিকাতা কি মান্দ্রাজ কি বোম্বাইয়ের বিশ্ববিদ্যালয়ের ফার্ষ্ট আর্ট পরীক্ষায়, কিম্বা আকসফর্ড মডিরেটরদের প্রথম প্রকাশ পরীক্ষায়, কিম্বা কেম্ব্রিজে তৎপূর্ব্ব পরীক্ষায়, কিম্বা সকটলাণ্ডের অন্যতর বিশ্ববিদালয়ের আর্টের প্রথমস্থলীয় পরীক্ষায়, কিম্বা ডরহামে দ্বিতীয় শ্রেণীর আর্টের পরীক্ষায়, কিম্বা ডবলিনের কি লণ্ডনের বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রবেশিকা পরীক্ষায়, কিম্বা হাই কোর্টের তিন জনের অন্যূন জজ সাহেব সর্টিফিকট লিখিয়া অন্য যে প্রকাশ পরীক্ষা পূর্ব্বোক্ত এক কি অন্য পরীক্ষার তুল্য বলিয়া স্বীকার করেন এমত পরীক্ষায় তাঁহার উত্তীর্ণ হইতে হইবে।

দ্বিতীয়।—কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে যে২ কালেজ সংযুক্ত হইয়াছে, তাহার মধ্যে কোন কালেজে ব্যবস্থাবিষয়ক সম্পূর্ণ লেকচরশ্রেণী, কিম্বা অন্য স্থানের যে লেকচর হাই কোর্ট উপযুক্ত বলিয়া স্বীকার করেন নিয়মিতরূপে উপস্থিত হইয়া সেই স্থানের লেকচর শুনিবার সর্টিফিকট দেখাইতে হইবে।

তৃতীয়।—সুনীতি সম্পর্কীয় সচ্চরিত্রের সন্তোষজনক সর্টিফিকট দেখাইতে হইবে ও তাহার বয়স ২০ বৎসরের অধিক হইবে।

তৃতীয়।—নিম্নশ্রেণীর উকীলদের যোগ্যতার গুণাদির কথা।

৮। এই বিধির ৬ ধারার ২ প্রকরণে যে পরীক্ষার কথা লেখা হইয়াছে, কোন ব্যক্তি তাহার দ্বিতীয় শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন, পরীক্ষক বোর্ডের এই মর্ম্মের সর্টিফিকট দেখাইতে পারিলে, তিনি নিম্ন শ্রেণীর উকীলস্বরূপে গ্রাহ্য হইতে পারিবেন।

৯। কোন ব্যক্তি নিম্ন শ্রেণীর পরীক্ষায় উপস্থিত হইতে চাহিলে তাঁহার পক্ষে এই২ বিষয় প্রয়োজন,

প্রথম।—কলিকাতা কি মান্দ্রাজ কি বোম্বাইয়ের বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রথম কি দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রবেশিকা পরীক্ষায়, কিম্বা অক্সফর্ডে মডিরেটরদের সম্মুখে প্রথম প্রকাশ পরীক্ষায়, কিম্বা কেম্ব্রিজে তৎপূর্ব্ব পরীক্ষায়, কিম্বা স্কটলাণ্ডীয় অন্যতর বিশ্ববিদ্যালয়ের আর্টের প্রথম স্থলীয় পরীক্ষায়, কিম্বা ডরহামে দ্বিতীয় শ্রেণীর নিমিত্ত আর্টের পরীক্ষায় কিম্বা ডবলিনের কি লণ্ডনের বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রবেশিকা পরীক্ষায়, কিম্বা হাই কোর্টের তিন জনের অন্যূন জজ সাহেব

certified by not less than three Judges of the High Court as being in their opinion equivalent to one or other of the above-mentioned examinations.

2nd.—He must produce a satisfactory certificate of good moral character, and be above the age of 20 years.

IV.—QUALIFICATION FOR MOOKHTARS.

10. Every person may be admitted as a mookhtar who shall be qualified as hereinafter prescribed, that is to say—

(1.) If he shall be qualified to be admitted as a pleader of either grade: Provided that his application to be admitted as a mookhtar shall be made within one year from the time of his obtaining such degree or license, or within such further time as the Court shall for any special reason allow; or

(2) If he shall produce a certificate from the Examiners that he has passed an examination in the subjects prescribed from time to time by the High Court for the examination of mookhtars. Such subjects shall, until further notice, be as follows:—

Code of Civil Procedure.	Code of Criminal Procedure.
Law of Limitation.	Registration Act.
Stamp Laws.	Evidence Act.
Small Cause Court Act.	Contract Act.
Penal Code.	

11. In order to qualify a person to present himself for the examination required by these rules for mookhtars—

(1.) He must hold a certificate of having passed the Entrance Examination of the University of Calcutta, Madras, or Bombay, or a certificate of having passed the Vernacular or Minor Scholarship Examination, or some other public examination certified by the Director of Public Instruction or by an Inspector of Schools to be equivalent thereto.

(2.) He must produce a satisfactory certificate of good moral character, and be above the age of 20 years.

V.—EXAMINATIONS.

12. Every candidate for examination for pleadership of either grade, or for mookhtarship, shall, on or before the 1st of November in each year, apply to the Board of Examiners for leave to present himself at the ensuing examination, and he shall establish to their satisfaction that he possesses the qualifications prescribed for such candidates.

13. Such application is not to be transmitted to the Board of Examiners direct, but is to be filed before the said 1st day of November in the Court of the District Judge within whose jurisdiction the candidate resides or is employed (Calcutta, for this purpose, being taken to be within the District of 24-Pergunnahs), accompanied by the necessary documents and papers. The Judge shall thereupon enquire into the validity of the certificate of character presented by the candidate, and shall satisfy himself as to the identity of the candidate, and he shall, on or before the 15th November, transmit to the Board of Examiners all such applications with the documents accompanying, together with a list of the applications and annexures, and with his opinion in each case as to the sufficiency of the testimonials produced, and any other information which he may think it needful in any case to communicate.

14. The Board of Examiners shall thereupon take the case of each candidate, with the report of the District Judge, into their consideration, and shall determine whether or not the candidate is possessed of the necessary qualifications. If the candidate is found qualified, the Board shall cause his name, the name of his father, his age and place of residence, and other needful particulars, to be entered in a register, with a declaration that he is permitted to appear at the next ensuing examination at * * * *

15. An extract from the register shall be forwarded to the District Judge for delivery to the candidate. The Judge shall cause a notice of his having received such extracts to be stuck up in his Court-house, and shall deliver them to the candidates on application.

The District Judge, in carrying out this Rule and Rule 13, shall conform to such instructions as he may receive from the Board of Examiners through their President or Secretary.

16. Before the date of examination, every candidate shall pay into the Government Treasury of the 24-Pergunnahs, or of the place where he is to be examined, the fee prescribed by Rule 22, and shall at the same time present to the Officer in charge of the Treasury the

[*Government Gazette*, 29*th September* 1874.]

সর্টিফিকট লিখিয়া অন্য যে প্রকাশ পরীক্ষা পূর্ব্বোক্ত এক কি অন্য পরীক্ষার তুল্য স্বীকার করেন সেই পরীক্ষায় তাহার উত্তীর্ণ হইতে হইবার সর্টিফিকট থাকিবে।

দ্বিতীয়।—নীতিপক্ষে তাহার সচ্চরিত্রের হৃদ্বোধজনক সর্টিফিকট দেখাইতে হইবে ও তাঁহার বয়স ২০ বৎসরের অধিক হইবে।

চতুর্থ।—মোক্তারদের যোগ্যতা গুণাদির কথা।

১০। কোন ব্যক্তি নিম্নলিখিতমতে যোগ্য হইলে, মোক্তারস্বরূপ গ্রাহ্য হইতে পারিবেন।

(১) কোন শ্রেণীর উকীলস্বরূপ গ্রাহ্য হইবার যোগ্য হইলে। কিন্তু সেই উপাধি কি লাইসেন্স পাইবার সময়াবধি এক বৎসরের মধ্যে, কিম্বা হাই কোর্ট কোন বিশেষ কারণে অধিক সময়ের অনুমতি দিলে সেই সময়ের মধ্যে, মোক্তারস্বরূপ গ্রাহ্য হইবার দরখাস্ত না করিলে গ্রাহ্য হইবেন না। অথবা,

(২) হাই কোর্টের সাহেবেরা সময়ে২ মোক্তারদের পরীক্ষার যে২ বিষয় নিরূপণ করেন সেই২ বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন, পরীক্ষকদের এই মর্ম্মের সর্টিফিকট দেখাইতে পারিলে।—অন্য জ্ঞাপন পত্র প্রকাশ না হওন পর্য্যন্ত নিম্নলিখিত বিষয়ে পরীক্ষা দিতে হইবে।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইন	ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইন।
মিয়াদ বিষয়ক আইন	রেজিষ্টরীকরণ বিষয়ক আইন।
ইষ্টাম্প বিষয়ক আইন	প্রমাণ বিষয়ক আইন।
ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের আইন	চুক্তি বিষয়ক আইন।
দণ্ডবিধির আইন	

১১। এই বিধিমতে মোক্তারদের যে পরীক্ষা দিতে হইবে, কোন ব্যক্তি সেই২ বিষয়ে পরীক্ষা দিতে চাহিলে তাঁহার পক্ষে এই২ বিষয় প্রয়োজন।

(১) কলিকাতার কি মান্দ্রাজের কি বোম্বাইয়ের বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রবেশিকা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইবার সর্টিফিকট, কিম্বা দেশীয় ভাষায় কি মাইনর ছাত্রবৃত্তির পরীক্ষায়, কিম্বা সাধারণের শিক্ষাসংক্রান্ত ডাইরেক্টর সাহেব কিম্বা বিদ্যালয়ের কোন ইনস্পেকটর সর্টিফিকট লিখিয়া অন্য যে প্রকাশ পরীক্ষা উক্ত পরীক্ষার তুল্য স্বীকার করেন সেই পরীক্ষায় তাঁহার উত্তীর্ণ হইবার সর্টিফিকট থাকিবে।

(২) নীতিপক্ষে তাঁহার সচ্চরিত্রের সর্টিফিকট দেখাইতে হইবে ও তাঁহার বয়স ২০ বৎসরের অধিক হইবে।

পঞ্চম।—পরীক্ষার কথা।

১২। কোন ব্যক্তি কোন শ্রেণীর ওকালতীর কি মোখতারীর পরীক্ষা দিতে চাহিলে, পরীক্ষক বোর্ডের নিকট নবেম্বর মাসের ১ তারিখে কি তৎপূর্ব্বে তাঁহার দরখাস্ত করিয়া আগামি পরীক্ষায় উপস্থিত হইবার অনুমতি প্রার্থনা করিতে হইবে, ও সেই২ পদাকাঙ্ক্ষিদের যোগ্যতার যে২ গুণ নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তাঁহার সেই২ গুণ থাকার বিষয়ে তাঁহাদের হৃদ্বোধমতে প্রমাণ করিতে হইবে।

১৩। ঐ দরখাস্ত একেবারে পরীক্ষক বোর্ডের নিকট পাঠাইতে হইবে না। কিন্তু পদাকাঙ্ক্ষী যে জিলার জজ সাহেবের এলাকার মধ্যে বাস করেন কি কর্ম্ম করিতেছেন, নবেম্বর মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বে সেই জিলার আদালতে প্রয়োজনমত দলীল ও কাগজপত্র সমেত তাঁহার ঐ দরখাস্ত দিতে হইবে। (এই বিধির পক্ষে কলিকাতা নগর চব্বিশ পরগনা জিলার মধ্যে ধরা যাইবে।) পদাকাঙ্ক্ষী সচ্চরিত্রের যে সর্টিফিকট দেন, জজ সাহেব ঐ দরখাস্ত পাইলে সেই সর্টিফিকটের যাথার্থ্যের অনুসন্ধান লইয়া, ঐ পদাকাঙ্ক্ষী আপনাকে যে ব্যক্তি বলিয়া পরিচয় দেন প্রকৃত সেই ব্যক্তি কি না ইহা হৃদ্বোধমতে জানিয়া, নবেম্বর মাসের ১৫ তারিখে কি তৎপূর্ব্বে পরীক্ষক বোর্ডের নিকট উক্ত সকল দরখাস্ত ও দরখাস্তের সঙ্গে যে২ দলীল থাকে তাহাও পাঠাইবেন, এবং সকল দরখাস্তের ও তৎসহিত পত্রাদির নির্ঘণ্ট পত্র পাঠাইবেন, ও প্রত্যেক জন যে সর্টিফিকট দিয়াছেন তাঁহার বিবেচনায় তাহা হৃদ্বোধজনক কি না এই কথা ও যে স্থলে অন্য যে সন্ধান জানান উচিত বোধ করেন তাহাও জানাইবেন।

১৪। পরে পরীক্ষক বোর্ড জিলার জজ সাহেবের রিপোর্টের সঙ্গে প্রত্যেক পদাকাঙ্ক্ষির বিষয় বিবেচনা করিয়া, ঐ২ পদাকাঙ্ক্ষির যোগ্যতাজনক উপযুক্ত গুণ আছে কি না স্থির করিবেন। পদাকাঙ্ক্ষিকে যোগ্য জানিলে, বোর্ড রেজিষ্টরী বহীতে তাঁহার নাম ও পিতার নাম ও বয়স ও বাসস্থান ও প্রয়োজনমতে অন্যান্য কথা, ও অমুক স্থানে আগামিবারের পরীক্ষায় তাঁহার উপস্থিত হইবার অনুমতি হইয়াছে, এই কথা লিখিবেন।

১৫। ঐ রেজিষ্টরী বহীহইতে গৃহীত কথার লিপি পদাকাঙ্ক্ষিকে দিবার জন্যে জিলার জজ সাহেবের নিকট পাঠান যাইবে। জজ সাহেব আপনার কাছারীঘরে ঐ লিপি পাইবার নোটিস লাগাইয়া দিবেন, পদাকাঙ্ক্ষিরা প্রার্থনা করিলে তাঁহাদিগকে দিবেন।

জিলার জজ সাহেব এই ধারা কিম্বা ১৩ ধারামতে কর্ম্ম করিতে গেলে পরীক্ষক বোর্ডের সভাপতি কি সেক্রেটরী সাহেবের দ্বারা যে উপদেশ পান তদনুসারে কার্য্য করিবেন।

১৬। পরীক্ষা দিবার তারিখের পূর্ব্বে, প্রত্যেক জন পদাকাঙ্ক্ষী জিলা চব্বিশ পরগনার, কিম্বা যে স্থানে পরীক্ষা দিবেন সেই স্থানের গবর্ণমেণ্টের খাজানাখানায়, ২২ ধারার নির্দ্দিষ্ট ফী দিবেন, এবং তাঁহাকে ১০ ধারামতে রেজিষ্টরী বহীহইতে উদ্ধৃত যে লিপি দেওয়া গেল তাহাও সেই সময়ে খাজানাখানার

extract from the register furnished to him under Rule 10, and the treasury receipt for the fee shall be endorsed thereon. Every candidate for examination shall produce to the Examiners the extract from the register, with the treasury receipt so endorsed thereon.

VI.—ENROLMENT.

17. Any person who shall have qualified under these rules, and who shall desire to be admitted to practice, shall pay into the Government Treasury of the district in which he shall intend to practise the fee prescribed by Rule 22, and shall, on presentation of the certificate of the Examiners or of his diploma, and the receipt for the said fee, be entitled to apply to the High Court for admission and enrolment.

18. The application, together with the certificate and receipt required by Rule 17 shall be presented to the Judge of the District in which the applicant intends ordinarily to practise, and shall be forwarded by the Judge to the Registrar of the High Court, with such remarks as he may think fit to make thereon.

19. The name of the applicant and his place of abode, together with his father's name and place of abode, shall be affixed in some conspicuous place in the Court-house of the Judge to whom the application is sent, and also in the High Court, at least six weeks before the applicant is admitted to practise.

20. The High Court may call for evidence of the respectability of the applicant in any case in which it may be deemed necessary.

21. Upon the applicant's being admitted and enrolled by the High Court, a certificate to that effect shall be forwarded by the Registrar of the High Court to the Judge of the district, who, upon the applicant's delivering and leaving with him a declaration in writing signed by the said applicant in conformity with the recital in the form of certificate given in the 2nd Schedule to Act XX of 1865, shall grant him a certificate as required by the said Act.

VII.—FEES.

22. The fees payable previous to examination and on application for enrolment shall be as follows:—

	Pleader, Higher Grade.	Pleader, Lower Grade.	Mookhtar.
	Rs.	Rs.	Rs.
Before Examination	30	20	15
Before Enrolment	25	15	10

VIII.—PENALTIES.

23. If any person having passed the examination entitling him to be admited and enrolled as a First or Second Grade Pleader or as a Mookhtar, and shall fail to apply for such admission and enrolment for a period of one year from the time of passing the examination, he shall not be admitted and enrolled, unless by special order of the High Court the time for such application shall be extended.

24. If any person having been admitted and enrolled as a pleader or mookhtar shall neglect to take out a certificate, or, having obtained a certificate, shall fail to renew it for a period of three years, he shall be suspended, and shall not be entitled to receive a certificate or to have his certificate renewed without further orders of the High Court.

25. Any person who shall hold any appointment under Government, or shall carry on any trade or other business at the time of his application for admission as a Pleader or Mookhtar, shall state the fact in his application for admission, and the High Court may refuse to admit such person, or pass such orders theron as it thinks proper.

26. Any person who, having been admitted as a pleader or mookhtar, shall accept any appointment under Government, or shall enter into any trade or other business, shall give notice thereof to the High Court, who may thereupon suspend such pleader or mookhtar from practice, or pass such orders as the said Court may think fit.

27. Any wilful violation of any of the above rules shall subject a pleader or Mookhtar to suspension or dismissal.

R. COUCH.	C. PONTIFEX.
F. B. KEMP.	W. AINSLIE.
LOUIS S. JACKSON.	G. G. MORRIS.
J. B. PHEAR.	ROMESH CHUNDER MITTER.
W. MARKBY.	W. F. MCDONELL.

The 12th September 1874.

[*Government Gazette*, 29*th September* 1874.]

কর্ত্তৃপক্ষ সাহেবকে দিবেন, তাহার পৃষ্ঠে খাজানাখানার ঐ ফীর রসীদ লেখা যাইবে। রেজিষ্টরী বহী হইতে উদ্ধৃত যে লিপির পৃষ্ঠে উক্ত প্রকারে খাজানাখানার রসীদ লেখা থাকে, যাঁহারা পরীক্ষা দিতে চাহেন তাঁহারা প্রত্যেক জন ঐ পৃষ্ঠলিপিযুক্ত সেই লিপি পরীক্ষকদিগকে দেখাইবেন।

ষষ্ঠ।—নাম লেখাইবার কথা।

১৭। কোন ব্যক্তি এই বিধি অনুসারে যোগ্য হইলে ও ওকালতী কি মোক্তারী করিবার নিমিত্ত গ্রাহ্য হইতে চাহিলে, যে জিলায় কর্ম্ম করিতে মনস্থ করেন সেই জিলার গবর্ণমেণ্টের খাজানাখানায় ২২ ধারার নির্দ্দিষ্ট ফী দিবেন, এবং পরীক্ষকদের সর্টিফিকট কিম্বা আপনার ডিপ্লোমা ও ঐ ফীর রসীদ দেখাইলে, হাই কোর্টে গ্রাহ্য হইবার ও আপনার নাম লেখাইবার দরখাস্ত দিতে পারিবেন।

১৮। দরখাস্তকারী সচরাচর যে জিলার মধ্যে কার্য্য করিতে মনস্থ করেন, সেই জিলার জজ সাহেবের নিকটে ১৭ ধারার বিধানমত সর্টিফিকট ও রসীদ সহিত আপনার দরখাস্ত দিবেন। জজ সাহেব তদ্বিষয়ে যে মন্তব্য কথা লেখা উচিত বোধ করেন তাহা লিখিয়া হাই কোর্টের রেজিষ্ট্রার সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

১৯। দরখাস্তকারী যে জজ সাহেবের নিকটে দরখাস্ত পাঠাইলেন তাঁহার কার্য্য করিবার অনুমতি হওয়ার পূর্ব্বে ছয় সপ্তাহ থাকিতে তাঁহার কাছারী ঘরের কোন প্রকাশ স্থানে এবং হাই কোর্টেও তাঁহার নাম ও বাসস্থান ও পিতার নাম ও বাসস্থান লাগাইয়া দেওয়া যাইবে।

২০। কোন স্থলে আবশ্যক বোধ হইলে দরখাস্তকারি যে ভদ্র লোক, হাই কোর্ট ইহার প্রমাণ দিবার আজ্ঞা করিবেন।

২১। হাই কোর্ট দরখাস্তকারিকে গ্রাহ্য করিয়া তাঁহার নাম লেখাইয়া দিলে, হাই কোর্টের রেজিষ্ট্রার সাহেব জিলার জজ সাহেবের নিকট সেই মর্ম্মের সর্টিফিকট পাঠাইবেন। এবং ১৮৬৫ সালের ২০ আইনের দ্বিতীয় তফসীলে সর্টিফিকটের যে পাঠ আছে তন্মধ্যে প্রতিজ্ঞাপত্রের যে পাঠ লেখা হইয়াছে দরখাস্তকারী সেই পাঠানুসারে প্রতিজ্ঞাপত্র লিখিয়া স্বাক্ষর করিয়া ঐ জজ সাহেবের নিকট আনিয়া দিলে, তিনি তাঁহাকে ঐ আইনের আজ্ঞামতে সর্টিফিকট দিবেন।

সপ্তম।—ফীর কথা।

২২। পরীক্ষা দিবার পূর্ব্বে এবং নাম লেখাইবার দরখাস্ত করিবার পূর্ব্বে যে ফী দিতে হইবে তাহা এই,

			উচ্চ শ্রেণীর উকীল।	নিম্নশ্রেণীর উকীল।	মোক্তার।
পরীক্ষা দিবার পূর্ব্বে	...	...	৫০৲	২০৲	১৫৲
নাম লেখাইবার পূর্ব্বে	...	...	২৫৲	১৫৲	১০৲

অষ্টম।—দণ্ডের কথা।

২৩। কোন ব্যক্তি যে প্রকারের পরীক্ষা দিলে পর প্রথম কি দ্বিতীয় শ্রেণীর উকীল কি মোক্তারস্বরূপ গ্রাহ্য হইতে ও নাম লেখাইতে পারেন, তিনি সেই পরীক্ষা দিবার সময়াবধি এক বৎসরের মধ্যে যদি তদ্রূপে গ্রাহ্য হইবার ও নাম লেখাইবার প্রার্থনা না করেন, তবে হাই কোর্ট তাঁহার তদ্রূপ প্রার্থনা করিবার সময় বাড়াইয়া দিবার বিশেষ আজ্ঞা না করিলে, তিনি গ্রাহ্য হইবেন না ও তাঁহার নাম লেখা যাইবে না।

২৪। কোন ব্যক্তি উকীল কি মোক্তারস্বরূপ গ্রাহ্য হইলে পর ও তাঁহার নাম লেখা গেলে পর যদি সর্টিফিকট না লন, কিম্বা সর্টিফিকট পাইলে পর যদি তিন বৎসরপর্য্যন্ত তাহা নূতন করিয়া না লন, তবে তাহাকে সসপেণ্ড করা যাইবে, এবং হাই কোর্টের আজ্ঞা না হইলে, তিনি সর্টিফিকট পাইতে পারিবেন না, কিম্বা তাহার সর্টিফিকট নূতন করিয়া দেওয়া যাইবে না।

২৫। উকীল কি মোক্তারস্বরূপ গ্রাহ্য হইবার দরখাস্ত করণ সময়ে, যদি সেই দরখাস্তকারি গবর্ণমেণ্টের অধীনে কোন কর্ম্ম করিয়া থাকেন, কিম্বা কোন প্রকারের বাণিজ্য কি ব্যবসায় করিয়া থাকেন, তবে গ্রাহ্য হইবার দরখাস্তের মধ্যে সেই কথা জানাইবেন। হাই কোর্ট সেই ব্যক্তির গ্রাহ্য না হইবার আজ্ঞা, কিম্বা অন্য যে আজ্ঞা বিহিত বোধ করেন তাহা করিতে পারিবেন।

২৬। কোন ব্যক্তি উকীল কি মোক্তারস্বরূপ গ্রাহ্য হইলে পর গবর্ণমেণ্টের অধীনে কোন কর্ম্ম গ্রহণ করিলে কিম্বা কোন বাণিজ্য কি ব্যবসায় করিলে, হাই কোর্টে তাঁহার সেই কথা জানাইতে হইবে। তাহাতে হাই কোর্ট সেই উকীলের কি মোক্তারের ওকালতী কি মোক্তারী কর্ম্ম স্থগিত রাখিতে কিম্বা অন্য যে আজ্ঞা উচিত বোধ করেন করিতে পারিবেন।

২৭। উকীল কি মোক্তার জানিয়া শুনিয়া পূর্ব্বোক্ত কোন বিধি লঙ্ঘন করিলে, তাঁহাকে সসপেণ্ড কি পদচ্যুত করা যাইতে পারিবে।

আর কোচ। সি পণ্টিফেক্স।
এফ বি কেম্প। ডবলিউ এক্সলি।
লুইস এস জ্যাকসন। জি জি মরিস।
জে বি ফিয়র। রমেশচন্দ্র মিত্র।
ডবলিউ মার্কবি। ডবলিউ এফ মাকডনেল।

১৮৭৪ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

The following is a reproduction of such of the Rules of 2nd May 1866 as relate to the qulifications of examinees, and as referred to in Rule I of the foregoing Rules :—

9. In order to qualify a person to present himself for the examination required by these Rules for the higher grade—

1st.—He must hold a certificate of having passed the Entrance Examination of the University of Calcutta, Madras, or Bombay, or shall satisfy the High Court that he has received a liberal education elsewhere than in India.

2nd.—He must hold a certificate of having regularly attended a full course of lectures in Law at one of the Colleges affiliated to the Calcutta University, or such Law lectures elsewhere as shall be deemed by the High Court to be sufficient.

3rd.—He must hold a satisfactory certificate of good moral character.

4th.—He must be between the ages of 20 and 40 years, unless he shall have been admitted and shall have practised as a pleader of the lower grade previously to his application to be admitted to the examination for the higher grade, in which case he may be admitted to that examination if he shall satisfy the Judge of the district in which he resides that up to the time of the application he has been acting as a pleader of the lower grade, and shall produce a certificate from the Judge or Judges in whose Court he has been practising, that in his or their judgment he is a proper person to be admitted to examination for the higher grade.

21. In order to qualify a person to present himself for examination for the lower grade—

1st.—He must hold a certificate of having passed the Entrance Examination of the University of Calcutta, Madras, or Bombay, or a certificate of having passed the examination of a Government Vernacular Scholarship, or Minor Scholarship.

2nd.—He must hold a satisfactory certificate of good moral character.

3rd.—He must be between the ages of 20 and 35 years.

RULES FOR MOOKHTARS.

29. *1st.*—Any person qualified to be admitted as a pleader of either grade shall be entitled to be admitted as mookhtar.

2nd.—Any person qualified to present himself for examination for a pleadership of either grade may present himself for examination to be admitted as mookhtar.

3rd—Any person who can satisfy the Judge of the district that he possesses the following qualifications, may be admitted to examination for the office of mookhtar, viz.—

A.—That he is a person of good moral character.

B.—That he has received a liberal education.

C.—That he is not above the age of 35 years, unless he has been previously practising as mookhtar, in which case no limit of age will be prescribed.

CIRCULAR ORDER OF THE BOARD OF REVENUE, L.P.

AUGUST 1874.

A. MONEY, ESQ., C.B.

No. 4.

IT having been brought to the notice of the Board that the practice observed in the different districts in weighing gunja exported from Rajshahye is not uniform, the attention of District Officers is called to Clause 18, Section XVII, Chapter V, page 78, Board's Rules, which directs that the gunja bundles should be weighed in the same form as they were despatched from the exporting district.

No. 5.

IT having been decided by Government that refunds of the value of judicial stamps may be allowed under circumstances of special and unusual hardship, the Member in charge requests

যাঁহারা পরীক্ষা দিতে চাহেন তাঁহারদের যোগ্যতার গুণাদি বিষয়ে পূর্ব্বোক্ত বিধির ১ ধারায় ১৮৬৬ সালের ২ মের যে বিধির উল্লেখ হইয়াছে তাহা এইং।

৯।—এই বিধিমতে উচ্চ শ্রেণীর পরীক্ষা দিবার জন্যে যে ২ ব্যক্তি উপস্থিত হইবার যোগ্য হন এই নিমিত্তে প্রয়োজন যে,

১।—তিনি কলিকাতা কি মান্দ্রাজ কি বোম্বাইয়ের বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রবেশিকা পরীক্ষোত্তীর্ণ হইবার সংশিত্র-পত্র প্রাপ্ত হন, কিম্বা ভারতবর্ষের অন্য স্থানে বিশিষ্ট প্রকারে বিদ্যা প্রাপ্ত হইয়াছেন, এই বিষয়ে আদালতের হৃদ্বোধ জন্মান।

২।—কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়সংযুক্ত কোন কালেজে ব্যবস্থাবিষয়ক সম্পূর্ণ বক্তৃতা শ্রেণীতে নিয়ত উপস্থিত হইয়াছেন, কিম্বা ব্যবস্থাবিষয়ক অন্য যে বক্তৃতা শ্রেণী হাই কোর্টের বিবেচনায় প্রচুর, তদধ্যয়নে উপস্থিত হইয়াছেন এই মর্ম্মের সংশিত্রপত্র প্রাপ্ত হন।

৩।—হৃদ্বোধজনক সুনীতি রীতির সংশিত্রপত্র প্রাপ্ত হন।

৪।—বিশ বৎসরের ন্যূন ও চল্লিশ বৎসরের অধিক বয়স্ক না হন। কিন্তু উচ্চ শ্রেণীর পরীক্ষা দানার্থে গ্রাহ্য হইবার প্রার্থনা করণের পূর্ব্বে যদি দ্বিতীয় শ্রেণীর উকীলস্বরূপ ব্যবহার করিয়া থাকেন, তবে ঐ প্রার্থনা করিবার সময়পর্য্যন্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর উকীলস্বরূপ কর্ম্ম করিয়া আসিতেছেন, এই বিষয়ে স্বীয় নিবাস জিলার জজ সাহেবের হৃদ্বোধ জন্মাইলে, এবং যে বিচারকর্ত্তার কি বিচারকর্ত্তাদের আদালতে তদ্রূপে ব্যবহার করিয়াছেন তাঁহার কি তাঁহাদের বিবেচনায় তিনি উচ্চ শ্রেণীর পরীক্ষা দেওনার্থে গ্রাহ্য হইবার উপযুক্ত ব্যক্তি এই মর্ম্মের সংশিত্রপত্র দেখাইলে ঐ পরীক্ষা দেওনার্থে গ্রাহ্য হইতে পারিবেন।

২১। দ্বিতীয় শ্রেণীর পরীক্ষা দিবার জন্যে কোন ব্যক্তি উপস্থিত হইবার যোগ্য হন এই নিমিত্ত প্রয়োজন যে,

১।—তিনি কলিকাতার কি মান্দ্রাজের কি বোম্বাইয়ের বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রবেশিকা পরীক্ষোত্তীর্ণ হওয়ার সংশিত্রপত্র কিম্বা গবর্ণমেণ্টের এদেশীয় ভাষার ছাত্রবৃত্তি কি দ্বিতীয় শ্রেণীর ছাত্রবৃত্তির পরিক্ষোত্তীর্ণ হওয়ার সংশিত্রপত্র প্রাপ্ত হন।

২।—হৃদ্বোধজনক সুনীতি রীতির সংশিত্রপত্র প্রাপ্ত হন।

৩।—২০ বৎসরের ন্যূন ও ৩৫ বৎসরের অধিক বয়স্ক না হন।

মোক্তারদের বিধি।

২৯। ১।—যে কেহ একতর শ্রেণীর উকীলস্বরূপ গ্রাহ্য হইবার যোগ্য হন তিনি মোক্তারস্বরূপে গ্রাহ্য হইবার স্বত্ববান্।

২।—যে কেহ একতর ওকালতীর পরীক্ষা দানার্থে উপস্থিত হইবার যোগ্য আছেন, তিনি মোক্তারস্বরূপে গ্রাহ্য হইবার জন্যে পরীক্ষা দিতে উপস্থিত হইতে পারিবেন।

৩।—পশ্চাৎ লিখিত গুণ প্রাপ্ত হইয়াছেন, এই বিষয়ে যে কেহ জিলার জজ সাহেবের হৃদ্বোধ জন্মাইতে পারেন তিনি মোক্তারের কর্ম্মের নিমিত্তে পরীক্ষা দেওনার্থে গ্রাহ্য হইতে পারিবেন। বিশেষতঃ

ক।—তিনি সুনীতিরীতির ব্যক্তি।

খ।—বিশিষ্টমতে বিদ্যাশিক্ষা করিয়াছেন।

গ।—৩৫ বৎসরের ঊর্দ্ধ বয়স্ক নহেন। কিন্তু যদি পূর্ব্বে মোক্তারের কর্ম্ম করিয়া থাকেন, তবে বয়সের কোন সীমা অবধারিত হইবে না।

বঙ্গপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ডের সরক্যুলর অর্ডর।

১৮৭৪ সাল আগষ্ট মাস।

শ্রীযুত এ মনি সাহেব, সি, বি।

৪ নম্বর।

রাজশাহীহইতে যে গাঁজার রপ্তানী হয়, নানা জিলায় সেই গাঁজা ওজন করিবার একি প্রকারের নিয়ম চলে না, বোর্ডের সাহেবদের নিকট এই কথা প্রকাশ করা যাওয়াতে জিলার কর্ত্তৃপক্ষদের প্রতি বোর্ডের বিধি পুস্তকের ১২৬ পৃষ্ঠায় ৫ অধ্যায়ের ১৭ পরিচ্ছেদের ১৮ ধারায় মনোযোগ করিতে আদেশ হইল। ঐ ধারার বিধি এই যে, গাঁজা যে জিলাহইতে রপ্তানী হয় সেই জিলায় যে প্রকারে বাঁধিয়া চালান হয় গাঁজার আটি সেই প্রকারে ওজন করিতে হইবে।

৫ নম্বর।

আদালতের যে ইষ্টাম্পের ব্যবহার হয় বিশেষগতিকে ও অসাধারণ কষ্টের সম্ভাবনা হইলে, তাহার মূল্য ফিরিয়া দেওয়া যাইতে পারে, গবর্ণমেণ্টের এই নির্দ্ধার্য্য হওয়াতে, সেই বিষয়ে যে সাহেবের প্রতি

all Divisional and District Officers to note carefully the following orders for their future guidance.

2. When an unused judicial or Court Fees stamp is tendered to a Collector for a refund of the value, he should ordinarily refuse to comply with the application; if, however, he considers that there are special grounds for allowing the refund, he should receive the stamp and report the case to the Board for the orders of Government, but he should in no case cancel the stamps till the refund has been sanctioned. In the event of the refund being disallowed, the Collector will return the stamp uncancelled to the applicant.

3. It must, however, be borne in mind that the above instructions do not apply to cases in which a Civil Court certificate may be filed according to Government Order* No. 2768, dated 30th April 1874, but refer only to applications unsupported by certificates for the refund of the money-value of Court Fee stamps. The existing rules for the renewal of such stamps remain in force.

* *Calcutta Gazette*, page 831, dated 6th May 1874, Part I.

No. 6.

The Member in charge desires to make known to District and Sub-Divisional Officers, for the sake of putting them on their guard, the orders of Government in a case of embezzlement of stamps, at a Sub-Divisional Treasury, touching the money-responsibility of the officers, through whose culpable neglect of rules the frauds were enabled to be committed without immediate detection.

The defalcations, consisting of a series of acts, amounted to Rs. 6,407, and were committed by the stamp mohurir, in whose charge the single-lock store of stamp was allowed to remain, in contravention of the rule that the Sub-Divisional Nazir should undertake that duty, and they continued undetected solely in consequence of the complete absence of any supervision on the part of the Sub-Divisional Officer over the stamp accounts, and of his utter disregard of the Board's Rules for the receipt, custody, and issue of stamps.

Under these rules, on receiving a fresh supply of stamp, that officer's duty was to count them and place them under double-locks, and add their quantity and value to the store account; and when delivering over any portion of his store to his salesman, the stamp mohurir, he was required to strike a balance, by deducting the quantity delivered from the amount in hand; and before issuing the fresh supply, it was incumbent on him to examine the mohuri's accounts, count the balance of stamps in his hands, and see that it agreed with the entry. He was further required to check daily the balance in the mohurir's Book of Receipts and Issues by comparing it with the Treasury Book, which showed the amounts daily paid into the Treasury by the mohurir. An observance of the first of these rules would have been a sure safe-guard against a portion of the deficit, and the remaining defalcations would have been impossible, had the other rules been duly followed.

But the rules were entirely set at naught. Stamps supplied from head-quarters were never brought to credit on the Sub-Divisional books; stamps received from the double-lock store were often not entered in the single-lock account; the sale proceeds of other stamps, the receipt of which from the double-lock store had been there shown, were not credited; and the daily balance was not attested by the Sub-Divisional Officer.

Of the sum embezzled, Rs. 2,177 were realized from the stamp mohurir and his surety, leaving a balance of Rs. 4,230, which the Government has now ordered should be recovered from the Sub-Divisional Officer and the Nazir, according to their respective degrees of responsibility, namely, Rs. 3,990 from the former, and Rs. 240 from the latter.

In communicating this order of Government, the Member in charge takes the opportunity of repeating the warning conveyed in previous Circulars that every officer in charge of stamps will be held personally liable for any loss that may occur during his incumbency owing to his neglect of rules.

[*Government Gazette*, 29*th September* 1874.]

কর্ত্তৃত্ব ভার থাকে তিনি সকল খণ্ডের ও জিলার কর্তৃপক্ষদিগকে আপনাদের উত্তরকালীন কার্য্যপদ্ধতি দর্শাইবার নিম্নলিখিত আজ্ঞার প্রতি মনোযোগ করিতে আদেশ করিলেন।

২। মোকদ্দমার কিম্বা আদালতের রসুমসম্পর্কীয় ইষ্টাম্প ব্যবহার না হওয়াতে তাহার মূল্য ফিরিয়া পাইবার জন্যে কালেক্টর সাহেবের নিকট আজ্ঞা গেলে, তিনি সচরাচর সেই প্রার্থনা গ্রাহ্য করিবেন না। কিন্তু তাঁহার বিবেচনায় ঐ ইষ্টাম্পের মূল্য ফিরিয়া দিবার বিশেষ কারণ থাকিলে, তিনি ইষ্টাম্প ফিরিয়া লইয়া গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা জানিবার জন্যে বোর্ডের নিকট ঐ বিষয়ের রিপোর্ট করিবেন কিন্তু মূল্য ফিরিয়া দিবার অনুমতি না পাইলে তিনি কোন গতিকেই ঐ ইষ্টাম্প অকর্ম্মণ্য করিবেন না। টাকা ফিরিয়া দিবার অনুমতি না হইলে, কালেক্টর সাহেব ঐ ইষ্টাম্প অকর্ম্মণ্য না করিয়া দরখাস্তকারিকে ফিরিয়া দিবেন।

৩। পরন্তু গবর্ণমেন্টের ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ৩০ তারিখের ২৭৬৮ নম্বরের আজ্ঞামতে দেওয়ানী আদালতের সর্টিফিকট দাখিল হইতে পারিলে, উক্ত উপদেশ সেই স্থলে বর্ত্তে না ইহা মনে রাখা উচিত। আদালতের রসুমসম্পর্কীয় ইষ্টাম্পের মূল্য ফিরিয়া দিবার সর্টিফিকট দরখাস্তের সঙ্গে না থাকিলে এই উপদেশ খাটে। ঐ প্রকারের নূতন ইষ্টাম্প দিবার যে বিধি আছে তাহা প্রবল থাকিবে।

১৮৭৪ সালের ১২ মের বাঙ্গল। গেজেটের ১ খণ্ডের ১১৬ পৃষ্ঠা।

---

৬ নম্বর।

কোন মহকুমার খাজানাখানায় অনেক ইষ্টাম্প চুরি হইয়াছে, আর আমলাদের দূষণীয় অনবধানতহেতুক ঐ প্রতারণার কার্য্য ত্বরায় ধৃত না হইয়া চলিতে পারিয়াছিল, আমলাদের ধনসংক্রান্ত দায় বিষয়ে গবর্ণমেন্টের যে আজ্ঞা হইয়াছে, উক্ত বিষয়ে যে মেম্বর সাহেবের কর্ত্তৃত্ব ভার থাকে তিনি জিলার ও মহকুমার কর্তৃপক্ষদিগকে সাবধান করিয়া রাখিবার জন্যে ঐ আজ্ঞা জ্ঞাত করিয়াছেন।

ইষ্টাম্পের মুহুরির বারম্বার অল্প করিয়া লইয়া সর্ব্বসুদ্ধ ৬,৪০৭৭ টাকা মূল্যের ইষ্টাম্প হরণ করিয়াছিল। যে ইষ্টাম্প একি তালার বাক্সে বদ্ধ হইয়া থাকে তাহা মহকুমার নাজিরের জিম্মায় থাকিবার বিধি আছে, সেই বিধি উপেক্ষা করিয়া ঐ ইষ্টাম্প মুহুরিরের জিম্মায় থাকিবার অনুমতি হইয়াছিল, আর হিসাবের ইষ্টাম্পের উপর মহকুমার কর্তৃপক্ষের কোন তত্ত্বাবধারণ না থাকাতে এবং ইষ্টাম্প গ্রহণ করিয়া রাখিবার ও বিক্রয় করিবার বিষয়ে বোর্ডের যে বিধি আছে তিনি সেই বিধি সম্পূর্ণরূপে তুচ্ছ করাতেই ঐ চুরি হইতে হইতেও ধরা পড়ে নাই।

ঐ বিধির মর্ম্ম এই।—মহকুমার কর্তৃপক্ষের নিকট নূতন ইষ্টাম্প পঁহুছিলে, তিনি তাহা গণিয়া দুই তালার বাক্সে বদ্ধ করিয়া রাখিবেন ও যত ইষ্টাম্প মৌজুদ আছে তাহার হিসাবে উক্ত ইষ্টাম্পের সংখ্যা ও মূল্য সংযোগ করিয়া দিবেন। পরে আপনার নিকট মৌজুদ কোন ইষ্টাম্প, বিক্রেতা অর্থাৎ ইষ্টাম্প মুহুরিরের হাতে দিলে, আপনার নিকট যত খানি থাকে তাহাহইতে ঐ ইষ্টাম্প বাদ দিয়া বাকী কাটিবেন। আবার নূতন ইষ্টাম্প বাহির করিয়া দিবার পূর্ব্বে তিনি মুহুরিরের হিসাব মোকাবিলা করিয়া তাহার নিকট যত খানি থাকে, তাহা গণিয়া উহার সংখ্যা জমার সঙ্গে মিলে কি না ইহা দেখিবেন। আরো, মুহুরির খাজানাখানায় প্রতিদিন যত টাকা আনিয়া দেন তাহা যে খাতায় লেখা যায়, তাহার সঙ্গে মুহুরিরের ইষ্টাম্পের জমাখরচের খাতা প্রতিদিন মোকাবিলা করিয়া বাকী কাটিবেন। এই বিধির প্রথমাংশ মানা গেলে, ঐ ইষ্টাম্পের এক অংশ চুরি যাইতে পারিত না, ও অন্যান্য বিধিমতে কার্য্য হইয়া থাকিলে, অন্য অংশ কোন প্রকারে চুরি হইতে পারিত না।

কিন্তু বিধি একেবারে তুচ্ছ করা গিয়াছিল। সদর মোকামহইতে ইষ্টাম্প আনিয়া দেওয়া গেলে তাহা মহকুমার খাতায় লেখাই যাইত না। দুই তালার বাক্সহইতে বাহির করিয়া যে ইষ্টাম্প এক তালার বাক্সে দেওয়া যাইত তাহাও অনেকবার ঐ এক তালার বাক্সের খাতায় লেখা যাইত না। আর দুই তালার বাক্সহইতে যে ইষ্টাম্প পাওয়া যাইত ঐ খাতায় লেখা গেলেও বিক্রয় হইয়া যে টাকা পাওয়া যাইত তাহাও জমা করিয়া লেখা যাইত না। এবং মহকুমার কর্তৃপক্ষ প্রতিদিনের বাকীতে স্বাক্ষর করিতেন না।

যত টাকা চুরি হইয়াছিল তাহার মধ্যে মুহুরিরের ও তাহার জামিনের স্থানে ২,১৭৭ টাকা আদায় করিয়া লওয়া গিয়াছে। গবর্ণমেণ্ট বাকী ৪২৩০৭ টাকা মহকুমার কর্তৃপক্ষের ও নাজিরের দায়ানুসারে তাহাদের স্থানে আদায় করিবার আজ্ঞা করিয়াছেন, অর্থাৎ কর্তৃপক্ষের স্থানে ৩,৯৯০৭ টাকা, ও নাজিরের স্থানে ২৪০৭ টাকা।

উক্ত বিষয়ে যে মেম্বর সাহেবের প্রতি কর্ত্তৃত্ব ভার থাকে, তিনি গবর্ণমেন্টের এই আজ্ঞা প্রকাশ করিয়া পূর্ব্বলিখিত নানা সরকুলর অর্ডরে যে সতর্কতার কথা প্রচারিত হইয়াছে এই সুযোগে তাহা পুনরায় ব্যক্ত করিতেছেন অর্থাৎ যেহ কার্য্যকারকের জিম্মায় ইষ্টাম্প থাকে তাঁহারদের সেই কর্ম্ম থাকার সময়ে বিধিতে মনোযোগ না করাতে কোন ক্ষতি হইলে, তাঁহারা নীজে সেই ক্ষতির দায়ী হইবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

SEPTEMBER 1874.

A. MONEY ESQ., C.B.

No. 1.

THE following should be substitnted for Rule 32A at page 8 of the Salt Manual :—

32A.—If salt, originally intended to be taken out of the excepted limits described in clause 4 of the Government Notification at page 2 of the Manual under a special pass, be landed in such limits for the convenience of the trade, the alteration in the destination must be reported to the Board's office, and the special Rowannah returned within 48 hours from the time that the salt was landed. The owner, however, shall be at liberty to refer to it in taking out protective documents for such portion of the salt as he may subsequently determine on removing within limits. Should a portion only of the salt, originally covered by the special Rowannah, be landed or sold in the aforesaid excepted limits, an exchange Rowannah, after the manner provided in Section 28 of these Rules, must be taken out to cover the remaining portion of the salt which goes out of such limits. Any person failing to comply with the provisions of this Rule as regards the return, within the period of 48 hours to the office of the Board of Revenue, of the special Rowannah in the case hereinbefore men tioned, in which this document is no longer required as a protection for the salt specified therein, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Certificates taken out for the removal of salt from shipboard, or from bonded golas, to, places within the excepted limits, must also be returned to the Board's office within 48 hours from the time the salt is landed in such places; and the holder of any certificate who fails so to return it, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

[*Government Gazette*, 29th *September* 1874.]

১৮৭৪ সাল সেপ্টেম্বর মাস।

শ্রীযুত এ মনি সাহেব, সি, বি।

---

১ নম্বর।

লবণ বিষয়ক বিধি পুস্তিকার ৮ পেজের ৩২ক ধারার পরিবর্ত্তে এই ধারা পাঠ করিতে হইবে।

৩২ক।—বিধিপুস্তিকার ২ পৃষ্ঠায় গবর্ণমেন্টের যে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল, তাহার ৪ ধারায় বর্জ্জিত বলিয়া যেং সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে, বিশেষ ছাড়চিঠিক্রমে যে লবণ প্রথমে ঐ সীমার বাহিরে লইয়া যাইবার মনস্থ ছিল, ব্যবসায়ের সুবিধার জন্যে তাহা ঐ সীমার মধ্যে নামাইয়া দেওয়া গেলে, তাহার নামাইয়া দিবার লক্ষিত স্থান পরিবর্ত্তনের কথা বোর্ডের আফিসে জানাইতে হইবে, ও লবণ যে সময়ে নামাইয়া দেওয়া যায় সেই সময়াবধি ৪৮ ঘন্টার মধ্যে ঐ খাস রওয়ানা ফিরিয়া দিতে হইবে। কিন্তু লবণের স্বামী পশ্চাৎ ঐ সীমার মধ্য অন্য কোন স্থানে ঐ লবণের কোন অংশ লইয়া যাইতে চাহিলে, তিনি ঐ লবণ রক্ষা করিবার অন্য দলীল বাহির করিয়া লইবার সময়ে ঐ রওয়ানার উল্লেখ করিতে পারিবেন। ঐ খাস রওয়ানায় যত লবণের কথা লেখা ছিল, যদি উক্ত বর্জ্জিত সীমার মধ্যে তাহার অংশমাত্র নামাইয়া দেওয়া কি বিক্রয় করা গিয়া থাকে তবে অবশিষ্ট যে লবণ ঐ সীমার বাহিরে যাইবে তাহা রক্ষা করিবার জন্যে এই বিধির ২৮ ধারার বিধানানুসারে তবদীলী রওয়ানা লইতে হইবে। খাস রওয়ানায় যে লবণ নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে পূর্ব্বোক্ত স্থলে সেই লবণ রক্ষার জন্যে ঐ পরওয়ানার আর প্রয়োজন না থাকিলে, এই ধারায় ৪৮ ঘন্টার মধ্যে রেবিনিউ বোর্ডের আফিসে তাহা ফিরিয়া পাঠাইবার যে বিধান হইয়াছে, কোন ব্যক্তি সেই বিধানমতে কর্ম্ম না করিলে, তাহার ৫০০৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে।

জাহাজহইতে কিম্বা বাও গোলাহইতে বর্জ্জিত সীমার অন্তর্গত কোন স্থানে লবণ লইয়া যাইবার যে সর্টিফিকট দেওয়া যায়, সেই স্থানে লবণ নামাইয়া দিবার সময়াবধি ৪৮ ঘন্টার মধ্যে তাহাও বোর্ডের আফিসে ফিরিয়া দিতে হইবে। ও তদ্রূপ কোন সর্টিফিকট যাঁহার নিকটে থাকে তিনি তাহা সেইরূপে ফিরিয়া না দিলে তাহার ৫০০৲ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্‌তিহার প্রভৃতি।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

অড়হর।			রাগী বা মাড়ুয়া ও চীনা।			জবেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ			জিলা।
এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	এই সপ্তাহের রিপোর্ট	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিপোর্ট	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিপোর্ট	
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	পূর্ব্বদিকস্থ জিলা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৩||	|৪	||০	২||০	২||০	২/	/৮	/৮	/৮৪	ঢাকা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৩	|৩	||০	...	...	...	/৭||	/৭||	/৮	ফরীদপুর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৩||	|৪	...	৩/	৩/	...	/৮	/৮	/৮|	বাকরগঞ্জ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|২	|৩||	|৭	...	...	...	/৮	/৮	/৮	ময়মনসিংহ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|৩	|৩	|৬	২||৭	২||৭	...	/৮	/৮	/৮৪	শ্রীহট্ট।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|২	|২	|৬	৩/	৩/	৩/	/৭|	/৭|	/৮	চট্টগ্রাম।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|০	|০	|৬	৭/	৭/	...	/৭||	/৭||	/৭||	নওয়াখালী।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|২||	|৩	|৬	...	...	...	/৮	/৮	/৮৸	ত্রিপুরা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	৭/	৭/	৮/	/৬|৶	/৬|/	/৭	চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয়প্রদেশ
...	...	...	...	...	...	...	...	...	|০|৶	/৮	|১|	...	...	...	/৮	/৮	/৭৶	ত্রিপুরা পর্ব্বত
																		বেহার।
||৩	||০	...	...	...	...	||০	||০	৸৪||	||২	||০	৸৪||	৩৸০	৩৸০	...	/৭||	/৭||	/৮	পাটনা।
|৫-|৬	|৭-||০	||০	||০	|২||	...	||০	|১২	|৬	|৪	|৫||	|৬	৪||০	৪||০	...	/৭	/৬||	/৭||	গয়া।
৬ ৮||	|৮||	|৭	||০||২	|০-||৪	||০	||০	||০	|৯	|৯	|৯	||৪	৪/	৪/	৪/	/৮	/৮	/৮	শাহাবাদ।
...	...	...	|১|	[illegible]	৸০	|১|	|৭	৸০	|৮	|৮	||৩	৩||০	৩||০	...	/৭	/৭	/৭	ত্রিহুত।
||০	|৮||	||৩	||২	||১	৸০	||০	||০	|১২	|৯	|৮||	||৩	৪/	৪/	...	/৭||	/৭||	/৮	সারণ।
...	...	...	||৮	||৮	১/	||৩	||১	৸৮	|৬	|৫	||৬	...	...	...	/৭	/৭	/৬৸	চম্পারণ।
...	...	...	...	...	...	||২	|৩/	||৬/	|১	|১	||৩/	৩||৭	৩/৬	৩||৭	/৭||	/৭৶	/৭||	মুঙ্গের।
...	...	...	৬ ||৫-||৬	||০-||৪	৸৪০ ১/	[illegible]	||২|৶	৸০|/	||০৶	||০৶	৪৩|/	৩৸৭|	৪/৪৶	...	/৭৸৶	/৭||/	/৮৶	ভাগলপুর

ঙ। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় |৪ সের, ভাল চাউল |০ সের ও সামান্য চাউল |৯ সের অবধি |৫ সের পর্য্যন্ত, ছোলা |৩ সের অবধি |৪ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

চ। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—ভাল চাউল টাকায় |০|| সের অবধি |৩ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল |২ সের অবধি |৬ সের পর্য্যন্ত, ধান্য ||৪ সের অবধি ১/ মণ পর্য্যন্ত ও ছোলা |০ সের অবধি |২ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ণ। মফঃস্বলে দর এইরূপ।—গম টাকায় |১ সের অবধি |৩ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯|| সের অবধি |০ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল |১ সের অবধি |৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা |১|৶ ছটাক অবধি |৩ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ত। মফঃস্বলে, ভাল চাউল টাকায় /৮৸ সের অবধি |১ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল |০| সের অবধি |৪ সের পর্য্যন্ত, ছোলা |৪|| সের অবধি |৫|| সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

জিলা।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে														
	গম।			যব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কমু ও বাজরা।		
	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ
বেহার।															
	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
পুরলিয়া ...	।৫	।৫	।৪	...	...	...	।২॥	।২	।৬	।৮	।৮	।৭॥	...	...	...
সাঁওতাল পরগণা।	খ ।২	।১	।৩	ঙ ।৫-।৭	।৭-।৮	।৮-॥৫	৵৯	৵৮	।৫	।০	।০	।৮	ঙ ।৬-।৭	।৬-।৭	৷২॥-১।০
উড়িষ্যা।															
কটক ...	।৭৴	।৫৲	৭॥৶১০	...	...	.	।৮।৶	।৮।৶	।২।৴	।২৸৶	।১	৸১৪	..	...	...
পুরী ...	।৪।৶	।৫৸	।৭৴	...	...	...	।৭৴	।৭৴০	।১	।৩।৶	।৩।৶	৸৬৲	...	...	...
বালেশ্বর।															
ছোট নাগপুর।															
দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।															
হাজারীবাগ ...	।১	।১।	।২॥	ঙ ।৪-।৬	২-।৬	।৭॥	৵৯	৵৯	৵৯	।৫	।৫	...	...	..	...
লোহারডগা ...	।৩	।৩	।১	॥০	॥১	।৬	।৮	।৮	।৩	॥২-॥৭	॥১-॥৬	।৪-॥২	...	...	...
সিংহভূম ...	।১	।১	।৮	..	...	।৪	।২	।২	।৮	॥১	॥১	।৪	..	...	...
মানভূম ...	ব ।১	।১	।২	ঙ ।৬-০	।৬-॥০	॥০-৸০	৵৯	৵৯	।৪	।৪	।৪	।৮	ঙ ।৭	।৭	১৴

* রিটর্ণ পাওয়া যায় নাই।

† গত সপ্তাহের গেজেট ছাপা হইলে পর তৎপূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ পাওয়া গেল।

খ। মফঃস্বলে ভাল চাউল টাকায় ।১ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ॥২॥ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। মফঃস্বলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।৩ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত, যব ।৯ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৮ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত ও সামান্য চাউল ।৩ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, রাগীপ্রভৃতি ৸০ সের অবধি ৸৬ সের পর্য্যন্ত, জবেরা ॥১ সের অবধি ॥৮ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৫ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ব। মফঃস্বলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।৩ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬॥ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৵৭৲ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।০ সের অবধি ।২॥ সের পর্য্যন্ত ও বাজরা ।৭॥ সের ও জবেরা ।৭ সের অবধি ॥০ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৫ সের অবধি ।৯॥ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

কলিকাতা,
১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।
[*Government Gazette*, 23rd September 1874.]

টাকায় যত পাওয়া যায়।																		
চোলা ও মটর।			রাগী বা মাড়ওয়া ও চীনা।			জনেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ।			জিলা।
এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	এই সপ্তাহের রিটর্ণ	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের রিটর্ণ	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ণ	
																		বেহার।
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।৬	।৬	।।৩	৪/	৪/	৪/	/৬।।	/৭।।	/৬।।	পূরণিয়া।
...	...	.	ও ১/– ১।০	।।০ ২/	...	২/	।২	১/	।৬	।৩।।	।৯	৮/	৮/	৮/	/৭।।	/৭	/৮	সাঁওতাল পরগণা।
																		উড়িষ্যা।
...	...	...	।।১	।।১	...	...	...	...	।।৩।৶	।।২।/	।।৭।/	৫/	৫/	..	।০।৶	।০।।৶	/৯৶	কটক।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।।১	।১	।।২।/	২।।০	২।।০	..	।২	।২	/৯	পুরী।
																		বালেশ্বর।
																		ছোটনাগপুর
																		দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্চলেরএজেন্টী।
...	...	...	৸০	৸০	।।২	।।৫	...	।।০	।৪	।৩।	।১।৶	৫/	৫/	৬/	/৬৸	/৬৸	/৬৸	হাজারীবাগ
...	...	...	৸২	৸২	৸২	।৮	।।৫	...	।৭	।৭	।৪	৪/	৪/	...	/৬।।	/৬	/৬	লোহারডগা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	।২	।২	।৮	৮/	৮/	...	/৫।।	/৫।।	/৫।।	সিংহভূম।
...	...	...	ও ৸২	..	...	১।০	১।।০	১/	।২	।২	।৭	৫।।০	৫।।০	৬/	/৭।।	/৭	/৭।	মানভূম।

ম। মফঃসলে দর এইং।—গম টাকায় ।১ সের অবধি ।৬।। সের পর্য্যন্ত; যব ।৪ সের অবধি ।।৫ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৭। সের অবধি ।৩ সে পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল /৯ সেরঅবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত, রাগীপ্রভৃতি ৯ সের অবধি ৸০ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।৬।। সের অবধি ।।৯ সে পর্য্যন্ত, ছোলা ।৫ সের অবধি ।।২।। সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

প। মফঃসলে দর এইং।—গম টাকায় ।১সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত, যব ।৬ সের অবধি ।।১ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ০ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।৪ সের অবধি ৮।। সের পর্য্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ।৬। সের অবধি ।।৬ সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।৬৪ সের অবধি ৸০ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।৩। সের অবধি ।৯ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ক। মফঃসলে দর এইং,—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।৭ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল /৯ সের অবধি ।৪। সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল । সের অবধি ।৫। সের পর্য্যন্ত, জনেরা ।৪ সের অবধি ১৸৫ সের পর্য্যন্ত, ছোলা ।২ সের অবধি ।২ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ব। মফঃসলে দর এইং।—গম টাকায় ।০ সের অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল ।০।। সের অবধি ।৮ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ।২।। সের অবধি ।।০ সের পর্য্যন্ত জনেরা ৸২ সের ১।০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ।৬ পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

আর নাইট,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

জেলা পুরী।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জেলা পুরী।

এই যে সন ১৮৬৮ সালের বাঙ্গাল কৌন্সেলের ৭ আইনের ১১ ধারা এবং সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পুরী জেলার খাশ মহাল অন্তর্গত নিম্নলিখিত বৃত্তি সমূহ সন ১৮৭৪ সাল ২৮ তারিখ আপ্রেলের পাওনা বাকি রাজস্ব ও প্রচলিত আইনের আদেশমতে বাকি রাজস্বর স্বরূপ ও মূল্যের আদায়ের যোগ্য অন্য দাওয়ার জন্য প্রত্যেক বৃত্তির পার্শ্বলিখিত তারিখে অত্র জেলার কালেক্টরীর কাছারিতে প্রকাশ্য ও সম্পূর্ণ রূপ নীলাম দ্বারা বিক্রয় হইবে ইতি ১৫ তারিখ আগষ্ট সন ১৮৭৪ সাল।

কালেক্টরির তৌজির নম্বর।	বৃত্তির নাম।	মালিকের নাম।	সদরজমা।	বাকি খাজানা এবং এত্তেলানামা জারী বাবত ফিস।	বৃত্তি যে তারিখে নীলাম হইবেক তাহার নির্ণয়	কৈফিয়ত।
১৬৪	রাহাঙ্গ পরগনার অন্তর্গত স্থিত গড় বাসুরো মৌরশী সরবরাকারি হকিয়ত ষোলআনা	রাঘব শ্রীচন্দন দল বেহারা ও বৈরাগীচরণ মহাপাত্র. "কোটকরণ ও গোবিন্দদাস ভূমীমুল ও গোপীনাথ রাউতারা ও বালকৃষ্ণ সামন্তরা ও হরি মঙ্গরাজ ও কীর্ত্তিবাস শ্রীচন্দন দলাইগণ	৯৯৮(১১।	বাকি খাজানা ... ১৮৫(১১।। এত্তেলানামা জারির ফিষ ... ।।০ মোট ... ১৮৫।।১১।।	২৬ তারিখ সেতম্বর ১৮৭৪ মোং ১২৮১ সাল ১২ই আশ্বিন শনিবার	এই বৃত্তি মেয়াদী বন্দোবস্ত ইস্তক ১২৫২ সাল নাগাইত সন ১৩০৪ সাল তক।
৫১	২৪ (চব্বিশ) কুদ পরগনার অন্তর্গতস্থিত তালুকে কৃষ্ণচন্দ্র, মৌজে ওলমাল মৌরশী প্রধানি হকিয়ত ষোলআনা	মাগুনী শাহু ও হরি শাহু ও জগবন্ধু মল্লিক ও ভার্গরথি শাহু ও রাঘব প্রধান ও আদী কন্দ প্রধান ও বিদ্যাধর দাস	১১৭৮৸৶৪।।	বাকি খাজানা ... ২৭১৸৶৪।। এত্তেলানামা জারির ফিষ ... ১৲ একুন ... ২৭৭৸৶৪।।	ইংরাজী ১৮৭৪ সাল ২৮ তারিখ সেতম্বর মোং সন ১২৮২ সাল ১৪ তারিখ আশ্বিন সোমবার	এই বৃত্তি মেয়াদী বন্দোবস্ত ইঃ সন ১২৫৫ নাগাইদ সন ১৩০৪ সাল তক।
৫৪	সিরাই পরগনার অন্তর্গত তালুকে কৃষ্ণনগর স্থিত মৌজে জাখিল গোদা মৌরশী প্রধানী হকিয়ত ষোলআনা	আদীকন্দ বরাল ও মাগুনী জেনা ও মাধব বরাল ও মুলি প্রধান ও নারায়ণ প্রধান ও নিধি জেনা ও গোবিন্দ রাউতারা প্রধানগণ	১২০০।৶৭।।	বাকি খাজানা ... ২৬২।৶৭।। এত্তেলানামা জারির ফিষ ... ১৲ মোট ... ২৬৩।৶৭।।	ইং ১৮৭৪ সাল ২৯ তারিখ সেতম্বর মোং সন ১২৮২ সাল ১৫ তারিখ আশ্বিন মঙ্গলবার	এই বৃত্তি মেয়াদী বন্দোবস্ত ইস্তক সন ১২৪৬ সাল নাগাইত সন ১৩০৪ সাল তক।

কাছারি কালেক্টরি জেলা পুরী।
তাং ১৫ আগষ্ট সন ১৮৭৪ সাল।

JOSEPH ARMSTRONG, *Collector.*
কালেক্টর।

কলিকাতা মিউনিসিপালিটি।

এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে কলিকাতা নগরের শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসেরা ১৮৬৩ সালের বঙ্গদেশীয় ৬ আইনের ৭৬ ধারার বিধানমত নগরের পারেশ্বে লিখিত অংশের পূর্ব্বকৃত যে মূল্য ও মাপ ও কর নিরূপণানুসারে করাবধারণ করেন আর তিন বৎসরের নিমিত্তে সেই করাবধারণ করিতে স্থির করিয়াছেন, উক্ত মূল্য ও পরিমাণ ও করাবধারণ যে রেজিস্টারে লেখা গিয়াছে সম্পত্তির স্বামী বা অধিকারীরা জষ্টিসদের কার্য্যালয়ে তাহা দেখিতে পাইবেন।

উত্তর বেচুরাবাজার, দক্ষিণ বহুবাজার, পূর্ব্ব সারকিউলর রোড ও পশ্চিম কলেজ ষ্ট্রীট।

দক্ষিণে রাজা নবকৃষ্ণের ষ্ট্রীট উত্তর মহারাষ্ট্রদিগের খাল, পূর্ব্ব করণওয়ালিস ষ্ট্রীট, পশ্চিম চিৎপুর রোডের বাগবাজার ও হুগলী নদী পর্য্যন্ত।

ইহাতে আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৩ সালের বঙ্গদেশীয় ৬ আইনের ৭৩ ধারার বিধানানুসারে জষ্টিসেরা ১৮৭৪ সালের ৩১শে আগষ্ট মধ্যাহ্নে উক্ত মূল্য ও পরিমাপন ও করাবধারণের বিপক্ষে প্রার্থনা শ্রবণ করিবেন, এবং যে ব্যক্তি উক্ত পরিমাপন ও করাবধারণের বিপক্ষে প্রার্থনা করিতে ইচ্ছুক হন প্রার্থনা শ্রবণার্থে যে দিন নিরূপিত হইয়াছে তাহার তিন দিবস পূর্ব্বে জষ্টিসদের কার্য্যালয়ে তাঁহার লিখিত আবেদনপত্র অর্পণ করিতে হইবে। ১৮৬৬ সালের বঙ্গদেশীয় ৬ আইনের ২৭ ধারামতে রেটের টাকা জষ্টিসদের স্থানে গচ্ছিত না করিলে এবং যে বাটীর বিষয়ে প্রার্থনা করা যায় সেই বাটীর স্বামী কি অধিকারী বলিয়া তাঁহার নাম করাবধারণের রেজিষ্টারে না থাকিলে তাঁহার প্রার্থনা শ্রবণ করা যাইতে পারিবে না।

রবার্ট টরণবুল,
শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসদের সেক্রেটরী।

(40—1)

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette, FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage	Rs.	10 0 0
Ditto, with postage	,,	12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

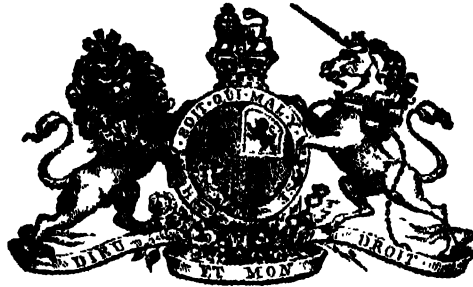
১৮৭২ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের ...	১০৲
ডাকমাসুল যুক্ত ঐ ...	১২৷৷০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একং খান ডাকের টিকিট ডিস্কৌণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৯ সেপ্টেম্বর।]

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুত এডউইন মরিস্ লুইস্ সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 1836. ১৮৩৬ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 6, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৬ অক্টোবর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 25th September 1874.

No. 8—The following Statute is published for general information :—

37 & 38 VICTORIA, CHAPTER 91.

An Act to amend the Law relating to the Council of the Governor General of India.

[*7th August* 1874.]

Whereas it is expedient to amend the law relating to the Council of the Governor General of India;

Be it enacted by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Number of ordinary Members of Governor General's Council may be increased. 24 & 25 Vic., c. 67. 32 & 33 Vic., c. 97.

1. It shall be lawful for Her Majesty, if she shall see fit, to increase the number of the ordinary Members of the Council of the Governor General of India to six, by appointing any person, from time to time, by warrant under Her Royal Sign Manual, to be an ordinary Member of the said Council in addition to the ordinary Members thereof appointed under section three of the "Indian Councils Act, 1861," and under section eight of the Act of the thirty-second and thirty-third years of Her present Majesty, chapter ninety-seven. The law for the time being in force with reference to ordinary Members of the Council of the Governor General of India shall apply to the person so appointed by Her Majesty under this Act, who shall be called the Member of Council for Public Works purposes.

Number of Members of Council may be subsequently diminished.

2. Whenever a Member of Council for Public Works purposes shall have been appointed under the first section of this Act, it shall be lawful for Her Majesty, if she shall see fit, to diminish, from time to time, the number of the ordinary Members of the Council of the Governor General of India to five, by abstaining so long as she shall deem proper from filling up any vacancy or vacancies occurring in the offices of the ordinary Members of the said Council appointed under section three of "The Indian Councils Act, 1861," and under section eight of the Act of the thirty-second and thirty-third years of Her present Majesty, chapter ninety-seven, not being a vacancy in the office of the ordinary Member of Council required by law to be a Barrister or a Member of the Faculty of Advocates in Scotland; and whenever the Secretary of State for India shall have informed the Governor General of India that it is not the intention of Her Majesty to fill up any vacancy, no temporary appointment shall be made to such vacancy under section twenty-seven of "The Indian Councils Act, 1861," and if any such temporary appointment shall have been made previously to the receipt of such information, the tenure of office of the person temporarily appointed shall cease and determine from the time of the receipt of such information by the Governor General.

Not to affect power of Governor General in respect of his Council.

3. Nothing in this Act contained shall affect the provisions of section eight of "The Indian Councils Act, 1861," or the provisions of section five of the Act of the thirty-third year of Her Majesty, chapter three, or any power or authority vested by law in the Governor General of India in respect of his Council or of the Members there of.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, 6*th October* 1874.]

ব্যবস্থাপন কর্ম্মবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম।—১৮৭৪ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

৮ নম্বর।—নিম্নলিখিত রাজব্যবস্থা সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।—

বিক্টরিয়ার ৩৭ ও ৩৮ বৎসরের ৯১ অধ্যায়।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভাবিষয়ক আইন সংশোধন করিবার আইন।

[১৮৭৪ সাল ৭ আগষ্ট।]

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভাবিষয়ক আইন সংশোধন করা বিহিত এই হেতুক,

এই রাজসভায় অধিবিষ্ট ঐহিক ও পারত্রিক লার্ড সাহেবদের ও কামন সাহেবদের পরামর্শ ও সম্মতিক্রমে ও রাজসভার প্রদত্ত ক্ষমতাক্রমে মহিমান্বিতা শ্রীশ্রীমতী মহারাণী কর্ত্তৃক এই বিধান করা গেল।

শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার সাধারণ সভ্যদের সংখ্যা বৃদ্ধি হইতে পারিবার কথা।
বিক, ২৪ ও ২৫ বর্ষ, ৬৭ অ.
বিক, ৩২ ও ৩৩ বর্ষ, ৯৭ অ.

১ ধারা। ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ৩ ধারাক্রমে ও বর্ত্তমানা মহারাণীর ৩২ ও ৩৩ বৎসরের আইনের ৯৭ অধ্যায়ের ৮ ধারামতে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভায় সাধারণ সত জন সভ্য নিযুক্ত হইলেন, শ্রীশ্রীমতী মহারাণী বিহিত বোধ করিলে সময়ে২ স্বীয় রাজকীয় স্বাক্ষরযুক্ত আজ্ঞাপত্রক্রমে, কোন ব্যক্তিকে উক্ত মন্ত্রিসভার সাধারণ সভ্যের পদে নিযুক্ত করিয়া ঐ সভ্যদের সংখ্যা বৃদ্ধি করিয়া ছয় জন রাখিতে পারিবেন। ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার সাধারণ সভ্যদের বিষয়ে যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে, এই আইনমতে শ্রীশ্রীমতীর নিযুক্ত ব্যক্তির প্রতি সেই আইন খাটিবে। তিনি পবলিক ওর্কস অর্থাৎ সাধারণের ব্যবহার্য্য বিষয়ের নিমিত্ত মন্ত্রিসভার সভ্য নামে খ্যাত হইবেন ইতি।

মন্ত্রিসভার সভ্যগণের সংখ্যা পশ্চাৎ ন্যূন করিতে পারা যাইবার কথা।

২ ধারা। এই আইনের প্রথম ধারাক্রমে পবলিক ওর্কসের নিমিত্ত মন্ত্রিসভার সভ্য নিযুক্ত করা গেলে পর, ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ৩ ধারাক্রমে ও বর্ত্তমানা মহারাণীর ৩২ ও ৩৩ বৎসরের আইনের ৯৭ অধ্যায়ের ৮ ধারামতে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভায় সাধারণ সভ্য বলিয়া যাঁহারা নিযুক্ত থাকেন তাঁহাদের মধ্যে, যিনি আইনমতে বারিষ্টর কিম্বা স্কটলণ্ডীয় আডবোকেটদের ফাকলটীর মেম্বর হন, তাঁহার পদ ছাড়া অন্য সাধারণ সভ্যের পদ শূন্য হইলে, শ্রীশ্রীমতী বিহিত বোধ করিলে যত দিন উচিত জ্ঞান করেন তত দিন সেই সভ্যের পদে অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত না করিয়া, উক্ত মন্ত্রিসভার সভ্যদের সংখ্যা ন্যূন করিয়া পাচ পর্য্যন্ত রাখিতে পারিবেন। এবং শ্রীশ্রীমতী উক্ত কোন শূন্য পদে কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিতে মনস্থ করিলেন না, ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবকে এই সন্ধান জানাইলে ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৭ ধারামতে সেই পদে কিয়ৎ-কালের নিমিত্ত কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করা যাইবে না। যদি সেই সন্ধান জ্ঞাত হইবার পুর্ব্বে কোন ব্যক্তি কিয়ৎকালের নিমিত্ত নিযুক্ত হইয়া থাকেন, তবে শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব সেই সন্ধান জানিতে পাইলেই, কিৎয়কালের নিমিত্ত নিযুক্ত সেই ব্যক্তি ঐ পদে আর থাকিবেন না ইতি।

মন্ত্রিসভার বিষয়ে শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের যে ক্ষমতা আছে তাহার ব্যতিক্রম না হইবার কথা।

৩ ধারা। ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ৮ ধারায় ও শ্রীশ্রীমতীর রাজত্বের ৩৩ বৎসরের আইনের তৃতীয় অধ্যায়ের ৫ ধারায় যে বিধান আছে, এই আইনের কোন কথা দ্বারা সেই বিধানের ব্যতিক্রম হইবে না, এবং আইন দ্বারা মন্ত্রিসভার বিষয়ে কিম্বা সভ্যগণের বিষয়ে ভারত-বর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি যে শক্তি কি ক্ষমতা-অর্পিত আছে তাহারও ব্যতিক্রম হইবে না ইতি

উইটলি ষ্টোকস,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৬ অক্টোবর।]

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—JUDICIAL.

Fort William, the 23rd September 1874.

No. 178J.—With reference to Notification No. 1203 of this date, in the Home Department, the Governor General in Council is pleased, in the exercise of the powers conferred by the 28th Victoria, Cap. 15, Section 3, to make the following orders:—

Original and appellate criminal jurisdiction over European British subjects of Her Majesty, being Christians, resident in the Native States, Territories, and Chiefships below named, shall, until the Governor General in Council otherwise orders, be exercised by the High Courts of Judicature established at Fort William, Madras, Bombay, and in the North-Western Provinces, respectively, as follows:—

I.—By the High Court at Fort William in—

Manipur.
Kuch Behar.
The States in the Khasia Hills.
The Katak Tributary Mahals.
The Tributary Mahals of Chutia Nagpur
Sikkim.
Bhutan.
Hill Tipperah.
Nepal.
The Territories of Chiefs or Tribes adjoining the Bengal Frontier.

No. 179J.—In exercise of the powers vested in him by Section 6 of Act XI of 1872, the Governor General in Council is pleased to direct that all Justices of the Peace within the States, Territories, and Chiefships, specified in the preceding Notification, shall commit for trial to the High Courts respectively having jurisdiction under the said Notification, such European British subjects, being Christians, as are required by Act X of 1872 to be committed to a High Court.

C. U. AITCHISON,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 21st September 1874.

No. 528.—The under-mentioned passed students of the Presidency College, Calcutta, are appointed to the Public Works Department, in the grades specified and posted as follows:—

Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, 3rd Grade.
Mr. W. P. Milne, Engineer Apprentice.
Baboo Krith Chunder Chowdry, Engineer Apprentice.
} To Bengal Provincial.

The 22nd September 1874.

No. 529.—Mr. W. W. Shanks, Assistant Engineer, 1st Grade, Northern Bengal (State) Railway, is appointed to officiate as Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department during the absence of Mr. Thorpe, or until further orders. Mr. Shanks joined his appointment on the forenoon of the 19th September 1874.

The 25th September 1874.

No. 534.—Major J. P. Steel, R. E., Officiating Under-Secretary to the Government of India, in the Public Works Department, Establishment Branch, is granted privilege leave from the 5th to the 31st October 1874, both days inclusive.

C. H. DICKENS, *Colonel, R. A.,*
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 6th October* 1874.]

ফরিন ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—জুডিশাল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।

১৭৮ J নম্বর।—হোম ডিপার্টমেণ্টের অদ্যকার তারিখের ১২০৩ নম্বরের জ্ঞাপনপত্রের উপলক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব বিকটরিয়ার ২৮ বৎসরের আইনের ১৫ অধ্যায়ের ৩ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া এই২ আজ্ঞা করিলেন।

এতদ্দেশীয় নিম্নলিখিত রাজ্যাধিকারে ও দেশে ও শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর ইউরোপীয় ব্রিটনীয় খ্রীষ্ট-ধর্ম্মাবলম্বী যে প্রজারা বাস করেন তাঁহাদের নামে কোন অপরাধের অভিযোগ হইলে, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব যত দিন অন্য প্রকারের আজ্ঞা না করেন তত দিন আদৌ কিম্বা আপীলক্রমে সেই অভিযোগের বিচার করিবার ক্ষমতা কলিকাতার কিম্বা বিষয়বিশেষে মান্দ্রাজের কি বোম্বাইয়ের কি উত্তরপশ্চিম দেশের হাই কোর্টের প্রতি বর্ত্তিবে।

১।—কলিকাতার হাই কোর্টে এই২ দেশবাসি উক্ত লোকদের বিচার হইবে।—

মণিপুর।	সিকিম
কুচবেহার।	ভুটান।
খাসিয়া পর্ব্বতস্থ স্বাধীন রাজ্য।	পার্ব্বত্য ত্রিপুরা।
কট কর পেশকশী মহাল।	নেপাল।
ছুটিয়া নাগপুরের পেশকশী মহাল।	বঙ্গদেশের সীমাঞ্চলের নিকট যে২ জাতি কি জাতিরা বাস করেন তাহাদের দেশ।

১৭৯ J নম্বর।—১৮৭২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদান করা গেল মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব তদনুসারে এই আজ্ঞা করিলেন। ১৮৭২ সালে ১০ আইনমতে ইউ-রোপীয় ব্রিটনীয় খ্রীষ্টধর্ম্মাবলম্বি প্রজাদিগকে হাই কোর্টে অর্পণ করিতে হইলে, তাঁহাদের পক্ষে পূর্ব্বোক্ত জ্ঞাপনপত্রক্রমে যে হাই কোর্টের বিচারাধিপত্য থাকে, ঐ জ্ঞাপনপত্রে যেং রাজ্যাধিকার ও দেশাদি নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তথাকার শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিস সাহেবেরা তাহাদিগকে সেই হাই কোর্টে বিচার হইবার নিমিত্ত চালান করিবেন।

সি, ইউ, এচিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

৫২৮ নম্বর। কলিকাতার প্রেসিডেন্সী কালেজের পরীক্ষোত্তীর্ণ ছাত্রেরা পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে নিম্নলিখিত শ্রেণীগতে নিম্নলিখিত স্থানে অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত এ জি ব্রেমনর সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র ... ...
শ্রীযুত ডবলিউ, পি, মিলন সাহেব আপ্রেন্টিস ইঞ্জিনিয়র ... ... } বঙ্গদেশে।
শ্রীযুত বাবু কীর্ত্তিচন্দ্র চৌধুরী ইঞ্জিনিয়র আপ্রেন্টিস ... ...

১৮৭৪ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

৫২৯ নম্বর।—শ্রীযুত থর্প সাহেবের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ ডবলিউ শাক্স সাহেব, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টে আসিষ্টাণ্টর সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত শাক্স সাহেব ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

৫৩৪ নম্বর।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের সিরিশতা শাখায় ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী মেজর শ্রীযুত জে. পি. ষ্টীল সাহেব আর. ই. ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৫ তারিখ অবধি ৩১ তারিখপর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

সি, এচ, ডিকিন্স,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৬ অক্টোবর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 6, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৬ অকটোবর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টর আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2626C.S.

General.—*The 23rd. September* 1874.—Mr. Stuart Saunders Hogg, Commissioner of Police and Chairman of the Justices of the Peace, Calcutta, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 24th September 1874.—Mr. James O'Kinealy is appointed to be Additional Sessions Judge of the Sessions Division of Bhagulpore, to hold the September Sessions at Monghyr.

The 26th September 1874.—Mr. William Kemble, Magistrate and Collector, Purneah, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. Henry James Newbery is appointed to act as Magistrate and Collector of Purneah during the absence on leave of Mr. W. Kemble, or until further orders.

The 28th September 1874.—The leave of absence for one and half months granted to Baboo Lolit Mohun Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, under Section 3, Supplement F, with effect from the 15th May 1874, is commuted to leave under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Parbutty Coomer Mitter, Extra Assistant Commissioner of Burhee, Hazareebagh, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 10th October next.

Baboo Krishna Prosad Chowdry, Extra Assistant Commissioner of Manbazar, Manbhoom, is allowed leave for thirty-three days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 10th October 1874.

Moulvi Mujid-Uddin Ahmed, Deputy Collector, in charge of the Durbhanga survey party, is allowed leave for six weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 17th October next.

Moulvi Mohamed Kamil, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed furlough for one year, under Section 7, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to Chittagong.

The 29th September 1874.—The orders of the 21st instant, transferring Baboo Dwarkanath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to Hooghly, for employment on relief work, are cancelled.

Baboo Shamapada Chowdry, Sub-Deputy Collector, Contai, Midnapore, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from 14th October next.

Police.—*The 28th September* 1874.—Mr. Alfred Erskine Chapman Bolst is appointed to be an Assistant Superintendent of Police in the Chittagong Hill Tracts.

Registration.—*The 28th September* 1874.—Baboo Jogeshur Sing, Sub-Deputy Collector, is appointed to be Sub-Registrar of Motiharee, in Chumparun.

Education.—*The 23rd September* 1874.—Mohunt Ram Krishna Ramanuj Dass is appointed to be a Member of the District School Committee of Pooree.

[*Government Gazette, 6th October* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২৬২৬ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।—কলিকাতার পোলীস কমিশ্যনর ও শান্তিরক্ষার্থ জুষ্টিস-দের সভাপতি শ্রীযুত ষ্টুয়ার্ট সাণ্ডর্স হগ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত জেমস ওকিনীলি সাহেব মুঙ্গেরে সেপ্টেম্বর মাসের শেসন করিবার জন্যে ভাগলপুর সেশন খণ্ডের আডিশ্যনল সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—পুরনিয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত উলিয়ম কেম্বল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ডবলিউ কেম্বল সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত হেনরি জেমস নিউবরি সাহেব পুরনিয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ললিত-মোহন চট্টোপাধ্যায় ১৮৭৪ সালের মে মাসের ১৫ তারিখ অবধি যে দেড় মাসের ছুটী পান, তাহা সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে না পাইয়া ঐ বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামত পাইলেন।

হাজারীবাগের অন্তর্গত বর্হির অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীকুমার মিত্র সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১০ তারিখ অবধি দুই-মাস ছুটী পাইয়াছেন।

মানভূমের অন্তর্গত মানবাজারের অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণপ্রসাদ চৌধুরী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অকুটোবর মাসের ১০ তারিখ অবধি তেত্রিশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

দরভাঙ্গা জমীদারের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী কালেকুটর শ্রীযুত মৌলবী মজীদুদ্দীন আহম্মদ সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অকুটোবর ১৭ তারিখ অবধি ছয় সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকুটর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ কামিল সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৭ ধারামতে এক বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকুটর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত, চট্টগ্রামে অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকুটর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ সেন উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে হুগলীতে প্রেরিত হইলেন এই মাসের ২১ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত কাঁতির সব-ডেপুটী কালেকুটর শ্রীযুত বাবু শ্যামাপদ চৌধুরী সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অকুটোবর মাসের ১৪ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

পোলীসসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত আলফ্রেড অরক্লিন চাপমন বোলষ্ট সাহেব চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরীকরণসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু যোগেশ্বর সিংহ চাম্পারণের অন্তর্গত মতিহারির সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত মোহন্ত রামকৃষ্ণ রামানুজ দাস পুরী জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৬ অক্টোবর।

The 29th September 1874.—The leave for six months without pay granted to Baboo Kali Nath Chowdry, Deputy Inspector of Schools, Lohardugga, under orders of the 14th instant, is cancelled at his own request. The consequent arrangement made is also cancelled.

MEDICAL.—*The 24th September* 1874.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary in the Cantonment of Barrackpore :—

The Magistrate of the district.
,, Cantonment Magistrate.
Colonel Pipon, R.A.
Major W. Maule, R.A.
Captain W. D. Palmer.
Mr. G. Bellett, M.A., of the Presidency College, Member and Secretary.

The 26th September 1874.—Third Grade Assistant Surgeon Modhoo Soodun Gupta, attached to the Dispensary at Doomraon, in Shahabad, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 1st October next.

Third Grade Assistant Surgeon Omesh Chunder Sen, Resident Assistant Surgeon, Campbell Medical School, is appointed temporarily to the Dispensary at Doomraon, in Shahabad.

Third Grade Assistant Surgeon Tarince Churn Bose, a Supernumerary at the Presidency, is appointed temporarily as a Resident Assistant Surgeon of the Campbell Medical School.

ECONOMIC MUSEUM COMMITTEES.—*The 17th September* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to be Members of the Local Committees in the districts of the Orissa Division, in connection with the Economic Museum :—

Cuttack.

The Commissioner of Orissa	*Chairman.*
The Civil Surgeon	*Honorary Secretary.*
The Superintending Engineer	*Members.*
J. F. Stevens, Esq., Joint-Magistrate	
Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate ...	
,, Rungo Lall Banerjee, ,, ,, ...	
,, Dwarka Nath Chuckerbutty, Superintendent of the Normal School	
,, Chandi Churn Banerjee, Head Master of the High School	
,, Behary Lall Pundit, Zemindar	
,, Luckmi Narayan Roy, ,, ...	
,, Hurribullub Bose, Pleader	
,, Tarakant Bidyasagur, late Principal Sudder Ameen, now a pensioner	

Pooree.

The District Officer...	*Chairman.*
The Civil Surgeon	*Member.*

Balasore.

The District Officer...	*Chairman.*
Surgeon J. M. Zorab	*Honorary Secretary.*
Baboo Prosuno Coomar Ghosal, Land Agent ...	*Members.*
,, Baikantha Nath Dey, Zemindar and Honorary Magistrate	
,, Autul Chunder Chatterjee, Deputy Collector ...	
F. Graves, Esq., District Superintendent of Police ..	

MUNICIPAL.—*The 26th September* 1874.—Baboo Obhoy Chunder Das, Personal Assistant to the Commissioner of Dacca, is appointed to be a Municipal Commissioner for the Town of Dacca.

[*Government Gazette, 6th October* 1874.]

১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।—লোহারডগার স্কুলসমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ চৌধুরী এই মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞামতে বিনাবেতনে যে ছয় মাস ছুটী পান তাহা তাঁহার প্রার্থনামতে রহিত করা গেল। উক্ত প্রার্থনাপ্রযুক্ত যে বন্দোবস্ত করা গিয়াছিল তাহাও রহিত করা গেল।

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বারাকপুর সেনানিবেশের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব।
সেনানিবেশের মাজিষ্ট্রেট সাহেব।
কর্ণেল শ্রীযুত পিপন সাহেব, আর, এ।
মেজর ,, ডবলিউ মাল সাহেব, আর, এ।
কাপ্তান ,, উবলিউ ডি, পামর সাহেব।
প্রেসিডেন্সি কালেজের শ্রীযুত জি, বেলেটেল সাহেব, এম, এ, মেম্বর ও সেক্রেটরী।

১৮৭৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—শাহাবাদের অন্তর্গত ডুমরাওনের ঔষধালয়ে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত মধুসূদন গুপ্ত, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অকটোবর মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

কাম্বেল মেডিকাল স্কুলের রেসিডেণ্ট আসিস্টান্ট সর্জন তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত উমেশচন্দ্র সেন কিয়ৎকালের নিমিত্তে শাহাবাদের অন্তর্গত ডুমরাওনের ঔষধালয়ে নিযুক্ত হইলেন।

রাজধানীতে অতিরিক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত তারিণীচরণ বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে কাম্বেল মেডিকাল স্কুলের রেসিডেণ্ট আসিস্টান্ট চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটীসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব, নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে ইকনমিক মিউসিয়ম সম্পর্কে উড়িষ্যাখণ্ডের জিলাসমূহের স্থানীয় কমিটীতে নিযুক্ত করিলেন।

কটক।

উড়িষ্যার কমিশ্যনর সাহেব ... ... সভাপতি।
সিবিল চিকিৎসক সাহেব ... ... অবৈতনিক সেক্রেটরী।

সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র সাহেব ... ...
জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত জে এফ ফিবেঞ্জ সাহেব ... ...
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু জগমোহন রায় ... ...
,, ,, ,, ,, রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ... ...
নরমাল স্কুলের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ চক্রবর্ত্তী ...
হাই স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ... } মেম্বর।
জমীদার শ্রীযুত বাবু বিহারিলাল পণ্ডিত ... ...
,, ,, ,, লক্ষ্মীনারায়ণ রায় ... ...
উকীল ,, ,, হরিবল্লভ বসু ... ...
পেনশ্যনভোগী ভূতপূর্ব্ব প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু তারাকান্ত বিদ্যাসাগর ... ...

পুরী।

জিলার কর্ত্তৃপক্ষ ... ... সভাপতি।
সিবিল চিকিৎসক ... ... মেম্বর।

বালেশ্বর।

জিলার কর্ত্তৃপক্ষ ... ... সভাপতি।
সর্জন শ্রীযুত জে এম জোরাব সাহেব ... ... অবৈতনিক সেক্রেটরী।
জমীর গোমস্তা শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার ঘোষাল ... ...
অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট ও জমীদার শ্রীযুত বাবু বৈকুণ্ঠনাথ দে ... } মেম্বর।
ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ... ...
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এফ গ্রেবস সাহেব ...

মুনিসিপালসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—ঢাকার কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টেণ্ট শ্রীযুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস, ঢাকা নগরের মুনিসিপাল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৬ অক্টোবর।]

The 29th September 1874.—Mr. John Arthur Hopkins is appointed to act as Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the towns of Hooghly and Chinsurah, *vice* Mr. W. F. Meres, absent on leave.

OPIUM.—*The 28th September* 1874.—Mr. Charles Hugh Vans Hathorne, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of Mirzapore, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

LOCAL FUND.—*The 28th September* 1874.—The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Committee of Julpigoree, viz —

Mr. W. C. Muller, Extra Assistant Commissioner.

Baboo Troiluko Nath Banerjee, Manager of the Estate of the late Mr. Barnes.

ERRATUM.—*The 28th September* 1874.—In the orders of the 12th September 1874, appointing Dr. Vincent Richards to act as Embarkation Agent and Medical Inspector of Emigrants at Kooshtea—

For "Dr. Vincent Richards, Acting Emigration Agent and Medical Inspector of Emigrants at Goalundo," *read* "Dr. Vicent Richards, Acting Embarkation Agent and Medical Inspector of Emigrants at Goalundo."

J. CRAWFURD,
For Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th September 1874.—In continuation of the Notification dated the 28th July 1874, the name of Mr. H. H. Risley, Assistant Magistrate and Collector, Midnapore, is added to the list of those who, under the Resolution of this Government dated the 18th May last, shall be entitled to the concession therein granted regarding the date on which they shall be deemed to have passed the Higher Standard examination, provided that they pass fully in both vernaculars by the Higher Standard at or before the examination to be held in the autumn of 1875.

J. CRAWFURD,
For Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 29th September 1874.—Whoreas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the sub-divisional residence at Magoorah, in the village of Dari Magoorah, pergunnah Mahmoodshahi, zillah Jessore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 66 beeghas and 10 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the bazar road; on the east by the station road; on the south by the lands of Mr. Oman, Krishnagobinda Nag, and Kalicoomar Sikdar; and on the west by the lands of Mr. Oman, Mohesh Chunder Dass, Kalicoomar Sikdar, and Krishna Gobind Nag, is required within the aforesaid village of Dari Magoorah.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2627C.S.

The 26th September 1874.—Lieutenant Leopold James Henry Grey, Assistant Commissioner, Lohardugga, is vested with the powers of a Magistrate under Section 85, Act VII of 1871 (Emigration Act). He is also vested with the powers of a Moonsif.

[*Government Gazette, 6th October* 1874.]

১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত ডবলিউ এফ মিয়র্স সাহেব ছুটী লওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত জান আর্থর হপকিন্স সাহেব, হুগলী ও চুঁচড়া নগরের মুনিসিপল কমিশানরদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীমসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—মৃজাপুরের আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত চারলস হিউ বাক্স হেথর্ণ সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

স্থানীয় ফণ্ডসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জলপাই-গুড়ীর প্রদেশীয় পথ কমিটীতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

অতিরিক্ত আসিস্টাণ্ট কমিশানর শ্রীযুত ডবলিউ সি, মলর সাহেব।

মৃত বার্ণস সাহেবের ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—কুষ্টিয়ায় মজুরদের বিদেশ গমনকার্য্যের একটিং এজেন্ট ও বিদেশগামিদের পরিদর্শনার্থ চিকিৎসকের পদে ডাক্তর শ্রীযুত বিন্‌সেণ্ট রিচার্ডস সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞাতে,—

"গোয়ালন্দে মজুরদের বিদেশগমন কার্য্যের একটিং এজেন্ট ও বিদেশগামিদের পরিদর্শনার্থ চিকিৎসক শ্রীযুত বিন্‌সেণ্ট রিচার্ডস সাহেব" এই কথার পরিবর্ত্তে "গোয়ালন্দে বিদেশগামিদিগকে নৌকাদিতে চড়াইয়া দিবার একটিং এজেন্ট ও তাঁহাদের পরিদর্শনার্থ চিকিৎসক শ্রীযুত ডাক্তর বিন্‌সেণ্ট রিচার্ডস সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জে ক্রাফর্ড।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।—গবর্ণমেন্টের গত মে মাসের ১৮ তারিখের নির্দ্ধারণপত্রক্রমে কোনহ সাহেবদের পক্ষে এই অনুমতি হইয়াছিল যে, ১৮৭৫ সালের শরৎকালীন পরীক্ষায় কি তৎপূর্ব্বে তাঁহারা উচ্চতর কল্পিমতে দেশীয় দুই ভাষায় সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইলে, তৎপূর্ব্বে অমুক তারিখে উচ্চতর কল্পিমতে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবেন। সেই জ্ঞাপনপত্রে ঐ সাহেবদের নামের যে নির্ঘণ্টপত্র প্রকাশ হইয়াছিল তাহার মধ্যে ১৮৭৪ সালের ২৮ জুলাইর জ্ঞাপনপত্রের উপলক্ষে মেদিনীপুরের আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ এচ রিসলি সাহেবের নামও ধরিতে হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জে ক্রাফর্ড।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যশোহর জিলার অন্তর্গত মহম্মদশাহী পরগনার দরিমাগুরা গ্রামে, মাগুড়ার শাখাখণ্ডের কর্ত্তৃপক্ষের বাসস্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থ-ব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত দরিমাগুড়া গ্রামে কল্পিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৬৬৷৷৹ বিঘা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বাজারের পথ, পূর্ব্ব সীমা ষ্টেশন পথ, দক্ষিণ সীমা ওমান সাহেবের ও কৃষ্ণগোবিন্দ নাগের ও কালীকুমার শীকদারের ভূমি, পশ্চিম সীমা ওমান সাহেবের ও মহেশচন্দ্র দাসের ও কালীকুমার শীকদারের ও কৃষ্ণগোবিন্দ নাগের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশাল ডিপার্টমেন্ট।

২৬২৭ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—লোহারডগার আসিস্টাণ্ট কমিশানর লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত ডাইগোলড জেমস হেনরি গ্রে সাহেব, বিদেশগমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৮৫ ধারামতে মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন। তিনি মুনসেফের ক্ষমতাও পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৬ অক্টোবর।]

The 28th September 1874.—Lieutenant Leopold James Henry Grey, Assistant Commissioner, Lohardugga, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

Baboo Nobin Chunder Sen, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Mr. J. T. Babonau, Sub-Deputy Collector of Serampore, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. John Arthur Hopkins, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code, from the date of his assuming charge of his office.

J. CARWFURD,
For Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 23rd September 1874.

No. 329.—*Notification.*—Mr. T. H. Wickes, Executive Engineer, Second Grade, assumed charge of the Nuddea Rivers Division on the 11th September 1874, before noon.

No. 330.—Mr. R. C. McKennie, Executive Engineer, Fourth Grade, assumed charge of the Dinagepore and Maldah districts on the 31st August 1874, after noon

No. 331.—Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Fourth Grade, assumed charge of the West Tirhoot Special Division on the 7th September 1874, before noon.

No. 332.—Baboo Kedarnath Sen, Sub-Engineer, First Grade, joined the Hazareebagh district on the 15th September 1874, before noon, on return from privilege leave.*

* Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 187, dated 5th June 1874.

The 24th September 1874.

No. 333.—Mr. H. Joll, Executive Engineer, Second Grade, assumed charge of the East Tirhoot Special Division on the 10th September 1874, before noon.

No. 334.—Mr. J. J. O'Flaherty, Assistant Engineer, First Grade, assumed charge of the Rajshahye and Pubna district on the 31st August 1874, after noon.

No. 335.—Baboo Kally Prosono Mozumdar, Overseer, First Grade, joined the South Bhagulpore Special Division on the 12th September 1874, before noon.*

No. 336.—Mr. D. W. Taylor, Temporary Overseer, First Grade, joined the South Bhagulpore Special Division on the 15th September 1874, before noon.

No. 337.—Sergeant G. Stuttaford, Overseer, First Grade, joined the Purneah Special Division on the 15th September 1874, before noon.

No. 338.—*Appointment.*—Mr. E. Moriarty, Overseer, First Grade, is placed in temporary charge of the Dinagepore and Maldah districts as a temporary arrangement.

2. Mr. Moriarty assumed charge of the above district on the 6th September 1874, after noon.

The 25th September 1874.

No. 339.—*Leave of Absence.*—Baboo Peary Mohun Banerjee, Overseer, Third Grade, attached to the Lohardugga district, is allowed privilege leave for three months, under Supplement F, Section 12 of the Civil Leave Code.

CIVIL BUILDINGS.

The 29th September 1874.

No. 341.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a

১৮৭৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—লোহারডগার আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত লাইপোলড জেমস হেনরি গ্রে সাহেব, ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে মানাবরের শাসনাধীন দেশে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র সেন, বি, এ, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, টি, বাবোম সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

হুগলীর একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জান আর্থর হপকিন্স সাহেব, স্বীয় কর্ম্মের ভার গ্রহণের তারিখবধি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়াছেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জে ক্রাফর্ড।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।

৩২৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এচ উইকস্ সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে নদীয়া নর্দ্দা খণ্ডের কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

৩৩০ নম্বর।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, সি, মাকেঞ্জি সাহেব ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৩১ তারিখের অপরাহ্নে দিনাজপুর ও মালদহ জিলার অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিলেন।

৩৩১ নম্বর।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র রায়, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে পশ্চিম ত্রিহুত বিশেষ খণ্ডের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিলেন।

৩৩২ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কেদার নাথ সেন, অনুগ্রহের ছুটী* হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে হাজারীবাগ জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ৫ তারিখের ১৮০ নং জ্ঞাপনপত্র।

১৮৭৪ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।

৩৩৩ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ জল সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে পূর্ব্ব ত্রিহুত বিশেষ খণ্ডে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

৩৩৪ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, জে, ওল্‌হার্ট সাহেব ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ৩১ তারিখের অপরাহ্নে রাজশাহী ও পাবনা জিলায় কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

৩৩৫ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র, শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন মজুমদার, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে, দক্ষিণ ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৩৬ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন ওবরসিয়র শ্রীযুত ডি ডবলিউ টেলর সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে দক্ষিণ ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৩৭ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র সার্জেন্ট শ্রীযুত জি ষ্টটাফর্ড সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে পুরণিয়া বিশেষ খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৩৮ নম্বর।—নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত ই, মরিয়ার্টী সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে দিনাজপুর ও মালদহ জিলার অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

২। শ্রীযুত মরিয়ার্টী সাহেব ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৬ তারিখের অপরাহ্নে ঐ জিলার অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

৩৩৯ নম্বর।—ছুটী।—লোহারডগা জিলায় নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু পেয়ারীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

অট্টালিকাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

৩৪১ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সীতামাঢ়ী মহকুমার অন্তর্গত মহালা পরগণার ভবদেবপুর মৌজায় কাঁজিঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টে-

Lock-up in mouzah Bhabdepore, pergunnah Mahala, Seetamurhee sub-division, it is hereby declared that for the above purpose one plot of land, measuring, more or less, 1 beegha and 6 cottahs, as per boundaries set forth below, is required within the aforesaid mouzah Bhabdepore :—

On the north by Phakun Sing's land.
„ „ south by Mahunth Bhagwut Dass's land.
„ „ east by Seetamurhee Thana and Ramphul Sing's land.
„ „ west by Ramsoondri Kur's land.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J. E. T. NICOLLS, *Col., R.E.*,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT.—NOTIFICATIONS.

The 28th September 1874.

No. 335.—*Notifications.*—Mr. Charles Low, Temporary Sub-Engineer, Third Grade, joined the Gunduck Survey Division on the forenoon of the 21st instant.

No. 336.—The following Notification of the Government of India, in the Military Department, is republished for information :—

No. 921 *of* 1874.—The undermentioned officers have reported their return from England :—

* * * * * * *

Lieutenant E. C. Elliston, of the Bengal Staff Corps, Executive Engineer, Department Public Works, Bengal, date of arrival at Bombay, 16th September 1874.

The 29th September 1874.

No. 337.—*Leave.*—With reference to the above, Lieutenant E. C. Elliston is granted subsidiary leave for 30 days, from the 16th instant, to enable him to rejoin his appointment.

H. W. GULLIVER, *Lt.-Col.*, R.E.,
Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

NOTIFICATION.

UNDER SECTION 64 OF ACT V (B.C.) OF 1870.

The 26th September 1874.—The Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, with the sanction of the Lieutenant-Governor of Bengal, do hereby declare that the wharf on the east bank of the river Hooghly, extending from Kassy Mitter's Ghât on the north to Koomartolly Ghât on the south, is ready for receiving, landing, and shipping goods from and upon vessels not being sea-going vessels, and order that within the limits of that portion of the Port of Calcutta situate between the said Kassy Mitter's Ghât on the north and Champatollah Ghât on the south, it shall not be lawful to land or ship any goods out of or into vessels of the class above specified except at the aforesaid wharf.

By order of the Commissioners,

WM. DUFF BRUCE,
Vice-Chairman

[*Government Gazette, 6th October* 1874.]

নেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ভবদেবপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ১১ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা নিম্নে লেখা গেল।

উত্তর সীমা ফকন সিংহের ভূমি।

দক্ষিণ সীমা মহন্ত ভাগবৎ দাসের ভূমি।

পূর্ব্ব সীমা সীতামাটী থানা ও রামফল সিংহের ভূমি।

পশ্চিম সীমা রামসুন্দরী করের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেলে।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।

২৩১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত চারলস লো সাহেব, এই মাসের ২১ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে গণ্ডক জরীপী খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

২৩৬ নম্বর।—মিলিটরী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের নিম্নলিখিত জ্ঞাপনপত্র সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৪ সালের ৯২১ নম্বর।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারক নিম্নলিখিত তারিখে ইংলণ্ডহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

* * * * * * *

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র বঙ্গদেশের স্টাফ দলের লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ই, সি, এলিস্টন সাহেব ১৮৭৪ সালের ১৬ সেপ্টেম্বরে বোম্বাইয়ে পঁহুছিলেন।

১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

২৩৭ নম্বর।—ছুটী।—উপরোক্ত জ্ঞাপনপত্রোপলক্ষে লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ই, সি, এলিস্টন সাহেব আপন কর্ম্ম পুনঃগ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্ত এই মাসের ১৬তারিখঅবধি ত্রিশ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

এচ, ডবলিউ, গলিবর, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরী।

১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৬৪ ধারামত বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের সম্মতিক্রমে কলিকাতা বন্দরসৌষ্ঠবকরণার্থ কমিশানরেরা এতদ্দ্বারা এই কথা প্রকাশ করিলেন। হুগলী নদীর পূর্ব্ব তটস্থ উত্তরদিগে কাশীমিত্রের ঘাট অবধি দক্ষিণদিগে কুমারটুলীর ঘাটপর্য্যন্ত সমুদ্রগামি নৌকাদি-ভিন্ন অন্য নৌকাদির মাল রাখিবার ও তুলিবার কি নামাইবার নিমিত্তে ওয়ার্ফ প্রস্তুত হইয়াছে। উক্ত কমিশ্যনরেরা আরও এই আজ্ঞা করিতেছেন, কলিকাতা বন্দরের যে অংশ উত্তরদিগে কাশীমিত্রের ঘাটের ও দক্ষিণদিগে চাঁপাতলা ঘাটের মধ্যে আছে সেই অংশে উপরোক্ত ওয়ার্ফভিন্ন অন্য স্থানে কোন নৌকাদির মাল তুলিতে কি নামাইতে হইবে না।

কমিশানরদের আজ্ঞাক্রমে,

উলিয়ম ডফ ক্রস,
প্রতিনিধি সভাপতি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৬ অক্টোবর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 6, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৬ অক্টোবর।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 26th September 1874.

Baboo Ram Kumar Pal Chowdhry, Moonsif of Nubbeegunge, in the District of Sylhet is allowed privilege leave from the 21st October to 15th November next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Mohesh Chunder Chuckerbutty, Second Moonsif of Nubbeegunge, in the District of Sylhet, is allowed privilege leave for the ensuing Dusserah vacation only, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 28th September 1874.

Baboo Kedar Nath Chatterjee, Moonsif of Parcool, in the District of Sylhet, is allowed privilege leave for one month and one day, during the Dusserah Vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 29th September 1874.

Baboo Juggut Doorlabh Mozoomdar, Moonsif of Sooree, in the District of Beerbhoom, is allowed privilege leave for 7 days, from the 12th to the 18th of November next, in continuation of the leave granted to him by Court's order No. 2470 of the 15th September 1874, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Raj Chunder Sandyal, Moonsif of Putnitollah, in the District of Dinagepore, is allowed privilege leave for three months, from the 10th October next, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

TRANSFERS OF MOONSIFS.

The 26th September 1874.

Baboo Kassinath Dass, Moonsif of Gurbetta, in the District of Midnapore, is transferred to Begumgunge, in the District of Tipperah.

Baboo Aughorenath Ghose, B.L., Moonsif of Begumgunge, in the District of Tipperah, is transferred to Gurbetta, in the District of Midnapore.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, the 29th September 1874.

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

ছিলট জিলার অন্তর্গত নবীগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রামকুমার পাল চৌধুরী, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ২১ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ১৫ তারিখপর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

ছিলট জিলার অন্তর্গত নবীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র চক্রবর্ত্তী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে কেবল আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।

ছিলট জিলার অন্তর্গত পারকুলের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসরের বন্দে এক মাস এক দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

বীরভূম জিলার অন্তর্গত শিউড়ির মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদ্দুর্লভ মজুমদার, হাই কোর্টের ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৭ তারিখের ২৪৭০ নং আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি নবেম্বর মাসের ১২ তারিখ অবধি ১৮ তারিখ পর্য্যন্ত সাত দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত পত্নিটোলার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাজচন্দ্র সান্যাল, সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১০ তারিখ অবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

মুনসেফদের স্থানান্তরে নিয়োগ।

১৮৭৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়বেতার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কাশীনাথ দাস, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত বেগমগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত বেগমগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অঘোরনাথ ঘোষ, বি, এল, মদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়বেতার প্রেরিত হইলেন।

আজ্ঞাক্রমে,

হাই কোর্ট ১৮৭৪ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

এচ, জে, এস, কটন,
এটিকং রেজিষ্ট্রার।

Numb. 1838. ১৮৩৮ | REGISTERED No. 30.

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 20, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

Fort William, the 9th October 1874.

No. 2535.—In continuation of Home Department Notification No. 2414, dated the 25th ultimo, His Excellency the Governor-General in Council, under the authority vested in him by Section 22 of Act XXXI of 1860, and by the rules made in that behalf and published under Notification No. 3560, dated the 28th November 1873, is pleased to authorize all Deputy Commissioners of Districts within the Lieutenant-Governorship of the Punjab to grant passes for the transport of saltpetre from their respective districts to any place within the territories subject to the jurisdiction of His Excellency the Governor of Bombay and of His Honor the Lieutenant-Goveror of Bengal, and also to authorize all Magistrates of Districts within the Lieutenant-Governorship of the North-Western Provinces, and all Deputy Commissioners of Districts within the Chief Commissionership of Oudh, to grant passes for the transport of saltpetre from their respective districts to any place within the territories subject to the jurisdiction of His Excellency the Governor of Bombay.

ESTABLISHMENT.

The 6th October 1874.

No. 721.—Mr. W. A. Forbes, C.B., of the Bengal Civil Service, has been granted by Her Majesty's Secretary of State an extension of furlough for a period of six months.

The 7th October 1874.

No. 722.—Under instructions from Her Majesty's Secretary of State for India, the name of Mr. Henry Buckley Bradbury has been removed from the list of Civil Servants on the Bengal Establishment.

The 9th October 1874.

No. 729.—Mr. D. J. McNeile of the Bengal Civil Service, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for two months on medical certificate.

No. 732.—Mr. John A. Stowell, Registrar, Home Department, is allowed privilege leave of absence for one month and a half, with effect from the 15th instant.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

LEAVE AND ALLOWANCES.

The 8th October 1874

No 6076.—In supersession of the notification of the Government of India in this Department, No. 3564, dated the 11th December 1873, the Governor-General in Council is pleased to rule that when a public officer is transferred without promotion from one substantive appointment to another at a different station, a copy of the order transferring him shall be sent to the Accountant-General of the Province where he is serving, with an endorsement stating either that the transfer has been ordered on public grounds, and not at the request of the officer, or that the transfer had been made at the officer's request.

[*Government Gazette*, 20*th October* 1874.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—পবলিক।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর।

২৫৩৫ নম্বর। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি ১৮৬০ সালের ৩১ আইনের ২২ ধারামতে এবং তৎপক্ষে যে বিধি প্রণীত হইয়া ১৮৭৩ সালের নবেম্বর মাসের ২৮ তারিখের ৩৫৬০ নম্বরের জ্ঞাপনপত্রে প্রকাশ করা যায় সেই বিধিমতে যে ক্ষমতা প্রদান করা গেলে, তদনুসারে তিনি হোম ডিপার্টমেন্টের গত মাসের ২৫ তারিখের ২৪৪৪ নম্বরের জ্ঞাপনপত্রের অতিরিক্ত পঞ্জাবের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের অধীন নানা জিলার ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেবদের প্রতি আপন২ জিলাহইতে বোম্বাইয়ের মহিমবর গবরনর সাহেবের ও বঙ্গদেশের মান্যবর লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশের অন্তর্গত কোন স্থানে শোরা চালান করিবার ছাড়চিঠী দিবার ক্ষমতা প্রদান করিয়াছেন আরো তিনি উত্তর পশ্চিম দেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের অধীন নানা জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেবদের, এবং অযোধ্যার প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের অধীন নানা জিলার ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেবের প্রতি আপন২ জিলাহইতে বোম্বাইয়ের মহিমবর গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশের অন্তর্গত কোন স্থানে শোরা চালান করিবার ছাড়চিঠী দিবার ক্ষমতা প্রদান করিয়াছেন।

সিরিশতার কথা।

১৮৭৪ সাল ৬ অক্‌টোবর।

৭২১ নম্বর।—শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বাঙ্গাল সিবিল সরবিসের শ্রীযুত ডবলিউ এ ফর্ব্বস সাহেবকে আর ছয় মাস ছুটী দিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৭ অক্‌টোবর।

৭২২ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের আজ্ঞানুসারে শ্রীযুত হেনরি বকলি ব্রাডবরি সাহেবের নাম বাঙ্গল দেশের সিবিল কার্য্যকারকদের নামের নির্ঘণ্ট পত্রহইতে উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে।

১৮৭৪ সাল ৯ অক্‌টোবর।

৭২৯ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বাঙ্গাল সিবিল সরবিসের শ্রীযুত ডি জে মাকনীল সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আর দুই মাস ছুটী দিয়াছেন।

৭৩২ নম্বর।—হোম ডিপার্টমেন্টের রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত জান এ ষ্টোয়েল সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১১ তারিখঅবধি দেড় মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

ফিনান্‌শ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

ছুটী ও বৃত্তির কথা।

১৮৭৪ সাল ৮ অক্টোবর।

৩০৭৬ নম্বর।—এই ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭৩ সালের ১১ ডিসেম্বরের ৩৮৬৪ নম্বরের জ্ঞাপনপত্রের পরিবর্ত্তে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব এই বিধি করিয়াছেন। রাজকীয় কার্য্যকারককে উচ্চ পদ না দিয়া স্থায়ি এক পদহইতে অন্য মোকামে অন্য স্থায়ি পদে নিযুক্ত করা গেলে, যে আজ্ঞাক্রমে তাঁহাকে স্থানান্তরে প্রেরণ করা যায় তিনি যে দেশে কর্ম্ম করিতেছেন সেই দেশের আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবের নিকটে সেই আজ্ঞার নকল পাঠাইতে হইবে। ও সেই কার্য্যকারকের প্রার্থনামতে নয়, রাজকীয় কার্য্যসংক্রান্ত কোন কারণে তাঁহার স্থানান্তরে যাইবার আজ্ঞা হইয়াছে, হয় এই কথা, অথবা, ঐ কার্য্যকারকের প্রার্থনামতে তাহাকে ঐ স্থানে পাঠান গিয়াছে, এই কথা ঐ আজ্ঞাপত্রের পৃষ্ঠে লিখিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্‌টোবর।]

SEPARATE REVENUE.—STAMPS.

The 9th October 1874.

No. 6046.—In exercise of the powers conferred by Section 16 of the General Stamp Act XVIII of 1869, the Governor-General in Council is pleased to remit the duties chargeable under the said Act on every instrument by which movable or immovable property is conveyed to the Secretary of State for India in Council by way of—

(*a*) Sale,

(*b*) Lease, or

(*c*) Exchange where money is paid by Government for equality of exchange.

This Notification supersedes the one published under date the 25th June 1874, No. 3969.

E. F. HARRISON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, 20*th October* 1874.]

স্বতন্ত্র রাজস্ব ।—ইষ্টাম্পের কথা ।

১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর ।

৬০৪৬ নম্বর ।—কোন দলীলক্রমে স্থাবর কি অস্থাবর সম্পত্তি

(ক) বিক্রয় করিয়া, কিম্বা

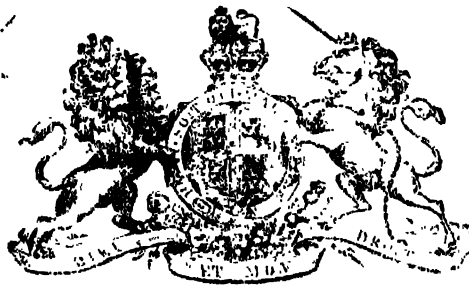
(খ) পাট্টা করিয়া, কিম্বা

(গ) যে স্থলে দ্রব্যের বিনিময় হইয়া মূল্য সমান করণার্থ গবর্ণমেণ্টহইতে টাকা দেওয়া যায় সেই স্থলে অন্য বিষয়ের বিনিময়ে, ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবের প্রতি হস্তান্তর করিয়া দেওয়া গেলে, ঐ দলীলের উপর সাধারণ ইষ্টাম্পবিষয়ক ১৮৬৯ সালের ১৮ আইনমতে যে ইষ্টাম্প লাগে, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবরনর জেনরল সাহেব ঐ আইনের ৯৬ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন তদনুসারে ঐ মাসুল ক্ষমা করিয়াছেন ।

১৮৭৪ সালের ২৫ জুনের ৩২৬৯ নম্বরের যে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ হইয়াছিল তাহা এই জ্ঞাপনপত্রক্রমে রহিত করা গেল ।

ই এফ হারিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৪ । ২৫ অক্টোবর ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 20, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২০ অকটোবর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2791C.S.

GENERAL.—*The 8th October* 1874.—The services of Captain Woolridge, lately employed on famine relief duty in Beerbhoom, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department.

Mr Charles James O'Donnell, M.A., Assistant Magistrate and Collector, on special duty in Beerbhoom, is appointed to have charge of the sub-division of Jhenida, in the district of Jessore.

Baboo Probhat Nath Roy, Acting Survey Deputy Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Collector under Regulations VII of 1822 and IX of 1825 in the districts of Midnapore and Balasore.

The services of Captain M. J. King Harman, on relief duty, are replaced at the disposal of the Government of India, Military Department.

Mr. G. J. S. Hodgkinson, Manager of the Hutwa Estate, is allowed furlough for a period of two years, under Section 10(*a*) of the Civil Leave Code, together with the usual subsidiary leave, with effect from the 1st November 1874.

Mr. Lucas Blacker Burnet King, Acting Magistrate and Collector, Noakholly, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 25th October 1874.

Mr. Reginald Porch, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Noakholly during the absence on leave of Mr. L. B B King, or until further orders.

Mr. George Henry Atkinson, Assistant Magistrate and Collector, Bograh, is transferred to Cuttack.

Mr. John James Livesay, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, First Grade, Maldah, is transferred to Purneah.

Baboo Dwarka Nath Bose is appointed to act as a Sub-Deputy Collector, Mymensingh, during the absence on leave of Baboo Doorga Mohun Ghose, or until further orders.

Baboo Okhoy Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of relief circle Molong, is allowed leave of absence for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 1st October 1874.

The 9th October 1874.—The services of Major Bates, Lieutenant Verner, Surgeon Swaine, Veterinary Surgeon Walker, lately employed on transport duty in Tirhoot, and of the Sappers and Miners and 32nd Regiment of Pioneers, on duty in that district, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department.

The 12th October 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to sanction the postings of the following Sub-Deputy Collectors in the 24-Perguunahs to the stations mentioned from the dates specified viz.—

Baboo Girindro Nath Chatterjee, Diamond Harbour, from the 9th September 1874.
,, Joggut Chunder Shome, Satkhirah, from the 22nd August 1874.
,, Gopal Chunder Banerjee, Baraset, from the 7th September 1874.
,, Monmotho Coomer Bose, B.A., Alipore.

Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Sub-Deputy Collector, on settlement duty in Midnapore, is allowed leave for twenty-two days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 14th instant.

[*Government Gazette, 20th October* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২৭৯২ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ৮ অক্টোবর।—দুর্ভিক্ষ কালীন উপকারার্থে কার্য্যে বীরভূমে নিযুক্ত কাপ্তান শ্রীযুত উলরিজ সাহেব, মিলিটরী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

বীরভূমে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত চারলস জেমস ও'ডনেল সাহেব, এম, এ, যশোহর জিলার অন্তর্গত ঝিনিদহ মহকুমার অধ্যক্ষতা কর্ম্মে নিযুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুরের জরীপী কার্য্যের একটিং ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রভাতনাথ রায়, মেদিনীপুর ও বালেশ্বর জিলায় ১৮২২ সালের ৭ আইন ও ১৮২৫ সালের ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত কাপ্তান শ্রীযুত এম, জে, কিং হার্ম্মন্ সাহেব, মিলিটরী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

হাতওয়া ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জি, জে, এস, হজকিন্সন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ (এ) ধারামতে দুই বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি উপকরণার্থ নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

নওয়াখালীর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত লুকাস ব্লাকর বর্ণেট কিং সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৫ তারিখঅবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত এল, বি, বি, কিং সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রঙ্গপুরের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত রেজিনলড পোর্চ সাহেব, নওয়াখালীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বগুড়ার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জর্জ হেনরি আটকিন্সন সাহেব, কটকে প্রেরিত হইলেন।

মালদহের প্রথম শ্রেণীর একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জান জেমস লাইবর্ন সাহেব পুরনিয়ায় প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু দুর্গামোহন ঘোষের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু দ্বারকা নাথ বসু, ময়মনসিংহের সব-ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মলঙ্গের উপকারার্থ চক্রের অধ্যক্ষতাভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর।—ত্রিহুতে নিযুক্ত সাপর ও মাইনরের ও ৩২ সংখ্যক পল্টনের পাইওনিয়রদের মেজর শ্রীযুত বেটস্ সাহেব, ও লেপ্টেনেণ্ট বর্ণর সাহেব ও সর্জন শ্রীযুত সোয়েন্ সাহেব ও অশ্বচি কৎসক শ্রীযুত ওয়াকর সাহেব, যাঁহারা ঐ জিলায় শস্য চালান কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন তাঁহাদিগকে পুনরায় মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত করা গেল।

১৮৭৪ সাল ১২ অকটোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব, ২৪ পরগনার নিম্নলিখিত সব-ডেপুটী কালেক্টরদিগকে আপনং নামের পার্শ্বের লিখিত তারিখঅবধি নিম্নলিখিত স্থানে নিযুক্ত হইবার অনুমতি দিলেন।

শ্রীযুত বাবু গিরীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, কলাগাছি, ১৮৭৪ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।
,, ,, জগচ্চন্দ্র ঘোষ, সাতক্ষীরা, ১৮৭৪ সাল ২২ আগষ্ট।
,, ,, গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বারাসৎ, ১৮৭৪ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।
,, ,, মন্মথকুমার বসু, বি, এ, আলীপুর।

মেদিনীপুরে বন্দোবস্ত কার্য্যে নিযুক্ত সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ১৪ তারিখঅবধি বাইশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

The services of Lieutenant G. Hawkes, lately employed in connection with famine work in the Rajshahye Division, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department.

The 13th October 1874.—The following officers, having been set free from relief operations, are appointed to the districts mentioned opposite their respective names, viz.—

Mr. Arthur Weekes, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan.

" William Fiddian, B.A., Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Second Grade, Balasore.

" John Nugent, Assistant Magistrate and Collector, Furreedpore.

" John Knox Wight, Assistant Magistrate and Collector, Dacca.

" Krishna Gobind Gupta, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge.

" George Abraham Grierson, Assistant Magistrate and Collector, Howrah.

" George Godfrey, Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh.

" Andrew William Mackie, Assistant Magistrate and Collector, Nuddea.

Baboo Hem Chunder Ker, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, 24-Pergunnahs.

" Hurro Kali Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore

" Okhoy Coomer Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, Backergunge.

" Anund Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge.

" Hari Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore.

" Nobin Krishna Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly.

Mr. Aratoon Catchick Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca.

" Arthur Rattray, Extra Assistant Commissioner, Chittagong Hill Tracts.

Baboo Annada Prosad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to the Midnapore Survey, and is vested with the powers of a Collector under Regulations VII of 1822 and IX of 1825 in Midnapore and Balasore.

Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to have charge of the Moonsheguuge Division of the Dacca district.

Baboo Parbutty Churn Roy, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moonsheguuge, Dacca, is transferred to Fureedpore for employment on Dearah Surveys.

Mr. Samuel Wauchope, C.B., on furlough, is appointed to be District and Sessions Judge of Dinagepore.

Mr. Alexander Thomas Maclean is appointed to be District and Sessions Judge of the 24-Pergunnahs.

Mr. William Macpherson, on furlough, is appointed to be District and Sessions Judge of Rungpore.

Mr. T. Walton is appointed to be Additional Judge and Additional Sessions Judge of Dacca, Backergunge, Chittagong, and Tipperah, with head-quarters at Furreedpore, but to continue to act as District and Sessions Judge of Dacca.

Mr. Charles Frederick Manson, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be Assistant Settlement Officer for the Sonthal Pergunnahs. This cancels the orders of the 6th instant appointing Mr. W. M. Smith to settlement duty.

Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jhenidah, is posted to the Sudder Station of Jessore.

Mr. Frederick William Voysey Peterson, C.S., is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, from the 28th September 1874, the date following the day of his arrival at Bombay, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

[*Government Gazette, 20th October* 1874.]

রাজশাহীখণ্ডে দুর্ভিক্ষসংক্রান্ত কার্য্যে নিযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জি. হাক্স সাহেব মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা উপকারার্থ কার্য্যহইতে অবকাশ পাওয়াতে আপনং নামের পার্শ্বের লিখিত জিলায় নিযুক্ত হইলেন।

জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর্থর উইকস সাহেব, বর্দ্ধমান।

দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত উলিয়ম কিডিয়ন সাহেব, বি, এ, বালেশ্বর।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জান ক্যাক্সেণ্ট সাহেব, ফরীদপুর।

,,　,,　,,　,, জন মক্ষ ওয়াইট সাহেব, ঢাকা।

,,　,,　,,　,, বাবু কৃষ্ণগোবিন্দ গুপ্ত, বাকরগঞ্জ।

,,　,,　,,　,, জর্জ এব্রাহাম গ্রিয়র্সন সাহেব, হাওড়া।

,,　,,　,,　,, জর্জ গডফ্রি সাহেব, ময়মনসিংহ।

,,　,,　,,　,, আনুক্ত উলিয়ম মাকি সাহেব, নদীয়া।

ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র কর, ২৪ পরগনা।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরকালি মুখোপাধ্যায়, ফরীদপুর।

ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন, বাকরগঞ্জ।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র সেন বাকরগঞ্জ।

,,　,,　,,　,,　,,　,, হরিমোহন সেন, মেদিনীপুর।

,,　,,　,,　,,　,,　,, নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, হুগলী।

,,　,,　,,　,,　,,　,, আরাটুন কাচিক মাকরটিচ সাহেব, ঢাকা।

অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশানর শ্রীযুত আর্থর রাট্রে সাহেব চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় দেশ।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ, মেদিনীপুরের জরীপী কার্য্যে নিযুক্ত হইয়া মেদিনীপুরে ও বালেশ্বরে ১৮২২ সালের ৭ আইন ও ১৮২৫ সালের ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী, ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জ মহকুমার অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

ঢাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীচরণ রায়, বি, এ, দিয়াড়ার জরীপী কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে ফরীদপুরে প্রেরিত হইলেন।

নিয়মিত ছুটীপ্রাপ্ত শ্রীযুত সামুএল ওয়াকোপ সাহেব, সি, বি, দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর তামস মাকলীন সাহেব ২৪ পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত উলিয়ম মাকফরসন সাহেব, রঙ্গপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি নিয়মিত ছুটী লইয়াছেন।

শ্রীযুত টি, ওয়ালটন সাহেব, ঢাকা ও বাকরগঞ্জ ও চট্টগ্রাম ও ত্রিপুরার আডিশানল জজের ও আডিশানল সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন, ফরীদপুর সদর স্থান হইবে। কিন্তু তিনি ঢাকার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশানর শ্রীযুত চারলস ফ্রেড্রিক মানসন সাহেব, সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তের আসিষ্টাণ্ট কর্ত্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত ডবলিউ, এম, স্মিথ সাহেব, বন্দোবস্তের কার্য্যে নিযুক্ত হইলেন, এই মাসের ৬ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল।

ঝিনিদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায়, যশোহরের সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত ফ্রেড্রিক উলিয়ম বয়সি পিটরসন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখে বোম্বাইয়ে পঁহুছিবাতে, আপন কর্ম্মস্থানে গমন করিতে পারিবার নিমিত্তে তৎপর দিন অবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

The services of Mr. Henry Pilkington Mulock, C.S., are replaced at the disposal of the Government of the North-Western Provinces with effect from the 4th instant.

Lieutenant G. A. Money, of the 16th Lancers, on special duty in Tirhoot, is allowed three months' privilege leave, under the provisions of G. G. O. No. 613 of 1871, with effect from the date on which he availed himself of it.

POLICE.—*The 7th October* 1874.—Mr. J. H. Warrender Clark, Assistant Superintendent of Police, Julpigoree, is transferred temporarily to the 24-Pergunnahs, with effect from the date on which he assumed charge at Alipore.

Mr. J. H. Warrender Clark, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is allowed leave for a period of twelve months, under Sections 3 and 10, Supplement F of the Civil Leave Code, together with the usual subsidiary leave.

The 12th October 1874.—Mr. Henry William John Bamber is reappointed to be District Superintendent of Police, Backergunge.

The 13th October 1874.—The following Police Officers, having been set free from relief operations, are appointed to the districts mentioned:—

Baboo Jogodish Nath Roy, to revert to his substantive appointment as District Superintendent of Balasore.

Mr. William Robert Green, Assistant Superintendent of Police, to act as District Superintendent of Pooree.

„ William Victor Bertelsen, on special duty in Purneah, to be an Assistant Superintendent of Police in that District.

„ Richard Augustus D'Oyly Bignell, to be Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore.

„ Malcolm Fulcher Beamish, to be Assistant Superintendent of Police, Burdwan.

Baboo Mohendro Nath Hazra, to be Assistant Superintendent of Police, Hooghly.

Mr. Louis Eusébe Fabre-Tonnerre, to act as Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs.

„ James Parsons Sneyd, to act as Assistant Superintendent of Police, Rajshahye.

Mr. William Henry Cornish, returned from furlough, is appointed to act as District Superintendent of Police, Jessore.

The following acting promotions of District Superintendents of Police are sanctioned during the absence on leave of Colonel H. Raban, or until further orders:—

To the First Grade.

Major William Leycester Nathornal Knyvett.

To the Second Grade.

Mr. James Cockburn.

To the Third Grade.

Mr. William Dering Pratt.

To the Fourth Grade.

Mr. William Henry Cornish.

[*Government Gazette, 20th October* 1874.]

শ্রীযুত হেনরি পিলকিংটন মুলক সাহেব, সি. এস. এই মাসের ৪ তারিখঅবধি উত্তর পশ্চিম দেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিহুতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ১৬শ লান্সরের লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত, জি, এ, মনি সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি ১৮৭১ সালের গবর্ণমেণ্টের ৬১৩ নং সাধারণ আজ্ঞার বিধানমতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৭ অক্টোবর।—জলপাইগুড়ির পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এচ, ওয়ারেণ্ডর ক্লার্ক সাহেব, যে তারিখে আলিপুরে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

২৪ পরগনার পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, এচ ওয়ারেণ্ডর ক্লার্ক সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ও ১০ ধারামতে বার মাস ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন উপকরণার্থ নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১২ অক্টোবর।—শ্রীযুত হেনরি উলিয়ম জান বাম্বর সাহেব, বাকরগঞ্জের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।—পোলীসের নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা উপকারার্থ কার্য্যহইতে অবকাশ পাওয়াতে, আপনং নামের পার্শ্বের লিখিত জিলায় নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগদীশ নাথ রায়, বালেশ্বরে স্বীয় ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডের স্থায়ী পদে প্রত্যাগমন করিবেন।

পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত উলিয়ম বরট গ্রীন সাহেব, পুরীর ডিষ্ট্রিট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিবেন।

পূরণিয়ায় বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত উলিয়ম বিকট বর্টেলসেন সাহেব, ঐ জিলায় পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট হইবেন।

শ্রীযুত রিচার্ড আগস্টস ডয়লী বিগমেল সাহেব, ভাগলপুরের পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট হইবেন।

শ্রীযুত মালকম ফুলকর বীমিস সাহেব, বর্দ্ধমানের পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট হইবেন।

,, বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা, হুগলীর পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট হইবেন।

,, লুইস ইয়ুসেব ফেবর-টনের সাহেব, ২৪ পরগনার পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিবেন।

,, জেমস পার্সন্স স্নেইড সাহেব, রাজশাহীর পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করিবেন।

শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি কর্ণিস সাহেব, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে যশোহরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কর্ণেল শ্রীযুত এচ, রেবান সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত পোলীসের নিম্নলিখিত ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টেরা একটিংরূপে উচ্চ পদে নিযুক্ত হইলেন।

মেজর শ্রীযুত উলিয়ম লেষ্টর নাথরনাল নিবেট সাহেব,
প্রথম শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জেমস কোবর্ণ সাহেব
দ্বিতীয় শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত উলিয়ম ডিরিং প্রাট সাহেব,
তৃতীয় শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি কর্ণিস সাহেব
চতুর্থ শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

The following acting promotions of District Superintendents are sanctioned on the departure of Major Q. D. Parsons on furlough:—

To the Second Grade.

Captain Richard Percival Davis.

To the Third Grade.

Mr. David Lacey.

To the Fourth Grade.

Mr. James Patch.

The following acting promotions of District Superintendents are sanctioned during the absence on leave of Major J. C. C. Daunt, V.C., or until further orders:—

To the Second Grade.

Mr. Henry Michael Weathrall.

To the Third Grade.

Mr. Henry Augustus Coombs.

To the Fourth Grade.

Mr. Walter Campbell.

EDUCATION.—*The 3rd October* 1874.—Mr. Robert Parry is appointed to be Inspector of Schools of the Orissa circle as a temporary arrangement.

Mr. S. Ager, Joint-Inspector of Schools, Orissa, is appointed to be Head Master of the Cuttack High School.

The 13th October 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Balasore District School Committee:—

Baboo Purshottom Doss, Landholder.
,, Radharaman Doss, ditto.

JAILS.—*The 9th October* 1874.—Mr. Wilfred Lucas Heeley, B.A., Inspector-General of Jails, is allowed leave for six weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

MEDICAL.—*The 9th October* 1874.—Baboo Digumber Canoongoe, Moonsiff of Magoorah, is appointed to be a Member of, and Secretary to the Charitable Dispensary Committee at that station, *vice* Baboo Prosunno Kumar Sen, who has left the district.

The 12th October 1874.—Assistant Surgeon Lutful Khubeer, attached to the Doolye Dispensary, now on leave, is appointed to the Dispensary at Russapuglah, with effect from the date of his joining that institution.

Assistant Surgeon Komul Kristo Raha, temporarily attached to the Doolye Dispensary, is confirmed in that appointment.

Surgeon Henry Kellock M'Kay acted as Resident Surgeon, Medical College Hospital, from the 11th August to the 18th September 1874, during Surgeon E. Lawrie's absence on leave.

The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Dinagepore:—

Mr. L. Robertson.
Baboo Kali Doss Dutt, Subordinate Judge.
,, Nil Chunder Chuckerbutty, Deputy Magistrate.

[*Government Gazette, 20th October* 1874.]

মেজর শ্রীযুত কিউ, ডি, পারসন্স সাহেব, নিয়মিত ছুটী লইয়া গমন করিলে পোলীসের নিম্নলিখিত সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টেরা একটিংরূপে উচ্চ পদে নিযুক্ত হইলেন।

কাপ্তান শ্রীযুত রিচার্ড পর্সিবাল ডেবিস সাহেব,
দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডেবিড লেসি সাহেব,
তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জেমস প্যাচ সাহেব,
চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

মেজর শ্রীযুত জে, সি, সি, ডান্ট,—ভি, সি, সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত পোলীসের নিম্নলিখিত ডিষ্ট্রিকট সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টেরা একটিংরূপে উচ্চ পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত হেনরি মাইকেল ওয়েদরল সাহেব,
দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত হেনরি আগষ্টস কুম্বস সাহেব,
তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ওয়াল্টর কাম্বেল সাহেব,
চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩ অক্টোবর।—শ্রীযুত রবর্ট পারি সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে উড়িষ্যাচক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

উড়িষ্যার স্কুল সমূহের জাইণ্ট ইনস্পেকৃটর শ্রীযুত এস, এগর সাহেব, কটকের হাই স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বালেশ্বর জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

ভূম্যধিকারী শ্রীযুত বাবু পুরুষোত্তম দাস।
ঐ „ বাবু রাধারমণ দাস।

জেল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর।—জেল সমূহের ইনস্পেক্টর জেনরল শ্রীযুত উইলফ্রেড লুকাস হিলী সাহেব, বি,এ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ছয় সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর।—শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার সেন, জিলাহইতে গমন করায় তৎপরিবর্ত্তে মাগুড়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দিগম্বর কানুনগো ঐ মোকামের দাতব্য ঔষধালয়ের কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১২ অক্টোবর।—ভুলাইর ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত লৎফুল খবীর রসাপাগলার ঔষধালয়ে যে তারিখে পঁহুছেন সেই তারিখ অবধি তথায় নিযুক্ত হইলেন। তিনি এইক্ষণে ছুটী লইয়াছেন।

কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভুলাইর ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত কমলকৃষ্ণ রাহা সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

সর্জন শ্রীযুত ই, লরি সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে সর্জন শ্রীযুত হেনরি কেলক মাকে সাহেব, ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১১ তারিখ অবধি সেপ্টেম্বর মাসের ১৮ তারিখপর্য্যন্ত মেডিকাল কালেজ হাস্পাতালের রেসিডেণ্ট চিকিৎসকের কর্ম্ম করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দিনাজপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এল রবর্টসন সাহেব।
সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু কালিদাস দত্ত।
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু নীলচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

The 13*th October* 1874.—Baboo Mohendranath Mittra, Moonsif, is appointed to be a Member of the Committee for the management of the Pubna Dispensary.

OPIUM.—*The* 13*th October* 1874.—Mr. Henry Edward Wintle, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of Bettiah, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

MUNICIPAL.—*The* 10*th October* 1874.—Baboo Mohabeer Proshad is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Chuprah in the place of Rai Sheogolam Sha Bahadoor, deceased.

PORT COMMISSIONERS.—*The* 13*th October* 1874.—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta under Act V (B.C.) of 1870, with effect from the 17th instant, the date on which their term of office terminates, viz.—

The Hon'ble Vernon Hugh Schalch, C.S.I.
Mr. T. A. Apcar.
„ Mr. W. Duff Bruce.

Mr. Bruce is also re-appointed from the above date to be Vice-Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta.

ROAD CESS.—*The* 9*th October* 1874.—Mr. James Arthur Hopkins, Acting Joint-Magistrate of Hooghly, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of that place during the absence on leave of Mr. W. F. Meres.

The 10*th October* 1874.—Baboo Prosunno Koomar Sen, Moonsiff of Bagirhaut, is appointed to be a Member and Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of the Bagirhaut sub-division, *vice* Baboo Digumber Canoongoe, who has left the district.

ERRATA.—*The* 13*th October* 1874.—In the Notification of the 21st September 1874, published in the *Calcutta Gazette* of the 21st idem, page 1490:—

For "Captain W. L. N. Knyvett, District Superintendent of Police," *read* "Major W. L. N. Knyvett, District Superintendent of Police,"

For "Mr. H. Caw, planter," *read* "Mr. H. Cave, planter."

For "Mr. G. J. Burnel, planter," *read* "Mr. G. J. Burnell, planter."

For "J. A. McQueen, Manager, Raj Durbhanga Estate," *read* "Mr. J. N. McQueen, Manager, Raj Durbhanga Estate."

J. CRAWFURD,
for Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10*th October* 1874.—In continuation of the Notification of the 28th July 1874 published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, the name of Mr. Henry Murray Tobin, Assistant Commissioner, Hazareebaugh, is noted as entitled to be considered as passed by the Higher Standard subject to his fully qualifying and passing in Bengali and Hindustani within one year from his release from famine duty.

J. CRAWFURD,
for Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 20*th October* 1874.]

১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।—মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মিত্র পাবনার ঔষধালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

আফীমসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।—বেতিয়ার আফীমের আসিস্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত হেনরি এডওয়ার্ড উইণ্টল সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

মুনিসিপলসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১০ অক্টোবর।—রায় শিবগোলাম শাহ বাহাদুরের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু মহাবীর প্রসাদ ছাপরা নগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট কমিশ্যনরদের বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।—বর্ত্তমান মাসের ১৭ তারিখে নিম্ন-লিখিত মহাশয়দের কর্ম্ম করণের কাল অবসান হওয়াতে তাঁহারা ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের পদে ঐ তারিখঅবধি পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

মান্যবর শ্রীযুত বার্ণন হিউ শক সাহেব, সি, এস, আই।
শ্রীযুত টি, এ, আপকার সাহেব।
,,　ডবলিউ ডি ক্রস সাহেব।

শ্রীযুত ক্রস সাহেব উক্ত তারিখ অবধি কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথকরবিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর।—শ্রীযুত ডবলিউ, এফ, মিয়ার্স সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে হুগলীর একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত জেমস আর্থর হপকিন্স সাহেব, ঐ স্থানের প্রদেশীয় পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১০ অক্টোবর।—শ্রীযুত বাবু দীগম্বর কাননগো জিলাহইতে গমন করায় বাগেরহাটে মুনসেফ শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার সেন, বাগেরহাট মহকুমার শাখা পথকর কমিটীর মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।—১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২১ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১২১৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয়, তাহাতে

"পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এল, এন, নিবেট সাহেব" এই২ কথার পরিবর্ত্তে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, এল, এন নিবেট সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

"নীলকর শ্রীযুত এচ কা সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে "নীলকর শ্রীযুত এচ কেব সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

"রাজ দ্বারভাঙ্গা ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জে এ মাকুকুইন সাহেব" এই২ কথা পরিবর্ত্তে" রাজ দ্বারভাঙ্গা ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জে, এন, মাকুইন সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী সাহেবের পরিবর্ত্তে,
জে ক্রাফর্ড।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ অক্টোবর।—১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র আগষ্ট মাসের ৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তদতিরিক্ত এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল। হাজারিবাগের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত হেনরি মরে টোবিন সাহেব দুর্ভিক্ষ জন্য কার্য্য হইতে অবকাশ পাইবার সময়াবধি এক বৎসরের মধ্যে বাঙ্গলা ও হিন্দুস্তানী ভাষায় সম্পূর্ণরূপে উপযুক্ত হইয়া উত্তীর্ণ হইলে উচ্চতর কষ্টির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইতে পারিবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী সাহেবের পরিবর্ত্তে,
জে ক্রাফর্ড।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

NOTIFICATION.

The 13*th October* 1874.—In consequence of the scarcity, the Lieutenant-Governor has been pleased to postpone the September instalment of the Government demand due from the following zemindars in the Dinagepore district :—

Names of Proprietors.	Number of Mehal.	Name of Mehal.	September kist.	Conditions on which the concessions asked for recommended to be sanctioned.	REMARKS.
Bilash Mony Chowdharanee	254	Lot Shibkistopore ..	750 12 0	These zemindars are reported to have consented to give lands for relief roads free of cost, and to have assisted their distressed ryots with money and rice by taking advances from Government.	These zemindars have applied for suspension of the demand of Government revenue for twelve months.
	255	" Kamalpukhore			
Soonder Mony Chowdharanee ..	254	" Shibkistopore .	1,156 1 1		
	255	" Kamalpukhore ...			
	336	" Gunshee ..			
Kishore Mohun Chowdhury ...	254	" Shibkistopore ..	237 12 0		
	255	" Kamalpukhore ...	522 4 0		
	336	" Gunshee ..	696 5 4		
	518	" Chorkai ..	12 14 0		
	463	Chuk Roghunathpore .	206 0 0		
Nundo Mohun Sircar ...	336	Lot Gunshee .	696 5 4	This zemindar has given lands for relief roads free of cost, and made advances of Government grain and money for seed to his ryots	
Issur Chunder Roy and others .	481	Sreerampore ...	57 0 0	These zemindars have assisted their distressed ryots with paddy and rice, and have collected very little of their rents.	
Russic Chunder Roy and others...	700	... .	22 0 0		
Prankissen Dasy, mother of Gourango Soondar Mozumdar	494	Kamalpukhore and others	218 0 0	This zemindar has advanced money to her poor ryots.	
	277		122 0 0		

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th October 1874.—It is hereby notified for general information that the following re-arrangement of the moonsiffee jurisdictions in the district of Moorshedabad has been approved by the Lieutenant-Governor, and will take effect from the 1st January 1875.

There will be four moonsiffees in the district, with their head-quarters and jurisdictions as specified below :—

Head-quarters of moonsiffee	Area of jurisdiction
1. BERHAMPORE ...	Thanas of Barwa, Doulut Bazar, Harharpara, Nowada, Gorabazar, Kahangunge, Shujagunge, Gokarn, Bharutpore, Manula Bazar, Ahasanpore, Shahanugger, Bhadrihat.
2. RAMPORE HAT ..	Thanas of Khargram, Pulsa, Rampore Hat, Nulhati.
3. JUNGIPORE ...	Thanas of Shamsheregunge, Suti, Rughnathgunge, Mirzapore, Dewanserai.
4. AZIMGUNGE ...	Thanas of Gowas, Jelinghi, Bhagwangola.

The moonsiffees of Kandi and Hurhurpara will be abolished from the above date, and the head-quarters of the present Moonsiff of Gowas will be transferred to Azeemgunge.

[*Government Gazette*, 20*th October* 1874.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব দুর্ভিক্ষ প্রযুক্ত দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত জমীদারদের স্থানে প্রাপ্য গবর্ণমেন্টের সেপ্টেম্বর মাসের কিস্তির টাকা আদায় করা স্থগিত করিলেন ।

মালিকের নাম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	সেপ্টেম্বরের কিস্তি	যে নিয়মে ক্ষমার প্রার্থনা করা গেলে, অনুমতি হইবার পরামর্শ দেওয়া যায়	মন্তব্য।
বিলাসমণি চৌধুরাণী ...	২৫৪	লাট শিবকৃষ্ণপুর ..	৭৫০৮০	এই জমীদারেরা বিনা মূল্যে উপকারার্থ পথের নিমিত্তে ভূমি দিতে সম্মত হইয়াছেন এবং গবর্ণমেণ্ট হইতে অগ্রিম টাকা লইয়া প্রপীড়িত রায়তদিগকে টাকা ও চাউল দিয়া সাহায্য করিয়াছেন, এমত রিপোর্ট পাওয়া গিয়াছে।	এই জমীদারেরা গবর্ণমেণ্টের রাজস্বের দাওয়া [illegible] মাসের নিমিত্তে আদায় করা স্থগিত রাখিবার প্রার্থনা করিয়াছেন।
	২৫৫	„ কামালপুকুর			
সুন্দরমণি চৌধুরাণী ...	২৫৪	„ শিবকৃষ্ণপুর .	১,৪৫৬৴৪		
	২৫৫	„ কামালপুকুর ...			
	৩৩৬	„ গুনশী .			
কিশোরীমোহন চৌধুরাণী	২৫৪	„ শিবকৃষ্ণপুর ..	২২৭৸০		
	২৫৫	„ কামালপুকুর ...	৫২২।০		
	৩৩৬	„ গুনশী ...	৬৯৬।৴৪		
	৫১৮	„ চোরকাই ...	১২৮৶২		
	৪৬৩	„ চক রঘুনাথপুর...	২০৬৲		
নন্দমোহন সরকার ...	৩৩৬	লাট গমশী ...	৬৯৬।৴৪	এই জমীদার উপকারার্থ পথের নিমিত্তে বিনা মূল্যে জমী দিয়াছেন ও রায়তদিগকে গবর্ণমণ্টের শস্য ও বীজের নিমত্তে টাকা অগ্রিম দিয়াছেন।	
ঈশ্বরচন্দ্র রায় প্রভৃতি ..	৪৮১	শ্রীরামপুর ...	৫৭৲	এই জমীদারেরা প্রপীড়িত রায়তদিগকে ধান্য ও চাউল দিয়া সাহায্য করিয়াছেন ও [illegible]ত্যন্ত খাজনা আদায় করিয়াছেন।	
রসিকচন্দ্র রায় প্রভৃতি ...	৭০০	ঐ ...	২২৲		
গৌরাঙ্গ সুন্দর মজুমদারের মাতা প্রাণকৃষ্ণদাসী	৪২৪	কামালপুকর প্রভৃতি ...	২১৮৲	এই জমীদার দরিদ্র রায়তদিগকে অগ্রিম টাকা দিয়াছেন।	
	২৭৭		১২২৲		

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি, টয়নবি ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৪ সাল ৭ অক্টোবর ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত মুনুসেফীর এলাকার নিম্নলিখিত নূতন বন্দোবস্ত হওয়ার অনুমতি দিয়াছেন, ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি তাহা প্রবল হইবে সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল ।

নিম্নলিখিত সদর স্থান ও এলাকা সুদ্ধ এই জিলার অন্তর্গত চারিটী মুনুসেফী হইবে।

মুনুসেফীর সদর স্থান ।	এলাকার পরিমাণ ।
১ । বহরমপুর	বারওয়া ও দৌলতবাজার ও হরহরপাড়া ও নবদা ও গোরাবাজার ও কল্যাণগঞ্জ ও সুজাগঞ্জ ও গোকর্ণ ও ভরতপুর ও মানলাবাজার ও আশানপুর ও শাহনগর ও ভগ্নিহাট থানা।
২ । রামপুরহাট	খারগ্রাম ও পলশা ও রামপুরহাট ও নলহাটী থানা।
৩ । জঙ্গীপুর	শ্যামশেরগঞ্জ ও শুটি ও রঘুনাথগঞ্জ ও মৃজাপুর ও দেওয়ানসরাই থানা।
৪ । আজীমগঞ্জ	গোয়াস ও জলঙ্গী ও ভগবানগোলা থানা।

উপরোক্ত তারিখ অবধি কাঁদি ও হরহরপাড়ার মুনসেফী উঠিয়া যাইবে; এবং বর্ত্তমান গোয়াস মুনসেফীর সদর স্থান আজীমগঞ্জ হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৪ । ২০ অক্টোবর ।]

In making these adjustments, the civil jurisdictions have been reduced in accordance with the sub-divisional boundaries as far as practicable. The jurisdiction of the Moonsiff of Rampore Hât will now fall entirely within the district of Moorshedabad, and will be conterminous with that of the Rampore Hât sub-division.

2. It is also hereby notified for general information that the local limits of the jurisdiction of the Small Cause Court of Berhampore, in the district of Moorshedabad, are extended so as to include thanas Gorabazar, Shùjagunge, Manula Bazar, Ahasanpore, Shahanuggur, and Doulut Bazar, with effect from the 1st January 1875.

J. CRAWFURD,
For Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 13th October 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 1 rood 2 poles, more or less, situated in mouzah Beltal, pergunnah Tikan, zillah Cuttack, and bounded on the north and west by the cultivated lands of Bheemo Malik, and on the south and east by the cultivated lands of Chandri Naik, is required within the aforesaid village of Beltal.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 1 rood 2 poles, more or less, situated in mouzah Mongulpore, killa Ghagradamorpore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Musamat Lukhmi, Kuroop Dass, Supni Jenna, and Rahas Jenna, is required within the aforesaid village of Mongulpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 1 rood 1 pole, more or less, situated in mouzah Ghagra, killa Ghagradamorpore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Arut Parira, Bhobni Parira, Soonai Mallik, and Bhikary Parira and Roosi Parira, is required within the aforesaid village of Ghagra.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 14 poles, more or less, situated in mouzah Dhoomat, killa Ghagradamorpore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Narain Mohapatter, Bhaigo Swyne, Lukhan Dass, and Sonai Mallik, is required within the aforesaid village of Dhoomat.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 20th October* 1874.]

এই২ নিয়ম করাতে দেওয়ানী এলাকা যত দূর হইতে পারে কম করিয়া মহকুমার সীমার সমান করা গেল। রামপুরহাটের মুনসেফের এলাকা এইক্ষণে সম্পূর্ণরূপে মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত হইয়া রামপুরহাট মহকুমার সীমার সঙ্গে মিলিবে।

২। মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বহরমপুরের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের এলাকার সীমা ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি এমত বৃদ্ধি করা গেলে যেন তন্মধ্যে গোরাবাজার ও সুজাগঞ্জ ও মকুলাবাজার ও আশানপুর ও শাহনগর ও দৌলতবাজার ধরা যায়, সাধারণের জ্ঞানার্থে এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালেরর নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত তিকম পরগনার বেলতাল মৌজায় ন্যূনাধিক ১ কড ২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা ভীম মালিকের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা চক্রি নায়েকের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত ঘাগরা ডামরপুর কিল্লার মঙ্গলপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ১ কড ২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা মসম্মৎ লক্ষ্মীর ও কুরূপ দাসের ও স্বপ্নি জেন্নার ও রহস জেন্নার কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত ঘাগরাডামরপুর কিল্লার ঘাগরা মৌজায় ন্যূনাধিক ১ কড ১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা আরত পারিরার ও ভবানী পারিবার ও সুনাই মালিকের ও ভিকারী পারিবার ও কসি পারিবার কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত ঘাগরাডামরপুর কিল্লার ধুমট মৌজায় ন্যূনাধিক ১৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা নারায়ণ মহাপত্রের ও ভোইগো স্বাঁইয়ের ও লক্ষণ দাসের ও সোণাই মল্লিকের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, measuring in the aggregate 3 roods 14 poles, more or less, situated in mouzah Barrobalantia, pergunnah Chowdokulat, zillah Cuttack, are required.

First plot measuring 2 roods 10 poles, bounded on the north by mango tope, south by the cultivated lands of Damo Behara, east by the village road, and on the west by the cultivated lands of Damo Behara and Hurri Parira.

Second plot measuring 1 rood 4 poles, bounded on the north by the cultivated lands of Gopi Sahoo, south by the cultivated lands of Doi Punda, east by the thani land of Sadai Samol, and on the west by the embankment known as "Ottar Bund," appertaining to mouzah Inkurdia.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 36 poles, more or less, situated in mouzah Tarolo, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Moni Bhooyan, Kambhoo Bhooyan, Kamboo Sahoo, and Raghab Bhooyan, is required within the aforesaid village of Tarolo.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, measuring in the aggregate 1 rood 1 pole, more or less, situated in mouzah Tarolo, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, are required :—

First plot measuring 27 poles—bounded on the north by the cultivated lands of Russick Chowdhry, on the south by the debattar lands of Kooseneswar Mohadeb and Gopinath Jeeoo Thakoors, and on the east and west respectively by the cultivated lands of Sudai Lenka and Moonee Sahoo.

Second plot measuring 14 poles, bounded on the north by the cultivated lands of Raghab Bhuia, south by the lakiraj land of Ramdhon Mohunt, and on the east and west respectively, by the cultivated lands of Kambhoo Bhuia and Raghab Bhuia.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece for land measuring 1 rood and 28 poles, more or less, situated in mouzah Tarolo, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Harri Patra and Bhoboni Panda, jagheer land of Balkrusto Shahoo, cultivated land of Bhobani Panda and Godonda (cattle track), is required within the aforesaid village of Tarolo.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 20*th October* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপুরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত চৌদ্দ কুলত পরগনার বড়বলন্তিয়া মৌজায় নূনাধিক ৩ কড ১৪ পোল পরিমিত নিম্নলিখিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড ২ কড ১০ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা অগ্রবাগান, দক্ষিণ সীমা দামোবেহারার কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা গ্রামের পথ, পশ্চিম সীমা দামো বেহারার ও হরি পারিরার কর্ষিত ভূমি।

দ্বিতীয় খণ্ড ১ কড ৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা গোপী সাহুর কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা দোই পাণ্ডার কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা সদাই সামোলের খানি জমী, পশ্চিম সীমা ইক্করদিয়া মৌজার লাগাও "উত্তর বাঁধ নামে" খ্যাত বাঁধ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জাগীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপুরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার তরলো মৌজায় ন্যূনাধিক ৩৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা মণি ভুঞের ও কঞ্জ ভুঞের ও কমু সহুর ও রাঘব ভুঞের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপুরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার তরলো মৌজায় ন্যূনাধিক ১ কড ১ পোল পরিমিত নিম্নলিখিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড ২৭ পোল পরিমিত,—ইহার উত্তর সীমা রসিক চৌধুরীর কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা কুসেনেশ্বর মহাদেবের ও গোপীনাথ জিউ ঠাকুরের দেবত্র ভূমি, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা সদাই লেঙ্ক ও মণি সাহুর কর্ষিত ভূমি

দ্বিতীয় খণ্ড ১৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রাঘব ভুঞের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা রামধন মোহন্তের লাখেরাজ ভূমি, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা কমু ভুঞের ও রাঘব ভুঞের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামমুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকিদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পুরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার তরলো মৌজায় ন্যূনাধিক ১ কড ২৮ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা হরিপাত্রের ও ভবানী পাণ্ডার কর্ষিত ভূমি ও বলকৃষ্ণ সাহুর জায়গীর জমি ও ভবানী পাণ্ডার কর্ষিত ভূমি ও গোদণ্ড (গোপথ)।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 1 rood and 10 poles, more or less, situated in mouzah Gopinathpore, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north and west by the cultivated lands of Chowdhry Mandardhar Dass, and on the south and east respectively, by the cultivated lands of Nilmoni Dass and Chowdry Rungadhor Dass, is required within the aforesaid village of Gopinathpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 30 poles, more or less, situated in mouzah Bhoerpore, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Bali Dass, Achoot Swyne, Kantha Bhuia, and Arat Malik, is required within the aforesaid village of Bhoerpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 20 poles, more or less, situated in mouzah Bhoerpoor, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Kisore Biswal, Bhooboni Barik, Anai Biswal, and Sudae Barik, is required within the aforesaid village of Bhoerpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 10 poles, more or less, situated in mouzah Bhoerpoor, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north and south respectively, by the jagheer land of Bali Malik and cultivated land of Achoot Swyne, and east and west by the cultivated lands of Arat Malik, is required within the aforesaid village of Bhoerpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 6 poles, more or less, situated in mouzah Bhoerpoor, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north and south by the cultivated lands of Mohadeb Swyne, and east and west respectively, by the cultivated lands of Bali Dass and Sibo Biswal, is required within the aforesaid village of Bhoerpoor

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 4 poles, more or less, situated in mouzah Bhoerpoor, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north by the Nahabaree jagheer land appertaining to mouzah Bhoerpoor, south by the cultivated lands of Achoot Swyne and Madhae Patra, and on the east and west by the cultivated lands of Kantha Bhuia, is required within the aforesaid village of Bhoerpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 20th October* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার গোপীনাথপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ১ রুড ১০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা চৌধুরী মন্দরধর দাসের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা নীলমণি দাসের ও চৌধুরী রঙ্গধর দাসের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার ভোয়েরপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৩০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা বলাই দাস ও অচ্যুত স্বাইন ও কন্থা ভুঁয়ে ও অরত মালিকের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার ভোয়েরপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা কিশোর বিশাল ও ভুবনা বারিক ও অনাই বিশাল ও সদাই বারিকের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার ভোয়েরপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ১০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বলাই মালিকের জায়গীর জমি ও অচ্যুত স্বাইনের কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা আরত মালিকের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার ভোয়েরপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৬ পোল পরিমিত এক খণ্ডভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা মহাদেব স্বাইনের কর্ষিত ভূমি ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা বলাই দাসের ও শিব বিশালের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখাখালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার ভোয়েরপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ভোয়েরপুর মৌজার লাগাও নহারাড়ী জায়গীর জমী, দক্ষিণ সীমা অচ্যুত স্বাইনের ও মাধে পাত্রের কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা কান্থা ভুঁয়ের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamooudee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Bhoerpoor, pergunnah Padmapoor, zillah Cuttack, and bounded on the north by the Nahabaree jagheer land appertaining to the village of Bhoerpoor, south by the cultivated lands of Madhae Patra and Achoot Swyne, and on the east and west by the cultivated lands of Kantha Bhuia, is required within the aforesaid village of Bhoerpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, measuring in the aggregate 37 poles, more or less, situated in mouzah Kottbar, pergunnah Pudmapoor, zillah Cuttack, are required:—

First plot measuring 25 poles, bounded on the north by the cultivated land of Hossen Mohamed, on the south by the cultivated land of Souri Sahoo, on the east by the cultivated land of Souri Sahoo and Bhooboni Parira, and on the west by the cultivated land of Loka Bhooian.

Second plot measuring 12 poles, bounded on the north by the Pattamoondee Branch Canal, south and east by the cultivated land of Sonai Behara, and on the west by land appertaining to the village of Bhoerpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 5 poles, more or less, situated in mouzah Padhanpara, pergunnah Pudmapoor, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Binode Podhan and Raghu Podhan, jagheer land appertaining to mouzah Padhanpara, cultivated land of Nidhee Swyne and Ratan Swyne, and cultivated land of Ratan Swyne, is required within the aforesaid village of Padhanpara.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring 13 poles, more or less, situated in mouzah Ghagra, killah Ghagradamarpore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the temporary land occupied in connection with the Pattamoondee Branch Canal, jagheer land of Baidhur Pohola Sing, debatter land of Govind Dass Adhicary, and cultivated land of Sanund Jenna, is required within the aforesaid village of Ghagra.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Pattamoondee Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 4 poles, more or less, situated in mouzah Bhoerpoor, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north by distributary No. 1 from the Kendrapara Main Canal, and on the south, east, and west, respectively, by the cultivated land of Madhae Patter, Bhoboni Panda, and Katha Bhuyan, is required within the aforesaid village of Bhoerpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 20*th October* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখাখণ্ডের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার ভোয়েরপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৮ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ভোয়েরপুর মৌজার লাগাও নহাবাড়ী জায়গীর জমি, দক্ষিণ সীমা মাধে পাত্রের ও অচ্যুত স্বাইনের কর্ষিত ভূমি, ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা কান্হু ভূঁয়ের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখাখালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার কট্টবার মৌজায় মোটে ২৭ পোল পরিমিত নিম্নলিখিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড ২৫ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা হুসেন মহম্মদের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা সোর সাহুর কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা সোরা সাহুর ও ভুবনী পারিরার কর্ষিত ভূমি, পশ্চিম সীমা লোকা ভূঁয়ের কর্ষিত ভূমি।

দ্বিতীয় খণ্ড ১২ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা পাটামুণ্ডি শাখা খাল, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা সদাই বেহারার কর্ষিত ভূমি, পশ্চিম সীমা ভোয়েরপুর মৌজার লাগাও জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখাখালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার পধান পাড়া মৌজায় ন্যূনাধিক ৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর, দক্ষিণ, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা বিনোদ পধান ও রঘু পধানের কর্ষিত ভূমি ও পধানপাড়া মৌজার লাগাও জায়গীর জমি, ও নিধি স্বাইনের ও রতন স্বাইনের কর্ষিত ভূমি, ও রতন স্বাইনের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত ঘাগরাডামরপুর কিল্লার ঘাগর মৌজায় ন্যূনাধিক ১৩ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা পাটামুণ্ডি শাখাখালের কার্য্যের জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্ত যে ভূমি লওয়া গিয়াছে তাহা ও বৈরধ পোইলা সিংহের জায়গীর জমি, ও গোবিন্দ দাস অধিকারীর দেবত্র ভূমি, ও সানন্দ জেনার কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি শাখা খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার ভোয়েরপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কেন্দ্রপাড়ার প্রধান খালহইতে জল বিতরণের ১নং নালা ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা মাধে পাত্রের ও ভুবন পাণ্ডার ও কান্হু ভূঁয়ের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer lands acquired for No. 4 distributary from the 1st Section, Taldundah Canal, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, measuring in the aggregate 1 rood 16 poles, more or less, situated in mouzah Archilli, pergunnah Painda, zillah Cuttack, are required:—

First plot measuring 22 poles, bounded on the north by the public road, on the south by the jagheer lands of Nidhi Mullick, on the east by Godundah (cattle track), and on the west by the cultivated lands belonging to Kellye Behara and others.

Second plot measuring 34 poles, bounded on the north, east, and west, respectively, by the cultivated lands belonging to Suddye Bhoi, Luckhun Rout, and Bhagbut Rout, and on the south by the Tankee lands appertaining to mouzah Archilli.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's agheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the 1st Section, Taldundah Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 28 poles, more or less, situated in mouzah Dhurina, pergunnah Painda, zillah Cuttack, and bounded on the north by the cultivated lands of Nidhi Pundah and others, on the south by the lakhraj lands of Bunnomally Missar, on the east by the cultivated lands of Dinobundhu Sahoo, and on the west by the lakhraj lands of Hurry Punda, is required within the aforesaid village of Dhurina.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the 1st Section, Taldundah Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 20 poles, more or less, situated in mouzah Sompur, pergunnah Painda, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, west, and east, respectively, by the cultivated lands of Rughoo Sahoo, Fakir Sahoo, Nursing Bhoi, and Phagoo Mullick, is required within the aforesaid village of Sompur.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the 1st Section, Taldundah Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 1 rood 35 poles, more or less, situated in mouzah Kotua, pergunnah Painda, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Goberdhun Pundah, Arut Pundah, Bamdeb Pundah, and Guteswar Pundah, is required within the aforesaid village of Kotua.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer lands acquired for the 1st Section, Taldundah Canal, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, measuring in the aggregate 1 rood 18 poles, more or less, situated in mouzah Ainpur, pergunnah Painda, zillah Cuttack are required:—

First plot measuring 19 poles, bounded on the north, east, and west by the cultivated lands of Arjoon Mahapatter, and on the south by Godunda (cattle track).

Second plot measuring 25 poles, bounded on the north by jagheer lands appertaining to mouzah Aimpur, and on the south, east, and west by cultivated lands belonging, respectively, to Abhin Nenka, Bhagbut Dass, and Narrain Mahapatter.

Third plot measuring 14 poles, bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands belonging to Bhagbut Dass, Hurry Swyne, Gopee Pundah, and Narrain Mahapatter.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it concern.

[*Government Gazette*, 20*th October* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটামুণ্ডি তালদণ্ডা খালের প্রথম ভাগহইতে জল বিতরণের ন নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পৈন্দা পরগনার আরচল্লি মৌজায় ন্যূনাধিক ১ কড ১৬ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড ২২ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রাজপথ, দক্ষিণ সীমা নিধি মল্লিকের জায়গীর জমী, পূর্ব্ব সীমা গোদণ্ড (অর্থাৎ গোপথ) পশ্চিম সীমা কেলাই বেহারা প্রভৃতির কর্ষিত ভূমি।

দ্বিতীয় খণ্ড ৩৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা সদাই ভুঁয়ের ও লক্ষ্মণ রাউতের ও ভাগবত রাউতের কর্ষিত ভূমি, ও দক্ষিণ সীমা আরচিল্লি মৌজার লাগাও টাঁকী জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তালদণ্ডা খালের প্রথমভাগের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পৈন্দা পরগনার ধরিনা মৌজায় ন্যূনাধিক ২৮ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নিধি পাণ্ডা প্রভৃতির কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা বনমালী মিশ্রের লাখেরাজ জমী, পূর্ব্ব সীমা দীনবন্ধু সাহুর কর্ষিত ভূমি পশ্চিম সীমা হরি পাণ্ডার লাখেরাজ ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তালদাণ্ডা খালের প্রথম ভাগের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পৈন্দা পরগনার সোমপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ, পশ্চিম ও পূর্ব্ব সীমা রঘু সাহু ও ফকীর সাহু ও নরসিংহ ভুঁয়ে ও ফাগু মল্লিকের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তালদণ্ডা খালের প্রথম ভাগের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গারের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পৈন্দা পরগনার কটুয়া মৌজায় ন্যূনাধিক ১ কড ৩৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা গোবর্দ্ধন পাণ্ডার ও আরত পাণ্ডার ও বামদেব পাণ্ডার ও গুণ্ডেশ্বর পাণ্ডার কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তালদণ্ডা খালের প্রথম ভাগের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পৈন্দা পরগনার আইমপুর মৌজায় মোটে ন্যূনাধিক ১ কড ১৮ পোল পরিমিত নিম্নলিখিত তিন এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড ১৯ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা অর্জ্জুন মহাপাত্রের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা গোদণ্ড (অর্থাৎ গোপথ।)

দ্বিতীয় খণ্ড ২৫ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা আইমপুর মৌজার লাগাও জায়গীর জমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা অভিম মেনকার ও ভাগবত দাসের ও নারায়ণ মহাপাত্রের কর্ষিত ভূমি।

তৃতীয় খণ্ড ১৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা, ভাগবত দাসের ও হরি স্বাইনের ও গোপী পাণ্ডার ও নারায়ণ মহাপাত্রের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the 1st Section, Taldundah Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 5 poles, more or less, situated in mouzah Nanpoor, pergunnah Painda, zillah Cuttack, and bounded on the north by the jagheer land of Guddye Bisoe, on the south by the cultivated lands of Panoo Mahapater, on the east by the cultivated lands of Nanda Raut, and on the west by the cultivated lands of Nanda Raut and Guddye Bisoe, is required within the aforesaid village of Nanpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for No. 1 Distributary Channel from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 30 poles, more or less, situated in mouzah Bisswanathpore, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north and east by the cultivated lands of Arjoon Setty, and on the south and west respectively, by the cultivated lands of Arat Behara and Noboen Patter, is required within the aforesaid village of Biswanathpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for No. 1 Distributary Channel from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 11 poles, more or less, situated in mouzah Balisimla, pergunnah Pudmapoor, zillah Cuttack, and bounded on the north and west by lands appertaining to mouzah Hirapoor, and on the south and east respectively by the jagheer lands of Arat Malik and Distributary Channel No. 1 from the Kendrapara Main Canal, is required within the aforesaid village of Balisimla.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for No. 1 Distributary Channel from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 7 poles, more or less, situated in mouzah Bhoerpoor, pergunnah Pudmapoor, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Kantha Bhuia, Bnooboni Parira, Kisore Sahoo, and Bhajani Sahoo, is required within the aforesaid village of Bhoerpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for Distributary Channel No. 2 from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Champati, pergunnah Karimul, zillah Cuttack, and bounded on the north and west by the cultivated lands of Faquir Bastia, on the south and east respectively, by the cultivated and lakhraj lands of Poori Swyne and Kanhai Kor, is required within the aforesaid village of Champati.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, *20th October* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তালদণ্ডা খালের প্রথম ভাগের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পৈন্দা পরগনার নানপুর মৌজায় ন্যূনধিক ৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গদাই বিষয়ির জায়গীর জমি, দক্ষিণ সীমা পানু মহাপাত্রের কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা নন্দ রাউতের কর্ষিত ভূমি পশ্চিম সীমা নন্দ রাউত ও গদাই বিষয়ির কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়া খালহইতে জলবিতরণের ১নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার বিশ্বনাথপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৩০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা অর্জুন সেত্তির কর্ষিত ভূমি দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা আরত বেহারার ও নবীন পাত্রের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্র পাড়ার প্রধান খাল হইতে জলবিতরণের ১নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার বালিসিমলা মৌজায় ন্যূনাধিক ১১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা হিরাপুর মৌজার লাগাও জমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা আরত মালিকের জায়গীর জমী এবং কেন্দ্র পাড়া প্রধান খালহইতে জল বিতরণের ১ নং নালা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাতে সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্র পাড়ার প্রধান খাল হইতে জল বিতরণের ১ নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার ভোয়েরপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা কান্তাভূঁয়ের ও ভুবনি পরিবার ও কিশোর সাহুর ভজনী সাহুর কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্র পাড়ার প্রধান খালহইতে জল বিতরণের ২ নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের কটক জিলার অন্তর্গত করিমল পরগনার চম্পাতী মৌজায় ন্যূনাধিক ৮ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা ফকীর বসতিয়ার কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা পুরি স্বাইনের ও কানাই করের কর্ষিত ও লাখেরাজ ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for Distributary Channel No. 6 from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for th- above purpose a piece of land measuring 32 poles, more or less, situated in mouzah Kanhoopur, pergunnah Soongra, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, and east by the ryoti lands appertaining to mouzah Kanhoopur, and on the west by the jagheer land of Ram Mullick, is required within the aforesaid village of Kanhoopur.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for No. 1 Distributary Channel from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 7 poles, more or less, situated in mouzah Gunapoor, pergunnah Pudmapoor, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, and west, respectively, by the cultivated lands of Bali Behara, Bhajan Pundah, and Bali Behara, and on the east by the house of Bhobni Setty, is required within the aforesaid village of Gunapoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to al whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for No. 1 Distributary Channel from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 5 poles, more or less, situated in mouzah Koolindo, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, and west, respectively, by the cultivated lands of Madhu Sahoo, Pormi Sahoo, and Ram Mullick, and on the east by the jagheer lands of Ram Mullick, is required within the aforesaid village of Koolindo.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for No. 1 Distributary Channel from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring 16 poles, more or less, situated in mouzah Jagganathpore, pergunnah Padmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north by the debuttar lands of Chateswar Mohaproovoo, and on the south and east by the cultivated lands of Sadhoo Panda, and on the west by the cultivated lands of Lokenath Satposthi, is required within the aforesaid village of Jagganathpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 2 roods and 28 poles, more or less, situated in mouzah Torolo, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north by the cultivated lands of Sadye Mohapatro, on the south and east by the cultivated lands of Bhobni Sahoo, and on the west by the cultivated lands of Iswar Bhuyan and Bina Mohapatro is required within the aforesaid village of Torolo.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, *20th October* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়ার প্রধান খালহইতে জলবিতরণের ১ নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত সুঙ্গরা পরগনার কাঁকুপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৩২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা কাঁকুপুর মৌজার লাগাও রায়তী জমী, ও পশ্চিম সীমা রাম মল্লিকের জায়গীর জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়ার প্রধান খালহইতে জলবিতরণের ১ নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার গুণপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা বলাই বেহারার ও ভজন পাণ্ডার ও বলাই বেহারার কর্ষিত ভূমি, ও পূর্ব্ব সীমা ভবানী সেতীর বাটী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়ার প্রধান খালহইতে জলবিতরণের ১ নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার কুলিন্দ মৌজায় ন্যূনাধিক ৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মধু সাহুর ও পরমি সাহুর ও রাম মল্লিকের কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা রাম মল্লিকের জায়গীর ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়ার প্রধান খালহইতে জলবিতরণের ১ নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার জগন্নাথপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ১৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা চতেশ্বর মহাপ্রভুর দেবত্র ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা সাধু পাণ্ডার কর্ষিত ভূমি, পশ্চিম সীমা লোকনাথ সতপন্তির কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়া প্রধান খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার তরলো মৌজায় ন্যূনাধিক ২ কড ২৮ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা সদাই মহাপাত্রের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা ভবানী সাহুর কর্ষিত ভূমি, পশ্চিম সীমা ঈশ্বর ভুঞের ও বীণা মহাপাত্রের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 2 roods and 11 poles, more or less, situated in mouzah Nimpore, pergunnah Pudmapore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, and east, respectively, by the cultivated lands of Bhobni Punda (senior), Bhobni Punda (black), and Padi Satpasti, and on the west by waste lands, is required within the aforesaid village of Nimpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Kendrapara Canal, distributary No. 7, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring 24 poles, more or less, situated in mouzah Soonakhandi, pergunnah Mateutnugger, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, and west by the jagheer lands of Raghoo Nalik, and east by the ryoti lands appertaining to mouzah Soonakhandi, is required within the aforesaid village of Soonakhandi.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for No. 1 Distributary Channel from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 7 poles, more or less, situated in mouzah Bhoerpoor, pergunnah Pudampore, zillah Cuttack, and bounded on the north by the brombattar lands of Fakir Punda, and on the south, east, and west, respectively, the cultivated lands of Bidae Parira, Boistub Sahoo, and Kesoree Sahoo, is required within the aforesaid village of Bhoerpoor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for Distributary Channel No. 7, from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 24 poles, more or less, situated in mouzah Deuli, pergunnah Soongra, zillah Cuttack and bounded on the north by the jagheer lands of Rutton Mullick, south by the cultivated land of Arrat Missur, east by the ryoti lands appertaining to mouzah Deuli, and on the west by the cultivated land of Juggernath Singh, is required within the aforesaid village of Deuli.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the road from Cuttack to Pattamoondee, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 7 poles, more or less, situated in mouzah Bharsein, pergunnah Tikon, zillah Cuttack, and bounded on the north and west by the cultivated lands of Benode Maharanah, and on the south and east respectively, by the pirotter land of Sab Hossen and jagheer lands of Bhaigo Malik, is required within the aforesaid village of Bharsein.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 20*th October* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়ার প্রধান খালের নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার নিমপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ২ কড ১১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা (জ্যেষ্ঠ) ভবানী পাণ্ডার ও (কাল) ভবানী পণ্ডার ও পদি সৎপাসতীর কর্ষিত ভূমি ও পশ্চিম সীমা পতিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়া খালের জল বিতরণের ৭ নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত মাৎকৎ-নগর পরগনার সুনাখাঁদী মৌজায় ন্যূনাধিক ২৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা রঘু নায়কের জায়গীর জমি, ও পূর্ব্ব সীমা সুনাখাঁদী মৌজার লাগাও রায়তী ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়া প্রধান খাল হইতে জল বিতরণের ১নং নালার নিমিত্ত গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার ভোয়েরপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ফকার পাণ্ডার ব্রহ্মত্র ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা বিদেই পারিরার ও বৈষ্ণব সাহুর ও কিশোরী সাহুর কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়া প্রধান খালের জল বিতরণের ৭ নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত সুংগ্রা পরগনার দেউলী মৌজায় ন্যূনাধিক ২৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রতন মল্লিকের জায়গীর জমী, দক্ষিণ সীমা আরত মিশ্রের কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা দেউলী মৌজার লাগাও রায়তী ভূমি, পশ্চিম সীমা জগন্নাথ সিংহের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটকঅবধি পাটামুণ্ডিপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকী-দারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত তিকম পরগনার রাসাঁই মৌজার ন্যূনাধিক ৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর পশ্চিম সীমা বিনোদ মহারাণার কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা শাহহুসেনের পীরত্ব ভূমি, ও ভেগ মালিকের জায়গীর জমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the road from Cuttack to Pattamoondee, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 24 poles, more or less, situated in mouzah Borromulbasant, pergunnah Chowdokulat, zillah Cuttack, and bounded on the north and south by the cultivated lands of Harri Das, and on the east and west respectively, by the jagheer lands of Purmanund Malik, and lakhiraj lands of Bissombhur Sarangee, is required within the aforesaid village of Borromulbasant.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the road from Jogatsingpore to Joypore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 3 poles, more or less, situated in mouzah Chhaparra, pergunnah Jhunkar, zillah Cuttack, and bounded on the north by the cultivated lands of Moonshi Golam Rossul, south by the thani land of Gopi Nath Roy, and on the east and west respectively, by the cultivated lands of Kartic Mahanti and Kelai Mahanti, is required within the aforesaid village of Chhaparra.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the road from Jogatsingpore to Joypore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 3 poles, more or less, situated in mouzah Chhaparra, pergunnah Jhunkar, zillah Cuttack, and bounded on the north by the cultivated lands of Raghoo Malik, on the south and west by the village road, and on the east by the homestead land of Raghoo Malik, is required within the aforesaid village of Chhaparra.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the construction of the road from Jogatsingpore to Joypore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 16 poles, more or less, situated in mouzah Alsuda, pergunnah Khundi, zillah Cuttack, and bounded on the north by the cultivated lands of Madhoo Gobind, and on the south, east, and west by lakhiraj lands appertaining to the village of Shampore, is required within the aforesaid village of Alsuda.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the extension of the Phoolnakra road, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 15 poles, more or less, situated in mouzah Tola, pergunnah Kateh, zillah Cuttack, and bounded on the north by the jagheer lands of Sham Mulik, south by the public road, east by the jagheer land of Nobin Mulik, and west by the jagheer lands of Shamo Malik, is required within the aforesaid village of Tola.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 20th October* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটকঅবধি পাটামুণ্ডিপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পুরণার্থে জায়গারের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত চৌদ্দকসত্ত পরগনার বড়মূল বসন্ত মৌজায় ন্যূনাধিক ২৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা হরিদাসের কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা পরমানন্দ মালিকের জায়গীর জমী ও বিশ্বম্ভর সারঙ্গীর লাখেরাজ ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জগৎসিংহপুর অবধি জয়পুরপর্য্যন্ত পথকরিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পুরণার্থে জায়গীরে জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত ঝঙ্কর পরগনার ছাপরা মৌজায় ন্যূনাধিক ৩ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মুন্সী গোলাম রসুলের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা গোপীনাথ রায়ের থানি জমী, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা কার্ত্তিক মহন্তীর ও কেলাই মহন্তীর কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জগৎসিংহপুর অবধি জয়পুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জয়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পুরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত ঝঙ্কর পরগনার ছাপরা মৌজায় ন্যূনাধিক ৩ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রঘু মালিকের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা গ্রামের পথ, পূর্ব্ব সীমা রঘু মালিকে ভিটা জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জগৎসিংহপুর অবধি জয়পুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পুরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত খণ্ডী পরগনার আলমুদা মৌজায় ন্যূনাধিক ১৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মাধগোবিন্দের কর্ষিত ভূমি দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীম শ্যামপুর গ্রামের লাগাও লাখেরাজ জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কুলনাকরার পথ বৃদ্ধি করিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপুরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত কাঠে পরগনার ভোলা মৌজায় ন্যূনাধিক ১৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শ্যাম মল্লিকের জায়গীর জমী, দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পূর্ব্ব সীমা নবীন মল্লিকের জায়গার জমী পশ্চিম সীমা সামু মল্লিকের জায়গীর জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jageer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the extension of the Phoolnakra road, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, measuring in the aggregate 23 poles, more or less, situated in mouzah Tola, pergunnah Kateh, zillah Cuttack, are required :—

First plot measuring 14 poles—bounded on the north and west by the jagheer land of Shamu Mullick, south by the public road, and east by the jagheer land of Nobin Mullick.

Second plot measuring 9 poles—bounded on the north by the public road, south by the river Prachi, east by the cultivated land of Nobin Muliick, and west by the jagheer land of Shamu Mullick.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the road from Kendrapara to Indpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 1 rood, 9 poles, more or less, situated in mouzah Indpore, pergunnah Chowdakulat, zillah Cuttack, and bounded on the north by the tank known as Padmapakhri, and on the south, east, and west, respectively, by the cultivated lands of Koroon Mullick, Dadhi Sahoo, and Makoond Mullick, is required within the aforesaid village of Indpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the Aul road from Beltal to Bankeswar, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 35 poles, more or less, situated in mouzah Bilikona, killah Ghagrad amorpore, zillah Cuttack, and bounded on the north, south, and west, respectively, by the cultivated lands of Sridhor Kor, Gobinda Barick, and Joggonnath Mahanty, and on the east by the public road, is required within the aforesaid village of Bilikona.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for the extension of the Kendrapara Canal to tidal waters, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 12 poles, more or less, situated in mouzah Kasuti, Killah Koojang, zillah Cuttack, and bounded on the north by the cultivated lands of Achyut Das, on the south and east by the lakhiraj lands of Marcond Roth, and on the west by the cultivated lands of Chandri Paitual, is required within the aforesaid village of Kasuti.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jagheer, to be given as compensation for the loss of the jagheer land acquired for Distributary Channel No. 7, from the Kendrapara Main Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 15 poles, more or less, situated in mouzah Koolia, pergunnah Matcutnuggur, zillah Cuttack, and bounded on the north by the cultivated lands of Iswar Das, south by the jagheer land of Bhikari Mullick, and on the east and west respectively, by the cultivated lands of Gopal Punda and Adhicaree Gopal Das, is required within the aforesaid village of Koolia.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, *20th October* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফুলনাকরার পথ বৃদ্ধি করিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত কাঠে পরগনার তোলা মৌজার মোটে ২৩ পোল পরিমিত নিম্নলিখিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড ১৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পশ্চিম সীমা শ্যাম মল্লিকের জায়গীর জমী, দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পূর্ব্ব সীমা নবীন মল্লিকের জায়গীর জমী।

দ্বিতীয় খণ্ড ৯ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রাজপথ, দক্ষিণ সীমা প্রাচীনদী, পূর্ব্ব সীমা নবীন মল্লিকের কর্ষিত ভূমি, পশ্চিম সীমা শ্যামমল্লিকের জায়াগীর জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়া অবধি ইন্দপুর পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত চৌদ্দকুলাত পরগনার ইন্দপুর মৌজায় ন্যূনাধিক ১ রুড ৯ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পদ্মপুকরী নামে খ্যাত পুষ্করীণী, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা কঙ্কণ মল্লিকের ও দধি সাহুর ও মুকুন্দ মল্লিকে কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বেলতল অবধি বক্কেশ্বর পর্য্যন্ত জল পথ করিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতিপূরণার্থে জায়গীরের জমি দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত যাগারাডামরপুর কিল্লার বিলি কোণা মৌজায় ন্যূনাধিক ৩৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা শ্রীধরের ও গোবিন্দ বারিকের ও জগন্নাথ মহন্তার কর্ষিত ভূমি, পূর্ব্ব সীমা রাজপথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তি অর্থাৎ জোয়ার ভাটার জল পর্য্যন্ত কেন্দ্রপাড়া খাল বৃদ্ধি করিবার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত কুজঙ্গ কিল্লার কাসন্তী মৌজায় ন্যূনাধিক ১২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা অচ্যুত দাসের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা মার্কণ্ড রতের লাখেরাজ ভূমি, পশ্চিম সীমা চন্দ্রি পৈতুয়ালের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কেন্দ্রপাড়া প্রধান খাল হইতে জল বিতরণের ৭ নং নালার নিমিত্তে গ্রাম্য চৌকীদারের যে জায়গীর লওয়া গিয়াছে তাহার ক্ষতি পূরণার্থে জায়গীরের জমী দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত মৎকৎনগর পরগনার কুলিয়া মৌজায় ন্যূনাধিক ১৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ঈশ্বর দাসের কর্ষিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা ভিকারী মল্লিকের জায়গীর জমী, পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা গোপাল পাণ্ডার ও অধিকারী গোপাল দাসের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

DECLARATION.

The 13*th October* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from Joyrampore to Bishenpore *vià* Radhanugar, Kanklia, and Joykristopore, in thana Bishenpore, district Bankoora, it is hereby declared that a strip of land, 7½ miles in length and 50 feet in breadth, measuring 168·63 beeghas, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 13*th October* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from Supunia to Kushtholia, in thana Gungajulghati, district Baukoora, it is hereby declared that a strip of land 7 miles 35 chains in length and 50 feet in breadth, measuring 140·4 beeghas, is required.

This declaration is made under Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 13*th October* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from Kushtholia to Mijia *vià* Hautibad and Ramlallpore, in thana Gungajulghati, district Bankoora, it is hereby declared that a strip of land 7 miles in length and 50 feet in breadth, measuring 128·2 beeghas, is required.

This declaration is made under Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2792C.S.

The 8*th October* 1874.—Mr. F. Curwen, Assistant Manager to the Maharajah of Domraon, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Shahabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 10*th October* 1874.—Mr. Thomas Jones, Acting Fifth Judge and Clerk of the Court of Small Causes, Calcutta, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th November next.

The 12*th October* 1874.—Mr. Michael Finucane, Assistant Magistrate and Collector, Monghyr, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Mr. Charles James O'Donnell, M.A., Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Jhenida division of the Jessore district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

[*Government Gazette*, 20*th October* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ অকটোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর থানার রাধানগর ও কঙ্কলিয়া ও জয়কৃষ্ণপুর দিয়া জয়রামপুর অবধি বিষ্ণুপুর পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ৭॥ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ১৬৮.৬৩ বিঘা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি টয়নবি।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ অকটোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত গঙ্গাজলঘাটি থানার স্বপনিয়া অবধি কুশথলিয়া পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ৭ মাইল ৩৫ চেইন দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ১৪০.৪ বিঘা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টয়নবি।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ অকটোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত গঙ্গাজলঘাটী থানার হাতিবাদ ও রামলালপুর দিয়া কুশথলিয়া অবধি মিজিয়া পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে, ৭ মাইল দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ১২৮.২ বিঘা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টয়নবি।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

২৭৯২ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ৮ অকটোবর।—দোমরাওনের মহারাজার আসিষ্টাণ্ট কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এফ করওয়েন সাহেব, শাহাবাদ জিলায় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১০ অকটোবর।—কলিকাতার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের একটিং পঞ্চম জজ ও ক্লার্ক শ্রীযুত তামস জোন্স সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি নবেম্বর মাসের ১৫ তারিখঅবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১২ অকটোবর।—মুঙ্গেরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত মাইকেল ফিনুকেন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

যশোহর জিলার অন্তর্গত ঝিনিদহ মহকুমার অধ্যক্ষতা কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত চারলস জেমস ও'ডোনেল সাহেব, এম, এ, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint, the following gentlemen to be Extra Moonsifs of the stations mentioned opposite their respective names for a period of four months from the re-opening of the Civil Courts after the Dusserah vacation :—

Baboo Behary Lall Mullick, B.L., Sudder Station, Midnapore.
,, Ashootosh Addy, B.L., Bhanga, Dacca.
,, Jogendro Nath Bose, B.L., Borobaree, Rungpore.
,, Prosonno Coomar Ghose, B.L., Jehanabad, Burdwan.
,, Nepal Chunder Bose, B.L., Patna.
,, Shyam Chand Roy, B.L., Neemal, Midnapore.
,, Shooshee Bhoshun Sen, B.L., Dukhin Shabazpore, Backergunge.
,, Beroja Pershad Bose, B.L., Julpigooree.
,, Mohendro Nath Roy, Madaripore, Dacca.

J. CRAWFURD,
for Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th October 1874.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has sanctioned the establishment of a public ferry on the bheel between Nobogram and Punchgaon, near Goora, where it intersects the new road from Panchgaon to Jibuntee, in the district of Moorshedabad.

J. CRAWFURD,
for Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 9th October 1874.—Under Section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor is pleased to authorize the extension of the provisions of the said Act to the towns of Berhampore, Moorshedabad, Baloochur, Azimgunge, Jungipore, and Baliaghata within the boundaries specified below :—

1. For the purposes of this Act the boundaries of the town of Berhampore shall be the same as those notified under Section II of Act VI (B.C.) of 1868 in the *Calcutta Gazette* of the 19th August 1874.

2. The towns of Moorshedabad and Baloochur are bounded on the east by the Amanyparrah road as far as Pheelkhanah to the south and Kuddomtollah to the north, where it intersects the road from Baloochur to Bhugwangollah; on the west by the river Bhagiruttee; on the north by the road from Baloochur to Bhugwangollah as far as Kuddomtollah; on the south by a line drawn from Bonamallepore, on the edge of the river Bhagiruttee, to Moteejheel, and then up to the Pheelkhanah.

3. The town of Azimgunge is bounded on the west by Bagoonbaree; on the east by the river Bhagiruttee; on the south by Baroodooaree; on the north by Meergunge.

4. The towns of Jungipore and Baliaghatta are bounded on the north by the river Bhagiruttee, Khurkuri Creek, and Choiparah village; on the east by the Gurariparah village and Kakoonia field; on the south by the Chotokhoi village, Bhawani Persaud's Creek, Aibruppore, *alias* Ailorunggur, and Sujapore village, and on the west by the Khuri Creek.

J. CRAWFURD,
for Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th October 1874.—It is hereby notified that from the 1st of November 1874 Act XX of 1856 will be extended to the amalgamated Union of the present Syedpore Union and Boalmari Bazar, which will include within it the villages named below; the tract in

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে দুর্গোৎসবের বন্দের পর দেওয়ানি আদালত খুলিবার সময়াবধি চারি মাসের নিমিত্তে তাঁহাদের নামের পার্শ্বের লিখিত স্থানে অতিরিক্ত মুনসেফের পদে নিযুক্ত করিলেন।

শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল মল্লিক বি, এল, মেদিনীপুরের সদর মোকামে।
,, ,, আশুতোষ আঢ্য, বি, এল, ঢাকার অন্তর্গত ভাঙ্গায়।
,, ,, যোগেন্দ্রনাথ বসু, বি এল, রঙ্গপুরের অন্তর্গত বড়বাড়ীতে।
,, ,, প্রসন্নকুমার ঘোষ বি, এল, বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদে।
,, ,, নেপালচন্দ্র বসু, বি, এল, পাটনায়।
,, ,, শ্যামচাঁদ রায় বি, এল, মেদিনীপুরের অন্তর্গত নেমালে।
,, ,, শশীভূষণ সেন, বি, এল, বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ শাহাবাজপুরে।
,, ,, নীরজাপ্রসাদ বসু বি, এল, জলপাইগুড়িতে।
,, ,, মহেন্দ্রনাথ রায় ঢাকার অন্তর্গত মাদারীপুরে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জে ক্রাফর্ড।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৭ অক্টোবর।—মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত পাঁচগা অবধি জীবন্তপর্য্যন্ত নূতন পথের যে স্থানে গুরার নিকট নবগ্রাম ও পাঁচগার মধ্যগত বিল আছে সেই স্থানে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব রাজকীয় খেয়াঘাট স্থাপন করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জে ক্রাফর্ড।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব সামান্য দ্যূতক্রীড়ার ও সাধারণ দ্যূত গৃহ রাখিবার দণ্ডবিধায়ক ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ২ ধারামতে বহরমপুর ও মুরশিদাবাদ ও বালুচর ও আজীমগঞ্জ ও জঙ্গীপুর ও বালিয়াঘাটা নগরের নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে উক্ত আইনের বিধান-প্রচলিত হইবার আজ্ঞা দিলেন।

১। ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ২ ধারামতে বহরমপুর নগরের যে সীমা ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হইয়াছে উক্ত আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থেও উক্ত নগরের সেই সীমা হইবে।

২। মুরশিদাবাদ ও বালুচর নগরের পূর্ব্ব সীমা দক্ষিণদিগে ফিলখানা পর্য্যন্ত ও উত্তরদিগে কদমতলা পর্য্যন্ত আমানী পাড়ার রাস্তা। সেই স্থানে ঐপথ বালুচর হইতে ভগবান গোলা পর্য্যন্ত যাইবার পথ ভেদ করে, পশ্চিম সীমা ভাগিরথী নদী, উত্তর সীমা কদমতলা পর্য্যন্ত বালুচর অবধি ভগবানগোলায় যাইবার পথ, দক্ষিণ সীমা ভাগিরথী নদীর তটস্থ বনমালীপুর অবধি মতিঝিল পর্য্যন্ত ও পরে ফিলখানা পর্য্যন্ত রেখা টানিলে সেই রেখা,

৩। আজীমগঞ্জ নগরের পশ্চিম সীমা বাগুনবাড়ী, পূর্ব্ব সীমা ভাগীরথী নদী, দক্ষিণ সীমা বারদুয়ারী, উত্তর সীমা মীরগঞ্জ।

৪। জঙ্গীপুর ও বালিয়াঘাটা নগরের উত্তর সীমা ভাগিরথী নদী ও খরকড়ী খাড়ী ও চৈপাড়া গ্রাম, পূর্ব্ব সীমা গড়ারিপাড়া গ্রাম ও কাকুনিয়া ক্ষেত্র, দক্ষিণ সীমা ছোট থই গ্রাম, ও ভবানীপ্রসাদের খাড়ি ও আইবুপপুর বা ঐলরঙ্গড় ও সুজাপুরগ্রাম, পশ্চিম সীমা খড়ি খাড়ী।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জে, ক্রাফর্ড।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ অক্টোবর।—১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি বর্ত্তমান সৈয়দপুর গ্রাম সমাহার ও বোয়ালমারী বাজার একত্রীকৃত গ্রাম সমাহারে ১৮৫৬ সালের ২০ আইন প্রচলিত হইবে, ও তন্মধ্যে নিম্নলিখিত গ্রাম ধরা যাইবে, এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ গেল। এই গ্রাম সমাহারের পশ্চিম সীম.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

question being bounded on the west by the Barasea river, on the south by Chatal village, on the east by the paddy-lands of Chalnah village and bheels Bhootan, Phalia, and Shotashi, and on the north by the villages of Mysalah, Sherapore, and Chur Ghosepore:—

1. Mouzah Syedpore, including its bazar.
2. " Kamarhati.
3. " Dhopaghatta, including its bazar.
4. " Satvir.
5. " Silahati.
6. " Gopalchuranpore.
7. Mouzah Baragram.
8. " Shotashi.
9. " Amgram.
10. " Kamargram.
11. " Chalnah and Anderkota.
12. " Boalmari Bazar.

J. CRAWFURD,
for Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 7th October 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for excavating a tank in the village of Soota Hât, pergunnah Cuttack Havellee, zillah Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3*r*, 29*p*., bounded on the north and west by lands appertaining to the garden of Jhingye Sahoo, on the south by the compound of the late Nobin Chunder Sarangee's house, and on the east by the public road, is required within the aforesaid village of Soota Hât.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

J CRAWFURD,
for Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 8th October 1874.

No. 350.—*Leave of Absence.*—Conductor W. J. Herdman, supervisor, first grade, attached to the Cuttack and Pooree district, is allowed privilege leave for one month, under chapter 6 section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 17th September 1874.

No. 351.—*Notification.*—Mr. C. A. Mills, assistant engineer, second grade, attached to the first Calcutta division, passed in the Departmental Standard on the 26th September 1872.

No. 352 —*Leave of Absence.*—Conductor J. Keane, sub-engineer, second grade, attached to the first Calcutta division, is allowed privilege leave for three months, under chapter 6, section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 4th September 1874.

No. 353 —Mr. G. L. Esteve, temporary overseer, first grade, attached to the Bogra special division, is allowed privilege leave for one month, under supplement F, section 12 of the above rule, with effect from the 21st August 1874.

No. 354.—*Notification.*—Baboo Benode Chand Mookerjee, overseer, first grade, rejoined the Hooghly and Howrah district on the 26th September 1874, before noon, on return from sick leave.*

* Bengal Government, Public Works Department, noted No. 128, dated 27th April 1874.

No. 355.—Baboo Ootum Krisna Sircar, Overseer, first grade, joined the Midnapore district on the 25th September 1874, before noon.

No. 356.—*Leave of Absence.*—Serjeant D Haining, Overseer, first grade, attached to the Chumparun special division, for fifteen days on medical certificate, under Supplement F, section 3 of the Civil Leave Code.

No. 357.—*Erratum.*—In Notification No. 144, dated 4th May 1874, opposite the name of Mr. Taylor, *for* " 12th February" *read* " 10th February."

[*Government Gazette, 20th October* 1874.]

বরাসিয়া নদী, দক্ষিণ সীমা চটাল গ্রাম, পূর্ব্ব সীমা চালনাগ্রামের ধানা জমি ও ভুটান ও কালিয়া ও সতাশী বিল, উত্তর সীমা মাইশালা ও সেরাপুর ও চরঘোষ পুরগ্রাম।

১। বাজারসুদ্ধ মৌজা সৈয়দপুর।	৭। মৌজা বড়গ্রাম।
২। মৌজা খামার হাটী।	৮। ,, শতাশী।
৩। বাজার সুদ্ধ মৌজা ধোপাঘাটা।	৯। ,, আমগ্রাম।
৪। মৌজা শতবীর।	১০। ,, কামারগ্রাম।
৫। ,, শীলাহাটী।	১১। ,, চালনা ও অন্দরকোটা।
৬। ,, গোপালচরণপুর।	১২। ,, বোয়ালমারী বাজার।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জে ক্রাফর্ড।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৭ অক্টোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিলার অন্তর্গত কটক হাবেলি পরগনার সুতাহাট গ্রামে পুষ্করিণী কাটিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সুতাহাট গ্রামে ন্যূনাধিক ৩ রুড ২৯ পোল পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা ঝিঙ্গাই সাহুর বাগানের লাগাও ভূমি, দক্ষিণ সীমা মৃত নবীনচন্দ্র সারঙ্গীর বাটীর সীমা ও পূর্ব্ব সীমা রাজ পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জে ক্রাফর্ড।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ৮ অক্টোবর।

৩৫০ নম্বর।—ছুটী।—কটক ও পুরী জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর কণ্ডকটর শ্রীযুত ডবলিউ জে হার্ডমান সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৭ তারিখ অবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৫১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এ, মিলস সাহেব, ১৮৭২ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৬ তারিখে কার্য্যবিভাগ সম্পর্কীয় কথিমত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৩৫২ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র কণ্ডকটর শ্রীযুত জে কীন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৪ তারিখ অবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৫৩ নম্বর।—বগুড়ার বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন ওবরসিয়র শ্রীযুত জি, এল, ইষ্টীব সাহেব, উপরোক্ত F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ২১ তারিখ অবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৫৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু বিনোদচাঁদ মুখোপাধ্যায় পীড়া জন্য যে ছুটী* পান তাহা হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৬ তারিখে হুগলী ও হাবড়া জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২৭ আপ্রিলের লিখিত ১২৮ নম্বর।

৩৫৫ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু উত্তমকৃষ্ণ সরকার ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে মেদিনীপুর জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৫৬ নম্বর।—ছুটী।—চাম্পারণের বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র সর্জেণ্ট শ্রীযুত ডি হেমিং সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

৩৫৭ নম্বর।—অশুদ্ধ শোধন।—১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখের ১৪৪ নং বিজ্ঞাপনে শ্রীযুত টেলর সাহেবের নামের পার্শ্বে "১২ ফেব্রুআরি" এই কথার পরিবর্ত্তে "১০ ফেব্রুআরি" পাঠ করিতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

CIVIL BUILDINGS.

The 13*th October* 1873.

No. 260.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—*(In supersession of Declaration No.* 341 *of* 29*th September* 1874, *published at page* 1543 *of the Calcutta Gazette of* 30*th idem.)*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a Lock-up in Mouzah Bhabdepore, Pergunnah Mahala, Seetamurhee sub-division, in Tirhoot district, it is hereby declared that for the above purpose one plot of land, measuring more or less 1 beegha and 6 cottahs, as per boundaries set forth below, is required within the aforesaid Mouzah Bhabdepore :—

On the north by Phakun Sing's land.

On the south by Mahunth Bhagwat Dass's land.

On the east by Seetamurhee Thana and Ramphul Sing's land.

On the west by Ramsoondri Kura's land.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Captain, M. S. C.,*
Off. Assistant Secretary to the Govt. of Bengal,
Public Works Department.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 9*th October* 1874.

No. 345.—*Leave.*—Mr. S. Street, Supervisor, First Grade, Arrah division, is granted one month's sick leave, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 16th September 1874.

Dated 12*th October* 1874.

No. 347.—*Leave.*—Mr. J. Campbell, Executive Engineer, Third Grade, has been granted two months' leave by Her Majesty's Secretary of State for India in extension of the furlough granted him by this Government in the orders marginally noted.

No. 449, dated 27th October 1873.

No. 348.—Mr. R. J. Beckwith, Overseer, First Grade, Kurmnassa division, is granted fifteen days' leave without pay, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, from 1st instant, or such date as he may avail himself of it.

No. 349.—Baboo Mohesh Chunder Bose, Assistant Engineer, First Grade, Cossye division, is granted three weeks' privilege leave from the 15th instant, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 350.—Baboo Heera Lall Mitter, Assistant Engineer, First Grade, Dehree division, is granted two months' privilege leave on medical certificate, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, from the 10th instant, or such date as he may avail himself of it.

No. 357.—Baboo Koylash Chundra Chowdhry, Overseer, First Grade, Cossye division is granted twelve days' privilege leave with effect from the 15th instant.

No. 357.—Baboo Bama Churn Pramanic, Sub-Engineer, Second Grade, [illegible] division, is granted three months' privilege leave on medical certificate, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 25th September 1874.

H. W. GULLIVER, *Col.,* R.E.,
Offg. Joint Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

[*Government Gazette,* 20*th October* 1874.]

অট্টালিকাবিষয়ক।

১৮৭৩ সাল ১৩ অক্টোবর।

৩৬০ নম্বর।—১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখের ৩৪১ নং যে জ্ঞাপনপত্র অক্টোবর মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১২৪৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত সীতামাঢ়ী মহকুমার মহলা পরগনার ভবদেবপুর মৌজায় কাঁজিঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ভবদেবপুর মৌজায় নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে ন্যূনাধিক ১১৮ কাঠা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির—

উত্তর সীমা, ফকন সিংহের ভূমি।

দক্ষিণ সীমা, মোহন্ত ভাগবত দাসের ভূমি।

পূর্ব্ব সীমা, সীতামাঢ়ী থানা ও রামফল সিংহের ভূমি।

পশ্চিম সীমা রামসুন্দরী করের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি. এল. ই. এস. নীল, কাপ্তান, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

জলসেচন সম্পর্কীয়
সিরিশ্তাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর।

৩৪৫ নম্বর।—ছুটী।—আরাখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত এস ষ্ট্রীট সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৬ তারিখ অবধি পীড়া প্রযুক্ত এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১২ সাল ১২ অক্টোবরের।

৩৪৭ নম্বর।—ছুটী।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে কাম্বেল সাহেব পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী পান তদতিরিক্ত ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব তাঁহাকে আর দুই মাস ছুটী দিয়াছেন।

১৮৭৩ সালের ২১ অক্টোবরের ৪৪৯ নম্বর।

৩৪৮ নম্বর।—কর্ম্মনাশাখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত আর জে বেকিথ সাহেব এই মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনা বেতনে পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

৩৪৯ নম্বর।—কলুই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি তিন সপ্তাহ অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৫০ নম্বর।—দেহড়ী খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু হিরালাল মিত্র, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত বিধির ১২ ধারামতে দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৫১ নম্বর।—কলুই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চৌধুরী এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি বার দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৫৭ নম্বর।—হিজলী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু বামাচরণ প্রামাণিক চিকিৎসকের সর্টিফিকিটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৫ তারিখ অবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

এচ, ডবলিউ, গালিবর, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায়
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Report of leave granted to the undermentioned Rural Sub-Registrars and the temporary appointments for carrying on their work.

Names of Sub-Registrars on leave.	Names of Sub-Registrars appointed.	Nature and period of leave.	Date of making over charge.	REMARKS
Baboo Raj Chandra Gupta, Sub-Registrar of Kalaruya.	Baboo Abhay Charan Bhattacharjya, Head Clerk, Kalaruya S. R. O.	Leave for one day to attend the Deputy Magistrate's Court at Satkhira to prosecute certain parties for fraud.	31st July 1874.	
Baboo Hiralal Mittra, Sub-Registrar of Pangsa.	None ...	Leave on private affairs for two days.	2nd Aug. 1874.	
Moulvi Haidar Husain, Sub-Registrar of Mantessar.	Ditto ...	Leave for two days, to enable him to prosecute for false personation.	7th Aug. 1874.	
Ditto ditto ...	Ditto ...	Leave for three days, to answer a summons from the Joint-Magistrate.	17th Aug. 1874.	
Baboo Shama Charan Deb Ray, Sub-Registrar of Indas.	Ditto ...	Leave on private affairs for four days.	14th Aug. 1874.	
Moulvi Abdul Karim, Sub-Registrar, Phenchugunge.	Ditto ...	Leave for four days, to enable him to attend the Viceroy's levee at Sylhet.	10th Aug. 1874.	
Ditto ditto ..	Ditto ...	Sick leave for three days.	20th Aug. 1874.	
Baboo Kalisankar Sarma Ray, Sub-Registrar of Habbigunge.	Ditto ...	Leave for three days.	10th Aug. 1874.	
Mr. F. T. Reed, Sub-Registrar of Hetampur.	Baboo Mahananda Chaudhri, Head Clerk.	Leave for fifteen days on private affairs	24th Aug. 1874.	
Munshi Muhammad Ainuddin, Sub-Registrar, Gulisakhali.	Babu Ambika Charn Guha, a clerk of the Sudder Sub-Registry Office.	Sick leave for one month and seven days.	7th Sept. 1874.	
Moulvi Abdul Wajid, Sub-Registrar of Belgachi.	None ...	Leave on private affairs for three days.	23rd Sept. 1874.	

T. F. BIGNOLD, *Offg. Inspector-General of Registration.*

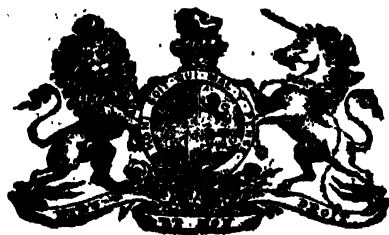
CALCUTTA, *the 5th October* 1874.

নিম্নলিখিত গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারদের ছুটী ও তাঁহাদের কর্ম্ম চালাওনের কিয়ৎকালীন নিয়োগ বিষয়ক রিপোর্ট।

ছুটীপ্রাপ্ত সব-রেজিষ্ট্রারের নাম।	নিযুক্ত সব-রেজিষ্ট্রারের নাম।	যে প্রকারের ও যত কালের ছুটী।	যে তারিখে কর্ম্মের ভারার্পণ করেন।	মন্তব্য।
কালারুয়ার সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র গুপ্ত	কালারুয়ার সব-রেজিষ্টরী আফিসের হেড ক্লার্ক শ্রীযুত বাবু অভয়াচরণ ভট্টাচার্য্য	প্রতারণাহেতু কোন পক্ষের নামে নালিশ করিবার নিমিত্তে সাতক্ষীরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেটের আদালতে যাইবার জন্যে এক দিন	১৮৭৪ সাল ৩১ জুলাই।	
পাঙ্গসার সব রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু হিরালাল মিত্র	কেহ নাই ...	নিজ প্রয়োজনার্থে দুই দিন	১৮৭৪ সাল ২ আগষ্ট।	
মস্তেশ্বরের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী হয়দর হুসেন	ঐ	আপনাকে অন্য ব্যক্তির মত দেখাইবার অপরাধের নালিশ করিবার জন্যে দুইদিন	১৮৭৪ সাল ৭ আগষ্ট।	
ঐ ঐ	ঐ	জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেবের স্থানে সমন পাওয়াতে তাহার উত্তর দিবার নিমিত্তে তিন দিন	১৮৭৪ সাল ১৭ আগষ্ট।	
ইন্দাসের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ দেব রায়	ঐ	নিজ প্রয়োজনার্থে চারি দিন	১৮৭৪ সাল ১৪ আগষ্ট।	
কেঙ্গুগঞ্জের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী আবদুল করিম	ঐ	শ্রীহট্টে রাজপ্রতিনিধির দরবারে উপস্থিত হইতে পারিবার নিমিত্তে চারি দিন	১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।	
ঐ ঐ	ঐ	পীড়াপ্রযুক্ত তিন দিন ...	১৮৭৪ সাল ২০ আগষ্ট।	
হবিগঞ্জের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কালীশঙ্কর শর্ম্মা রায়	ঐ	তিন দিন ...	১৮৭৪ সাল ১০ আগষ্ট।	
হেতমপুরের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত এফ, টি, রীড সাহেব	হেড ক্লার্ক শ্রীযুত বাবু নন্দানন্দ চৌধুরী	নিজ প্রয়োজনার্থে পনের দিন ...	১৮৭৪ সাল ২৪ আগষ্ট।	
জলসাখালীর সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মুনশী মহম্মদ আইমুদ্দীন	সদর সব-রেজিষ্টরী আফীসের হেড ক্লার্ক শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ গুহ	পীড়াপ্রযুক্ত এক মাস সাত দিন ...	১৮৭৪ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।	
বেলগাছীর সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী আবদুল ওয়াজীদ	কেহ নাই ...	নিজ প্রয়োজনার্থে তিন দিন	১৮৭৪ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।	

কলকাতা,
১৮৭৪ সাল ৫ অক্টোবর।

টি এফ বিগনল্ড,
রেজিষ্টরীকরণ কার্য্যের একটিং ইনস্পেক্টর জেনরল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 20, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২০ অক্‌টোবর।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATIONS.

LEAVE OF ABSENCE.

The 5th October 1874.—Baboo Jeebun Krishna Chatterjee, Moonsif of Nemal, in the district of Midnapore, is allowed privilege leave of absence for one month and one day during the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Moulvie Mahomed Natuq, Moonsif of Nowada, in the district of Gya, is allowed privilege leave for the Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 7th October 1874.—Baboo Aubinash Chunder Mitter, B.L., First Moonsif of Midnapore, is allowed privilege leave for one month from the commencement of the Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code. The Moonsif's Serishtadar will remain in charge of the office.

The 9th October 1874.—Moulvie Abdul Kurreem, Moonsif of Hajeepore, in the district of Tirhoot, is allowed privilege leave of absence for the ensuing Dusserah vacation, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code. The Moonsif's Serishtadar will remain in charge of the office during the Moonsif's absence.

By order, &c.,

HIGH COURT, *the 9th October* 1874.

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

CIRCULAR ORDER OF THE BOARD OF REVENUE, L.P.

SEPTEMBER 1874.

HON'BLE H. L. DAMPIER.

No. 2.

CHAPTER XVIII of the Board's Rules relating to "Returns" has become so disfigured by additions and alterations, that the Member in charge considers it necessary to circulate the accompanying reprint of it, which includes all corrections up to date. In order that the general Index attached to the Board's Rules may still be useful in connection with this chapter as reprinted, the numbering of the pages as it stands in the volume of the Board's Rules has been adhered to. The large figures in the margin of the reprint show the exact place at which the page bearing that number begins in the original edition of the chapter.

In future the sections and clauses of this chapter, as they stand in the reprint, should be referred to; and the reprinted copy should be kept corrected up to date.

No. 3.

THE Monthly Return in the form of Register* No. 31 and the Quarterly Return made to the Legal Remembrancer under clause 26, section 2, chapter III, page 40 of Board's Rules, are cancelled, and the following Monthly Return is substituted for Form B, page 46—

* *Note.*—This does not necessarily dispense with the Register (31), which will still be maintained as required by clause 26, page 40.

[*Government Gazette*, *20th October* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ৫ অক্টোবর।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নেমালের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে এক মাস এক দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

গয়া জিলার অন্তর্গত নবদহের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ মাতক, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৭ অক্টোবর।—মেদিনীপুরের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র, বি, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দের আরম্ভ অবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন। কার্য্যালয়ের কর্ম্মের ভার মুনসেফের সিরিশতাদারের প্রতি অর্পিত থাকিবে।

১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর।—ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী আবদুল করিম, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের বন্দে অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন। মুনসেফের অনুপস্থান কালে মুনসেফের সিরিশতাদারের প্রতি কার্য্যালয়ের কর্ম্মের ভার অর্পিত থাকিবে।

আজ্ঞাক্রমে,

হাই কোর্ট, ১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর। এচ, জে, এস, কটন,

একটিং রেজিষ্ট্রার।

বঙ্গপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ডের সরক্যুলর অর্ডর।

১৮৭৪ সাল সেপ্টেম্বর মাস।

মান্যবর শ্রীযুত এচ, এল, ডাম্পিয়র সাহেব।

২ নম্বর।

রিটর্ণের বিষয়ে বোর্ডের বিধি পুস্তকের যে অষ্টাদশ (১৮) অধ্যায় আছে, তাহাতে অনেক নূতন কথা সংযোগ হওয়াতে ও অনেক বিধির পরিবর্ত্তন হওয়াতে ঐ অধ্যায় বিকৃত হইয়াছে। এই কারণে যে মেম্বর সাহেবের প্রতি অধ্যক্ষতার ভার থাকে তিনি ঐ অধ্যায় নূতন ছাপাইয়া প্রকাশ করা প্রয়োজন জ্ঞান করিয়াছেন। অদ্যকার তারিখপর্য্যন্ত যত বিধি পরিবর্ত্তন হইয়াছে তাহা সমুদয় ইহার মধ্যে দেওয়া গিয়াছে। এই অধ্যায় পুনরায় ছাপা হইলেও তৎসম্পর্কে বোর্ডের বিধিপুস্তকের সাধারণ নির্ঘণ্টপত্রের কার্য্য লাগে, এই কারণে ঐ পুস্তকে ঐ অধ্যায়ের যে২ পৃষ্ঠা আছে এই ক্ষুদ্রপুস্তকেও সেই২ পৃষ্ঠা দেওয়া গেল। হাঁসিয়াতে যে অঙ্ক ছাপা হইয়াছে তাহা দেখিলে, আসল পুস্তকের যে স্থানে ঐ অঙ্কের পৃষ্ঠার আরম্ভ হয় তাহা জানা যাইবে।

ইহার পর এই অধ্যায়ের কোন পরিচ্ছেদের ও ধারার উল্লেখ হইলে এই ক্ষুদ্রপুস্তকে মুদ্রিত ঐ পরিচ্ছেদ ও ধারা জানিতে হইবে। ইহার পর ঐ অধ্যায়ের কোন বিধির পরিবর্ত্তন হইলে এই ক্ষুদ্র পুস্তকে তাহা লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৩ নম্বর।

বোর্ডের বিধিপুস্তকের ৬৫ পৃষ্ঠায় তৃতীয় অধ্যায়ের ২ পরিচ্ছেদের ২৬ ধারামতে দেওয়ানী মোকদ্দমার প্রয়োজক সাহেবের নিকট ৩১ নং রেজিষ্টরের পাঠে যে মাসিক রিটর্ণ ও যে ত্রৈমাসিক রিটর্ণ পাঠান গিয়া থাকে তাহা রহিত করা গেল* ও ৭৫ পৃষ্ঠায় B চিহ্নিত যে ফারম আছে তৎপরিবর্ত্তে এই মাসিক রিটর্ণ দিতে হইবে।

* নোট।—এই কারণে ৩১ নং রেজিষ্টর উঠাইয়া দিবার প্রয়োজন নাই। ৬৫ পৃষ্ঠার ২৫ ধারাক্রমে ঐ রেজিষ্টর ও লিখিয়া রাখিতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

Statement of Civil Suit Decrees passed in favor of Government or Court of Wards, realized and outstanding in the District of for the month of 187 .

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Number of case or appeal and of what year.	Parties to suit.	By what Court tried.	Value or case of appeal.	Date of decree.	AMOUNT DECREED AS PER COURT'S DECREE.				Date of execution.	Costs of execution.	Further interest accrued on the amount in total of column 6 up to date.	Total of columns 6, 8, 9.	Realized and credited into the Treasury up to the end of the preceding month.	Realized and credited this month.	Total realized.	Balance, difference of columns 10 and 13.	Remitted by the Board or other authority.	Net balance.	Remarks explaining the steps taken on each occasion for the recovery of the balance in column 16, or why it could not be realized.
					Principal.	Interest.	Costs.	Total amount decreed.											

N. B.—This statement should include not only the cases decided wholly or in part in favor of Government or the Court of Wards, whether execution has been taken out or not, but of all decrees outstanding in which the sums decreed have not been realized or remitted. The column of remarks must show, in detail, and with dates, every step taken in the month towards realization, and, if possible, the result of each step. Where there are no unexecuted decrees pending, the statement should be submitted blank.

গবর্ণমেন্টের কি কোর্ট ওয়ার্ডসের পক্ষে দেওয়ানী মোকদ্দমায় যে ডিক্রী হইয়াছে অমুক সালের অমুক মাসে অমুক জিলায় ঐ২ ডিক্রীর যত টাকা আদায় হইয়াছে ও যত বাকী থাকে তাহার কৈফিয়ৎ।

১	২	৩	৪	৫	৬				৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭
মোকদ্দমার কি আপীলের যে সালের যে নম্বর	মোকদ্দমার উভয় পক্ষ	যে আদালতে বিচার হয়	মোকদ্দমার কি আপীলের মূল্য	যে তারিখে ডিক্রী হয়	আদালতের ডিক্রীমতে যত টাকা ডিক্রী হয়				যে তারিখে ডিক্রীজারী হয়	ডিক্রীজারী করিবার খরচ	ঐ টাকার উপর ঐ পর্য্যন্ত আর যত সুদ পাওনা হইয়া ৬ ঘরের অঙ্কের সঙ্গে মোটে ধরিতে হইবে	৬, ৮ ও ৯ ঘরের মোট	গত মাসের শেষপর্য্যন্ত যত টাকা আদায় হইয়া খাজানাখানায় জমা করিয়া দেওয়া গেল	এই মাসে যত টাকা আদায় হইয়া জমা করিয়া দেওয়া গেল	মোটে যত টাকা আদায় হইল	বাকী। ১০ ও ১৩ ঘরের অঙ্কের বিশেষ	বোর্ডের কি অন্য কর্ত্তৃপক্ষের আজ্ঞামতে জমা করা গেল	যত বাকী রহিল	১৬ ঘরে যত টাকা বাকী ছিল তাহা আদায় করিবার জন্যে এবং যার যেং উপায় করা গেল, কিম্বা ঐ টাকা যে কারণে আদায় হইতে পারে নাই তাহরি মন্তব্য কথা।
					আসল	সুদ	খরচা	মোটে যত টাকার ডিক্রী হয়											

মন্তব্য।—যেং মোকদ্দমা সম্পূর্ণরূপে কিম্বা অংশমাত্রে গবর্ণমেন্টের কি কোর্ট ওয়ার্ডসের পক্ষে ডিক্রী হয় সেই ডিক্রী জারী করিবার আজ্ঞা বাহির করিয়া লওয়া গেলে কি না গেলেও এই কৈফিয়তের মধ্যে তাহা এবং যে ডিক্রীর টাকা আদায় হয় নাই ও জমা করা যায় নাই সেই সকল বাকী ডিক্রীর মোকদ্দমাও ধরিতে হইবে। মাসের মধ্যে টাকা আদায় করিবার জন্যে যেং কার্য্য করা যায় মন্তব্য কথার ঘরে সেইং কার্য্য এবং তাহার ফলও সাধ্যমতে লিখিতে হইবে। জারী হয় নাই এমত কোন ডিক্রী উপস্থিত না থাকিলে ঐ কৈফিয়তে কিছুই না লিখিয়া অমনি পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২০ অক্টোবর।]

2. The table subjoined to clause 26 will now stand thus :—

Description of Returns.	When required.	On what date.	Form.
Statement of civil suit decrees.	Monthly ...	Not later than the 15th of the month next ensuing.	Appendix B.
Statement showing the amount expended, &c.	Annually ...	Not later than the 30th of the month next ensuing after the close of the year.	Do. C.
Abstract statement of outstanding decrees, &c.	Ditto ...	Ditto Ditto ...	Do. D.

3. For clause 10, section 4, chapter III, page 42, read—

"The Legal Remembrancer shall maintain and submit with his Annual Report returns of percentage allowed by him in all districts to Government Pleaders."

A. MONEY, ESQ., C.B.

No. 4.

THE following should be added as Rule 32B (page 8) to the Salt Manual :—

32B.—Within twenty-four hours after the completion of deliveries of salt from boardship upon Rowannahs and Certificates, the holders thereof must present them at the Board's Office for the purpose of having the endorsements made on them by the Preventive Officers examined. Chellans will then be granted with regard to such Rowannahs as would require them according to Section 34 of the Rules. This Rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ships' side to safe and convenient places in the river, under the boat-notes previously granted by the Preventive Officers. Any person failing to comply with the provisions of this Rule shall be liable to a fine not exceeding Rs. 100.

[*Government Gazette*, 20*th October* 1874.]

২। ২৬ ধারার নীচে যে টেবিল আছে তাহা এখন এইরূপে লিখিতে হইবে।

যে প্রকারের রিটর্ণ।	যে২ সময়ে পাঠাইতে হইবে	যে তারিখের মধ্যে দিতে হইবে।	ফারম।
দেওয়ানী মোকদ্দমার ডিক্রীর কৈফিয়ৎ	মাসে২ ...	যে মাসের কৈফিয়ৎ হয় তাহার পর মাসের ১৫ তারিখের মধ্যে	B ক্রোড়পত্র।
যত টাকা খরচ হইল ইত্যাদি কথার কৈফিয়ৎ	বার্ষিক ...	যে বৎসরের কৈফিয়ৎ হয় তাহা সমাপ্ত হওয়ার পর প্রথম মাসের ৩০ তারিখের মধ্যে	C ঐ
যে ডিক্রীপ্রভৃতির টাকা বাকী আছে তাহার কৈফিয়তের চুম্বক	ঐ ...	ঐ ঐ ...	D ঐ

৬৯ পৃষ্ঠার তৃতীয় অধ্যায়ের ৪ পরিচ্ছেদের ১০ ধারার পরিবর্ত্তে এই ধারা পাঠ করিতে হইবে।

দেওয়ানী মোকদ্দমার প্রয়োজক সাহেব নানা জিলার গবর্ণমেণ্টের উকীলদিগকে শতকরা যত টাকা দেন তাহার রিটর্ণ রাখিয়া আপন বার্ষিক রিপোর্টের সঙ্গে পাঠাইবেন।

শ্রীযুত এ মনি সাহেব, সি, বি।

---

৪ নম্বর।

লবণবিষয়ক বিধি পুস্তিকার ৩২থ ধারা বলিয়া এই ধারা দিতে হইবে।

৩২থ।—জাহাজহইতে রওয়ানা ও সর্টিফিকটক্রমে সকল লবণ নামাইয়া দেওয়া গেলে পর প্রিবেণ্টিব আফিসরেরা ঐ রওয়ানা ও সর্টিফিকটের পৃষ্ঠে যে কথা লিখিয়াছেন তাহা পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্ত ঐ রওয়ানা ও সর্টিফিকট যাঁহাদের নিকট থাকে তাঁহারা চব্বিশ ঘন্টার মধ্যে বোর্ডের আফিসে তাহা আনিবেন। পরে বিধির ৩৪ ধারামতে যেং রওয়ানার সম্পর্কে চালান দিবার প্রয়োজন থাকে তাহা দেওয়া যাইবে। এই বিধিপ্রযুক্ত লবণের মহাজনদের লবণ বোঝাই নৌকা জাহাজের পাশহইতে নদীর মধ্যে নির্ব্বিঘ্নে ও স্বচ্ছন্দে থাকিবার অন্য স্থানে লইয়া যাইবার বাধা নাই, প্রিবেণ্টিব আফিসরেরা যে রোকা দেন তৎক্রমে ঐ নৌকা লইয়া যাইতে পারিবেন। কোন ব্যক্তি এই ধারার বিধানমতে কর্ম্ম না করিলে তাঁহার এক শত টাকাপর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

Numb. 1839. ১৮৩৯

[REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 27, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 14th October 1874.

No. 746.—The services of Mr. C. Jennins, District Superintendent of Police, Sylhet, are placed at the disposal of the Government of Bengal.

The 16th October 1874.

No. 755.—The undermentioned members of the Bengal Civil Service have been granted by Her Majesty's Secretary of State extensions of leave on medical certificate for the periods specified opposite their names:—

Mr. P. Wigram	...	...	... 3 months.
„ H. G. Cooke	...	...	... 6 months.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.— POLITICAL.

Fort William, the 13th October 1874.

No. 2245P.—The Viceroy and Governor-General is pleased to confer the title of "Rai Bahadoor" as a personal distinction upon Baboo Gobурdhun Lall, of Durbhunga.

C. U. AITCHISON,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—LEAVE AND ALLOWANCES.
Fort William, the 15th October 1874.

No. 6213.—The Governor-General in Council is pleased to sanction the substitution of the following for the rule prescribed for "Case III" in Chapter XI of the Civil Leave Code: The Officer should obtain a certificate in form A in Appendix A from the Accountant General of his presidency or province; but if he is not proceeding to any place out of that presidency or province, the tenth space in the certificate may be left blank.

PENSIONS AND GRATUITIES.

The 16th October 1874.

No. 6203.—The Governor-General in Council directs that in the form of certificate annexed to Rule 2 under Section 49 of the Civil Pension Code, the words "cannot discover that he has any" be substituted for the words "find that he has no."

E. F. HARRISON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 13th October 1874.

No. 564.—Mr. J. B. Braddon, Assistant Controller, Public Works Accounts, temporarily attached to Bengal, is appointed to officiate as Deputy Controller of Public Works Accounts, Bengal, from the 14th August 1874, during the absence of Captain F. Oldham, R. E., Deputy Controller, or until further orders.

C. H. DICKENS, *Colonel, R. A.*,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette*, 27*th October* 1874.]

হোম ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।—সিরিশতার কথা।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৪ অক্টোবর।

৭৪৬ নম্বর।—ছিলটের পোলীসের ডিসট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি জেনিক্স সাহের বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৬ অক্টোবর।

৭৫৫ নম্বর।—শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বাঙ্গাল সিবিল সরবিসের নিম্নলিখিত সাহেবদিগকে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত সময়পর্য্যন্ত আর ছুটী দিয়াছেন।

শ্রীযুত পি উইগ্রাম সাহেব ... ... ৩ মাস।
,, এচ জি কুক সাহেব ... ... ৬ মাস।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

ফরিন ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।—পোলিটিকাল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।

২২৪৫P নম্বর।—রাজপ্রতিনিধি শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব দরভাঙ্গার শ্রীযুত বাবু গোবর্দ্ধন লালের সম্মানার্থে তৎপ্রতি রায় বাহাদুর উপাধি প্রদান করিয়াছেন।

সি ইউ এচিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফিনান্‌শ্যল ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।—ছুটী ও বৃত্তির কথা।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৫ অক্টোবর।

৬২১৩ নম্বর।—সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১১ অধ্যায়ের তৃতীয় উদাহরণের নিমিত্ত যে বিধি নির্দ্ধারিত হইয়াছে, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত বিধি প্রয়োগ করিবার অনুমতি দিয়াছেন,—কার্য্যকারক যে রাজধানীর কি প্রদেশের মধ্যে থাকেন তথাকার আকৌণ্টেন্ট জেনরল সাহেবের স্থানে A ক্রোড়পত্রের A চিহ্নিত পাঠে একখান সর্টিফিকট লইবেন। কিন্তু যদি সেই রাজধানীর কি প্রদেশের বহির্ভূত কোন স্থানে যাইতে কল্পনা না করেন তবে ঐ সর্টিফিকটের ১০ ঘর ফাঁক রাখা যাইতে পারিবে।

পেনশুনের ও পারিতোষিকের কথা।

১৮৭৪ সাল ১৬ অক্টোবর।

৬২৩৩ নম্বর।—সিবিল কার্য্যকারকদের পেনশুনবিষয়ক বিধির ৫৭ ধারার ২ প্রকরণের পর যে সর্টিফিকটের পাঠ আছে তন্মধ্যে "তাঁহার কোন রোগ প্রভৃতি নাই দেখিলাম" এই কথার পরিবর্ত্তে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব "তাহার কোন রোগাদি দেখিতে পাই নাই" এই কথা প্রয়োগ করিবার আদেশ করিলেন।

ই, এফ, হারিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১৩ অক্টোবর।

৫৬৪ নম্বর।—ডেপুটী কমুট্রোলর কাপ্তান শ্রীযুত এফ, ওলডহাম, আর, ই, সাহেবের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত বঙ্গদেশে, কিয়ৎকালের নিমিত্তে নিযুক্ত পবলিক ওর্কস আকৌণ্টের আসিষ্টাণ্ট কমুট্রোলর শ্রীযুত জে, বি, ব্রাউন সাহেব ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১৪ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস আকৌণ্টের ডেপুটী কমুট্রোলরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিন্সন, কর্ণেল, আর, এ,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৭ অক্টোবর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 27, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

HIGH COURT,—ORIGINAL SIDE.

Notification.—The 7th October 1874.—Mr. R. Belchambers, Registrar, &c., of the High Court, Original Side, has obtained three months' privilege leave of absence, with effect from the 20th of November next.

By order,

R. BELCHAMBERS, *Registrar.*

[*Government Gazette, 27th October* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

মোকদ্দমা আদৌ বিচার করণ পক্ষে,—হাই কোর্ট।

বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৭ অক্টোবর।—মোকদ্দমা আদৌ বিচারকরণ পক্ষে হাই কোর্টের রেজিষ্ট্রারপ্রভৃতি শ্রীযুক্ত আর বেলচেম্বর্স সাহেব আগামি নবেম্বর মাসের ২০ তারিখ অবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

আজ্ঞাক্রমে,

আর বেলচেম্বর্স, রেজিষ্ট্রার।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 27, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2839C.S.

GENERAL.—*The 2nd October* 1874.—The services of Lieutenants F. F. R. Burgess and E. C. Kellie, on special duty at Maldah, are replaced at the disposal of the Government of India, Military Department.

The 14th October 1874.—Mr. Henry John Stedman Cotton, Acting Registrar of the High Court, is, with the permission of the Hon'ble the Chief Justice, appointed to act temporarily as Junior Secretary to the Government of Bengal in addition to his own duties.

Mr. Cotton took charge of the office of the Junior Secretary to Government on the forenoon of the 22nd September 1874.

The 15th October 1874.—Baboo Rash Behary Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, on leave, is transferred to Howrah.

The 17th October 1874.—Mr. Sham Chunder Nath, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kendrapara, is transferred to the Sudder Station of Cuttack.

The 20th October 1874.—Mr. J. S. Drummond is appointed to be Magistrate and Collector of the First Grade of Sarun.

Mr. F. H. Pellew is appointed to be Magistrate and Collector of Hooghly.

" J. B. Worgan, to be Magistrate and Collector of Rungpore, but to continue to act until further orders, as District and Sessions Judge of Cuttack.

Mr. E. H. Whinfield, to be a Magistrate and Collector of the Second Grade.

" H. C. Sutherland, to be a Magistrate and Collector of the Third Grade.

The following officers are appointed to be Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the grades mentioned:—

First Grade.	*Second Grade.*
Mr. G. E. Porter.	Mr. A. P. MacDonnell, M.A.
" H. Mosley.	" W. B. Oldham.

Pundit Srish Chunder Viddyarutna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave of absence for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The services of Lieutenant G. H. More Molyneux, 87th Foot, on special duty, are placed under the orders of Colonel Trevor, R.E., V.C., Additional Chief Engineer, for employment as an Assistant Engineer on special works.

Baboo Gopee Nath Matey, on relief duty at Chumparun, is permitted to revert to his substantive appointment as Moonsiff of Bhagulpore.

Mr. W. H. Verner, who was appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, under orders of the 14th September last, will continue to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

Mr. R. Cornish, Assistant Magistrate, is transferred to the Burdwan Division, for employment on relief work.

[*Government Gazette, 27th October* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২৮৩৯ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ২ অক্টোবর।—মালদহে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুক্ত এফ, এফ, আর, বর্জেস ও শ্রীযুত ই, সি, কেলি সাহেব, মিলিটরী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ অক্টোবর।—হাই কোর্টের একটিং রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত হেনরি জান ষ্টেডমান কটন সাহেব, মান্যবর শ্রীযুত চীফ জষ্টিস সাহেবের অনুমতিক্রমে কিয়ৎকালের নিমিত্তে আপন কর্ম্মাতিরিক্ত বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের দ্বিতীয় সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত কটন সাহেব, ১৮৭৫ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের দ্বিতীয় সেক্রেটরীর কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ১৫ অক্টোবর।—যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাসবিহারী বসু, হাবড়ায় প্রেরিত হইলেন, ইনি ছুটী লইয়াছেন।

১৮৭৫ সাল ১৭ অক্টোবর।—কেন্দ্রপাড়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্যামচন্দ্র নাথ, কটকের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৫ সাল ২০ অক্টোবর।—শ্রীযুত জে, এস, ড্রমণ্ড সাহেব, সারণের প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, পেলু সাহেব, হুগলীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে, বি, ওরগাম সাহেব, রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর হইবেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত কটকের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত ই এচ উইনফিলড্ সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর হইবেন।

শ্রীযুত এচ, সি, সদরলণ্ড সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর হইবেন।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা এই২ শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

প্রথম শ্রেণী।	দ্বিতীয় শ্রেণী।
শ্রীযুত জি, ই, পোর্টর সাহেব।	শ্রীযুত এ, পি, মাকডনেল সাহেব এম, এ।
,, এচ, মোসলী সাহেব।	,, ডবলিউ, বি, ওলডহাম সাহেব।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত পণ্ডিত শ্রীশচন্দ্র বিদ্যারত্ন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ৩৭ পদাতিক পল্টনের লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জি, এচ, মোর মালিগ্যু সাহেব, বিশেষ কার্য্যে আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র স্বরূপে নিযুক্ত হওনার্থে আডিশ্যনল চীফ ইঞ্জিনিয়র কর্ণেল শ্রীযুত ট্রেবর, আর, ই, ও বি, সি, সাহেবের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

চাম্পারণে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু গোপীনাথ মাতে, ভাগলপুরে স্বীয় মুনসেফের স্থায়ি কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, বর্ণর সাহেব গত সেপ্টেম্বর মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞামতে দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেও প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত আর, কর্ণিশ সাহেব, উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে বর্দ্ধমান খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৭ অক্টোবর।]

The services of the following Covenanted Civil Officers, employed on relief work in East Tirhoot, are replaced under the Governments mentioned, viz.:—

Mr. W. O. Clark .. }
" G. L. Smith .. } Government of the Punjab.
" E. B. Francis .. }

" E. C. Ozanne, Government of Bombay.

" H. C. Williams, Government of the Central Provinces.

" R. S. Aikman, Government of the North-Western Provinces.

Mr. T. E. Dempster, who was, under orders of the 20th January last, appointed to act as an Additional Deputy Magistrate and Deputy Collector for relief work in Tirhoot, will revert to his appointment as Acting Extra Assistant Commissioner. Mr. Dempster is posted to the Sonthal Pergunnahs.

POLICE.—*The 20th October* 1874.—Mr. A. V. Knyvett, Assistant Superintendent of Police, on leave, is transferred to Patna.

Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, Jessore, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code.

The services of Mr. J. Patch, District Superintendent of Police, are placed at the disposal of the Government of India, Home Department.

Mr. C. Jennins is appointed to act until further orders as District Superintendent of Police, Rungpore.

REGISTRATION.—*The 14th October* 1874.—Baboo Bhoirub Chunder Chatterjee, Sub-Registrar of Commillah, is allowed leave for four months, under Sections 3 and 14 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 6th July last.

Baboo Kisto Hury Bose is appointed to act as Sub-Registrar of Commillah during the absence on leave of Baboo Bhoirub Chunder Chatterjee, or until further orders.

EDUCATION.—*The 20th October* 1874.—The following gentlemen are appointed to be Members of the District School Committee at Purneah, viz.:—

Baboo Mohesh Lal, Zemindar and Banker.

Mirza Mahomed Hodi, Zemindar.

The 20th October 1874.—The following gentlemen are appointed to be Members of the District School and Dispensary Committees at Serajgunge:—

Mr. G. J. Arbuthnot, Agent, Branch Bank of Bengal.

" A. MacDonald, Assistant, Jute Concern.

MEDICAL.—*The 20th October* 1874.—The services of Surgeon F. R. Swaine, M.B., are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department.

Surgeon W. E. Battersby, Additional Civil Surgeon, Chumparun, is allowed privilege leave for three weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 9th October 1874.

JAILS.—*The 20th October* 1874.—Dr. S. S. Lynch, Superintendent of the Alipore Jail, is appointed to have charge of the office of the Inspector-General of Jails in addition to his own duties from the date on which he relieved Mr. W. L. Heeley.

[*Government Gazette, 27th October* 1874.]

পূর্ব্বত্রিহুতে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত নিম্নলিখিত চিহ্নিত সিবিল কার্য্যকারকেরা আপনং নামের পার্শ্বের লিখিত গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ ও ক্লার্ক সাহেব	...	পঞ্জাব গবর্ণমেণ্টের।
,, জি, এল, স্মিথ সাহেব	...	
,, ই, বি, ফ্রান্সিস সাহেব	...	
,, ই, সি, ওজান সাহেব	...	বোম্বাই গবর্ণমেণ্টের।
,, এচ, সি, উলিয়মস সাহেব	...	মধ্যপ্রদেশের গবর্ণমেণ্টের।
,, আর, এস, একমান সাহেব	...	উত্তর পশ্চিমদেশের গবর্ণমেণ্টের।

শ্রীযুত টি, ই, ডেম্পষ্টর সাহেব, যিনি গত জানুআরি মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞামতে ত্রিহুতে উপকারার্থ কার্য্যসম্পর্কে অতিরিক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হন তিনি স্বীয় একটিং অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশুনরের পদে প্রত্যাগমন করিবেন। শ্রীযুত ডেম্পষ্টর সাহেব সাঁওতাল পরগনায় অবস্থিত হইলেন।

পোলীসসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ অকটোবর।—পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ, বি, নিবেট সাহেব, পাটনায় প্রেরিত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

যশোহরের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ এচ কর্ণিশ সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকারার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, পাচ্ সাহেব, হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, জেনিন্স সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রঙ্গপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরী করণসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৪ অক্টোবর।—কমিল্লার সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, গত জুলাই মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩ ও ১৪ ধারামতে চারি মাস ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণহরি বসু কমিল্লার সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ অকটোবর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরনিয়া জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার ও বণিক শ্রীযুত বাবু মহেশ লাল।

জমীদার শ্রীযুত মির্জা মহম্মদ হোদি।

১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা সেরাজগঞ্জ জিলার স্কুল ও ঔষধালয় কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

বাঙ্গালব্যাঙ্কের শাখার এজেণ্ট শ্রীযুত জি, জে, আরবথনট সাহেব।

পাটের কুঠীর আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত এ, মাকডনাল্ড সাহেব।

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।—সর্জন শ্রীযুত এফ, আর, সোয়েন্ সাহেব, এম, বি, মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

চাম্পারণের অতিরিক্ত সিবিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত ডবলিউ ই, বার্টসবি সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্ন অবধি তিন সপ্তাহ অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

জেলসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।—আলিপুর জেলের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ডাক্তর শ্রীযুত এস, এস, লিঞ্চ সাহেব, যে তারিখে শ্রীযুত ডবলিউ এল হিলী সাহেবের কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি আপন কর্ম্মাতিরিক্ত জেল সমূহের ইনিস্পেক্টর জেনরলের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৭ অক্টোবর।]

ROAD CESS.—*The 20th October* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint under Sections 49 and 51 of Act X (B.C.) of 1871, the following gentlemen to be Members of the District Road Cess Committee in the Moorshedabad district for the purpose of giving effect to the provisions of the Act :—

The Magistrate and Collector, *Chairman*	*Ex-officio.*
Senior Covenanted Assistant under the Magistrate and Collector at head-quarters	
Executive Engineer, Moorshedabad district	
Road Cess Deputy Collector	
Executive Engineer, Nuddea Rivers	

Rai Dhupput Sing, Bahadoor	Zemindar and Banker.
Rai Rajib Lochun Roy, Bahadoor	Manager of Zemindaries of Moharanee Surnomoyee.
Rai Jogendro Narain Roy	Zemindar.
Mr. C. Anderson	Manager of Indigo Factory.
Baboo Aunoda Prosad Roy	Zemindar.
„ Bhoodev Mookerjee	Inspector of Schools.
„ Chunder Nath Mookerjee	Zemindar.
Mr. S. G. Clark	Manager of Wards' Estates.
„ H. Deverell	Manager of Indigo Factory
„ D. W. Dundas	District Superintendent of Police.
„ P. Dubus	Manager of Silk Filature.
Baboo Gobindo Soondur Tribedi	Zemindar.
„ Gunga Doss Roy	Ditto.
Mr. C. J. Hampton	Ditto.
„ J. G. Malcolm	Manager of Indigo Factory.
Baboo Norendro Naran Roy	Zemindar.
Mr. J. Perrin	Manager of Silk Filature.
Baboo Prankristo Banerjee	Zemindar.
„ Radha Churn Sen	Ditto.
„ Radhica Churn Sen	Ditto.
„ Ram Doss Sen	Ditto.
„ Roghu Nath Sing	Jotedar and Petty Zemindar.
„ Shama Churn Bhutto	Zemindar and Pleader.
Mr. J. W. Stocks	Manager of Silk Filature.
Syed Mansour Ali Khan	Zemindar.
Uzir Mundul	Jotedar.

The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Mymensing, under Section 49 of Act X (B.C.) of 1871, viz. :—

Baboo Keshub Chunder Acharjee Chowdry, Zemindar, *vice* Dewan Subhandad Khan, deceased.

Baboo Bepin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

The following gentlemen are appointed, under Section 49 of Act X (B.C.) of 1871, to be Members of the District Road Cess Committee at Burdwan, *vice* Baboo Koonjo Behary Lal Sing and Moonshee Indressur, deceased, viz. :—

Mr. R. T. Sevestre, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan.

Baboo Ram Lal Mookerjee, Pleader, Judge's Court.

ERRATUM.—*The 15th October* 1874.—In the Notification dated the 21st September 1874, published in the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem,—

For "Mr. John Reginald Hand, Acting Extra Assistant Commissioner, Sonthal Pergunnahs," *read* "Mr. John Reginald Hand, Extra Assistant Commissioner, Sonthal Pergunnahs."

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 27th October* 1874.]

পথকরসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের বিধানের অভিপ্রায় সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪৯ ও ৫১ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে মুরশিদাবাদ জিলায় প্রদেশীয় পথকর কমিটীতে নিযুক্ত করিলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেব, সভাপতি	স্ব২ পদোপলক্ষে।
সদর মোকামে মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টান্ট	
মুরশিদাবাদ জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র	
পথকরের ডেপুটী কালেকটর	
নদীয়া নদীখণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র	

জমীদার ও বনিক	শ্রীযুত রায় ধনপৎসিংহ বাহাদুর।
মহারাণী স্বর্ণময়ীর জমীদারীর কার্য্যাধ্যক্ষ	,, রায় রাজীবলোচন রায় বাহাদুর।
জমীদার	,, রায় যোগেন্দ্র নারায়ণ রায়।
নীলকুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ	,, সি, আণ্ডরসন সাহেব।
জমীদার	,, বাবু অন্নদাপ্রসাদ রায়।
স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টর	,, বাবু ভূদেব মুখোপাধ্যায়।
জমীদার	,, বাবু চন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।
রাজানুপালিতদের ইস্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ	,, এস, জি, ক্লার্ক সাহেব।
নীল কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ	,, এচ ডেবরিল সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট	,, ডি ডবলিউ ডণ্ডাস সাহেব।
রেশম কুটীর কার্য্যাধ্যক্ষ	,, পি ডুবুস সাহেব।
জমীদার	,, বাবু গোবিন্দ সুন্দর ত্রিবেদী।
ঐ	,, বাবু গঙ্গা দাস রায়।
ঐ	,, সি, জে, হাম্পটন সাহেব।
নীল কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ	,, জে, জি, মালকম সাহেব।
জমীদার	,, বাবু নরেন্দ্র নারায়ণ রায়।
রেশম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ	,, জে, পেরিন্ সাহেব।
জমীদার	,, বাবু প্রাণ কৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।
ঐ	,, বাবু রাধাচরণ সেন।
ঐ	,, বাবু রাধিকাচরণ সেন।
ঐ	,, বাবু রাম দাস সেন।
যোতদার ও সামান্য জমীদার	,, বাবু রঘুনাথ সিংহ।
জমীদার ও উকীল	,, বাবু শ্যামাচরণ ভট্ট।
রেশম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ	,, জে, ডবলিউ ষ্টকস সাহেব।
জমীদার	,, সৈয়দ মনসুর আলী খাঁ।
যোতদার	,, উজির মণ্ডল।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৪৯ ধারামতে ময়মনসিংহ জিলার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

দেওয়ান সুভানদাদ খাঁর মৃত্যু হওয়াতে তৎ পরিবর্ত্তে জমীদার শ্রীযুত বাবু কেশবচন্দ্র আচার্য্য চৌধুরী।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু বিপিন বিহারি মুখোপাধ্যায়।

বাবু কুঞ্জবিহারী লাল সিংহের ও মুনশী ইন্দ্রেশ্বরের মৃত্যু হওয়াতে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৪৯ ধারামতে বর্দ্ধমান জিলার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্দ্ধমানের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আর টি সেবেষ্টর সাহেব।

জজ আদালতের উকীল শ্রীযুত বাবু রাম লাল মুখোপাধ্যায়।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সাল ১৫ অক্টোবর।—১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২১ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে—

"সাঁওতাল পরগনার একটিং অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত জান রেজিনালড হাণ্ড সাহেব" এই কথার পরিবর্ত্তে "সাঁওতাল পরগনার অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত জান রেজিনালড হাণ্ড সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৭ অক্টোবর।]

NOTIFICATION.

The 14th October 1874.—The Lieutenant-Governor of Bengal having, under Section 11 of Act VII of 1864, sanctioned the introduction into the district of Backergunge of the use of the retail Rowannahs, known as Sub-charchittees, now current in the districts of Orissa alone, the following amended rules are notified for general information :—

Rule XXVI.—Retail Rowannahs shall further be sub-divided into two kinds :—

1*st.*—The Atrafee Rowannah, required to protect salt which it may be intended to convey beyond the limits of the police station within which it may at the time be stored.

2*nd.*—The Charchittee required to protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police station within which it may at the time be stored.

3*rd.*—In addition to the above two kinds of Retail Rowannahs, a third kind of Retail Rowannah, to be called Sub-charchittee, shall be current in the districts of the Orissa division and Backergunge. This Sub-charchittee, like the Retail Rowannah No. 2, shall protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police station within which it may at the time be stored.

Rule XXIX.—Blank Forms of Retail Rowannahs of all kinds shall be obtainable from the Collector of the district, or from the Deputy Collector in charge of the sub-division within which the salt is stored at the time of application, provided such officer shall have been empowered by the Collector to grant such Rowannahs.

At places situated at a long distance from the Collectorate, or the sub-divisional office, the Collector is further empowered to entrust the distribution of the forms, duly signed and sealed, to the police in charge of the division within the limits of which the salt is stored at the time for sale.

A Retail Rowannah shall specify—

1*st.*—The quantity and description of salt covered by it.
2*nd.*—The time for which it is current.
3*rd.*—The number and date of the Rowannah from which the salt was obtained.
4*th.*—The destination of the salt.
5*th.*—The route by which the salt shall be carried.
6*th.*—The mode of conveyance, and
7*th.*—The name of the consignee or purchaser.

The salt covered by the Atrafee Rowannah and Charchittee shall in no case exceed one hundred maunds.

The salt covered by the Sub-charchittee in the Orissa division and Backergunge shall in no case exceed five maunds.

The currency of the Atrafee Rowannah and the Charchittee shall in no case exceed six months.

The currency of the Sub-charchittee in the Orissa division and Backergunge shall in no case exceed one month.

Rule XXXI.—Wholesale Rowannah-holders are hereby empowered to issue to furriahs, or retail vendors, Retail Rowannahs of all descriptions specified in Rule XXVI, and holders of Retail Rowannahs No. 1 are similarly empowered to issue Retail Rowannahs No. 2 to furriahs, or retail vendors; and in the districts of the Orissa division and Backergunge, holders of Retail Rowannahs No. 2 are likewise similarly empowered to issue Retail Rowannahs No. 3 to other furriahs or retail vendors.

Any Rowannahdar selling more than five seers of salt to any person, shall be bound to furnish the purchaser with such protective documents as may be required.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette,* 27*th October* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ অক্টোবর।—উড়িষ্যা দেশের নানা জিলায় পেটাও ছাড়চিটি নামে খুজরা বিক্রয়ের যে রওয়ানা চলন আছে, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৬৪ সালের ৭ আইনের ১১ ধারামতে বাকরগঞ্জ জিলায়ও সেই প্রকারের রওয়ানা চলন হইবার অনুমতি দেওয়াতে সাধারণের জ্ঞানার্থে নিম্নলিখিত সংশোধিত বিধি প্রচার করা যাইতেছে।

২৬ ধারা।—খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা দুই প্রকারের হইবে।

প্রথম।—আতরাফী রওয়ানা।—পোলীসের যে থানায় লবণ গোলাজাৎ থাকে সেই থানার সীমার বহির্ভূত স্থানে চালান করিতে হইলে, সেই লবণ রক্ষার জন্যে ঐ আতরাফী রওয়ানার ব্যবহার হয়।

দ্বিতীয়।—ছাড়চিটি।—পোলীসের যে থানায় লবণ গোলাজাৎ থাকে সেই থানার সীমার মধ্যে বিক্রয় করিতে হইলে, সেই লবণ রক্ষার জন্যে ঐ ছাড়চিটির ব্যবহার হয়।

তৃতীয়।—খুজরা বিক্রয়ের উক্ত দুই প্রকারের রওয়ানা ছাড়া, পেটাও ছাড়চিটি নামে খুজরা বিক্রয়ের তৃতীয় প্রকারের রওয়ানা উড়িষ্যা খণ্ডের নানা জিলায় ও বাকরগঞ্জ জিলায় চলন হইবে। যে পোলীস থানায় লবণ গোলাজাৎ থাকে সেই থানার সীমার মধ্যে ঐ লবণ বিক্রয় করিবার জন্যে রাখিতে হইলে, ২ নম্বরের খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার ন্যায় এই পেটাও ছাড়চিটির ব্যবহার হইবে।

২৯ ধারা।—খুজরা বিক্রয়ের সকল প্রকারের রওয়ানার শাদা পাঠ জিলার কালেক্টর সাহেবের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে। কিম্বা ঐ রওয়ানা পাইবার প্রার্থনা করণ সময়ে, লবণ যে মহকুমায় গোলাজাৎ থাকে কালেক্টর সাহেব সেই মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরকে ঐ২ প্রকারের রওয়ানা দিবার ক্ষমতা প্রদান করিলে, ঐ মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে।

কালেক্টরীহইতে কিম্বা মহকুমার কাছারীহইতে অতি দূর স্থান হইলে, যে পোলীস থানার সীমার মধ্যে লবণ বিক্রয় করিবার জন্যে গোলাজাৎ থাকে, কালেক্টর সাহেব সেই স্থানের পোলীসের প্রতি উপযুক্তমতে স্বাক্ষর ও মোহর করা ঐ পাঠ বিলি করিবার ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন।

খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার মধ্যে এই কৈফিয়ৎ লিখিতে হইবে।

১।—ঐ রওয়ানাতে যত ও যে প্রকারের লবণ রক্ষা হইবে।
২।—যত দিনের নিমিত্ত রওয়ানা প্রবল থাকিবে।
৩।—যে রওয়ানাহইতে লবণ পাওয়া যায় তাহার নম্বর ও তারিখ।
৪।—লবণ যে স্থানে চালান হইবে।
৫।—যে পথদিয়া লবণ চালান হইবে।
৬।—যেরূপে চালান করা যাইবে।
৭।—যাঁহার নিকট চালান যাইবে তাঁহার কি খরিদারের নাম।

আতরাফী রওয়ানার ও ছাড়চিটিতে এক শত মণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না।

উড়িষ্যা খণ্ডে ও বাকরগঞ্জে পেটাও ছাড়চিটিতে ৫ মণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না।

আতরাফী রওয়ানার ও ছাড়চিটির ছয় মাসের অধিক মিয়াদ হইবে না।

উড়িষ্যা খণ্ডে ও বাকরগঞ্জে পেটাও ছাড়চিটির এক মাসের অধিক মিয়াদ হইবে না।

৩১ ধারা।—যাঁহারা মোটে বিক্রয়ের রওয়ানা পান তাঁহাদের প্রতি এতৎক্রমে এই ক্ষমতা দেওয়া গেল যে তাঁহারা ফড়িয়াদিগকে এই বিধির ২৬ ধারার নির্দ্দিষ্ট খুজরা বিক্রয়ের সকল প্রকারের রওয়ানা দিতে পারেন। খুজরা বিক্রয়ের ১ নম্বরের রওয়ানা যাঁহারা পান তাঁহারাও ফড়িয়াদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ১ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন। এবং উড়িষ্যা খণ্ডের নানা জিলায় ও বাকরগঞ্জে যাঁহারা খুজরা বিক্রয়ের ২ নং রওয়ানা পান তাঁহারাও অন্য ফড়িয়াদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ৩ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন।

কোন রওয়ানাদার কোন ব্যক্তির নিকট পাঁচ সেরের অধিক লবণ বিক্রয় করিলে, খরীদারের যে প্রকারের রওয়ানার প্রয়োজন হয় ঐ খরীদারকে তাঁহার তাহা দিতেই হইবে।

এচ, জে, রেনলডস.
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৭ অক্টোবর।]

NOTIFICATION.

The 17th October 1874.—Under Section 2 of the District Road Cess Act, 1871, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the cesses leviable under the said Act shall take effect in the district of Bankoora from the 1st October 1874.

Under Section 70 of the aforesaid Act, the Lieutenant-Governor is pleased to determine that the month in which the District Committee shall meet to prepare estimates of income and expenditure for the cess year, as is in the said section provided, shall be December 1874 in the aforesaid district.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 19th October 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing a road from Choreeoree Ghât to Sheikhpoorah, in the Monghyr district, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages of Bhadholee, Charhoree, and Abjeel, pergunnah Amrithoo, being in length about one mile and 1,820 feet, and breadth 60 feet, and measuring, more or less, 29 beeghas 11 kottas 11 chittacks, is required.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2840C.S.

The 15th October 1874.—Baboo Amirto Lal Chatterjee, Small Cause Court Judge and Subordinate Judge, Moorshedabad, is allowed leave for the Dusserah vacation under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 10th October 1874.

The 20th October 1874.—Baboo Brojendro Coomar Seal, Second Subordinate Judge, 24-Pergunnahs, is allowed leave of absence for seven days, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 29th September 1874.

The name of Baboo Debi Churn Bashunia, *alias* Debi Churn Dass, is removed from the list of Honorary Magistrates in Julpigoree.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th October 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to direct the substitution of the following for Rule 96 of the Rules regulating labor transport under Act VII (B.C.) of 1873, published in the *Calcutta Gazette* of 21st January 1874, and of the following Schedule showing the scale of clothing to be provided for emigrants, for Schedule A, Part A, appended to those rules:—

"*Rule* 96.—The space measured off for emigrants shall be fitted, along the sides of the vessel, with (*a*) a boarding three feet high, rising from the planksheer of the vessel, and (*b*) thick and sound canvas curtains, hanging from roof to deck, with ventilating space under the eaves, and

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৭ অকুটোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক, ১৮৭১ সালের আইনের ২ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন। উক্ত আইনমতে যে কর আদায় হইতে পারে, তাহা বাঁকুড়া জিলায় ১৮৭৪ সালের অকুটোবর মাসের ১ তারিখ অবধি প্রবল করা যাইবে।

উক্ত আইনের ৭০ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা করিয়াছেন। উপরোক্ত জিলায় প্রদেশীয় পথকর কমিটীর মহাশয়েরা ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসে একত্র বসিয়া উক্ত ধারামতে পথকর বিষয়ক আয়ব্যয়ের ইষ্টিমেট প্রস্তুত করিবেন।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৯ অকুটোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত চরিওরি ঘাট অবধি শেখপুরা পর্য্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে অমৃথু পরগনার অন্তর্গত ভাদলী ও চরহরি ও আবজীল গ্রামের মধ্যে প্রায় ১ মাইল ১৮২০ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ২৯৷৷১৷৷৵ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টয়নবি।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

২৮৪০ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ১৫ অকুটোবর।—মুরশিদাবাদের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ ও সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু অমৃত লাল চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অকুটোবর মাসের ১০ তারিখ অবধি দুর্গোৎসবের বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২০ অকুটোবর।—২৪ পরগনার দ্বিতীয় সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ব্রজেন্দ্র কুমার শীল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখ অবধি সাত দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু দেবীচরন ভুষনিয়ার বা বাবু দেবীচরণ দাসের নাম জলপাইগুড়ির অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটদের নামের নির্ঘণ্টপত্রহইতে উঠাইয়া দেওয়া গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সালের ১৪ অক্টোবর।—১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে মজুরদের চালান করিবার যে বিধি ১৮৭৪ সালের ২৪ ফেব্রুআরির বাঙ্গলা গেজেটে প্রকাশ করা যায়, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহার ৯৬ ধারা উঠাইয়া তৎস্থানে নিম্নলিখিত ধারা, এবং ঐ বিধিতে A তফসীলের ক খণ্ডের পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত তফসীল প্রকাশ করিতে অনুমতি দিয়াছেন। মজুরদের জন্যে যে বস্ত্রাদি দিতে হইবে ঐ তফসীলে তাহার বিধান হইয়াছে।

৯৬ ধারা। মজুরদের থাকিবার জন্যে যে স্থান নিরূপিত হয়, সেই স্থানে নৌকাদির পার্শ্বে (ক) ভুতকের তক্তাহইতে তিন ফুট উচ্চ তক্তার বেড়া দিতে হইবে। ও (খ) ছাতহইতে ভুতক পর্য্যন্ত মোটা উত্তম কার্নাবিসের পর্দ্দা দিতে হইবে, ছাঁইচের নীচে ফাঁক থাকিবে, পর্দ্দা ভুতকে আঁটিয়া বাঁধা যাইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৭ অক্টোবর।]

fastening closely to the deck below. But from the month of October to February, both inclusive, the three-feet boarding shall completely enclose the emigrants' deck space, and, besides the side curtains, there shall be similar curtains hung, one at each end of the deck, so as to convert the entire space allotted to emigrants into a thoroughly sheltered compartment, with ventilating spaces near the roof for the exit of heated and unwholesome air. This large compartment shall, moreover, be sub-divided into three smaller compartments by a couple of intermediate curtains, stretched right across the deck space from one side of the vessel to the other; but, instead of extending almost up to the roof, as the curtains at the sides and ends must do, raised to a height of six feet only, measuring from the deck upwards, the space above being left clear and open for the purposes of free ventilation.

SCHEDULE A.

Scale of Clothing for Emigrants.

A.—Scale of clothing, &c., for emigrants under conveyance to the labor districts between 1st March and 30th September, both dates inclusive :—

For each Man or Boy.		*For each Woman or Girl.*	
Dhotee, of prescribed size ...	2	Saree, of prescribed size ...	2
Jacket	1	Koorta	1
Banian, of flannel or serge ...	1	Banian, of flannel or serge ...	1
Cap	1	For woman only (in lieu of rags), some cheap white cotton cloth ...	1 yd.
Blanket	1	Blanket	1
Suttrinjee	1	Suttrinjee	1

For each Infant.

Male or female ...	Dhotee or saree ...	1
	Flannel banian ...	1
	Cap	1

(*a*) Additional woollen or flannel clothing shall be provided between 1st October and last day of February, both dates inclusive :—

For each Man or Boy.		*For each Woman or Girl.*	
Thick banian, to reach well beyond the hips	1	Thick banian, to reach well beyond the hips	1
Thick pair of drawers or pyjamas	1	Thick petticoat, reaching down to the ankles ...	1
Blankets...	2	Blankets...	2

For each Infant, irrespective of sex.

Thick banian, to reach beyond the hips ... 1

Thick petticoat, reaching down to the ankles... 1

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 27th October* 1874.]

কিন্তু অক্টোবর মাসের প্রথম অবধি ফেব্রুআরি মাসের শেষ পর্য্যন্ত তিন ফুট উচ্চ তক্তার যে বেড়া, তাহা তুতকে মজুরদের থাকিবার স্থানের চারি দিগে দেওয়া যাইবে, ও পার্শ্বে কানাসের যে পর্দ্দা দেওয়া যায় তাহা ছাড়া তুতকের অগ্র ও পশ্চাদ্ভাগেও সেই প্রকারের পর্দ্দা দিতে হইবে, তাহা হইলে মজুরদের থাকিবার স্থান চারি দিগে ঘেরা ঘরের মত হইবে ও ছাতের নিকট তপ্ত ও অস্বাস্থ্যজনক বায়ু বাহির হইবার ফাঁক থাকিবে। আরো নৌকাদির এক পার্শ্বহইতে অন্য পার্শ্বপর্য্যন্ত তুতকের একদিগহইতে অন্যদিগপর্য্যন্ত আর দুই খানি পর্দ্দা টাঙ্গাইয়া দেওয়া যাইবে তাহাতে সেই একটি বড় ঘর বিভক্ত হইয়া তিন ঘর হইবে। কিন্তু পার্শ্বের ও অগ্র ও পশ্চাদ্ভাগের পর্দ্দা যেমন ছাতের নিকট অবধি টাঙ্গান থাকে ভিতরকার দুই খানি পর্দ্দা তত উচ্চ না হইয়া তুতকহইতে কেবল ছয় ফুট উচ্চ থাকিবে, তাহার উপর ভাগ বায়ু চলনের নিমিত্ত খোলা থাকিবে।

A তফসীল।

মজুরেরা যে বস্ত্রাদি পাইবে তাহার পত্র।

ক।—মজুরী করিবার প্রদেশে মজুরদিগকে লইয়া গেলে মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি সেপ্টেম্বর মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত এই হিসাবমতে তাহাদের বস্ত্রাদি দিতে হইবে।

একং পুরুষের কি বালকের।		একং জন স্ত্রীর কি বালিকার।	
ধুতী—নির্দ্ধারিত পরিমাণের … …	২	সাড়ী—নির্দ্ধারিত পরিমাণের …	২
জামা … … .. …	১	কুর্ত্তা … … …	১
বানান—ফেলানেলের কি পশমের …	১	বান্যান—ফেলানেলের কি পশমের …	১
টোপী … … … …	১	কেবল স্ত্রীলোকদের নেকড়ার পরিবর্ত্তে অল্প মূল্যের শাদা কাপড় …	১ গজ
কম্বল … … … …	১	কম্বল … … …	১ খানি
সংরক্ষি … … … …	১	সংরক্ষি … … …	১

একং শিশুর।

বালক কি বালিকা … { ধুতী কি সাড়ী … … ১; ফেলানেল বান্যান … … ১; টুপী … … ১ }

(ক) উক্ত বস্ত্রাদি ছাড়া অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ফেব্রুআরি মাসের শেষ পর্য্যন্ত পশমের কি ফেলানেলের এইং বস্ত্রাদি দিতে হইবে।—

একং পুরুষের কি স্ত্রীর		একং জন স্ত্রীর কি বালিকার।	
মোটা বান্যান—জঙ্ঘার নীচে পর্য্যন্ত পড়িবে … … …	১	মোটা বান্যান—জঙ্ঘার নীচে পর্য্যন্ত পড়িবে … .. …	১
মোটা পাজামা … … …	১	মোটা পেটিকোট—গুলফ পর্য্যন্ত পড়িবে	১
কম্বল … … …	২	কম্বল … … …	২

একং শিশু বালক কি বালিকার।

মোটা বান্যান—জঙ্ঘার নীচে পর্য্যন্ত পড়িবে … ১

মোটা পেটিকোট—গুল্‌ফ পর্য্যন্ত পড়িবে … … ১

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৭ অক্টোবর।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 14*th October* 1874.

No. 361.—*Notifications.*—Mr. R. Foley, Executive Engineer, Fourth Grade, assumed charge of the Bogra Special Division on the 1st September 1874, before noon.

No. 362.—Mr. J. Sheldon, Executive Engineer, Third Grade, assumed charge of the Rungpore Special Division on the 16th September 1874, before noon.

No. 363.—Lieutenant J. T. Wright, Assistant Engineer, First Grade, assumed charge of the Dinagepore Special Division on the 26th September 1874, after noon.

No. 364.—*Transfer.*—Baboo Radhica Narain Ghose, Assistant Engineer, Second Grade, from the Sonthal to the 24-Pergunnahs District, which he joined on the 28th September 1874, before noon.

No. 365.—*Leave of Absence.*—Private C. Vyner, Overseer, First Grade, attached to the Midnapore District, for fifteen days, on medical certificate, from 29th April to 13th May 1874, under Chapter V, Section 3 of the Public Works Code.

No. 366.—Baboo Surruth Chunder Sandle, Overseer, Third Grade, attached to the Dinagepore and Maldah Districts, for two months, on medical certificate, under Supplement F, Section 3 of the Civil Leave Code.

No. 367.—The privilege leave for one month granted* to Sub-Conductor W. Cummings, Supervisor, First Grade, attached to the East Tirhoot Special Division, is cancelled.

* Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 304, dated 2nd September 1874.

The 15*th October* 1874.

No. 368.—*Appointment.*—In supersession of this office Notification No. 236, dated 7th July 1874, Mr. B. Clark, Assistant Engineer, First Grade, is appointed to officiate as Executive Engineer of the Second Calcutta Division.

No. 369.—*Postings.*—Mr. W. P. Milne, Engineer Apprentice, is posted to the First Calcutta Division, which he joined on the 8th October 1874, before noon.

No. 370.—Baboo Krith Chunder Chowdry, Engineer Apprentice, is posted to the Third Calcutta Division, which he joined on the 8th October 1874, before noon.

No. 371.—*Notification.*—Captain J. May, Executive Engineer, Third Grade, assumed charge of the Sarun and Chumparun District, on the 21st September 1874.

No. 372.—*Errata.*—In Notification No. 329, dated 29th September 1874, for "before noon" read "after noon."

In Notification No. 351, dated 8th October 1874, for "1872" read "1874."

G. F. E. S. NEILL, *Captain, M. S. C.,*
Offg. Assistant Secretary to the Govt. of Bengal,
Public Works Department.

[*Government Gazette,* 27*th October* 1874.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ১৪ অক্টোবর।

৩৬১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—চতুর্থ শ্রেণীর একুসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর ফোলি সাহেব ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে বগুড়া বিশেষখণ্ডের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিলেন।

৩৬২ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে শেলডন সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৬ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে রঙ্গপুর বিশেষ খণ্ডের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিলেন।

৩৬৩ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জে, টি, রাইট সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৬ তরিখের অপরাহ্নে দিনাজপুর বিশেষ খণ্ডের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিলেন।

৩৬৪ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু রাধিক নারায়ণ ঘোষ সাঁওতাল পরগনাহইতে ২৪ পরগনা জিলায় প্রেরিত হওয়াতে তথায় ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৬৫ নম্বর।—ছুটী।—মেদিনীপুর জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত প্রাইবেট বাইনর সাহেব, চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে পবলিক ওর্কসের বিধির ৫ অধ্যায়ের ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ২৯ তারিখ অবধি মে মাসের ১৩ তারিখ পর্য্যন্ত পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

৩৬৬ নম্বর।—দিনাজপুর ও মালদহ জিলায় নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র সান্ন্যাল, চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

৩৬৭ নম্বর।—পূর্ব্ব ত্রিহুত বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর সব-কণ্ডকটর শ্রীযুত ডবলিউ কমিংস সাহেব যে এক মাস অনুগ্রহের ছুটী * পান, তাহা রহিত করা গেল।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২ সেপ্টেম্বরের ৩০৪ নম্বর।

১৮৭৪ সাল ১৫ অকুটোবর।

৩৬৮ নম্বর।—নিয়োগ।—এই কার্য্যালয়ের ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখের ২৩৬ নং জ্ঞাপনপত্র রহিত করিয়া এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল। প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বি, ক্লার্ক সাহেব, কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

৩৬৯ নম্বর।—অবস্থিতির কথা। আপ্রেণ্টিস ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ পি মিলন সাহেব, কলিকাতার প্রথম খণ্ডে অবস্থিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের অকুটোবর মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৭০ নম্বর।—আপ্রেণ্টিস ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কীর্ত্তি চন্দ্র চৌধুরী, কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে অবস্থিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

৩৭১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একুসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত জে, মে সাহেব, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২১ তারিখে সারণ ও চাম্পারণ জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৭২ নম্বর।—অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখের ৩২৯ নং বিজ্ঞাপনে "পূর্ব্বাহ্নে" এই শব্দের পরিবর্ত্তে "অপরাহ্নে" পাঠ করিতে হইবে।

১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৮ তারিখের ৩৫১ নং জ্ঞাপনপত্রে "১৮৭২ সাল" এই কথার পরিবর্ত্তে "১৮৭৪ সাল" পাঠ করিতে হইবে।

জি, এফ, ই, এস, নীল, কাপ্তান, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের
একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৭ অক্টোবর।]

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 22nd October 1874.

No. 765.—The Governor-General in Council is pleased to permit Mr P. A. Humphery to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 21st May last.

A. C. LYALL,
Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—POLITICAL.

Fort William, the 21st October 1874.

No. 2301*P.*—With reference to Notification No. 2908P, dated the 23rd December last, Mr. E. Van Catsem, Consul for the Netherlands at Calcutta, resumed charge of his office on the 12th current.

F. HENVEY,
for Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 12th October 1874.

No. 562.—Corporal F. O. Baker, R.E., Overseer, 1st Grade, Bengal Irrigation Branch, is remanded to military duty.

The 20th October 1874.

No. 571.—Lieutenant W. T. Shone, R. E., Assistant Engineer, 2nd Grade, Irrigation Branch, Bengal, is appointed to officiate as Assistant Secretary to the Government of India, during the absence of Mr. Thorpe, or until further orders. Lieutenant Shone joined his appointment on the forenoon of the 17th October 1874.

No. 572.—Mr. C. Thompson, Store-keeper, 2nd Grade, is transferred from State Railways under the Director to the Northern Bengal State Railway.

No. 574.—Mr. W. W. Shanks, Assistant Engineer, 1st Grade, is transferred from the establishment under the Director of State Railways to the Northern Bengal State Railway.

No. 575.—Mr. H. M. Stevens, Superintending Engineer to the Durbhungha Raj, temporarily employed on the Tirhoot State Railway, ceased to belong to that Railway from the 1st September 1874, inclusive.

C. H. DICKENS, *Colonel, R. A.,*
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 3rd November* 1874.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিল্‌সর্বিসবিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২২ অক্টোবর।

৭৬৭ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত পি, এ, হমফ্রি সাহেবকে গত মে মাসের ২১ তারিখঅবধি কর্ম্ম ত্যাগ করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফরিন ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।—পোলিটিকাল।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২১ অক্টোবর।

২৩০১ নম্বর।—গত ডিসেম্বর মাসের ২৩ তারিখের ২৯০৮P নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে কলিকাতায় নেদরলাণ্ডসের পক্ষে কনসল, শ্রীযুত ই, বান কাটসেম সাহেব চলিত মাসের ১২ তারিখে আপন কর্ম্ম পুনর্গ্রহণ করিলেন।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
এফ হেনবি।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিল্‌সর্বিসবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১২ অক্টোবর।

৫৬২ নম্বর।—বঙ্গদেশের জলসেচন শাখার প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র কপরাল শ্রীযুত এফ ও বেকর সাহেব, আর, ই, মিলিটরী কার্য্যে প্রত্যাগমন করিবার আজ্ঞা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।

৫৭১ নম্বর।—শ্রীযুত থর্প সাহেবের অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত বঙ্গদেশের জল সেচন শাখার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ টি শোন সাহেব, আর, ই, ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। তিনি ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৫৭২ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ষ্টোরকীপর শ্রীযুত সি, তামসন সাহেব ষ্টেট রেলওয়ে সমূহের ডৈরেক-টর সাহেবের অধীন হইতে বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়েতে প্রেরিত হইলেন।

৫৭৪ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ ডবলিউ শাক্স সাহেব ষ্টেট রেলওয়ে সমূহের ডৈরেকটর সাহেবের অধীনহইতে বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়েতে প্রেরিত হইলেন।

৫৭৫ নম্বর।—ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়েতে কিয়ৎকালের নিমিত্তে নিযুক্ত দরভাঙ্গা রাজের সুপারি-ণ্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ, এম, ষ্টীবন্স সাহেব ১৮৭৪ সাহেব সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি ঐ রেলওয়ের কর্ম্মহইতে নিবৃত্ত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিন্‌স, কর্ণেল, আর, এ,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৩ নবেম্বর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 3, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2871C.S.

GENERAL.—*The 17th October* 1874.—The Reverend John Robinson, Bengali Translator to this Government, is allowed privilege leave of absence for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant.

The Reverend Robert Robinson is appointed to act as Bengali Translator to this Government, and also to be the Officer who shall keep the Catalogue of Books required to be kept under Section 18, Act XXV of 1867, during the absence on leave of the Reverend John Robinson, or until further orders.

The 20th October 1874.—Mr. Charles Campbell Quinn, having reported his arrival at Bombay on the 14th instant, on his return from furlough, is appointed to act as Joint-Magistrate and Deputy Collector of Hooghly in the First Grade. Mr. Quinn is also appointed to be Controlling and Registering Officer under Section 2, Act V (B.C.) of 1866 (The Hackney Carriage Act), in the municipal towns of Hooghly and Chinsurah, during the absence on leave of Mr. W. F. Meares, or until further orders.

The 22nd October 1874.—Baboo Mohendranath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave of absence without pay, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, from the 24th October to any date within the first week of November next on which he may join.

The 27th October 1874.—Baboo Ishri Prasad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, lately employed on relief work at Mudhoobunnee, is posted to the Sudder Station of Tirhoot.

Mr. Henry Savage, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector, in the Rajshahye Division, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The services of the following officers, employed on relief work, are replaced at the disposal of the Governments and administrations mentioned, viz.—

Officer	Government
Colonel Shadwell Saunders Boulderson Major William Jackson Surgeon William Edward Battersby	Government of India, Military Department.
Mr. William Arthur Howe, C.S. " William Barry, C.S.	Government of the N. W. Provinces.
" Herbert Charles Fanshawe, C.S.	Government of the Punjab.
" H. L. Dennys, Extra Assistant Commissioner	Administration of the Central Provinces.

POLICE.—*The 23rd October* 1874.—In supersession of the orders of the 12th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, Mr. Henry William John Bamber is appointed to act temporarily as District Superintendent of Police, Midnapore.

The 27th October 1874.—Mr. Charles Rabau, on special duty in Mozufferpore, is appointed to be Assistant Superintendent of Police, Tirhoot.

MUNICIPAL.—*The 20th October* 1874.—Mr. Charles Campbell Quinn, C.S., is appointed to act as Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the towns of Hooghly and Chinsurah, *vice* Mr. W. F. Meares, absent on leave.

ROAD CESS.—*The 20th October* 1874.—Mr. Charles Campbell Quinn, C.S., is appointed to act as Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Hooghly during the absence on leave of Mr. W. F. Meares, or until further orders.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 3rd *November* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

২৮৭১ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ১৭ অক্টোবর।—এই গবর্ণমেণ্টের বাঙ্গলা অনুবাদক পাদরী শ্রীযুত জান রাবিন্সন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ২৬ তারিখ-অবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

পাদরী শ্রীযুত জান রাবিন্সন সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন-পর্য্যন্ত পাদরী শ্রীযুত রবর্ট রাবিন্সন সাহেব এই গবর্ণমেণ্টের বাঙ্গলা অনুবাদকের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। ইনি ১৮৬৭ সালের ২৫ আইনের ১৮ ধারামতে রক্ষণীয় পুস্তকাদির নির্ঘণ্টপত্রের রক্ষকও হইবেন।

১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।—শ্রীযুত চারলস, কাম্বেল কুইন সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া এই মাসের ১৪ তারিখে বোম্বাইয়ে পঁহুছিয়াছেন এমত রিপোর্ট করাতে প্রথম শ্রেণীমতে হুগলীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত ডবলিউ এফ মিয়ার্স সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত কুইন সাহেব ছকড়া-গাড়ীর আইন নামে ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২ ধারামতে হুগলী ও চুচড়ার মুনিসিপল নগরে তত্ত্বাবধারী ও রেজিষ্টরী কার্য্যকারকের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২২ অক্টোবর।—চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্র-নাথ গুপ্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখঅবধি নবেম্বর মাসের প্রথম সপ্তাহের যে তারিখে কর্ম্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখপর্য্যন্ত বিনা বেতনে ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।—ইতিপূর্ব্বে মধুবনিতে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ঈশ্বরীপ্রসাদ বাবু ত্রিহুতের সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত হেনরি সাবেজ সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসভুক্ত হওয়ায় রাজশাহী খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা আপন২ নামের পার্শ্বের লিখিত গবর্ণমেণ্টের ও কর্তৃপক্ষের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

কর্ণেল শ্রীযুত শাডওয়েল সণ্ডার্স বোলডরসন সাহেব ... মেজর শ্রীযুত উলিয়ম জ্যাকসন সাহেব ... ... সজন শ্রীযুত উলিয়ম এডওয়ার্ড ব্যাটার্স বি সাহেব ...	মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারত-বর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে,
শ্রীযুত উলিয়ম আর্থর হৌ সাহেব সি, এস, ... ,, উলিয়ম বারি সাহেব সি, এস, ...	উত্তর পশ্চিম দেশের গবর্ণমে-ণ্টের আজ্ঞাধীনে,
শ্রীযুত হর্বর্ট চারলস ফানশা সাহেব সি, এস, ...	পঞ্জাব গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে,

অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এচ এল ডেবিস সাহেব মধ্যপ্রদেশের কর্তৃপক্ষের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ অক্টোবর।—এই মাসের ১২ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত হেনরি উলিয়ম জান বাম্বর সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে মেদিনীপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।—মজঃফরপুরে বিশেষকার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত চারলস রেবন সাহেব ত্রিহুতের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপলসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।—শ্রীযুত ডবলিউ এফ মিয়ার্স সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে শ্রীযুত চারলস কাম্বেল কুইন সাহেব, সি, এস, হুগলী ও চুচুড়ানগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতির কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।—শ্রীযুত ডবলিউ এফ মিয়র্স সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত চারলস কাম্বেল কুইন সাহেব, সি, এস, হুগলীর প্রদেশীয় পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৩ নবেম্বর।]

NOTIFICATION.

The following changes of jurisdiction and alterations of sub-divisional boundaries in zillah Mymensing are notified for general information:—

The common boundary between Zillahs Mymensingh and Dacca shall be conterminous with the northern boundary of Zillah Dacca, published in the *Calcutta Gazette* of the 16th September 1874.

The common boundary between Zillahs Mymensingh and Tipperah shall be as defined by the Revenue Survey maps of 1855-56, from the village of Oolookandee on the south to that of Shabeea Rampoor on the north.

The common boundary between Zillahs Mymensingh and Sylhet shall be as defined by the Revenue Survey maps of 1850 to 1857, from the village of Shabeea Rampoor on the south to the village of Panchgaon on the north.

The northern boundary of Zillah Mymensingh shall be as defined by the Revenue Survey maps of seasons 1855-56-57, from the village of Panchgaon on the east to the main circuit station on the west, on the left bank of the Brahmapootra river, and south of Churkallee, as shown in the Revenue Survey maps of 1855-56; thence the boundary shall cross the River Brahmapootra, along the northern boundary of Chur Dhungdhura, up to the west bank of Kanaie River.

The common boundary between Zillahs Mymensingh and Rungpore shall be the left bank of the Brahmapootra and Kanaie rivers, including the following border Churs, viz.:—Noa Chur, Kachee Chur, Kismut Chooneakandee, Kismut Dowlutpoor, Jeegbaree, Alga Chur, Chur Magooreeghat, Kaleeor Chur, Chur Kholabaree, Mateebaree Chur, Baghbaree Chur, Deghulkandee Oghyra, Pateelabaree, and Hatbareeoh Hareeajonee.

The common boundary between Zillahs Mymensingh and Bogra shall be the western bank of the Dowkoba River as far south and opposite the village of Baetkamaree, and crossing the said river, the boundary shall pass along the limits of the following villages, viz.:—Baetkamaree, Soeldhookooree, Soobhugachee, Goburgram, Chundpore 2nd, Khoodbowla, Kutlamaree, Singduha, Bundohutul, Khoord Bira, Deeghulkandee, Pataduha, Nandeena, Rowa, Koonaeerpara Gojorge, and Bundjameera to the River Dowkoba or Kanaie.

The common boundary between Zillahs Mymensingh and Pubna shall be a line along the western bank of the rivers Dowkoba (or Kanaie) and Jumoona as far south and opposite the southern point of the village of Joomeyrboyr, thence it shall be a line along the main stream of the Jumoona river to the southern point of Chur Gulsara, thence along the eastern bank of the left stream of the Jumoona as far as the village of Satbaria; then it shall follow the western boundary of village Satbaria, the northern boundaries of the villages of "Kudeem Hamjanee and Belkooshea Patul Moypara" and Patul; thence along the southern boundaries of Patul and Kadeen Hamjanee, and along the western bank of the following villages, viz., Dushyka, Dhabkhun, Jogeepal, Khidder-Chowrakatra, Gagarjan, Chokta, Khoord Jogeenee, and Dhawajanee; thence along the northern and western limits of the villages of Pack Mooil, Chitkeebaree, Choopeenuggur, Dhowajaneepara, Kasheenuggur, and Dhawajanee (detached); thence along the eastern bank of the Jumoona river to the village of Soonmanjheeacl.

NOTE.—The villages, as per list enclosed, are transferred from District Rungpore to District Mymensingh.

NOTE.—Certain villages of Districts Sylhet, Dacca, and Tipperah, outlying in district Mymensingh, are now transferred to the District of Mymensingh.

List of Villages transferred from Zillah Rungpore to Zillah Mymensingh.

No.	Names of Villages.	Thakbust Number.	Pergunnah Names.
1	Dhangdhura Chur	162	Pateeladuho.
	Kismut Karkhana	163	Ditto.
	Goalkoolbundo Baghar Chur	164	Ditto.
	Kareeabaree Dighur	168	Ditto.
5	Kismut Sanandbaree	167	Ditto.
	„ Chur Lunka or Amkhoa ...	178	Ditto.
	Tarateea or Hateebhanga	180	Ditto.
	Hurga Chundee	179	Ditto.
	Ramrampore	181	Ditto.
10	Kismut Bagher Chur	186	Ditto.
	Ghasserpara	182	Ditto.

[*Government Gazette, 3rd November* 1874.]

No.	Names of Villages.	Thakbust Number.	Pergunnah Names.
	Kismut Oothenerpara	183	Pateeladuho.
	„ Madarer Chur	165	Ditto.
	„ Par Ramrampore, &c. ...	166	Ditto.
15	Buhadoorabad	187	Ditto.
	Sadhoorpara or Kheter Chur, &c. ...	197	Ditto.
	Kismut Aleerpara	185	Ditto.
	Soorjnugger	184	Ditto.
	Jhaher Chur	198	Ditto.
20	Maleer Chur	199	Ditto.
	Rajindhurgunge	200	Ditto.
	Benodair Chur	201	Ditto.
	Nilokheea	202	Ditto.
	Kachimair Chur	203	Ditto.
25	Doorgapore	205	Ditto.
	Rubeear Chur	204	Ditto.
	Kismut Madarer Chur	196	Ditto.
	„ Chooneeapanah	194	Ditto.
	„ Kajeolaparah	193	Ditto.
30	„ Cheekajanee	210	Ditto.
	„ Rampora or Bheelamaiee ...	211	Ditto.
	„ Chookaibaree	209	Ditto.
	„ Badeh Sasareeabaree	208	Ditto.
	„ Bhobosoor	219	Ditto.
35	„ Sasareeabaree	220	Ditto.
	„ Chur Bhobosoor	222	Ditto.
	„ Gamareea or Kismut Sonapore ...	223	Ditto.
	Buneearee Chur	207	Ditto.
	Kaleekapore	206	Ditto.
40	Kismut Gobindnugger	195	Ditto.
	„ Kistonugger	221	Ditto.
	Magooreeah Ghât	188	Ditto.
	Dakateeapara	192	Ditto.
	Kismut Sonai	191	Ditto.
45	„ Sankhooa	212	Ditto.
	Hulka	213	Ditto.
	Kismut Habrabaree	215	Ditto.
	„ Jeegatulla	216	Ditto.
	„ Bairakowsa	217	Ditto.
50	Satbankee Kholalaree	214	Ditto.
	Kismut Goagachee or Hurin Dhura ...	218	Ditto.
	„ Boorael	262	Ditto.
	„ Dhurpara...	263	Ditto.
	Kismut Saendhoortullee	267	Ditto.
55	Seladuba, or Pirjapetee Dighur ...	......	Ditto.
	Kismut Nundeenairpara	281	Ditto.
	Kismut Geelabaree	280	Ditto.
	Sessooa	285	Ditto.
	Bailgachee	268	Ditto.
60	Dhuntola	269	Ditto.
	Kismut Koolkandee	261	Ditto.
	Kismut Rojchur or Goaler Chur ...	226	Ditto.
	Kismut Taileepara, or Kismut Tilokepore, &c.	225	Ditto.
	Khudma	224	Ditto.
65	Pathoree	260	Ditto.
	Kismut Mojaatah...	259	Ditto.
	Kismut Hareeabaree	258	Ditto.
	Kismut Gamaieeah	270	Ditto.
	Kismut Mookseemuleea	254	Ditto.
70	Kismut Radhirulgah	255	Ditto.
	Kismut Taighureea	257	Ditto.
	Kismut Taingoralgah	256	Ditto.
	Ootmar Chur	244	Ditto.
	Batkamaree	245	Ditto.
75	Kismut Oolbandah	246	Ditto.
	Kismut Chur Gaokoora	247	Ditto.

No.	Names of Villages.	Thakbust Number.	Pergunnah Names.
	Sirajabad	243	Pateeladuho.
	Kismut Kudumtulee, or Sobhar Chur ...	227	Ditto.
	" Bamna	279	Ditto.
80	" Dhamgorgur	271	Ditto.
	" Rohur Kandee	253	Ditto.
	" Laddul	252	Ditto.
	" Gungabarah	272	Ditto.
	" Sunkerparah	273	Ditto.
85	" Bhangrah	274	Ditto.
	Pakamooree	250	Ditto.
	Jalla oh Kismut Jalla, &c.	249	Ditto.
	Kismut Seelampore	248	Ditto.
	" Panchbureea	275	Ditto.
90	" Buneeaduho	278	Ditto.
	" Chooneeadoolee	277	Ditto.
	" Pachabohola	276	Ditto.
	Sapdhuree with Alga Chur	282	Ditto.
	Degair	284	Ditto.
95	Rajapore, or Nischindpore	283	Ditto.
	Noarpara	300	Ditto.
	Majbaree	295	Ditto.
	Kajla...	296	Ditto.
	Toga	297	Ditto.
100	Jonkmai	294	Ditto.
	Kismut Kuttoa Kistopore	298	Ditto.
	Cheearpore, or Beesarbaree Dighur ...	......	Ditto.
	Kismut Gawkoora	251	Ditto.
	" Muhal Giree	228	Ditto.
105	" Malmarrah	239	Ditto.
	" Buhadoorpore	242	Ditto.
	" Churcea and Kismut Kajeerbaree ...	240	Ditto.
	" Dureeabad	241	Ditto.
	" Gaiebundo	229	Ditto.
110	Chur Dadna	238	Ditto.
	Kismut Chur Gobindee	236	Ditto.
	" Gobindee	234	Ditto.
	Bagootoolee	235	Ditto.
	Goalner Chur Kismut Perojpore and Kismut Gobindnugger and Chur Basunt and Kismut Amdanga Digur.	237	Ditto.
115	Seetasuttee	172	Ditto.
	Kismut Majbaree	173	Ditto.
	Chittoleea Dighur	169	Ditto.
	Kismut Dowlutpore	175	Ditto.
	Jeegbaree	176	Ditto.
120	Luckeepore	171	Ditto.
	Kismut Kholabaree	170	Ditto.
	Chur Magoreeghat	189	Ditto.
	Muneea Dighur	199	Ditto.
	Dighulkandee Oghyreh	265	Ditto.
125	Poorjaputtee Siladuho Oghyreh ...	266	Ditto.
	Changaleea	288	Ditto.
	Gaiamara Sikustee and Pyustee Chur ...	291	Ditto.
	Jonknai Digur	287	Ditto.
	Chur Dulka	299	Ditto.
130	Patilabaree	289	Ditto.
	Hathbaree of Hureeanjanee	290	Ditto.
	Chalooabaree	......	Ditto.
	Kakaleechara	......	Ditto.
	Kismut Korapara	......	Ditto.
135	Alga Chur with river	......	Ditto.
	Noa Chur and Kachee Chur with river ...	.....	Ditto.
137	Chur Kholabaree, Chur Maleebaree, and Chur Baghbaree with river	......	Ditto.

[*Government Gazette, 3rd November* 1874.]

Sub-Division Jumalpore, Head-Quarters at Jumalpore.

On the north and west, the boundaries of this sub-division are conterminous with those of the zillah.

On the south, it is bounded by the southern boundaries of the following villages, viz. Pataduha, Dakateea, Boyra Baromasia, Sooakoer Baromasia, Halbaree, Sooakooree, Helencha-baree, Sonakandur, Koyra, Kuteeabaree, Beel Simla, Diar Krishnaee 3rd, Rajibdeea 2nd, Diar Krishnaee 1st, Rajibdeea 1st, Khagooreea, Beel-Baleea, Bungram, Hoosnabad, Nuldaeer, Kurgram, Matarpara, Chandpoor, Tararbheeta, Shunkurpoor, Rusheedpoor, Gopeenathpoor, Ramnuggur, Ramkrishnpoor, Muntullahalooabazar Chowhut, Haeedpoor, Bhalooka, Bhagra, Bhaschura, Bytamaree and Bund-Chituleea.

On the east, the boundary shall pass along the limits of the following villages, viz. :—Chatoolea, Bund Sonakoora, Hureenakanda, Madarpoor, Sooburnkheela, Gujeeapara, Gangkanda, Dumdumma, Roohilleo, Moollaghata, Baree Ghagree, Sootrapoor, again Baree Ghagree, Jageer Mirzapoor, Mirzapoor, Dudheear Chur, Chur Bhowanee, Chur Ustodhar, River Brahmapootra left bank, Dabooar Chur, Chur Bussuntee, Chur Bhoobna with Bund, Chur Kamaneearpar with Kamaneear Chur Arazee, Soylampoor, Beebeer Chur, Ramurkandee, Foolpoor, Teghuree, Ghurdooar, Doree Teghuree, Lukheea, Hashonkheela, Beemuldee, Tarakandee, Murich-pooran, Gozakoora, Singooa Roopnarenkoora, Kowakooree, again Singooa Roopnarenkoora, Bhalookakooree, Soohagpoor, Kakurkandee, Bisgreepara, Myaghashee, and Paneehata on the zillah boundary.

Zillah.	Sub-division.	Thanas.	Boundaries.
MYMENSINGH	Jumalpore ...	Dewangunge	On the north and west, the zillah boundary. On the south, the Dowkoba River, up to the village of Manikdaer; and then the following villages, viz. :—Kismut Kutooa Kistopoor, Cheearpoor or Besurbaree Dighur, Kajla, Khabooleea, Bund Elungee, Noarpara, Kismut Pachabhola, Kismut Panchbureea, Kismut Dureeabad, Kismut Chureea oh Kismut Kujeerbaree, Chur Dadnah, Goalner Chur, Purtapjhugree and Kismut Perojpoor oh Kismut Gobindnuggur oh Chur Bussunt oh Kismut Amdanga Dighur. On the east, by the following villages, viz. :—Chur Koomree or Kamarer Chur, &c., Natareea, Kismut Pootheemaree Chur Benam Busooar Chur, Gopalnuggur Benam Foolear Chur, Jankeepoor, Chur Kowreea, Rajindurgunge, Maleer Chur, Soorjnuggur, Kismut Oothanerpara, Gedra and Dhanooakamalpoor.
		Sheyrpore ...	On the north, by the boundary of the zillah. On the west, by thana Dewangunge. On the south, by the Brahmapootra River to the village of Bulye Chur; and then by the villages of Dooblaee, Ghoograkandee, Churpara or Tengrapara, Khas Gujareea, Chur Khar Chur, Chur Belmaree part 3rd, Chur Basoor Algee, Chur Mudhooa with Hoozooree, Dudheear Chur and Chur Ustodhur. On the east, by the boundary of the Sub-Division.
		Jumalpore ...	On the north, by thanas Sheyrpore and Dewangunge. On the west, by the boundary of the zillah. On the south and east, by the boundary of the Sub-Division.

Sub-Division Attia, Head-Quarters at Attia.

The northern boundary of this Sub-Division is conterminous with that of Sub-Division Jumalpore already defined.

The western and southern boundaries accord with those of the zillah.

The eastern boundary passes along the limits of the following villages, viz. Ajgana, Mujeedpore, Chutteshuree, Noyapara, Bushtoel, Pekooa, Hateebanda, Ruttunpore, Soonamookhee, Gobudheea-Kunchunpore, Deobaree-Gujareea, Choto Moisha, Burro Moisha, Bugga,

Buberatullee, Angoreea, Muhanundpore, Gurhbaree, Kakurtapara, &c., Chunnakata-Thunthuneea, Bhooaid, Indarjannee, Ramdedpore, Kamalpore, Shuhur Gobindpore, Joreduhur, again Shuhur Gobindpore, Nedhur, Tan-Kura-Koyr, Shaeelabuho, Atarchoora, Mynpore, Russoolpore, Betbaree, Kumarchala, Dhulpore, Buneeabaree, Edeelpore, Jyetetoel, Gopeenathpore, Shibrampore or Konabasharee, Birteebaree, Biprobaree or Biteebaree, Juttabaree, Radhanuggur, Bramhunbaree, Jadubpore, Julalpore, Ketunpore, Bishnaepal, Mymuupore, Shukoona, Dhuratee, Ghagra, and Baralpore.

Zillah.	Sub-division.	Thanas.	Boundaries.
MYMENSINGH	Attia	Pingna	On the north, by the boundary of the sub-division. On the west and south, by the boundary of the zillah. On the south-east and east, by the following villages, viz.:—Jomerboyra, Bhurooa, Sonamoaee, Bashreea, Meooa, Duree Meooa or Bund-Bash Achara, Baryeeputul and Phulduhurpara, Turnecata, Berceputul Keraljanee, Panchasee or Kooraleeaputul, Punchasee, Bhuwaneepore, Doaeel, Chaparkana, and Dakree Deegur Hatbaree.
		Mudhoopore	On the north and east, by the boundary of the sub-division. On the south, by the following villages, viz.:—Ramdebpore, Gangaeerin, Burga, Badeh Amjanee, Kalikapore, Deopara, Beel Basunda, Dhowlabaree, Bagnota, Mednee, para, Pakooteea, Chamooreea, Botrofar Hameedpore, Salunka, Bagooteea, Bee-Munsingha, Noor Pechooreea, Araleea, Meelkooreea, Paleemal Moojafurgattee, Chur Dakateea, Alookdeea, Paleeama, Kooroon, Naga Duka, Par-Naga, Tateeara, Myshta or Tarabaree, Boozurgo, Dowlutpore, Nurundeea 2nd, Nurundeea Mohorum, Nurundeea Doree, &c., Kacheera-Lokhye, Changtaman or Changtapara, Deopore or Debeepore, Puthylkandee, Mehur Jabrajan or Jabrajan, Par Jabrajan or Nawada Jabrajan, Gohaleeabaree and Neekrael. On the west, by the boundary of the zillah, and Thana Pingna.
		Attia or Pacoolla.	On the north, by Thana Mudhoopore. On the east, by the boundary of the sub-division. On the south and west, by the boundary of the zillah.

Sub-Division Mymensingh—Head-Quarters at Mymensingh or Nusseerabad.

The northern boundary of this sub-division is conterminous with that of the zillah.

The western boundary coincides with the eastern boundaries of Jumalpore and Attia Sub-Divisions.

The southern boundary accords with that of the zillah.

The eastern boundary follows in a northerly direction the course of the Brahmapootra River up to Chur Muslund, whence it is turned eastwards along the limits of the following villages, viz.:—Muheskoora, Kharooa, Beltoel, Bungaon, Dudhar, Tarapasha, *alias* Tarapasha Hureeakandee, Shanoojeeal, *alias* Shannunjal, Tarapasha, &c., Dholapata, Jehungeerpore, Roypasha, Deoldengra, Kismut Singhdoy, Oodung and Mudhoopore, Mohaboye, Chur Esufpoor, *alias* Esufpore, Kuchoree, *alias* Nareenpoor, Kismut Kuchoree, Kuchoree and Sadoollapore, Hureepoor or Bund Teleea Sreekishnpore and Soodursunpore Alabunpoor, Baneeagatee, Mooragola, &c., Beenudgatee, &c., Kahetpara Jumalpore, &c., Rutneshurpoor, Meringa and Shadeepoor, &c., Nubceabad, Chupoee, &c., Chung Bhadra, Dukhin Koyra-Hatee, Kartikheeta, Muheshkheela, &c., Eedilpoor, Taljanga, Chur Taljanga, Neej Tamnee, Kismut Beel Dureengram, Kismut Tamnee, &c., Peetooa, Goojadeea, Keeratun or Tumnee, &c, Barogeureea, Ashtoka, Bhurpoor, Guneshpoor, &c., Khagsree, Sootarpara, Chung-Nowagaon, Semœelbâk, Hat Kubeela, &c., Hat Kubeela, Elungjooreea, Kaktengree, Silnee, Nowanuggur, Bhoyra, Beerkoel, and Joysidhee.

[*Government Gazette*, 3rd *November* 1874.]

Zillah.	Sub-division.	Thanas.	Boundaries.
MYMENSINGH	Mymensingh	Foolpore or Sonekanda.	On the north, by the boundary of the zillah. On the west, by the boundary of the sub-division. On the south-west and south, by the following villages, viz. :—Rambhudropoor, *alias* Chur Rambhudropoor, Chur Shulpa, Asabut, Tongeer Ghat, Deobuttur Barooa, Kubeerpoor and Basdeea, Chateeantullee, Dhakeerkanda, Baghadoba, Kundurpoor, Maleedenga, Shikarpoor, Bhaoglee, Gopeenathpoor, Gopalpoor Chur, Kreshpoor Chur, Shahbazpoor, Moojardee, Meshrapara, Kagjore, and Banooadeo. On the east, by the following villages, viz.:—Baiska, Amshola, Lalma, Teelateea, Geedooaer, Kooltabaga, Beltulleeoojan, Paeshkas, &c., Churpara, Munatee, Sidla Gurooakanda or Sidla, Hasapoor or Hasumpoor, Cheelrateea, Bureechaporee, Dheetpooroojan or Dheetpoor, Kamargaon, Lamsurreea, Hureeatullaoojan, *alias* Hureeatulla with two pieces Beel Cheeknee, Projabutkheela, Hureetulla Oojan, Oolmakanee, *alias* Oolmakandee Roypara, Kalika, *alias* Kalika Jamkoona, Buroee Kandeeoojan, Chandurpore, Kookael 2nd piece, *alias* Goneshampoor, Bamunkheela, Choralpara, Hateebanda, *alias* Haleebanda Bereegatee, Muhudeepoor, Sootarpara, Sooteeapara, Boeltullee, Medhabareekandee, Azumpore, Koylatee, Nulleakanda, Beeldooba, Nichintpore, Samundkheela, Noyankandee, Gosetabowlee, Badeykureea, Bagbeyr, Baleegaon, and Ghosegaon Borak.
		Mymensingh or Nusseerabad	On the north, by Thana Foolpoor. On the west, by the boundary of the sub-division. On the south, by the following villages, viz :—Shorabaree, Kalgaon, Doolma, Joypoor, Kandaneea, Koydeyrbaree or Kaleeajeeree, Lalpoor-Jangaleea, Sapkhalee, Phootee, Goojeeam, Ameerabaree, Gopalpoor and Palaskhalee and Burgaon. On the east, by the following villages, viz. :—Nagarkoorsa, *alias* Gurhpara, Rargaon, Kheelgaon, &c., Sookareekandee, Baboopoor, Sakhooa, Bishenpore, Buhadoorpore, Dhulla, and Chur Mudakhalee, whence by the Brahmapootra River to the village of Boyra Bhalooka, and then by the following villages, viz. :—Chur Nillakheea, Chur Ghoramara, *Raghubpore Chur, and Bijeynuggur.
		Mudargunge	On the north, by the following villages, viz. :—Denga, Moeelakanda, Nowpye, Tangooa, Lamapara, Dheetpore, Kowraed, Kowraeed, Chaleesa Nusha-Bureeatee, Bureehatee, Koolatullee, Kaleehur Beer, Kaleehur Khoord, Ramchander Nuggur, Mookhareea, Paloohatee, Khulutbaree, Mowba Kodaleapara and Ramkrishunpoor. On the east, by the following villages, viz. :—Chaleesa Koreyba, Dheroonkoreyba, Pajoohateepara of Mowa; Nowhala Shulp, Beer

Zillah.	Sub-division	Thanas.	Boundaries.
MYMENSINGH	Mymensingh	Mudargunge (*Continued.*)	Ahmedpoor, Sursahatee, Isserpoor, Pathraeel, Bungooreehatee, Hateeoor, Pechangeea, Pulteepara, Baryekanda, Kismut Ramessurpoor, Chapeelakanda, *alias* Kounapara, Futtehnuggur, Eetaooleea, Sreerampoor, *alias* Mudhyepoor, Gulkoond, Gaburkaleeanee, Sooratee, Rajibpoor, Soondaeelpara, Chur Asheea, Gorteea, Sreedebpoor or Dhulleepoor, Roypoor, Bhagra or Bagra, Krishnrampoor and Nidheea, Ghala, Bonara and Rooppoor, Poorubkandee, Nusrutpoor, Soondaeel, &c., Muddunpoor, Koyrahatee, Gopalusram, &c., Kandeeoora, Baneepoor, Galeepara, Baneepoor Khosal, Khureedpara, Khullapara, &c., Buraeel Dheetpore and Mohórooppore and Nusotee, Bonatee Abdoollapore, Beel Moshoolla, and Dukhin Koyrahatee. On the south, by the boundaries of the sub-division to the village of Muheskoora. On the west, by the Brahmapootra River and by Thanas Mymensingh or Nusseerabad and Foolpore.
		Guffurgaon ..	On the north, by Thana Mymensingh or Nusseerabad. On the east, by the Brahmapootra River and the boundary of the sub-division. On the south, by the boundary of the zillah. On the west, by the sub-division boundary.
		Doorgapore or Shooshung.	On the north and east, by the boundary of the zillah. On the south, by the following villages, viz.:—Baoosaree, Jatrabaree, Rampore, Charoleea, Shoonoye, Jewanpore, Shararkona, Amtullee, Dhobapara, Shoonaye Budla, &c., Roypore, Panpara and Baroye Tateeor; whence by the Kunks River to the village of Guudabeyr; and thence by the villages of Jareea and Punkbirna 1st portion, Naturkona with paras, Khatwaree, &c., Meghoeemoolee and Hoogla or Turf Hoogla, &c. On the west, by Thana Foolpore or Sonekanda.
		Naiterkona ...	On the north, by Thana Doorgapore. On the west, by Thanas Foolpore and Mudargunge. On the south, by the boundary of the sub-division. On the east, by the boundary of the zillah.

Sub-division Kishoorgunge, Head-quarters at Kishoorgunge.

The northern and western boundaries of this sub-division shall be conterminous with the boundary of Sub-Division Mymensingh.

The south-western, southern, and eastern boundaries shall accord with those of the zillah.

[*Government Gazette, 3rd November* 1874.]

Zillah.	Sub-division.	Thanas	Boundaries.
MYMENSINGH	Kishoorgunge	Kishoorgunge	On the north and west, by the boundary of the sub-division. On the south, by the following villages, viz: — Churjamael, Jamael, &c., Kismut Bhuroua, Kooreemara, Ahooteea, &c., Ruhimpoor, &c., Pataboonka, Birnatee, Churnal Sree Shahedulerparakuttea, Kismut Bataeel, Kismut Nandona, Kismut Pyteeskahoneea, Tekooheel, Chooprenuggur. Jowlapara, &c., Gobindpoor, &c., Bhutkheela, Multubpoor, Thowkoos Chudoso, Kismut Charakandee, Kismut Bugudoobee, Koonaeel or Soondurkona, Kodal Atea, Chung Rajkureeaeel, &c., Badey Kureeaeel, Maeeshbeyr, Paeekpara, Donapatnee, Kamar Ateea, Panahur, Durree Luteef Nuggur, Kodeem Maecjhatee, Muddun, Khoyrat and Shotal and Indachoolee. On the east, by the villages of Indakoolee, Dureegungateea and Gungateea.
		Nickley or Agarosindoor.	On the north, by Thana Kishoorgunge. On the west, by the boundary of the sub-division. On the south, by the boundary of the zillah. On the east, by the Brahmapootra River up to Chureeakona, and thence by the following villages, viz: — Dureechureeakona, Buradeea, Kaheterteke, Boaleea Bhangnadee, Chareea, Duree Chareea, Mundulbhoge, Chandpore, &c., Bhoona, Bhatara, Kaona, Mahomedpore, Kurgaon, Mahomedpore 2nd, Kurpasha, &c., Shoremuhal, &c., and Nanaree.
		Bazeedpore...	On the north, by the sub-divisional boundary. On the west, by Thanas Kishoorgunge and Agarosindoor. On the south and east, by the boundary of the zillah.

Note.—In the above description all villages named as situated on the boundaries of sub-divisions or thanas, are included in the limits of sub-divisions or thanas to which reference is being made.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

ময়মনসিংহ জিলার এলাকার ও তদন্তর্গত মহকুমারসীমার নিম্নলিখিত পরিবর্ত্তন সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।—

ঢাকা জিলার যে উত্তর সীমা ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাই ময়মনসিংহ ও ঢাকা জিলার মধ্যগত সাধারণ সীমার সঙ্গে মিলিবে।

১৮৫৫। ৫৬ সালের রাজস্বের জরীপী মানচিত্রে দক্ষিণদিগে উলুকান্দি গ্রাম অবধি উত্তরদিগে শাবিয়া রামপুর গ্রাম পর্য্যন্ত যে সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তাহাই ময়মনসিংহ ও ত্রিপুরা জিলার মধ্যগত সাধারণ সীমা হইবে।

১৮৫০ অবধি ১৮৫৭ পর্য্যন্ত সালের রাজস্বের জরীপী মানচিত্রে দক্ষিণদিগে শাবীয়া রামপুর গ্রাম অবধি উত্তরদিগে পাঁচগাঁ গ্রাম পর্য্যন্ত যে সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তাহাই ময়মনসিংহ ও শ্রীহট্ট জিলার মধ্যগত সাধারণ সীমা হইবে।

১৮৫৫—৫৬—৫৭ সালের রাজস্বের জরীপী মানচিত্রে নির্দ্দিষ্ট ব্রহ্মপুত্র নদের বাম তটস্থ পূর্ব্বদিগে পাঁচগা গ্রাম অবধি পশ্চিমদিগে দায়েরসায়েরীর প্রধান মোকাম পর্য্যন্ত ও ১৮৫৫—৫৬ সালের রাজস্বের জরীপী মানচিত্রে প্রকাশিত চর কালির দক্ষিণে ময়মনসিংহ জিলার উত্তর সীমা হইবে। তথাহইতে ব্রহ্মপুত্র নদ পার হইয়া চর ধঙ্গধরার উত্তর সীমার সঙ্গে২ কান্নাই নদীর পশ্চিম তট পর্য্যন্ত ঐ সীমা চলিবে।

কিনারার এই২ চর অর্থাৎ নোয়া চর ও কাচি চর ও কিসমৎ চুনিয়াকান্দি ও কিসমৎ দৌলৎপুর ও জিগবাড়ী ও আলগা চর ও চর মাগুরি ঘাট ও কালীয়র চর ও চর খোলাবাড়ী ও মাটিবাড়ী চর ও বাঘবাড়ী চর, ও দীঘলকান্দি ওগয়রহ ও পতিলাবাড়ী ও হাটবাড়ী ও হরিয়াজনী সুদ্ধ ব্রহ্মপুত্র ও কান্নাই নদীর বামতট ময়মনসিংহ ও রঙ্গপুর জিলার মধ্যগত সাধারণ সীমা হইবে।

দক্ষিণদিগে বায়েটকামারী গ্রাম ও তৎসম্মুখপর্য্যন্ত দৌকোবা নদীর পশ্চিম তট ময়মনসিংহ ও বগুড়া জিলার মধ্যগত সাধারণ সীমা হইবে, এবং ঐ সীমা উক্ত নদী পার হইয়া এই২ গ্রামের অর্থাৎ বায়েটকামারী ও সোয়েলধুকুরি ও শুভগাচি ও গোবর গ্রাম, ও চণ্ডপুর দ্বিতীয় ও খুদবোলা ও কটলামারী ও সিংহদহা ও বন্দচতল, ও খুর্দ্দবীরা ও দিঘলকান্দি ও পাটাদহ ও নন্দীনা ও রৌয়া ও কুনাইরপাড়া গোজরী ও বাঁধজামীরা গ্রামের সীমার সঙ্গে২ দোকোবা বা কান্নাই নদীপর্য্যন্ত যাইবে।

দক্ষিণদিগে জুমেরবয়ের গ্রামের দক্ষিণ ও তৎসম্মুখপর্য্যন্ত দৌকবা বা কান্নাই নদীর ও যমুনা নদীর পশ্চিম তটের সঙ্গে২ যে রেখা যায় সেই রেখা ময়মনসিংহ ও পাবনা জিলার মধ্যগত সাধারণ সীমা হইবে। তথাহইতে যমুনা নদীর প্রধান স্রোতের সঙ্গে২ চর গুলসারার দক্ষিণপর্য্যন্ত এক রেখা ঐ সীমা হইবে, পরে যমুনা নদীর বামদিগের স্রোতের পুর্ব্ব তটের সঙ্গে২ সাতবাড়ীয় গ্রামপর্য্যন্ত যাইবে, তথাহইতে সাতবাড়িয়া গ্রামের পশ্চিম সীমার ও "কদীম হামজানী ও বেলকুশিয়া পাতুল ময়পাড়া" ও পাতুল গ্রামের উত্তর সীমার সঙ্গে২ চলিবে, তথাহইতে পাতুল ও কাদীম হামজানীর দক্ষিণ সীমার সঙ্গে২ এবং এই২ গ্রামের অর্থাৎ দশিকা ও ধাবখুন ও যোগীপাল ও খিদির-চৌরা কাটরা ও গগরজম ও চোকতা ও কুর্দ্দযোগিনী ও ধাওয়াজানী গ্রামের দক্ষিণ সীমার সঙ্গে২ চলিবে, তথাহইতে পাক মুইল ও চিটকিবাড়ী ও চুপি নগর ও ধোয়াজানীপাড়া ও কাশীনগর ও (স্বতন্ত্রীকৃত) ধাওয়াজানী গ্রামের উত্তর ও পশ্চিম সীমার সঙ্গে২ চলিবে, তথাহইতে যমুনা নদীর পুর্ব্ব তটের সঙ্গে২ সুনুমাঞ্ঝিয়াইল গ্রামপর্য্যন্তে যাইবে।

মন্তব্য।—নির্ঘণ্টপত্রের লিখিত গ্রামসমূহ, রঙ্গপুর জিলাহইতে ময়মনসিংহ জিলাভুক্ত করা গেল।

মন্তব্য।—শ্রীহট্ট ও ঢাকা ও ত্রিপুরা জিলার কতকগুলি গ্রাম ময়মনসিংহ জিলায় থাকাতে এইক্ষণে তাহা ময়মনসিংহ জিলাভুক্ত করা গেল।

রঙ্গপুর জিলাহইতে ময়মনসিংহ জিলাভুক্ত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	ধাংধরা চর	১৬২	পাতিলাদহ।
	কিসমৎ কারখানা	১৬৩	ঐ
	গোয়ালকুলবন্দ বাথার চর	১৬৪	ঐ
	কারীয়াবাড়ী দিগর	১৬৮	ঐ
৫	কিসমৎ সানন্দবাড়ী	১৬৭	ঐ
	,, চর লঙ্কা বা আমখোয়া	১৭৮	ঐ
	তারাতীয়া বা হাতিভাঙ্গা	১৮০	ঐ
	হরিচণ্ডী	১৭৯	ঐ
	রামরামপুর	১৮১	ঐ
১০	কিসমৎ বাঘের চর	১৮৬	ঐ
	ঘাসেরপাড়া	১৮২	ঐ

[*Government Gazette, 3rd November* 1874.]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	কিসমৎ উঠেনেরপাড়া	১৮৩	পাতিলাদহ।
	,, মাদারের চর	১৬৫	ঐ
	,, পার রামরামপুর প্রভৃতি	১৬৬	ঐ
১৫	বাহাদুরাবাদ	১৮৭	ঐ
	সাধুর পাড়া বা ক্ষেতের চর প্রভৃতি ...	১৯৭	ঐ
	কিসমৎ আলীরপাড়া	১৮৫	ঐ
	সূর্য্যনগর	১৮৪	ঐ
	ঝাহের চর	১৯৮	ঐ
২০	মালির চর	১৯৯	ঐ
	রাজিন্দরগঞ্জ	২০০	ঐ
	বিনোদের চর	২০১	ঐ
	নিলোথীয়া	২০২	ঐ
	কাচিমের চর	২০৩	ঐ
২৫	দুর্গাপুর	২০৫	ঐ
	রবীয়ার চর	২০৪	ঐ
	কিসমৎ মাদারের চর	১৯৬	ঐ
	,, চূনীয়াপানা	১৯৪	ঐ
	,, কাজিলাপাড়া	১৯৩	ঐ
৩০	,, চীকাজানী	২১০	ঐ
	,, রামপুরা বা ভীলামাই	২১১	ঐ
	,, চুকাইবাড়ী	২০৯	ঐ
	,, বাদে সাসারীয়া বাড়ী	২০৮	ঐ
	,, ভবন্দুর	২১৯	ঐ
৩৫	,, সাসারীয়াবাড়ী	২২০	ঐ
	,, চর ভবন্দুর	২২২	ঐ
	,, গামারীয়া বা কিসমৎ সোনাপুর ...	২২৩	ঐ
	বনীয়ারী চর	২০৭	ঐ
	কালীকাপুর	২০৬	ঐ
৪০	কিসমৎ গোবিন্দনগর	১৯৫	ঐ
	,, কৃষ্ণনগর	২২১	ঐ
	মাগুরীয়া ঘাট	১৮৮	ঐ
	ডাকাতীয়া পাড়া	১৯২	ঐ
	কিসমৎ সিনাই	১৯১	ঐ
৪৫	,, সামখুয়া	২১২	ঐ
	হলকা	২১৩	ঐ
	কিসমৎ হাবড়াবাড়ী	২১৫	ঐ
	,, জীগাতুল্লা	২১৬	ঐ
	,, বায়রা কৌসা	২১৭	ঐ
৫০	সাতবাকি খোলালাড়ী	২১৪	ঐ
	কিসমৎ গোয়া গাছী বা হরিণধরা	২১৮	ঐ
	কিসমৎ বুরাইল	২৬২	ঐ
	,, ধড়পাড়া	২৬৩	ঐ
	,, সাইকুরটুলি	২৬৭	ঐ
৫৫	সিলাদহ, বা প্রজাপতি দিগর	......	ঐ
	কিসমৎ নন্দীনেরপাড়া	২৮১	ঐ
	কিসমৎ গীলাবাড়ী	২৮০	ঐ
	শেশুয়া	২৮৫	ঐ
	বেলগাচী	২৬৮	ঐ
৬০	ধোনতলা	২৬৯	ঐ
	কিসমৎ কুলকান্দী	২৬১	ঐ
	,, ব্রোজচর বা গোয়ালের চর ...	২২৬	ঐ

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	কিসমৎ তেলীপাড়া বা কিসমৎ তিলোকপুর প্রভৃতি	২২৫	পাতিলাদহ।
	খদমা	২২৪	ঐ
৬৫	পাতোরী	২৬০	ঐ
	কিসমৎ মোল্লাআতা	২৫৯	ঐ
	,, হারীয়া বাড়ী	২৫৮	ঐ
	,, গামাইয়া	২৭০	ঐ
	,, মুকসীমুলিয়া	২১৪	ঐ
৭০	,, রাধিরলগা	২৫৫	ঐ
	,, তেঘরীয়া	২৫৭	ঐ
	,, টেঙ্গোরালগা	২৫৬	ঐ
	উটমার চর	২৪৪	ঐ
	বাটকামারী	২৪৫	ঐ
৭৫	কিসমৎ উলবান্দা	২৪৬	ঐ
	,, চর গাওকূড়	২৪৭	ঐ
	সিরাজাবাদ	২৪৩	ঐ
	কিসমৎ কদমতলী বা সোভারচর	২২৭	ঐ
	,, বামনা	২৭৯	ঐ
৮০	,, ধামগোরগড়	২৭১	ঐ
	,, রহর কান্দি	২৫৩	ঐ
	,, লাদ্দল	২৫২	ঐ
	,, গঙ্গাবাড়া	২৭২	ঐ
	,, শঙ্করপাড়া	২৭৩	ঐ
৮৫	,, ভাঙ্গরা	২৭৪	ঐ
	পাকামুড়ী	২৫০	ঐ
	জাল্লা ও কিসমৎ জাল্লাপ্রভৃতি	২৪৯	ঐ
	কিসমৎ সীলামপুর	২৪৮	ঐ
	,, পাঁচবুড়ীয়া	২৭৫	ঐ
৯০	,, বুনীয়াদহ	২৭৮	ঐ
	,, চূনীয়াতলী	২৭৭	ঐ
	,, পচাবহালা	২৭৬	ঐ
	আলগা চর সুদ্ধ সাপধরী	২৮২	ঐ
	দিগৈর	২৮৪	ঐ
৯৫	রাজাপুর বা নিশ্চিন্তপুর	২৮৩	ঐ
	মোয়ারপাড়া	৩০০	ঐ
	মাজবাড়ী	২৯৫	ঐ
	কাজলা	২৯৬	ঐ
	টোগা	২৯৭	ঐ
১০০	জোঁকমাই	২৯৪	ঐ
	কিসমৎ কটোয়া কৃষ্ণপুর	২৯৮	ঐ
	চীয়ারপুর বা বীসারবাড়ীদিগর	...	ঐ
	কিসমৎ গোকুরা	২৫১	ঐ
	,, মহলগিরী	২২৮	ঐ
১০৫	,, মালমারা	২৩৯	ঐ
	,, বাহাদুরপুর	২৪২	ঐ
	,, চরীয়া ও কিসমৎ কাজীরবাড়ী	২৪০	ঐ
	,, দরীয়াবাদ	২৪১	ঐ
	,, গাইবন্দ	২২৯	ঐ
১১০	চর দাদমা	২৩৮	ঐ
	কিসমৎ চর গোবিন্দ	২৩৬	ঐ
	,, গোবিন্দী	২৩৪	ঐ
	বাগুটুলী	২৩৫	ঐ

[*Government Gazette, 3rd November* 1874.]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	গোয়ালনের চর কিসমৎ পিরোজপুর ও কিসমৎ গোবিন্দ-নগর, ও চর বসন্ত ও কিসমৎ আমডাঙ্গাদিগর	২৩৭	পাতিলাদহ।
১১৫	সীতাসতী	১৭২	ঐ
	কিসমৎ মাজবাড়ী	১৭৩	ঐ
	চিতোলীয়া দিগর	১৬৯	ঐ
	কিসমৎ দৌলৎপুর	১৭৫	ঐ
	জীগবাড়ী	১৭৬	ঐ
১২০	লক্ষ্মীপুর	১৭১	ঐ
	কিসমৎ খোলাবাড়ী	১৭০	ঐ
	চর মাগোরীঘাট	১৮৯	ঐ
	মুনীয়াদিগর	১৯৯	ঐ
	দিঘলকান্দী ওগয়রহ	২৬৫	ঐ
১২৫	প্রজাপতি শিলাদহ ওগয়রহ	২৬৬	ঐ
	চাঙ্গালীয়া	২৮৮	ঐ
	গায়ামারা সিকস্তী ও পয়বস্তি চর	২৯১	ঐ
	জোকমাইদিগর	২৮৭	ঐ
	চর ডলকা	২৯৯	ঐ
১৩০	পাতিলাবাড়ী	২৮৯	ঐ
	হরীয়াগ্রানীর হাটবাড়ী	২৯০	ঐ
	চানুয়াবাড়ী	..	ঐ
	কাকালীহারা	..	ঐ
	কিসমৎ কোড়াপাড়া	...	ঐ
১৩৫	নদীর সুদ্ধ আলগা চর	...	ঐ
	নদী সুদ্ধ নোয়াচর ও কাচীচর ...	..	ঐ
১৩৭	নদী সুদ্ধ চর খোলাবাড়ী, চর মালীবাড়ী ও চর বাঘবাড়ী	...	ঐ

জামালপুর মহকুমা, সদর স্থানজামালপুর।

এই মহকুমার উত্তর ও পশ্চিম সীমা জিলার সীমার সহিত মিলে।

দক্ষিণসীমা, এইং গ্রামের অর্থাৎ পাটাদহ ও দাকাটিয়া ও বয়ড়া বারমাসিয়া ও সুয়াকোয়ের বারমাসিয়া ও হালবাড়ী ও সুয়াকুরী ও হেলেঞ্চাবাড়ী ও সোণাকন্দর ও কয়রা ও কুটিয়াবাড়ী ও বিল সিমল ও দিয়ার কৃষ্ণাবি তৃতীয় ও রাজীবদিয়া দ্বিতীয় ও দিয়ার কৃষ্ণানি প্রথম, ও রাজীব দিয়া প্রথম, ও খাগুরিয়া ও বিল বলিয়া ও বনগ্রাম ও হুসামাবাদ ও নলদাঙ্গীর ও করগ্রাম ও মাটারপাড়া ও চাঁদপুর ও তারার ভিটা ও শঙ্করপুর ও রসোদপুর ও গোপীনাথপুর ও রামনগর ও রামকৃষ্ণপুর ও মগুল্লাহালুওরা-বাজার চৌহৎ ও হাইদপুর ও ভালুকা ও ভাগড়া ও ভাসচড়া ও বৈতামারী ও বাঁধ চিতলিয়া গ্রামের দক্ষিণ সীমা।

পূর্ব্ব সীমা এইং গ্রামের অর্থাৎ চাতুলীয়াও বাঁধ সোণাকুরা হরিণাকান্দা ও মাদারপুর ও সুবর্ণখীলা ও গুজিয়াপাড়া ও গঙ্গকাঁদা ও দমদমা ও রুহীল্লী ওমুল্লাঘাটা ও বারিষাগরী ও সুত্রপুর, ও আবার বারিষাগরী ও জাগীরমির্জাপুর ও মির্জাপুর,ও দধিয়ার চর ও চর ভবানী, ও চর অষ্টধার ও ব্রহ্মপুত্র নদের বাম তট, ও দাবুয়ার চর ও চরবসন্তী ও বাঁধ সুদ্ধ চর ভুবন, ও কামিনীয়ার চর আরাজী সুদ্ধ চর কামিনীয়ার পার ও সয়লামপুর ও বিবীর চর ও রামুর কাঁন্দি ও ফুলপুর ও তেঘরী ও ঘরদুয়ার ও দরিতেঘরী ও লক্ষ্মীয়া ও হাসনখিলা ও বিমলদি ও তারাকান্দি ও মরিচ পুরাণ ও গজাকুরা ও সিজুয়া রূপনারায়ণকুরা ও কোয়াকুরী, ও আবার সিজুয়া রূপনারায়ণকুরা ও ভালুকাকুরী ও সুহাগপুর ও কাকুড় কান্দি ও বিস গিরি পাড়া ও মায়াঘাসী ও জিলার সীমাস্থ পানি হাটা গ্রামের সীমার সঙ্গেং চলিবে।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
ময়মনসিংহ ...	জামালপুর ...	দেওয়ানগঞ্জ	উত্তর ও পশ্চিম সীমা, জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা, মানিকদায়ের গ্রাম পর্য্যন্ত দোকোবা নদী, পরে এইং গ্রাম অর্থাৎ কিসমৎ কটুয়া কৃষ্ণপুর ও চীয়ারপুর বা বিশর বাড়ী দিগর, ও কাজলা ও খাবুলিয়া ও বাঁধ এলঙ্গী ও নোয়ার পাড়া ও কিসমৎ পচাভোলা ও কিসমৎ পাঁচবুড়ীয়াও কিসমৎ দরিয়াবাদ

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
মায়মনসিংহ ···	জামালপুর	দেওয়ানগঞ্জ	ও কিসমৎ চরিয়া ও কিসমৎ কাজীরবাড়ী চরদাদনা ও গোয়ালনের চর ও প্রতাপ ঝাগরি ও কিসমৎ পিরোজপুর ও কিসমৎ গোবিন্দ নগর ও চর বসন্ত ও কিসমৎ আমডাঙ্গা দিগর। পূর্ব্ব সীমা, এই২ গ্রাম, অর্থাৎ চর কুমরী বা কামারের চর প্রভৃতি, নাটারিয়া ও কিসমৎ পুথিমারী চর বেনাম বস্থুয়ার চর ও গোপাল নগর বেনাম ফুলকর চর ও জানকীপুর ও চর কৌরিয়া ও রাজীন্দ্রগঞ্জ ও মালীর চর ও সূর্য্যনগর ও কিসমৎ উঠনেরপাড়া ও গেদরা ও ধাতুয়া কমলপুর।
		সেরপুর···	উত্তর সীমা, জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা, দেওয়ানগঞ্জ থানা। দক্ষিণ সীম', বলাই চর গ্রাম পর্য্যন্ত ব্রহ্মপুত্র নদ, পরে ছুল্লাই ও ঘুগ্রাকান্দি ও চরপাড়া বা টেঙ্গরাপাড়া ও খাস গজারিয়া ও চরথারচর ও চর বেলমারী তৃতীয় খণ্ড ও চর বস্থর আলগী, ও হুজুরী সুদ্ধ চর মধুয়া ও ছুধিয়ার চর ও চর অষ্টধার গ্রাম দিয়া যায়। পূর্ব্ব সীমা মহকুমার সীমা।
		জামালপুর	উত্তর সীমা, সেরপুর ও দেওয়ানগঞ্জ থানা। পশ্চিম সীমা, জিলার সীমা। দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা, মহকুমার সীমা।

আটিয়া মহকুমা, সদরস্থান আটিয়া।

এই মহকুমার উত্তর সীম', জামালপুর মহকুমার নির্দ্দিষ্ট সীমার সহিত মিলে।

পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা, জিলার সীমার সহিত মিলে।

পূর্ব্ব সীমা, এই২ গ্রাম অর্থাৎ আজগনা ও মজীদপুর ও চটেশ্বরী ও নওয়াপাড়া ও বশতোয়েল ও পেকুয়া ও হাতি বাঁধ ও রত্নপুর ও সুনামুখী ও গোবধিয়া কাঞ্চনপুর ও দেববাড়ী গজারিয়া ও ছোট মহিষা ও বড় মহিষা ও বগা ও বহেরাতলী ও অঙ্গরিয়া ও মহানন্দপুর ও গড় বাড়ী ও কাকরটা পাড়া প্রভৃতি ও চন্নাকাটা-ঠঠনিয়া ও ভূয়েদ ও ইন্দ্রজানী ও রামদেবপুর ও কমলপুর ও শহর গোবিন্দপুর ও জোড়ডহর. আবার শহর গোবিন্দপুর ও নেধর ও টানকরা কয়র ও সাইলাবহ ও আতর চুড়া ও মাইনপুর ও রসুলপুর ও বেতবাড়ী ও কুমারচালা ও ধলপুর ও বুনিয়াবাড়ী ও ইন্দিলপুর ও জায়তেতোয়েল, ও গোপানাথপুর ও শিবরামপুর বা কোণাবাসারি ও বৃত্তিবাড়ী ও বিপ্রবাড়ী বা বিতাবাড়ী ও জটাবাড়ী ও রাধানগর ও ব্রাহ্মণবাড়ী ও যাদবপুর ও জলালপুর ও কেতনপুর ও বিষ্ণায়ে পাল ও ময়মনপুর ও শকুনাধরাতী ও ঘাগরা ও বড়ালপুর।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
ময়মনসিংহ ···	আটিয়া ..	পিঙ্গনা ···	উত্তর সীমা মহকুমার সীমা। পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা। দক্ষিণপূর্ব্ব ও পূর্ব্ব সীমা এই২ গ্রাম, অর্থাৎ জমের-বয়ড়া ও ভকয়া ও সোণামোয়াই ও বাশরীয়া ও মেউয়া ও দরী মেউয়া বা বাঁধ বাশ আচরা ও বড়াই পটল ও ফলডহর পাড়া ও তরণীয়াতা ও বেরিপটল কেরালজানী ও পাঁচাশী বা কুরালিয়াপটল ও পাঁচাশী ও ভবানীপুর ও দোয়াইল ও চাপারকাথা, ও দাকরি-দিগর হাট বাড়ী।
		মধুপুর ···	উত্তর ও পূর্ব্বসীমা মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা এই২ গ্রাম, অর্থাৎ রামদেবপুর ও গঙ্গাই-রিনু ও বরগা ও বাদে আমজানী ও কালীকাপুর ও দেবপাড়া ও বিলবাসুন্দা ও ধৌলাবাড়ী ও বাগমোটা ও মেদনীপাড়া ও পাকুটিয়া ও চামুরিয়া ও বেত্রকার হামীদপুর ও সালকা ও বাগুটিয়া ও বিমনসিংহ ও সুর

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
ময়মনসিংহ ...	আটিয়া ...	মধুপুর—চলিতেছে	পেচুরিয়া ও আরালিয়া ও মীলকুরিয়া ও পালিমাল মজাফরগাতী ও চর দাকাটিয়া ও আলুকদিয়া ও পালীয়াম ও কুকুয়া ও নাগাদকা ও পার-নাগা, ও তাতিয়াড়া ও মৈশতা বা তারাবাড়ী ও বুজর্গ ও দৌলৎপুর ও নরন্দিয়া দ্বিতীয় ও নরন্দিয়া মহরম ও নরন্দিয়া দরিপ্রভৃতি ও কাচিরালখাই ও চাঙ্গতামান বা চাঙ্গতাপাড়া ও দেবপুর বা দেবীপুর ও পথাইল-কান্দি ও মেহর জাবরাজান বা জাবরাজান ও পার-জাবরাজান বা নাবদা জাবরাজান ও গোহালীয়া-বাড়ী ও নিক্রায়েল। পশ্চিম সীমা জিলার সীমা ও থানা পিঙ্গনা।
		আটিয়া বা পাকুলা	উত্তরসীমা, মধুপুর থানা। পূর্ব্ব সীম, মহকুমার সীমা। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা জিলার সীমা।

ময়মনসিংহ মহকুমা, সদর স্থান ময়মনসিংহ বা নসীরাবাদ।

এই মহকুমার উত্তর সীমা, জিলার সীমার সহিত মিলে।

পশ্চিম সীমা, জামালপুর ও আটিয়া মহকুমার পূর্ব্ব সীমার সহিত মিলে।

দক্ষিণ সীমা, জিলার সীমার সহিত মিলে।

পূর্ব্ব সীমা, ব্রহ্মপুত্র নদের উত্তরদিগ ধরিয়া চর মশলন্দ পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে পূর্ব্বদিগে ফিরিয়া এই২ গ্রাম অর্থাৎ মহেশকুরা ও থকুয়া ও বেলতোয়েল ও বনগাঁ ও দশধার ও তারাপাশা বা তারাপাশা হরিয়াকান্দি ও শাসুজিয়াল বা শাননজাল ও তারাপাশাপ্রভৃতি ও ঢোলাপাটা ও জাহাঙ্গীরপুর ও রায়পাশা ও দেবলডাঙ্গরা ও কিসমৎ সিংহদয় ও উদঙ্গ ও মধুপুর ও মহাবয় ও চর ইসফরপুর বা ইসফপুর ও কচোরি বা নারিনপুর ও কিসমৎ কচোরি ও কচোরী ও সাদুল্লাপুর ও হরিপুর বা বাঁধ তেলিয়া শ্রীকৃষ্ণপুর ও সুদর্শনপুর আলাবনপুর ও বানিয়াগাতী ও মুড়াগোলা প্রভৃতি ও বীনদগাতী প্রভৃতি ও কায়েথপাড়া জামালপুর প্রভৃতি ও রত্নেশ্বরপুর ও মেরিঙ্গা ও সাদীপুর প্রভৃতি ও নবীয়াবাদ ও চপই প্রভৃতি ও চঙ্গভদ্র ও দক্ষিণ কয়রাহাটী ও কার্ত্তিখীটা ও মহেশখিলা প্রভৃতি ও ইদিলপুর ও তালজঙ্গ ও চর তালজঙ্গ ও মিজতামনি ও কিসমৎ বিল দরীনগ্রাম ও কিসমৎ তামনি প্রভৃতি ও পিটুয়া ও গুজারিয়া ও কিরাতন বা তমনিপ্রভৃতি ও বারগেউড়িয়া ও অষ্টকা ও ভরপুর ও গণেশপুর প্রভৃতি ও থাগশ্রী ও সুতারপাড়া ও চঙ্গনোগা ও সেমৈলবাক ও হাট কবিলাপ্রভৃতি ও হাট কবিলা ও ইলঙ্গজুরিয়া ও কাকটেঙ্গরী ও সিলনী ও নবনগর ও ভয়রা ও বীরকোয়েল ও জয়সিদ্ধি গ্রামের সীমার সঙ্গে২ চলে।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
ময়মনসিংহ ...	ময়মনসিংহ	ফুলপুর বা সোনকান্দা	উত্তর সীমা জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা মহকুমার সীমা। দক্ষিণ পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ রামভদ্রপুর বা চর রামভদ্রপুর ও চর শম্পা ও অসবট ও টৌঙ্গির ঘাট ও দেবত্র বাকুয়া ও কবিরপুর ও বাসদিয়া ও চাটিয়াস্তলী ও ঢাকীর কান্দা ও বাঘাডোবা ও কন্দরপুর ও মালীডেঙ্গা ও শীকারপুর ও ভাওগলী ও গোপীনাথপুর ও গোপালপুর চর ও ক্রেশপুর চর ও শাহবাজপুর ও মুজন্দী ও মেশরাপাড়া ও কাগজোর ও বাহুআদি। পূর্ব্ব সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ বৈসকা ও আমশোলা ও লালমা ও তিলাতিয়া ও গিড়ুয়ায়ের ও কুলটাবাগা ও বেলতলিউজান ও পায়েশকাস প্রভৃতি ও চরপাড়া ও মুনাতী ও সিদলা গকয়াকান্দ বা সিদলা ও হাঁসাপুর বা হাসমপুর চিলরাতীয়া ও বরীচাপোরী ও ধীতপুরুজান বা ধীতপুর ও কামার গাঁ ও লাম সরিয়া ও হরিয়াভুল্লা উজান বা দুই খণ্ড বীল চিকনী সুদ্ধ হরিয়াভুল্লা ও প্রজাবটখিলা ও হরিভুল্লা উজান ও উলমাকনা বা উলমাকান্দি রায় পাড়া ও কালিকা বা কালিকা

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা
		ফুলপুর বা সোনকান্দা	জমকুনা ও বরই কান্দিউজান ও চন্দ্রপুর ও কুকায়েল দ্বিতীয় খণ্ড বা ঘনশ্যামপুর ও বামন খিলা ও চোরালপাড়া ও হাতিবাঁধা বা হালিবাঁধা বেড়ীগাতি ও মহদীপুর ও সুতারপাড়া ও সুটিয়া পাড়া ও বোয়ে ভলী ও মেধাবাড়ী কান্দী ও আজমপুর ও কয়লাতী ও নলীয়া কান্দা ও বীলডুবা ও মিশ্চিন্তপুর ও সামন্দখিলা ও নয়ানকান্দি ও গোসেতাবোলী ও বাদেকরিয়া ও বাগবের ও বালীগাঁ ও ঘোষগাঁ বরাক।
		ময়মনসিংহ বা নসীরাবাদ	উত্তর সীমা, থানা ফুলপুর। পশ্চিম সীমা, মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা, এই২ গ্রাম অর্থাৎ শোরাবাড়ী ও কালগা ও তুলমা ও জয়পুর ও কান্দানিয়া ও কয়েদেরবাড়ী বা কালীয়াজীরী ও লালপুর জঙ্গালিয়া ও শাপখালী ও ফুটী ও গুজিয়াম ও আমীরাবাড়ী ও গোপলপুর ও পলাশ খালী ও বড়গাঁ। পূর্ব্ব সীমা, এই২ গ্রাম অর্থাৎ নাগারকুরশা বা গড়পাড়া ও রাঢ়গাঁ ও খীলগাঁ প্রভৃতি ও সুকারীকান্দি ও বাবুপুর ও শাখুয়া ও বিষ্ণুপুর ও বাহাদুরপুর ও ধল্লা ও চর মদাখালী ও তথা হইতে বয়ড়াভালুকা গ্রাম পর্য্যন্ত ব্রহ্মপুত্র নদ, ও পরে এই২ গ্রাম অর্থাৎ চর নিল্লাখিয়া ও চর ঘোড়ামারা ও রাঘবপুরচর ও বিজয়নগর।
ময়মনসিংহ ..	ময়মনসিংহ	মাদারগঞ্জ	উত্তর সীমা, এই২ গ্রাম অর্থাৎ ডেঙ্গা ও ময়িলা কান্দা ও নৌপাই ও টাঙ্গুয়া ও লামাপাড়া ও গীতপুর কোরায়েদ ও কোরাইদ ও চালিসা নশা-বরিয়াটী ও বরিহাটী ও কুলাতলী ও কালীহরবীর ও কালীহরখুর্দ্দ ও রামচন্দ্রনগর ও মুখারিয়া ও পালু হাটী ও খলতবাড়ী ও মৌহা কোদালিয়াপাড়া ও রামকৃষ্ণপুর। পূর্ব্ব সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ চালিসা কোরেহা ও ধেকুয়া কোরেহা ও মৌয়ার পাজুহাটীপাড়া নৌহালাশম্প ও বীর আহমেদপুর ও সরসাহাটী ও ঈশ্বরপর ও পাথরাইল বঙ্গুরীহাটী ও হাতিউর ও পেচাঙ্গিয়া ও পলতী পাড়া ও বারাইকান্দা ও কিসমৎ রামেশ্বরপুর ও ঢাপিলাকান্দা বা কোণাপাড়া ও ফতেনগর ও ইটাউলিয়া ও শ্রীরামপুর বা মঙ্কেপুর ও গলকুণ্ড ও গাবরকলীয়ানী ও সুরাতী- ও রাজীবপুর ও সুন্দাইলপাড়া ও চর আসিয়া ও গরতীয়া ও শ্রীদেবপুর বা ধল্লিপুর ও রায়পুর ও ভাগরা বা বাগরা ও কৃষ্ণরামপুর ও নিধিয়া ও ঘালা ও বনারা ও রূপপুর ও পূর্ব্বকান্দি ও নসরতপুর ও সুন্দাইল প্রভৃতি ও মদনপুর ও কয়রাহাটী ও গোপালাশ্রমপ্রভৃতি ও কান্দিউরা ও বাণীপুর ও গালিপাড়া ও বাণীপুরখোষাল খরীদপাড়া ও খল্লাপাড়া প্রভৃতি ও বরাইল ধীতপুর ও মোহরূপপুর ও নসতী ও বনাতী-আবদুল্লাপুর ও বালমগুল্লা ও দক্ষিণ কয়রাহাটী। দক্ষিণ সীমা, মহেশকুরা গ্রামপর্য্যন্ত মহকুমার সীমা। পশ্চিম সীমা, ব্রহ্মপুত্র নদ ও ময়মনসিংহ বা নসিরাবাদ ও ফুলপুর থানা।
		গফরগাঁ ...	উত্তর সীমা, ময়মনসিংহ বা নসিরাবাদ থানা। পূর্ব্ব সীমা, ব্রহ্মপুত্র নদ ও মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা, মহকুমার সীমা।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
ময়মনসিংহ ...	ময়মনসিংহ	দুর্গাপুর বা সুসঙ্গ	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা এইং গ্রাম অর্থাৎ বাউমারী ও মানারাড়ী ও রামপুর ও চারোলিয়া ও সুনয় ও কেওয়ানপুর ও শারারকোণা ও আমতলী ও ধোবাপাড়া ও সুনাই-বদলাপ্রভৃতি ও রায়পুর ও পানপাড়া ও বারোই ভাতিওর ও তথাহইতে গন্দাবেরগ্রামপর্য্যন্ত কংশ নদী ও তথাহইতে জারীয়া ও পঙ্কবিরনার প্রথম অংশ ও পাড়মন্ধ নাটোর কোণা ও খাটওয়ারীপ্রভৃতি ও মেঘইমুলি ও ছুগলা বা তরফ ছুগলাপ্রভৃতি। পশ্চিম সীমা, ফুলপুর বা সোনকান্দা থানা।
		নেত্ররকোণা	উত্তর সীমা দুর্গাপুর থানা। পশ্চিম সীমা, ফুলপুর বা মাদারগঞ্জ থানা। দক্ষিণ সীমা, মহকুমার সীমা। পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা।

কিশোরগঞ্জ মহকুমা, সদর স্থান কিশোরগঞ্জ।
এই মহকুমার উত্তর ও পশ্চিম সীমা ময়মনসিংহ মহকুমার সীমার সহিত মিলে।
দক্ষিণ পশ্চিম ও দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমার সহিত মিলে।

জিলা	মহকুমা	থানা	সীমা।
ময়মনসিংহ	কিশোরগঞ্জ	কশোরগঞ্জ	উত্তর ও পশ্চিম সীমা মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা এইং গ্রাম অর্থাৎ চর জামায়েল ও জামা-য়েলপ্রভৃতি ও কিসমৎ ভকুয়া কুরিমারা ও আছুতিয়া প্রভৃতি ও রহিমপুরপ্রভৃতি ও পাটাবুকা ও বীরনাতী ও চরমাল শ্রীশাহেদলেরপাড়াকটিয়া ও কিসমৎ বাতা-ইল ও কিসমৎ নন্দনা ও কিসমৎ পাইতীসকাহনিয়া ও তেকুহিল ও চুপীনগর ও জৌলাপাড়াপ্রভৃতি ও গোবিন্দপুরপ্রভৃতি ও ভটখিলা ও মলতবপুর ও থোকুশ চৌদ্দশো, ও কিসমৎ চারাকান্দি ও কিসমৎ বগাছুবী ও কুলাইল বা সুন্দরকোনা ও কোদালআটিয়া ও চন্দ্র রাজকরিয়াইল প্রভৃতি, ও বাদে করিয়াইল, ও মাইস-বেড় ও পাইকপাড়া ও দোনাপাটনি ও কামার-আটিয়া ও পানাহর ও দরি লতীফনগর ও কদিম মাইঝাটি ও মদন ও থয়রাৎ ও সোতাল ও ইন্দাচুলি। পূর্ব্ব সীমা, ইন্দাকুলি ও দরিগঙ্গাতীয়া ও গঙ্গাতীয়া গ্রাম।
	ময়মনসিংহ	মিকলী বা এগারো-সিন্দুর	উত্তর সীমা, কিশোরগঞ্জ থানা। পশ্চিম সীমা, মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা. জিলার সীমা। পূর্ব্ব সীমা চরিয়াকোণাপর্য্যন্ত ব্রহ্মপুত্র নদ, তথাহইতে এইং গ্রাম, অর্থাৎ দরীচরিয়া কোণা ও বরাদিয়া ও কাছেভেরটেকী ও সোয়ালিয়া ভাঙ্গনাদি ও চারিয়া ও দরিচারিয়া ও মণ্ডলভোগ ও চাঁদপুরপ্রভৃতি ও ভূনা ও ভাটারা ও কাওনা ও মহম্মেদপুর ও করগাঁ ও মহম্মদপুর দ্বিতীয়, ও করপাশাপ্রভৃতি ও শোলেমাইল প্রভৃতি ও নানশ্রী।
		বাজীদপুর	উত্তর সীমা, মহকুমার সীমা। পশ্চিম সীমা, কিশোরগঞ্জ ও এগারোসিন্দুর থানা। দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা।

মন্তব্য।—মহকুমার বা থানার সীমায় আছে বলিয়া উপরোক্ত বিবরণপত্রে যে সকল গ্রামের নাম লেখা গিয়াছে সেই সকল গ্রাম ঐ মহকুমার ও থানার সীমার মধ্যে ধরা গেল।

এচ, জে, রেনল্ডস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৩ নবেম্বর।]

DECLARATION.

The 27th October 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for workshops, storehouses, brick-fields, &c., for the Northern Bengal State Railway, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land are required:—

Plot No I—A piece of land in the village of Beharipore, pergunnah Amrool, zillah Rajshahye, measuring, more or less, 7 beeghas 5 cottahs 13 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the River Atrayee, west by the railway line, and south and east by Beharipore.

Plot No. II.—A piece of land in the village of Jat Amrool, pergunnah Amrool, zillah Rajshahye, measuring, more or less, 17 beeghas 5 cottahs 12 chittacks of standard measurement, bounded on the north, east, and west by the railway land, and south by the village Jat Amrool.

Plot No. III.—A piece of land in the village of Tetooliya, pergunnah Khatta, zillah Rajshahye, measuring, more or less, 26 beeghas 7 cottahs 12 chittacks of standard measurement, bounded on the north and east by the village Tetooliya, south by the River Atrayee, and west by the railway boundary.

Plot No. IV.—A piece of land in the village of Soyidpore, pergunnah Amrool, zillah Rajshahye, measuring, more or less, 28 beeghas 4 cottahs 10 chittacks of standard measurement, bounded on the north and west by the village Soyidpore, south by the River Atrayee, and east by the railway land.

The plan of the above plots of land may be inspected in the Office of the Special Deputy Collector at Nattore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2872C.S.

The 20th October 1874.—Mr. Charles Campbell Quinn, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as Joint-Magistrate and Deputy Collector of Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, with the powers to try summarily the offences mentioned in Section 222, and with the powers under Sections 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code.

The 23rd October 1874.—Mr. Michael Finucane, B.A., Assistant Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

The 27th October 1874.—Major J. G. Lindsay, R.E., Engineer-in-Chief, Northern Bengal State Railway, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control. Major Lindsay is also vested with the powers of a Magistrate of the First Class, to be exercised in the case of European vagrants, or in cases occurring on the line of the Northern Bengal (State) Railway.

The name of Shurfu Myan, *alias* Nooral Nabbi, is removed from the list of Honorary Magistrates of the Moorshedabad district.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 3rd *November* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেল-ওয়ের কারখানা ঘর ও গুদাম ঘর ও ইটপ্রস্তুত প্রভৃতি করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ নং খণ্ড।—রাজশাহী জিলার অন্তর্গত আমরুল পরগনার বিহারীপুর গ্রামে কস্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৭১০৲৴ ছটাক পরিমিত এখণ্ড ভূমি, এই ভূমির উত্তর সীমা আত্রাই নদী, পশ্চিম সীমা রেল পথ, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা বেহারীপুর।

২ নং খণ্ড।—রাজশাহী জিলার অন্তর্গত আমরুল পরগনার জাত আমরুল গ্রামে কস্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১৭।০৲৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমি। এই ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম সীমা রেলওয়ের জমী, ও দক্ষিণ সীমা জাত আমরুল গ্রাম।

৩ নং খণ্ড।—রাজশাহী জিলার অন্তর্গত খাট্টাপরগনার তেঁতুলিয়া গ্রামে কস্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ২৬।২৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, এই ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা তেঁতুলিয়া গ্রাম, দক্ষিণ সীমা আত্রাই নদী ও পশ্চিম সীমা রেলওয়ের সীমা।

৪ নং খণ্ড।—রাজশাহী জিলার অন্তর্গত আমরুল পরগনার সৈদপুর গ্রামে কস্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ২৮৴৪।।৴ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, এই ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা সৈদপুর গ্রাম, দক্ষিণ সীমা আত্রাই নদী ও পূর্ব্ব সীমা রেলওয়ের ভূমি।

উপরোক্ত কএক খণ্ড ভূমির নকশা নাটোরের বিশেষ ডেপুটী কালেকটরের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং ছোট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি টয়নবি।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৮৭২ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ২০ অক্টোবর।—শ্রীযুত চারলস কাম্বেল কুইন সাহেব অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে হুগলীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হওয়াতে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করণার্থে উক্ত আইনের ১৪২ ও ১৫৭ ও ৪১৭ ও ৫২১ ধারামতে ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৩ অক্টোবর।—মুঙ্গেরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত মাইকেল ফিমুকেন সাহেব, বি, এ, মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।— বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের প্রধান ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত জে, জি, লিণ্ডসে সাহেব, আর, ই, মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। তিনি ইউরোপীয় পরিভুমিদের মোকদ্দমার ও বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের রেলপথে যে সকল অপরাধ করা যায় তাহার বিচার করণার্থে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটদের নামনির্দ্দিষ্টপত্রহইতে শ্রীযুত শরফু মিঞা বা নুরল নবি নাম উঠাইয়া দেওয়া গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৩ নবেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 27th October 1874.—Under the authority vested in him by Section 3, Act IV (B.C.) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation, &c.), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the Sudder, Jheuidah, Magoora. and Narail sub-divisions of the district of Jessore, with effect from 1st November 1874. The limits within which this Act shall be in force shall be the same as those of the criminal jurisdictions of these sub-divisions respectively.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

NOTIFICATIONS—ESTABLISHMENT.

The 27th October 1874.

No. 374.—*Notification.*—Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, Officiating Executive Engineer, Second Calcutta Division, resumed charge of that division on the 13th October 1874, on return from privilege leave.*

* Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 255, dated 21st July 1874.

No. 375.—*Leave of Absence.*—Mr. W. Connan, Assistant Engineer, Second Grade, Officiating Executive Engineer, Lohardugga District, is allowed privilege leave for one month, under Chapter VI, Section 21 of the Civil Leave Code.

No. 376.—*Appointment.*—Baboo Khetter Mohun Bose, Executive Engineer, Third Grade, Singbhoom and Manbhoom Districts, is appointed to the charge of the Lohardugga District in addition to his own duties, during the absence on privilege leave of Mr. W. Connan, or until further orders.

No. 377.—*Leave of Absence.*—Baboo Ramessur Ghossal, Overseer, Second Grade, attached to the Rungpore Special Division, is allowed privilege leave for three weeks, under Supplement F, Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 28th August 1874.

No. 378.—*Appointment.*—Mr. H. J. Handley, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Purneah Special Division, is placed in charge of the North Bhagulpore Special Division.

G. F. E. S. NEILL, *Captain, M. S. C.,*
Offg. Assistant Secretary to the Govt. of Bengal,
Public Works Department.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 14th October 1874.

No. 353.—*Notification.*—Mr. J. Norris, Temporary Sub-Engineer, Third Grade, has been dismissed from the service of Government from the 24th ultimo, for having absented himself from his Sub-division without leave.

The 27th October 1874.

No. 354.—*Transfer.*—Mr. C. L. Davies, Executive Engineer, Second Grade, Eastern Soane Survey Division, is transferred from the Soane to the South-Western Circle. The transfer is in the interest of the public service.

[*Government Gazette,* 3rd *November* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।—বসন্তবীজে টীকাদানপ্রভৃতির প্রথা নিষেধার্থ ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারাক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইনের বিধান ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি যশোহর জিলার সদর ও ঝিনিদহ ও মাগুড়া ও নড়াইল মহকুমায় এতদ্দ্বারা প্রচলিত করিলেন।

ঐ২ মহকুমার ফৌজদারী বিচারাধিপত্যের যেং সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে সেই সীমার মধ্যে উক্ত আইন প্রবল হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।

৩৭৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এস, এ, ষ্টুয়ার্ট সাহেব অনুগ্রহের ছুটী * হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৩ তারিখে পুনরায় ঐ খণ্ডের কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ২১ তারিখের ২৫৫ নং বিজ্ঞাপন।

৩৭৫ নম্বর।—ছুটী।—লোহারডগা জিলার একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ কনান্ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৭৬ নম্বর।—নিয়োগ।—শ্রীযুত ডবলিউ কনান সাহেবের অনুগ্রহের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত সিংহভুম ও মানভূম জিলার তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন বসু আপন কর্ম্মাতিরিক্ত লোহারডগা জিলার অধ্যক্ষতা কর্ম্মে নিযুক্ত হইলেন।

৩৭৭ নম্বর।—ছুটী।—রঙ্গপুর বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু রামেশ্বর ঘোষাল সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ২৮ তারিখঅবধি তিন সপ্তাহ অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৭৮ নম্বর।—নিয়োগ।—পুরনিয়া বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এচ জে হাণ্ডলী সাহেব উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডের অধ্যক্ষতা ভার পাইয়াছেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, কাপ্তান, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের
একটিং আসিস্টাণ্ট সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়,

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৪ অক্টোবর।

৩৫৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, নোরিস সাহেব ছুটী না লইয়া আপন মহকুমায় অনুপস্থিতহেতু গত মাসের ২৪ তারিখঅবধি গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচ্যুত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।

৩৫৪ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—পূর্ব্ব সোণ জরীপী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, এল, ডেবিস সাহেব সোণহইতে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রে প্রেরিত হইলেন। তিনি রাজকার্য্যোপলক্ষে স্থানান্তরে প্রেরিত হন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৩ নবেম্বর।]

No. 355.—*Notification.*—With reference to the above, Mr. Davies made over charge of the Eastern Soane Survey Division to Mr. C. W. Hope, Executive Engineer of the Eastern Soane Division, on the afternoon of the 9th instant, and reported his arrival in the South-Western Circle on the 13th idem.

No. 356.—The following Notification of the Government of India, Public Works Department, is republished for information :—

No. 357.—Mr. G. I. Lee, Assistant Engineer, 1st Grade, Kurmanassa Division, has been transferred to the Buxar Division, which he joined on the forenoon of the 9th instant.

No. 358.—Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, 3rd Grade, Pooree Survey Division, availed himself, on the 5th instant, of the three months, privilege leave granted him in orders marginally noted.

Notification No. 316, dated 28th August 1874.

No. 359.—Serjeant Clarke, Overseer, 1st Grade, Eastern Soane Division, has been granted one month's privilege leave on medical certificate from the forenoon of the 23rd ultimo.

No. 360.—The public are informed that the Midnapore Canal between Dainan and Midnapore is closed till further notice for cyclone repairs.

G. A. SEARLE, *Lt.-Col.*, S. C.,
For Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

৩৫৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—উপরোক্ত জ্ঞাপনপত্রোপলক্ষে শ্রীযুত ডেবিস সাহেব এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্নে পূর্ব্ব সোণখণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত সি, ডবলিউ হোপ সাহেবের প্রতি পূর্ব্ব সোণ জরীপী খণ্ডের কর্ম্মের ভারার্পণ করিয়া ঐ মাসের ১৩ তারিখে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রে আপনার পঁহুছিবার কথা রিপোর্ট করিলেন।

৩৫৭ নম্বর।—কর্ম্মনাশা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, আই, বি সাহেব বক্সারখণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে এই মাসের ৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৫৮ নম্বর।—পুরীর জরীপীখণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, সি, সি, রজার্স সাহেব পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞা-মতে যে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ৫ তারিখে গ্রহণ করিলেন।

* ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ২৮ তারিখের ৩১৬ নং বিজ্ঞাপন।

৩৫৯ নম্বর।—সোণ নদের পূর্ব্ব খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র সার্জেণ্ট শ্রীযুত ক্লার্ক সাহেব চিকিৎ-সকের সর্টিফিকটক্রমে গত মাসের ২৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্ন অবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৬০ নম্বর।—ঘাড়ে দৈনান ও মেদিনীপুরের মধ্যগত মেদিনীপুরের খালের হানি হওয়াতে অন্য সং-বাদ প্রকাশ না হওনপর্য্যন্ত তাহা মেরামৎ হওনের নিমিত্তে বন্দ থাকিবে, সাধারণের জানিবার জন্যে এই সম্বাদ প্রকাশ করা গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের
গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি, এ, শেরল, লেপ্টেনেণ্ট, কর্ণেল, এস, সি।

Numb. 1841. ১৮৪১

REGISTERED No. 30

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—Establishments.

Fort William, the 28th October 1874.

No. 73.—Mr. A. Barooah, of the Bengal Civil Service, having obtained a degree of honor in the Sanskrit language, has been presented with the authorized donation of Rs. 4,000.

No. 74.—Mr. F. C. Daukes, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of high proficiency in Persian, has been presented with the authorized donation of Rs. 2,000.

No. 75.—Messrs. F. H. Fisher and V. A. Smith of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of high proficiency in Urdu, have been each presented with the authorized donation of Rs. 1,000.

A. C. Lyall,
Secy. to the Govt. of India.

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৮ অক্টোবর।

৭৩ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত এ বড়ুয়া সংস্কৃত ভাষায় সম্ভ্রমসূচক উপাধি প্রাপ্ত হওয়াতে নিয়মিত ৪০০০৲ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

৭৪ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত এফ সি ডক্‌স সাহেব, পারস্য ভাষায় বিজ্ঞতার সর্টিফিকট পাওয়াতে নিয়মিত ২০০০৲ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

৭৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত এফ এচ ফিশর সাহেব ও শ্রীযুত বি, এ স্মিথ সাহেব উর্দ্দু ভাষায় বিজ্ঞতার সর্টিফিকট্ পাওয়াতে নিয়মিত ১০০০৲ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

এ, সি, লায়ল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টর আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 2943C.S.

GENERAL.—*The 28th October* 1874.—Mr. William Sutherland Wells, Magistrate and Collector of Fureedpore, is allowed leave for two weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. Robert Fulton Rampini, M.A., is appointed to act as Magistrate and Collector of Fureedpore, during the absence, on leave, of Mr. W. S. Wells, or until further orders.

Mr. Alexander John Fraser, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fureedpore, is appointed to have charge of the Moonsheegunge Division of the Dacca District. This cancels the orders of the 13th instant, appointing Baboo Jadub Chunder Gossami to that Division. Mr. Fraser will, however, do duty at the Sudder Station of Dacca during Mr. R. F. Rampini's absence on deputation.

Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to Fureedpore.

In supersession of the orders of the 13th instant, the following officers are posted to the districts mentioned, viz.:—

Baboo Huro Kali Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to Dacca.

Mr. Aratoon Catchick Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to Fureedpore.

The 30th October 1874.—Mr. Edward Stauford Andrew, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty at Mudhoobunnee, is appointed to have charge of the Sasseram Division of the Shahabad District.

Mr. Joseph Kennedy, who has been recently appointed to be a Member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Presidency Division, and is posted to Jessore.

Mr. Henry Leland Harrison, B.A., Magistrate and Collector of Midnapore, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. William Benjamin Oldham is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. H. L. Harrison, or until further orders.

The 31st October 1874.—Moulvi Feda Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave for three months without pay, in extension of the leave granted to him under orders of the 1st August 1874.

Mr. R. C. Hamilton, Extra Assistant Commissioner, Rajmehal, is dismissed from the service of Government.

Mr. George Henry Atkinson, Assistant Magistrate and Collector, Cuttack, is allowed leave for ten days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 13th instant.

The services of Lieutenant G. H. Molyneux, 37th Regiment of Foot, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department. This notification cancels that published at page 1608 of the *Calcutta Gazette* of the 21st October 1874.

The 2nd November 1874.—The services of Mr. Henry Muspratt, C.S., are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

[*Government Gazette, 10th November* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট ।

২৯৪৩ C.S. নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৭৪ সাল ২৮ অক্টোবর ।—ফরীদপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত উলিয়ম সমরলণ্ড ওয়েলস সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এস, ওয়েলস সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত রবর্ট ফুলটন রাম্পিনি সাহেব এম, এ, ফরীদপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর জান ফ্রেসর সাহেব ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জ মহকুমার অধ্যক্ষতা কর্ম্মে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী ঐ মহকুমায় নিযুক্ত হইলেন বর্ত্তমান মাসের ১৩ তারিখের এই আজ্ঞা ইহাদ্বারা রহিত করা গেল। রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত আর এফ রাম্পিনি সাহেবের অনুপস্থান কালে শ্রীযুত ফ্রেসর সাহেব ঢাকার সদর মোকামে কর্ম্ম করিবেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী ফরীদপুরে অবস্থিত হইলেন।

এই মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত হইয়া নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা আপন২ নামের পার্শ্বের লিখিত জিলায় অবস্থিত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরকালী মুখোপাধ্যায়, ঢাকাতে।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আরাটুন কাচিক মাকার্টিচ সাহেব ফরীদপুরে।

১৮৭৪ সাল ৩০ অক্টোবর।—মধুবনিতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এডওয়ার্ড ষ্টানফর্ড আমুক্ষ সাহেব, শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাশীরাম মহকুমায় অধ্যক্ষতা কার্য্যের ভার পাইবেন।

সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসভুক্ত শ্রীযুত জোসেফ কেনেডি সাহেব, রাজধানীখণ্ডে আসিষ্টান্ট মাজেষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া যশোহরে অবস্থিত হইলেন।

মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত হেনরি লিলণ্ড হারিসন সাহেব, বি, এ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত এচ এল হারিসন সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত উলিয়ম বেঞ্জামিন ওলডহাম সাহেব, মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৩১ অকটোবর।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী ফেদা আলী ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত বিনা বেতনে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

রাজমহলের অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আর, সি, হামিলটন সাহেব গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মচ্যুত হইলেন।

কটকের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জর্জ হেনরি আটকিন্সন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ১৩ তারিখঅবধি দশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

৩৭ পদাতিক পল্টনের লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত জি, এচ, মলিন্যু সাহেব, মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন। ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গালা গেজেটের ১৩২১ পৃষ্ঠায় যে বিজ্ঞাপন প্রকাশ হয় তাহা ইহাদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সাল ২ নবেম্বর।—শ্রীযুত হেনরি মস্‌প্রাট সাহেব, সি, এস, হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

Mr. Anthony Patrick MacDonnell, M.A., Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Durbhunga Division, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from any date between the 23rd ultimo and 5th instant.

Mr. Alfred Wallis Paul, B.A., C.S., is appointed to have charge of the Durbhunga Division of the Tirhoot District, during the absence, on leave, of Mr. A. P. MacDonnell, or until further orders.

The 3rd November 1874.—The services of Major B. H. Preston, of the 33rd Madras Native Infantry, on relief duty in Chota Nagpore, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department.

Mr. Alfred Augustus Wace, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Second Grade, on leave, is posted to the District of Patna.

Mr. Francis Henry Bennet Skrine, Assistant Magistrate and Collector, on relief duty in Gya, is appointed to have charge of the Chooadangah Division of the Nuddea District.

Mr. Henry Gillon, Assistant Magistrate and Collector, on relief duty in Tirhoot, is posted to the District of Chittagong.

Mr. Frank Robert Stanley Collier, Assistant Magistrate and Collector, on relief duty in Bogra, is posted to the District of Rungpore.

Mr. Herbert John Hamilton Fasson, Assistant Magistrate and Collector, on relief duty in Dinagepore, is appointed to have charge of the Atia Division of the Mymensing District.

Mr. Edward Maxwell Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Atia Division, is transferred to Tipperah.

Mr. William Robert Millar, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Dacca Division.

In modification of the Notification of the 17th April 1874, appointing Baboo Tarini Sunker Roy to act as Special Deputy Collector to take up lands for the Northern Bengal State Railway, that officer is appointed, with effect from the above date, to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector for famine relief duty in Bogra.

Baboo Jogeshur Sing, Sub-Deputy Collector, Chumparun, is allowed leave for one month, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Moulvie Hossein Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is vested temporarily with the powers of an Assistant Settlement Officer in the Sonthal Pergunnahs. He will continue to exercise the powers of a Magistrate of the Second Class in that district.

Mr. William Henry Ryland, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs.

Baboo Tarini Coomer Ghose, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the Sudder Station of Dacca.

POLICE.—*The 11th September* 1874.—Mr. James Patch, District Superintendent of Police, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days from the 6th instant, the day following the date of his return from furlough, to enable him to join his appointment.

[*Government Gazette*, *10th November* 1874.]

দরভঙ্গা মহকুমার কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আণ্টনি পাট্রিক মাকডনেল সাহেব, এম, এ, গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি এই মাসের ৫ তারিখের মধ্যে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই অবধি সিবিল কার্য্যকারদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত এ, পি, মাকডনেল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত আলফ্রেড ওয়ালিস পাল সাহেব, বি, এ, ও সি, এস, ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত দরভাঙ্গা মহকুমার অধ্যক্ষতা কার্য্যে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—ছোট নাগপুরে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত মান্দ্রাজের ৩৩ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পল্টনের মেজর শ্রীযুত বি, এচ, প্রেস্টন সাহেব, মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আলফ্রেড আগষ্টস ওরেস সাহেব পাটনা জিলায় অবস্থিত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

গয়ার উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রান্সিস হেনরি বেনেট স্ক্রাইন সাহেব, নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

ত্রিহুতে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত হেনরি গিলন সাহেব, চট্টগ্রাম জিলায় অবস্থিত হইলেন।

বগুড়ায় উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রাঙ্ক রবর্ট ষ্টানলী কলিয়র সাহেব, রঙ্গপুর জিলায় অবস্থিত হইলেন।

দিনাজপুরে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত হর্ব্বর্ট জাম হামিলটন ফাসন সাহেব, ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়া মহকুমার কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

আটিয়া মহকুমার কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এডওয়ার্ড মাক্সওয়েল রাইলা সাহেব, ত্রিপুরায় প্রেরিত হইলেন।

সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সরবিসভুক্ত শ্রীযুত উলিয়ম রবর্ট মিলর সাহেব, ঢাকা খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু তারিণী শঙ্কর রায়, বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের জন্যে ভূমি গ্রহণ করিবার নিমিত্তে বিশেষ ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন, ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ১৭ তারিখের এই বিজ্ঞাপন মতান্তর করিয়া তাঁহাকে উক্ত তারিখ অবধি বগুড়ায় দুর্ভিক্ষ জন্য উপকারার্থ কার্য্যের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত করা গেল।

চাম্পারণের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যোগেশ্বর সিংহ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী হুসেন আলি, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তের আসিষ্টাণ্ট কর্ত্তৃপক্ষের ক্ষমতা পাইয়াছেন। তিনি ঐ জিলায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি রাইলগু সাহেব ২৪ পরগনার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীকুমার ঘোষ, বি, এ, ঢাকার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জেমস পাচ সাহেব এই মাসের ৫ তারিখে নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে তৎপর দিন অবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

The 3rd November 1874.—Baboo Jogodish Nath Roy, District Superintendent of Police, Balasore, is allowed leave for three mouths, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant, or any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

EDUCATION.—*The 27th October* 1874.—Baboo Chundi Churn Banerjee, Head Master of the Cuttack High School, is appointed as Deputy Inspector of Schoolo for Calcutta, *vice* Baboo Brojo Nath Lahuri, who has been temporarily in charge of that appointment.

The 31st October 1874.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Bankoora District School Committee, viz.:—

Mr. Lancelot Hare, Assistant Magistrate and Collector.

Baboo Koolada Prosad Mookerjee, Pleader.

,, Gouri Sunker Chatterjee, ditto.

MEDICAL.—*The 3rd November* 1874.—Assistant Surgeon Judoo Nath Ghose, attached to the Satkhira Charitable Dispensary, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Rojoni Lal Set, attached to the sub-division of Raneegunge, is allowed leave for five days, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he might have availed himself of the leave.

JAILS.—*The 30th October* 1874.—Mr. John Edward Addis Eyre, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sasseram, is appointed to act as Superintendent of Jails at Bhagulpore, until further orders.

FORESTS.—*The 9th October* 1874.—The following postings of Officers of the Forest Department are sanctioned:—

Mr. A. L. Home, Deputy Conservator of Forests, to the charge of the Julpigoree Forest Division.

,, J. Sykes Gamble, Assistant Conservator of Forests, to the charge of the Darjeeling Forest Division.

,, E. Fuchs, Assistant Conservator of Forests, to be attached to the Darjeeling Forest Division.

,, W. Johnston, Assistant Conservator of Forests, to the charge of the Palamow Forest Division.

PORT COMMISSIONERS.—*The 2nd November* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation tendered by the Hon'ble J. R. Bullen Smith of his appointment as Chairman of the Commissioners for making improvements in the Port of Calcutta.

The Hon'ble Vernon Hugh Schalch is reappointed, under the provisions of Section 3, Act V (B.C) of 1870, to be Chairman of the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta.

ROAD CESS.—*The 3rd November* 1874.—Baboo Tara Prosad Roy is appointed to be Vice-Chairman of the Moonsheegunge Branch Road Cess Committee, *vice* Baboo Srinath Bose, whose appointment is cancelled.

Baboo Kali Kishore Shome, School Master, is appointed to be an Additional Member of the Moonsheegunge Branch Road Cess Committee.

ERRATA.—*The 3rd November* 1874.—In the orders of the 21st September 1874, appointing the members of the Maldah Road Cess Committee—

For " Mr. L. Grey, Manager, Silk Factory, Bholahat," *read* " Mr. L. Gay, Manager, Silk Factory, Bholahat."

[*Government Gazette,* 10*th November* 1874.]

১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—বালেশ্বরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু জগদীশনাথ রায়, এই মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।—কলিকাতার বিদ্যালয় সমূহের ডেপুটী ইন্‌স্পেক্টরের কর্ম্মের কিয়ৎকালীন ভারপ্রাপ্ত শ্রীযুত বাবু ব্রজনাথ লাহিড়ীর পরিবর্ত্তে কটকের হাই স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় সেই পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৩১ অক্‌টোবর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাঁকুড়া জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত লান্সলট হেয়র সাহেব।

উকীল শ্রীযুত বাবু কুলদা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।

ঐ ,, বাবু গৌরীশঙ্কর চট্টোপাধ্যায়।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—সাতক্ষীরার দাতব্য ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত যদুনাথ ঘোষ, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

রাণীগঞ্জ মহকুমায় নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত রজনী লাল সেট যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে পাঁচ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

জেল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩০ অক্‌টোবর।—সাশীরামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্কটর শ্রীযুত জান এডওয়ার্ড আডিশ এয়র সাহেব, অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত ভাগলপুরের জেলসমূহের সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বনসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৯ অক্‌টোবর।—বনসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগের কর্ত্তৃপক্ষেরা অনুমতিমতে নিম্নলিখিত স্থানে অবস্থিত হইলেন।

ডেপুটী বনরক্ষক শ্রীযুত এ, এস, হোম সাহেব জলপাইগুড়ীর বনখণ্ডের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা পদে অবস্থিত হইলেন।

আসিষ্টান্ট বনরক্ষক শ্রীযুত জে সাইকস গাম্বেল সাহেব দারজিলিঙ্গ বনখণ্ডের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা পদে অবস্থিত হইলেন।

আসিষ্টান্ট বনরক্ষক শ্রীযুত ই ফিউক্স সাহেব, দার্জিলিঙ্গ বন খণ্ডে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট বনরক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ জনষ্টন সাহেব পালামৌ বনখণ্ডের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা পদে অবস্থিত হইলেন।

বন্দরীয় কমিশ্যনরদের বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২ নবেম্বর।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের সভাপতি মান্যবর শ্রীযুত জে, আর বুলেন স্মিথ সাহেব স্বীয় পদত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রাহ্য করিলেন।

মান্যবর শ্রীযুত বার্ণন হিউ শক সাহেব, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের সভাপতির পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ বসুর নিয়োগ রহিত হওয়াতে তাঁহার পরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ রায় মুনশীগঞ্জের শাখা পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

স্কুলের শিক্ষক শ্রীযুত বাবু কালীকিশোর সোম, মুনশীগঞ্জের পথকর কমিটীর অতিরিক্ত মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—মালদহের পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হওন বিষয়ক ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞায় "ভোলাহাটের রেসম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এল গ্রে সাহেব" এই কথার পরিবর্ত্তে "ভোলাহাটের রেসম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এল গে সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

In the orders of the 20th October 1874, appointing the members of the Moorshedabad Road Cess Committee—

For " Mr. P. Dubas," *read* " Mr. R. Dubas."

In the orders of the 5th October last, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th idem—

For " Mr. J. J. Mendes, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Soopool, Bhagulpore, is appointed to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade in Nuddea," *read* " Mr. T. J. Mendes, &c."

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd November 1874.—The following officers having passed by the higher standard in Oriya, as third compulsory language, at the examination held on the 12th October last, have been allowed to draw the authorized donation of Rs. 500 each as laid down in the resolution of the Government of India in the Home Department, No. 1310, dated the 4th May 1874, viz:—

Mr. Thomas Norman, Acting Magistrate and Collector of Balasore.

Mr. John Foster Stevens, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd November 1874.—A plan and estimate amounting to Rs. 1,40,000 (one lakh and forty thousand), for extending the pitching of the slope of the inland vessels' wharf between Juggernath Ghât and Aheereetollah Ghât on the Strand Bank, having been submitted by the Port Trust Commissioners with their letter No. 748, dated the 23rd June 1874, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the execution of the work under Section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd November 1874.—A plan and estimate amounting to Rs. 1,10,000 (one lakh and ten thousand), for pitching with brickwork the slope in front of the export sheds, and for metalling the jetty enclosure on the Strand Bank, having been submitted by the Port Trust Commissioners with their letter No. 911, dated the 7th July 1874, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the execution of the project under Section 35 of Act V (B.C.) of 1870

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 10*th November* 1874.]

মুরশিদাবাদ জিলার পথকর কমিটীতে নিয়োগ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞায়,

"শ্রীযুত পি ডুবাস সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত আর ডুবাস সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

গত অক্টোবর মাসের ৫ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ১৩ তারিখে বাঙ্গলা গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে

"ভাগলপুরের অন্তর্গত সুপুলের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে জে মেণ্ডিস সাহেব, নদীয়ায় প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন" এই কথার পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত টি, জে, মেণ্ডিস সাহেব প্রভৃতি" পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—যেং ভাষায় পরীক্ষা দেওয়া আবশ্যক, গত অক্টোবর মাসের ১২ তারিখের পরীক্ষাতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা তন্মধ্যে তৃতীয় অর্থাৎ উড়িয়া ভাষায় উচ্চতর কক্ষের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখের ১৩১০ নং নির্দ্ধারণের লিখিতমতে প্রত্যেকে ৫০০৲ টাকা পুরস্কার লইবার অনুমতি পাইলেন।

বালেশ্বরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত তামস নর্ম্মান সাহেব।

কটকের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জান কষ্টর ষ্টিবন্স সাহেব।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—গঙ্গার ধারে জগন্নাথের ঘাটের ও আহীরী টোলার ঘাটের মধ্যে অভ্যন্তর দেশগামি নৌকাদির মার্কের গড়ানিয়া স্থানে অধিক দূর পর্য্যন্ত পিচ দিবার নিমিত্তে পোর্ট ট্রষ্টের কমিশ্যনরেরা ১৮৭৪ সালের জুন মাসের ২৩ তারিখের ৭৪৮ নং পত্রের সঙ্গে নক্সা ও ১,৪০,০০০৲ এক লক্ষ চল্লিশ হাজার টাকা ব্যয়ের ইষ্টিমেট প্রেরণ করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৫ ধারামতে সেই কার্য্যসম্পাদন করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—গঙ্গার ধারের এক্সপোর্ট শেডের সম্মুখের গড়ানিয়া স্থান ইঁট দিয়া গাঁথিয়া পিচ দিবার ও জেটীর ঘেরা স্থানের মধ্য স্থান পাকা করিবার নিমিত্তে পোর্ট ট্রষ্টের কমিশ্যনরেরা ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখের ৯১১ নং পত্রের সঙ্গে নক্সা ও ১১০,০০০ এক লক্ষ দশ হাজার টাকা ব্যয়ের ইষ্টিমেট প্রেরণ করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৫ ধারামতে সেই কার্য্য সম্পাদন করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 3rd November 1874.—It is hereby notified for general information that the following villages are transferred from District Tipperah to District Noakholly :—

No.	Names of Villages.	Thakbust Number.	Pergunnah.
1	Lemooa Kismut	2545	Hannabad.
	Kolabaoora Kismut	2544	Ditto.
	Oondaleea Kismut	2543	Ditto.
	Poirkot Kismut	2525	Ditto.
5	Poltee Kismut	2526	Ditto.
	Padooa Kismut	2527	Ditto.
	Sooratolee Kismut	2528	Ditto.
	Doomrooa Kismut	2529	Ditto.
	Shreepoor Kismut	2530	Ditto.
10	Matoeen Kismut...	2540	Ditto.
	Birkot Kismut	2541	Ditto.
	Loodooadang	2542	Ditto.
	Majoorkhul	2539	Ditto.
	Jortoota Kismut	2538	Ditto.
15	Nalooa	2537	Ditto.
	Harenkata	2531	Ditto.
	Jirooa Kismut	2533	Ditto.
	Satbareea Kismut	2532	Ditto.
	Kadboi	2534	Ditto.
20	Arjoontolah	2535	Ditto.
	Garkata Kismut	2536	Ditto.
	Moisan Kismut	2521	Ditto.
	Chatarpaiya Kismut	4404	Ditto.
	Sonakande	4407	Ditto.
25	Khajooriya Kismut	4406	Ditto.
	Itbariya Kismut	4409	Ditto.
	Kalabaoora Kismut	4408	Ditto.
	Kesarpar Kismut...	4410	Ditto.
	Hateerpar Kismut	4415	Ditto.
30	Chachooa Kismut	4414	Ditto.
	Atiyabaree Kismut	4411	Ditto.
	Chara Ralhannya Kismut	4412	Ditto.
	Manikpore Kismut	4413	Ditto.
	Adilpore Kismut	4416	Ditto.
35	Silaniya	4417	Ditto.
	Batakandee Kismut	4418	Ditto.
	Gorkata Daree	4419	Ditto.
	Dowlutpore	4420	Ditto.
	Tanarpar Dukhin Kismut	4405	Ditto.
40	Biraliunpore Kismut	4400	Ditto.
	Bussuntpore Kismut	4401	Ditto.
	Mahabatpore Kismut	4402	Ditto.
	Cheeladee Kismut	4403	Ditto.
	Mamoodpore Kismut	4289	Joar Lokhunpore.
45	Yarra	4288	Pateekera Tuppeh Ramchunderpoor.
	Huripore	4287	Ditto.
	Nirchindeepore	4157	Ditto.

[*Government Gazette,* 10*th November* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—নিম্নলিখিত সকল গ্রাম ত্রিপুরা জিলাহইতে নওয়াখালী জিলাভুক্ত করা গিয়াছে সাধারণের জ্ঞানার্থে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	কিসমৎ লেমুয়া	২৫৪৫	হাম্নাবাদ।
	,, কোলাবাউরা	২৫৪৪	ঐ
	,, উন্দালিয়া	২৫৪৩	ঐ
	,, পয়রকোট	২৫২৫	ঐ
৫	,, পোলতী	২৫২৬	ঐ
	,, পাদুয়া	২৫২৭	ঐ
	,, সুরাটোলি	২৫২৮	ঐ
	,, ভুমকয়া	২৫২৯	ঐ
	,, শ্রীপুর	২৫৩০	ঐ
১০	,, মাতইন	২৫৪০	ঐ
	,, বীরকোট	২৫৪১	ঐ
	লুড়ুয়া দাং	২৫৪২	ঐ
	মাজুরখল	২৫৩৯	ঐ
	কিসমৎ জটুটা	২৫৩৮	ঐ
১৫	মালুয়া	২৫৩৭	ঐ
	হারেনকাটা	২৫৩১	ঐ
	কিসমৎ জিকয়া	২৫৩৩	ঐ
	,, সাতবেড়িয়া	২৫৩২	ঐ
	কাদবই	২৫৩৪	ঐ
২০	অর্জুনটোলা	২৫৩৫	ঐ
	কিসমৎ গাড়কাটা	২৫৩৬	ঐ
	,, মইসান	২৫২১	ঐ
	,, চাতারপাইয়া	৪৪০৪	ঐ
	সোণাকান্দি	৪৪০৭	ঐ
২৫	কিসমৎ খাজুরিয়া	৪৪০৬	ঐ
	,, ইটংবাড়িয়া	৪৪০৯	ঐ
	,, কালাবাউড়া	৪৪০৮	ঐ
	,, কেশরপার	৪৪১০	ঐ
	,, হাতির পাড়	৪৪১৫	ঐ
৩০	,, চাচুয়া	৪৪১৪	ঐ
	,, আটিয়াবাড়ী	৪৪১১	ঐ
	,, চারা রালহাদিয়া	৪৪১২	ঐ
	,, মানিকপুর	৪৪১৩	ঐ
	,, আদিলপুর	৪৪১৬	ঐ
৩৫	সিলনিয়া	৪৪১৭	ঐ
	কিসমৎ বাটা কান্দি	৪৪১৮	ঐ
	গড়কাটা দারী	৪৪১৯	ঐ
	দৌলৎপুর	৪৪২০	ঐ
	কিসমৎ টামারপার দক্ষিণ	৪৪০৫	ঐ
৪০	,, বিরালিজয়পুর	৪৪০০	ঐ
	,, বসন্তপুর	৪৪০১	ঐ
	,, মহবৎপুর	৪৪০২	ঐ
	,, চিলাদি	৪৪০৩	ঐ
	,, মামুদপুর	৪২৮৯	জোয়ার লক্ষ্মণপুর।
৪৫	হরারা	৪২৮৮	পটিকেরা তপে রামচন্দ্রপুর।
	হরিপুর	৪২৮৭	ঐ
	লিশিচন্দ্রপুর	৪১৫৭	ঐ

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

No.	Names of Villages.	Thakbust Number.	Pergunnahs.
	Hirapore	4156	Pateekera Tuppeh Ramchunderpoor.
	Manikpore	4154	
50	Khadhongar	4153	Bullooah.
	Baoorkara	4152	Yora.
	Dukheenpara Kismut	4150	Joar Bhatra.
	Bishnopore	4151	Pateekera Tuppeh Ramchunderpoor.
	Mamoodpore Kismut	4148	Joar Bhatra.
55	Ramsinhopore Kismut	4147	Ditto.
	Jamalpore Kismut	4146	Ditto.
	Nandeeara	4145	Ditto.
	Panisala Kismut	4076	Yora.
	Asarkoto Kismut	4075	Ditto.
60	Desooa Kismut	4069	Mehar and Yora.
	Joypoor Kismut	4068	Singargaon Yurakabad, Mohobutpoor.
	Balooa Kismut	4070	Singargaon.
	Nooyagawn Kismut	4071	Singargaon Yurakabad, Mohobutpoor.
	Barghuna Kismut	4074	Mohobutpoor.
65	Soorsoee Kismut	4073	Yurakabad, Singargaon.
	Boreais Kismut	4072	Singargaon.
	Ichapoor Kismut...	4009	Ditto.
	Nooneeapara Kismut	4008	Ditto.
	Dolta	4143	Bullooah, &c.
70	Surippoor Kismut	4144	Joar Bhatra.
	Hasimpoor Kismut	4149	Ditto.
	Iofurnugger, &c.	4142	Joar Lukhunpoor, &c.
	Mohurpore	4161	Patekera Tuppeh Ramchunderpoor.
	Hosunpoor Kismut	4163	Ditto.
75	Chandeeara Kismut	4158	Ditto.
	Chandpoor	4159	Ditto.
	Mooktee	4160	Ditto.
78	Mooraim	4155	Ditto.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd November 1874.—**It is hereby notified for general information that the following villages are transferred from District Noakholly to District Tipperah :—**

No.	Names of Villages.	Thakbust Number.	Pergunnahs.
1	Sorsak	770	Bullooah.
	Shoochiara	767	Bullooah Tuppeh Joynugger.
	Ghoramoydan	768	Bullooah.
	Doikamta	766	Ditto.

[*Government Gazette,* 10*th November* 1874.]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
	হিরাপুর	৪১৫৬	পটিকিরা, তপে রামচন্দ্রপুর।
	মাণিকপুর	৪১৫৪	ঐ
৫০	খাধংগার	৪১৫৩	বলুয়া।
	বাউরকারা	৪১৫২	ইয়োরা।
	কিসমৎ দক্ষিণ পাড়া	৪১৫০	জোয়ার ভাটরা।
	বিষ্ণুপুর	৪১৫১	পটিকিরা, তপে রামচন্দ্রপুর।
	কিসমৎ মামুদপুর	৪১৪৮	ইয়োর ভাটরা।
৫৫	,, রামসিংহপুর	৪১৪৭	ঐ
	,, জামালপুর	৪১৪৬	ঐ
	মান্দিয়ারা	৪১৪৫	ঐ
	কিসমৎ পানিসালা	৪০৭৬	ইয়োরা।
	,, আসারকোট	৪০৭৫	ঐ
৬০	,, দেশুয়া	৪০৬৯	মেহর ও ইয়োরা।
	,, জয়পুর	৪০৬৮	সিঙ্গরাগাঁ ইয়রাকাবাদ ও মহবৎপুর।
	,, বলুয়া	৪০৭০	সিঙ্গরগাঁ।
	,, মুয়াগাঁ	৪০৭১	সিঙ্গরগাঁ, ইয়রাকাবাদ ও মহবৎপুর।
	,, বারঘমা	৪০৭৪	মহবৎপুর।
৬৫	,, সুরশেই	৪০৭৩	ইয়রাকাবাদ ও সিঙ্গরগাঁ।
	,, বোরইস	৪০৭২	সিঙ্গরগাঁ।
	,, ইচ্ছাপুর	৪০০৯	ঐ
	,, মুনিরাপাড়া	৪০০৮	ঐ
	দোলতা	৪১৪৩	বলুয়া, প্রভৃতি।
৭০	কিসমৎ সরিপপুর	৪১৪৪	জোয়ার ভাটরা।
	,, হাসিমপুর	৪১৪৯	ঐ
	জাফরনগর প্রভৃতি	৪১৪২	জোয়ার লক্ষণপুর প্রভৃতি
	মোহরপুর	৪১৬১	পটিকিরা তপে রামচন্দ্রপুর।
	কিসমৎ হোশনপুর	৪১৬৩	ঐ
৭৫	,, চান্দিয়ারা	৪১৫৮	ঐ
	চাঁদপুর	৪১৫৯	ঐ
	মুক্তি	৪১৬০	ঐ
৭৮	মুরাইস	৪১৫৫	ঐ

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—নিম্নলিখিত সকল গ্রাম নওয়াখালী জিলাহইতে ত্রিপুরা জিলাভুক্ত করা গিয়াছে সাধারণের জ্ঞানার্থে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

নম্বর	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	সরশাক	৭৭০	বলুয়া।
	শুচিয়ারা	৭৬৭	বলুয়া তপে জয়নগর।
	ঘোড়াময়দান	৭৬৮	বলুয়া।
	উদকাদটা	৭৬৬	ঐ

No.	Names of Villages	Thakbust Number.	Pergunnahs.
5	Komwideea Kismut	765	Singargaon.
	Dhamra	764	Bullooah.
	Harairpara	769	Ditto.
	Bhobanipore	763	Ditto.
	Ragace	771	Ditto.
10	Kesranga	762	Ditto.
	Fooleh Kismut	761	Ditto.
	Simleeah	760	Ditto.
	Lotra	759	Ditto.
	Ghunna Kismut	788	Kanchunpore.
15	Baoochatolee, &c....	789	Ditto.
	Gazyapoor	688	Bullooah.
	Gatra	687	Ditto.
	Baisgaon	686	Bullooah Tuppeh.
			Ramchunderpore, Joynugger.
			Pateekera Tuppeh.
			Ramchunderpore.
	Nowanpore	690	Bullooah.
20	Sreepore	639	Ramchunderpore.
	Kumulpore Kismut	691	Bullooah.
	Bhagooee, &c.	526	Umrabad.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 2nd November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz., for bungalow sites of the East Indian Railway Company, in the village of Boodha, pergunnah Shergurh, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 22 acres 24½ poles, or 67 beeghas 4 chuttacks of standard measurement, bounded on the south by Narain Roy, Ram Chunder Dán, Ram Churn Koomar, Heera Hazrah, Ramkisto Hazrah, and Nuffer Hazrah's land; on the north by C land lately proposed to be acquired for a bungalow site; on the east by Ram Chuckerbutty, Ojoodha Ram Neik, Ram Chunder Dán, Ram Churn Koomár, Ramkisto Hazrah, and Ramtonoo Shadoo's land; on the west by the East Indian Railway Company's C land, is required within the aforesaid village of Boodha.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2944C.S.

The 30th October 1874.—Mr. Joseph Kennedy, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Presidency Division, and posted to Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[*Government Gazette*, 10th *November* 1874.]

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তের নম্বর।	পরগণার নাম।
৫	কিসমৎ কমইদিয়া	৭৬৫	শিঙ্গার গাঁ
	ধামরা	৭৬৪	বলুয়া।
	হররপাড়া	৭৬৯	ঐ
	ভবানীপুর	৭৬৩	ঐ
	রগই	৭৭১	ঐ
১০	কেশরাজা	৭৬২	ঐ
	কিসমৎ ফুলে	৭৬১	ঐ
	শিমলিয়া	৭৬০	ঐ
	লোট্রা	৭৫৯	ঐ
	কিসমৎ ঘন্না ...	৭৮৮	কাঞ্চনপুর।
১৫	বউচাতোলী প্রভৃতি	৭৮৯	ঐ
	গাজিয়াপুর	৬৮৮	বলুয়া।
	গাটরা	৬৮৭	ঐ
	বাইশগাঁ	৬৮৬	বলুয়া তপে। রামচন্দ্রপুর ও জয়নগর। পটিকিরা তপে। রামচন্দ্রপুর।
	মওয়ানপুর	৬৯০	বলুয়া।
২০	শ্রীপুর	৬৮৯	রামচন্দ্রপুর।
	কিসমৎ কমলপুর	৬৯১	বলুয়া।
	ভাণ্ডই প্রভৃতি	৫২৬	অমরাবাদ।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত শেরগড় পরগনার বুধা গ্রামে ইস্টইণ্ডিয়া রেলওয়ে কোম্পানির বাঙ্গলাঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বুধা গ্রামে কথিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ২২ একর ২৪।। পোল অর্থাৎ ৬৭/ বিঘা।০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা নারায়ণ রায় ও রামচন্দ্র দাঁ ও রামচরণ কুমার ও হিরা হাজরা ও রামকৃষ্ণ হাজরা ও নফর হাজরার ভূমি, উত্তর সীমা বাঙ্গলাঘরের নিমিত্তে সম্প্রতি যে ভূমি গ্রহণ করিবার প্রস্তাব হইয়াছে C চিহ্নিত সেই ভূমি, পূর্ব্ব সীমা রামচক্রবর্ত্তী ও অযোধ্যারাম নায়ক ও রামচন্দ্র দাঁ ও রামচরণ কুমার ও রামকৃষ্ণ হাজরা ও রামতনু সাধুর ভূমি, পশ্চিম সীমা ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ে কোম্পানির C চিহ্নিত জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টে একটিং সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

২৯৪৪ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ৩০ অক্টোবর।—শ্রীযুত জোসেফ কেনেডি সাহেব যিনি অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে রাজধানী খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া যশোহরে অবস্থিত হইলেন, তিনি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

The 3rd November 1874.—Moulvie Abdool Hye, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Mr. William Robert Millar, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Dacca Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd November 1874.—The following amended Notification should be substituted and that dated 14th October 1874, which was published in the *Calcutta Gazette* of the 21st for 28th idem, respectively :—

THE Lieutenant-Governor is pleased to direct the substitution of the following for Rule 96 of the Rules regulating labor transport under Act VII (B.C.) of 1873, published in the *Calcutta Gazette* of 21st January 1874, and of the following Schedule showing the scale of clothing to be provided for emigrants, for Schedule A, Part A, appended to those rules :—

Rule 96.—The space measured off for emigrants shall be fitted, along the sides of the vessel, with (*a*) a boarding three feet high, rising from the planksheer of the vessel, and (*b*) thick and sound canvas curtains, hanging from roof to deck, with ventilating space under the eaves, and fastening closely to the deck below. But from the month of October to February, both inclusive, the three-feet boarding shall completely enclose the emigrants' deck space, and, besides the side curtains, there shall be similar curtains hung, one at each end of the deck, so as to convert the entire space allotted to emigrants into a thoroughly sheltered compartment, with ventilating spaces near the roof for the exit of heated and unwholesome air. This large compartment shall, moreover, be sub-divided into three smaller compartments by a couple of intermediate curtains, stretched right across the deck space from one side of the vessel to the other; but, instead of extending almost up to the roof, as the curtains at the sides and ends must do, raised to a height of six feet only, measuring from the deck upwards, the space above being left clear and open for the purposes of free ventilation.

SCHEDULE A.

Scale of Clothing for Emigrants.

A.—Scale of clothing, &c., for emigrants under conveyance to the labor districts between 1st March and 30th September, both dates inclusive :—

For each Man or Boy.		*For each Woman or Girl.*	
Dhotee, of prescribed size ...	2	Saree, of prescribed size ..	2
Jacket	1	Koorta	1
Banian, of flannel or serge ...	1	Banian, of flannel or serge ...	1
Cap	1	For woman only (in lieu of rags), some cheap white cotton cloth ...	1 yd.
Blanket	1	Blanket	1
Suttrinjee	1	Suttrinjee	1

For each Infant.

Male or female ...	Dhotee or saree ...	1
	Flannel banian ...	1
	Cap	1

(*a*).—Additional woollen or flannel clothing shall be provided between 1st October and last day of February, both dates inclusive :—

For each Man or Boy.		*For each Woman or Girl.*	
Thick banian, to reach well beyond the hips	1	Thick banian, to reach well beyond the hips	1
Thick pair of drawers or pyjamas	1	Thick petticoat, reaching down to the ankles ...	1
Blanket in lieu of Suttrinjee ...	1	Blanket in lieu of Suttrinjee ...	1

১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর। ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হায় প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত উলিয়ম রবর্ট মিলর সাহেব যিনি অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে ঢাকা খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন তিনি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩ নবেম্বর।—১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৪ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটে প্রকাশ হয় তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত সংশোধিত বিজ্ঞাপন দিতে হইবে।—

১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে মজুরদের চালান করিবার যে বিধি ১৮৭৪ সালের ২৪ ফেব্রুআরির বাঙ্গলা গেজেটে প্রকাশ করা যায়, শ্রীযুত লেফেটেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহার ৯৬ ধারা উঠাইয়া তৎস্থানে নিম্নলিখিত ধারা, এবং ঐ বিধিতে A তপসীলের ক খণ্ডের পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত তপসীল প্রকাশ করিতে অনুমতি দিয়াছেন। মজুরদের জন্যে যে বস্ত্রাদি দিতে হইবে ঐ তপসীলে তাহার বিধান হইয়াছে।

৯৬ ধারা। মজুরদের থাকিবার জন্যে যে স্থান নিরূপিত হয়, সেই স্থানে নৌকাদির পাশ্বে (ক) তুতকের তক্তাহইতে তিন ফুট উচ্চ তক্তার বেড়া দিতে হইবে। ও (খ) তাহাহইতে তুতক পর্য্যন্ত মোটা উত্তম কানবিসের পর্দ্দা দিতে হইবে, ছাইয়ের নীচে ফাঁক থাকিবে, পর্দ্দা তুতকে আঁটিয়া বাঁধা যাইবে। কিন্তু অক্টোবর মাসের প্রথম অবধি ফেব্রুআরি মাসের শেষ পর্য্যন্ত তিন ফুট উচ্চ তক্তার যে বেড়া তাহা তুতকে মজুরদের থাকিবার স্থানের চারি দিগে দেওয়া যাইবে, ও পাশ্বে কানবিসের যে পর্দ্দা দেওয়া যায় তাহ ছাড়া তুতকের অগ্র ও পশ্চাদ্ভাগেও সেই প্রকারের পর্দ্দা দিতে হইবে, তাহ হইলে মজুরদের থাকিবার স্থান চারি দিগে ঘেরা ঘরের মত হইবে ও ছাতের নিকট তপ্ত ও অস্বাস্থ্যজনক বায়ু বাহির হইবার ফাঁক থাকিবে। আরো নৌকাদির এক পশ্বহইতে অন্য পার্শ্বপর্য্যন্ত তুতকের একদিগহইতে অন্যদিগ পর্য্যন্ত আর দুই খানি পর্দ্দা টাঙ্গাইয়া দেওয়া যাইবে তাহাতে সেই একটা বড় ঘর বিভক্ত হইয়া তিন ঘর হইবে। কিন্তু পাশ্বের ও অগ্র ও পশ্চাদ্ভাগের পর্দ্দা যেমন ছাতের নিকট অবধি টাঙ্গান থাকে ভিতরকার দুই খানি পর্দ্দা তত উচ্চ না হইয়া তুতকহইতে কেবল ছয় ফুট উচ্চ থাকিবে, তাহার উপর-ভাগ বায়ু চলনের নিমিত্ত খোলা থাকিবে।

A তপসীল।

মজুরেরা যে বস্ত্রাদি পাইবে তাহার পত্র

ক।—মজুরী করিবার প্রদেশে মজুরদিগকে লইয়া গেলে মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখপর্য্যন্ত এই হিসাবমতে তাহাদের বস্ত্রাদি দিতে হইবে।

একং পুরুষের কি বালকের।

ধুতী—নির্দ্ধারিত পরিমাণের	২
জামা	১
বানান—ফেলানেলের কি পশমের	১
টুপা	১
কম্বল	১
সৎরঞ্চি	১

একং জন স্ত্রীর কি বালিকার।

সাড়ী—নির্দ্ধারিত পরিমাণের	২
কুর্ত্তা	১
বানান—ফেলানেলের কি পশমের	১
কেবল স্ত্রীলোকদের কেকড়ার পরিবর্ত্তে অল্প মূল্যের শাদা কাপড়	১ গজ
কম্বল	১ থান
সৎরঞ্চি	১

একং শিশুর।

বালক কি বালিকা	ধুতী কি সাড়ী	১
	ফেলানেল বানান	১
	টুপী	১

(ক) উক্ত বস্ত্রাদি ছাড়া অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ফেব্রুআরি মাসের শেষ পর্য্যন্ত পশমের কি ফেলানেলের এইং বস্ত্রাদি দিতে হইবে।

একং পুরুষের কি স্ত্রীর

মোটা বানান—জঙ্ঘার নীচে পর্য্যন্ত পড়িবে	১
মোটা পাজামা	১
সৎরঞ্চির পরিবর্ত্তে কম্বল	১

একং জন স্ত্রীর কি বালিকার।

মোটা বনান—জঙ্ঘার নীচে পর্য্যন্ত পড়িবে	১
মোটা পেটীকোট গুলফ পর্য্যন্ত পড়িবে	১
সৎরঞ্চির পরিবর্ত্তে কম্বল	১

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

For each Infant, irrespective of sex.

Thick banian, to reach beyond the hips ... 1
Thick petticoat, reaching down to the ankles... 1

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st October 1874. It is hereby notified that, under the provisions of Section 3, Regulation VI of 1819, the ferry at Kata Khallee, in thana Debipore, in the district of 24-Pergunnahs, is declared a public ferry.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd November 1874.—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-district, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite the name. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the person named below to be Sub-Registrar of the said sub-district :—

DISTRICT.	Name of new sub-district.	Head-Quarters.	Thanas included in jurisdiction.	Sub-Registrar appointed.
Midnapore	Ghatal ...	Ghatal	Ghatal, Daspore ..	Baboo Narayan Chandra Banerjya.

This change will take effect on and from the 15th November 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd November 1874.—Under Section 82 of Act VI (B.C.) of 1868, the provisions for the regulation of conservancy or of local improvement, contained in Schedule K annexed to the Act, are hereby extended to the town of Tumlook, in the district of Midnapore, as defined in the Government Notification dated the 22nd March 1871, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 28th October 1874.

No. 579.—Notification.—The services of the following Officers of the Engineer Establishment and Upper and Lower Subordinates, who were deputed to Bengal for Relief Works, are

একং শিশু বালক কি বালিকার।

মোটা বানান—জঙ্ঘার নীচে পর্য্যন্ত পড়িবে ...	... ১
মোটা পেটিকোট—গুল্ফ পর্য্যন্ত পড়িবে ...	... ১

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩১ অক্টোবর।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত দেবীপুর থানার কাটাখালীর খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে এতদ্দ্বারা রাজকীয় ঘাট প্রকাশ করা গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২ নবেম্বর।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিস্টরীকরণ-বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারামতে নিম্নলিখিত রেজিস্টরীকরণকার্য্যের সব-ডিষ্ট্রিক্ট স্থাপন করিলেন। উক্ত সব-ডিষ্ট্রিক্টের নামের পার্শ্বে তাহার সদর স্থান ও এলাকা লেখা গেল। শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব আরো উক্ত আইনের ৭ ধারামতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিকে উক্ত সব-ডিষ্ট্রিক্টের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা।	নূতন সব-ডিষ্ট্রিক্টের নাম।	সদর স্থান।	তাহার এলাকার মধ্যে যে থানা ধরা গেল।	নিযুক্ত সব-রেজিষ্ট্রার।
মেদিনীপুর	ঘাটাল	ঘাটাল	ঘাটাল ও দাসপুর	শ্রীযুত বাবু নারায়ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি এই নিয়ম চলিবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২ নবেম্বর।—১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনে সংযুক্ত K চিহ্নিত তফসীলেনগর সৌষ্ঠব ও শ্রীবৃদ্ধি করণের যে বিধান আছে তাহা উক্ত আইনের ৮২ ধারামতে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুক নগরে প্রচলিত করা গেল। ১৮৭১ সালের মার্চ মাসের ২২ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ সালের আপ্রিল মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে উক্ত তমলুক নগরের সীমা নির্দ্দিষ্ট করা গিয়াছে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৮ অক্টোবর।

৩৭৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ইঞ্জিনিয়র সিরিশতার নিম্নলিখিত যে কার্য্যকারকেরা এবং উচ্চতর ও নিম্নতর সবরডিনেটেরা বঙ্গদেশের উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন তাঁহারা যে তারিখঅবধি এই

replaced at the disposal of the Government mentioned opposite to their names from the date of their relief in this Province :—

Names.	Grade.	Division to which at present attached.	Province to which retransferred.
Cordner, Mr. R. A ...	Exe. Engr., 4th Grade	Purneah Special Division ...	N. W. P. Irrigation.
Foley, Mr. R. ...	Ditto 4th ..	Bogra ditto ...	Ditto ditto.
McLean, Mr. L. F. .	Asst. Engr., 2nd	Purneah ditto ...	Punjab ditto.
Eckstein, Mr. W. ..	Ditto 1st	Chumparun ditto	Military Works Branch.
Reid, Mr. J. H. ...	Ditto 1st .. .	Dinagepore ditto ...	Ditto ditto.
Story, Captain W. M. ..	Ditto 1st	Assistant to the Additional Chief Engineer.	Ditto ditto.
Cameron, Lt. E. H., R.E.	Ditto 2nd	Bogra Special Division ...	Ditto ditto.
Purdie, Mr. J. ...	Ditto 2nd ..	North Bhagulpore ditto .	Ditto ditto.
Gatehouse, Mr. W. ..	Supervisor, 2nd	Ditto ditto ..	Ditto ditto.
Butler, Serjt. C. ...	Overseer, 1st	Dinagepore ditto ...	Ditto ditto.
Carleton, „ H. ..	Ditto 1st ..	Chumparun ditto ...	Ditto ditto.
Hanley, „ M. ...	Ditto 1st	Purneah ditto .	Ditto ditto.
Hearlihy, Private J. ..	Ditto 1st ..	Ditto ditto ...	Ditto ditto.
McDonald, Corporal J. ...	Ditto 1st ..	Ditto ditto	Ditto ditto.
Mozoomdar, Kally Prosono	Ditto 1st	West Tirhoot ditto	Ditto ditto.
Murphy, Serjt. M. ...	Ditto 1st . .	Rungpore ditto	Ditto ditto.
Calvert, Mr. J H. ..	Ditto 2nd ..	West Tirhoot ditto	Ditto ditto.
Chatterjee, Gooroo Dass	Ditto 2nd	Purneah ditto	Ditto ditto.
Jowahir Lall ...	Ditto 2nd .. .	Chumparun ditto ...	Ditto ditto.
Abdool Ruzack ...	Sub Ovr, 1st .. .	South Bhagulpore ditto ...	Ditto ditto.
L'Esteve, Mr. G. ...	Tempy. Ovr. 1st	Bogra ditto .	Scindia Railway.

The 29th October 1874.

No. 380.—*Notification.*—Captain A. G. Begbie, R.E., Officiating Deputy Controller of Public Works Accounts, joined the Central Office of Accounts, Bengal, on the 13th October 1874, before noon.

No. 381.—The services of Mr. C. Wells, Supervisor, First Grade, attached to the Purneah Special Division, who was deputed to Bengal for relief works, are replaced at the disposal of the Chief Commissioner, Central Provinces, with effect from the 18th September 1874.

No. 382.—*Transfer.*—Baboo Gunnesham Banerjee, Overseer, First Grade, from the Sonthal Pergunnahs to the Darjeeling and Julpigoree District.

G. F. E. S. NEILL, *Captain, M. S. C.,*
Offg. Assistant Secretary to the Govt. of Bengal,
Public Works Department.

[*Government Gazette,* 10*th November* 1874.]

প্রদেশহইতে মুক্ত হন সেই তারিখঅবধি আপন২ নামের পার্শ্বের লিখিত গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

নাম	শ্রেণী	এইক্ষণে যে খণ্ডে নিযুক্ত আছেন	যে প্রদেশে পুনঃ প্রেরিত হইলেন।
শ্রীযুত আর, এ, স্কর্ডনর সাহেব	৪ র্থ শ্রেঃ এক্সে ইঞ্জি ...	পুরনিয়া বিশেষ খণ্ডে	উ. প প্র. জলসেচন-শাখায়।
,, আর কোলি সাহেব	৪ র্থ ঐ ঐ	বগুড়া ঐ	ঐ ঐ
,, এল এফ মাকলীন সাহেব	২ য় আসিঃ ইঞ্জিঃ .	পুরনিয়া ঐ .	পঞ্জাব ঐ
,, ডবলিউ একষ্টিন সাহেব	১ ম ঐ ঐ .	চাম্পারণ ঐ .	মিলিটরী কার্য্য শাখায়।
,, জে এচ রীড সাহেব	১ ম ঐ ঐ ...	দিনাজপুর ঐ .	ঐ ঐ
কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ এম মৌবী সাহেব	১ ম ঐ ঐ ...	আডিশ্যনল প্রধান ইঞ্জিনিয়র সাহেবের আসিষ্টাণ্ট	ঐ ঐ
লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ই এচ কেমিরন সাহেব, আর, ই,	২ য ঐ ঐ .	বগুড়া বিশেষ খণ্ডে	ঐ ঐ
শ্রীযুত জে পর্ডি সাহেব	২ য় ঐ ঐ	উত্তর ভাগলপুর ঐ	ঐ ঐ
,, ডবলিউ গেটহউস, সাহেব	দ্বিঃ শ্রেঃ সুপরবাইসর	ঐ ঐ	ঐ ঐ
সরজেণ্ট শ্রীযুত সি বটলর সাহেব	প্রঃ শ্রেঃ ওবরসিয়র	দিনাজপুর ঐ	ঐ ঐ
,, ,, এচ কারলটন সাহেব	ঐ ঐ	চাম্পারণ ঐ	ঐ ঐ
সরজেণ্ট শ্রীযুত এম হেমলি সাহেব	ঐ ঐ	পুরনিয়া ঐ	ঐ ঐ
প্রাইবেট শ্রীযুত জে, হিযারলিহি সাহেব	ঐ ঐ ...	ঐ ঐ ..	ঐ ঐ
করপোরাল শ্রীযুত জে, মাকডনালড সাহেব	ঐ ঐ	ঐ ঐ	ঐ ঐ
শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন মজুমদার	ঐ ঐ .	পশ্চিম ত্রিহুত ঐ ..	ঐ ঐ
সরজেণ্ট শ্রীযুত এম, মরফী সাহেব	ঐ ঐ	রঙ্গপুর ঐ ...	ঐ ঐ
শ্রীযুত জে এচ কালবর্ট সাহেব	দ্বিঃ শ্রে ঐ ..	পশ্চিম ত্রিহুত ঐ ..	ঐ ঐ
শ্রীযুত বাবু গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়	ঐ ঐ ..	পুরনিয়া ঐ	ঐ ঐ
শ্রীযুত জওয়াহির লাল ..	ঐ ঐ ...	চাম্পারণ ঐ ..	ঐ ঐ
শ্রীযুত আবদুল রজাক ..	প্রঃ শ্রেঃ সব-ওবরসিয়র	দক্ষিণ ভাগলপুর	ঐ ঐ
শ্রীযুত জি, লেষ্টের সাহেব ...	কিয়ৎকালীন প্রঃ শ্রেঃ ওবরসিয়র ..	বগুড়া ঐ ..	সিন্ধিয়া রেলওয়ে।

১৮৭৪ সাল ২৯ অক্টোবর।

৬৮০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পবলিক ওর্কস আকৌণ্টের একটিং ডেপুটী কম্‌ট্রোলর কাপ্তান শ্রীযুত এ, জি, গ্রেগরি সাহেব আর, ই, ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে বঙ্গদেশের সদর আকৌণ্ট আফিসে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৬৮১ নম্বর।—পুরনিয়া বিশেষখণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত সি, ওয়েলস সাহেব যিনি বঙ্গদেশের উপকারার্থ কার্য্যে প্রেরিত হন তিনি ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৮ তারিখঅবধি মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

৬৮২ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু ঘনশ্যাম বন্দ্যোপাধ্যায় সাঁওতাল পরগণাহইতে দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলায় প্রেরিত হইলেন।

জি, এফ, ই, এস, মীল, কাপ্তান, এম, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের
একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 31st October 1874.

No. 361.—*Notifications.*—Baboo Bama Churn Paramanic, Sub-Engineer, Second Grade, Hidgellee Division, availed himself of the three months' privilege leave granted him in the orders marginally noted on the afternoon of the 27th September last.

No. 352, dated 12th instant.

No. 363.—*Transfer.*—Mr. J. P. Scotland, Assistant Engineer, Second Grade, Eastern Soane Survey Division, is transferred to the office of the Superintending Engineer, Soane Circle, to act as Personal Assistant to the Superintending Engineer from the 1st instant.

No. 364.—*Promotions.*—Messrs. A. C. C. Rogers and M. J. J. P. Norman, Assistant Engineers, Third Grade, attached to the Pooree Survey and Brahminee Divisions respectively, having passed the prescribed examination, are promoted to the Second Grade, with effect from the 18th September 1874.

No. 365.—*Notifications.*—Mr. S. Street, Probationary Supervisor, First Grade, Arrah Division, having returned to duty from the one month's sick leave granted him in the orders marginally noted on the 30th ultimo, the unexpired portion of the leave is cancelled.

No 345, dated 9th October 1874.

No. 366.—Lieutenant E. C. Elliston, s.c., Executive Engineer, Fourth Grade, having joined his appointment as Personal Assistant to the Superintending Engineer, Orissa Circle, on the 10th instant, the unexpired portion of the subsidiary leave granted him in the orders marginally noted is cancelled.

No. 337, dated 29th September 1874.

No. 367.—The services of Mr. W. A. Madge, Probationary Supervisor, Second Grade, Pooree Survey Division, has been dispensed with from the 1st instant.

No. 368.—*Leave.*—Baboo Mohendro Nath Sircar, Sub-Overseer, First Grade, availed himself of the two months' privilege leave granted him in the orders marginally noted on the 13th instant.

No. 338, dated 1st October 1874.

No. 369.—*Leave.*—Mr. F. B. Pemberton, Executive Engineer, Third Grade, Pooree Survey Division, is granted three months' privilege leave under medical certificate from the 26th instant, or such date as he may avail himself of it.

No. 370.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for construction of a bund across the Damoodur, in the village of Jahancooly, pergunnah Havellee, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land situated between the west edge of the Damoodur and the old embankment, measuring, more or less, 11 beeghas of standard measurement, is required within the aforesaid village.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 371.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a canal, to be called the Châusa Branch Canal, to take off from the second mile of the Buxar Canal in mouzah Jaynagra, pergunnah Sasseram, and to terminate at or near mouzah Châusa, pergunnah Châusa, both in district Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 40 miles in length, and ranging from 120 to 600 feet in width, passing through or near the undermentioned villages, viz.—

In Pergunnah Sasseram—

Jaynagra,	Bârâdih,	Dûdhâr,	Ghusiya,
Papâdh,	Manîpur,	Jhakni,	Gumbhariya;
Charnâdh,	Dhârûpur,		

[*Government Gazette*, 10*th November* 1874.]

জলসেচনসম্পর্কীয়,

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩১ অক্টোবর।

৩৬১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—হিজলী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু বামাচরণ পরামানিক, পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি গ্রহণ করিলেন।

এই মাসের ১২ তারিখের ৩৪২ নম্বর।

৩৬৩ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—সোণ নদের পুর্ব্ব জরীপী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি স্কটলাণ্ড সাহেব, এই মাসের ১ তারিখ অবধি সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্টের কর্ম্ম করণার্থে সোণ চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের আফিসে প্রেরিত হইলেন।

৩৬৪ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—পুরীর জরীপী খণ্ডে ও ব্রাহ্মাণী খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, সি, সি, রজর্স সাহেব ও শ্রীযুত এম, জে, জে, পি, নর্ম্মান সাহেব নির্দ্দিষ্ট পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৮ তারিখঅবধি দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

৩৬৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর প্রবেশনরি ওবরসিয়র শ্রীযুত এস, ষ্ট্রীট সাহেব, পীড়াপ্রযুক্ত পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে এক মাস ছুটী পান তাহাহইতে গত মাসের ৩০ তারিখে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে তাঁহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৯ তারিখের ৩৪৫ নম্বর।

৩৬৬ নম্বর।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত ই, সি, এলিষ্টন সাহেব, এস সি, এই মাসের ১০ তারিখে উৎকলচক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্টস্বরূপ স্বীয় পদ গ্রহণ করাতে পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে উপকরণার্থ যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখের ৩৩৭ নম্বর।

৩৬৭ নম্বর।—পুরীর জরীপী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি সুপরবাইসর শ্রীযুত ডবলিউ এ, মাজ সাহেব এই মাসের ১ তারিখঅবধি কর্ম্মহইতে রহিত হইলেন।

৩৬৮ নম্বর।—ছুটী।—প্রথম শ্রেণীর সব-ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ সরকার পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহা এইমাসের ১১ তারিখে গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখের ৩৩৮ নম্বর।

৩৬৯ নম্বর।—ছুটী।—পুরীর জরীপী খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, বি, পেম্বর্টন সাহেব এই মাসের ২৬ তারিখঅবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে, তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৭০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত হাবেলি পরগনার জাহানকুলি গ্রামে, দামোদরের এপারওপার বাঁধ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামে দামোদরের পশ্চিম ধারের ও পুরাতন বাঁধের মধ্যে কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১১৴ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

৩৭১ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাসীরাম পরগনার জয়নাগরা মৌজায় বক্সার খালের দ্বিতীয় মাইল অবধি চৌসা পরগনার চৌসা মৌজা বা তন্নিকট পর্য্যন্ত চৌসা শাখা খাল নামে খাল করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত গ্রামের অর্থাৎ

শাসীরাম পরগনার অন্তর্গত

জয়নাগরা,	বারাধি,	মুধার,	খুবিয়া,
পদ্মা,	মনিপুর,	ঝকরী,	গবতারিয়া।
চরনাথ,	ধাকপুর		

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

In Pergunnah Danwâr—

Simra, Ârang, Parsiya, Gopâlpur;
Chilharû-â, Basdiha.

In Pergunnah Dindrah—

Kûnd, Bârâdih Khurd, Jamrûr, Bhaisâ,
Biloî, Hasridihra, Chak Ibrâhîm, Kewâ Khoch;
Dharmâgatpur, Dinârah,

In Pergunnah Châusa—

Sikthi, Bhamnî, Harpur, Gobardhanpur,
Inâdpur, Kûchârî, Jamâunî, Parbat Chak,
Bijâura, Mahâdewâ, Râjpur, Khirî,
Matkîpur, Katgharû-â, Raghunâthpur, Manoharpur,
Isrîpur, Bîrmân, Sariha, Sîtâpur,
Bishambarpur, Dûifî, Banârpur, Surâñwân,
Chintâmanpur, Muniya, Chândî, Bharkhaiâ,
Makundpur, Lâla Chak, Shujâ-atpur, Jagadîspur,
Lagrâ Sûgrâ, Chatâuna, Shankarpur, Baghalûâ,
Tilochanpur, Baikunthpur, Narâyanpur, Sâlârpur,

and measuring 880 acres, more or less, is required. The land plans of the aforesaid canal may be seen in the office of the Canal Revenue Superintendent, Behar, at Buxar, every day between the hours of 10 A.M. and 4 P.M., Sundays and authorized holidays excepted.

This declaration is made in modification of Declaration No. 492 of the 10th November 1873, published in the *Calcutta Gazette* of the 12th idem, page 1259, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 372.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the erection of a store-house and of a hospital in the village of Kharora, pergunnah Chainpur, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring more or less, the one 2 roods 24¾ poles, the other 2 roods 2¾ poles of standard measurement, lying, the former about 700 feet north, the latter about 318 feet north of the Western Main Canal, and bounded on the west, south, and north by waste lands of the said village, is required within the aforesaid village of Kharora. The land plans may be seen in the office of the Executive Engineer, Karamnassa Division, at Sasseram.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 373.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of the Dumraon Branch Canal, taking off from the 17th mile of the Arrah Branch Canal in mouzah Nasriganj, pergunnah Sasseram, and terminating in or near mouzah Hathîlpur, pergunnah Bhojpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land 41¼ miles in length, and from 40 to 620 feet in breadth, passing through or near villages—

Nâsriganj, Dhanâo English, Dîhrî, Deoganâ,
Gînâ, Pânâpur, Sukahra, Shâhpur,
Marâûjhîa, Dhamni, Gumhariya, Gosal Dîhrî,
Amolwa, Bodhi Dihri, Lewâ Bâdil, Kûsanand Khurd,
Tîthû, Sakhwa, Jasri English, Madhubanâ,
Sûbhiya, Sahari, Jonhi English, Tendo Bahar,
Padumanpur, Hathîlpur, Dûmariya, Ratsâ,
Godpa, Dhârûpur, Dhâwâ, Kusnand Buzurg,
Salaimpur, Bharkûndiya, Andhâr, Bijai Chââñri,
Durgâ Dîh, Bahiâr, Nîmâ, Koâth Khâs,
Morâûna, Manâûli, Dhângo, Bhonda Dîh,
Amiâwar, Kathkâûliya, Chââñri Ahir, Param Dîhrî,

[*Government Gazette, 10th November* 1874.]

দানওয়ার পরগনার অন্তর্গত

সিমরা, আরঞ্জ, পরসিয়া, গোপালপুর।
চিলহাকয়, বাসদিহা,

দিনারা পরগনার অন্তর্গত

কুণ্ড, বারাধিপুর্দ্দ, জামকর, ভঁইসা,
বিলই, হাসরিদিহরা, চক ইব্রাহিম, কেয়াখোচ।
ধর্ম্মঘটপুর, দিনারা,

চৌসা পরগনার অন্তর্গত

সিকথি, ভমনি, হরপুর, গোবর্দ্ধনপুর,
ইনাদপুর, কচারি, জমৌনি, পর্ব্বতচক,
বিযৌরা মহাদেবা, রাজপুর, ক্ষিরি,
মাটকিপুর কাটিগকয়া, রঘুনাথপুর, মনোহরপুর,
ঈশ্বরীপুর নীরমান, শরায়, সীতাপুর,
বিশ্বম্ভরপুর, দলফী, বনারপুর, সুরাঁওয়ান,
চিন্তামণপুর, মনিয়া, চাঁদি ভরকরা,
মকুন্দপুর, লালাচক, শুজায়াৎপুর, জগদীশপুর,
নাগরা সুগরা, চটৌনা, শঙ্করপুর, বঘলুয়া,
ত্রিলোচনপুর, বৈকুণ্ঠপুর, নারায়ণপুর, শালারপুর।

গ্রামের মধ্য তন্নিকট দিয়া ৪০ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ অবধি ৬০০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৮৮০ একর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত খালের ভূমির নক্সা করিবার ও নিয়মিত ছুটীর দিন ভিন্ন প্রতিদিন পূর্ব্বাহ্ন বেলা ১০টা অবধি অপরাহ্ণ বেলা ৪টা পর্য্যন্ত বক্সারে বেহারের খালের রাজস্বের সুপরিন্টেণ্ডের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

১৮৭৩ সালের নবেম্বর মাসের ১০ তারিখের ৪৯২ নং যে বিজ্ঞাপনপত্র ঐ মাসের ১৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১০৫৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা মতান্তর করিয়া উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

৩৭২ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাইনপুর পরগনার খরোরা গ্রামে গুদামঘর ও হাস্পাতাল নির্ম্মাণ করণার্থে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত খরোরা গ্রামে দুই খণ্ড ভূমি লওয়া প্রয়োজন। তাহার এক খণ্ড কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ২ রুড ২৪৮ পোল ও অন্য খণ্ড ২ রুড ২৮ পোল পরিমিত। প্রথমোক্ত খণ্ড পশ্চিম প্রধান খালের উত্তর প্রায় ৭০০ ফুট দূরে ও শেষোক্ত খণ্ড ঐ খালের উত্তর প্রায় ৩১৮ ফুট দূরে স্থিত। উক্ত ভূমির পশ্চিম, ও দক্ষিণ ও উত্তর সীমা উক্ত গ্রামের পতিত ভূমি। উক্ত ভূমির নক্সা শাসারামে কর্ম্ম নাশা খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

৩৭৩ নম্বর।— রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাসারাম পরগনার অন্তর্গত নাম্রিগঞ্জ মৌজায় আরা শাখাখালের ১৭ মাইল অবধি ভোজপুর পরগনার হাথিলপুর মৌজা বা তন্নিকট পর্য্যন্ত ডুমরাওনের শাখা খাল করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার নিম্নলিখিত গ্রামের অর্থাৎ

নাম্রিগঞ্জ, ধনাও ইংলিস, ডেহরী, দেবগানা,
পীনা, পানাপুর, সুখহরা, শাহপুর,
মারৌঝিয়া, ধমনি, গুমহরিয়া, গোমালদিহরি,
আমলওয়া, বধি ডিহরি, লেওয়া বাদিল, কুশানন্দ খুর্দ্দ,
তিখু, সখওয়া, জসরি ইংলিস, মধুবনা,
সুভিয়া, সহরী, জনহি ঐ তেন্দো বহর,
পদ্মপুর, হাথিলপুর, ডুমরিয়া, রৎসা,
গোড়পা, ধাকপুর, ধাওয়া, কুশনন্দ বুজর্গ,
শসৈমপুর, ভরকুণ্ডিয়া, আন্ধার, বিজয় চাঁউরি,
দর্পাডিহ, বহরার, নিমা, কোয়াথ খাস,
মরৌনা, মনৌলি, ধান্ধ, ভোন্দাডিহ,
অমিওয়ার কথকৌলিয়া, চাঁউরী আহির, পরমদিহরি.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১০ নবেম্বর।]

in pergunnah Danwar and villages

Gunjar Dîhri of Nawanagar,
Turâñon of Rûpsâgar,
Katkanâr,
Khargpur,
Murâr,
Amsâri,
Nandan,
Hathîlpur,
Gunjar Dîhri of Rûpsâgar,
Bhatâûlî,
Dasiâñon,
Kulmanpur,
Saraya,
Ara-elâ,
Dhakâich,
Turâñon of Nawanagar,
Baijnâthpur,
Râmpur,
Mathila,
Lakhan Dîhrî,
Dumraon.

pergunnah Bhojpur, zillah Shahabad, and containing 800 acres, more or less, is required.

The land plans of the aforesaid canal may be seen on application to the Executive Engineer, Arrah Division.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 in modification of notification No. 110, dated 17th March 1873, published at page 391 of the *Calcutta Gazette* of the 19th March 1873, to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lt.-Col.*, S. C.,
For Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

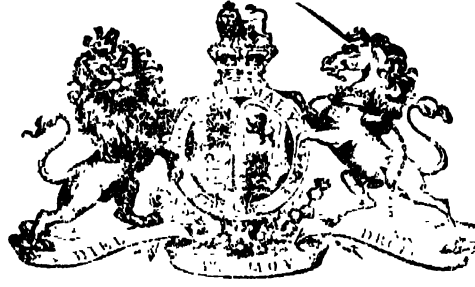
এবং ভোজপুর পরগনার অন্তর্গত এই২ গ্রামের অর্থাৎ

নবনগরের গুঞ্জর-ডিহিরি,	আগসারি,	দর্সায়ানন,	বৈজনাথপুর,
	নন্দন,	কুলমানপুর,	রামপুর,
রূপসাগরের ভুরাওঁন	হাখিলপুর,	সারায়া,	মথিলা,
	রূপসাগরের গুঞ্জার	আরাইলা,	লক্ষ্মণডিহরি,
কাটকনর,	বিহরি,	ঢাকৈচ,	ডুমরাওন,
খড়গপুর,	ভাটৌলী,	নবনগরের ভুরাওঁন,	
মুরার,			

গ্রামের মধ্য বা তন্নিকট দিয়া ৪১। মাইল দীর্ঘ ও ৫০ অবধি ৬২০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যুনাধিক ৮০০ একর পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উপরোক্ত খালের ভূমির নকশা আরা খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিলে দেখা যাইতে পারিবে।

১৮৭৩ সালের মার্চ মাসের ১৭ তারিখের ১১০ নং যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৩ সালের মার্চ মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা মতান্তর করিয়া উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের
গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি, এ, শেরল, লেপ্টেনেণ্ট, কর্ণেল, এস, সি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 10 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

৩১ তারিখে তণ্ডুলাদি খাদ্য দ্রব্যের ও লবণের বাজার দর।

টাকায় যত পাওয়া যায়।

চোলম ও জোয়ার			বাজরী বা মাড়ুওয়া ও চীনা			জনেরা।			ছোলা।			জ্বালানি কাষ্ঠ।			লবণ			জিলা
এই সপ্তাহের ভিতর	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের ভিতর	গত বৎসরের এই সপ্তাহের ভিতর	এই সপ্তাহের ভিতর	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের ভিতর	গত বৎসরের এই সপ্তাহের ভিতর	এই সপ্তাহের ভিতর	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের ভিতর	গত বৎসরের এই সপ্তাহের ভিতর	এই সপ্তাহের ভিতর	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের ভিতর	গত বৎসরের এই সপ্তাহের ভিতর	এই সপ্তাহের ভিতর	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের ভিতর	গত বৎসরের এই সপ্তাহের ভিতর	এই সপ্তাহের ভিতর	ইহার পূর্ব্ব সপ্তাহের ভিতর	গত বৎসরের এই সপ্তাহের ভিতর	
																		বঙ্গদেশ
																		পশ্চিমদি জিলা
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	মণ	মণ	মণ	সের	সের	সের	
…	…	…	…	…	..	..	…	…	৬	।৬	।৫	৫৸০	৫।০	..	/৮৸	৮।৶	/৯	বর্দ্ধমান।
…	…	…		.	…	।৮	।৭	৸০	।৫।।	।৫।	।৮	১১/০	১১/০	৯/	/৮।	৮।	/৮৶	বাঁকুড়া।
…	…	…	…	…	…	।৸	।৪	…	।৩।।	।৩।।	।৭।	৬/	৬/	৫/	/৮।	/৮।	/৮৸	বীরভূম।
…	…	…		…			…	…	।৪	।৪	।৫	৪।০	৪ ০	৮/	/৮	/৮।	/৮	মেদিনীপু
…	…	…		..	..		..	…	।৫	।৫	।৮	৩/	৩/	৩/	/৮	/৮	/৯	হুগলী।
…		…	…	.	..	…	…	…	।৫	৫	।৪	৩	৩/	…	/৯	/৯	/৯	হাবড়া।
																		মধ্যাঞ্চ জিলা
।৪	।৪	…	…		…	৪ ঙ	।৪	..	।৬	।৬	…	২।০	২।০	…	/৮	/৮	…	কলিকাত
..	…	…	..		…	।৪	…	…	।৪	।৬	।০	৩/	৩/	..	/৮	/৮	/৮৸	২৪-পরগ
…	…	..	..	..	…	…	…	…	।৫/	।৫।/	।৬৸/১০	২৸০	২৸০	৩/	/৮।।৶	/৮।৶	/৮।৶-১০	নদীয়া।
…	…	…	.	…	..	…	…	…	।৩।/	।৩	।৬	৪/	৪	৪/	/৮	/৮	/৮	যশোহর
…	.	…	..	.	…	..	…	…	।৬।।	।৬।।	।৮	৩।০	৩/	৩/	/৮	/৮।।	/৯	মুরশিদাব
…	…	…	.	.	…	…	…	…	।৩।।	।৩।।	।২	৪।০	৪।০	২।৮৶	/৭৸	/৭৸	৭	দিনাজপু
..	…	…		…	..	।০	।৫	।০	।৬	।৬	।২	৩/	৩/	৪/	/৮	/৮	৮	মালদহ।
…	…	…	…	…	…	…	..	৸০	।৬-।৭।	।৬-।৮	।৯।৶	৭।০	৬/	৫/	/৭৸৶১০	/৭৸৶০	/৮	রাজশাহী
…	…	…	…	…		..	.	…	/৯	।১।০	।৪	২।৭	২।৭	২।৭	/৭।।	/৭।	৭।	রঙ্গপুর।
…	…	…	…	..	.	…	…	…	।০।।	।০।	।৫ ঙ	১।।৭।।	১।।৭।।	১।।০	/৭।।	/৭।	/৭।।	বগুড়
…	…	…	..		…	.	..	.	।৫	।৫	।১	৫/	৫/	৫/	৮	৮	৮	পাবনা
																		দার্জিলিঙ
…	…	…	..	.	.	…	.	…	/৯।/	।০	.	৪/	৪/	…	/৫।৶	/৬০		জলপাইগু
																		কুচবেহার

গ। মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় /৭৸ সের অবধি ৫ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল।০ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ও গামান্য চাউল ।১
অবধি ।৫ সের পর্য্যন্ত ও জনেরা ।।৪ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ।১ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঘ। মফঃসলে দর এইরূপ—গম টাকায় ।২ সের অবধি ।৩।। সের পর্য্যন্ত ও ভাল চাউল /৭ সের অবধি ৮।। সের পর্য্যন্ত ও গামান্য চাউল
সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ।৩ সের অবধি ।৬ সের পর্য্যন্ত পাওয়া যাইতে পারে।

ঙ। কেবল মফঃসলে।

চ। মফঃসলে দর এইরূপ।—ভাল চাউল টাকায় /৭। সের অবধি /৭।। সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ।১ সের অবধি ।৪ সের পর্য্যন্ত ছোলা ।২
অবধি ।৫। সের পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত, পাওয়া যাইতে পারে।

জিলা বৰ্দ্ধমান।

নিলামী ইস্তাহার নাম্না কাছারি কালেকক্টরি জেলা বৰ্দ্ধমান।

এতদ্দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বৰ্দ্ধমান জেলার মধ্যবৰ্ত্তী নিম্নের লিখিত খাস মহাল গবর্ণমেন্ট হইতে আগামী সন ১৮৭৪ সালের ২৫ নবেম্বর মোতাবক বাঙ্গালা সন ১২৮১ সালের ১০ অগ্রহায়ণ বুধবার তারিখে বৰ্দ্ধমান জেলার কালেকক্টরি কাছারিতে নিক্কয়ে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৭৪ সাল তারিখ ৩০ সেপ্টেম্বর।

২। এই ভূমির খরিদার নিম্নলিখিত নিয়মাধীন হইবেক।

১। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

২। এক শত টাকার অনধিক হইলে ডাকপণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক। বিক্রয়ের দিবস এক দিন ধরিয়া গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্নকালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথমে যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিবস মধ্যাহ্নকালে যদি অবশিষ্ট দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জব্দ হইবেক ও প্রথম স্থানীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্ব্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্ব্বক ঐ ত্রুটিকারি ক্রেতার ঝুঁকিতে সেই মহাল পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক ইতি।

৩। ঐ জমি সর্ব্ব উচ্চ ডাককারিকে নিক্কয়ে বিক্রয় করা যাইবেক ইতি।

ষ্টেটমেন্টের নম্বর	জেলার বহিতে নম্বর	মহাল ও পরগণার নাম	ন্যূনাধিক মত একর পরিমাণ	নীলামের প্রথম ডাক	মন্তব্য।
			একর রোড পোল		
৬২ নং	১৭৯০	হরিরামপুর ওরফে মনীদপুর পং রাণীহাটী	২। ২০। ২৩	১০৲	

E. W. WHINFIELD,
Offg. Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. MAX MULLER, M.A., in two Volumes. *Price Rs. 24 ; packing and postage, Re.* 1-12.

*** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books for those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

In two vols., foolscap folio.

Correspondence relating to the Famine in Bengal and Behar, from October 1873 to May 31st, 1874. *Price, Rs. 2-8 per vol.; packing and postage, Re. 1-4 extra per vol.*

CONTENTS :—Vol. I, the principal official correspondence relating to the Famine. Vol. II, Special Narratives, and Minutes by the Hon'ble Sir R. Temple, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of Bengal.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette, FROM 1ST JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage	Rs. 10	0	0
Ditto, with postage	,, 12	8	0

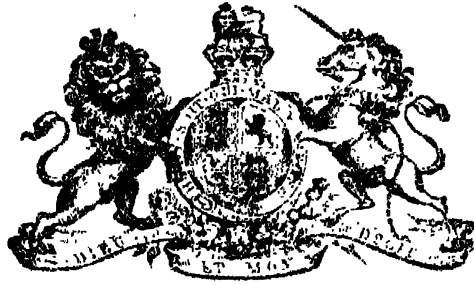
When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	১০৲
ডাকমাসুল যুক্ত ঐ	১২৸৹

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একং খান ডাকের টিকিট ডিস্কোণ্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

কলিকাতা বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েট যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্যে শ্রীযুক্ত এডউইন মরিস্ লুইস্ সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৭ নবেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

The 9th November 1874.—Mr. Herbert John Reynolds, B.A., is appointed to act as a Secretary to the Board of Revenue from the date on which he may relieve Mr. J. F. K. Hewitt, until further orders.

Moulvie Abdool Luteef, Khan Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Alipore, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 17th November 1874, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Moulvie Ikram Russool, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 25th November 1874, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

The services of the following officers, employed on relief duty in Purneah, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department, viz.—

Captain Anderson. Lieutenant A. P. Thornton. Lieutenant W. Coles.

The services of Mr. David Ogilvy Meiklejohn, C.S., on relief duty in Purneah, are replaced at the disposal of the Administration of the Central Provinces.

Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Pooree, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Umbica Churn Roy Chowdhry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Tirhoot, is posted to Pooree.

Mr. Henry Lucius Dampier, Secretary to the Government of Bengal, was on leave under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, from the forenoon of the 27th October to the afternoon of the 6th instant.

The 10th November 1874.—Baboo Kristo Coomar Sein, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed two months' leave, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Mr. Robert Cornish, Assistant Magistrate and Collector, on special duty in Burdwan, is appointed to have charge of the Meherpore Division of the Nuddea District.

Mr. Romesh Chunder Dutt, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to have charge of the Bongong Division of the Nuddea District.

The Right Hon'ble the Secretary of State has granted to Mr. J. D. White, Extra Assistant Commissioner in the Sonthal Pergunnahs, leave of absence for nine months on medical certificate, in commutation of the leave on private affairs granted by this Government under orders of the 11th April 1874.

Captain W. L. Samuells, Assistant Commissioner, on special duty at Hazareebagh, is appointed to settle, in concert with the district authorities of Mirzapore, the boundaries of Singrowli in that district, and Sirguja in the South-West Frontier Agency.

Mr. Charles Randal Marindin, Assistant Magistrate and Collector, on relief duty, is appointed to have charge of the Mudhoobunnee Division of the Tirhoot District.

Baboo Doorga Das Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is transferred to the Sudder Station of Nuddea.

POLICE.—*The 9th November* 1874.—Mr. Walter Fell Smith, Assistant Superintendent of Police, Gya, having returned to duty on the 18th October 1874, the unexpired portion of the leave granted to him under Government orders dated 9th July last is cancelled.

The 10th November 1874.—Mr. H. W. J. Bamber, District Superintendent of Police, is allowed subsidiary leave for twenty-one days from the 15th October 1874, the date

[*Government Gazette, 17th November* 1874.]

১৮৭৪ সাল ৯ অক্টোবর।—শ্রীযুত হর্বর্ট জান রেনলডস সাহেব, বি, এ, শ্রীযুত জে, এফ, কে, হিউইট সাহেবের স্থানে কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আলিপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আবদুল লতীফ খাঁ বাহাদুর ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ইক্রাম রসুল, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

পূরণিয়ায় উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত নিম্নলিখিত কর্ত্তৃপক্ষেরা মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

কাপ্তান শ্রীযুত আগুরসন সাহেব। লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত এ পি থরন্টন সাহেব। লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ কোলস সাহেব।

পূরণিয়ায় উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত শ্রীযুত ডেবিড্ ওগলবি মিকলজন সাহেব, সি, এস, মধ্য-প্রদেশের কর্ত্তৃপক্ষের আজ্ঞাধীনে পুনরায় নিযুক্ত হইলেন।

পুরীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ দত্ত যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারা-মতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিহুতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ রায় চৌধুরী, পুরীতে অবস্থিত হইলেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী শ্রীযুত হেনরি লুসিয়স্ ডাম্পিয়র সাহেব, সিবিল কার্য্যকারক-দের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে অক্টোবর মাসের ২৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণ অবধি এই মাসের ৬ তারিখের অপরাহ্ণ পর্য্যন্ত ছুটী লইয়াছিলেন।

১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।—রঙ্গপুরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণকুমার সেন, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

বর্দ্ধমানে বিশেষ কর্ম্মে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত রবর্ট কর্ণিস সাহেব নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর মহকুমার কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত রমেশচন্দ্র দত্ত, নদীয়া জিলার বনগাঁ মহকুমার কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

এই গবর্ণমেন্ট সাঁওতাল পরগনার অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত জে, ডি, ওয়াইট সাহেবকে তাঁহার নিজ প্রয়োজনার্থে ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী দেন তৎপরিবর্ত্তে মহিমবর শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে তাঁহাকে নয় মাস ছুটী দিয়াছেন।

হাজারীবাগে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এল সামুয়েলস সাহেব, মৃজাপুরের কর্ত্তৃপক্ষের সঙ্গে ঐক্য হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত সিঙ্গেরলির ও দক্ষিণ পশ্চিম সীমাঞ্চল এজেন্সীর সিরগুজার সীমার বান্দোবস্ত করণার্থে নিযুক্ত হইয়াছেন।

উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত চার্লস রওল মারিণ্ডিন সাহেব ত্রিহুত জিলার মধুবনি মহকুমার কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দুর্গাদাস চৌধুরী নদীয়ার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৯, নবেম্বর।—গয়ার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টে-ণ্ডেন্ট শ্রীযুত ওয়ালটর যেল স্মিথ সাহেব ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৮ তারিখে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত জুলাই মাসের ৯ তারিখের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, জে, বাম্বর সাহেব, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৪ তারিখে বোম্বাইয়ে

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৭ নবেম্বর।]

following the day of his arrival at Bombay, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

REGISTRATION.—The orders of the 14th October 1874, appointing Baboo Kristo Hurry Bose to act as Special Sub-Registrar of Tipperah, are cancelled at his own request.

Baboo Joggobundhoo Gupta is appointed to act, until futher orders, as Special Sub-Registrar of Tipperah from the date on which he relieved Baboo Bhoirub Chunder Chatterjee.

EDUCATION.—*The 7th November* 1874.—Surgeon-Major Rajender Chunder Chundra, Civil Surgeon of the Sonthal Pergunnahs, on duty at Midnapore, is appointed to be Professor of Materia Medica and Clinical Medicine, Medical College, Calcutta, and ex-officio Second Physician of the College Hospital, *vice* Surgeon Major S. G. Chuckerbutty, deceased.

The 10th November 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Rajshahye, viz.—

Mr. James Monro, District and Sessions Judge.

Lieutenant-Colonel William Turton Fagan, District Superintendent of Police.

Mr. George Elden Manisty, Assistant Magistrate and Collector.

Baboo Jadub Chunder Sircar, Pleader.

Baboo Taruck Bundhoo Chuckerbutty, Head-Master of the Commillah Normal School, is appointed to be a member of the District School Committee of Tipperah.

The 10th November 1874.—Third Grade Assistant Surgeon Hurro Kant Banerjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to act as an Assistant Demonstrator of Anatomy to the military or native medical pupils' class of the Medical College during the present session, with effect from the 1st instant.

OPIUM.—*The 10th November* 1874.—The orders of the 7th July 1874, published in the *Calcutta Gazette* of the 8th idem, promoting Messrs. Ridsdale, Cracroft, and Elliot, of the Opium Department, are to have effect from the 12th April 1874. Mr. Osborne's appointment, to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, will have effect from the same date.

MEDICAL.—*The 30th October* 1874.—Surgeon Cornelius John McKenna, doing duty in the Presidency General Hospital, is appointed to act as Resident Physician in the Medical College Hospital, Calcutta, during the absence on deputation of Surgeon J. F. P. McConnell, M.D., or until further orders.

The 6th November 1874.—The services of Surgeon Alfred Henry Williams, Additional Civil Surgeon, Tirhoot, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department.

The 9th November 1874.—Assistant Surgeon Mohendro Nath Gupta, in charge of the Sealdah Lock-Hospital and Bow Bazar Examination Ward, having returned to duty on the 26th October 1874, the unexpired portion of the leave for five weeks granted to him under orders dated 6th September last is cancelled.

The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bishenpore, in Baukoora :—

Baboo Gobind Chunder Ghose, Moonsiff of Bishenpore.

„ Hurrish Chunder Doss, Head-Master of the Bishenpore Middle Class English School.

JAILS.—*The 7th November* 1874.—Mr. Alexander Douglas Larymore, District Superintendent of Police, on special duty in the Burdwan Division, is appointed to act as Superintendent of Jails at Midnapore during the absence on leave of Dr. C. Sconce, or until further orders.

[*Government Gazette*, 17*th November* 1874.]

পঁহুছিবাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে তৎপরদিন অবধি একুশ দিন উপরন্তুনার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

রেজিস্টরীকরণ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণহরি বসু ত্রিপুরার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করণার্থ নিযুক্ত হইলেন, ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৪ তারিখের এই আজ্ঞা তাঁহার প্রার্থনা-মতে রহিত করা গেল।

শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু গুপ্ত শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের স্থানে যে তারিখে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ত্রিপুরার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৭ নবেম্বর।—সর্জন মেজর এস, জি, চক্রবর্ত্তীর মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে মেদিনীপুরে নিযুক্ত সাঁওতাল পরগণার সিবিল চিকিৎসক সর্জন মেজর শ্রীযুত রাজেন্দ্রচন্দ্র চন্দ্র, কলিকাতার মেডিকাল কালেজে দ্রব্যগুণ তত্ত্ববিদ্যার ও অচিকিৎসা রোগোপচারের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন ও স্বীয় পদোপলক্ষে কালেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় চিকিৎসক হইবেন।

১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জেমস মনরো সাহেব।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত উলিয়ম টটন কেগান সাহেব।

আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জর্জ এলডেন মানিষ্টি সাহেব।

উকীল শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র সরকার।

কমিল্লার নর্ম্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু তারকবন্ধু চক্রবর্ত্তী ত্রিপুরা জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।—রাজধানীতে অতিরিক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত হরকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় এই মাসের ১ তারিখ অবধি বর্ত্তমান সেশনে মেডিকাল কালেজে চিকিৎসা বিদ্যাশিক্ষার্থি মিলিটারী ও দেশীয় ছাত্র শ্রেণীর ব্যবচ্ছেদ বিদ্যার আসিস্টান্ট ডিমনষ্ট্রেটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আফীন সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।—আফীন ডিপার্টমেণ্টের শ্রীযুত রিডসডেল সাহেবের ও শ্রীযুত ক্রেক্রফট সাহেবের ও শ্রীযুত এলিয়ট সাহেবের পদ বৃদ্ধি বিষয়ক ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহা ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ১২ তারিখ অবধি প্রবল হইবে। আফীনের আসিস্টান্ট সব-ডেপুটী এজেণ্টের পদে শ্রীযুত আসবর্ণ সাহেবের নিয়োগও ঐ তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩০ অক্টোবর।—রাজকার্য্যোপলক্ষে সর্জন শ্রীযুত জে, এফ, পি, মাক্কনেল, এম ডি, সাহেবের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে সম্প্রতি কর্ম্মকারি সর্জন শ্রীযুত কর্ণিলিয়স জাম মাকেনা সাহেব কলিকাতার কালেজ হাস্পাতালে রেসিডেণ্ট চিকিৎসকের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৬ নবেম্বর।—ত্রিহুতের আডিশানল সিবিল সর্জন শ্রীযুত আলফ্রেড হেনরি উলিয়মস সাহেব মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৯ নবেম্বর।—শিয়ালদহের লাক হাস্পাতালের এবং বৌবাজার একসামিনেশন ওয়ার্ডের কার্য্যের অধ্যক্ষত্ব ভার প্রাপ্ত আসিস্টান্ট সর্জন শ্রীযুত মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৬ তারিখে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে পাঁচ সপ্তাহের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাঁকুড়ার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

বিষ্ণুপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র ঘোষ।

বিষ্ণুপুরের মধ্য শ্রেণীর ইংরাজী স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র দাস।

জেল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৭ নবেম্বর।—ডাক্তর শ্রীযুত সি, স্মিথ সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত বর্দ্ধমান খণ্ডে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর ডগলাস লারিমোর সাহেব, মেদিনীপুরের জেল সমূহের সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৭ নবেম্বর।]

ECONOMIC MUSEUM.—*The 4th November* 1874.—Mr. John Beames, Magistrate and Collector of Cuttack, is appointed to be Vice-Chairman of the Economic Museum Committee of that district.

MUNICIPAL.—*The 7th November* 1874.—Mr. A. MacBean is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the town of Dacca, *vice* Mr. Robert Fulton Rampini, with effect from the date on which he took charge of the office in anticipation of sanction.

The 9th November 1874.—Mr. Arthur Weekes, M.A., Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for Burdwan, *vice* Mr. E. H. Ruddock, absent on leave

ROAD CESS.—*The 7th November* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint, under Sections 49 and 51 of Act X (B.C.) of 1871, the following gentlemen to be Members of the Dacca Road Cess Committee for the purpose of carrying out the provisions of the Act, with effect from the 13th July 1874:—

The Magistrate and Collector	*Ex officio.*
,, Medical Officer	*Ex officio.*
,, Deputy Collector in charge of road cess work ...	*Ex officio.*
Khaja Ashanoollah	Zemindar.
Baboo Obhoy Churn Bose, Roy Bahadoor ...	Zemindar and Honorary Magistrate.
Mr. J. G. N. Pogose	Zemindar.
Baboo Radhica Mohun Roy	Ditto.
,, Roop Lal Das	Zemindar and Banker.

Mr. Arthur Weekes, M.A., Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to be Vice-Chairman of the Road Cess Committee of Burdwan, *vice* Mr. E. H. Ruddock, absent on leave.

The following gentlemen are appointed to be Members of the Jessore Road Cess Committee:—

Mr. R. P. Sage, of Chowgacha.
,, R. F. Stevens, Manager, Narail Minor's Estate.
,, H. Oatts, Nowhatta.
,, J. Meik, Manager, Narail 5-6th Estate.
Baboo Bepin Behary Bose, Sreedhurpore.
,, Dukhina Prosad Bose, Government Pleader, Jessore.
,, Anundo Mohan Mozoomdar, Deputy Magistrate, Jessore.

ERRATUM.—*The 10th November* 1874.—In the orders of the 5th October 1874, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th idem, *for* "Mr. J. Rivett Carnac is appointed to act as an Assistant Commissioner of the Third Grade and is posted to the Sudder Station of Lohardugga," *read* "Lieutenant J. Rivett Carnac, &c."

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th November 1874.—Mr. William Miller Smith, Extra Assistant Commissioner, Sonthal Pergunnahs, having passed an examination by the prescribed standard in the Sonthali language, has been presented with the authorised donation of Rs. 1,000.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 17*th November* 1874.]

ইকনমিক মিউসিয়ম সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন। —১৮৭৪ সাল ৪ নবেম্বর। কটকের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জান বীমস সাহেব ঐ জিলার ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৭ নবেম্বর।—শ্রীযুত রবর্ট ফুলটন রাম্পিনি সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত এ মাকবীন সাহেব অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ঢাকা নগরের মুনিসিপল কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৯ নবেম্বর।—শ্রীযুত ই এচ রডক সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে তৎপরিবর্ত্তে বর্দ্ধমানের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর্থর উইক্স সাহেব, এম, এ, বর্দ্ধমানের মুনিসিপল কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকরবিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৭ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৫৯ ও ৫১ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখ অবধি ঢাকার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত করিলেন।

ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ও কলেক্টর সাহেব চিকিৎসক ... ... পথকর কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী কলেক্টর...	স্ব২ পদোপলক্ষে।
জমীদার	শ্রীযুত খাজা আশানুল্লা।
জমীদার ও অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট ...	„ বাবু অভয়াচরণ বসু, রায়, বাহাদুর।
জমীদার	„ জে, জি, এম, পোগস্ সাহেব।
ঐ	„ বাবু রাধিকামোহন রায়।
জমীদার ও মহাজন	„ বাবু রূপলাল দাস।

শ্রীযুত ই, এচ, রডক সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে তৎপরিবর্ত্তে বর্দ্ধমানের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর্থর উইক্স সাহেব, এম, এ, বর্দ্ধমানের পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহরের পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

চৌগাছার শ্রীযুত আর পি সেজ সাহেব।

নড়াইলের নাবালকের ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত আর, এফ, ষ্টীবন্স সাহেব।

নৌহাটার শ্রীযুত এচ ওটস্ সাহেব।

নড়াইলের ৪ম—৬ষ্ঠ ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জে মীক সাহেব।

শ্রীধরপুরের শ্রীযুত বাবু বিপিনবিহারী বসু।

যশোহরের গবর্ণমেণ্টের উকীল শ্রীযুত বাবু দক্ষিণাপ্রসাদ বসু।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু আনন্দমোহন মজুমদার।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।—১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৫ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে "শ্রীযুত জে রিবেট কার্ণাক সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়া লোহারডগার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন" এই কথার পরিবর্ত্তে "লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত জে রিবেট কার্ণাক সাহেব ইত্যাদি" পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৯ নবেম্বর।—সাঁওতাল পরগনার অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত উলিয়ম মিলর স্মিথ সাহেব, সাঁওতালী ভাষায় নির্দ্দিষ্ট কষ্টির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হওয়ায় নিয়মিত ১০০০৲ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৭ নবেম্বর।]

ERRATUM.

The 10th November 1874.—In the road cess notification for the district of Tipperah, dated the 6th October 1874, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th, 14th, and 21st October 1874, pages 1556, 1581, and 1612, for the words "beginning on the 1st of October next," read "beginning on the 1st of October 1874."

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th November 1874.—It is hereby notified that, under the provisions of Section 11, Act VII of 1864, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to exclude Chitpore, the terminus of the Eastern Bengal Railway, from the ring-fence defined in clause 4 of the notification of the 22nd February 1869, and to declare it a place within the limits of the operation of the salt law. He is also pleased to notify the following modification in the list of pass stations contained in the said notification :—

In the place of the words "Sealdah, at the termini of the Eastern Bengal and Calcutta and South-Eastern Railways," substitute the words, "Chitpore, at the terminus of the Eastern Bengal Railway."

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

RAJSHAHYE DISTRICT.

The 7th November 1874.—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (The District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the Rajshahye district have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the cess year beginning on the 1st October 1874 at the following rates, being three-fourths of the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

I. Four and a half pie, or a piece and a half, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

			Yearly Cess. Rs.	A.	P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs.	500	...	0	12	0
" 500, "	1,000	...	2	4	0
" 1,000, "	2,000	...	3	6	0

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 2-4 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of twelve annas.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF MANBHOOM.

The 7th November 1874.—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (The District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Manbhoom have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the

অশুদ্ধশোধন।

১৮৭৪ সাল ১০ নবেম্বর।—১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৬ তারিখে ত্রিপুরা জিলার পথকরের যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৪ সালের ঐ মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১২৫৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহাতে "আগামি অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি" এই কথার পরিবর্ত্তে "১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি" পাঠ করিতে হইবে।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৭ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব, ১৮৬৯ সালের ফেব্রুআরি মাসের ২২ তারিখের বিজ্ঞাপনের ৪ প্রকরণে যে চক্র সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তাহাহইতে ১৮৬৪ সালের ৭ আইনের ১১ ধারার বিধানমতে ইষ্টরন্ বেঙ্গল রেলওয়ের অন্তস্থান চিৎপুর বাহির করিয়া তাহা লবণবিষয়ক বিধি প্রচলিত সীমাভুক্ত হওয়া প্রকাশ করিলেন। আরো উক্ত বিজ্ঞাপনে ছাড় চৌকীর যে নির্ঘণ্টপত্র আছে তাহার নিম্নলিখিতমতে মতান্তর হওয়ার কথা প্রকাশ করিলেন।

"ইষ্টরন্ বেঙ্গল ও কলিকাতা ও দক্ষিণ পূর্ব্ব রেলওয়ের অন্তস্থান শিয়ালদহ" এই সকল শব্দের স্থানে "ইষ্টরন্ বেঙ্গল রেলওয়ের অন্তস্থান চিৎপুর" শব্দ দিতে হইবে।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

রাজশাহী জিলার

পথকরবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৭ নবেম্বর।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্য হইতে পারে, রাজশাহী জিলার পথকর কমিটী ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর আদায়ের যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে তাহার চারি ভাগের তিন ভাগ হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। অতএব ঐ হার প্রকাশ করা যাইতেছে।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের কি টাকায় ৲৭॥ দেড় পয়সা।

২। কৃষকদের ঘরছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এইং হারে লওয়া যাইবে।

বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,						বার্ষিক কর। টাকা
১০০৲ টাকার কম না হইলে কিন্তু ৫০০৲ টাকার কম হইলে					...	৸০
৫০০৲	,,	,,	১০০০৲	,,	...	১।০
১০০০৲	,,	,,	২০০০৲	,,	...	৩।৵০

২০০০৲ টাকার কম না হইলে ও তদূর্দ্ধ মূল্যের হইলে, ঘরের বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের একং হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ২।০ টাকা লওয়া যাইবে।

বানিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ৸০ আনা টাক্স লাগিবে।

এচ, এল ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

মানভুম জিলার

পথকরবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৭ নবেম্বর।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে মানভুম জিলার পথকর কমিটী ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর আদায়ের যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে নিম্নলিখিত

cess year beginning on the 1st of October 1874 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

1. Six pie, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

	Yearly Cess. Rs.	A.	P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500 ...	1	0	0
" 500, " 1,000 ...	3	0	0
" 1,000, " 2,000 ...	4	8	0

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 7th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of an imperial Post Office at Sewan, pergunnah Bara, in the district of Sarun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 kottahs of standard measure, bounded on the north by the Government road to Chaprah, east by the Moonsiff's cutcherry compound, and south and west by the fields of Dahari Khan, is required within the aforesaid mouzah of Sewan, pergunnah Bara, in the district of Sarun.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER.
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3028C.S.

The 5th November 1874.—Mr. Henry Arthur Deuteros Phillips, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Orissa Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 7th November 1874.—Mr. John Carnac, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Gya, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Gunga Kant Mookerjee, Subordinate Judge of Balasore, is allowed leave for six months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 14th instant.

The 10th November 1874.—Baboo Tara Prosunno Banerjee is appointed to act as Moonsiff of Narrail during the absence on duty of Baboo Poresh Nath Banerjee, or until further orders.

Baboo Neelmoney Nag is appointed to act as Moonsiff of Bhotmaree, in the district of Rungpore, during the absence on leave of Moonshee Abdool Munsoor, or until further orders.

Baboo Dwarka Nath Bhuttacharjee is appointed to act as Moonsiff of Patna during the absence on duty of Baboo Bolak Chand, or until further orders.

[*Government Gazette*, 17*th November* 1874.]

অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্য হইতে পারে সেই হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। অতএব ঐ হার প্রকাশ করা যাইতেছে।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের কি টাকায় ৴১০ দুই পয়সা।

২। কৃষকদের ঘরছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এই২ হারে লওয়া যাইবে।

বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,	বার্ষিক কর। টাকা
১০০৲ টাকার কম না হইলে কিন্তু ৫০০৲ টাকার কম হইলে ...	১৲
৫০০৲ ,, ,, ১০০০৲ ,,	৩৲
১০০০৲ ,, ,, ২০০০৲ ,,	৪৸০

২০০০৲ টাকার কম না হইলে ও তদূর্দ্ধ মূল্যের হইলে ঘরের বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের একং হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ৩৲ তিন টাকা লওয়া যাইবে।

বাণিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ১৲ টাকা টাক্স লাগিবে।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৭ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সারন জিলার অন্তর্গত বাড়ু পরগনার সেওয়ানে রাজকীয় ডাকঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সারন জিলার অন্তর্গত বাড়ু পরগনার সেওয়ান মৌজায় কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৵২ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ছাপরায় যাইবার রাজপথ, পূর্ব্বসীমা মুনসেফের কাছারী বাটীর সীমা, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ডম্বরী খাঁর ক্ষেত্র।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩০২৮ C.F. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ৫ নবেম্বর।—শ্রীযুত হেনরি জায়বর ডিউবয়জ কিলপস সাহেব অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে উড়িষ্যা খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৭ নবেম্বর।—শ্রীযুত জাক কার্ণাক সাহেব অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে গয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

বর্দ্ধমানের সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু [illegible] মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর [illegible] পরিশিষ্ট বিধির ও ধারামতে এই মাসের ২২ তারিখ অবধি [illegible] মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৩ নবেম্বর।—[illegible] শ্রীযুত বাবু [illegible] বন্দ্যোপাধ্যায়ের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু [illegible] বন্দ্যোপাধ্যায় সদরের মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত [illegible] ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু নীলমণি [illegible] জিলার অন্তর্গত [illegible] মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত [illegible] বাবুর অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ [illegible] মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট [illegible] ১৭ নবেম্বর।]

V.—The town of Baraset, bounded on the north by the villages of Salpukuriah and Shiti; on the east by the road from the Taki road to Shiti, the eastern boundary of the village of Kooberpore, and the dry bed of the Suntee Nadi; on the south by the southern boundary of the village of Mohessurpore; on the west by the western boundaries of the villages of Digheriah and Kootooshi, the south-west boundary of Rhedoypore, the south-west and north-west boundaries of the villages of Harrihurpore, the north-west boundary of Persadpore, and the western boundaries of the villages of Bonomalipore and Palpukuria.

VI.—The town of Satkhira, the limits of which were laid down in the maps of the survey sanctioned by Government and notified in the *Calcutta Gazette* of the 18th June 1856.

VII.—The town of Barripore, consisting of *Barripore*, including the villages of Brahmanporah, Garowanpara, Surripara, Kamarpara, Baraipara, Boisnobpara, Mundulpara, Khankipara, and the Bazar only, and of *Susan*, including Brahmunpara only.

In each case the limits of the towns for the purposes of this Act will be the same as those for the purposes of Act VI of 1868.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 4th November 1874.

No. 384.—*Transfer.*—Baboo Hem Chunder Biswas, Supervisor, First Grade, from the Nuddea District to the Third Calcutta Division.

No. 385.—*Leave of Absence.*—Baboo Haran Chunder Bose, Overseer, First Grade, attached to the North Bhagulpore Special Division, is allowed privilege leave for one month under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd October 1874.

No. 386.—Baboo Khetter Nath Banerjee, Overseer, First Grade, attached to the Purneah District, is allowed leave on medical certificate, under Supplement F, Section 3 of the Civil Leave Code, with effect from the 4th April to the 21st October 1874.

The 5th November 1874.

No. 387.—*Transfer.*—Baboo Khetternath Banerjee, Overseer, First Grade, from the Purneah to the Rungpore and Bograh Districts, which he joined on the 22nd October 1874, before noon.

J. E. T. NICOLLS, *Colonel., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal.
Public Works Department.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The [illegible] November 1874.

No. 374.—*Transfers.*—His Honor the Lieutenant-Governor has been pleased to make the following transfers :—

Mr. L. E. Desgratoulet, Assistant Engineer, First Grade, from the Gunduck Circle to the Orissa Circle.

[*Government Gazette*, 17*th November* 1874.]

পঞ্চম।—এই২ সীমার অন্তর্গত বারাসত নগরে অর্থাৎ উত্তর সীমা, সালপুকুরিয়া ও শিটি গ্রাম, পূর্ব্ব সীমা টাকির পথ হইতে কুবেরপুর গ্রামের পূর্ব্ব সীমা শিটি পর্য্যন্ত পথ, ও শুঁটী নদীর শুষ্ক খাত, দক্ষিণ সীমা মহেশ্বরপুর গ্রামের দক্ষিণ সীমা, পশ্চিম সীমা দিঘেরিয়া ও কুতুশি গ্রামের পশ্চিম সীমা, ও হৃদয়-পুরের দক্ষিণ পশ্চিম সীমা, ও হরিহরপুর গ্রামের দক্ষিণ পশ্চিম ও উত্তর পশ্চিম সীমা ও প্রসাদপুরের উত্তর পশ্চিম সীমা, এবং বনমালীপুর ও পালপুকুরিয়া গ্রামের পশ্চিম সীমা।

ষষ্ঠ।—সাতাক্ষীরা নগরের যে সীমা জরীপী কার্য্যের মানচিত্রে নির্দ্দিষ্ট ও গবর্ণমেণ্টের অনুমোদিত হইয়া ১৮৫৯ সালের জুন মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হইয়াছে তদন্তর্গত উক্ত নগরে।

সপ্তম।—বারুইপুর নগরে অর্থাৎ বারুইপুরের অন্তর্গত ব্রাহ্মণপাড়া ও গাড়োয়ানপাড়া ও শুঁড়িপাড়া ও কামারপাড়া ও বারুইপাড়া ও বৈষ্ণবপাড়া ও মণ্ডলপাড়া ও খামুকিপাড়ায় এবং কেবল বাজারে ও সোশনের অন্তর্গত কেবল ব্রাহ্মণপাড়ায়।

১৮৬৮ সালের ৬ আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থে উক্ত প্রত্যেক নগরের যে সীমা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে এই আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থেও ঐ২ নগরের সেই সীমা হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৪ নবেম্বর।

৩৮৪ নম্বর। স্থানান্তরে নিয়োগ—প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র বিশ্বাস, নদীয়া জিলাহইতে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

৩৮৫ নম্বর।—ছুটী।—উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু হারাণচন্দ্র বসু, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২ তারিখ অবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৮৬ নম্বর।—পুরনিয়া জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের আপ্রিল মাসের ৪ তারিখ অবধি অক্টোবর মাসের ২১ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৫ নবেম্বর।

৩৮৭ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় পুরনিয়া জিলাহইতে রঙ্গপুর ও বগুড়া জিলায় প্রেরিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্মগ্রহণ করিলেন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়।

সিরিশ্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৫ নবেম্বর।

৩৭৪ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব নিম্নলিখিত স্থানান্তরে নিয়োগ করিলেন,—

প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এল, ই, ডেপ্রাটুলে সাহেব গণ্ডক চক্রহইতে উড়িষ্যাচক্রে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৭ নবেম্বর।]

Mr. P. B. Roberts, Assistant Engineer, First Grade, from the Soane Circle to the Gunduck Circle.

The above transfers are made in the interests of the public service.

No 376.—*Leave*—Baboo Khetter Mohun Roy, Overseer, First Grade, Cossye Division, is granted privilege leave for six weeks, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 12th ultimo.

No. 377.—*Notifications.*—The two months' privilege leave granted to Mr. Supervisor T. Gurd in the orders marginally noted is hereby cancelled.

No. 307½, dated 14th August 1874.

No. 378.—Baboo Koylash Chunder Chowdhry, Overseer, First Grade, Cossye Division, availed himself, on the 15th ultimo, of the twelve days' privilege leave granted him in the orders marginally noted, and returned to duty on the forenoon of the 27th idem.

Notification No. 351, dated 12th October 1874.

No. 379.—Mr. E. Bicknell, Sub-Engineer, Second Grade, has been transferred from the Arrah to the Buxar Division, which he joined on the forenoon of the 29th ultimo.

No. 380.—Mr. R. J. Beckwith, Overseer, First Grade, Kurmnassa Division, availed himself, on the 2nd ultimo, of the fifteen days' leave without pay granted him in the orders marginally noted.

Notification No. 348, dated 12th October 1874.

No. 381.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of two distribution channels, taking off from and running parallel or near to the sides of the Arrah Canal in zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land of an average width of 70 feet, more or less, are required—the one commencing in mouzah *Khudrâñw*, pergunnah Sasseram, from the 10th mile of the Arrah Canal, extending 47 miles, more or less, along or near the left side of the said canal, and ending in or near mouzah *Payaniañ*, pergunnah Powâra; the other commencing in or near mouzah *Nâsriganj*, pergunnah Sasseram, from the 17th mile of the Arrah Canal, extending 40 miles, more or less, along or near the right side of the said canal, and ending in or near mouzah *Payaniañ*, pergunnah Pawâra.

The said strips of land lie within the said zillah of Shahabad and pass through or near villages—

In Pergunnah Sasseram—

Khudrañw,	Modîhâ,	Sohrâ,	Nasriganj,
Chilbîlâ,	Padûhâr,	Bharkol,	Bailyâ,
Turâñwâñ,	Gûhî,	Sabadlâ,	Bardîhâ;
Parsâñw,	Padûrî,	Amiâwar,	

In Pergunnah Danwâr—

Basdîhâ,	Paharmân,	Bheriya Khiriyâñw,	Kaithi,
Asmâdih Chândî,	Gharwâs Dihri,	Dhanahra,	Kachhwâ,
Chitwâdih Chândî,	Paigâ,	Sabârî,	Ibrâhîmpur,
English Sakariya,	Osâñw (North & South),	Belâdhî,	Danwâr;
Barkâ Agni *or* Mednîpur,			

In Pergunnah Pirâ—

Bihta,	English Bishanpûra,	Bishanpura,	Imâdpur
Râjpur,			

[*Government Gazette*, 17*th November* 1874.]

প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত পি, বি, রবর্টস সাহেব সোণচকহইতে গণ্ডকচক্রে প্রেরিত হইলেন।

রাজকার্য্যের নিমিত্তে উপরোক্ত স্থানান্তরে নিয়োগ করা গেল।

৩৭৬ নম্বর। -ছুটী।--কসুই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে গত মাসের ১২ তারিখঅবধি ছয় সপ্তাহ অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সালের ১৪ আগষ্টের ৩০০। নম্বর।

৩৭৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সুপরবাইসর শ্রীযুত টি গর্গ সাহেব পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সালের ১২ অক্টোবরের ৩৫১ নং বিজ্ঞাপন।

৩৭৮ নম্বর।—কসুইখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চৌধুরী পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে বার দিন অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহা গত মাসের ১৫ তারিখে গ্রহণ করিয়া ঐ মাসের ২৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

৩৭৯ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই, বিকনেল সাহেব আরাহইতে বক্সার খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে, গত মাসের ২৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সালের ১২ অক্টোবরের ৩৪৮ নং বিজ্ঞাপন

৩৮০ নম্বর।—কর্ম্মনাশাখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত আর, জে, বেকুইথ সাহেব পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে বিনাবেতনে যে পনের দিন ছুটী পান তাহা গত মাসের ২ তারিখে গ্রহণ করিলেন।

৩৮১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরাখাল-হইতে নির্গত ঐ খালের সমান্তরাল বা নিকট বা পার্শ্বগামি জলবিতরণের দুই নালা প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে গড়ে ন্যূনাধিক ৭০ ফুট প্রস্থ দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন, এক খণ্ড শাসিরাম পরগনার ক্ষুদ্রাওঁ মৌজার আরা খালের ১০ম মাইলহইতে আরম্ভ হইয়া উক্ত খালের বাম পার্শ্বের সঙ্গে২ বা নিকট দিয়া পোঁয়ারা পরগনার পারানিয়ান মৌজায় বা তন্নিকটপর্য্যন্ত ন্যূনাধিক ৪৭ মাইল যায়। অন্যখণ্ড শাসিরাম পরগনার নাব্রগঞ্জে বা তন্নিকট আরা খালের ১৭ মাইলহইতে আরম্ভ হইয়া উক্ত খালের ডাইন ধারের সঙ্গে২ বা তন্নিকট দিয়া পওয়ারা পরগনার পয়ানিয়ান মৌজায় বা তন্নিকট পর্য্যন্ত ন্যূনাধিক ৪০ মাইল যায়।

ঐ২ ভূমিখণ্ড, উক্ত শাহাবাদ জিলার মধ্যে আছে ও এই২ গ্রামের অর্থাৎ—

শাসীরাম পরগনার অন্তর্গত

ক্ষুদ্রাঁও	মোদিহা	সোহরা	নাব্রিগঞ্জ
চিলবিলা	পচুহার	ভারকোল	টৈবসিয়া
ভূরাঁ নাওয়ান	গুহি	সাবাদলা	বড়ডিহা
গরসাঁও	পচুরী	অবিয়াওয়ার	

দানওয়ার পরগনার অন্তর্গত

বাসদিহা	পাহাড়মান	ভেরিয়া ক্ষিরিয়াঁও	কায়েথি
আসমাডিহ চণ্ডী	ঘরওয়াস দিহরি	ধামারা	কাছুওয়া
চিতওয়াডিহ চণ্ডী	পারুগা	সাবারি	ইব্রাহিমপুর
ইংলিস সকারিয়া	ও সাওঁ (উত্তর ও দক্ষিণ।	বেলাথি	দানওয়ার
বরকা অগ্নি বা মেদিনীপুর			

পিক পরগনার অন্তর্গত

বিহতা	ইংলিস বিষ্ণুপুরা	বিষ্ণুপুরা	ইমাদপুর
রাজপুর			

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৭ নবেম্বর।]

In Pergunnah Nunâur—

Harpur,	Janpûriya,	Koriyar,	Sîtûhârî,
Andhârî,	Kawal Dihri,	Nîmâ,	Lasândhi,
Bhopatpur,	Châûrî,	Gorpâ,	Laharpâ,
Ujhwaliya,	Syûpur,	Bhikampur,	Agyâûw,
Mo-âp,	Bahwâra,	Diliya,	Kharîñcha ;
Atpâ,	Bhangaûtî,	Berath,	

In Pergunnah Powâra—

Ranni,	Pâûnân,	Kûsumbhâ,	Syûgâr,
Arâila,	Rankat,	Sakhû-â,	Sarthû-â,
Ugrasenpur,	Belâwar,	Nîmañ,	Payaniañ,

and together contain 640 acres of land, more or less. The land plans of these parallel distributaries may be seen in the office of the Executive Engineer, Arrah Division, Arrah.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 382.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a canal to be called the Behiya Branch Canal, taking off from the 27th mile of the Arrah Canal in mouzah *Danwar,* pergunnah *Danwar,* and ending in or near mouzah *Jangal Dâwâ,* pergunnah Behiya, all in zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 31 miles in length, by from 40 feet to 560 in width, more or less, passing through or near—in pergunnah Danwar—mouza Danwar; in pergunnah Pîrû—mouzahs Bihta, English Bihta, Saidanpur, Prânpur, Turârhi, Barkagâûw, Lipra Dihri, Amarû-âñ, Bagsanda, Kûshdihrâ, Saidhâ, Nûnâr, Govind Dihri, Kalyânpur, Ibrâhîmpur, Ujain Dihri, Lahrâbâd, Jangal Mahâl, Jamû-âñw, Saniyâ, Murohi; in pergunnah Behiya—mouzahs *Dalippur,* Mithâ Basaûnâ, Jagadîspur, Tulshîpur, Jangal Dâwâ, Jamûâñw, all in zillah Shahabad, and containing 550 acres, more or less, is required. The land plans of the said branch canal may be seen in the office of the Executive Engineer, Arrah Division, at Arrah.

This declaration is made in modification of Declaration No. 12 of the 6th January 1873, published at page 81 of the *Calcutta Gazette* of the 8th January 1873, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lt.-Col.*, S. C.,
For Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, in the P. W. D., Irrigation Branch.

নূনাওর পরগনার অন্তর্গত

হরপুর	জানপুরিয়া	করিয়ার	সাভুহারি
অঁধারি	কওয়ালদিহরি	নিমা	লসাঙ্কি
ভোপাটপুর	চাউরি	গোরপা	লহরপা
উবাওয়ালিয়া	সাইউপুর	ভিকামপুর	আস্তাও
মো-আপ	বহওয়ারা	দিলিয়া	খরিঝা
আতপা	ভাঙ্গোতী	বেরাথ	

পোয়ারা পরগনার অন্তর্গত

রান্নী	পোনান	কুসঙ্ঘা	সিউগর
অরৈলা	বক্সত	সগুয়া	সরথুয়া
উগ্রসেনপুর	বেলাওয়ার	নিমান	পয়ানিয়ান

গ্রামের মধ্য বা নিকটে সর্ব্বশুদ্ধ ন্যূনাধিক ৬৫০ একর ভূমি। এই সমাস্তবাল জল বিতরণের নালার ভূমির নক্শা আরায় আরাখণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

৩৮২ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার দানওয়ার মৌজায় আরা খালের ২৭ মাইল অবধি বেহিয়া পরগনার জঙ্গলদাওয়া মৌজা কি তন্নিকট পর্য্যন্ত বেহিয়া শাখা খাল নামে খাল করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার দানওয়ার মৌজা ও পিরু পরগনার বিহতা ও ইংলিশ বিহতা ও সৈদনপুর, ও প্রাণপুর, ও ভুরারহি ও বরকাগাঁ ও বিপ্রদিহরি, ও অমরুআঁ ও বগসন্দ, ও কুশদিহরা ও সৈধা ও নূনার ও গোবিন্দদিহরী ও কল্যাণপুর, ও ইব্রাহিমপুর ও উজৈন দিহরী, ও লহরাবাদ ও জঙ্গলমহল, ও জামুবাঁও, ও সনিয়া, ও মুবহি মৌজা ও বেহিয়া পরগনার দলিপপুর ও মিথাবসোনা ও জগদীশপুর ও ভুলসীপুর, ও জঙ্গলদাওয়া ও জমুওঁয়া মৌজার মধ্যে বা তন্নিকটে ন্যূনাধিক ৩১ মাইল দীর্ঘ ও ৪২ ফুট অবধি ৫৬০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৫৫০ একর পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত শাখা খালের ভূমির নক্সা আরায় আরা খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

১৮৭৩ সালের জানুআরি মাসের ৬ তারিখের ১২ নং যে জ্ঞাপনপত্র ঐ সালের জানুআরি মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেণ্ট গেজেটের ৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা মতান্তর করিয়া উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের
একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি, এ, সেরল, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল এস, সি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 1, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

No. 3248G.S.

GENERAL.—*The 20th November* 1874.—Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring lands in that district.

The 21st November 1874.—Baboo Tarini Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Tumlook Division of the Midnapore District, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. William Dunbar Blyth, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Rajshahye Division, and is posted to Dinagepore.

Mr. Robert Carstairs, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Chittagong Division, and is posted to Tipperah.

The 23rd November 1874.—Mr. Charles Campbell Quinn, C.S., is allowed subsidiary leave for twenty days, with effect from the 10th October last, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Sub-Deputy Collector, on settlement duty in Midnapore, is permitted to avail himself of the leave granted to him under orders of the 12th October last from the 20th, instead of from the 14th idem, as previously notified.

Mr. Maurice Power, Head Assistant, Bengal Secretariat, reported his return from furlough on the 11th instant, and is allowed subsidiary leave for two days from that date to enable him to join his appointment.

Mr. Frederick Hubert McLaughlin, C.S., is allowed eighteen days' subsidiary leave from the 10th instant, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

Baboo Sita Kant Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th December next.

Baboo Bhoobunesbur Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is transferred to Maldah.

The following notification is published in substitution of the one dated the 13th October last, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 14th idem:—

Mr. Frederick William Voysey Peterson, C.S., is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days from the 27th September 1874, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

The 24th November 1874.—The leave of absence for one month granted to Baboo Mednipershad Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, under orders of the 3rd October last, is cancelled at his own request.

Mr. Robert Douglas Hare, Extra Assistant Commissioner, on relief duty in Manbhoom, reverted to his substantive appointment in that district on the 15th instant.

Mr. Frank Hunter Barrow, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is vested with the powers of a Magistrate under Section 85, Act VII of 1871 (Emigration Act).

[*Government Gazette, 1st December* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্ট।

৩২৪৮৩ নম্বর।

[illegible]।—১৮৭৪ সাল ২০ নবেম্বর। মালদহের ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ঐ জিলাতে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর। মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুক মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ মিত্র, সিবিল কর্ম্মকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত উলিয়ম ডগলাস ব্রাইথ সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে রাজশাহী-খণ্ডে আসিষ্টান্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া দিনাজপুরে অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত রবর্ট কার্ষ্টেয়ার্স সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে চট্টগ্রামখণ্ডে আসিষ্টান্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ত্রিপুরায় অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর। শ্রীযুত চার্লস জেম্স কুইন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে গত অক্টোবর মাসের ১০ তারিখঅবধি ত্রিশ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

মেদিনীপুরে বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় গত মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা ঐ মাসের ১০ তারিখঅবধি গ্রহণ না করিয়া ২০ তারিখঅবধি গ্রহণ করিলেন।

বাঙ্গালা সেক্রেটরিয়েটের হেড আসিষ্টান্ট শ্রীযুত মরিস পোয়র সাহেব, এই মাসের ১৪ তারিখে নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ঐ তারিখ অবধি দুই দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ফ্রেড্রিক হিউবর্ট ম্যাকলথলীন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি আঠার দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

মালদহের ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সীতাকান্ত মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি ডিসেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

রাজশাহীর ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনেশ্বর সিংহ, মালদহে প্রেরিত হইলেন।

গত অক্টোবর মাসের ১৩ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

শ্রীযুত ফ্রেড্রিক উলিয়ম রসি পিটরসন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখঅবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৫ নবেম্বর।—শাহাবাদের ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মেদিনী-প্রসাদ সিংহ গত অক্টোবর মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে এক মাস ছুটী পান তাহা তাঁহার প্রার্থনা-ক্রমে রহিত করা গেল।

মানভূমে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশনর শ্রীযুত রবর্ট ডগলাস হেয়র সাহেব, এই মাসের ১৭ তারিখে ঐ জিলায় আপন স্থায়ি পদে প্রত্যাগমন করিলেন।

ভাগলপুরের আসিষ্টান্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রাঙ্ক হন্টর বারো সাহেব, বিদেশগমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৮৬ ধারামতে ম্যাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।]

In supersession of the orders of the 5th October last, appointing Mr. T. J. Mendes to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade in Nuddea, that officer is permitted to revert to his substantive appointment as an Inspector of Police in Rajshahye.

The following notification is published for the one dated the 7th instant, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 11th idem :—

Mr. Richard Herbert Greaves, C.S., is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, with effect from the 1st November 1874, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

Mr. Lancelot Hare, Assistant Magistrate and Collector, Bankoora, is transferred to Dacca.

Mr. Daniel Walter McMullen Festro, B.A., returned from furlough on the 11th instant, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Bankoora, and to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

The following officers are appointed to act in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors :—

Mr. Andrew William Cochran.
„ Henry Granville Sharp, B.A.
„ Charles Deslandes Church Winter.

The following officers are appointed to act in the Second Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors :—

Mr. Richard Herbert Greaves.
„ James Pratt, M.A.

Mr. John Delabere Gael, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Presidency Division, and is posted to the 24-Pergunnahs.

Baboo Shama Churn Mitra, Sub-Deputy Collector, Jumoi, is allowed leave of absence for fifteen days, under Section 25, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 16th November 1874.

The following gentlemen, who have been recently appointed to be members of the Bengal Civil Service, are appointed to be Assistant Magistrates and Collectors in the Burdwan and Rajshahye Divisions respectively, and are posted to the districts mentioned, viz :—

Mr. David Norton	Midnapore.
„ Francis Henry Harding	Moorshedabad.

POLICE.—*The 23rd November 1874.*—The following notification is published in substitution of the one dated the 11th September last, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 4th instant :—

Mr. James Patch, District Superintendent of Police, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days from the 5th September last, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

The 24th November 1874.—The following District Superintendents of Police are posted to the districts mentioned opposite the name of each :—

Mr. Francis Thomas Platts	Maldah.
„ Robert Hamilton Grant Irvine	Shahabad.
„ John Masters	Jessore.
„ William Henry Cornish	Bankoora.

[*Government Gazette, 1st December* 1874.]

শ্রীযুত টি, জে, মেকেন সাহেব, নদীয়ায় প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন গত অক্টোবর মাসের ৭ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল ও রাজশাহীতে তদীয় পোলীসের ইনস্পেক্টরের কার্য্যপদে তাঁহাকে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি হইল।

এই মাসের ৭ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৭ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটে প্রকাশ হয় তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ হইল।

শ্রীযুত রিচার্ড হর্বর্ট গ্রীবস্ সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

বাকুড়ার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত মাক্সিমলট ক্লেবর সাহেব, ঢাকায় প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত ডানিয়েল ওয়ালটর মাকুকলেন টেক্রো সাহেব, বি, এ, এই মাসের ১১ তারিখে নিয়মিত ছুটী-হইতে প্রত্যাগমন করায়, বাকুড়ার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আন্দ্রু উলিয়ম কক্রান সাহেব।
,, হেনরি আনিজিল শার্প সাহেব, বি, এ।
,, চার্লস ডেনাণ্ড চর্চ উইণ্টর সাহেব।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত রিচার্ড হর্বর্ট গ্রীবস, সাহেব।
,, জেমস গ্রাণ্ট সাহেব, এম, এ।

শ্রীযুত জান ডিসাবের গায়েল সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে রাজশাহী-খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া ২৪ পরগণায় অবস্থিত হইলেন।

জঙ্গীপুরের সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ মিত্র, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১১ তারিখ অবধি পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা, সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে বর্দ্ধমান ও রাজশাহী-খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া আপনং নামের পার্শ্বের জিলায় অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত ডেবিড মর্টন সাহেব ... ... মেদিনীপুর।
,, ফ্রান্সিস হেনরি হার্ডিং সাহেব ... ... মুরশিদাবাদ।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—গত সেপ্টেম্বর মাসের ২১ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ১০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা মতান্তর হইয়া নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জেমস প্যাট সাহেব, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে গত সেপ্টেম্বর মাসের ৫ তারিখ অবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—পোলীসের নিম্নলিখিত ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবেরা আপনং নামের পার্শ্বের লিখিত জিলায় অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত ফ্রান্সিস তাময় প্রাটস সাহেব ... ... মালদহ।
,, রবর্ট হামিলটন গ্রাণ্ট অর্কিম সাহেব ... ... শাহাবাদ।
,, জান মার্কস সাহেব ... ... যশোহর।
,, উলিয়ম হেনরি ক্রনিস সাহেব ... ... বাকুড়া।

Mr. William John Kilby, Assistant Superintendent of Police, just returned from furlough, is appointed to act, until further orders as District Superintendent of Police, Pubna.

Mr. Alexander Vansittart Kuyvett, Assistant Superintendent of Police, Patna, is transferred to Shahabad.

The following notification is published in substitution of the one dated the 10th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 11th idem :—

Mr. Henry William John Bamber is allowed subsidiary leave for twenty-one days from the 14th October last, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

EDUCATION.—*The 23rd November* 1874.—Dr. Juggobundo Bose, Teacher of Materia Medica, Sealdah Campbell Medical School, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

MEDICAL.—*The 20th November* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary, just established at Hajeepore, in Tirhoot:—

The Sub-Divisional Officer ... }
,, Sub-Deputy Opium Agent ... } *Ex officio.*
,, Sub-Registrar ... }

Iltaf Ali Khan

Moulvie Smadullah.

Ram Tohal Lal.

The 23rd November 1874.—Mr. Henry Christopher Connolly, Medical Officer, Bankoora, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 24th November 1874.—Assistant Surgeon Brojendro Coomer Dutt, attached to the Sub-division and Dispensary at Mudhoobunnee, is allowed leave for three months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Assistant Surgeon Bijoy Gobind Chowdry, attached to the Tirhoot State Railway, is appointed temporarily to have medical charge of the Sub-division and Dispensary at Mudhoobunnee.

Assistant Surgeon Mokhoda Churn Sein, temporarily attached to the Mayo Native Hospital, is appointed to have medical charge of the outpost of Demagree, in the Chittagong Hill Tracts.

The services of Assistant Surgeon Ram Lall Banerjee, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Native Hospital.

MUNICIPAL.—*The 24th November* 1874.—The Sanitary Commissioner to the Government of Bengal is appointed *ex-officio* a member of all Municipalities at the head-quarters of districts.

ERRATA.—The following erratum is published in substitution of the one dated the 3rd instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 4th idem :—

For "Mr. P. Dubus," *read* "Mr. R. Dubus."

[*Government Gazette, 1st December* 1874.]

পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত উলিয়ম জান কিলি সাহেব সম্প্রতি নিয়মিত ছুটী-হইতে প্রত্যাগত হইয়া অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত পাটনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর বার্ম্মিংটাট মিসেট সাহেব শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন।

এই মাসের ১০ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ১৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

শ্রীযুত হেনরি উলিয়ম জান বাগ্বর সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে গত অক্‌টোবর মাসের ১৪ তারিখ অবধি একুশ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর। কিয়ামদক্ষের কাম্বেল মেডিকাল স্কুলের ঔষধজ্ঞান তত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষক ডাক্তর শ্রীযুত জনবন্ধু বসু, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ নবেম্বর।—ত্রিহুতের অন্তর্গত হাজিপুরে সম্প্রতি যে দাতব্য ঔষধালয় স্থাপিত হইয়াছে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা তাহার কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটী বলিয়া নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ …	স্বং পদোপলক্ষে।
আফীমের সব-ডেপুটী এজেণ্ট …	
সব-রেজিষ্ট্রার … … …	

শ্রীযুত ইনতাজ আলী খাঁ।
　,, মৌলবী শ্যাহুল্লা।
　,, রাম টহল লাল।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—বাঁকুড়ার চিকিৎসক শ্রীযুত হেনরি ক্রিষ্টফর কর্নলি সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—মধুবনি মহকুমার ও ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ব্রজেন্দ্রকুমার দত্ত, যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়েতে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত বিজয় গোবিন্দ চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে মধুবনি মহকুমার ও ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

কিয়ৎকালের নিমিত্তে মেয়ো নেটিব হাস্পাতালে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত মোক্ষদা চরণ সেন, চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত দেমাগ্রি ফাঁড়ির চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাই-লেন।

রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত রাম লাল বন্দ্যোপাধ্যায়, মেয়ো নেটিব হাস্পাতালের কর্ত্তৃপক্ষদের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের স্বাস্থ্যরক্ষার কমিশ্যনর সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে জিলা সমূহের সদর মোকামের সকল মুনিসিপালিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—এই মাসের ৩ তারিখের যে অশুদ্ধশোধন এই মাসের ১০ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত অশুদ্ধশোধন প্রকাশ করা গেল।

"শ্রীযুত পি, ডুবাস সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত আর ডুবস সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।]

In the orders of the 17th November 1874, published in the *Calcutta Gazette* of the 18th idem—

For "Baboo Omullo Churn Mullick, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed an extension of the leave granted to him," &c., *read* "Baboo Omullo Churn Mullick, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed an extension for one month of the leave granted to him," &c.

In the orders of the 17th November, published in the *Calcutta Gazette* of the 18th idem—

For "Mr A. H. Turnbull, Sub-Deputy Opium Agent, Ghazeepore, is allowed leave, &c., with effect from the 21st December 1874," *read* "Mr. A. H. Turnbull, Sub-Deputy Opium Agent, Ghazeepore, is allowed leave, &c., with effect from the 1st December 1874."

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th November 1874.

(1.) In continuation of the Notification dated the 17th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, the following officers, who were declared in that Notification to have passed in Law by the Higher Standard, are now declared to have passed in the subject mentioned :—

Name	Now declared to have passed in	Subject to examination in
Baboo Gouri Sunker Biswas	Bengali and Hindustani.	Nil.
,, Mohanund Gupta, B.A.	Bengali ...	Hindustani at option.
,, Shoshee Bhooshan Dutt, B.A.... ...	Ditto ...	Hindustani.
,, Shama Churn Das	Ditto	Ditto.

(2.) Baboo Janoky Nath Mozoomdar is declared to have passed in Bengali by the Lower Standard. He is liable to examination in Law by that Standard.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd November 1874.—Dr. W. Robson, Assistant Professor, Presidency College, having passed by the High Proficiency Standard in Sanskrit, at the examination held on the 5th October last, is allowed, under the rules for encouraging the study of oriental languages among the graded European officers of the Bengal Educational Service, to draw the authorised donation of Rs. 2,000.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The following Notification, issued by the Government of the North-Western Provinces, is republished for general information :—

No. 1046*A.—Notification.—Police Department.—The 16th November* 1874.—*Appointment.*—Mr. Marcus Burgh Rochfort, Assistant Inspector-General, Railway Police, Bengal, to have the powers of an Assistant Inspector-General, Railway Police, North-Western Provinces, over that portion of the East Indian Railway line which runs through the North-Western Provinces, with effect from the 1st September 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 1st December* 1874.]

১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে—

"পূরণিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক যে ছুটী পান তদতিরিক্ত ছুটী পাইয়াছেন" এইং কথার পরিবর্ত্তে "পূরণিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক যে ছুটী পান, তদতিরিক্ত এক মাস ছুটী পাইয়াছেন" পাঠ করিতে হইবে।

নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে—

"গাজিপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ এচ টর্নবুল সাহেব, ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখ অবধি ছুটী পাইয়াছেন" এইং কথার পরিবর্ত্তে "গাজিপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ, এচ, টর্নবুল সাহেব, ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি ছুটী পাইয়াছেন" এইং কথা পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।

(১) এই মাসের ১৭ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে নিম্নলিখিত যে কার্য্যকারকেরা ব্যবস্থা বিদ্যায় উচ্চতর কষ্টির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া প্রকাশ করা গিয়াছে, তাঁহারা আপনং নামের পার্শ্বের লিখিত বিষয়েও উত্তীর্ণ হইয়াছেন এইক্ষণে ইহা প্রকাশ করা গেল।

নাম।	এইক্ষণে যেং বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন প্রকাশ করা গেল।	যেং বিষয়ে পরীক্ষা দিতে হইবে।
শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস ···	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায় ···	নাই।
,, ,, মহানন্দ গুপ্ত, বি, এ,	বঙ্গ ভাষায় ··· ···	ইচ্ছা হইলে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
,, ,, শশীভূষণ দত্ত, বি, এ,	ঐ ··· ··· ···	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
,, ,, শ্যামাচরণ দাস ···	ঐ ··· ··· ···	ঐ

(২) শ্রীযুত বাবু জানকীনাথ মজুমদার বঙ্গভাষায় নিম্নতর কষ্টিতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন প্রকাশ করা গেল। ঐ কষ্টিতে ব্যবস্থা বিদ্যায় তাঁহার পরীক্ষা দিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—গত অক্টোবর মাসের ৫ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে প্রেসিডেন্সী কালেজের সহকারি অধ্যাপক ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ রবসন সাহেব, সংস্কৃত ভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার পরিচয়ার্থ কষ্টির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হওয়ায় বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের শ্রেণী-বদ্ধ ইউরোপীয় কার্য্যকারকদের মধ্যে এতদ্দেশীয় ভাষা সমূহে অভ্যাস করণের উৎসাহদানার্থ বিধিমতে তিনি নিয়মিত ২০০০৲ টাকা পুরস্কার গ্রহণ করিতে অনুমতি পাইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

উত্তর পশ্চিম দেশের গবর্ণমেন্টের প্রচারিত নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

১০৪৬ A নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পোলীস কার্য্য বিভাগ।—১৮৭৪ সাল ১৬ নবেম্বর।—নিয়োগ।—বঙ্গদেশের রেলওয়ে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ইনস্পেক্টর জেনরল শ্রীযুত মার্কস বর্গ রচক্রফট সাহেব, ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের যে অংশ উত্তর পশ্চিম প্রদেশের মধ্য দিয়া যায় সেই অংশে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি উত্তর পশ্চিম দেশের রেলওয়ে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ইনস্পেক্টর জেনরলের ক্ষমতা পাইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

NOTIFICATION.

The 17th November 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to direct the following re-arrangement of the district boundaries and assimilation of jurisdictions in the Bhagulpore and Monghyr districts.

2. The villages, as per following table, are transferred from the fiscal jurisdiction of Bhagulpore to that of Monghyr, in the civil and criminal jurisdiction of which latter district they are already situated:—

List showing the Transfer of Jurisdiction as regards certain Villages in the District of Bhagulpore.

Number	Names of Villages.	Pergunnah.	Names of Districts in which at present situated as regards the different jurisdictions.			Districts to which now transferred and as regards what jurisdiction.			REMARKS
			Civil	Criminal	Fiscal.	Civil	Criminal	Fiscal.	
	Pergh. Sukerabadoo.								
1	Ithuree	99							
2	Ithuree	100							
3	Bagha	8							
4	Bagha	50							
5	Budail	8							
6	Budail	55							
7	Budail	58							
8	Bhadowrah	8							
9	Bhadowrah	50							
10	Bhagulpora Kalan	8							
11	Bhagulpora Kalan	60							
12	Bohra	4							
13	Bohra	50							
14	Bohra	8							
15	Bagudda	8							
16	Bahadurpore	52							
17	Bhutgaon	8							
18	Bikrampore	47							
19	Byjnathpore	144							
20	Bassee Chuck	79							
21	Bassee Chuck	81							
22	Bassee Chuck	91							
23	Bassee Chuck	93							
24	Pudhur	8							
25	Pudhur	41							
26	Pudhur	44							
27	Pudhur	74							
28	Pireya	58							
29	Patum	101							
30	Pursotumpore	72							
31	Tahawergunge	108							
32	Tooleepore	8							
33	Tooleepore	24							
34	Jafragunge	99	Monghyr	Monghyr	Bhagulpore	Monghyr	Monghyr	Monghyr.	
35	Jafragunge	108							
36	Jehangirah Chuck	81							
37	Jawahirpore	13							
38	Champore	8							
39	Khanda Chuck	15							
40	Khufdeya	8							
41	Khundowladeeh	8							
42	Khundwa	8							
43	Khurung Sengunge	99							
44	Khurung Sengunge	108							
45	Dhole Paharee	80							
46	Rajdhan	97							
47	Rampore Kalan	99							
48	Rampore Kalan	100							
49	Rampore Kalan	105							
50	Rampore Kalan	107							
51	Sagra	8							
52	Sagra	50							
53	Ghalempore	8							
54	Ghalempore	50							
55	Kalyanpore	8							
56	Kalyanpore	50							
57	Kutuhra	8							
58	Kutuhra	50							
59	Koorherea	8							
60	Koorherea	50							
61	Kumarpore	8							
62	Kumarpore	58							
63	Goburda	139							
64	Gosahea Pukhor	8							
65	Gorukhpore	8							
66	Gorukhpore	50							
67	Gungapersad	45	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore of Jehangira.	
68	Gurhea	99							
69	Gurhea	108							
70	Lukhunpore	22	Monghyr	Monghyr	Bhagulpore	Monghyr	Monghyr	Monghyr.	
71	Luchmee Chuck	77							
72	Madhodeeh	94							

[*Government Gazette, 1st December* 1874.]

Number.	Names of Villages.	Plan number.	Names of districts in which at present situated as regards the different jurisdictions.			Districts to which now transferred as regards what jurisdiction.			Remarks.
			Civil.	Criminal.	Fiscal.	Civil.	Criminal.	Fiscal.	
	Pergh. Sukerabadee.								
73	Madhodeoh ...	95							
74	Mahdaha ...	8							
75	Mahdaha ..	50							
76	Mahdaha ..	99							
77	Manpore ...	20							
78	Mahomedabad	99							
79	Mahomedabad	100							
80	Mahomedabad ...	101							
81	Mahomedabad ...	105	Monghyr	Monghyr	Bhagulpore	Monghyr	Monghyr	Monghyr.	
82	Mahomedabad .	108							
83	Moheshpore	99							
84	Moheshpore ..	107							
85	Moinunpore ..	108							
86	Mudla ...	8							
87	Moula Chuck .	108							
88	Muddenpore ..	36							
89	Musdi		Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore of Jehangira	
90	Naki .	8							
91	Naki .	50							
92	Nowgaeen ...	8							
93	Nugduha	122							
94	Negdaha ...	123							
95	Nurpur .	8	Monghyr	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ..	Monghyr ..	Monghyr	
96	Nurpur ..	10							
97	Nurpur ..	11							
98	Nurpur .	49							
99	Nurpur ...	150							
	Pergh. Luckhunpore.								
1	Adtas	65							
2	Afzoonpore ...	97							
3	Ameenabad	85	Monghyr	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ..	Monghyr .	Monghyr.	
4	Belaree ...	124							
5	Belaree .	114	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore.	
6	Belaree ..	129							
7	Badurkha	68	Monghyr	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ..	Monghyr.	
8	Pursullah	29							
9	Pursottampore .	57	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore.	
10	Tegra	125	Bhagulpore	Monghyr ..	Bhagulpore	Monghyr ..	Monghyr ..	Monghyr.	
11	Tegra .. .	127							
12	Tegra .	132	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore.	
13	Tegra	137							
14	Joradhee . ..	79							
15	Joradhee	82	Monghyr	Monghyr ..	Bhagulpore	Monghyr ..	Monghyr ..	Monghyr	
16	Hurbunspur ..	17	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	
17	Rungaon . .	94							
18	Rungaon ...	95							
19	Sadpur . ..	30							
20	Sadpur	31							
21	Sadpur	33							
22	Sojna . .	35							
23	Sulkhooree	88							
24	Sulkhooree .	101							
25	Sulkhooree	103							
26	Syadpur . .	97							
27	Syadpur	99	Monghyr	Monghyr ..	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr .	Monghyr.	
28	Madhopur	31							
29	Madhopur	33							
30	Madhopur	34							
31	Maldeh Azizi Mulna Chuck	100							
32	Manikpore Mushrikul	97							
33	Mohunpore	86							
34	Musoodunpore	39							
35	Musoodunpore ...	146							
	Pergunnah Suhroe.								
1	Pukoree .. .	281							
2	Bareghutta Tikoree .	202							
3	Badsor	227							
4	Chundki	266							
5	Helli Chuk	165							
6	Helli Chuk	216							
7	Helli Chuk ..	217							
8	Rampore Beraon Urf Ram Narayanpore .	212							
9	Rasulpore	248	Monghyr	Monghyr .	Bhagulpore	Monghyr ..	Monghyr .	Monghyr	
	Suswa ...	247							
	Suthua ..	234							
	Suthua	243							
	Kathour	346							
	Khugrawan Begumpore	272							
	Lohiah	277							
	Mokunpore	363							

Number	Names of Villages.	[illegible]	Names of districts in which at present situated as regards the different jurisdictions. Civil.	Criminal.	Fiscal.	Districts to which now transferred and as regards what jurisdiction. Civil.	Criminal.	Fiscal.	REMARKS.
	Pergunnah Kherki.								
1	Bikrumpore Aynia	25							
2	Bikrumpore Aynia	104	Monghyr	Monghyr	Bhagulpore	Monghyr	Monghyr	Monghyr.	
3	Bikrumpore Aynia	108							
	Pergunnah Singhole.								
1	Boodhowli Kitta	1							
2	Boodhowli Kitta	10							
3	Boodhowli Kitta	17							
4	Bhoodhowli Kitta Urf Dhunker	9							
5	Bhoodhowli Kitta Urf Dhunker	12							
6	Bhoodhowli Kitta Urf Dhunker	16							
7	Bhoodhowli Mensoomia Basal Chuck	14	Monghyr	Monghyr	Bhagulpore	Monghyr	Monghyr	Monghyr.	
8	Bhoodhowli Urf Umba	3							
9	Singhowl Urf Kawaya	4							
10	Singhowl Nowgaon	6							
11	Singhowl Urf Nowgaon	13							
12	Khyra	10							
13	Milik Arazi Kusba	2							
14	Majheawan	7							
15	Majheawan ...	8							
16	Majheawan ...	18							
17	Majheawan ...	20							
	Pergunnah Dhurhurah								
1	Daucalpur	49	Monghyr	Monghyr	Bhagulpore	Monghyr	Monghyr	Monghyr.	
1	Daucalpur	53							
	Pergunnah Purbatpara.								
1	Atwalpore	19							
2	Bhagulpurah	7							
3	Bhagulpurah	11							
4	Bhagulpurah	16							
5	Bhagulpurah	19							
6	Burowna with Kitta Amoree and Gopalee Chuck and Boonda Chuck	13	Monghyr	Monghyr	Bhagulpore	Monghyr	Monghyr	Monghyr.	
7	Purowna	17							
8	Puchrooke	10							
9	Horai Chuck	38							
10	Horai Chuck	54							
11	Doohna	89							
	Gorali Chuck	[illegible]1							
	Lukra	112							

List of Villages to the south-west of, or intersected by, the Chord Line.

Number	Names of Villages.	[illegible]	Civil.	Criminal.	Fiscal.	Civil.	Criminal.	Fiscal.	REMARKS.
	Pergunnah Chaudun Kutooria.								
1	Futehpur Dekhlee of Mouzah Kalianpur	41							
2	Kitta Koodie tand Dakhlee of Mouzah Kalianpore	45							
3	Buro	47							
4	Kitta Mochna Taree								
5	Jumnoonee Dahear	63							
6	Jumnoonee Sugua	47							
7	Jumnoonee Mohunpur	47							
8	Mouzah Kadlah	46							
9	Kitta Tinkona	..							
10	Pania Taree	..							
11	Aighera Dakhlee of mouzah Pahar Toree	45	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ..	Monghyr.	
12	Dakhlee of mouzah Bhundra	43							
13	Kitta Lubidha Dakhlee of mouzah Bhoo	47							
14	Kitta Khona Dahar Dakhlee ditto	47							
15	Mouzah Kalianpur Baloh	44							
16	Busumpere	14							
17	Ditto Lau Puareega ee	45							
18	Kitta Saha	43							

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 1st *December* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৭ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ভাগলপুর ও মুঙ্গের জিলার সীমার নিম্নলিখিত পুনঃবন্দোবস্ত এবং ঐ২ জিলার বিচারাধিপত্য সমান করিবার আজ্ঞা করিলেন।

২। নিম্নলিখিত টেবিলের লিখিত গ্রাম সমূহ ভাগলপুর জিলার রাজস্বের বিচারাধিপত্যহইতে মুঙ্গের জিলাভুক্ত কর গেল। ঐ সকল গ্রাম শেষোক্ত জিলার দেওয়ানী ও ফৌজদারী বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত আছে।

*

ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত কএক গ্রামের এলাকার পরিবর্ত্তন প্রকাশক নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর	গ্রামের নাম		থাকবস্ত নম্বর	ভিন্ন২ বিচারাধিপত্য সম্পর্কে নানা গ্রাম যেং জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম।			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যেং জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য।
				দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
	পরগণা সুকেরাবাদী									
১	ইশ্বুরী	...	৯৯							
২	ইশ্বুরী	...	১০০							
৩	বাষা	...	৮							
৪	বাষা	...	৫০							
৫	বুদেল	...	৮							
৬	বুদেল	...	৫৫							
৭	বুদেল	...	৫৮							
৮	তাদৌরা	...	৮							
৯	তাদৌরা	...	৫০							
১০	ভাগলপুরা কালান		৮							
১১	ভাগলপুরা কালান		৫০							
১২	বোহরা	...	৪							
১৩	বোহরা	...	৫০							
১৪	বোহরা	...	৮							
১৫	বাগুন্দা	...	৮							
১৬	বাহাদুরপুর	.	৫২							
১৭	ভুটগাঁ	...	৮							
১৮	বিক্রমপুর	...	৪৭							
১৯	বৈজনাথপুর	...	১৪৪							
২০	বাশীচক্	..	৭৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
২১	বাশীচক্	...	৮১							
২২	বাশীচক্	...	৯১							
২৩	বাশীচক্	...	৯২							
২৪	পুধর	...	৮							
২৫	পুধর	...	৪১							
২৬	পুধর	...	৪৪							
২৭	পুধর	...	৭৪							
২৮	পাইরিয়া	...	৫৮							
২৯	পাটম	...	১০১							
৩০	পুরুষোত্তমপুর	...	৭২							
৩১	তাহেরগঞ্জ	...	১০৮							
৩২	তুলসীপুর	...	৮							
৩৩	তুলসীপুর	...	২৪							
৩৪	জাফরাগঞ্জ	...	৯৯							
৩৫	জাফরাগঞ্জ	...	১০৮							
৩৬	জাহাজিরা চক	...	৮৩							
৩৭	জওয়াহিরপুর	...	১৩							
৩৮	চেইনপুর	...	৮							
৩৯	থান্দা চক্	...	১৫							
৪০	খুন্দিয়া	...	৮							

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।]

নম্বর	গ্রামের নাম	থাকবস্ত নম্বর	ভিন্ন২ বিচারাধিপত্য সম্পর্কে নানা গ্রাম যে২ জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যে২ জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য
			দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
৪১	খুন্দোলাডিহ …	৮							
৪২	খুন্দওয়া	৮							
৪৩	খুরং সেনগঞ্জ	৯৯							
৪৪	খুরং সেনগঞ্জ …	১০৮							
৪৫	ঢোল পাহাড়ী …	৬০							
৪৬	রাজধাম ..	৯৭							
৪৭	রামপুর কালান …	৯৯							
৪৮	রামপুর কালান ..	১০০							
৪৯	রামপুরকালান …	১০৫							
৫০	রামাপুরকালন …	১০৭							
৫১	সাগর …	৮							
৫২	সাগরা …	৫০							
৫৩	ঘালিমপুর …	৮	মুঙ্গের …	মুঙ্গের …	ভাগলপুর	মুঙ্গের …	মুঙ্গের ..	মুঙ্গের।	
৫৪	ঘালিমপুর …	৫০							
৫৫	কল্যাণপুর …	৮							
৫৬	কল্যাণপুর …	৫৬							
৫৭	কুটুরা ..	৮							
৫৮	কুট্রা …	৫০							
৫৯	কুরহিরিয়া …	৮							
৬০	কুরহিরিয়া …	৫০							
৬১	কুমারপুর	৮							
৬২	কুমারপুর …	৫৮							
৬৩	গোবর্দা …	১৩৯							
৬৪	গুরিয়াপাথোর …	৮							
৬৫	গোরক্ষপুর …	৮							
৬৬	গোরক্ষপুর …	৫০							
৬৭	গঙ্গাপ্রসাদ …	৪৫	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	জাহাঙ্গিরা ভাগলপুর	
৬৮	গুড়িয়া …	৯৯							
৬৯	গুড়িয়া …	১০৮							
৭০	লক্ষ্মণপুর …	২২							
৭১	লক্ষ্মীচক্ …	৭৭							
৭২	মাধোডীহ …	৯৪							
৭৩	মাধোডীহ …	৯৫							
৭৪	মাদাহা …	৮							
৭৫	মাদাহা …	৫০							
৭৬	মাদাহা …	৯৯							
৭৭	মানপুর …	২০							
৭৮	মহম্মদাবাদ …	৯৯	মুঙ্গের …	মুঙ্গের …	ভাগলপুর	মুঙ্গের …	মুঙ্গের …	মুঙ্গের।	
৭৯	মহম্মদাবাদ …	১০০							
৮০	মহম্মদাবাদ …	১০১							
৮১	মহম্মদাবাদ	১০৫							
৮২	মহম্মদাবাদ	১০৮							
৮৩	মহেশপুর …	৯৯							
৮৪	মহেশপুর …	১০৭							
৮৫	মো নপুর	১০৮							
৮৬	মুদলা …	৮							
৮৭	মৌলাচক্ …	১০৮							
৮৮	মদনপুর …	৩৬							

নম্বর	গ্রামের নাম।	কলেক্টরির তৌজি নম্বর।	ভিন্ন২ বিচারাধিপত্য সম্পর্কে নানা গ্রাম যেং জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম।			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যেং জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য।
			দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
৮৯	মুসদি ...	...	ভাগলপুর ...	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	জাহাঙ্গিরার ভাগলপুর।	
৯০	নাকি ...	৮							
৯১	নাকি ...	৫০							
৯২	নৌগাঁই	৮							
৯৩	নাগদহা ...	১২২							
৯৪	নাগদহা	১২৩							
৯৫	নুরপুর ...	৮	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের	মুঙ্গের।	
৯৬	নুরপুর ...	১০							
৯৭	নুরপুর ...	১১							
৯৮	নুরপুর ...	৪৯							
৯৯	নুরপুর ...	১৫০							
	লক্ষ্মনপুর পরগনা।								
১	আদরাস ...	৬৫							
২	আফজুনপুর ...	৯৭	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
৩	আমীনাবাদ ..	৮৫							
৪	বিলারী ...	১২৪							
৫	বিলারী ...	১১৪	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	
৬	বিলারী	১২৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
৭	বুদ্রুর্থা	৬৮							
৮	পুনস্বল্লা ...	২৯	ভাগলপুর ...	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	
৯	পুরুষোত্তমপুর	৫৭	ভাগলপুর ..	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
১০	তেগরা ...	১২৫							
১১	তেগরা ...	১২৭	ভাগলপুর	ভাগপুলর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর।	
১২	তেগরা ...	১৩২							
১৩	তেগরা ...	১৩৭							
১৪	ঘোড়াঘাঁ ...	৭৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
১৫	ঘোড়াঘাঁ ...	৮২							
১৬	হরবংশপুর ...	১৭	ভাগলপুর ..	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	
১৭	রমগাঁ ...	৯৪							
১৮	রমগাঁ ...	৯৫							
১৯	সাদপুর ...	৩০							
২০	সাদপুর	৩১							
২১	সাদপুর ...	৩৩							
২২	সোজনা ...	৩৫							
২৩	সুলখুরী ...	৮৮							
২৪	সুলখুরী ...	১০১							
২৫	সুলখুরী ...	১০৩							
২৬	সারদপুর	৯৭							
২৭	সায়াদপুর ...	৯৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
২৮	মধুপুর ...	৩১							
২৯	মধুপুর ...	৩৩							
৩০	মধুপুর ...	৩৪							
৩১	মালদি আজাজি মুলন চক্ ...	১০০							
৩২	মানিকপুর মুশরিকুল ...	৯৭							
৩৩	মোহনপুর ...	৮৬							
৩৪	মসুদনপুর ...	৩২							
৩৫	মুসুদনপুর ...	১৪৬							

নম্বর	গ্রামের নাম	নম্বর	ভিন্ন২ বিচারাধিপত্য সম্পর্কে মানা গ্রাম যে২ জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যে২ জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য।
			দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
	পরগনা সাহরোহ্ণ।								
১	নকোরী ...	২৮১							
২	বারেঘাটা তিল-কোরা	২৯২							
৩	বাদসোর ...	২৬৭							
৪	চুগুকি	২৬৬							
৫	ফেল্লিচক্ ...	১৬৫							
৬	হেল্লিচক্ ...	২১৬							
৭	হেল্লি চক ...	২১৭							
৮	রামপুর বিরাইন বা রামনারায়ণ-পুর ..	২১২	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ..	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের...	মুঙ্গের।	
৯	রাসুলপুর	২৪৮							
	সুসওয়,	২৪৭							
	সুথন ...	২৩৪							
	সুথনা ...	২৪৩							
	কাথোর ...	৩৪৬							
	খগরাওয়াম বে-গমপুর	২৭২							
	লোরা ...	২৭৭							
	মোকুনপুর ...	৩৬৩							
	পরগনা খেরহি।								
১	বিক্রমপুর আই-নিয়া ..	২৫							
২	বিক্রমপুর আই-নিয়া ...	১০৪	মুঙ্গের	মুঙ্গের ..	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের...	মুঙ্গের।	
৩	বিক্রমপুর আই-নিয়া ...	১০৮							
	পরগনা সিং-ঘোল।								
১	বুধৌলি কিতা ...	১							
২	বুধৌলি কিতা ...	১০							
৩	বুধৌলি কিতা ...	১৭							
৪	বুধৌলি কিতা বা ধনকর ...	৯							
৫	বুধৌলি কিতা বা ধনকর ...	১২							
৬	বুধৌলি কিতা বা ধনকর ...	১৬							
৭	বুধৌলি মনসুর রসল চক্	১৪							
৮	বুধৌলি বা অম্বা ...	৩	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের...	মুঙ্গের।	
৯	সিংঘোল বা কাওয়ারা ...	৪							
১০	সিংঘোল নোগাঁ	৬							
১১	সিংঘোল বা নোগাঁ ...	১৩							
১২	থাইরা ...	১৯							
১৩	মিলিক আরাজি কশবা ...	২							
১৪	মাঝিওয়ান ...	৭							
১৫	মাঝিওয়ান ...	৮							
১৬	মাঝিওয়ান ...	১৮							
১৭	মাঝিওয়ান ...	২০							

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্ত নম্বর।	ভিন্নং বিচারাধিপত্য সম্পর্কে মামা গ্রাম যেং জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম।			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যেং জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য।
			দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
	পরগনা ধরহরা।								
১	দানিয়ালপুর ...	৪৯							
১	দানিয়ালপুর ...	৫৩	মুঙ্গের	মুঙ্গের	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ..	মুঙ্গের	
	পরগনা পর্ব্বত-পাড়া।								
১	আটওয়ালপুর ...	১৯							
২	ভাগলপুরা .	৭							
৩	ভাগলপুরা ...	১১							
৪	ভাগলপুরা ...	১৬							
৫	ভাগলপুরা ...	১৯							
৬	কিতা আমোরী ও গোপালীচক্ ও বুগা চক্ সুদ্ধ বারৌনা	১৩	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের .	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের	
৭	বারৌনা	১৭							
৮	পচকুরী	১০							
৯	হোবাই চক্	৩৮							
১০	হোবাই চক্ .	৫৪							
১১	ঢুন	৮৯							
	গোপালি চক্ ..	২১							
	লুকরা ...	১১১							

কড লাইনের দক্ষিণ পশ্চিম দিগের বা তদ্দ্বারা স্বতন্ত্রীকৃত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্ত নম্বর।	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	মন্তব্য।
	পরগনা চন্দন কুটুরিয়া।								
১	মৌজা কল্যাণপুরের ফতেপুর দখলী	৪৪							
২	মৌজা কল্যাণপুরের কিতা কুদমাভার্দ দখলী	৪৫							
৩	বুরো ...	৪৭							
৪	কিতামোচনা তারী	...							
৫	জমনুনী বাজিয়ার	৬৩							
৬	জমুনী সবুর্ত্তা ...	৪৭							
৭	জমুনী মোহনপুর	৪৭							
৮	মৌজা কর্দহ ...	৪৬							
৯	কিতা তিনকোণা	..							
১০	পানিয়া তারী ...	...							
১১	মৌজা পাহাড় তোরীর আলবেরা দখলী	৪৫	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের	মুঙ্গের	
১২	মৌজা ভুওয়ার দখলী ..	৪৩							
১৩	মৌজা বিরোর কিতা লুরাঙ্কিয়া দখলী ...	৪৭							
১৪	মৌজা বিরোর কিতা খোলা দহের দখলী	৪৭							
১৫	মৌজা কল্যাণপুর বৈরা ...	৪৪							
১৬	বসন্তপুর ...	৪৪							
১৭	ঐ পিয়ার ফাড়ীগাদী ...	৪৫							
১৮	কিতা সালিয়া ...	৪৬							

এচ, এল, ডাম্পিয়র, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

DECLARATION.

The 23rd November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an encamping ground for troops in the village of Raj Baili Dugrua, pergunnah Havli, zillah Purneah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 100 beeghas of standard measurement, bounded on the north by mâl lands of Dugrua village, on the south by the Government lands attached to the Ganges and Darjeeling road, on the east by the small nullah known by the name of the Bishnah Dhar, and on the west by the cultivated lands of village Bodhbati, in the occupation of Rajah Lila Nunda Sing, is required within the aforesaid village of Raj Baili Dugrua, pergunnah Havli, zillah Purneah.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 23rd November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the District Road Committee, Fureedpore, for a public purpose, viz. for the construction and repair of part of the Rajbari road starting from Chandpore to Kallyanpore, in pergunnahs Nasibsahi and Kassimnagor respectively, zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages marginally noted, and measuring 10,560 yards, more or less, in length, and 26 yards 2 feet, more or less, in breadth, is required in the villages aforesaid.

Chandpore, in pergunnah Nasibsahi.
Barokhadia, in pergunnah Dhuldi.
Mazlishpore, Jaypore, and Nizkandi, in pergunnah Dhuldi.
Khankhanapore, in Amirabad, taraf Khankhanapore.
Aladpore, in Dhuldi.
Ijarapara, in Rokonpore.
Dorpoonaranpore, in Rokonpore.
Kallyanpore, in Kassimnagor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 24th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road between Doomka and Jamtarrah, passing through the villages of Mohuadangul, Begaipore, Begaipore Newtola, Dudhanee, Amjhar, Manka Chuck, Sukbari, Katoria, Begai, Lakerguri, Charkheta, Kadrasul, Bigkura, Paharidi, Dasodi, Bhurkunda, Forasimal, Palajuri, Nowadi, Thengandi, Bamangaon, Mohundular, Bijnathpore, Chandardi, Rampur, Dhowdaga, Dubrajpore, Jargoni, Asna, Baranosula, Raghonathpore, Rajhud, Newtola, Khongu, Sikari, Falkoria, Manpore, Opparbundhu, Barjuri, Kuramara Nowadi, Chitta, Bhairampur, Tulsidabur, Kuthara, Khairbani, Ghusi Chapati, Baratanr, Patagoria, Talibad, Manickpore, Nowadi, Chinnabad, Muchinand Sirsa, district Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 45 miles long and 120 feet broad, is required between the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road between Jarmandi and Deogurh, passing through the villages of Jhosugaree, Baidonathpore, Moheshmarah, Koilaspore, Lehrabwa, Hendalabara, Linenogar Nowadih, Sirsa, Bansdiha Bank, Ghormara, Mulgaghar, Boliadih, Dummerkan, Chowpo, Ramsinghrai Jote, Agoi, Chalakurum, Kotana Kherukdiha, Nowaree, Nargunge, Taljhuri, Koosma, Buhanga, Jorediha, Choorudiha, Ambapaghu, Pathree, Berajpore, Jamna, Jarmandi Harrihurpore, and Saharamara, district Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared for the above purpose

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত ফারিনী পরগনার রাজ বাইলি দগুরিয়া গ্রামে সৈন্যদের তাম্বু ফেলিবার স্থানের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে, উক্ত পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত ফারিনী পরগনার রাজ বাইলি দগুরিয়া গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১০০/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা দগুরিয়া গ্রামের মাল জমি, দক্ষিণ সীমা গঙ্গাহইতে দার্জ্জিলিঙ্গে যাইবার পথের লাগাও গবর্ণমেণ্টের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা বিস্বা ধার নামে খ্যাত ক্ষুদ্র নালা, পশ্চিম সীমা রাজা লীলানন্দ সিংহের বোধনাটী গ্রামের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত নসিবসাহী ও কাসিমনগর পরগনার চাঁদপুর অবধি কল্যাণপুর পর্য্যন্ত রাজবাড়ী পথের কতক অংশ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে ফরীদপুর জিলার পথ কমিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রামে ন্যূনাধিক ১০,৫৬০ গজ দীর্ঘ ও ন্যূনাধিক ২৬ গজ ২ ফুট প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

নসিবসাহী পরগনার অন্তর্গত চাঁদপুর
ধুলদী পরগনার অন্তর্গত বারোখাদিয়া।
ধুলদী পরগনার অন্তর্গত মঙ্গলনপুর ও জয়পুর ও বিক্রমাদি।
তরফ খাঁখাষাপুরের আমিরাবাদের অন্তর্গত খাঁখাষাপুর।
ধুলদীর অন্তর্গত আলাদিপুর
বোকমপুরের অন্তর্গত ইজারা পাড়া।
বোকমপুরের অন্তর্গত দর্পনারায়ণপুর।
কাসিমনগরের অন্তর্গত কল্যাণপুর।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত মহুয়াডাঙ্গল ও বেটেগপুর ও বেটেগপুর মেওতোলা ও ছুধানি ও আমনার ও মকচক ও সুকনাড়ী ও কাটরিয়া ও বেটেগ ও লাকেরগুড়ি ও চরক্ষেতা ও কদরাশুল ও বিগকুরা ও পাথারিদি ও দাসদি ও ভুরকুণ্ডা ও ফরাসিমাল ও পালাজুরি, নওয়াদি ও খেজুরি ও বামনগা ও মোহনজুলার ও বিজনাথপুর ও চান্দারাদি ও রামপুর ও ধৌদাগা ও ছুবরাজপুর ও জারগমি ও আসনা ও বরানসোলা ও রঘুনাথপুর ও রাজহাদি মেওতোলা ও খোজু ও সিকারি ও বলকোরিয়া ও মানপুর ও উপর বন্ধ ও বারজুরি ও কুশামারা নওয়াদি ও চিত্রা ও ভৈরামপুর ও তুলসীডাবর ও কথারা ও খয়েরবনি ও ঋষি চাপাটি ও বরতাউর ও পাটাগোরিয়া ও ও ডালিবাদ ও মাণিকপুর ও নওয়াদি ও ছিনাবাদ ও মুচিনন্দ সিরসা গ্রামের মধ্য দিয়া ডুমকা ও জামতারার মধ্যগত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৪৫ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত অশুগাড়ী ও বৈদ্যনাথপুর ও মহেশমারা ও কৈলাসপুর ও লেছুবওয়া ও হেন্দোলাবার ও লাইন নগর নওয়াডিহ ও সিরসা ও বাঁশডিহ ও বাঁক ও খোরমারা ও মলঘাগর ও বলিয়াডিহ ও ডুমেরকান্‌ ও চৌপো ও রামসিংহরায় যোত ও আগোই ও চালাকরম ও কোটাম: খেকডিহ ও নবারী ও নরগঞ্জ ও তালঝুরি ও কুশমা ও বুহাঙ্গা ও জোরডিহা ও চুরডিহা ও আম্বাপাথু ও পাথরি ও বেরাজপুর ও জামনা ও জারমন্দি হরিহরপুর ও শহরমারা গ্রামের মধ্য দিয়া জারমন্দি ও দেবগড় গ্রামের মধ্যে পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে

a strip of land measuring, more or less, 26 miles long and 120 feet broad, is required between the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road between Godda and Hunsdiha, passing through the villages of Mukhapore, Khejurmoh, Hurrearee, Hunsdiha, Paraya, Kathorri, Punsia, Bhutdiha, and Latha, district Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 31 miles long and 120 feet broad, is required between the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road between Godda and Burahat, passing through the villages of Rowtarah, Jamjeri, Pipra, Luckhunpaharree, Doie, Pertabpore Simrah, Mohagaon, Lohundia, Dhemupore, Mosudunpore, Pathergama, Sebpore, Pursa, Gurgunda, Niskara Gumerhia, and Boskope, district Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 34 miles long and 120 feet broad, is required between the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3249C.S.

The 21st November 1874.—The following gentlemen, who have, under separate orders of this date, been appointed to be Assistant Magistrates and Collectors in the Dinagepore and Tipperah districts respectively, are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Mr. William Dunbar Blyth, C.S.
Mr. Robert Carstairs, C.S.

Baboo Gopee Mohun Mookerjee, Acting Moonsif of Ranaghat, is appointed to be a Moonsif of the Third Grade, and to be Moonsif of Gungarampore, in the district of Dinagepore.

The 24th November 1874.—Mr. John Delabere Gael, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Sreenath Roy, Subordinate Judge and Judge of the Small Cause Courts at Fureedpore and Bhanga, is appointed to act as Judge of the Small Cause Courts at Kooshtea, Chooadangah, and Pubna during the absence, on leave, of Moulvie Moazzim Hossein, or until further orders.

Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, Moonsif of Khoolna, is appointed to act as Subordinate Judge and Judge of the Small Cause Courts at Furreedpore and Bhanga during the absence on duty of Baboo Sreenath Roy, or until further orders.

Mr. George Thomas, zemindar, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Monghyr, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[*Government Gazette, 1st December* 1874.]

এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ২৬ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত মুথাপুর ও খেজুরমহ ও হরিবারি ও হংসদিহ ও পারোয়া ও কাঠৌরি ও পনসিয় ও ভুতডিহ ও লাখা গ্রামের মধ্যদিয়া গদ্দা ও হংসডিহের মধ্যে পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৩১ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ ফুট প্রস্থ এক ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত রোতারা ও জামজোরি ও পিপরা ও লক্ষ্মণপাহাড়া ও দোহ ও প্রতাপপুর দিমনা ও মোহাগাঁ ও লোহন্দিয়া ও দেমপুর ও মোহনপুর ও পথেরগামা ও শিবপুর ও পরসা ও পরগণ্ড ও নিকুরা গুমেরহিলা ও বোংলোপ গ্রামের মধ্যদিয়া গদ্দা ও বুড়াহাটের মধ্যে পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৩৪ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টয়নবি।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩২৪৯ C8. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে দিনাজপুর ও ত্রিপুরা জিলার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত উলিয়ম ডনবার স্মাইথ সাহেব, সি, এস।
শ্রীযুত রবর্ট কাস্টেয়র্স সাহেব, সি, এস।

রাণাঘাটের একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেণীর মুন্সেফ হইয়া দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত গঙ্গারামপুরের মুন্সেফ হইবেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—শ্রীযুত জান ডেলাবের গায়েল সাহেব, অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে ২৪ পরগনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত মৌলবী মোয়াজ্জীম হুসেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত সবরডিনেট জজ এবং ফরীদপুর ও তাহার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ রায় কুষ্ট্যা ও চুয়াডাঙ্গা ও পাবনার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ রায়ের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত খুলনার মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায় সবরডিনেট জজের এবং ফরীদপুর ও তাহার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত জর্জ ডাবস সাহেব, মুঙ্গের জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।]

Mr. Frank Hunter Barrow, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

The following gentlemen, who have, under separate orders of this date, been appointed to be Assistant Magistrates and Collectors in the Midnapore and Moorshedabad districts respectively, are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Mr. David Norton, c.s.
,, Francis Henry Harding, c.s.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21*st November* 1874.—*The following Revised Rules for the Election of Municipal Commissioners in the Town of Serampore, sanctioned by the Lieutenant-Governor under Section* 1 *of Bengal Act II of* 1873, *are published for general information. They will come into effect immediately.*

Number of elective Commissioners.

1. THERE shall be eighteen Municipal Commissioners for Serampore, of whom fifteen shall be elected by the rate-payers and three shall be appointed by the Lieutenant-Governor.

Qualification of candidates

2. Any man of full age who is a resident within municipal limits, or within three miles thereof, who is himself a rate-payer, who can read and write, and who has never been convicted of a non-bailable offence, may be proposed for election.

3. The municipal jurisdiction of Serampore shall be divided into three quarters or wards, which shall return members as follows:—

In Serampore, with Chattra and Bullubpore ..	9
,, Konnagar	3
,, Risherah and Mohesh	3
Total ..	15

Notice of candidature

4. Any two rate-payers may nominate a candidate and may inform the sub-divisional officer of his candidature on any date not later than the last day of February. The sub-divisional officer shall ascertain if the candidate accepts the nomination and is qualified under the rules; and if so, he shall notify such candidature at the sub-divisional cutcherry, and at one or more police-stations and school-houses in the town, as he may see fit. Such notification shall state the name, residence, and qualification of the candidate.

Objection against candidates.

5. If any rate-payer object to the eligibility of any candidate, he may, on some date not later than the 6th March, notify such objection in writing to the sub-divisional officer, who shall hear and finally decide any question of eligibility. On the 10th March the final list of candidates shall be notified at the sub-divisional cutcherry, and in at least one conspicuous place in each quarter.

Election sub-committee of Commissioners.

6. The Municipal Commissioners shall appoint a sub-committee of three of their number to assist the sub-divisional officer in carrying out the following rules regarding elections.

[*Government Gazette, 1st December 1874.*]

ভাগলপুরের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রাঙ্ক হন্টর বারো সাহেব মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তি-রক্ষার্থ অফিসের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে, মেদিনীপুর ও মুরশিদাবাদ জিলায় আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ডেবিড নর্টন সাহেব, সি, এস,।

" ফ্রান্সিস হেনরি হার্ডিং সাহেব, সি, এস।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর।—শ্রীরামপুর নগরে মুনিসিপল কমিশনরদিগকে মনোনীত করণের এই সংশোধিত বিধি ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ১ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল। এই বিধি অবিলম্বেই প্রচলিত হইবে।

যত জন কমিশনর মনোনীত হইবেন তাহার কথা।

১। শ্রীরামপুরে আঠারো জন মুনিসিপল কমিশনর থাকিবেন। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন তাঁহারা ইঁহাদের মধ্যে পনেরো জনকে মনোনীত করিবেন ও শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব অন্য তিন জনকে নিযুক্ত করিবেন।

কমিশনরী পদাকাঙ্ক্ষিদের যোগ্যতার কথা।

২। বয়ঃপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি মুনিসিপল সীমার মধ্যে কিম্বা তাহার বহির্ভূত তিন মাইলের মধ্যে কোন স্থানে বাস করিলে ও আপনি টাক্স দিয়া থাকিলে ও লেখা পড়া জানিলে ও যে অপরাধের নিমিত্তে হাজির জামিন লওয়া যাইতে না পারে এমত অপরাধ কখন না করিলে, তাঁহাকে মনোনীত করিবার প্রস্তাব হইতে পারিবে।

৩। শ্রীরামপুরের মুনিসিপল এলাকা তিন ভাগে কি পল্লিতে বিভক্ত হইবে। এক২ পল্লিহইতে নিম্নলিখিত সংখ্যার কমিশনর মনোনীত হইবেন।

শ্রীরামপুরে (ইহার মধ্যে চাতরা ও বল্লভপুর ধরা যাইবে।)	৯ জন।
কোন্নগরে	৩ "
রিষিড়া ও মাহেশে	৩ "
মোট	১৫ জন।

যাঁহাকে মনোনীত করিবার প্রস্তাব হয় তাঁহার বিষয়ে নোটিস দিবার কথা।

৪। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন এমত কোন দুই জন কমিশনরের পদে নিযুক্ত হইবার নিমিত্ত কোন ব্যক্তির নাম উল্লেখ করিতে পারিবেন। এবং ফেব্রুআরি মাসের শেষ তারিখের পর না হয় এমত কোন দিনে, মহকুমার কর্তৃপক্ষের নিকট ঐ ব্যক্তিকে মনোনীত করিবার প্রস্তাব জানাইবেন। সেই ব্যক্তি নিজে আপনার নাম উল্লেখ করণ বিষয়ে সম্মত আছেন এবং বিধিমতে যোগ্য হন কি না, মহকুমার কর্তৃপক্ষ সাহেব ইহা নিশ্চয়মতে জানিয়া লইবেন, ও সেই ব্যক্তি সম্মত ও প্রকারান্তরে যোগ্য হইলে তিনি আপনার কাছারী ঘরে ও নগরের অন্তর্গত যে এক কি কএক পোলীস থানায় ও স্কুল ঘরে তদ্বিষয়ের নোটিস প্রচার করা উচিত বোধ করেন তথায় সেই ব্যক্তিকে মনোনীত করিবার প্রস্তাবের নোটিস লাগাইয়া দিবেন। ঐ জ্ঞাপনপত্রে কমিশনরী পদাকাঙ্ক্ষির নাম ও বাসস্থান ও যোগ্যতার গুণ ব্যক্ত থাকিবে।

ঐ পদাকাঙ্ক্ষিদের বিপক্ষে আপত্তির কথা।

৫। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন এমত কোন ব্যক্তি উক্ত পদাকাঙ্ক্ষী যোগ্য নহেন বলিয়া আপত্তি করিলে, মার্চ মাসের ৬ তারিখের পর না হয় এমত কোন দিনে, মহকুমার কর্তৃপক্ষের নিকট লিখিয়া আপত্তি জানাইবেন। তাহা হইলে ঐ ব্যক্তির মনোনীত হইবার যে আপত্তি থাকে মহকুমার কর্তৃপক্ষ সাহেব তাহা শুনিয়া চূড়ান্তরূপে নিষ্পত্তি করিবেন। শেষে যে পদাকাঙ্ক্ষিরা ধার্য্য হন মার্চ মাসের ১০ তারিখে তাঁহাদের নামের নির্ঘণ্টপত্র মহকুমার কাছারী ঘরে ও এক২ পল্লির অতিন্যূন একটি প্রকাশ স্থানে প্রকাশ করা যাইবে।

কমিশনরদের মনোনীত করণার্থ সবকমিটীর কথা।

৬। মনোনীত করণ বিষয়ক যে বিধি পশ্চাৎ লেখা যাইতেছে মুনিসিপল কমিশনরেরা মহকুমার কর্তৃপক্ষ সাহেবের সেই বিধিমতে কার্য্য করণের সাহায্য করিবার জন্যে আপনাদের তিন জনকে সবকমিটী বলিয়া নিযুক্ত করিবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২ ডিসেম্বর।]

Time and place of polling.

The sub-divisional officer shall decide on what day, not later than the 25th March, and at what places in the town, the poll shall be held; and he shall notify such decision at the sub-divisional cutcherry, and in at least one place in each quarter.

List of electors.

7. As soon as possible after the publication of these rules, the sub-divisional officer shall prepare a list of all the persons who paid any rate on houses or lands in each ward during the year ending on the 31st December next preceding. A copy of the list shall be exposed to view at the sub-divisional and at the municipal office, and a copy of so much of the list as relates to each quarter in some police-station, school-house, or other accessible public place in each quarter of the town. All persons mentioned in the list shall be entitled to a vote in the election of Municipal Commissioners for the ward.

Number of votes.

8. No rate-payer shall have a vote for more than one person or in more than one ward.

Recording of votes.

9. Votes shall be recorded by such polling clerks as may be appointed by the Chairman of the Commissioners. There shall be at least one polling clerk for each polling place, who shall stay at the polling place for such hours as the sub-divisional officer may fix on the day of the poll. Each rate-payer who desires to record his vote shall attend at the polling place, and shall state his name and residence; the polling clerk shall verify from the list of voters of the quarter whether the intending voter is entitled to a vote for that quarter; and if he is so entitled, he shall record his vote against the rate-payer's name in the list of electors for the ward. The election sub-committee of the Commissioners shall, acting under the sub-divisional officer's instructions, make such arrangements as they may see fit for identifying voters in cases of doubt, and in any case of doubt as to the validity of a vote, or as to the identity of a voter, the decision of the sub-committee and the sub-divisional officer shall be final.

Identification of voters.

Scrutiny of poll registers.

10. At sunset on the day of the poll, the poll shall be closed, and the registers of the polling clerks shall be scrutinised by the sub-divisional officer and the election sub-committee, whose decision upon any doubtful points shall be final. The candidates who may stand highest on the poll of their quarter shall be declared to be duly elected.

Membership to commence.

11. The result of the poll shall be notified at the sub-divisional cutcherry and in each ward, and shall be reported to Government for publication in the *Gazette*. The candidates declared to be duly elected shall hold office from the 1st April next succeeding the day of their election.

Cost of municipal elections.

12. The cost of erecting temporary sheds, of paying polling clerks, or taking any other necessary action under these rules, shall be paid by the Commissioners out of the municipal fund.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 1st *December* 1874.]

মার্চ মাসের ২৫ তারিখের পর না হয় এমত যে দিনে ও নগরের যেং স্থানে লোকদের মত গ্রহণ করা যাইবে, মহকুমার কর্তৃপক্ষ সাহেব ইহা নিরূপণ করিয়া আপনার কাছারী ঘরে ও প্রত্যেক পল্লির ন্যূনকল্পে একটি স্থানে ঐ নিরূপিত দিনের নোটিস দিবেন।

মতগ্রহণের সময়ের ও স্থানের কথা।

৭। পূর্ব্ব ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখে যে বৎসরের অবসান হইল, সেই বৎসরের মধ্যে যেং ব্যক্তিরা একং পল্লির অন্তর্গত বাটীর কি ভূমির উপর কোন টাক্স দিয়াছেন মহকুমার কর্তৃপক্ষ সাহেব এই বিধি প্রকাশ হইবার পর সাধ্যমতে ত্বরায় তাঁহাদের নামের নির্ঘণ্টপত্র প্রস্তুত করিয়া, মহকুমার কাছারী ঘরে ও মুনিসিপল আফিসে তাহার নকল লাগাইয়া দিবেন, ও যে পল্লির সঙ্গে ঐ নির্ঘণ্টপত্রের যে অংশের সম্পর্ক থাকে সেই পল্লির কোন পোলীস থানায় কি স্কুল ঘরে কিম্বা অন্য যে স্থানে লোকদের সচরাচর গতিবিধি হইয়া থাকে সেই স্থানে ঐ অংশের নকল লাগাইয়া দিবেন। নির্ঘণ্টপত্রে যাঁহাদের নাম লেখা থাকে তাঁহারা আপনং পল্লির মুনিসিপল কমিশ্যনরের পদে যাঁহার নিযুক্ত হওয়া ইচ্ছা করেন তাঁহার পক্ষে মত জানাইতে পারিবেন।

যাঁহার মনোনীত করিবেন তাঁহাদের নাম নির্ঘণ্টের কথা।

৮। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন এমত কোন ব্যক্তি কেবল এক জনের পক্ষে আপনার মত জানাইতে পারিবেন, ও একি পল্লিভিন্ন অন্য পল্লি ধরিয়া আপন মত জানাইতে পারিবেন না।

সভবার মত জ্ঞাপন করা যাইতে পারে তাহার কথা।

৯। কমিশ্যনরদের সভাপতি সাহেব লোকদের মত লিখিয়া লইবার জন্যে কএক জন কেরাণী নিযুক্ত করিবেন। মত লিখিয়া লইবার একং স্থানে ন্যূনকল্পে এক জন কেরাণী থাকিবে, ও যে দিনে লোকদের মত লিখিয়া লইতে হইবে মহকুমার কর্তৃপক্ষ সাহেব ঐ কেরাণীকে সেই দিন যত ঘণ্টা ঐ স্থানে থাকিতে বলেন তাহার তত ঘণ্টা থাকিতে হইবে। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন এমত কোন ব্যক্তি আপনার মত জানাইতে গেলে, মত লিখিয়া লইবার স্থানে গিয়া আপনার নাম ও নিবাস জানাইবেন। তাহাতে তিনি যে পল্লিতে থাকেন ঐ কেরাণী সেই পল্লিনিবাসিদের নামনির্ঘণ্ট দেখিয়া সেই পল্লির নিমিত্ত ঐ ব্যক্তির মত জানাইবার অধিকার আছে কি না ইহা জানিয়া লইবেন। অধিকার থাকিলে ঐ নামনির্ঘণ্টে তাঁহার নাম যে স্থানে আছে তাহার পার্শ্বে, তিনি যাঁহার পক্ষে মত জানাইলেন তাঁহার নাম লিখিয়া দিবেন। কিন্তু আপনাকে যে ব্যক্তি বলিয়া জানাইতেছেন তিনি সেই কি না এই বিষয়ে সন্দেহ জন্মিলে তাহা নিশ্চয় করিবার জন্যে, মনোনীত করণার্থ যে সবকমিটী কমিশ্যনরদের দ্বারা নিযুক্ত হন তাঁহারা মহকুমার কর্তৃপক্ষ সাহেবের উপদেশমতে যে উপায় করা উচিত বোধ করেন তাহাই করিবেন, এবং কোন ব্যক্তিরা মত সিদ্ধ বলিয়া জানিতে হইবে কি না, কিম্বা কোন ব্যক্তি আপনাকে যে ব্যক্তি বলিয়া কহেন তিনি প্রকৃত সেই কি না এই বিষয়ে সন্দেহ থাকিলে, ঐ সবকমিটী ও মহকুমার কর্তৃপক্ষ সাহেব যে নিষ্পত্তি করেন তাহা চূড়ান্ত হইবে।

মত লিখিয়া রাখিবার কথা।

মত জ্ঞাপকদের নির্ণয় করিবার কথা।

১০। মত গ্রহণের দিনের সূর্য্যাস্তকালে ঐ মত গ্রহণ কার্য্য সমাপ্ত হইবে। পরে কেরাণীরা যে রেজিষ্টর রাখিয়াছেন মহকুমার কর্তৃপক্ষ সাহেব ও মনোনীত করণার্থ সবকমিটী তাহা ভালমতে দেখিয়া লইবেন ও কোন স্থানে সন্দেহ জন্মিলে তাঁহাদের নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে। কোন পল্লির অধিকাংশ লোক কমিশ্যনরের পদাকাঙ্ক্ষি যে ব্যক্তির সপক্ষে মত জানান তিনিই নিয়মিতরূপে মনোনীত হইয়াছেন বলিয়া প্রকাশ হইবেন।

মতের রেজিষ্টর দেখিয়া লইবার কথা।

১১। লোকদের মত গ্রহণ দ্বারা যেং ব্যক্তিকে মনোনীত করা যায় মহকুমার কাছারী ঘরে ও প্রত্যেক পল্লিতে তাঁহাদের নামের নোটিস দেওয়া যাইবে ও গেজেটে প্রকাশ করিবার জন্যে গবর্ণমেণ্টে রিপোর্ট করা যাইবে। নিয়মিতরূপে মনোনীত হইলেন বলিয়া যে ব্যক্তিদের নাম প্রকাশ করা যায় তাঁহারা মনোনীত হইবার দিনের পর আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি পদ গ্রহণ করিবেন।

কমিশ্যনরী পদের আরম্ভ হওয়ার কথা।

১২। অল্পকালের নিমিত্ত ছাউনি করিবার খরচ ও কেরাণীদের মেহনতানা প্রভৃতি এই বিধিমত কার্য্য করিবার অন্যং যে খরচ লাগে কমিশ্যনরেরা মুনিসিপল ফণ্ডহইতে তাহা দিবেন।

মুনিসিপল ক মশাধর মনোনীত করণের খরচের কথা।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 20th November 1874.

No. 402.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India, in supersession of Declaration published, under date the 1st May 1874, in orders of Judicial Department, at page 833 of Calcutta Gazette of 6th idem.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a Lock-up at Begooserai sub-division, in mouzah Begooserai, Mokimpore, pergunnah Bullea, zillah Monghyr, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring, more or less, 1 beegha 19 cottahs and 16 dhoors, bounded on the north by Moonsif's cutcherry, south by police thana of Begooserai, east by sub-divisional cutcherry, west by Khusroo Tantie's Jote, is required within the aforesaid mouzah.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

The 21st November 1874.

No. 403.—Leave of Absence.—Mr. L. O'Toole, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagepore Special Division, is allowed privilege leave from the 8th September to the 20th October 1874, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, in addition to that already granted* to him.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 310, dated the 9th September 1874.

No. 404.—Posting.—Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, Third Grade, is posted to the Fourth Calcutta Division.

No. 405.—Transfer.—Baboo Ramnath Bhuttacharjee, Overseer, Second Grade, from the Hazareebagh to the Lohardugga District.

No. 406.—Appointment.—Corporal E. Hughes, Probationary Overseer, First Grade, attached to the Gya District, is permanently appointed to that Grade.

No. 407.—Notification.—Baboo Hemchunder Biswas, Supervisor, First Grade, joined the Third Calcutta Division on the 12th November 1874, before noon.

The 23rd November 1874.

No. 409.—Appointment.—Major G. S. Hills, R.E., Executive Engineer, First Grade, to officiate as Executive Engineer of the Bhagulpore District as a temporary measure, or until further orders.

No. 410.—Leave of Absence.—Mr. J. Caldwell, Supervisor, First Grade, attached to the Darjeeling and Julpigoree District, is allowed sick leave on Medical Certificate from the 7th July to the 14th August 1874, under Supplement F, Section 3 of the Civil Leave Code, in addition to that already granted† to him.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 286, dated the 17th August 1874.

J. E. T. NICOLLS, *Colonel., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal,
Public Works Department.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 23rd November 1874.

No. 393.—Transfers.—Mr. N. E. Jennings, Assistant Engineer, First Grade, from the Arrah to the Eastern Sone Division, which he joined on the afternoon of the 10th instant.

[*Government Gazette, 1st December* 1874.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২০ নবেম্বর।

৪০২ নম্বর।—জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের মে মাসের ১ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৬২৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ হইল।—রাজকায কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত বলিয়া পরগনার বেগুসরাই মোকিমপুর মৌজায় বেগুসরাই মহকুমায় কাঁজি ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মৌজায় ন্যুনাধিক ১৮৪ কাঠা ১৬ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভুমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মুনসেফের কাছারী, দক্ষিণ সীমা বেগুসরাইয়ের পোলীস থানা, পুর্ব্ব সীমা মহকুমার কাছারী ও পশ্চিম সীম খসক তাঁতির যোত।

২। উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর।

৪০৩ নম্বর।—ছুটী।—দিনাজপুর বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এল ও'টুল সাহেব যে ছুটী পান* তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৮ তারিখ অবধি অকুটোবর মাসের ২০ তারিখ পর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ৯ সেপ্টেম্বরের ৩১০ নং বিজ্ঞাপন।

৪০৪ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জি, ব্রেমনর সাহেব কলিকাতার চতুর্থ খণ্ডে অবস্থিত হইলেন।

৪০৫ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু রামনাথ ভট্টাচার্য্য হাজারীবাগহইতে লোহারডগা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

৪০৬ নম্বর।—নিয়োগ।—গয়া জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর প্রবেশনরি ওবরসিয়র কর্পরাল শ্রীযুত ই, হিউজ সাহেব, সেই শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

৪০৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র বিশ্বাস ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।

৪০৯ নম্বর।—নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত জি, এস, হিলস সাহেব, আর, ই, কিয়ৎকালের নিমিত্তে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত ভাগলপুর জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিবেন।

৪১০ নম্বর।—ছুটী।—দার্জ্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত জে কাডোয়েল সাহেব, যে ছুটী † পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখঅবধি আগস্ট মাসের ১৪ তারিখপর্য্যন্ত পীড়াপ্রযুক্ত ছুটী পাইয়াছেন।

† বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ১৭ আগষ্টের ২৮৬ নং বিজ্ঞাপন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়

সিরিশ্‌তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।

৩৯৩ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এন, ই, জেনিংস সাহেব, আরাহইতে পূর্ব্ব সোণ খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে এই মাসের ১০ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।

No. 394.—Baboo Kristo Chunder Banerjee, Overseer, First Grade, from the Kurma to the Arrah Division, which he joined on the forenoon of the 10th instant.

No. 395.—*Notifications.*—Baboo Heralal Mitter, Assistant Engineer, First Grade, Dehree Division, availed himself, on the forenoon of the 7th instant, of the leave granted him in the orders marginally noted.

Notification No. 350, dated 19th October 1874.

No. 396.—Baboo Kally Kristo Dutt, Probationary Overseer, Third Grade, Kurmanassa Division, availed himself, on the forenoon of the 8th instant, of one month's leave without pay granted him on the 9th ultimo.

No. 398.—Baboo Mohesh Chandra Bose, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, availed himself, on the forenoon of the 15th ultimo, of the three weeks' privilege leave granted him in the orders marginally noted, and returned to duty on the afternoon of the 4th instant.

Notification No. 349, dated 12th October 1874.

No 399.—Mr. F. B. Pemberton, Executive Engineer, Third Grade, Puri Survey Division, availed himself, on the forenoon of the 28th October 1874, of the privilege leave granted him in the orders marginally noted.

Notification No. 369, dated 31st October 1874.

No. 400.—*Leave.*—Mr. R. J. Beckwith, Overseer, First Grade, Kurmanassa Division, is granted fifteen days' leave without pay, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted him in the orders marginally noted.

Notification No. 348, dated 12th October 1874.

G. A. SEARLE, *Lieut.-Col.*, S.C.,
for Offg. Jt. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

NOTICE

Is hereby given that scholarships at Rs. 5 or 10 each per mensem will be paid from the interests of certain 4 per cent. Government Securities for Rs. (3,000) three thousand assigned by the undersigned for the purpose, and now deposited in the Bank of Bengal. The successful candidates will receive the scholarships while studying the Vedas at Benares, or at a like place, and translating them into Bengallee as they are taught. The assignment is made and the scholarships created in memory of the recovery of His Royal Highness the Prince of Wales and the celebration of the marriage of His Royal Highness the Duke of Edinburgh to the daughter of the Emperor of Russia. Applications for the scholarships may be sent to the undersigned, together with testimonials regarding applicant's knowledge in Sanscrit Grammar. Those who can produce reliable certificates from distinguished Pundits will have preference. No one who is not a native of Bengal need apply.

BROJO MOHUN DUTT,
Of Buttajore, Zillah Backergunge;
Judge of Small Cause Court,
Jessore.

৩৯৪ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কর্ম্মনাশাহইতে আরাখণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১১ তারিখের ৩৫০ নং বিজ্ঞাপনম।

৩৯৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দেহড়িখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু হিরালাল মিত্র পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহা এই মাসের ৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে গ্রহণ করিলেন।

৩৯৬ নম্বর।—কর্ম্মনাশা খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু কালীকৃষ্ণ দত্ত গত মাসের ৯ তারিখে বিনা বেতনে যে এক মাস ছুটী পান তাহা এই মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সালের ১২ অকটোবরের ৩৪৯ নং বিজ্ঞাপন।

৩৯৮ নম্বর।—কম্বুইখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে তিন সপ্তাহ অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহা গত মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে গ্রহণ করিয়া এই মাসের ৪ তারিখের অপরাহ্ণে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৭৪ সালের ৩১ অকটোবরের ৩৮৯ নং বিজ্ঞাপন।

৩৯৯ নম্বর।—পুরীর জীরীপী খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, বি, পেম্বর্টন সাহেব পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহা ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৩ সালের ১২ অকটোবরের ৩৪৮ নং বিজ্ঞাপন।

৪০০ নম্বর।—ছুটী।—কর্ম্মনাশা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত আর, জে, বেকিথ সাহেব পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনাবেতনে পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের
গবর্ণমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি, এ, শেরল, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, এস, সি।

বিজ্ঞাপন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তি মাসিক ৫৲ ও ১০৲ টাকার হিসাবে ছাত্রবৃত্তি দিবার নিমিত্তে বাঙ্গাল ব্যাঙ্কে শতকরা ৫৲ টাকার সুদের ৩০০০৲ টাকার কোম্পানির কাগজ গচ্ছিত করিয়াছেন। সংস্কারাপন্ন যে ছাত্রেরা কাশীতে বা তদ্রূপ অন্য স্থানে বেদাধ্যয়ন করত যেমন পাঠ পড়িবেন তেমনি বঙ্গভাষায় তাহার অনুবাদ করিলে তাঁহারাই ঐ ছাত্রবৃত্তি পাইবেন। মহামহিম শ্রীল শ্রীযুত প্রিন্স অব ওয়েলসের পীড়া আরোগ্য হইয়া স্বাস্থ্যলাভ করণের স্মরণার্থে এবং মহামহিম শ্রীল শ্রীযুত ডিউক অব এডিনবরার রুসিয়ার সম্রাটের কন্যার সঙ্গে বিবাহোপলক্ষে উক্ত টাকা নিরূপণ হইয়া এই ছাত্রবৃত্তি সৃষ্ট হইয়াছে। ছাত্রবৃত্তি প্রার্থকের সংস্কৃত ব্যাকরণে সংস্কার বিষয়ের প্রমাণপত্র সুদ্ধ প্রার্থনাপত্র নিম্নলিখিত ব্যক্তির নিকট পাঠান যাইতে পারিবে। ছাত্রদের মধ্যে যাঁহারা সুবিখ্যাত পণ্ডিতগণের সর্টিফিকট দিতে পারিবেন তাঁহাদেরই প্রার্থনাপত্র অগ্রগণ্য হইবে। যাঁহারা বঙ্গদেশ জাত নহেন তাঁহাদের প্রার্থনা করিবার প্রয়োজন নাই।

যশোহরের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ,
বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বাট্টাযোড় নিবাসি
শ্রীব্রজমোহন দত্ত।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 1, 1874

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

No. 23.

Dated Calcutta, the 2nd October 1874.

HIGH COURT.
ENGLISH DEPARTMENT.
Civil.

WITH reference to Circular Order No. 18, dated 4th August 1873, it is requested that all Small Cause Court Judges, when submitting their annual scale of contingent charges to the High Court for sanction, will furnish full details of the items composing the heads Office Expenses and Miscellaneous.

2. In cases where the officer submitting the estimate is a Subordinate Judge vested with Small Cause Court powers, charges on account of Punkah-pullers should be budgeted for by the Subordinate Judge.

By order of the High Court,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 24th November 1874.—Baboo Brojo Behary Shome, B.L., Additional Moonsif of Jessore, is allowed leave of absence for a fortnight, from the 24th November 1874 to the 8th December next, in extension of that granted to him by Court's order No. 2552, dated the 22nd September 1874, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

TRANSFERS OF MOONSIFS.

The 24th November 1874.—Baboo Huro Gobind Mookerjee, B.L., Additional Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, posted at Diamond Harbour, is transferred to Baraset as Second Moonsif there, *vice* Moulvie Dubeerooddeen Ahmed, deceased.

Baboo Chunder Prosunno Dutt, Moonsif of Jajpore, in the district of Cuttack, is transferred to Balasore, in the same district.

Baboo Judoonath Dass, B.L., Additional Moonsif in the district of Jessore, is transferred to Jajpore, in the district of Cuttack.

By order, &c.,

H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, *the 24th November* 1874.

হাই কোর্টের সরকুলর ।

২৩ নম্বর ।

কলিকাতা, ১৮৭৪ সাল ২ অক্টোবর ।

১৮৭৩ সালের আগষ্ট মাসের ৪ তারিখের ১৮ নং সরক্যুলর অর্ডরের উপলক্ষে এই আদেশ করা গেল। ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের সকল জজেরা হাই কোর্টের অনুমোদনের নিমিত্তে বার্ষিক নৈমিত্তিক খরচের ইষ্টিমেট পাঠাইবার সময়ে আফিসের খরচ ও বিবিধ খরচ এই২ দফার সম্পূর্ণ বৃত্তান্ত লিখিয়া দিবেন।

হাই কোর্ট,
ইংরাজী ডিপার্টমেণ্ট।
দেওয়ানী।

২। ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের ক্ষমতাপ্রাপ্ত সবরডিনেট জজ সেই ইষ্টিমেট পাঠাইলে, পাখা টানিবার লোকদের খরচের অনুমানপত্র সবরডিনেট জজের পাঠাইতে হইবে।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২৪ নম্বর।—যশোহরের আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ব্রজবিহারী ঘোষ, বি, এল, হাই কোর্টের ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২২ তারিখের ২৫৫২ নং আজ্ঞাক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৪ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ৮ তারিখ পর্য্যন্ত এক পক্ষ ছুটী পাইয়াছেন।

মুনসেফদের স্থানান্তরে নিয়োগ।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—দবীরুদ্দীন আহম্মদের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাছীতে অবস্থিত আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরগোবিন্দ মুখোপাধ্যায়, বি, এল, বারাসতের দ্বিতীয় মুনসেফ হইয়া তথায় প্রেরিত হইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চন্দ্রপ্রসন্ন দত্ত, ঐ জিলার অন্তর্গত বালেশ্বরে প্রেরিত হইলেন।

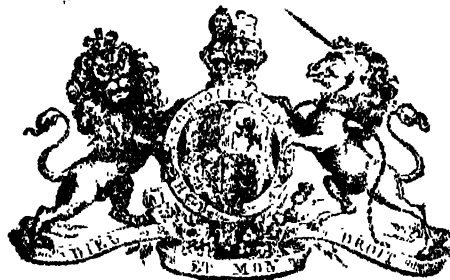
যশোহরের আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যদুনাথ দাস, বি, এল, কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুরে প্রেরিত হইলেন।

আজ্ঞাক্রমে,

হাই কোর্ট,
১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

Numb. 1845. ১৮৪৫

[REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 8, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—Establishment.

Fort William, the 27th November 1874.

No. 864.—The Governor-General in Council is pleased to permit Mr. Hugh D. Sandeman to resign Her Majesty's Bengal Civil Service with effect from the 21st September last.

Arthur Howell,
Offg Secy. to the Govt. of India

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Accounts.

Fort William, the 26th November 1874.

No. 6751.—Mr. G. W. Macleod, Assistant to the Accountant-General, Bengal, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for four months.

The 27th November 1874.

No. 6838.—The Governor-General in Council is pleased to make the following appointments consequent on the retirement of Mr. H. D. Sandeman from the Bengal Civil Service:—

Mr. H. A. Mangles to be Accountant-General, Bengal, but to continue to officiate as Comptroller-General and Head Commissioner of the Department of Issue.

Separate Revenue.—Customs.

The 27th November 1874.

No. 6855.—In exercise of the powers conferred by Act XVIII, 1870, the Governor-General of India in Council is pleased to exempt, with effect from this date, lacdye exported from British India from the duties of Customs to which it is liable under the Indian Tariff Act, 1871.

E. F. Harrison,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।

৮৬৪ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব, শ্রীযুত হিউ ডি সাণ্ডিমান সাহেবকে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২১ তারিখ অবধি শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সরবিস ত্যাগ করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

আর্থর হোয়েল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

হিসাববিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ২৬ নবেম্বর।

৬৭৭১ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেটসেক্রেটরী সাহেব বঙ্গদেশের আকৌণ্টাণ্ট জেনরল সাহেবের আসিস্টান্ট শ্রীযুত জি, ডবলিউ মাকলেওড সাহেবকে আর চারি মাস ছুটী দিয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।

৬৮৩৮ নম্বর।—শ্রীযুত এচ, ডি, সাণ্ডিমন সাহেব, বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসহইতে অবসর গ্রহণ করাতে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত নিয়োগ করিলেন।

শ্রীযুত এচ, এ, মাঙ্গেলস সাহেব, বঙ্গদেশের আকৌণ্টেণ্ট জেনরল হইবেন কিন্তু কণ্ট্রোলর জেনরলের ও নোট চলন কার্য্যবিভাগের প্রধান কমিশ্যনরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

স্বতন্ত্ররাজস্ব।—কষ্টম বিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।

৬৮৫৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি ১৮৭০ সালের ১৮ আইনমতে যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে, তদনুসারে তিনি, ব্রিটনীয় ভারতবর্ষহইতে রফ্তানী হওয়া লাক রঙ্গের উপর ভারতবর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইনমতে যে মাস্থল দিতে হয় তাহা অদ্যকার তারিখঅবধি না লইবার আজ্ঞা করিলেন।

ই, এফ, হারিসন,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 8, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 3353O.S.

GENERAL.—*The 26th November* 1874.—Mr. William Vansittart Graham Tayler, Magistrate and Collector of Pubna, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 1st December next.

Mr. Phillip Nolan is appointed to act as Magistrate and Collector of Pubna during the absence on leave of Mr. Tayler, or until further orders.

Baboo Huri Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed temporarily to have charge of the Tumlook Division of the Midnapore district.

The services of Lieutenant A. P. Thornton are replaced at the disposal of the Government of India, Military Department.

The 27th November 1874.—Mr. Lestock Reid Forbes, Acting Assistant Commissioner, in charge of the Palamow Division of the Lohardugga district, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 9th instant.

Baboo Nil Madhub Banerjee, Civil Extra Assistant Commissioner, is appointed to have charge of the Palamow Division of the Lohardugga district during the absence on leave of Mr. L. R. Forbes, or until further orders.

The 28th November 1874.—Captain Linley Blathwayt, Assistant Commissioner, just returned from furlough, is posted to Hazareebagh.

In supersession of the orders of the 21st instant, Mr. William Dunbar Blyth, C.S., is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Beerbhoom.

Mr. Frank Robert Stanley Collier, Assistant Magistrate and Collector, held charge of the office of Magistrate and Collector of the Bogra district from the 19th October to the 20th November 1874.

Mr. James Fortescue Harrison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, reported his return from leave on medical certificate on the 23rd instant.

Mr. Behary Lal Gupta, Assistant Magistrate and Collector, on relief duty in Hooghly, is re-appointed to have charge of the Diamond Harbour Division of the 24-Pergunnahs.

Baboo Romesh Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of Diamond Harbour sub-division, is posted to Hooghly.

The 30th November 1874.—Baboo Chunder Narain Singh, M.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is vested with the powers of a Collector under Acts X (B.C.) of 1871 and X of 1870.

Mr. Harry Lee, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Burdwan Division, and is posted to the district of Burdwan.

Mr. Andrew George Wilson, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is appointed temporarily to have charge of the Pachumba Division of that district.

Mr. William Napier Campbell, Extra Assistant Commissioner, in charge of the Pachumba Division of the Hazareebagh district, is transferred temporarily to the Sudder Station of that district.

Mr. Henry Murray Tobin, C.S., Assistant Commissioner, Hazareebagh, is transferred to the district of Lohardugga.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

৩১৫৩C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ২৬ নবেম্বর।—পাবনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত উলিয়ম বাজিটার্ট গ্রেহাম টেলর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত টেলর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত ফিলিপ নোলান সাহেব, পাবনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন সেন, কিয়ৎকালের নিমিত্তে, মেদিনী-পুর জিলার অন্তর্গত তমলুক মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত এ, পি, থরণ্টন সাহেব, মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।—লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামৌ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত লেস্টক রীড ফর্বস সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্ন অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত এল, আর, ফর্বস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত অতিরিক্ত সিবিল আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত বাবু নীলমাধব বন্দ্যোপাধ্যায় লোহারডগা জিলার পালামৌ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

১৮৭৪ সাল ২৮ নবেম্বর।—নিয়মিত ছুটী হইতে সম্প্রতি প্রত্যাগত কাপ্তান শ্রীযুত লিন্‌লে ব্রাথওয়েট সাহেব, হাজারীবাগে অবস্থিত হইলেন।

বর্ত্তমান মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত উলিয়ম ডমবর ব্রাইথ সাহেব, সি, এস, বীরভূমে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রাঙ্ক রবর্ট ষ্টানলী কলিয়র সাহেব, ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৯ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ২০ তারিখ পর্য্যন্ত বগুড়া জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জেমস্ ফর্টেস্কু হারিসন সাহেব, চিকিৎসকের সর্টি-ফিকটক্রমে যে ছুটী পান তাহাহইতে এই মাসের ২৩ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করিলেন।

হুগলীতে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বিহারীলাল গুপ্ত ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছি মহকুমার অধ্যক্ষতা কর্ম্মে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

কলাগাছী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হুগলীতে অবস্থিত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারা-য়ণ সিংহ, এম, এ, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন এবং ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত হারি লি সাহেব, সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে বর্দ্ধমান খণ্ডে আসি-ষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া বর্দ্ধমান জিলায় অবস্থিত হইলেন।

হাজারীবাগের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আলফ্রেড জর্জ উইলসন সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঐ জিলার পচম্বা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

হাজারীবাগ জিলার পচম্বা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত উলিয়ম নেপিয়র কাম্বেল সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঐ জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

হাজারীবাগের আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত হেনরি মরে টবিন সাহেব, সি, এস, লোহারডগা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Mr. Alfred Augustus Wace, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to have charge of the Tajpore Division of the Tirhoot district.

Mr. Herbert Mosley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, on relief duty in Tirhoot, is appointed to be Joint-Magistrate and Deputy Collector of Patna.

Mr. James Fortescue Harrison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, just returned from leave, is appointed to have charge of the Sasseram division of the Shahabad district.

Mr. Edward Stanford Andrew, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sasseram division of the Shahabad district, is transferred to the Sudder Station of Chumparun.

In supersession of the orders of the 3rd instant, Mr. Henry Gillon, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to have charge of the Narail division of the Jessore district.

Mr. David Bird Allen, Assistant Magistrate and Collector, on relief duty, is appointed to the Sudder Station of Tirhoot.

The 1st December 1874.—Baboo Umullo Churn Mullick, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, on leave, is transferred to the Rajshahye Division, and is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land for the Northern Bengal State Railway.

Mr. Cecil Michael Wilfred Brett, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Rajshahye Division, and is posted to the district of Dinagepore.

Mr. Frederick Beatson Taylor, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Presidency Division, and is posted to the district of Nuddea.

Mr. Andrew William Cochran, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, acted as Magistrate and Collector of that district, with effect from the afternoon of the 12th to the afternoon of the 25th November last.

Baboo Aunuda Prosad Ghose, Deputy Collector, Midnapore Survey, is appointed to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Cuttack.

POLICE.—*The 28th November* 1874.—Mr. Frederick Wilcox is appointed to act in the Fourth Grade of District Superintendents of Police.

The 30th November 1874.—Mr. Charles Armstrong Fisher is appointed to be an Assistant Superintendent of Police in Jessore, from the date on which he might have been relieved by Mr. Cornish.

Mr. John Briscoe Birch is appointed to be an Assistant Superintendent of Police in Pubna, from the date on which he may be relieved by Mr. W. J. Kilby.

The 1st December 1874.—Mr. Henry William John Bamber is appointed to act temporarily as District Superintendent of Police, Balasore.

Mr. Francis Graves is appointed to be an Assistant Superintendent of Police in Balasore from the date on which he may be relieved by Mr. Bamber.

REGISTRATION.—*The 1st December* 1874.—Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar of Burdwan, is allowed leave for fifteen days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 4th instant, or any other date on which he may avail himself of it.

EDUCATION.—*The 20th November* 1874.—Baboo Shurut Chunder Das, Deputy Inspector of Schools, Bogra, is transferred to Dinagepore.

Baboo Dwarka Nath Dutt, Deputy Inspector of Schools, Dinagepore, is transferred to Bogra.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

পাটনার একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আলফ্রেড আগষ্টস ওয়েস সাহেব, ত্রিহুত জিলার তাজপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

ত্রিহুতে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত হর্বর্ট মোসলী সাহেব, পাটনার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী হইতে সম্প্রতি প্রত্যাগত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জেমস ফর্টেস্ক্যু হারিসন সাহেব, শাহাবাদ জিলার সাসীরাম মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

শাহাবাদ জিলার সাসীরাম মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এডওয়ার্ড ষ্টানফর্ড আনুক্ত সাহেব, চাম্পারণের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

এই মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত হেনরি গিসন সাহেব, যশোহর জিলার নড়াইল মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডেবিড বর্ড আলেন সাহেব ত্রিহুতের সদর মোকামে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২ ডিসেম্বর।—পূরনিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অমূল্য চরণ মল্লিক রাজশাহীখণ্ডে প্রেরিত হইয়া বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

শ্রীযুত সিসিল মাইকেল উইলফ্রেড ব্রেট সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে রাজশাহীখণ্ডে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া দিনাজপুর জিলায় অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত ফ্রেড্রিক বিটসন টেলর সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে রাজধানী খণ্ডে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া নদীয়া জিলায় অবস্থিত হইলেন।

মেদিনীপুরের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আন্দ্রু উলিয়ম কক্রান সাহেব গত নবেম্বর মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি ২৫ তারিখের অপরাহ্ণ পর্য্যন্ত ঐ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিয়াছেন।

মেদিনীপুরের জরীপী কার্য্যের ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ ঘোষ, কটকে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৮ নবেম্বর।—শ্রীযুত ফ্রেড্রিক উইলকক্স সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—শ্রীযুত চারলস আর্ম্মষ্ট্রং ফিশর সাহেব যে তারিখে শ্রীযুত কর্নিস সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখ অবধি যশোহরে পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জান ব্রিস্কো বর্চ সাহেব, যে তারিখে শ্রীযুত ডবলিউ, জে, কিল্‌বি সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পন করেন সেই তারিখঅবধি পাবনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত হেনরি উলিয়ম জান বাক্সর সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে বালেশ্বরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ফ্রান্সিস গ্রেবস সাহেব যে তারিখে শ্রীযুত বাক্সর সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখঅবধি বালেশ্বরে পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরীকরণ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—বর্দ্ধমানের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এই মাসের ৪ তারিখঅবধি কিম্বা অন্য যে তারিখে ছুটীগ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ নবেম্বর।—বগুড়ার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস, দিনাজপুরে প্রেরিত হইলেন।

দিনাজপুরের স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু দ্বারকাথ দত্ত বগুড়ায় প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

The 23*rd November* 1874.—Baboo Peary Mohun Mookerjee, Deputy Inspector of Schools, Rajshahye, is transferred to Pubna.

Baboo Bhoobun Mohun Neogy, Deputy Inspector of Schools, Pubna, is transferred to Rajshahye.

The 30*th November* 1874.—Mr. Charles Deslandes Church Winter, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the Nizamut School Committee at Moorshedabad, *vice* Mr. T. J. Murray, who has left the station.

The 1*st December* 1874.—The leave of absence for three months granted to Baboo Bidyadhur Das, Deputy Inspector of Schools, Tipperah, under orders of the 23rd October last, is cancelled at his own request.

MEDICAL.—*The* 30*th November* 1874.—The following Surgeons are appointed to do duty in the General Hospital, viz.—

Surgeon Samuel Haslett Browne.	Surgeon John Catchick Shircore.
,, Edward Mair.	,, George John Malcolm Smith.
,, James Armstrong.	,, Horace Parr Yeld.
,, Lewis Richard Dawson.	,, John Campbell Fullerton.

JAILS.—*The* 30*th November* 1874.—Mr. Wilfred Lucas Heeley, B.A., Inspector-General of Jails, is allowed leave for three weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 9th October last.

OPIUM.—*The* 27*th November* 1874.—Mr. Stewart Douglas Jackson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of Monghyr, is allowed leave for three months, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he might have availed himself of it in anticipation of sanction.

Mr. H. G. C. Clarke is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Behar Agency during the absence on leave of Mr. Jackson, or until further orders.

FORESTS.—*The* 30*th November* 1874.—Mr. J. S. Gamble, B.A., Assistant Conservator of Forests, Third Grade, having completed three years' service, having passed the prescribed tests and having been reported to be fit to hold a division, has fulfilled the requirements of the rule laid down in the notification of the Government of India in the Financial Department, No. 4397 of the 20th July 1874, and is promoted to the Second Grade of the Assistant Conservators of Forests, with effect from the 18th November 1874.

ROAD CESS.—*The* 25*th November* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint under Sections 49 and 51 of Act X (B.C.) of 1871, the following gentlemen to be members of the District Road Cess Committee in the Tipperah district for the purpose of giving effect to the provisions of the Act:—

The Magistrate and Collector, Chairman ...	*Ex officio.*
The Senior Covenanted Assistant to Magistrate and Collector.	
The Deputy Collector in charge of road cess work ...	
The Executive Engineer	
The District Superintendent of Police	

Munshi Aptabuddeen, Zemindar and Pleader.

Mr. Edmond Delauney, Manager of the estate of Syed Basarut Ali Chowdry.

Mr. J. P. Delauney, Zemindar.

Baboo Ishan Chandra Rai, Zemindar.

,, Hurrish Chandra Bose, Dewan of Rajah Gungamundal.

Moonshi Lal Meah, Zemindar.

Mahomed Gazi Chowdhry, Zemindar.

[*Government Gazette,* 8*th December* 1874.]

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—রাজশাহীর স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু পেয়ারীমোহন মুখোপাধ্যায় পাবনায় প্রেরিত হইলেন।

পাবনার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্‌টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন নিয়োগী রাজশাহীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—শ্রীযুত টি, জে, মরে সাহেব, মুরশিদাবাদহইতে গমন করায় একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্‌টর শ্রীযুত চারলস ডেলাপ্তে চর্স উইন্টর সাহেব তথাকার নিজামৎ স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—ত্রিপুরার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্‌টর শ্রীযুত বাবু বিদ্যাধর দাস, গত অক্‌টোবর মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে তিন মাস ছুটী পান তাহা তাঁহার প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—নিম্নলিখিত সর্জ্জনেরা জেনরল হাস্পাতালে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সর্জ্জন শ্রীযুত সামুয়েল হাসলেট ব্রৌণ সাহেব।
,, ,, এডওয়ার্ড মেয়র সাহেব।
,, ,, জেমস আর্ম্মষ্ট্রং সাহেব।
,, ,, লুইস রিচার্ড ডাসন সাহেব।
সর্জ্জন শ্রীযুত জান কাচিক শরকোর সাহেব।
,, ,, জর্জ জান মালকম স্মিথ সাহেব।
,, ,, হোরেস পার য়েলড সাহেব।
,, ,, জান কাম্বেল ফুলরটন সাহেব।

জেল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—জেলসমূহের ইনস্পেকটর জেনরল শ্রীযুত উইলফ্রেড লুকাস হিলী সাহেব, বি, এ, গত অক্‌টোবর মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

আফীন সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।—মুঙ্গেরের আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত ষ্টুয়ার্ট ডগলাস জ্যাকসন সাহেব, অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জ্যাকসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত এচ, জি, সি, ক্লার্ক সাহেব, বেহার এজেন্সীতে আফীমের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বন সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট বনরক্ষক শ্রীযুত জে, এস, গাম্বল সাহেব, বি, এ, পুরা তিন বৎসর কর্ম্ম করাতে ও নির্দ্দিষ্ট কর্ষ্টির পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে ও খণ্ডের কর্ম্ম গ্রহণের উপযুক্ত বলিয়া রিপোর্ট হওয়াতে ফিনান্‌শাল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭৪ সালের ২০ জুলাইর ৪৩৯৭ নং বিজ্ঞাপনের লিখিত প্রয়োজনীয় সমস্ত নিয়ম পালন করিয়াছেন বলিয়া তিনি ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৮ তারিখ অবধি আসিষ্টান্ট বনরক্ষকদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৫ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে উক্ত আইনের ৪৯ ও ৫১ ধারামতে ত্রিপুরা জিলায় প্রদেশীয় পথকর কমিটীতে নিযুক্ত করিলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেব, সভাপতি ... ...
মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের পদ জ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টান্ট...
পথকর কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী কালেকটর ...
একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব ... ...
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেব ... ...
} স্ব২ পদোপলক্ষে।

জমীদার ও উকীল শ্রীযুত মুনশী আপ্তাবদ্দীন।

সৈয়দ বাসারৎ আলি চৌধুরীর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এডমণ্ড ডেলনি সাহেব।

জমীদার শ্রীযুত জে, পি, ডেলনি সাহেব।

জমীদার শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র রায়।

গঙ্গামণ্ডলের রাজার দেওয়ান শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বসু।

জমীদার শ্রীযুত মুনশী লাল মিঞা।

জমীদার শ্রীযুত মহম্মদ গাজী চৌধুরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Baboo Nilmoney Dass, Dewan of the Rajah of Hill Tipperah.

„ Ram Doolal Roy, Zemindar.

„ Shib Chaudra Aich, Zemindar and Pleader.

„ Uma Lochun Mozumdar, Zemindar.

Mr. H. L. Weathrall.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

FUREEDPORE DISTRICT.

The 30th November 1874.—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (The District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of Fareedpore have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the cess year beginning on the 1st of October 1874 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

I. Six pie, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

		Yearly Cess. Rs.	A.	P.
Not less than Rs. 100,	but less than Rs. 500	... 1	0	0
„ 500,	„ 1,000	... 3	0	0
„ 1,000,	„ 2,000	... 4	8	0

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st November 1874.—The following revised rules connected with the departmental examinations of junior members of the Covenanted Civil Service, the Subordinate Executive Service, the Non-Regulation Commission, Police, &c., have been sanctioned by the Lieutenant-Governor, and are published for general information :—

1. All Assistant Magistrates, Assistant and Extra Assistant Commissioners, Deputy Magistrates and Collectors, Assistant Superintendents of Police, and others to whom these rules may be applicable, who may have been more than six months on duty, shall, and those who have been less than six months on duty may, at their option, be subjected to half-yearly departmental examinations, and shall be required to pass according to the standard, or the standards of examination which may be applicable to them, respectively, in each subject according to the rules hereinafter set forth.

2. To direct and control these half-yearly departmental examinations, there shall be a Central Examination Committee appointed by Government. It shall consist of a President, and of as many members (of whom one shall be Secretary) as the Government may think proper to appoint from time to time.

3. The examinations may be held, in the Regulation Provinces, at any station which is the head-quarters of a Divisional Commissioner, and at any other station where there is a Zillah Judge.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

পার্ব্বত্য ত্রিপুরার রাজার দেওয়ান শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস।
জমীদার শ্রীযুত বাবু রামতুলাল রায়।
জমীদার ও উকীল শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র আইচ।
জমীদার শ্রীযুত বাবু উমালোচন মজুমদার।
শ্রীযুত এচ এল ওয়েদরজল সাহেব।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

ফরিদপুর জিলার

পথকরবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে ফরীদপুর জিলার পথকর কমিটী ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর আদায়ের যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে নিম্নলিখিত অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্য হইতে পারে সেই হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। অতএব ঐ হার প্রকাশ করা যাইতেছে।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের ফি টাকায় ৵১০ তুই পয়সা।

২। কৃষকদের ঘরছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এই২ হারে লওয়া যাইবে।

বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,					বার্ষিক কর। টাকা
১০০৲ টাকার কম না হইলে কিন্তু ৫০০৲ টাকার কম হইলে				...	১৲
৫০০৲	,,	,,	১০০০৲	,,	৩৲
১০০০৲	,,	,,	২০০০৲	,,	৪৷৷০

২০০০৲ টাকার কম না হইলে ও তদূর্দ্ধ মূল্যের হইলে ঘরের বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের এক২ হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ৩৲ তিন টাকা লওয়া যাইবে।

বাণিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ১৲ টাকা টাক্স লাগিবে।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর।—চিহ্নিত সিবিল সরবিসের পদকনিষ্ঠ ব্যক্তিদের ও কার্য্যনির্ব্বাহক নিম্নতর সরবিসের ও আইনবহির্ভূত প্রদেশের কমিশানর ও পোলীসপ্রভৃতি সম্পর্কীয় ব্যক্তিদের কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত পরীক্ষা বিষয়ক এই২ বিধি শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবকর্তৃক অনুমোদিত হইয়া সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।—

১। সকল আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট এবং আসিষ্টাণ্ট ও অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশানর ও ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ও পোলীসের আসিষ্টাণ্ট স্থপরিণ্টেণ্ডেণ্ট এবং অন্য যেং ব্যক্তির প্রতি এই বিধিশ্রেণী খাটে তাঁহারা ছয় মাসের অধিক কাল কর্ম্ম করিলে পর কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত ষাণ্মাসিক পরীক্ষা দিবেন। যাঁহারা ছয় মাসের ন্যূনকাল কর্ম্ম করিয়াছেন তাঁহারাও ইচ্ছা করিলে সেই পরীক্ষা দিতে পারিবেন। ও তাঁহারদের প্রতি যে কষ্টি বা যেং কষ্টিমত পরীক্ষা খাটে, নিম্নলিখিত বিধিমতে তাঁহাদের সেই কষ্টিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে হইবে।

২। কর্ম্মবিভাগসংক্রান্ত এই ষাণ্মাসিক পরীক্ষার কার্য্য চালাইবার ও তত্ত্বাবধারণ করিবার জন্যে গবর্ণমেণ্টকর্তৃক সদর পরীক্ষক কমিটী নিযুক্ত হইবেন। তন্মধ্যে এক জন সভাপতি হইবেন ও গবর্ণমেণ্ট সময়ে২ আর যত জনকে নিযুক্ত করা উচিত বোধ করেন তাঁহারা ঐ কমিটীর মধ্যে থাকিবেন। তাঁহাদের এক জন সেক্রেটরী হইবেন।

৩। আইনের অধীন প্রদেশের মধ্যে যে মোকাম দেশখণ্ডের কমিশানর সাহেবের সদর মোকাম হয়, সেই মোকামে, ও অন্য যে স্থানে জিলার জজ সাহেব থাকেন সেই স্থানে পরীক্ষা লওয়া যাইতে পারিবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

4. For the Non-Regulation Provinces the examinations may be held at the following stations, and at any other stations where the Commissioners may, in communication with the Central Examination Committee, think it necessary to hold Committees for examination:—

For Chota Nagpore, at Ranchee.
For Cooch Behar, at Darjeeling or Julpigoree.
For Sonthal Pergunnahs, at Bhagulpore.
For Chittagong Hill Tracts, at Chittagong.

5. Each Divisional Commissioner should notify, at least one month before the date of examination, at how many stations in his division examinations are to be held, and for the officers of what districts each shall be held. If a Divisional Commissioner has only a very few examinees, and if the means of locomotion are easy, he will probably have only one or two centres of examination in his division. For remote or inaccessible districts, he might have special examinations. For instance, the Presidency Division and Midnapore District examinees could all come in to Alipore, and the rest of the Burdwan Division men to Hooghly, or all to the Presidency. The Commissioners of Rajshahye and Dacca would probably decide to have two, three, or more centres of examination. The Commissioners of the Chittagong, Bhagulpore, and Orissa Divisions, would probably want only one; the Commissioner of Chota Nagpore two; and the Commissioner of Patna either one or two centres of examination. But in all divisions the Lieutenant-Governor would leave it to each Commissioner to decide for each examination.

6. The Central Examination Committee are authorized to sanction, on sufficient cause being shown, the appearance of an officer for examination at a station other than that at which under ordinary circumstances he would be required to present himself.

7. At the several stations at which it may be determined that examinations are to be held, Local Committees shall be formed, who shall conduct the examinations under the instructions of the Central Committee, with whom they will correspond on all matters relating to the examinations.

8. The Local Committee at each station, which is the head-quarters of a Commissioner, shall consist of the Commissioner, the Collector (or Deputy Commissioner), and a Native civil officer to be selected by the Commissioner. In the absence of the Commissioner, or Collector, the Judge (or Judicial Commissioner) shall take his place on the Committee. At the other stations the Committee shall consist of the Judge, the Collector, and any native officer to be selected by the Judge. At the stations in the Non-Regulation Provinces, which are not the head-quarters of the Commissioner, and at which there is no Judicial Commissioner, the Deputy Commissioner shall form a Committee with one or two other officers to be selected by him in communication, if necessary, with the Commissioner of the division.

9. The Government will on every occasion fix, in communication with the Central Committee, the days for the half-yearly examination, which shall be the same for every district. The first half-yearly examination will usually be held in the month of April, May, or June, and the second in the month of October, November, or December.

10. It shall be the duty of the Central Committee to prepare beforehand, for each examination, sets of questions to be put to the examinees; to forward a sufficient number of copies of each of such sets to the President of each Local Committee in a sealed packet, which shall not be opened until the moment of examination; to determine the order in which the examinations in each paper and subject shall be held; and to arrange all other details for the conduct of the examinations. The Central Committee, from time to time, shall lay down such rules as may appear to them best for the guidance of the Local Committees, in order to ensure a fair and uniform method of fixing the degree of attainment upon each point of examination which the several officers examined may reach.

11. The Local Committee shall superintend the written examinations of the examinees only so far as may be necessary to ensure the conduct of them with proper strictness. They shall not examine the written answers, but shall forward them to the Central Committee with a report, which shall be furnished by the District Officer and Commissioner under whom the examinee has been employed, as to his official character, qualifications, and the work

৪। আইনবহির্ভূত প্রদেশের মধ্যে নিম্নলিখিত স্থানে পরীক্ষা লওয়া যাইতে পারিবে, এবং কমিশ্যনর সাহেবেরা সদর পরীক্ষক কমিটীর সঙ্গে লিখনপঠন করিয়া অন্য যেং স্থানে পরীক্ষার্থ কমিটী করা আবশ্যক জ্ঞান করেন, সেইং স্থানেও পরীক্ষা লওয়া যাইতে পারিবে।

ছোট নাগপুরের নিমিত্তে রাঞ্চিতে।

কুচবেহারের নিমিত্তে দারজিলিঙ্গে কি জলপাইগুড়িতে।

সাঁওতাল পরগনার নিমিত্তে ভাগলপুরে।

চট্টগ্রামের পার্ব্বত্য প্রদেশের নিমিত্তে, চট্টগ্রামে।

৫। প্রত্যেক দেশখণ্ডের অন্তর্গত কত স্থানে পরীক্ষা লওয়া যাইবে, এবং কোনং জিলার কার্য্যকারকদের পরীক্ষা লওয়া যাইবে, প্রত্যেক দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব পরীক্ষা লওয়ার তারিখের পূর্ব্বে ন্যূনকল্পে এক মাস থাকিতে এই কথার নোটিস দিবেন। কোন দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের এলাকার মধ্যে কতিপয় জনমাত্রের পরীক্ষা দিতে হইলে, ও স্থানেং যাইবার সুবিধা থাকিলে, তিনি আপন এলাকার অন্তর্গত পরীক্ষা দিবার স্থান বলিয়া কেবল এক বা দুই স্থান নিরূপণ করিয়া দিতে পারিবেন। দূরং জিলায় বা যেং জিলায় যাওয়ার তাদৃশ সুবিধা না থাকে সেইং জিলায় তিনি পরীক্ষা লইবার বিশেষ নিয়ম করিয়া দিতে পারিবেন। ইহার উদাহরণ এই, প্রেসীডেন্সী খণ্ডের ও মেদিনীপুর জিলার যে ব্যক্তিদের পরীক্ষা দিতে হইবে তাঁহারা সকলে আলিপুরে যাইতে পারিবেন, বর্দ্ধমান জিলার অন্য অংশের ব্যক্তিরা হুগলীতে যাইতে পারিবেন, কিম্বা সকলেই রাজধানীতে আসিতে পারিবেন। রাজশাহীর ও ঢাকার কমিশ্যনর সাহেবেরা পরীক্ষা লইবার দুই বা তিন বা তাহার অধিক স্থানও নিরূপণ করিয়া দিতে পারিবেন। চট্টগ্রাম ও ভাগলপুর ও উড়িষ্যা খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবেরা পরীক্ষা দিবার কেবল একং স্থান, ছোট নাগপুরের কমিশ্যনর সাহেব দুই স্থান, ও পাটনার কমিশ্যনর সাহেব এক বা দুই স্থান নিরূপণ করিতে পারিবেন। কিন্তু শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব নানা খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের প্রতি পরীক্ষার নানা স্থান নিরূপণ করিবার ভার অর্পণ করিতে চাহেন।

৬। সাধারণতঃ যে কার্য্যকারকের যে স্থানে গিয়া পরীক্ষা দিতে হইবে, বিশেষ কারণ দর্শান গেলে সদর পরীক্ষক কমিটী সেই কার্য্যকারককে অন্য স্থানে যাইবার অনুমতি দিতে ক্ষমতা পাইয়াছেন।

৭। যেং স্থানে পরীক্ষা লইতে স্থির করা যায়, সেইং স্থানে স্থানীয় কমিটী নিযুক্ত হইবেন। সেই কমিটী সদর কমিটীর উপদেশমতে পরীক্ষার কার্য্য চালাইবেন ও পরীক্ষা সংক্রান্ত সকল বিষয় ধরিয়া ঐ সদর কমিটীর সঙ্গে লিখনপঠন করিবেন।

৮। কমিশ্যনর সাহেবের সদর মোকামে স্থানীয় যে কমিটী নিযুক্ত হয়, কমিশ্যনর সাহেবকে ও কালেক্টর (কি ডেপুটী কমিশ্যনর) সাহেবকে এবং কমিশ্যনর সাহেবের মনোনীত এই দেশীয় এক জন সিবিল কার্য্যকারককে লইয়া ঐ কমিটী হইবে। কমিশ্যনর সাহেবের কি কালেক্টর সাহেবের অনুপস্থানে জজ সাহেব (কিম্বা জুডিশাল কমিশ্যনর সাহেব) কমিটীতে তাঁহার স্থানে কর্ম্ম করিবেন। অন্যং স্থানে জজ সাহেবকে ও কালেক্টর সাহেবকে ও জজ সাহেবের মনোনীত এদেশীয় কোন কার্য্যকারককে লইয়া কমিটী হইবে। আইন বহির্ভূত প্রদেশের অন্তর্গত যে মোকাম কমিশ্যনর সাহেবের সদর মোকাম না হয়, সেই মোকামে জুডিশাল কমিশ্যনরও না থাকিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর প্রয়োজনমতে দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের সঙ্গে লিখন পঠন করিয়া আর এক বা দুই জন কার্য্যকারককে মনোনীত করিয়া কমিটী করিবেন।

৯। ষাণ্মাসিক পরীক্ষা যেং দিনে হইবে গবর্ণমেণ্ট প্রত্যেক স্থলে সদর কমিটীর সঙ্গে লিখনপঠন করিয়া সেইং দিন নিরূপণ করিবেন। প্রত্যেক জিলায় সেইং দিনে পরীক্ষা লওয়া যাইবে। সচরাচর প্রথম ষাণ্মাসিক পরীক্ষা আপ্রিল কি মে কি জুন মাসে, ও দ্বিতীয় পরীক্ষা অক্টোবর কি নবেম্বর কি ডিসেম্বর মাসে লওয়া যাইবে।

১০। সদর কমিটীর কর্ত্তব্যের মধ্যে এইং কর্ম্ম। একং বারের পরীক্ষা লইবার সময়ে পরীক্ষাকাঙ্ক্ষিদের নিকট যেং প্রশ্ন করা যাইবে, তাঁহারা পূর্ব্বাবধি সেই প্রশ্নগুলি প্রস্তুত করিয়া, যে স্থানে যত প্রশ্নের প্রয়োজন হয় সেই স্থানের তত প্রশ্ন পুলিন্দায় বাঁধিয়া মোহর ছাপাইয়া প্রত্যেক স্থানের কমিটীর সভাপতির নিকট পাঠাইবেন। পরীক্ষা লওনের সময়ের অগ্রে ঐ পুলিন্দা খুলিতে হইবে না। প্রত্যেক বিষয়ে যে ক্রমানুসারে পরীক্ষা লওয়া যাইবে তাহাও তাঁহারা স্থির করিবেন, এবং পরীক্ষা লওন কার্য্যের সকল বিশেষ কথা নিরূপণ করিয়া দিবেন। ও যে কার্য্যকারকেরা পরীক্ষা দেন, তাঁহারা যেং বিষয়ে যত দূর ব্যুৎপত্তি প্রাপ্ত হইয়াছেন, সকল স্থানীয় কমিটী যাহাতে ন্যায্যমতে ও একি প্রকারে তাহা নিরূপণ করিতে পারেন, সদর কমিটী সময়েং এমত যে বিধি উত্তম জ্ঞান করেন নির্দ্ধার্য্য করিয়া দিবেন।

১১। লিখিত পরীক্ষার কার্য্য উপযুক্তমতে চালাইবার জন্যে যত দূর আবশ্যক হয় স্থানীয় কমিটী কেবল তত দূর সেই লিখিত পরীক্ষার তত্ত্বাবধারণ করিবেন। লিখিত যে উত্তর দেওয়া যায় তাহা দেখিবেন না, সদর কমিটীর নিকটে পাঠাইবেন। ও যাঁহার পরীক্ষা হইল তিনি জিলার যে কর্তৃপক্ষের ও যে কমিশ্যনর সাহেবের অধীনে কর্ম্ম করিয়াছেন তাঁহারা তাঁহার পদসংক্রান্ত আচরণের ও যোগ্যতা গুণের ও পূর্ব্ব ছয় মাসাবধি যে কর্ম্ম করিয়াছেন তদ্বিষয়ের যে রিপোর্ট দেন তাহা ও বাচনিক পরীক্ষায় তাঁহার

done by him during the preceding six months, as well as a paper of marks which they shall assign to candidates for conversation, in which branch their decision shall be final. The Central Committee, after taking all the reports into consideration, and perusing all the examination papers, shall report to Government the names of such officers as, in their opinion, have come up to the requirements according to one or other of the standards in force, noticing especially, in the order of their merit, those who may have passed with distinction. They shall also report the names of those who, in their opinion, have succeeded in passing in one or more of the subjects, as well as of those who have failed altogether.

12. There shall be two standards of examination in Law and Languages: the First or the Lower and the Second or the Higher Standard. As regards languages, the papers and marks for each standard shall for the present be kept distinct.

13. The only language in which officers generally shall be required to pass by the Lower Standard shall be the vernacular of the district in which they may be serving, and the principal object of the examination shall be to test the proficiency, for practical purposes, of the examinee in such language.

14. Lithographed copies of at least two documents, written in different running hands, shall be forwarded by the Central Committee to each Local Committee; and the examinees shall be required, within a limited time, to be fixed by the Central Committee, to transcribe the papers set into Roman character, and also to give an intelligible written translation thereof in English, provided they know that language. Native officers who do not know English will be required only to translate these documents. The Local Committee shall forward the transcripts and translations for the final decision of the Central Committee as to the number of marks to be awarded. An English judgment, or other official paper, to be furnished by the Central Committee, must be translated by the examinee into the vernacular without assistance. The examinee must also dictate off-hand, with some fluency, the translation into the vernacular of an English report, or other official paper, also to be furnished by the Central Committee, whereof the translation shall be written down exactly as dictated. He must then be tested in conversation with two or three natives, in such manner and to such extent as shall suffice to satisfy the Committee as to the degree of his power of understanding natives of different classes, and of making himself understood by them, both in common conversation and in the usual course of office business. An examinee must pass successfully through every step of this branch of the examination, in order to qualify himself according to the First Standard. The translation must be substantially correct in meaning, and intelligible to a native, tolerably correct in grammar and spelling, and free from any very bad errors of idiom. The dictated paper must in like manner be intelligible and substantially correct.

15. The next object of the First or Lower Standard of examination shall be to test the examinee's practical acquaintance with the Criminal Codes, and his general knowledge of certain of the more important local laws, regulations, and rules. One paper shall be prepared specially for this examination, which shall be confined to the Criminal Codes, and for which the use of books shall be allowed. The questions must not be such as can be answered by copying a passage from a book; they must be such as shall thoroughly test the intelligent knowledge of the examinees in understanding the bearing of facts, and knowing where to look for the law and how to apply it. Another paper shall be prepared, consisting of questions on the local laws, regulations, and rules enumerated in Appendix I below. These must be answered without the aid of books. The whole of this paper shall be equally available to the candidates for the Lower and the Higher Standards of examination, but the number of marks required for passing shall be less in the case of examinees by the Lower than in that of those by the Higher Standard of examination.

16. In the examination by the Higher Standard it shall be necessary for the examinee to pass in both the required vernacular languages—ordinarily Bengali and Urdu. The standard of examination shall be similar in its nature to the first, but more difficult in degree. In the vernacular portion of it the papers selected as tests should be of a more difficult description of office papers; the translation, dictation, and conversation should be fluent, generally correct, and readily intelligible; and the examinee should be tested in his power of explaining himself clearly, and with sufficient propriety, in the vernacular, in an argument or topic of some difficulty, such as may occur in official business. The questions of law and practice should be selected from the whole field of the duties of a Magistrate and Collector. All

নামে যত অঙ্কপাত করিয়াছেন ইহার একখানি পত্র ঐ উত্তরের পত্রের সঙ্গে পাঠাইবেন। মাচমিক পরীক্ষায় কমিটীর নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে। সদর কমিটী উক্ত সকল রিপোর্ট বিবেচনা করিয়া ও পরীক্ষা-সংক্রান্ত সকল কাগজপত্র পাঠ করিয়া, যাঁহারা তাঁহাদের বিবেচনায় প্রচলিত অন্যতর কক্ষির উপযুক্তমতে উত্তর দিয়াছেন গবর্ণমেণ্টে তাঁহাদের নাম রিপোর্ট করিবেন। তাঁহাদের মধ্যে কোন ব্যক্তিরা বিশেষ প্রশংসার যোগ্যমতে উত্তীর্ণ হইলে তাঁহাদের নৈপুণ্যের তারতম্য বিশেষমতে উল্লেখ করিবেন। ও তাঁহাদের বিবেচনামতে যাঁহারা পরীক্ষার অন্যতর বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন ও যাঁহারা সম্পূর্ণমতে অকৃতকার্য্য হইয়াছেন তাঁহাদেরও নামের রিপোর্ট করিবেন।

১২। আইন ও ভাষাসংক্রান্ত পরীক্ষায় দুইটী কক্ষি হইবে, প্রথম অর্থাৎ নিম্নতর ও দ্বিতীয় অর্থাৎ উচ্চতর কক্ষি। ভাষাসংক্রান্ত এক২ কক্ষিমত উত্তর ও অঙ্ক এইক্ষণকার জন্যে স্বতন্ত্র রাখিতে হইবে।

১৩। নানা কার্য্যকারকেরা যে জিলায় কর্ম্ম করিয়া থাকেন কেবল সেই জিলার চলিত ভাষায় নিম্নতর কক্ষিমতে তাঁহাদের উত্তীর্ণ হওয়া আবশ্যক। ঐ ভাষায় কার্য্য চালাইবার উপযুক্ত মতে যত দূর নৈপুণ্য প্রাপ্ত হইয়াছেন ইহা জানিয়া লওয়া ঐ পরীক্ষা কার্য্যের মুখ্য অভিপ্রায়।

১৪। সদর কমিটী প্রত্যেক স্থানীয় কমিটীর নিকট নানা প্রকারের টানা লেখা অন্যূন দুই খান দলীলের পাতার ছাপা নকল পাঠাইবেন। ও যাঁহারা পরীক্ষা দেন সদর কমিটী তাঁহাদের সময় নিরূপণ করিয়া দিলে, সেই সময়ের মধ্যেই তাঁহাদের সেই২ দলীলের সকল কথা ইঙ্গরেজী অক্ষরে লিখিয়া দিতে হইবে এবং ইঙ্গরেজী ভাষা জানিলে সেই ভাষায় ঐ দলীলের স্পষ্ট তর্জ্জমা লিখিয়া দিতে হইবে। এদেশীয় যে কার্য্যকারকেরা ইঙ্গরেজী ভাষা না জানেন তাঁহাদের সেই দলীল কেবল তর্জ্জমা করিয়া দিতে হইবে। তাহা করিলে পর যাঁহার পক্ষে যত অঙ্ক পাত করিতে হইবে, সদর কমিটীর দ্বারা ইহার চূড়ান্ত নিষ্পত্তি হইবার নিমিত্ত স্থানীয় কমিটী ঐ অনুবাদ ও অনুলিপি ঐ সদর কমিটীর নিকট পাঠাইয়া দিবেন। যাঁহার পরীক্ষা লওয়া যাইতেছে সদর কমিটী তাঁহাকে ইঙ্গরেজী ভাষায় নিষ্পত্তিপত্র কি রাজকর্ম্মসংক্রান্ত অন্য পত্র দিবেন, অন্য ব্যক্তির সাহায্য বিনা তাঁহার সেই পত্রখানি দেশীয় ভাষায় তর্জ্জমা করিয়া দিতে হইবে। আরো সদর কমিটী ইংরেজী যে রিপোর্ট কি রাজকর্ম্মসংক্রান্ত অন্য যে পত্র দিবেন সেই পত্রের অনুবাদ তাঁহার কিঞ্চিৎ বাকপটুতাক্রমে অমনি আওড়াইতে হইবে, সেই অনুবাদ ঠিক তাঁহার কথনমতে লিখিয়া লওয়া যাইবে। পরে সচরাচর কথোপকথন কালে ও সচরাচর আফিসের যে কার্য্য চলিয়া থাকে সেই কার্য্যসম্পর্কে তিনি এদেশের নানা জাতীয় লোকদের কথা কতদূর বুঝিতে পারেন ও আপনার ভাব তাহাদের নিকট কতদূর বুঝাইয়া দিতে পারেন কমিটী ইহা স্বচ্ছোধমতে জানিয়া লন এই নিমিত্তে এদেশীয় দুই তিন জনের সঙ্গে তাঁহার কথা বার্ত্তা করিতে হইবে। উক্ততর কক্ষিমতে উপযুক্ত হইবার জন্যে এই পরীক্ষার প্রত্যেক বিষয়ে তাঁহার সফলরূপে উত্তীর্ণ হইতে হইবে। তাঁহার তর্জ্জমা মূল কথার ভাবানুসারে যথার্থ ও দেশীয় লোকদের বোধগম্য হইবে, বাক্য ও শব্দের বানান চলনরূপে ঠিক হইবে ও শব্দ বিন্যাসের কোন গুরুতর দোষ না থাকে। ও তাঁহার কথনমতে যে অনুবাদ লেখা যায় তাহাও বোধগম্য ও বাস্তবে শুদ্ধ হইবে।

১৫। যিনি পরীক্ষা দেন তিনি কার্য্যপক্ষে ফৌজদারী সকল আইন জানেন, ও স্থানীয় আইনের ও বিধির মধ্যে যাহা গুরুতর, মোটে তৎপরিচিত হইয়াছেন, ইহার পরীক্ষা লওয়া নিম্নতর কক্ষিমত পরীক্ষার অন্য উদ্দেশ্য। এই পরীক্ষার জন্যে বিশেষ এক খানি পত্র প্রস্তুত করা যাইবে, তাহার মধ্যে কেবল ফৌজদারী মোকদ্দমা বিষয়ক আইনের প্রশ্ন থাকিবে, ও উত্তর দেওনার্থে বহী দেখিবার অনুমতি হইবে। কিন্তু বহী হইতে নকল করিয়া যে প্রশ্নের উত্তর দেওয়া যাইতে পারিবে এমত প্রশ্ন হইবে না, পরীক্ষিত ব্যক্তি বৃত্তান্তের ফলাফল বুঝেন কি না, ও কোন্ স্থানে কোন্ বিষয়ের আইন পাওয়া যায় ও আইন কিরূপে খাটে এই২ বিষয়ে তাঁহার উপযুক্ত বুদ্ধি ও জ্ঞান থাকা না থাকার পরীক্ষা যাহাতে হয় এমন প্রশ্ন দিতে হইবে। স্থানীয় আইনের ও ব্যবস্থার ও ১ নং ক্রোড়পত্রের উল্লিখিত বিধির বিষয়ে আর এক খানি প্রশ্নপত্র প্রস্তুত করা যাইবে। বহী না দেখিয়া এই২ প্রশ্নের উত্তর দিতে হইবে। নিম্নতর ও উচ্চতর উভয় কক্ষির পরীক্ষাকাঙ্ক্ষিরা এই সম্পূর্ণ প্রশ্নপত্র লইয়া পরীক্ষা দিবেন, কিন্তু উচ্চতর কক্ষিমত পরীক্ষিত ব্যক্তিদের উত্তরের যত অঙ্ক নিরূপণ হয় নিম্নতর কক্ষিমত পরীক্ষিত ব্যক্তিদের তাহার কম অঙ্ক নিরূপণ হইবে।

১৬। যাঁহারা উচ্চতর কক্ষির পরীক্ষা দেন, তাঁহাদের জন্যে নির্ণীত দেশীয় দুই ভাষায় অর্থাৎ সচরাচর বাঙ্গলা ও উর্দ্দু ভাষায় উত্তীর্ণ হইতে হইবে। প্রথম কক্ষিমত পরীক্ষার যে ভাব এই পরীক্ষারও সেই ভাব কিন্তু প্রথমাপেক্ষা কঠিন। দেশীয় ভাষার অংশে যে কাগজপত্রে পরীক্ষা দেওয়া যাইবে তাহা কাছারীর কাগজের মধ্যে আরো কঠিন প্রকারের হইবে। পরীক্ষিত ব্যক্তির অনুবাদ ও তাঁহার যে উক্তিমতে কথা লেখা যায় তাহা ও তাঁহার কথাবার্ত্তা, সহজ ও সাধারণমতে শুদ্ধ ও অনায়াসে বোধগম্য হইবে। আরো রাজকীয় কর্ম্ম নির্ব্বাহ করণ সময়ে বাদানুবাদের কি বিবেচনার উপযুক্ত যে কঠিন বিষয় উপস্থিত হইতে পারে এমত কোন বিষয়ে তিনি দেশীয় ভাষায় স্পষ্টরূপে ও উপযুক্তমতে শুদ্ধরূপে আপনার মনের ভাব বুঝাইয়া দিতে পারেন, তাঁহার এই ক্ষমতার পরীক্ষা লইতে হইবে। মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের নানা কর্ম্মের মধ্যে আইন ও ব্যবহারঘটিত যে২ বিষয় উপস্থিত হইয়া থাকে এমন

examinees will be required to pass in two papers. The nature of the one, in answering the questions in which the use of books will not be allowed, has already been explained in paragraph 15. The other paper, for which the use of books will be allowed, will contain questions on the local laws, regulations, and rules set forth in Appendix II. The examinees should have all the Acts, Regulations, and Circulars, but the questions should be confined as much as possible to cases commonly arising in the ordinary routine of a Magistrate and Collector, or of a Police Superintendent's office. They should consist almost entirely of stating certain facts of probable occurrence in real practice, and requiring the examinee to find and apply the law applicable to the facts.

17. Covenanted Civil Servants may pass by the Lower or the Higher Standard in either or both the languages whenever they can. They must pass the examination in "local laws, regulations, and rules," and in both languages, by the Higher Standard. They will be required to pass by the Lower Standard in languages only, and will not be subject to any restrictions in respect of the order of passing the different language-tests in the Higher Standard.

18. Covenanted Civil Servants must always pass by the Higher Standard in Bengali, and those who have not so passed in Hindustani will have no claim to full powers or to the full pay of Rs. 500, and cannot have powers or promotion in a Hindustani district, although the higher powers may be conferred on them in a Bengali district, if the public service requires it.

19. All officers other than Covenanted Civil Servants will be required to pass fully both the Lower and the Higher Standards of examination, with the following exceptions :—

20 Officers who, after passing in the higher grade the preliminary examination for admission into the Subordinate Executive Service held in 1873, or subsequently received appointments in that service, will be subject to no further examination except the Higher Standard departmental examination, and the opium laws examination for those candidates who are appointed to the Opium Department without having taken the opium papers. Candidates who passed at the Subordinate Executive Service examination held in 1872 are exempted from examination by the Lower Standard in the vernacular only. They will, however, be required to pass in Law by that standard.

21. Natives of Hindustan serving in Behar and Hazareebagh shall not be required to pass in Bengali, but it will be optional with them to do so, and those who do pass will be eligible for service and promotion in Bengal as well as in Behar.

22. Officers other than natives of Hindustan will not be required to pass in Hindustani, but may do so, and will then be eligible for service and promotion in Behar and Hazareebagh as well as in Bengal.

23. These exemptions are not applicable to officers in the Police, who must pass in both Bengali and Hindustani as now, unless specially exempted.

24. All native officers in the Subordinate Executive Service, in the Non-Regulation Commission, and in the Police, will be strictly examined in their own vernacular, the object of the examination being to test their thorough competency to conduct the correspondence and other ordinary business of their offices with their own hands.

25. In case a candidate, allowed by Government for any special reason to present himself for examination by the Higher Standard in Law or Languages before passing the Lower, fail to pass the Higher Standard in either subject, the Central Examination Committee shall have full authority to decide whether he has done sufficiently well to entitle him to be passed by the Lower Standard.

26. An officer who succeeds in passing by either standard, either (*a*) in Law or (*b*) in either of the languages, shall not again be required to present himself for examination by the same standard in the subject in which he was successful, but only in those in which he failed.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

বিষয়হইতে তাঁহার পরীক্ষা লইবার জন্যে কোন বিষয় বাছিয়া লইতে হইবে। পরীক্ষিত ব্যক্তিদের দুই পত্রে উত্তীর্ণ হইতে হইবে। যে প্রশ্নের উত্তর দেওনে বহী দেখিবার অনুমতি না হইবে, ১৫ দফায় সেই প্রশ্নের ভাব ব্যাখ্যা করিয়া দেওয়া গিয়াছে। অন্য যে পত্রের উত্তর দেওনে বহী দেখিবার অনুমতি হইবে, সেই পত্রে ২ নং ক্রোড়পত্রের উল্লিখিত স্থানীয় আইনের ও ব্যবস্থার ও বিধির প্রশ্ন থাকিবে। পরীক্ষিত ব্যক্তিদের নিকট সকল আইন ও আকট ও সরক্যুলর থাকিবে, কিন্তু মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের কর্ম্ম চলন সময়ে তাঁহাদের সম্মুখে ও পোলীসের সুপরিন্টেণ্ডেন্ট সাহেবের আফিসে, সচরাচর যে প্রকারের মোকদ্দমা উপস্থিত হইয়া থাকে সেই প্রকারের মোকদ্দমা ধরিয়া প্রশ্ন করা যাইবে। বাস্তবে কর্ম্ম করণকালে যে২ প্রকারের বিষয় উপস্থিত হইবার সম্ভাবনা থাকে সেই২ বিষয় লইয়া প্রশ্ন হইবে ও সেই প্রকারের ব্যাপার ঘটিলে কোন্ আইন খাটে পরীক্ষিত ব্যক্তির তাহা বাহির করিয়া খাটাইতে হইবে।

১৭। চিহ্নিত সিবিল কার্য্যকারকেরা যখনই পারেন তখন এক বা দুই ভাষায় নিম্নতর বা উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইতে পারিবেন। স্থানীয় আইনের ও ব্যবস্থার ও বিধির ও উভয় ভাষার যে পরীক্ষা দেওয়া যায় তাহাতে উচ্চতর কষ্টিমতে তাঁহাদের উত্তীর্ণ হইতেই হইবে। কেবল ভাষায় তাঁহাদের নিম্নতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হওয়া আবশ্যক, এবং উচ্চতর কষ্টিমতে নানা ভাষার পরীক্ষায় তাঁহাদের যে ক্রমে উত্তীর্ণ হইতে হইবে তদ্বিষয়ে তাঁহাদের পক্ষে সঙ্কোচের কোন বিধি নাই।

১৮। বাঙ্গলা ভাষার উচ্চতর কষ্টিমতে চিহ্নিত সকল সিবিল কার্য্যকারকের উত্তীর্ণ হইতে হইবে। হিন্দুস্থানী ভাষায় সেই কষ্টিমতে উত্তীর্ণ না হইলে, তাঁহাদের সম্পূর্ণ ক্ষমতা কি ৫০০৲ টাকা সম্পূর্ণ বেতন পাইবার অধিকার থাকিবে না, এবং হিন্দুস্থানীয় কোন প্রদেশে ক্ষমতা কি পদবৃদ্ধি পাইতে পারিবেন না, কিন্তু রাজকীয় কর্ম্মোপলক্ষে প্রয়োজন হইলে বঙ্গদেশীয় প্রদেশের মধ্যে তাঁহাদের প্রতি উচ্চতর ক্ষমতা প্রদান করা যাইতে পারিবে।

১৯। চিহ্নিত সিবিল কার্য্যকারক ছাড়া সকল কার্য্যকারকের পরীক্ষার নিম্নতর ও উচ্চতর উভয় কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইতে হইবে। কিন্তু ইঁহারা বর্জ্জিত হইলেন,—

২০। ১৮৭৩ সালের সবর্ডিনেট একসেকিটিব সরবিসে গ্রাহ্য হইবার নিমিত্তে প্রথম স্থলীয় যে পরীক্ষা হইয়াছিল, যাঁহারা সেই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওনানন্তর কি তৎপরে ঐ সরবিসে পদ প্রাপ্ত হইলেন তাঁহাদের কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত উচ্চতর কষ্টির পরীক্ষা ভিন্ন, ও যাঁহারা আফিস সম্পর্কীয় পত্র না লইয়া আফীস কর্ম্ম বিভাগে নিযুক্ত হইলেন, তাঁহাদের আফীস বিষয়ক আইনের পরীক্ষা ছাড়া অন্য কোন পরীক্ষা দিতে হইবে না। ১৮৭২ সালে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সরবিসের যে পরীক্ষা হইয়াছিল সেই পরীক্ষায় যে পদাকাঙ্ক্ষিরা উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন তাঁহারা কেবল দেশীয় ভাষার নিম্নতর কষ্টির পরীক্ষা-হইতে মুক্ত হইলেন। কিন্তু সেই কষ্টিমতে তাঁহাদের আইনের পরীক্ষা দিতে হইবে।

২১। হিন্দুস্থানী যে লোকেরা বেহারে ও হাজারীবাগে কর্ম্ম করিতেছেন, তাঁহাদের বাঙ্গলা ভাষায় উত্তীর্ণ হইবার প্রয়োজন নাই। ইচ্ছা করিলে পরীক্ষা দিতে পারিবেন, ও উত্তীর্ণ হইলে যেমন বেহারে তেমনি বঙ্গদেশেও কর্ম্ম ও পদবৃদ্ধি পাইতে পারিবেন।

২২। হিন্দুস্থানী লোক ছাড়া অন্য কার্য্যকারকদের হিন্দুস্থানী ভাষায় উত্তীর্ণ হইবার প্রয়োজন নাই, কিন্তু চাহিলে পরীক্ষা দিতে পারিবেন ও উত্তীর্ণ হইলে, যেমন বঙ্গদেশে তেমনি বেহারে ও হাজারীবাগেও কর্ম্ম ও পদবৃদ্ধি পাইতে পারিবেন।

২৩। উক্ত বর্জ্জিত বিধি পোলীসের কর্ম্মকারকদের প্রতি খাটে না। বিশেষমতে ক্ষমা না হইলে তাঁহাদের বাঙ্গলা ও হিন্দুস্থানী এই দুই ভাষায় উত্তীর্ণ হইতেই হইবে।

২৪। সবর্ডিনেট একসেকিটিব সরবিসে ও আইন বহির্ভূত কমিশ্যনে ও পোলীসে দেশীয় যে কার্য্যকারকেরা নিযুক্ত আছেন তাঁহারদের স্বদেশীয় ভাষায় আঁটাআঁটিরূপে পরীক্ষা লওয়া যাইবে, ইহার অভিপ্রায় এই যে তাঁহারা স্বহস্তে আপন২ কার্য্যসংক্রান্ত পত্রাদি লিখিতে ও সচরাচর যে কর্ম্ম উপস্থিত হয় তাহা করিতে পারেন কি না ইহা জানিয়া লওয়া যায়।

২৫। কোন পদাকাঙ্ক্ষী আইনে কি ভাষায় নিম্নতর কষ্টিমতে পরীক্ষা না দিলেও গবর্ণমেণ্ট বিশেষ কোন কারণে তাঁহাকে উচ্চতর কষ্টিমতে পরীক্ষা দিবার জন্যে উপস্থিত হইবার অনুমতি দিলে, যদি অন্যতর বিষয়ে তিনি উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইতে না পারেন, তবে যদ্রূপ পরীক্ষা দিয়াছেন তদ্বিবেচনায় নিম্নতর কষ্টিমতে তাঁহাকে উত্তীর্ণ বলিয়া জ্ঞান হইতে পারে কি না, সদর পরীক্ষক কমিটীর এই কথা নিষ্পত্তি করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিবে।

২৬। কোন কার্য্যকারক অন্যতর কষ্টিমতে (ক) আইনে কিম্বা (খ) অন্যতর ভাষায় উত্তীর্ণ হইলে, যে কষ্টিমতে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন সেই কষ্টিমতে তাঁহার পুনরায় পরীক্ষা দিবার জন্যে উপস্থিত হইতে হইবে না। কেবল যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইতে পারিলেন না সেই বিষয়ের পুনরায় পরীক্ষা দিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

27. The marks to be assigned to each branch of the examination, the proportion required for passing by the different standards, and the time allowed for each paper, are set forth in Appendix III. Uniformity must be rigidly enforced in the time allowed for each subject, whether in Law or Language.

28. A civil officer who has passed according to the First Standard of examination, and who has exercised the powers of a Magistrate of the Third Class for six months, shall usually be vested with the powers of a Magistrate of the Second Class described in Sections 20, 24 of the Code of Criminal Procedure (Act X of 1872), provided he is certified by the Commissioner to be fully competent to exercise them. Assistant Magistrates and Assistant Commissioners will also then be vested with the powers of a Deputy Collector.

29. An officer, however, who shall have passed by the Lower Standard in the Criminal Codes and in the language of his district, may be vested with the powers of a Magistrate of the Second Class, on the Commissioner of the division submitting a recommendation to that effect, provided he has had not less than six months' experience in his Magisterial duties.

30. An officer who has passed according to the Second Standard shall be eligible to be vested with the powers of a Magistrate of the First Class, but not until he shall have exercised the powers of a Magistrate of the Second Class for at least six months.

31. An officer who has passed in Law and in the language of his district according to the Second Standard, may also be vested with the powers of a Magistrate of the First Class, subject to the condition of his having exercised the powers of a Magistrate of the Second Class for six months, but he shall not be entitled to any promotion or increase of pay until he has passed fully by the Second Standard. He shall exercise the powers of a Magistrate of the First Class so long only as he is employed in a district where the language in which he has passed is the vernacular.

32. Assistant Magistrates and Assistant Commissioners on first appointment draw only Rs. 400 a month. On passing the Lower Standard of examination they shall be allowed an increase of Rs. 50 a month, provided they have exercised the powers of a Magistrate of the Third Class for six months at least; and on passing fully the Higher Standard and being invested with the powers of a Magistrate of the First Class, they will receive a second increase of Rs. 50, provided they have also exercised the powers of a Magistrate of the Second Class for not less than six months.

33. Officers attending these examinations will be allowed travelling allowance according to the ordinary rates of such allowances prevailing in the services to which they respectively belong. Covenanted Civil Servants and Military Officers in civil employ will draw travelling allowance for attending examinations on three occasions for each standard. Uncovenanted Officers will draw such allowances on two occasions only.

34. No application from any junior officer liable to examination, for privilege leave or leave on private affairs, will be entertained, if the following half-yearly examinations fall due before the expiry of the leave applied for, unless the application specifies that the applicant will attend the examination.

35. If such leave is applied for, and the application from such an officer is submitted to Government, it should be stated that he is liable to pass an examination, and that the next examination will be held within the period of the leave applied for. This will enable the Lieutenant-Governor to decide whether, for the reasons stated, the leave should be granted; and if so, with what conditions.

36. It is the duty of District Officers to look to the practical training of the young officers placed under them, from their first entering into official life till they acquire a practical experience in their duties, and qualify themselves for the exercise of higher powers by passing the prescribed examinations. District Officers are expected to take active interest in the well-being of the young men placed under them by exercising due supervision over their studies, by holding periodical examinations to test their qualifications and official knowledge, and by any other means which may seem to them to be expedient for the purpose.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

২৭। পরীক্ষার্থ একং বিষয়ে কত অঙ্ক নিরূপণ হইবে ও কত অঙ্ক পাত হইলে একং কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইবেন, ও একং পত্রের উত্তর লিখিতে কত সময় দেওয়া যাইবে এই সকল কথা ৩ নং ক্রোড়পত্রে লেখা আছে। আইন কি ভাষ যে বিষয়ের পরীক্ষা হয় তাহার নিমিত্ত যে সময় নিরূপণ হইল সর্ব্বস্থলে সেই সময়ই দৃঢ় করিয়া মানিতে হইবে।

২৮। দেওয়ানী কার্য্যকারক নিম্নতর কষ্টির পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া যদি ছয় মাসপর্য্যন্ত তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কার্য্য করিয়া থাকেন, তবে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানবিষয়ক ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ২০ ও ২৪ ধারায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের যেং ক্ষমতা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তিনি সেইং ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে সম্পূর্ণরূপে উপযুক্ত- কমিশ্যনর সাহেব এমত সর্টিফিকট লিখিয়া দিলে, তাঁহাকে সচরাচর সেইং ক্ষমতা দেওয়া যাইবে। তদ্রূপ স্থলে আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেটের ও আসিস্টান্ট কমিশ্যনরেরাও ডেপুটী কালেকটরের ক্ষমতা পাইতে পারিবেন।

২৯। পরন্তু কোন কার্য্যকারক ফৌজদারী আইনের ও আপন জিলার ভাষার নিম্নতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলে, যদি মাজিস্টরী কর্ম্মনির্ব্বাহ করণে তাঁহার ছয় মাসের ন্যূন কাল অনুশীলন না থাকে তবে তাঁহাকে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দেওয়া যায় কমিশ্যনর সাহেব এই মর্ম্মের পরামর্শ দিলে তাঁহাকে সেই ক্ষমতা দেওয়া যাইবে।

৩০। কোন কর্ম্মকারক উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলে, তাঁহার প্রতি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রদান করা যাইতে পারিবে। কিন্তু ন্যূনকল্পে ছয় মাস দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কার্য্য না করিলে তাঁহাকে পূর্ব্বোক্ত ক্ষমতা দেওয়া যাইবে না।

৩১। কোন কার্য্যকারক আইনের এবং আপন জিলার ভাষার উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলে, যদি ছয় মাসপর্য্যন্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া থাকেন, তবে তাঁহার প্রতি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রদান করা যাইতে পারিবে। কিন্তু উচ্চতর কষ্টিমতে সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ না হইলে, তাঁহার পদবৃদ্ধি কি বেতনবৃদ্ধি পাইবার অধিকার থাকিবে না। দেশীয় যে ভাষায় উত্তীর্ণ হইলেন সেই ভাষা যে জিলায় চলন আছে, যত কাল সেই জিলায় কর্ম্ম করেন কেবল তত কাল প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে পারিবেন।

৩২। আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেটের ও আসিস্টান্ট কমিশ্যনরেরা নিযুক্ত হইলেই মাসে কেবল ৪০০৲ টাকা বেতন পাইয়া থাকেন। নিম্নতর কষ্টির পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলে, যদি ন্যূনকল্পে ছয় মাস তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া থাকেন তবে তাঁহাদের ৫০৲ টাকা বেতন বৃদ্ধি হইবে। এবং উচ্চতর কষ্টিমতে সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইলে যদি ন্যূনকল্পে ছয় মাস দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কার্য্য করিয়া থাকেন, তবে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলে তাঁহাদের আর ৫০৲ টাকা বেতন বৃদ্ধি হইবে।

৩৩। যে কার্য্যকারক যে কর্ম্মে নিযুক্ত হন সেই কর্ম্মোপলক্ষে তাঁহাকে সচরাচর যে হিসাবে পথখরচ দেওয়া গিয়া থাকে, এই পরীক্ষায় উপস্থিত হইবার নিমিত্ত তিনি সেই হিসাবে পথখরচ পাইবেন। চিহ্নিত সিবিল কার্য্যকারকেরা ও সৈনিক যে সাহেবেরা দেওয়ানী কর্ম্ম করিয়া থাকেন তাঁহারা প্রত্যেক কষ্টিমতে তিনবার পরীক্ষা দিবার জন্যে উপস্থিত হইবার পথখরচ পাইবেন। অচিহ্নিত কার্য্যকারকেরা কেবল দুইবার সেই প্রকারের পথখরচ পাইবেন।

৩৪। পদকনিষ্ঠ কোন কর্ম্মকারকের পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা থাকিতে যদি অনুগ্রহের ছুটী কিম্বা আপন কর্ম্মোপলক্ষে ছুটী প্রার্থনা করেন তবে সেই ছুটীর মিয়াদ গত হইতে না হইতে যাণ্মাসিক পরীক্ষার সময় উপস্থিত হইলে, তিনি সেই পরীক্ষায় যে উপস্থিত হইবেন আপনার প্রার্থনাপত্রে এই কথা নির্দ্দিষ্ট করিয়া না লিখিলে তাঁহাকে ছুটী দেওয়া যাইবে না।

৩৫। তদ্রূপ ছুটী প্রার্থনা হইলে ও ঐ কার্য্যকারকের প্রার্থনাপত্র গবর্ণমেণ্টে পাঠান গেলে, তাঁহার পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা থাকে ও সেই প্রার্থিত ছুটীর মিয়াদ গত না হইলেও আগামি পরীক্ষার কাল উপস্থিত হইবে, এই কথাও জানাইতে হইবে। তাহা হইলে, ঐ ছুটী দেওয়া যাইতে পারে কি না ও দেওয়া গেলে যে নিয়মমতে দেওয়া যাইবে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ইহা নির্দ্ধার্য্য করিতে পারিবেন।

৩৬। যুবা কর্ম্মকারকেরা যে সময়ে রাজকীয় কর্ম্ম করিতে আরম্ভ করেন সেই সময়াবধি যাবৎ কার্য্যপক্ষে আপনাদের কর্ত্তব্য কর্ম্ম জ্ঞাত না হন ও নির্দ্ধারিত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া উচ্চতর ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইবার সুযোগ্য না হন তাবৎ কাল তাঁহারা জিলার যে কর্তৃপক্ষদের অধীনে নিযুক্ত থাকেন তাঁহার তাঁহাদের কর্ম্মাদি শিক্ষা করণের প্রতি বিশেষ মনোযোগ করিবেন। তাঁহারা ঐ যুবা কর্ম্মকারকদের পাঠাভ্যাস করণবিষয়ে উপযুক্তমতে তত্ত্বাবধারণ করিয়া সময়েং পরীক্ষা লইয়া ও অন্য যে প্রকারে বিহিত বোধ করেন সেই প্রকারে তাঁহাদের সুযোগ্যতার ও কার্য্যানুশীলনের তত্ত্ব জানিয়া, আপনাদের অধীন ঐ যুবা কর্ম্মকারকদের কল্যাণের বিষয়ে যত্নবান হইবেন এমত আশা হইতেছে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

SPECIAL RULES.

1. Officers in Orissa must pass in Uriya as their first language.

2. For the future no officer who did not on the 4th May 1874 hold the substantive rank of a District Magistrate shall be promoted to that substantive rank in a district of Orissa until he has passed in Uriya by the Higher Standard; and the same condition as to Bengali will govern the promotion of an officer transferred from Orissa to a Bengali-speaking district. From these conditions, however, all officers who on the 4th May 1874 were of 12 years' standing (from the date of commencement of civil service) in Bengal are exempt.

3. Military Officers in civil employ under this Government, who would ordinarily be subject to examination in Urdu, shall not be required to pass in that language by either the First or the Second Standard of the departmental examinations, if they have previously passed by the Higher Standard according to the tests for the Examination of Military Officers in that language, laid down in G. G. O. No. 734, dated 9th September 1864, and G. G. O. No. 294, dated 24th March 1866.

4. For Police Officers the examination for the Lower Standard shall consist of the language of the district in which they are employed, and of the papers in Criminal Codes prepared for Executive Officers. The examination for the Higher Standard shall be in both the Bengali and Urdu languages, and in a special paper which must be prepared in Criminal Law only, including the Salt, Excise and Opium Laws, to be answered without books.

5. Police Officers employed in Orissa must pass in Uriya as their first language.

6. All Police Officers are required to pass in Bengali according to the Second Standard, and until they so pass they will not be considered eligible for transfer out of Bengal Proper.

7. Police Officers transferred to the executive service, or who desire such transfer, will be required to pass the same tests as those prescribed above for officers of the Subordinate Executive Service, subject to the exception noted below.

8. When an officer so circumstanced has already passed by either standard in a language, the pass will be accepted as sufficient to that degree.

9. Such officers who have passed in Law by the Lower Standard (as hitherto required for the Police) will still be required to pass for the Lower Standard in the general papers of local laws, &c., but they will be exempted from examination in the Criminal Codes prescribed for the Lower Standard, if they desire to avail themselves of the exemption. But if any such officer elects to pass the examination in the Codes, such pass will be taken into account in his favor.

10. Such officers who have passed by the Higher Police Standard in Law will still be required to pass in both law papers prescribed in paragraph 16 above, the word "law" being now used in a much broader sense to cover revenue and general law.

11. Candidates for admission into the Opium Department will continue to be examined according to the rules laid down in G. O. No. 1157G, of 28th October 1872. It will therefore only be in exceptional cases that after admission any such candidate will be required to appear at the departmental examinations to which the above rules refer.

APPENDIX I.

Local Laws, Regulations, and Rules, in which the Examination will be without the aid of Books.

Regulations I, VIII, and XLVIII of 1793, and XII of 1817.

Regulations I and II of 1819.

Regulation VIII of 1819.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

বিশেষ বিধি।

১। উড়িষ্যায় যে কার্য্যকারকেরা নিযুক্ত থাকেন তাঁহাদের প্রথমে উড়িয়া ভাষার পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে হইবে।

২। ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখে যে কর্ম্মকারক জিলার মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্থায়িপদ প্রাপ্ত হন নাই, এই অবধি এমত কোন কার্য্যকারক উচ্চতর কষ্টিমতে উড়িয়া ভাষায় উত্তীর্ণ না হইলে উড়িষ্যা দেশের অন্তর্গত কোন জিলায় স্থায়িরূপে সেই পদ পাইবেন না। এবং যে জিলায় বাঙ্গলা ভাষা চলন আছে কোন কর্ম্মকারক উড়িষ্যা দেশহইতে তদ্রূপ কোন জিলায় নিযুক্ত হইলে বাঙ্গলা ভাষায় উত্তীর্ণ না হইলে তাঁহার পদ বৃদ্ধি হইবে না। পরন্তু বঙ্গদেশে সিবিল সরবিসের কর্ম্ম আরম্ভ করিয়া যে কর্ম্মকারকেরা ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখ পর্য্যন্ত দ্বাদশ বৎসর কর্ম্ম করিয়া আসিতেছেন তাঁহাদের প্রতি উপরোক্ত নিয়ম খাটে না।

৩। সৈনিক যে সাহেবেরা এই গবর্ণমেণ্টের অধীন দেওয়ানী কর্ম্মে নিযুক্ত থাকেন, সচরাচর উর্দ্দু ভাষায় তাঁহাদের পরীক্ষা দেওয়া উচিত। কিন্তু ১৮৬৪ সালের ৯ সেপ্টেম্বরের ৭৩৪ নম্বরের ও ১৮৬৬ সালের ২৪ মার্চের ২৯৪ নম্বরের গবর্ণমেণ্ট জেনরল অর্ডরে উর্দ্দু ভাষায় উচ্চতর কষ্টিমতে সৈনিকদের পরীক্ষা দেওয়ার যে বিধান আছে, দেওয়ানী কর্ম্মে নিযুক্ত সেই সাহেবেরা যদি পূর্ব্বে ঐ বিধানমতে পরীক্ষা দিয়া থাকেন, তবে কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত পরীক্ষার নিম্নতর কি উচ্চতর কষ্টিমতে তাঁহাদের সেই উর্দ্দু ভাষায় উত্তীর্ণ হইবার আর প্রয়োজন নাই।

৪। পোলীসের কর্ম্মকারকদের নিম্নতর কষ্টিমত পরীক্ষার নিয়ম এই। তাঁহারা যে জিলায় কর্ম্ম করেন সেই জিলার চলিত ভাষায়, এবং একসেকিউটিব কর্ম্মকারকদের পরীক্ষার নিমিত্ত ফৌজদারী আইন বিষয়ক যে পত্র প্রস্তুত করা যায় সেই পত্রে পরীক্ষা দিবেন। উচ্চতর কষ্টিমতে উর্দ্দু ও বাঙ্গলা এই দুই ভাষায় এবং নিমক ও আবকারী ও আফীন বিষয়ক আইনসহিত ফৌজদারী আইনবিষয়ে বিশেষ যে প্রশ্নপত্র প্রস্তুত করা যাইবে সেই পত্রে পরীক্ষা দিবেন, এই পরীক্ষায় বহী না দেখিয়া উত্তর লিখিবেন।

৫। পোলীসের যে কর্ম্মকারকেরা উড়িষ্যায় নিযুক্ত হন প্রথমে উড়িয়া ভাষার পরীক্ষায় তাঁহাদের উত্তীর্ণ হইতে হইবে।

৬। নিম্নতর কষ্টিমতে বাঙ্গলা ভাষার পরীক্ষায় পোলীসের সকল কর্ম্মকারকের উত্তীর্ণ হইতে হইবে। ও যত কাল উত্তীর্ণ না হন তত কাল প্রকৃত বঙ্গদেশ ভিন্ন অন্য স্থানে নিযুক্ত হইবার যোগ্য হইবেন না।

৭। এই বিধির পূর্ব্বাংশে সবর্ডিনেট একসেকিউটিব সরবিসের কর্ম্মকারকদের যে প্রকারের পরীক্ষা দিবার বিধান হইয়াছে, পোলীসের কর্ম্মকারকেরা সেই সরবিসে নিযুক্ত হইলে, কি নিযুক্ত হইতে চাহিলে তাঁহাদেরও সেই পরীক্ষা দিতে হইবে। কিন্তু নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা বর্জ্জিত থাকিবেন।

৮। তদ্রূপ অবস্থাপন্ন কর্ম্মকারক যদি পূর্ব্বে অন্যতর কষ্টিমতে কোন ভাষায় উত্তীর্ণ হইয়া থাকেন তবে যত দূর উত্তীর্ণ হইয়াছেন তত দূর তাঁহার সেই উত্তীর্ণ হওয়া গ্রাহ্য হইবে।

৯। আইনে পোলীসের কর্ম্মকারকদের যে নিম্নতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইবার বিধান আছে কোন কর্ম্মকারক সেই কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলেও স্থানীয় আইনপ্রভৃতি বিষয়ক নিম্নতর কষ্টির সাধারণ পত্রেও তাঁহার উত্তীর্ণ হইতে হইবে। কিন্তু ফৌজদারী আইনে নিম্নতর কষ্টির যে পরীক্ষা নির্দ্ধারিত হইয়াছে তিনি সেই পরীক্ষা দেওনহইতে ক্ষমা চাহিলে পাইতে পারিবেন। কিন্তু উক্ত আইনের পরীক্ষা দিতে চাহিলে সেই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়া তাঁহার সপক্ষে মঙ্গলজনক হইবে।

১০। কোন কর্ম্মকারক আইনে পোলীসের উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলেও পূর্ব্বোক্ত ১৬ দফায় আইন বিষয়ক যে দুই পত্র নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে সেই পত্রেও তাঁহার উত্তীর্ণ হওয়ার অপেক্ষা থাকিবে। এই স্থলে আইন শব্দ বিস্তৃত ভাবে ব্যবহৃত হইয়া ইহার মধ্যে রাজস্ব বিষয়ক আইন ও সাধারণ আইনও ধরিতে হইবে।

১১। যাঁহারা আফীমের কর্ম্মবিভাগে কর্ম্ম পাইতে চাহেন, ১৮৭২ সালের ২৮ অক্টোবরের ১১৫৭ G নম্বরের জেনরল অর্ডরে যে বিধি আছে এখনও তাঁহাদের সেই বিধিমতে পরীক্ষা দিতে হইবে। অতএব এই বিধিতে কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত যে পরীক্ষার উল্লেখ হইয়াছে উক্ত প্রকারের পদাকাঙ্ক্ষী গ্রাহ্য হইলে পর কদাচিত সেই পরীক্ষায় উপস্থিত হইবেন।

---

১ নং ক্রোড়পত্র।

স্থানীয় এই২ আইন ও আকট ও বিধিতে পরীক্ষা দেওন সময়ে বহী না দেখিয়া উত্তর দিতে হইবে।

১৭৯৩ সালের ১, ৮ ও ৪৮ আইন ও ১৮১৭ সালের ১২ আইন।

১৮১৯ সালের ১ ও ২ আইন।

১৮১৯ সালের ৮ আইন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Regulations VII of 1822, IX and XI of 1825, and IX of 1833.

Acts IX of 1847, XXXI of 1858, and IV (B.C.) of 1868.

Act XX of 1856.

Act XI of 1859.

Acts VII (B.C.) of 1868 and VIII (B.C.) of 1869.

Acts XXI of 1856* and XXIII of 1860.*

Act V of 1861.

Act X of 1870.

Act VIII of 1871.*

Bengal Council Act X of 1871.*

Bengal Council Acts III of 1864 and VI of 1868, with amending Acts.

APPENDIX II.

In which the Examination will be with the aid of Books.

All Acts of the Government of India, Bengal Regulations, and Bengal Acts so far as they are unrepealed; Circulars of Bengal Government, the High Court, the Comptroller General, the Accountant-General, and the Board of Revenue, of the Inspectors-General of Police, Jails, and Registration.

APPENDIX III.

Table showing the subjects for Examination by each standard, the maximum number of marks assigned to each, the minimum number required for passing, and the time to be allowed.

Subjects of Examination.	Maximum marks.		Passing marks.		Time.
	Lower Standard	Higher Standard	Lower Standard	Higher Standard	
Criminal Codes with books	160	...	100	... ..	Three hours.
General Law Paper without books—½ of questions being Revenue, and ½ Non-Revenue	160	160	60	90	Ditto.
Paper with books to include all Laws	...	160	...	90	Four hours.
Language of the District—					
Transliteration .. .. } One paper ..	25	20	10	10	} One-and-a-half hours.
Translation from Vernacular .. } One paper ..	20	20	10	10	
" " English	20	20	10	10	Two hours.
Dictation from English	20	20	10	10	Half an hour.
Conversation	20	20	10	10	Ten minutes.
Other Language—					
The same as above, but for Higher Standard only.					

N. B.—As to the laws which are marked thus,* a knowledge of the principles and general scheme of the law will be sufficient. Acquaintance with the executive details and other particulars will not be required.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 30th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely for a brick-field for the Northern Bengal State Railway, in the village of Baloóghata, pergunnah Apail, station Panchbibee, district Bogra, it is hereby declared

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

১৮২২ সালের ৭ আইন ও ১৮২৫ সালের ৯ ও ১১ আইন ও ১৮৩৩ সালের ৯ আইন।
১৮৪৭ সালের ৯ আইন ও ১৮৫৮ সালের ৩১ আইন ও ১৮৫৮ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন।
১৮৫৬ সালের ২০ আইন।
১৮৫৯ সালের ১১ আইন।
১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইন।
১৮১৬ সালের ২১ আইন * ও ১৮৬০ সালের ২৩ আইন।*
১৮৬১ সালের ৫ আইন।
১৮৭০ সালের ১০ আইন।
১৮৭১ সালের ৮ আইন।*
বঙ্গদেশীয় মন্ত্রিসভার ১৮৭১ সালের ১০ আইন।*
বঙ্গদেশীয় মন্ত্রিসভার ১৮৬৪ সালের ৩ আইন ও ১৮৬৮ সালের ৬ আইন ও তৎসংশোধনার্থ আইন।

২ নং ক্রোড়পত্র।

এইং বিষয়ের পরীক্ষায় বহী দেখিয়া উত্তর দিতে হইবে।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সকল আক্ট ও বঙ্গদেশীয় আইন ও বঙ্গদেশীয় আক্ট যতদূর রহিত না হইয়াছে। বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ও হাই কোর্টের ও কণ্ট্রোলর জেনরল সাহেবের ও আকৌণ্টাণ্ট জেনরল সাহেবের ও রেবিনিউ বোর্ডের ও পোলীসের ও জেলের ও রেজিস্টরী কার্য্যের ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের সরকুলর।

৩ নং ক্রোড়পত্র।

প্রত্যেক কষ্টিমতে যেং বিষয়ের পরীক্ষা হইবে, ও একং বিষয়ে অতিউচ্চ যত অঙ্ক নিরূপণ হইয়াছে, ও যত অঙ্ক পাওনা হইলে উত্তীর্ণ হইতে পারা যাইবে না, ও যত সময় দেওয়া যাইবে ইহার টেবিল।—

যেং বিষয়ের পরীক্ষা হইবে	যত অঙ্ক নিরূপণ হইল		যত অঙ্ক পাওনা হইলে উত্তীর্ণ হওয়া যায়		সময়।
	নিম্নতর কষ্টি	উচ্চতর কষ্টি	নিম্নতর কষ্টি	উচ্চতর কষ্টি	
ফৌজদারী আইন, বহী দেখিয়া	১৬০	......	১০০	...	তিন ঘণ্টা।
মালের আদালতের প্রশ্নপত্র, বহী না দেখিয়া — ইহার মধ্যে প্রশ্নের তিন অংশের দুই অংশ রাজস্ব বিষয়ক, ও এক অংশ রাজস্ব ভিন্ন অন্য বিষয়ের হইবে।	১৬০	১৬০	৬০	৯০	ঐ
সকল প্রকারের আইন বিষয়ক পত্র, বহী দেখিয়া।	......	১৬০	......	৯০	চারি ঘণ্টা।
জিলার ভাষাপরীক্ষা —					
ইঙ্গরেজী অক্ষরে লেখা) এক পত্র	২০	১০	১০	১০	দেড় ঘণ্টা।
দেশীয় ভাষাহইতে তর্জমা)	১০	২০	১০	১০	
ইঙ্গরেজী ঐ ঐ ...	২০	২০	১০	১০	দুই ঘণ্টা।
ইঙ্গরেজী ভাষাহইতে দেশীয় ভাষায় কথনমতে লিখন।	২০	২০	১০	১০	দেড় ঘণ্টা।
কথোপকথন ...	২০	২০	১০	১০	দশ মিনিট।
অন্য ভাষাপরীক্ষা।—					
পূর্ব্বোক্ত রূপে কিন্তু কেবল উচ্চতর কষ্টিমত					

মন্তব্য।—* এই চিহ্ন যেং আইনের পরে দেওয়া গেল সেইং আইনের মূল বিষয় ও সাধারণ ভাব অবগত হইলে চলিতে পারিবে। তদনুসারে কার্য্য করিবার নিমিত্ত বিস্তারিত কার্য্য প্রণালীর অবগতি থাকার প্রয়োজন নাই।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার পাঁচবিবি মোকামে আপৈল পরগনার বালুঘাটা গ্রামে বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের নিমিত্তে ইঁট প্রস্তুত করিবার স্থানের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমিলওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের

that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8*b.* 6*c.* 10*ch.* 13*g.*, standard measurement, bounded on all sides by lands of the village of Balooghata, and situate 200 feet to the west of the line of railway, is required within that village.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 30th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road in continuation of the Calcutta Strand Bank road, and of wharves on the east bank of the river Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land is required bounded as follows:—

On the south by Permit Ghât, situate in the town of Calcutta; on the north by the land situate in the 24-Pergunnahs, and lately purchased by Government from Jebun Nessa Begum and others; on the west by the river Hooghly; and on the east by a line running parallel to the river Hooghly, and, more or less, 100 feet from high water-mark.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 1st December 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the circuit-house in the village of Manaharpore, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 beeghas 4 cottahs 14 gundas and 1 cowri, bounded on the north and west by the public road; on the east by a drain, which separates it from the Rajah of Tipperah's lands: and on the south by a tank and the Rajah's lands, is required within the aforesaid village of Manaharpore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Magistrate and Collector's cutcherry and other Government offices in the village of Chhotora, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 9 beeghas 9 gundas and 1 cowri of standard measurement, bounded on the north and west by the public road; on the south by a road and a drain which separates it from the Tipperah Rajah's land; and on the east by a tank and a line which is in continuation of the western edge of the tank towards the public road on the north, and which line separates it from the Rajah's land, is required within the aforesaid village of Chhotora.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the treasury guard in the village of Chhotora, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 cottahs 11 gundas and 3 cowries of standard measurement, bounded on the north, east, and south by the public road, and on the west by a line drawn from the south-east corner of the jail ditch to a bot-tree, and thence to the most convexing point of the public road on the south, is required within the aforesaid village of Chhotora.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

নিমিত্তে উক্ত গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৮।১।।৵১৩ গণ্ডা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি রেল পথের ২০০ ফুট পশ্চিমদিগে স্থিত ও তাহার চতুঃসীমা বালুঘাটা গ্রামের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টয়নবি।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী নদীর পূর্ব্বতটে কলিকাতার গঙ্গার ধারের পথের সঙ্গে একটানা পথ এবং ওয়ার্ক প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। তাহার সীমা এই২,

দক্ষিণ সীমা কলিকাতা নগরের পরমিট ঘাট, উত্তর সীমা ২৪ পরগনার অন্তর্গত যে ভূমি গবর্ণমেণ্ট জীবনেছা বেগমপ্রভৃতির স্থানে সম্প্রতি ক্রয় করিয়াছেন তাহা, পশ্চিম সীমা হুগলী নদী, ও পূর্ব্ব সীমা কটালে জোয়ারের জল যত দূর উঠে তাহাহইতে ন্যূনাধিক ১০০ ফুট হুগলী নদীর সমান্তরালগামি রেখা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহেরকুল পরগনার মনোহরপুর গ্রামে দায়েরসায়েরীর ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মনোহরপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ১১/৪ ৲১৷৷ কড়া পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা রাজপথ, পূর্ব্ব সীমা ত্রিপুরার রাজার ভূমিহইতে ঐ পথ পৃথক কারি নর্দ্দমা, দক্ষিণ সীমা পুষ্করিণী ও রাজার ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহেরকুল পরগনার ছোটোরা গ্রামে মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কাছারী বাড়ী ও গবর্ণমেণ্টের অন্যান্য আফিস প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছোটোরা গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৯/ বিঘা ৲৯ গণ্ডা। কড়া পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা রাজপথ, দক্ষিণ সীমা পথ ও ত্রিপুরার রাজার ভূমির ও ঐ পথের মধ্যগত নর্দ্দমা, পূর্ব্ব সীমা পুষ্করিণী এবং উত্তর পার্শ্বে রাজপথের দিগে ঐ পুষ্করিণীর পশ্চিম তটহইতে টানা রেখা, ঐ রেখাদ্বারা রাজার ভূমিহইতে ঐ ভূমি পৃথক হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহেরকুল পরগনার ছোটোরা গ্রামে খাজানাখানা রক্ষকের স্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছোটরা গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক /৪ কাঠা ৲১১ গণ্ডা ৫ কড়া গণ্ডা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পশ্চিম সীমা জেলের নর্দ্দমার দক্ষিণপূর্ব্ব কোণ হইতে বট গাছ পর্য্যন্ত ও তথাহইতে দক্ষিণ-দিগে রাজপথের বাঁক পর্য্যন্ত যে রেখা টানা যায় তাহা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the offices of the District Superintendent of Police, the Sub-Registrar, and the Municipal Office in the village of Chhotora, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 beeghas 3 cottahs 14 gundas and 1 cowri of standard measurement, bounded on the south and west by the public road; on the east by a drain, which separates it from Mr. A. Courjon's lands; and on the north by a tank and a line of trees from the south-east corner of the tank to the drain on the east, which line separates it from a piece of land of which Government is the proprietor, is required within the aforesaid village of Chhotora.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the burial ground in the village of Chhotora, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 cottahs and 14 gundas of standard measurement, bounded on the north by the public road, and on the east, south, and west by the outer edges of the pucca walls, is required within the aforesaid village of Chhotora.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER.
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3354C.S.

The 27th November 1874.—Mr. Krishna Gobind Gupta, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Peary Lall Sen, Assistant Surgeon at Baraset, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of the 24-Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, *vice* Assistant Surgeon Koylash Chunder Chatterjee, who has left the district.

The 30th November 1874.—Baboo Shew Sunker Sohai is appointed to act as Moonsif of Begoo Serai, in the district of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Moulvie Mahomed Noorool Hossein, or until further orders.

Mr. Harry Lee, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 1st December 1874.—The following promotions of Subordinate Judges and Judges of Small Cause Courts, *vice* Mr. J. S Bell, deceased :—

To the First Grade.

Baboo Digumber Biswas.

To the Second Grade.

Baboo Gobind Chunder Sandyal.

To the Third Grade.

Baboo Nobin Chunder Ghose.

Mr. Frederick Beatson Taylor, C.S., who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Nuddea district, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

In supersession of the orders of the 13th March 1874, Baboo Bhoobuneshur Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহরকুল পরগনার ছোটরা গ্রামে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের ও সব-রেজিষ্ট্রারের আফিস ও মুনিসিপল আফিস প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছোটরা গ্রামে কল্পিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৩/৩ কাঠা ১৪ গণ্ডা। কড়া পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা রাজপথ, পূর্ব্ব সীমা শ্রীযুত এ কোরজান সাহেবের ভূমিহইতে ঐ ভূমি পৃথককারি নর্দ্দমা, উত্তর সীমা পুষ্করিণী ও ঐ পুষ্করিণীর দক্ষিণ ও পূর্ব্ব কোণ অবধি পূর্ব্বদিগে নর্দ্দমা পর্য্যন্ত সারিগাছা, গবর্ণমেণ্ট যে ভূমির অধিকারী সেই ভূমি হইতে ঐ সারিগাছা দ্বারা তাহা পৃথক হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহরকুল পরগনার ছোটরা গ্রামে কবরস্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছোটরা গ্রামে কল্পিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৬২ কাঠা ৲১৪ গণ্ডা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রাজপথ, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা পাকা প্রাচীরের বাহির ধার।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৩৫৪ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।—বাকরগঞ্জের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কৃষ্ণগোবিন্দ গুপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ২৪ পরগনা জিলাহইতে গমন করায় বারাসতের আসিষ্টাণ্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু পেয়ারীলাল সেন, ঐ জিলাতে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ নুরুল হুসেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু শিবশঙ্কর শহায় ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বেগুসরাইয়ের মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত হারিলী সাহেব, অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে, নর্দ্দমাসে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—জে, এস, বেল সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে সবরডিনেট জজদের ও ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজদের নিম্নলিখিত পদবৃদ্ধি হইল।

শ্রীযুত বাবু দীগম্বর বিশ্বাস,
প্রথম শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গোবিন্দ্রচন্দ্র সান্যাল,
দ্বিতীয় শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র ঘোষ,
তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ফেড্রিক বিটসন টেলর সাহেব সি, এস, অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে নদীয়া জিলার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৪ সালের মার্চ মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনেশ্বর সিংহ, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Mr. Cecil Michael Wilfred Brett, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st December 1874.—Under Sections 2 and 5 of Act VI (B.C.) of 1868 (The District Towns' Act), it is hereby notified that from the 1st April 1875 the provisions of the Act shall be in force in the towns of Jhalokati and Nalchitti, in the district of Backergunge, within the limits specified below:—

Town of Jhalokati.

Bounded on the north by the villages of Chandkhali and Jhalokati; on the east by the Gumdham Khal; on the south by the Mohadipur river, and on the west by the village of Kefailnagar.

Town of Nalchitti.

Bounded on the north by the Nalchitti river; on the east by the lands of Khoja Khali village; on the south by the village of Nandikhali, and on the west by the police station of Nalchitti.

Under Section 21 of the Act it is hereby declared that the estimates to be prepared for the towns under Sections 14, and 15 of the Act shall be prepared as soon as possible after the 31st day of December 1874, and that the assessment to be made under the provisions of the Act shall in these towns first take effect from the 1st April 1875.

Under Section 41 the Magistrate of the district is appointed to be a permanent member and Chairman of the town committee of the towns.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th November 1874.—Under Section 3 of Regulation I of 1872 (Sonthal Pergunnahs' Settlement Regulation), the Lieutenant-Governor is pleased to declare that Section 34 of Act V of 1861 shall have force and effect in the Sonthal Pergunnahs, and to direct that its provisions be enforced in the towns named below:—

Deoghur.	Modhupore.
Rohinee.	Pateole.
Keroo.	

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th November 1874.—Under the powers vested in him by Section 3 of the Regulation styled the Sonthal Pergunnahs' Settlement Regulation, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Act VI of 1868 of the Bengal Council, called the District Towns' Act, shall have force and effect in the Sonthal Pergunnahs.

2. The provisions of the said Act VI (B.C.) of 1868 have been extended to the town of Deoghur, in those pergunnahs.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th November 1874.—Under the provisions of Section 1 of Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that from 1st of January 1875 all births and all deaths occurring within the limits of the town of Naraingunge, in the district of Dacca, shall be registered.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

শ্রীযুত সিসিল মাইকেল উইলফ্রেড ব্রেট সাহেব, অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে দিনাজপুরে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—প্রদেশীয় নগরাদি বিষয়ক ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ২ ও ৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল যে, উক্ত আইনের বিধান বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ঝালকাটী ও নলছিটী নগরের নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে ১৮৭৫ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

ঝালকাটী নগর।

ইহার উত্তর সীমা চাঁদকাঠী ও ঝালকাঠী গ্রাম, পূর্ব্ব সীমা গমরাম খাল, দক্ষিণ সীমা মহদিপুর নদী, পশ্চিম সীমা কেকাইল নগর গ্রাম।

নলছিটী নগর।

ইহার উত্তর সীমা নলছিটী নদী, পূর্ব্ব সীমা খোজা খালি গ্রামের ভূমি, দক্ষিণ সীমা নন্দিখালি গ্রাম, পশ্চিম সীমা নলছিটীর পোলীস থানা।

উক্ত আইনের ২১ ধারা মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের পর সাধ্যমতে ত্বরায় উক্ত আইনের ১৪ ও ১৫ ধারামতে উক্ত নগরের আয়ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিতে হইবে ও উক্ত আইনমতে ঐ২ নগরে যে টাক্স ধার্য্য করা যাইবে তাহা ১৮৭৫ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি প্রথম প্রবল হইবে।

৪১ ধারামতে জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব ঐ২ নগরের নগর কমিটীর স্থায়ি মেম্বর ও সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৮ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্ত করণ বিষয়ক ১৮৭২ সালের ১ আইনের ৩ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন। ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারা সাঁওতাল পরগনায় প্রবল হইবে ও নিম্নলিখিত কএক নগরে তাহার বিধান প্রবল করা যাইবে।

দেবগড়।	মধুপুর।
রোহিনী।	পাটেণ্ডা।
কিরণ।	

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্ত করণের আইন নামক আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি প্রদেশীয় নগরাদির আইন নামে বঙ্গদেশের মন্ত্রিসভার ১৮৬৮ সালের ৬ আইন সাঁওতাল পরগনায় প্রবল ও প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

২। ঐ পরগনার অন্তর্গত দেবগড় নগরে উক্ত ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান প্রচলিত করা গিয়াছে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৫ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন। ঢাকা জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ নগরের সীমার মধ্যে যত জন্ম ও মৃত্যু হইবে তাহা ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি রেজিস্টরী করা যাইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

For the purposes of this Act, the boundaries of the said town of Naraingunge shall be the same as those specified in the Government Notification dated the 3rd March 1869, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

From and after 1st January 1875 the whole of Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire area above defined.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 26th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Parki police outpost at the village of Dootkoomra, in the district of Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose the plots of land measuring in the aggregate 1 mughi kanee, more or less, are required within the aforesaid village of Dootkoomra.

Boundaries.	Kanee.	Gundah.	Kora.
Bounded on the west and south by Amina Bibi and Hari's jote land; on the east by Gouri Charan's tank, and on the north by Hari and Hanif's ryoti land, belonging to Taraf R. D. Barros, and included in survey plot No. 1043	0	8	3
Bounded on the south by survey plot No. 1043; on the east by Gouri Charan's tank; on the north by Shumsher Ali's road; on the west by Hanif's jote land belonging to mehal Noabad, taluq Bodol Bibi, Manik Bibi, and others, and included in survey plot No. 1049	0	8	1
Bounded on the east by survey plot No. 1049; on the north by Shumsher Ali's road; on the west by Hanif's jote land, and on the south by Amina Bibi's jote land belonging to mohal Noabad, taluq Bodol Bibi, Manik Bibi, and others, and included in survey plot No. 1050			
Total ...	1	0	0

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 24th November 1874.

No. 411.—*Leave of Absence.*—Mr. J. A. Price, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the First Calcutta Division, for three months, on medical certificate, under Supplement F, Section 3 of the Civil Leave Code, in addition to that already granted* to him.

* Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 217, dated the 27th June 1874.

No. 412.—*Notification.*—Captain F. G. Oldham, R.E., Deputy Controller of Public Works Accounts, Bengal, rejoined the Central Office of Accounts, Bengal, on the 17th November 1874, before noon.

The 26th November 1874.

No. 413.—*Leave of Absence.*—Mr. J. W. Johnson, Assistant Engineer, First Grade, Officiating Executive Engineer, Dacca district, is allowed privilege leave for one month and six days, under Chapter VI, Section 21, of the Civil Leave Code, with effect from the 24th October 1874.

No. 414.—Mr. D. Wren, Sub-Engineer, Third Grade, attached to the Purneah district, is allowed privilege leave for three months, under Supplement F, Section 12 of the above Code.

No. 415.—Baboo Harran Chunder Bose, Overseer, First Grade, attached to the North Bhagulpore Special Division, for two months, on medical certificate, under Supplement F, Section 3 of the above Code, in addition to the privilege leave already granted † to him.

† Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 385, dated the 4th November 1874.

[*Government Gazette*, 8*th December* 1874.]

১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থে নারায়ণগঞ্জ নগরের যে সীমা ১৮৬৯ সালের মার্চ মাসের ৩ তারিখের গবর্ণমেণ্ট বিজ্ঞাপনে নির্দ্দিষ্ট হইয়া ঐ মাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় উক্ত আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থে ও ঐ নগরের সেই সীমা হইবে।

১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের সমুদয় ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি উপরের নির্দ্দিষ্ট সীমার সর্ব্বস্থানে বর্ত্তিবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৬ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত ছুতকুমড়া গ্রামে পারকীর পোলীস ফাঁড়ির নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথ প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছুতকুমড়া গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ১ মৰি কানি পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

সীমা।	কানি	গণ্ডা	কড়া।
পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা আমিনা বিবির ও হরির যোত ভূমি, পূর্ব্বসীমা গৌরীচরণের পুষ্করিণী, উত্তরসীমা ১০৪৩ নং জরীপীখণ্ডেধরা আর, ডি, বারোসের তরফের হরি ও হানিফার রায়তী জমী	০	৮	৩
দক্ষিণ সীমা ১০৪৩ নং জরীপা খণ্ড, পূর্ব্ব সীমা গৌরীচরণের পুষ্করিণী, উত্তর সীমা শমসের আলির পথ, পশ্চিম সীমা ১০৪৯ নং জরীপী খণ্ডে ধরা নোয়াবাদ মহলের বদল বিবি ও মাণিক বিবিপ্রভৃতির তালুকের হানিফের যোতের জমী	০	৮	১
পূর্ব্বসীমা ১০৪৯ নং জরীপী খণ্ড, উত্তর সীমা শমসের আলির পথ, পশ্চিম সীমা হানিফের যোত ভূমি, দক্ষিণ সীমা ১০৫০ নং জরীপী খণ্ডে ধরা নোয়াবাদ মহালের বদল বিবি ও মাণিক বিবি প্রভৃতির তালুকে আমিনা বিবির যোত জমী			
মোট ...	১	০	০

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্তাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।

৪১১ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এ প্রাইস সাহেব, যে ছুটী* পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২৭ জুনের ২১৭ নং বিজ্ঞাপন।

৪১২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস আকৌণ্টের ডেপুটী কণ্ট্রোলর কাপ্তান শ্রীযুত এফ, জি, ওলডহাম সাহেব, আর, ই, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে বঙ্গদেশের সদর আকৌণ্ট আফিসের কর্ম্ম পুনগ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২৬ নবেম্বর।

৪১৩ নম্বর।—ছুটী।—ঢাকা জিলার একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে ডবলিউ জনসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখ অবধি এক মাস ছয় দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪১৪ নম্বর।—পূরনিয়া জিলায় নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি রেন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪১৫ নম্বর।—উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু হারানচন্দ্র বসু যে অনুগ্রহের ছুটী* পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকরকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ৪ নবেম্বরের ৩৮৫ নং বিজ্ঞাপন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

CIVIL BUILDINGS.

The 27th November 1874.

No. 416.—*Declaration under Section 6 of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a Distillery at the sub-division of Moonsheegunge, in the district of Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 beeghas 8 cottahs 14 dhoors of standard measurement, bounded on the north by the khal which runs to south of the sub-divisional record-office; west by the khal to east of the school compound; and south and east by paddy-fields, is required within the aforesaid sub-division of Monsheegunge.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. E. T. NICOLLS, *Colonel., R.E.*,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 30th November 1874.

No. 401.—*Transfer.*—Mr. R. J. Beckwith, Overseer, First Grade, from the Kurumnassa to the Buxar Division, which he joined on the afternoon of the 18th November 1874.

No. 402.—*Notification.*—Mr. J. P. Scotland, Assistant Engineer, Second Grade, passed the colloquial examination in Hindustanee on the 28th instant.

No. 403.—*Leave.*—Baboo Nilmadhub Deb, Accountant, Third Grade, Kurumnassa Division, is granted privilege leave for three months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 404.—Mr. S. Street, Supervisor, First Grade, Arrah Division, is granted sick leave for one month, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 21st October 1874.

No. 405.—*Notifications.*—It is hereby notified that the Eastern Sone Survey Division has been amalgamated with the Eastern Sone Division of the Sone Circle.

No. 406.—Serjeant C. J. Clarke, Overseer, First Grade, Eastern Sone Division, having returned on the forenoon of the 20th ultimo from the one month's privilege leave granted him on the 23rd of September last, the unexpired portion of his leave is cancelled.

No. 407.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a canal to be called the Behiya Branch Canal, and of a distribution channel taking off from and running parallel to or along or near to the right side

অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।

৪১৬ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জ মহকুমায় মদের ভাটি প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মুনশীগঞ্জ মহকুমায় কল্পিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৬।৩ কাঠা ১৪ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মহকুমার মহাফেজখানার দক্ষিণ দিগে যে খাল যায় তাহা, পশ্চিম সীমা স্কুলের সীমার পূর্ব্ব দিগের খাল, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা ধান্যের ক্ষেত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয় গেল।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।

৪০১ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত আর, জে, বেক্কিথ সাহেব, কর্ম্মনাশাহইতে বকুশার খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১০ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৪০২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, স্কটলণ্ড সাহেব, এই মাসের ২৮ তারিখে চলিত হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪০৩ নম্বর।—ছুটী।—কর্ম্মনাশা খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু নীলমাধব দেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪০৪।—নম্বর আরাখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত এস, ষ্ট্রীট সাহেব পীড়া প্রযুক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখঅবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

৪০৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সোননদের পূর্ব্ব জরীপাখণ্ড সোনচক্রের পূর্ব্ব সোনখণ্ডের সঙ্গে সংযোগ করা গিয়াছে এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

৪০৬ নম্বর।—পূর্ব্ব সোন খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র, সর্জেণ্ট শ্রীযুত সি, জে, ক্লার্ক সাহেব গত মাসের ২০ তারিখে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

৪০৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বিহিয়া শাখা খাল নামে খাল ও উক্ত খালের সঙ্গে বা দক্ষিণ ধারের নিকট হইতে ও তাহার সমান্তরাল গামি জল বিতরণের খাল করিবার এবং উক্ত খাল ও ঐ জল বিতরণের খাল সম্পর্কীয় কার্য্য করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই

of the said canal, and of works in connection with the said Canal and distributary, it is hereby declared that for the above purposes a strip of land measuring about 31 miles in length by from 40 to 650 feet in width, more or less, commencing from or about the 27th mile of the Arrah Canal in mouzah Danwar, pergunnah Danwar, and ending in or near mouzah Jangal Dawa, pergunnah Behiya, all in zillah Shahabad, passing through or near in pergunnah Danwar, mouzah Dauwar; in pergunnah Piru, mouzahs Bihta, English Bihta, Saidanpur, Pranpur, Turarhi, Barkagañw, Bipra Dihri, Amaru-au, Bagsanda, Kush Dihra, Saidha, Nunar, Govind Dihri, Kalyanpur, Ibrahimpur, Ujain Dihri, Lahrabad, Jangal Mahal, Jamu-añw, Saniyat Banwar, Murohi; in pergunnah Behiya, mouzahs Dalip-pur, Mitha Basauna, Jagadispur Hetampur, Tulshipur, Jangal Dawa, Jamu-añw, all in zillah Shahabad, and in all containing 825 acres, more or less, is required. The land plans of the said branch canal, right parallel distributary, and connected works, may be seen in the office of the Executive Engineer, Arrah Division, at Arrah.

This declaration is made in modification of Declaration No. 12 of the 6th January 1873, published at page 81 of the *Calcutta Gazette* of the 8th January 1873, and of declaration No. 382 of the 5th November 1874, published at pages 1664 and 1665 of the *Calcutta Gazette* of the 11th November 1874, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lieut-Col.*, S.C.,
for Offg. Jt. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

[*Government Gazette*, 8*th December* 1874.]

কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার দানওয়ার মৌজায় এবং পিরুপরগনার বিহতা ও ইংলিশ বিহতা ও সৈদনপুর ও প্রাণপুর ও ভুরারহি ও বারকার্গা ও বিপ্রদিহরি ও আমক-আম ও বগসন্দ ও কুশ দিহরা ও সৈধা ও ছুমার ও গোবিন্দ দিহরি ও কল্যাণপুর ও ইব্রাহিমপুর ও উজৈন দিহরি ও লাহরাবাদ ও জঙ্গল মহল ও অমুআঁ ও সানিয়া ও বানওয়ার ও মুরহি মৌজার এবং বিহিয়া পরগনার অন্তর্গত দলিপ-পুর ও মিথা-বাসনা ও জগদীশপুর ও হেতমপুর ও তুলসীপুর ও জঙ্গল দাওয়া ও অমুআঁ মৌজার মধ্য বা নিকট দিয়া শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার দানওয়ার মৌজায় আরা খালের ২৭ মাইল বা তন্নিকট স্থান গাধি বিহিয়া পরগনার জঙ্গলদাওয়া বা তন্নিকটপর্য্যন্ত প্রায় ৩১ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ অবধি ৬৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ সমুদয়ে ৮২৫ একর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত শাখা খালের ও দক্ষিণ দিগে তৎসমান্তরাল জলবিতরণের খালের ও তৎসংক্রান্ত কার্য্যের নক্সা, আরায় আরা খণ্ডের একসেকিটির ইঞ্জিনিয়রের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিব।

১৮৭৩ সালের জানুআরি মাসের ৬ তারিখের ১২ নং যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৩ সালের জানুআরি মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৬৯ পৃষ্ঠায় এবং ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ৫ তারিখের ৩৮২ নং যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ১৪০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা মতান্তর করিয়া, উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের
একটিং জাইন্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি, এ, সেরল, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল এস, সি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY DECEMBER 8, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।

PART IV.

Bills of the Legislative Council of Inia.

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Report of a Select Committee, together with the Bill as settled by them, was presented to the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 25th November 1874:—

We, the undersigned Members of the Select Committee to which the Bill to regulate Distresses for Rents in the Presidency Towns was referred, have the honour to report that we have considered the Bill and the papers noted in the margin.

From Officiating Registrar, High Court, Calcutta, No. 1976, dated 27th July 1874.
„ Government of Bengal, No. 3311, dated 21st August 1874.
„ Government of Madras, No. 1628, dated 2nd September 1874.
„ Honorary Secretary, British Indian Association, dated 11th September 1874.
„ Government of Bombay, No. 6110, dated 29th October 1874.

2. We have excluded from the operation of the proposed Act arrears of rent due for more than twelve months before the application for the distress-warrant. For arrears due for more than that time, we think that the landlord may fairly be left to his remedy by ordinary suit.

3. In clause 3, we have altered the definition of Court of Small Causes, so as to make it apply to Courts for the time being established by law.

4. We have provided that distress-warrants shall be returnable within six days.

5. In clause 10, we have exempted from seizure (*a*) things in actual use, (*b*) tools and implements not in use when there is other moveable property on the premises sufficient to cover the amount distrained for and the costs, (*c*) the debtor's necessary wearing apparel, and (*d*) goods in the custody of the law.

6. At the suggestion of the learned First Judge of the Calcutta Court of Small Causes, we have introduced a clause, resembling section 88 of Act IX of 1850, providing for the adjudication of claims by strangers to goods distrained under the proposed Act. This is intended as a substitute for the cumbrous and circuitous remedy of a suit in replevin.

7. Where an application is made to discharge or suspend a distress-warrant, or where a claim to goods distrained is made by a stranger, we have empowered the Judge to order compensation by way of damages to the successful party, and we have declared that such compensation shall bar a subsequent suit in respect of injury caused by the distress.

8. We have altered clause 18 and schedule E so as to provide for fees in distresses for rent exceeding 100 rupees.

9. We have been urged in the paper marginally noted as received from the British Indian Association to alter the law respecting tiled huts. What is said in that paper seems to us deserving of careful consideration; but it is connected rather with the law of executions than with that of distresses, and we have therefore not thought it right to suggest any alteration in the present Bill on such a subject.

10. We have made no other substantial changes: we think the Bill had better be republished, and its passing delayed for a short time.

A. HOBHOUSE.
E. C. BAYLEY.
JOHN INGLIS.
RAMANATH TAGORE.

The 14th November 1874.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপক কর্ম্মবিভাগ।

মনোনীত কমিটীর নিম্নলিখিত রিপোর্ট ও তাঁহাদের নির্দ্ধারিত পাণ্ডুলিপি ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৫ তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভায় অর্পণ করা গেল।

নানা রাজধানীর মধ্যে খাজানার নিমিত্ত সম্পত্তি ক্রোক করিবার বিধান করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি মনোনীত কমিটী আমাদের প্রতি অর্পিত হইলে, আমরা ঐ পাণ্ডুলিপি ও পার্শ্বলিখিত পত্রাদি বিবেচনা করিলাম।

কলিকাতার হাই কোর্টের একটিং রেজিষ্ট্রার সাহেবের ১৮৭৪ সালের ২৭ জুলাইর ১২৭৫ নং পত্র।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২১ আগষ্টের ৩৩১১ নং পত্র।
মান্দ্রাজের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২ সেপ্টেম্বরের ১৬২৮ নং পত্র।
ভারতবর্ষীয় দপ্তার অবৈতনিক সেক্রেটরীর ১৮৭৪ সালের ১১ সেপ্টেম্বরের পত্র।
বোম্বাই গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২৯ অক্টোবরের ৬১১০ নং পত্র।

২। ক্রোকী পরওয়ানা প্রার্থনা করিবার পূর্ব্ব বারো মাসের অধিক কালাবধি যে খাজানা বাকী থাকে, সেই বাকীর উপর এই প্রস্তাবিত আইনের কোন কার্য্য না খাটিবার বিধান করিয়াছি। কারণ, বারো মাসের অধিক কালের যে খাজানা বাকী থাকে, তাহা পাইবার জন্যে ভূম্যধিকারী ন্যায্যমতে নিয়মিতরূপে মোকদ্দমা করিতে পারেন।

৩। ৩ ধারায় ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালত শব্দের অর্থ এমত পরিবর্ত্তন করিয়াছি যে, যে সময়ে যে আদালত আইনমতে স্থাপিত হয় সেই সময়ে সেই আদালতও ঐ শব্দের মধ্যে ধরা যাইতে পারে।

৪। ক্রোকী পরওয়ানা ছয় দিনের মধ্যে ফিরিয়া আসিবার বিধান করিলাম।

৫। ১৩ ধারায় এই২ দ্রব্য ক্রোক করণ হইতে মুক্ত করিলাম, (ক) যে২ দ্রব্যের তাৎকালিক ব্যবহার হইতেছে। (খ) যত টাকার নিমিত্তে ক্রোকী পরওয়ানা বাহির হয় বাড়ীর মধ্যে খরচাশুদ্ধ তত টাকার অস্থাবর দ্রব্য পাওয়া গেলে যে২ হাতিয়ারের ও যন্ত্রের ব্যবহার নাও হয় তাহা। (গ) খাতকের প্রয়োজনীয় বস্ত্র। ও (ঘ) যে২ মাল আইনের বিধানমতে রক্ষা করা যায়।

৬। কলিকাতার ক্ষুদ্রমোকদ্দমার আদালতের সুবিজ্ঞ প্রথম জজ সাহেবের পরামর্শমতে ১৮৫০ সালের ৯ আইনের ৮৮ ধারার মত একটি নূতন ধারা করা গিয়াছে। প্রস্তাবিত আইনমতে যে মাল ক্রোক করা যায় অপর ব্যক্তি সেই মালের উপর দাওয়া রাখিলে, ঐ নূতন ধারায় সেই দাওয়া নিষ্পত্তি করিবার বিধান করিলাম। ক্রোক করা সম্পত্তির উদ্ধার করিবার নিমিত্ত ভারি ও জটিল মোকদ্দমা করিবার প্রয়োজন না হয় এই অভিপ্রায়ে এই বিধান করা গেল।

৭। ক্রোকী পরওয়ানা উঠাইয়া দিবার কি স্থগিত করিবার প্রার্থনা হইলে, কিম্বা অপর ব্যক্তি ক্রোককরা সম্পত্তির উপর দাওয়া রাখিলে, যে ব্যক্তি জিতেন জজ সাহেবের প্রতি তাঁহার হানিপূরণের আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা দিলাম। ও তদ্রূপ হানিপূরণ পাওয়া গেলে, ক্রোক করণদ্বারা যে হানি হইতে পারে তজ্জন্যে পরে কোন মোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইতে পারিবে না।

৮। ১০০ টাকার অধিক খাজনার নিমিত্ত ক্রোক করা গেলে ফীর বিধান করণার্থে ১৮ ধারা ও E তফসীল পরিবর্ত্তন করা গেল।

৯। ভারতবর্ষীয় সভাহইতে পার্শ্বলিখিত যে পত্র পাওয়া গেল তাহাতে খোলার ঘরের বিষয়ে আইন পরিবর্ত্তন করিবার প্রার্থনা হইয়াছে। ঐ পত্রে যাহা লেখা আছে তাহা আমাদের জ্ঞানে সুবিবেচনার যোগ্য, কিন্তু ক্রোকী আইনের সঙ্গে ঐ বিষয়ের তাদৃশ সম্পর্ক নাই, বরং ডিক্রীজারী করণ-সম্পর্কীয় আইনের সঙ্গে সম্পর্ক আছে। অতএব সেই বিষয় লইয়া এই পাণ্ডুলিপির কোন কথা পরিবর্ত্তন করিবার প্রস্তাব করি নাই।

১০। অন্য গুরুতর অংশে এই পাণ্ডুলিপির পরিবর্ত্তন করি নাই। আমাদের বিবেচনায় এই পাণ্ডুলিপি পুনরায় প্রকাশ করা ও কিছু গৌণে বিধিবদ্ধ করা উচিত।

এ হবহৌস।
ই সি বেলি।
জান ইঙ্গলিস।
রমানাথ ঠাকুর।

১৮৭৪ সাল ১৪ নবেম্বর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

THE DISTRESS BILL, 1874.

CONTENTS.

PREAMBLE.

I. Preliminary.

SECTIONS.

1. Short title.

   Commencement.

   Local extent.

2. Enactments repealed.
3. Interpretation-clause.

II. Bailiffs and Appraisers.

4. Appointment of bailiffs and appraisers.
5. Security to be given by appointees.

III. Issue of Distress-Warrants.

6. Application for distress-warrant.
7. Issue of distress-warrant.

IV. Of the making of Distresses.

8. Time for distress.
9. What places bailiff may force open.
10. Property which may be seized.
11. Impounding distress.
12. Inventory.

    Notice of intended appraisement and sale.

    Copies of inventory and notice to be filed.

ক্রোককরণ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি।

নির্ঘণ্টপত্র।

হেতুবাদ।

১।—পরিভাষা।

ধারা।

১। সংক্ষেপ নামের কথা।

যে অবধি প্রচলিত হইবে তাহার কথা।

যত দূর ব্যাপ্ত হইবে তাহার কথা।

২। যেং বিধান রহিত হইল তাহার কথা।

৩। অর্থকরণের ধারা।

২।—বেলিফ ও যাচনদারদের কথা।

৪। বেলিফ নিযুক্ত করিবার কথা।

৫। যাহাদিগকে নিযুক্ত করা যায় তাহাদের জামীন দিবার কথা।

৩।—ক্রোকী পরওয়ানা জারী করিবার কথা।

৬। ক্রোকী পরওয়ানার নিমিত্ত প্রার্থনাপত্রের কথা।

৭। ক্রোকী পরওয়ানা দিবার কথা।

৪।—ক্রোক করিবার কথা।

৮। ক্রোক করিবার সময়ের কথা।

৯। বেলিফ যেং স্থানের দ্বার ভাঙ্গিয়া প্রবেশ করিতে পারিবেন তাহার কথা।

১০। যে প্রকারের দ্রব্য ক্রোক করা যাইতে পারে তাহার কথা।

১১। ক্রোক করা দ্রব্য আটক রাখিবার কথা।

১২। তালিকার কথা।

দ্রব্য যাচাইয়া বিক্রয় করিবার নোটিসের কথা।

তালিকার ও নোটিসের নকল গাঁথিয়া রাখিবার কথা।

V. Of Applications to discharge distresses, and of compensation.

SECTION.

13. Application to discharge or suspend warrant.

14. Claims to goods distrained made by a stranger.

15. Power to award compensation to debtor or claimant.

VI. Appraisement and Sale of Distress.

16. Appraisement.

Notice of sale.

17. Sale.

Application of proceeds.

VII. Miscellaneous.

18. Costs of distresses.

19. Account of costs and proceeds.

20. Bar of distresses except under this Act.

Penalty for making illegal distresses.

THE FIRST SCHEDULE.

Forms.

THE SECOND SCHEDULE.

Enactments repealed.

---

৫ ।—ক্রোক উঠাইয়া দিবার ও হানিপূরণের প্রার্থনার কথা ।

ধারা ।

১৩ । পরওয়ানা উঠাইয়া দিবার কি স্থগিত করিবার প্রার্থনার কথা ।

১৪ । অপর ব্যক্তি ক্রোক করা দ্রব্যের উপর দাওয়া রাখিলে তাহার কথা ।

১৫ । খাতকের কি দাওয়াদারের হানিপূরণের আজ্ঞা করিবার ক্ষমতার কথা ।

৬ ।—ক্রোক করা দ্রব্য যাচাইয়া বিক্রয় করিবার কথা ।

১৬ । যাচাইয়া লওনের কথা ।

নীলামের নোটিসের কথা ।

১৭ । নীলামের কথা ।

ঐ টাকা লইয়া যাহা করা যাইবে তাহার কথা ।

৭ ।—বিবিধ বিধি ।

১৮ । ক্রোক করিবার খরচার কথা ।

১৯ । খরচার ও নীলামে প্রাপ্ত টাকার হিসাবের কথা ।

২০ । এই আইনছাড়া অন্য আইনমতে ক্রোক না হইবার কথা ।

বেআইনীমতে ক্রোক করিবার দণ্ডের কথা ।

প্রথম তফসীল ।

পাঠ ।

দ্বিতীয় তফসীল ।

যেং আইন রহিত করা গেল ।

A Bill to regulate Distresses for Rents in the Presidency Towns.

[AS AMENDED BY THE SELECT COMMITTEE.]

Preamble. For the purpose of regulating distresses for rents in the Towns of Calcutta, Madras and Bombay; It is hereby enacted as follows:—

I. Preliminary.

Short title. Commencement. **1.** This Act may be called "The Distress Act, 1874," and it shall come into force at once.

রাজধানীর মধ্যে খাজানার নিমিত্ত ক্রোক করণের বিধান করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি ।

[মনোনীত কমিটীর দ্বারা সংশোধিত ।]

কলিকাতা ও মান্দ্রাজ ও বোম্বাই নগরের মধ্যে খাজানার নিমিত্ত ক্রোক করার বিধান করণার্থ নিম্নলিখিত আইন করা যাইতেছে । (হেতুবাদ ।)

১ ।—পরিভাষা ।

সংক্ষেপ নামের কথা । যে অবধি প্রচলিত হইবে তাহার কথা । ১ ধারা । এই আইন "ক্রোক করণবিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে ও অবিলম্বে প্রচলিত হইবে ।

It extends to every place within the local limits of the ordinary original civil Jurisdictions of the High Courts of Judicature at Fort William, Madras and Bombay;

Local extent.

ফোর্ট উলিয়ম ও মান্দ্রাজ ও বোম্বাই রাজধানীর হাই কোর্টের দেওয়ানী মোকদ্দমা আদৌ শুনিবার সাধারণ ক্ষমতা যেং স্থানে ব্যাপ্ত আছে, এই আইনও সেইং স্থানে ব্যাপ্ত হইবে।

যত দূর ব্যাপ্ত হইবে তাহার কথা।

But nothing herein contained applies—

(a) to any rent due to Government;

কিন্তু (ক) গবর্ণমেণ্টের পাওনা কোন খাজানার প্রতি,

(b) to any rent which has been due for more than twelve months before the application mentioned in section six.

(খ) ৬ ধারায় যে দরখাস্তের কথা লেখা আছে সেই দরখাস্ত করিবার পূর্ব্বে বারো মাসের অধিক কাল যে খাজানা বাকী থাকে তাহার প্রতি,

এই আইনের কোন কথা খাটে না ইতি।

2. The enactments specified in the second schedule hereto annexed are repealed to the extent mentioned in the third column of the same schedule.

Enactments repealed.

২ ধারা। এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলে যেং আইনের উল্লেখ হইয়াছে, ঐ তফসীলের তৃতীয় ঘরে যত দূর নির্দ্দিষ্ট হইল ঐং আইন তত দূর রহিত হইবে।

যেং বিধান রহিত হইল তাহার কথা।

All appointments made and securities given under any of the said enactments shall be deemed to be respectively made and given under this Act.

উক্ত কোন আইন দ্বারা যে সকল নিয়োগ করা গিয়াছে ও যে সকল জামীন দেওয়া গিয়াছে, তাহা এই আইনমতে করা ও দেওয়া গেল এমত জ্ঞান করিতে হইবে।

The reference to Act No. VII of 1847 made in Act XXIII of 1850, section three, shall be read as if made to this Act.

১৮৫০ সালের ২৩ আইনের যে ৩ ধারায় ১৮৪৭ সালের ৭ আইনের উল্লেখ হইয়াছে, এই আইনের উল্লেখ হওনমতে ঐ ধারা পাঠ করিতে হইবে ইতি।

3. In this Act, "Court of Small Causes" means the Court of Small Causes for the time being established by law in Calcutta, Madras or Bombay, as the case may be.

"Court of Small Causes" defined.

৩ ধারা। এই আইনে "ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালত" এই কথায়, কলিকাতায় কিম্বা বিষয় বিশেষে মান্দ্রাজে কি বোম্বাইয়ে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার যেং আদালত যে সময়ে স্থাপন হইয়া থাকে তাহাই বুঝাইবে ইতি।

ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের অর্থের কথা।

II. *Bailiffs and Appraisers.*

২।—বেলিফ ও যাচনদারদের কথা।

4. The Judges of the Court of Small Causes may appoint four or more persons to be bailiffs and appraisers for the purpose of this Act, and may from time to time, with the previous sanction of the Local Government, fix such remuneration for the services of such officers as the said Judges think fit, and may suspend or remove them.

Appointment of bailiffs.

৪ ধারা। ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ সাহেবেরা এই আইনের কার্য্য পক্ষে বেলিফ ও যাচনদার বলিয়া চারি কি তদধিক জনকে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। এবং উক্ত জজ সাহেবেরা ঐং কর্ম্মকারকদের কর্ম্মের যে মেহনতানা উচিত বোধ করেন, সময়েং স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের অনুমতি লইয়া তাঁহাদের সেই মেহনতানা নিরূপণ করিবেন। ও তাঁহারদিগকে কর্ম্মহইতে কিয়ৎকালের কিম্বা চিরকালের নিমিত্ত অবসরও করিতে পারিবেন ইতি।

বেলিফ নিযুক্ত করিবার কথা।

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

5. The persons so appointed shall give security to be approved by the said Judges faithfully to discharge the duties of their office, and they shall be deemed to be public servants within the meaning of the Indian Penal Code.

Security to be given by appointees.

৫ ধারা। উক্ত প্রকারে যে ব্যক্তিরা নিযুক্ত হন, উক্ত জজ সাহেবেরা তাঁহারদের আপনং পদের কর্ম্ম বিশ্বস্তমতে নির্ব্বাহ করণের যে জামীন উপযুক্ত জ্ঞান করেন তাঁহারদের এমত জামীন দিতে হইবে, ও তাঁহারা ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের অর্থানুসারে রাজকীয় কার্য্যকারক বলিয়া জ্ঞান হইবেন ইতি।

যাহাদিগকে নিযুক্ত করা যায় তাহাদের জামীন দিবার কথা।

III. Issue of Distress-Warrants.

৩।—ক্রোকী পরওয়ানা জারী করিবার কথা।

6. Any person claiming to be entitled to arrears of rent of any house or premises to which this Act extends, or his duly constituted attorney, may apply to any Judge of the Court of Small Causes for such warrant as hereinafter mentioned.

Application for distress-warrant

৬ ধারা। এই আইন যে ঘরের কি বাড়ীর উপর খাটে, কোন ব্যক্তি সেই ঘরের কি বাড়ীর বাকী ভাড়া কি খাজানা পাইবার অধিকারী বলিয়া দাওয়া করিলে, তিনি কিম্বা তাঁহার নিয়মিতরূপে নিযুক্ত উকীল নিম্নলিখিত কোন পরওয়ানা পাইবার নিমিত্ত ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের কোন জজ সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

ক্রোকী পরওয়ানার নিমিত্ত প্রার্থনাপত্রের কথা।

The application shall be supported by an affidavit or affirmation to the effect of the form marked A. in the first schedule hereto annexed.

ঐ প্রার্থনাপত্রের পোষকতায় একখানি আফিডেবিট কি প্রতিজ্ঞাপত্র লিখিয়া দিতে হইবে। তাহা এই আইনের প্রথম তফসীলের A চিহ্নিত পাঠানুসারে লেখা যাইবে ইতি।

7. The Judge may thereupon issue a warrant under his hand and seal and returnable within six days, to the effect of the form contained in the same schedule (marked B) addressed to any one of such bailiffs.

Issue of distress-warrant.

৭ ধারা। তাহা হইলে পর ঐ জজ সাহেব উক্ত কোন এক জন বেলিফের নামে আপনার দস্তখৎ ও মোহর করা পরওয়ানা দিবেন। ঐ তফসীলের B চিহ্নিত পাঠের মর্ম্মানুসারে ঐ পরওয়ানা লেখা যাইবে। ঐ পরওয়ানা ছয় দিনের মধ্যে ফিরিয়া আনা যাইবে।

ক্রোকী পরওয়ানা দিবার কথা।

The Judge may at his discretion, upon personal examination of the person applying for such warrant, decline to issue the same.

যে ব্যক্তি ঐ পরওয়ানা প্রার্থনা করেন, জজ সাহেব তাঁহাকে জিজ্ঞাসাবাদ করিয়া বিহিত বোধ করিলে, ঐ পরওয়ানা দিতে অসম্মতও হইতে পারিবেন ইতি।

IV. Of the making of Distresses.

৪।—ক্রোক করিবার কথা।

8. Every distress under this Act shall be made after sunrise and before sunset, and not at any other time.

Time for distress.

৮ ধারা। এই আইনমতে ক্রোক করিতে হইলে, সূর্য্য উদয় হইবার পর অবধি অস্ত হইবার সময় পর্য্যন্ত করা যাইতে পারিবে, অন্য সময়ে নয় ইতি।

ক্রোক করিবার সময়ের কথা।

9. The bailiff directed to make the distress may force open any stable, out-house, or other building, and may also enter any dwelling-house, the outer door of which may be open and may break open the door of any room in such dwelling-house for the purpose of seizing property liable to be seized under this Act.

What places bailiff may force open.

৯ ধারা। বেলিফ ক্রোক করিবার আজ্ঞা পাইলে, কোন আস্তাবলের কি বাহির ঘরের কি অন্য ঘরের দ্বার জোর করিয়া খুলিয়া দেখিতে পারিবেন, এবং বসতবাটীর বাহির দ্বার খোলা থাকিলে প্রবেশ করিতে পারিবেন, ও এই আইনমতে যে দ্রব্য ক্রোক করা যাইতে পারে তাহা ক্রোক করিবার নিমিত্ত ঐ বসতবাটীর অন্তর্গত কোন ঘরের দ্বার ভাঙ্গিয়া খুলিতে পারিবেন।

বেলিফ যেং স্থানের দ্বার ভাঙ্গিয়া প্রবেশ করিতে পারিবেন তাহার কথা।

Provided that he shall not enter or break open the door of any room appropriated for the zanáná or residence of women, which by the usage of the country, is considered private.

কিন্তু দেশাচারমতে যে অন্দর মহালে কি স্ত্রীলোকদের থাকিবার যে ঘরে পুরুষের যাওয়া উচিত নয় বলিয়া জ্ঞান হয়, সেই ঘরে প্রবেশ করিবেন না, ও সেই ঘরের দ্বার ভাঙ্গিয়া খুলিবেন না ইতি।

10. In pursuance of the warrant aforesaid the bailiff shall seize the moveable property found in or upon the house or premises mentioned in the warrant and belonging to the person from whom the rent is claimed (hereinafter called the debtor), or such part thereof as may in the bailiff's judgment be sufficient to cover the amount of the said rent, together with the costs of the said distress.

Property which may be seized.

১০ ধারা। পূর্ব্বোক্ত পরওয়ানায় যে ঘরের কি বাড়ীর কথা লেখা থাকে, যাঁহার নিকট খাজানার দাওয়া হয় ঐ ঘরের কি বাড়ীর মধ্যে তাঁহার অস্থাবর যে দ্রব্য পাওয়া যায়, বেলিফ ঐ পরওয়ানা অনুসারে সেই সকল দ্রব্য, কিম্বা বেলিফের বিবেচনায় যত দ্রব্য হইলে ভাড়ার টাকা ও ঐ ক্রোক করিবার খরচ শোধ হইতে পারে, তত দ্রব্য ক্রোক করিয়া লইতে পারিবেন। (যাহার স্থানে ভাড়া পাওনা হয়, পশ্চাৎ তাহাকে "খাতক" বলিয়া উল্লেখ করা গেল।)

যে প্রকারের দ্রব্য ক্রোক করা যাইতে পারে তাহার কথা।

Provided that the bailiff shall not seize—

কিন্তু বেলিফ এই২ দ্রব্য ক্রোক করিবেন না,

(*a*) things in actual use; or

(ক) তৎকালে যে২ দ্রব্যের ব্যবহার হইতেছে।

(*b*) tools and implements not in use; where there is other moveable property in or upon the house or premises sufficient to cover such amount and costs; or

(খ) যত টাকার নিমিত্ত ক্রোকী পরওয়ানা বাহির হয় বাড়ীর মধ্যে খরচাসুদ্ধ তত টাকার অস্থাবর দ্রব্য পাওয়া গেলে যে২ হাতিয়ারের ও যন্ত্রের ব্যবহার নাও হয় তাহা।

(*c*) the debtor's necessary wearing apparel; or

(গ) খাতকের প্রয়োজনীয় বস্ত্র।

(*d*) goods in the custody of the law.

(ঘ) যে মাল আইনের বিধানমতে রক্ষা করা যায় তাহা ইতি।

11. The bailiff may impound or otherwise secure the property so seized in or on the house or premises chargeable with the rent.

Impounding distress.

১১ ধারা। যে ঘরের কি বাড়ীর ভাড়া কি খাজানা পাওনা হয়, বেলিফ সেই ঘরের কি বাড়ীর মধ্যে যে দ্রব্য ক্রোক করেন, তাহা আটক রাখিতে কিম্বা অন্য কোন প্রকারে নির্ব্বিঘ্নে রক্ষা করিতে পারিবেন ইতি।

ক্রোক করা দ্রব্য আটক রাখিবার কথা।

12. On seizing any property under section ten, the bailiff shall make an inventory of such property and shall give a notice in writing to the effect of the Form in the first schedule hereto annexed (marked C) to the debtor, or to any other person upon his behalf in or upon the said house or premises.

Inventory.

Notice of intended appraisement and sale.

১২ ধারা। বেলিফ ১২ ধারামতে কোন দ্রব্য ক্রোক করিলে, সেই দ্রব্যের তালিকা লিখিয়া লইবেন। ও খাতককে, কিম্বা সেই ঘরের কি বাড়ীর মধ্যে যে ব্যক্তি থাকে খাতকের পক্ষে তাহাকে, এই আইনের প্রথম তফসীলের C চিহ্নিত পাঠের মর্ম্মানুসারে নোটিস লিখিয়া দিবেন।

তালিকার কথা।

দ্রব্য যাচাইয়া বিক্রয় করিবার নোটিসের কথা।

The bailiff shall, as soon as may be, file in the Court of Small Causes copies of the said inventory and notice.

Copies of inventory and notice to be filed.

বেলিফ ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে ঐ তালিকার ও নোটিসের নকল যাথাসাধ্য ত্বরায় আনিয়া দিবেন ইতি।

তালিকার ও নোটিসের নকল গাঁথিয়া রাখিবার কথা।

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

V. *Of Applications to discharge Distresses, and of Compensation.*

13. The debtor may, at any time within five days from such seizure, apply to any Judge of the said Court to discharge or suspend the warrant, or to release a distrained article, and such Judge may discharge or suspend such warrant or release such article accordingly, upon such terms as he thinks just,

Application to discharge or suspend warrant.

৫।—ক্রোক উঠাইয়া দিবার ও হানিপূরণের প্রার্থনার কথা।

১৩ ধারা। উক্ত প্রকারে দ্রব্য ক্রোক করা গেলে পর, খাতক পাঁচ দিনের মধ্য কোন সময়ে, উক্ত আদালতের কোন জজ সাহেবের নিকট ঐ পরওয়ানা উঠাইয়া দিতে কি স্থগিত করিয়া রাখিতে কিম্বা ক্রোক করা কোন দ্রব্য ছাড়াইয়া দিতে প্রার্থনা করিতে পারিবেন। ও সেই জজ সাহেব যে নিয়ম করা ন্যায্য বোধ করেন এমত নিয়ম করিয়া তদনুসারে ঐ পরওয়ানা উঠাইয়া দিতে কি স্থগিত করিয়া রাখিতে কিম্বা ঐ ক্রোক করা দ্রব্য ছাড়াইয়া দিতে পারিবেন।

পরওয়ানা উঠাইয়া দিবার কি স্থগিত করিবার প্রার্থনার কথা।

and any of the said Judges may in his discretion give reasonable time to the debtor to pay the rent due from him.

ও উক্ত জজ সাহেবদের মধ্যে কোন এক জন জজ বিহিত বোধ করিলে খাতকের দেনা ভাড়া কি খাজানা শোধ করিবার উপযুক্ত সময় দিতে পারিবেন।

Upon any such application the costs attending it and attending the issue and execution of the warrant shall be in the discretion of the Judge, and shall be paid as he directs.

তদ্রূপ প্রার্থনা করা গেলে, ঐ জজ সাহেবের বিবেচনামতে ঐ প্রার্থনা সম্পর্কীয় এবং পরওয়ানা বাহির করিয়া জারী করণ সম্পর্কীয় খরচ ধার্য্য হইবে ও তাঁহার আজ্ঞামতে দেওয়া যাইবে ইতি।

14. If any claim be made to, or in respect of any property distrained under the provisions of this Act, or in respect of the proceeds or value thereof, by any person not being the debtor, the Chief Clerk of the Court of Small Causes, upon the application of the bailiff who seized the property, may issue a summons calling before the Court the claimant and the person who obtained the warrant.

Claim to goods distrained made by a stranger.

১৪ ধারা। এই আইনের বিধানমতে যে দ্রব্য ক্রোক করা গেল, খাতক ছাড়া কোন ব্যক্তি সেই দ্রব্যের উপর কিম্বা তৎসম্পর্কে কিম্বা সেই দ্রব্য বিক্রয় হইলে তাহার উৎপন্ন টাকার কি সেই দ্রব্যের মূল্যের সম্পর্কে কোন দাওয়া করিলে, যে বেলিফ ঐ দ্রব্য ক্রোক করেন তাঁহার প্রার্থনামতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেব সমন জারী করিয়া দাওয়াদারকে ও যে ব্যক্তি পরওয়ানা বাহির করিয়া নিলেন তাঁহাকে আদালতের সম্মুখে ডাকাইয়া আনিতে পারিবেন।

অপর ব্যক্তি ক্রোক করা দ্রব্যের উপর দাওয়া রাখিলে তাহার কথা।

And thereupon any suit which may have been brought in the High Court in respect of such claim shall be stayed, and any Judge of the High Court, on proof of the issue of such summons and that the property was so distrained, may order the plaintiff to pay the costs of all proceedings in such suit after the issue of such summons

তাহা হইলে, ঐ দাওয়ার বিষয়ে হাই কোর্টে যে কোন মোকদ্দমা উপস্থিত করা গিয়া থাকে তাহা স্থগিত হইবে, ও সেই সমন জারী হইয়াছে ও সেই দ্রব্য উক্ত প্রকারে ক্রোক করা গিয়াছে ইহার প্রমাণ হইলে, ঐ সমন জারী হইবার পর ঐ মোকদ্দমা ঘটিত আনুষ্ঠানিক সকল কার্য্যে যত খরচ হইয়া থাকে হাই কোর্টের কোন জজ সাহেব ফরিয়াদীকে সেই খরচ দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন,

And a Judge of the Court of Small Causes shall adjudicate upon such claim and make such order between the parties in respect thereof and of the costs of the proceedings as he thinks fit;

এবং ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের কোন জজ ঐ দাওয়ার বিচার করিয়া উভয় পক্ষের মধ্যে তৎসম্পর্কে ও আনুষ্ঠানিক কার্য্যের খরচা সম্পর্কে যে আজ্ঞা উচিত বোধ করেন সেই আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

and such order shall be enforced as if it were an order made in a suit brought in such Court.

এবং ঐ আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করা গেলে আজ্ঞা হইলে তাহা যেরূপে প্রবল করা যাইতে পারে সেই আজ্ঞা তদ্রূপে প্রবল করা যাইবে ইতি। *

15. In any case under section thirteen or section fourteen the Judge by whom the case is heard may award such compensation by way of damages to the debtor or claimant (as the case may be) as the Judge thinks fit,

Power to award compensation to debtor or claimant.

and may for that purpose make any enquiry he thinks necessary;

and the order of the Judge awarding or refusing such compensation shall bar any suit in respect of injury caused by the distress.

VI. Appraisement and Sale of Distress.

16. In default of any order to the contrary by a Judge of the said Court, any two of such bailiffs may, at the expiration of five days from such seizure, appraise the property so seized, and give notice in writing to the effect of the Form in the first schedule hereto annexed (marked D).

Appraisement.

Notice of sale.

The bailiffs shall file in the said Court a copy of every notice given under this section.

17. The distrained property shall be sold on the day mentioned in such notice, and the said bailiffs shall on realizing the proceeds pay over the amount thereof to the Chief Clerk of the said Court, and such amount shall be applied first, in payment of the costs of the said distress, and then in satisfaction of the debt; and the surplus, if any, shall be returned to the debtor:

Sale.

Application of proceeds.

Provided that the debtor may direct that the sale shall take place in any other manner, first giving security for any extra costs thereby occasioned.

VII. Miscellaneous.

18. No costs of any distress under this Act shall be taken or demanded except those mentioned in the part of the first schedule hereto annexed (marked E).

Costs of distresses.

১৫ ধারা। ১৩ কি ১৪ ধারামতে মোকদ্দমা হইলে, যে জজ সাহেব ঐ মোকদ্দমা শুনেন তিনি খাতকের কিম্বা বিষয় বিশেষে দাওয়াদারের যে হানিপূরণ পাওয়া উচিত বোধ করেন, তাঁহার সেই হানিপূরণ পাইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

খাতকের কি দাওয়াদারের হানিপূরণের আজ্ঞা করিবার ক্ষমতার কথা।

ও তদর্থে যেরূপ সন্ধান লওয়া আবশ্যক জ্ঞান করেন তাহা লইতে পারিবেন।

এবং ক্রোক করণ দ্বারা যে হানি হইয়া থাকে, জজ সাহেবের হানিপূরণ দেওয়ার কি না দেওয়ার সেই আজ্ঞা প্রযুক্ত, ঐ হানির বিষয়ে আর কোন মোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইতে পারিবে না ইতি।

৬।—ক্রোক করা দ্রব্য যাচাইয়া বিক্রয় করিবার কথা।

১৬ ধারা। উক্ত আদালতের জজ প্রকারান্তরের আজ্ঞা না করিলে, উক্ত প্রকারে যে দ্রব্য ক্রোক করা গেল ঐ বেলিফদের কোন দুই জন ক্রোক করিবার সময়াবধি পাঁচ দিন গত হইলে পর ঐ দ্রব্যের মূল্য নিরূপণ করিবেন, ও এই আইনের প্রথম তফসীলের D চিহ্নিত পাঠের মর্ম্মানুসারে নোটিস লিখিয়া দিবেন।

যাচাইয়া লওনের কথা।

নিলামের নোটিসের কথা।

এই ধারামতে যে প্রত্যেক নোটিস দেওয়া যায় বেলিফ উক্ত আদালতে ঐ নোটিসের নকল আনিয়া দিবেন ইতি।

১৭ ধারা। ঐ নোটিসে যে দিন নিরূপণ হয় ক্রোক করা দ্রব্য সেই দিনে নিলাম করা যাইবে, ও উক্ত বেলিফেরা সেই দ্রব্যের মূল্য পাইলে উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের হাতে দিবেন। ঐ টাকা-হইতে প্রথমে ক্রোক করিবার খরচ দেওয়া যাইবে, পরে তাহাহইতে ঋণ শোধ করা যাইবে, উদ্বর্ত্ত থাকিলে খাতককে দেওয়া যাইবে।

নিলামের কথা।

ঐ টাকা লইয়া যাহা করা যাইবে তাহার কথা।

কিন্তু খাতক অন্য কোন প্রকারে ঐ দ্রব্য বিক্রয় হইবার আদেশ করিতে পারিবেন। করিলে তদ্দ্বারা যে বাজেখরচ হয় তাহার জামিন দিবেন ইতি।

৭।—বিবিধ বিধি।

১৮ ধারা। এই আইনের প্রথম তফসীলের E চিহ্নিত পাঠে যে খরচা লেখা আছে, তাহা ছাড়া এই আইনমতে ক্রোক করণের আর কোন খরচ লওয়া যাইবে না, চাহিতেও হইবে না।

ক্রোক করিবার খরচার কথা।

[*Government Gazette*, 8th December 1874.]

The Judges of the Court of Small Causes may apply the sum so raised as costs towards the payment of the contingent charges and remuneration of the said bailiffs as appears to the said Judges expedient.

উক্ত প্রকারে খরচা বলিযা যে টাকা তোলা যায়, ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ সাহেবেরা যদ্রূপে বিহিত বোধ করেন তদ্রূপে ঐ টাকাহইতে উক্ত বেলিফদের বাজে খরচ ও মেহনতানা দিতে পারিবেন ইতি।

Account of costs and proceeds.

19. The Chief Clerk of the Court of Small Causes shall keep a book in which all sums received as costs upon distresses made under this Act, and all sums paid as remuneration to the said bailiffs, and all contingent charges incurred in respect of such distresses shall be duly entered.

খরচার ও নিলামে প্রাপ্ত টাকার হিসাবের কথা।

১৯ ধারা। ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের প্রধান ক্লার্ক একখান বহী রাখিযা এই আইনমতে ক্রোক করা সম্পর্কীয় খরচা বলিযা যত টাকা পান, ও উক্ত বেলিফদিগকে মেহনতান বলিযা যত টাকা দেওয়া গেল, ও উক্ত ক্রোক করণে যত টাকা বাজেখরচ হইল তাহা, ঐ বহীতে নিয়মমতে লিখিযা রাখিবেন।

He shall also enter in the said book all sums realized by sale of the property distrained and paid over to landlords under the provisions of this Act.

আরো ক্রোক করা দ্রব্য বিক্রয় করিযা যত টাকা উৎপন্ন হইয়া এই আইনের বিধানমতে ঘরের কি বাড়ীর মালিককে দেওযা গেল তাহাও সেই বহীতে লিখিযা রাখিবেন ইতি।

Bar of distresses except under this Act.

20. No distress shall be levied for arrears of rent, except under the provisions of this Act;

এই আইনছাড়া অন্য আইনমতে ক্রোক না হইবার কথা।

২০ ধারা। দ্রব্য ক্রোক করিযা বাকী ভাড়ার টাকা আদায় করা কেবল এই আইনের বিধানমতে হইতে পারে।

Penalty for making illegal distresses

and any person, except a bailiff appointed under section four, levying or attempting to levy any such distress shall, on conviction before a Magistrate of Police, be liable to be punished by fine not exceeding five hundred rupees and imprisonment for a term not exceeding three months in addition to any other liability he may have incurred by his proceedings.

বেআইনীমতে ক্রোক করিবার দণ্ডের কথা।

আরও ৪ ধারামতে যে বেলিফ নিযুক্ত হন তিনি ছাড়া আর কোন ব্যক্তি উক্ত প্রকারে দ্রব্য ক্রোক করিয়া টাকা আদায় করিলে কি করিতে চেষ্টা করিলে, পোলীসের মাজিষ্ট্রেট সাহেবের সম্মুখে অপরাধ প্রমাণ হইলে, সেই কার্য্যহেতুক তাঁহার প্রতি অন্য যে কোন দায় বর্ত্তে তাহা ছাড়া, তাহার পাঁচ শত টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড ও তিন মাসের অনধিক কাল কারাদণ্ড হইতে পারিবে ইতি।

THE FIRST SCHEDULE.

A.

[*See section* 6.]

In the Court of Small Causes for .

A. B. ——(Plaintiff,)

versus

C. D. ——(Defendant.)

A. B. of ———— , in the town of ———— ————, maketh oath [*or* affirms] and saith that *C. D.*—— ——, of—— ——, is justly indebted to———— in the sum of Rs. — for arrears of rent of the house and premises No. ——, situated at —— ——, in the town of — — , due for ——— month, to wit, from — — to — — , at the rate of Rs.———— per mensem.

Sworn [*or* Affirmed] before me the — — day of————187 .

Judge.

B.

[*See section* 7.]

In the Court of Small Causes for .

FORM OF WARRANT.

I hereby direct you to distrain the moveable property of *C. D.*, on the house and premises situate at No.———in the town of —— ——, for the sum of———Rs., and the costs of the distress according to the provisions of The Distress Act, 1874, dated day of

(Signed and sealed)

To *E. F.*, *Bailiff and Appraiser.*

C.

[*See Section* 12.]

In the Court of Small Causes for .

FORM OF INVENTORY AND NOTICE.

State particulars of property seized.

Take notice that I have this day seized the moveable property contained in the above inventory for the sum of———Rs., being the amount of————months' rent due to *A. B.* at—— ——last, and that unless you pay the amount thereof, together with the costs of this distress, within five days from the date hereof, or obtain an order from one of the Judges of the Court of Small Causes to the contrary, the same will be appraised and sold pursuant to the provisions of The Distress Act, 1874. Dated the day of 18 .

(Signed) *E. F.*,

To *C. D.* *Bailiff and Appraiser.*

D.

[*See section* 16.]

In the Court of Small Causes for .

Take notice that we have appraised the moveable poperty seized on the——— ———day of ————, under the provisions of The Distress Act, 1874, of which a notice and inventory were duly served upon you [*or* upon ——— —on your behalf *as the case may be*] under date the———— — — —, and that the said property will be sold on the ———— ——— [*two clear days at least after the date of the notice*] at——— ————pursuant to the provisions of the said Act.

(Signed) *E. F.*
G. H.

To *C. D.* *Bailiffs and Appraisers.*

[*Government Gazette*, 8*th December* 1874.]

প্রথম তফসীল।

A

(৬ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে।

শ্রীঅমুক———করিয়াদী।

শ্রীঅমুক———আসামী।

অমুক নগরের অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক শপথ করিয়া (কিম্বা প্রতিজ্ঞা করিয়া) কহিতেছেন যে, অমুক নগরের অমুক রাস্তাপ্রভৃতির অমুক নম্বরের ঘরের ও বাড়ীর নিমিত্ত মাসে এত টাকা হিসাবে অমুক মাসের অমুক তারিখঅবধি অমুক মাসের অমুক তারিখপর্য্যন্ত এত মাসের ভাড়া বলিয়া অমুকের নিকট অমুক স্থানবাসি শ্রীমুকের ন্যায্যমত দেনা আছে।

অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার সাক্ষাৎ শপথ (কিম্বা প্রতিজ্ঞা) করিলেন।

শ্রী অমুক,

জজ।

B

(৭ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে।

পরওয়ানা লিখিবার পাঠ।

তোমার প্রতি এই আজ্ঞা হইল। ক্রোক করণবিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইনের বিধানমতে এত টাকা আদায়ের নিমিত্ত ও ক্রোক করিবার খরচার বাবৎ, অমুক নগরের অমুক রাস্তার অমুক নম্বরের ঘরে ও বাড়ীতে শ্রী অমুকের যে অস্থাবর দ্রব্য থাকে তাহা ক্রোক করিয়া লও। সাল তাং

(দস্তখৎ ও মোহর)

শ্রী অমুক সমীপেষু

বেলিফ ও যাচনদার।

C

(১২ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে।

তালিকা ও নোটিস লিখিবার পাঠ।

(যে দ্রব্য ক্রোক করা গেল তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে।)

গত অমুক মাসে শ্রী অমুকের নিকট তোমার এত মাসের ভাড়া বলিয়া এত টাকা দেনা হওয়াতে আমি অদ্য পূর্ব্বোক্ত তালিকার লিখিত অস্থাবর দ্রব্য ক্রোক করিয়াছি জানিবা, আরো এই পত্রের তারিখঅবধি পাঁচ দিনের মধ্যে তুমি ঐ ভাড়ার টাকা ও এই ক্রোক করিবার খরচ না দিলে, কিম্বা ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের কোন এক জন জজ সাহেবের স্থানে ইহার অন্যথার আজ্ঞা না পাইলে, ঐ দ্রব্যের মূল্য নিরূপণ হইয়া ক্রোক করণ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইনের বিধানমতে তাহা বিক্রয় করা যাইবে। সাল তাং

শ্রী অমুক,

বেলিফ ও যাচনদার।

শ্রী অমুক সমীপেষু।

D

(১৬ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে।

ক্রোক করণ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইনের বিধানমতে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমরা যে অস্থাবর দ্রব্য ক্রোক করিয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে তোমাকে (কিম্বা বিষয়-বিশেষে তোমার পক্ষে শ্রী অমুককে) তাহার নোটিস ও ঐ দ্রব্যের তালিকা রীতিমতে দিলাম, সেই দ্রব্যের মূল্য নিরূপণ করিয়াছি আর ঐ আইনের বিধানমতে অমুক স্থানে (এই নোটিসের তারিখের পর পুরা দুই দিনের কম নয়) অমুক তারিখে ঐ দ্রব্য বিক্রয় করা যাইবে, জানিবা।

শ্রী অমুক,

শ্রী অমুক,

বেলিফ ও যাচনদার।

শ্রী অমুক সমীপেষু।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪।৮ ডিসেম্বর]

E.

[*See Section* 18.]

In the Court of Small Causes for

SCALE OF FEES TO BE LEVIED IN DISTRAINTS FOR HOUSE RENT.

Sums sued for.	Affidavit and warrant to distrain.			Order to sell.			Commission.			Total.		
Rs. Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1 and under 5	0	4	0	0	8	0	0	8	0	1	4	0
5 „ 10	0	8	0	0	8	0	1	0	0	2	0	0
10 „ 15	0	8	0	0	8	0	1	8	0	2	8	0
15 „ 20	0	8	0	1	0	0	2	0	0	3	8	0
20 „ 25	0	12	0	1	0	0	2	8	0	4	4	0
25 „ 30	1	0	0	1	0	0	3	0	0	5	0	0
30 „ 35	1	0	0	1	0	0	3	8	0	5	8	0
35 „ 40	1	0	0	1	8	0	4	0	0	6	8	0
40 „ 45	1	4	0	2	0	0	4	8	0	7	12	0
45 „ 50	1	8	0	2	0	0	5	0	0	8	8	0
50 „ 60	2	0	0	2	0	0	6	0	0	10	0	0
60 „ 80	2	8	0	2	8	0	6	8	0	11	8	0
80 to 100	3	0	0	3	0	0	7	0	0	13	0	0
Upwards of Rs. 100	3	0	0	3	0	0	7 per centum					

The above scale is intended to include all expenses, except in suits where the tenant disputes the landlord's claim, and witnesses have to be subpœnaed, in which case each subpœna for sums under Rs. 40 must be paid for at four annas each, and twelve annas above that amount; and also where peons were kept in charge of property distrained, four annas per day must be paid per man.

THE SECOND SCHEDULE.

I.—STATUTES.

Year and Chapter.	Subject.	Extent of Repeal.
52 Hen. 3, c. 1	Distress	The whole.
c. 3	Resisting replevins	Ditto.
c. 4	Distress	Ditto.
c. 15	Ditto	Ditto.
c. 21	Replevin	Ditto.
13 Ed. 1, c. 2	Replevins	Ditto.
c. 37	Distress to be by bailiffs	Ditto.
Les Estatuz del Eschekere between c. 13 and c. 14 of 17 Edw. 2.	Distresses	Ditto.
1 & 2 Phil. & M., c. 12	Impounding distresses	Ditto.
17 Char. 2, c. 7	Distresses	Ditto.
2 Wm. & Mary, c. 5	Sale of distresses	Ditto.

II.—ACTS.

Number and Year.	Subject.	Extent of Repeal.
VII of 1847 ...	Distresses for small rents in Calcutta...	The whole.
IX of 1850 ...	Extension of Act VII of 1847 ...	Section eighty-nine.
XXVI of 1864 ...	Extending jurisdiction of Presidency Small Cause Courts.	Section four.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

E.

(১৮ ধারা দেখ ।)

অমুক স্থানের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে ।

ঘরের ভাড়ার নিমিত্ত দ্রব্য ক্রোক করিলে যে ধারানুসারে ফী লওয়া যাইবে তাহার ফর্দ্দ ।

যত টাকার নিমিত্ত নালিশ হয় ।	আক্সিডেবিটের ও ক্রোকী পরওয়ানার নিমিত্ত ।	বিক্রয় করিবার আজ্ঞার নিমিত্ত ।	কমিশান সরূপ ।	মোটে
১ টাকা ও ৫ টাকার কম ...	।০	॥০	।০	১।০
৫ „ ১০ „ ..	॥০	॥০	১৲	২৲
১০ „ ১৫ „ ..	||০	॥০	১॥০	২।০
১৫ „ ২০ „ ...	॥০	১৲	২৲	৩॥০
২০ „ ২৫ „ .	৸০	১৲	২॥০	৪।০
২৫ „ ৩০ „ ...	১৲	১৲	৩৲	৫৲
৩০ „ ৩৫ „ ..	১৲	১৲	৩॥০	৫।০
৩৫ „ ৪০ „	১৲	১।০	৪৲	৬॥০
৪০ „ ৪৫ „ .	১।০	২৲	৪॥০	৭৷০
৪৫ „ ৫০ „	১।০	২৲	৫৲	৮॥০
৫০ „ ৬০ „ .	২৲	২৲	৬৲	১০৲
৬০ „ ৮০ „ ..	২॥০	২॥০	৬।০	১১॥০
৮০ „ ১০০ „ ...	৩৲	৩৲	৭৲	১৩৲
এক শত টাকার অধিক হইলে	৩৲	৩৲	শত করা ৭৲ টাকা	

উক্ত ফর্দ্দে যত টাকা লেখা আছে তাহার মধ্যে সকল খরচ ধরিবার অভিপ্রায় ছিল, কিন্তু রায়ত ঘরের মালিকের দাওয়ার প্রতিবাদ করিলে ও সাক্ষিদিগকে সপীনা করিতে হইলে, ৪০ টাকার কম দাওয়া থাকিলে প্রত্যেক সপীনার ।০ চারি আনা লাগিবে ও ৪০ টাকার অধিক হইলে প্রত্যেক সপীনার ৵০ বারো আনা লাগিবে । আর ক্রোক করা দ্রব্য পেয়াদাদের জিম্মা করিয়া দিতে হইলে এবং কমের দিন প্রতি ।০ চারি আনা লাগিবে ।

দ্বিতীয় তফসীল ।

১ ।—রাজ ব্যবস্থা ।

বৎসর ও অধ্যায় ।	বিষয় ।	যত দূর রহিত হইল ।
তৃতীয় হেনরী রাজার ৫২ বৎসরের ৫ অধ্যায় ..	ক্রোক করণ বিষয়ক	সম্পূর্ণ আইন ।
৩ ঐ ...	ক্রোকহইতে মুক্ত করণের বাধকতা বিষয়ক	ঐ
৪ ঐ .	ক্রোক করণ বিষয়ক	ঐ
১৫ ঐ ...	ঐ	ঐ
২১ ঐ ...	ক্রোকহইতে মুক্ত করণ বিষয়ক	ঐ
প্রথম এডওয়ার্ড রাজার ১৩ বৎসরের ২ অধ্যায় ...	ঐ ঐ	ঐ
৩৭ অধ্যায় ...	বেলিফদের দ্বারা ক্রোক করণ বিষয়ক ...	ঐ
দ্বিতীয় এডওয়ার্ড রাজার ১৭ বৎসরের ১৩ ও ১৪ অধ্যায়ের মধ্যে রাজক্রোক সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা	ক্রোক করণ বিষয়ক	ঐ
ফিলিপ ও মেরির ১ ও ২ বৎসরের ১২ অধ্যায়	ক্রোক করা দ্রব্য আটক রাখন বিষয়ক .	ঐ
দ্বিতীয় চারলস রাজার ১৭ বৎসরের ৭ অধ্যায়	ক্রোক করণ বিষয়ক	ঐ
উলিয়ম ও মেরির ২ বৎসরের ৫ অধ্যায় ...	ক্রোক করা দ্রব্য বিক্রয় করণ বিষয়ক ...	ঐ

২ আইন ।

সাল ও নম্বর ।	বিষয় ।	যত দূর রহিত হইল ।
১৮৪৭ সাল ৭ আ.	কলিকাতায় অল্প ভাড়ার নিমিত্ত ক্রোক করণ বিষয়ক	সম্পূর্ণ আইন ।
১৮৫০ সাল ৯ আ.	১৮৪৭ সালের ৭ আইন বিস্তৃত করণবিষয়ক আইন	৮৯ ধারা ।
১৮৬৪ সাল ২৬ আ.	রাজধানীর ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের বিচারাধিপত্য বিস্তৃত করণবিষয়ক আইন	৪ ধারা ।

উইটলি ষ্টোকস,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী ।
JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৪ । ৮ ডিসেম্বর ।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 8, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 23rd November 1874.—The unexpired portion (one day) of the leave granted to Baboo Romanath Seal, Moonsif of Gungajulghatty, District West Burdwan, by the Court's order No. 2439, dated 15th September last, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, is cancelled.

The privilege leave of absence for two months granted to Baboo Juggut Bundhoo Dutt, Moonsif of Noakholly, District Tipperah, by the Court's order No. 2715, dated 31st October last, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, is cancelled.

The 27th November 1874.—The unexpired portion of the leave granted to Baboo Abinash Chunder Mitter, First Moonsif of Midnapore, by the Court's order No. 2681, dated 7th October 1874, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, is cancelled.

Baboo Kalee Churn Chatterjee, Moonsif of Noakholly, District Tipperah, is allowed sick leave of absence for six weeks, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the Dusserah leave granted to him by Court's order No. 2251, dated the 24th August 1874. The entire period of his leave, including Dusserah, will, under Section 14, of the above Supplement, be treated as leave on medical certificate.

Syed Shah Golam Shuruff, 1st Sudder Moonsif of Purneah, is allowed leave of absence without allowances for one month, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, in continuation of the leave granted to him by Court's order No. 2439, dated the 12th September 1874, read with No. 2474, dated 15th September 1874.

The 30th November 1874.—Moulvie Abdul Khalik, Moonsif of Bazitpore, District Mymensingh, is allowed sick leave of absence for three months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Amrito Lall Paul, B.L., Second Moonsif of Satkhirah, District 24-Pergunnahs, is allowed privilege leave of absence for two months, commencing from the 15th October 1874, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

By order, &c.,
H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

HIGH COURT, *the 30th November* 1874.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—পশ্চিম বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত গঙ্গাজলঘাটির মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রমানাথ শীল, হাই কোর্টের গত সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখের ২৪৩৯ নং আজ্ঞাক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ (অর্থাৎ এক দিন রহিত করা গেল।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নওয়াখালীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু দত্ত, হাই কোর্টের গত অক্টোবর মাসের ৩১ তারিখের ২৭১৫ নং আজ্ঞাক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে যে দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।—মেদিনীপুরের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র, হাই কোর্টের ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৭ তারিখের ২৬৮১ নং আজ্ঞাক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নওয়াখালীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীচরণ চট্টোপাধ্যায়, হাই কোর্টের গত আগস্ট মাসের ২৪ তারিখের ২২৫১ নং আজ্ঞামতে দুর্গোৎসবের বন্দে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত তিনি পীড়া প্রযুক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন। দুর্গোৎসবের বন্দ সুদ্ধ তাঁহার ঐ সমুদয় ছুটী উক্ত পরিশিষ্ট বিধির ১৪ ধারামতে চিকিৎসকের সর্টিফিকট ক্রমে ছুটী বলিয়া গণ্য হইবে।

হাই কোর্টের ১৮৭৪ সালের ১২ সেপ্টেম্বরের ২৪৩৯ নম্বরের যে আজ্ঞা ১৮৭৪ সালের ১৫ সেপ্টেম্বরের ২৪৭৪ নম্বরের আজ্ঞার সহিত পাঠ করিতে হইবে পূরনিয়ার প্রথম সদর মুনসেফ শ্রীযুত সৈয়াদ শাহ গোলামশরফ, সেই আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনা বেতনে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী আবদুল খালিক পীড়াপ্রযুক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরার দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল পাল, বি, এল, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখ অবধি দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

আজ্ঞাক্রমে,
এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

হাই কোর্ট,
১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।

TUESDAY, DECEMBER 15, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৫ ডিসেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 3417C.S.

GENERAL.—*The 30th November* 1874.—The following officers are appointed temporarily to act as Special Deputy Collectors in the Rajshahye Division for the collection of advances made under Act XXVI of 1871 :—

Baboo Huree Mohun Chundra, Sub-Deputy Collector.
Mr. A. W. Scanlan, late Relief Officer.

Baboo Poorna Chunder Gupta will continue to act as a Sub-Deputy Collector in Dinagepore during the absence on duty of Huree Mohun Chundra, or until further orders.

The 2nd December 1874.—Mr. Henry Cobbe Sutherland, M.A., Magistrate and Collector, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he reported himself to this Government on his return from Assam.

The 5th December 1874.—Mr. Daniel Walter McMullen Testro, B.A., C.S., is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, with effect from the 11th November 1874, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

The 7th December 1874.—Baboo Gunga Nund Mookerjee, Extra Assistant Commissioner, Manbhoom, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, from the date on which he availed himself of it in anticipation of sanction.

Captain Linley Blathwayt, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, from the 24th November 1874, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

In supersession of the orders of the 13th October last, Baboo Parbutty Churn Roy is appointed to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the districts of Fureedpore and Dacca for employment on Dearah Surveys, and is vested with the powers of a Magistrate of the First Class in both the districts.

Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave without pay up to the 15th November 1874, in extension of the leave granted to him under orders of the 22nd October last.

Mr. Edwyn Samuel Moseley is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, *vice* Mr. John Ward, deceased.

Mr. Frederick William Voysey Peterson is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, and to continue to act in the First Grade.

Baboo Parbutty Coomer Mitter, Extra Assistant Commissioner, Burhee, Hazareebagh, is allowed leave for ten days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 28th September last.

Baboo Tarini Coomer Ghose, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, having joined his appointment on the forenoon of the 30th November 1874, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 29th June last is cancelled.

Baboo Chunder Narain Singh, M.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, having joined his appointment on the 17th November 1874, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 28th July last is cancelled.

Mr. Alexander Manson, just returned from furlough, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Tipperah, and to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade

[*Government Gazette, 15th December* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৪৪৭ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—১৮৭১ সালের ২৬ আইনমতে অগ্রিম যে টাকা দেওয়া গিয়াছে তাহা আদায় করণার্থে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা রাজশাহীখণ্ডে কিয়ৎকালের নিমিত্তে বিশেষ ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র।

উপকারার্থ কার্য্যের ভূতপূর্ব্ব কর্তৃপক্ষ শ্রীযুত এ ডবলিউ স্কানলান সাহেব।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্রের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র গুপ্ত দিনাজপুরে সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

১৮৭৪ সাল ২ ডিসেম্বর।—মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত হেনরি কব মবরলাণ্ড সাহেব এম, এ, আসামহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন বলিয়া যে তারিখে গবর্নমেণ্টে রিপোর্ট করেন সেই তারিখঅবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৫ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত ডানিয়েল ওয়াল্টর মাকমলেন টেট্রো সাহেব বি, এ, ও সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১১ তারিখঅবধি ত্রিশ দিনপর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৭ ডিসেম্বর।—মানভূমের অতিরিক্ত আসিস্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত বাবু গঙ্গানন্দ মুখোপাধ্যায় অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

হাজারীবাগের আসিস্টাণ্ট কমিশনর কাপ্তান শ্রীযুত লিনুলে ব্রাথওয়েট সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর ২৪ তারিখঅবধি ত্রিশ দিনপর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

গত অক্টোবর মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীচরণ রায় দিয়ারা জরীপা কার্য্যে নিযুক্ত হওনার্থে ফরীদপুর ও ঢাকা জিলায় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ঐ উভয় জিলাতেই প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত গত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান, তদতিরিক্ত ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৫ তারিখপর্য্যন্ত বিনা বেতনে ছুটী পাইয়াছেন।

জান ওয়ার্ড সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত এডউইন সামুয়েল মোসলী সাহেব, প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ফ্রেড্রিক উলিয়ম বয়সি পিটর সনসাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

হাজারীবাগের অন্তর্গত বহির অতিরিক্ত আসিস্টাণ্ট কমিশনর শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীকুমার মিত্র, গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান, তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীকুমার ঘোষ, বি, এ, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ৩০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করাতে গত জুন মাসের ২৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ সিংহ, এম, এ, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করাতে গত জুলাই মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

নিয়মিত ছুটী হইতে সম্প্রতি প্রত্যাগত শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর মানসন সাহেব, ত্রিপুরায় আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

The 8th December 1874.—Mr. William Robert Millar, c.s., who was appointed, under the orders of the 3rd November 1874, to be an Assistant Magistrate and Collector in the Dacca Division, is posted to the Dacca district.

Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to Tipperah

Baboo Tarini Coomer Ghose, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871, during the absence, on leave, of Baboo Brojo Soonder Mitter, or until further orders.

Baboo Gooroo Churn Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

Mr. Henry James Newbery, B.A., is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Monghyr, and to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the date on which he was relieved of the Purneah Magistracy.

Baboo Tara Pershad Chatterjee, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of Jungypore, is transferred to the Sudder Station of Moorshedabad.

Baboo Hury Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is transferred to Maldah.

Mr. Arthur Clifford Tute, B.A., Assistant Magistrate and Collector, in charge of Hajeepore, is transfered to Moorshedabad, and to have charge of the Jungypore Division of that district.

Mr. Leonard Charles Abbott, c.s., on leave, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Tirhoot, and to have charge of the Hajeepore Division of that district.

Mr. William Macpherson, c.s., is allowed furlough for five days, under Section 10(*a*) of the Civil Leave Code, in extension of the furlough granted to him under orders of the 6th December 1872. Mr. Macpherson is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

Captain Ninian Lowis acted in the First Grade of Assistant Commissioners from the 7th February 1874 up to the date on which he made over charge of his duties as Assistant Commissioner to join his appointment as manager of the Chota Nagpore Estate.

Mr. John Edward Beevor Jeffery, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of Serampore, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, from such date as he may be relieved by Mr. T. E. Coxhead.

Mr. Thomas Edward Coxhead, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector on special duty, is appointed to have charge of the Serampore Division of the Hooghly district from the date on which he may relieve Mr. Jeffery.

Mr. Herman Michael Kisch, Assistant Magistrate and Collector, on special duty, is transferred to the Sudder Station of Chittagong.

Baboo Uma Churn Gangooley, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is transferred to the Sudder Station of Jessore from the date on which he may be relieved of the charge of the Narail Division of that District.

Police.—*The 5th December* 1874.—Captain Richard Percival Davis, District Superintendent of Police, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, with effect from the 8th instant, to enable him to proceed on furlough.

Baboo Pitamber Singh, Court Inspector, held charge of the office of District Superintendent of Police, Tipperah, from the afternoon of the 26th September to the afternoon of the 12th October last.

The 7th December 1874.—Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, Hooghly, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

[*Government Gazette*, 15*th December* 1874.]

১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।—১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞানতে ঢাকাখণ্ডে নিযুক্ত আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত উলিয়ম রবর্ট মিলর সাহেব, সি, এস, ঢাকা জিলায় অবস্থিত হইলেন।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাখাল দাস মুখোপাধ্যায় ত্রিপুরায় প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ব্রজসুন্দর মিত্রের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীকুমার ঘোষ, বি, এ, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গুরুচরণ দাস, ১৮৭০ সালের ১০ আইন-মতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত হেনরি জেমস নিউবেরি সাহেব, বি, এ, পুরণিয়ার মাজিষ্টরী কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি যে তারিখে অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি মুঙ্গেরে আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জঙ্গীপুরের কার্য্যের অধ্যক্ষতাভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, বি, এ, মুরশিদাবাদের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হরিচরণ ঘোষ, মালদহে প্রেরিত হইলেন।

হাজিপুরের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত আর্থর ক্লিফর্ড ট্রট সাহেব, বি, এ, মুরশিদাবাদে প্রেরিত হওয়াতে ঐ জিলার অন্তর্গত জঙ্গীপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইয়াছেন।

শ্রীযুত লেনার্ড চারলস আবট সাহেব, সি, এস, ত্রিহুতে আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত হাজিপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

শ্রীযুত উলিয়ম মাকফরসন সাহেব, সি, এস, ১৮৭২ সালের ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী পান, তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ (খ) ধারামতে পাঁচ দিন নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন। তিনি নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

কাপ্তান শ্রীযুত নিনিয়ান্ লোইস সাহেব, ১৮৭৪ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখ অবধি ছোট নাগপুর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষের পদ গ্রহণার্থে স্বীয় আসিস্টান্ট কমিশানরের কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ পর্য্যন্ত আসিস্টান্ট কমিশানরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম্ম করিলেন।

শ্রীরামপুরের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জান এডওয়ার্ড দীবার জেফ্রি সাহেব, যে তারিখে শ্রীযুত টি, ই, কক্সহেড সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত তামস এডওয়ার্ড কক্স-হেড সাহেব, যে তারিখে শ্রীযুত জেফ্রি সাহেবের স্থানে কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন, সেই তারিখ অবধি হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুর মহকুমার কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত হার্ম্মন্ মাইকেল কিশ্ সাহেব, চট্টগ্রামের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু উমাচরণ গঙ্গোপাধ্যায়, যে তারিখে যশোহর জিলার নড়াইল মহকুমার কার্য্যের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি যশোহরের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৫ ডিসেম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট কাপ্তান শ্রীযুত রিচার্ড পার্সিবল ডেবিস্ সাহেব, নিয়মিত ছুটী লইয়া গমন করিতে পারিবার নিমিত্তে এই মাসের ৮ তারিখ অবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

কোর্ট ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু পীতাম্বর সিংহ, গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৬ তারিখের অপরাহ্ণ অবধি অক্টোবর মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ণ পর্য্যন্ত ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কার্য্যা-লয়ের অধ্যক্ষতা কর্ম্মের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৭৪ সাল ৭ ডিসেম্বর।—হুগলীর পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

The 8th December 1874.—Mr. Thomas Gwyther Charles, Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is transferred to the Rajshahye Division.

Mr. Frederic Angelo Dawson, Assistant Superintendent of Police, Moorshedabad, is appointed to the charge of the Police on the Northern Bengal State Railway. This cancels the orders of the 17th November 1874 appointing him to Dacca

EDUCATION.—*The 5th December* 1874.—Mr. Arthur Weekes, MA., Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District School Committee of Burdwan, *vice* Mr. E. H. Ruddock, who has left the district.

The 7th December 1874.—Mr. Andrew William Cosserat, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be a member of the Julpigoree District School Committee.

MEDICAL.—*The 7th December* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Noakholly, viz.—

Baboo Bagala Prosonno Mozoomdar, Sub-Registrar.
,, Rosomoy Dutt, Sub-Deputy Collector.

The 8th December 1874.—Surgeon Charles James Hislop Warden is appointed temporarily to do duty in the General Hospital.

Dr. Vincent Richards is appointed to be Medical Officer of the Sub-Divisions of Goalundo and Kooshtea, and under Section 12, Act VII (B.C.) of 1873, as Embarkation Agent and Medical Inspector of Emigrants at both the stations.

OPIUM.—*The 2nd December* 1874.—Mr. C. F. Wintle, Sub-Deputy Opium Agent, Futtehpore, is allowed furlough for two years, under Sections 7 and 10, Supplement F of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for fifteen days, from 1st December 1874.

Mr. J. D. Sayce, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Futtehpore during the absence, on furlough, of Mr. C. F. Wintle, or until further orders.

ECONOMIC MUSEUM.—*The 1st December* 1874.—The following officers are appointed to be members of the Singbhoom District Economic Museum Committee, viz.—

The Deputy Commissioner.
,, Civil Surgeon.
,, District Superintendent of Police.
,, Chiefs of Serai Keylah, Khursowah, Kera, and Anundpore.
,, Tehsildar of Dhulbhum.
,, Reverend Mr. Nottrott, Lutheran Missionary.

ROAD CESS.—*The 7th December* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen, under Sections 49 and 51 of Act X (B.C.) of 1871, to be members of the District Road Cess Committee in the district of Lohardugga for the purpose of giving effect to the provisions of the Act:—

The Deputy Commissioner of Lohardugga, Chairman ... } *Ex officio.*
,, Senior Assistant Commissioner ... .. }
,, District Engineer ... ... }
Manager of the Chota Nagpore Estate ... ... }
Major John Charles Campbell Daunt, v.c
Lalla Bhagwant Sahi, Vakil.
Burraik Pershad Sing, Jagheerdar.
Burraik Chuttar Sing, Jagheerdar.
Dhirrip Nath Misser, Jagheerdar.
Thakoor Jeet Nath Sahi, Zemindar.
Lall Jey Nath Sahi, Zemindar.
Baboo Kunj Lal Mohajun, Merchant.
Parganait Jugdeo Sing, Rai Bahadur, Zemindar.
Thakoor Puddum Lochun Sahi, Zemindar.
Baboo Raj Gopal Roy, Extra Assistant Commissioner.

[*Government Gazette*, 15*th December* 1874.]

১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।—শাহাবাদের পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত তামস গম্বথর চারলস সাহেব, রাজশাহী খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের পোলীসের আসিস্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ফ্রেড্রিক আঞ্জেলো ডাসন সাহেব, বঙ্গদেশের উত্তর দিগের ষ্টেট রেলওয়ের পোলীসের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন। ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখে তাঁহার ঢাকায় নিযুক্ত হইবার যে আজ্ঞা হয় তাহা এতদ্দ্বারা রহিত করা গেল।

শিক্ষাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৫ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত ই, এচ, রডক সাহেব বর্দ্ধমান জিলা-হইতে গমন করাতে তৎপরিবর্ত্তে জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর্থর উইক্স সাহেব, এম, এ, বর্দ্ধমান জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৭ ডিসেম্বর।—অতিরিক্ত আসিস্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত জামুক্র উলিয়ম কসিরাট সাহেব জলপাইগুড়ি জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৭ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নওয়াখালীর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু বগলা প্রসন্ন মজুমদার।

সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রসময় দত্ত।

১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।—সরজন শ্রীযুত চারলস জেমস হিসলপ ওয়ার্ডেন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে জেনরল হাস্পাতালে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত বিন্সেণ্ট রিচার্ডস সাহেব, গোয়ালন্দ ও কুষ্টা মহকুমার চিকিৎসকের পদে এবং ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১২ ধারামতে ঐ উভয় মোকামে বিদেশগামিদের নৌকাদিতে উঠাইয়া দিবার এজেণ্টের ও তত্ত্বাবধায়ি চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীন সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২ ডিসেম্বর।—ফতেপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত সি, এফ, উইণ্টল সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৭ ও ১০ ধারা-মতে দুই বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্ভিন্ন ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি পনের দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত সি, এফ, উইণ্টল সাহেবের নিয়মিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থাপন কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত আফীনের আসিস্টান্ট সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত জে, ডি, সাইস সাহেব, ফতেপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউসিয়ম বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা সিংহভূম জিলার ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেব।
সিবিল চিকিৎসক সাহেব।
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেব।
সরাই কেল্লা ও খরশোয়া, ও কেরা, ও আনন্দপুরের সর্দ্দারেরা।
ধলভূমের তহসীলদার।
লুথারান মিসনরি পাদরী শ্রীযুত নট্রট সাহেব।

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৭ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৪ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের বিধানের অভিপ্রায় সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪৯ ও ৫১ ধারামতে নিম্ন-লিখিত মহাশয়দিগকে লোহারডগা জিলায় প্রদেশীয় পথকর কমিটীতে নিযুক্ত করিলেন।

লোহারডগার ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেব, সভাপতি ... ... }
পদজ্যেষ্ঠ আসিস্টান্ট কমিশ্যনর সাহেব ... ... } স্ব২ পদোপলক্ষে।
ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়র সাহেব ... ... }
ছোট নাগপুরের ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ ... ... }
মেজর শ্রীযুত জান চারলস কাম্বেল ডণ্ট সাহেব, বি, সি।
উকীল শ্রীযুত লালা ভগবন্ত সাহী।
জায়গীরদার শ্রীযুত বরৈকপ্রসাদ সিংহ।
,, ,, বরৈক ছত্র সিংহ।
,, ,, ধিরিপনাথ মিশ্র।
জমীদার শ্রীযুত ঠাকুরজীতনাথ সাহী।
,, ,, লালজয়নাথ সাহী।
সওদাগর শ্রীযুত বাবু কুঞ্জলাল মহাজন।
জমীদার শ্রীযুত পারগনাইত জগদেব সিংহ রায় বাহাদুর।
,, ,, ঠাকুর পদ্মলোচন সাহী।
অতিরিক্ত আসিস্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen, under Section 76 of Act X (B.C.) of 1871, to be members of the Palamow Branch Committee for the purpose of giving effect to the provisions of the Act :—

The Sub-Divisional Officer of Palamow, Chairman ... } *Ex-officio.*
,, Assistant Superintendent of Police ... ... }
Manager of the Deoghur Estate ... ... }

Baboo Dookhie Sahu, Merchant.
,, Hurgobind Sing, Jagheerdar.
Thakoor Juggernath Dyal Sing, Zemindar.
Mr. R. Leven, Manager, Rajhara Colliery.
Moulvie Mohamed Sobhan Hyder, Sub-Deputy Collector.
Baboo Nilmadhub Bandyopadhya, B.A., B.L., Extra Assistant Commissioner.
,, Raghubar Dyal Pattack, Jagheerdar.
,, Ram Saran Sing, Zemindar.
,, Sunkur Ram Tewari, Jagheerdar.

ERRATUM.—*The 8th December* 1874.—In the orders of the 1st instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 2nd idem, *for* " Mr. Cecil Michael Wilfred Brett, who has been recently appointed," &c., *read* " Mr. Cecil Michael Wilford Brett," &c.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th November 1874.—The following blocks of forests in the Western Dooars are hereby declared to be " reserved forests," under Rule 7, Part II of the Forest Rules of 1871 for the Lower Provinces of Bengal :—

1. A block of land adjoining Muraghat sâl reserve, estimated area = 3,240 acres.

BOUNDARIES.

North.—The Muraghat sâl reserve.
East.—The Ghair Kuta Nuddy.
South.—The Nonai nuddy
West.—The Kanai and Nonai nuddies.

2 The Buxa plain forest, estimated area = 67,609 acres

BOUNDARIES.

North.—The boundary of the present " open forest," namely, a demarcated line running along the foot of the Bhutan hills, from the Kala nuddy to the Guddadur nuddy.

East.—First the Guddadur nuddy, as far as the southern boundary of Suniasee Jhar taluka; then a demarcated line skirting the sâl forest to the Cheko nuddy; down that river round the cultivated land, so as to exclude the latter, following again the outskirts of the sâl forest to the Guddadur; down the Guddadur for some distance; then following the outskirts of the sâl forest again, round the cultivation of Thelehangpara, so as to exclude the latter.

South.—The boundary of the present " open forest," namely first, the Balla nuddy from its junction with the Cheko nuddy upwards; then a demarcated line along the southern boundary of Banmalee and Oodlagooree talukas to the Poro nuddy.

West.—The Kala nuddy, from the northern boundary to its junction with the Gurm nuddy; then the western edge of the khair and sissu forests to the Norok nuddy; down the Norok nuddy, then a demarcated line running in a westerly direction from the Norok nuddy to the cultivation of Dhum; round this cultivation, so as to exclude it; then along the edge of the sâl forest in a northerly, and then westerly direction to the Nimati nuddy down the latter; then following the outskirts of the sâl forest to the Barmini nuddy, down the latter to the Poro nuddy, and then the Poro nuddy to the southern boundary.

[*Government Gazette,* 15*th December* 1874.]

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের বিধানের অভিপ্রায় সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৭৬ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে পালামৌ শাখা কমিটীতে নিযুক্ত করিলেন।

পালামৌ মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সভাপতি ... ...
পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট ... ... } স্ব২ পদোপলক্ষে।
দেবগড়ের ইস্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ ... ...

সওদাগর শ্রীযুত বাবু ভুখাই সাহু।

জায়গীরদার শ্রীযুত বাবু হরগোবিন্দ সিংহ।

জমীদার শ্রীযুত ঠাকুর জগন্নাথ দয়াল সিংহ।

রাজহারা কলিয়ারির কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত আর লিবেন সাহেব।

সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ সোবান হয়দর।

অতিরিক্ত আসিস্টান্ট কমিশনর শ্রীযুত বাবু নীলমাধব বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এ, বি. এল।

জায়গীরদার শ্রীযুত বাবু রঘুবর দয়াল পাঠক।

জমীদার শ্রীযুত বাবু রামশরণ সিংহ।

জায়গীরদার শ্রীযুত বাবু শঙ্কররাম তেওয়ারি।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।—এই মাসের ১ তারিখের যে আজ্ঞা ৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে "সম্প্রতি নিযুক্ত শ্রীযুত সিসিল মাইকেল উইলফ্রেড ব্রেট সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত সিসিল মাইকেল উইলফর্ড ব্রেট সাহেব" প্রভৃতি পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৮ নবেম্বর।— বনবিষয়ক ১৮৭১ সালের বিধির দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৭ ধারামতে পশ্চিম দুয়ারের নিম্নলিখিত কএক বন বঙ্গপ্রভৃতি দেশের "রক্ষিত বন" বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

১। মুরাঘাটের রক্ষিত শাল বনের লাগাও ভূমি খণ্ড, কালিতে অনুমান = ৩,২৪০ একর।

সীমা।

উত্তর সীমা।—মুরাঘাটের রক্ষিত শালবন।
পূর্ব্ব সীমা।—ঘৈরকটা নদী।
দক্ষিণ সীমা।—নোনাই নদী।
পশ্চিম সীমা।—কানাই ও নোনাই নদী।

২। বক্সা সামান্য বন, কালিতে অনুমান—৬৭,৬০৯ একর।

সীমা।

উত্তর সীমা।—বর্ত্তমান "এলো বনের" সীমা অর্থাৎ চিহ্নিত যে রেখা ভুটান পর্ব্বতের গোড়া দিয়া কালা নদী অবধি গদাধর নদী পর্য্যন্ত যায় তাহা।

পূর্ব্ব সীমা।—প্রথম সন্ন্যাসী আর তালুকার দক্ষিণ সীমা পর্য্যন্ত গদাধর নদী, পরে শালবনের ধারে২ চেকোনদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, ঐ নদীর ভাটো কর্ষিত ভূমি যাহাতে ছাড়া হয় এমত ভাবে ঐ ভূমি ঘুরিয়া পুনর্ব্বার শাল বনের বাহিরের ধারে২ গদাধর পর্য্যন্ত গিয়া গদাধরের ভাটো কতক দূর যায়, পরে পুনরায় শাল বনের বাহিরের ধারে২ গিয়া খেলেহাঙ্গপাড়ার কর্ষিত ভূমি যাহাতে ছাড়া হয় এমত ভাবে ঐ ভূমি ঘুরিয়া যায়।

দক্ষিণ সীমা।—বর্ত্তমান "এলো বনের" সীমা অর্থাৎ প্রথম, চেকো নদীর সহিত বক্সা নদীর সংযোগ স্থানাবধি উজানদিগে বক্সা নদী, পরে বনমালী ও উদলাগুড়ি তালুকার দক্ষিণ সীমার সঙ্গে২ পোরো নদী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা।

পশ্চিমসীমা।—গুর্ম্ম নদীর সহিত কালা নদীর সংযোগ স্থানাবধি উত্তর সীমা হইতে কালা নদী, পরে নোরক নদী পর্য্যন্ত খয়ের ও শিশুবনের পশ্চিম ধার। নোরক নদীর ভাটোদিগে পরে ধম চাষ যাহাতে বাহিরে থাকে এমত ভাবে এই চাষ ঘুরিয়া নোরক নদী হইতে পশ্চিম ভাবে যে চিহ্নিত রেখা যায় তাহা, পরে উত্তরভাবে শাল বনের ধারে২ পরে পশ্চিম ভাবে নিমাতি নদীপর্য্যন্ত এই নদীর ভাটোদিগে যায়। পরে ব্রাহ্মণী নদী পর্য্যন্ত শাল বনের বাহির ধার ঐ ব্রাহ্মণী নদী ও ঐ দক্ষিণ সীমা পর্য্যন্ত পরো নদী।

[গবমের্ণণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

The Buxa plain forest, as above reserved, will contain the following two enclosures :—

(1) Rajabatkana,

(2) Minagaon;

and as to these the following arrangements will be made :—

A block of 20 acres will be marked off for the use of each of these two villages. The sâl trees within the areas thus marked off will be removed by the Forest Department if required. The inhabitants will be entitled to collect such dry sticks and minor forest produce, except of sâl, toon, and India-rubber, as may be required for their domestic purposes from the forest, within a radius of one-fourth of a mile around their villages; the area thus defined will be marked off They will also be allowed to graze their cattle within the same tract. No family will be allowed to take up its residence in these villages without the permission of the Conservator of Forests. The villages will be removed outside the forest at any time that the Government may consider it necessary to do so.

H. L. Dampier,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st December 1874.—In the notification dated 7th October 1874, regarding the re-arrangement of the Moonsiffee Jurisdictions in the district of Moorshedabad, published at page 1580 of the *Calcutta Gazette* of the 14th October 1874, insert the words "with ordinarily five Moonsiffs" after the words "four Moonsiffees" in line 4, and under "1 Berhampore" in the side column insert the words "with two Moonsiffs."

H. L. Dampier.
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 5th December 1874.—Under the provisions of Section 83, Act V (B.C.) of 1870 (an Act for making improvements in the Port of Calcutta), the following additional bye-law for the landing and delivery of goods at the jetties, as proposed by the Commissioners, is published for general information :—

Bye-law No. 1A.

The Master of every vessel lying alongside any of the Commissioners' jetties shall provide at least one gangway plank not less than 2 feet 6 inches wide, and of sufficient length, thickness, and strength, to form a convenient communication between the jetty and the gangway of the vessel, and such gangway plank shall be properly and securely placed between the gangway of the vessel and the jetty during the whole time the vessel remains alongside the jetty.

H. L. Dampier,
Secy. to the Govt. of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3418C.S.

The 4th December 1874.—Baboo Denonath Mookerjee, Personal Assistant to the Commissioner of Cooch Behar, who exercises the powers of a Moonsif, is vested with the powers of a Small Cause Court Judge under Section 29, Act VI of 1871.

Baboo Nobin Chunder Ghose, Acting Second Subordinate Judge of Tipperah, is transferred to Chittagong.

The 5th December 1874.—Baboo Kristo Dass Dey, B.L., is appointed to act as Moonsif of Khoolna, in Jessore, during the absence, on duty, of Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, or until further orders.

Baboo Hurrish Chunder Sen is appointed to act as Moonsif of Bazitpore, in Mymensingh, during the absence, on leave, of Moulvie Abdul Khaliq, or until further orders.

Baboo Munmotho Nath Chatterjee is appointed to act as Moonsif of Satkhira, in the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Baboo Amirt Lal Pal, or until further orders.

[*Government Gazette*, 15*th December* 1874.]

উপরোক্ত রক্ষিত বক্সা সামান্য বনের মধ্যে নিম্নলিখিত দুই ঘেরা স্থান ধরা গেল।

(১) রাজাবাটকানা।

(২) মিনাগাঁ।

ও এই দুইয়ের সম্পর্কে নিম্নলিখিত বন্দোবস্ত করা যাইবে।

এই দুই গ্রামের মধ্যে একং গ্রামের ব্যবহারের নিমিত্তে ২০ একর করিয়া একং খণ্ড চিহ্নিত করিয়া দেওয়া যাইবে। ঐ চিহ্নিত স্থানের মধ্যে যে শাল গাছ থাকিবে তাহা প্রয়োজনমতে বন কার্য্য-বিভাগ কর্তৃক কাটিয়া লওয়া যাইবে। বনে যে শাল ও তুঁত ও ইণ্ডিয়ান রবরের গাছ থাকে তাহা ছাড়া বাসেন্দা লোকেরা গ্রামের চতুর্দ্দিগের সিকি মাইলের মধ্যে অন্য গাছের শুষ্ক সকডাল ও অন্য আগাছা গৃহ কার্য্যের নিমিত্তে লইতে পারিবে। এই নির্দ্দিষ্ট সীমারও চিহ্ন করিয়া দেওয়া যাইবে। তাহারা তন্মধ্যে পশ্বাদি চরাইতে পারিবে। বনরক্ষকের অনুমতিভিন্ন কোন গৃহস্থ ঐং গ্রামে আসিয়া বাস করিতে পাইবে না। গবর্ণমেণ্ট কোন সময়ে আবশ্যক জ্ঞান করিলে ঐ গ্রাম বনের বাহিরে আনিয়া বসাইতে পারিবেন।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর। —মুরশিদাবাদ জিলার মুনসেফী এলাকার নূতন বন্দোবস্ত হওন বিষয়ক ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৭ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১২৮৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহার ৪ পঁক্তিতে "এলাকাসুদ্ধ" এইং কথার পর "সামান্যতঃ পাঁচ জন মুনসেফ সহিত" এই কথা এবং "১। বহরমপুর" পার্শ্ব লিখিত এই শব্দের পূর্ব্বে "দুই জন মুনসেফ সহিত এই কথা যোগ করিতে হইবে।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৫ ডিসেম্বর। —কলিকাতা বন্দর সোষ্ঠব করণার্থ ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮৩ ধারামতে কমিশ্যনরেরা জেটীতে মাল নামাইবার ও তথায় মাল দিবার নিমিত্তে নিম্নলিখিত যে অতিরিক্ত উপবিধির প্রস্তাব করিয়াছেন তাহা সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

১ক নং উপবিধি।

কমিশ্যনরদের জেটীর পার্শ্বে লাগান প্রত্যেক জাহাজের অধ্যক্ষ জেটীর ও জাহাজে উঠিবার স্থানের মধ্যে যাতায়াতের সুবিধার নিমিত্তে ২ ফুট ৬ ইঞ্চির কম চৌড়া না হয় অথচ উপযুক্তমতে লম্বা ও পুরু ও শক্ত এক খান তক্তা ফেলিয়া দিবেন। ও জাহাজ যত দিন জেটীর পার্শ্বে লাগান করিয়া থাকে তত দিন ঐ তক্তা জাহাজে উঠিবার স্থানের ও জেটীর মধ্যে উপযুক্ত ও নির্ব্বিঘ্নরূপে রাখিতে হইবে।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩৪৪৮C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ৪ ডিসেম্বর। —কুচবেহারের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিস্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়, মুনসেফের ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করাতে ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার একটিং দ্বিতীয় সবরডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র ঘোষ, চট্টগ্রামে প্রেরিত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৫ ডিসেম্বর। —রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণদাস দে, বি, এল, যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনার মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী আবদুল খালিকের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র সেন, ময়মনসিংহের অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল পালের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু মন্মথনাথ চট্টোপাধ্যায়, ২৪ পরগনার অন্তর্গত সাতক্ষীরার মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

The 7th December 1874.—Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Assistant Surgeon, in medical charge of Noakholly, is appointed to be an Honorary Magistrate in that district, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, *vice* Baboo Udoy Chand Dutt, who has left the district.

Mr. T. E. Dempster, Acting Extra Assistant Commissioner, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Rivers Thompson,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th December 1874.—It is hereby notified that, under the provisions of Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the establishment of a public ferry on the line of road between Taltulla and the head-quarters of the Moonsheegunge sub-division, where it crosses the Rikabi Bazar khall on the Dhullessary river, in the district of Dacca.

Rivers Thompson,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

Establishment.

The 2nd December 1874.

No. 419.—*Notification.*—Mr. J. W. Johnson, Assistant Engineer, First Grade, Officiating Executive Engineer of the Dacca district, resumed charge of that district on the 23rd November 1874, before noon, on return from privilege leave.*

No. 420.—*Leave of Absence.*—Mr. E. James, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Chumparun Special Division, is allowed privilege leave for eleven days, under Supplement F, Section 12, of the Civil Leave Code, in addition to that already granted† to him.

No. 421.—*Notification.*—Baboo Hemchunder Biswas, Supervisor, First Grade, joined the Third Calcutta Division on the 12th November 1874, before noon.

The 4th December 1874.

No. 422.—*Notification.*—The services of Mr. P. deL. Lennox, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Purneah Special Division, who was deputed to Bengal for relief works, are replaced at the disposal of the Indus Valley State Railway, with effect from the 26th November 1874.

No. 423.—*Transfer.*—Baboo Rakhal Doss Roy, Supervisor, Second Grade, from the Darjeeling and Julpigoree to the Tirhoot district.

No. 424.—*Leave of Absence.*—Baboo Lall Gopaul Banerjee, Overseer, First Grade, attached to the Hazareebagh district, is allowed privilege leave for fifteen days, under Section 12, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from the 16th November 1874.

No. 425.—*Notification.*—Baboo Surruth Chunder Sandle, Overseer, Third Grade, attached to the Dinagepore and Maldah district, availed himself of sick leave‡ on the 21st November 1874.

No. 426.—*Transfer.*—Mr. G. P. Pritchard, Probationary Accountant, Fourth Grade, from the Central Office of Accounts, Bengal, to the First Calcutta Division.

* Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 413, dated 26th November 1874.

† Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 313, dated 11th September 1874.

‡ Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 366, dated 14th October 1874.

Miscellaneous Public Improvements.

The 5th December 1874.

No. 427.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of Baboo Gokool Krishna for a public purpose, viz. for digging a khal in the village of Sonakadar, Bugjooree, in thana Manickgunge, in the district of Dacca, it is

১৮৭৪ সাল ৭ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত বাবু উদয়চাঁদ দত্ত, জিলাহইতে গমন করায় নওয়াখালির চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ঐ জিলায় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

সাঁওতাল পরগনার একটিং অতিরিক্ত আসিস্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত টি, ই, ডেম্পেস্টর সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৪ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে ঢাকা জিলার অন্তর্গত তালতলার ও মুনশীগঞ্জ মহকুমার সদরস্থানের মধ্যগত পথ যে স্থানে ধলেশ্বরী নদীর তটে রেকাবী বাজার খাল পার হয়, সেই স্থানে রাজকীয় খেয়াঘাট স্থাপন করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২ ডিসেম্বর।

৪১৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ঢাকা জিলার একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র, প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে ডবলিউ জনসন সাহেব অনুগ্রহের ছুটী* হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৩ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ঐ জিলার কার্য্যের ভার পুনর্গ্রহণ করিলেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২১ নবেম্বরের ৪১৩ নং বিজ্ঞাপন।

৪২০ নম্বর।—ছুটী।—চাম্পারণের বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ই জেমস সাহেব, যে ছুটী পান † তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে এগার দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

† বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ১১ সেপ্টেম্বরের ৩১৩ নং বিজ্ঞাপন।

৪২১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র বিশ্বাস ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ৪ ডিসেম্বর।

৪২২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশে উপকারার্থ কার্য্যের নিমিত্তে প্রেরিত পূরণিয়ার বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত পি ডেল লেনো সাহেব, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখঅবধি ইণ্ডস বালা ষ্টেট রেলওয়ের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

৪২৩ নম্বর। স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু রাখাল দাস রায় দার্জ্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলাহইতে ত্রিহুত জিলায় প্রেরিত হইলেন।

৪২৪ নম্বর।—ছুটী।—হাজারীবাগ জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু লাল গোপাল বন্দ্যোপাধ্যায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখ অবধি পনের দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪২৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দিনাজপুর ও মালদহ জিলায় নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র সান্ন্যাল, পীড়াগ্রযুক্ত ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২১ তারিখে ছুটী ‡ গ্রহণ করেন।

‡ বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ১৪ অকটোবরের ৩৬৬ নং বিজ্ঞাপন।

৪২৬ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—চতুর্থ শ্রেণীর প্রেকেশনারি আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত জি, পি, প্রিচার্ড সাহেব, বঙ্গদেশের সদর আকৌণ্ট আফিসহইতে কলিকাতার প্রথম খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

উন্নতি সাধনার্থ বিবিধ রাজকার্য্যবিষয়ক কথা।

১৮৭৪ সাল ৫ ডিসেম্বর।

৪২৭ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ঢাকা জিলার অন্তর্গত মানিকগঞ্জ থানার সোণাকোদের বগজুরা গ্রামে খাল কাটিবার নিমিত্তে গোকুল কৃষ্ণ বাবুর অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের

hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 beegha 5 cottahs 5 dhoors of standard measurement, in pergunnah Shahjatpore, bounded on the north by the land of Joly Karigar, Unnoda Shoondoree Dassya, and others; on the east by lands of Kadar Karigar; on the south by the land of Kedar Ram Kishore Shakharee, Unnoda Shoondoree Dassya, and others; and on the west by the Dussarah Khal, is required within the aforesaid village of Sonakadar Bugjooree.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

J. E. T. NICOLLS, *Colonel., R.E.*,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT.—NOTIFICATIONS.

The 7th December 1874.

No. 408.—*Leave.*—Baboo Mooni Swamy Moodlear, Accountant, Fourth Grade, attached to the Byturni Division, is granted privilege leave on medical certificate from 1st September to 13th October 1874, both days inclusive.

No. 409.—Baboo Opendro Lall Goopta, Overseer, Second Grade, Hidgellee Division, is granted three months' privilege leave from the date on which he may avail himself of it.

No. 410.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by the Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of two distributing channels parallel to, or adjoining or near to, the Dumraon Branch canal, one on each side thereof, both taking off from the said Dumraon Branch Canal in its first mile, and continuing along or near the sides thereof to the 32nd mile thereof, it is hereby declared that for the above purpose additional land amounting to 520 acres, more or less, is required adjoining the land already acquired or to be acquired for the Dumraon Branch Canal under notifications Nos. 110, of the 17th March 1873, and 373, of the 31st October 1873, published respectively at page 391 of the *Calcutta Gazette* of the 19th March 1873 and at page 1651 of the *Calcutta Gazette* of the 4th November 1874, from its first to its thirty-second mile or thereby, in or near the following villages in zillah Shahabad, viz.—

In Pergunnah Danwar—Amiawar, Manauli, Jina, Dhanao *English*, Kathkauliya, Maraujhia, Panapur, Sukahra, Dhamni, Tithu, Bodhi Dihri, Gumhariya, Subhiya, Purasi, Sakhwa, Padumnapur, Sahari, Jasri *English*, Godpa, Hathilpur *English*, Jonhi, Nazirganj, Sulaimpur, Dhanupur, Dumariya, Bharkundiya, Durgadih, Dhawa, Dhari, Dihri, Morauna, Bahrar, Andhar, Nima, Gopal Dihri, Guzra, Dhango, Kusanand Khurd, Kusanand Buzurg, Chaunri Ahir, Koath Khas, Deogana, Tendo Bahar, Bhonda Dih *or* Bhonda Dihri, Shahpur, Bulsa, Ratsa, Param Dihri, Bijay Chaunri, Madhubana, Tewa Badil, Amolwa.

In Pergunnah Bhojpur—Ganjar Dihri of Nawanagar, Ganjar Dihri of Rupsagar, Turanon Pati of Rupsagar, Turanon Pati of Nawanagar, Bhatauli, Katkanar, Kesath, Khargpur, Chaugain, Rampur, Murar.

The width of the aforesaid strips of land varies from five to one hundred and twenty feet, more or less.

The land plans of the said parallel distributaries to the Dumraon Branch Canal may be seen in the office of the Executive Engineer, Arrah Division, Arrah.

This declaration is made, under the provision of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lieut-Col.*, S.C.,
for Offg. Jt. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

[*Government Gazette, 15th December* 1874.]

নিমিত্তে শাহআতপুর পরগনার উক্ত সোণাকাদের বগজুরী গ্রামে কথিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১।০ কাঠা ৫ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা জলি কারিগরের ও অন্নদা সুন্দরী দাস্যা প্রভৃতির ভূমি, পূর্ব্বসীমা কেদার কারিগরের ভূমি, দক্ষিণ সীমা কেদাররাম কিশোর-শাখারির ও অন্নদা সুন্দরী দাস্যা প্রভৃতির ভূমি, ও পশ্চিম সীমা দশারা খাল।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৭ ডিসেম্বর।

৪০৮ নম্বর।—ছুটী।—বৈতরণী খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু মুনিস্বামী মুদলীয়র, চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে, ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি অক্টোবর মাসের ১১ তারিখ পর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন। তন্মধ্যে উক্ত দুই দিনও ধরিতে হইবে।

৪০৯ নম্বর।—হিজলী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্র লাল গুপ্ত, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪১০ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ডুমরাওন শাখা খালের দুই দিগে তাহার সমান্তরাল বা লাগাও বা নিকটে জলবিতরণের দুই খাল উক্ত শাখা খালের প্রথম মাইলে আরম্ভ হইয়া তাহার সঙ্গে২ বা নিকট দিয়া তাহার ৩২ মাইল পর্য্যন্ত কাটিবার নিমিত্তে, রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ১৮৭৩ সালের মার্চ মাসের ১৭ তারিখের ১১০ নং যে বিজ্ঞাপন এবং ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৩১ তারিখের ৩৭৩ নং যে বিজ্ঞাপন ক্রমান্বয়ে ১৮৭৩ সালের মার্চ মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২৬৯ পৃষ্ঠায় ও ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১১৮৪ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তদনুসারে ডুমরাওন শাখা খালের জন্যে গৃহীত ভূমির লাগাও বা যে ভূমি গ্রহণ করিতে হইবে তদতিরিক্ত পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্ত শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত গ্রামে বা তন্নিকটে উক্ত শাখা খালের ১ মাইল হইতে ৩২ মাইল পর্য্যন্ত ন্যূনাধিক আর ৩২০ একর ভূমির প্রয়োজন।

দানওয়ার পরগনার অন্তর্গত—আমিরাওয়ার ও মনৌলি ও জিনা, ও ধনাও ইংলিস ও কাঠকলিয়া ও মারৌঝিয়া ও পানাপুর ও মুকহরা ও ধমনি ও তিথু ও বোধি দিহরা ও গুমহারিয়া ও মুণ্ডিয়া ও পুরাশী ও শখওয়া ও পদ্মপুর ও শহরি ও জগ্গী ইংলিস ও গোদপা ও হাথিলপুর ইংলিস ও জনহি, ও নাজিরগঞ্জ ও সুলেমপুর ও ধাকপুর ও ডুমরিয়া ও ভরকুণ্ডিয়া ও দুর্গাডিহ, ও ধাওয়া ও পারি ও দিহরা, ও মোরাওন ও বহরার ও আঞ্চার ও নিমা ও গোসালদিহরি ও গুহরা ও ধাঙ্গ ও কুশানন্দ খুর্দ্দ ও কুশানন্দ বুজর্গ ও চৌনুরি আহির ও কোয়াথ খাস, ও দেবগণা ও তেন্দ বাহার ও ভোঁদাডিহ বা ভোঁদা ডিহরি ও শাহপুর ও বলশা ও রতসা ও পরম ডিহরি ও বিজয় চৌনরি ও মধুবনা ও তেওয়ারাদিল ও আমলওয়া।

ভোজপুর পরগনার অন্তর্গত। নওয়া নগরের গুনজার ডিহরি ও রূপসাগরের গুনজার ডিহরি ও রূপ সাগরের তুরানন পটি ও নওয়া নগরের তুরানন পটি, ও ভাতৌলি ও কাটকনার ও কেসঠ ও খজাপুর ও চৌগাঁই ও রামপুর ও মুরার।

উক্ত কএক খণ্ড ভূমি ন্যূনাধিক ৫ অবধি ১২৫ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ।

উক্ত ডুমরাওন শাখা খালের সমান্তরাল জলবিতরণের খালের নক্শা আরায় আরা খণ্ডের একজেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের
একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি, এ, সেরল, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল এস, সি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY DECEMBER 15, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৫ ডিসেম্বর।

PART IV.

Bills of the Legislative Council of Inia.

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Report of a Select Committee, together with the Bill as settled by them, was presented to the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 25th November 1874:—

We, the undersigned Members of the Select Committee to which the Bill to amend the law relating to Civil Appeals in the Lower Provinces of the Presidency of Fort William was referred, have considered the Bill and the papers noted in the margin, and have now the honour to present this preliminary report.

From Chief Commissioner, British Burmah, No. 598/10, dated 30th April 1874, and enclosure.
Note by J. Pitt Kennedy, Esq., dated 15th July 1874.
From Offg. Secy. to Chief Commissioner, Oudh, No. 4058, dated 20th July 1874, and enclosures.
" Sir R. Couch, C. J., dated 25th July 1874.
" Acting Chief Secy. to Govt., Madras, No. 1373, dated 27th July 1874, and enclosures.
" Secy. to Govt., Bengal, No. 3209, dated 20th August 1874, and enclosures.
" Offg. Registrar, High Court, Calcutta, No. 2319, dated 29th August 1874.
" Home Dept., No. 1128, dated 4th September 1874, and enclosures.
" Rajshahai Association (no date).
" Hony. Secy., British Indian Association, dated 12th October 1874, and enclosures.
" Pleaders of the High Court, Appellate Side, Calcutta, dated 28th September 1874.
Petition from certain Native inhabitants of the 24-Parganas.
From Offg. Secy. to Chief Commissioner, Oudh, No. 6073G, dated 14th November 1874, and enclosures.

2. The marginally noted communications from the Rajshahai Association, from the Secretary to the British Indian Association and from the Pleaders of the High Court, Calcutta, all raise objections to the whole principle of the Bill, so far as it restricts the right of appealing. These objections are principally founded on the insufficiency of the existing Courts below the High Court to dispose of suits in a way satisfactory to the suitors. The Rajshahai Association submit proposals for improving the Mofussil Courts, but whatever consideration such proposals may receive from the Government, we have not considered them within the scope of our functions.

3. We think that the fears expressed about the operation of the measure are to a considerable extent due to an imperfect apprehension of the mode in which it is calculated to work, and in particular to some forgetfulness of the fact that, at the present time, there is no second appeal from a decision on the facts, even though the District Court may have reversed the decision of the Court below, and may be clearly shown to have erred in so doing, and that the Bill proposes to open a door to appeal in such cases.

4. We do not wish to make light of the fears expressed about a change which everybody admits to be tentative and which it is therefore prudent to introduce cautiously. And we have made some important alterations with the view of meeting those fears to a considerable extent. For this reason we have wholly struck out the limitations placed by the Bill as introduced on first appeals, and have left them to be regulated by the existing law, namely, Act VI of

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপক কর্ম্মবিভাগ।

মনোনীত কমিটীর নিম্নলিখিত রিপোর্ট ও তাঁহাদের নির্দ্ধারিত আইনের পাণ্ডুলিপি ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৫ তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভায় অর্পণ করা গেল।

ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গপ্রভৃতি দেশে দেওয়ানী আপীলবিষয়ক আইন সংশোধন করিবার আইনের পাণ্ডুলিপি মনোনীত কমিটী আমাদের প্রতি অর্পিত হইলে, আমরা ঐ পাণ্ডুলিপি ও পার্শ্বলিখিত পত্রাদি বিবেচনা করিয়া প্রথম স্থলীয় রিপোর্টমতো এই রিপোর্ট অর্পণ করিলাম।

২। এই পাণ্ডুলিপিতে আপীল করিবার অধিকার সংকোচ করণবিষয়ের যে মূল বিধি আছে, রাজশাহীর সভার ও ভারতবর্ষীয় সভার সেক্রেটরীর ও কলিকাতার হাই কোর্টের উকীলদের পার্শ্বলিখিত পত্রে ঐ বিধানের বিষয়ে আপত্তি হইয়াছে। হাই কোর্টের অধীন যেং আদালত আছে সেইং আদালত বাদিদের হৃদ্বোধমতে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করিতে অক্ষম ইহা সেইং আপত্তির মূল। রাজশাহীর সভা মফঃসল আদালত উৎকৃষ্ট করিবার প্রস্তাব লিখিয়াছেন। গবর্ণমেণ্ট সেই প্রস্তাবের যদ্রূপ বিবেচনা করুন, কিন্তু তাহা আমাদের কর্ত্তব্যের মধ্যে না থাকা বিবেচনায় আমরা তাহার বিবেচনা করি নাই।

ব্রিটনীয় বর্ম্মাদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের ১৮৭৪ সালের ৩০ আপ্রিলের ৫২৮/১৪ নং পত্র ও তৎসহিত পত্র।
শ্রীযুত জে পিট কেনেডি সাহেবের ১৮৭৪ সালের ১৫ জুলাইর নোট।
অযোধ্যার প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের একটিং সেক্রেটরীর ১৮৭৪ সালের ২০ জুলাইর ৪০৫৮ নং পত্র ও তৎসহিত পত্রাদি।
চীফ জষ্টিস সর আর কৌচ সাহেবের ১৮৭৪ সালের ২৫ জুলাইর পত্র।
মান্দ্রাজ গবর্ণমেণ্টের একটিং প্রধান সেক্রেটরীর ১৮৭৪ সালের ২৭ জুলাইর ১০৭৩ নং পত্র ও তৎসহিত পত্রাদি।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর ১৮৭৪ সালের ২০ আগষ্টের ৩৩০৯ নং পত্র ও তৎসহিত পত্রাদি।
কলিকাতার হাই কোর্টের একটিং রেজিষ্ট্রারের ১৮৭৪ সালের ২৯ আগষ্টের ২৩১৯ নং পত্র।
হোম ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ৪ সেপ্টেম্বরের ১১২৮ নং পত্র ও তৎসহিত পত্রাদি।
রাজশাহীর সভার পত্র। (তারিখ নাই।)
ভারতবর্ষীয় সভার অবৈতনিক সেক্রেটরীর ১৮৭৪ সালের ১২ অক্টোবরের পত্র ও তৎসহিত পত্রাদি।
আপীলপক্ষে কলিকাতার হাই কোর্টের উকীলদের ১৮৭৪ সালের ২৮ সেপ্টেম্বরের পত্র।
চব্বিশ পরগনা নিবাসি কতিপয় দেশীয় ব্যক্তির দরখাস্ত।
অযোধ্যার প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের একটিং সেক্রেটরীর ১৮৭৪ সালের ১৪ নবেম্বরের ৬০৭৩এ নং পত্র ও তৎসহিত পত্রাদি।

৩। প্রস্তাবিত আইনমতে কার্য্য চলন হইলে তাহার ফলবিষয়ে যে ভয়ের উল্লেখ হইয়াছে, বোধ হয় ঐ আইনঅনুযায়ী কার্য্য চলনের নিয়ম স্পষ্টরূপে না বুঝাতে, বিশেষতঃ এই সময়েও নিম্নতর আদালতের বৃত্তান্ত সম্পর্কীয় যে নিষ্পত্তি হয়, জিলার আদালত সেই নিষ্পত্তি অন্যথা করিলে, ও অন্যথা করাতে ভ্রম হইয়াছে ইহা স্পষ্টরূপে প্রকাশ করা গেলেও, জিলার আদালতের সেই নিষ্পত্তির উপর আর আপীল নাই, ও তদ্রূপ স্থলে এই পাণ্ডুলিপি আপীল করিবার দ্বারা মুক্ত করিতে চাহে, এই কথা মনে না থাকাতে ঐ ভয় জন্মিয়াছে।

৪। বিধির যেরূপ পরিবর্ত্তন করিবার প্রস্তাব হইয়াছে তাহা কেবল পরীক্ষার্থে হওয়াতে অত্যন্ত সতর্ক হইয়া সেই নিয়ম প্রচলিত করা উচিত, ইহা সকলেই স্বীকার করেন। অতএব সেই বিষয়ে যে ভয়ের উল্লেখ হইয়াছে আমরা তাহা তুচ্ছ জ্ঞান করি না। আর সাধ্যমতে সেই ভয় নিবারণের জন্যে গুরুতর ভাবে এই পাণ্ডুলিপির পরিবর্ত্তনও করিলাম। এই নিমিত্ত প্রথম পাণ্ডুলিপিতে প্রথম আপীলের সঙ্কোচার্থক যে কথা ছিল তাহা সম্পূর্ণরূপে উঠাইয়া দিয়াছি। প্রচলিত আইনমতে অর্থাৎ ১৮৭১ সালের

1871, section 29. We have by section 5, clauses (*c*) and (*d*) conferred a much larger measure of discretion on the High Court to admit second appeals; and we hope we have made it clear both by direct enactment and by illustration, that rent-suits as well as other suits raising questions of general interest will be fit subjects for a second appeal. Perhaps we ought hardly to describe this last point as an alteration, because it was the intention of the Bill as introduced; but the language then used may not have been sufficiently clear to prevent doubt, whether it included all the classes of suits intended.

5. We have not felt justified consistently with the maintenance of the measure in going any further in the direction of greater latitude of appeal, and in our opinion the measure is one the main principles of which will be beneficial to the community they affect.

6. The other alterations which we have made may be briefly stated as follows :—

7. We think the proposed Act should not apply to suits in which appellate decrees have been made within three months before it passes.

8. We have provided that, whether a Judge allows or disallows an appeal, he shall state his reasons for so doing.

9. We have slightly reduced the time within which applications for leave to appeal must be made. But we have admitted applications after the prescribed period when the applicant was prevented applying in time by causes beyond his control. And in computing this period we have authorized the exclusion of the time requisite for obtaining a copy of the decree sought to be appealed against.

10. We have authorized the Court stating a case under the proposed Act, as well as the Court allowing an appeal, to impose terms as to costs on the party applying for a second appeal. All orders imposing such terms will be reversible by the High Court on the decision of the appeal or case referred to.

11. We think that the Court allowing a second appeal should fix a time (not exceeding ninety days from the date of the allowance) within which the appeal must be presented, and we have declared that every such appeal presented after such period shall be dismissed.

12. We have made a few verbal amendments and given some illustrations, and recommend that the Bill thus altered be passed. But first we think that it should be republished with this report, and the papers above mentioned in the second paragraph.

A. HOBHOUSE.
B. H. ELLIS.
E. C. BAYLEY.
JOHN INGLIS.
RAMANATH TAGORE.

The 23rd November 1874.

[*Government Gazette*, 15*th December* 1874.]

৬ আইনের ২৯ ধারামতে সেই আপীল হইবার বিধান থাকিল। ৫ ধারার (গ) ও (ঘ) প্রকরণে হাই কোর্টের প্রতি দ্বিতীয় আপীল গ্রাহ্য করিবার বিস্তৃত ক্ষমতা প্রদান করিয়াছি, আর খাজানার বাবৎ মোকদ্দমায়, ও যাহাতে সাধারণের মঙ্গলামঙ্গল ঘটিতে পারে এমত অন্য২ মোকদ্দমায় দ্বিতীয় আপীল হওয়ার বিধান করা উচিত, স্পষ্ট বিধি করিয়া ও উদাহরণ দিয়া এই কথা স্পষ্ট করিয়াছি এমত আশা হইতেছে। এই বিষয়টি পাণ্ডুলিপির পরিবর্ত্তনের মধ্যে প্রায় ধরা যাইতে পারে না, কেননা তাহাই প্রথম পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য কিন্তু ঐ পাণ্ডুলিপির কথা কিছু অস্পষ্ট থাকাতে তন্মধ্যে নানা প্রকারের মোকদ্দমা ধরা যাইতে পারে না বলিয়া কিছু সন্দেহ জন্মিতে পারিত।

৫। যে ব্যক্তিদের প্রতি এই পাণ্ডুলিপির মূল বিধান খাটিতে পারে, তাঁহাদের পক্ষে ঐ বিধান মঙ্গলজনক বিবেচনায় আমরা ন্যায্যমতে আপীল করিবার আর কোন বিধান বিস্তৃত করিতে পারিলাম না।

৬। অন্য যে২ প্রকারে পাণ্ডুলিপির পরিবর্ত্তন করিলাম তাহার সংক্ষেপ এই,—

৭। কোন মোকদ্দমায় এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্ব তিন মাসের মধ্যে আপীল অনুসারে ডিক্রী হইয়া থাকিলে, আমাদের বিবেচনায় সেই মোকদ্দমার প্রতি এই আইন বর্ত্তান উচিত নয়।

৮। কোন জজ আপীল গ্রাহ্য কি অগ্রাহ্য করিলেও তাঁহার সেই কার্য্যের কারণ জানাইতে হইবার বিধান করিলাম।

৯। আপীল করিবার অনুমতি প্রার্থনা করিবার সময় কিঞ্চিৎ কমাইয়া দিয়াছি। কিন্তু প্রার্থক অগত্যা কোন কারণে সেই সময়ের মধ্যে প্রার্থনা করিতে না পারিলে, তাহার পরও তাহার প্রার্থনা করিবার অনুমতি দিলাম। ঐ সময়ের হিসাব করিতে গেলে, যে ডিক্রীর উপর আপীল করিবার প্রার্থনা হয় সেই ডিক্রীর নকল পাইতে যত দিন যায় তাহা ঐ সময়ের মধ্যে ধরা যাইবে না।

১০। প্রস্তাবিত আইনমতে আদালত মোকদ্দমার বৃত্তান্ত লিখিলে কিম্বা আপীল করিবার অনুমতি দিলে, যে পক্ষ দ্বিতীয় আপীল প্রার্থনা করেন তাঁহার খরচা দিবার নিয়ম করিতে আদালতের প্রতি অনুমতি দিলাম। যে আজ্ঞাক্রমে ঐ নিয়ম নির্দ্ধার্য্য হয় উল্লিখিত আপীল কি মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করণ সময়ে হাই কোর্ট সেই নিয়ম অন্যথা করিতে পারিবেন।

১১। কোন আদালত দ্বিতীয় আপীল হইবার অনুমতি দিলে, অনুমতি দিবার তারিখ অবধি আপীল উপস্থিত করিবার নব্বই দিনের অনধিক কোন সময় নির্দ্ধার্য্য করিবেন, ইহা আমাদের বিবেচনায় উচিত হওয়াতে, ঐ সময়ের পর উক্ত প্রকারের কোন আপীল উপস্থিত করা গেলে ডিসমিস করা যাইবে, এই আদেশ করিলাম।

১২। কোন২ স্থলে শব্দের পরিবর্ত্তন করিলাম, কএকটী উদাহরণও দিলাম। এই প্রকারে পরিবর্ত্তিত হইয়া পাণ্ডুলিপি গ্রাহ্য হইবার পরামর্শ দিলাম। কিন্তু তৎপূর্ব্বে এই রিপোর্টের ও দ্বিতীয় দফার উল্লিখিত পত্রাদির সঙ্গে তাহা পুনরায় প্রকাশ করিবার পরামর্শ দিলাম।

এ হবহৌস।
বি এচ এলিস।
ই সি বেলি।
জান ইঙ্গলিস।
রমানাথ ঠাকুর।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।

CIVIL APPEALS (BENGAL) BILL, 1874.

CONTENTS.

দেওয়ানী আপীলবিষয়ক বঙ্গদেশীয় ১৮৭৪ সালের পাণ্ডুলিপি।

নির্ঘণ্টপত্র।

A Bill to amend the Law relating to Civil Appeals in the Lower Provinces of the Presidency of Fort William.

[AS AMENDED BY THE SELECT COMMITTEE.]

Preamble.

WHEREAS it is expedient to amend the law relating to appeals in civil suits in the Lower Provinces of the Presidency of Fort William in Bengal; It is hereby enacted as follows:—

Short title.

1. This Act may be called, "The Civil Appeals Act (Bengal), 1874."

Local extent.

It extends only to the territories for the time being subject to the Lieutenant-Governor of the Lower Provinces of Bengal.

Bar of second appeals:

2. No appeal shall lie against any decree or order made by a Judge in the exercise of his appellate jurisdiction, in either of the following cases (namely)—

Where subject does not exceed Rs. 200 in amount or value;

(*a*) When the amount or value of the subject-matter of the suit in which such decree or order has been made does not exceed two hundred rupees, or such less sum as the Local Government may from time to time, by notification in the official Gazette, direct in this behalf for the District or Munsifi in which the suit is brought:

where Court of First Instance and Appellate Court concur.

(*b*) When such decree or order substantially affirms the decree appealed against.

Judge's power to allow appeals.

3. Notwithstanding anything contained in section two, the Judge who personally made any decree or order, may, if he think fit, on the application of any of the parties to the suit allow an appeal therefrom.

Statement of reasons for allowing or disallowing appeal.

4. Whether a Judge allows or disallows an appeal under section three, he shall state in writing his reasons for so doing, and such statement shall form part of the record.

ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গ প্রভৃতি দেশে দেওয়ানী মোকদ্দমার আপীল বিষয়ক আইন সংশোধন করিবার আইনের পাণ্ডুলিপি।—

[মনোনীত কমিটীরদ্বারা সংশোধিত।]

হেতুবাদ।

ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গপ্রভৃতি দেশের দেওয়ানী মোকদ্দমায় আপীল করণবিষয়ক যে আইন আছে তাহা সংশোধন করা বিহিত, এই কারণে নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে,—

সংক্ষেপ নামের কথা।

১ ধারা। এই আইন "আপীল বিষয়ক বঙ্গদেশীয় ১৮৭৪ সালের আইন" নামে বলা যাইতে পারিবে।

যত দূর ব্যাপ্ত হইবে তাহার কথা।

যে সময়ে যে দেশ বঙ্গপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন থাকে কেবল সেই২ দেশে এই আইন প্রচলিত হইবে ইতি।

দ্বিতীয় আপীল হইবার বাধার কথা।

২ ধারা। নিম্নলিখিত কোন স্থলে, কোন জজ সাহেব আপীলী মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিয়া যে ডিক্রী কি আজ্ঞা করেন, তাহার উপর আপীল নাই,—

২০০ টাকার কি ২০০ শত টাকা মুল্যের অধিক না হইলে।

(ক) ঐ ডিক্রী কি আজ্ঞা যে মোকদ্দমায় করা গেল. যে বিষয় লইয়া সেই মোকদ্দমা হয় তাহা ২০০ শত টাকার কিম্বা দুই শত টাকা মূল্যের অধিক না হইলে, কিম্বা স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে২ জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া মোকদ্দমা যে জিলায় কি মুনসেফী যে কাছারীতে উপস্থিত করা যায় তথায় তদপেক্ষা ন্যূন যত টাকা নির্দ্ধার্য্য করেন তত টাকার অধিক না হইলে,

মোকদ্দমা প্রথমে যে আদালতে উপস্থিত করা যায় সেই ও আপীল আদালত একবাক্য হইলে।

(খ) যে ডিক্রীর উপর আপীল হয় তাহা আপীল আদালতের ডিক্রীর কি আজ্ঞার দ্বারা বস্তুতঃ দৃঢ় করা গেলে ইতি।

আপীল করিবার অনুমতি দেওনার্থে জজ সাহেবের ক্ষমতার কথা।

৩ ধারা। যে জজ নিজে কোন ডিক্রী কি আজ্ঞা করেন, মোকদ্দমার অন্যতর পক্ষ তাঁহার নিকট দরখাস্ত করিলে, তিনি উচিত বোধ করিলে আপনার সেই ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল করিবার অনুমতি দিতে পারিবেন। ২ ধারায় ভাবান্তরের বিধান থাকিলেও অনুমতি দিতে পারিবেন ইতি।

আপীল করিবার অনুমতি দেওনের বা না দেওনের কারণ লিখিবার কথা।

৪ ধারা। কোন জজ ৩ ধারামতে আপীল করিবার অনুমতি দিলে বা না দিলেও, তিনি আপনার সেই কার্য্যের কারণ লিখিয়া রাখিবেন, ও সেই লিপি মোকদ্দমার কাগজপত্রের একাংশ বলিয়া থাকিবে ইতি।

5. Notwithstanding anything contained in section two, the High Court may, if it think fit, on the application of any of the parties to the suit, allow an appeal in any of the following cases:—

Superior Court's power allow appeals.

(*a*) where the importance of the suit to the person seeking to appeal cannot properly be measured in money, and the decree or order sought to be appealed against has substantially varied the decree of the Court of first instance;

Illustrations.

(1). A sues Z for the possession of a family idol of which each claims to be the proper custodian as representing the family. The Munsif decrees in favour of one, the District Judge in favour of the other. To both of them the suit is one the importance of which cannot properly be measured in money. The Court may therefore allow an appeal at the instance of either.

(2). A sues Z for the possession of an idol belonging to A's family. Z has nothing to do with the family, but has got the idol for the value of the materials. The Munsif decrees in favour of one, the District Judge in favour of the other. To A the suit is one the importance of which cannot properly be measured in money, but it is not so to Z. The Court may therefore allow an appeal at the instance of A, but not at the instance of Z.

(3). A sues Z for the possession of a piece of and containing graves of A's ancestors. Z is a stranger to A's family. To A the suit is one the importance of which cannot properly be measured in money, but it is not necessarily so to Z.

(*b*) where any question raised in the suit is of such general importance to the public or of such common interest to a large class of persons as, in the opinion of the High Court, to render an appeal expedient;

Illustrations.

(1). A disputes his liability to pay Rs. 5 claimed on account of a tax levied under the authority of an Act of Council. The question is whether the Act does in fact impose such a tax. This is a question of general importance to the public.

(2). In a like suit the question is whether the law is such as the legislative body which made it has power to make. This is a question of general importance to the public.

(3). A sues Z according to the law of British India. Z pleads that the territory by the law of

৫ ধারা। ২ ধারায় ভাবান্তরের কথা থাকিলেও, মোকদ্দমার অন্যতর পক্ষ দরখাস্ত করিলে হাই কোর্ট নিম্নলিখিত স্থলে উচিত বোধ করিলে আপীল হইবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

উপরিস্থ আদালতের আপীল করিবার অনুমতি দেওনের ক্ষমতার কথা।

(ক) যে ব্যক্তি আপীল করিতে চেষ্টা করেন তাঁহার পক্ষে টাকা দ্বারা মোকদ্দমার মূল্য উপযুক্ত মতে নির্ণীত হইতে না পারিলে, ও যে ডিক্রীর উপর আপীল করিতে চেষ্টা হয়, তদ্দ্বারা বাস্তবে প্রথম স্থলের আদালতের ডিক্রী পরিবর্ত্তন হইলে।

উদাহরণ।

(১) আনন্দ ও যদু একি পরিবারের স্থলাভিষিক্ত স্বরূপ পরিবারীয় দেবপ্রতিমার অধ্যক্ষ হওন বিষয়ে আপন২ অধিকার জানাইলে আনন্দ সেই প্রতিমার অধিকার পাইবার নিমিত্ত যদুর নামে নালিশ করে। মুনসেফ এক ব্যক্তির পক্ষে, জিলার জজ সাহেব অন্য ব্যক্তির পক্ষে ডিক্রী করেন। উভয়ের পক্ষে সেই মোকদ্দমার মূল্য টাকাদ্বারা উপযুক্তমতে নির্ণয় হইতে পারে না। অতএব আদালত একতর ব্যক্তির প্রার্থনামতে আপীল হইবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

(২) আনন্দ আপন পরিবারের দেবপ্রতিমার অধিকার পাইবার জন্যে যদুর নামে নালিশ করে। ঐ পরিবারের সঙ্গে যদুর সম্পর্ক নাই, কিন্তু যে দ্রব্যে প্রতিমা গঠিত হয় সেই দ্রব্যের মূল্যের নিমিত্ত ঐ প্রতিমা প্রাপ্ত হইয়াছেন। এই মোকদ্দমায় মুনসেফ এক ব্যক্তির পক্ষে, জিলার জজ সাহেব অন্য ব্যক্তির পক্ষে ডিক্রী করেন। আনন্দের পক্ষে সেই মোকদ্দমার মূল্য টাকাদ্বারা উপযুক্তমতে নির্ণয় হইতে পারে না, কিন্তু যদুর পক্ষে তদ্রূপ নয়। অতএব আনন্দের প্রার্থনামতে আদালত আপীল করিবার অনুমতি দিতে পারিবেন, কিন্তু যদুর প্রার্থনামতে পারিবেন না।

(৩) আনন্দ স্বীয় পূর্ব্বপুরুষের সমাধি স্থান বলিয়া এক খণ্ড ভূমির অধিকার পাইবার জন্যে যদুর নামে নালিশ করেন। যদু আনন্দের পরিবারের অপরিচিত লোক। আনন্দের পক্ষে মোকদ্দমার মূল্য টাকাদ্বারা উপযুক্তমতে নির্ণয় করা যাইতে পারে না, কিন্তু যদুর পক্ষে যে নির্ণয় করা যাইতে না পারে এমত নয়।

(খ) মোকদ্দমায় যে প্রশ্ন উত্থাপিত হয় তাহা সাধারণের পক্ষে গুরুতর হওয়াপ্রযুক্ত, কিম্বা বহুতর লোকশ্রেণীর সাধারণ মঙ্গলামঙ্গলজনক হওয়াপ্রযুক্ত হাই কোর্টের বিবেচনায় আপীল করা বিহিত হইলে।

উদাহরণ।

(১) মন্ত্রিসভার প্রণীত কোন আইনের বলে যে টাক্স ধার্য্য হয় সেই টাক্সের নিমিত্ত আনন্দের স্থানে ৫ টাকার দাওয়া হইলে, তিনি সেই দায়ের বিষয়ে আপত্তি করেন। এই মোকদ্দমায় ঐ আইনেতে সেই টাক্স প্রকৃতই ধার্য্য হইল কি না এই প্রশ্ন উত্থাপিত হয়। এই প্রশ্নটি সাধারণের পক্ষে গুরুতর।

(২) তদ্রূপ কোন মোকদ্দমায়, ব্যবস্থাপক যে সভা ঐ আইন প্রণয়ন করিলেন ঐ সভার তদ্রূপ আইন করিবার ক্ষমতা আছে কি না, এই প্রশ্ন উত্থাপিত হয়। এই প্রশ্নটি সাধারণের পক্ষে গুরুতর।

(৩) আনন্দ বৃটনীয় ভারতবর্ষের কোন আইন অনুসারে যদুর নামে নালিশ করেন। যদু এই উত্তর করিলেন

which the rights of the parties are governed is not any part of British India. This is a question of general importance to the public.

(4). A, a ryot contests the claim of Z, a zamíndár, to Rs. 2 enhanced rent. The determination of the issue raised between A and Z will form a case in point for the determination of similar issues between Z and his other ryots, or between neighbouring zamíndárs and their ryost. This is a question of common interest to a large class of persons.

(c) where on the face of the judgment, decree or order sought to be appealed against, there is a manifest error substantially affecting the merits of the case.

Illustration.

On the 1st April 1873, A institutes a suit against B for Rs. 150. The Judge dismisses the suit on the ground that it was barred under Act XIV of 1859. That Act, when the suit was brought, had been repealed, and under the Act which replaced it, the suit was brought in due time. The High Court may allow an appeal from the order dismissing the suit.

(d) where the High Court is satisfied that there has been gross misconduct substantially effecting the decision on the part of the Judge who passed the judgment, decree or order appealed against.

Time for making applications for leave to appeal.

6. Applications under section three, shall be made within a week of the making of the decree or order sought to be appealed against:

Applications under section five, shall be made within forty days of the making of the decree or order sought to be appealed against:

Provided that any application under section three or section five may be admitted after the period of limitation prescribed therefor when the applicant satisfies the Court that he was prevented from making the application within such period by causes beyond his control.

In computing the period of limitation prescribed by this section for applications, the day on which the judgment, decree or order sought to be appealed against was pronounced and the time requisite for obtaining a copy of such judgment, decree or order shall be excluded.

যে দেশের আইনদ্বারা উভয় পক্ষের অধিকারের বিচার করা উচিত সেই দেশটি ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত নয়। এই বিষয়টি সাধারণের পক্ষে গুরুতর।

(৪) যদু নামক কোন জমীদার আনন্দের খাজানা ২ টাকা বৃদ্ধি করিয়া লইতে চাহেন। আনন্দ সেই দাওয়ার বিপক্ষতা করে। এই মোকদ্দমায় বিবাদীয় বিষয়ের যে নিষ্পত্তি হয় তাহা যদুর ও তাঁহার অন্যান্য প্রজার কিম্বা নিকটস্থ অন্য জমীদারদের ও তাঁহাদের প্রজাদের মধ্যে সেই প্রকারের মোকদ্দমার নিষ্পত্তির নজীরস্বরূপ হইবে। অতএব এই বিষয়টি বহুতর লোকশ্রেণীর সাধারণ মঙ্গলামঙ্গলজনক হইতে পারে।

(গ) যে নিষ্পত্তির কি ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর অপীল করিতে চেষ্টা হয়, তন্মধ্যে যাহাতে বাস্তবে মোকদ্দমার দোষ গুণের বৈকল্য হয় এমত ভ্রম স্পষ্টই দেখা গেলে।

উদাহরণ।

আনন্দ ১৮৭৩ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখে বলরামের নামে ১৫০৲ টাকা দাবীর মোকদ্দমা উপস্থিত করেন। বিচারপতি ১৮৫৯ সালের ১৪ আইন দ্বারা ঐ মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার বাধা হইল বলিয়া মোকদ্দমা ডিস্মিস করেন। ফলতঃ মোকদ্দমা যে সময়ে উপস্থিত করা গিয়াছিল ঐ আইন তৎপূর্ব্বে রহিত হইয়াছিল ও তৎপরিবর্ত্তে যে আইন প্রচলিত হইল তদনুসারে মোকদ্দমা উপযুক্ত সময়ের মধ্যে উপস্থিত করা গেল। এই স্থলে ঐ মোকদ্দমা ডিস্মিস করিবার যে আজ্ঞা হইল তাহার উপর হাই কোর্ট আপীল করিবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

(ঘ) যে নিষ্পত্তির কি ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল হয় তাহা যে বিচারপতি করিলেন তাঁহার গুরুতর অহিতাচার প্রযুক্ত বাস্তবে নিষ্পত্তির হানি হইয়াছে হাই কোর্টের হৃদ্বোধমতে এমত বিবেচনা হইলে ইতি।

আপীল করিবার অনুমতি প্রার্থনা করণের মিয়াদের কথা।

৬ ধারা। যে ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল করিবার প্রার্থনা হয়, তাহা করিবার তারিখঅবধি এক সপ্তাহের মধ্যে ৩ ধারামত দরখাস্ত করিতে হইবে।

৫ ধারামতে যে দরখাস্ত করা যায়, তাহা যে ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল করিবার প্রার্থনা হয় সেই ডিক্রী কি আজ্ঞা হইবার তারিখ অবধি চল্লিশ দিনের মধ্যে, ঐ দরখাস্ত করিতে হইবে।

কিন্তু দরখাস্তকারির অনিবার্য্য কোন কারণে সেই সময়ের মধ্যে তাঁহার দরখাস্ত করিবার বাধা হইল তিনি আদালতের হৃদ্বোধমতে ইহা জানাইলে, দরখাস্ত করিবার যে মিয়াদ নির্দ্ধারিত হইল সেই মিয়াদ গত হইলেও ৩ কি ৫ ধারামতে কোন দরখাস্ত গ্রাহ্য হইতে পারিবে।

এই ধারায় দরখাস্ত করিবার যে মিয়াদ নির্দ্ধারিত হইয়াছে তাহার হিসাব করিতে গেলে, যে নিষ্পত্তির কি ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর আপীল করিতে চেষ্টা হয় তাহা প্রচার করিবার দিন ও ঐ নিষ্পত্তি কি ডিক্রী কি আজ্ঞার নকল পাইতে যত দিন লাগে, তত দিন ঐ মিয়াদের মধ্যে ধরিতে হইবে না ইতি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১২ ডিসেম্বর।]

7. Except when prohibited by this Act or by some other rule of law, and subject to the provisions contained in the Bengal Civil Courts Act, 1871, sections twenty-two, twenty-six, and twenty-seven, appeals shall lie as follows:—

Appeals from decrees and orders of Munsifs and Subordinate and District Judges.

(*a*) from decrees and orders of Munsifs to the District Judge;

(*b*) from original decrees and orders of Subordinate Judges to the District Judge, except where the amount or value of the subject-matter of the suit exceeds five thousand rupees, in which case the appeal shall lie to the High Court;

(*c*) from appellate decrees and orders of Subordinate Judges to the High Court, and

(*d*) from all decress and orders of District Judges and Additional Judges, to the High Court.

8. The Court allowing any appeal under this Act shall fix a time within which it shall be presented: provided that the time so fixed shall not exceed ninety days from the date of the order allowing the appeal.

Time within which appeals allowed under this Act shall be presented.

Every such appeal presented after the period of limitation so prescribed therefor shall be dismissed.

9. Except as hereinbefore otherwise provided, all appeals allowed under this Act shall be subject to the rules relating to appeals cantained in the Code of Civil Procedure and in the Indian Limitation Act, 1871.

Rules of Civil Procedure Code and Limitation Act to apply.

10. Any Court to which an application is made under section three, may, in lieu of allowing an appeal as hereinbefore provided, state a case on any point of law arising in the suit, and refer the statement, with its own opinion thereon, for the consideration of the High Court.

Power to state case in lieu of allowing appeal.

The High Court shall have power to hear and determine any case so stated, and shall fix an

৭ ধারা। এই আইনদ্বারা কিম্বা আইনের অন্য কোন বিধিক্রমে নিষিদ্ধ না হইলে, বঙ্গদেশীয় দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইনের ২২ ও ২৬ ও ২৭ ধারার বিধান মানিয়া নিম্নলিখিত স্থলে আপীল হইতে পারিবে,—

মুনসেফের ও সবর্ডিনেট জজের ও জিলার জজ সাহেবের ডিক্রির ও আজ্ঞার উপর আপীলের কথা।

(ক) মুনসেফদের ডিক্রীর ও আজ্ঞার উপর জিলার জজ সাহেবের নিকট আপীল হইতে পারিবে।

(খ) সবর্ডিনেট জজেরা আদৌ মোকদ্দমার বিচার করিয়া যে ডিক্রী কি আজ্ঞা করেন তাহার উপর জিলার জজ সাহেবের নিকট আপীল হইতে পারিবে। কিন্তু যে বিষয় লইয়া মোকদ্দমা হয় তাহা কি তাহার মূল্য পাঁচ সহস্র টাকার অধিক হইলে, হাই কোর্টে আপীল হইবে।

(গ) সবর্ডিনেট জজেরা আপীলী মোকদ্দমায় যে ডিক্রী ও আজ্ঞা করেন তাহার উপর হাই কোর্টে আপীল হইতে পারিবে। ও

(ঘ) জিলার জজ সাহেবদের ও আডিশ্যনল জজ সাহেবদের সকল ডিক্রীর ও আজ্ঞার উপর হাই কোর্টে আপীল হইতে পারিবে ইতি।

৮ ধারা। কোন আদালত এই আইনমতে কোন আপীল করিবার অনুমতি দিলে, তাহা যে সময়ের মধ্যে উপস্থিত করিতে হইবে এমত সময়ও নির্দ্ধার্য্য করিবেন। কিন্তু আপীল করিবার অনুমতির আজ্ঞা যে তারিখে করা যায়, সেই তারিখ অবধি নব্বই দিনের অধিক সময় নিদ্ধার্য্য করিতে হইবে না।

এই আইনমতে আপীল করিবার অনুমতি হইলে যে সময়ের মধ্যে তাহা উপস্থিত করিতে হইবে তাহার কথা।

তদ্রূপে নির্দ্ধারিত মিয়াদের পর কোন আপীল উপস্থিত করা গেলে ডিসমিস হইবে ইতি।

৯ ধারা। ইহার পূর্ব্বে কোন ধারায় ভাবান্তরের বিধান না থাকিলে, এই আইনমতে যে সকল আপীল হইবার অনুমতি হয়, দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনে ও মিয়াদবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭১ সালের আইনে আপীলবিষয়ক যেং বিধি আছে তাহা ঐ আপীলের উপর খাটিবে ইতি।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ও মিয়াদ বিষয়ক আইনের বিধি খাটিবার কথা।

১০ ধারা। কোন আদালতের নিকট ৩ ধারামতে দরখাস্ত করা গেলে, ঐ আদালত পূর্ব্বোক্ত বিধানমতে আপীল করিবার অনুমতি না দিয়া, মোকদ্দমায় আইনঘটিত যে কথা উত্থাপিত হইল, তাহা লিখিয়া, তদ্বিষয়ে আপনার মতও লিপিবদ্ধ করিয়া, হাই কোর্টের বিবেচনার্থে ঐ বর্ণনা অর্পণ করিতে পারিবেন।

আপীল করিবার অনুমতি দেওয়ার পরিবর্ত্তে বিষয় ব্যক্ত করিবার ক্ষমতার কথা।

তদ্রূপে যে বর্ণনা ব্যক্ত হয়, হাই কোর্ট তাহা শুনিয়া নির্ণয় করিতে সক্ষম হইবেন। ও তাহা শুনিবার জন্যে

early day for such hearing and cause notice of such day to be placed in the Court house.

অগৌণ কোন দিন নিরূপণ করিয়া হাই কোর্ট ঐ দিনের নোটিস প্রচার করাইবেন।

The parties to the suit may appear and be heard in person or by advocate or vakíl in the High Court.

মোকদ্দমার উভয় পক্ষ নিজে, কিম্বা আডবোকেট কি উকীল দ্বারা উপস্থিত হইয়া হাই কোর্টে আপনারদের কথা জানাইতে পারিবেন।

When a case is referred under this section, the Court referred to may alter, cancel or set aside any order or decree which the Court making the reference may have made in the suit, and may make such order as the Justice of the case may require.

এই ধারামতে কোন বর্ণনা অর্পণ করা গেলে, যে আদালত অর্পণ করেন, তিনি মোকদ্দমায় যে ডিক্রী কি আজ্ঞা করিলেন, যে কোর্টের প্রতি অর্পণ করা যায় তিনি সেই আজ্ঞা কি ডিক্রী পরিবর্ত্তন কি রহিত কি অন্যথা করিয়া ন্যায় বিচারানুযায়ি যে কোন আজ্ঞা প্রয়োজন তাহা করিতে পারিবেন।

When the case has been heard and determined, the High Court shall sent a copy of its judgment under the seal of the Court to the Court by which the statement was made, and such Court shall, on receipt of the copy, dispose of the suit conformably to the decision of the High Court.

মোকদ্দমা শুনিয়া নির্ণয় করা গেলে পর, যে আদালত ঐ বর্ণনা ব্যক্ত করিলেন হাই কোর্ট আপনার নিষ্পত্তির নকলে কোর্টের মোহর দিয়া সেই আদালতে পাঠাইবেন। ঐ আদালত ঐ নকল পাইলে যে কোর্টে প্রশ্ন পাঠাইলেন সেই কোর্টের নিষ্পত্তি অনুসারে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করিবেন ইতি।

Power to impose terms as to costs.

11. Whenever an appeal is allowed under section three or section five, and whenever a case is stated under section ten, the Court allowing the appeal or stating the case, may impose such terms as it thinks fit as to costs or otherwise on the party applying for the appeal.

খরচার বিষয়ে নিয়ম ধার্য্য করিবার ক্ষমতার কথা।

১১ ধারা। ৩ কি ৫ ধারামতে আপীল করিবার অনুমতি দেওয়া গেলে, ও ১০ ধারামতে মোকদ্দমার বর্ণনা লিখিত হইয়া অর্পণ করা গেলে, যে আদালত আপীল হইবার অনুমতি দেন কি বর্ণনা লিখিয়া দেন সেই আদালত আপীল করিবার দরখাস্তকারির উপর খরচ প্রভৃতির যে নিয়ম ধার্য্য করা উচিত বোধ করেন তাহা ধার্য্য করিতে পারিবেন ইতি।

Illustrations.

উদাহরণ।

(*a*). A applies for a second appeal. The Court may put him on the terms of giving security for costs, either before the presentation of the appeal or before its hearing, and under penalty of dismissal of the appeal in case security is not given, as to the Court seems just.

(ক) আনন্দ দ্বিতীয় আপীল হইবার অনুমতি প্রার্থনা করেন। আদালত যেমন বিহিত বোধ করেন তেমনি তাহার পক্ষে আপীল উপস্থিত করিবার, কিম্বা আপীল শুনা যাইবার পূর্ব্বে খরচার জামিন দিবার, ও না দেওয়া গেলে আপীল ডিসমিস হইবার নিয়ম ধার্য্য করিতে পারিবেন।

(*b*). A applies for a second appeal. He has not complied with the decree. The Court may put him on the terms of first complying with the decree.

(খ) আনন্দ দ্বিতীয় আপীল হইবার অনুমতি প্রার্থনা করেন। তিনি ডিক্রী অনুযায়ি কর্ম্ম করিলেন না। আদালত তাহার পক্ষে প্রথমে ডিক্রী অনুযায়ি কর্ম্ম করিবার নিয়ম ধার্য্য করিতে পারিবেন।

(*c*). A sues B and gets a decree which is affirmed on appeal. B applies for a second appeal on the ground that a question of law of public importance is involved. The Court is of opinion that such a question is involved, but that it is hard upon A to make him pay for its decision. It may put B on the terms of paying the costs, or of not receiving costs, or on such other terms as may appear to it to meet the justice of the case.

(গ) আনন্দ বলরামের নামে নালিশ করিয়া ডিক্রী পান। আপীল হইলে সেই ডিক্রী বহাল রাখা গেল। সাধারণের পক্ষে যাহা গুরুতর হইতে পারে আইনঘটিত এমত বিষয় এই মোকদ্দমায় লিপ্ত আছে বলিয়া, বলরাম দ্বিতীয় আপীল হইবার অনুমতি প্রার্থনা করেন। মোকদ্দমায় সেই প্রকারের বিষয় লিপ্ত আছে আদালতও এমত বোধ করেন, কিন্তু আনন্দের শিরে নিষ্পত্তির খরচ দেওয়া কঠিন জ্ঞান করেন। এমন স্থলে বলরামের পক্ষে খরচা দিবার কিম্বা খরচা না লইবার নিয়ম, কিম্বা মোকদ্দমার যথার্থ বিচার বিবেচনায় অন্য যে নিয়ম বিহিত বোধ করেন তাহা ধার্য্য করিতে পারিবেন।

12. Any order made under section eleven may be reversed or modified by the High Court on the decision of the appeal or case therein referred to.

Power to reverse orders under section 11.

Act not to apply to certain appeals and suits.

13. This Act does not apply—

(*a*) to appeals from any decree or order by the High Court or any Judge thereof;

(*b*) to special appeals presented before the passing of this Act; or

(*c*) to suits in which appellate decrees have been made within ninety days before the passing of this Act.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

১২ ধারা। ১১ ধারামতে যে আজ্ঞা করা যায়, হাই কোর্ট ঐ ধারামত আপীলের কি বর্ণিত মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করণ কালে ঐ আজ্ঞা অন্যথা কি মতান্তর করিতে পারিবেন ইতি।

১১ ধারামত আজ্ঞা অন্যথা করিবার ক্ষমতার কথা।

কোনং আপীলের ও মোকদ্দমার প্রতি আইন না খাটিবার কথা।

১৩ ধারা। এই আইন এইং আপীলের প্রতি খাটে না—

(ক) হাই কোর্টের কিম্বা ঐ কোর্টের কোন জজ সাহেবের কোন ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর কোন আপীলের প্রতি।

(খ) এই আইন প্রচলিত হওয়ার পূর্ব্বে যে খাস আপীল উপস্থিত করা যায় তাহার প্রতি।

(গ) যে মোকদ্দমায় আপীল হইয়া এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্ব্ব নব্বই দিনের মধ্যে ডিক্রী করা গিয়া থাকে তহার প্রতি ইতি।

উইটলি ষ্টোক্‌স,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

JOHN ROBINSON *Bengalee Translator.*

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 15, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৫ ডিসেম্বর ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড ।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ।

ORDERS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION.

LEAVE OF ABSENCE.

The 2nd December 1874.—The unexpired portion of the leave under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, granted to Baboo Shib Dass Mookerjee, First Moonsif of Bongong, in the district of Nuddea, by Court's order No. 2137 of the 14th August 1874, is cancelled.

The 7th December 1874.—Moonshee Aminuddeen Mahomed, Moonsif of Satkaneah, in the district of Chittagong, is allowed leave of absence for one month from the date on which he may avail himself of it, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

By order, &c.,
H. J. S. COTTON,
Offg. Registrar.

CIRCULAR ORDER OF THE BOARD OF REVENUE, L.P.

NOVEMBER 1874.

HON'BLE V. H. SCHALCH, C.S.I.

No. 1.

As Circular Order No. 2 of March 1873 appears in some cases to have been misunderstood, District Officers should distinctly understand that receipts from lands declared by Government to be "forest tracts" should be credited to the Forest Department. Receipts from lands of the nature of forest tracts, but not set apart as such, are to be credited to "Miscellaneous *Land* Revenue." Casual and trifling receipts, such as sale of fruits and trees in office compounds, to "Miscellaneous Receipts."

No. 2.

THE following has been added as Clauses 13A, 13B, and 13C, Chapter XXV, Section 1, p. 341, Board's Rules :—

13A.—To meet the expenses contingent on filing appeals in ward's cases, District Officers should submit annually to the Legal Remembrancer an estimate of the probable cost for estates under the Court of Wards, in which litigation is pending, or in which litigation is foreseen in the course of the year estimated for.

13B.—The Legal Remembrancer will, after approving of these estimates, direct the District Officers to remit the required amount to the Bank of Bengal in Calcutta, where it will be placed at the credit of a fund called "The Litigation Fund." Cheques will be drawn by the Legal Remembrancer against this fund from time to time, as money may be required by him.

13C.—A separate account of the amounts debitable to each estate should be kept in the Legal Remembrancer's office, and the District Officer warned when the portion of the fund to the credit of any one of the estates is overdrawn. After the receipt of such warning, funds should be immediately sent.

[*Government Gazette,* 15*th December* 1874.]

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

ছুটী।

১৮৭৪ সাল ২ ডিসেম্বর।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁয়ের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিবদাস মুখোপাধ্যায় হাই কোর্টের ১৮৭৪ সালের ১৪ আগস্টের ২১৩৭ নং আজ্ঞাক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৪ সাল ৭ ডিসেম্বর।—চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত সাতকনিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত মুনশী আমীরুদ্দীন মহম্মদ যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

আজ্ঞাক্রমে,

এচ, জে, এস, কটন,
একটিং রেজিষ্ট্রার।

বঙ্গপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ডের সরক্যুলর অর্ডর।

১৮৭৪ সাল নবেম্বর মাস।

মান্যবর বি, এচ, শক সাহেব, সি, এস, আই।

১ নম্বর।

কোন২ স্থলে ১৮৭৩ সালের মার্চ মাসের ২ নং সরক্যুলর অর্ডরের অর্থ বুঝিতে ভ্রম হইয়াছে দেখা গেল। জিলার কর্ত্তৃপক্ষেরা ইহা স্পষ্টরূপে জানিবেন, গবর্নমেণ্ট যে ভূমি "বনপ্রদেশ" বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন তাহাহইতে টাকা পাওয়া গেলে, বনসংক্রান্ত কর্ম্মবিভাগের হিসাবে সেই টাকা জমা করিয়া লইতে হইবে। যে জমী বনপ্রদেশের তুল্য কিন্তু বনপ্রদেশ বলিয়া পৃথক করিয়া রাখা যায় নাই, তাহা-হইতে যে টাকা পাওয়া যায় তাহা "বিবিধ প্রকারের ভূমির রাজস্বের হিসাবে" জমা করিয়া লইতে হইবে। নানা কার্য্যালয়ের বাগানপ্রভৃতির ফল ও বৃক্ষাদি বিক্রয় হইয়া কদাচিত যে অল্প২ টাকা পাওয়া যায় তাহা বিবিধ প্রকারের জমার মধ্যে লিখিতে হইবে।

২ নম্বর।

বোর্ডের বিধিপুস্তকের ৫২৯ পৃষ্ঠায় ২৫ অধ্যায়ের ১ ধারায় ১৩ক, ১৩খ, ১৩গ, বলিয়া এই তিনটি ধারা সংযোগ করা গেল।

১৩ক।—নাবালগদের মোকদ্দমার আপীল উপস্থিত করিতে হইলে যে খরচ সম্ভাবনা, সেই খরচ শোধ করিবার উপায় করণার্থে জিলার কর্ত্তৃপক্ষদের কর্ত্তব্য এই, বৎসরের খরচের অনুমানপত্র লিখিবার সময়ে, কোর্ট ওয়ার্ডসের অধীন কোন মহালের সম্পর্কে যে মোকদ্দমা উপস্থিত আছে কিম্বা ঐ বৎসরের মধ্যে যে মোকদ্দমা হইবার সম্ভাবনা সেই২ মোকদ্দমায় কত টাকা খরচ হইতে পারে, তাঁহারা বৎসর২ ইহার অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া লিগল রিমেমব্রানসর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

১৩ খ।—লিগল রিমেমব্রানসর সাহেব ঐ অনুমানপত্র অনুমোদন করিলে পর, জিলার কর্ত্তৃপক্ষ-দিগকে কলিকাতার বাঙ্গাল ব্যাঙ্কে সেই টাকা পাঠাইতে আজ্ঞা করিবেন। সেই ব্যাঙ্কে "লিটিগেশন ফণ্ড" (অর্থাৎ মোকদ্দমার তহবীল) বলিয়া এক তহবীলের হিসাবে জমা করিয়া লওয়া যাইবে। লিগল রিমেমব্রানসর সাহেব উক্ত কার্য্য সংক্রান্ত টাকা চাহিলে, সময়ে২ সেই তহবীলের নামে চ্যাক দিয়া ঐ টাকা বাহির করিয়া লইবেন।

১৩ গ।—একং মহালের নামে যত টাকা খরচ লেখা যাইবে, লিগল রিমেমব্রানসর সাহেবের আফিসে তাহার স্বতন্ত্র হিসাব রাখিতে হইবে, ও কোন মহালের পক্ষে যত টাকা জমা করিয়া লেখা গিয়াছে তাহার অধিক টাকা খরচ হইলেই জিলার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেবকে সেই কথা জানাইতে হইবে। তিনি জানিতে পাইলে আর টাকা ত্বরায় পাঠাইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

No. 3.

To obviate the inconvenience which is stated to be often felt by holders of estates for want of a rule providing for the timely notification of tranfers of estates from one district to another, District Officers are requested henceforward invariably to intimate to proprietors or farmers the transfer of their estates from the towjih of one district to that of another. When such transfer is complete, the intimation should be sent by the District Officer from whose district the transfer is made, and a copy should be forwarded to the District Officer receiving the transferred estate for information and guidance.

Such notices should also be served on the proprietors of farmers when tendering revenue at the treasury of the district on the revenue-roll of which they were borne previous to the transfer.

No. 4.

IN order to secure uniformity in the payment of travelling and halting allowance to officers, clerks, &c, employed by Managers of estates under the Court of Wards, the allowances should in future be granted on the scale sanctioned by Government to ministerial officers.

In cases where the salary of the officers is too small, and the allowance in consequence is inadequate, the rate should be calculated on the scale of Rs. 20 per mensem, care being taken that officers on small salaries are not unnecessarily deputed.

HON'BLE V. H. SCHALCH, C.S.I.

A. MONEY, ESQ., C.B.

No. 5.

THE attention of Commissioners and Collectors is drawn to the Resolution of the Government of India in the Financial Department, No. 3461, dated 5th December 1873, published at page 1376 of the *Calcutta Gazette* of the 10th December 1873, which imposes on Commissioners the duty of periodically inspecting all revenue treasuries in supersession of the orders under which such inspections were formerly conducted by the Accountant-General and Deputy Accountant-General. In continuation of this Resolution, the Resolution of the Government of India in the Financial Department, No. 3853, dated 19th June 1874, requires that a Commissioner, when inspecting a district treasury, should especially note the following and similar points—that the boxes in which the money is kept are in good order; that the guard is properly posted; that the treasurer is not allowed to keep too much money in his hands; that the spare stores of bill forms are kept under proper custody; that the Money Order accounts, deposit registers, and pension registers are all up to date; that the standing orders of the department are observed; that the circulars from the Accountant-General are understood and filed to date, and, generally, that the office registers and records are in good order. It should be understood, however, that these instructions are not restrictive. In any case in which a Commissioner finds that the treasury management is not satisfactory, he would necessarily go very much deeper into details in his inspection.

2. Every Collector and every Sub-divisional Officer in charge of a treasury should make a systematic inspection of the working of his treasury once in six months. For want of such inspections, abuses and errors have been found to prevail in treasuries for years, although they were of such a nature that they could not have failed to attract at once the attention of an inspecting officer looking at them from another stand-point than that of "the custom of the office."

3. Collectors should transmit copies of their inspection memorandums to Commissioners for information. No date for this return can be fixed, as it is not desired that the inspection shall be made on any fixed dates.

4. Commissioners should inspect every treasury in their division at least once in two years, the memorandums embodying the result of their inspection being forwarded to the Board, who will pass them on to the Accountant-General of Bengal in original.

[*Government Gazette*, 15*th December* 1874.]

৩ নম্বর।

কোন মহাল এক জিলাহইতে খারিজ হইয়া অন্য জিলায় দাখিল করা গেলে, মহালাদারদিগকে উপযুক্ত সময়মতে সেই কথা জানাইবার বিধি না থাকাতে অনেকবার কষ্ট বোধ হইয়া থাকে। তাহা নিবারণের জন্যে জিলার কর্তৃপক্ষদিগকে এই আজ্ঞা করা গেল, ভূম্যধিকারিদের কি ইজারদারদের মহাল এক জিলার তৌজীহইতে খারিজ হইয়া অন্য জিলার তৌজীতে লেখা গেলে, তাঁহারা সর্ব্বদা ঐ ভূম্যধিকারিদিগকে কি ইজারদারদিগকে ঐ কথা জানাইবেন। খারিজ দাখিলের কার্য্য সমাপ্ত হইলেই যে জিলাহইতে খারিজ করা যায় সেই জিলার কর্তৃপক্ষ ঐ কথার নোটিস দিবেন, ও যাহার জিলায় দাখিল করা যায় সেই কর্তৃপক্ষের জ্ঞান ও উপদেশার্থে তাঁহার নিকটও ঐ নোটিসের নকল পাঠাইবেন।

খারিজ দাখিল হইবার পূর্ব্বে যে জিলার তৌজীতে মহাল লেখা থাকে ভূম্যধিকারিরা কি ইজারদারেরা যে সময়ে সেই জিলার খাজানাখানায় জমা দিতে আইসেন সেই সময়েও তাঁহারদিগকে ঐ নোটিস দেওয়া উচিত।

---

৪ নম্বর।

কোর্ট ওয়ার্ডসের অধীন মহালের কার্য্যাধ্যক্ষদের অধীন যে কর্ম্মকারকেরা ও কেরাণী প্রভৃতি কর্ম্ম করিয়া থাকেন তাহাদের স্থানে২ যাইবার পথ খরচ ও তথায় থাকিবার খরচের একি প্রকারের নিয়ম থাকে, এই কারণে গবর্ণমেণ্ট আমলাগণের সেই খরচ যে হিসাবে দিয়া থাকেন এই অবধি সেই কর্ম্মকারকদের সেই খরচ সেই হিসাবে দেওয়া যাইবে।

কোন কর্ম্মকারকের বেতন অতি অল্প হওয়াতে সেই হিসাবমতে পথখরচ অকুলান হইলে, তাঁহার পক্ষে মাসে ২০ টাকা বেতনের হিসাবে খরচ দেওয়া যাইবে। কিন্তু যে কর্ম্মকারকদের বেতন অল্প, তাহারদিগকে পাঠান আবশ্যক না হইলে তাহারদিগকে পাঠাইতে হইবে না।

মান্যবর বি, এচ, শক সাহেব সি, এস, আই।

শ্রীযুত এ মনি সাহেব, সি, বি।

---

৫ নম্বর।

ফিনান্‌শ্যাল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৩ সালের ৫ ডিসেম্বরের ৩৫৬১ নম্বরের যে নির্দ্ধারণপত্র ১৮৭৩ সালের ডিসেম্বর মাসের ১০ তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যায় তৎপ্রতি কমিশানর ও কালেক্টর সাহেবদের মনোযোগ করিতে আদেশ হইল। পূর্ব্বে আকৌণ্টেণ্ট জেনরল ও ডেপুটী আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের প্রতি সময়ে২ রাজস্বসংক্রান্ত খাজনাখানার অবস্থা দৃষ্টি করিতে আজ্ঞা ছিল, উক্ত নির্দ্ধারণপত্রক্রমে সেই আজ্ঞা উঠিয়া গেল ও কমিশানর সাহেবদের প্রতি ঐ কর্ম্মের ভারঅর্পণ হইয়াছে। ঐ নির্দ্ধারণপত্র অবলম্বনে ফিনান্‌শ্যাল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ১৯ জুনের ৩৮৫৩ নং নির্দ্ধারণপত্রে এই২ আজ্ঞা হইয়াছিল, কমিশানর সাহেব জিলার খাজানাখানা দেখিতে গেলে নিম্নলিখিত বিষয় ও সেই প্রকারের অন্য২ বিষয় বিশেষমতে দেখিবেন, অর্থাৎ যে বাক্সে টাকা রাখা যায় তাহা উত্তম থাকে, ও তৈনাতি উপযুক্ত স্থানে২ থাকে, ও খাজাঞ্চী আপন হাতে অতিরিক্ত টাকা রাখিতে না পায়, ও বিল লিখিবার ফার্ম্মের যাহা মৌজুদ আছে তাহা উপযুক্ত ব্যক্তির জিম্মায় থাকে, ও মনিআর্ডর হিসাব ও আমানতের রেজিষ্টর ও পেনশ্যানের রেজিষ্টর এই সকলের হিসাব ঠিক দিনদিনের তারিখ পর্য্যন্ত লেখা থাকে, ও কর্ম্মবিভাগের স্থায়ি সকল আজ্ঞা মানা যায়, ও আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের সকল আজ্ঞা বুঝা যায় ও দিনদিনের তারিখপর্য্যন্ত গাঁথিয়া রাখা যায়, ফলতঃ আফীসের সকল রেজিষ্টর ও কাগজপত্র সুধারামতে রাখা যায়। কিন্তু এই সকল উপদেশ কোন প্রকারে সংকোচার্থক বলিয়া বুঝিতে হইবে না। খাজানাখানার অধ্যক্ষতা কার্য্য হৃদ্বোধমতে চালান যাইতেছে না, কমিশ্যনর সাহেব ইহা দেখিতে পাইলেই পরিদর্শনের কার্য্য আরো সূক্ষ্মরূপে চালাইবেন।

২। প্রত্যেক জন কালেক্টর সাহেব, ও মহকুমার যে কর্তৃপক্ষের প্রতি খাজনাখানা রক্ষার ভার থাকে তিনি নিয়মবদ্ধরূপে ছয়২ মাসান্তর এক বার আপনার খাজানাখানার কর্ম্ম চালাইবার নিয়ম দৃষ্টি করিবেন। তদ্রূপ পরিদর্শন হওয়ার অভাব প্রযুক্ত কোন২ খাজানাখানায় কএক বৎসরাবধি অন্যায় ও ভ্রম চলিয়া আসিতেছে। "আফীসের রীতি" বলিয়া তাহা ধরা যায় না, কিন্তু ঐ ভ্রমাদির ভাব বিবেচনায় পরিদর্শনকারি কোন কার্য্যকারক সেই রীতি না ধরিয়া তাহা দেখিলে অনায়াসে সেই ভ্রম ধরিতে পারিতেন।

৩। কালেক্টর সাহেবেরা পরিদর্শন করিয়া যে মন্তব্য লেখেন, কমিশ্যনর সাহেবদের জ্ঞানার্থে তাহার নকল পাঠাইবেন। তাহা পাঠাইবার কোন তারিখ ধার্য্য হইতে পারে না, কারণ পরিদর্শন করিবার কোন তারিখ নির্দ্ধারিত না করাই ভাল।

৪। কমিশ্যনরেরা দুই বৎসরান্তর ন্যূনকল্পে একবার আপনাদের খণ্ডের অন্তর্গত প্রত্যেক খাজানাখানা দেখিয়া লইবেন। ও দেখিয়া যেং মন্তব্য লিখিয়া থাকেন তাহা বোর্ডে পাঠাইবেন। বোর্ডের সাহেবেরা আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট সেই আসল পত্র পাঠাইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

5. The general rules* for the management of treasuries are contained in the orders marginally noted.

* Pamphlets issued by Accountant-General.

1. Rules for the guidance of treasury officers in the receipt and payment of money, the preparation of accounts in the local treasury, and the submission of accounts and returns to the Accountant-General, issued in 1866.

2. Rules for the management and control of local funds, including the district allotment for local works under the Magistrate, from the amalgamated District Road Fund, prescribed by Accountant-General, Bengal, issued in 1868.

3. Rules for observance by Judges, Magistrates, and other civil officers not in direct account with the Accountant-General in the receipt and payment of money appertaining to their courts or offices, issued in 1872.

4. Rules for sub-divisional treasure chests in Bengal, issued in 1873.

5. Indian Bill rules, issued in 1873.

6. Accountant-General's Circular No. 263, dated 22nd February 1873, promulgating rules for the custody, distribution, and sale of telegraph stamp labels.

7. Rules for the custody, distribution, and sale of postage stamp labels, being Supplement E of the Indian Post Office Manual of February 1873.

8. Inland and overland Money Order rules for the guidance of treasury officers, corrected up to 31st May 1874.

9. Rules for District Savings' Banks (revised), 1874.

Board's Rules.

10. Chapter II, Sections 7 to 12 of the Board's Rules.

11. Chapter XXI, Sections 1 to 6 of the Board's Rules.

6. In connection with the present orders of Government transferring the duty of inspection to Commissioners, the Accountant-General, Bengal, has, under the orders of Government, drawn up the annexed memorandum for the guidance of Commissioners and District Officers during the inspection of treasuries. In addition to what is there indicated, the Board would direct the attention of inspecting officers to the importance of satisfying themselves that the personal assurances which are periodically given by officers in charge of money and stamps are strictly and literally in accordance with fact. In this respect instances of laxity are constantly coming to light. Recently an officer certified that a certain sum (which had actually been paid out) was in his custody in the shape of pice; and in another case, a treasury officer was found to have periodically certified to the effect that he held certificates from the Sub-divisional officers, that they had themselves counted the money in their charge on a certain date and found it to be so much, whereas, in fact, the Sub-divisional officer had not certified to that effect. It is evident that if these personal certificates are not given in strict accordance with fact, not only are they useless, but they are mischievous, as creating an impression of security on the part of the controlling officers for which there is no ground. If in any case the requirement of these personal certificates impose on any officer a duty which practically he cannot perform, the proper course is obviously to point out the difficulty to a superior authority, and not to allow certificates to be submitted which comply with the requirement in form only.

Memorandum.

The Government of India having decided that the ordinary periodical inspection of treasuries shall in future be made by Commissioners instead of by the Accountant-General or his Deputy, the following questions are noted for guidance of inspecting officers as being of importance, with reference to the duties more immediately coming under the notice of the Accountant-General.

2. The Government of India in its latest Resolution (Financial Department, No. 3853, dated 19th June 1874), paragraph 2, enumerates the principal subjects to which the Commissioners' inspection should be directed, and observes that they cannot be expected to go into detail on question of account. Accordingly a few points only are noted on which laxity is frequently observed, where neglect is specially likely to frustrate the check of the Accountant-General's Office, and, where the opinion of an experienced officer is valuable, whether the precautions adopted are really effectual and systematically enforced.

[*Government Gazette*, 15*th December* 1874.]

৫। খাজানাখানার কার্য্য চালাইবার সাধারণ বিধি পার্শ্বলিখিত নানা আজ্ঞাপত্রে * লেখা আছে।

৬। গবর্ণমেণ্টের যে নূতন বিধিক্রমে কমিশ্যনর সাহেবদের প্রতি পরিদর্শন করিবার ভার অর্পণ করা গেল, তৎসম্পর্কে বঙ্গদেশের আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেব গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে নিম্নলিখিত স্মারক পত্র প্রস্তুত করিয়াছেন। কমিশ্যনর সাহেবেরা ও জিলার কর্ত্তৃপক্ষেরা খাজানাখানা পরিদর্শন করিতে গেলে, সেই বিধিমতে কার্য্য করিবেন। ঐ বিধিতে যাহা লেখা আছে বোর্ডের সাহেবেরা তদতিরিক্ত পরিদর্শনকারি কার্য্যকারকদিগকে নিম্নলিখিত বিষয়, অর্থাৎ টাকা ও ইষ্টাম্প যে আমলাদের জিম্মায় থাকে তাঁহারা আপনাদের হাতে থাকা টাকা প্রভৃতির বিষয়ে সময়ে২ যাহা কহেন তাহা দৃঢ় ও যথার্থমতে ঠিক হয়, এই বিষয় হৃদ্বোধমতে জানিয়া লইতে যত্নবান থাকিতে আদেশ করেন। এই বিষয়ে বারম্বার কার্য্যের শৈথিল্য দেখা যাইতেছে। সম্প্রতি কোন আমলা শংসিতরূপে কহিলেন যে, কএক টাকার পয়সা আমার জিম্মায় আছে, বাস্তবে তাহা নয়, তিনি সেই সকল পয়সা দিয়া ফেলিয়াছিলেন। অন্য স্থলে কোন খাজাঞ্চী নিরূপিত সময়ান্তরে এই মর্ম্মের সর্টিফিকট দিতেন, যে, আমার জিম্মায় যে টাকা আছে মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ অমুক তারিখে গণিয়া এত টাকা দেখিলেন এই মর্ম্মের সর্টিফিকট আমাকে লিখিয়া দিয়াছেন। বাস্তবে মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সেই মর্ম্মের সর্টিফিকট দেন নাই। খাজাঞ্চিরা এইরূপ যে সর্টিফিকট দিয়া থাকেন তাহা সত্য না হইলে, কেবল অকর্ম্মণ্য নহে বরং ক্ষতিকর হয় যেহেতুক তত্ত্বাবধায়ী কর্ত্তৃপক্ষদের নিশ্চিন্তের যে ভাব জন্মে তাহা সম্পূর্ণরূপে অমূলক খাজাঞ্চীদের সেইরূপ সর্টিফিকট দেওয়ার আদেশ থাকাপ্রযুক্ত কোনং কর্ত্তৃপক্ষ যাহা করিয়া উঠিতে না পারেন যদি তাঁহার প্রতি এমত ভার অর্পিত হইয়া থাকে তবে উক্ত আদেশানুসারে কেবল দাঁড়ামত সর্টিফিকট দিবার অনুমতি না দিয়া, তদনুসারে কার্য্য করা যে অত্যন্ত কঠিন হইয়াছে উপরিস্থ কার্য্যকারকের নিকট ইহা দেখাইয়া দেওয়া শ্রেয়।

* আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের প্রকাশিত ক্ষুদ্র পুস্তক।

১। খাজানাখানার কার্য্যকারকেরা টাকা পাইলে ও দিলে ও স্থানীয় খাজানাখানার হিসাব প্রস্তুত করিলে, ও আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট হিসাব ও রিটর্ন পাঠাইলে যে বিধিমতে কর্ম্ম করিবেন, সেই বিধি। ১৮৬৬ সালে প্রকাশ করা গেল।

২। স্থানীয় ফণ্ড সম্পর্কীয় কার্য্যের অধ্যক্ষতা ও তত্ত্বাবধারণ করিবার বিধি। বঙ্গদেশের আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেব জিলার মধ্যে পথ প্রস্তুত করিবার সমাহৃত তহবীল হইতে কতক টাকা নানা জিলার মাজিষ্ট্রেটের আজ্ঞাধীন স্থানীয় কর্ম্মের নিমিত্ত নিরূপণ হইবার যে বিধি করিলেন তাহাও ঐ বিধির মধ্যে ধরা গিয়াছে। এই বিধি ১৮৬৮ সালে প্রকাশ হইল।

৩ জজ ও মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরা ও দেওয়ানী অন্য যে কার্য্যকারকেরা একেবারে আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট হিসাব পাঠাইয়া না থাকেন, তাঁহারা আপনাদের আদালতের কি কার্য্যালয়ের সম্পর্কে টাকা পাইলে ও দিলে যে বিধিমতে কার্য্য করিবেন, এই বিধি ১৮৭২ সালে প্রকাশ করা গেল।

৪। বঙ্গদেশের নানা মহকুমার খাজানার বাক্স বিষয়ক বিধি ১৮৭৩ সালে প্রকাশ করা গেল।

৫। ভারতবর্ষীয় বিল বিষয়ক বিধি ১৮৭৩ সালে প্রকাশ করা গেল।

৬। আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের ১৮৭৩ সালের ২২ ফেব্রুআরির ২৬৩ নং সরক্যুলর। এই সরক্যুলরে টেলিগ্রাফ ইষ্টাম্পের টিকিট রাখিবার ও বিলি ও বিক্রয় করিবার বিধি আছে।

৭। ভারতবর্ষীয় পোষ্টআফিস বিষয়ক ১৮৭৩ সালের ফেব্রুআরি মাসের পরিশিষ্ট বিধি। অর্থাৎ ডাকের টিকিট রাখিবার ও বিলি ও বিক্রয় করিবার বিধি।

৮। খাজানাখানার কর্ম্মকারকদের উপদেশার্থে দেশাভ্যন্তরে ও ইঙ্গলণ্ডে প্রেরণীয় মনি আর্ডরের বিধি ১৮৭৪ সালের ৩১ মে পর্য্যন্ত সংশোধন করা গেল।

৯। মফঃসলের সেবিংব্যাঙ্ক বিষয়ে ১৮৭৪ সালের (সংশোধিত) বিধি।

বোর্ডের বিধিপুস্তক।

১০। বোর্ডের বিধিপুস্তকের ২ অধ্যায়ের ৭ অবধি ১২ পর্য্যন্ত পরিচ্ছেদ।

১১। বোর্ডের বিধি পুস্তকের ২১ অধ্যায়ের ১ অবধি ৬ পর্য্যন্ত পরিচ্ছেদ।

স্মারকপত্র।

সময়েং খাজানাখানার পরিদর্শন করার ভার এই অবধি আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের কি তাঁহার ডেপুটীর প্রতি অর্পিত না থাকিয়া কমিশ্যনর সাহেবদের প্রতি অর্পিত হইবে, ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট এমত স্থির করাতে, তাঁহারদের কর্ত্তব্য যেং কর্ম্মের বিষয় আকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের বিশেষ তত্ত্বাধীন থাকে তৎসম্পর্কীয় নিম্নলিখিত কথা ঐ পরিদর্শনকারি কার্য্যকারকদের পক্ষে গুরুতর বলিয়া লেখা যাইতেছে।

২। কমিশ্যনর সাহেবেরা মুখ্য যেং বিষয়ের তত্ত্ব লইবেন ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট ফিনান্‌শ্যাল ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ১৯ জুনের ৩৮৫৩ নম্বরের নির্দ্ধারণপত্রের ২ দফায় তাহা বর্ণনা করিয়া কহিলেন যে, হিসাবের নানা বিষয় লইয়া তাঁহারা যে বিস্তারিতরূপে তত্ত্ব লইতে পারিবেন এমত আশা থাকিতে পারিবে না। অতএব কএকটি বিষয়মাত্র উল্লেখ করা যাইতেছে। বিশেষতঃ আকৌণ্টাণ্ট জেনরল সাহেবের আফিসে হিসাবের চুক নিবারণের জন্যে উপায় করা গেলেও কোনং স্থলে কর্ম্মের শৈথিল্য হওয়াতে সেই উপায় বৃথা হইয়া উঠে, অথচ সেইং বিষয়ে সর্ব্বদা শৈথিল্য দেখা যাইতেছে। এবং চুক নিবারণের যে উপায় করা গিয়াছে তাহা প্রকৃতার্থে সফলজনক কি না, ও তাহা নিয়মিতরূপে প্রবল করা গিয়া থাকে কি না, এইং বিষয়ে বহুকালীন পারদর্শী কর্ত্তৃপক্ষের অভিমত জ্ঞাত হওয়া অত্যন্ত লাভজনক হইতে পারে, ইহা বলিয়া সেইং বিষয়মাত্র উল্লেখ করা যাইতেছে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

3. Commissioners should, whenever practicable, acquaint the Accountant-General beforehand with their intention to visit treasuries, in order that they may be informed of any matters requiring special attention.

4. Other subjects will no doubt present themselves, but it is requested that Commissioners will always enquire into the following points, reporting the result to the Accountant-General in the form of which a supply accompanies this memorandum. The questions will be varied from time to time as occasion requires, but care will be taken to make them as few as possible, as they are by no means intended to form an exhaustive list.

Cash and Valuables.

(1) Are the following kept in the actual personal custody of the Treasury Officer:—

One key of each treasure chest.

Ditto ditto store of stamps.

Ditto ditto ditto opium.

Ditto currency chest (where one exists).

Blank forms of Supply Bills.

Ditto ditto Remittance Transfer Receipts.

Ditto ditto Money Orders.

Spare treasure locks and keys.

Currency.

(2) Are precautions taken, and by whom, that the receipt and issue of currency notes, small silver and copper, are as free as consistent with prudence, and that they are made impartially, and that the same system is pursued at sub-treasuries?

Note.—A preference is properly given to *bonâ fide* travellers is cashing foreign circle notes; and any attempt of interested persons to secure a monopoly of any kind of currency should be resisted, and at once reported to the Accountant-General. Where any suspicion exists of partiality or of misunderstanding on the part of the public, a conspicuous notice should be posted in English and Vernacular, stating what exchange facilities can be given.

(3) Are remittances acknowledged promptly, that is, on the day of arrival as well as afterwards when the outturn is reported?

Money Orders.

(4) Are satisfactory precautions taken that no one can get access to the advices of orders payable, except the one clerk responsible for them?

Accounts.

(5) Are the accounts and registers for the Accountant-General written up daily?

(6) Is a complete separation maintained between the Accountant's and Treasurer's Department? And does the Treasury Officer himself agree (*sic*) their accounts at the close of each day?

(7) Are all receipts and payments, and especially those that for any reason occur in an exceptional or irregular manner, brought at once to account? Is the rule strictly enforced at Sub-divisional treasuries?

[*Government Gazette*, 15*th December* 1874.]

৩। কমিশ্যনরেরা যে সময়ে খাজানাখানা দেখিতে যাইবেন তাহার পূর্ব্বে আকৌন্টান্ট জেনরল সাহেবকে তাহা জানাইলে ভাল হয়, তাহা হইলে যে২ বিষয়ে বিশেষ মনোযোগের প্রয়োজন থাকিতে পারে তিনি সেই২ কথা কমিশ্যনরদিগকে জানাইয়া রাখিতে পারিবেন।

৪। কমিশ্যনর সাহেবদের সর্ব্বদাই নিম্নলিখিত বিষয়ের সন্ধান লওয়া প্রয়োজন। তদ্ভিন্নও আর কএকটি বিষয় উপস্থিত হইতে পারে। সেই২ বিষয়ের সন্ধান লইয়া তাঁহারা আকৌন্টান্ট জেনরল সাহেবকে তাহার ফল জানাইবেন। যে পাঠে লিখিয়া জানাইবেন তাহার কএকখানি এই স্মারক-পত্রের সঙ্গে পাঠান যাইতেছে। সেই সকল বিষয়ের প্রশ্ন সময়ে২ প্রয়োজনমতে পরিবর্ত্তন করা যাইতে পারিবে। তাহার সংখ্যা সাধ্যমতে অল্প করিতে চেষ্টা হইবে, কিন্তু তদ্ভিন্ন যে আর কোন বিষয়ের সন্ধান লইবার বাকী না থাকিবে এমত নয়।

নগদ ও বহুমূল্য দ্রব্যাদি বিষয়ক প্রশ্ন।

১। নিম্নলিখিত বিষয় খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষের নিজ জিম্মায় থাকে কি না,

খাজানা রাখিবার প্রত্যেক সিন্দুকের একং২টি চাবি।

মৌজুদ ইষ্টাম্পের ঐ ঐ ঐ।

আফীনের ঐ ঐ ঐ।

নোটপ্রভৃতি রাখিবার সিন্দুক থাকিলে তাহার চাবি।

সগলোই বিল লিখিবার শাদা পাঠ।

প্রেরণীয় টাকার খারিজদাখিলের রসীদের শাদা পাঠ।

মনি অর্ডরের ... ... ঐ ঐ।

খাজানার অতিরিক্ত তালা ও চাবি।

চলিত মুদ্রা নোটপ্রভৃতি।

(২) সদ্বিবেচনাপূর্ব্বক যত দূর চলিতে পারে তত দূর নোট ও রেজকী মুদ্রা ও পয়সা স্বচ্ছন্দে লইবার ও চালান করিবার উপায় করা গিয়া থাকে কি না, ও কাহারদ্বারা করা যায়, ও পক্ষপাতী না হইয়া সেই কার্য্য চলিতেছে কি না, ও অধীন খাজানাখানায় সেই নিয়ম চলে কি না।

মন্তব্য।—অন্য চক্রের নোট ভাঙ্গাইতে আনা গেলে, যাঁহারা প্রকৃত প্রস্তাবে এক স্থানহইতে অন্য স্থানগামি পথিক তাঁহারদেরই সেই নোট প্রথম ভাঙ্গান যাইবে। স্বার্থপর কোন ব্যক্তি একচেট্যারূপে কোন এক প্রকারের চলিত মুদ্রা লইতে চেষ্টা করিলে, তাহাদের সেই উদ্যোগ নিবারণ করিয়া আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবের নিকট অগৌণে রিপোর্ট করিতে হইবে। পক্ষপাতিত্বরূপে কার্য্য হইতেছে কিম্বা সাধারণ লোকের বুঝিবার ভ্রম হইল এমত সন্দেহ থাকিলে, যে প্রকারের নোট কি মুদ্র ভাঙ্গাইয়া দেওয়া যাইতে পারিবে ইহার এক নোটিস ইংরাজী ও দেশীয় ভাষায় লিখিয়া টাঙ্গাইয়া দেওয়া যাইবে।

(৩) অন্য স্থানহইতে খাজানা পঁহুছিলে সমুদয় খাজানার রিপোর্ট করণ সময়ে যেমন ঐ টাকা পাওয়ার কথা স্বীকার করা যায়, তেমনি যে দিনে পঁহুছে সেই দিনেই তাহা পাওয়ার কথা স্বীকার করা যায় কি না।

মনি আর্ডর বিষয়ক প্রশ্ন।

(৪) যে আর্ডর অনুসারে টাকা দেওয়া যাইবে সেই আর্ডর দেওয়ার যে জ্ঞাপনপত্র পাঠান গিয়া থাকে তাহার জন্যে একি জন কেরাণী দায়ী আছে, সেই ব্যক্তি ছাড়া আর কোন কাহার হাতে পড়িতে না পারে, ইহার উপযুক্ত উপায় করা গিয়াছে কি না।

হিসাব বিষয়ক প্রশ্ন।

(৫) আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবের নিমিত্ত যে হিসাব ও রেজিষ্টর লিখিত হয় তাহা প্রতিদিন লেখা গিয়া থাকে কি না।

(৬) হিসাবির ও খাজাঞ্চীর কর্ম্মবিভাগ সম্পূর্ণরূপে পৃথক করিয়া রাখা যাইতেছে কি না, ও প্রতি-দিনের অবসানে খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেব আপনি হিসাব মিলাইয়া দেখেন কি না।

(৭) যত টাকার আয় ও ব্যয় হয় তাহা সকলই, বিশেষতঃ যাহা সামান্যতো কি নিয়মমতে আয়ব্যয় না হয় তাহা,*একেবারে হিসাবে লেখা যাইতেছে কি না। মহকুমার খাজানাখানায়ও সেই বিধি আঁটাআঁটিরূপে প্রবল করা গয়া থাকে কি না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১৫ ডিসেম্বর।]

Miscellaneous.

(8) Does the Collector personally consider the three months' estimate sent to the Accountant-General?

(9) Are all references from the Accountant-General answered, or receiving attention?

(10) Are proper precautions taken that every letter received is brought under the personal notice of the Treasury Officer?

A. MONEY, ESQ., C.B.

No. 6.

THE following addition is made to para. 17A of the Land Acquisition Instructions promulgated with Circular Order No. 4 of January 1873:—"And at the time of the award of the Court being declared, he should request the Judge to state the amount of costs incurred in the proceedings, and by what persons and in what proportions they are to be paid."

No. 7.

AFTER the word "things" in the fourth line of Circular Order No. 11 of November 1872, add the words "*minus* the cost of repairs of houses."

[*Government Gazette,* 15*th December* 1874.]

বিবিধ বিষয়ের প্রশ্ন।

(৮) আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবের নিকট তিনং মাসের যে অনুমানপত্র পাঠান গিয়া থাকে কালেক্টর সাহেব নিজে তাহা বিবেচনা করিয়া দেখেন কি না।

(৯) আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেব যেং কথা জিজ্ঞাসা করেন সেই সমুদয়ের উত্তর দেওয়া গিয়াছে, কিম্বা সকলের প্রতি মনোযোগ হইতেছে কি না।

(১০) যত পত্র পাওয়া যায় খাজানাখানার কর্ত্তৃপক্ষের বিবেচনার নিমিত্ত সকলই তাঁহার সম্মুখে আনা গিয়া থাকে কি না।

শ্রীযুত এ মনি সাহেব, সি, বি।

---

৬ নম্বর।

১৮৭৩ সালের জানুআরি মাসের ৪ নং সরক্যুলর অর্ডরের সহিত ভূমি গ্রহণের উপদেশপত্রের ১৭ক নং যে ধারা প্রচার করা গিয়াছিল, তাহাতে এই পদ সংযোগ করিয়া দিতে হইবে।—এবং আদালতের ফয়সালা প্রকাশ করিবার সময়ে, মোকদ্দমাঘটিত ঐ কার্য্যে যত টাকা খরচ ধরিতে হইবে ও যাহাদের যে হিসাবে ঐ খরচ দিতে হইবে তিনি জজ সাহেবকে সেই কথাও জানাইতে আদেশ করিবেন।

---

৭ নম্বর।

১৮৭২ সালের নবেম্বর মাসের ১১ নং সরক্যুলর অর্ডরের ৫ পংক্তিতে "তাহার মধ্যে" এই কথার পর "ঘরের মেরামত করিবার খরচ ছাড়া" এই কথা সংযোগ করিয়া দিতে হইবে।

JHON ROBINSON, *Bengalee Translator.*

Numb. 1847. ১৮৪৭ [REGISTERED No. 30.]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 22, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২২ ডিসেম্বর।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Establishments.

Fort William, the 9th December 1874.

No. 922.—Mr. F. H. Harding, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported his arrival at Calcutta to the Government of Bengal on the 24th ultimo.

No. 924.—Mr. D. Norton, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported his arrival at Calcutta to the Government of Bengal on the 24th ultimo.

The 11th December 1874.

No. 929.—Mr. Harry Lee, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported his arrival at Calcutta to the Government of Bengal on the 25th ultimo.

Arthur Howell,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

NOTIFICATION.—Agriculture, Horticulture, and Famine.

Fort William, the 11th December 1874.

No. 2769.—It is hereby notified for public information that as relief operations in Bengal have now practically closed, no further grants from the Relief Fund will be made by the Central Executive Committee, and they do not desire to receive further subscriptions.

A. O. Hume,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—Accounts.

Fort William, the 8th December 1874.

No. 6991.—The following Resolution is published for general information :—

Resolution.—A question has arisen as to the course which should be taken, with reference to the provisions of section 10 of the "Government Savings Bank Act, 1873," by Secretaries to Government and District Savings Banks in dealing with applications from parents for the payment to them of deposits made by them or by persons other than the minors on behalf of their minor children.

2. The Governor-General in Council observes that the word "guardian" in section 10 of the Act referred to means, or at any rate includes, a natural guardian, that is, the father or, at his death, the mother of a minor child; and is pleased to direct that Secretaries of Government and District Savings Banks should be instructed to pay to the father of a minor, or, where the father is not living, to the mother, any deposit made on behalf of a minor child by any person other than the minor himself, if the money is required for the use of the minor.

Ordered, that the foregoing Resolution be communicated to the Governments of Madras and Bombay for information and further orders; to the Comptroller-General; and the Accountants-General, Madras and Bombay, for information; and to the Secretary and Treasurer, Bank of Bengal, for information and guidance.

[*Government Gazette*, 22nd *December* 1874.]

হোম ডিপার্টমেণ্ট।

সিবিলশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৯ ডিসেম্বর।

৯২২ নম্বর।—শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সরবিসের শ্রীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন বলিয়া গত মাসের ২৪ তারিখে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টে রিপোর্ট করেন।

৯২৪ নম্বর।—শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত ডি, নর্টন সাহেব কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন বলিয়া গত মাসের ২৪ তারিখে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টে রিপোর্ট করেন।

১৮৭৪ সাল ১১ ডিসেম্বর।

৯২৯ নম্বর।—শ্রীশ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসের শ্রীযুত হারি লী সাহেব, কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন বলিয়া গত মাসের ২৪ তারিখে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টে রিপোর্ট করেন।

আর্থর হোয়েল,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

রাজস্ব, ও কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্ম্মবিভাগ।

কৃষি ও উদ্যান ও দুর্ভিক্ষ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১১ ডিসেম্বর।

২৭৬৯ নম্বর।—বঙ্গদেশের উপকারার্থ কার্য্য বাস্তবিক বন্দ হওয়াতে সদর একসেকিটিব কমিটী উপকারার্থ ফণ্ডহইতে আর টাকা দিবেন না ও উক্ত কমিটী চাঁদাও আর গ্রহণ করিতে ইচ্ছুক নহেন সাধারণের জ্ঞানার্থে এই কথা প্রকাশ করা গেল।

এ, ও, হিউম,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফিনান্‌শ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

হিসাববিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।

৬৯৯১ নম্বর।—নিম্নলিখিত নির্দ্ধারণপত্র সাধারণের জানিবার নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল।—

নির্দ্ধারণ।—গবর্ণমেণ্টের সেবিংব্যাঙ্ক বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইনের ১০ ধারার বিধানের উপলক্ষে গবর্ণমেণ্টের ও মফঃসলের সেবিংব্যাঙ্কের সেক্রেটরীরা এই কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছেন, পিতামাতা কিম্বা অন্য কোন ব্যক্তি বালক কি বালিকাদের নিমিত্ত যে টাকা জমা করিয়া দেন, পিতামাতা সেই টাকা বাহির করিয়া লইতে চাহিলে, আমাদের কি করা উচিত।

২। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরণর জেনরল সাহেব কহিলেন, ঐ আইনের ১০ ধারায় অভিভাবক যে শব্দের উল্লেখ হইয়াছে সেই শব্দে স্বাভাবিক রক্ষক অর্থাৎ বালক কি বালিকার পিতা ও তাঁহার অভাবে মাতা বুঝায়, অন্ততঃ ঐ শব্দে পিতা কি মাতাও গণ্য হয়। আরও তিনি আজ্ঞা করিয়াছেন যে বালক কি বালিকা ছাড়া কোন ব্যক্তি ঐ বালকের কি বালিকার নিমিত্ত টাকা জমা করিয়া দিলে, যদি ঐ বালকের কি বালিকার প্রয়োজনের নিমিত্তে ঐ টাকা বাহির করিয়া লওয়া আবশ্যক হয় তবে গবর্ণমেণ্টের ও মফঃসলের সেবিংব্যাঙ্কের সেক্রেটরীদের প্রতি পিতাকে ও পিতা অভাবে মাতাকে ঐ টাকা দিবার আদেশ থাকিবে।

পূর্ব্বোক্ত নির্দ্ধারণপত্র বোম্বাইয়ের ও মান্দ্রাজের গবর্ণমেণ্টের জ্ঞানার্থে ও তাহাদের অধীন আজ্ঞা প্রচার করণার্থে তাঁহারদের নিকট, এবং বোম্বাইয়ের ও মান্দ্রাজের কনট্রোলর জেনরল সাহেবের ও আকোণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবদের জ্ঞানার্থে, ও বাঙ্গাল ব্যাঙ্কের সেক্রেটরী ও ট্রেজরর সাহেবের জ্ঞান ও উপদেশার্থে পাঠাইবার আজ্ঞা হইল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

Fort William, the 9th December 1874.

No. 7120.—Mr. C. J. Rivett-Carnac, of the Financial Department, passed the departmental examination by by the higher standard on the 18th ultimo. On the same date Messrs. F. J. Atkinson, C. E. Crawley, H. G. H. Keene, H. J. Brereton, Isan Chundra Bosu, M. A., and J. W. McNair, of the Financial Department, passed the departmental examination by the lower standard.

The 10th December 1874.

No. 7145.—Mr. R. B. Chapman returned from furlough on the 5th instant, and received charge of the Office of Secretary to the Government of India, in the Financial Department, from Mr. E. F. Harrison on the forenoon of the 9th idem.

Mr. E. F. Harrison resumed charge of the Offices of Comptroller General and Head Commissioner of Paper Currency on the forenoon of the 9th instant.

The 11th December 1874.

No. 7146.—Mr. H. A. Mangles is allowed privilege leave for one month and five days, with effect from the 3rd instant.

PENSIONS AND GRATUITIES.

The 11th December 1874.

No. 7091.—The Governor-General in Council directs that the following section be added to Supplement A to the Civil Pension Code :—

Section 9.—A native member of the covenanted civil service who, under the rules of the civil fund of the service of the presidency to which he belongs, is precluded from subscribing to the fund for pensions to his widow and children, may be allowed to pay to Government subscriptions calculated at the same rates and under the same rules as are applicable to his European colleagues appointed to the service under the same conditions as himself. In consideration of such payments, every such member and his family shall be allowed by Government the same benefits that are enjoyed by subscribers to the Bengal Civil Fund and their families. Provided always that subscriptions shall not be received on behalf of a wife married in the lifetime of another wife or on behalf of a child born of a wife married in the lifetime of another wife, and that such wife and child shall not receive any allowance from Government.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 10th December 1874.

No. 653.—Lieutenant-Colonel F. S. Taylor, R.E. Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, returned from the privilege leave granted him in Public Works Department Notification No. 589, dated 30th October 1874, and resumed charge of his duties on the afternoon of the 21st November 1874.

The 11th December 1874.

No. 655.—Mr. J. Macpherson, Assistant Controller, 2nd Grade, on probation, joined his appointment in the Office of the Accountant-General, Public Works Deparment, on the forenoon of the 9th December.

C. H. DICKENS, *Col., R. A.,*
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette,* 22*nd December* 1874.]

১৮৭৪ সাল ৯ ডিসেম্বর।

৭১২০ নম্বর।—ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেণ্টের শ্রীযুত সি, জে, রিবেট কার্ণাক সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখে কার্য্যবিভাগসংক্রান্ত উচ্চতর কক্ষির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন। ঐ তারিখে ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেণ্টের শ্রীযুত এফ, জে, আটকিন্সন সাহেব, ও শ্রীযুত সি, ই, কলি সাহেব, ও শ্রীযুত এচ, জি, এচ, কীন সাহেব, ও শ্রীযুত এচ, জে, ব্রিরটন সাহেব, ও শ্রীযুত ঈশানচন্দ্র বসু, এম, এ, ও শ্রীযুত জে, ডবলিউ, মাকনের সাহেব কার্য্যবিভাগসংক্রান্ত নিম্নতর কক্ষির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১০ ডিসেম্বর।

৭১৪৫ নম্বর।—শ্রীযুত আর, বি, চাপমন সাহেব এই মাসের ৫ তারিখে নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া এই মাসের ৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে শ্রীযুত ই, এফ, হারিসন সাহেবের স্থানে ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরীর কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুত ই এফ, হারিসন সাহেব এই মাসের ৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে কন্‌ট্রোলর জেনরলের ও নোট প্রচলন কার্য্যের প্রধান কমিশ্যনরের কর্ম্মের ভার পুনঃ গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ১১ ডিসেম্বর।

৭১৪৬ নম্বর।—শ্রীযুত এচ, এ, মাক্লেন সাহেব এই মাসের ৩ তারিখ অবধি এক মাস পাঁচ দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

পেনশ্যন ও পারিতোষিক বিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ১১ ডিসেম্বর।

৭০৯১ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধির A চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধিতে নিম্নলিখিত ধারা সংযোগ করিয়া দিতে আজ্ঞা করিয়াছেন।

১ ধারা। চিহ্নিত সিবিল সরবিসের এদেশীয় কোন ব্যক্তি যে রাজধানীর অধীনে কর্ম্ম করিয়া থাকেন, সেই রাজধানীর সিবিল ফণ্ডের বিধিমতে আপনার স্ত্রী সন্তানাদির নিমিত্ত পেনশ্যন ফণ্ডে চাঁদা দিতে না পারিলেও তিনি যে নিয়মানুসারে যে সরবিসে নিযুক্ত হন সেই নিয়মানুযায়ি সেই সরবিসে তাঁহার ইউরোপীয় সহকর্ম্মকারকেরা যে হিসাবে ও যে বিধিমতে চাঁদা দিয়া থাকেন, তিনিও সেই হিসাবে গবর্ণমেণ্টে চাঁদা দিতে পারিবেন ও তাঁহার প্রতি সেই বিধি খাটিবে। বাঙ্গাল সিবিল ফণ্ডে যাঁহারা চাঁদা দিয়া থাকেন তাঁহারা ও তাঁহাদের পরিবারের লোকেরা যে উপকার প্রাপ্ত হন, এদেশীয় ব্যক্তি উক্ত প্রকারে চাঁদা দিলে গবর্ণমেণ্ট তাঁহার প্রতি ও তাঁহার পরিবারীয় লোকদের প্রতি সেই লভ্য ভোগের অনুমতি দিবেন। পরন্তু এক স্ত্রীর বিদ্যমানে অন্য স্ত্রীকে বিবাহ করিলে তাঁহার নিমিত্তে, কিম্বা এক স্ত্রীর বিদ্যমানে অন্য স্ত্রীকে বিবাহ করিয়া যে সন্তান হয় তাহার নিমিত্তে চাঁদা গ্রাহ্য হইবে না ও ঐ স্ত্রী ও সন্তান গবর্ণমেণ্টহইতে পেনশ্যন পাইতে পারিবেন না।

আর, বি, চাপমান,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৪ সাল ১০ ডিসেম্বর।

৬৫৩ নম্বর।—কলিকাতার গারাণ্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের কনসলটিং ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত এফ, এস, টেনর সাহেব, আর, ই, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ৩০ অকটোবরের ৫৮৯ নং বিজ্ঞাপনমতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান তাহাহইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্ণে আপন কর্ম্ম পুনর্গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ১১ ডিসেম্বর।

৬১৫ নম্বর।—পরীক্ষার্থে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট কন্‌ট্রোলর শ্রীযুত জে, মাকফরসন সাহেব ডিসেম্বর মাসের ৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্ণে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে আকৌণ্টাণ্ট জেনরলের কার্য্যালয়ে স্বীয় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

সি, এচ, ডিকিন্স, কর্ণেল, আর, এ,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 3531G.S.

GENERAL.—*The 4th December* 1874.—Mr. William Henry Verner, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to take up the land at Hazrah, in Bhowanipore, for a public tank, and is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for that purpose.

The 10th December 1874.—The services of Major Robert Durie Osborn, Tutor to the Paikpara Wards, are replaced at the disposal of the Government of India, in the Military Department, from the 1st February next.

Surgeon-Major William Henry Hayes, Deputy Commissioner of Singbhoom, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, from the 3rd December 1874, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

Mr. Alfred Wallis Paul, C.S., Acting Assistant Commissioner, on special duty in Tirhoot, is posted to Julpigoree.

The services of Mr. John Knox Wight, B.A., Assistant Magistrate and Collector, Dacca, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department.

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jehanabad, Burdwan, is allowed leave for three weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 14th November 1874.

Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, from the date on which he may be relieved by Baboo Uma Churn Gangooly.

Mr. Charles Campbell Quinn is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Rajshahye, and to continue to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

The 12th December 1874.—Baboo Ramokhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Tirhoot, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Kalinath De, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring lands in that district.

Baboo Doorga Das Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to have temporary charge of the Meherpore Division of that district.

Colonel James Snow Davies, Judicial Commissioner of Chota Nagpore, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. Henry Laurence Oliphant is appointed to act as Judicial Commissioner of Chota Nagpore, during the absence, on leave, of Colonel Davies, or until further orders.

Captain Ninian Lowis is appointed to act as Deputy Commissioner of Lohardugga during the absence, on duty, of Mr. Oliphant, or until further orders.

Lieutenant Leopold James Henry Grey, Assistant Commissioner, Lohardugga, is appointed to act temporarily as manager of the Chota Nagpore Estate in addition to his own duties

Captain Colin Hubert Garbett is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of Maunbhoom.

[*Government Gazette, 22nd December* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল্ ডিপার্টমেণ্ট।

৩১৩৪ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ৪ ডিসেম্বর।—২৪ পরগনার জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি বর্নর সাহেব, সাধারণের পুষ্করিণীর নিমিত্তে ভবানীপুরের অন্তর্গত হাজরায় ভূমি গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইয়া তজ্জন্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১০ ডিসেম্বর।—পাইকপাড়া ওয়ার্ডের শিক্ষক মেজর শ্রীযুত রবর্ট ডুরি ডনবর্ন সাহেব, আগামি ফেব্রুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

সিংহভূমের ডেপুটী কমিশ্যনর সর্জন-মেজর শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি হেস সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩ তারিখ অবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিহুতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আলফ্রেড ওয়ালিস পাল সাহেব সি, এস, জলপাইগুড়িতে অবস্থিত হইলেন।

ঢাকার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জান নক্স ওয়াইট সাহেব, বি, এ, হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গৌরদাস বসাক, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায় যে তারিখে শ্রীযুত বাবু উমাচরণ গঙ্গোপাধ্যায়ের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত চারলস কাম্বেল কুইন সাহেব রাজশাহীতে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে থাকিবেন।

১৮৭৪ সাল ১২ ডিসেম্বর।—ত্রিহুতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ দে ঐ জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দুর্গাদাস চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঐ জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

ছোট নাগপুরের জুডিশ্যল কমিশ্যনর কর্নেল শ্রীযুত জেমস, স্নো ডেবিস্ সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

কর্নেল শ্রীযুত ডেবিস সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত হেনরি লারেন্স অলিফাণ্ট সাহেব ছোট নাগপুরের জুডিশ্যল কমিশ্যনরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত অলিফাণ্ট সাহেবের অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত কাপ্তান শ্রীযুত মিনিয়ান লোইস সাহেব লোহারডগার ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

লোহারডগার আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুত লাইপোল্ড জেমস হেনরি গ্রে সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে ছোট নাগপুর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কাপ্তান শ্রীযুত কলিন্ হিউবর্ট গার্বেট সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত মানভূমের ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

The 14*th December* 1874.—Baboo Okhoy Coomer Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871 with effect from the 20th November 1874.

Mr. Herbert John Reynolds, B. A., is appointed to act as Secretary to Government in the Revenue Department, during the deputation of the Hon'ble H. L. Dampier, on special duty in the Council of the Lieutenant-Governor for making Laws and Regulations.

Mr. George Toynbee is appointed to act as a Secretary to the Board of Revenue.

The 15*th December* 1874.—Moulvie Obedullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of Perozepore, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he might have availed himself of it in anticipation of sanction.

Baboo Kristo Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patooakhally, is appointed to have charge of the Perozepore Division of the Backergunge district.

Moulvie Tujumul Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Madaripore, is appointed to have charge of the Patooakhally Division of the Backergunge district.

Mr. Joseph Posford is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector of Fureedpore, and to have charge of the Madaripore Division of that district. Mr. Posford is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Baboo Omullo Churn Mullick, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is transferred to Tipperah.

Mr. James Munro, Judge of Rajshahye, is allowed leave to enable him to appear before the Medical Board at the Presidency preparatory to proceeding on furlough on medical certificate.

Mr. John Berney Worgan is appointed to act as District and Sessions Judge of Rajshahye during the absence, on leave, of Mr. J. Monro, or until further orders.

Mr. George Henry Atkinson, Assistant Magistrate and Collector, Cuttack, is appointed to have charge of the Kendraparah Division of that district.

Mr. Thomas Taylor Allen is appointed to be Joint-Magistrate and Deputy Collector of Bhagulpore from the date on which he made over charge of the Patna Judgeship.

Baboo Soorjo Coomar Sen, Second Grade Sub-Deputy Collector of Bongong, in Nuddea, is promoted to the First Grade, *vice* Mr. T. J. Mendes, who has been permitted to join his substantive appointment as an Inspector of Police in Rajshahye.

Mr. James O'Kinealy is appointed to be Additional Sessions Judge of the Sessions Division of the 24-Pergunnahs, to hold the December Sessions at Alipore.

Mr. William Henry Grimley, B.A., is appointed to the special duty of directing and superintending the examination of candidates for Civil appointments to be held in January 1875 in addition to his own duties.

POLICE.—*The* 14*th December* 1874.—Mr. James Parsons Sneyd, Acting Assistant Superintendent of Police, on special duty in Dinagepore, is transferred to Chittagong.

Baboo Prosonno Coomar Ghose, Inspector, held charge of the office of District Superintendent of Police, Manbhoom, from the 8th October 1874 to the date on which Mr. Wilcox resumed charge of his duties on his return from special duty in Hazareebagh.

EDUCATION.—*The* 12*th December* 1874.—The leave of absence for three months granted to Dr. Juggobundho Bose, Teacher of Materia Medica, Sealdah Campbell Medical School, under orders of the 23rd November 1874, will have retrospective effect from the 1st October last.

OPIUM.—*The* 14*th December* 1874.—Mr. G. Paterson is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, during the absence, on duty, of Mr. J. D. Sayce, or until further orders.

[*Government Gazette,* 22*nd December* 1874.]

১৮৭৪ সাল ১৪ ডিসেম্বর।—বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখঅবধি ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

মান্যবর শ্রীযুত এচ এল ডাম্পিয়র সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভায় বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হওয়াতে শ্রীযুত হর্বর্ট জান রেনলডস সাহেব, বি, এ, রেবিনিউ ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জর্জ টয়নবি সাহেব রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটরীর কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৫ ডিসেম্বর।—পিরোজপুরের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ওবেছুল্লা অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

পটুয়া খালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র রায়, বাকরগঞ্জ জিলার পিরোজপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

মাদারীপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী তজমল আলী বাকরগঞ্জ জিলার পটুয়াখালী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

শ্রীযুত জোসেফ পোসফোর্ড সাহেব, ফরীদপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ঐ জিলার মাদারীপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন। তিনি ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক ত্রিপুরায় প্রেরিত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

রাজশাহীর জজ শ্রীযুত জেমস মনরো সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে নিয়মিত ছুটী লইয়া ইউরোপে গমনার্থ প্রস্তুত হইবার নিমিত্তে রাজধানীতে মেডিকাল বোর্ডের সম্মুখে উপস্থিত হইতে পারিবার জন্যে ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জে মনরো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত জান বর্নি ওয়ার্গান সাহেব রাজশাহীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কটকের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জর্জ হেনরি আটকিন্সন সাহেব, ঐ জিলার কেন্দ্রাপাড়া মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা কর্ম্মের ভার পাইবেন।

শ্রীযুত তামস টেলর আলেন সাহেব, যে তারিখে অন্যের প্রতি পাটনার জজীয়তীকর্ম্মের ভারার্পণ করেন, সেই তারিখ অবধি ভাগলপুরের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত টি, জে, মেণ্ডিস সাহেবের প্রতি রাজশাহীতে স্বীয় পোলীসের ইনস্পেক্টরের কার্য্যভার গ্রহণ করিবার অনুমতি হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে নদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার সেন প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জেমস ওকিনিলী সাহেব আলিপুরে ডিসেম্বরের সেশন করণার্থে ২৪ পরগনার সেশন এলাকার আডিশ্যানল সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসে সিবিল পদাকাঙ্ক্ষিদের যে পরীক্ষা হইবে শ্রীযুত উলিয়ম হেনরি গ্রমলী সাহেব, বি, এ, আপন কর্ম্মাতিরিক্ত ঐ পরীক্ষার কার্য্যচালাওনের ও তত্ত্বাবধারণের বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৪ ডিসেম্বর।—দিনাজপুরে বিশেষকার্য্যে নিযুক্ত পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জেমস পার্সন্স ব্লাইড সাহেব চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন।

ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রসন্ন কুমার ঘোষ, ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ৪ তারিখঅবধি শ্রীযুত উইলকক্স সাহেবের হাজারীবাগের বিশেষ কর্ম্মহইতে প্রত্যাগমন করিয়া স্বীয় কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিবার তারিখ পর্য্যন্ত মানভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টের কার্য্যালয়ের অধ্যক্ষতা কর্ম্মের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—শিয়ালদহের কাম্বেল মেডিকাল স্কুলের ভৈষজ্যতত্ত্ববিদ্যার শিক্ষক ডাক্তর শ্রীযুত জগদ্বন্ধু বসু, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে তিন মাস ছুটী পান তাহা গত অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

আফীম সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১৪ ডিসেম্বর।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে ডি লাইস সাহেবের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত জি পেটরসন সাহেব বাণারস এজেন্সীতে আফীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।

MEDICAL.—*The 8th December* 1874.—Mr. T. F. Peppe, Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Ranchee.

The 10th December 1874.—Surgeon John Lane Corbett is appointed temporarily to do duty in the Presidency General Hospital.

The 14th December 1874.—Assistant Surgeon Shibram Borah is allowed leave for one year, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 30th September 1872.

Assistant Surgeon Omesh Chunder Roy, attached to the Monghyr Charitable Dispensary, is allowed leave for threemonths, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Omesh Chunder Mitter, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Monghyr Charitable Dispensary during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Omesh Chunder Roy, or until further orders.

Assistant Apothecary John Andrew Kelly, attached to the Presidency General Hospital, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it in anticipation of sanction.

EMIGRATION.—*The 15th December* 1874.—Mr. W. M. Anderson, Emigration Agent, resumed charge of the Jamaica Emigration Agency, Calcutta, on the 9th December 1874, on his return from leave to Europe.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th December 1874.—Mr. William T. Ryves, Acting Assistant Sub-Deputy Opium Agent of Behar, who was declared, in the notification of the 17th November last, to have passed in Chemistry and Opium Laws, is now declared to have passed in English and Arithmetic.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th December 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to direct that the subordinates of the Shipping Master of Calcutta, who are now styled the First Deputy Shipping Master and the Second Deputy Shipping Master, should in future be styled Deputy Shipping Master and Assistant Shipping Master.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th December 1874.—A plan and estimate of Rs. 30,500, for the erection of a landing stage at Cossipore, having been submitted by the Vice-Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta with his letter No. 2288, dated 27th November 1874, the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the construction of the landing stage under Section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th December 1874.—A plan and estimate amounting to Rs. 80,000, for the construction of water-works for watering the jetty enclosures and washing down the paved slope of the inland vessels wharf, having been submitted by the Vice-Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta with his letter No. 1406, dated 18th August 1874, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the project under Section 35, Act V (B.C.) of 1870.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 22nd December* 1874.]

চকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন। ১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।—আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত টি, এফ পেপ সাহেব রাঞ্চির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১০ ডিসেম্বর। সর্জন শ্রীযুত জান লেন কর্কেট সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ ডিসেম্বর।—আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত শিবরাম বোরা ১৮৭২ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৩০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে এক বৎসর ছুটী পাইয়াছেন।

মুঙ্গেরের দাতব্য ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত উমেশচন্দ্র রায়, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত উমেশচন্দ্র রায়ের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত উমেশচন্দ্র মিত্র মুঙ্গেরের দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট আপথিকারি শ্রীযুত জান আন্দ্রু কেলি সাহেব, অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ভিন্নদেশ গমনসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১২ ডিসেম্বর।—বিদেশগমনকার্য্যের এজেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ এম আণ্ডরসন সাহেব, ইউরোপ গমনের ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ৯ তারিখে কলিকাতাস্থ জামেকার মজুর প্রেরণের এজেন্টীর কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ ডিসেম্বর।—গত নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের বিজ্ঞাপনে বেহারের আফীনের একটিং আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত উলিয়ম টি রাইবস্ সাহেব কিমীয় বিদ্যায় ও আফীম বিষয়ক ব্যবস্থায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া প্রকাশ করা গিয়াছিল, এক্ষণে তিনি ইংরেজী ভাষায় ও অঙ্ক বিদ্যায় উত্তীর্ণ হইলেন বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ ডিসেম্বর।—কলিকাতার শিপিং মাষ্টরের অধীন যেং কার্য্যকারকেরা প্রথম ডেপুটী শিপিংমাষ্টর ও দ্বিতীয় ডেপুটী শিপিংমাষ্টর নামে খ্যাত আছেন, ইহার পর তাঁহারা ডেপুটী শিপিং মাষ্টর ও আসিষ্টান্ট শিপিংমাষ্টর নামে খ্যাত হইবেন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১০ ডিসেম্বর।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতি সাহেব ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৭ তারিখের ২২৮৮ নং পত্রের সঙ্গে কাশীপুরে মালনামাইবার ঘাট প্রস্তুত করণার্থ নক্শা ও ৩০,৫০০৲ টাকার ইষ্টিমেট অর্পণকরিলে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩১ ধারামতে মাল নামাইবার সেই ঘাট প্রস্তুত করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ ডিসেম্বর।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতি সাহেব ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১৮ তারিখের ১৪০৬ নং পত্রের সঙ্গে জেটীর ঘেরা স্থানের মধ্যে জল দিবার ও অভ্যন্তরদেশগামি নৌকাদির ওয়ার্ফের গড়ানিয়া স্থান ধুইবার নিমিত্তে জলের কার্য্য প্রস্তুত করণার্থ নক্শা ও ৮০,০০০৲ টাকার ইষ্টিমেট অর্পণ করিলে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩১ ধারামতে সেই কার্য্য করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

NOTIFICATION.

UNDER SECTION 25 OF THE CHOTA NAGPORE TENURES' ACT (II (B.C.) OF 1869).

The 15*th December* 1874.—It is hereby notified that the registers of Bhuinhari and other tenures in the villages belonging to the marginally named pergunnahs of the Chota Nagpore estate, Lohardugga district, prepared under the provisions of Section 5 of Act II (B.C.) of 1869, having been finally revised and corrected in accordance with the decisions and orders of the Special Commissioners and the Commissioner of the Division under the aforesaid Act, have been confirmed by the Commissioner of the Division on the 27th November 1874.

Pergunnah	Lodhma	61	villages.
"	Sonpur	300	"
"	Sutiamma	18	"
"	Baragaian	18	"
"	Khookhra, Part I	93	"

2. It is further declared, agreeably to the provisions of Section 26 of the aforesaid Act, that the confirmation of the Commissioner of the Division notified above having thus been published, the registers shall be conclusive evidence of all matters recorded therein, and from and after this publication of the confirmation of the register relating to any village, no evidence shall be received that any lands in such village not mentioned in such register are of Bhuinhari or Majhahas tenure.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. Bengal.

DECLARATION

The 9*th December* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road starting from Mudhepoorah to Shahpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running generally from north to south and north-east to south-west, passing through the villages of Mudhepoorah, Birkhi, Soniahi, Luchmeerampore, Chukla Sripore, Khapytee, Moorwalah, Charoonda, Chumrah, Sahorea, Sillef, Tingra, Karyha, Kuchra, Soohut, Bhooktia, Doomra, and Shahpore, &c., zillah Bhagulpore, and measuring, more or less, 15 miles in length and 45 feet in breadth = 249 standard beeghas, equivalent to 94¼ local beeghas, more or less, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3535C.S.

The 8*th December* 1874.—Mr. Frederick John Rosslewin Walker, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, who will cease to exercise the powers of a Magistrate of the First Class, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 11*th December* 1874.—Mr. Robert Mason Towers, C.S., is appointed to be Judge of the Courts of Small Causes at Bhagulpore and Monghyr. Mr. Towers is vested with the powers of a Subordinate Judge in the district of Bhagulpore, under Section 51, Act XI of 1865, and Section 30, Act VI of 1871.

Mr. William Henry Ryland is appointed to act, until further orders, as Judge of the Court of Small Causes at Sealdah, in the First Grade.

The 12*th December* 1874.—Mr. John Rowland, Acting Extra Assistant Commissioner, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 14*th December* 1874.—Baboo Girindro Nath Chuckerbutty is appointed to act as Moonsif of Khoolna, in Jessore, during the absence, on duty, of Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, or until further orders. This cancels the orders of the 5th instant, appointing Baboo Kristo Das Dey to act as Moonsif of Khoolna.

[*Government Gazette*, 22*nd December* 1874.]

ছোট নাগপুরের ভূসম্পর্কের ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ২৫ ধারামত

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ ডিসেম্বর।—১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে লোহারডগা জিলার অন্তর্গত ছোটনাগপুরের ইস্টেটের পার্শ্বলিখিত পরগনার গ্রামে ভূঁইহারিপ্রভৃতি ভূসম্পর্কের যে রেজিষ্টর প্রস্তুত হইয়াছে তাহা উপরোক্তআইনমতে বিশেষ কমিশ্যনরদের ও খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের নিষ্পত্তি ও আজ্ঞানুসারে চূড়ান্তরূপে পুনর্দৃষ্ট ও সংশোধিত হওয়াতে খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৭ তারিখে তাহা দৃঢ় করিলেন.

কোরম্বা পরগনার	... ৬১ গ্রাম।	
গোদপুর ,,	... ৩০০ ,,	
নভিরাঘা ,,	... ১৬ ,,	
বড়গাইয়া ,,	... ১৬ ,,	
খুখরা ১ খণ্ড	... ৯৩ ,,	

এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

২। উক্ত আইনের ২৬ ধারার বিধানমতে উপরোক্ত খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদন এইরূপে প্রকাশ হওয়াতে, ঐ রেজিষ্টরে যে সকল কথা লেখা আছে ঐ রেজিষ্টরই তাহার চূড়ান্ত প্রমাণ হইবে ও কোন গ্রামসম্পর্কে রেজিষ্টর দৃঢ় হওনের এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ হওনের কালাবধি ঐ রেজিষ্টরে ঐ গ্রামের নাম লেখা না থাকিলে তাহার অন্তর্গত কোন ভূমি যে ভূঁইহারি বা মাঝাহা পাট্টার ভূমি আছে ইহার কোন প্রমাণ গ্রাহ্য হইবে না।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৯ ডিসেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মঙ্কোপুরা অবধি শাহপুরপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মঙ্কেপুরা ও বীরথি ও সোনিয়াহি ও লক্ষ্মীরামপুর ও চাকলা শ্রীপুর ও থাপাইতী ও মুরওয়ালা ও চাকন্দা ও চমরা ও সহোরিয়া ও সিলেফ ও তিল্পরা ও করাইহা ও কুচরা ও মুহুট ও ভুক্তিয়া ও ডুমরা ও শাহপুর প্রভৃতি গ্রাম দিয়া উত্তর ও দক্ষিণ এবং উত্তরপূর্ব্ব ও দক্ষিণপশ্চিম গামি ন্যূনাধিক ১৫ মাইল দীর্ঘ ও ৪৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কল্পিত পরিমাণের ন্যূনাধিক ২৪৯৴ বিঘা ও স্থানীয় মাপের ন্যূনাধিক ৯৪।০ বিঘা ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টরনবি।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

৩৫৩৫ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।—পুরণিয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রেড্রিক জান রসলউইন, ওয়াকর সাহেবের প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাক্রমে কর্ম্মকরণ রহিত হইবে, তিনি দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১১ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত রবর্ট মেসন টৌয়র্স সাহেব, সি. এস, ভাগলপুর ও মুঙ্গেরের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের পদে নিযুক্ত হইলেন তিনি ভাগলপুর জিলায় ১৮৬৫ সালের ১১ আইনের ৫১ ধারা ও ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ৩০ ধারামতে সবরডিনেট জজের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত উলিয়ম হেমরি রাইলণ্ড সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত প্রথম শ্রেণীমতে শিয়ালদহের ক্ষুদ্রমোকদ্দমার আদালতের জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১২ ডিসেম্বর।—সাঁওতাল পরগনার একটিং অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত জান রৌলণ্ড সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ ডিসেম্বর।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু গিরীন্দ্রনাথ চক্রবর্ত্তী যশোহরের অন্তর্গত খুলনার মুন্সেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণদাস দে খুলনার মুন্সেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন এই মাসের ৫ তারিখের এই আজ্ঞারহিত করা গেল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

The 15*th December* 1874.—Baboo Dwarkanath Bhuttacharjee, Extra Moonsif of Patna, is appointed to be a Moonsif of the Third Grade, and to be Moonsif of Mozufferpore, in Tirhoot, *vice* Baboo Ram Pershad, who has been appointed to a Subordinate Judgeship.

Baboo Soodungso Bhooshun Roy, B.L., is appointed to be Extra Moonsif of Patna, *vice* Baboo Dwarkanath Bhuttacharjee, promoted to be a permanent Moonsif.

Baboo Gopal Chunder Chuckerbutty, M.A. and B.L., is appointed to be Extra Moonsif of Borobaree, in Rungpore

Mr. James Fortescue Harrison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sasseram Division of the Shahabad District, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code with effect from the date on which he joined the Sub-Division

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12*th December* 1874.—In modification of the notification dated the 17th March 1869 published in the *Calcutta Gazette* of the 24th March 1869, page 635, extending the provisions of Act VI (B.C.) of 1868 to the town of Kalinga, in the district of 24-Pergunnahs, it is hereby notified that from and after the 1st January 1875 this town shall be designated Baduria, and its boundaries, for the purposes of the Act, shall be as declared below, viz.—

Block No 1, comprising the villages of Magurkhaliy, Rudropore, Andermanick, and Baduria, is bounded on the

North—By the southern boundaries of the villages of Simulia and Jasaikati, and the Kalinga *Baor*

East—By the Kalinga *Baor* and the river Ichamutee.

South—By the northern boundaries of the villages of Arsoleah, Goordaha, and Naturia.

West—By the eastern boundaries of the villages of Narainpore and Goordaha.

Block No. 2, comprising the villages of Pura and Kaorgatchi, is bounded on the

North—By the river Ichamutee.

East—By the western boundary of the village of Belgurya.

South—By the northern boundaries of the villages of Dukhindeya and Fatullapore.

West—By the eastern boundary of the village of Lokenathpore and the river Ichamutee.

Block No. 3, comprising the villages of Taragunea and Magruti, comprised in mouzah Gunpore, is bounded on the

North—By the river Ichamutee.

East—By the river Ichamutee.

South—By the northern boundaries of the villages of Sreerampore and Surporazpore, and the river Ichamutee.

West—By the eastern boundaries of the villages of Rajnuggur, Mohespore, Bishenpore, Khamarpara, and Utter Deara.

Block No. 4, comprising the village of Arbalia, is bounded on the

North—By the southern boundaries of the villages of Rughunathpore and Arsoleah.

East—By the western boundaries of the villages of Utter Deara, Khamarpara and Hoosainpore.

South—By the northern boundary of the village of Sreekissenpore.

West—By the eastern boundaries of the villages of Dhankoonya, Nuddea, and Gocunna.

It is also notified that from the 1st January 1875 the operations under Act VI (B.C.) of 1868 will cease to have effect in the villages of Kalinga, Simulia, and Jasaikati, formerly included in the Kalinga town.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 22*nd December* 1874.]

১৮৭৪ সাল ১৭ ডিসেম্বর। শ্রীযুত রামপ্রসাদ বাবু সবর্ডিনেট জজের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে পাটনার অতিরিক্ত মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ ভট্টাচার্য্য তৃতীয় শ্রেণীর মুন্সেফ হইয়া ত্রিহুতের অন্তর্গত মজঃফরপুরের মুনসেফ হইলেন।

শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ ভট্টাচার্য্য স্থায়ি মুনসেফের পদপ্রাপ্ত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে শ্রীযুত বাবু সুধাংশু ভূষণ রায়, বি, এল, পাটনার অতিরিক্ত মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র চক্রবর্ত্তী, এম, এ, ও বি, এল, রঙ্গপুরের অন্তর্গত বড়বাড়ীর মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শাহাবাদ জিলার শাসিরাম মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জেমস ফর্টেস্কু হারিসন সাহেব, যে তারিখে মহকুমার কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়াছেন।

রিবর্স টমসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ ডিসেম্বর।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিঙ্গা নগরে ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান প্রচলিত করণার্থ ১৮৬৯ সালের মার্চ মাসের ১৭ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৮৬৯ সালের আপ্রিল মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৪৭১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা মতান্তর করিয়া এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ নগর ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখঅবধি বাদুরিয়া নামে খ্যাত হইবে ও উক্ত আইনের কার্য্যপক্ষে তাহার নিম্নলিখিত সীমা ধরিতে হইবে।

১ নং খণ্ড, ইহার মধ্যে মাগুড়খালী ও কদমপুর ও আঁধারমাণিক ও বাদুরিয়া গ্রাম ধরা যাইবে, ইহার

উত্তরসীমা—সিমুলিয়া ও জটসেকাটী গ্রামের দক্ষিণ সীমা ও কলিঙ্গা নগর।

পূর্ব্বসীমা—কলিঙ্গানগর ও ইচ্ছামতী নদী।

দক্ষিণসীমা—আর্শালিয়া ও গুড়দহ ও নাটুরিয়া গ্রামের উত্তরসীমা।

পশ্চিমসীমা—নারায়ণপুর ও গুড়দহ গ্রামের পূর্ব্বসীমা।

২ নং খণ্ড, ইহার মধ্যে পুঁড়া ও কেওরগাছি গ্রাম ধরা যাইবে, ইহার

উত্তরসীমা—ইচ্ছামতী নদী।

পূর্ব্বসীমা—বেলগড়িয়া গ্রামের পশ্চিমসীমা।

দক্ষিণসীমা—দক্ষিণদেশ ও ফাতুল্লাপুর গ্রামের উত্তর সীমা।

পশ্চিমসীমা—লোকনাথপুর গ্রামের পূর্ব্বসীমা ও ইচ্ছামতী নদী।

৩ নং খণ্ড, ইহার মধ্যে গণপুর মৌজার মধ্যে ধৃত তারাগনিয়া ও মল্লুটি গ্রাম ধরা যাইবে, ইহার

উত্তরসীমা—ইচ্ছামতী নদী।

পূর্ব্বসীমা—ইচ্ছামতী নদী।

দক্ষিণসীমা—শ্রীরামপুর ও সপরাজপুর গ্রামের উত্তরসীমা ও ইচ্ছামতী নদী।

পশ্চিমসীমা—রাজনগর ও মহেশপুর ও বিষ্ণুপুর ও খামারপাড়া গ্রামের পূর্ব্বসীমা ও উত্তর দিয়ারা।

৪ নং খণ্ড, ইহার মধ্যে আরবালিয়া গ্রাম ধরা যাইবে, ইহার

উত্তরসীমা—রঘুনাথপুর ও আর্শালিয়া গ্রামের দক্ষিণ সীমা।

পূর্ব্বসীমা—উত্তর দিয়ারা ও খামারপাড়া ও জুমাইনপুর গ্রামের পশ্চিমসীমা।

দক্ষিণসীমা—শ্রীকৃষ্ণপুর গ্রামের উত্তর সীমা।

পশ্চিমসীমা—বামকুমিয়া ও নদীয়া ও গোকনা গ্রামের পূর্ব্বসীমা।

কলিঙ্গা ও শিমুলিয়া ও জটসেকাটী গ্রামে ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখঅবধি ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান রহিত হইবে। এই কএক গ্রাম পূর্ব্বে কলিঙ্গা নগরের মধ্যে ধরা গিয়াছিল।

রিবর্স টমসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 15*th December* 1874.—The following correction is made in the Government Notification of the 28th November 1874 :—

For the town Patoolc, read *Patrole.*

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 10*th December* 1874.

No. 428*A.*—*Postings.*—Mr. J. A. Windle, Executive Engineer, Second Grade, having been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to return to duty, is posted to the 24-Pergunnahs district.

The 12*th December* 1874.

No. 429.—Mr. T. S. Isaac, C.E., Superintending Engineer, Third Grade, who has been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to return to duty, is posted to the Western Circle.

No. 430.—*Notifications.*—Major G. S. Hills, R.E., Executive Engineer, First Grade, assumed charge of the Bhagulpore district on the 30th November 1874, before noon.

No. 431.—Mr. J. A. Windle, Executive Engineer, Second Grade, assumed charge of the 24-Pergunnahs district on the 2nd December 1874, before noon.

No. 432.—The services of Major R. G. Thorold, R.E., Executive Engineer, Third Grade, attached to the Darjeeling and Julpigoree district, who was deputed to Bengal for relief works, are replaced at the disposal of the Engineer in Chief, Northern Bengal State Railway.

No. 433.—*Transfer.*—Captain A. L. Landon, Assistant Engineer, First Grade, from the Rungpore to the North Bhagulpore Special Division.

No. 434.—*Leave of Absence.*—Mr. F. R. Bagley, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the South Bhagulpore Special Division, is allowed privilege leave for two months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st November 1874.

No. 435.—Serjeant C. Wickens, Supervisor, Second Grade, attached to the East Tirhoot Special Division, is allowed privilege leave for three months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 27th October 1874.

No. 436.—*Transfers.*—Baboo Koonjobehary Chowdry, Supervisor, Second Grade, from the Howrah and Hooghly to the Singbhoom and Maubhoom district.

[*Government Gazette,* 22*nd December* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৫ ডিসেম্বর।—১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ২৮ তারিখের গবর্নমেন্টের বিজ্ঞাপনের নিম্নলিখিত সংশোধন করা গেল।

পাটুলী নগরের পরিবর্ত্তে পাট্রোল পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্তাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ১০ ডিসেম্বর।

৪২৮A নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এ, উইণ্ডল সাহেবকে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি করাতে তিনি ২৪ পরগনা জিলায় অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১২ ডিসেম্বর।

৪২৯ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষ শ্রীশ্রীমতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এস, আইসাক, সি, ই, সাহেবকে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি করাতে তিনি পশ্চিমচক্রে অবস্থিত হইলেন।

৪৩০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত জি, এস, হিলস সাহেব, আর, ই, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ৩০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ভাগলপুর জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৪৩১ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এ, উইণ্ডল সাহেব, ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ৯ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ২৪ পরগনা জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৪৩২ নম্বর।—বঙ্গদেশে উপকারার্থ কার্য্যে প্রেরিত দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলায় নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত আর, জি, থোরল্ড সাহেব, আর, ই, বঙ্গদেশের উত্তর-দিগের ষ্টেট রেলওয়ের প্রধান ইঞ্জিনিয়র সাহেবের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

৪৩৩ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র কাপ্তান শ্রীযুত এ, এল, লাওন সাহেব, রঙ্গপুরহইতে উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

৪৩৪ নম্বর।—ছুটী।—দক্ষিণ ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, আর, বাগলী সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪৩৫ নম্বর।—পূর্ব্ব ত্রিহুত বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর সর্জেন্ট শ্রীযুত সি, উইকেন্স সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৭ তারিখ অবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪৩৬ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু কুঞ্জবিহারী চৌধুরী হাবড়া ও হুগলী জিলাহইতে সিংহভূম ও মানভূম জিলায় প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

No. 437.—Mr. L. T. Deepholts, Overseer, First Grade, from the Singbhoom and Manbhoom, to the Howrah and Hooghly district.

No. 438.—*Notifications.*—Private J. Craig, Overseer, First Grade, attached to the Darjeeling and Julpigoree district, is remanded to military duty, with effect from the 9th November 1874.

No. 439.—Baboo Ramnath Bhattacharjee, Overseer, Second Grade, joined the Lohardugga district on the 30th November 1874, before noon.

No. 440.—The services of Mr. E. Calliford, Supervisor, First Grade, attached to the Bogra Special Division, who was deputed to Bengal for relief works, are replaced at the disposal of the Chief Commissioner, Central Provinces

The 14*th December* 1874.

No. 442.—*Leave of Absence.*—Major R. G. Smyth, R.E., Officiating Superintending Engineer, Third Grade, Western Circle, for thirty days, preparatory to proceeding to Europe on furlough on private affairs.

The 15*th December* 1874.

No. 444.—*Transfer.*—Mr. W. W. Johnson, Executive Engineer, Fourth Grade, from the South to the North Bhagulpore Special Division.

J. E. T. NICOLLS, *Colonel.*, *R.E.*,
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT.—NOTIFICATIONS.

The 12*th December* 1874.

No. 411.—*Promotion.*—Mr. J. R. Swinden, Apprentice Engineer, Survey Division, Gunduck Circle, is promoted to the Third Grade of Assistant Engineers, with effect from 10th instant.

No. 412.—*Leave.*—Mr. R. H. Rhind, Executive Engineer, First Grade, Pooree Survey Division, is granted two years' furlough to Europe, under Section 10, Chapter III of the Civic Leave Code, from the 20th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 14*th December* 1874.

No. 413.—Lieutenant J. W. Ottley, R.E., Executive Engineer, Fourth Grade, and Assistant to Chief Engineer, is granted privilege leave for one month, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from 12th December 1874 or any subsequent date on which he may avril himself of the leave.

No. 414.—*Transfers.*—Mr. J. R. Swinden, Apprentice Engineer, from the Survey Division, Gunduck Circle, to the Office of the Superintending Engineer of that Circle, as his Personal Assistant, which he joined on the forenoon of 1st November 1874.

[*Government Gazette,* 22*nd December* 1874.]

৪৩৭ নম্বর। —প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুক্ত এল. টি. ডিকোলটিস সাহেব, সিংহভূম ও মানভূম জিলা হইতে হাবড়া ও হুগলী জিলায় প্রেরিত হইলেন।

৪৩৮ নম্বর। —বিজ্ঞাপন।—দার্জিলিং ও জলপাইগুড়ি জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুক্ত প্রাইবেট জে টিকণ সাহেব, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ৯ তারিখঅবধি মিলিটরী কার্য্যে পুনঃপ্রেরিত হইলেন।

৪৩৯ নম্বর। —দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুক্ত বাবু রামনাথ ভট্টাচার্য্য ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে লোহারডগা জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৪৪০ নম্বর।—বঙ্গদেশের উপকারার্থ কার্য্যে প্রেরিত বগুড়া বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুক্ত ই কালিফর্ড সাহেব মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ ডিসেম্বর।

৪৪১ নম্বর।—ছুটী।—পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর একটিং সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুক্ত আর. জি. স্মাইথ সাহেব আর, ই, নিজ প্রয়োজনের জন্যে নিয়মিত ছুটী লইয়া ইউরোপে গমনার্থ প্রস্তুত হইবার নিমিত্তে ত্রিশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৭ ডিসেম্বর।

৪৪৪ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত ডবলিউ. এচ. জনসন সাহেব দক্ষিণহইতে উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়

সিবিল্‌তারিবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১২ ডিসেম্বর।

৪১১ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—গণ্ডক চক্রের জরীপী খণ্ডের আপ্রেন্টিস ইঞ্জিনিয়র, শ্রীযুক্ত জে. আর. সুইন্‌ডেন্ সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়রদের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

৪১২ নম্বর।—ছুটী।—পুরীর জরীপী খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত আর. এচ. রাইণ্ড সাহেব, এই মাসের ২০ তারিখ অবধি অথবা তাঁহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে ইউরোপ গমনের নিমিত্ত দুই বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১৪ ডিসেম্বর।

৪১৩ নম্বর।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র ও প্রধান ইঞ্জিনিয়র সাহেবের আসিষ্টাণ্ট লেপ্টেনেণ্ট শ্রীযুক্ত জে. ডবলিউ ওটলী সাহেব, আর, ই. ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ১২ তারিখ অবধি অথবা তাঁহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪১৪ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—আপ্রেন্টিস ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুক্ত জে. আর. সুইণ্ডেন সাহেব, গণ্ডক চক্রের জরীপী খণ্ডহইতে ঐ চক্রের সুপরিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টাণ্ট হইয়া তাঁহার কার্য্যালয়ে প্রেরিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

No. 415.—Baboo Parbutty Churn Mitter, Supervisor, Second Grade, from the Lower Gunduck to the Upper Gunduck Division.

No. 416.—Baboo Shoshi Bhusun Paul, Overseer, Second Grade, from the Dehree to the Buxar Division, which he joined on the forenoon of the 7th instant.

No. 417.—*Notification.*—With reference to Notification No. 385, published at page 1691 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 18th ultimo, it is hereby notified that the transfer of the officers therein named to the Special Works Circle has been made in the interests of the public service.

No. 418.—*Leave.*—Mr. F. G. Brooks, Executive Engineer, Third Grade, High Level Canal Division, is granted sick leave for fifteen days, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, from the date on which he may avail himself of it.

No. 419.—*Posting.*—The undermentioned gentlemen, passed students of the Cooper's Hill College, who arrived at Bombay by the troopship *Crocodile*, are posted as follows:—

Mr. F. M. Sholts Douglas ... }
,, C. J. K. Watson ... } Assistant Engineers, Second Grade, to the Gunduck Circle.
,, G. A. G. Shawe ... }

,, C. Taylor ... { Assistant Engineer, Second Grade, to the Sone Circle.

No. 420.—*Transfer.*—The undermentioned officers are transferred from the Sone to the Gunduck Circle:—

Baboo Kedar Nath Dass,	Assistant Engineer,	First Grade.
Mr. C. V. S. Cotton,	ditto,	Second Grade.
,, E. R. Hoggan,	ditto,	Third Grade.

The above transfers are made in the interests of the public service.

No. 421.—*Posting.*—The undermentioned gentlemen, passed students of the Cooper's Hill College, who arrived at Bombay by the troopship *Jumna*, are posted as follows:—

Mr. W. A. Inglis ... }
,, D. B. Horn ... } Assistant Engineers, Second Grade, to the Sone Circle.

IRRIGATION.

No. 422.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a second class Chauki, it is hereby declared that a plot of land measuring about 2 acres and 1½ poles, more or less, lying about 1,500 feet to the west of the lands already taken up in the 41st to 46th chain of the 37th mile of the Buxar Canal as marked out by the Irrigation Branch, Public Works Department, in mouzah Kheksi, pergunnah Bhajpur, district Shahabad, is required.

The plan of the above plot can be inspected in the office of the Executive Engineer, Buxar Division, at Buxar, between the hours of 10 A.M. and 4 P.M. every day, Sundays and authorized holidays excepted.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lieut-Col.*, S.C.,
for Offg. Jt. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

[*Government Gazette,* 22*nd December* 1874.]

৪১৫ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীচরণ মিত্র, দক্ষিণ গণ্ডক খণ্ডহইতে উত্তর গণ্ডক খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

৪১৬ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ পাল, দেকড়ীহইতে বক্সারখণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে এই মাসের ৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নু অবধি তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৪১৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—৩৮৫ নম্বরের যে বিজ্ঞাপন গত মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৫৫৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তদুপলক্ষে এতদ্দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। তন্মধ্যে বিশেষ কার্য্যচক্রে প্রেরিত হইলেন বলিয়া যেং কার্য্যকারকদের নাম উল্লেখ করা গিয়াছে তাঁহাদিগকে রাজকার্য্যের উপকারার্থে প্রেরণ করা গেল।

৪১৮ নম্বর।—ছুটী।—হাই লেবেল খাল খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ জি ক্রুকস্ সাহেব, পীড়াপ্রযুক্ত যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

৪১৯ নম্বর। অবস্থিতির কথা।—কুপর্স হিল কালেজের পরীক্ষোত্তীর্ণ নিম্নলিখিত ছাত্রেরা ক্রকডাইল নামক সৈন্যজাহাজে বোম্বাইয়ে পঁহুছিয়া নিম্নলিখিতমতে অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, এম, সোমর্টস ডগলাস সাহেব ...
,, সি, জে, কে, ওয়াটসন সাহেব ...
,, জি, এ, জি, শ সাহেব ... ...
} দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র হইয়া গণ্ডক চক্রে অবস্থিত হইলেন।

,, সি টেলর সাহেব ... ... } দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র হইয়া সোণ চক্রে অবস্থিত হইলেন।

৪২০ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা সোণহইতে গণ্ডক চক্রে প্রেরিত হইলেন।

প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু কেদার নাথ দাস।
দ্বিতীয় শ্রেণীর ঐ ঐ ,, সি, বি, এস কটন সাহেব।
তৃতীয় শ্রেণীর ঐ ঐ ,, ই, আর, হগান সাহেব।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে উপরোক্ত স্থানান্তরে নিয়োগ করা গেল।

৩২১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—কুপর্স হিল কালেজের পরীক্ষোত্তীর্ণ নিম্নলিখিত ছাত্রেরা যমুনা নামক সৈন্য জাহাজে বোম্বাইয়ে পঁহুছিয়া নিম্নলিখিত মতে অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত ডব্লিউ, এ, ইঙ্গলিস সাহেব,
,, ডি, বি, হরনু সাহেব,
} দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র হইয়া সোণ চক্রে অবস্থিত হইলেন।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

৪২২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দ্বিতীয় শ্রেণীর চৌকীর নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভজপুর পরগণার থেকশী মৌজায় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখা কর্ত্তৃক চিহ্নিত বক্সার খালের ৩৭ মাইলের ৪১ অবধি ৪৬ চেইনে যে ভুমি লওয়া গিয়াছে তাহার প্রায় ১৫০০ ফুট পশ্চিমে স্থিত ন্যূনাধিক ২ একর ১।। পোল পরিমিত এক খণ্ড ভুমির প্রয়োজন।

রবিবার ও নিয়মিত বন্দের দিন ভিন্ন প্রতি দিন পূর্ব্বাহ্নু বেলা ১০ ঘণ্টা অবধি অপরাহ্ন বেলা ৪ ঘণ্টার মধ্য কোন সময়ে বক্সারে বক্সার খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কার্য্যালয়ে উক্ত ভুমি খণ্ডের নকশা দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের
একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি, এ, সেরল, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল এস, সি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

Report of leave granted to Rural Sub-Registrars named below and the temporary appointments made for carrying on their work during the months of August, September, October, and November last.

Name of Sub-Registrar on leave.	Name of the Sub-Registrar appointed	Nature and period of leave.	Date of making over charge.	REMARKS.
Moulvi Araf-ur-Rohman, Sub-Registrar of Chundagaon.	Moulvi Fazal Islam, Officiating Sub-Registrar.	Sick leave for three months.	15th August 1874.	
Moulvi Haidar Hossun, Sub-Registrar of Mantessur.	None ...	Casual leave for four days	10th September 1874..	The Sub-Registrar was summoned to attend the Judge's Court, Burdwan.
Baboo Durga Charan Ghose, Sub-Registrar of Sorupkati.	Baboo Komal Churn Ghose, Officiating Sub-Registrar.	Leave on private affairs for seven days.	7th October 1874.	
Moulvi Kasim-ul-din, Sub-Registrar of Morreilgunge	Munshi Hamiduddin Mohammad, Second Clerk, Jessore Registry Office.	Leave on private affairs for one month	15th October 1874.	
Baboo Jadunath Upadhyay, Sub-Registrar of Hajipore.	Baboo Sheo Gobinda Behari Sing, Sub-Registrar's Head Clerk.	Leave on private affairs for one month.	24th October 1874.	
Baboo Kalachand Chatterjea, Sub Registrar of Dhakan	Baboo Ramgati Banerjea, Sudder Registry Head Clerk.	Leave on private affairs for six days.	27th October 1874.	
Baboo Prankrishna Datta, Sub-Registrar of Salhar.	None ...	Leave for two weeks on private affairs.	27th October 1874...	The work of the Sub-Registry office was carried on at the sudder station during the Sub-Registrar's absence
Baboo Krishtonath Banerjee, Sub-Registrar of Satkhira	Baboo Koylash Chunder Chuckerbutty, Registry Head Clerk.	Leave for one week on private affairs.	27th October 1874.	
Munshi Abd-ul-Aziz, Sub-Registrar of Bhatiari.	Baboo Taruk Chandra Das, Officiating Fifth Clerk, Sudder Registry Office.	Leave on private affairs for eight days.	5th November 1874.	
Moulvi Muhammad Hafiz, Sub-Registrar of Nalchitti	Baboo Bonomali Rai, Sudder Registry Office Head Clerk.	Leave on private affairs for one month.	15th November 1874.	
Syad Waliullah, Sub-Registrar of Brahmanberea.	Baboo Bhugwan Chandra Bose, Deputy Collector.	Leave on private affairs for fifteen days	1st October 1874.	

T. F. BIGNOLD,
Offg. Inspector-General of Registration.

CALCUTTA, the 1st December 1874.

[*Government Gazette, 22nd December* 1874.]

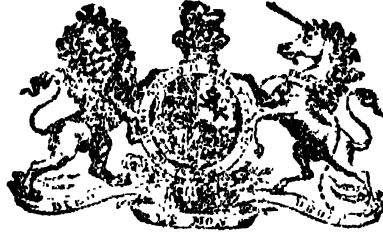
নিম্নলিখিত গ্রামা সব-রেজিষ্ট্রারদের ছুটী ও আগষ্ট ও সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর ও নবেম্বর মাসে তাঁহাদের কর্ম্ম চালাওনের কিয়ৎকালীন নিয়মবিষয়ক রিপোর্ট।

ছুটিপ্রাপ্ত সব-রেজিষ্ট্রারের নাম।	নিযুক্ত সব-রেজিষ্ট্রারের নাম।	যে প্রকারের ও যত কালের ছুটী।	কর্ম্মের ভার অর্পণ করিবার তারিখ।	মন্তব্য।
চৌদ্দগাঁয়ের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী আবদর রহমান।	একটিং সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী ফজল ইসলাম।	পীড়াপ্রযুক্ত তিন মাস ছুটী।	১৮৭৪ সাল ১৫ আগষ্ট।	
মহেশ্বরের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী হয়দর হুসেন।	কেহ নাই ...	চারি দিন ছুটী	১৮৭৪ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।	সব-রেজিষ্ট্রারের নামে বৰ্দ্ধমানের জজের আদালতে উপস্থিত হইবার সমন হইয়াছিল।
স্বরূপকাটির সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু দুর্গাচরণ ঘোষ।	একটিং সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কমলচরণ ঘোষ।	নিজ প্রয়োজনার্থে সাত দিন ছুটী।	১৮৭৪ সাল ৭ অক্টোবর।	
ষশোহরের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী কাসিমুদ্দিন।	যশোহরের রেজিষ্টরী আফিসের দ্বিতীয় কেরাণী শ্রীযুত মুনসী হামিদুদ্দীন মহম্মদ।	নিজ প্রয়োজনার্থে এক মাস ছুটী।	১৮৭৪ সাল ১৫ অক্টোবর।	
কাকপুরের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু যদুনাথ উপাধ্যায়।	সব-রেজিষ্ট্রারের প্রধান কেরাণী শ্রীযুত বাবু শিবগোবিন্দ বিহারি সিংহ।	নিজ প্রয়োজনার্থে এক মাস ছুটী।	১৮৭৪ সাল ২৪ অক্টোবর।	
মুন্সিগঞ্জের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কালাচাঁদ চট্টোপাধ্যায়।	সদর রেজিষ্টরী আফিসের প্রধান কেরাণী শ্রীযুত বাবু রামগতি বন্দ্যোপাধ্যায়।	নিজ প্রয়োজনার্থে ছয় দিন ছুটী।	১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।	
নড়াইলের সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দত্ত।	কেহ নাই ...	নিজ প্রয়োজনার্থে দুই সপ্তাহ ছুটী।	১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর	সব-রেজিষ্ট্রারের অনুপস্থিত কালে সদর মোকামের সব-রেজিষ্টরী আফিসে কার্য্য চালান হয়।
সাতক্ষীরার সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।	রেজিষ্টরী আফিসের প্রধান কেরাণী শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	নিজ প্রয়োজনার্থে এক সপ্তাহ ছুটী।	১৮৭৪ সাল ২৭ অক্টোবর।	
ভটিয়ারির সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মুনসী আবদুল আজীজ।	সদর-সব-রেজিষ্টরী আফিসের একটিং পঞ্চম কেরাণী শ্রীযুত বাবু তারকচন্দ্র দাস।	নিজ প্রয়োজনার্থে আট দিন ছুটী।	১৮৭৪ সাল ৫ নবেম্বর।	
মলচিটির সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ হাফিজ।	সদর-সব-রেজিষ্টরী আফিসের প্রধান কেরাণী শ্রীযুত বাবু বনমালী রায়।	নিজ প্রয়োজনার্থে এক মাস ছুটী।	১৮৭৪ সাল ১৫ নবেম্বর।	
ব্রাহ্মণবাড়িয়ার সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত সৈয়দ ওয়ালীউল্লা।	ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র বসু।	নিজ প্রয়োজনার্থে পনের দিন ছুটী।	১৮৭৪ সাল ১ অক্টোবর	

টি, এফ, বিগনলড,
রেজিষ্টরী করণকার্য্যের একটিং ইনস্পেক্টর জেনরল।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 22, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ২২ ডিসেম্বর ।

PART III.

Acts of the Legislative Council of India.

তৃতীয় খণ্ড ।

ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভার আইন ।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 8th December 1874, and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XIV OF 1874.

An Act to ascertain the enactments in force in various parts of British India, and for other purposes.

Preamble.

WHEREAS various parts of British India have never been brought within, or have from time to time been removed from, the operation of the general Acts and Regulations and the jurisdiction of the ordinary Courts of Judicature;

And whereas doubts have arisen in some cases as to which Acts or Regulations are in force in such parts, and in other cases as to what are the boundaries of such parts: And whereas among such parts are the territories specified in the first schedule hereto annexed, and it is expedient to provide readier means than now exist for ascertaining the

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট ।

ব্যবস্থাপক কর্ম্মবিভাগ ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের এই আইন, ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ৮ তারিখে মহিমবর শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবকর্ত্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে ।

১৮৭৪ সালের ১৪ আইন ।

ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের নানা স্থানে যে২ আইন প্রচলিত আছে তাহা নির্দ্দিষ্ট করণার্থ ও অন্যান্য কার্য্যার্থ আইন ।

হেতুবাদ ।

ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের নানা স্থান কখনই সাধারণ আইনের ও আকটের বিধানের ও সাধারণ আদালতের বিচারাধিপত্যের অধীন করা যায় নাই, অন্যান্য স্থান সময়ে২ সেই২ বিধানের ও বিচারাধিপত্যের বহির্ভূত করা গিয়াছে,—

স্থলবিশেষে সেই২ স্থানে কোন্২ আইন কি আকট প্রবল আছে, স্থলান্তরে সেই২ স্থানের সীমা বা কি, এই২ বিষয়ের সন্দেহ হইয়াছে । আরো এই আইনের প্রথম তফসীলে যে২ প্রদেশের নাম লেখা আছে, সেই২ প্রদেশ উক্ত কএক স্থানের মধ্যেই আছে, অতএব উক্ত প্রদেশে যে২ আইন প্রবল আছে তাহা, ও সেইং স্থানের সীমা নিরূপণ করিবার, ও তথায় আইনঅনুসারে কর্ম্ম

enactments in force in such territories and the boundaries thereof, and for administering the law therein:

And whereas it is expedient to declare that certain Acts are in force in a tract of land lying between the Railway Station at Satná and the eastern boundary of the Jabalpur Division;

It is hereby enacted as follows:—

Short title.

1. This Act may be called "The Scheduled Districts Act, 1874:"

Local extent.

This Act extends in the first instance to the whole of British India other than the territories mentioned in the first schedule hereto annexed, and it shall come into force in each of the Scheduled Districts on the issue of a notification under section three relating to such District.

Interpretation-clause.

In this Act the term "Scheduled Districts" means the territories mentioned in the first schedule hereto annexed; and, from the date fixed in the resolution next hereinafter mentioned, it shall also include any other territory to which the Secretary of State for India, by resolution in Council, may declare the provisions of the thirty-third of Victoria, chapter three, section one, to be applicable.

Repeal of enactments.

2. The enactments mentioned in the second schedule hereto annexed shall be repealed.

Notification of enactments in force in Scheduled Districts.

3. The Local Government, with the previous sanction of the Governor General in Council, may from time to time, by notification in the *Gazette of India* and also in the local Gazette, (if any)

(*a*) declare what enactments are actually in force in any of the Scheduled Districts, or in any part of any such District,

(*b*) declare of any enactment that it is not actually in force in any of the said Districts or in any part of any such District,

(*c*) correct any mistake of fact in any notification issued under this section:

Provided that a declaration once made under clause (*a*) or clause (*b*) of this section shall not be altered by any subsequent declaration other than a declaration under clause (*c*) of this section.

Effect of notification under section 3.

4. On the issue, under section three, of a notification declaring what enactments are in force, or not in force, in any Scheduled District, the enactments so noti-

সম্পাদন করিবার যেং উপায় আছে, তদপেক্ষা সহজ উপায়ের বিধান করা বিহিত।

আরও সটনার রেলওয়ে স্টেশনের ও জবলপুর খণ্ডের পুর্ব্ব সীমার মধ্যে যে প্রদেশ আছে, সেই প্রদেশের মধ্যে কোনং আইন যে প্রবল আছে ইহার আজ্ঞা করা বিহিত,

এইহেতুক নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

সংক্ষেপ নামের কথা।

১ ধারা। এই আইন "তফসীলে লেখা প্রদেশ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

যত দূর ব্যাপ্ত হয় তাহার কথা।

এই আইনের প্রথম তফসীলে যেং প্রদেশের নাম লেখা আছে, এই আইন আদৌ সেইং প্রদেশ ছাড়া ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের সমস্ত দেশে ব্যাপ্ত হইবে, এবং তফসীলে লেখা কোন প্রদেশ সম্পর্কে ৩ ধারামত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ হইলে, সেই প্রদেশেও প্রবল করা যাইবে।

অর্থ করণের ধারা।

এই আইনে "তফসীলে লেখা প্রদেশ" এই কথায় এই আইনের প্রথম তফসীলে লেখা প্রদেশ বুঝাইবে। এবং ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব মন্ত্রিসভায় নির্দ্ধারণ করিয়া অন্য যে প্রদেশে বিক্টরিয়ার ৩৩ বৎসরের আইনের ৩ অধ্যায়ের ১ ধারা খাটে বলিয়া নির্দ্ধার্য্য করেন, ঐ নির্দ্ধারণপত্রে যে তারিখ নির্দ্দিষ্ট হয় সেই তারিখঅবধি ঐ প্রদেশও তফসীলে লেখা প্রদেশের মধ্যে গণ্য হইবে ইতি।

যেং আইন রহিত হইল তাহার কথা।

২ ধারা। এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলে যেং আইন নির্দ্দিষ্ট করা গেল তাহা রহিত হইবে ইতি।

তফসীলে লেখা প্রদেশে যেং আইন প্রবল আছে তাহার জ্ঞাপনপত্রের কথা।

৩ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমতি লইয়া, সময়েং ইণ্ডিয়া গেজেটে, ও স্থানীয় গেজেট থাকিলে সেই গেজেটেও জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া,

(ক) তফসীলে লেখা কোনং প্রদেশে কিম্বা উক্ত অন্যতর প্রদেশের কোন অংশে যেং আইন প্রবল আছে তাহা প্রকাশ করিতে পারিবেন।

(খ) উক্ত প্রদেশের মধ্য কোন প্রদে শ কিম্বা তাহার কোন অংশে অমুক আইন প্রবল নয় ইহা প্রকাশ করিতে পারিবেন।

(গ) এই ধারামতে যে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা যায় তাহার মধ্যে বৃত্তান্তঘটিত কোন চুক থাকিলে তাহা সংশোধন করিতে পারিবেন।

কিন্তু এই ধারার (ক) কিম্বা (খ) প্রকরণমতে কোন কথা প্রকাশ হইলে পর, এই ধারার (গ) প্রক[illegible] প্রকাশিত কথাভিন্ন অন্য কথার দ্বারা তাহা [illegible] করা যাইতে পারিবে না ইতি।

৩ ধারামত জ্ঞাপনপত্রের ফলের কথা।

৪ ধারা। তফসীলে লেখা কোন প্রদেশে যে আইন প্রবল আছে বা যেং আইন প্রবল নয়, ৩ ধারামতে এই বিষয়ের জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেলে পর সেই জ্ঞাপনপত্রের মর্ম্মানু-

fied shall be deemed to be in force or not in force, according to the tenor of the notification, in such District, and every such notification shall be binding on all Courts of law.

Power to extend enactments to Scheduled Districts.

5. The Local Government, with the previous sanction of the Governor General in Council, may from time to time, by notification in the *Gazette of India* and also in the local Gazette (if any), extend to any of the Scheduled Districts, or to any part of any such District, any enactment which is in force in any part of British India at the date of such extension.

Appointment of officers and regulation of their procedure.

6. The Local Government may from time to time,

(*a*) appoint officers to administer civil and criminal justice and to superintend the settlement and collection of the public revenue, and all matters relating to rent, and otherwise to conduct the administration, within the Scheduled Districts,

(*b*) regulate the procedure of the officers so appointed; but not so as to restrict the operation of any enactment for the time being in force in any of the said Districts,

(*c*) direct by what authority any jurisdiction, powers or duties incident to the operation of any enactment for the time being in force in such District shall be exercised or performed.

Continuance of existing rules and officers.

7. All rules heretofore prescribed by the Governor General in Council or the Local Government for the guidance of officers appointed within any of the Scheduled Districts for all or any of the purposes mentioned in section six and in force at the time of the passing of this Act, shall continue to be in force unless and until the Governor General in Council or the Local Government, as the case may be, otherwise directs.

All existing officers so appointed previous to the date on which this Act comes into force in such District, shall be deemed to have been appointed hereunder.

Settlement of questions as to boundary.

8. Whenever any question arises as to the line of boundary between any of the Scheduled Districts and other territory, such officer as the Local Government or (where the said

সারে সেই প্রদেশে সেই পত্রের লিখিত আইন প্রবল আছে কি প্রবল নয় বলিয়া জ্ঞান হইবে, ও তদ্রূপ প্রত্যেক জ্ঞাপন পত্র আইনের অধীন সকল আদালতে মান্য হইবে ইতি।

তফসীলে লেখা প্রদেশে আইন প্রযুক্ত করিবার ক্ষমতার কথা।

৫ ধারা। ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত কোন স্থানে যে সময়ে যে আইন প্রবল থাকে, স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমতি লইয়া, সময়েং ইণ্ডিয়া গেজেটে, ও স্থানীয় গেজেট থাকিলে সেই গেজেটেও, জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া, তফসীলে লেখা কোন প্রদেশে কিম্বা কোন প্রদেশের কোন অংশে ঐ আইন প্রচলন করিতে পারিবেন ইতি।

কর্ম্মকারকদের নিয়োগ ও তাঁহাদের কার্য্যপ্রণালীর বিধানের কথা।

৬ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট সময়েং,

(ক) তফসীলে লেখা প্রদেশের মধ্যে দেওয়ানী ও ফৌজদারী মোকদ্দমার বিচার করিবার, ও রাজস্বের বন্দোবস্ত ও আদায় করণ কার্য্যের ও খাজনা সম্পর্কীয় সকল বিষয়ের তত্ত্বাধারণ করিবার, ও প্রকারান্তরের রাজকার্য্য নির্ব্বাহ করিবার কর্ম্মকারকদিগকে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

(খ) তদ্রূপে যে কার্য্যকারকেরা নিযুক্ত হন তাঁহাদের কার্য্য প্রণালীর বিধান করিতে পারিবেন। কিন্তু উক্ত কোন প্রদেশে যৎকালে যে আইন চলন থাকে তৎকালে সেই আইনের বিধানমত কার্য্য সংকোচ করণভাবে ঐ কার্য্য প্রণালীর বিধান করিবেন না।

(গ) উক্ত প্রদেশের মধ্যে যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে সেই আইনের বিধানমতে বিচারাধিপত্য কি ক্ষমতা কি কর্ত্তব্য কর্ম্ম যে কর্ত্তৃপক্ষের দ্বারা সম্পাদিত কি নিষ্পন্ন হইবে, ইহার আদেশ করিতে পারিবেন ইতি।

যেং বিধি চলিতেছে ও যেং কার্য্যকারক আছেন তাহার ও তাঁহাদের থাকিবার কথা।

৭ ধারা। ৬ ধারায় যেং কার্য্যের উল্লেখ হইয়াছে, সেই সকল কি তন্মধ্যে কোন কার্য্যপক্ষে তফসীলে লেখা কোন প্রদেশে নিযুক্ত কার্য্যকারকদের উপদেশার্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব কিম্বা স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট ইতিপূর্ব্বে যে সকল বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন, তন্মধ্যে যে সকল বিধি এই আইন প্রচলিত হওনকালে প্রবল আছে, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব কিম্বা বিষয়বিশেষে স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট যত কাল ভাবান্তরের আজ্ঞা না করেন, তত কাল সেই সকল বিধি প্রবল থাকিবে।

এই আইন যে তারিখে সেই প্রদেশে প্রবল করা যায় তথায় যে সকল কার্য্যকারক তৎপূর্ব্বে নিযুক্ত হইয়া আছেন, তাঁহাদিগকে এই আইনমতে নিযুক্ত করা গেল এমত জ্ঞান হইবে ইতি।

সীমা বিবাদের নিষ্পত্তির কথা।

৮ ধারা। তফসীলে লেখা অন্যতর প্রদেশের ও অন্য প্রদেশের মধ্যে সীমার যে রেখা ধরিতে হইবে এই বিষয়ের কোন কথা উঠিলে, স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট (কিম্বা উক্ত প্রদেশ ও সেই অন্য প্র-

District and the other territory are not subject to the same Local Government) as the Governor General in Council, from time to time appoints, may consider and determine such line of boundary;

and the order made thereon by such officer, if confirmed by the Government which appointed him, shall be conclusive in all Courts of justice.

Place of imprisonment or transportation.

9. Any person liable to be imprisoned or to be transported beyond sea under any order or sentence passed by any officer appointed under section six, may (subject to such rules as the Governor General in Council may from time to time prescribe in this behalf) be imprisoned in such jail or transported to such place as the Local Government directs.

Extension to Satná strip of Acts relating to public gambling, Pándhari-tax and Salt.

10. Acts No. III of 1867, No. XIV of 1867, and No. XXV of 1869 are hereby declared to be in force in the tract of land ceded to the British Government in the year 1863 and lying between the Railway Station at Satná and the eastern boundary of the Jabalpur District.

Saving of criminal jurisdiction over European British subjects.

11. Nothing contained in this Act or in any notification issued under the powers hereby conferred shall be deemed

(*a*) to affect the criminal jurisdiction of any Court over European British subjects, or

(*b*) to affect any law other than laws contained in Acts or Regulations or in rules made in exercise of powers conferred by such Acts or Regulations

---

THE FIRST SCHEDULE.

(*See section* 1).

PART I.

SCHEDULED DISTRICTS, MADRAS.

1. *In Ganjam.*

(1.) The Gumsur Maliahs including Chokapad.
(2.) The Surada Maliahs.
(3.) The Chinna Kimedi Maliahs.
(4.) The Pedda Kimedi Maliahs.
(5.) The Bodagoda Maliahs.
(6.) The Surangi Maliahs.
(7.) The Parla Kimedi Maliahs.
(8.) The Muttás of Koradá and Renaba (otherwise called Sríkarma).

দেশ স্থানীয় একি গবর্ণমেণ্টের অধীন না থাকিলে) মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব সময়েং যে কার্য্যকারককে নিযুক্ত করেন তিনি, সেই সীমা বিবেচনা করিয়া নির্ণয় করিবেন।

ও সেই কার্য্যকারক তদ্বিষয়ের যে আজ্ঞা করেন, যে গবর্ণমেণ্ট তাঁহাকে নিযুক্ত করিলেন সেই গবর্ণমেণ্ট তাহা অনুমোদন করিলে, সেই আজ্ঞা সকল আদালতে সিদ্ধান্ত হইবে ইতি।

যে স্থানে কারাদণ্ড কি দ্বীপান্তর প্রেরণদণ্ড ভোগ হইবে তাহার কথা।

৯ ধারা। ৬ ধারামতে যে কার্য্যকারক নিযুক্ত হন, তাঁহার কোন আজ্ঞা কি দণ্ডাজ্ঞামতে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিতে কিম্বা দ্বীপান্তর প্রেরণ করিতে হইলে, স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট যে জেল কিম্বা যে স্থানের আজ্ঞ করেন তাহাকে সেই জেলে কারাবদ্ধ করা যাইবে কিম্বা সেই স্থানে প্রেরণ করা যাইবে, কিন্তু মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেব সময়েং এই বিষয়ের যে বিধি করেন তাহা প্রবল মানিতে হইবে ইতি।

প্রকাশরূপে জুয়া খেলা ও পাণ্ধারি টক্স ও লবণ বিষয়ক আইন সটনায় প্রচলিত করিবার কথা।

১০ ধারা। সটনার রেলওয়ে ষ্টেশনের ও জবলপুর জিলার পূর্ব্ব সীমার মধ্য যে ভূমিখণ্ড ১৮৬৩ সালে ব্রিটনীয় গবর্ণমেণ্টের প্রতি প্রদান করা যায়, এতৎক্রমে তন্মধ্যে ১৮৬৭ সালের ৩ আইন ও ১৮৬৭ সালের ১৪ আইন ও ১৮৬৯ সালের ২৫ আইন প্রচলিত হইবার আজ্ঞা হইল ইতি।

ইউরোপীয় ব্রিটনীয় প্রজাদের অপরাধের বিচারাধিপত্য রক্ষার কথা।

১১ ধারা। এই আইনের কোন কথাদ্বারা, কিম্বা এই আইনে যেং ক্ষমতা দেওয় গেল তদনুসারে যে জ্ঞাপনপত্র প্রচার করা যায় তদ্দ্বারা.

(ক) ইউরোপীয় ব্রিটনীয় প্রজাদের অপরাধ বিষয়ে কোন আদালতের বিচারাধিপত্যের বৈলক্ষণ্য হইল, কিম্বা

(খ) আইন কি আক্টের মধ্যে যেং বিধান থাকে, তাহা ছাড়া, কিম্বা ঐং আইনে কি আক্টে যেং ক্ষমতা-দেওয়া গেল সেইং ক্ষমতানুসারে যে বিধি করা যায় তাহা ছাড়া কোন বিধানের বৈলক্ষণ্য হইল, এমত জ্ঞান করিতে হইবে না ইতি।

প্রথম তফসীল।

(১ ধারা দেখ।)

প্রথম খণ্ড।

মান্দ্রাজের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ।

১। গাঞ্জাম।

(১) গুমসুর মালিয়া, ইহার মধ্যে চোকাপদ।
(২) সুরদা মালিয়া।
(৩) চিন্না কিমেদী মালিয়া।
(৪) পেড্ডা কিমেদী মালিয়া।
(৫) বোডাগুডা মালিয়া।
(৬) সুরাঙ্গী মালিয়া।
(৭) পারলা কিমেদী মালিয়া।
(৮) কোরদার ও রোণবার (নামান্তর শ্রীকর্ম্মার) মুটা।

(9.) The Chighatti Maliah.
(10.) The Jurada Maliah.
(11.) The Jalantra Maliah.
(12.) The Mandasa Maliah.
(13.) The Budarasinghi Maliah.
(14.) The Kuttingia Maliah.

II. *In Vizagapatam.*

(1.) The Jeypur Zamíndárí.
(2.) Golconda Hills, west of the River Boderu.
(3.) The Madugol Maliahs.
(4.) The Kasipur Zamíndárí.
(5.) The Panchipenta Maliahs.
(6.) Mondemkolla, in the Merangi Zamíndárí.
(7.) The Konda Muttá of Belgám.
(8.) The Gúmma and Konda Muttás of Kurpam.
(9.) The Kottam, Rám and Konda Muttás of Pálkonda.

III. *In the Godávari District.*

(1.) The Bhadráchalam Táluq.
(2.) The Rákapilli Táluq.
(3.) The Rampá Country.

IV. *In the Indian Ocean.*

The Laccadive Islands including Minicoy.

PART II.

SCHEDULED DISTRICTS, BOMBAY.

I.—The Province of Sindh.
II.—The Panch Mahals.
III.—Aden.
IV.—The villages belonging to the following Mehwassi Chiefs:—
(1.) The Párví of Káthí.
(2.) The Párví of Nál.
(3.) The Párví of Singpúr.
(4.) Walwi of Gaohállí.
(5.) The Wassáwa of Chikhlí.
(6.) The Párví of Nawalpúr.

PART III.

SCHEDULED DISTRICTS, BENGAL.

I.—The Jalpáigorí and Darjeeling Divisions.
II.—The Hill tracts of Chittagong.
III.—The Santhál Parganas.
IV.—The Chutiá Nágpur Division.
V.—The Mahals of Angúl and Banki.

PART IV.

SCHEDULED DISTRICTS, NORTH-WESTERN PROVINCES.

I. The Jhánsí Division comprising the Districts of Jhánsí, Jalaun and Lalatpur.
II. The Province of Kumáon and Garhwál.
III. The Terai Parganas, comprising—Bázpúr, Káshípúr, Jaspúr, Rudarpúr, Gadarpúr, Kilpúrí, Nának-Matthá and Bilherí.

(৯) চিঘাটী মালিয়া ।
(১০) জুরদা মালিয়া ।
(১১) জলন্ত্র মালিয়া ।
(১২) মন্দসা মালিয়া ।
(১৩) বুদরসিংহী মালিয়া ।
(১৪) কুটিঙ্গিয়া মালিয়া ।

২ । বিজিগাপাটামে ।

(১) জয়পুর জমীদারী ।
(২) গোলকুণ্ড পর্ব্বত, বোদেরু নদীর পশ্চিম ।
(৩) মড়ুগোল মালিয়া ।
(৪) কাশীপুর জমীদারী ।
(৫) পঞ্চিপেণ্টা মালিয়া ।
(৬) মোন্দেমকোল্লা (মেরাঙ্গী জমীদারীর অন্তর্গত ।)
(৭) বেলগামের কোন্দা মুটা ।
(৮) কুর্পামের গুমা ও কোন্দা মুটা ।
(৯) পালকুণ্ডের কোটাম ও রাম ও কোন্দা মুট ।

৩ । গোদাবরী প্রদেশে ।

(১) ভদ্রাচলম তালুক ।
(২) রাকপিলি তালুক ।
(৩) রম্পা দেশ ।

৪ । ভারতবর্ষীয় সাগরে ।

লাক্ষাদ্বীপ, ইহার মধ্যে মিনিকয় ।

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বোম্বাইয়ের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ ।

১ সিন্ধু দেশ ।
২ পাঞ্চ মাহাল ।
৩ আদেন ।
৪ মেহওয়াসী সরদারদের এই২ গ্রাম ।
১ কাঠির পারবী ।
২ নলের পারবী ।
৩ সিংহপুরের পারবী ।
৪ গাওহালির ওয়ালুই ।
৫ চিখলীর ওয়াসাওয়া ।
৬ নবলপুরের পারবী ।

তৃতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ ।

(১) জলপাইগুড়ি ও দারজীলিঙ্গ খণ্ড ।
(২) চট্টগ্রামের পার্ব্বত্য দেশ ।
(৩) সাঁওতাল পরগনা ।
(৪) চুটিয়া নাগপুর খণ্ড ।
(৫) আঙ্গুলের ও বাঁকীর মহাল ।

চতুর্থ খণ্ড ।

উত্তর পশ্চিম দেশান্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ ।

১ ঝান্সী খণ্ড, ইহার মধ্যে ঝান্সী ও জালাউন ও ললতপুর জেলা ।
২ কুমাউন ও গড়ওয়াল দেশ ।
৩ তেরাই পরগনা,—ইহার মধ্যে বাজপুর, কাশীপুর, যশপুর, রুদ্রপুর, গদারপুর, কিলপুরী, নানক মঠা ও বিলহেরী ।

IV. In the Mirzapur District :—

(1.) The tappás of Agori Khás and South Kon in the Pargana of Agori.

(2.) The tappá of British Singrauli in the Pargana of Singrauli.

(3.) The tappás of Phulwá, Dudhi and Barhá in the Pargana of Bichipár.

(4.) The portion lying to the South of the Kaimor Range.

V. The Family Domains of the Mahárájá of Benares comprising the following parganas :—

Bhadohi and Kheyra Mángror in the Mirzapur District,

Kaswá Rájá in the Benares District.

VI. The tract of country known as Jaunsar Báwar in the Dehra Dún District.

PART V.

SCHEDULED DISTRICTS, PANJÁB.

The Districts of Hazára, Peshávar, Kohát, Bannu, Dera Ismail Khán, Dera Ghází Khán, Lahaul and Spiti.

PART VI.

SCHEDULED DISTRICTS, CENTRAL PROVINCES.

Chhattisgarh Zamindáris, viz. :—

1. Khariár.
2. Bindrá Nawágarh.
3. Sahezpúr.
4. Gándai.
5. Silhetí.
6. Barbaspúr.
7. Thákurtolá.
8. Lohárá.
9. Gondardehí.
10. Fingeswar.
11. Pándariá.
12. Pendrá.
13. Mátín.
14. Uprorá.
15. Kendá.
16. Láphá.
17. Chhúrí.
18. Korbá.
19. Chapá.
20. Borá Sámbhar.
21. Phúljhar.
22. Kolábirá.
23. Rámpúr.

Chándá Zamindáris.

1. Ahírí.
2. Ambágarh Chaukí.
3. Andhí.
4. Dhanorá.
5. Dúdhmálá.
6. Gewardá.
7. Jhárápáprá.
8. Khutgáon.
9. Korácha.
10. Kotgal.
11. Muramgáon.
12. Pánábáras.
13. Palasgarh.
14. Rángí.
15. Sirsundí.
16. Sonsarí.
17. Chándálá.
18. Gilgáon.
19. Páwí Mutándá.
20. Pategáon.

Chhindwárá Jágírdáris.

1. Haraí.
2. Chhátcr.
3. Gorakhghát.
4. Gorpání
5. Baktágarh.
6. Bardágarh.
7. Pachmarhí.
8. Partábgarh.
9. Almod.
10. Sonpúr.
11. Bariám Pagárá.

[*Government Gazette, 22nd December* 1874.]

৪। মিরজাপুর প্রদেশে।

(১) অগোরী পরগনার অন্তর্গত অগোরী খাস ও দক্ষিণ কোণের তপ্পা।

(২) সিঙ্গরৌলী পরগনার অন্তর্গত ব্রিটনীয় সিঙ্গরৌলীর তপ্পা।

(৩) বিচিপার পরগনার অন্তর্গত ফুলওরা ও দুধী ও বরহার তপ্পা।

(৪) কইমোর পর্ব্বৎ শ্রেণীর দক্ষিণাংশ।

৫। বারাণসীর মহারাজের পরিবারীয় অধিকার, ইহার মধ্যে এই২ পরগনা,—

মিরজাপুর জিলার অন্তর্গত ভাদহী ও খেরা মাঙ্গরোর।

বারাণসী জিলার অন্তর্গত কসওয়া রাজা।

৬। দেরাদুন জিলার অন্তর্গত জৌনসর বাওর নামক দেশ খণ্ড।

পঞ্চম খণ্ড।

পঞ্জাবের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ।

এই২ জিলা, হাজরা, পেশাওর, কোহাট, বন্নু, ডেরা ইসমায়েল খাঁ, ডেরা গাজিখাঁ, লাহৌল ও স্পিতি।

ষষ্ঠ খণ্ড।

মধ্য প্রদেশের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ।

ছত্রিশগড় জমীদারী অর্থাৎ।

১। খরিয়ার।
২। বিন্দ্রা নওয়াগড়।
৩। সহেজপুর।
৪। গান্দই।
৫। সিলহেটী।
৬। বরবশপুর।
৭। ঠাকুরটোলা।
৮। লোহারা।
৯। গোন্দরদেহী।
১০। ফিঙ্গেশ্বর।
১১। পান্দরয়া
১২। পেনদ্রা।
১৩। মাতিন।
১৪। উপরোরা।
১৫। কেন্দা।
১৬। লাপহা।
১৭। ছুরী।
১৮। কোরবা।
১৯। চপা।
২০। বোরাসামম্ভর।
২১। ফুলঝার।
২২। কোলাবিরা।
২৩। রামপুর।

চান্দা জমীদারী।

১। আহিরী।
২। আম্বাগড় চৌকী।
৩। আন্ধী।
৪। ধনোরা।
৫। দুধমালা।
৬। গেওয়ারদা।
৭। ঝারাপাপরা।
৮। খুটগাঁও।
৯। কোরাচা।
১০। কোটগল।
১১। মুরমগাঁও।
১২। পাণাবারস।
১৩। পলাশগড়।
১৪। রাঙ্গী।
১৫। শিরসুন্দী।
১৬। সোমসারী।
১৭। চান্দালা।
১৮। গিলগাঁও।
১৯। পাবী মুটাণ্ডা।
২০। পাতেগাঁও।

ছিন্দওয়ারা জায়গীরদারী।

১। হরই।
২। ছাতের।
৩। গোরক্ষঘাট।
৪। গোরপানী।
৫। বক্তাগড়।
৬। বরদাগড়।
৭। পচমাঢ়ী।
৮। প্রতাপগড়।
৯। আলমোদ।
১০। সোনপুর।
১১। বরিয়াম পগারা।

PART VII.

The Chief Commissionership of Coorg.

PART VIII.

The Chief Commissionership of the Andaman and Nicobar Islands.

PART IX.

The Chief Commissionership of Ajmer and Mairwára.

PART X.

The Chief Commissionership of Assam.

PART XI.

The Hill Tracts of Arakan.

PART XII.

The Pargana of Mánpur.

PART XIII.

The Cantonment of Morar.

THE SECOND SCHEDULE.

(See section 2).

Number and year.	Title.
XI of 1846 ...	An Act for the exemption of certain Territory in the Province of Candeish and the Zillah Ahmednuggur from the operation of the General Regulations.
XXXVII of 1855	An Act to remove from the operation of the general Laws and Regulations certain Districts inhabited by Sonthals and others, and to place the same under the superintendence of an Officer to be specially appointed for that purpose.
X of 1857 ...	An Act to amend Act XXXVII of 1855.
XXII of 1860 ...	An Act to remove certain tracts on the Eastern border of the Chittagong District from the jurisdiction of the tribunals established under the general Regulations and Acts.
XIV of 1861 ...	An Act to remove certain tracts of Country in the Rohilcund Division from the jurisdiction of the tribunals established under the general Regulations and Acts.

সপ্তম খণ্ড।

কুর্গের প্রধান কমিশ্যনরী।

অষ্টম খণ্ড।

আন্দামান ও নিকোবার দ্বীপের প্রধান কমিশ্যনরী।

নবম খণ্ড।

আজমের ও মেরওয়ারার প্রধান কমিশ্যনরী।

দশম খণ্ড।

আসামের প্রধান কমিশ্যনরী।

একাদশ খণ্ড।

আরাকানের পার্ব্বত্যদেশ।

দ্বাদশ খণ্ড।

মানপুর পরগনা।

ত্রয়োদশ খণ্ড।

মোরার সেনানিবেশ স্থান।

দ্বিতীয় তফসীল।

(২ ধারা দেখ।)

নম্বর ও সাল।	নাম।
১৮৪৬ সা. ১১ আ ...	খাঁদেশ প্রদেশের অন্তর্গত কএক দেশ ও আহমদনগর জিলা, সাধারণ আইনের বিধানহইতে মুক্ত করণার্থ আইন।
১৮৫৫ সা. ৩৭ আ ...	সাঁওতাল ও অন্যান্য জাতীয় লোকদের নিবাস কতক জিলা সাধারণ বিধান ও আইনের আমলহইতে স্বতন্ত্র করিবার, এবং ঐ২ জিল সেই২ কর্ম্মের নিমিত্তে বিশেষমতে নিযুক্ত এক জন কার্য্যকারকের তত্ত্বাবধারণে রাখিবার আইন।
১৮৫৭ সা ১০ আ ...	১৮৫৫ সালের ৩৭ আইন সংশোধনার্থ আইন।
১৮৬০ সা. ২২ আ ...	চট্টগ্রাম জিলার পূর্ব্বসীমার কতক দেশ সাধারণ আইন ও আক্টমতে স্থাপিত আদালত প্রভৃতির এলাকাহইতে পৃথক করিবার আইন।
১৮৬১ সা. ১৪ আ. ...	সাধারণ আইন ও আক্ট অনুসারে স্থাপিত আদালতের বিচারাধিপত্যহইতে রুহিলখণ্ড খণ্ডের অন্তর্গত কএক দেশ পৃথক করিবার আইন।

THE SECOND SCHEDULE—*concluded.*

Number and year.	Title.
XIX of 1864 ...	An Act to remove certain tracts of Country in the District of Mirzapore from the jurisdiction of the local Courts.
IV of 1868 ...	An Act to exempt certain villages in the Bombay Presidency from the operation of the Regulations and Acts in force in that Presidency.
XXII of 1869 ...	An Act to remove the Gáro Hills from the jurisdiction of the tribunals established under the General Regulations and Acts and for other purposes.

নম্বর ও সাল।	নাম।
১৮৬৪ সা· ১৯ আ ...	স্থানীয় আদালতের বিচারাধিপত্যহইতে মৃজাপুর জিলার অন্তর্গত কএক স্থান পৃথক করিবার আইন।
১৮৬৮ সা· ৪ আ· ...	বোম্বাই দেশে যে২ আইন ও আক্‌ট প্রবল আছে তাহার বিধানহইতে উক্ত দেশান্তর্গত কএক গ্রাম মুক্ত করণার্থ আইন।
১৮৬৯ সা· ২২ আ ...	সাধারণ আইন ও আক্‌টক্রমে স্থাপিত বিচারালয়ের বিচারাধিপত্যহইতে গারো পর্ব্বত পৃথক করণার্থ ও অন্যান্য কার্য্যার্থ আইন।

BENGAL ACT.

IV of 1863 ...	An Act to amend Act XXII of 1860 (to remove certain tracts on the Eastern border of the Chittagong District from the jurisdiction of the tribunals established under the general Regulations and Acts.)

বঙ্গদেশীয় আইন।

১৮৬৩ সা· ৪ আ· ...	১৮৬০ সালের ২২ আইন (অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার পূর্ব্বসীমার কতক দেশ সাধারণ আইন ও আক্‌টমতে স্থাপিত আদালতপ্রভৃতির এলাকা হইতে পৃথক করিবার আইন) সংশোধনার্থ আইন।

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

উইট্‌লি ষ্টোকস,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 8th December 1874, and is hereby promulgated for general information :—

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের এই আইন, ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ৮ তারিখে মহিমবর শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবকর্ত্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

ACT No. XV OF 1874.

১৮৭৪ সালের ১৫ আইন।

An Act for declaring the local extent of certain Enactments, and for other purposes.

কোন২ আইন যত দূর ব্যাপ্ত হয় তাহা নির্দ্দিষ্ট করণার্থ ও অন্যান্য কার্য্যার্থ আইন।

Preamble.

WHEREAS it is expedient to declare the local extent of certain Acts passed by the Governor General of India in Council, the Legislative Council of India, and the Council of the Governor General of India assembled for the purpose of making Laws and Regulations; And whereas it is also expedient to consolidate the laws relating to the local extent of

হেতুবাদ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের, ও ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক মন্ত্রিসভার, এবং আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থে অধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার প্রণীত কোন২ আইন যত দূর ব্যাপ্ত হয় ইহা নির্দ্দিষ্ট করা বিহিত। এবং মান্দ্রাজ ও বোম্বাই দেশের, ও বঙ্গদেশের অন্তর্গত ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গ-

certain Acts and Regulations in the Presidencies of Fort St. George and Bombay, and in the Lower and the North-Western Provinces of the Presidency of Fort William in Bengal:

It is hereby declared and enacted as follows:—

Short title.

1. This Act may be called "The Laws Local Extent Act, 1874."

Interpretation-clause.

2. In this Act the expression "Scheduled Districts" means the territories mentioned in the sixth schedule hereto annexed.

Local extent of Acts in first schedule.

3. The Acts mentioned in the first schedule hereto annexed are now in force throughout the whole of British India, except the Scheduled Districts.

Local extent of enactments in second schedule.

4. The enactments mentioned in the second schedule hereto annexed are now in force throughout the whole of the territories now subject to the government of the Governor of Fort St. George in Council, except the Scheduled Districts subject to such government.

Local extent of enactments in third schedule.

5. The enactments mentioned in the third schedule hereto annexed are now in force throughout the whole of the territories now subject to the government of the Governor of Bombay in Council, except the Scheduled Districts subject to such government.

Local extent of enactments in fourth schedule.

6. The enactments mentioned in the fourth schedule hereto annexed are now in force throughout the whole of the territories now subject to the government of the Lieutenant-Governor of Bengal, except the Scheduled Districts subject to such government.

Local extent of enactments in fifth schedule.

7. The enactments mentioned in the fifth schedule hereto annexed are now in force throughout the whole of the territories now subject to the government of the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces of the Presidency of Fort William, except the Scheduled Districts subject to such government.

প্রভৃতি দেশের ও উত্তর পশ্চিম দেশের কোন২ আইন ও আকট যত দূর ব্যাপ্ত হয় এতদ্বিষয়ক আইন সংগ্রহ করা বিহিত।

এই হেতুক নিম্নলিখিতমতে নির্দ্দেশ ও বিধান করা গেল।—

সংক্ষেপ নামের কথা।

১ ধারা। এই আইন "নানা স্থানে আইনের ব্যাপকতা বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে ইতি।

অর্থ করণের ধারা।

২ ধারা। এই আইনে "তফসীলে লেখা প্রদেশ" এই কথায় এই আইনের ষষ্ঠ তফসীলের নির্দ্দিষ্ট দেশ বুঝাইবে ইতি।

প্রথম তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে তাহা যে২ স্থানে ব্যাপ্ত হয় তাহার কথা।

৩ ধারা। এই আইনের প্রথম তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে, তাহা এইক্ষণে তফসীলে লেখা প্রদেশ ছাড়া ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত সমস্ত দেশে প্রচলিত আছে ইতি।

দ্বিতীয় তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে তাহা যে২ স্থানে ব্যাপ্ত হয় তাহার কথা।

৪ ধারা। এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে, তাহা এইক্ষণে মান্দ্রাজের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর সাহেবের শাসনাধীন তফসীলে লেখা প্রদেশ ছাড়া তাঁহার শাসনাধীন তাবদ্দেশে প্রচলিত আছে ইতি।

তৃতীয় তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে তাহা যে২ স্থানে ব্যাপ্ত হয় তাহার কথা।

৫ ধারা। এই আইনের তৃতীয় তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে, তাহা এইক্ষণে বোম্বাইয়ের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর সাহেবের শাসনাধীন তফসীলে লেখা প্রদেশ ছাড়া তাঁহার শাসনাধীন তাবদ্দেশে প্রচলিত আছে ইতি।

চতুর্থ তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে তাহা যে২ স্থানে ব্যাপ্ত হয় তাহার কথা।

৬ ধারা। এই আইনের চতুর্থ তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে, তাহা এইক্ষণে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন তফসীলে লেখা প্রদেশ ছাড়া তাঁহার শাসনাধীন তাবদ্দেশে প্রচলিত আছে ইতি।

পঞ্চম তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে তাহা যে২ স্থানে ব্যাপ্ত হয় তাহার কথা।

৭ ধারা। এই আইনের পঞ্চম তফসীলে যে২ আইনের উল্লেখ হইয়াছে তাহা এইক্ষণে ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন উত্তর পশ্চিম দেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন তফসীলে লেখা প্রদেশ ছাড়া তাঁহার শাসনাধীন তাবদ্দেশে প্রচলিত আছে ইতি।

Savings.

8. Nothing herein contained shall—

(a) bar the power of the Governor General in Council or the Local Government, under any law for the time being in force, to extend to any place any Act mentioned in the said first schedule;

(b) extend any Act empowering the Local Government to extend the same or any part thereof, or affect in any manner the exercise of such power;

(c) affect the operation of any Act or Regulation heretofore extended to or declared to be in force in any of the Scheduled Districts;

(d) revive any enactment which has been repealed either generally or with reference to some special subject;

(e) extend Madras Regulation VII of 1832 to any place in which Madras Act I of 1866 is in force;

(f) extend Act No. XVII of 1840, or Act No. VII of 1852, or Madras Regulation I of 1805, or Madras Regulation II of 1807, to any place in which Madras Act No. VI of 1871 is in force;

(g) extend Act No. IX of 1861 to any part of the territories subject to the government of the Governor of Bombay in Council;

(h) extend Act No. XI of 1841 or No. XII of 1842 to any place in which Bombay Act No. III of 1867 is in force;

(i) extend to the Villages mentioned in the schedule to Act No. IV of 1868 any law not now in force therein;

(j) extend to any of the towns of Calcutta, Madras and Bombay any law not now in force therein;

(k) affect the operation of any enactment not mentioned in any of the schedules hereto annexed.

Enactments repealed.

9. The enactments mentioned in the seventh schedule hereto annexed shall be repealed to the extent specified in the third column thereof.

বিধানাদি রক্ষার কথা।

৮ ধারা। (ক) যৎকালে যে আইন প্রচলিত থাকে তৎকালে সেই আইনমতে উক্ত প্রথম তফসীলের উল্লিখিত কোন আইন কোন স্থানে প্রচলন করিতে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবরনর জেনরল সাহেবের কি স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের যে ক্ষমতা আছে, এই আইনের কোন কথা দ্বারা সেই ক্ষমতা নিবৃত্ত হইবে না।

(খ) যে আইনদ্বারা স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের প্রতি সেই আইন কি তাহার কোন অংশ বিস্তৃতরূপে ব্যাপ্ত করিবার ক্ষমতা দেওয়া গেল, এই আইনের কোন কথা দ্বারা সেই আইন বিস্তৃত করিয়া ব্যাপ্ত করা যাইবে না, কিম্বা কোন প্রকারেই ঐ ক্ষমতার বৈকল্য হইবে না।

(গ) ইতিপূর্ব্বে কোন আইন কি আকট তফসীলে লেখা কোন প্রদেশে ব্যাপ্ত হইলে কিম্বা তথায় প্রচলিত আছে বলিয়া নির্দ্দেশ করা গেলে, এই আইনের কোন কথা দ্বারা সেই আইনের কি আক্টের বিধানমত কার্য্যের বৈকল্য হইবে না।

(ঘ) কোন আইন সাধারণমতে কিম্বা বিশেষ কোন বিষয় ধরিয়া রহিত হইয়া থাকিলে, এই আইনের কোন কথাদ্বারা তাহা পুনঃ প্রবল হইবে না।

(ঙ) মান্দ্রাজের ১৮৬৬ সালের ১ আইন যেং স্থানে প্রচলিত আছে, এই আইনের কোন কথাদ্বারা সেইং স্থানে মান্দ্রাজের ১৮৩২ সালের ৭ আইন প্রচলিত হইবে না।

(চ) মান্দ্রাজের ১৮৭১ সালের ৬ আইন যে কোন স্থানে প্রচলিত আছে, এই আইনের কোন কথা দ্বারা সেই স্থানে ১৮৪০ সালের ১৭ আইন কি ১৮৫২ সালের ৭ আইন কিম্বা মান্দ্রাজের ১৮০৫ সালের ১ আইন কি মান্দ্রাজের ১৮০৭ সালের ২ আইন প্রচলিত হইবে না।

(ছ) এই আইনের কোন কথা দ্বারা বোম্বাইয়ের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশের কোন স্থানে ১৮৬১ সালের ৯ আইন প্রচলিত হইবে না।

(জ) বোম্বাইয়ের ১৮৬৭ সালের ৩ আইন যে কোন স্থানে প্রচলিত আছে, এই আইনের কোন কথা দ্বারা সেই স্থানে ১৮৪১ সালের ১১ আইন কি ১৮৪২ সালের ১২ আইন প্রচলিত হইবে না।

(ঝ) ১৮৬৮ সালের ৪ আইনের তফসীলে যেং গ্রামের উল্লেখ হইয়াছে, তন্মধ্যে যে আইন এইক্ষণে প্রবল নয়, এই আইনের কোন কথা দ্বারা সেই আইন তথায় প্রচলিত হইবে না।

(ঞ) কালকাত ও মান্দ্রাজ ও বোম্বাই নগরে যে আইন এইক্ষণে প্রবল নয়, এই আইনের কোন কথা দ্বারা সেইং নগরে সেই আইন প্রচলিত হইবে না।

(ট) পশ্চাৎ লিখিত কোন তফসীলে যেং আইনের উল্লেখ হয় নাই, এই আইনের কোন কথা দ্বারা সেইং আইনের বিধানমত কার্য্যের বৈকল্য হইবে না ইতি।

যেং আইন রহিত হইল তাহার কথা।

৯ ধারা। এই আইনের সপ্তম তফসীলে যেং আইনের উল্লেখ হইয়াছে, ঐ তফসীলের তৃতীয় ঘরে যত দূর নির্দিষ্ট হইল সেইং আইন তত দূর রহিত হইবে ইতি।

[*Government Gazette, 22nd December* 1874.]

FIRST SCHEDULE.

(*See section* 3).

ACTS OF THE SUPREME COUNCIL.

YEAR AND NO.	SUBJECT.
1836, XXVI ...	Governor General's Camp Police.
1837, IV ...	Power to acquire land.
1838, XXV ...	Wills executed before the 1st January 1866.
1839, XXIX ...	Dower, when marriage was contracted before 1st January 1866.
„ XXX ...	Inheritance, where descent took place before 1st January 1866.
„ XXXII ...	Interest.
1840, VI ...	Bills of Exchange.
1841, X ...	Registration of ships.
„ XI ...	Military Courts of Requests.
„ XVIII ...	Exportation of Military Stores.
„ XIX ...	Curators in cases of successions.
1842, IX ...	Lease and Release.
„ XII ...	Military Bázárs.
1843, V ...	Slavery.
1847, XX ...	Copyright.
1850, V ...	Coasting Trade.
„ XI ...	Navigation Laws.
„ XII ...	Default of Public Accountants.
„ XVIII ...	Protection of Judicial Officers.
„ XIX ...	Binding of Apprentices.
„ XXI ...	Non-forfeiture of rights by loss of Caste.
„ XXXIV ...	State Prisoners.
„ XXXVII ...	Inquiries into the behaviour of Public Servants.
1852, XXX ...	Naturalization of Aliens.
„ XXXIII ...	Enforcement of Judgments of Charter Courts and Military Courts of Requests.
1853, II ...	Burdens on land.
1854, XVIII ...	Railways.
„ XXXI ...	Barring entails: conveyances by married women.
1855, XI ...	Mesne profits and improvements.
„ XII ...	Executors and Administrators.
„ XIII ...	Compensation for loss occasioned by death caused by actionable wrong.
„ XXIII ...	Administration of mortgaged estates in cases of descents occurring or devises made before the 1st January 1866.
„ XXIV ...	Penal servitude.
„ XXVIII ...	Interest.

FIRST SCHEDULE—*continued.*

YEAR AND NO.	SUBJECT.
1856, IX ...	Bills of Lading.
„ XI ...	Desertion by European Soldiers.
„ XV ...	Marriage of Hindú Widows.
1857, XI ...	Offences against the State.
XXV ...	Forfeiture by Mutineers.
1858, III ...	State Prisoners.
„ XXXV ...	Estates of Lunatics not subject to jurisdiction of Supreme Courts.
„ XXXVI ...	Lunatic Asylums.
1859, I ...	Merchant Seamen.
„ III ...	Cantonment Joint Magistrates.
„ VIII ...	Civil Procedure.
„ IX ...	Sections 16, 17, 18 and 20. Forfeitures.
„ XIV (sec. 15)	Suits to recover possession of land.
„ XV ...	Patents.
1860, XXI ...	Registration of Societies.
„ XXVII ...	Collection of debts on successions.
1861, IX ...	Minors.
„ XXIII ...	Amending Civil Procedure Code.
1862, III ...	Government Seal.
1863, VI ...	Sea Customs.
„ XVI ...	Excise Duty payable on Spirits used in Arts and Manufactures.
„ XXIII ...	Claims to waste-lands.
„ XXXI ...	Gazette of India.
1864, III ...	Foreigners.
„ VI ...	Whipping.
1865, III ...	Common Carriers.
„ XI ...	Mofussil Courts of Small Causes.
„ XV ...	Marriage and Divorce among Parsees.
„ XXI ...	Intestate succession among Parsees
1866, V ...	Bills of Exchange, Commercial Law.
„ X ...	Companies.
„ XXI ...	Dissolution of marriages of Native Converts.
„ XXVIII ...	Trustees and Mortgagees' Powers.
1867, X ...	References by Courts of Small Causes in the Mofussil.
„ XXV ...	Printing Presses, &c.
1868, X ...	Amending Consolidated Customs Act.
1869, XV ...	Evidence of Prisoners.
1870, I ...	Quarantine.

SECOND SCHEDULE.

(*See section* 4).

(*a*).—MADRAS REGULATIONS.

YEAR AND No.		SUBJECT.
1802,	III (ss. 1, 11, part of s. 16 only).	Procedure of Civil Courts.
"	V (s. 30) ...	Sadr Adálat to act according to justice, &c.
"	XIII ...	Records of Courts.
"	XIX (s. 2)...	Covenanted Civil Servants forbidden to lend.
"	XXV ...	Settlement of Land-revenue.
"	XXVI (ss. 1, 2 & 3 only).	Registration of málguzárí land.
"	XXIX ...	Karnams.
1803,	I ...	Board of Revenue.
"	II ...	Conduct of Collectors, &c.
1804,	V ...	Court of Wards.
1805,	I ...	Salt-revenue.
1806,	II (parts of ss. 1 & 7).	Collectors and Karnams.
1807,	II ...	Salt-revenue.
1808,	VII ...	Martial Law.
1816,	IV ...	Village Munsifs.
"	V ...	Village Panchâyats.
"	IX (s. 43 only).	Prosecution of Zila Magistrates.
"	XI ...	Sections 8, 9, 10, Heads of villages: Section 11, cl. 1, Stolen property: Section 13, Discovery of corpses: Section 14, Register of persons confined by heads of villages; and Section 17, Magistrates charged with maintenance of peace.
"	XII ...	Reference of claims regarding land and produce to Village and District Panchâyats.
"	XIV ...	Native Pleaders.
1817,	VII ...	Maintenance of Bridges, &c.; Escheats.
"	VIII (s. 9 only).	Sale for arrears of revenue of estate belonging to Native Officer or Soldier.
1819,	I ...	Land-revenue.
"	II ...	State Prisoners.
1821,	IV (s. 4) ...	Petty Thefts.
1822,	IV ...	Explanation of Madras Regulation XXV, 1802.
"	VII (cl. 1 of s. 3 only).	Native Officers in Revenue and other Public Departments.
"	IX ...	Embezzlement by public servants and malversation in revenue matters.
1823,	III ...	Embezzlement by public servants and malversation in revenue matters.
1828,	VII ...	Powers of Subordinate and Assistant Collectors.

SECOND SCHEDULE—*continued.*

MADRAS REGULATIONS.

YEAR AND No.		SUBJECT.
1829,	V ...	Hindú Wills and Estates.
1830,	I ...	Prohibition of Widow-burning.
1831,	III ...	Unlawful assemblies; threatening Officers; ryots refusing to attend at annual settlement.
"	V (s. 7, cl. 2 only).	Liability of Ministerial Officers for reception of improperly stamped document.
"	VI ...	Hereditary Village Offices.
"	X ...	Prohibition of Sale of Estates of Minors for Arrears of Revenue.
1832,	III ...	Limitation for Suits against orders of Revenue Authorities under Madras Regulation VII of 1828.
"	VII ...	Cantonments.
"	XI ...	Hidden Treasure.
"	XIV	Purchase of clothes from Soldiers.

(*b*).—ACTS OF THE SUPREME COUNCIL RELATING TO THE MADRAS PRESIDENCY.

YEAR AND No.		SUBJECT.
1837,	XXXVI ...	Criminal Jurisdiction of Collectors.
1838,	XII ...	Hidden Treasure.
1839,	VII ...	Tahsildárs.
1840,	VIII ...	Awards of Panchâyats.
"	XVII ...	Penalties for breach of Salt Laws.
1844,	VI ...	Duties.
1846,	I ...	Pleaders.
"	IX ...	Harbours.
1849,	X ...	Commissioners of Revenue.
1852,	VII ...	Penalties for breach of Salt Laws.
1853,	XX ...	Pleaders.
1855,	X ...	Section 10—Recusant witnesses.
"	XIV ...	Military Bázárs.
"	XXI ...	Minors.
1856,	VIII ...	Control of Gaols.
1857,	VII ...	Uncovenanted Agency.
1858,	I ...	Compulsory Labour.
"	XIV ...	Minors.
1859,	XXIV ...	Police.
1860,	XXVIII ...	Boundary Marks.
1869,	XI ...	Land Customs.
"	XXIV ...	Salt.

[*Government Gazette*, 22*nd December* 1874.]

THIRD SCHEDULE.

(*See section* 5).

(*a*).—BOMBAY REGULATIONS.

YEAR AND No.		SUBJECT.
1827, II	..	Section 21 (caste questions), ss. 47 to 54 (inclusive) and s. 56 (pleaders).
„ IV	...	Section 26 (law applicable to suits): sec. 69, clauses 2 and 3 (attachment and distraint of crops).
„ V	...	Preamble: sec. 9 (acknowledgments of debt): sec. 14 (interest): sec. 15 (mortgages and pledges).
„ VIII	...	Administration of Estates.
„ XII	...	Preamble: sec. 19 (Magistrate's power to make rules): sec. 20 (standards of weights and measures): sec. 27, clause 2 (supervision of suspected persons): sec. 37, clauses *first* and *second* (responsibility of villages for robberies).
„ XIII	...	Section 34, clause *Third*, (letter substituted for summons).
„ XVI	...	Revenue Administration.
XXI	...	Secs. 1 to 16, inclusive (Duty on opium): secs. 46, 54 to 66, inclusive (spirits): secs. 67 to 73, inclusive (penalties).
„ XXII	...	Sec. 18 (Furnishing false certificates to soldiers): sec. 19 (buying uniform, arms, &c.): sec. 20 (recovery of value of embezzled stores): secs. 40, 41, 42, 43 (passage of troops): secs. 45, 46, 47 (requisitions for military aid).
„ XXV	...	State Prisoners.
1830, V	...	Sec. 1 (Revenue Commissioners): sec. 2, clauses 1, 2, 3 (Collectors and Sub-Collectors).
„ XIII	...	Civil jurisdiction of Jágírdárs.
1831, XV	...	Village Patels.
1832, II	...	Realization of Revenue.
1833, V	...	Hereditary Officers.

(*b*).—ACTS OF THE SUPREME COUNCIL RELATING TO THE BOMBAY PRESIDENCY.

YEAR AND No.		SUBJECT.
1838, XVI	...	Judiciary.
„ XVIII		Sureties.
„ XIX	...	Coasting Vessels.
1839, XX	..	Revenue.
1840, XV	...	Agents of foreign sovereigns.
1842, XIII	...	Revenue.
„ XVII	...	Revenue Commissioners.
1843, XI	...	Hereditary Officers.
1844, XIX	...	Abolition of Town Duties.
1846, I	...	Pleaders.

THIRD SCHEDULE—*concluded.*

(*b*).—ACTS OF THE SUPREME COUNCIL RELATING TO THE BOMBAY PRESIDENCY.

YEAR AND No.		SUBJECT.
1846, III	...	Sections 1, 5 and 6—Boundary Marks.
1852, III	...	Spirituous Liquors.
„ XXI	...	Deputy Collectors.
1853, XX	...	Pleaders.
1855, X	...	Section 10—Recusant Witnesses.
1856, VIII	...	Control of Gaols.
1864, XX	...	Minors.

FOURTH SCHEDULE.

(*See section* 6).

BENGAL REGULATIONS (LOWER PROVINCES).

YEAR AND No.		SUBJECT.
1793, I	...	Perpetual Settlement.
„ II	...	Collection of Land Revenue.
„ VIII	...	Rules for Decennial Settlement.
„ XI	...	Native laws of inheritance to Revenue-paying land.
„ XIX	...	Title to lands exempt from Revenue.
XXXVII	...	Title to lands exempt from Revenue under bádsháhí grants.
„ XXXVIII	...	Section 1—preamble: Section 2—Prohibition of loans by Covenanted Servants.
„ XLVIII	...	Quinquennial Register of Revenue-paying lands.
1794, III	...	Sections 12, 13, 16, 17, 18, 19 and 20—Arrears of Revenue.
1795, LVIII	...	Sections 3 and 4—Decrees relating to land exempt from Revenue.
1797, XV	...	Fees for keeping Revenue Records.
1798, I	...	Conditional Sales of Land.
1799, V	...	Wills and Intestacies of Natives.
1800, VIII	...	Pargana Register of Lands.
1801, I	...	Arrears of Revenue: Division of Joint Estates.
1804, X	...	Punishment by Courts Martial of certain State offences.
1806, XI	...	Passage of Troops.
„ XVII	...	Sections 7 and 8—Mortgages and conditional sales.
1801, XIX	...	Maintenance of Bridges, &c.; Escheats.
„ XX	...	Camp-followers, Bázárs, Cantonments.
1811, XI	...	Revision of jama on lands ordered to be divided.
1812, V	...	Collection of Land-revenue.
„ XI	...	Removal of Foreign Emigrants.

FOURTH SCHEDULE—*continued.*

BENGAL REGULATIONS (LOWER PROVINCES).

YEAR AND NO.		SUBJECT.
1814,	XIX ...	Partition of Revenue-paying Estates.
1817,	V ...	Hidden Treasure.
„	XX ...	Section 28, Abkárí: Section 29, Criminal process in Salt and Opium Departments: Section 30, clauses 1, 2 and 5, Building forts; Collecting sepoys and stores; Encroaching on roads; Section 32, Despatches of treasure.
1818,	III ...	State Prisoners.
1819,	II ...	Resumption of Revenue-free lands.
„	VI ...	Ferries.
1821,	IV ...	Powers of Collectors and Magistrates.
1822,	III ...	Boards of Land-revenue.
„	XI ...	Section 36 Khás management of purchases by Government: sec. 38, non-liability of Government for errors of Courts.
1823,	VI ...	Indigo Contracts.
„	VII ...	Prohibition of loans to Covenanted Civil Servants.
1825,	VI ...	Passage of Troops.
„	IX ...	Defaulting Málguzárs.
„	XI ...	Alluvion and Diluvion.
„	XIII ...	Settlement of resumed Lákhiráj land.
„	XIV ...	Authority to confirm Lákhiráj tenures—Native grants.
„	XX ...	Courts Martial and Military Courts of Requests.
1827,	III ...	Section 5, Evidence.
„	V ...	Management of Estates under attachment.
1828,	III ...	Appeals from decisions of Revenue Authorities.
„	IV ...	Section 1 and section 2, clause 4—Time during which Collectors are to be considered engaged in making settlements.
1829,	I ...	Commissioners of Revenue and Board of Revenue.
„	IV ...	Appeals to Special Commissioners under Regulation III of 1828.
„	XVII ...	Widow-burning.
1830,	V ...	Sections 1 and 5—Indigo Contracts.

(*b*).—ACTS OF THE SUPREME COUNCIL RELATING TO THE LOWER PROVINCES.

YEAR AND NO.		SUBJECT.
1836,	X ...	Indigo Contracts.
„	XX ...	Batwáras.
„	XXI ...	Creating Zilas.

FOURTH SCHEDULE—*concluded.*

(*b*).—ACTS OF THE SUPREME COUNCIL RELATING TO THE LOWER PROVINCES.

YEAR AND NO.		SUBJECT.
1838,	XI ...	Remuneration of Amíns effecting Partitions.
1841,	XII ...	Section 2—No Interest on Arrears of Land-revenue.
1847,	IX ...	Assessment of new lands.
1848,	XX ...	Land-revenue.
1850,	XLIV ...	Board of Revenue.
1853,	XIX ...	Section 26—Recusant Witnesses.
1855,	XXXII ...	Embankments.
1856,	XII ...	Civil Court Amíns.
„	XX ...	Chaukídárs.
„	XXI ...	Abkárí.
1857,	XIII ...	Opium.
1858,	XXXI ...	Settlement of Alluvion.
„	XL ...	Minors.
1859,	XI ...	Sales for Arrears of Revenue.
1860,	XXIII ...	Abkárí.

FIFTH SCHEDULE.

(*See section* 7).

(*a*).—BENGAL REGULATIONS (NORTH-WESTERN PROVINCES).

YEAR AND NO.		SUBJECT.
1793,	XXXVIII...	Section 1, preamble: Section 2, prohibition of loans by covenanted servants.
1798,	I ...	Conditional sales of land.
1799,	V ...	Wills and Administration to Natives.
1804,	X ...	Punishment by Courts Martial of certain State Offences.
1806,	XI ...	Passage of Troops.
„	XVII ...	Sections 7 and 8—Mortgages and conditional sales.
1810,	XIX ...	Maintenance and Repair of Bridges, &c.; Escheats.
„	XX ...	Camp-followers, Bázárs, Cantonments.
1812,	XI ...	Removal of Foreign Emigrants.
1817,	V ...	Hidden Treasure.
1818,	III ...	State Prisoners.
1819,	VI ...	Ferries.
1822,	XI ...	Section 38—Non-liability of Government for errors of Courts.
1823,	VI ...	Indigo Contracts.
„	VII ...	Prohibition of loans to Covenanted Civil Servants.
1825,	VI ...	Passage of Troops.

[*Government Gazette, 22nd December* 1874.]

FIFTH SCHEDULE—*concluded.*

(*a*).—BENGAL REGULATIONS (NORTH-WESTERN PROVINCES.)

YEAR AND No.		SUBJECT.
1825, XI	...	Alluvion and Dereliction.
„ XX	...	Courts Martial and Courts of Requests.
1827, III	...	Section 5—Evidence.
„ V	...	Management of Estates under Attachment.
1829, XVII	...	Widow-burning.
1830, V	...	Sections 1 and 5—Indigo Contracts.
1831, VI	...	Section 6—Sadr Adálat.
„ XI	...	Sections 1, 2, 4, 5, 6, 8—Police-powers of Tahsíldárs.
1833, I	...	Sadr Board of Revenue.
„ IX	...	Deputy Collectors.

(*b*).—ACTS OF THE SUPREME COUNCIL RELATING TO THE N. W. PROVINCES.

YEAR AND No.		SUBJECT.
1836, X	...	Indigo Contracts.
„ XXI	...	Creating Zilas.
1853, XIX	...	Section 26—Recusant Witnesses.
1854, XVI	...	Police.
1856, XII	...	Civil Court Amíns.
„ XX	...	Chaukídárs.
1857, XIII	...	Opium.
1858, XL	...	Minors.

SIXTH SCHEDULE.

(*See sections* 2, 3, 4, 5, 6 *and* 7).

PART I.

SCHEDULED DISTRICTS, MADRAS.

I.—In Ganjam.

(1.) The Gumsur Maliahs including Chokapad.
(2.) The Surada Maliahs.
(3.) The Chinna Kimedi Maliahs.
(4.) The Pedda Kimedi Maliahs.
(5.) The Bodaguda Maliahs.
(6.) The Surangi Maliahs.
(7.) The Parla Kimedi Maliahs.
(8.) The Muttás of Koradá and Ronaba (otherwise called Srikarma).
(9.) The Chighatti Maliah.
(10.) The Juradá Maliah.
(11.) The Jalantra Maliah.
(12.) The Mandasa Maliah.
(13.) The Budarasinghi Maliah.
(14.) The Kuttingia Maliah.

II.—In Vizagapatam.

(1.) The Jeypur Zamíndárí.
(2.) Golconda Hills, west of the River Boderu.
(3.) The Madugol Maliahs.
(4.) The Kasipur Zamíndárí.
(5.) The Panchipenta Maliahs.
(6.) Mondemkolla, in the Merangi Zamíndárí.
(7.) The Konda Muttá of Belgám.
(8.) The Gumma and Konda Muttás of Kurpam.
(9.) The Kottam, Rám and Konda Muttás of Pálkonda.

SIXTH SCHEDULE—*continued.*

III.—In the Godávari District.

(1.) The Bhadráchalam Táluq.
(2.) The Rákapilli Táluq.
(3.) The Rampá country.

IV.—In the Indian Ocean.

The Laccadive Islands, including Minicoy.

PART II.

SCHEDULED DISTRICTS, BOMBAY.

I.—The Province of Sindh.
II.—The Panch Maháls.
III.—Aden.
IV.—The villages belonging to the following Mehwassi Chiefs:—
(1.) The Párví of Káthí.
(2.) The Párví of Nál.
(3.) The Párví of Singpúr
(4.) Walwi of Gaohálli.
(5.) The Wasáwa of Chikhli.
(6.) The Párví of Nawalpúr.

PART III.

SCHEDULED DISTRICTS, BENGAL.

I.—The Jalpáigori and Darjeeling Divisions.
II.—The Hill tracts of Chittagong.
III.—The Santhál Parganas.
IV.—The Chutiá Nágpur Division.
V.—The Maháls of Angúl and Banki.

PART IV.

SCHEDULED DISTRICTS, NORTH-WESTERN PROVINCES.

I.—The Jhánsí Division comprising the Districts of Jhánsí, Jalaun and Lalatpur.

II.—The Province of Kumáon and Garhwál.

III.—The Terai Parganas, comprising—Bázpúr, Káshípúr, Jaspúr, Rudarpúr, Gadarpúr, Kilpúrí, Nának-Matthá and Bilherí.

IV.—In the Mirzapur District:—
(1.) The tappás of Agori Khás and South Kon in the Pargana of Agori.
(2.) The tappá of British Singrauli in the Pargana of Singrauli.
(3.) The tappás of Phulwá, Dudhí and Barhá in the Pargana of Bichipár.
(4.) The portion lying to the South of the Kaimor Range.

V. The Family Domains of the Mahárájá of Benares comprising the following parganas:—
Bhadohi and Kheyra Mangror in the Mirzapur District,
Kaswá Rájá in the Benares District.

VI. The tract of country known as Jaunsar Báwar in the Dehra Dún District.

PART V.

SCHEDULED DISTRICTS, PANJÁB.

The Districts of Hazára, Peshawar, Kohát, Bannu, Dera Ismail Khán, Dera Ghází Khán, Lahaul and Spiti.

PART VI.

SCHEDULED DISTRICTS, CENTRAL PROVINCES.

Chhattisgarh Zamíndárís.

1.	Khariár.	13.	Mátín.
2.	Bindrá Nowágarh.	14.	Uprorá.
3.	Sahezpúr.	15.	Kendá.
4.	Gándai.	16.	Láphá.
5.	Silhetí.	17.	Chhúrí.
6.	Barbaspúr.	18.	Korbá.
7.	Thákurtolá.	19.	Chapá.
8.	Lohárá.	20.	Bora Sámbhar.
9.	Gondardehí.	21.	Phúljhar.
10.	Fingeswar.	22.	Kolábirá.
11.	Pámlariá.	23.	Rámpúr.
12.	Pendrá.		

SIXTH SCHEDULE—*concluded.*

Chándá Zamíndárís.

1. Ahírí.
2. Ambágarh Chaukí.
3. Aundhí.
4. Dhanorá.
5. Dúdhmálá.
6. Gewardá.
7. Jhárápáprá.
8. Khutgáon.
9. Koráchá.
10. Kotgal.
11. Muramgáon.
12. Pánábáras.
13. Palasgarh.
14. Rángí.
15. Sirsundí.
16. Sonsarí.
17. Chándálá.
18. Gilgáon.
19. Páwí Mutándá.
20. Pategáon.

Chhindwárá Jágírdárís.

1. Haraí.
2. Chháter.
3. Gorakhghát.
4. Gorpání.
5. Baktágarh.
6. Bardágarh.
7. Pachmarhí.
8. Pártábgarh.
9. Almod.
10. Sonpúr.
11. Bariám Pagárá.

PART VII.
The Chief Commissionership of Coorg.

PART VIII.
The Chief Commissionership of the Andaman and Nicobar Islands.

PART IX.
The Chief Commissionership of Ajmer and Mairwára.

PART X.
The Chief Commissionership of Assam.

PART XI.
The Hill Tracts of Arakan.

PART XII.
The pargana of Mánpur.

PART XIII.
The Cantonment of Morar.

SEVENTH SCHEDULE.

ENACTMENTS REPEALED.

(See section 9).

Part I.—Acts.

Number and year.	SUBJECT OR TITLE.	Extent of repeal.
X of 1838	Kumaon	The whole.
VIII of 1839	Jágír of Chinchui ...	The whole.
VI of 1842	An Act for annexing to the British Territory certain villages belonging to the late Nopanee Jagheer, and acquisitions by exchange from the Sattara State, and for bringing under the Regulations an Inam village of Pergunnah Yelloor	The whole.
X of 1848	An Act for annexing the lapsed State of Mandvee to the Presidency of Bombay.	The whole Act except the title and the following words (namely) "suits on the following subjects shall not be cognizable by the Civil Courts within the said lapsed State of Mandvee," and clause fourth and the first eleven words of clause fifth of section two.

SEVENTH SCHEDULE—*continued.*

Number and year.	SUBJECT OR TITLE.	Extent of repeal.
VIII of 1853	An Act for bringing the lapsed State of Colaba under the laws of the Presidency of Bombay.	The whole Act except the title, and the following words (namely) "suits on the following subjects shall not be cognizable by the Civil Courts within the said lapsed State of Colaba," and clause fourth and the first eleven words of clause fifth of section two.
XIII of 1853	An Act for bringing under the operation of the Regulations and Acts in force in the Presidency of Bombay certain territories subordinate to that Presidency.	The whole.
XVII of 1853	An Act to repeal Regulation VII of 1816, and to declare the law which is to be in force in the tract of land granted to Maharajah Imrit Rao.	So much as has not been repealed.
XXIII of 1858.	An Act for bringing the District of Kurnool under the Laws of the Presidency of Fort St. George.	The whole.
XXXII of 1858.	An Act for bringing the Fort of Tanjore and the adjacent territory under the Laws of the Presidency of Fort St. George.	So much as has not been repealed.
XII of 1863	An Act to bring the Pergunnahs of Mahoba and Jeitpore, in the District of Humeerpore, under the operation of the General Regulations.	So much as has not been repealed.
I of 1864	An Act to bring the Jagheers of Poorwah and Khuddee, in the District of Banda, under the operation of the General Regulations.	The whole.
XXIV of 1864.	An Act relating to the administration of certain districts under the Government of the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.	So much as has not been repealed.
I of 1865	An Act to authorize the extension of certain Acts and Regulations to Territories not subject to the general Regulations.	The whole.
XXII of 1868	An Act to bring Mauza Kheria in the District of Agra, under the operation of the general Regulations.	The whole.

SEVENTH SCHEDULE—*continued.*

(a).—BOMBAY ACTS.

Number and year.	TITLE OR ABBREVIATED TITLE.	Extent of repeal.
III of 1863.	An Act for bringing under the Regulations and Acts of the Presidency of Bombay the territories of Sattara, &c.	Sections five, six and seven, and Schedule C.
IX of 1866	An Act to authorize the extension of certain Regulations and Acts to Territories in the Bombay Presidency not subject to the General Regulations.	The whole.
X of 1866	An Act to shorten the language used in Acts of the Governor of Bombay in Council and to make certain provisions regarding thereto.	Section five.

Part II.—Regulations.

(a.)—BENGAL CODE.

Number and year.	TITLE OR ABBREVIATED TITLE.	Extent of repeal.
XLVIII of 1795.	A Regulation for prohibiting Covenanted Civil Servants of the Company employed in the administration of justice, or the collection of the public revenue, in the Province of Benares, from lending money to talookdars, &c.	So much as has not been repealed.
XIX of 1803	A Regulation for prohibiting Covenanted Civil Servants of the Company employed in the administration of justice, or the collection of the public revenue in the provinces ceded by the Nawab Vizier to the Hon'ble the English East India Company, from lending money to zemindars, &c.	The whole.
XXXIV of 1803	A Regulation for determining the Rate of Interest on Money in the Provinces ceded by the Nawab Vizier to the Hon'ble the English East India Company.	So much as has not been repealed.
XII of 1806	A Regulation for annexing the Pergunnahs of Sonk, Sonsa and Sahar, situated on the right bank of the River Jumna, to the jurisdiction of the Zillah of Agra, &c.	The whole.
XIV of 1806	A Regulation for abolishing the Court of Dewanny Adawlut of the Zillah of the Northern Division of Saharunpore, &c.	The whole.
XVIII of 1816.	A Regulation for annexing to the Zillah of Allahabad the Pergunnah of Hendya, &c.	So much as has not been repealed.
II of 1818	A Regulation for annexing to the Zillah of Bundlecund the Elakeh of Khundeh, &c.	So much as has not been repealed.

SEVENTH SCHEDULE—*concluded.*

BENGAL CODE.

Number and year.	TITLE OR ABBREVIATED TITLE.	Extent of repeal.
IV of 1818	A Regulation for re-establishing the Dewanny Adawlut of the Northern Division of Saharunpore.	The whole.
V of 1824	A Regulation for extending the operation of Regulation VI, 1823, to the Provinces of Orissa, Behar and Benares, and to the Ceded and Conquered Provinces.	The whole.
XXI of 1825	A Regulation for annexing to the Jurisdiction of the Commissioner of Kumaoon the Tract of Country called the Deyra Doon, &c.	The whole.
V of 1826	A Regulation for annexing to the Zillah of Agra the Pergunnah of Goberdhun.	So much as has not been repealed.
VI of 1826	A Regulation for constituting the Jurisdiction of the Joint Magistrate, stationed at Futtehpore, a distinct Zillah.	The whole.
V of 1829	A Regulation for rescinding part of Regulation X. 1817, and parts of Regulation XXI. 1825.	The whole.
VIII of 1832	A Regulation for rescinding Regulation XIV. 1814.	So much as has not been repealed.
V of 1833	A Regulation for forming the Jurisdiction of the City of Dacca and the Zillah of Dacca Jelalpore into one District.	So much as has not been repealed.

(b).—BOMBAY CODE.

Number and year.	TITLE.	Extent of repeal.
X of 1830	A Regulation for bringing under the Operation of the Regulations certain villages in the Collectorship of Kandesh.	The whole.
XIV of 1830	A Regulation for bringing under the Operation of the Regulations such Portion of the Bombay Territory on the Mahabuleshwur Hills as has been ceded to the Hon'ble Company by His Highness the Rajah of Sattara.	The whole.
II of 1834	A Regulation for bringing under the Operation of the Regulations certain Villages which have been ceded to the Hon'ble Company by Angr a Sirkeil in exchange for other Villages.	The whole.

WHITLEY STOKES,

Secy. to the Govt. of India.

প্রথম তফসীল।
(৩ ধারা দেখ।)
সুপ্রীম কৌন্সেলের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৮৩৬ সা. ১৬ আ. ...	শ্রীযুত গবরণর জেনরল সাহেবের ছাউনী স্থানের পোলীস।
১৮৩৭ সা. ৪ আ. ...	ভূমি লইবার ক্ষমতা।
১৮৩৮ সা. ২৫ আ. ...	১৮৬৬ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বে যে উইল করা যায় তাহা।
১৮৩৯ সা. ২৯ আ. ...	১৮৬৬ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বে বিবাহের সম্বন্ধ হইলে, যৌতুক।
„ ৩০ আ. ...	১৮৬৬ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বে সন্তান হইলে উত্তরাধিকারিত্ব।
„ ৩২ আ. ...	সুদ।
১৮৪০ সা. ৬ আ. ...	হুণ্ডী।
১৮৪১ সা. ১০ আ. ...	জাহাজ রেজিষ্টরী করণ।
„ ১১ আ. ...	সৈন্যসম্পর্কীয় ছোট আদালত।
„ ১৮ আ. ...	বুদ্ধসংগ্রাম ভিন্নদেশে প্রেরণ।
„ ১৯ আ. ...	উত্তরাধিকারিত্ব স্থলে সম্পত্তি রক্ষক।
১৮৪২ সা. ৯ আ. ...	পাট্টা।
„ ১২ আ. ...	সৈন্য, সংক্রান্ত বাজার।
১৮৪৩ সা. ৫ আ. ...	দাসত্ব।
১৮৪৭ সা. ২০ আ. ...	গ্রন্থস্বত্ব।
১৮৫০ সা. ৫ আ. ...	সমুদ্রাঞ্চল দেশের বাণিজ্য।
„ ১১ „ ...	জাহাজ চালাইবার ব্যবস্থা।
„ ১২ „ ...	সরকারী হিসাবিদের ত্রুটি।
„ ১৮ „ ...	বিচারকর্ত্তাদের রক্ষাকরণ।
„ ১৯ „ ...	অ্যাপ্রেণ্টিস করণ।
„ ২১ „ ...	জাতীভ্রষ্ট হইলেও স্বত্ব রক্ষা।
„ ৩৪ „ ...	রাজনীতি পক্ষ বন্দী।
„ ৩৭ „ ...	রাজকীয় কার্য্যকারকদের আচরণ বিষয়ক অনুসন্ধান।
১৮৫২ সা. ৩০ আ. ...	ভিন্ন দেশীয় ব্যক্তিদের প্রতি ব্রিটিশীয়দের তুল্য ক্ষমতা প্রদান।
„ ৩৩ আ. ...	চার্টরক্রমে স্থাপিত আদালতের ও সৈন্যসংক্রান্ত ছোট আদালতের নিষ্পত্তি প্রবল করণ।
১৮৫৩ সা. ২ আ. ...	ভূমির উপর দায়।
১৮৫৪ সা. ১৮ আ. ...	রেলওয়ে।
„ ৩১ আ. ...	যৌনাধিকার নিবারণ ও সধবা স্ত্রীদের হস্তান্তর করণপত্র।
১৮৫৫ সা. ১১ আ. ...	ওয়াসিলাৎ ও উৎকর্ষসাধন।
„ ১২ আ. ...	অছি ও দ্রব্যবিক্রয়ণাধিকারিগণ।
„ ১৩ আ. ...	যে অন্যায় কার্য্যহেতুক নালিশ হইতে পারে তদ্দ্বারা মৃত্যু হওয়াতে যে হানি হয় সেই হানিপূরণ।
„ ২৩ আ. ...	১৮৬৬ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বে সন্তান হইলে কি সম্পত্তি বিক্রয়ণ হইলে, বন্ধকী মহালের বিক্রয়ণাধিকারিত্ব।
„ ২৪ আ. ...	দণ্ডরূপ পরিশ্রম।
„ ২৮ আ. ...	সুদ।
১৮৫৬ সা. ৯ আ. ..	বিল অফ লেডিং
„ ১১ আ. ..	ইউরোপীয় সৈন্যদের পলায়ক হওন
„ ১৫ আ.	হিন্দু বিধবাদের বিবাহ
১৮৫৭ সা. ১১ আ. ...	রাজ্যবিরুদ্ধ অপরাধ
„ ২৫ আ. ...	রাজদ্রোহীদের সম্পত্তি দণ্ড
১৮৫৮ সা. ৩ আ. ..	রাজনীতিপক্ষ বন্দী
„ ৩৫ আ. ...	ক্ষিপ্তমনা ব্যক্তির সুপ্রীম কোর্টের এলাকার মধ্যে না থাকিলে তাহাদের সম্পত্তি
„ ৩৬ আ. ...	ক্ষিপ্ত ব্যক্তিদের আশ্রয় বাটী
১৮৫৯ সা. ১ আ. ..	সওদাগরী জাহাজের নাবিক
„ ৩ আ. ...	সেন্নানিবেশ স্থানের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট
„ ৮ আ. ...	দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধান
„ ৯ আ. ...	১৬, ১৭, ১৮, ১৯, ২০ ধারা, সম্পত্তিদণ্ড।
„ ১৪ আ. (১৫ ধা.)	ভূমির অধিকার ফিরিয়া পাইবার নিমিত্ত মোকদ্দমা
„ ১৫ আ. ...	পেটেণ্ট পত্র
১৮৬০ সা. ২১ আ. ...	সমাজ রেজিষ্টরী করণ
„ ২৭ আ. ...	উত্তরাধিকারিত্ব স্থলে ঋণাদান
১৮৬১ সা. ৯ আ. ..	নাবালগ
„ ২৩ আ. ..	দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইন সংশোধন
১৮৬২ সা. ৩ আ. ...	গবর্ণমেণ্টের মোহর
১৮৬৩ সা. ৬ আ. .	সমুদ্রসংক্রান্ত কষ্টম
„ ১ আ. .	শিল্পবিদ্যায় ও কারিগরীতে যে মদিরার ব্যবহার হয় তাহার উপর আবকারী মাসুল
„ ২৩ আ. ...	পতিত ভূমির উপর দাওয়া
„ ৩১ আ. ...	ইণ্ডিয়া গেজেট
১৮৬৪ সা. ৩ আ. ...	ভিন্নদেশীয় লোক
„ ৬ আ. .	কশাঘাত
১৮৬৫ সা. ৩ আ. ...	সাধারণ বাহক
„ ১১ আ. ...	মফঃসলের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালত
„ ১৫ আ. ...	পারসীদের বিবাহ ও বিবাহবন্ধ মুক্তকরণ
„ ২১ আ. ...	পারসী উইল না লিখিয়া মরিলে উত্তরাধিকারিত্ব
১৮৬৬ সা. ৫ আ. ...	হুণ্ডী, সৌদাগরদের ব্যবস্থা
„ ১০ আ. ...	কোম্পানি
„ ২১ আ. ...	এদেশীয় ব্যক্তিরা খ্রীষ্টধর্ম্মাবলম্বী হইলে বিবাহ বন্ধন লোপ হওন
„ ২৮ আ. ...	ট্রষ্টীদের ও বন্ধক গ্রহীতাদের ক্ষমতা
১৮৬৭ সা. ১০ আ. ..	মফঃসলের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের মোকদ্দমার বর্ণনা লিখন
„ ২৫ আ. ...	ছাপাখানা প্রভৃতি
১৮৬৮ সা. ১০ আ. ...	কষ্টম বিষয়ক সংগৃহীত আইন সংশোধন
১৮৬৯ সা. ১৫ আ. ...	অভিযুক্ত ব্যক্তিদের সাক্ষ্য দেওয়া
১৮৭০ সা. ৯ আ. .	কুয়ারাণ্টাইন অর্থাৎ চেলা

[*Government Gazette*, 22nd December 1874.]

দ্বিতীয় তফসীল।

(৪ ধারা দেখ।)

(ক) মান্দ্রাজের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৮০২ সা. ৩ আ. (১, ১১ ধারা ও ১৬ ধারার একাংশ মাত্র)	দেওয়ানী আদালতের কার্য্য-প্রণালী
,, ৫ আ. (৩০ধা)	সদর আদালতে ন্যায়ানুযায়ি বিচার প্রভৃতি
,, ১৩ আ.	আদালতের কাগজপত্র
,, ১৯ আ. (২ ধা)	চিফ্ জিস্টিস ও সিবিল কার্য্যকারকদের ঋণদান করিতে নিষেধ
,, ২৫ আ. ...	ভূমির রাজস্বের বন্দোবস্ত করণ
,, ২৬ আ. (কেবল ১, ২, ৩ ধা)	মালগুজারী জমী রেজিষ্টরী করণ
,, ২৯ আ. ...	কার্ণাম
১৮০৩ সা. ১ আ ...	রেবিনিউ বোর্ড
,, ২ আ.	কালেক্টর প্রভৃতির আচরণ
১৮০৪ সা. ৫ আ ...	কোর্ট ওয়ার্ডস
১৮০৫ সা. ১ আ. ...	লবণের রাজস্ব
১৮০৬ সা. ২ আ. (১ ও ৭ ধারার একাংশ) ...	কালেক্টর ও কার্ণাম
১৮০৭ সা. ২ আ. ...	লবণের রাজস্ব
১৮০৮ সা. ৭ আ. ...	যুদ্ধ বিষয়ক আইন
১৮১৬ সা. ৪ আ. ...	গ্রাম্য মুনসেফ
,, ৫ আ. ..	গ্রাম্য পঞ্চায়ৎ
,, ৯ আ. কেবল ৪৩ ধা. ...	জিলার মাজিষ্ট্রেটদের নামে নালিশ
,, ১১ আ. ...	৮, ৯, ১০ ধা. গ্রামের মণ্ডল। ১১ ধা. ১ প্র, চোরা দ্রব্য। ১৩ ধা. শবের সন্ধান পাওন। ১৪ ধা. যাহারা মণ্ডলদের দ্বারা কারাবদ্ধ হয় তাহাদের রেজিষ্টর। ও ৪৭ ধারা, যে মাজিষ্ট্রেটদের প্রতি শান্তিরক্ষার ভারার্পণ হয়
,, ১২ আ. ...	জমীর ও শস্যাদির উপর দাওয়ার মোকদ্দমা গ্রামের ও মফঃসলের পঞ্চায়তদের প্রতি অর্পণ করণ
,, ১৪ আ. ...	এদেশীয় উকীল
১৮১৭ সা. ৭ আ. ...	সাঁকো প্রভৃতি রক্ষা করণ। গবর্ণমেণ্টের প্রতি বর্ত্তন
,, ৮ আ. (কেবল ৯ ধা.) ...	বাকী রাজস্বের নিমিত্ত এদেশীয় জমাদারের কি সিপাহীর ভূমির নিলাম
১৮১৯ সা. ১ আ. ...	ভূমির রাজস্ব
,, ২ আ. ...	রাজনীতিঘটিত বন্দী
১৮২১ সা. ৪ আ. (৪ ধারা।) ...	পাড়ী চুরী
১৮২২ সা. ৪ আ. ...	মান্দ্রাজের ১৮০২ সালের ২৫ আইনের অর্থ করণ
,, ৭ আ. (কেবল ৩ ধা. ১ প্র.)	রাজস্বসংক্রান্ত ও রাজকীয় অন্যান্য কর্ম্মবিভাগের এদেশীয় কার্য্যকারক
,, ৯ আ. ... } ১৮২৩ সা. ৩ আ. ... }	রাজকীয় কার্য্যকারকদের তহবীল তাছরূপ ও রাজস্ব বিষয়ে কদাচরণ
১৮২৮ সা. ৭ আ. ...	সবর্ডিনেট ও আসিষ্টাণ্ট কালেক্টরদের ক্ষমতা।
১৮২৯ সা. ৫ আ. ...	হিন্দুদের উইল ও সম্পত্তি।
১৮৩০ সা. ১ আ. ...	সহমরণের নিষেধ।
১৮৩১ সা. ৩ আ. ..	বেআইনীমত কমায়ৎ। কর্ম্মকারকদিগকে ভয় দেওন। বৎসরং বন্দোবস্ত হওন সময়ে রায়ৎদের উপস্থিত হইবার অনিচ্ছা।
,, ৫ আ. (কেবল ৭ ধা. ২ প্র.) ...	দলীলে উপযুক্ত মূল্যের ষ্টাম্প না থাকিলে আদালতগণ তাহা গ্রহণ করিলে তাহাদের দায়
১৮৩১ সা. ৬ আ. ..	পুত্রপৌত্রাদিক্রমে গ্রামের পদ প্রাপণ
,, ১০ আ. ...	বাকী রাজস্বের নিমিত্ত নাবালগদের মহাল নিলাম করিতে নিষেধ।
১৮৩২ সা. ৬ আ. ..	রাজস্ব সংক্রান্ত কর্ত্তৃপক্ষেরা ১৮২৮ সালের মান্দ্রাজের ৭ আইনমতে যে আজ্ঞা করেন তাহার উপর মোকদ্দমার মিয়াদ
,, ৭ আ. .	সেনানিবেশ স্থান
,, ১১ আ. ...	লুকতা ধন
,, ১৪ আ. ...	সিপাহিদের বস্ত্র ক্রয় করণ

(খ) মান্দ্রাজ দেশসম্পর্কে সুপ্রীম কৌনসেলের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৮৩৭ সা. ৩৬ আ. ...	কালেক্টরদের ফৌজদারী মোকদ্দমার বিচারাধিপত্য
১৮৩৮ সা. ১২ আ. ..	লুকতা ধন
১৮৩৯ সা. ৭ আ. ...	তক্কীসঙ্কার
১৮৪০ সা. ৮ আ. ...	পঞ্চায়তের ফয়সলা
,, ১৭ আ. ..	লবণ বিষয়ক আইন লঙ্ঘন করিবার দণ্ড
১৮৪৪ সা. ৬ আ. ...	মাস্থল
১৮৪৬ সা. ১ আ. ...	উকীল
,, ৯ আ. ...	বন্দর
১৮৪৯ সা. ১৭ আ. ...	রাজস্বসংক্রান্ত কমিশ্যনর
১৮৫২ সা. ৭ আ. ..	লবণবিষয়ক আইন লঙ্ঘন করিবার দণ্ড
১৮৫৩ সা. ২০ আ. ...	উকীল
১৮৫৫ সা. ১০ আ.	১০ ধা. সাক্ষিদের উপস্থিত হইবার অনিচ্ছা
,, ১৪ আ. ...	পলটনিয়া বাজার
,, ২১ আ. ...	নাবালগ
১৮৫৬ সা. ৮ আ. ...	কারাগারের কর্ত্তৃত্ব
১৮৫৭ সা. ৭ আ. ...	অভিজ্ঞ কার্য্যকারক
১৮৫৮ সা. ১ আ. ...	জোর করিয়া কর্ম্মে খাটান
,, ১৪ আ. ...	নাবালগ
১৮৫৯ সা. ২৪ আ. ...	পোলীস
১৮৬০ সা. ২৮ আ. ...	জমীর সীমার চিহ্ন
১৮৬১ সা. ২১ আ. ...	ভূমির কষ্টম
,, ২৪ আ. ...	লবণ

তৃতীয় তফসীল।

(৫ ধারা দেখ।)

(ক) বোম্বাইয়ের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৮২৭ সা. ২ আ. ...	২৩ ধারা, (জাতির কথা) ৪৭ অবধি ৫৭ পর্য্যন্ত ধারা ও ৫৬ ধারা, (উকীল)।
,, ৪ আ. ..	২৬ ধারা (মোকদ্দমার প্রতি যে আইন খাটে তাহা) ৬৯ ধা. ২, ৩ প্র. (ফসল ক্রোক করণ)
১৮২৭ সা, ৫ আ. ...	হেতুবাদ। ৯ ধারা (ঋণ স্বীকার করণ।) ১৪ ধারা (সুদ) ১৫ ধারা (বন্ধক ও পণ।)
,, ৮ আ. ...	মহালের কার্য্যনিরূপণাধিকার।
,, ১২ আ. ...	হেতুবাদ। ১৯ ধারা (মাজিষ্ট্রেটের বিধি করিবার ক্ষমতা (২০ ধারা) (বাটখারার ও মাপিবার যন্ত্রের কষ্টি) ২৭ ধারা ২প্র. (যে ব্যক্তিদের প্রতি সন্দেহ থাকে তাহাদের উপর চৌকী রাখন) ৩৭ ধা, ১, -২প্র, (দস্যুতা হইলে গ্রামের দায়)
,, ১৩ আ. ..	৩৪ ধা, ৩প্র, (শপথের পরিবর্ত্তে পত্র দেওন।
,, ১৬ আ. ...	রাজস্বসংক্রান্ত কার্য্য নিরূপণাধিকার।
,, ২১ আ. ...	১ অবধি ১৬ পর্য্যন্ত ধারা (আব্কারীদের উপর মাসুল) ৪৬ ও ৫৪ অবধি ৬৬ পর্য্যন্ত ধারা (মদ) ৬৭ অবধি ৭৩ পর্য্যন্ত ধারা (দণ্ড)
,, ২২ আ. ...	১৮ ধারা (সৈন্যদিগকে মিথ্যা সার্টিফিকট দেওন) ১৯ ধারা (পোশাক অস্ত্রাদি ক্রয় করণ) ২০ ধারা (সৈনিক দ্রব্য হরণ হইলে তাহার মূল্য ফিরিয়া পাওন) ৪০, ৪১, ৪২, ৪৩ ধারা (সৈন্যদের যাত্রাকরণ) ৪৫ ৪৬, ৪৭ ধারা (সৈন্যদের সাহায্য প্রাপনের আদেশ পত্র)
,, ২৫ আ. ...	রাজনীতিপক্ষ বন্দি।
১৮৩০ সা. ৫ আ. ...	১ ধারা (রাজস্বসংক্রান্ত কমিশ্যনর) ২ ধা. ১, ২, ৩প্র. (কালেক্টর ও সব-কালেক্টর)
,, ১৩ আ. ...	বারগিরদারদের দেওয়ানী মোকদ্দমার বিচারাধিপত্য।
১৮৩১ সা. ১৫ আ. ...	গ্রামের পাটেল।
১৮৩২ সা. ২ আ. ...	রাজস্ব আদায় করণ।
১৮৩৩ সা. ৫ আ. ...	পুত্র পৌত্রাদিক্রমে কর্ম্মকারক।

(খ) বোম্বাইদেশ সম্পর্কীয় সুপ্রিম কৌন্সেলের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৮৩৮ সা. ১৬ আ. ..	বিচার কর্ত্তাগণ।
,, ১৮ আ. ...	জমীন।
,, ১৯ আ. ..	সমুদ্রাঞ্চল দেশ গামি জাহাজ।
১৮৩৯ সা. ২০ আ. ...	রাজস্ব।
১৮৪০ সা. ১৫ আ. ..	ভিন্নদেশীয় রাজাদের পক্ষে কর্ম্মকারক।
১৮৪২ সা. ১৩ আ. ...	রাজস্ব।
,, ১৭ আ. ..	রাজস্ব সংক্রান্ত কমিশ্যনর।
১৮৪৩ সা. ১১ আ. ...	পুত্রপৌত্রাদিক্রমে কর্ম্মকারক।
১৮৪৪ সা ১৯ আ. ...	নগরীয় মাসুল উঠাইয়া দেওন।
১৮৪৬ সা. ১ আ. ..	উকীলগণ।
১৮৪৬ সা. ৩ আ. ...	১, ৫, ৮ ধারা, সীমার চিহ্ন।
১৮৫২ সা. ৩ আ. ...	উগ্রশন্ত্রাব।
,, ২১ আ. ...	ডেপুটীকালেকটর।
১৮৫৩ সা. ২০ আ. ...	উকীলগণ।
১৮৫৫ সা. ১০ আ. ...	১০ ধারা। সাক্ষিদের উপস্থিত হইবার অনিচ্ছা।
১৮৫৬ সা. ৮ আ. ...	কারাগারের কর্ত্তৃত্ব
১৮৬৪ সা. ২০ আ. ...	নাবালগ

চতুর্থ তফসীল।

(৬ ধারা দেখ।)

বঙ্গ প্রভৃতি দেশের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৭৯৩ সা. ১ আ. ...	চিরকালীন বন্দোবস্ত।
,, ২ আ. ...	ভূমির মালগুজারী আদায় করণ
,, ৮ আ. ...	দশসনী বন্দোবস্তের বিধি
,, ১১ আ. ...	মালগুজারী জমীর উত্তরাধিকারিত্ব বিষয়ে দেশীয় আইন
,, ১৯ আ. ...	নিষ্করূপে ভূমি ভোগ করিবার অধিকার
,, ৩৭ আ. ...	বাদশাহের দত্ত জমী নিষ্করূপে ভোগ করিবার অধিকার
,, ৩৮ আ. ...	১ ধারা হেতুবাদ। ২ ধারা, নিযুক্ত কার্য্যকারকদের ঋণগ্রহণ করিতে নিষেধ
,, ৪৮ আ. ..	মালগুজারী জমীর পাঁচসনী রেজিষ্টর
১৭৯৪ সা. ৩ আ. ...	১২,১৩,১৬,১৭,১৮,১৯,২০ ধা.-বাকী রাজস্ব
১৭৯৫ সা. ৪৮ আ. ..	৩ ও ৪ ধারা।—নিষ্কর ভূমি বিষয়ক ডিক্রী
১৭৯৭ সা. ১৫ আ. ...	রাজস্ব সংক্রান্ত কাগজপত্র রাখিবার কাল
১৭৯৮ সা. ১ আ. ...	ভূমির কটকওয়ালা।
১৭৯৯ সা. ৫ আ. ...	এতদ্দেশীয় ব্যক্তিদের উইল ও উইল না লিখিয়া মরণ
১৮০০ সা. ৮ আ. ...	ভূমির পত্তনদার মালগুজারী রেজিষ্টর

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৮০১ সা. ১ আ. ...	বাকী রাজস্ব। একমালী মহালের বণ্টন।
১৮০৪ সা. ১০ আ. ...	সৈনিক আদালতের দ্বারা রাজবিরুদ্ধ ষোড়শ অপরাধের দণ্ড
১৮০৬ সা. ১১ আ. ...	সৈন্যদের যাত্রা করণ।
„ ১৭ আ. .	৭৩৮ ধারা।—বন্ধক ও কটকওয়ালা।
১৮১০ সা. ১৯ আ. ...	সাকো প্রভৃতি রাখন, গবর্নমেণ্টের প্রতি বর্ত্তন।
„ ২০ আ. ..	সেখাচর ও রাজার ও সেমাখিবেশ স্থান।
১৮১১ সা. ১১ আ. ..	ভূমি বণ্টন করিবার আজ্ঞা হইলে তাহার জমা সংশোধন।
১৮১২ সা. ৫ আ. ...	ভূমির রাজস্ব আদায় করণ।
„ ১১ আ. ..	দেশত্যাগি ভিন্ন দেশীয় লোকদিগকে উঠাইয়া দেওন।
১৮১৪ সা. ১৯ আ. ...	মালগুজারী মহালের বণ্টন।
১৮১৭ সা. ৫ আ. ...	লুকতা ধন।
„ ২০ আ. ...	২৮ ধারা, আবকারী। ২৯ ধারা নিমক ও আফীমের কর্ম্মবিভাগে ফৌজদারী কার্য্যানুষ্ঠান। ৩০ ধারা, ১, ২, ৫ প্র, দুর্গনির্ম্মাণ, সিপাহী ও দ্রব্য সংগ্রহ, পথের উপর আবখোড়া করণ। ৩২ ধারা, থাকাথা চালান করণ।
১৮১৮ সা. ৩ আ. ...	রাজনীতি পক্ষে বন্দী।
১৮১৯ সা. ২ আ. ...	নিষ্কর ভূমি বাজেয়াপ্ত করণ।
„ ৬ আ. ...	খেয়া ঘাট।
১৮২১ সা. ৪ আ. ...	কালেক্টর ও মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা।
১৮২২ সা. ৩ আ. ...	ভূমির রাজস্বের বোর্ড।
„ ১১ আ. ...	৩৬ ধারা, গবর্নমেণ্টের খরীদী জমীর খাস তহসীল। ৩৮ ধারা আদালতের ভ্রম হেতুক গবর্নমেণ্টের দায় না থাকা।
১৮২৩ সা. ৬ আ. ...	নীলবিষয়ক চুক্তি।
„ ৭ আ. .	চিহ্নিত সিবিল কার্য্যকারকদিগকে ঋণ দেওয়া নিষেধ।
১৮২৫ সা. ৬ আ. ..	সৈন্যদের যাত্রা।
„ ৯ আ. ...	বাকীদার মালগুজার।
„ ১১ আ. ...	শিকস্তী ও পয়স্তী।
„ ১৩ আ. ...	বাজেয়াপ্ত করা লাখেরাজ জমীর বন্দোবস্ত।
„ ১৪ আ. ...	লাখেরাজ জমী স্থির করিবার ক্ষমতা দেশীয় লোকদের দত্ত।
„ ২০ আ. ...	সৈনিক আদালত ও ছোট আদালত।
১৮২৭ সা. ৩ আ. ...	৫ ধারা। সাক্ষ্য।
„ ৫ আ. ...	ক্রোক করা মহালের বাধ্যবাধকতা।
১৮২৮ সা. ৩ আ. ...	রাজস্ব সংক্রান্ত কর্ত্তৃপক্ষদের নিষ্পত্তির উপর আপীল।
১৮২৮ সা. ৪ আ. .	১ ধারা, ও ২ ধারার ৪ প্রকরণ—কালেক্টর সাহেবেরা যতকালে বন্দোবস্তের কার্য্যে নিযুক্ত থাকেন বলিয়া জান হইবে।
১৮২৯ সা. ১ আ. ..	রাজস্বসংক্রান্ত কমিশ্যনর ও রেবিনিউ বোর্ড।
„ ৪ আ. ...	১৮২৮ সালের ৩ আইনমতে খাস কমিশ্যনরদের নিকট আপীল
„ ১৭ আ. ...	সহমরণ।
১৮৩০ সা. ৫ আ. ..	১ ও ৫ ধারা, নীলবিষয়ক চুক্তি।

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২২ ডিসেম্বর।]

(খ) বঙ্গপ্রভৃতিদেশ সম্পর্কে সুপ্রীম কৌনসলের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৮৩৬ সা. ১০ আ.	নীলের চুক্তি।
„ ২০ আ. ...	বাটওয়ারা।
„ ২১ আ. ..	জিলা নিরূপণ।
১৮৩৮ সা. ১১ আ.	আমীনেরা বাটওয়ারার কার্য্য করিলে তাহাদের বেতনভাতা।
১৮৪১ সা. ১২ আ. ...	২ ধারা। ভূমির বাকী রাজস্বের উপর সুদ না লওন।
১৮৪৭ সা. ৯ আ. ...	নূতন জমীর কর ধার্য্য করণ।
১৮৪৮ সা. ২০ আ. ...	ভূমির রাজস্ব।
১৮৫০ সা. ৪৪ আ. ...	রেবিনিউ বোর্ড।
১৮৫৩ সা. ১৯ আ. ...	২৬ ধারা। সাক্ষিদের উপস্থিত হইবার অনিচ্ছা।
১৮৫৫ সা. ৩২ আ. ..	বাঁধ।
১৮৫৬ সা. ১২ আ. ...	দেওয়ানী আদালতের আমীন।
„ ২০ আ. ..	চৌকীদার।
„ ২১ আ. ..	আবকারী।
১৮৫৭ সা. ১৩ আ. ...	আফীম।
১৮৫৮ সা. ৩১ আ. -	পয়বস্তি জমীর বন্দোবস্ত।
„ ৪০ আ. ..	নাবালগ।
১৮৫৯ সা. ১১ আ. ...	বাকী রাজস্বের নিমিত্তে নিলাম।
১৮৬০ সা. ২৩ আ. ..	আবকারী।

পঞ্চম তফসীল।

(৭ ধারা দেখ।)

(ক) উত্তর পশ্চিম দেশে প্রচলিত বঙ্গদেশীয় আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৭৯৩ সা. ৩৮ আ. ..	১ ধারা, দস্তুরাত। ২ ধারা, চিহ্নিত কার্য্যকারকদের ঋণ গ্রহণ না করিবার কথা।
১৭৯৮ সা. ১ আ. ...	ভূমির কটকওয়ালা।
১৭৯৯ সা. ৫ আ. ...	এতদ্দেশীয় লোকদের উইল ও দ্রব্য নিরূপণাধিকার।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৮০৪ সা. ১০ আ. ...	সৈন্যসংক্রান্ত আদালতের দ্বারা রাজবিদ্রোহ কোন২ অপরাধের দণ্ড।
১৮০৬ সা. ১১ আ. ...	সৈন্যদের যাত্রা।
„ ১৭ আ. ...	৭ ও ৮ ধারা। বন্ধক ও কটকওয়ালা।
১৮১০ সা. ১৯ আ. ...	সাঁকোপ্রভৃতি রাখন ও মেরামত করন। গবর্নমেণ্টের প্রতিবর্ত্তন।
„ ২০ আ. ...	সেনাচর, বাজার ও সেনানিবেশ স্থান।
১৮১২ সা. ১১ আ. ...	দেশত্যাগি ভিন্ন দেশীয় ব্যক্তিদিগকে উঠাইয়া দেওন।
১৮১৭ সা. ৫ আ. ...	লুকতা ধন।
১৮১৮ সা. ৩ আ. ...	রাজনীতিপক্ষ বন্দী।
১৮১৯ সা. ৬ আ. ...	খেয়ার ঘাট।
১৮২২ সা. ১১ আ. ...	৩৮ ধারা, আদালতের ভ্রমহেতুক গবর্নমেণ্টের দায় না থাকা।
১৮২৩ সা. ৬ আ. ...	নীলের চুক্তি।
„ ৭ আ. ...	চিহ্নিত সিবিল কার্য্যকারকদিগকে ঋণ দান না করণ।
১৮২৫ সা. ৬ আ. ...	সৈন্যদের যাত্রা।
১৮২৫ সা. ১১ আ. ...	সিকস্ত ও পয়বস্ত
„ ২০ আ. ...	সৈন্যসংক্রান্ত আদালত ও ছোট আদালত
১৮২৭ সা. ৩ আ. ...	৫ ধারা, সাক্ষ্য
„ ৫ আ. ...	ক্রোকক্রা মহালের কার্য্যাধ্যক্ষতা
১৮২৯ সা. ১৭ আ. ...	সহমরণ
১৮৩০ সা. ৫ আ. ...	১ ও ৫ ধারা, নীলের চুক্তি
১৮৩১ সা. ৬ আ. ...	৬ ধারা, সদর আদালত
„ ১১ আ. ...	১, ২, ৪, ৫, ৬, ৮ ধারা, তহসীলদারদের পোলীস সংক্রান্ত ক্ষমতা
১৮৩৩ সা. ১ আ. ...	সদর বোর্ড রেবিনিউ
„ ৯ „ ...	ডেপুটী কালেক্টর

(খ) উত্তর পশ্চিমদেশ বিষয়ে সুপ্রীম কৌন্সেলের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।
১৮০২ সা. ১০ আ. ...	নীলের চুক্তি
„ ২১ আ. ...	জিলানিরূপণ
১৮৫৩ সা. ১১ আ. ...	২৬ ধারা। সাক্ষিদের উপস্থিত হইবার অনিচ্ছা
১৮৫৪ সা. ১৬ আ. ...	পোলীস
১৮৫৬ সা. ১২ আ. ...	দেওয়ানী আদালতের আমীন
„ ২০ আ. ...	চৌকীদার
১৮৫৭ সা. ১৩ আ. ...	আফীম
১৮৫৮ সা. ৪০ আ. ...	নাবালগ

[*Government Gazette, 22nd December* 1874.]

ষষ্ঠ তফসীল।

(২, ৩, ৪, ৫, ৬, ও ৭ ধারা দেখ।)

প্রথম খণ্ড।

মান্দ্রাজের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ।

১। গাঞ্জাম।

(১) গুমসুরে মালিয়া, ইহার মধ্যে চোকাপাদ।
(২) সুরদা মালিয়া।
(৩) চিন্না কিমেদী মালিয়া
(৪) পেডা কিমেদী মালিয়া।
(৫) বোডা গুডা মালিয়া।
(৬) সুরাঙ্গী মালিয়া।
(৭) পারলা কিমেদী মালিয়া।
(৮) কোরদার ও রোণবার (নামান্তর কির্ন্দার) মুটা।
(৯) চিঘাটী মালিয়া।
(১০) জুরদা মালিয়া।
(১১) জলন্ত্র মালিয়া।
(১২) মন্দসা মালিয়া।
(১৩) বুদরসিংহী মালিয়া
(১৪) কুটিঙ্গিয়া মালিয়া।

২। বিজাগাপাটামে।

(১) জয়পুর জমীদারী।
(২) গোকুণ্ড পর্ব্বত, বোদেক নদীর পশ্চিম।
(৩) মদুগোল মালিয়া।
(৪) কাশীপুর জমীদারী।
(৫) পক্কিপেণ্টা মালিয়া।
(৬) মোন্দেমকোল্লা (মেরাঙ্গী জমীদারীর অন্তর্গত।)
(৭) বেলগামের কোন্দা মুটা।
(৮) কুরপামের গুমা ও কোন্দা মুটা।
(৯) পালকুণ্ডের কোটাম ও রাম ও কোন্দা মুটা।

৩। গদাবরী প্রদেশে।

(১) ভদ্রাচলম তালুক।
(২) রাকপিলি তালুক।
(৩) রম্পা দেশ।

৪। ভারতবর্ষীয় সাগরে।

লক্ষদ্বীপ, ইহার মধ্যে মিনিকয়।

দ্বিতীয় খণ্ড।

বোম্বাইয়ের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ।

১। সিন্ধু দেশ।
২। পাঞ্চ মাহাল।
৩। আদেন।
৪। মেহওয়াসী সরদারের এই২ গ্রাম।
  (১) কাঠির পারবী।
  (২) নালের পারবী।
  (৩) সিংহপুরের পারবী।
  (৪) গাওহালির ওয়ালু২।
  (৫) চিখলীর ওয়াসওয়া।
  (৬) নওয়ালপুরের পারবী।

তৃতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ ।

১ । জলপাইগুড়ি ও দারজীলিঙ্গ খণ্ড ।
২ । চট্টগ্রামের পার্ব্বত্য দেশ ।
৩ । সাঁওতাল পরগনা ।
৪ । চুটিয়া নাগপুর খণ্ড ।
৫ । আঙ্গুলের ও বাঁকীর মহাল ।

চতুর্থ খণ্ড ।

উত্তর পশ্চিম দেশান্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ ।

১ । ঝান্সী খণ্ড, ইহার মধ্যে ঝান্সী ও জালাউন ও ললতপুর জেলা ।
২ । কুমাউন ও গড়ওয়াল দেশ ।
৩ । তেরাই পরগনা ইহার মধ্যে বাজপুর, কাশীপুর যশপুর, কজপুর, গদারপুর, কিলপুরী, না-নক মঠা, ও বিলহেরী ।
৪ । মিরজাপুর প্রদেশে ।
(১) অগোরী পরগনার অন্তর্গত অগোরী খাস ও দক্ষিণ কোণের তপ্পা ।
(২) সিঙ্গরৌলী পরগনার অন্তর্গত ব্রিটনীয় সিঙ্গরৌলীর তপ্পা ।
(৩) বিচিপার পরগনার অন্তর্গত ফুলওয়া ও দুধী ও বরহার তপ্পা ।
(৪) কইমুর পর্ব্বৎ শ্রেণীর দক্ষিণাংশ ।
৫ । বারাণসীর মহারাজের পরিবারীয় অধিকার, ইহার মধ্যে এই২ পরগনা,
মিরজাপুর জিলার অন্তর্গত ভাদহীওখেরামাঙ্গরোর ।
বারাণসী জিলার অন্তর্গত কসওয়া রাজা ।
৬ । দেরাদুন জিলার অন্তর্গত জৌনসর বাওর নামক দেশ খণ্ড ।

পঞ্চম খণ্ড ।

পঞ্জাবের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ ।

এই২ জিলা, হাজারা, পেশাওর, কোহাট, বন্নু, ডেরা ইসমায়েল খাঁ, ডেরা গাজিখাঁ, লহৌল, স্পিতি ।

ষষ্ঠ খণ্ড ।

মধ্য প্রদেশের অন্তর্গত তফসীলে লেখা প্রদেশ ।

ছত্রিশগড় জমীদারী অর্থাৎ ।

১ । খরিয়ার ।
২ । বিনদ্রা নওয়াগড় ।
৩ । সহেজপুর ।
৪ । গানদই ।
৫ । সিলহেটী ।
৬ । বরবনপুর ।
৭ । ঠাকুরতোলা ।
৮ । লোহারা ।
৯ । গোন্দরদেহী ।
১০ । ফিঙ্গেশ্বর ।
১১ । পান্দারিয়া ।
১২ । পেনড্রা ।
১৩ । মাতিন ।
১৪ । উপরোরা ।
১৫ । কেন্দা ।
১৬ । লাপহা ।
১৭ । চুরী ।
১৮ । কোরবা ।
১৯ । চপা ।
২০ । বোরাসামতর ।
২১ । ফুলঝর ।
২২ । কোমাবিরা ।
২৩ । রায়পুর ।

চান্দা জমীদারী ।

১ । আহিরী ।
২ । আম্বাগড় চৌকী ।
৩ । আউন্ধী ।
৪ । ধনোরা ।
৫ । দুধমালা ।
৬ । গেওরারদা ।
৭ । ঝারাপাপরা ।
৮ । খুটগাঁও ।
৯ । কোরাচা ।
১০ । কোটগল ।
১১ । মুরমগাঁও ।
১২ । পাণাবারস ।
১৩ । পলাশগড় ।
১৪ । রাজী ।
১৫ । শিরসুন্দী ।
১৬ । সোনসারী ।
১৭ । চান্দালা ।
১৮ । গিলগাঁও ।
১৯ । পাবী মুটাণ্ডা
২০ । পাতেগাঁও ।

চিন্দওয়ারা জায়গীরদারী ।

১ । হরই ।
২ । ছাতের ।
৩ । গোরক্ষঘাট ।
৪ । গোরপানী ।
৫ । বক্তাগড় ।
৬ । বরদাগড় ।
৭ । পচমাড়ী ।
৮ । প্রতাপগড় ।
৯ । আলমোদ ।
১০ । সোনপুর ।
১১ । বরিয়াম প-গারা ।

সপ্তম খণ্ড ।

কুর্গের প্রধান কমিশ্যনরী ।

অষ্টম খণ্ড ।

আন্দামান ও নিকোবার দ্বীপের প্রধান কমিশ্যনরী ।

নবম খণ্ড ।

আজমের ও মেরওয়ারার প্রধান কমিশ্যনরী ।

দশম খণ্ড ।

আসামের প্রধান কমিশ্যনরী ।

একাদশ খণ্ড ।

আরাকানের পার্ব্বত্যদেশ ।

দ্বাদশ খণ্ড ।

মানপুর পরগনা ।

ত্রয়োদশ খণ্ড ।

মোরার সেনানিবেশ স্থান ।

সপ্তম তফসীল ।

যেং আইন রহিত করা গেল ।

(৯ ধারা দেখ)

প্রথম খণ্ড ।—আক্ট ।

সাল ও নম্বর ।	বিষয় কিম্বা নাম ।	যত দূর রহিত হইল ।
১৮৩৮ সা. ১০ আ.	কুমাউন	সম্পূর্ণ
১৮৩৯ সা. ৮ আ.	টিকবীর জায়গীর	সম্পূর্ণ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৪ । ২২ ডিসেম্বর ।]

সাল ও নম্বর।	নাম বা বিষয়।	যত দূর রহিত হইল।
১৮৪২ সা. ৬ আ.	ভূতপূর্ব্ব পেশোয়ার জায়গীরের কএকটা গ্রাম এবং সাতারার রাজার সঙ্গে পরিবর্ত্তন করিয়া যে ভূমি পাওয়া গেল তাহা ব্রিটনীয় রাজ্যাধিকার ভুক্ত করণার্থ এবং পরগনা ইয়েলুরের একটা ইনাম গ্রাম আইনের অধীন করণার্থ আইন	সম্পূর্ণ
১৮৪৮ সা. ১০ আ.	মান্দবী রাজ্য ব্রিটনীয়দের হস্তগত হওয়াতে তাহা বোম্বাই দেশের মধ্যে ধরিবার আইন	আইনের নাম, ও "নিম্নলিখিত বিষয়ের মোকদ্দমা হস্তান্তরিত উক্ত মান্দবী রাজ্যের অন্তর্গত দেওয়ানী আদালতে গ্রাহ্য হইবে না," এই কথা ও ২ ধারার চতুর্থ প্রকরণ ও পঞ্চম প্রকরণের প্রথম একাদশটি কথা ছাড়া সম্পূর্ণ আইন।
১৮৫৩ সা. ৮ আ.	কোলাবা রাজ্য ব্রিটনীয়দের হস্তগত হওয়াতে তাহা বোম্বাই-দেশের আইনের অধীন করণার্থ আইন।	আইনের নাম, ও "নিম্নলিখিত বিষয়ের মোকদ্দমা হস্তান্তরিত উক্ত কোলাবা রাজ্যের অন্তর্গত দেওয়ানী আদালতে গ্রাহ্য হইবে না" এই কথা, ও ২ ধারার ৪ প্রকরণ ও ৫ প্রকরণের প্রথম একাদশটি কথা ছাড়া সম্পূর্ণ আইন।
১৮৫৩ সা. ১৩ আ.	বোম্বাই রাজধানীর অধীন কোন২ দেশে বোম্বাইয়ের প্রচলিত আইন ও আক্ট প্রবল করিবার আইন	সম্পূর্ণ।
১৮৫৩ সা. ১৭ আ.	১৮১৬ সালের ৭ আইন রহিত করিয়া মহারাজ অমৃত রায়ের দত্ত জমী খণ্ডে যেং আইন প্রবল হইবে তাহা নির্দ্দেশ করণার্থ আইন	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই
১৮৫৮ সা. ২৩ আ.	কর্ণুল জিলা মান্দ্রাজ দেশের আইনের অধীন করণার্থ আইন	সম্পূর্ণ আইন।
১৮৫৮ সা. ৩২ আ.	টানযোড় কিল্লা ও তাহার সন্নিহিত দেশ মান্দ্রাজ দেশের আইনের অধীন করণার্থ আইন	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই
১৮৬৩ সা. ১২ আ.	হমীরপুর জিলার অন্তর্গত মাহোবা ও জৈতপুর পরগনা সাধারণ আইনের অধীন করণার্থ আইন	ঐ
১৮৬৪ সা. ১ আ.	বান্দা জিলার অন্তর্গত পুরওয়া ও নদী জায়গীর সাধারণ আইনের অধীন করণার্থ আইন	সম্পূর্ণ আইন।
১৮৬৪ সা. ২৪ আ.	উত্তর পশ্চিম দেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের অধীন কোন২ জিলার কর্ত্তৃত্ব নিরূপণাধিকার বিষয়ক আইন।	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই।
১৮৬৫ সা. ১ আ.	সাধারণ আইনের অনধীন দেশে কোন২ আক্ট ও আইন প্রচলিত করণার্থ আইন	সম্পূর্ণ আইন।
১৮৬৮ সা. ২২ আ.	আগ্রা জিলার অন্তর্গত খেরিয়া মৌজায় সাধারণ আইন প্রচলিত করণার্থ আইন	ঐ

(ক) বোম্বাইয়ের আইন।

সাল ও নম্বর।	নাম বা সংক্ষেপ নাম।	যত দূর রহিত হইল।
১৮৬৩ সা. ৩ আ.	সাতারা প্রভৃতি দেশ বোম্বাইদেশের আইনের ও আক্টের অধীন করণার্থ আইন।	৫,৬,৭ ধারা ও C চিহ্নিত তফসীল

[*Government Gazette, 22nd December* 1874.]

সাল ও নম্বর।	নাম বা সংক্ষেপ নাম।	যত দূর রহিত হইল।
১৮৬৬ সা. ৯ আ.	বোম্বাইদেশের অন্তর্গত যে দেশ সাধারণ আইনের অধীন নয় সেই দেশে কোনং আইন ও আক্ট প্রচলিত করণের ক্ষমতা দেওনার্থ আইন	সম্পূর্ণ আইন
১৮৬৬ সা. ১০ আ.	বোম্বাইয়ের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবরনর সাহেবের আইনে যে ভাষার ব্যবহার হয় তাহা সংক্ষেপ করণার্থ ও তৎসম্পর্কীয় কএক বিধান করণার্থ আইন	৫ ধারা ,,

দ্বিতীয় খণ্ড।—আইন।

(ক)—বঙ্গদেশীয় আইন।

সাল ও নম্বর।	নাম বা সংক্ষেপ নাম।	যত দূর রহিত হইল।
১৭৯৫ সা. ৪৮ আ.	কোম্পানিবাহাদুরের চিহ্নিত যে সিবিল. কার্য্যকারকেরা বারাণসী প্রদেশে মোকদ্দমার বিচার কি মাল আদায় করণ কার্য্যে নিযুক্ত হন, তাঁহাদের প্রতি তালুকদার প্রভৃতিকে ঋণদান করিতে নিষেধ করণার্থ আইন	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই।
১৮০৩ সা. ১৯ আ.	নওয়াব উজীর ইঙ্গ্রেজী কোম্পানি বাহাদুরের প্রতি যেং প্রদেশ প্রদান করিলেন সেইং প্রদেশে কোম্পানি বাহাদুরের চিহ্নিত যে কার্য্য কারকেরা মোকদ্দমার বিচার কি মাল আদায় করণ কার্য্যে নিযুক্ত হন তাঁহাদের প্রতি জমীদার প্রভৃতিকে ঋণদান করিতে নিষেধ করণার্থ আইন	সম্পূর্ণ আইন
১৮০৩ সা. ৩৪ আ.	নওয়াব উজীর ইঙ্গ্রেজী কোম্পানি বাহাদুরের প্রতি যে প্রদেশ প্রদান করিলেন সেইং প্রদেশে টাকার উপর যে সুদ লওয়া যাইবে তাহা নির্ণয় করণার্থ আইন	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই
১৮০৬ সা. ১২ আ.	যমুনা নদীর দক্ষিণ তীরস্থ সোঁক ও সোঁসা ও সাহার পরগনা আগ্রা প্রভৃতি জিলার বিচারাধিপত্য ভুক্ত করণার্থ আইন।	সম্পূর্ণ আইন।
১৮০৬ সা. ১৪ আ.	সাহারণপুরের উত্তরাংশ প্রভৃতি জিলার দেওয়ানী আদালত উঠাইয়া দেওনার্থ আইন।	সম্পূর্ণ আইন।
১৮১৬ সা. ১৮ আ.	কেন্দিয়া প্রভৃতি পরগনা আলাহাবাদ জিলাভুক্ত করণার্থ আইন।	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই।
১৮১৮ সা. ২ আ.	খুন্দেহ প্রভৃতি এলাকা বুন্দেলখণ্ড জিলাভুক্ত করণার্থ আইন।	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই
১৮১৮ সা. ৪ আ.	সাহারণপুরের উত্তরাংশের দেওয়ানী আদালত পুনঃ স্থাপন করণার্থ আইন।	সম্পূর্ণ আইন।
১৮২৪ সা. ৫ আ.	উড়িষ্যা ও বেহার ও বারাণসী প্রদেশে ও দত্ত ও জয়করা দেশে ১৮২৩ সালের ৬ আইনের বিধান প্রচলিত করণার্থ আইন।	সম্পূর্ণ আইন।
১৮২৫ সা. ২১ আ.	দেরা দুন নামক দেশ খণ্ড কুমাউনের কমিস্যনর সাহেবের এলাকাভুক্ত করণার্থ আইন।	সম্পূর্ণ আইন।
১৮২৬ সা. ৫ আ.	গোবর্দ্ধন পরগনা আগ্রা জিলা ভুক্ত করণার্থ আইন।	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই
১৮২৬ সা. ৬ আ.	ফতেপুরে নিযুক্ত জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেবের এলাকা স্বতন্ত্র জিলা বলিয়া স্থাপন করণার্থ আইন।	সম্পূর্ণ আইন।
১৮২৯ সা. ৫ আ.	১৮১৭ সালের ১০ আইনের একাংশ ও ১৮২৫ সালের ২১ আইনের কএক অংশ রহিত করণার্থ আইন।	সম্পূর্ণ আইন।
১৮৩২ সা. ৮ আ.	১৮১৪ সালের ১৪ আইন রহিত করণার্থ আইন	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই।
১৮৩৩ সা. ৫ আ.	ঢাকা শহর ও ঢাকা জিলালপুর জিলা একি জিলা করণার্থ আইন	যে অংশ পূর্ব্বে রহিত হয় নাই।

(খ) বোম্বায়ের আইন।

সাল ও নম্বর।	নাম	যত দূর রহিত হইল।
১৮৩০ সা. ১০ আ.	খান্দেশের কালেক্টরীর অধীন কএক গ্রামে আইনের বিধান প্রচলিত করণার্থ আইন	সম্পূর্ণ আইন।
১৮৩০ সা. ১৪ আ.	সাতারার শ্রীমান মহারাজ সাহেবের কোম্পানির প্রতি মহাবলেশ্বর পর্বতের উপর বোম্বাই দেশের যে অংশ প্রদান করিয়াছেন সেই অংশে আইনের বিধান প্রচলিত করণার্থ আইন	সম্পূর্ণ আইন।
১৮৩৪ সা. ২ আ.	শ্রীযুক্ত আঙ্গরে সরখীল কোম্পানি বাহাদুরের প্রতি কএক গ্রামের পরিবর্ত্তে অন্য যে কএক গ্রাম প্রদান করিলেন সেই২ গ্রামে আইনের বিধান প্রচলিত করণার্থ আইন	সম্পূর্ণ আইন।

উইটলি ষ্টোক্‌স,
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*